

**JOHANN POTTERS**

**GRIECHISCHE**

**ARCHÄOLOGIE,**

**ODER,**

**ALTERTHÜMER...**

---

John Potter, Johann Jacob  
Rambach



**THE HENGSTENBERG COLLECTION**

IN THE LIBRARY OF THE

**Baptist Union Theological Seminary**

Purchased from the estate of the late  
*Prof. E. W. Hengstenberg, D. D., of Berlin,*  
and deposited in the Library by an association  
of gentlemen.

**Library No.**.....

**Shelf No.**.....

CHICAGO, Nov. 19, 1875.

8742

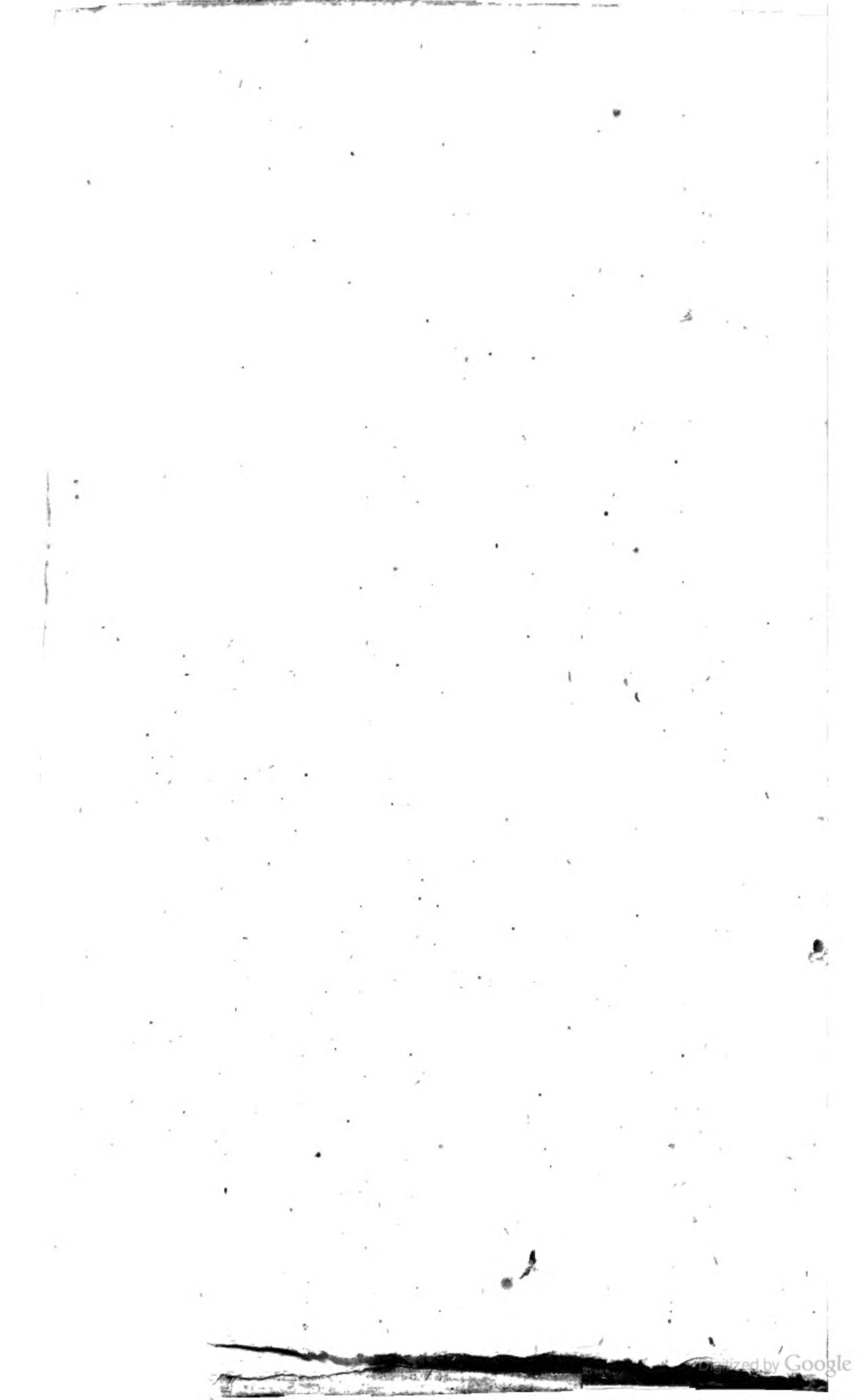


*Gen. Lib.*

The University of Chicago  
Libraries



HENGSTENBERG COLLECTION



Johann Potters  
Griechische  
Archäologie,  
oder  
Alterthümer  
Griechenlandes.

~~~~~  
Aus  
dem Engländischen übersezt  
und mit  
Anmerkungen und Zusätzen  
vermehrt  
von  
Johann Jacob Rambach,  
Oberprediger zu St. Nicolai in Quedlinburg.

~~~~~  
Zweiter Theil,  
mit Kupfern.

~~~~~  
H A E E E,  
bey Johann Jacob Gebauer. 1776.

B. n.

Y 100 317  
to 100 317  
8318 100 317 100 317 100 317

100 317 100 317

100 317 100 317 100 317

IF 76

P 8

cop. 2

Y. 2

100 317 100 317 100 317

100 317 100 317

1859<sup>7</sup>.

Dem

Durchlauchtigsten  
Erprinzen  
von Braunschweig,

meinem gnädigsten Fürsten  
und Herrn.





Durchlauchtigster  
Erbprinz,  
Gnädigster Fürst und Herr!



Lange kämpfte ich mit mir, ehe  
ich den Entschluß faßte, Ew.  
Durchlauchten dieses Buch  
in tiefster Unterthänigkeit zu widmen. End-  
lich aber wurde meine Unentschlossenheit

besiegt von den mächtigern Regungen der aller-  
lautersten Verehrung und des feurigsten Danke  
gegen Ew. Durchlauchten. Alle Welt ver-  
ehrt in Höchster Person den grossen Ken-  
ner der Kriegskunst, und den mit unverwundli-  
chem Ruhm gekrönten Vollbringer solcher krie-  
gerischen Thaten, die man nur bey denen Talen-  
ten des Geistes und Herzens leisten kann, wo-  
mit Ew. Durchlauchten prangen, und die  
man an den aus dem hohen Braunschweigischen  
Hause entsprossnen Helden gewohnt ist. Die  
lebendigste Ueberzeugung von diesen glänzen-  
den Vorzügen und unsterblichen Thaten Ew.  
Durchlauchten hat auch mich mit der unum-  
schränktesten Verehrung gegen Höchstdiesel-  
ben erfüllt, und in mir den lautern und ganz  
aus der Fülle des Herzens fliessenden Entschluß  
erweckt, Höchstenenselben meine tiefste De-  
votion zu bezeugen. Das thue ich jetzt, Durch-  
lauchtigster Erbprinz, da ich mich unterwin-  
de, zu Höchster Füßen ein Buch nieder-  
zulegen, das größtentheils von der Kriegskunst  
einer Nation handelt, deren Weisheit und  
Tapferkeit Ew. Durchlauchten selbst aus  
den Schriften dieses unvergleichlichen Volks

ken-



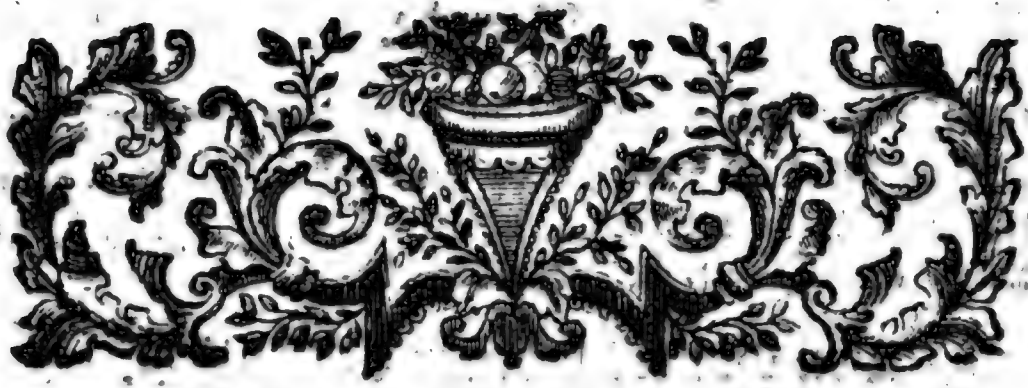
kennen, und bewundern. Wie sollte ich nicht  
hiebei den unschuldigen und für mich wichti-  
gen Wunsch haben, daß dieses Opfer meiner  
wesentlichsten Veneration Höchstdenenselben  
nicht mißfallen möge! Und vielleicht wird es  
Ew. Durchlauchten nicht ganz mißfallen,  
wenn Höchstdieselben geruhen wollen, auf  
mein Herz zu sehen, und von mir die unter-  
thänigste Versicherung anzunehmen, daß ich  
durch die gnadenvollen Gesinnungen, die Ew.  
Durchlauchten manchmal gegen mich haben  
blicken lassen, unaussprechlich gerührt worden  
bin. Je weniger ich das vermuthen konnte,  
und je mehr ich mich meiner Unwürdigkeit be-  
wust bin, desto höher ist meine Verehrung ge-  
stiegen, und desto unauslöschlicher die Dank-  
begierde geworden, die mich dringt, vor den  
Augen der Welt ein Bekenntniß meiner ehr-  
furchtsvollsten Devotion gegen Ew. Durch-  
lauchten abzulegen. O! verschmähen Sie es  
nicht, Gnädigster Fürst und Herr! Es fließt  
aus einem zur Bewunderung hingerißenen und  
zum Dank entflammten Herzen. Und dieses  
Herz, so lange es in mir schlägt, wird sich zu  
Gott, dem Herrn aller Herren, für Höchst-

Derer wünschenswürdigstes Wohl unablässig er-  
heben, und sich dann innigst freuen, wenn  
Gott seine Segnungen an Ew. Durchlaucht  
groß und herrlich werden läßt. Mit diesen  
allerdevotesten Gesinnungen ersterbe ich, als

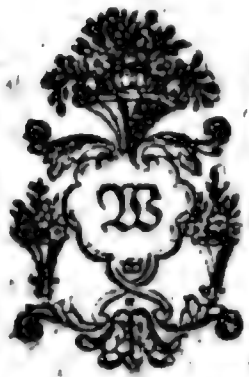
**Ew. Durchlauchten**

unterthänigster Kuecht,

**Johann Jacob Kambach.**



## Vorrede.



W as ich, durch einen schmerzhaften Todesfall gehindert, damals nicht leisten konnte, als ich den ersten Theil dieser Archäologie mit einer Vorrede begleitete, das will ich, weil ichs versprochen habe, jetzt zu erfüllen suchen. Es betrifft theils eine Nachricht von Porters Leben und Schriften, theils ein Verzeichniß der über die griechischen Alterthümer geschriebnen Bücher. Die Lebensbeschreibung, die ich hier mittheile, steht in der Biographia Britannica T. V. p. 3417 ff. Ich habe sie übersetzt, und dabey das verglichen, was im London Magazine 1770 p. 289 ff. befindlich ist, ob es gleich nur wenig und ein ganz kurzer Auszug aus den in der erstgenannten Schrift enthaltenen Nachrichten ist. So sehr ich hoffen kann, daß es vielen Lesern nicht mißfallen werde, den Mann näher kennen zu lernen, der sich durch seine Archäologie und durch andre Schriften einen bleibenden Ruhm erworben hat; so sehr wünsche ich, daß das von mir beygefügte Verzeichniß der Schriften über die griechischen Alterthümer nicht alles Beyfalls unwerth

werth seyn möge. Sollten ja meiner Aufmerksamkeit einige von den hieher gehörigen Büchern entwischt seyn, so wirds mich freuen, von grössern Kennern, als ich bin, belehrt zu werden.

### Von Potters Leben und Schriften.

Der Erzbischof von Canterbury, Johann Potter, war ein Sohn Thomas Potters, eines Leinwandhändlers zu Wakefield in Yorkshire, und wurde an diesem Orte im Jahr 1674 geboren. Schon in frühen Jahren machte er, sonderlich in der griechischen Sprache, einen ungewöhnlichen Fortgang. Im vierzehnten Jahr seines Alters gieng er nach Oxford, ward im Anfang des J. 1688. in das Universitätscollegium aufgenommen, und nahm die Würde eines Baccalaurei an <sup>a)</sup>. Zum Nutzen derer, die zu Oxford studierten, gab er um das Jahr 1693 heraus *Variantes Lectiones et Notas ad Plutarchi librum de audiendis poetis, cum interpretatione latina Hug. Grotii*, ingleichen *Variantes Lectiones et Notas ad Basilii Magni orationem ad iuvenes, quomodo cum fructu legere possint Graecorum libros*. Es war der D. Arthur Charlott, der ihn zur Bekanntmachung dieser Schrift nicht nur ermunterte, sondern sie auch auf seine Kosten drucken ließ, und denen zu Oxford Studirenden, die in seinem Hause wohnten, und vielen seiner Freunde ein Geschenk damit machte <sup>b)</sup>. Im J. 1694 wurde er zum Mitgliede des Lincoln-Collegii ernannt <sup>c)</sup>, und noch in eben dem Jahre ward er Magister <sup>d)</sup>. Diese neue Würde und andre Verbindungen verdoppelten seinen Fleiß. Eine ruhmwürdige

a) *Athenae Oxon.* Vol. 2. col. 941.

b) *Athenae Oxon.* loc. cit.

c) *Athenae Oxon.* l. c.

d) *Rawlinsons Catalogue of all the Graduates at Oxford.* 1727.



dige Frucht desselben war die vortrefliche Ausgabe eines der dunkelsten und schwersten Schriftsteller, nemlich *Lykophrons*, dessen *Alexandra* er im J. 1697 mit einem gelehrten Commentar in Folio herausgab, und so schön erläuterte, daß man diese Edition, von welcher im J. 1702 eine neue Auflage erfolgte, zu den besten zählt, die man vom *Lykophron* hat \*). Im 1697sten Jahre ließ er den ersten Theil seiner *Archaeologiae Graecae* oder der Alterthümer Griechenlands drucken. Im folgenden Jahre trat der zweete Theil dieses nützlichen und gelehrten Werks ans Licht, das er in den folgenden Ausgaben, unter denen die vom J. 1751 die siebente ist, mit vielen Zusätzen vermehrte \*\*). Alle diese Schriften breiteten seinen Ruhm in der gelehrten Welt sehr weit aus, und veranlaßten ihn, an einige berühmte Ausländer, und besonders an *Grävius*, Briefe zu schreiben, von denen der englische Arzt *Mead* einige Abschriften in seiner Bibliothek gehabt hat.

Am 8ten Julii 1704 ward er *Baccalaureus* der Theologie e), und um eben die Zeit *Kapellan* des Erzbischofs *Tenison* von *Canterbury*. Dieß bewog ihn, *Oxford* zu verlassen, und sich zu dem Erzbischof nach *Lambeth* zu begeben. Die Würde eines *Doctors* der Theologie nahm er am 18ten April 1706 an f), und bald nachher ward er *Hofprediger* der Königin *Anna*. Im J. 1707 gab er eine Abhandlung vom *Kirchenregiment* heraus. Allem Vermuthen nach

ander-

\*) *Potter* hat dieser schätzbaren Ausgabe auch *Meursii* *Commentarium* und *Canters* *Anmerkungen* über den *Lykophron* beygefügt. Was sonst in dieser Ausgabe enthalten ist, das führt *Sabricius* an *Biblioth. Graec. Vol. 2. lib. 3. p. 421.* Die zweite Auflage vom J. 1702 ist vollständiger. Ueb.

\*\*) Von andern Ausgaben und Uebersetzungen dieses Werks habe ich in der Vorrede zum ersten Theil dieser *Archäologie* geredet.

e) *Rawlinsons Catalogue of all the Graduates at Oxford.*

f) *Rawlinsons Catalogue.*

änderte sein Aufenthalt zu Lambeth und der Posten, den er da bekleidete, seine Gedanken über den Inhalt dieser Schrift, in welcher er die Constitution, die Rechte und das Regiment der christlichen Kirche, sonderlich nach Maasgebung der Beschreibung, welche die Kirchenväter der ersten drey Jahrhunderte davon gemacht haben, zu erweisen sucht, in der Absicht, die engländische Kirche zu vertheidigen. Zu dem Ende behauptet er die Lehre seiner Kirche in Ansehung des Unterschieds zwischen den Bischöfen, Priestern und Diaconen, und sucht besonders die Superiorität der Bischöfe über die Presbyter darzuthun, und zu beweisen, daß der vorhergenannte Unterschied bis auf die Zeiten Constantins und noch später beobachtet worden sey, ja daß dieser Unterschied allezeit für eine von göttlicher Anordnung herührende Sache gehalten worden sey, und schon zu den Zeiten der Apostel stattgefunden habe. Zur Bestätigung dieses Grundes prüft er den Einwurf, der dagegen aus dem war gemacht worden, was Hieronymus <sup>9)</sup> von dem Ursprung der bischöflichen Würde sagt, und was Potter für eine bloße Muthmassung hält <sup>\*)</sup>.

Im Anfang des Jahrs 1708 ward er königlicher Professor der Theologie und des Kirchenrechts zu Oxford. Daß die Königin ihm diese Stelle ertheilte, das hatte er vornemlich der Vermittelung und Fürsorge des Herzogs von Marlborough zu verdanken. Diese Beförderung veranlaßte Streit und Widerspruch zwischen den damals unter sich sehr uneinigten Partheyen der Whigs und Tories. Es ist der Mühe

9) Im Schreiben an Evagrius, und in der Erklärung des ersten Cap. des Briefs an Titum.

\*) Die in der engl. Lebensbeschreibung beygefügte Stelle aus dem 4ten Cap. des Buchs vom Kirchenregiment habe ich mit Fleiß ausgelassen. Sie gehört nicht zur Geschichte seines Lebens.

Mühe vielleicht nicht unwerth, das hier anzuführen, was die Herzogin von Marlborough davon sagt. Sie redet von der Beförderung des Grafen von Sunderland zur Würde eines Staatssecretsairs im J. 1706 <sup>h)</sup>, und fährt darauf fort <sup>i)</sup>: „Ohnerachtet die Whigs diese Beförderung bewirkt hatten; so wurden sie doch bald nachher dadurch wieder aufgebracht, daß zween Gottesgelehrte aus der hohen Kirche (Blackall und Dawes,) zu den beyden damals erledigten Bisthümern, Exeter und Chester, ernannt wurden <sup>k)</sup>. Verschiedne Whigs meinten, von dem Ministerio hintergangen worden zu seyn, da doch die geheimen Rathgeber der Königin, nachdem sie durch ihre Schmeichelen die Neigung derselben zu den Tories verstärkt hatten, es ihr zum Verbrechen zu machen anfiengen, ihre Ministers bey irgend einer Beförderung in der Kirche oder im Staat um Rath zu fragen. Um indessen das Mißvergnügen zu besänftigen, das die Whigs wegen der neuen Beförderungen empfanden, ließ die Königin sie durch ihre Ministers versichern, daß sie keine Tories mehr befördern wolle, und eben die Versicherung gab sie ihnen mündlich im Rabinetsrath. Sie ließ sich auch durch ihre geheimen Rätke bewegen, dieses Versprechen zu erfüllen, und beförderte nicht nur den D. Trimmel, einen Freund des Lord Sunderland, zum Bisthum von Norwich, sondern auch bald nachher den D. Potter zur Profesion der Theologie zu Orford, ohnerachtet D. Smalridge zum diese Stelle warb, und von den Tories dazu empfohlen wurde. Doch kostete diese letzte Beförderung, wodurch den Whigs ein Gefallen geschah, mehr

<sup>h)</sup> Salmons Chronol. Hist. a. 1706.

<sup>i)</sup> Conduct of the Duchess of Marlborough p. 175 f. ed. 1742. 8.

<sup>k)</sup> Salmons Chron. Hist. 1707.



„mehr Mühe, als die Beförderung des D. Trümmel. Die Verzögerung der Sache bewog den Lord Marlborough, zu versuchen, wie viel er bey der Königin gelte, deren Glanz er weit mehr erhöht hatte, als den ihrer Vorfahren. Er schrieb also einen ruhrenden Brief an sie, und beklagte sich über den augenscheinlichen Verlust seines Ansehens bey ihr, und besonders darüber, daß sie so lang zauderte, den von ihren Ministern ihr empfohlenen und ihrer Regierung zugethanen Mann zu befördern. Er fügte hinzu, daß das einzige Mittel, eine ruhige Regierung zu führen, dieses sey, wenn sie der von ihr angenommenen Regel getreu bliebe, keinen von denen zu befördern, die ihrem Dienst und dem Interesse der Nation nicht ergeben wären. Zu eben der Zeit und in eben der Absicht schrieb er auch an mich, und ich an die Königin, bis es endlich nach vielen Bitten dahin kam, daß Potter in der Professur zu Oxford bestätigt wurde.“ Auf diese Art und durch solche verdienstvolle Personen erhielt Potter den theologischen Lehrstuhl zu Oxford. Er war ein Whig, und das war schon genug. Daraus, daß die Herzogin von anderweitigen Verdiensten Potters nichts sagt, möchte vielleicht mancher Leser die Folge herleiten, daß er gar keine gehabt habe. Das ist aber hier gar nicht der Fall. Vielmehr waren die Vorzüge, die er als Gelehrter und als Theologe besaß, so entschieden und unwidersprechlich gewiß, daß die Herzogin nicht nöthig hatte, ihn von dieser Seite vorzustellen. Indes sind wirs der Unparthenlichkeit schuldig, die Verdienste des D. Smalridge, seines Mitwerbers, nicht zu verheelen, sondern zu gestehn, daß er es in allem Betracht dem D. Potter gleich gethan habe. Er hatte vielmehr noch das Verdienst, die Stelle eines Professors zu Oxford im Namen des D. Jones, der sie eigentlich bekleidete, einige Jahre hin-



hindurch mit dem größten Ruhm verwaltet zu haben. So sehr er aber hiedurch berechtigt wurde, mit Grund zu hoffen, daß er Jones Nachfolger werden würde, so sehr legte es seiner Beförderung zu dieser Stelle das größte Hinderniß in den Weg. Denn Jones war als der vornehmste Beförderer und Verfasser des berühmten Decrets bekannt, das die Universität Oxford im J. 1683 abfaßte <sup>1)</sup>. Er warß auch, der an der Bereitung des Vorhabens, alle Parthenen zu vergleichen, einen vorzüglichen Antheil hatte, und der bey der Würde, die er zu Oxford hatte, sich alle dem, was die niedergesetzte königliche Commission vortrug oder zu erreichen suchte, widersezte, und die Hauptursach war, daß nichts ausgerichtet wurde. Alles dieses beweist, daß der königliche Professor der Theologie zu Oxford damals einen grossen Einfluß so wohl auf die Universität, als auch auf die ganze Geistlichkeit gehabt habe. Und eben daher schienen einige Grund genug zu dem Argwohn zu haben, daß, wenn Smalridge sein Nachfolger geworden wäre, er in seine Fußtapfen treten mögte.

Vermuthlich hatte er es auch der Fürsprache des Herzogs von Marlborough zu verdanken, daß er Bischof von Oxford ward, welche Würde ihm der König Georg der erste am 27sten April 1715 ertheilte <sup>m)</sup>. In eben diesem Jahre, doch noch vor seiner Gelangung zum Bisthum <sup>n)</sup>, machte er eine treffliche Ausgabe von den Werken Clementis Alexandrini bekannt <sup>o)</sup>. Er sagt in der Vorrede, daß er

1) Athenae Oxon. Vol. 2.

m) Salmon's Chron. Hist. a. 1715.

n) Whiston's Memoirs of his own life p. 302. ed. 1753.

o) Die Ausgabe hat den Titel: Clementis Alexandrini Opera quae extant, recognita et illustrata per Ioan. Potterum, Episcopum Oxoniensem. Oxford 1715 in 2 Theilen in Folio. Potter hat dabey nicht allein viel Handschriften verglichen,

das Protrepticon ganz neu übersezt habe, und Willens gewesen sey, die Stromata ebenfalls zu übersezen, wenn ihn nicht die mit seiner Professur verbundenen Geschäfte daran gehindert hätten. Während des Drucks bekam er einen Fluß an den Augen, der ihn hinderte, die Correctur selbst zu besorgen. Er trug sie daher andern auf, die aber sehr viel Druckfehler stehn ließen. Bey dem allen wird diese Ausgabe durchgängig gelobt, und besonders von dem aufrichtigen und in diesen Sachen einsichtsvollen Whiston sehr empfohlen <sup>o</sup>).

Nachdem er Bischof geworden war, behielt er noch die theologische Profession, und bekleidete beyde Würden mit grossem Ruhm. Er präsidirte fast immer selbst bey den theologischen Disputationen, und hielt gewöhnlich seine dreijährige Visitation in der Marienkirche, bey welcher Gelegenheit er Ermahnungen an die Geistlichkeit hielt, die den Umständen der Zeit angemessen waren. Als Hoadly, damaliger Bischof von Bangor, in einer Schrift im J. 1717 einige Lehren in Ansehung der Aufrichtigkeit behauptet hatte, von denen Potter urtheilte, daß sie der wahr-

glichen, sondern auch, was die Stromata betrifft, Varianten beygefügt, die ihm Montfaucon aus einem Msspt des Cardinals Ottoboni und aus einem andern der Bibliothek der Jesuiten zu Paris mittheilte, wiewohl etwas spät, daher die meisten dieser Varianten am Ende stehn. Er hat auch die Stellen, die Clemens aus dem Plato und besonders aus dem Philo anführt, nach den besten Ausgaben dieser Schriftsteller berichtigt, die oft vorkommenden Citata von den eignen Worten des Clemens merkbar unterschieden, die lateinische Uebersetzung da, wo er sie nicht neu gemacht hat, durchgehends sehr verbessert, und die zweifelhaften Schriften Clementis beygefügt. Die ganze Ausgabe hat vor allen andern Editionen dieses Schriftstellers sehr große Vorzüge. Eine Beurtheilung derselben steht in le Clerc Biblioth. ancienne et moderne, Tom. 6. p. 237 ff. Ueb.

<sup>o</sup> Whistons Memoirs of his own life. p. 302.

wahren Religion höchst nachtheilig wären; so nahm er bey seiner ersten Visitation im J. 1718 Gelegenheit, sie zu tadeln und die unter ihm stehende Geistlichkeit dafür zu warnen. Die Anrede, die er dabey hielt, wurde auf Verlangen der Zuhörer gedruckt, und vom D. Goadly mit vieler Bitterkeit geahndet. Ohnerachtet weder sein Name, noch der Titel seines Buchs darin genannt worden war; so griff er ihn dennoch an, und gab eine Gegenschrift heraus, die Potter nicht unbeantwortet ließ, um seine Anrede gegen die Einwürfe des D. Goadly zu vertheidigen. Er hatte unter andern Lehren, die er in dieser Anrede mißbilligte, besonders auch das getadelt, was Goadly behauptet hatte, daß gleiche Grade der Aufrichtigkeit uns zu gleichen Graden des göttlichen Wohlgefallens berechtigen <sup>p)</sup>. Er hatte auch zugleich den Umstand berührt, daß Samuel Clarke und andre, die seiner Meinung waren, die neun und dreyßig Artikel der engländischen Kirche mit der stillschweigenden Reservation unterschrieben hätten, in so fern sie mit der heil. Schrift übereinstimmten. Weil nun Potter hier eben die Gesinnungen blicken ließ, die aus seiner Rede vom Kirchenregiment hervorleuchteten, worin er den Punkt der kirchlichen Gewalt sehr hoch getrieben, und die Macht, jemand zu excommuniciren u. s. w., aus dem, was die bürgerliche Gesellschaft in ähnlichen Fällen thut, erwiesen hatte: so tadelte Goadly besonders diese Art zu schliessen, und stellte sie als gefährlich und unzusammenhängend vor <sup>q)</sup>. Der Bischof Potter war daher wohl verpflichtet, in der Vertheidigung dessen, was er so oft und so nachdrücklich behauptet hatte, fortzugehn. Er führte also

den

p) Goadly Preservative against Popery. 1717.

q) s. Goadlys Predigt über die Worte: „Mein Königreich ist nicht von dieser Welt.“ 1717.



den Streit mit einem lebhaftern Eifer, als man von seinem gemäßigten und kühlen Temperament erwarten konnte. Er entschuldigte sich aber damit, daß, wenn sogar das Daseyn der Kirche durch gegenseitige Meinungen angegriffen würde, es eine nothwendige und unerlässliche Pflicht der Vorsteher der Kirche sey, sie zu vertheidigen. Zu dem Ende führte er auf eine sehr schickliche Art das Gesetz der Athenienser an, welches, im Fall gefährliche Unruhen und Verwirrungen im Staat entstanden, diejenigen entschuldigte, die sich der zuletzt obsiegenden Parthen widersetzen, weil sie auf eine rühmliche Art, obgleich mit einem übelverstandnen Eifer, an der Sache Theil nahmen; dahingegen die nachdrücklich bestraft wurden, die unter ihrem Weinstock ruhig und sicher zu Hause sitzen blieben, ohne sich zu einer von beiden Parthenen zu schlagen, weil man diese Unthätigkeit als eine Folge des Entschlusses, für das allgemeine Beste nichts zu wagen, mißbilligte. Es verdient bemerkt zu werden, daß der Bischof Zoadly in seiner Antwort zu erkennen giebt, daß er wegen dieses Gegners, mehr als wegen eines jeden andern, besorgt sey; und er hatte auch in der That damals vom Potter mehr zu fürchten, als von allen seinen Antagonisten zusammen genommen.

Bald nach diesem Streit mit Zoadly gewann Potter die vorzügliche Gnade der Königin Carolina, damaligen Prinzessin von Wallis. Er hielt, als Georg II. zum Thron gelangte, die Krönungspredigt am 1ten October 1727, die auf Befehl des Königs gedruckt wurde, und nachher auch dem ersten Theil seiner theologischen Werke einverleibt worden ist. Man glaubte damals durchgängig, daß ihm die Direction der öffentlichen Angelegenheiten, in so fern sie sich auf die Kirche bezogen, anvertraut werden würde. Weil aber mit diesem Amt eine unvermeid-

meidliche Verwicklung in Staatsfachen verbunden war; so lehnte er diesen Vorschlag ab, und begab sich wieder zu seinem Bisthum, wo er die ihm obliegenden Amtspflichten mit grosser Genauigkeit beobachtete, bis der D. William Wake im Jenner 1737 starb. An die Stelle dieses Mannes wurde er zum Erzbischof von Canterbury ernannt, ohnerachtet es, wie Whiston sagt, einige Jahre hindurch das Ansehn gehabt hatte, das D. Gibson, Bischof zu London, diese ehrenvolle Stelle erhalten würde, die er aber nicht bekam, weil er sein Ansehn bey Hofe verlor. Potter verwaltete diesen schweren und wichtigen Posten zehn Jahre lang mit grossem Ruhm. Er richtete seine ganze Aufmerksamkeit auf die mit seinem geistlichen Amte verbundenen Pflichten, ohne sich zu sehr in weltliche Angelegenheiten zu mischen, auf welche diese Ehrenstelle einen Einfluß hat. Unter diesen Beschäftigungen fiel er in eine langwierige Krankheit, die seinem Leben im J. 1747 ein Ende machte.

Er hinterließ den Ruhm eines Prälaten von ausgezeichnete Rechtschaffenheit und Gelehrsamkeit, eines strengen Orthodoxen in Ansehung der von der engländischen Kirche angenommenen Lehren, und eines eifrigen und wachsamem Vertheidigers derselben gegen alle Versuche, die während der Zeit, daß er der Kirche vorstand, gemacht wurden, sie zu untergraben. In keinem Fall ließ er diesen Eifer deutlicher blicken, als in seinem Verhalten gegen den D. Conyers Middleton, der in dem Verdacht eines heimlichen Deisten stand. Middleton selbst hat es hin und wieder deutlich zu erkennen gegeben, wie sorgfältig der Erzbischof Potter gewesen sey, die gefährlichen Absichten seiner Schriften zu vereiteln. In einem Schreiben an Warburton, nachmalig Dechant zu Bristol, redet er unter andern von seiner Lebensbeschreibung des Cicero, die auf Subscription

herausgegeben wurde, und sagt <sup>r)</sup>: „Ich bin Ihnen  
 „für den ehrwürdigen Subscribenten verpflichtet, und  
 „daß um desto mehr, je mehr Mühe es Ihnen geko-  
 „stet hat, ihn zur Subscription zu bewegen. Bi-  
 „schöfliches Gold kann vielleicht so gut, als Gold aus  
 „königlicher Hand, etwas beitragen, das Uebel zu  
 „heilen, womit ich behaftet seyn soll. Ich habe nun  
 „fünfzehn von dieser Klasse gewonnen. Einer oder  
 „zween unter ihnen haben mich sogar darum gebeten.  
 „Einige der übrigen aber konnte ich nicht bereden,  
 „daß mein Werk gar nicht gegen die Religion gerich-  
 „tet sey. Man hat sich diese Meinung fest in den  
 „Kopf gesetzt; und als ich in der Gesellschaft, deren  
 „ich vorher gedachte, (er meint den Erzbischof Pot-  
 „ter,) „Gelegenheit nahm, den Grund und die  
 „Bosheit dieser Meinung zu zeigen, so wurde mir  
 „geantwortet, daß, wenn die Meinung auch falsch  
 „wäre, man doch deswegen nicht sagen könnte, daß  
 „sie boshaft sey, weil das Leben Homers eine gegrün-  
 „dete Veranlassung gäbe, auch auf das Leben des  
 „Cicero einen Verdacht zu werfen \*).“ Es war der  
 D. Blackwell zu Aberdeen in Schottland, der das  
 Leben Homers geschrieben hatte, und des Deismi we-  
 gen nur gar zu verdächtig war.

Auf Regelmäßigkeit, Ordnung und gehörige  
 Deconomie hielt Potter so viel, daß er bey dieser Ge-  
 sinnung nicht vergaß, sich seiner erzbischöflichen Bür-  
 de

r) Middletons Letters to Mr. Warburton. lett. 7. dat.  
 Septemb. 4. 1739. Middletons Works Vol. 2. p. 479.

\*) Das Leben des Cicero von Middleton ist ein sehr brauchbar-  
 res Buch, das über die Geschichte dieses grossen Mannes und  
 über viele Stellen in seinen Schriften ein helles Licht ver-  
 breitet. Die zweite Ausgabe der französischen Uebersetzung  
 ist in vier Octavbänden zu Paris 1749 herausgekommen.  
 Der Uebersetzer hat unter andern manche die Religion und  
 Regierung betreffende Reflexionen, die ihm zu frey schienen,  
 weggelassen. Ueb.



de gemäß aufzuführen. Bisweilen wurde dieses, wiewohl ohne allen Grund, an ihm geradelt, weil man es für eine Wirkung des Stolzes hielt. — Um doch den Character Potters, so wohl überhaupt, als auch in Beziehung auf sein Verhalten, das er als Erzbischof beobachtete, kennen zu lernen, so will ich das, was Whiston davon gesagt hat, bey der Gelegenheit mittheilen <sup>8)</sup>. Liest man diese Stelle mit der nöthigen Einschränkung, und zieht man das davon ab, was Whiston nach seinen Vorurtheilen hinzugefügt hat; so scheint das, was er sagt, von der Wahrheit nicht weit entfernt zu seyn. „In diesem Jahr 1736 wurde auch der vormalige Erzbischof von Canterbury, D. Potter, von Oxford nach Lambeth versetzt. Ich habe einige Ursach, von ihm und von der unglücklichen Veränderung, die nach dieser grossen Erhebung in seinem Character vorgieng, freymüthig zu reden, weil die Königin Carolina damals, als man sich wegen der Besetzung des Erzbischofthums Canterbury berathschlagte, von mir zu wissen verlangte, was ich von seinem Character und von dem Buche hielte, das er für das Ansehn und die Macht der Kirche, als einer vom Staat unterschiednen Sache, geschrieben hatte. Ich hielt ihn damals für einen Mann von grosser Rechtschaffenheit, Gelehrsamkeit und Mäßigung, und für einen vortreflichen Lehrer einer Gemeinde, der, wie ich nachher hörte, keine Spuren des Stolzes und der Eitelkeit blicken ließ. Also empfahl ich ihn der Königin als einen zur erzbischöflichen Würde sich schickenden Mann; und ich wünschte aufrichtig, daß er es werden mögte. In Ansehung seines Buchs sagte ich, daß es sehr gut geschrieben sey, und daß er seine Sache wohl bewiesen habe; nur habe er eine Sache als ausgemacht angenommen, die er doch nicht beweisen konnte,

8) Whistons Memoirs of his own Life. p. 300 seq.

„ne, nämlich daß es von Constantin dem Großen  
 „recht gethan sey, daß er der Geistlichkeit eine weltli-  
 „che Macht eingeräumt habe. Ich bildete mir da-  
 „mals nichts weniger ein, als daß dieser D. Potter  
 „durch seine Versetzung nach Lambeth verleitet wer-  
 „den würde, sich ein hohes und päpstliches Ansehn  
 „zu geben; daß er es ertragen würde, daß so gar Bis-  
 „chöfe vor ihm niederknieten, wie damals geschah,  
 „als er bey einer feyerlichen Zusammenkunft der Mit-  
 „glieder der Gesellschaft zur Ausbreitung des Evan-  
 „gelii in entfernten Ländern den Segen ertheilte,  
 „wovon ich selbst ein Augenzeuge war; daß er ein  
 „halb Duzend Fußgänger halten würde, die, wenn  
 „er in seiner Kutsche fuhr, neben ihm, und zwar auf  
 „jeder Seite drey, hergehen mußten, ohne den zu  
 „rechnen, der ihm, wenn er sich öffentlich sehen ließ,  
 „die Schleppe nachtrug; daß er die armseligen Ue-  
 „berbleibsel der Kirchendisziplin aufgeben würde, wie  
 „sein Vorfahr gethan hatte, und solche Ignoranten  
 „ordinirt haben würde, die der große Bischof Lloyd,  
 „von dem er, wie ich weiß, die größte Meinung hat-  
 „te, nach angestellter Prüfung gewiß des geistlichen  
 „Standes ganz unwürdig gehalten hätte; daß er  
 „nicht allein die größte Schmeichelen, die ihm D.  
 „Pierce in seiner Rede an die Geistlichkeit ins Ange-  
 „sicht sagte, ausstehn, sondern auch seinen Beifall  
 „dadurch zu erkennen geben würde, daß er den Red-  
 „ner gleich nachher zu einer sehr ansehnlichen Stelle  
 „beförderte, oder doch dessen Beförderung bestätigte;  
 „daß wegen seines im Leben getriebnen Staats seine  
 „Executoren ihn nach seinem Tode auf dem Parade-  
 „bette liegen lassen würden; daß er seinen gelehrten  
 „Kapellan, D. Chapman, aufgemuntert haben wür-  
 „de, wider die Christen zu predigen, die man ohne  
 „Grund Arianer nennete; daß er an öffentlichen Buß-  
 „und Danktagen so schlechte Buß- und Dankgebete  
 „bes



„bekannt gemacht haben würde; daß er dem Hof auf  
 „eine Art geschmeichelt haben würde, die bisweilen  
 „kaum aufrichtig ist, und oft mit der tiefen Ehrfurcht  
 „gar nicht bestehen kann, die Könige und Prinzen,  
 „so wohl als ihre Unterthanen, ihrem allmächtigen  
 „Schöpfer schuldig sind, von dem die Weisheit, der  
 „Muth und die Siege ihrer größten Generale her-  
 „kommen. Ich will nichts von dem schrecklichen  
 „Fluch der Christen im athanasianischen Glaubensbe-  
 „kenntniß sagen, den er in seiner eignen Kapelle zu  
 „Lambeth und allenthalben duldete. Und es thut mir  
 „sehr leid, sagen zu müssen, daß der Erzbischof Pot-  
 „ter mir fast eben so abgeneigt zu seyn schien, seine  
 „Augen aufzuthun, um die schädlichen Irrthümer  
 „des Athanasianismi zu sehn, die nun so völlig ent-  
 „deckt sind, daß sie in der gelehrten Welt gar nicht  
 „mehr stattfinden, als irgend ein Papist abgeneigt  
 „war, die groben Irrthümer des Papstthums bey  
 „der Reformation der Protestanten zu sehn.“ Zur  
 Bestätigung dieses letzten Umstandes dient so wohl  
 seine lateinische Rede, die er bey Eröffnung der Ver-  
 sammlung der Geistlichkeit am 10ten December 1744  
 hielt, als auch das, daß er den D. Waterland em-  
 pfahl, um Sprecher des Unterhauses zu werden.

Nach seinem Tode sind seine theologischen Wer-  
 ke unter dem unten angeführten Titel in drey Bän-  
 den in 8 herausgegeben worden <sup>t)</sup>. Der ungenann-  
 te Herausgeber sagt, daß diejenigen seiner Predigten  
 und Reden, die schon vorher gedruckt waren, hier  
 mit einigen unbedeutenden Veränderungen wieder  
 abgedruckt worden sind, und daß die übrigen von  
 Potter selbst zum Druck zubereitet, und auf seinen

t) The theological Works of D. Iohn Potter, late Arch-  
 bishop of Canterbury, containing his Sermons, Char-  
 ges, Discourse of Church - Government, and Divinity-  
 Lectures. Oxford 1753.

ausdrücklichen Befehl bekannt gemacht worden sind; auch daß seine theologischen Vorlesungen nach seinem Manuscript und mit seiner Genehmigung dem Druck übergeben worden sind, und eine Abhandlung über das Ansehn und die Inspiration der heil. Schrift in sich enthalten.

Potter verheyrathete sich, bald nachdem er die theologische Professur zu Oxford erlangt hatte, und bekam eine sehr zahlreiche Familie. Es überlebten ihn aber nur drey Töchter, und zween Söhne. Der älteste Sohn, Johann Potter, trat in den geistlichen Stand. Sein Vater schlug ihn nicht allein zum Rectorat zu Wrotham und zur Vicarie zu Lydd vor, sondern gab ihm auch eine ansehnliche Ausstattung. Weil er sich aber auf eine unbedachtsame Weise mit der Magd seines Vaters verheyrathete; so beleidigte er dadurch seinen Vater so sehr, daß er sein ganzes Vermögen seinem jüngern Sohn Thomas Potter vermachte, nachdem er ihm den einträglichen Posten eines Registrators der Provinz Canterbury gegeben hatte. Dieser sein Sohn war zum Rechtsgelehrten geböhren. Er legte sich anfänglich mit vielem Erfolg auf die elegante Jurisprudenz, und widmete sich darauf den Staatsgeschäften. Mit der Zeit erhielt er einen Sitz in dem Unterhause des Parlaments, und that sich in demselben so sehr hervor, daß er die Aufmerksamkeit des Hofes und des Ministerii auf sich zog, und nachher auch Stadtschreiber zu Bath, Biscassameister von Irland, und Mitglied des Parlaments für Dakhampton in Devonshire ward. Er starb am 17ten Junii 1759. Sein Bruder ist nachher Decanus zu Canterbury geworden, und erhielt diese Würde im Jenner 1767, nach dem Tode des D. Friend \*).

So

\*) Im 16ten Theil der Neuen Bibl. der schönen Wissenschaften S. 325 werden Poems by Mr. Potter angeführt, die ohnge-

So weit von Potters Leben. Nun noch etwas von denen Schriften, worin vor und nach Potters Zeiten die griechischen Alterthümer abgehandelt worden sind. Meine Absicht ist also nicht, die Quellen anzuzeigen, aus welchen die Kenntniß dieser Alterthümer geschöpft werden kann. Denn sonst müßte ich griechische Geschichtschreiber, Dichter, Redner und Philosophen in grosser Menge nennen, und nicht nur nennen, sondern auch, wenns recht seyn sollte, zeigen, wie sie zur Beförderung dieser antiquarischen Einsichten mehr oder weniger brauchbar sind, je nachdem es der Inhalt ihrer Schriften, ihre Glaubwürdigkeit, und die Zeit, da sie geschrieben wurden, mit sich bringt. Auch will ich hier nicht von den Denkmälern, Inschriften, Gemmen, Münzen u. s. w. reden, von denen wir grosse Sammlungen haben, die desto schätzbarer sind, je mehr durch sie viele Sachen, die man in Schriftstellern findet, bestätigt, oder die man in ihnen gar nicht oder doch mit Dunkelheit umhüllt findet, aufgeklärt werden. Am wenigsten habe ich mir vorgesetzt, alle, über einzle Theile der griechischen Alterthümer geschriebne, kleine und grosse Schriften hier anzuführen. Meine Vorrede würde dann zur Stärke eines Buchs anwachsen; und warum sollte ich dem gutgemeinten Rath eines Recensenten, Potters Archäologie nicht ohne Noth und auf Unkosten der Leser zu verstärken, so vorseßlich entgegenhandeln? Man kennt ja ohnedem die meisten dieser Schriften aus Fabricii Bibliographia antiquaria, zumal aus der neuern Ausgabe vom Pr. Schafhausen. Ich habe auch ihrer viele am gehörigen Ort angeführt; und Gronov, Gräv, Salengre, und

b 5 Pole

ohngefähr im J. 1772 herausgekommen sind, und sehr gelobt werden. Der Verf. ist vermuthlich ein Descendent vom Erzb. Potter. Er hat auch eine vollständige Uebersetzung des Euripides angekündigt,



Polemus, der ums Jahr 1737 Zusätze zum gronovschen und grävischen Thesaurus in fünf Folianten herausgegeben hat, haben sie in ihren grossen Werken haufenweise zusammengetragen. Nach meiner Absicht will ich also jetzt nur ein Verzeichniß derer Schriften mittheilen, die entweder kürzere Entwürfe oder vollständigere Erläuterungen der griechischen Alterthümer in sich enthalten. Wo ich kann, will ich die anzuführenden Bücher beurtheilen.

Zuerst von den grössern Werken über die griechischen Alterthümer, so wie sie nach einander ans Licht getreten sind.

I. Franc. Rous Archæologiae Atticae libri VII, or seven Books of the attick Antiquities.

Der Titel sagt's zwar, daß man in diesem Buche nur die atheniensischen, und also nicht alle griechische Alterthümer zu suchen habe: weil aber der Verfasser, (er war ein Puritaner und Anhänger Cromwells, und lebte bis 1659,) von dem Gegenstande, den er sich gewählt hat, ausführlich handelt, und ausserdem auch die attischen Alterthümer in mancher Absicht die wichtigsten sind; so rechne ich sein Buch zur ersten Classe. Es kam zuerst 1637 in 4. zu London heraus, und ist nachher wohl zehnmal wieder aufgelegt worden. Zachar. Bogan hat viel Zusätze dazu gemacht, und van Rhenen hat es 1688 in die holländische Sprache übersetzt. Potter ist in seiner Archäologie dem Verfasser dieser Archæol. Att. oft gefolgt, und nach dem Urtheil Lakemachers und andrer Gelehrten hat er daran nicht übel gethan. Rous hat in dem Felde, das er zu bearbeiten nahm, eben das und noch mehr gethan, als in Ansehung der Lacedämonier Nic. Cragius de republica Lacedæm., in Ansehung der Macedonier Joh. Bapt. Crophius und Joh. Andr. Schmidt in Antiquitatibus Macedonicis, und in Ansehung des alten Achaia Mart. Schoos

Schootius in Achaia vetere, doch mit zu grosser Rücksicht auf die Geschichte Achaiens, gethan hat.

2. Joh. Pfeiffers libri IV. Antiquitatum Græcarum gentilium sacrarum, politicarum, militarium et œconomicarum. Königsberg und Leipzig, 1689 in 4. und 1708.

Ben allen Mängeln, die dieses Buch in vielen Stücken hat, und ben allen Verirrungen, die darin vorkommen, verdient es doch immer in Ehren gehalten zu werden. Es war unter uns das erste Buch in seiner Art. Es war mit grosser Mühe gesammelt; und denen, die sich in dem grossen Felde der griechischen Alterthümer weiter umsehn wollten, war doch nun Bahn gebrochen, und viel vorgearbeitet worden. Ich habe das Buch mit Nutzen gelesen, und ich schätze es, obgleich Potter weit mehr geleistet hat.

3. Joh. Potters Archæologia græca.

Zu der Vorrede zum ersten Theil habe ich dieses Werk unpartenisch beurtheilt, und von den Ausgaben und der lateinischen Uebersetzung desselben gehandelt. Noch kann ich hinzufügen, daß Pet. van der Aa im J. 1700 diese Archæologie hat in die holländische Sprache übersetzen lassen wollen; ich weiß aber nicht, obs geschehen ist. Es freut mich, daß der erste Theil meiner Uebersetzung mit Beyfall aufgenommen worden ist, und daß man dem Potterschen Werke hat die Gerechtigkeit widerfahren lassen, es für ein Buch zu erklären, das, ob es gleich noch nicht vollkommen ist, dennoch unter allen, die man in diesem Fache hat, das beste ist.

4. Pet. Danet Dictionarium antiquitatum romanarum et græcarum, in usum Delphini collectum, digestum et sermone gallico redditum. Paris 1698 in 4. Amsterdam 1701 in 4.

Ich

Ich kenne das Buch nicht genau; ich will auch daraus, daß so viele in usum Delphini geschriebne Bücher und edirte Schriftsteller von geringem Werth sind, nicht geradezu auf dieses Buch einen Schluß machen. Das kann aber doch mit Grund mißfallen, daß alles in alphabetischer Ordnung und ohne weitem Zusammenhang, als den das A. B. C. giebt, vorgetragen worden ist, wie in Pitisci Lexico Antiquitatum, das in gewisser Absicht auch hieher gehört, und, als Lexicon betrachtet, viel besser ist als Danets Wörterbuch, aber zur systematischen Kenntniß der Alterthümer nichts hilft.

Mehr des Titels, als des Inhalts wegen will ich hier, noch anführen: *Antiquitates Graecae et Romanae a celeberrimo Montfauconio olim collectae et nunc in compendium redactae a M. Io. Iac. Schatz.* Norimb. 1757 in Fol. Denn es ist dieses Buch, worin Hr. Prof. Nagel und Schwebel Supplemente haben machen wollen, aus *Bern. de Montfaucon Antiquité expliquée et représentée en figures* (Paris 1719 in Fol. 15 Bände mit den nachher zugekommenen Supplementen) gezogen; und es kann also zu der Art von Schriften, die ich hier anzeigen will, nicht gehören, da Montfaucon in seinem überaus prächtigen und kostbaren Werke nur die Absicht gehabt hat, nach Anleitung der alten Denkmale und Kunstwerke die Alterthümer, oder vielmehr gewisse Stücke derselben, so weit sie durch Abbildungen vorgestellt werden können, zu erklären. Mit eben dem Recht würde ich sonst auch nennen müssen des Grafen Caylus *Recueil d'Antiquités Egyptiennes, Etrusques, Grecques et Romaines*, von dessen deutscher Uebersetzung der erste Theil zu Nürnberg 1766 in 4. herausgegeben ist; oder *Collection of Etruscan, Greek and Roman Antiquities*, die der Chevalier d'Hancarville zugleich in französischer Sprache,



che, als eine Beschreibung der grossen Antikensammlung des engländischen Gesandten Jamilton am neapolitanischen Hofe, mit gelehrten Abhandlungen über die Geschichte der Baukunst, Bildhauerkunst u. s. w. herausgiebt, und wovon seit 1766 drey Bände in Großfolio ans Licht getreten sind; oder Ciampini, Begers, Winkelmanns, Lipperts, und anderer verdienstvoller Gelehrten unsterbliche Werke. Und doch, wenn ich mich bey diesen Schriften aufhielt, würde ich noch immer etwas zu meiner Sache mehr gehöriges sagen, als wenn ich Julii Pontederà Antiquitatum latinarum graecarumque enarrationes (Padua 1740 in 4) anführte. Denn man findet in diesem Buche größtentheils nur Verbesserungen des Cato, Varro und anderer Script. rei rusticae, und Untersuchungen über die Monate und Jahre der Alten, die an sich vortreflich sind.

Es folgen die Compendia der griechischen Alterthümer, die ich auch der Zeitordnung nach hersehn, und, so weit sie mir bekannt sind, beurtheilen will.

1. Rob. Constantinus de antiquitatibus Graecorum et Latinorum.

Das Buch ist, wie mich dünkt, gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts herausgekommen. Gesehen habe ichs nie. Der Verf. hat die Ehre, eins der ersten und dennoch ein ziemlich gutes Lexicon der griechischen Sprache geschrieben zu haben; aber auch das Schicksal, das jetzt sehr gewöhnlich wird, gehabt, bald übermäßig gelobt, bald schmähsüchtig getadelt zu werden. Jos. Scaliger nannte ihn einen Esel und erzdummen Menschen, s. Scaligerana p. 101; Jul. Cas. Scaliger aber und Corn. Gesner erheben ihn seiner Gelehrsamkeit wegen hoch.

2. Jac. Masenii Palaestra styli romani, cum brevi Graecarum et Romanarum antiquitatum compendio. Colon. 1659 in 8.

Der

Der Titel läßt mehr erwarten, als man im Buche selbst findet. Etwas von der griechischen Geschichte, von griechischen Dichtern und Rednern, von den Spielen und Münzen der Griechen; und weiter nichts. Die römischen Alterthümer sind viel besser, und in einer guten lateinischen Schreibart vorgetragen.

3. Eberh. Geich *Antiquitatum Homericarum libri IV.* Leyden 1677 in 8, auch im 6ten Theil des Gronovschen *Thes. Antiq. Graec.*, und vom Prof. Stöber mit Berichtigungen und Zusätzen im J. 1743 zu Strassburg herausgegeben.

Der Verf. beschäftigt sich zwar nur mit Untersuchung der ältesten griechischen Gebräuche und Sitten, wie sie vor und zu Homers Zeiten üblich waren, und von denen wir ohne Homer sehr wenig wissen würden; eben darum aber ist's ein brauchbares und zur Erklärung des Dichters sehr nützlich Buch. Doch werden aufmerksame und nachforschende Leser Homers noch manches vermissen.

4. Paul Christ. Höpfners *Graecia antiqua, oder kurze Fragen von den alten Gebräuchen der Griechen.* Halle 1710 in 12.

Dies ist das erste deutsche Compendium der griechischen Alterthümer, aber höchst mittelmäßig, und kaum für Anfänger befriedigend. Nicht besser ist Höpfners *Hierosolyma antiqua, Germania antiqua.*

5. Lamb. Bos *Antiquitatum Graecarum, praecipue Atticarum, descriptio brevis.*

Die erste Ausgabe kam 1714 zu Francker in 12 heraus. Nachher ist's zu Bern 1716 in 12, zu Kopenhagen 1721 in 12, und zuletzt zu Leipzig 1749 in 8 mit Leisners Anmerkungen edirt worden. Nach dieser letzten Ausgabe hat es la Grange im J. 1769 ins Französische übersetzt, und zu Paris unter dem  
Titel



Titel herausgegeben: *Antiquités de la Grèce en general, et d'Athènes en particulier.* Das Buch enthält in einer fruchtbaren Kürze viel Gutes, und verdient Anfängern empfohlen zu werden.

6. *Melissantes* (d. i. Joh. Gottfr. Gregorii) *Neueröffnete Schatzkammer griechischer Antiquitäten.* Frankf. und Leipz. 1717. 8.

7. Joh. Gottfr. *Lakemachers Antiquitates Graecorum sacrae.* Helmstädt 1734 und 1744 in 8.

Hätte Lakemacher länger gelebt, so würde er auch die übrigen Theile der griech. Antiquitäten so bearbeitet haben, als er hier in Ansehung der gottesdienstlichen Alterthümer auf eine vortrefliche Art gethan hat. Er verspricht's in der Vorrede; aber sein übermäßiger Fleiß tödtete ihn vor der Zeit.

8. Christian Brünings *Compendium Antiquitatum Graecarum e profanis sacrarum.* Frankfurt 1734. 8.

Dieses Compendium, das in Ansehung des Inhalts dem Lakemacherschen gleich ist, hat Beyfall gefunden, und ist 1745 und 1759 mit Vermehrungen wieder aufgelegt worden.

9. Casp. Abels *Griechische Alterthümer.* Leipzig und Gardelegen 1739 in 8.

Der zweyte Theil dieses Buchs gehört nur hierher: denn der erste faßt die alte Geschichte Griechenlands in sich. So schlecht aber die abgehandelt worden ist, so schlecht ist's auch den eigentlichen Alterthümern ergangen, und besonders dem Abschnitt von den Wissenschaften und Gelehrten der Griechen.

10. Sigebert *Havercamp Antiquitatum Graecarum, praecipue Atticarum, descriptio brevis.* 1740. 8.

Der Name des Verf. erweckt ein günstiges Vorurtheil für dieses Buch, das mir nicht bekannt genug ist, um davon urtheilen zu können. Ist es  
aber

aber so gut, als seine *Introductio in Antiquitates Romanas*, (Leyden 1740 in 8.) so verdient es zu den guten Compendien gezählt zu werden.

11. *Les moeurs et les usages des Grecs*, par M. Menard. Lyon 1743 in 12.

12. Joh. Heint. Daniel Moldenhauers Einleitung in die Alterthümer der Egyptier, Juden, Griechen und Römer. Königsberg und Leipzig 1754 in 8.

Die griechischen Alterthümer gehn von S. 97 bis 269. Sie sind also kurz genug abgehandelt; der Anfänger kann sie aber doch mit Nutzen gebrauchen.

13. Richard Jackson *Litteratura Graeca*, containing 1) the Geography of antient Greece and its Islands, 2) the History of Greece from the earliest Accounts to the present Time, — 3) Potters *Antiquities of Greece* abridgd. — — 1769. 12.

Man sieht, daß dieses Buch nur des dritten Abschnitts wegen hieher zu rechnen ist, der einen kurzen Auszug aus Potters *Archäologie* in sich faßt, und dem einige zur Kenntniß der griechischen Sprache gehörige, und sonderlich die Zeitwörter und Partikeln betreffende Sachen beigelegt sind. Sehr viel Aenlichkeit mit diesem Buche hat folgende aus der engländischen Sprache übersehte Schrift:

14. *Geschichte von Griechenland*, überseht von Carl Heinrich Theune. Breslau 1769 in 8.

Es wird auch hier 1. eine (dürftige) geographische Beschreibung Griechenlands und der umliegenden Inseln, 2. eine Erzählung von den verschiedenen Königreichen und Staaten in Griechenland, und 3. eine Nachricht von der Religion, Gesetzen, Feuerslichkeiten, Sitten und Gewohnheiten der Griechen mitgetheilt, alles in Frage und Antwort vorgetragen, und zur Noth für die ersten Anfänger brauchbar.

15. Joh. Bapt. Volla Griechische Alterthümer.  
Wien und Leipzig 1773. 4 Bogen in 8.

Hätte das Buch den Titel nicht, so führt ichs gar nicht an. Es enthält zerstreute Bemerkungen, ohne Zusammenhang und Ordnung, von Solon und dessen Poesie, vom Minnermus und der Elegie, vom attischen Dialect, von der Erinna und ihrer Poesie, vom Gebrauch des Cedernholzes bey den Alten, von dem Ennifer Peregrin, u. s. w. Der Verfasser, der ein Stuccaturarbeiter seyn soll, verdient immer Lob, daß er sich durch seinen Fleiß so gute Kenntnisse erworben hat; er hätte aber seinem Buche einen andern Titel geben sollen. Durch den, den es jetzt hat, wird man getäuscht.

Wenn man von Alterthümern und von Archäologie redet, so versteht man darunter nicht bloß die Religion, Staatsverfassung, Kriegswesen und allerley bürgerliche und häusliche Gebräuche der Alten. Diesen engern Begriff verband man sonst mit den Alterthümern, und daher kommts, daß man in den meisten der bisher angeführten Bücher nichts oder doch sehr wenig von der Literatur der Griechen, und am wenigsten von ihren Kunstwerken findet. Gleichwohl gehört der Unterricht hievon auch mit zum Inbegriff der Archäologie. Aus dieser Ursach will ich hier noch einige Schriften beifügen, die von grosser Brauchbarkeit sind, um diesen Theil der Alterthümer darus kennen zu lernen. Ich rechne dahin des verehrungswürdigen Hrn. D. Ernesti *Archæologiam literariam*, Leipzig 1768 in 8; des Hrn. Hofrath Heyne *Einleitung in das Studium der Antike, oder Grundriß einer Anführung zur Kenntniß der alten Kunstwerke*, woben ich sehnlich wünsche, daß der verdienstvolle Verfasser einen ausführlichen Commentar über diese Einleitung schreiben mög.

Gr. Archäol. 2. Th. c



mögte, den man von seinen tiefen und ausgebreiteten Einsichten vorzüglich gut erwarten kann; und endlich J. N. Christ Abhandlungen über die Literatur und Kunstwerke des Alterthums, die der Hr. Prof. Zeune verbessert und mit schätzbaren Anmerkungen erläutert im J. 1776 herausgegeben hat. Von Winkelmanns Geschichte der Kunst brauche ich nichts zu sagen. Jeder kennt und schätzt sie, ob sie gleich, wie der Hr. Hofr. Heyne schon gezeigt hat, mancher Verbesserungen und Zusätze fähig ist. Goquets Untersuchungen von dem Ursprung der Gesetze, Künste und Wissenschaften, (Leingo 1760 drey Theile in 4) die mit grosser Belesenheit und Urtheilskraft geschrieben sind, würde ich hier auch empfehlen, wenn der Verf. seine Untersuchungen, die zum Theil die Griechen betreffen, bis auf die Zeiten fortgesetzt hätte, die für die griechische Kunst und Literatur glänzend und ruhmvoll waren. Einzelne Schriften über einzelne zu diesem Fach der Alterthümer gehörige Sachen hoffe ich dann zu nennen, wenn ich den in der Vorrede zum ersten Band dieser Archäologie versprochenen Theil ausarbeiten, und das, was Potter ausgelassen hat, ergänzen werde.

Nur noch eine Anmerkung will ich zum Beschluß machen, mit in der Absicht, um einem Tadel zuvorzukommen, der allenfalls auch das Pottersche Werk treffen könnte. Alle Schriften, in welchen die griechischen Alterthümer abgehandelt worden sind, haben den gemeinschaftlichen Fehler, daß das Entstehen, der Fortgang und die Dauer der Gebräuche und Sitten nicht genug, und bisweilen wohl gar nicht bemerkt worden ist. Man findet zwar darin Sachen in Menge, und ein langes Verzeichniß von der Handlungsweise und von den Gewohnheiten der Griechen bey öffentlichen und besondern Geschäften,

im

im Krieg und im Frieden; aber wenn man wissen will, zu welcher Zeit diese und jene Anordnung und Sitte aufgekomen sey, wie weit sie sich ausgebreitet habe, warum sie entstanden, warum und wenn sie abgeschafft worden sey, so herrscht fast überall ein tiefes Stillschweigen. Mit den allermeisten Schriften über die römischen Alterthümer ist eben so beschaffen. Nur wenige kann man ausnehmen, und unter diesen wenigen besonders das lesenswürdige Buch, das der gelehrte Hr. Rect. Meierotto zu Berlin neu-lich herausgegeben hat \*). Er hat die Chronologie trefflich beobachtet, ohne deren helles Licht man so wohl in der Geschichte als in den Alterthümern nur unzuverlässige Blicke thut. Ich gestehe es offenherzig, daß Potter das nicht in dem Grade gethan hat, und daß man sein Werk deswegen tadeln kann, ob er gleich diesen Tadel lange nicht so sehr verdient, als die, die vor und nach ihm die griechischen Alterthümer bearbeitet haben. Hin und wieder habe ich diesen Fehler verbessert, und die eigentliche Geschichte mancher Gebräuche berührt; ich glaube auch, daß in diesem Betracht noch mehr Aufklärung und Licht gegeben werden kann. Aber ich zweifle daran, daß man es in Ansehung des Entstehens und Fortganges aller Gebräuche und Anordnungen zu einer entscheidenden Gewißheit wird bringen können. Die meisten griechischen Geschichtschreiber, so oft sie auch der Sitten ihrer Nation Erwähnung thun, übergehn doch die Entstehungsart derselben in unzähligen Fällen mit Stillschweigen. Sie wollten entweder nichts davon sagen, weil ihnen und ihren Zeitgenossen, für die sie zunächst schrieben, die Sache bekannt genug war; oder sie konnten nichts davon sagen, so wohl deswegen, weil viel Gebräuche oft durch einen unerwarteten Zufall, durch das Beispiel eines bedeutenden und

\*) Ueber Sitten und Gebräuche der Römer, 1776 in 8.

wichtigen Mannes, durch Bekanntschaften mit fremden Völkern u. s. w. erst veranlaßt und dann allmählig eingeführt werden, als auch darum, weil ein sehr grosser Theil der griechischen Gebräuche schon vor Homers Zeiten üblich gewesen ist, und vom Homer, dem grossen Erhalter des Alterthums und treuen Geschichtschreiber der Sitten seiner Zeit, genannt wird \*). Wir haben aber keine ältere Quelle, aus der wir schöpfen könnten, als diesen Dichter; und Homer selbst sagt nicht, wenn und wie die Sitten, die er vortreflich schildert, entstanden sind. Natürlicherweise müssen wir also in Ansehung der Zeit und Art, wie die meisten griechischen Gebräuche entstanden sind, in Ungewißheit bleiben. Und wer daher von einem Beschreiber der Alterthümer fordert, daß er allemal den Ursprung der Gebräuche auffuchen und anzeigen soll, der fordert etwas unmögliches, etwas, das er, wenn ers versuchen will, selbst nicht wird leisten können.

Daß ich meiner Geschäfte wegen den versprochenen, und, so viel als möglich, systematischen Entwurf des Inhalts der beyden ersten Theile dieser Archäologie jetzt nicht mittheile; das werden mir, wie ich hoffe, meine Leser verzeihn, deren Beyfall auch in Ansehung dieses zweeten Bandes und der beygefüigten Erläuterungen für mich sehr wünschenswürdig ist.

Quedlinburg am 1 October 1776.

\*) Man lese, um sich hievon zu überzeugen, Seithii Antiquitates Homericas.

Johann Jacob Rambach.

Die





\* \* \* \* \*

## Inhalt

### Des zweeiten Theils der griechischen Archäologie.

---

#### Drittes Buch.

Erstes Kapitel. Von den Kriegen, der Tapferkeit und dem  
Heldenruhm der alten Griechen. S. 1 : 15

Zweytes Kapitel. Von der Werbung und dem Sold der  
Soldaten. S. 15 : 24

Drittes Kapitel. Von den verschiednen Arten der Soldaten.  
S. 24 : 43

Viertes Kapitel. Von den Waffen und der Kriegsrüstung  
der Griechen. S. 43 : 98

Fünftes Kapitel. Von den atheniensischen und lacedämonis-  
schen Befehlshabern. S. 98 : 108

Sechstes Kapitel. Von den Abtheilungen und Stellungen  
der griechischen Armee, und von militärischen Wörtern.  
S. 108 : 134

Siebentes Kapitel. Von der Art, den Krieg anzukündigen,  
und Frieden zu schliessen, ingleichen von den Gesandten.  
S. 135 : 145

Achstes Kapitel. Vom Lager der Griechen, von ihren Besat-  
zungen, Wachen und Lebensart im Felde. S. 146 : 155

Neuntes Kapitel. Von den Schlachten der Griechen, von  
den Reden ihrer Feldherren, von ihren Opfern, Feldmusik,  
Kriegszeichen, Parole, und von der Art, Kriege durch ein  
Duell zu entscheiden. S. 155 : 183

Zehntes Kapitel. Von den Belagerungen der Griechen, und  
den vornehmsten dabey üblichen Maschinen. S. 183 : 216

Elftes Kapitel. Von den Erschlagenen und deren Beerdi-  
gung. S. 217 : 229



wichtigen Mannes, durch  
den Völkern u. s. w. erst  
lig eingeführt werden,  
grosser Theil der grie-  
Homers Zeiten üblich  
dem grossen Erhalter  
schichtschreiber der  
Wir haben aber f.  
schöpfen könnten,  
selbst sagt nicht,  
vortreflich schilde  
weise müssen wir  
wie die meiste  
sind, in Unger  
einem Beschr  
lemal den U  
zeigen soll,  
daß er, we  
leisten könn

Da  
nen, und  
des In  
gie jeh  
fe, m  
sehung  
Erlö

den Dankerweisungs  
Sieg, von Tro:  
S. 230 : 243

Strafen und Bes  
S. 243 : 253

der Schiffe und ihren  
S. 253 : 269

Thellen der Schiffe und ihz  
S. 270 : 281

den Schiffsgewärthen und andern  
S. 281 : 291

von den zu den Schiffen gehörigen  
S. 291 : 295

Von Matrosen und Seesoldaten.  
S. 295 : 306

Von den Befehlshabern zur See.  
S. 306 : 312

Kapitel. Von den Seefahrten und Hafen der  
S. 312 : 323

zwanzigstes Kapitel. Vom Seetreffen und von  
S. 323 : 329

zwanzigstes Kapitel. Von der Beute, und von  
S. 329 : 332

#### Viertes Buch.

Kapitel. Von der Sorgfalt der Griechen für die  
Verdigung der Todten, und von denen, die der Ehre der  
Verdigung beraubt waren. S. 335 : 357

zweytes Kapitel. Von den in der Krankheit und beym To:  
de üblichen Gebräuchen. S. 358 : 368

Drittes Kapitel. Von den vor der Beerdigung üblichen Ge:  
bräuchen. S. 368 : 385

Viertes Kapitel. Vom Leichenbegängniß. S. 385 : 393

Fünftes Kapitel. Von der Trauer bey Todesfällen.  
S. 393 : 411

Sech-

## Inhalt.

- Des Kapitels.** Von der Beerdigung und Verbrennung  
ten. S. 411 : 426
- Kapitel.** Von Grabmälern, Monumenten und  
der Griechen. S. 426 : 442
- Kapitel.** Von Trauerreden, Spielen, Lustrationen,  
mahlen, Consecrationen und andern den Verstorbnen  
senen Ehrenbezeugungen. S. 443 : 463
- Des Kapitels.** Von der Männer- oder Jünglingsliebe  
der Griechen. S. 463 : 470
- Chntes Kapitel.** Von der Art, wie die Griechen ihre Liebe  
zu erkennen gaben, von Liebestränken u. d. g. S. 470 : 491
- Filftes Kapitel.** Von den Hymnathen der Griechen und von  
den dahin gehörigen Feyerlichkeiten. S. 492 : 540
- Zwölftes Kapitel.** Von den Ehescheidungen, Ehebruch, Bey-  
schläferinnen und Huren unter den Griechen. S. 540 : 564
- Dreyzehntes Kapitel.** Von der eingeschränkten Lebensart  
der griechischen Frauenspersonen, und von ihren Beschäf-  
tigungen. S. 564 : 576
- Vierzehntes Kapitel.** Von den Gebräuchen der Griechen in  
Ansehung der Kindbetterinnen und der neugebohrnen Kinder.  
S. 576 : 599
- Funfzehntes Kapitel.** Von den verschiednen Arten der Kin-  
der, von Testamenten, Erbschaften, Pflichten der Kinder  
gegen die Aeltern. S. 599 : 622
- Sechzehntes Kapitel.** Wenn und wie oft die Griechen täg-  
lich gespeist haben. S. 622 : 625
- Siebzehntes Kapitel.** Von den Arten und Veranlassungen  
der Mahlzeiten und Gastgebote. S. 626 : 631
- Achtzehntes Kapitel.** Von der Beschaffenheit der Speisen  
und des Tranks. S. 631 : 646
- Neunzehntes Kapitel.** Von den vor dem Gastmahl üblichen  
Gebräuchen. S. 646 : 660
- Zwanzigstes Kapitel.** Von den bey dem Gastmahl üblichen  
Gebräuchen. S. 660 : 721
- Ein und zwanzigstes Kapitel.** Von Bewirthung der Frem-  
den und von der Gastfreundschaft. S. 721 : 736

Nach-

## Inhalt.

Zwölftes Kapitel. Von der Beute, von den Dankerweisungen gegen die Götter nach erfochtenem Siege, von Trophäen, und andern Siegesdenkmälern. S. 230 : 243

Dreyzehntes Kapitel. Von militärischen Strafen und Belohnungen. S. 243 : 253

Vierzehntes Kapitel. Von Erfindung der Schiffe und ihren verschiednen Arten. S. 253 : 269

Funfzehntes Kapitel. Von den Theilen der Schiffe und ihren Verzierungen. S. 270 : 281

Sechzehntes Kapitel. Von den Schiffsgedräthen und andern zur Schifffarth gehörigen Werkzeugen. S. 281 : 291

Siebzehntes Kapitel. Von den zu den Schiffen gehörigen Kriegsgeräthschaften. S. 291 : 295

Achtzehntes Kapitel. Von Matrosen und Seesoldaten. S. 295 : 306

Neunzehntes Kapitel. Von den Befehlshabern zur See. S. 306 : 312

Zwanzigstes Kapitel. Von den Seefahrten und Hafen der Griechen. S. 312 : 323

Ein und zwanzigstes Kapitel. Vom Seetreffen und von Belagerungen zur See S. 323 : 329

Zwey und zwanzigstes Kapitel. Von der Beute, und von militärischen Belohnungen und Strafen. S. 329 : 332

## Viertes Buch.

Erstes Kapitel. Von der Sorgfalt der Griechen für die Beerdigung der Todten, und von denen, die der Ehre der Beerdigung beraubt waren. S. 335 : 357

Zweytes Kapitel. Von den in der Krankheit und beym Tode üblichen Gebräuchen. S. 358 : 368

Drittes Kapitel. Von den vor der Beerdigung üblichen Gebräuchen. S. 368 : 385

Viertes Kapitel. Vom Leichenbegängniß. S. 385 : 393

Fünftes Kapitel. Von der Trauer bey Todesfällen. S. 393 : 411

Sech-



## Inhalt.

- Sechstes Kapitel.** Von der Beerdigung und Verbrennung der Todten. S. 411 : 426
- Siebentes Kapitel.** Von Grabmälern, Monumenten und Kenotaphien der Griechen. S. 426 : 442
- Achtes Kapitel.** Von Trauerreden, Spielen, Lustrationen, Trauermahlen, Consecrationen und andern den Verstorbnen erwiesenen Ehrenbezeugungen. S. 443 : 463
- Neuntes Kapitel.** Von der Männer- oder Jünglingsliebe der Griechen. S. 463 : 470
- Zehntes Kapitel.** Von der Art, wie die Griechen ihre Liebe zu erkennen gaben, von Liebestränken u. d. g. S. 470 : 491
- Elftes Kapitel.** Von den Hymnathen der Griechen und von den dahin gehörigen Feyerlichkeiten. S. 492 : 540
- Zwölftes Kapitel.** Von den Ehescheidungen, Ehebruch, Benschläferinnen und Huren unter den Griechen. S. 540 : 564
- Dreyzehntes Kapitel.** Von der eingeschränkten Lebensart der griechischen Frauenspersonen, und von ihren Beschäftigungen. S. 564 : 576
- Vierzehntes Kapitel.** Von den Gebräuchen der Griechen in Ansehung der Kindbetterinnen und der neugebohrnen Kinder. S. 576 : 599
- Fünfzehntes Kapitel.** Von den verschiednen Arten der Kinder, von Testamenten, Erbschaften, Pflichten der Kinder gegen die Aeltern. S. 599 : 622
- Sechzehntes Kapitel.** Wenn und wie oft die Griechen täglich gespeist haben. S. 622 : 625
- Siebzehntes Kapitel.** Von den Arten und Veranlassungen der Mahlzeiten und Gastgebote. S. 626 : 631
- Achtzehntes Kapitel.** Von der Beschaffenheit der Speisen und des Tranks. S. 631 : 646
- Neunzehntes Kapitel.** Von den vor dem Gastmahl üblichen Gebräuchen. S. 646 : 660
- Zwanzigstes Kapitel.** Von den beym Gastmahl üblichen Gebräuchen. S. 660 : 721
- Ein und zwanzigstes Kapitel.** Von Bewirthung der Fremden und von der Gastfreundschaft. S. 721 : 736

Nach-



## Nachricht

wegen der zu diesem Theil gehörigen Kupfer.

|           |             |        |    |                |
|-----------|-------------|--------|----|----------------|
| Die erste | Kupfertafel | gehört | zu | S. 42.         |
| Die 2te   | „           | „      | zu | S. 54.         |
| Die 3te   | „           | „      | zu | S. 73.         |
| Die 4te   | „           | „      | zu | S. 92.         |
| Die 5te   | „           | „      | zu | S. 113 ff.     |
| Die 6te   | „           | „      | zu | S. 115 f.      |
| Die 7te   | „           | „      | zu | S. 117 u. 119. |
| Die 8te   | „           | „      | zu | S. 117 u. 119. |
| Die 9te   | „           | „      | zu | S. 117 u. 118. |
| Die 10te  | „           | „      | zu | S. 117 u. 118. |
| Die 11te  | „           | „      | zu | S. 118 u. 127. |
| Die 12te  | „           | „      | zu | S. 127.        |
| Die 13te  | „           | „      | zu | S. 130.        |
| Die 14te  | „           | „      | zu | S. 132.        |
| Die 15te  | „           | „      | zu | S. 189.        |
| Die 16te  | „           | „      | zu | S. 196 f.      |
| Die 17te  | „           | „      | zu | S. 203 f.      |
| Die 18te  | „           | „      | zu | S. 239.        |
| Die 19te  | „           | „      | zu | S. 271.        |
| Die 20ste | „           | „      | zu | S. 277.        |
| Die 21ste | „           | „      | zu | S. 287.        |
| Die 22ste | „           | „      | zu | S. 292.        |

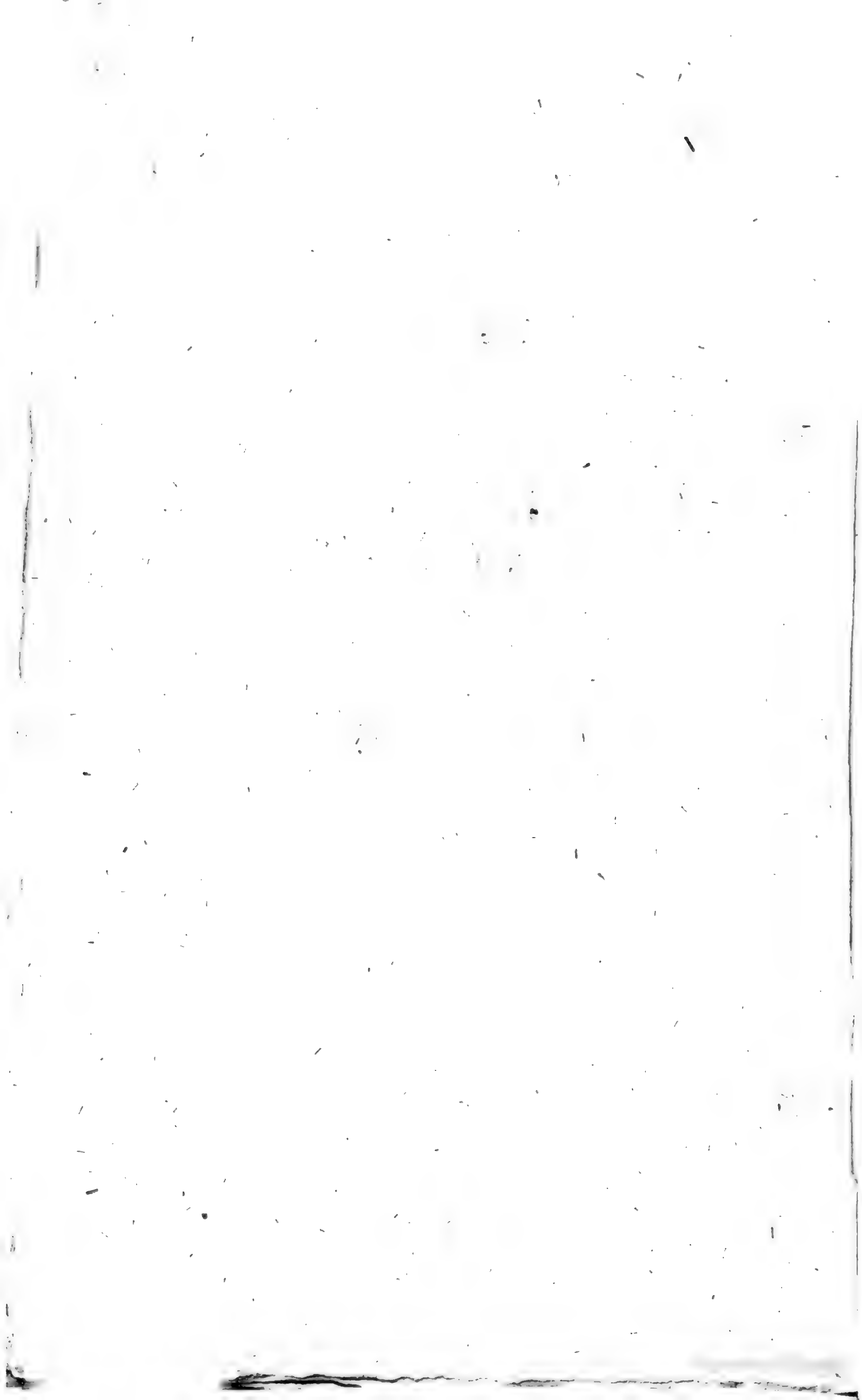
---

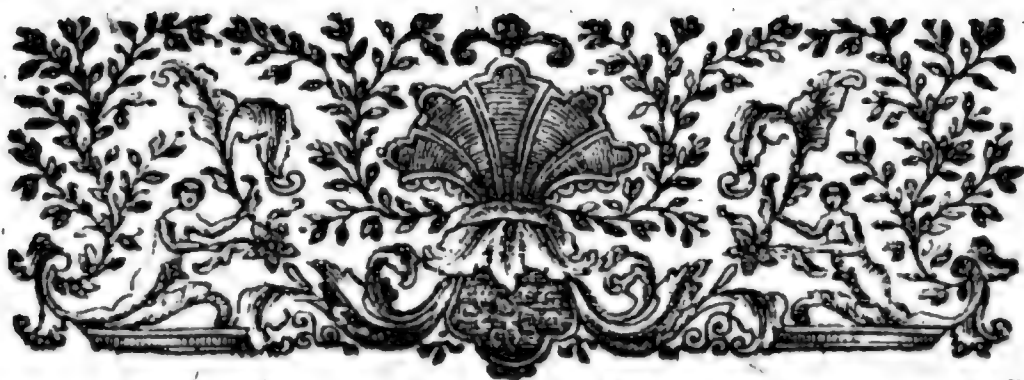
Die

Die  
griechische Archäologie,  
oder  
die Alterthümer  
Griechenlands.

---

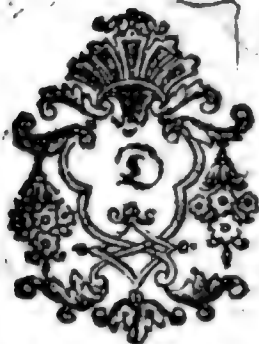
Drittes Buch.





## Das erste Capitel.

Von den Kriegen, der Tapferkeit, dem Heldenruhm der alten Griechen.



Die ältesten Griechen waren ein in seiner Einfalt dahinlebendes und ungebildetes Volk, ganz unbekannt mit den später erfundenen und verfeinerten Künsten des Krieges und Friedens. Männer von der edelsten Geburt und hohem Range, die man für Abkömmlinge der unsterblichen Götter hielt, beschäftigten sich fast mit nichts anders, als das Land zu bauen, und ihre grösseren und kleinern Heerden zu weiden <sup>A)</sup>. Die Beraubung derselben, und

A 2

man-

A) Die römische Geschichte giebt ähnliche Beispiele von Männern, die bey den vorzüglichsten Talenten und bey der größten Kriegserfahrenheit doch ein stilles ländliches Leben führten,



#### 4 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

manche andre kleine Unternehmungen, die damals für groß und heroisch gehalten wurden, veranlaßten die meisten in der Geschichte dieser alten Zeiten berühmten Kriege B). So sagt Achilles zum Agamemnon, daß er sich bloß aus Gefälligkeit gegen ihn in den langwierigen und gefahrvollen trojanischen Krieg eingelassen habe, ohne daß ihm jemals von den Trojanern eine gegründete Ursach zum Zwist wäre gegeben worden, weil sie nie seine Rinder und Pferde weggetrieben, noch die Früchte seiner Aecker verwüßt hatten a).

„Ich

a) Iliad. α. 152 seqq.

ten, wenn Friede war. Brach ein Krieg aus, so verließen sie ihren Pflugshaar, führten Armeen an, erfochten Siege, und kehrten im Frieden zu ihren Heerden und zum Ackerbau zurück, der immer als eine der rühmlichsten und nützlichsten Beschäftigungen der Menschen angesehen worden ist, und das Lob verdient, das Cicero ihm beylegt, de offic. l. 1. c. 42. und de finibus bon. et mal. 3. c. 2. Er verdient es auch aus dem Grunde, weil er bey wilden Völkern, dergleichen auch die ältesten Griechen waren, die Liebe zum herum-schweifenden Leben nach und nach minderte, das Eigenthum festsetzte, zum Fleiß und zur Emsigkeit Anlaß gab, und auf die Art die Menschen-geselliger und gesitteter machte; wiewohl dieses alles bey denen Völkern, die sich auf den Ackerbau legten, langsamer geschah, als bey denen, die Handlung trieben. Ueb.

B) An den ältesten Kriegen hatte der Ehrgeiz und die auf Länder gerichtete Eroberungssucht wenig Antheil. Die Begierde zu schaden, man mogte durch eine zugefügte Beleidigung dazu gereizt worden seyn, oder nicht, war die vornehmste Quelle derselben. Eine Familie (ein kleiner Haufe,) überfiel die Wohnungen des andern, führte Heerden weg, verwüßte die Feldfrüchte, machte Gefangne, entführte Weibspersonen u. s. w. Daher Kriege über Kriege, die zu ihrer Zeit auch für wichtig gehalten wurden, und von denen beyim Homer Odysß. IX. 39 ff. XIV, 263 ff. Iliad. XI, 671 und an mehreren Orten Beyspiele vorkommen. Die Eroberungsbegierde aber fieng damals an das Feuer der Kriege zu entzünden; da grössere Staaten entstanden. Ueb.

„Ich bin nicht der tapfern Trojaner wegen zum Kampf hieher gekommen. Sie haben mir nie eine Beleidigung zugefügt. Wie haben sie meine Kinder und Pferde weggetrieben, nie meine Feldfrüchte im fruchtbaren, volkreichen Phthia verlegt: denn viel schattige Gebürge und das brausende Meer scheidet sie von uns. Nur dir, Unverschämter, folgten wir, um die Ehre des Menelaus und auch deine, du Häßlicher, von den Trojanern zu fordern.“

Zu den vielen Beispielen, welche die Einfalt und Unerfahrenheit der ältesten Griechen im Kriege in ein helles Licht setzen, gehören vornemlich Achilles, Ajax und Hector, von denen gesagt wird, daß sie sich einer grossen Menge entgegengestellt, und durch ihre Tapferkeit ganze feindliche Schaaren in die Flucht geschlagen haben. Homer verdient auch deswegen gar keinen Tadel, oder den Vorwurf, die Regeln der Wahrscheinlichkeit in solchen Erzählungen überschritten zu haben. Denn so befremdend und unglaublich sie auch allenfalls in unsern Tagen scheinen mögen, so waren sie doch ohnstreitig den Sitten der Zeiten, von welchen er redet, angemessen. Finden wir doch selbst in der heiligen Schrift <sup>b)</sup> ein ähnliches Beispiel am Goliath, der ganz allein das Heer der Israeliten entwarfnete, und es durch einen drohenden Blick und durch wenige stolze Worte in ein solches Schrecken setzte, daß es vor ihm schüchtern dahinflieh <sup>c)</sup>.

A 3

Dem:

b) 1 Sam. 17, 10. 23.

c) Wenn man sich vorstellt, daß rohe, unwissende und unerfahrene Leute bey aller ihrer Frechheit doch leicht zaghaft gemacht werden können, wenn etwas unerwartetes, etwas das ihre Einsichten übersteigt, ihnen begegnet; so kann man hieraus einigermaßen begreifen, wie einzelne Personen durch ihren unerwarteten Anblick, durch ihren unerschrocknen Muth, durch die Grösse ihres Körpers, durch ihre dem Feinde bekannte Erfahrung, ganze Schaaren haben in Schrecken setzen und entwaffnen können. Man muß aber auch hiebey wohl

## 6 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Demohngeachtet ward Griechenland nach wenig Zeitaltern die Mutter der tapfersten und erfahrensten Krieger in der Welt. Denn da es in viel kleine unabhängige Staaten getheilt war, die, ob sie gleich an einander gränzten, dennoch nach verschiedenen Gesetzen regiert wurden, und ein verschiedenes Staatsinteresse hatten; so ward es ein Schauplatz immerwährender Kriege D). Die Einwohner eines jeden Flecken trachteten danach, ihr Gebiet zu erweitern. Sie griffen den ihnen benachbarten Flecken an, und kämpften, um einige wenige Aecker mehr zu erlangen, mit nicht geringerer Hitze und Wuth, als wenn ganze Königreiche der Preis ihrer Unternehmungen gewesen wären. Das hatte die Wirkung, daß die Griechen, die von Kindesbeinen an zu kriegerischen Geschäften gewöhnt wurden, und

wohl bemerken, daß sich Homer bey dem, was er vom Hector, Achilles und Ajax sagt, einer dichterischen Vergrößerung bedient, und die Wirkungen ihrer Drohungen wichtiger vorstellt, als sie wirklich waren. Was den Goliath betrifft; wo steht denn, daß das ganze Heer der Israeliten vor ihm geflohen? Sie entsakten sich und fürchteten sich; aber nicht vor den Philistern, die kurz zuvor von ihnen waren geschlagen worden, und die zum Beweise ihres geringen Muths die Israeliten nicht angriffen, und nur den Hohnsprechendem Goliath viele Tage nach einander auftreten ließen; sondern die Riesengröße Goliaths und die mit dieser Größe übereinstimmenden fürchterlichen Waffen setzten sie in Schrecken. Ueb.

D) Nicht nur die Verschiedenheit der Gesetze und des Staatsinteresse, sondern auch die damals noch schlecht eingerichteten Staatsverfassungen der Griechen, und ihre unbestimmten Grundsätze und Gerechtsame, waren oft Ursach, daß Macht und Ansehn, mit List und Betrug vereinigt, zur Unterdrückung der Schwächern gemisbraucht wurden. Daher entstanden Partheyen, Verfolgungen, Kriege, und die Greuel, von denen, wie Iselin Gesch. d. Mensch. Th. 2. S. 136. sagt, die Ueberbleibsel der griechischen Schaubühne uns so schreckliche Abschilderungen darbieten. Man vergleiche hiebey das, was Thucydides im Anfang seiner Geschichte von dem traurigen Zustande seines Vaterlandes sagt. Ueb.

## Die griechische Archäologie. Drittes Buch. 7

und zu deren angebohrner Tapferkeit eine lange und fortwauernde Erfahrung kam, sowohl in Ansehung der Ordnung und Disciplin, als auch der Tapferkeit und des unerschrocknen Muths fast alle andre Nationen übertrafen. Sie wurden ein Schrecken aller an sie gränzenden Länder, und schlugen oft mit wenig Volk ungeheure Schaaren auswärtiger Feinde in die Flucht. Die Perser erfuhren die traurigen Wirkungen hievon häufig. Sie büßten ihre zahlreichen Heere ein, und verlohren endlich ihr weitausgebreitetes Reich. Ich nenne, um von einer so bekannten Sache nicht mehr Beispiele anzuführen, nur noch die Carthaginenser. So tapfer und so sehr erfahren sie auch in der Kriegskunst waren; so wurden sie dennoch in Sicilien vom Timoleon aus Corinth in einigen Treffen von einer ungleichen Menge Volks überwunden. Das erfüllte sie mit Bewunderung der griechischen Tapferkeit, und zwang sie zu dem Geständniß, daß sie die streitbarsten und unerträglichsten Menschen wären. Von der Zeit an ließen sie es sich auch angelegen seyn, so viel Griechen, als sie nur erlangen konnten, in ihre Dienste zu nehmen c).

So groß aber auch immer der Antheil war, den fast alle Griechen an Heldenruhm hatten; so zeichneten sich doch unter ihnen die Lacedämonier vorzüglich aus. Sie waren nach ihren Landesgesetzen verpflichtet, den Krieg ihr Hauptgeschäft seyn zu lassen. Sie legten sich auf keine Kunst, Gewerbe, oder Handel, weil sie glaubten, daß dieses alles frengebohrnen und edlen Seelen unanständig sey. Sie überließen alle solche Geschäfte den Heloten, die zur bessern Gattung der Slaven gehörten; und widmeten ihre Zeit männlichen Uebungen, um dadurch ihre Körper stark und zur Arbeit fertiger zu machen. Auch durch strenge Diät, durch Schläge, und durch andre harte und angreifende Mittel wurden sie gewöhnt, allerley Beschwerden geduldig zu ertragen, Wunden auszustehn, sich



## 8 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

sich in Gefahren zu wagen, und, wenn es die Ehre ihres Vaterlandes erforderte, ohne Furcht und ohne Unwillen in die Arme des Todes zu stürzen. Doch waren sie nicht so unüberlegt und tollkühn, daß sie Gefahren und den Tod mit Fleiß gesucht haben sollten. Vielmehr wurden sie von Kindheit an unterwiesen, allezeit bereit zu seyn, zu leben oder zu sterben, und sich zu beenden in einer gleichen Fassung zu befinden. Das erhellt aus folgenden Versen, die Plutarch anführt d):

„Οἱ δὲ θάνον, ἐν ᾧν θέμενοι καλὸν, οὐδὲ τὸ θνήσκειν,  
Ἀλλὰ τὸ ταῦτα καλῶς ἀμφοτέρ' ἐκτελέσαι.

„Sie starben, und hielten weder das Leben, noch den Tod an sich für etwas gutes, sondern sahen auf das rühmliche Ende von beiden.“

Diese Gleichgültigkeit gegen Leben und Tod war nicht etwa nur ein Gegenstand ihrer Gespräche und Untersuchungen; sondern sie wurde ihnen in der zarten Kindheit mit aller Sorgfalt und mit Ernst eingeprägt, und von ihnen als einer der ersten Grundsätze ihrer Handlungen beständig angenommen. Das erzeugte in ihnen einen so unerschütterlichen Muth, und eine so feste und unbewegliche Entschlossenheit, daß alles, was Fleisch und Blut hatte, kaum vor ihnen bestehen konnte. Diese außerordentliche und fast mit nichts zu vergleichende Tapferkeit, die durch die weiseste Anführung und durch die vollkommenste Erfahrung in allen Kriegsstratagemen, deren die damaligen Zeiten fähig waren, vergrößert und erhöht wurde, hat ihren Namen in der Geschichte glänzend, und sie selbst zu Mustern der kriegerischen Tapferkeit für alle nachfolgende Zeitalter gemacht. „Denn, so sagt Plutarch, die Lacædæmonier hatten in der Kriegskunst die größte Erfahrung und Klugheit, und wurden zu nichts sorgfältiger unterwiesen und gewöhnt, als daß sie durch Trennung der Glieder nicht in Verwirrung und Unordnung gerathen,

d) in Pelopida.

„sthen, sondern daß sie allenthalben, wo Gefahr auf sie  
„losdrang, nach dem Commando ihrer Befehlshaber sich  
„in Reihe und Glied erhalten, und auf gleiche Art kämpfen  
„möchten“). „

Kein Wunder, also, daß fremde und weitentfernte  
Nationen voller Verlangen gewesen sind, Lacedämonier  
in ihren Diensten zu haben; daß der jüngere Cyrus  
dieses für das kräftigste und wirksamste Mittel hielt, sich  
auf den persischen Thron zu erheben; daß der reiche König  
von Indien, Crösus, und einige ägyptische Herrscher, ob  
sie gleich mit zahlreichen Heeren eigener Völker umringt  
waren, ohne den Beystand der Spartaner nicht sicher  
genug zu seyn glaubten; daß endlich die Sicilianer, Thra-  
cier, Carthaginenser, Cyrenäer und viel andre Völ-  
ker den Spartanern ihre Beschützung und Befreyung  
von mächtigen Feinden zu verdanken hatten E). Die  
Griechen selbst nahmen, so oft einer ihrer kleinen Staaten  
in Gefahr war, von stärkern Nachbarn verschlungen zu  
werden, ihre Zuflucht zu den Spartanern, zu denen alle  
Unterdrückte flohen, und von denen alle die im Zaum ge-

A 5

hal-

e) Plutarchus in Pelopida.

E) Ich fasse alles, was hier von der vorzüglichen Tapferkeit der  
Lacedämonier gesagt worden ist, kurz zusammen, und sage,  
daß 1. die harte Erziehung der Lacedämonier, 2. das Gesetz,  
entweder zu siegen oder zu sterben, dessen Uebertretung mit  
der äussersten Beschimpfung verbunden war, 3. der von  
Kindheit an eingeprägte Gehorsam gegen Vorschriften und  
Befehle, und die dadurch sehr beförderte Kriegszucht, das  
meiste beygetragen haben, daß dieses Volk sich durch Tapfer-  
keit und Heldenthaten so sehr hervorgethan hat. Hierzu kam,  
daß die fast beständige Uebung im Kriegen ihre Erfahrungen  
und Einsichten so vergrößerte, daß sie desto leichter rühm-  
würdige Thaten verrichten konnten. Ihr Geist scheint noch  
jetzt auf den Mainotten zu ruhen, die in den Gegenden des  
alten Lacedämons auf der Halbinsel Morea wohnen, und  
als ein kleines Volk ihre Freyheit gegen die Türken behaup-  
ten. Ueb.

## 10 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

halten wurden, die die Rechte andrer ehrgeizig an sich zu reißen suchten f).

Daher kam es auch, daß die **Lacedämonier** bey allen Conföderationen als die vornehmsten Bundesgenossen angesehen wurden, und daß sie in allen Kriegen, wozu mehrere Staaten ihre Truppen hergaben, das oberste Commando als ein ihnen gebührendes Recht verlangten. Nichts konnte sie bewegen, dies vermeinte Recht fahren zu lassen, oder es den größten Prinzen abzutreten. Der König von Sicilien, **Gelon**, versprach ihnen einst, sie mit vielen Völkern wider die Barbaren zu unterstützen, unter der Bedingung, daß er zum obersten General des griechischen Heers ernannt werden mögte; aber sein Antrag wurde verworfen f). Indes finden wir doch, daß der lacedämonische Feldherr **Pausanias**, nach dem über den **Marzdonius** bey **Platää** erfochtenen Siege, durch seine außerordentliche Strenge und durch sein fast tyrannisches Betragen gegen die übrigen Soldaten, die **Spartaner** so verhaßt gemacht habe, daß die Völker andrer Staaten zu den **Atheniensen** übergiengen, die durch das liebevolle und gütige Betragen ihrer Befehlshaber, des **Aristides** und **Cimon**, allen andern Griechen theuer und werth geworden waren. Hier ließen aber die **Lacedämonier** eine bewundernswürdige Großmuth blicken. Denn als sie merkten, daß ihre Generale verdorben, und durch die Grösse ihres Ansehens übermüthig und aufgeblasen geworden waren; so schickten sie keinen mehr in den Krieg. Sie wollten

f) Herodotus lib. 7.

f) Das muß nicht ausschliessungsweise verstanden werden. Denn auch an die Atheniensen, die zur See die mächtigsten waren, so wie die **Lacedämonier** zu Lande, hiengen sich manche kleinere Staaten und Bundesgenossen. Und als mit der Zeit heftige Zwistigkeiten unter den Atheniensen und **Lacedämoniern** entstanden, und in einen offenbaren Krieg ausbrachen; so schlugen sich auch damals die meisten übrigen Griechen zu einer von beyden Partheyen. **Thucydides** B. 1. C. 18. Ueb.



ten lieber enthaltſame, und ihren alten Gebräuchen und Sitten getreue Bürger haben, als die Ehre, dem ganzen Griechenland überlegen zu ſeyn (g) 9). Doch machte dieſes Unglück der Größe der Lacedämonier kein Ende. Vielmehr machte der alte Muth bald wieder bey ihnen auf, ſo daß ſie ſich ſo gar weigerten, den Alexander für ihren Oberherrn zu erkennen, obgleich die übrigen Griechen ſich ihm unterworfen, und ihn zu ihrem General wider die Perſer erklärt hatten. Das war die Urſach, weßwegen auf den nach den Siegen über die Perſer errichteten, und mit dem Namen Alexanders und der Griechen bezeichneten Denkmälern die Lacedämonier namentlich ausgenommen wurden, als ſolche, die an dieſer Ehre keinen Antheil hatten h).

Die Athenienſer allein waren im Stande, den Lacedämoniern ihren Vorzug ſtreitig zu machen h), wenn man die wenigen Zeitpunkte ausnimmt, während welcher ein außerordentliches Glück einen andern Staat über

g) Plutarchus in Ariſtide. h) Plutarchus in Alexandro und Arrianus de Geſtis Alexandri, lib. 1.

G) S. Thucydides B. 1. C. 77 und 95. Nach dem Pauſanias ſchickten die Lacedämonier den Dorcis, dem einige andre an die Seite gegeben wurden. Aber die Bundesgenoſſen überlieſſen ihm nicht das Commando wider die Perſer. Nachher ſchickten ſie keinen wieder hin. Denn ſie beſorgten theils, daß ihre Leute außer Landes verſchlimmert werden mögten, wie ſie an dem Beyſpiel des Pauſanias ſahen, theils waren ſie des perſiſchen Krieges müde, theils hielten ſie die Athenienſer, die nun durch die Wahl der Bundesgenoſſen das Obercommando bekamen, für geſchickt und würdig dazu, und glaubten überdem, damals gute Freunde an ihnen zu haben. Ueb.

h) Das konnten ſie, weil die Eiferſucht gegen Lacedämon, die Nebenbuhlerin Athens, ſie zur Tapferkeit mächtig anſpornte, weil ſie den glänzenden Thaten ihrer berühmten Vorfahren mit groſſer Begierde nachſtrehten, und weil groſſe Belohnungen und Ehrenbezeugungen auf den warteten, der ſein Leben unerschrocken für das Vaterland hingab, und in dieſer Abſicht magnae animae prodigus war. Ueb.



## 12 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

über seine gewöhnliche Grösse emporhub. Dieses Glück hatten eine Zeitlang die Thebaner, die, so gering und verächtlich sie vorher waren, durch den Epaminondas und Pelopidas so erhoben wurden, daß sie den blühendsten Staaten Griechenlands gleichkamen, wo nicht gar sie übertrafen.

Dieser und einiger andern Hindernisse ohngeachtet behaupteten dennoch die Lacedämonier mehrentheils ihre Ansprüche, und hatten in den meisten Kriegen, die von mehreren Bundesgenossen geführt wurden, das höchste Commando über die zu Lande dienenden Völker. Endlich aber sahen sie sich genöthigt, die Herrschaft zur See den Atheniensen einzuräumen, die alle ihre Kräfte anwendeten, eine Flotte wider den Perres auszurüsten, und nachher lange Zeit auf dem Meere allein herrschten. Während dieser Zeit wurde von ihrem Senat ein Decret abgefaßt 1), worin verordnet wurde, daß Athen das Commando über die ganze griechische Seemacht haben, die Landmacht aber unter einem spartanischen General stehen sollte 2). Diese beyden mit  
eins

1). Xenophon Hist. Graec. lib. 7.

2) Patrokles Phliasius führt beym Xenophon Hist. Gr. 1. 7. die Gründe dieses Decrets oder vielmehr Gutachtens des atheniensischen Senats an. Sie sind folgende: 1. Athen und die zum Gebiet desselben gehörigen Städte haben die beste Lage zum Seewesen. 2. Im attischen Gebiet sind viele Hasen, ohne welche keine Seemacht angelegt werden kann. 3. Die Athenienser besitzen die zum Seewesen gehörigen Künste fast eigenthümlich. 4. Sie übertreffen alle andre an Kenntniß des Seewesens, weil die meisten unter ihnen sich damit beschäftigen, und davon leben. 5. Sie haben weit mehr Schiffe, als andre. 6. Sie sind zur See vorzüglich glücklich. Man kann hinzufügen, daß die Athenienser sich auch mancher unerlaubten Mittel bedient haben, ihre Seemacht zu vergrößern. Sie nahmen sich gegen ihre schwächern Bundesgenossen viel heraus, und fielen ihnen so schwer, daß sie, um zu Hause bleiben zu können, ihnen anstatt

einander wetteifernden Staaten konnten sich aber mit dieser gleichen Theilung der Macht nicht lange begnügen. Einer sahe die Grösse des andern mit eifersüchtigen Augen an, und jeder glaubte, am besten im Stande zu seyn, alles regieren zu können. Zuletzt wurde die ganze Flotte der Athenienser bis auf zwölf drehrudrige Galeeren von dem spartanischen Admiral Lysander in der berühmten Schlacht bey Megospotamos auf einmal zu Grunde gerichtet, und das zwang sie, die Lacedämonier für Herren zu Wasser und zu Lande zu erkennen <sup>f</sup>).

Die Lacedämonier konnten diese Herrschaft nicht lange behaupten. Denn die Athenienser stellten ihre Seemacht wieder her, und brachten den König von Cypern, Evagoras, um den Pharnabazus, den General des persischen Königs, auf ihre Seite. Mit Hülfe derselben und durch die weise Anführung ihres Admirals Conon, erhielten sie einen so herrlichen Sieg bey Cnidus über sie, daß sie es nachher nie wieder wagten, ihnen die Herr-

<sup>f</sup>) Xenophon *περί Κύρου ἀναβάσεως*. lib. 6. Plutarchus in *vita Lysandri*.

statt ihres Antheils an Schiffen lieber eine bestimmte Summe Geldes zahlten. Hiedurch wurden die Athenienser in den Stand gesetzt, sich zur See immer furchtbarer zu machen; und die Bundesgenossen sahen sich, wenn sie von ihnen abfielen, in einen Krieg verwickelt, wozu sie nicht gerüstet waren. Thucydides B. 1. C. 99. Als die Athenienser die größte Macht zur See erlangt hatten, bedeuteten die ehemals ansehnlichen Flotten der Corinthier, Corcyräer, Phocäer, Aegineter u. a. nicht viel. Man mögte sich übrighens wundern, wie Plato lib. 4 de Legibus den Wunsch hat thun können, daß seine Mitbürger, die Athenienser, die doch durch die Seemacht berühmt und furchtbar geworden waren, sich dem Dienst zur See nie ergeben haben mögten. Vielleicht waren aber ihre Sitten dadurch sehr verschlimmert worden. Und aus dieser Ursach sowohl, als aus einigen andern, war auch bey den Römern der Dienst zur See nicht so geachtet, als der zu Lande. Dieser letzte wird daher vom Livius l. 32 und Tacitus Hist. l. 1. *honoratior militia* genennt. Ueb.

## 14 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Herrschaft zur See streitig zu machen <sup>l</sup>). Sie waren mit dem Commando zu Lande zufrieden. Dieses ließen ihnen die Athenienser, ohne sie weiter zu stören. Denn beide Staaten waren des langen Streitens müde, und wurden endlich von der Wahrheit dessen überzeugt, was die Erfahrung in den meisten Fällen gelehrt hatte, daß nemlich das Glück den Lacedämoniern zu Lande günstig war, und zur See sich auf die Seite der Athenienser neigte <sup>m</sup>). Dies hatte seinen guten Grund. Die Athenienser hatten wegen ihrer vortheilhaften Lage eine Neigung, und, so zu sagen, von der Natur den Beruf, sich auf das Seewesen zu legen: die Lacedämonier hingegen lagen von der See weiter entfernt, und waren zum Landdienst, zu welchem sie von Jugend auf unterrichtet wurden, geneigter, als sich in die See zu wagen, wozu sie nie waren gewöhnt worden. Denn Lykurgus, ihr Gesetzgeber, verbot ihnen ausdrücklich, nicht in fremde Länder zu gehen, weil er nicht ohne Grund befürchtete, daß seine Bürger durch den Umgang mit Ausländern verdorben werden, und sich von der trefflichen Staatsverfassung, die er für sie entworfen hatte, entfernen mögten <sup>n</sup>). In der That geschah auch das, was dieser weise Mann vorhergesehen hatte. So bald Lysander die Lacedämonier zu Herren zur See gemacht hatte, so bald fiengen sie an, ihre alten Gebräuche zu verlassen, und von der Tapferkeit und dem Ruhm ihrer Vorfahren merklich abzuweichen <sup>o</sup>).

l) Isokrates pro Evagora, in Philippum, in Panathenaea. Xenophon Hist. Gr. lib. 6. Plutarchus in Artaxerxe. m) Xenophon Hist. Graec. lib. 7. n) Plutarchus in Institut. Laconicis. o) Demosthenes Orat. III. in Philippum.

## Das andere Capitel.

### Von der Werbung und dem Sold der Soldaten.

**D**ie griechischen Kriegsheere bestanden größtentheils aus freyen Bürgern, die nach ihren Landesgesetzen verpflichtet waren, so bald sie ein gewisses Alter erreicht hatten, sich in Waffen zu stellen, wenn die Obrigkeit, oder der mit diesem Auftrag versehne Befehlshaber sie dazu aufforderte *K*). An einigen Orten wurden sie früher, an andern später in den Krieg geschickt. Bei den Atheniensern geschah es im zwanzigsten Jahre: denn zwischen diesem und dem achtzehnten Jahre blieben die jungen Leute in den Gränzen des attischen Gebiets zur Besatzung der Stadt und der Citadelle, und hießen *περιπολοι* *P*). Bei den Spartanern geschah es selten vor dem dreißigsten Jahre. In beyden Staaten wurden die jüngern und die, welche ihres Alters wegen vom Kriegsdienst frey waren, zu Hause gelassen, um die Wohnungen zu vertheidigen.

Einige wurden, wie ich eben gesagt habe, wegen ihres hohen Alters von der Pflicht, im Kriege zu dienen, freigesprochen. Wenn sie ihre Jugend und Kräfte im Dienst ihres Vaterlandes verzehrt hatten; so war es nicht mehr als billig, sie aller fernern Dienste zu entlassen, und ihnen zu erlauben, den Rest ihrer Tage in Ruhe hinbringen zu können. In den meisten Staaten scheint man ihnen

*p*) Ulpian's in Olynthiacam III.

*K*) Was hier gesagt wird, gilt vornemlich von denen Zeiten, da in Ansehung des Kriegsdienstes schon gewisse gesetzmäßige Anordnungen gemacht waren. Vorher bediente man sich, wie auch Potter bald nachher bemerkt, des Looses. Homer redet hievon; in der Stelle aber, wo er sagt, daß Agamemnon und Ulyses nach Griechenland geschickt worden, um Soldaten zu werben, nennt er die Mittel nicht, deren sie sich dazu bedient haben. Iliad. XI. 769 f. Ueb.



nen im sechzigsten Jahre die Erlaubniß ertheilt zu haben, sich zu den Ihrigen zu begeben. Zu Athen wurden die, die über vierzig Jahr alt waren, schon vom Kriegsdienst losgesprochen, und höchstens dann wieder vom neuen zum Dienst verpflichtet, wenn sich der Staat in grosser Gefahr befand <sup>q)</sup>. Andre machte ihr Amt und Geschäft vom Kriegsdienst frey. Dahin gehörten zu Athen οἱ τέλος προϊάμενοι, d. i. die Pächter der Staatseinkünfte <sup>r)</sup>, verschiedene gottesdienstliche Personen, und die, welche bey den Bacchanalien tanzten <sup>s)</sup>. Ausserdem waren noch andre vom Kriegsdienst ausgenommen, sonderlich die Sklaven, und die unter ihnen lebten, ohne das Bürgerrecht erlangt zu haben <sup>l)</sup>. Nie wurden sie zum Dienst ge-

q) Ulpianus l. c.

r) Demosthenes in Neaeram.

s) Demosthenes in Midiam.

l) Man kann zu denen, die vom Kriegsdienst frey waren, auch noch die zählen, die 1. gewisser grossen Verdienste wegen davon losgesprochen wurden, 2. die körperlicher Schwachheiten und Mängel wegen dazu untüchtig waren, 3. die sich durch irgend ein grosses Verbrechen die Ehrlosigkeit, ἀτιμία, zugezogen hatten. Bey den Römern verhielt es sich beynahe eben so. Es war bey ihnen, wie bey den Griechen, ein Vorzug, unter den Legionen dienen zu können; und das hieß *ius militiae*. Dies hatten die *capite censi*, die *histriones*, und Freygelassenen nicht, die bis auf das Jahr 646 nach Roms Erbauung auf der Flotte gebraucht wurden. Die es aber hatten, waren in gewissen Fällen vom Kriegsdienst frey; und das hieß *vacatio militiae*, die bey denen stattfand, die entweder schon ausgedient hatten und alt geworden waren, oder obrigkeitliche und gottesdienstliche Aemter bekleideten, oder ihrer Verdienste wegen freygesprochen wurden. In allen diesen Fällen war es *vacatio honesta*; aber *vacatio caussaria* war es, wenn manche ihrer Schwächlichkeit oder körperlichen Fehler wegen nicht dienen konnten; daher sie auch *Caussarii* hießen. Weil hiebey viel Betrügeren vorgiengen, so wurden die Ursachen, welche die *Caussarii* zu ihrer Entschuldigung anführten, genau untersucht, und zwar bisweilen vor, bisweilen nach dem Kriege. Aller Entschul-

dis

gelassen, ausgenommen in der dringendsten Noth, wenn sonst kein ander Mittel da war, den Staat zu retten. Ich habe von diesem Gebrauch schon an einem andern Orte umständlich geredet t).

Alle, die im Kriege dienten, wurden in ein öffentliches Verzeichniß eingetragen. Daher hieß die Werbung καταγραφή, κατάλογος, στρατολογία: und Soldaten werben, hieß κατάλογον oder καταγραφὴν ποιεῖσθαι M). Unter den ältesten Griechen scheint die Werbung sehr oft durchs Loos geschehen zu seyn, so daß jede Familie eine gewisse Zahl stellen, und, je nachdem jeden das Loos traf, ihren Beitrag thun mußte. Wenn daher Nereus beim Homer u) beweisen will, daß er ein Myrmidonier und einer von den sieben Söhnen Polyctors sey, so sagt er unter andern, daß er durchs Loos dazu ernannt worden sey, dem Achilles in den trojanischen Krieg zu folgen:

Tōν,

t) s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 130. u) Iliad. v. 400.

digungen ohngeachtet mußten sie, wenn ein Tumult entstand oder Noth an Mann gieng, dienen. Dann wurde delectus sine vacationibus gehalten, wie Livius lib. 7 sagt. Weil es endlich auch oft geschahe, daß die zum Kriegsdienst fähigen jungen Leute sich aus Furcht oft verborgen, oder von den Andern verborgen wurden, so schickte man Conquistores umher, die die junge Mannschaft auffuchen und in Augenschein nehmen mußten. Es wurden hiezu bisweilen Triumviri ernannt. Livius Hist. lib. 23. c. Ueb.

M) Auf eine ähnliche Art sagen die Lateiner scribere oder legere militem. Κατάλογος bedeutet eigentlich das Verzeichniß, die Rolle, in welche die Namen der Soldaten eingetragen worden. Also ist ὁ τῶν καταλόγων ein Enrollirter; und ὑπὲρ τὸν κατάλογον ὄντες sind die, welche ausgedient haben. Dio Cassius gebraucht l. 52 und 55 das Wort κατάλογος in dem Sinn einer Legion. Die Lateiner nannten das Verzeichniß der Soldaten auch Catalogus, ingleichen Album, (wie die Griechen λεῖνωμα), und nach und nach in spätern Zeiten Matricula, Breve, Pittacium, Laterculum. Ueb.

## 18 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Τῶν, μεταπαλλόμενος, κλήρω λόχον ἐνθάδ' ἔπεσθαι.  
 „Wir loosten, und mich traf das Loos, dem Achilles hieher  
 zu folgen.“

Der Gebrauch, alle Mannspersonen von einem gewissen Alter zum Kriegsdienst zu verpflichten, scheint eine Unordnung der spätern Zeiten gewesen zu seyn; dahingegen alles dieses vorher nach dem Gutbefinden der höchsten Obrigkeit eingerichtet wurde.

Die Soldaten unterhielten sich auf ihre eignen Unkosten N). Nichts war schimpflicher, als die Benennung eines um Geld dienenden; und dieses zu thun, hielt jeder Freugebohrne für entehrend. Bey dem allen aber war es keinem erlaubt, sich zu entfernen, wenn ihn nicht gesetzmäßige Ursachen dazu berechtigten. Wer sich in diesem Stück als einen Uebertreter finden ließ, der wurde zu Athen seines Stimmrechts in allen öffentlichen Angelegenheiten, ja gewissermassen aller Vorrechte eines Bürgers beraubt, und durfte in keinen öffentlichen Tempel kommen F).

Das

r) Aeschines in Ctesiphontem. Demosthenes in Timocratem.

N) Das konnte damals kaum anders seyn. Denn man führte in den ältesten Zeiten nicht aus Ehrgeiz Kriege, sondern entweder in der Absicht, sich gegen einen feindlichen Ueberfall zu wehren, oder in der Hoffnung, Beute zu machen. Diese Beute wurde nachher verhältnißmäßig vertheilt, und vertrat gleichsam die Stelle des Soldes. Hierzu kam, daß sich die Herrn damals von ihrem Lande nicht weit entfernten, und sich also ihren Unterhalt leicht zuführen lassen konnten. Der Zug nach Troja macht zwar eine Ausnahme; aber die Hoffnung einer grossen Beute hielt die schadlos, die ihn unternahmen. Als mit der zunehmenden Macht der Griechen auch ihr Ehrgeiz wuchs, und die Armeen ausserhalb Landes und bisweilen in entfernte Gegenden geführt wurden; so war es nöthig, daß der Staat für ihren Unterhalt sorgte, den sich die Soldaten bey einer solchen Entfernung nicht konnten nachführen lassen. So entstand nach und nach der Sold. Die Griechen nannten ihn ὀψώνιον oder ὀψωνιασμός, und die Römer stipendium. In mittlern Zeiten hieß er Soldum, daher das Wort Soldatus entstanden ist. S. du Tange Glossar. med. et inf. latin. Ueb.

Damit aber keiner von denen, die zum Dienst aus-  
ersehen waren, entlaufen mögte; so wurden ihnen ge-  
wisse Zeichen in die Hand gebrannt, die man *σηματα*  
nennte <sup>1)</sup>). Diese Zeichen bestanden mehrentheils im Na-  
men des Befehlshabers, oder andern Kriegszeichen, die  
man darum in die Hand einbrannte, um die Soldaten von  
den Sklaven zu unterscheiden, die ihre Brandmahle an der  
Stirne zu tragen pflegten <sup>2)</sup>). Paulus scheint auf dies-  
en Gebrauch angespielt zu haben, wenn er von den im  
Dienst Christi empfangenen Wunden redet, und sagt, daß  
er die Mahlzeichen des Herrn Jesu an seinem Leibe trage <sup>3)</sup>).  
Eben diesen Gebrauch hatten auch manche, die sich gewis-  
sen Gottheiten widmeten, wie die unten angeführten Stel-  
len zu erkennen geben <sup>4)</sup>).

Die Carier waren die ersten, die in Griechenland  
um Gold dienten; und sie brandmarkten dadurch gleich-  
sam ihren Namen bey der Nachwelt <sup>5)</sup>). Alle Schrift-  
steller der damaligen Zeiten stellen sie als eine niederträch-  
tige und slavische Nation vor. Die Worte *καριδοι* und  
*καριποροι* werden daher sprichwörtlich von weggeworfnen,

B 2

slav

- 1) Vegetius de re militari lib. 2. c. 5. 2) Galat. 6,  
17. 3) Zachar. 13, 6. Apocalyps. 13, 16. s. auch  
Archäologie Th. 1. S. 137.

4) So brandmarkten auch die Römer ihre *tirones* an der  
Hand. Vegetius de re milit. l. 2. c. 5. *Victuris in  
cute punctis milites scripti, et matriculis inserti, iurare solent.*  
S. auch Stewechii Comment. in Vegetium p. 82. Ueb.

5) Auch deswegen waren die Carier verhaßt, weil sie in den  
ältesten Zeiten viel Seeräuberey trieben, und unter Cecrops  
Regierung auch die Küsten des attischen Gebiets anfielen und  
verheerten. Thucydides B. 1. C. 4 und 8. Sie bewohn-  
ten die Inseln des Archipelagus und die Küsten von Klein-  
asien. Das von ihnen hergenommne Sprichwort *Εἰς καρι-  
τὸν κινδυνόν*, erklärt Erasmus so: Versuche es erst mit einer  
unwichtigen Person oder Sache, wobey nicht viel zu verlier-  
en ist, wenns auch mislingt. Cicero führt dieses Sprich-  
wort auch an pro Flacco c. 65, und es stimmt nach dieser  
Deutung mit dem verächtlichen Begriff, den die Griechen  
von den Cariern hatten. Ueb.



## 20 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

schlavischen und unedel denkenden Leuten gebraucht b). Und der Ausdruck *Käges* bedeutet eben so viel als *Skaven*, wie man aus der Formel ersieht, die am Ende der *Anthesterien* ausgerufen wurde, um den *Skaven* anzudeuten, daß sie sich entfernen sollten c).

*Οὐγάγε, Κάγες, οὐκ ἔτ' Ἀνθестήνια.*

So sehr wurden die armen *Carier* verachtet, daß sie einen Gebrauch aufgebracht hatten, der wenige Zeitalter nachher für so wenig schimpflich, und die freye Geburt und Erziehung entehrend gehalten wurde, daß er vielmehr von allen *Griechen* angenommen wurde, die nicht allein ihren eignen Staaten um *Gold* dienten, sondern auch auf eben die Art sich zum Dienst fremder Könige anwerben ließen, und für sie fochten. So gar ihre vornehmsten obrigkeitlichen Personen trugen hiaweilen kein Bedenken, ihnen in solchen Feldzügen zu folgen. Ich könnte hievon verschiedne Beispiele anführen; es mag aber das bekannte Beispiel des grossen *Agésilas*, der sich so weit herabließ, daß er in die Dienste des ägyptischen Königs *Prolemäus* trat, an statt aller andern dienen.

*Perikles* machte zu *Athen* den Anfang, denen, die Kriegsdienste thaten, einen *Gold* zu geben. In der Absicht, sich bey dem Volke beliebt zu machen, stellte er vor, wie unbillig es sey, von denen, die wenig Vermögen hatten, und kaum im Stande waren, ihre eignen Familien zu versorgen, noch dazu zu verlangen, daß sie ihre Geschäfte liegen lassen, und das, was sie sich durch ihren Fleiß erworben hatten, dem Dienst des Staats aufopfern sollten. Er brachte es dahin, daß ein *Decret* abgefaßt wurde, kraft dessen einem jeden aus dem öffentlichen Schatz *Geld* zum Unterhalt gegeben werden sollte; und dieses *Decret* scheint mit allgemeinem Beyfall aufgenommen worden zu seyn d). Wie viel ein jeder täglich bekommen habe,

b) *Strabo* und *Hesychius*. c) *Archäologie* Th. 1. S. 802. d) *Ulpianus* in *Orat. de Syntaxi*.

be, läßt sich nicht leicht bestimmen, weil der Sold nach Maasgebung der Umstände bald erhöht, bald verringert wurde. Man findet, daß denen, die zu Fusse dienten, täglich zweyen Oboli gegeben worden sind, welches monatlich zehen Drachmen betrug <sup>e)</sup>. Thucydides sagt zwar, daß einem jeden derer Soldaten, die Potidäa besetzten, täglich eine Drachme ausgesetzt worden sey, und daß ein jeder zur Aufwartung dieser Soldaten bestimmter Mann eben so viel bekommen habe <sup>f)</sup>: das muß aber nicht so verstanden werden, als wenn der gewöhnliche Sold der Soldaten sich so hoch belaufen habe; indem die Seesoldaten zu Athen nur drey Obolen, und die, welche auf dem heiligen Schiffe Παράλος dienten, und die Fußvölker viere bekamen <sup>g)</sup>. Daher wird auch τετραβόλου βίος sprüchwörtlich

B 3

lich

e) Demosthenes Orat. I. in Philippum.

f) Thucy-

dides lib. 3.

g) Die Athenienser gaben dem Schiffsvolke nur drey Obolen, nicht aus Dürftigkeit, sondern in der Absicht, daß der Ueberfluß die Leute nicht verwöhnen, oder sie verleiten mögte, theils das Geld auf unnütze und ihrer Gesundheit schädliche Dinge zu verwenden, theils sich von den Schiffen zu verlaufen: indem der zurückgehaltne Sold statt eines Unterpfandes gegen sie diente. Thucydides B. 8. C. 45. Nach Maasgebung des Ranges stieg der Sold. Ein λοχχυός bekam doppelt so viel als der gemeine Mann, und der στρατηγός viermal so viel. Xenophon Αναβάσ. I. 7. Ausser dem eigentlichen Solde, der im Gelde bestand, wurde für die Soldaten auch Proviant angeschafft, und jedem eine gewisse Portion gegeben. Man nannte es σιτηρίσιον. Wie stark diese Portion auf jeden Tag oder Monat gewesen sey, habe ich nicht finden können. Bey den Römern aber bekam der Soldat monatlich zwey Drittheile eines attischen Medimnus, d. i. vier römische Modios. Der gemeine Mann pflegte diese seine Provision selbst zu tragen; und da nach dem Plinius H. N. I. 18. c. 12. ein römischer modius ohngefähr zwanzig römische libras, d. i. vierzehn Pfund wog, so sieht man, was für eine Last sie haben schleppen müssen, wenn sie ihre Provision auf vierzehn Tage, ja bisweilen auf vier Wochen mit sich nehmen mußten. Die Soldaten bezahlten ihren Pros

## 22 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

lich vom Soldatenleben verstanden, und τετραβολίζεν heißt so viel, als im Kriege dienen g). Der Sold der Reuteren betrug mehrentheils monatlich dreßsig Drachmen, und also täglich eine Drachme. Er wurde κατὰ σάκκον genannt h) α).

Das

g) Eustathius ad Odyss. α.

h) Suidas ad h. v.

Proviant von ihrem Solde, oder es wurde ihnen das Geld dafür vom Solde abgezogen. Dieser Sold belief sich gemetziglich (denn bißweilen wurde er erhöht oder verdoppelt,) alle Tage auf fünf As, das ist, ohngefähr fünfzehn Pfennige. Wenn das Getrayde wohlfeil war, so kam der Soldat wohl aus; aber schlecht gieng es ihm, wenn es theuer war. Doch in dem Falle erhöhte man den Sold. Über diesen Umstand verdienen die lesenswürdigen *Memoires critiques et historiques sur plusieurs points d'antiquités militaires* von Guischarp Tom. I. p. 346 und 379, Tom. III. p. 91. nachgesehen zu werden. Auch empfehle ich Herm. Schellii *Diss. de stipendio militari* im 10ten Th. des *Thes. Antiq. Roman.* vom Grävius. Ueb.

α) Dem Suidas zufolge war κατὰ σάκκον vielleicht das Handgeld, das den neuangeworbenen Reutern gegeben wurde, und das sie den Phylarchen auf Verlangen zurückgeben mußten, wenn sie abgiengen, und andre in ihre Stelle traten. Der Sold der Reuterey war größer, weil sie der Infanterie an Rang und Ansehen überlegen war, und weil sie einen viel schwerern Dienst hatte. So auch bey den Römern. So lange die Equites die zu jeder Legion gehörige Cavallerie ausmachten, bekamen sie drey mal so viel, als die Fußvölker. Ein Drittheil hievon war für den Ritter selbst, das andere für seinen Reutknecht, und das dritte für die Unterhaltung des Pferdes bestimmt. Als aber die ganze Cavallerie aus den Provinzen und von den Allirten genommen wurde, so änderte sich die Sache. Die Provinzen versorgten die von ihnen gelieferte Reuterey mehrentheils selbst mit allen Nothwendigkeiten; und wenn man Truppen von den Allirten in Dienste nahm, so verglich man sich vor allen Dingen wegen ihres Soldes und Unterhalts. S. Guischarp, oder Quintus Icilius *Memoires historiques et critiques*, Tom. III. p. 94, und Rath. Herm. Schellii *Diss. de stipendio equestri*, Tom. X. *Thes. Antiquit. Rom.* Grävius. Ueb.



Das zum Sold erforderliche Geld wurde gewöhnlich vermittelst einer Taxe bengetrieben, die dem ganzen Staat auferlegt wurde, so daß alle nach Maasgebung ihres Vermögens einen Beitrag thun mußten. Doch geschah dieses nur alsdenn, wenn der öffentliche Schatz erschöpft war, und wenn die jährlichen Einkünfte von den zinsbaren Städten, öffentlichen Aeckern, Wäldern, Bergwerken und Geldstrafen nicht hinreichend waren, die Kriegskosten damit zu bestreiten. In dringenden Nothfällen waren die reichern Bürger zu Athen verpflichtet, einen außerordentlichen Beitrag zu thun; und die Vornehmen unter ihnen ließen hieben einen so edelmüthigen und lobenswürdigen Wettseifer blicken, daß sie freiwillig mehr gaben, als verlangt wurde, und sich unter einander in dem reichlichen Beitrage zur Erhaltung der Ehre ihres Vaterlandes zu übertreffen suchten.

Kriege, an welchen mehrere Bundesgenossen Antheil hatten, wurden auf Unkosten derselben geführt, und jeder Bundesgenosse mußte eine verhältnißmäßige Anzahl Soldaten schicken. Das geschah bey Gelegenheit des trojanischen Krieges, der der erste war, in welchem sich ganz Griechenland wider einen auswärtigen Feind verband. Bisweilen wurden diese Kriege auch so geführt, daß ein öffentlicher Beitrag an Gelde geschah, welches gewisse von den Bundesgenossen einmüthig dazu ernannte Personen einhoben. Das ward aber erst in spätern Zeiten üblich: denn die ältern Kriege, in welchen die Soldaten sich selbst unterhielten, und ihre Bedürfnisse mit der dem Feinde abgenommenen Beute bestritten, waren dem Publikum minder beschwerlich. Die erste Taxe oder Auflage dieser Art, welche die Griechen entrichtet haben, fällt in die Zeiten, da Xerxes aus Griechenland vertrieben war, und da man sich vereinigte diesen gemeinschaftlichen Feind unter der Anführung der Athenienser mit vereinigten Kräften anzugreifen. Damals nahm Aristides von Athen, dem Verlangen aller Griechen gemäß, das ganze Land und



## 24 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

dessen Einkünfte in Augenschein, und schätzte Stadt vor Stadt alle Privatpersonen nach ihrem Vermögen. Auf die Art legte er ihnen eine Taxe von vierhundert Talenten auf. Perikles erhöhte sie fast um die Hälfte: denn Thucydides meldet, daß die Athenienser im Anfang des peloponnesischen Krieges von ihren Bundesgenossen einen Beitrag von sechshundert Talenten bekommen haben. Nach Perikles Tode wurde diese Auflage nach und nach erhöht, und stieg mit der Zeit auf dreizehn hundert Talente, deren Anwendung dem Gutbefinden der Athenienser überlassen war <sup>1)</sup>.

### Das dritte Capitel.

#### Von den verschiedenen Arten der Soldaten.

**Z**u den Armeen der Griechen gehörten mancherley Gattungen von Soldaten. Das Hauptcorps bestand mehrentheils aus Fußvölkern; die übrigen fuhren entweder auf Wagen, oder ritten auf Pferden, oder saßen auf Elephanten.

Die Fußvölker oder Infanteristen wurden in folgende drey Gattungen eingetheilt.

1. Ὀπλίται. Sie waren die besten unter den Fußvölkern; sie trugen eine schwere Rüstung, und waren mit breiten Schilden und langen Speessen versehen <sup>2)</sup>.

2. Ψιλλοί, die leichtbewaffneten. Sie bedienten sich der Bogen und Wurfspeesse, oder auch der Steine und Schleudern zum Angriff des Feindes. Folglich konnten sie nur in der Ferne den Feind beschädigen, und waren unbrauchbar, wenn das Treffen handgemein wurde. An Ansehn und Vorzügen kamen sie den schwerbewaffneten Soldaten nicht gleich. Wenn daher Leucer sich beim  
Ses

<sup>1)</sup> Plutarchus in Aristide.

<sup>2)</sup> Suidas v. Ὀπλίται.

Sophokles mit dem Menelaus überwirft, so sagt er auf eine spöttische Art zu ihm <sup>l)</sup>):

„Dieser Bogenschütze scheint auch zu glauben, daß er etwas sey.“

Wenn sie ihre Pfeile abgeschossen hatten, so pflegten sie sich, wie es scheint, sehr oft hinter die Schilde der Schwerbewaffneten zu begeben, um da sicher zu seyn. So machts eben der Teucer beym Homer <sup>m)</sup>.

„Teucer, der den zurückschnellenden Bogen spannte, war der neunte. Er stand unter dem Schilde des Ulix Telamonius. Wenn er seinen Schild weghob, so sah Teucer umher, und schoß einen im Gedränge, daß er niederfiel und starb. Dann trat er wieder, wie ein Kind zu seiner Mutter, zum Ulix zurück, der ihn mit dem glänzenden Schilde bedeckte.“

3. Πελτασται. Sie werden oft mit unter den Ψαλλοῖς begriffen, im Gegensatz gegen die Hopliten: eigentlich waren sie aber das Mittel zwischen beyden, indem sie auch Schilde und Spiesse trugen, die jedoch lange nicht von der Grösse und Stärke derer waren, deren sich die Hopliten bedienten <sup>n)</sup>. Ihren Namen haben sie von ihren kleinen Schilden, die πέλται hießen <sup>o)</sup>.

B 5

Die

<sup>l)</sup> in Aiace v. 1141. <sup>m)</sup> Iliad. 9. v. 266. <sup>n)</sup> Suidas l. c. Aelianus de instr. aciebus.

<sup>o)</sup> Die Peltasten werden auch Cetrati genannt, von einem kleinen Schilde, das Cetra hieß, und unter andern in Africa und Spanien üblich war. Livius l. 31. c. 36. l. 33. c. 4. lib. 28. c. 5. Julius Cäsar nennt einige von den spanischen Cohorten, die bey seiner Armee dienten, cetratas, und andre scutatas. Die letztern trugen ein grosses Schild, und waren schwerer bewaffnet, als die cetratae, deren kleines Schild mit der πέλτα der Griechen viel Aehnlichkeit hatte, und eben so wohl als alle kleine Schilde vornemlich dazu gebraucht wurde, den Kopf zu decken, wenn zumal die Reuterey einen Angriff auf die leichten Fußvölker that. Sie scheinen mit den bey der macedonischen Armee befindlichen ὑπακτισαῖς oder Scutatis einerley gewesen zu seyn. Wenigstens

## 26 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Die Reuterey war bey den älteren Griechen gar nicht zahlreich T). Nur die dienten zu Pferde, die groß Vermögen hatten, oder im Stande waren, auf ihre eigne Unkosten Pferde zu unterhalten. Daher machten so wohl zu Athen als Sparta die ἱππεῖς die zweite Ordnung oder den zweiten Stand im Staat aus, so daß sie über das gemeine Volk den Rang hatten, und zunächst auf die folgten, die vom vornehmsten Stande und vom größten Vermögen waren. Eben so war es mit den römischen Equitibus beschaffen; und auch bey den Chalcidiern wurden, wie Herodot sagt o), nur Begüterte in diesen Stand aufgenommen. Als aber nachher die Reichen Vergnügen und Ruhe zu lieben anfingen, und es für rathsamer hielten, einen Reuter in seiner Rüstung zu stellen, und ihn für ihr Geld zu unterhalten, als ihre eignen Personen in Gefahr zu wagen: so blieb zwar noch der vorige Name, aber die mit dem Dienst zu Pferde verbundene Ehre war verlohren p) u).

Die

o) Hist. lib. 5.

p) Xenophon Hist. Gr. lib. 6.

stens waren sie, oder, wie andre meinen, die Ψιλοί eben das, was bey den Römern die Velites waren. Die Ὀπλίτας könnte man Legionarios oder statarios milites nennen. Die ganze Infanterie hieß bey den Griechen δύναμις πεζική, und die Cavallerie δύναμις ἱππική. Doch wird die erste Benennung auch in einem so weitläufigen Sinn genommen, daß überhaupt Landtruppen, mit Inbegrif der Cavallerie, darunter verstanden werden. In diesem Fall wird ihr δύναμις ναυτική entgegengesetzt. Aelianus de instruendis aciebus c. 2. Ueb.

T) Sie war auch deswegen nicht zahlreich, weil Griechenland, bis auf Thessalien, ein zur Zucht und Nahrung der Pferde sehr unbequemes Land war, so daß die ausländischen Pferde in Griechenland sehr ausarteten, und also von Zeit zu Zeit immer neue Pferde auswärts angekauft werden mußten, welches durchgehends und selbst bey den Thessaliern mit großen Unkosten verbunden war. Ueb.

U) Es gieng in dieser Absicht bey den Griechen wie bey den Römern. Auch bey diesen machten eigentlich die Ritter die

Ca:

Die alten Schriftsteller sind in Ansehung derer, welche die Menschen zuerst in der Reitkunst unterwiesen haben, sehr getheilter Meinung. Einige schreiben diese Erfindung den Amazonen zu <sup>q)</sup>, andre den Centauren <sup>r)</sup>, noch andre dem Bellerophon <sup>s)</sup>, und endlich, (um die übrigen Meinungen zu übergehn,) einige dem Neptun <sup>t)</sup>, der, wie die Fabel sagt, das Pferd zuerst erschuf, und deswegen verschiedene Beynamen, z. E. Ἰππιος <sup>u)</sup>, Ἰππαγωγός,

q) Lysias Orator.

r) Palæphatus *ὑπὲρ ἀπίσ.* l. 1.

s) Plinius Hist. Nat. lib. 7. c. 55.

t) Homer

Hymn. in Nept. Sophocles in Oedipo.

u) Paus

sanias in Achaicis.

Cavallerie der Legionen aus, ausser welchen es noch turmas sociorum gab. Mit der Zeit änderte sich das so sehr, daß die römischen Ritter kaum noch zu Pferde dienten, und daß also der Dienst zu Pferde verachteter wurde. Man nahm die Cavallerie entweder von fremden Völkern in Sold, oder man machte es den Provinzen zur Pflicht, eine verhältnißmäßige Anzahl derselben zu liefern, oder man suchte die Vornehmsten unter den Einwohnern der Provinzen, und unter den Altkriegen zu bewegen, daß sie als Volontairs zu Pferde dienten. Diese letztern waren die sogenannten Evocati, die eben darum, weil sie freywillig dienten, und von gutem Geschlecht waren, den Rang gleich nach den römischen Rittern hatten. Man merke aber wohl, daß das Wort Evocati auch die Veteranos und alle diejenigen Soldaten, die, wenn sie schon ihre Dimission erhalten hatten, vom neuen wieder Dienste annahmen, wenn sie dazu eingeladen wurden. Dio Cassius B. 45 und Guischart *Memoires critiques et historiques* Tom. III. p. 48. Die drey jetzt genannten Sattungen der römischen Cavallerie heißen beyhm Julius Cäsar de B. G. l. 3. c. 4. mercenarii, und imperio aut gratia comparati. Was die zwote Sattung, die imperio comparatos betrifft, so ließen die Gouverneurs der Provinzen, weil sie wußten, daß sie auch Cavallerie stellen mußten, ihre Jugend in der Reitkunst und in manchen Evolutionen der Reuterey üben. Deswegen waren in vielen Provinzialstädten Circi angelegt, wo diese Uebungen angestellt wurden. Die Jugend wohnte denselben desto lieber bey, weil die, die einige Feldzüge zu Pferde gemacht hatten, mit Grund hoffen konnten, zu ansehnlichen Ehrenstellen befördert zu werden. Ueb.



## 28 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

χος F), Ἰππηγέτης V), Ἰπποκρούσιος u. a. hat, die ihn von Dichtern und Mythologen sind bengelegt worden V).

Wer aber auch immer durch die Erfindung dieser Kunst sich um die Menschen verdient gemacht haben mag, der hat sie gewiß sehr unvollkommen gelassen. In den entferntesten Zeiten, die wir jetzt meinen, wußte man allem Vermuthen nach nichts von der Art und Weise, Pferde durch Zaum und Gebiß zu lenken Z), sondern man regierte sie bloß mit einem Strick, mit einer Ruthe und mit der Stimme. Eben so machten es auch verschiedne andre Völker, die Numidier δ), die Getulier α), die Lyebier β) und Masilier, von denen Lucanus sagt γ):

Et gens, quae nudo residens Massilia dorso.

Ora levi flectit fraenorum nescia virgâ.

Nachher kamen die Zäume in Gebrauch, unter denen die vorzüglichsten Lupata genannt wurden, die ein eisernes Gebiß hatten, das einige Aenlichkeit mit Wolfszähnen hatte, und deswegen bey den Griechen Λύκοι, und bey den Lateinern Lupi hieß. Horaz sagt davon δ):

— — Gallica nec lupatis

Temperet ora fraenis.

Statius hält, nach der Sage der Alten, den Neptun für den ersten Erfinder dieser Zäume:

— — Neptunus equo, si certa priorum

Fama patet, primus teneris laessisse lupatis

Ora, et littoreo domuisse in puluere fertur.

Uns

r) Pindar in Pythion. v) Lykophron in Cassandra.

δ) Silius Ital. lib. 1. α) Silius lib. 2. β) Strabo Geogr. 1. 17. γ) Pharsal. 1. 1. δ) lib. 1. od. 8.

V) E. Greret Recherches sur l'ancienneté et sur l'origine de l'art de l'équitation dans la Grece im 7ten Theil der Memoires de l'Academie des Inscriptions S. 286 ff. Goguet hat in seiner Geschichte der Geseze, Künste und Wissenschaften Th. III. S. 149 f. diese Abhandlung gut genutzt. Ueb.

Z) Zu Homers Zeiten wußte man es doch schon. Die vor den Wagen gespannten Pferde hatten wenigstens Zaum und Gebiß. Iliad. 7. 393. Ueb.

Andre schreiben diese Erfindung den Lapithern oder Centauren zu, die in einer thessalischen Stadt Pelethronium wohnten. Also Virgil e):

Fraena Pelethronii Lapithae, gyroaque dedere  
Impositi dorso — —

Doch meinen einige, daß sie der Dichter in diesen Worten nicht den Lapithern, sondern einem zu dieser Nation gehörigen Manne zuschreibe, der Pelethronius geheissen haben soll, und den auch Plinius so wohl für den Erfinder der Zäume, als auch der Pferdedecken hält f). Diese letztern nennen die Griechen *σάματα* und *ἐπιπνια*. Sie wurden aus verschiednen Sachen, aus leder, Tuch und den Häuten wilder Thiere zubereitet. Das Pferd des Parthenopäus beim Statius ist mit der Haut eines Luchses bedeckt, und das Pferd des Aeneas beim Virgil mit einer Löwenhaut ff).

Ducunt exsortem (equum) Aeneae, quem fulva leonis  
Pellis obit totum, praefulgens unguibus aureis.

Oft findet man auch, daß die Pferde mit gestickten und kostbaren Decken geschmückt worden. So sagt unter andern Virgil g):

Omnibus extemplo Teucris iubet ordine duci  
Instratos ostro alipedes pictisque tapetis,  
Aurea pectoribus demissa monilia pendent.

Der heut zu Tage üblichen Sattel thun alle alte Schriftsteller eben so wenig Erwähnung, als des Steigbiegels, dessen Gebrauch erst in ganz neuern Zeiten aufgekomen zu seyn scheint h). Wenigstens redet, so viel ich weiß, kein Schriftsteller vor dem Eustathius davon, der doch erst vor etwa sechshundert Jahren gelebt hat, und in

e) Georgic. lib. 3. v. 115. f) Plinius Hist. nat. l. 7. c. 56. ff) Aeneid. 8, 552. 2, 722 f. g) Aeneid. 7, 276.

h) Man findet auch auf alten Bildnissen keine Spur von dem Gebrauch des Sattels und Steigbiegels unter den Alten. Doch ist es, wie schon Gefner bemerkt hat, sehr wahrscheinlich, daß der Gebrauch derselben so ganz neu nicht sey. Ueb.

### 30 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

in seinem Commentar über den Homer keines Instruments dieser Art gedenkt. In ältern Zeiten ersetzte man den Mangel desselben durch die Geschicklichkeit und Agilität des Körpers, der von Jugend auf dazu gewöhnt wurde. Man warf sich vermittlest eines Sprunges auf den Rücken des Pferdes, wie die Helden Virgils thun <sup>h)</sup>,

— — Corpora

Subiiciunt in equos.

Um sich das Aufsitzen bequemer zu machen, richtete man die Pferde ab, daß sie sich niederbeugen und auf die Erde knien mußten, um so den Reuter auf ihren Rücken zu nehmen <sup>i)</sup>. Diesen Gebrauch hatten die Griechen, die alten Spanier <sup>£)</sup>, und andre Nationen. Daher sagt Silius <sup>l)</sup> von dem Pferde des römischen Ritters Clolius:

Inde inclinatus collum, submissus et armos  
De more, inflexis praebebat scandere terga  
Cruribus.

Bisweilen stiegen die Alten auch mit Hülfe ihrer Spieße oder andrer Sachen aufs Pferd. Die einen schwächlichen oder unbehenden Körper hatten, bedienten sich noch verschiedner andrer Hülfsmittel. Bald traten sie auf den Rücken ihrer Slaven <sup>m)</sup>; bald setzten sie kleine Leitern an; und diese beyderley Stützen hießen ἀναβολαῖς <sup>3)</sup>. Endlich weiß man auch, daß die Landstrassen mit gewissen zu dieser Absicht errichteten Steinen sind besetzt worden <sup>n)</sup>. Das that unter andern Gracchus in Italien; und in Griechenland war es allemal das Geschäft der Aufseher über die Heerstrassen <sup>o)</sup>.

Ich komme wieder auf die zum Kriege gehörigen Sachen. Und hier läßt sich sogleich die Frage aufwerfen: ob

h) Aeneid. 12, 287. i) Pollux Onomast. l. 1. c. 11.  
£) Strabo Geogr. l. 3. l) lib. 10. m) Volaterranus in Epit. Xenoph. n) Plutarchus in Gracchis. o) Xenophon in Hipparcho.

3) Ἀναβολαῖς sind eigentlich die stratores der Römer. Lipsius de mil. rom. lib. 3, dial. 7. Ueb.

## Die griechische Archäologie. Drittes Buch. 31

ob die Krieger in den ältesten Zeiten auf Wagen, oder zu Pferde ins Feld gegangen sind? Lucretius sagt, daß die ersten Helden geritten haben, und daß die Wagen später erfunden worden p).

Et prius est repperitum, in equi conscendere costas,  
Et moderarier hunc fraenis dextraque vigere,  
Quam biungo curru belli tentare pericla.

Paläphatus hingegen meynt, daß die Wagen eher in Gebrauch gewesen sind, und daß die Lapither, die um die Zeit des Herkules lebten, die ersten gewesen, die es wagten, auf Pferden zu reiten: eine Sache, die damals den Griechen so fremd und unerhört war, daß sie sie nicht ohne Erstaunen ansahen, und sich einbildeten, daß sie Ungeheuer wären, die halb die Gestalt der Menschen, halb der Pferde und Stiere, auf welchen sie an statt der Pferde öfters ritten, gehabt hätten: daher auch hiedurch die Fabel von den Centauren und Hippocentauren veranlaßt worden ist. Daß zur Zeit des trojanischen Krieges die Gewohnheit zu reiten und zu Pferde zu kämpfen, unter den Griechen nicht gemein gewesen sey, ist mehr als wahrscheinlich. Denn die Helden Homers, dessen Zeugniß in solchen Sachen die größte Achtung verdient, gehen allemal auf Wagen, und niemals zu Pferde ins Treffen n).

Die

p) lib. 5.

n) Wenn die ältesten Schriftsteller von der Reuterey reden, so verstehn sie darunter bisweilen alle, die auf Elephanten, Camelen und Wagen saßen, und von denselben sochten. Eigentliche Cavallerie, in dem Sinne, wie wir jetzt das Wort nehmen, war in den ältesten Zeiten gar nicht. Sie bestand aus Reutern, die auf Wagen sochten. Die Griechen kannten zwar schon zur Zeit des trojanischen Krieges das Reuten auf Pferden; (Iliad. X, 529. XV, 629 ff.) aber man bediente sich der Reutpferde nicht in der Schlacht, um den Feind anzugreifen. Die auf Wagen sechtende Reuterey stand damals in sehr großem Ansehen. Die angesehensten Personen, Könige und Prinzen, z. E. Agamemnon, Ulysses, Men-



## 32 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Die Wagen der Könige und Helden waren nicht allein zum Kriegsdienst eingerichtet, sondern auch köstlich gearbeitet B). Sie prangten mit getriebener Arbeit von Gold und andern Metallen. So ist der Wagen des Persers Orsines beim Curtius beschaffen q), und so auch verschiedene Wagen, deren Homer gedenkt. So sagt er z. E. von dem Wagen des Rhesus r):

Ἄρμα δὲ οἱ χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ ἐν ἥσκηται.

„Sein Wagen war mit Gold und Silber künstlich ausgelegt.“

Und von dem Wagen des Diomedes s):

Ἄρματα δὲ χρυσῷ πεπυκασμένα, κασσπέρῳ τε,

Ἴπποις ὠκυπόδεσσιν ἐπέτρεχον.

„Der Wagen, mit Gold und Zinn prächtig ausgelegt, stollte hinter die schnelllaufenden Rosse her.“

Auch pflegten die Wagen mit künstlich gearbeiteten Decken umhangen zu werden. So waren über die Wagen Lycaons Decken gebreitet t), und in eben der Absicht werden die Wagen Achills vom Homer ἄρματα ἐν πεπυκασμένα genannt u).

Größtentheils werden die Wagen, von denen Homer redet, von zwey neben einander gespannten Pferden gezogen. So viel Pferde hatte der Wagen Achills, und die Namen dieser Pferde waren Xanthus und Balius. So standen auch vor jedem Wagen Lycaons zwey Rosse f). Und beim Virgil schickt Latinus dem abwesenden Ae-

q) de gest. Alex. lib. 10. r) Iliad. x. v. 438. s) Iliad.

ψ. v. 503. t) Iliad. ε. v. 194. u) Iliad. β. v. 777.

r) Iliad. ε. v. 195.

nelaus, Achilles, Diomedes und andre fochten auf diese Art. S. Frerets vorher angeführte Abhandlung; eines Ungenannten Schrift von der Beschaffenheit und dem Gebrauch der Cavallerie in den ältesten Zeiten, Berlin 1774, und Hermann Hugo de militia equestri. S. 38. Ueb.

B) In der Abhandlung vom Ursprung und Gebrauch der Cavallerie steht S. 31 ff. eine ausführliche Beschreibung der alten Streitwagen, ihrer Bauart und des dabey gebrauchten Geschirrs. Ueb.

Aeneas einen Wagen und zwei gepaarte Pferde, von ätherischem Ursprung, und aus deren Nasenlöchern Dampf gieng <sup>1)</sup>). Oft wurde zu diesen beiden Pferden ein drittes hinzugefügt, das aber nicht neben jene gespannt, sondern mit einem Zügel gelenkt wurde, und daher *σείραιος*, *σειραφόρος*, *παράσειρος* u. s. w. hieß. Beim Homer wird es gemeiniglich *παρήγορος*, und der Zügel, womit es gelenkt wurde, *παρηγορία* genannt <sup>2)</sup>). Eben diesen Gebrauch hatten die Römer noch zu den Zeiten des Dionysius von Halicarnass <sup>3)</sup>). In Griechenland war er lange vorher schon in Abnahme gekommen. Man findet so gar schon beim Homer eine Stelle, aus welcher zu erhellen scheint, daß Hektors Wagen von vier Pferden ist gezogen worden. Denn der Held redet seine Pferde also an <sup>4)</sup>):

„Xánthus, und du Podargus, Aethon und du, edler  
„Lampus, vergeltet mir nun das Futter und den süßen  
„Weizen, den euch Andromache, des großmüthigen Ee-  
„tions Tochter, euch in Menge und mit Wein vermischt,  
„so oft sie nur wollte, eher darreichte, als sie mich ihren  
„jugendlichen Gemahl bedachte.“

Zwar

1) Aeneid. l. 7. v. 280.

3) Antiq. Rom. l. 7.

a) Iliad. 9. v. 185.

2) S. die Abhandlung vom Urspr. und Gebr. der Cavallerie S. 40 ff. Das Nebenpferd, *παρήγορος*, gieng nur neben den Deichsehpferden, und zog nicht mit. Es diente theils dazu, um angespannt zu werden, wenn eins von den andern Pferden getödtet oder verwundet wurde, oder müde ward, theils beim Eindringen in den Feind die Gewalt des Chors zu vermehren. Weil das Nebenpferd mehr Freyheit hatte, als die Stangenpferde, so heißt *παρήγορος* im uneigentlichen Sinne auch so viel, als ausschweifend. Wenn vier Pferde vor einem Wagen gespannt waren, so waren gemeiniglich zwey davon Stangenpferde, *συνάγοι*, und zwey davon *παρήγοι*, eins zur Rechten, und das andere zur Linken. Diese Benennungen und das Wort *παρηγορία* kommen beim Homer vor. Odyß. 9. 99. Iliad. 7. 156. π. 471. 9. 87. Ueb.

### 34 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Zwar sind einige alte Kunstrichter der Meinung, daß die beyden ersten Benennungen nur Beywörter der letzten Namen sind, weil Hektor seine Rosse im Dualis anredet:

Νῦν μοι τὴν κομὴν ἀποτίσεται: — —

Es ist aber aus andern Stellen offenbar, daß es schon zu Homers Zeiten üblich gewesen sey, Wagen mit vier Pferden zu bespannen. Er sagt z. E., daß das phäacische Schiff die Fluthen so schnell durchschneide, als sich vier spännige Hengste durchs Feld stürzen b).

Auf jedem Wagen waren zwey Mann, daher er auch δίππος oder gleichsam δίποδος genennt wurde: wiewohl dieses Wort in seinem strengen und eigentlichen Sinn nicht den ganzen Wagen, sondern nur den Theil, wo man stand oder saß, bedeutet. Einer von diesen beyden hieß ἡνίοχος, weil er den Zügel führte. Und das war in den damaligen Zeiten so wenig ein knechtischer oder unedler Dienst, daß so gar Männer von Ansehn sich demselben oft unterzogen. Das thaten Nestor, Hektor c) und einige andre Männer von Bedeutung; und sie thaten es nicht etwa nur in ausserordentlichen Fällen, sondern so häufig, daß sie es so gar bisweilen ihr eignes Geschäft seyn ließen d). Indessen stand der, der den Wagen lenkte, oder der Fuhrmann, wenn man ihn so nehmen will, wo nicht allemal an Würde, doch an Tapferkeit und Stärke unter dem eigentlichen Krieger, der παραβάτης hieß d), und dem andern Befehle und Anweisung gab, wohin er den Wagen lenken sollte e). Wenn er dem Feinde ganz nahe kam,

b) Odyss. V. 81. c) Iliad. XV. 352. d) Eustathius ad Il. 7.

e) Homer Iliad. V. 237 ff. VIII. 115 ff. XI. 102 f. XV. 352. Ueb.

f) Der eigentliche Streiter oder Ritter hatte zu seiner Linken den Fuhrmann, um die Rechte zum Fechten frey zu behalten. Aus dem hiebey befindlichen Kupferstück sollte man schliessen, daß der Ritter hinter dem Fuhrmann und höher als er gestand.

kam, so sprang er vom Wagen, wovon beyhm Homer und andern Dichtern sehr viel Beispiele gefunden werden. So sprangen Herkules und Lyncus, um sich anzugreifen, von ihren Wagen schnell auf die Erde e); und Turnus beyhm Virgil f)

— Desiluit biugis, pedes apparat ire.

Wurden sie müde, welches wegen ihrer Rüstung, die schwerer war, als die Rüstung aller andern f), oft geschah; so begaben sie sich wieder auf den Wagen, und setzten von da herab dem Feinde mit Pfeilen und Wurfspießen zu.

Ausser diesen Wagen kommen bey den Geschichtschreibern sehr oft andre vor, die *δεξανοφόροι*, *currus falcati*, oder Sichelwagen genannt werden. Sie waren mit Sicheln versehen, von denen bisweilen ganze feindliche Glieder niedergemähet wurden g). Als man aber mit der

E 2

Zeit

e) Hesiodus in Scuto Herculis v. 370. f) Aeneid. lib. 10.

standen habe. In der That würde diese Stellung zum Festen bequem gewesen seyn; aber dem Homer zufolge stand der Ritter neben dem Fuhrmann. Iliad. V. 837. IV. 367. Vielleicht änderte es sich mit der Zeit. Anstatt *περσάβρης* nannte man den Ritter in spätern Zeiten auch *ἀναβρης* und *ἀποβρης*. Ueb.

f) Die Rüstung der Ritter bestand in Schutz- und Angriffs- waffen. Zu jenen gehörte der Helm, der Brustharnisch, eine breite Binde von Blech unter dem Harnisch, über welche eine Scherbe gebunden war, ein grosser und schwerer Schild, und Beinharnische. Zu diesen gehörte eine Lanze, etliche Wurfspieße, und ein Degen. Abhandl. vom Urspr. und Gebr. der Cavallerie S. 30. Ueb.

g) Curtius l. 4. c. 9, und Livius l. 37. c. 41. beschreiben diese Sichelwagen. Man sehe auch, was Hugo de militia equestri, Scheffer de re vehiculari, Perizonius in Curtio vindicato adversus Io. Clericum, und Stewechius ad Vegetium l. 3. c. 24. p. 262 ff. davon geschrieben haben. Beyhm Suidas heissen die Sichelwagen *δεξανοφόρα τετραπύρα*, d. i. *quadrigae falcatae*, wie Vegetius l. 3. c. 24 sagt. Aber nicht alle Sichelwagen waren mit vier Pferden

be-



### 36 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Zeit wahrnahm, daß sie nur allein auf ebenem und freyen Felde gebraucht werden könnten, und daß sie oft von verwilderten und unbändigen Pferden unter das Heer, zu dem sie gehörten, gerissen wurden, und dadurch Verwirrung und Niederlage verursachten; so wurden diese und alle andre Wagen abgeschafft, zumal da man bessere Mittel ausfindig gemacht hatte, den Feind zu entkräften und dessen Macht zu vereiteln. Man findet daher wohl Beispiele, daß sie noch bisweilen von ausländischen Feinden, z. E. von den Persern nach dem Bericht des Curtius, mit ins Treffen genommen worden sind; nie aber, daß die Griechen zu der Zeit, da die Kriegskunst unter ihnen vollkommener geworden war, einen Gebrauch davon gemacht haben, oder dadurch sehr beschädigt worden wären. Sie verachteten vielmehr diese alte und ungeschickte Art zu kriegen, und ritten lieber zu Pferde, welches bald nach den in den heroischen Zeiten geführten Kriegen üblich geworden zu seyn scheint. (Taf. I. Flg. II.)

Unter allen Griechen haben sich die Theßalier durch die Reitkunst den größten Ruhm erworben, und in allen Kriegen wurde ihre Cavallerie vorzüglich geschätzt. Auch die Colophonier hoben sich einst durch viel merkwürdige Unternehmungen zu einem so hohen Gipfel des Ruhms empor, daß man sie für unüberwindlich hielt. In allen langwierigen und beschwerlichen Kriegen suchte man ihren Beystand; und die Parthen, die von ihnen Hülfsvölker bekam, glaubte ihres Glückes und Sieges gewiß zu seyn. Daher werden die Redensarten *Κολοφῶνα τίθεναι* und Colophonem imponere sprüchwörtlich gebraucht, und heißen

bespannt, oder mit vier Rädern versehen. Manche hatten nur zwey simple Räder an einer Ase, und an beyden Axen Sicheln. Sie wurden bald von zween, bald von einem Pferde gezogen, auf welchen Reuter mit Spiessen saßen. Die *Essedarii* der Britten hatten viel Aehnlichkeit mit diesen von den Sichelwagen oder auch von andern Wagen kämpfenden Krieger. Jul. Cäsar de B. G. I. 4. Ueb.

sen so viel, als eine Sache endigen 9). Die Lacedämonier waren an Cavallerie schwach, und man findet bis auf die Zeit der messenischen Kriege nicht, daß so wohl sie, als auch die übrigen Peloponnesier aus der Reuteren viel gemacht, und sich darauf so sehr verlassen haben, als auf die Fußvölker h). Die Ursach hievon war, weil Peloponnesus, als ein gebürgiges und unebnes Land, für die Cavallerie unbequem war, die in solchen Gegenden selten zum Gesecht gebraucht werden kann. Als aber die Messenier überwältigt waren, und die Spartaner sich mit ihren Waffen auch in andern Ländern ausbreiteten: so merkten sie bald, wie sehr sie der Reuteren zur Unterstützung und Bedeckung ihrer Infanterie benöthigt wären, und ersetzten in kurzer Zeit diesen Mangel dadurch, daß sie ihre Jugend in der Reitkunst übten. Sie hatten zu dem Ende gewisse Lehrer in dieser Kunst, die *ἵπιοχαράται* hießen i). Den größten Theil ihrer Cavallerie bekamen sie von Sciros, einer von Sparta nicht weit entlegnen Stadt, deren Einwohner bey den lacedämonischen Armeen den linken Flügel als ihren eignen Posten hatten k). Das attische Gebiet war ebenfalls bergigt, und also seiner natürlichen Beschaffenheit nach zur Unterhaltung der Pferde ungeschickt. Man findet daher, daß die atheniensische Cavallerie anfänglich sehr schwach gewesen, und nur aus neun und sechzig Reutern bestanden hat. Denn so wie in alten Zeiten alle Athenienser in acht und vierzig *Taufrarien* eingetheilt wurden, so war eine jede derselben, wie Pollux sagt, verbunden, zwey Pferde zum Kriege auszurüsten. Es ist daher kein Wunder, daß die Meder sie bennahe für unflug gehalten haben, als sie in der Schlacht bey Marathon den Muth hatten, ein starkes und zahlreiches Heer mit einer so geringen, und dem Ansehn nach verächtlichen Anzahl anzugreifen. Als sie aber die Me-

E 3

der

9) Strabo Geogr. lib. 14.

h) Pausanias in Messen-

cis. i) Hesychius.

k) Xenophon Cyropaed.

lib. 4. Thucydides lib. 5.

### 38 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

der und Perser aus Griechenland verjagt, und sich dadurch zu einem blühenden Zustand erhoben hatten: so vermehrten sie ihre Reuteren bis auf dreihundert. Da als sie nicht lange nachher ihrem Staat vom neuen den Frieden verschafft, und sich in den Besitz einer noch grössern Macht, als vorher, gesetzt hatten: so verstärkten sie ihre Reuteren bis auf zwölfhundert, und bewafneten zugleich eben so viel Mann mit Bogen und Pfeilen, woran sie bisher eben so wenig einen Ueberfluß gehabt hatten, als an Pferden <sup>l)</sup>. Denn so wohl damals, als auch in den folgenden Zeiten bestand die Stärke der meisten griechischen Armeen im schwerbewafneten Fußvolk.

Die Athenienser erlaubten keinem, zu Pferde zu dienen, bevor er nicht eine genaue Prüfung ausgestanden hatte; und wenn sich jemand auf eine arglistige Art in die Rolle der Reuter eingeschlichen hatte, so wurde er für ehrlos, und seiner bürgerlichen Vorrechte verlustig erklärt <sup>m)</sup>. Die Prüfung bestand in einer Untersuchung ihrer Vermögensumstände, und in einer Wahrnehmung der Stärke und Lebhaftigkeit ihres Körpers. Denn niemand wurde in die Rolle der Reuter eingetragen, der nicht ein ansehnliches Vermögen, und einen gesunden Körper hatte. Der Hipparche, und, wenn es die Umstände erforderten, der Phylarch, und der Rath der Fünfhundert beschäftigten sich mit dieser Prüfung. Die zu schwach befunden wurden, oder schon ausgedient hatten, denen wurde ein Merkmal eingebrannt, das *τελευτησιον* hieß, und ein Zeichen ihrer Entlassung war <sup>n)</sup>. In Ansehung der Pferde wurde darauf gesehen, ob sie ihren Reutern gehorchten. Die unzügelbaren und zaghaften wurden verworfen. Man stellte diese Prüfung an *τοῦ κἀδωνος ψόφου*, vermittelt des Schalls einer Glocke, oder eines andern ähnlichen Instruments. Daher heißt *κἀδωνίζειν* so viel als *παραγγεῖν*, prüfen.

<sup>l)</sup> Aeschines de falsa legatione. Andocides Orat. de pace. <sup>m)</sup> Lysias Orat. de ordine deserto. <sup>n)</sup> Hesychius ad h. v. Xenophon in Hipparch.



prüfen, und ἀκωδώνισον ist eben das, was ἀπείρασον, ungeprüft<sup>o)</sup>). Denen Pferden, welche ausgedient hatten, wurde an der Schnauze ein Merkmal eingebrannt, das oft τρέχος genannt wird, weil es die Gestalt eines Rades oder Kreises hatte<sup>p)</sup>, bisweilen auch τρυσίππιον, und es wurde dadurch das Thier alles fernern Dienstes entlassen. Man leitet daher die sprüchwörtliche Redensart, ἐπιβαλεῖν τινὶ τρυσίππιον, jemand entschuldigen, oder freysprechen. — Eupolis sagt in dieser Absicht:

Εἰδ' ὥσπερ ἵππῳ μοι ἐπιβαλεῖς τρυσίππιον.

Und in eben dem Sinn, wiewohl mit etwas andern Worten, sagt Crates<sup>q)</sup>:

Ἴππῳ γηράσκοντι τὰ μείονα κύκλ' ἐπιβαλε.

Man findet bey den griechischen Schriftstellern verschiedene Benennungen der Reuter, die größtentheils von der Verschiedenheit ihrer Waffen, und ihrer Art zu fechten hergenommen sind. Sie hießen z. E. ἀκροβολισαί, die den Feind mit lanzen in einiger Entfernung beunruhigten, ferner δορατοφόροι, die Wurffspieße trugen, ξυσφόροι, ὑπακοντισαί, ἵπποτοξόται, die Bogen und Pfeile hatten, κοντοφόροι, θυρεοφόροι u. s. w. Diese Namen geben ihre Verschiedenheit deutlich zu erkennen<sup>h)</sup>.

Die Ἀμφίπποι, die manchmal aus Irrthum oder aus Verfälschung des eigentlichen Namens ἀνίπποι genannt worden sind, hatten zu mehrerer Bequemlichkeit zwey Pferde, auf denen sie wechselsweise ritten<sup>r)</sup>). Bisweilen werden sie auch ἵππαγωγοί genannt, διὰ τὸ ἄγειν

Ε 4

ἵπ-

o) Scholiastes Aristoph. ad Ranas. p) Hesychius ad h. v. q) Crates Comicus in Σαυλοῖς. Zenobius Cent. 4. Prov. 41. r) Suidas ad h. v. Pollux Onomast. lib. 1. c. 10.

h) C. Pfeifers Antiquit. Graec. I. 3. c. 2. p. 479. Nach Verschiedenheit der Waffen, womit die Reuter versehen waren, fochten einige in der Nähe οἱ πλησίον μαχοῦμενοι, und andre in der Ferne, πόρρωθεν ἀκοντίζοντες. Ueb.



## 40 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

ἵππον, weil sie eins ihrer Pferde als ein Handpferd führten 3). Daß dieses kein spät aufgekommener, sondern bald nach den heroischen Zeiten üblich gewesener Gebrauch sei, das erhellt aus folgenden Worten Homers, in welchen er von einem im Pferderennen geübten Mann sagt: „Er schwingt sich sicher, ohne zu fallen, von einem Pferde auf andere, indem sie schnell fortlaufen 4). „

Die Διμάχαι, die Alexander der Große zuerst einführte, waren eine Art von Dragonern. Sie hatten eine Rüstung, die etwas schwerer war, als die Rüstung der gewöhnlichen Reuter, aber nicht ganz so schwer, als die der Fußvölker; und sie hatten sie in der Absicht, um bald zu Pferde, bald zu Fuß dienen zu können. Deswegen waren auch Knechte bey ihnen, die ihre Pferde in Empfang nehmen mußten, wenn der General ihnen Befehl gab, abzusitzen 5).

Man theilte die Reuteren noch auf eine andere Art ein. Einige waren κατάρρακτοι, andre μὴ κατάρρακτοι, das ist, schwer und leicht Bewaffnete; welche Eintheilung auch bey den Fußvölkern üblich war. Die κατάρρακτοι oder Cürassier waren nicht allein selbst gepanzert 6), sondern auch ihre Pferde waren mit Platten von Eisen und anderm Metall bedeckt, die nach Verschiedenheit der Glieder, zu deren Bedeckung sie dienten, verschiedene Benennungen hatten. Sie hießen προμετωπίδια, παρώτια, παρηγία, προστερνίδια, παραπλευρίδια, παραμηρίδια, παρακνημίδια u. s. w., je nachdem sie die Stirne, die Ohren,

3) Iliad. o. v. 683. 4) Pollux Onomast. l. c.

5) Aus der unten angeführten Stelle des Pollux erhellt, daß dieses zweyte Pferd besonders bey weiten und starken Marschen gebraucht worden ist. Ueb.

6) Sie trugen oft ein Panzerhemd, das genau an den Körper paßte, so wie auch der Panzer, den die Pferde hatten, den Leib derselben bisweilen genau umschloß. Die Parther, die Sarmater, die Perser hatten auch solche Cataphractarios. Bey den letztern hießen sie Clibanarii. Ammianus Marcellinus l. 16. c. 10. Eutropius l. 6. c. 9. Ueb.

ren, die Kinnbacken, die Brust, die Seiten, die Schenkel und die Beine bedeckten <sup>u)</sup>. Sie bestanden bisweilen aus Thierhäuten, die mit metallnen, und wie Schuppen, oder auf eine andere Art künstlich geformten Platten bedeckt waren. So sagt Virgil <sup>r)</sup> vom Chloreuß und dessen Pferde:

Spumantemque agitabat equum, quem pellis ahenis  
In plumam squamis auro, conserta tegebat.

Ausserdem waren sie noch mit anderm Zierrath geschmückt; z. E. mit Glocken, wie die Pferde des Rhesus bey Euripides, mit gestickten, oder sonst künstlich gearbelteten Decken, und mit köstlichem Geschirr, welches von den Lateinern phalerae, und von den Griechen *φάλαρα* genannt wird, und worunter manche einen an der Stirne, oder an den Kinnbacken befindlichen Schmuck verstehen; dahingegen andre meynen, daß es den ganzen Pufß des Pferdes bedeute.

Der Kameele und Elephanten, die in der Geschichte der Kriege einiger Länder so oft vorkommen, geschieht in der griechischen Geschichte vor den Zeiten Alexanders keine Meldung. Damals aber wurde eine grosse Anzahl Elephanten aus den morgenländischen Gegenden herübergebracht. Sie pflegten im Kriege grosse Thürme zu tragen, die zehn, funfzehn, und, wie einige behaupten, so gar drenßlg Soldaten in sich faßten, welche dem Feinde mit Wurfspiessen und Pfeilen zusetzten, und für ihre Personen sicher und ausser Gefahr waren <sup>y)</sup>. Diese Thiere waren auch nicht träge, und im Treffen ohne Nutzen. Denn ausserdem, daß sie durch ihren Gebrauch, durch die ungeheure Grösse ihres Körpers, und durch ihr ungewöhnliches und fürchterliches Brüllen unter den Soldaten und Pferden, Schrecken und Entsetzen ausbreiteten, so bewiesen sie auch viel Herzhaftigkeit und Muth. Sie zertraten

E 5

die,

<sup>u)</sup> Pollux Onomast. l. c.

<sup>r)</sup> Aeneid. l. XI. 770.

<sup>y)</sup> Philostratus in vita Apoll. l. I. c. 6.

die, die ihnen entgegen kamen, mit ihren Füßen. Sie ergriffen sie mit ihrem Rüssel, oder warfen sie in die Luft, oder überlieferten sie denen, die auf ihnen saßen <sup>3</sup>). Nicht selten pflegten sie sich auch unter einander mit grosser Wuth anzugreifen, die desto grösser war, wenn sie waren verwundet worden: denn alsdann zerrissen sie ihre Gegner mit den Zähnen <sup>a</sup>). Demohngeachtet aber schafte man sie bald ab, weil der Dienst, den sie leisteten, den grossen Schaden nicht ersetzte, den sie oft anrichteten. Denn ob sie gleich sehr verschlagen waren, und mehr Vernunftständliches hatten, als fast irgend ein andres Thier, mithin auch gelehriger und fähiger waren, den Leitungen ihrer Regierer zu folgen: so liessen sie sich doch, wenn sie eine schwere Verwundung bekommen hatten, oder von den Feinden sehr gedrückt wurden, nicht bändigen, sondern richteten ihre ganze Wuth gegen ihre eigne Parthen, unter welcher sie grosse Verwirrung und schreckliches Blutvergiessen anrichteten, und dadurch dem Feinde den Sieg verschafften. Man findet hievon einige merkwürdige Beispiele bey den griechischen und lateinischen Geschichtschreibern <sup>b</sup>). (Taf. I. Fig. I.)

Das

<sup>3</sup>) Curtius lib. 8.    a) Polybius lib. 5.

<sup>b</sup>) Als die Elephanten von den Griechen und Römern zum erstenmal gesehen wurden, thaten sie aus den hier angeführten Gründen grosse Wirkung. Alexanders Soldaten sturzen und geriethen in Verwirrung, und Alexander selbst ward genöthigt, zu sagen: tandem par animo meo periculum video, als er das Heer des Porus und bey demselben fünf und achtzig Elephanten erblickte. Curtius l. 8. c. 13 f. Aber man fand bald Mittel, den Schaden abzuhalten, den sie stiften konnten. Man suchte ihnen den Rüssel abzuhaueu, und die Füße zu verwunden, wodurch sie besonders wild gemacht werden konnten, so daß sie oft unter ihrem eignen Heere Verwüstungen anrichteten. Man ließ sie von gepanzerten Soldaten oder Cataphractis angreifen, die an den Armen, auf den Schultern und auf dem Helm, mit starken eisernen Stacheln versehen waren, um nicht von dem Rüssel des Elephanten

Fig. 1.

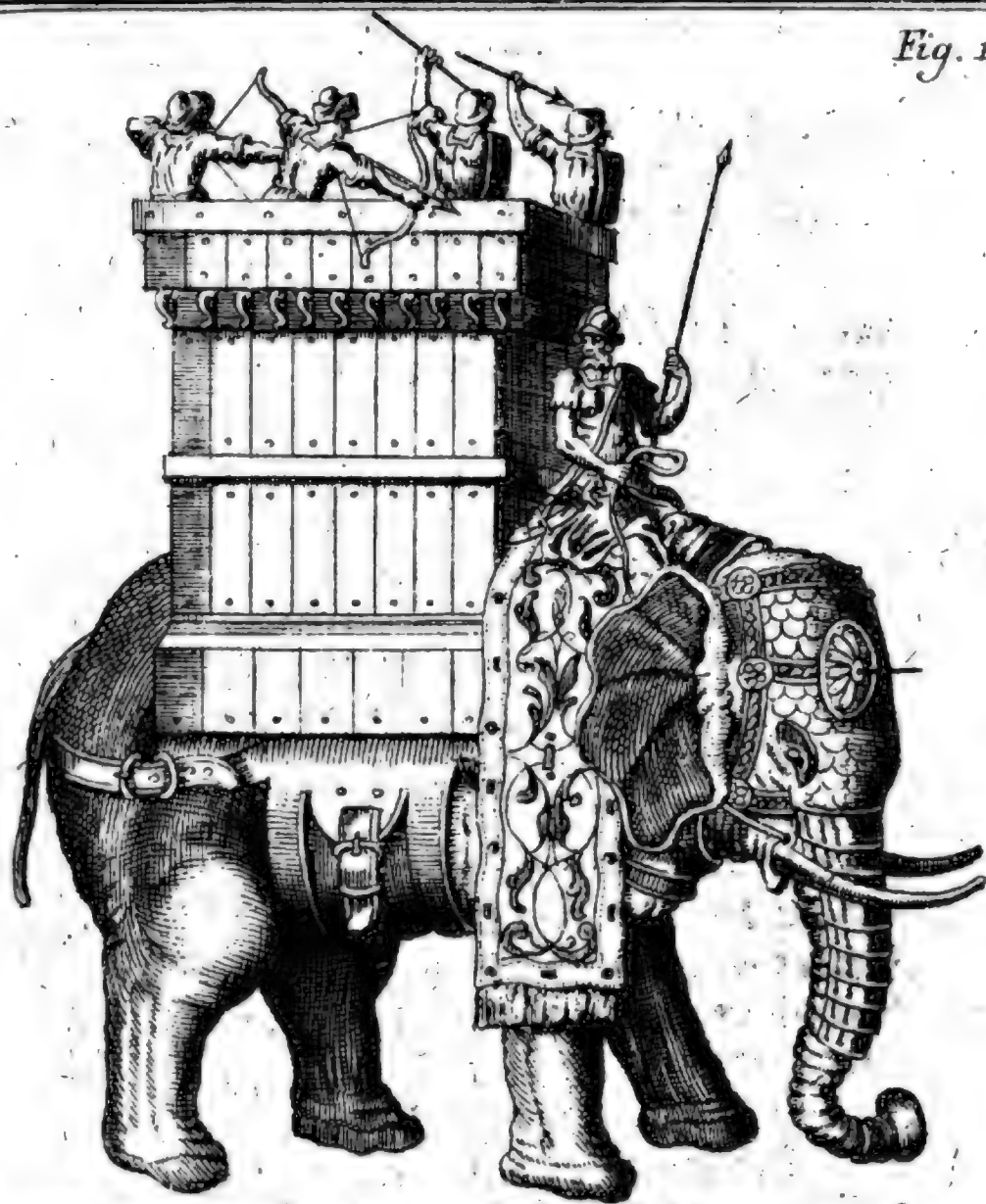
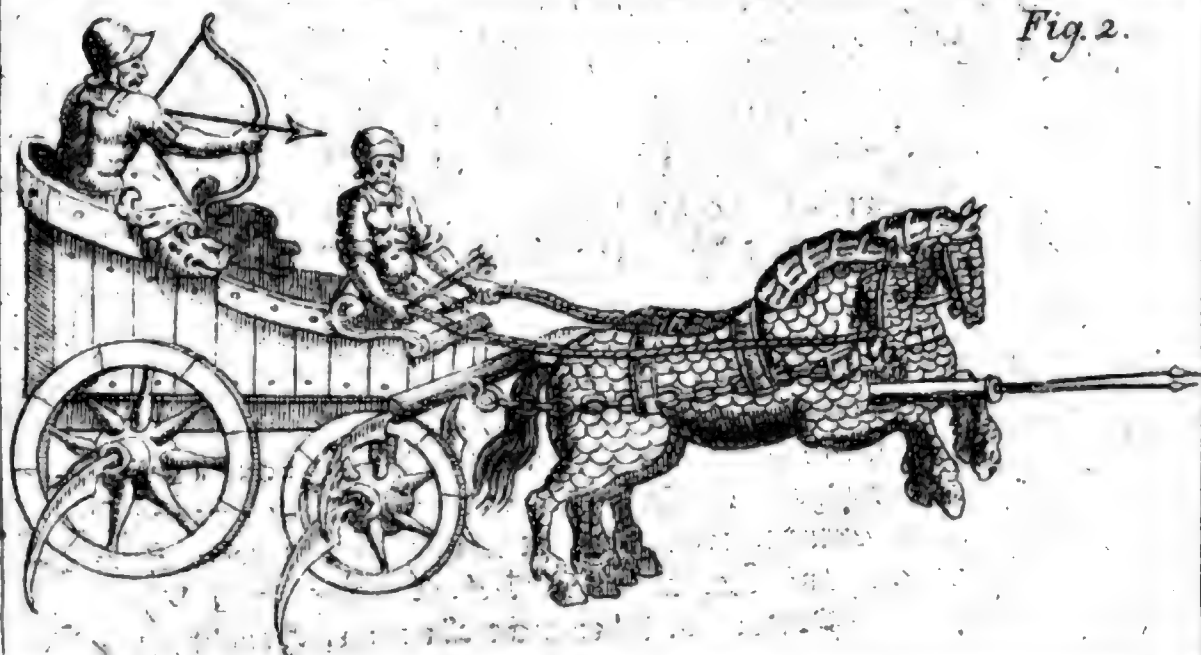


Fig. 2.







## Das vierte Capitel.

### Von den Waffen und Kriegsrüstung der Griechen.

**D**ie Mythologen sagen, daß der erste, der eine Rüstung angelegt hat, Mars gewesen sey, der auch vielleicht aus dieser Ursach mit der Benennung eines Kriegsgottes beehrt worden ist. Denn nichts war unter den alten Helden gewöhnlicher, als daß sie den Urhebern irgend einer vortheilhaften Erfindung ihre Verpflichtung und

ten ergriffen werden zu können. Man schickte auch Velites zu Pferde gegen sie, die, indem sie vor dem langsamen Elephanten schnell vorbey ritten, ihn mit ihren Wurfspiessen verwundeten und bisweilen tödteten. Man beunruhigte sie und die darauf sassen, mit Schleudern. Man setzte sie durch fürchterliche und ihnen unbekannte Töne in Verwirrung. Man grub verdeckte Gräben, und suchte die Elephanten dahin zu locken. Endlich wenn die Elephanten mit ihren Thürmen heranrückten und einzudringen drohten, öffneten die Soldaten ihre Glieder, ließen sie durch, und fielen sie alsdenn von allen Seiten an, so daß die Elephanten, und alle, welche sie trugen, ohne Mühe gefangen wurden. Vegetius de re militari l. 3. c. 24. Um alle diese Mittel mit desto besserem Erfolg gebrauchen zu können, (und man weiß es besonders von den Römern, daß sie sie oft gebraucht haben,) ließ Julius Cäsar Elephanten nach Italien bringen, damit die römischen Soldaten sich an ihre Gestalt, Grösse und Stimme gewöhnen, sie auch wohl anfassen, ihre Langsamkeit kennen lernen, und den Ort selbst sehen mögten, wo sie am leichtesten verwundet und getödtet werden konnten. Wenn die Elephanten wild und unbändig wurden, so tödtete man sie vermittelst eines Meißels, den der, der den Elephanten lenkte, mit einem Hammer zwischen den Ohren des Thiers einschlug. Asdrubal befahl, sich dieses Mittels zu bedienen, wie Livius erzählt. — Man pflegte die Elephanten, wenn die Armee in Schlachtordnung gestellt wurde, bald vor, bald hinter die Fronte zu stellen. Im letztern Falle öffneten sich die Glieder, wenn die Elephanten hervortreten sollten, um durch

#### 44 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

und Dankbarkeit dadurch zu erkennen zu geben suchten, daß sie sie unter die Zahl der Götter versetzten, und ihnen eine beständige Aufsicht über die nützlichen Künste und Entdeckungen, deren Urheber sie waren, zueigneten. Der Werkmeister, dessen sich Mars bedient haben soll, war Vulkan, ein Schmidt auf der Insel Lemnos, der sich durch seine Arbeiten so hervorthat, daß die Nachwelt auch ihn den Göttern beizählte, und ihn mit der Aufsicht und Beschützung seines eignen Gewerbes beehrte. So glücklich waren aber seine Landsleute, die Lemnier, nicht. Sie sind vielmehr zu allen Zeiten als allgemeine Feinde des menschlichen Geschlechts vorgestellt, und wegen einer so verderblichen Erfindung mit aller Schande gebrandmarkt worden. Die Dichter haben sie daher Σίντιες genannt, um das Andenken des Schadens, den sie dem menschlichen Geschlecht gestiftet haben, zu erhalten. So läßt Homer den Vulkan zur Juno sagen b):

„Einen ganzen Tag fiel ich, und mit untergehender „Sonne erreichte ich, fast entseelt, Lemnos. Da hoben „mich die Sintier vom Fall auf.“

Auch ihr Land wurde Σίντης genannt, welcher Benennung sich unter andern Apollonius bedient c). Eben dieser Umstand hat zu folgenden sprüchwörtlichen Redensarten Veranlassung gegeben: Λήμνια κακά, grosse und unerträgliche Uebel; Λήμνια χείρ, eine unglückliche Hand, und Λήμνιον βλέπειν, einen wilden Blick haben d). Doch  
wols

b) Iliad. α. v. 594.

c) Argonaut. lib. i. v. 608.

d) Eustathius ad Iliad. α.

durch ihren unerwarteten Anblick die Feinde zu schrecken. Man stellte sie auch bisweilen zwischen die Geschwader der Reuterey. Stewechius ad Veget. l. 3. c. 24. Die Elephanten hatten übrigens auch ihre Anführer, die ihre eignen Namen hatten. Ζώαρχος war über einen Elephanten gesetzt; Θήραρχος über zween; επιθήραρχος über vier; ελάρχης über acht, und dessen Ant hieß ελεφανταρχία; κερατάρχης über zwey und dreyßig; und φαλαγγάρχης über vier und sechzig. Pfeifer Antiq. Graec. l. 3. c. 8. Ueb.

wollen einige, daß den Lemniern dieser Character gar nicht wegen der Erfindung der Waffen, sondern wegen ihrer häufigen Seeräuberien, oder wegen der, an Ausländern verübten Grausamkeit, oder wegen andrer Ursachen sey bengelegt worden. Sie sagen vielmehr, daß Bacchus zuerst den Gebrauch der Waffen eingeführt habe e).

Die Waffen der ältesten Helden waren von Erz M), wie aus dem Homer erhellt, dem hierin so wohl die griechische

e) Isidorus Orig. lib. 9. c. 3.

M) Man muß, so wie bey allen antiquarischen Untersuchungen, also auch hier die Zeiten unterscheiden. Im heroischen Zeitalter hatte man Kolben, Aerte, Bogen und Pfeile, Degen, Wurffspieße, Lanzen, Schilde, Harnische, Helme, Beinharmonische, und also eben die Waffen, die auch in folgenden Zeiten üblich waren, aber von andrer Beschaffenheit und Einrichtung, als nachher. Homer nennt diese Waffen an unzählig vielen Orten. Der Schleuder gedenkt er auch Iliad. XIII, 599 f. wiewohl die Griechen nicht viel daraus gemacht zu haben scheinen, indem Xenophon Cyrop. I. 7. diese Art Waffen δουλικώτερον nennt. Die meisten Kriegsmaschinen sind ohne Zweifel später angekommen. Aber worvon waren die damals üblichen Waffen gemacht? Diese Frage ist von einigen Gelehrten mit großem Fleiß untersucht worden. Der Graf Caylus ist der Meynung, daß die Waffen der Alten, die so wohl zum Angriff als zum Schutz dienten, von Erz oder Kupfer gemacht gewesen. Leveque de la Cavaliere behauptet, daß weder die Griechen, noch die Römer zu den angreifenden Waffen Erz oder Kupfer gebraucht haben. Der Abt Barthelemy aber sucht zu beweisen, 1. daß die ersten Waffen der Griechen von Kupfer gewesen, 2. daß die eisernen Waffen schon vor dem Hesiodus und Homer um die Zeit des trojanischen Krieges eingeführt worden, und 3. daß in den folgenden Jahrhunderten die griechischen und römischen Schriftsteller von kupfernen Waffen nicht so reden, als wenn sie unter ihren Nationen üblich gewesen wären. Zur Bestätigung des ersten führt er die, auch vom Potter angezogenen, Worte des Hesiodus an, worauf sich auch Eustathius ad Il. I. 236 bezieht, wenn er sagt, daß Homer unter dem Erz oft das Eisen verstehe, weil man sich vor Alters des Erzes oder Kupfers bediente, und es här-

tete,



## 46 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

chischen und lateinischen Dichter, als auch alle andre Schriftsteller, die von diesen alten Zeiten reden, gefolgt sind. Pausanias hat eben das mit vielen Beispielen zu erweisen gesucht f), und Plutarch sagt g), daß Cimon, der Sohn des Miltiades, als er die Gebeine des Theseus von der Insel Sciros nach Athen brachte, in der Gruft desselben ein ehernes Schwerdt und einen Spieß und Helm von eben dem Metall gefunden habe. Es würde überflüssig seyn, mehr Beispiele anzuführen, da Hesiodus ausdrücklich sagt, daß man in den damaligen Zeiten noch gar kein Eisen gehabt habe, sondern daß die Waffen, alle Werkzeuge und so gar die Häuser von Erz n) gewesen sind h).

Τοῖς δ' ἦν χαλκεα μέν τεύχη, χαλκεοὶ δέ τε οἶκοι,  
Χαλκῷ δ' εἰργάζοντο· μέλας δ' οὐκ ἔσκε σιδηρός.

Daher kam es, daß, als man mit dem Gebrauch des Eisens bekannt wurde, die Handwerker, welche im Eisen arbeiteten, die alten Namen behielten. Aristoteles i) sagt z. E., daß χαλκεὺς einen Eisen-Schmidt bedeute d), und

f) in Laconicis. g) in Theseo. h) Hesiodus  
Oper. et Dier. v. 149. i) Poetica.

tete, um es zu eben dem Gebrauch anzuwenden, wozu man nachher das Eisen brauchte. Zum Erweis des andern beruft er sich auf den Homer, der in vielen Stellen von eisernen Waffen redet. Diese Stellen scheinen zwar dem angeführten Zeugniß des Hesiodus zu widersprechen; sie können aber mit demselben vereinigt werden, wenn man annimmt, daß der Gebrauch der ehernen Waffen schon vor dem trojanischen Kriege stattgefunden habe, daß aber von der Zeit an auch eiserne Waffen üblich geworden sind. Die Untersuchungen über diesen Gegenstand veranlaßten einige kupferne Waffen, die im J. 1751 zu Gensac in Bourbonnois ausgegraben wurden. E. Histoire de l' Acad. des Inscript. T. XXV. p. 109. Ueb.

n) Hesiodus will ohne Zweifel nicht sagen, daß die Häuser selbst von Erz oder Kupfer gewesen, sondern daß das darauf befindliche Beschläge von diesem Metall gemacht worden ist. Ueb.

d) Es kann auch einen Arbeiter in allerley Arten von Metallen bedeuten, wie Eustathius ad Odyss. III. 433 bemerkt. Ueb.

und Plutarch braucht das Wort ἐχαλκεύσατο von der Verfertigung eiserner Helme f).

Manche zur Rüstung der Alten gehörige Sachen, sonderlich ihre Beinbarnische, wurden von Zinn gemacht. Homer glebt hievon im achtzehnten Buch der Iliade ein Beispiel an Achilles Beinbarnischen; und eben er sagt, daß Agamemnons Brustbarnisch und der Schild des Aeneas von eben demselben Metall gewesen h).

Man bediente sich ausserdem auch anderer Metalle. Gold und Silber wurde in dieser Absicht sehr hoch geschätzt; aber die größten Helden bedienten sich desselben nur zum Schmuck. Denen, die ihre ganze Rüstung von Gold oder Silber machen liessen, pflegt daher mehr ein weibliches und verzärteltes Wesen, als wahrer Heldennuth und Tapferkeit zugeschrieben zu werden. Die Rüstung des Glaucus war von Gold; dahingegen der grosse Diomedes mit einer ehernen zufrieden war. Amphimachus gieng mit goldnen Waffen in den Krieg, und Homer vergleicht ihn daher mit einem gepuhten Mädchen m).

„Die Carier — — wurden von Nomions Söhnen, dem Nestes und Amphimachus angeführt. Amphimachus kam wie ein Mädchen, mit Gold geschmückt in den Streit. Der Thor! Dadurch wendete er den bittern Tod nicht von sich ab. Er wurde von den Händen des schnellen Aeaciden im Fluß erlegt, und seines goldnen Schmuckes beraubt.“

Auf eine ähnliche Art führten ehedem die der Weichlichkeit und dem Vergnügen ergebenen Perser in einem kostlichen Schmuck von Gold und Edelsteinen mit den rauen und kühnen Griechen Kriege, und wurden ihnen dadurch desto leichter zu einer reichen Beute. Die griechischen Helden waren zwar nicht so uncultivirt, daß sie sich den Gebrauch eines solchen Schmuckes sollten untersagt haben; aber sie hatten keine so ausschweifende Neigung dazu, und

f) Plutarchus in Camillo: ἐχαλκεύσατο κράνη τοῖς πλάσσοις ἐλασίδην. l) Iliad. λ. und υ. m) Iliad. β.

## 48 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

und sie bedienten sich desselben nicht zu eben dem Endzweck, und bloß in der Absicht, sich damit zu schmücken. Der Schild Achills, den Vulkan so künstlich gearbeitet hatte, gab in der That einen sehr lehrreichen Unterricht, und enthielt eine Beschreibung fast aller Werke der Natur P). Die

P) Homer beschreibt diesen Schild Iliad. XVIII, 489 - 607. Seine Beschreibung ist das Original zu denen Beschreibungen, die Hesiodus vom Schilde des Herkules, und Virgilius vom Schilde des Aeneas gemacht haben. Der Graf Caylus hat diese drey berühmten Schilde mit einander verglichen, s. dessen Abhandlungen zur Geschichte und Kunst, vom Herrn Hofr. Meusel übersetzt, Th. 2. S. 231 ff. Als in Frankreich ein heftiger Streit wegen des Vorzugs der Alten vor den Neuern geführt wurde, ließ Boivin diesen Schild in Kupfer stechen, um die zu widerlegen, die der Meynung waren, daß ein Raum, so groß wie ein ansehnlicher Marktplatz, erfordert werden würde, um alle auf dem Schilde vorgestellte Gemälde zu fassen. Boivin Apologie d' Homere et bouclier d' Achille, Paris 1715. Ich will doch um einiger Leser willen die auf diesem Schilde befindlichen Gemälde nach Boivins und des Grafen Caylus Erläuterung hier beyfügen. Vielleicht bekommen die, die den Homer dabei vergleichen, dadurch desto mehr Licht. Der Schild ist rund, und in vier Zirkel abgetheilt. Der erste, der in der Mitte ist, stellt den Himmel, die Erde und das Meer vor. Der andere, den Umlauf der Sonne, und die zwölf Zeichen des Thierkreises. Der dritte ist in zwölf Felder getheilt, und enthält eben so viel Gemälde. Das 1te Gemälde, die Lustbarkeiten einer Hochzeit. 2. Ein gerichtlicher Proceß auf einem öffentlichen Platze. 3. Die Richter sprechen Recht, und man sieht eine Summe Geldes liegen, die dem bestimmt ist, der das beste Urtheil davon trägt. Ein merkwürdiger und der Einfalt der damaligen Zeiten gemässer Gebrauch. 4. Eine belagerte Stadt. Mars und Minerva stehn an der Spitze eines Ausfalles. 5. Hinterhalt. Zween Schäfer führen ihre Heerde an das Ufer eines Flusses. 6. Streit wegen der Entführung und Vertheidigung der Heerden. Die grausame Parce zeigt sich mitten unter den Streitenden. 7. Arbeit der Landleute, denen man zu trinken giebt, als sie das Ende der Furche erreicht haben. 8. Eine Aerndte in  
Ger

Die Waffen andrer tapfrer Regenten waren häufig mit Abbildungen ihrer ruhmwürdigen Thaten, oder der Handlungen ihrer Vorfahren, oder der von den Göttern empfangnen Wohlthaten geschmückt. Oft sahe man auch an ihnen Gemälde von Löwen und Drachen, die mit Fleiß hellglänzend gemacht wurden, um den Feinden desto mehr Schrecken und Entsetzen einzuprägen. So blendete in der Schlacht, die Homer beschreibt, eherner Glanz von den leuchtenden Helmen, von den geglätteten Panzern und von den blitzenden Schilden die Augen der Feinde <sup>n)</sup>). Von den alten Britten sagt man ebenfalls, daß sie sich mit allerlei Thieren bemahlt haben, um sich bey ihren Feinden ein desto fürchterlicheres Ansehn zu geben.

Die ältesten Griechen erschienen allenthalben in ihrer Rüstung, und hielten es für unsicher, irgend wohin zu gehen, ohne gegen den etwaigen Angriff eines Widersachers hinlänglich gedeckt zu seyn. Aristoteles hat hieraus die nicht unwahrscheinliche Folge hergeleitet, daß sie wild und ungesittet gewesen. Denn da sie damals in der tiefsten Unwissenheit erzogen wurden, und ein sehr schwaches Gefühl der Gerechtigkeit und des Wohlstandes hatten, wozu doch alle Menschen durch die ewigen und unveränderlichen Geseze der Natur verpflichtet sind; da sie überdem durch menschliche Geseze grossentheils noch nicht eingeschränkt waren; so glaubte ein jeder, einen rechtmäßigen Anspruch auf das machen zu können, was er auf irgend eine

n) Iliad. v. 340.

Gegenwart des Herrn. Weiber bereiten unter einer Eiche die Mahlzeit für die Schnitter. 9. Eine Weinlese unter lauter Frölichkeit. 10. Zwey Löwen fallen am Ufer eines Flusses eine Heerde Ochsen an. 11. Ein schönes Thaf voll Schaaf und Hürden. 12. Ländlicher Tanz. Der vierte Sirkel stellt den Ocean vor, dessen Wellen um den Rand des Schildes herumschlagen. Man vergleiche hiemit Herrn Lessings Kritik im neunzehnten Abschnitt seines vortreflichen Laokoons. Ueb.



eine Art an sich reißen konnte, und was er theils auf eben die Art, wie er es erlangt hatte, zu behalten suchte, theils wieder fahren ließ, wenn ein mächtigerer Gegner seine Ansprüche geltend machte. Das Meer war voller Piraten, und das feste Land voller Räuber, die alles erbeuteten, was ihnen in die Hände fiel, ja die oft in die Länder einfielen, sie plünderten und verwüsteten, und, wenn sie mächtig genug waren, die Einwohner so gar verjagten, und sie nöthigten, sich nach andern Wohnplätzen umzusehn. Solche Räuber waren es, von denen Io, Europa, Ganymedes und viele andre geraubt wurden. Sie waren es, die den Tyndarus wegen seiner Tochter Helena so besorgt machten, daß er alle die jungen Freyer, die um sie warben, dahin vermogte, sich durch einen feyerlichen Eid zu verpflichten, sie wieder in Freiheit zu setzen, im Fall sie weggeführt werden sollte. Die See wurde, wie Thucydis des sagt <sup>o)</sup>, zuerst vom cretensischen Könige Minos, der mit Hülfe einer mächtigen Flotte viele Jahre hindurch die Herrschaft auf demselben behauptete, von Seeräubern befreuet. Das feste Land aber war immer noch unsicher, so daß, als Theseus Willens war, seine erste Reise von Trözen nach Athen zu machen, seine Verwandten ihn zu bereden suchten, lieber zur See diese Reise zu thun. „Denn (so sagt Plutarch, <sup>p)</sup>) es war damals sehr gefährlich, zu Lande nach Athen zu reisen, weil kein Ort im Lande von Räubern und Bösewichtern frey war. Das damalige Zeitalter brachte Menschen hervor, die zwar an Stärke der Faust, an Schnelligkeit der Füße und an Kräften des Leibes außerordentlich und unbezwinglich waren, die aber von diesen Gaben der Natur keinen guten und vortheilhaften Gebrauch machten, sondern sich derselben auf eine übermüthige Art freuten, und ihre Stärke dazu anwendeten, um mit Bitterkeit und gewaltthätiger Ueberwältigung alles, was ihnen vorkam, an sich zu reißen und zu verwüsten. Sie meyneten, daß Schaam,

„Ge

<sup>o)</sup> Hist. lib. 1. <sup>p)</sup> in vita Thesei.

„Gerechtigkeit, Billigkeit und Menschenliebe diejenigen, welche stärker sind, nichts angehe, und glaubten, daß diese Tugenden von vielen nur darum gepriesen würden, weil sie entweder nicht Muth hätten, andre zu beleidigen, oder sich fürchteten, von andern beleidigt zu werden.“ Von diesen verderblichen Menschen befreite Herkules, Theseus und andre edelmüthige und patriotisch gesinnte Männer grossentheils das Land. Ehe das aber geschah, war es kein Wunder, daß die Griechen allenthalben Waffen trugen, und auf ihrer Hut waren; zumal da in den damaligen Zeiten wenige in grossen Städten vereinigt lebten, sondern in ihren ländlichen Wohnungen, oder höchstens in kleinen und vertheidigungslosen Dörfern ein eingezogenes Leben führten. Diese Gewohnheit wurde zuerst zu Athen abgeschafft, wo so wohl die Veranlassung, als auch die Nothwendigkeit, immer bewafnet zu seyn, zuerst wegfiel <sup>q)</sup>. Denn alle Geschichtschreiber stimmen darin überein, daß die Athenienser zuerst Vorschriften der Menschlichkeit und des gesitteten Wesens gehabt haben, daß unter ihnen zuerst eine regelmäßige Staatsverfassung eingeführt worden, und daß sie eher, als alle andre Griechen, das mit heilsamen und nützlichen Gesetzen verbundene Glück genossen haben. Solon verordnete, daß, um die öffentliche Sicherheit zu erhalten, niemand zu Athen bewafnet und mit dem Degen ausgehen sollte <sup>r)</sup>.

Ich komme wieder zurück zur Beschreibung der griechischen Waffen. Man theilt sie in zwei Gattungen. Einige dienten zur Vertheidigung, andre zum Angriff und zur Beschädigung der Feinde. Der Scholiast Euripidis sagt, daß die ältesten Griechen mit den erstern besser versehen gewesen sind, und daß dagegen die Ausländer mehr Fleiß angewendet haben, sich mit den letztern zu versehen. Die ausländischen Generals sahen hauptsächlich

D 2

da

q) Thucydides lib. 1. r) Lucianus in Anacharside. Dahin gieng auch das Gesetz des Dracontius: *μὴδὲν πορεύειν ἔπαια ἐν τῇ βουλευτηρίῳ.*

darauf, wie sie ihre Feinde zu Grunde richten mögten: die Griechen aber hielten es den Vorschriften der menschlichen Natur gemässer, auf die Erhaltung der ihrigen bedacht zu seyn. Homer läßt daher seine Helden allemal wohlbewafnet ins Treffen gehen; und die griechischen Gesetzgeber erkannten denen eine Strafe zu, die ihre Schilde wegwarfen, nicht aber denen, die ihre Schwerdte und Spiesse verlohren. Sie wollten dadurch zu erkennen geben, daß ihre Soldaten mehr darauf bedacht seyn sollten, sich zu vertheidigen, als ihren Feinden Schaden zuzufügen 2) 3).

Ich

3) Plutarchus in Pelopida.

2) Ich halte es der Mühe werth, die Vergleichung der Armatur der griechischen und römischen Soldaten beizufügen, die Julius Africanus in seinen *Kaisers* angestellt hat, wovon in Guischards *Memoires critiques et historiques* Tom. III. p. 284 ff. die nach einem griechischen Manuscript gemachte Uebersetzung einiger Capitel steht. Julius Africanus glaubt den Grund, warum die Römer über die Griechen, die Griechen über die Perser gesiegt haben, und warum gleichwol die spätern Perser von den Römern nicht haben bezwungen werden können, hauptsächlich in der Beschaffenheit ihrer Waffen und der Stellung ihrer Armeen zu finden, und darum stellt er die Vergleichung dieser Waffen mit Fleiß an, wozu er den Stoff aus Aeneas Poliorcetico genommen hat. Die Griechen, sagt er, sind schwer bewaffnet. Ihr Haupt ist mit einem Helm bedeckt, der sie gegen die Hiebe und gegen die Steine, die aus der Schleuder geworfen werden, schützt, und wobey sie den Hals frey haben, und ihr Haupt nach allen Seiten hinbewegen können. Sie tragen einen Brustharnisch, und einen Schild mit zweien Handhaben, durch deren eine sie den Arm stecken, und die andere mit der Hand anfassen. Sie sind an einem Schienbein mit Beinbarnischen versehen. Ihre Angriffswaffen sind eine lange Pike, die mit den Lanzen der Equitum Praetorianorum oder der Garde der römischen Kaiser eine Aenlichkeit hat, und ein breiter, aber kürzer Degen. Julius Africanus fügt zu diesen letztern Waffen noch den Wurfspieß. Aelianus und Arrianus aber sagen nichts davon; und es ist auch sehr glaubhaft, daß die

Ich will zuerst von den zur Vertheidigung dienenden Waffen reden, die verschiedenen Theilen des Körpers eigen

D 3

die zum Phalanx gehörigen Soldaten oder die Hopliten, von denen hier zunächst die Rede ist, den Wurfspeer nicht gut haben gebrauchen können, weil sie in der einen Hand ihre lange und schwere Pike trugen, und mit der andern den Schild trugen. Dieser schweren Rüstung ohngeachtet waren die griechischen Soldaten sehr agil und geschwind. Wenn sie auf den Feind losgingen, so avancirten sie zwar langsam, und machten bisweilen Halte, um nicht vom Marsch ermüdet zu werden. Dann fielen sie aber mit aller Gewalt auf den Feind los, durchbrachen die persische Infanterie, die eben nicht viel Mann hoch stand, hielten mit ihren Piken die Cavallerie zurück, deren Lanzen nicht so lang waren als diese Piken, und schickten, wenn der Feind über den Haufen geworfen war, die Pelastaken und andre Leichtbewaffnete hinter ihn her, um ihn vollends zu zerstreuen. — Die römischen Soldaten hatten einen ehernen Helm, an welchem Seitenblätter herabgingen, die zur Bedeckung des Halses und der Backen dienten; einen Brustharnisch, Beinstiefeln, einen Schild, eine Pike, die kürzer und dicker war, als der Griechen ihre, und einen Degen. Bey dieser Rüstung waren sie eben so gut bedeckt, als die Griechen. Sie waren in ihren Bewegungen hurtiger; und hatten den Vortheil, daß sie sich ihres Degens mit Geschicklichkeit bedienten, welches die Griechen nicht so thaten, und daß sie die Griechen, deren Hals frey und bloß war, leicht verwunden konnten. Hiezu kam, daß die langen Piken der Griechen ihnen wegen der Beschaffenheit ihrer Panzer nicht viel schadeten, dahingegen die viel bequemen und leichtern Schwentungen der Römer den Griechen schädlich waren. Alles dieses trug viel dazu bey, daß die Römer oft über die Griechen siegten. Daß aber die Römer mit weit schlechterm Erfolge wider die Parther gefochten haben, davon führt Julius Africanus folgende Gründe an: 1. weil die Römer zur Bedeckung ihrer Bagage sich in Vierecke (Quarrés) zu stellen pflegten, wodurch sie gebindert wurden, den Feind schnell anzugreifen. 2. Weil sie bisweilen ihre Häupter mit den Schilden bedeckten, und die sogenannte testudinem machten, wodurch sie zwar gegen die feindlichen Wurfspeerse und Pfeile gedeckt waren, aber auch dabey den Nachtheil hatten, daß sie in einer Inaction blieben, und von der unter der

te.



eigen waren. Das Haupt war zuvörderst mit einem Helm bedeckt, (Taf. II.) der von den Griechen *περικεφαλαία*, *κράνος*, *κόρυς* u. s. w. *κ*) genannt wurde. Er war bisweilen aus Erz oder anderm Metall gemacht, wie z. E. der Helm des Menelaus, den Homer einen ehernen nennt *t*). Häufiger aber wurde er aus Thierhäuten gemacht *ε*), und bekam daher die mannigfaltigen, von den Namen der Thiere entlehnten, Benennungen, die Homer demselben beilegt. Man findet nemlich bey diesem Dichter die Benennungen *ἰκτιδέν*, *ταυρεῖν*, *ἄλωπεκέν*, *λεοντέν*, *ἀργεῖν* und andre. Am gewöhnlichsten ist die Benennung

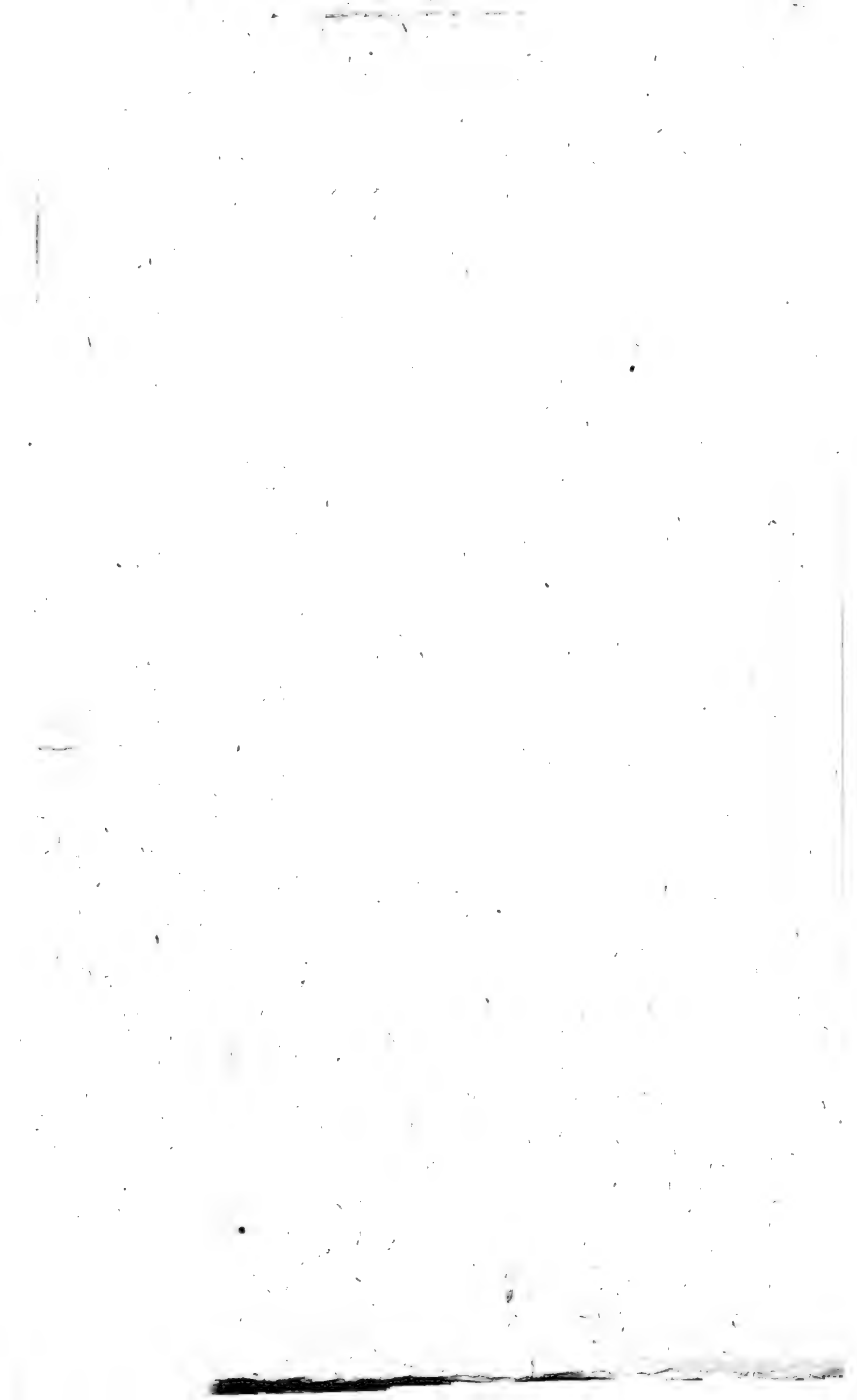
*t*) Iliad. x. v. 30.

testudine befindlichen Hitze sehr gedrückt und ermüdet wurden; da indessen die zahlreichen Parther von Zeit zu Zeit mit frischen Truppen anrückten, und den Römern keine Ruhe ließen. 3. Weil sie nicht viel Geschicklichkeit im Werfen der Wurfspieße hatten, 4. weil ihre Piken zu kurz waren, um dem Angriff der feindlichen Reuterey mit Nachdruck widerstehen zu können. Man muß aber, dünkt mich, zu allen diesen Gründen hauptsächlich den wichtigen Umstand fügen, daß die Perser, mit denen die Griechen glückliche Kriege führten, zur Zeit des Agesilaus und Alexander eine ganz andre Taktik hatten, und größtentheils aus einer übel disciplinirten Infanterie bestanden; dahingegen die Parther, die auf sie folgten; und mit denen die Römer kriegten, fast lauter wohlgeübte Cavallerie hatten, die nichts sorgfältiger vermied, als ein allgemeines Gefecht, und durch beständige Scharmügel ermüdete. C. Guischart *Memoires critiques et historiques*, Tom. III. p. 301. Ueb.

*κ*) Ingleichen *πῆληξ*. Iliad. XIII. 805. XVI. 105. 797. Ueb.

*ε*) Solche aus bloßen Thierhäuten oder Leder bestehende Helme oder vielmehr Mützen (Vegetius nennt sie lib. 1. c. 20. *pileos pannonicos*,) hatten die meisten römischen Soldaten, und das war eigentlich *galea*, *galerus* und *cudo*, wie es Silius Italicus nennt. *Cassis* hingegen bedeutet eigentlich das Casquet oder die metallne Platte, womit die *galea* bedeckt war. Doch werden die Bedeutungen beyder Wörter oft verwechselt. Sehr ausführlich handelt von den Helmen Müller in Diss. de *galeis veterum*. Ueb.





nung κυνέη, worunter ein Helm verstanden wird, der aus der Haut eines Hundes gemacht war. Eustathius sagt, daß dazu ein Wasserhund, ποταμῖος κύων, gebraucht worden sey. Und die Alten bedienten sich desselben so häufig, daß so gar das Wort κυνέη in der Bedeutung eines Helms gebraucht wird, wenn er gleich nicht aus einer Hundeshaut, sondern aus andern Sachen gemacht war. So bedient sich Homer, wenn er sagen will, daß Thrasymedes dem Diomedes einen Helm von der Haut eines Stiers aufs Haupt gesetzt habe, der Worte u):

— — ἀμφὶ δὲ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε  
Ταυγεῖν.

Diese Häute wurden so rauch und haarig, wie sie von Natur waren, getragen; ja bisweilen wurden sie, um sich ein desto fürchterlicheres Ansehen zu geben, mit den Zähnen der Thiere versehen, daß es aussähe, als fletschten sie den Feind an E). In dieser Gestalt läßt Virgil den Aventinus hervortreten F).

*Ipse pedes tegmen torquens immane leonis,  
Terribili impexum seta cum dentibus albis,  
Indutus capiti, sic regia tecta subibat.*

Eben so war der Helm beschaffen, den Meriones dem Ulyßes reichte. Er war, wie Homer in der unten angeführten Stelle sagt v), von einer Thierhaut gemacht, inwendig mit vielen Riemen fest verbunden, und auswendig von allen Seiten mit weissen Hauern eines Ebers wohl bewafnet.

Der Vordertheil des Helms war offen, weil die alten Helden mit unbedecktem Angesicht ins Treffen giengen.

D 4

Zur

u) Iliad. x. v. 257. r) Aeneid. l. 7. v. 666. v) Iliad. x. 261 f.

E) So sagt Statius Thebaid. l. 7.

*Tela rudes trunci, galeae vacua ora leonum.*

Die Signiferi der Römer pflegten auch Löwenhäute zu tragen, so daß der Rachen das Haupt bedeckte, und das übrige über die Schultern und den Rücken herabhieng. Ueb.



Zur Seite war ein Riemen, vermittelst dessen er an den Hals des Kriegers befestigt wurde. Er hieß *ἐχέυς*. Homer <sup>1)</sup> gebraucht dieses Wort, wenn er unter andern vom Paris sagt, auf den der ergrimnte Agamemnon losstürzte, und ihn beim Mähnenbusch ergriff, und so mit sich fortschleppte: „Da würgte ihn der gestickte Riemen, womit der Helm unter dem Kinn befestigt war.“

Einige Theile des Helms bekamen von den Theilen des Hauptes, die er bedeckte, ihre Benennungen. Der Theil, der zur Bedeckung der Augenbrauen diente, hieß *ὀφρύς*. Die kleine, über die Stirne hervorragende Decke wurde im uneigentlichen Sinne *γείσων*, das Wetterdach, genannt <sup>2)</sup>. Der merkwürdigste unter allen Theilen des Helms war der Busch, den man *φάλος* und *λόφος* nannte. Die Carier bedienten sich desselben zuerst <sup>3)</sup>, und Alcamus nennt ihn daher *λόφον καριόν*. Die Carier waren nemlich ehemals wegen ihrer kriegerischen Thaten berühmt, und erwarben sich durch diese und einige andere Erfindungen ein Verdienst. Sie hatten auch, nach dem Bericht des Thucydides <sup>4)</sup>, die Gewohnheit, in die Gräber ihrer Todten einen kleinen Schild und einen Helm zu legen. Nach der Meinung einiger ist *φάλος* vom *λόφος* unterschieden <sup>5)</sup>, so daß jenes Wort die auf dem Helm hervorragende kegelförmige Spitze, *conus*, dieses aber den daran befindlichen Busch bedeuten soll <sup>6)</sup>. Andre wollen aber diesen

1) Iliad. γ'. 371. a) Strabo lib. 14. b) Hist. lib. 1.  
c) Suidas. ad h. v.

2) An den römischen Helmen waren noch *bucculae*, d. i. Seitenblätter, wodurch die Wangen bedeckt wurden. An diesen hingen die Riemen oder Bänder, womit der Helm unter dem Kinn befestigt wurde. *Buccularii* hießen die Leute, die diese Seitenblätter verfertigten. Ueb.

3) Homer scheint unter dem *φάλος* eigentlich den *conus*, bisweilen auch den Federbusch, und unter dem Wort *λόφος* bisweilen eben das zu verstehen. Iliad. III. 362. IV. 459. XIX. 383 und an mehreren Orten. Er unterscheidet aber auch beyde Wörter ausdrücklich, wenn er z. B. einen Helm ohne

Unterschied nicht zugeben. Der *φάλος* war aus mancherley Sachen gemacht, die größtentheils prächtig und kostbar waren, weil sie vornehmlich zum Schmuck des Helms dienten. Der *λόφος* war mit verschiedenen Farben geschmückt <sup>h)</sup>, und hat daher beym Pollux die Bennamen *εὐαυθῆς* *ὕακινθιοβαφῆς* <sup>i)</sup>. Homer <sup>e)</sup> schmückt ihn so gar mit Gold, indem er vom Vulkan sagt, daß er auch einen dichten Helm geschmiedet habe, der für Achills Schläfe paßte, der schön und künstlich gearbeitet, und mit einem goldnen Busche versehen war. Virgil giebt dem Turnus einen ganz goldnen Helm, und einen rothgefärbten Busch <sup>f)</sup>:

— — maculis quem Thracius albis

Portat equus, cristaque tegit galea aurea rubra.

Der Busch bestand mehrentheils aus Federn, oder aus Haaren, die aus dem Schweif, oder aus der Mähne eines Pferdes genommen waren. Daher findet man oft die Ausdrücke *λόφος ἰππιόχαιτης*, *ἰπποκόμος*, *κόρυς ἰπποδάσεια*, und *ἰππουρίς*. So kommt beym Homer *ἰππουρίς τρυφάλεια* vor, in der Stelle, wo er vom Achill sagt <sup>g)</sup>:

„Auf sein Haupt setzte er den schweren Helm, der wie ein Stern glänzte, und mit einem Busch geschmückt war: denn die goldnen Haare, die Vulkan in dichter

D 5

„Men

b) Pollux Onomast. lib. 1. c. 10. c) Iliad. σ. v. 610.

f) Aeneid. l. 9. v. 49. g) Iliad. τ. 381. 138. 797.

ohne Federbusch und ohne hervorragende Spitze, der sonst *καταίτις* genannt wird, *ἄφαλον* und *ἄλοφον* nennt. Iliad. X. 258. Ich finde auch beym Homer oft das Wort *ἐθαρά* von dem Busche gebraucht, womit der Helm geschmückt war. Iliad. XVI. 795. XIX. 382 f. Und das Wort *κύμαχος* wird Iliad. XV. 536 von dem cono des Helms verstanden. Der conus oder *φάλος* endigte sich in die Röhre, worin der Federbusch steckte. Sie hieß *αὐλὴς* und *αὐλίσκος*. Ueb.

h) Diese Farben waren, wie Polybius bemerkt, purpurroth, weiß, schwarz u. s. w. s. Lipsius de militia romana lib. 3. dial. 5. und Alexander ab Alexandro Genial. dier. l. 1. c. 20, wo von den Verzierungen der Helme gehandelt wird. Ueb.

„Menge um die Spitze des Helms gelegt hatte, flatterten umher.“

Die gemeinen Soldaten trugen nur kleine Büsche. Die höhern Befehlshaber hingegen und alle Personen vom Range unterschieden sich durch grössere Büsche, und suchten oft einen Vorzug und Pracht darin, zwei, drei, oder vier derselben auf einmal tragen zu können. Suidas will, daß Geryon, den die Dichter als einen drehköpfigen Menschen vorstellen, aus keiner andern Ursach so sey abgebildet worden, als weil er einen mit drei Büschen geschmückten Helm trug. Virgil beschreibt den Helm des Turnus auf eben die Art, und setzt ausserdem noch das Bild der Chimära darauf <sup>h)</sup>:

Cui triplici crinita iuba galea alta Chimaeram  
Sustinet. — —

Ein solcher Helm hieß *τρυφάλεια* <sup>3)</sup>, ingleichen *ἀμφίφαλος*, wenn er mit einem Mähnenbusch oder Federbusch ganz umgeben war; und *τετράφαλος*, wenn auf demselben vier Büsche prangten. So sagt Apollonius <sup>i)</sup>:

*Τετράφαλος φοίνικι λόφῳ ἐπελόμεπετο πῆληξ.*

„Ein vierfacher Busch schimmerte auf der rothen Spitze.“

Man hatte dabey die Absicht, den Feinden desto mehr Schrecken einzujagen; daher Homer in der Stelle, wo er die Rüstung des Paris beschreibt, hinzufügt: „Fürchterlich winkte der Busch vom Held herab <sup>f)</sup>.“

Aus eben der Ursach trug Pyrrhus, der König von Epirus, ausser dem prangenden Mähnenbusch die Hörner eines Bochs auf seinem Helm <sup>l)</sup>. Suidas sagt zwar, daß der Busch selbst oder *τρίχωσις* bisweilen *κέρας*, das Horn, genannt worden sey; man findet aber gleichwohl, daß einige Helme der Alten gar keinen Busch oder Spitze 92

<sup>h)</sup> Aeneid. l. 7. v. 785. <sup>i)</sup> Argonaut. lib. 2. v. 922.

<sup>f)</sup> Iliad. γ. 337. <sup>l)</sup> Plutarchus in vita Pyrrhi.

<sup>3)</sup> Lipsius l. c. meint, daß ein solcher Helm richtiger *τρυφάλεια* genannt werde. Beym Pollux heist er *τριλόφια*. Ueb.

gehabt haben. Ein Helm von solcher Art hieß καταιτύξ, und so nennt ihn Homer gleich nach der vorher angeführten Stelle m):

— — ἀμφὶ δὲ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε  
Ταυρεΐην, ἄφ' ἑλόν τε, καὶ ἄλοφον, ἣ τε καταιτύξ  
Κέκληται.

Man bediente sich ausserdem noch andrer Zierathen, die Helme zu schmücken. Dergleichen fand z. E. bey der Art Helme statt, die σεφάνη hieß. Dieses Wort bedeutet unter andern die Gipfel eines Gebürges, und wird daher von Helmen gebraucht, die verschiedne ἐξοχαί, oder Hervorragungen und auslaufende Theile hatten n). Homer thut auch dieser Gattung der Helme Erwähnung, wo er vom Agamemnon sagt o):

„Der Utride stieß dem Dileus die scharfe Lanze in die Stirne; der schwere, eiserne Helm (σεφάνη χαλκοβάρεα) hemmte nicht seine Lanze A).“

Unter allen griechischen Helmen sollen die böotischen die besten gewesen seyn p). Die Macedonier hatten eine eigne Art Helme, die καυσίη genannt wurde. Sie bestand aus Häuten, und diente anstatt eines Huts, womit man sich gegen die Kälte schützte. Suidas bestätigt es mit einigen Versen, die er aus einem Sinngedicht anführt, in welchem die καυσίη eine ehemalige Rüstung der Macedonier genannt wird, die so wohl zum Schirm wider Schneegestöber, als zum Helm im Kriege diente.

Plinius schreibt die Erfindung der Helme, ingleichen des Schwerdts und der Lanze den Lacedämoniern zu q).

Man

m) Iliad. κ. v. 257. n) Hesychius v. ἐξοχή. o) Iliad. λ. 96. p) Pollux Onom. lib. 10. q) Hist. nat. l. 7. c. 56.

A) S. auch Iliad. VII, 12. X. 30. Plutarch bedient sich im Leben des Pyrrhus eben dieses Wortes von dessen vor andern kenntbaren Helm. Polybius aber gebraucht σεφανος von der Spitze des Helms, wenn er sagt, daß die Helme περιών σι-  
φών, apice plumeo, geschmückt worden sind. Wiewohl einige dafür περιών τε φάλαξ lesen wollen. Ueb.



Man muß dieses aber nur von denen Gattungen dieser Waffen, die den Spartanern eigen waren, verstehen. Denn andre Arten derselben sind bekannt gewesen, ehe man von dem spartanischen Staat oder Nation etwas gewußt hat.

Die alten Helden setzten sehr viel darin, die Häute wilder Thiere zu ihrer Vertheidigung zu tragen, und sie hielten sie für Kennzeichen ihrer Tapferkeit. Beispiele hievon findet man allenthalben in den Dichtern, und unter andern beim Theokrit, welcher sagt: „Ueber den Rücken und um den Hals hing eine an den Klauen aufgehängne Löwenhaut.“ Die Löwenhaut, welche Herkules trug, ist bekannt; und eben so bekannt ist es, daß Homer seine Helden oft in einer solchen Tracht auftreten läßt. Die griechischen und lateinischen Dichter sind ihm hierin gefolgt, und sie stellen ihre Helden eben so bekleidet vor. So sagt unter andern Virgil vom Aestes <sup>r)</sup>:

— — Occurrit Aestes

Horridus in iaculis, et pelle Libystidos ursae.

Die Alten trugen aber auch kein Bedenken, sich einer bessern und stärkern Rüstung zu ihrer Vertheidigung und zum Schutz ihres Körpers zu bedienen. Die gewöhnlichen Gattungen derselben waren folgende.

*Mitgen*, das Blatt <sup>B)</sup>. Es war von Erz und mit Wolle unterlegt. Man trug es dicht am Leibe, und unter dem Panzer. Das erhellt aus einer Stelle beim Homer <sup>8)</sup>, in welcher er von einem Pfeile redet, der durch die übrige Rüstung des Menelaus drang, aber als er auf die *mitgen* stieß und sie durchbohrte, so viel von seiner Kraft verlor, daß er nur die Haut des Menelaus ritzte. Hier ist die Stelle selbst:

„Jupiters Tochter lenkte den Pfeil dahin, wo goldne Ringe den Gurt zusammenhielten, und wo der Panzer  
„dop“

r) Aeneid. l. 5. v. 36. 8) Iliad. d. 132.

B) Nach Iliad. V, 857 scheint *mitgen* den Unterleib umgeben zu haben. Ueb.

„doppelt lag. Der bittre Pfeil traf den genau passenden  
 „und schön gearbeiteten Gurt, und fuhr durch ihn, durch  
 „den mit grosser Kunst gemachten Panzer, und durch das  
 „Blatt, das er zur Bedeckung seiner Haut und zum Schutz  
 „gegen die Pfeile trug. So sehr es ihn aber auch deckte,  
 „so durchbohrte es dennoch der Pfeil, und rißte die äusser-  
 „ste Haut des Helden, daß sogleich schwarzes Blut aus  
 „der Wunde herabfloß. „

Zōμα oder ζώνη reichte von den Knien bis an den  
 Unterleib, und stieß da an den Panzer <sup>1)</sup>. Die letztere die-  
 ser beyden Benennungen wird am häufigsten von dem die  
 ganze Rüstung umgebenden Gurt gebraucht. In diesem  
 Sinne kommt sie beyhm Homer vor <sup>u)</sup>:

Λῦσε δὲ ὁ ζωνῆρα παναίολον, ἥδ' ὑπένεργε  
 Ζωμά τε, καὶ μίτρην, τὴν χαλκῆες κάμον ἄνδρες.

„Er löste den vielfarbigen Gurt auf, und den Leibgürtel  
 „darunter, und das Blatt, das Eisenschmiede gemacht  
 „hatten. „

Dieser Gurt war ein so wesentliches Stück der Rüs-  
 tung eines Kriegers, daß daher ζώνυσθαι im allgemeineren  
 Sinne so viel bedeutet, als eine Rüstung anlegen <sup>r) E)</sup>.  
 Wenn also Homer den Agamemnon denen Griechen den  
 Befehl geben läßt, sich zu rüsten, so sagt er <sup>v)</sup>:

Ἄτρεΐδης δὲ βόησεν, ἰδὲ ζώνυσθαι ἄνωγεν  
 Ἀργείους.

„Agamemnon rief laut, und befahl den Griechen, sich  
 „zu rüsten. „

Eben dieser Dichter soll, nach der Vermuthung des  
 Pausanias <sup>3)</sup>, die ganze Rüstung dieses Helden gemeint  
 ha-

t) Eustathius ad Iliad. d. u) Iliad. d. 215. r) Paus-  
 sanias in Boeoticis. y) Iliad. λ. 15. 3) Pausa-  
 nias in Boeot.

E) In eben dem Sinne brauchen auch die Lateiner cingere und  
 accingere. Virgil. Aen. XI, 486. Daher sind cincti sol-  
 che, die im Kriege dienen; und die nicht mehr dienen, dis-  
 cincti und cingulo privati. Ueb.

haben, wenn er von ihm sagt, daß er in Ansehung seines Gürtels (ζώνη) dem Gott des Krieges ähnlich sey. Diese ζώνη war auch unter den Römern üblich, wie aus dem Plutarch zu ersehen ist a); ja sie war auch bey den Persern im Gebrauch. Herodot sagt daher vom Xerxes, daß er τὴν ζώνην aufgelöst, d. i. seine Rüstung abgelegt habe, als er auf seiner Flucht von Athen nach Abdera gekommen war, und nun der Gefahr entronnen zu seyn glaubte b). Doch wird das Wort ζώνη in einem weitläuftigern Sinne genommen, als ζώνη, indem es auch die vorherbeschriebne μίτην bedeutet.

Θώραξ, der Panzer, bestand aus zween Theilen, deren einer zur Bedeckung des Rückens, und der andre des Unterleibes diente c). Die äußersten Theile desselben hießen πτέρυγες, und die Mitte γύαλα. Die Seiten waren vermittelt einer Art Schnallen mit einander verbunden. Eben das bemerkt Silius von der römischen lorica d), die vom griechischen thorax nicht sehr unterschieden war, so daß auch Hesychius das Wort Θώραξ durch λωρίαν erklärt e). Die Worte des Silius lauten also:

— — qua fibula morfus  
Loricæ crebro laxata resoluerat ictu.

Ημι-

a) in Coriolano. b) Herodotus l. 8. c. 120. c) Polylux Onom. l. c. Pausanias in Atticis. d) Silius Ital. l. 7.

D) Die lorica der Römer war von verschiedner Beschaffenheit. Die gemeinen Soldaten trugen nur ein pectorale, welches bey Polybius καρδιοφύλαξ genannt wird, d. i. χαλκωμα, ὃ προστίθεται πρὸ τῶν στήνων. Es war eine eiserne und etwas einwärts gebogene Platte, die zur Bedeckung der Brust diente, und ohngefähr neun Zoll breit war. Lipsius hält dafür, daß dieses eigentlich das ἡμιθώρακιον oder semilorica gewesen sey, dessen sich auch die Griechen zu Alexanders Zeiten bedienten. Die Officiere und die Vornehmern bey der Armee trugen ganze Panzer, die bisweilen aus einem Stücke bestanden, von der Art derer, die die Griechen τατοὶ θώρακες nannten, weil sie standen, wenn man sie auf die Erde stellte. Man

Ἡμισπαράκιον war ein halber Panzer, oder ein Brustharnisch, der, wie Pollux sagt, vom Jason zuerst erfunden wurde. Alexander machte sehr viel daraus. Er überlegte, nach dem Bericht Polyäns <sup>e)</sup>, daß der ganze *ὤσπαξ* seine Soldaten in die Versuchung setzen mögte, ihren Feinden den Rücken zuzukehren, weil dieser eben so wohl bedeckt war, als die Brust. Deswegen befahl er ihnen, die Rückenblätter abzulegen, und nur *Ἡμισπαράκια*, Brustharnische, zu tragen, damit, wenn sie etwa in die Flucht geschlagen würden, ihre dem Feinde zugekehrten Rücken wehrlos seyn mögten. Die Panzer waren nicht zu allen Zeiten aus einerley Stoff verfertigt. Einige waren

e) Stratagem. lib. 4.

Man findet sie an den Abbildungen der Trophäen, an den Statuen der Kaiser und hohen Officiers, und sie pflegten mit prächtigen Schultergehängen und Gürteln besetzt zu werden. Weil aber solche Panzer den Körper zu sehr drückten und dessen Biegsamkeit hemmten; so bediente man sich dafür leinener, lederner, wollner Panzer u. d. g., die leicht, biegsam und zugleich sehr stark und fest waren. Ausser dem pectorali oder semilorica trugen die römischen Soldaten theils zur Bedeckung der Schultern, theils zur Beschützung des Unterleibes lederne Riemen, die mit dünnem und biegsamen Metall bedeckt, und mit einander genau verbunden waren. Viere derselben deckten jede Schulter; und sechs giengen von da an, wo das pectorale aufhörte, bis an das Ende des Unterleibes. In dieser Rüstung war der Soldat nicht nur gedeckt, sondern konnte sich auch frey bewegen. Diese Riemen oder Gürtel hießen baltei und baltea. Weil die Armee eine grosse Menge derselben gebrauchte, so wurden in den Arsenalen geschickte Künstler unterhalten, die sie verfertigten, und baltearii hießen. Folgende Inschrift, die Guischart aus dem Donius anführt, bestätigt es.

M. Critonius M. F.  
Apollonius  
Miles ex armamentario  
Augustorum  
Balthearius  
fecit sibi et suis liberis.

*C. Memoires critiques et historiques T. II. p. 206. Ueb.*



ren aus Linnen oder Hanf gemacht, das in kleine Schnü-  
ren, die man dicht an einander legte, zusammengeflochten  
war. Daher werden die Panzer oft bilices oder trilices  
genannt, von der Zahl der über einander gelegten Schnü-  
ren. Diese Art Panzer wurde sehr häufig bei der Jagd  
gebraucht, weil die Zähne der Löwen und anderer wilden  
Bestien nicht durchdringen konnten, sondern an den Schnü-  
ren einen Widerstand fanden. Nicht so oft gebrauchte  
man sie im Treffen, wie Pausanias bemerkt hat f). In-  
dessen findet man auch hievon einige Beispiele. Homer  
gebraucht z. E. vom Ajax, des Dileus Sohn, das Bey-  
wort λινωδώραξ ε) g).

— — ὀλίγος μὲν ἦν, λινωδώραξ.

„Er war klein, und trug einen leinenen Panzer.“

Auch vom Alexander sagt Plutarch, daß er δώ-  
ρακα λινούν διπλούν, einen doppelten leinenen Panzer ge-  
tragen habe. Und Iphikrates befahl, daß seine Solda-  
ten ihren schweren und unbehenden Panzer von Eisen ab-  
legen,

f) Pausanias in Atticis. g) Iliad. β'. 528.

ε) Eben so wird Amphius Iliad. β. 830 genannt. Plinius  
bezieht sich auf diese Zeugnisse Homers, wenn er Hist. Nat.  
lib. 19. c. 1. sagt: Thoracibus lineis, paucos tamen,  
pugnasse, testis est Homerus. Beym Athenäus kommen  
auch δώρακες νεόλινοι vor. Nicht nur die Griechen und Ma-  
cedonier, sondern auch die Römer, Thracier, und Spanier  
trugen sie, welches Lipsius de mil. rom. l. 3. dial. 6.  
p. 86 aus dem Xenophon und Strabo beweist. Ich habe  
schon gesagt, daß auch wollene Panzer gebraucht worden  
sind, und ich bemerke hiebey, daß ein solcher Panzer Tho-  
racomachus genannt, und deswegen, vermuthlich erst unter  
den Kaisern, eingeführt worden ist, weil er sehr leicht und  
doch fest war, und zugleich gegen die Kälte schützte. Er um-  
gab die Brust, und den Unterleib, gieng fast bis an die  
Knien herab, und war nach dem Leibe gemacht, wie ein Kleid.  
Stewechius hat diesen Umstand zuerst aus der Notitia utri-  
usque imperii angeführt in Comment. ad Veget. l. 1.  
c. 20. Ueber den Thoracomachus wurde eine Art von Man-  
tel getragen, um den Regen abzuhalten. Suidas nennt ihn  
Ζαβάριον, von Ζάβη, d. i. lorica. Ueb.

legen; und in einem hanfenen Panzerhemde ins Feld gehen sollten, wie Cornelius im Leben dieses Feldherrn sagt. Gewöhnlich pflegten die Panzer aus Erz, Eisen, oder anderm Metall gemacht zu werden, welches bisweilen so ausserordentlich gehärtet wurde, daß es der größten Gewalt Widerstand that. Plutarch erzählt <sup>h)</sup>, daß der Künstler Zoilus dem Demetrius Poliorcetes ein Geschenk mit zween eisernen Panzern gemacht habe, um die Härte derselben zu versuchen, und daß Demetrius in einer Entfernung von sechs und zwanzig Schritten einen Pfeil von einer Catapulta auf denselben habe abschießen lassen, der das Eisen so wenig durchbohrte, daß er es vielmehr kaum streifte, und geringe Spuren von seinem Eindruck zurückließ. Man hatte übrigens ehemals zwei Gattungen von Panzern. Die eine hieß *ῥάκος σάδιος* oder *σάτος*, weil er aus einem oder zwey ununterbrochnen Stücken Metall bestand, und so unbiegsam war, daß er aufrecht stehen konnte <sup>i)</sup>. Die andere Gattung bestand aus Thierhäuten, welches der Dichter in den Worten, *τῷ δὲ ῥάκῳ σκύτε*, zu erkennen giebt. Manche glauben daher, daß das lateinische Wort *lorica* von *lorum* herkomme. Die Panzer von dieser letztern Art wurden mit metallnen Platten von verschiedner Gestalt überlegt. Bald waren es Haaken oder Ringe, die mit einer Kette viel Aehnlichkeit hatten. Bald sahen sie wie Federn, oder wie die Schuppen der Schlangen und Fische aus, die oft mit goldenen Platten, oder Buckeln besetzt wurden. Die Panzer werden daher *ῥάκες αἰλυσιδωτοί*, *λεπιδωτοί*, *φολιδωτοί* u. s. w. genannt. So wohl die griechischen, als lateinischen Dichter thun ihrer oft Erwähnung. So sagt Silius von dem römischen Consul Flaminius <sup>f)</sup>:

*Loricam induitur, tortos huic nexilis hamos  
Ferro squama rudi, permistoque asperat auro.*

*Viro*

<sup>h)</sup> in vita Demetrii. <sup>i)</sup> Eustathius ad Il. V. <sup>f)</sup> Silius Ital. lib. 5.

## 66 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Virgil giebt dem Turnus eben eine solche Rüstung l):  
 Iamque adeo Rutulum thoraca indutus, ahenis  
 Horrebat squamis.

Weil die einfachen Platten von den Lanzen und  
 Wurfspiessen oft durchbohrt wurden, so pflegte man sie  
 dadurch zu verstärken, daß man zwei, drei und mehr Plat-  
 ten über einander legte. Statius sagt daher m):

— ter insuto servant ingentia ferro  
 Pectora.

Und an einem andern Orte n):

Multiplicem tenues iterant thoraca catenae.

So wie also die leinenen Panzer in Ansehung der  
 Zahl der über einander gelegten Schnüren bilices und  
 trilices, und im Griechischen διπλοῖ und τριπλοῖ genannt  
 worden sind; so gab man auch diesen Panzern dieselben  
 Namen. Virgil nennt daher o):

Loricam confertam hamis, auroque trilicem.

Κνημίδες, Οcreae, waren Beinharnische oder Bein-  
 stiefeln von Erz, Kupfer und anderm Metall, die an den  
 Schienbeinen getragen wurden. So beschreibt sie Hes-  
 siodus p):

— κνημίδας ὀρεχάλκοιο φαινοῦ,  
 Ἡραΐσου κλυτὰ δῶρα, περὶ κνήμησιν ἔθηκεν.

Beim Homer kommen oft Beinstiefeln von Zinn  
 vor, und unter andern in der Stelle, wo er vom Vulkan  
 sagt, daß er Beinharnische aus bleigsamen Zinn gemacht  
 habe q):

Τεῦξε δὲ οἱ κνημίδας ἑαινοῦ κασσιτέρου.

Sie wurden zu beyden Seiten um die Knöchel mit  
 Schnallen befestigt, die bisweilen von ächtem Golde oder  
 Silber waren. So waren diejenigen beschaffen, deren sich  
 Paris bediente, von dem Homer sagt r):

„Er

l) Aeneid. l. XI. v. 487. m) Thebaid. l. 7. n) Theb.  
 lib. 12. o) Aen. l. 3. 467. p) Scut. Hercul. v. 122.  
 q) Iliad. σ'. 512. r) Il. γ'. 330.

„Er band zuerst schöne Beinharnische, mit silbernen Schnallen befestigt, an die Füße.“

Es ist wahrscheinlich, daß dieses Stück der Rüstung entweder anfänglich den Griechen allein eigen gewesen, oder wenigstens von ihnen viel häufiger gebraucht worden, als von andern Nationen. Homer nennt sie daher fast beständig *εὐκνυμίδας Ἀχαιούς*, schöngestiefelte Griechen 3).

E 2

Xei-

3) Anfänglich wurden, wie es scheint, an beyden Beinen *ocreae* getragen, die die Schienbeine bedeckten. In spätern Zeiten, von denen Vegetius redet, wurde unter den Römern nur eine Beinrüstung getragen, und zwar von den *scutatis*. *Pedites scutati etiam ferreas ocreas in dextris cruribus cogebantur accipere*. Sie trugen sie am rechten Beine, weil theils dieses vorausgestellt wurde, wenn es zumal zum Handgemenge kam, theils weil das linke Bein an sich schon vom langen Schilde bedeckt war. Die mit Wurfspeeren kämpften, und dabey das linke Bein vorausstellten, bedeckten das linke Schienbein mit einer *ocrea*. So sagt auch Livius lib. 9 von den Samnitern: *Sinistrum crus ocrea tectum*. Und eben das Silius l. 8 von den Sabinern. — Die griechischen Soldaten trugen an statt der Schue dicke Sohlen, die oft aus vielen, oft nur aus einer Sohle bestanden, und dann *ἀπλαῖ* und *μονόπλευρα ὑποδήματα* hießen. Sie wurden mit Riemen um den Fuß und um die Knöchel befestigt. Was die römischen Soldaten an beyden Füßen trugen, hieß *Caliga*, und bestand auch in einer dicken ledernen Fußsohle, durch welche Nägel geschlagen waren, auf deren Köpfen man gieng. Sie wurde mit Riemen, die etliche mal um den Fuß giengen, über dem Knöchel befestigt, so daß die Soldaten einen festen und sichern Tritt hatten. Eigentlich war sie für die gemeinen Soldaten bestimmt, die daher *Caligati* hießen; so wie auch *Caliga* hiemelten den Stand des gemeinen Mannes bedeutet. Seneca sagt in dem Sinne vom Marius: *Ad consulatum a caliga perductus*. Die Officiere trugen ebenfalls *caligas*; nur waren sie besser gearbeitet, und die Riemen giengen höher über die Knöchel hinaus. Sie hießen in spätern Zeiten *campagi*, wie Gefner in Thes. L. L. aus dem Salmasius erweist. Diese Fußsohlen waren den Soldaten um desto nützlicher, weil die Kriege, in welchen sie dienten, gemeiniglich in heißen Ländern geführt wurden.

Um



## 68 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

*Xeipis* dienten den Händen zum Schutz, und wurden von einigen Griechen, nebst andern Bedeckungen der Arme gebraucht <sup>g</sup>).

*Aspis*, der Schild, wurde bisweilen nur von geflochtenem Weidenholze gemacht, wie Virgil in folgenden Worten berührt <sup>h</sup>),

— — flectuntque salignas  
Umbonum crates.

Aus dieser Ursach wird der Schild auch *Itēa* genannt <sup>u</sup>). Oft wurde er auch von Holz gemacht. Man pflegte die leichtesten Arten des Holzes, und, wie Plinius sagt, besonders das Holz von Feigen, Weiden, Buchen, Pappeln, Hollunder u. s. w. hiezu zu gebrauchen <sup>f</sup>), weil es allerdings vortheilhaft war, wenn die Krieger den Schild ohne Anstrengung vieler Kräfte regieren konnten <sup>g</sup>). Gemeinlich wurden die Schilde aus Stierhäuten gemacht, daher auch die *Aspides Boeas*, Schilde aus der Haut eines Stiers gemacht, oft genannt werden. Man legte diese Häute in verschiednen Lagen über einander, und befestigte sie mit metallnen Blechen. Der Schild des Ajax, den Enchius, ein berühmter Künstler in Syra, verfertigt hatte, bestand aus sieben über einander gelegten Stierhäuten; die achte Lage war ein Blech von Erz, wor-  
mit

g) Odyss. ω. 229.    f) Aen. 7. 632.    u) Hesychius  
ad h. v.    r) Hist. Nat. l. 6. c. 40.

Um aber auch den Fuß gegen die Kälte zu schützen, pflegte eine Art von Stiefeletten gebraucht zu werden, die man noch an manchen alten Denkmälern erblickt. Mehr Unterricht geben Baldunius de calceo antiquo und Nigroni de caliga, sive calceamento militari veterum. Ueb

g) Lipsius de milit. rom. beweist es mit vielen Zeugnissen, daß die Perser, die Gallier, die Deutschen und die Macedonier bis auf Alexanders Zeiten, Schilde gebraucht haben, die von Weidenholz geflochten, und zwar leicht, aber nicht stark genug waren, um der Gewalt widerstehen zu können. Von den Hebräern beweist eben das Orslob in Diss. de scutis et clypeis Hebraeorum, Leipz. 1718. Ueb.

mit er überzogen war. So beschreibt ihn Homer <sup>γ</sup>). Der Schild Achills hatte noch dreu lagen mehr:

— — et aes, et proxima rupit

Terga novena boum, decimo tamen orbe moratum est.

Eben dieses Helden-Schild war, nach der Beschreibung Homers, mit zweu ehernen, zweu zinnernen und einem goldnen Bleche versehen, und dadurch noch stärker gemacht. „Zweu metallne Bleche, sagt Homer <sup>δ</sup>), durchstach Aeneas; aber noch blieben dreue unverlezt. Denn „Vulkan hatte ihn mit fünffachem Blech überzogen, zweumal mit Erz, zweymal inwendig mit Zinn, und einmal „mit Gold.“

Die vornehmsten Theile des Schildes waren folgende:

1. Ἀντιζ, ἴπυς, περιφέρεια oder κύκλος, d. i. die äusserste Rundung, der Umkreis des Schildes <sup>η</sup>).

2. Ὀμφαλός, und μέσομφαλον, lat. umbo, eine in der Mitte des Schildes hervorlaufende Erhöhung, auf welcher noch elne hervorragende Spitze angebracht war, die ἐπομφάλιον hieß. Dieser umbo war von grossem Nutzen. Er diente nicht nur dazu, daß die Pfeile und Wurfspeisse abglitschten, und ihre Kraft verlohren, sondern es konnten auch die Feinde damit niedergestossen werden. Auf diesen letztern Gebrauch spielt Martialis in den Worten an, wo er von der Stärke seines Frengelassnen sagt:

In turbam incideris, cunctos umbone repellet.

3. Τελαμών, ein lederner Riemen, bisweilen auch ein eherner Stab. Er gieng quer durch den Schild, und diente, nach der alten Weise den Schild über die Schultern zu hängen <sup>α</sup>). Homer sagt davon <sup>β</sup>):

— — αὐτὰρ ἀπ' ὤμων

Ἄσπις σὺν τελαμώνι χαμαὶ πέσε τερμίσεσθαι.

Ε 3

„Sein

<sup>γ</sup>) Iliad. η. 222. <sup>δ</sup>) Iliad. υ. 270. <sup>α</sup>) Eustathius ad Iliad. β. p. 184 edit. Basil. <sup>β</sup>) Iliad. π. v. 802.

<sup>η</sup>) Beym Polybius heisst die äusserste Einfassung des Schildes auch σιάλωμα. S. Suidas ad h. v. Plutarch nennt die eher-

„Sein Schild, der bis auf die Füße herabreichte, „fiel mit dem Riemen von der Schulter auf die Erde.“

Bisweilen hieß er auch *κένων*; wenn man nicht anders unter diesem Worte den ehernen Stab verstehen will, an welchem der *τελαμών* befestigt war. So erklärt es Hesychius, und seine Erklärung ist sehr wahrscheinlich. Denn *κένονες* waren die Stäbe, womit die Schilde gehalten wurden, wie der Scholiast Homers sagt; und *τελαμώνες* waren die daran befestigten und über die Schulter hangenden Riemen. Indessen will Eustathius, daß die *τελαμώνες* eigentlich den vorhergenannten Gebrauch gehabt haben, und also eben das gewesen, was die *κένονες* waren c). Manchmal wurden auch die Schilde vermittelst kleiner Ringe, die *πρόπακες* hießen, gehalten. Mit der Zeit bedienten sich die meisten Griechen einer Handhabe, die man *ὄχανον* oder *ὄχάνη* nannte d). Diese Worte

werd

c) Eustathius loc. cit.

eherne Einfassung *λεπίδα χαλκῆν*. Sie diente dazu, daß die Schilde, die gemeiniglich vor den Gezeuten auf die Erde gestellt wurden, von der Masse der Erde nicht beschädigt werden, und überhaupt stärker und dauerhafter seyn sollten. Ueb.

d) Nach dem Zeugniß Plutarchs war es Cleomenes, der den Spartanern den Gebrauch der Handhaben, an statt der bisher üblichen Rieme, lehrte. Die runden und ovalen Schilde hatten, wie aus alten Münzen und Denkmälern erhellt, allemal zwei Handhaben. Die eine war groß, und befand sich fast in der Mitte des Schildes, um den Arm durchzustechen; die andre war klein, am Rande des Schildes, wo man mit der Hand einfaßte, um den Schild desto fester zu halten. Auch dienten diese Handhaben dazu, den Schild desto bequemer über den Rücken hängen zu können, wenn die Soldaten auf dem Marsch waren. Julius Africanus giebt den römischen Schilden, die die legionarii trugen, (sie hießen *scuta* und waren lang,) nur eine Handhabe, und meint, daß sie mit der bloßen Hand gehalten worden. Gleichwohl müssen sie, wie Guischart *Memoires crit. et histor.* T. III. p. 294 bemerkt, auch Riemen gehabt haben, um sie vermittelst derselben über die Schultern werfen, und auf dem Rücken tragen

werden zwar bisweilen mit den vorigen Benennungen verwechselt, und durch sie erklärt; sie waren aber von jenen wirklich unterschieden. Die Carier erfanden das ὄχαιον <sup>d)</sup>, welches, wie man gemeiniglich dafür hält, mehrentheils aus kleinen eisernen Riegeln bestand, die kreuzweis über einander gelegt waren, und mit dem Buchstaben Χ eine Aenlichkeit hatten <sup>e)</sup>. Wenn der Krieg geendigt war, und die Schilde, der Gewohnheit gemäß, in den Tempeln der Götter aufgehangen wurden; so nahm man die Handhaben ab, um dadurch zu verhüten, daß sie nicht etwa bey irgend einem plötzlichen Aufruhr gebraucht werden mögten. Aristophanes stellt daher einen erschrocknen Menschen, der die Schilde mit ihren Handhaben aufhängen sahe, also redend vor <sup>f)</sup>:

Ὅ μοι τάλας, ἔχουσι γὰρ πόρπαικας.

Eben das tadelt ein andrer kurz vor der aus diesem Dichter angeführten Stelle, und sagt: „Da du ein Freund des Volks bist, so hättest du aus Vorsicht die Schilde nicht mit ihren Ringen aufhängen lassen müssen.“

Aeschylus thut kleiner Glocken Erwähnung, die unter den Schilden hiengen, um dadurch den Feinden ein gewisses Schrecken einzujagen:

— — ὑπ' ἀσπίδος δέ τῳ  
Χαλκήλατοι πλάζουσι κώδωνες φόβω.

Die meisten Schilde waren sehr künstlich gearbeitet, und allerley Gestalten von Vögeln und Thieren, sonderlich derer, die herzhast und muthig sind, z. E. der Adler und Löwen, waren darauf abgebildet. Nicht allein aber diese Gestalten sahe man an denselben, sondern auch Abbildungen der Götter, der Himmelskörper, und aller Wer-

E 4

fe

d) Auct. Etymologici. Homeri Scholiastes. e) Eustathius l. c. f) Equit. Act. 2. Scen. 4.

gen zu können. Ausführlich handeln von den Schilden der Alten Speelmann in Aspidologia, Lond. 1654, und Caryophilus de clypeis veterum. Ueb.



fe der Natur K). Dieser Gebrauch kam schon im heroischen Zeitalter auf, und erhielt sich bis in die spätern Zeiten. Die Carier führten ihn zuerst ein, und von ihnen nahmen die Griechen, die Römer und fremde Völker ihn an g).

Die Griechen hatten verschiedene Arten von Schilden. Die vorzüglichsten scheinen die von Argos gewesen zu seyn, von denen man glaubt, daß sie die übrigen an Grösse übertroffen haben l). Virgil vergleicht daher mit einem solchen Schilde das ungeheure Auge Polyphems, das einem argolischen Schilde oder der Sonne ähnlich war,

Argolici clypei, aut Phoebaeae lampadis instar h).

In der That scheinen die meisten alten Schilde den ganzen Körper bedeckt zu haben. Virgil sagt daher i),

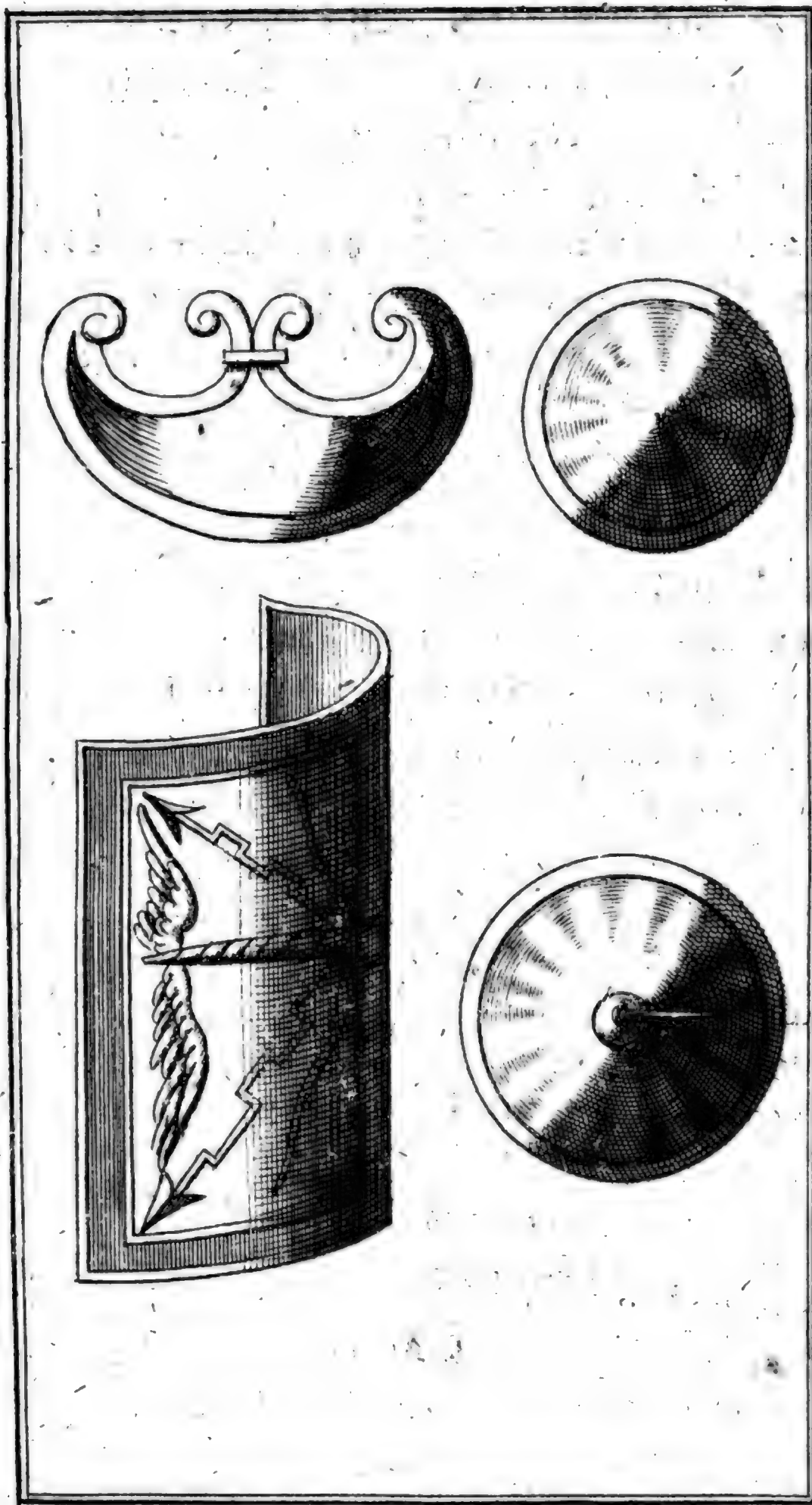
— — clypeique sub orbe teguntur.

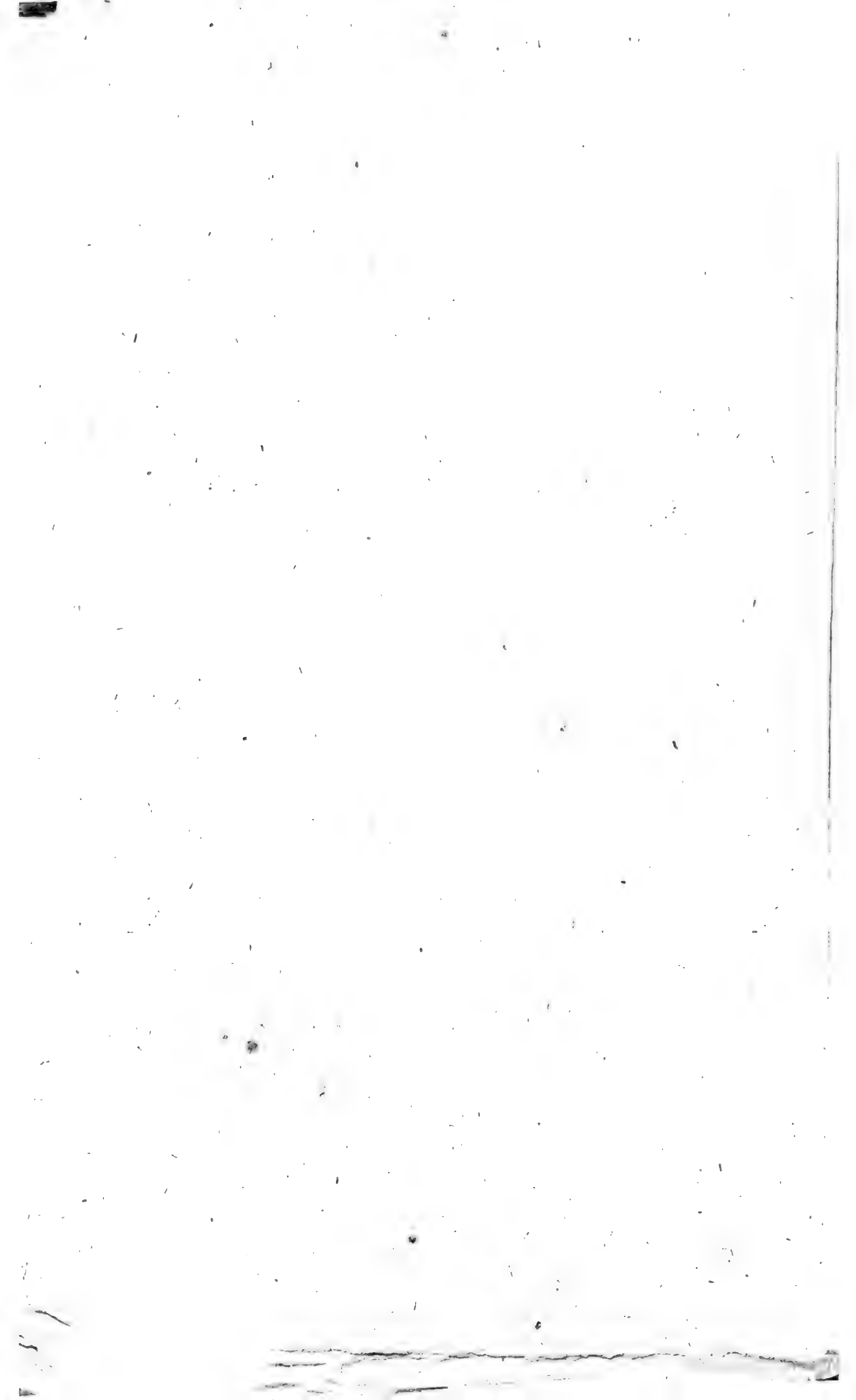
Und

g) Herodotus lib. 1. h) Aen. l. 3. v. 637. i) Aeneid. l. 2. v. 227.

K) Menelaus hatte auf seinem Schilde das Gemälde eines Drachen, Idomeneus das Bild eines Hahns, Messenius eines Adlers mit ausgebreiteten Flügeln, Alcibiades eines Cupido, der mit einem Bliß bewaffnet war, *ἔρωτα κεραυνόφρον*. Auf denjenigen clypeis votivis, die zum Andenken berühmter Helden den Göttern gewidmet, und in den Tempeln aufgehangen wurden, pflegten auch die Thaten dieser Helden abgebildet zu werden. Es gab ausserdem clypeos votivos, welche die Helden nach geendigtem Feldzuge den Göttern aus Dankbarkeit widmeten, oder im Kriege erbeutete Schilde, die zum Andenken des ersochten Sieges in den Tempeln aufgehangen wurden. Solche Schilde hießen, weil sie rund waren, *disci*, *cicli*, *cispides*, ingleichen *πίνακες*, weil Gemälde darauf vorgestellt waren, *εὐλοπινάκια*, weil sie mit den darauf befindlichen Gemälden an den Säulen der Tempel aufgehangen wurden, *προτομαί*, weil die Helden bisweilen in Bruststücken darauf gemahlt wurden. Maffieu Dissert. sur les boucliers votifs, im ersten Theil der Memoires de l' Acad. des Inscriptions S. 177. Ueb.

l) Sie waren rund und sehr schwer, daher auch Iphicrates und nach ihm Philopömen leichtere und bequemere Schilde einführten. Die macedonischen Soldaten trugen ovalrunde Schilde, von mäßiger Grösse. Aelianus de instr. acieb. c. 2. Ueb.





Und Tyrtäus nennt die von den Schilden bedeckten Glieder, nemlich die Hüften, die Beine, die Brust und die Schultern.

Μηρούς τε, κνήμας τε καὶ τῶν, καὶ τέρνα, καὶ ὤμους  
Ἄσπίδος εὐρείης γαστρὶ καλυψάμενος.

Noch deutlicher erhellt dieses aus dem ehemaligen Gebrauch, die im Treffen gebliebenen Soldaten vom Schlachtfelde auf ihren Schilden wegzutragen M). Die spartanischen Mütter gaben daher, in Hinsicht auf diesen Gebrauch, ihren Söhnen die merkwürdige Ermahnung: Ἡ τὰν, ἢ ἐπὶ τὰν, d. i. Bringe entweder diesen Schild wieder zurück, oder komm auf demselben liegend wieder. Sie wollten ihnen damit die Lehre geben, entweder ihre Schilde zu behalten, oder bei der Vertheidigung derselben ihr Leben zu lassen F). Homer nennt auch die Schilde in Ansehung ihrer Grösse ἄσπίδας ἀμφιβρότας und ποδηνεαῖς, welches Eustathius durch ἀνδρομήκεας erklärt, d. i. Schilde, die die Grösse einer Mannsperson haben I).

Gemeiniglich waren die Schilde rund geformt, daher beim Virgil oft clypei orbis, und beim Homer ἄσπίδες ἐκυκλοί, πάντοτε ἴσαι u. s. w. vorkommen. Der Umkreis des Schildes hieß deswegen κύκλος, wie ich schon bemerkt habe.

Man hatte aber auch Schilde von geringerer Grösse, und von andrer Gestalt, deren einige nach den heroischen Zeiten üblich wurden. Folgende gehören hieher. (Taf. III.)

Γέγρον oder γέγρα. Er war viereckig, und ohngefähr wie ein Rhombus gestaltet. Die Perser bedienten sich dieser Art Schilde zuerst m).

E 5

2. Ov.

f) Plutarch in Apophthegm. Lacon. I) Iliad. 2.

m) Strabo Geogr. I. 15. Xenophon und Ammianus an mehreren Orten.

M) Die Soldaten pflegten, wie Livius lib. 44 und andre Schriftsteller sagen, ihre Schilde vor sich hinzustellen, sich darauf zu lehnen, und in dieser Stellung hiemit zu schlafen; und auch hieraus kann man abnehmen, daß die Schilde sehr groß gewesen seyn müssen. Ueb.



## 74 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

2. *Συγρός* war länglich, und mehrertheils einwärts gebogen. Ich vermuthe, daß er mit dem Schilde einerley gewesen, der beim Pollux *ἀσπίς κοίλη ἐτερομήκης* genannt wird <sup>n)</sup> <sup>n)</sup>.

3. *Λαισίων* scheint mit dem vorhergehenden von gleicher Gestalt gewesen und aus Thierhäuten, die noch mit ihren Haaren versehen waren, gemacht worden zu seyn; daher auch die Grammatiker dieses Wort von *λαίσιος*, *rauh*, *haarig*, herleiten. Er war sehr leicht, so daß ihm auch Homer, nach der Bemerkung des Eustathius <sup>o)</sup>, aus dieser Ursach das Benwort *πτερόεν* beylegt; z. E. in der Stelle, wo er sagt, daß die Trojaner und die edlen Griechen um das Lustbild, das dem Aeneas an Gestalt und Rüstung gleich war, die gerundeten Schilde, (*ἀσπίδας εὐκύκλους*), und die leichten Tartschen (*λαισίους πτερόεντα*) gegen einander geschlagen haben.

4. *Πέλτη* war ein kleiner und leichter Schild, in Gestalt eines halben Mondes <sup>p)</sup>, oder, wie Xenophon meynt, in Gestalt eines Epheublattes, dessen sich die Amazonen zuerst bedienten. Suidas hält aber dafür, daß es eine Art eines viereckigen Schildes gewesen sey, dem nur *ἵψος*, oder der äussere Ring gefehlt habe.

Das Schild war das vornehmste Stück der ganzen Rüstung der Alten; und wie hoch er von ihnen geschätzt worden sey, sieht man nicht allein aus dem, was ich von der Sorgfalt gesagt habe, die man anwendete, ihn zu schmücken und zu erhalten, sondern auch aus dem, was vom

n) Onom. lib. 1. c. 10. o) ad Il. 2 p. 433. edit. Basil. p) Isidorus Hispal. origin. l. 18.

M) *Συγρός* ist das scutum der Römer, welches theils wie ein hohler Ziegelstein gestaltet war, imbricatum, theils in der Mitte breit, und an beyden Enden schmal war; und also ohngefähr eine ovalrunde Gestalt hatte. Wenn Polybius und Plutarch von diesem scuto reden, so brauchen sie immer das Wort *Συγρός*. Manche Schriftsteller verwechseln *ἀσπίς* und *Συγρός*, so wie die Römer oft clypeus an statt scutum gebrauchen. Ueb.

vom Epaminondas erzählt wird, der, als er eine tödtliche Wunde bekommen hatte, und fast schon mit dem Tode rang, sich dennoch sorgenvoll danach erkundigte, ob sein Schild noch unverletzt sey <sup>q)</sup>. So wollte auch der berühmte Athenienser Chabrias, als sein Schiff gesunken war, lieber mit seinem Schild eines rühmlichen Todes sterben, als ohne denselben sich auf ein andres Schiff begeben und retten <sup>r)</sup>. Diese Handlungsweise war den damaligen Grundsätzen ganz gemäß. Denn man hielt den kriegerischen Ruhm für das größte, das ein Mensch zu erreichen fähig sey, und man hatte daher eine tiefe Ehrfurcht gegen alle Arten von Waffen. Sie also dem Feinde überlassen, oder an statt eines Unterpfandes hingeben, oder auf irgend eine ruhmlose Art fahren lassen, wurde sowohl in Griechenland, als zu Rom für eine ewige Schande gehalten, die kaum jemals ausgelöscht, oder gebüßt werden konnte <sup>s)</sup>.

Ich habe mich bisher bemühet, die vornehmsten Vertheidigungswaffen der Griechen zu beschreiben, die überhaupt ἀλεξήτρια, σκεπασήρια, φυλακτήρια und προβλήματα genannt wurden. Nun komme ich auf die zum Angriff und Beschädigung des Feindes dienenden Waffen <sup>d)</sup>.

Die einzigen Waffen dieser Art, die man in den ältesten Zeiten gebrauchte, waren Steine und Keulen, und zwar so roh, wie sie die Natur darbot. Man war damals mit alle den Künsten und Erfindungen noch ganz unbekannt, die darauf abzielen, den Feind zu Grunde zu richten, und die mit der Zeit erst durch die Nothwendigkeit und

q) Ammianus Marcell. lib. 25. r) Corn. Nep. in Chabria. s) Der Scholiast Aristophanis ad Pluturn.

d) Die Vertheidigungswaffen hießen auch ἀμυντήρια. Pollux Onom. l. 1. c. 10. n. 6. Die zum Angriff dienenden Waffen nannte man überhaupt βλήη, in so fern Lanzen, Wurfspeisse, Pfeile, Schleudern und Steine darunter verstanden wurden. In dem Sinne nimmt es Xenophon, dessen Worte Pfeifer Antiq. Graec. l. 3. c. 22. p. 538 anführt. Ueb.

## 76 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

und durch die Begierde nach Ruhm eingeführt wurden. So beschreibt Horaz das Gesecht in diesen wilden und uncultivirten Zeitaltern 1).

Unguibus et pugnīs, dein fustibus, atque ita porro  
Pugnabant armīs, quae post fabricaverat usus.

Eben das sagt Lucrez in folgenden vortreflichen Worten, die hieher gehören u):

Arma antiqua manus, unguēs, dentesque fuere,  
Et lapides, et item silvarum fragmina, rami,  
Et flammaeque ignes, postquam sunt cognita primum.  
Posterius ferri vis est, aerisque reperta;  
Sed prius aeris erat, quam ferri cognitus usus.

Die Keulen der Alten hießen *φάλαγγες* und *φάλαγγις*, welches die Grammatiker veranlaßt hat, zu muchmassen, daß von dieser ältesten Art zu fechten ganze Kriegsgeschwader *φάλαγγες*, und von den Lateinern *phalanges* genannt worden sind f).

In spätern Zeiten war *ἔγχος* und *δόρυ*, die Lanze oder der Speer, unter den zum Angriff dienenden Waffen das vornehmste Stück. Die Lanze bestand eigentlich aus Holz, und man nahm in den heroischen Zeiten gemeinlich Eschenholz dazu. Homer bedient sich deswegen sehr oft des Wortes *μελίνη*, wenn er von der Lanze redet. Unter andern sagt er von der Lanze Achills 7):

„Kein anderer Grieche, als Achilles allein, konnte  
„die Lanze schwingen, die Lanze von Eschenholz (*μελίνη*),  
„die Chiron auf dem Gipfel des Pelus für seinen Vater  
„abhieb, zum Verderben künftiger Helden: „

Die Trojaner waren mit Lanzen von eben diesem Baum bewafnet. Folgende Worte Homers lassen es vermuthen, in welchen Jupiter zur Juno sagt 8):

„Unter allen von Menschen bewohnten Städten un-  
„ter der Sonne und unter dem gestirnten Himmel hatte  
„daß

1) Serm. lib. 1. Sat. 3.

u) de rer. nat. lib. 5.

f) Eustathius ad II. d. p. 357 edit. Basil. 7) Iliad.

π. v. 143.

8) Iliad. d. 47.



„das heilige Ilium, und Priamus, und das Volk des in  
„sichtenen langen geübten Priamus, (εὐμελὶω Πριάμοιο)  
„an meinem Herzen den größten Antheil.“

Die Spitze der Lanze, ἀρχμή, war von Metall.  
Und eben so war auch σάυρωτήρ, die Spitze am entgegen-  
stehenden Ende der Lanze P). Dieses Wort soll entweder  
so viel heißen als σάυρωτήρ, von σάυρος, oder es kommt  
von σάυρος, eine Eidechse, her, mit welcher der σάυρωτήρ  
eine Aehnlichkeit gehabt haben soll; indem er an dem einen  
Ende, wo er an die Lanze befestigt wurde, hohl war, an  
dem andern Ende aber spitz, so daß er in die Erde gesteckt  
werden, und die Lanze aufrecht stehen konnte, wenn die  
Soldaten sich von den Beschwerden des Krieges ausruhten<sup>a)</sup>. Homer sagt daher von den Begleitern des Dios-  
medes<sup>b)</sup>:

„Um ihn her schiefen seine Gefährten. Unter ihren  
„Hauptern lagen Schilde; die Lanzen standen aufrecht auf  
„ihren Spitzen, (ἐπὶ σάυρωτήρος) deren Erz gleich dem  
„Blicke des Vaters Jeds weit umher strahlte.“

Aristoteles sagt, daß zu seiner Zeit eben dieser Ge-  
brauch unter den Illyriern üblich gewesen sey<sup>c)</sup>. Auch  
andere Völker scheinen ihn gehabt zu haben, wie aus der un-  
ten angeführten Stelle erhellt<sup>d)</sup>, wo vom Saul gesagt  
wird, daß, als er geschlafen, sein Speer dicht bey seinem  
Haupte in die Erde gepflanzt gewesen sey. Zu Friedens-  
zeit

a) Eustathius und Pollux l. 1. c. 5. b) Iliad. κ. 151.

c) de arte poetica. d) 1 Sam. 26, 7.

P) Pollux nennt Onom. l. 1. c. 10. n. 6 die Theile der Lan-  
ze. Die Spitze hieß auch ἐπιδορατὶς und εὐραξ; der mittlere  
Theil ἀγκύλη, worunter aber Suidas und Hesychius eine  
besondre Gattung von Lanzen verstehen. Nicht allemal wa-  
ren die Lanzen von gleicher Länge. Die Hopliten trugen  
sehr lange Lanzen, und hießen daher auch δορυτοφόροι, so wie  
auch gewisse Reuter so genannt wurden. Die Peltasten  
trugen Lanzen, die viel kürzer waren, als die sarissae, δόρυτα  
πολύ τῶν σαρισσῶν μεγάλα λατόμενα. Aelianus de instr.  
aciebus. c. 2. Ueb.



## 78 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

zeiten wurden die Speere in einem langen hölzernen Behältniß, welches *δουροδόκη* hieß, an Pfeilern aufrecht hingestellt. So sagt Homer <sup>e)</sup>: „Er richtete den in dem „geglätteten Behältniß steckenden Speer an der langen „Säule auf.“ Fast in eben dem Sinn sagt Virgil <sup>f)</sup>:

Exin, quae in mediis ingenti adnixa columnae  
Aedibus adstabat, validam vi corripit hastam.

Man hatte, wie Strabo bemerkt hat, zweyerley Arten von Lanzen <sup>g)</sup>. Die erste wurde gebraucht, wenn man in der Nähe focht, und mit dem Feinde handgemein ward. Sie hieß *δόνου ὀρεκτόν*. Homer rühmt die Abanten wegen der vorzüglichen Geschicklichkeit, mit welcher sie diese Lanze führten <sup>h)</sup>.

„Ihm folgten die schnellen Abanten, die ein fliegendes Haupthaar trugen, und sehr geübt waren, mit gesenktem Speer die Brustharnische der Feinde zu durchstoßen.“

Man bemerke in dieser Stelle die Bedeutung des Worts *ὀρέζασθαι*, welches, wie der Scholiast angeführt hat, von Waffen gebraucht wird, deren man sich zum Kampf in der Nähe bedient; dahingegen *παίδεν* vielmehr von Wurfspiessen gedeutet wird, die die allgemeinen Benennungen *παλτα* und *βέλη* haben. Diese machen die zweite Art der Lanzen aus, wovon sich Ulysses beim Homer rühmt <sup>i)</sup>:

*Δουρὶ δ' ἀκοντίζω, ὅσον οὐκ ἄλλος τις εἰσῶ.*

„Ich werfe den Spleß so weit, als kein anderer den „Pfeil schiessen kann.“

Diese Wurfspieße wurden in den Zweykämpfen der Helden häufig gebraucht, indem sie erst ihre Speere gegen einander warfen, und dann zum Schwerdt griffen. So kämpften Hector und Achilles <sup>k)</sup>, Menelaus und Paris <sup>l)</sup>, und mehrere Helden mit einander. Eben so beschreibt

e) Odyss. α. 329. f) Aeneid. XII. v. 92. g) Geogr. lib. X. h) Iliad. β'. 543. i) Odyss. 9'. 229. k) Iliad. χ'. l) Iliad. γ'.

schreibt auch Theokritus den Zweikampf des Castor und Lynceus m).

„Lynceus trat hervor, und schwenkte, vom gewölbten Schilde bedeckt, die mächtige Lanze. Auch Castor schwenkte die Spitze seines schweren Speers, und auf den Helmen beider bewegten sich die wallenden Büsche. Sie zielten zuerst mit den Lanzen auf einander, und jeder suchte eine entblößte Stelle am Körper des andern zu entdecken. Die Spitzen der Lanzen brachen aber an den harten Schilden ab, ehe noch einer den andern verwundete. Dann zogen sie auch die Schwerdter aus den Scheiden, und drohten sich unablässig fechtend, vom neuen den Tod.“

Die Macedonier hatten eine ganz eigne Art Speere, die *σαργισσα* hieß, und vierzehn bis sechzehn Cubitus lang war n).

*Zipos*, das Schwerdt, wurde nach altem Gebrauch an einem über die Schulter hangenden Riemen oder Gehenk getragen. Fast alle Dichter thun dieses Gebrauchs Meldung. Homer sagt vom Agamemnon o): „Er hänge das mit silbernen Nägeln beschlagene Schwerdt die Schultern herab.“ Und Hesiodus p): „Um ihn hieng das eiserne Schwerdt in schwarzer Scheide am Riemen die Schultern herab.“

Das Gehenk reichte bis an die Schenkel herunter. Daher sagt Ulyßes beim Homer q): „Ich zog mein scharfes Schwerdt von der Hüfte.“ Und Virgil r):

— — — *ocysus enses*

Eripit a femore.

Man

- m) Idyll. 22. v. 187 f.    n) Iliad. β'. 45.    o) Scut. Hercul. v. 221.    p) Odyss. λ'. 24. 48.    q) Aen. X. v. 786.

Q) Die Römer brauchten die *sarissas* nicht, wegen der damit verbundenen Unbequemlichkeiten, die Lipsius de milit. rom. l. 5. dial. 20 anführt. Aus ähnlichen Ursachen kamen auch die langen Speere, die von den Triariis getragen wurden, zu Marii und Cäsars Zeiten ab. Von der *sarissa* werden die macedonischen Soldaten beim Curtius l. 4. *Sarissophori* genannt. Ueb.

Man könnte hiebei die Frage aufwerfen: ob das Schwerdt an der rechten, oder linken Seite gehangen habe? Manche antworten hierauf, daß die Fußvölker das Schwerdt an der linken, und die Reuter an der rechten Seite getragen haben; zumal da Josephus ausdrücklich Reuter mit dem Schwerdt an der rechten Seite nennt <sup>r</sup>). Ob aber dies eine beständige Gewonheit gewesen sey, oder ob sie nicht oft abgeändert worden sey, wie Lipsius <sup>s</sup>) in Ansehung des römischen Schwerdts bemerkt hat, das läßt sich nicht leicht bestimmen <sup>x</sup>). Die Scheide hieß *κολεός*, an welcher ein Dolch hing, der *τὸ παρὰ μηρὸν, παραμήγειον*, oder *παραζώνιον ξιπίδιον* <sup>t</sup>), ingleichen *παραξιπίδιον*, *ἐγχειρίδιον*, und beym Homer *μάχαιρα* genannt wird. Selten bediente man sich desselben zum Gefecht, sondern er vertrat in vielen Fällen die Stelle eines Messers. Ich will, um dieses zu erweisen, nur eine Stelle aus dem Homer anführen <sup>u</sup>):

„Agamemnon zog das Messer hervor, das stets an der grossen Scheide seines Schwerdts hing, und schnitt Wolle von den Köpfen der Lämmer.“

Posidonius sagt beym Athenäus, daß die alten Galier eben diesen Gebrauch gehabt haben <sup>r</sup>). Ausser diesem Messer, oder vielmehr an statt desselben, bedienten sich die  
Sol.

<sup>r</sup>) Excid. Hierosol. l. 3.      <sup>s</sup>) de milit. rom. lib. 3. dial. 3.      <sup>t</sup>) Eustathius ad Iliad. γ'.      <sup>u</sup>) Iliad. γ'. 271.      <sup>x</sup>) Deipnosoph. l. 14..

<sup>x</sup>) So lange die Römer kurze Degen trugen, hingen sie an der rechten Seite, weil sie leicht ausgezogen werden konnten. Und so findet man sie auch an der Säule Trajans und Antonins abgebildet. Als längere Degen üblich wurden, trug man sie an der linken Seite. Stewechius Comment. ad Veget. l. 1. c. 20. p. 47. Polybius sagt, daß die Römer, wenn sie zum Degen griffen, nicht auf den Hieb, sondern auf den Stich gegangen sind. Sie thaten es, wie Vegetius l. 1. c. 12 bemerkt, deswegen, weil sie auf die Art den Feind gefährlicher verwunden konnten, und die rechte Seite und den Arm nicht so bloß gaben, als beym Hieb zu besorgen war. Ueb.

Soldaten in spätern Zeiten eines Dolchs, der ἀκινάκης hieß, und von den Persern entlehnt war <sup>1)</sup>). Noch wurde bisweilen ein Schwerdt, κοπὶς genannt, gebraucht. Es war mit dem ense falcato der Römer, oder mit dem noch heut zu Tage üblichen krummen Säbel einerley; und wurde hauptsächlich von den Einwohnern von Argos getragen. Viel Aehnlichkeit mit demselben hatten die lacedaemonischen Schwerdter, die beim Pollux ζυῖναι, beim Xesnophon aber ζυήλαι heißen, und von den Atheniensern κνήσιες genannt wurden <sup>2)</sup>). Sie waren nach Art der Säbel krummgebogen, und viel kürzer als die, die in andern Gegenden Griechenlandes gebräuchlich wurden. Man fragte einst den Antalcidas nach der Ursach dieses Gebrauchs. Er antwortete: Wir tragen darum solche Schwerdter, weil wir unsre Feinde mit dem Schwerdte in der Faust angreifen <sup>3)</sup>). Und als jemand auf eine spöttische Weise zum Agesilaus sagte, daß es für einen Taschenspieler eine Kleinigkeit seyn würde, ihre Schwerdter zu verschlucken: so gab er zur Antwort: Gut! gleichwohl aber können wir mit diesen kleinen Waffen unsre Feinde erreichen <sup>4)</sup>). An dem alten griechischen Schwerdte ist übrigens noch das Gefäß zu bemerken. Man setzte sehr viel darin, es prächtig zu schmücken, und man schmückte es nicht sowohl mit Silber, Gold und Edelgesteinen, als mit Löwenköpfen und dergleichen, um ihm desto fürchterlicheres Ansehen zu geben.

Ἀζὺν war eine Streitart, mit welcher unter andern Agamemnon vom Pisander angegriffen wurde <sup>5)</sup>. „Agamemnon zog sein silberbeschlagnes Schwerdt aus, und stürzte auf den Pisander los. Dieser aber zog unter dem „Schilde

<sup>1)</sup> Moschopolus in vocibus Atticis. Pollux l. c.

<sup>2)</sup> Suidas und Hesychius ad h. v. Eustathius ad Iliad. 7. <sup>a)</sup> Plutarchus in Apophthegm. <sup>b)</sup> Plutarchus l. c. und in vita Lycurgi. <sup>c)</sup> Iliad. 7. v. 611.



„Schilde eine schöne eiserne Streitart hervor, die einen langen und glatten Stiel von Olivenholz hatte.“

Πέλκευς war von der Streitart nicht sehr unterschieden <sup>c)</sup>, und wird auch vom Homer mit dieser zugleich genannt <sup>d)</sup>. „Trojaner und Griechen, sagt er, stritten in der Nähe und von gleichem Muth befeelt, mit scharfen Beilen (ὄξεις πέλκεσσι) und mit Streitarten, mit langen Schwerdtern, und gespißten Lanzen.“

Ausser den bisher genannten Waffen kommen in den alten Schriftstellern noch einige andre von geringerer Erheblichkeit vor. Ich will nur eine hieher gehörige Art nennen, ehe ich von denen Waffen rede, die man dazu gebrauchte, um den Feind in der Ferne zu beschädigen. Die κορύνη ist es, die ich meine. Sie war eine Keule von Holz oder Eisen, von deren Gebrauch der berühmte Räuber Periphetes, den Theseus erschlug, κορυνητης oder der Keulenträger genannt wurde <sup>e)</sup>. Eben dieser Beiname wurde dem König Areithous beigelegt, der, wie Nestor beim Homer sagt, ganze feindliche Geschwader mit seiner eisernen Keule durchbrach <sup>f)</sup>.

„Unter diesen (den Phliern und Arkadiern) fochte auch an der Spitze der übrigen der göttliche Ereuthalion. Er trug auf seinen Schultern die Waffen des Königs Areithous, den Männer und schönegürtete Weiber den Keulenträger nannten, weil er nicht mit Bogen und mit langem Speer kämpfte, sondern mit eisernen Keulen die Geschwader durchbrach. Ihn tödtete Inxurg durch List, nicht durch Tapferkeit, in einem engen Wege, wo die eiserne Keule ihn nicht vom Tode befreute.“

Τόξον, der Bogen, war, wie einige meinen, eine Erfindung des Apollo, der von der Geschicklichkeit, mit welcher

<sup>d)</sup> Iliad. 6. 710. <sup>e)</sup> Plutarchus in Theseo. Diodorus Siculus lib. 4. <sup>f)</sup> Iliad. 9. 136.

<sup>c)</sup> Πέλκευς war ἀξίνη δίκομος, oder bipennis. Von der securi der Römer und anderer Nationen handelt Lipsius de mil. rom. lib. 4. dial. 4. Ueb.

welcher er den Bogen führte, verschiedene Benennungen bekommen hat, z. E. ἐκκβόλος, ἐκατηβέλης, ἑκατος, τοξοφόρος, χρυσότοξος, ἀργυρότοξος, εὐφάρετος u. s. w. 9). Manche Ausleger zwingen diesen Benennungen zwar einen ganz andern Sinn an, und geben ihnen eine moralische Deutung; die alten Mythologen aber leiten sie aus der angeführten Ursach her. Apoll machte seine neue Erfindung den ältesten Bewohnern von Creta bekannt, die unter allen Sterblichen den Gebrauch des Bogens und der Pfeile zuerst, und so gut gekannt haben sollen h), daß so gar in spätern Zeiten die cretensischen Bogen vorzüglich berühmt waren, und höher als alle übrige in Griechenland übliche Bogen geschätzt wurden i). Andre eignen dem Perses, dem Sohne des Perseus, die Ehre dieser Erfindung zu; und noch andre eignen sie dem Scythes zu, dem Sohne Jupiters und dem Stammvater der Scythen k), die es in dieser Kunst zu einer grossen Vollkommenheit gebracht haben, und von einigen für die ersten und besten Lehrer derselben gehalten werden. Von den Scythen kam der Gebrauch des Bogens auf die Griechen, die einige ihrer vornehmsten edlen Jünglinge hierin von den Scythen unterrichten liessen, welches nach Beschaffenheit der damaligen Zeiten für ein wichtiges Stück der Erziehung gehalten wurde. So wurde, um nur ein Beispiel anzuführen, Hercules vom Teutarus, einem scythischen Hirten, unterwiesen, und bekam von ihm einen Bogen und Pfeile nach scythischer Art. Lycophron sagt daher in der Stelle l), wo er von den Pfeilen des Hercules redet,

Τοῖς Τευταρείοις Βουκόλου πτερώματι.

Und obgleich Theocritus den Namen dieses seines Lehrers in Eurytus verwandelt hat; so war doch auch

§ 2

dies

g) Iliad. γ'. 101. 119.

h) Diodorus Siculus l. c.

i) Isidorus Hispal. Orig. i) Pollux Onom. l. i. c. 10.

k) Plinius Hist. Nat. l) in Cassandra v. 56. Tzet-

his Scholia ad Lycophr. Cass. Der Scholiast Theocriti ad Idyll. 13.

## 84 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

dieser von Geburt ein Scythe, wie der Dichter selbst zu erkennen giebt, wenn er vom Hercules sagt, daß er mit einem mäotischen, d. i. scythischen Bogen bewafnet gewesen sey <sup>m</sup>).

Ἦχετο, Μαίωτισι λαβὼν εὐκαμπέα τόξα.

„Er gieng, und nahm den nach mäotischer Art gekrümmten Bogen.“

Lykophron legt auch der Minerva Μαίωτην πλόκον, einen mäotischen Bogen bei, und redet in eben der Stelle von des Hercules scythischen Drachen, worunter er den Bogen versteht, den er dem Philoctet schenkte, aus Dankbarkeit für die Sorgfalt, mit welcher er den Scheiterhaufen anzündete, auf dem er lebendig verbrannt wurde <sup>n</sup>).

Beide Dichter scheinen besonders die Krümmung des scythischen Bogens zu bemerken, die von den Bogen der Griechen und andrer Nationen unterschieden, und so groß war, daß sie die Gestalt eines halben Mondes, oder eines halben Cirkels hatte <sup>z</sup>) o). Wenn daher der Hirte beim Athenäus die zum Namen des Theseus gehörigen Buchstaben beschreiben, und jeden derselben unter einem dazu passenden Bilde vorstellen will; so vergleicht er den dritten mit einem scythischen Bogen, und sagt <sup>p</sup>),

Σκυθικῶ δὲ τόξῳ τὸ τρίτον ἦν παρεμφεγές.

Er meynt nemlich den Buchstaben Sigma, und zwar nicht den neuern Charakter desselben Σ, sondern den ältern C, der die Gestalt eines halben Cirkels hat, und in dem Namen ΘΗΕΥC der dritte Buchstabe ist <sup>u</sup>).

Die

m) Theokritus Idyll. 13. v. 56.

n) Lykophron

Caesandr. v. 915.

o) Ammianus Marcell. lib. 20.

p) Deipnosoph. lib. 10.

z) Von dem scythischen und andern Bogen handeln viele Schriftsteller, die Fabricius Bibliogr. antiquar. c. 18. §. 1: anführt. Ueb.

u) Der Verfasser der Rechtfertigung der Chronodistischen aus den Beyspielen der Griechen im 5ten Theil der Neuer B.



Die griechischen Bogen wurden sehr häufig mit Gold oder Silber geschmückt. Aus dieser Ursach kommen so oft aurei arcus vor, und Apollo ist deswegen ἀργυρότοξος genannt worden. Die Sache selbst, woraus sie bestanden, scheint mehrentheils Holz gewesen zu seyn; wie wohl sie auch in älteren Zeiten, nach scythischer Weise, aus Horn gemacht wurden. So war der Bogen des Pandarus beim Homer beschaffen 9).

„Er zog den geglätteten Bogen hervor, der aus den Hörnern eines Steinbocks gemacht war, auf den er, als er aus den Klippen hervorkam, einst hinterlistig lauerte, und ihm die Brust durchschoss, daß er den Felsen hinabstürzte. Aus seinem Kopfe waren die Hörner sechzehn Palme lang gewachsen. Ein künstlicher Arbeiter im Horn bereite sie, machte sie allenthälben glatt, und beschlug beide Enden mit Gold. Diesen Bogen spannte jetzt Pandarus, gegen die Erde gebeugt, und hielt ihn.“

Lykophron, der so gern veraltete und längst vergessne Gebräuche und Wörter anführt, sagt auch vom Apoll, der mit seinem Bogen den Idae angreift 10),

— — ἐν χάσμασι γαῖβώσας κέρας.

„Er krümmte im Gefecht den Bogen.“

Einige alte Ausleger wollen aber, daß das Wort κέρας vielmehr die τριχῶσιν oder die Sehne des Bogens bes

§ 3

9) Iliad. d. v. 105. 10) Cassandra v. 564.

Bibl. der schön. Wissensch. S. 201 ff. thut auch des Einfalls Erwähnung, die Namen der Personen, wenn man sie nicht wußte, oder aussprechen konnte, nur durch die Beschreibung der Buchstaben zu bezeichnen. So lassen Euripides im Theus, Agathon im Telephus, und Theodectes in einem andern Werke, von Hirten und andern unwissenden Personen die Buchstaben des Namens Theus sinnreich beschreiben. Die hier angeführten Worte sind vom Agathon. Euripides und Theodectes vergleichen den Buchstaben C mit einem gekräuselten Haar. Der letzte sagt: Τρίτον δ' ἐλκντῶ βοσρύχῳ προσεμφεγῆς. Ueb.



## 86 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

bedeute, die aus geflochtenen Pferdehaaren gemacht wurde, und daher auch *ἵππεια* genannt wird<sup>s)</sup>. Accius sieht auf diesen Gebrauch, wenn er sagt,

*Reciproca tendens neruo equino concita  
Tela.*

Homer thut oft solcher Sehnen Erwähnung, die aus Häuten gemacht waren, welche man zu dem Ende in schmale Riemen zerschnitt; und er nennt sie *τόξα βόεια* <sup>z)</sup> in den Worten, wo er vom Pandarus sagt: „Er ergriff „die lederne Sehne, und zog sie bis an den Einschnitt.“ Eben das hat Eustathius bei dieser Stelle angemerkt<sup>t)</sup>.

Noch eins muß ich von den Bogen der Alten bemerken, und das betrifft den Theil, an welchem die Sehne befestigt wurde. Das geschah aber an dem äußersten Ende des Bogens, der *κορώνη* hieß, und gemeiniglich von Gold gemacht, oder vielmehr mit Goldblech überdeckt wurde. Homer fügt deswegen in der eben angeführten Stelle, wo er von der Verfertigung des Bogens des Pandarus redet, die Worte hinzu, *χρυσὴν ἐπέθηκε κορώνην*; und Eustathius merkt an, daß die Redensart *χρυσὴν ἐπέθηκεν κορώνην* so viel heiße, als eine Sache zu einem glücklichen Ende bringen.

Die Pfeile bestanden gewöhnlich aus leichtem Holz, und hatten eine eiserne Spitze, die mehrentheils einen Widerhaken hatte<sup>y)</sup>. In Beziehung auf diesen Umstand sagt Ovidius<sup>u)</sup>:

Et

s) Hesychius ad h. v. t) Eustath. ad Iliad. d'. p. 344. ed. Basil. u) de amore.

<sup>z)</sup> *Νεῦρα βόεια* heißt es beym Homer II. IV, 122. Der Einschnitt am Pfeil, woran die Sehne gelegt wurde, um den Pfeil wegzuschnellen, heißt *γλῶφι*. Der Bogen selbst scheint in einem Behältnisse getragen worden zu seyn, wie aus Iliad. IV, 105 erhellt. Homer nennt es *πυγυρίς*, Odys. XXI, 54. *Ueb.*

<sup>y)</sup> So waren auch die Pfeile der Parther beschaffen, die deswegen den Römern furchtbar und sehr schädlich waren. Plutarch sagt von ihnen, daß sie *ἡκιστα μὲν ἀκίδας*, Spitzen mit

Et manus hamatis utraque est armata sagittis.

Bisweilen waren sie mit zween, drey oder vier Widerhaken versehen, wovon Statius sagt r):

Aspera tergeminis acies se condidit uncis.

In diesem Sinn müssen auch die τετραγωνα βέλη beim Hippokrates erklärt werden. Manchmal wurden die Spitzen der Pfeile mit Gift überstrichen; und Virgil nennt den Amycus, als einen in dieser unmenschlichen und verwüstenden Kunst vorzüglich geschickten Mann y).

— — inde ferarum

Vastatorem Amycum, quo non felicior alter,  
Ungere tela manu, ferrumque armare veneno.

So sehr auch dieser Gebrauch unter wilden Nationen herrschte, so wenig wurde er in Griechenland angenommen. Minerva, die beim Homer in der Gestalt und unter dem Namen des Mentos, des Königs der Taphier, und Sohns des Anchialus erscheint, sagt daher, daß ihr Vater dem Ulyßes, den er außerordentlich liebte, einen Vorrath von diesem tödtlichen Gifte gegeben habe, welches er auf seiner beschwerlichen Reise nach Ephyra aufgesucht hatte, und welches ihm vom Ilos, dem Sohn des Mermerus, war abgeschlagen worden, weil er es sich zum Gewissen machte, in die Bitte des Ulyßes zu willigen, aus Furcht, es mögte die göttliche Rache eine so strafwürdige

§ 4

r) Thebaid. lib. 9. y) Aeneid. IX. v. 771.

mit Widerhaken, gehabt haben; und Dio Cassius legt ihnen l. 35, wo vom Tigranes die Rede ist, zwei Spitzen oder Widerhaken bey, die allemal tödtlich verwundeten, weil man entweder den Pfeil in der Wunde stecken lassen mußte, oder, wenn man ihn herausziehen wollte, Gefahr lief, daß die eine Spitze in der Wunde zurückblieb. Hierzu kam, daß diese Pfeile eine sehr starke Gewalt hatten, weil sie von grossen, starken Bogen geschossen wurden. Uebrigens bediente man sich in den ältesten Zeiten der Kieselsteine, Fischgräten u. s. w. an statt der Pfeile; und es geschieht noch jetzt bey Völkern, die das Metall nicht zu bearbeiten wissen. Man lese die Reisebeschreibungen. Ueb.

dige Handlung verfolgen. Hier sind der Minerva eigene Worte d):

„Denn auch dahin (nemlich nach Ephyra zum Fluß) gieng Ulyßes auf einem schnellen Schiffe, und suchte menschentödtendes Gift, um damit die ehernen Pfeile zu überstreichen. Aber er gab es ihm nicht, weil er die ewig lebenden Götter fürchtete. Mein Vater hingegen gab es ihm; denn er liebte ihn sehr.“

Gemeiniglich waren die Pfeile befiedert, um dadurch ihren Flug zu beschleunigen, und ihnen mehr Nachdruck zu geben. Man findet bey den Dichtern viele sich hierauf beziehende Benennungen und Beywörter. Homer sagt πτερόεις ἰός a), πτερόεις οἶσος; Oppianus οἶσος φερεπτέονξ, und εὐπτερος b); und Sophokles ἰός κομήτης c). Die Pfeile wurden ausserdem in einem Köcher getragen, der mehrentheils allenthalben verschlossen war, und deswegen, nach Eustathii Bemerkung, mit dem Beyworte ἀμφηγεφής bezeichnet wird d). Der Köcher sowohl, als der Bogen hieng über die Schultern den Rücken herab. So kam Apollo zornig von den Höhen des Olympus herab: über seine Schultern hieng der Bogen und der zugedeckte Köcher:

Τὸξ' ὁμοιοῖν ἔχων, ἀμφηγεφέα τε φερέτην e).

Eben so stellt Hesiodus den Herkules vor f). Er warf den hohlen Köcher auf seinen Rücken, in dem viel fürchterliche Pfeile steckten, die den stummachenden Tod mit sich führten. Auch Virgil sagt in dieser Absicht von der Camilla g):

Aureus ex humero sonat arcus, et arma Dianae.

Wenn der Bogen gespannt wurde, so zogen die alten Griechen ihre Hand nicht nach dem rechten Ohre zurück, wie in spätern Zeiten üblich war, und wie die alten Perser

g) Odyss. α. v. 260. a) Iliad. δ'. und ε. b) Ἀλκιονικ. β'. Κωνσταντ. α. c) in Trachiniis. Mehr Benennungen führt Potter in Commentar. in Lycophr. v. 56. an. d) Eustath. ad Il. α. pag. 29. e) Iliad. α. 45. f) Scut. Herculis v. 129. g) Aen. XI. v. 652.

fer thaten h); sondern sie stellten ihre Bogen in gerader Richtung gegen den Leib, und zogen die Hand nach der rechten Brust zurück i). So machten es die Amazonen, von denen man sagt, daß sie deswegen ihre rechte Brust ausgeschnitten oder ausgerannt haben, damit sie ihnen beim Abschießen der Pfeile nicht hinderlich seyn mögte; daher auch, nach der gewöhnlichen Erklärung, ihr Name von dem verneinenden α und von μαζός, die Brust, hergeleitet wird. Zur Bestätigung dessen, was ich von der Art, den Bogen zu spannen, gesagt habe, führe ich Homers Worte an, in welchen er vom Pandarus sagt: „Die Sehne näherte sich der Brust, und der eiserne Pfeil dem Bogen f).“

Die Wurffspieße der Alten waren von verschiedner Art, z. E. γρόσφος, der beim Homer ἀργαυή heißt l), ferner ὑσσός, und einige andre. Manche derselben wurden vermittelst eines in der Mitte umwundenen ledernen Riemen abgeworfen 3). Dieser Riemen hieß ἀγκύλη, lat. amentum, und die Handlung selbst ἀγκυλίσσασθαι; wiewohl dieses Wort auch bisweilen im allgemeineren Sinn von dem Werfen aller Wurffspieße, die nicht mit Riemen versehen waren, gebraucht wird. Ein auf die angeführte Art in der Mitte umwundener Wurffspieß wurde μεσάγκυλον genannt. So wohl die griechischen, als lateinischen Schriftsteller thun des Gebrauchs desselben Erwähnung. Unter andern sagt Seneka im Hippolytus:

§ 5

Amen.

h) Procopius de bello persico l. 1. i) Eustath. ad II. δ'. p. 344. ad II. ε'. p. 602. ed. Basil. f) Iliad. δ'. v. 123. l) Odyss. δ'. und Eustathius ad h. l.

3) Dieser Riemen wurde auch um die Finger gewickelt, und wenn der Wurffspieß mit desto größerer Gewalt abgeworfen wurde, losgelassen. Die Pelasten bedienten sich solcher Riemen. Xenophon nennt sie daher Ἀναβάα. lib. 5. ἀγκυλισμένους, weil ἀγκύλη diesen Riemen bedeutete, den die Lateiner nicht allein amentum, sondern auch habena und ansa nannten. Es ergiebt sich hieraus, was hastae amentatae und ansatae sind. Ueb.



Amentum digitis tende prioribus.

Et totis iaculum dirige viribus.

Die alten Griechen pflegten auch mit grossen Steinen ihre Feinde zu beschädigen. Also Agamemnon beim Homer <sup>m)</sup>. Er drang in die Reihen der Krieger mit der Lanze, mit dem Schwerdt, und mit grossen Felsenstücken, so lange noch warmes Blut aus der Wunde floss. Und das waren nicht Steine von gewöhnlicher Grösse, sondern solche, dergleichen heut zu Tage einige Männer mit vereinigten Kräften kaum würden in die Höhe heben können. Mit einem Steine von solcher Grösse schmettert Diomedes den Aeneas beim Homer nieder <sup>n)</sup>.

„Diomedes ergriff einen Stein von ungeheurer Grösse, den zween Männer, so wie sie jetzt sind, nicht aufheben würden. Er aber schwang ihn ohne Mühe und allein, und traf den Aeneas in die Seite, wo sich das Hüftbein in seinem Wirbel drehet. Der rauhe Stein zerschmetterte den Knochen, zerriß beide Sehnen und streifte die Haut ab.“

Auf eben die Art griffen sich Ajax und Hector an, und der Schild des letztern wurde von einem Steine zerbrochen, der einem Mühlsteine ähnlich war, *μυλοειδὲς πέτρῳ* <sup>o)</sup>.

„Hector ergriff, indem er zurücktrat, mit mächtiger Faust einen schwarzen, rauhen, grossen Stein, der eben auf dem Felde lag, und warf ihn mitten auf die Wölbung des grossen, siebenfach bedeckten Schildes, daß das Erz umher erklang. Ajax aber ergriff einen viel grössern Stein, schleuderte ihn, alle Macht anstrengend, fort, zerschmetterte mit dem Steine, von der Grösse eines Mühlsteins, den Schild Hectors, und verwundete ihm die Kniee.“

So gar die Götter werden mit solchen Steinen bewafnet bisweilen vorgestellt. Minerva z. B. griff den Gott

m) Iliad. λ'. v. 264. n) Iliad. ε'. 303. o) Iliad. η'. 270.

Gott des Krieges mit einem Steine von ungeheurer Grösse an, der in vorigen Zeiten als ein Grenzstein war aufgerichtet worden. „Sie faßten, sagt Homer <sup>p)</sup>, mit mächtiger Hand einen auf dem Felde liegenden, schwarzen, rauhen, grossen Stein, den ehemals Männer als einen Grenzstein hingestellt hatten. Sie warf ihn dem ungestümen Mars in den Nacken, daß er in die Kniee sank.“

Virgil hat einige dieser Stellen in seiner Aeneide nachgeahmt, wenn er unter andern vom Turnus sagt <sup>q)</sup>:

Nec plura effatus, saxum circumspicit ingens,  
Saxum antiquum, ingens, campo quod forte iacebat,  
Limes agro positus, litem ut discerneret aruis.  
Vix illud lecti bis sex ceruice subirent  
Qualia nunc hominum producit corpora tellus.  
Ille manu raptum trepida contorsit in hostem,  
Altior insurgens, et cursu concitus heros.

Manche neuere, sonderlich französische Kunstrichter, haben über die Erzählungen gespottet, und sie für albern und lächerlich erklärt <sup>n)</sup>. Das rührt daher, weil sie die Regeln der Wahrscheinlichkeit nach ihrem Zeitalter abmessen, und deswegen in den alten Dichtern kaum eine Stelle finden können, woran sie nach ihrem ganz eignen und besondern Geschmack nicht etwas zu tadeln haben sollten.

Ob aber gleich, nach dem Zeugniß der alten Dichter, im heroischen Zeitalter nach der jetzt angeführten Art mag seyn gekämpft worden; so findet man doch in spätern Zeiten,

p) Iliad.  $\Phi$ . 403. q) Aeneid. XII. 896.

n) Potter thut dieses Umstandes Meldung, weil um die Zeit, da er sein Buch schrieb, in Frankreich heftige Kriege zwischen Boivin, Boileau, Mad. Dacier, und zwischen Fontenelle, Perrault, la Motte u. a. geführt wurden. Jene vertheidigten den Homer, und überschütteten ihn mit ausschweifenden Lobsprüchen. Diese tadelten mit Bitterkeit. Und dieser Tadel traf auch die hier angeführten Stellen. Zur Rettung derselben lese man Woods Versuch über das Originalgenie Homers, S. 173 ff., und Riccii Dissert. Homer. T. I. p. 185. Ueb.

ten, da nach der Vorstellung der Dichter die Stärke und der Muth der Menschen abnahm, je mehr die Politik und Klugheit stieg, selten einen Fall, wo des Gebrauchs der Steine Erwähnung geschieht, ausgenommen bei Belagerungen, woben die Belagerten oft grosse Steine, wie Felsenstücke, auf die Häupter der Belagerer herabwälzten. Man bediente sich auch verschiedner Werkzeuge, die Steine weit wegzuworfen. Am gewöhnlichsten wurde hiezu in den Schlachten gebraucht

Σπευδόν, die Schleuder. (Taf. IV.) Die Einwohner der balearischen Inseln sollen sie, nach der Meinung einiger, erfunden, und im Gebrauch derselben eine vorzügliche Kunst und Geschicklichkeit gehabt haben. So gar die Kinder bekamen von ihren Müttern eher keine Spelse, ehe sie sie nicht von dem Pfahl, auf welchem sie hingestellt war, herabschleudern konnten <sup>r</sup>). Und wenn sie die Jahre erreicht hatten, daß sie im Kriege dienen konnten, so war die Schleuder unter denen Waffen, womit sie den Feind angriffen, das vornehmste. Denn die Balearen pflegten drey Schleudern zu tragen, die entweder um den Hals hiengen, wie Eustathius meynt <sup>s</sup>), oder deren eine um den Hals hing, die andere in der Hand getragen wurde, und die dritte um die Lenden gebunden war <sup>t</sup>) B). Daher kommts, daß die alten Schriftsteller der balearischen Schleudern mit Ruhm gedenken. Ovidius sagt unter andern <sup>u</sup>):

Non

r) Vegetius de re militari l. 1. c. 16. Florus lib. 3. c. 8. Diodorus Siculus l. 5. Strabo Geogr. lib. 3.

s) Commentar. in Dionysium. t) Lykophron

v. 635. und dessen Scholiast. u) Metam. l. 2. v. 727.

B) Lipsius hat an der Säule Antonini die Abbildung eines Balearen gesehn, der die eine Schleuder um den Kopf, die andere um den Unterleib, die dritte um die Schultern trug. Um den Kopf trugen auch die Marder eine Schleuder. Curtius l. 3. Funda vinciunt frontem. Hoc et ornamentum capitis, et telum est. Ueb.









Non secus exarsit, quam cum balearica plumbum  
Funda iacit; volat illud, et incandescit eundo,  
Et quos non habuit, sub nubibus invenit ignes.

In Griechenland war der Gebrauch der Schleudern ebenfalls sehr gemein, und sonderlich unter den Acaernensern f), die sie mit grosser Geschicklichkeit führten, und von einigen für die Erfinder derselben gehalten werden. Andre legen diese Ehre der Erfindung den Aetoliern bey g). Unter allen Griechen aber hatten die Achäer, die Aegium, Dyma und Patrā bewohnten, die grösste Geschicklichkeit im Gebrauch derselben. Sie wurden von Kindesbeinen an dazu unterwiesen h), und sollen, wie manche meinen, sogar die Balearen übertroffen haben. Man pflegte daher eine jede Sache, die ihr Ziel gerade erreichte, Ἀχαικὸν βέλος zu nennen a). Mehrentheils bedienten sich nur die gemeinen und leichtbewaffneten Soldaten der Schleudern E). Cyrus hielt sie einem Befehlshaber der Soldaten für unanständig b); und Alexander sagt seinen Soldaten, um ihnen von seinen Feinden einen verächtlichen Begriff bey-

f) Pollux Onom. l. 1. c. 10.

g) Strabo Geogr.

h) Livius lib. 38.

a) Suidas ad h. v.

b) Xenophon Cyropaed. lib. 7.

E) Auch bey den Römern machten die funditores, sagittarii und iaculatores die leichte Infanterie aus, nicht nur, wie Lipsius de mil. rom. lib. 3. dial. 1 meynt, zu der Zeit, da es noch keine Velites gab, die erst während des zweyten punischen Krieges aufstamen, sondern auch noch zu Cäsars Zeiten, der bey seiner Armee Cretas sagittarios und funditores Baleares hatte, und mit grossem Nutzen gebrauchte, de bello gall. lib. 2. p. 68 edit. Arn. Montani. Diese Schleudrer waren aber eben nicht alle aus den balearischen Inseln, die jetzt Majorca und Minorca heissen, gebürtig; sondern sie hiessen hauptsächlich Baleares, weil sie nach Art dieser Insulaner bewaffnet, und im Schleudern geübt waren. Beyspiele anderer Völker, die zum Theil so geschickt schleuderten, daß sie fliegende Vögel damit treffen konnten, führt Tiraquellus in Alex. ab Alexandro Dies Genial. l. 6. c. 22. p. 732 an. Ueb.

benzubringen: Sie mögten nur die regellose und ungerordnete Schaar der Feinde ansehen; einige hätten weiter nichts, als einen Wurfspeer; andre würfen nur Steine aus der Schleuder; nur wenige wären regelmäßig bewaffnet c). Von der Gestalt der Schleuder unterrichtet uns Dionysius d). Er sagt, sie habe eine Aehnlichkeit mit der Erde, die nicht vollkommen kugelförmig, sondern in die Länge ausgedehnt, und in der Mitte breit sey. Die Schleudern hatten nemlich die Gestalt eines geflochtenen Stricks, der in der Mitte breit wird, und eine ovale Rundung hat, und so allmählig in zween Rieme ausläuft. Der angeführte Schriftsteller sagt eigentlich: „Sie steigt nicht völlig rund, sondern zu beiden Seiten breit, der aufgehenden Sonne entgegen, gleich einer Schleuder.“

Nicht allemal scheinen die Schleudern aus einerley Sache gemacht worden zu seyn d). Man findet, daß einige aus Schaafswolle bestanden haben; und von dieser Art war die, mit welcher Agenor die verwundete Hand des Helden Helenus verband e); „Er verband sie, sagt der Dichter, mit wohlumwundner Schaafswolle, mit der Schleuder, die ihm als einem Hirten der Völker ein Begleiter nachtrug.“

Aus den Schleudern wurden Pfeile, Steine und bleyerne Kugeln geworfen, die *μολυβδίδες* oder *μολυβδίναι σφαίραι* hießen, und deren einige bisweilen ein attisches Pfund, d. i. hundert Drachmen wogen e). An sich aber was

c) Curtius l. 4. c. 14. d) Περικλῆς. v. 5. e) Iliad. γ. v. 599.

d) Strabo nennt einige Schleudern *μελαγχραίνες*, die aus einer Art Binsen gemacht waren, *τριχίνες*, die aus Haaren, und *νευρίνες*, die aus Sehnen verfertigt waren. s. Lipsius Poliorcet. lib. 4. dial. 2. Ueb.

e) Suidas bemerkt, daß die balearischen Schleudrer Steine von dieser Schwere geworfen haben. *Οἱ τῶν Βαλεαρίδων νήσων σφενδονῆται μναίους λίθους ἔβαλον*. Die Schleudrer trugen in ledernen Säcken eine Menge von Steinen bey sich, um den Wurf oft wiederholen zu können. S. Xenophon *Ἀναβάσις*. l. 5 und Lipsius Poliorcet. lib. 4. dial. 2. Ueb.

waren die Schleudern von verschiedner Art; indem bey manchen nur ein, bey manchen zween oder drey Riemen gebraucht wurden.

Die Art des Schleuderns selbst bestand darin, daß man die Schleuder zwey oder drehmal um den Kopf schwang, und dann die Kugel oder den Stein wegwarf. So macht es Mezentius bey *Virgil* f):

*Ipse ter adducta circum caput egit habena.*

Indeß empfiehlt doch *Vegetius* diejenigen als die geschicktesten und erfahrensten Schleudrer, die mit einer einzigen Schwenkung um den Kopf den Stein wegwerfen konnten g). Wie weit die Schleuder das, was in dieselbe gelegt wurde, fortgetrieben habe, giebt folgender Vers zu erkennen h):

*Fundum Varro vocat, quem possis mittere funda.*

Die Gewalt der fortgeschleuderten Steine oder Kugeln war so groß, daß weder Helme, noch Schilde, noch irgend eine andere Rüstung ihnen widerstehen konnten; und ihre Bewegung war so schnell, daß, wie *Seneka* sagt, die Bleikugeln oft zerschmolzen i).

Die alten Schriftsteller thun übrigens auch gewisser Feuerkugeln oder Handgranaten Erwähnung, die *πυροβάλοι λίθοι* u. s. w. genannt werden. Eine Gattung derselben hieß *σκυτάλια* oder *σκυτάλιδες*. Sie bestanden aus Holz, und waren bald einen Fuß, bald einen Cubitus lang. Vorn waren sie mit eisernen Spitzen versehen, unter wel-

che

f) *Aeneid. lib. 9. v. 587.*

g) *Vegetii* Worte sind: *Semper advescendum est, ut semel tantum funda circum caput rotetur, cum ex ea emittitur saxum.* Sollte wohl *Vegetius* mit Fleiß den Fall auf das Abwerfen eines Steines einschränken? Ueb.

h) Beym *Quintilian Inst. Orat. l. 9.* Ueb.

i) *Seneka Natur. Quaest. l. 2. c. 56. Vegetius de re milit. l. 2. c. 23, und Lipsius de mil. rom. lib. 5. dial. 20.* Andre Arten von Schleudern, die *κισπός*, *κισροσφενδύνη* und *fustibulus* genannt wurden, beschreibt *Lipsius Polior. aeticor. lib. 4. dial. 3.* Ueb.



che Fackeln, Hanf, Pech und andre brennbare Sachen befestigt wurden. Man zündete sie an, und warf sie mit grosser Gewalt den ersten Gliedern des feindlichen Heers entgegen. Die eisernen Spitzen blieben in dem, was ihnen in den Weg kam, stecken, und das angezündete Feuer verzehrte alles, was es fand g). Am meisten scheint dieses kriegerische Werkzeug bey Belagerungen gebraucht worden zu seyn, um die feindlichen Werke zu Grunde zu richten; wiewohl Suidas dieses Gebrauchs nicht Erwähnung thut.

Von der ehemaligen Kleidung der Soldaten läßt sich nichts gewisses und zuverlässiges sagen J). Nur das kann man bemerken, daß Lykurgus den Lacedämoniern befohlen habe, ihre Soldaten purpurroth zu kleiden. Die Ursach dieser Anordnung scheint gewesen zu seyn, entweder weil diese Farbe von dem Tuche sehr bald angenommen wird und dabey die dauerhafteste ist h); oder weil sie wegen ihres Glanzes und Lebhaftigkeit dem Gesetzgeber sehr bequem zu seyn schien, den Muth zu erheben, und weil er sie für die, die wahren Heldennuth haben, am schicklichsten hielt i); oder endlich weil sie am geschicktesten war, die Blutsflecken zu verbergen, deren Anblick entweder die unerfahrenen Soldaten unter den Lacedämoniern muthlos und verzagt gemacht, oder ihren Feinden neues Leben und Muth eingefloßt haben würde k). Eustathius bemerkt, daß man diesen Umstand mit Recht und wohlbedächtig erwogen habe; und er bemerkt es bey der Stelle Homers, wo von den jaghaften Trojanern gesagt wird l), daß sie, als

g) Suidas ad h. v. h) Xenophon de rep. Lacodaem.

i) Plutarchus in Instit. Lacon. k) Plutarchus l. c.

l) Helianus lib. 6. cap. 6. Valerius Maximus l. 2. c. 6.

m) Iliad x. 459.

J) Guishard Memoires critiques et historiques T. II.

p. 209 vermuthet, daß die Farbe der Kleidung weiß gewesen, und daß das sagum und die Mäntel der römischen Soldaten eben diese Farbe gehabt haben. Pollux sagt es, und fügt hinzu, daß bey jeder Legion die Kleidung, die Helme und Schilde gleichförmig gewesen. Ueb.

als sie aus der Wunde des Ulyßes Blut flossen sehen, neuen Muth gefaßt, sich unter einander angefeuert, und den Held mit vereinigten Kräften angegriffen haben. „Die beherzten Trojaner sahen das Blut des Ulyßes, munterten einer den andern auf, und fielen alle über ihn her.“

Auch das verdient von den Lacedämoniern bemerkt zu werden, daß sie ihre Feinde nicht anders angegriffen haben, als mit Kränzen auf dem Haupt <sup>m)</sup>, obgleich dieser Schmuck zu andern Zeiten unter ihnen nicht gebräuchlich war. Sie wollten dadurch ihre gewisse Hoffnung eines glücklichen Erfolgs ihrer Unternehmungen zu erkennen geben, und sich, so zu sagen, des Sieges vorher versichern: denn Kronen und Kränze waren die gewöhnliche Belohnung, die in ganz Griechenland den Siegern gegeben zu werden pflegte. Ueberhaupt war der Muth und das Glück der alten Lacedämonier so außerordentlich, daß sie ihre Feinde ohne alle Furcht und Besorgniß angriffen, und mit der gewissen Hoffnung und zuverlässigen Erwartung des Sieges ins Treffen giengen. Das war ihnen etwas so gewöhnliches, daß sie für die glücklichsten Unternehmungen den Göttern selten mehr opferten, als einen Hahn. Und eben so wenig ließen sie sich zum Stolz verleiten, wenn glückliche Nachrichten einliefen; ja sie machten denen, welche diese Nachrichten überbrachten, keine Geschenke von einigem Werth, wie in andern Staaten üblich war. Nach der berühmten Schlacht bei Mantinea bekam der, der die Nachricht von dem erfochtenen Siege brachte, weiter nichts zur Belohnung, als ein grosses Stück von eingesalznem Rindfleisch <sup>n)</sup>.

Die Soldaten pflegten gewöhnlich ihre Lebensmittel selbst zu tragen, die mehrentheils in gesalznem Fleische, Rd.

<sup>m)</sup> Xenophon de rep. Laced. Plutarchus in Lycurgo.

<sup>n)</sup> Plutarchus in Agesilao.

Käse, Oliven, Zwiebeln u. d. g. bestanden. Jeder hatte zu dem Ende ein von Weiden geflochtnes Gefäß, mit einem langen und engen Halse o), welches γύλιον hieß. Aristophanes nennt daher Leute, die einen langen Hals haben, im Scherz γυλιόχες R) p).

## Das fünfte Capitel.

### Von den Befehlshabern bey den atheniensischen und lacedämonischen Kriegsheeren.

**D**a die griechischen Staaten nach verschiednen Gesetzen regiert wurden; so mußten nothwendig auch die Aemter, die auf kriegerische und bürgerliche Angelegenheiten ihre Beziehung hatten, sowohl ihrer Beschaffenheit, als ihren Benennungen nach verschieden seyn. Um mich also nicht in das fast gränzenlose Geschäfte einzulassen, alle in

o) Der Scholiast Aristophanis ad Acharnens. p) in Pace.

R) Die römischen Soldaten trugen ebenfalls ihre Lebensmittel auf vierzehn Tage, und bisweilen auf noch längere Zeit bey sich. Sie trugen es in ledernen Beuteln, die perae und folliculi hießen. Sie mußten sich auch das Getraide selbst mahlen, und führten zu dem Ende Handmühlen bey sich. Dadurch wurde das Gepäcke der Armee ziemlich vermindert; und es war überhaupt lange nicht so stark, als heut zu Tage. Gleichwohl befanden sich bey der römischen Armee viel Wagen, so wie auch bey der griechischen Armee. Diese Wagen, die bey Julius Cäsar Carri genennt werden, waren nothig, theils die Kriegsmaschinen und die zur Verfertigung derselben gehörigen Geräthschaften der Armee nachzuführen; welches doch nicht allemal und bey allen Expeditionen geschah, weil nicht allemal die Kriegsmaschinen gebraucht wurden: theils um allerley Waffen aus den in den Provinzen angelegten Arsenalen, armamentariis, nachzuführen, die unter die Soldaten, welche die andern verlohren hatten, vertheilt wurden: theils um in ledernen Schläuchen den Wein und

Eßig

in ganz Griechenland ehemals üblich gewesne Befehlshaberstellen anzuführen, will ich hier nur einen kurzen Abriss von den Bedienungen bey den Kriegsheeren der Atheniensier und Lacedämonier mittheilen.

In den ältesten Zeiten, da die meisten Staaten von Königen beherrscht wurden, gehörte natürlicher Weise ihnen das höchste Commando; und es war eine ihrer vornehmsten Pflichten, die sie ihren Unterthanen schuldig waren, sie in Person gegen ihre Feinde anzuführen, und sich an der Spitze ihrer Heere mit dem Tapfersten unter ihnen in einen Zweykampf einzulassen. Merkwürdig ist es, daß, wenn ein König wegen seiner Zaghaftigkeit oder Schwäche für unfähig gehalten wurde, sein Volk zu beschützen, man die Gewohnheit gehabt hat, ihm den Eid der Treue aufzukündigen, und eine mit bessern Eigenschaften ausgerüstete Person an seine Stelle zu setzen. Ein denkwürdiges Beispiel hievon ist Thymotes, ein atheniensischer König, der, weil er sich auf die von dem böotischen Könige, Xanthus, an ihn ergangne Herausforderung nicht stellen wollte, ohne weitere Umstände abgesetzt wurde, und den Melanthius von Messene zum Nachfolger bekam, der es unternahm, die mit den Böotiern streitenden Atheniensier zu rächen <sup>1)</sup>).

Gleichwohl war es in manchen Fällen nicht ungewöhnlich, daß der König einen Mann von entschiedenen Verdiensten und Tapferkeit zu seinem Polemarchen oder

G 2

Ge

Esig fortzubringen, der damals bey den Armeen häufig gebraucht wurde. Die Wagen wurden von Rindern oder Pferden gezogen, waren stark gearbeitet, und hatten breite Räder, die bey schlechtem Wege nicht sehr einschneiden konnten. Außerdem befanden sich bey der Armee viel Lastthiere und Maulesel, die unter andern den Proviant aus den hin und wieder angelegten Magazinen, horreis, nachtrugen, ingleichen calones und lixae. Von diesem allen handelt weitläufiger Guisshard Memoires crit. et histor. Tom. I. p. 351 ff. Ueb.

<sup>1)</sup> s. dieser Archäologie 1 Th. 803 G.



General ernannte, der entweder unter der Aufsicht des Königs das Commando führte, oder, wenn dringendere An gelegenheiten seine Abwesenheit nothwendig machten, die Stelle desselben vertrat. Diesen ehrenvollen Posten ver traute der König Erechtheus dem Jon, einem Sohne des Euthus, im eleusinischen Kriege an <sup>q)</sup>.

Als aber mit der Zeit die höchste Gewalt in die Hän de des Volks kam; so wurde auch in dieser Absicht eine neue Einrichtung gemacht. Denn da alle Stämme einen gleichen Antheil an der Macht hatten; so wurde festgesetzt, daß ein jeder derselben aus seiner Mitte einen obersten Be fehlshaber ernennen sollte. Petit hält es aber in seinem Commentar über die atheniensischen Gesetze für ungewiß, ob dieses beständig beobachtet worden, oder ob vielmehr alle Stämme zugleich aus jedem Stamm zehn ernannt haben.

Wer zu Athen zum Befehlshaber oder *Stratēgēs* erwählt wurde, mußte rechtmäßig erzeugte Kinder, und innerhalb des attischen Gebiets liegende Grundstücke ha ben <sup>M)</sup>. Nicht eher scheint ihnen auch erlaubt worden zu seyn, das ihnen anvertraute Amt anzutreten, bevor man nicht hievon unterrichtet war. Denn sie mußten ihre Gü ter dem Staat zum Unterpfand setzen, und ihre Kinder zur Versicherung ihrer Treue verbürgen, die auch deswe gen die Vergehungen ihrer Väter bisweilen büßten <sup>r)</sup>. Daher sagt Simon von seinen Kindern beim Virgil <sup>s)</sup>:

Quos illi fors ad poenas ob nostra reposcent  
Effugia, et culpam hanc miserorum morte piabunt.

Die Ernennung der obersten Befehlshaber geschahe in öffentlicher Versammlung, die zu dem Ende im Pnyx  
gez

q) Pausanias in Atticis. r) Cicero Epist. ad Brutum: *In qua videtur illud esse, crudele, quod ad liberos, qui nihil meruerunt, poena pervenit; sed id et antiquum est, et omnium ciuitatum, siquidem Themistoclis etiam liberi egiuerunt.* s) Aeneid. lib. 2. v. 139.

M) s. Archäologie I Th. 322 S.

gehalten wurde. Oft wurde eben dieselbe Person zu wiederholten malen erwählt, wenn sie in ihrem Verhalten Tapferkeit und Klugheit bewiesen, und ihr Amt zum Besten und zur Ehre ihres Vaterlandes verwaltet hatte. Phocion wurde sogar, wie Plutarch erzählt, fünf und vierzig mal zum Befehlshaber ernannt, ob er gleich diese Ehrenstelle nie suchte, und nie sich darum bewarb, sondern allemal durch die freie und ungezwungne Wahl des Volks dazu gelangte <sup>t</sup>). Ehe die Befehlshaber ihr Amt antraten, mußten sie dem Staat den Eid der Treue schwören, in welchem dieser Umstand vor andern merkwürdig war, daß sie sich anheischig machen mußten, die Megarenser jährlich zweimal anzugreifen <sup>n</sup>). Diese Clausel wurde zuerst auf Veranstaltung des Charinus dem Eide beigesetzt, weil die Megarenser den Anthemocritus, einen athenensischen Herold, im Anfang des peloponnesischen Krieges auf eine grausame Art ermordet hatten. Wenn dieser Eid abgelegt war, so wurde ihnen das Commando über alle Truppen und die Aufsicht über die Kriegszurüstungen übergeben, mit der Vollmacht, alles nach ihrem Gutbefinden anordnen zu können. Doch war ihre Macht nicht unumschränkt. Vielmehr war die weise Verordnung gemacht, daß sie, wenn ihr Commando aufhörte, verpflichtet seyn sollten, von der Führung desselben Rechenschaft abzulegen. Nur in einigen ausserordentlichen Fällen scheinen manche von dieser Verpflichtung losgesprochen, und mit einer vollkommenen und von aller Verantwortung freien Vollmacht in den Krieg geschickt worden zu seyn. In diesem Fall hießen sie *Autokratōres* <sup>u</sup>). Diesen Ehrentitel bekam Aristides, als er in der berühmten Schlacht bei Plataää das Commando über die Armee hatte; ingleichen Nicias, Alcibiades und Lamachus in dem sicilischen Feldzuge, und einige andre <sup>r</sup>).

§ 3

Die

t) Plutarchus in vita Phocionis. u) Suidas. r) Plutarchus in Aristide.

n) s. Archäologie Th. 1. S. 322.

Die Anzahl der obersten Befehlshaber belief sich nach der Zahl der atheniensischen Stämme auf zehn. Alle hießen *ἑταῖροι*, und hatten nicht nur einerley Macht, sondern wurden auch anfänglich in sehr wichtigen Unternehmungen oft auf einmal abgeschickt, so daß ein jeder das höchste Commando gewisse Tage führte. Damit aber in streitigen Fällen durch die Gleichheit der Stimmen der Fortgang der Unternehmungen nicht aufgehalten werden mögte; so wurde ihnen eine eilfte Person zugesellt, die *ἡλεκταρχος* hieß, und deren Stimme der Meinung einer von beiden streitenden Parteyen das Uebergewicht gab. Herodot bestätigt dieses durch das, was er von den atheniensischen Angelegenheiten im medischen Kriege sagt; und eben dieser Schriftsteller sagt, daß der Polemarch den rechten Flügel der Armee anführen müssen.

In manchen Fällen hielt man es für unnöthig, und vielleicht für unvorteilhaft, so viele Befehlshaber mit gleicher Macht zur Verwaltung kriegerischer Geschäfte abzuschicken. Ob daher gleich die ehemalige Anzahl derselben alle Jahre ernannt wurde; so wurde doch nicht von allen gefordert, in den Krieg zu gehen, sondern einer, zweien, oder mehrere wurden nach Maasgebung der Umstände abgeschickt, um im Kriege zu dienen. Der Polemarch wurde zu bürgerlichen Geschäften gezogen, und ward eine obrigkeitliche Person, dem die Untersuchung der Streitigkeiten zwischen freygebohrnen Atheniensern und Ausländern oblag. Die übrigen Befehlshaber hatten ebenfalls ihre angewiesnen Beschäftigungen; doch war keiner von der Besorgung militärischer Angelegenheiten ganz frey, sondern mußte theils die unter Leuten, welche sich dem Kriegsdienst widmeten, vorfallende Streitigkeiten schlichten, theils die innerhalb der Stadt anzuordnenden Kriegssachen besorgen helfen <sup>9)</sup>. Sie wurden daher in zwey Gattungen eingetheilt. Einige hießen *οἱ ἐπὶ τῆς διοικήσεως*, weil sie Geschäfte, welche die Stadt betrafen, verwalteten; andre hieß

9) Demosthenes in Philipp.



hiessen *οἱ ἐπὶ τῶν ὀπλῶν*, weil sie für die Waffen und eigentliche Kriegsangelegenheiten zu sorgen hatten. Die Letztern warben, nach Beschaffenheit der Umstände, Soldaten, oder dankten sie ab *δ*). Ja es lag ihnen die ganze Besorgung des Krieges ob, so lange sie in diesem Posten blieben. Es scheint aber, als wenn sie ihn nicht lange behalten hätten, weil es gewöhnlich war, daß die Befehlshaber, die in der Stadt zurückblieben, im Kriege dienen mußten, wenn die Reihe sie traf *α*).

Die *Ταξιάρχαι* beliefen sich ebenfalls auf zehn, weil jeder Stamm das Recht hatte, einen zu wählen. Sie waren geringer als die *Στρατηγοί*, und commandirten unter ihnen. Sie mußten für die Absteckung des Lagers sorgen, und gaben Befehle, welche so wohl die Märsche, als auch die Lebensmittel betrafen, womit sich jeder Soldat versorgen sollte. Diese Befehle wurden der Armee durch öffentliche Ausrufer bekannt gemacht. Sie hatten auch die Macht, einen jeden gemeinen Soldaten abzuankeln, wenn er einer Uebelthat überführt worden war. Seine Gerichtsbarkeit erstreckte sich aber nur über die Fußvölker *β*).

Die *Ἱππάρχαι* waren der Zahl nach nur zweien *γ*), und hatten das höchste Commando über die Reuteren, doch unter der Aufsicht der *Στρατηγῶν* *δ*) *δ*).

Die Zahl der *Φυλάρχων* belief sich auf zehn, weil jeder Stamm einen ernannte. Sie waren den Hipparchen subordinirt, und hatten die Macht, nach Befinden der Um-

G 4

stände

*α*) Demosthenes Orat. de Epitrierarch. Plutarchus in Phocione. *α*) Ulpianus in Midianam. *β*) Lysias Orat. pro Mantitheo et de neglecta militia. Aristoph. Scholiast. ad aves. *γ*) Sigonius de rep. Atheniens. *δ*) Demosthenes in Madiana.

*δ*) Sie stimmen mit den Praefectis equitum oder mit dem Magistro equitum bey den Römern überein.



stände Reuter abzubanken, und die erledigten Stellen wieder zu besetzen P) e).

So viel von den vornehmsten Befehlshabern. Die geringern bekamen ihre Benennungen von dem Geschwader, oder von der Zahl der Mannschaft, die unter ihren Befehlen stand. Sie hießen daher λοχαγοί, χιλαρχοί, εκατόνταρχοί, δεκάδαρχοί, πεμπάδαρχοί u. s. w. Q)

Ich komme nun zu den Befehlshabern bey der spartanischen Armee. Das höchste Commando hatte nur einer. Denn die Lacedämonier, die in Ansehung bürgerlicher Angelegenheiten der aristocratischen Verfassung sehr zugethan waren, wurden durch die Erfahrung überzeugt, daß zu Kriegszeiten eine monarchische Einrichtung in vieler Absicht besser sey, als eine jede andere f). Es trug sich unter andern einst zu, daß ihre beyden Könige, Demaratus und Cleomenes, in ihren Meinungen getheilt waren, und daß der erste den Theil der Armee, den er anführte, zurückzog, und also den andern dem Feinde bloßstellte. Deswegen wurde ein Gesetz abgefaßt, vermöge dessen beyde Könige künftig die Armee nie zugleich anführen sollten, wie vor dieser unglücklichen Begebenheit üblich gewesen war g). Doch hatten die Lacedämonier in wichtigen und dringenden Fällen, woben es auf die Sicherheit und Ehre des Staats ankam, so viel Einsicht und Klugheit, daß sie lieber den Buchstaben des Gesetzes übertreten, um ihr Land zu retten, als daß sie es durch gar zu ängstliche Beobachtung desselben hätten in Gefahr bringen sollen. Als daher Agis in einen sehr mißlichen Krieg mit den Argiern und Mantineern verwickelt war; so brachte der an-

e) Lysias II. cc. f) Isofrates ad Nicoclem. g) Herodotus I. 5. c. 75.

P) Gewisse obrigkeitliche Personen zu Athen hießen auch φιλαρχοί. S. den ersten Theil dieser Archäologie. S. 162.

Q) Im folgenden 6ten Capitel werden noch mehr Benennungen angeführt.

andre König Plistarch von solchen Bürgern, die sonst ihres Alters wegen vom Kriegsdienst frey waren, eine Armee auf die Beine, und eilte ihm mit derselben in Person zu Hülfe h).

Der oberste Befehlshaber hieß, wie einige nennen, bey den Lacedämoniern Βάγος R); wiewohl andre dafür halten, daß diese Benennung allen andern Befehlshabern im Kriege eigen gewesen sey i). Gewöhnlich bekleidete diese Würde einer von den Königen zu Sparta, weil Lykurgus in einem seiner Gesetze verordnet hatte, daß diese Ehrenstelle den Königen vorbehalten werden sollte. Im Nothfall aber und wenn der König noch minderjährig war, mußte der Protector oder Vormund des Königs, der προδρακος hieß, die kriegerischen, so wohl als bürgerlichen Angelegenheiten verwalten k). Unter diesem Character gab Lykurgus dem lacedämonischen Staat eine neue Einrichtung, und commandirte die Armee der Lacedämonier während der Minderjährigkeit des Königs Charilaus l). Auch Pausanias war Vormund des Plistarchus, als er die Lacedämonier und die übrigen Griechen wider den Mardonius, den General des Xerxes, bey Platää anführte m).

Alles dieses betraf nur die Landtruppen der Lacedämonier. Denn die Gesetze verordneten in Ansehung der Flotte gar nichts, weil ihr Gesetzgeber ausdrücklich verboten hatte, sich mit dem Seewesen abzugeben. Als sie daher auch eine Flotte ausrüsteten, und zur See mächtig

§ 5

wur,

h) Thucydides lib. 5. i) Hesychius ad h. v. k) Xenophon de rep. Lacedaem. s. auch Archäol. Th. 1. S. 388. l) Plutarchus in vita Lycurgi. m) Herodorus, Thucydides, Plutarchus, Cornelius Nepos in Pausania.

N) Dieses Wort Βάγος erinnert mich an die Benennung Τάγος, welches Suidas Tom. III. p. 423. edit. Cantabr. durch ἡγεμῶν erklärt. Die Thessalier pflegten besonders ihre höchsten obrigkeitlichen Personen und Befehlshaber also zu nennen. Ueb.

wurden; so schränkten sie die Wahl ihrer Admirale nicht auf das königliche Haus ein, sondern hielten es für besser, eine Würde, von der so viel abhieng, denen anzuvertrauen, die die größte Kenntniß und Erfahrung vom Seewesen hatten. Beispiele hievon geben Lysander und einige andre, die, ob sie gleich nie die königliche Würde bekleidet haben, dennoch die spartanischen Flotten anführten. Auch wurde den lacedämonischen Königen, wenn ihnen das Commando über die Landtruppen anvertrauet war, nicht erlaubt, das Amt eines Admirals zugleich zu verwalten. Der einzige, der dieses doppelte Commando zu gleicher Zeit gehabt hat, ist der grosse Agesilaus <sup>n)</sup>.

Die königliche Macht, die zu Friedenszeiten eingeschränkt und durch die Geseze gebunden war, war zu Kriegszeiten unumschränkt und keinem unterworfen. Die Lacedämonier hatten das ausdrückliche Gesez, daß im Kriege alle, die zur Armee gehörten, dem Könige unterworfen seyn, und den Befehlen desselben gehorchen sollten <sup>o)</sup>. Inzwischen wurde dem Könige nicht zu allen Zeiten erlaubt, nach seinem Willkühr alles eigenmächtig anzuordnen; sondern es wurden ihm einige von den Ephoren zu lacedämon zugesellt, um sich ihres Rathes bedienen zu können <sup>p)</sup>. Hiezu kamen in manchen Fällen noch andre. Als Agis mit den Argiven auf eine unbedachtsame Art und zu einer solchen Zeit ein Bündniß geschlossen hatte, da es in seiner Gewalt stand, sie zur Annehmung solcher Bedingungen zu zwingen, die seinem Vaterlande viel rühmlicher gewesen seyn würden: so ahndeten die Spartaner diesen unüberlegten Streich dadurch, daß sie ein Decret abfaßten, vermöge dessen Agis nie wieder eine Armee anführen sollte, ohne zehn Rathgeber bey sich zu haben. Es läßt sich nicht mit entscheidender Gewißheit sagen, ob die nachfolgenden Könige an eben dieses Gesez gebunden gewesen sind; wahrscheinlich aber ist es, daß sie seit der Zeit nie in den Krieg

<sup>n)</sup> Plutarchus in vita Agesilai.    <sup>o)</sup> Herodotus lib. 6.  
<sup>p)</sup> Xenophon Hist. Gr. lib. 2.



Krieg gegangen, ohne einen Kriegsrath bey sich zu haben, der, wo er nicht immer gleich stark war, doch wenigstens aus einer beträchtlichen Anzahl der weisesten Männer zu Sparta bestand <sup>6</sup>). Agesipolis hatte nicht weniger als dreßsig zu seiner Begleitung <sup>7</sup>). Und ohnerachtet das zarte Alter dieses Königs zu dieser außerordentlichen Anzahl Veranlassung gegeben haben mag; so wurden dennoch in Kriegen, die sehr wichtig und gefährlich waren, oder in entfernten Ländern geführt wurden, den erfahrensten und weisesten Königen gewisse Rathgeber zugesellt. Selbst Agesilaus mußte bey seinem Feldzuge nach Asien, einer Verordnung des Volks gemäß, dreßsig Rathgeber mit sich nehmen <sup>8</sup>) <sup>9</sup>).

Auf

<sup>7</sup>) Xenophon Hist. Gr. lib. 5. <sup>8</sup>) Plutarchus in Agesilao. Xenophon l. c.

<sup>6</sup>) Die Athenienser pflegten auch in bedenklichen Fällen einen Kriegsrath zu halten. Thucydides führt l. 7. c. 60 ein Beyspiel an, da die Feldherren und die vornehmsten Befehlshaber zusammentraten, und sich berathschlagten, was bey den mislichen Umständen, worin sie sich befanden, und bey dem grossen Mangel an Lebensmitteln zu thun sey. s. auch Herodot l. 9. c. 48 ff. Schon bey dem Homer kommen Beyspiele solcher Berathschlagungen vor, die theils öffentlich und allgemein waren, theils von den Häuptern der Armee angestellt wurden. Iliad. B. 2 und 9. Der unter den Lacedämoniern übliche Kriegsrath wird die Leser ohne Zweifel an die Legaten erinnern, welche die Römer ihren Generälen und auch den Gouverneurs mancher Provinzen und sonderlich derer, die wegen ihrer Lage einen feindlichen Angriff zu besorgen hatten, beygesellten, um sich ihres Rathes bedienen zu können. Ihre Anzahl war nicht immer gleich; bald fünfe, bald zehen, bald noch mehr. Ueb.

<sup>9</sup>) Wer auch von den römischen Befehlshabern und Officieren, die zu jeder Legion gehörten, unterrichtet seyn will, dem empfehle ich besonders das, was Lipsius in dem sehr gelehrten Buche de militia Romana, und nach Anleitung desselben Guischart Memoires critiques et historiques Tom. I. p. 311 - 332 und Tom. II. p. 220 davon gesammelt haben. Ueb.



Außerdem hatte der höchste Befehlshaber der Armee dreihundert der tapfersten spartanischen Soldaten zu seiner Bedeckung <sup>8)</sup>, die ἱππῆες, Reuter, hießen. Sie waren im Gefecht um die Person des Generals, und hatten sehr viel Aehnlichkeit mit der Leibgarde des Romulus, die Celeres genannt wurden, wie Dionysius von Halicarnass bemerkt. Vor den commandirenden General fochten alle die, die in den heiligen Spielen den Preis davon getragen hatten. Man hielt diesen Posten für einen der ehrenvollsten in der Armee, und schätzte ihn den rühmlichen Belohnungen gleich, die solche Sieger in andern Staaten bekamen <sup>9)</sup>.

Der vornehmste unter den subalternen Befehlshabern hieß Πολέμαρχος. Die Namen der übrigen lassen sich aus den Benennungen der unter ihren Befehlen stehenden Trupps erklären, und sind auch von denselben hergenommen. Es gehören dahin die Λοχαγωγοί, Πεντηκοστῆες, Ενομωτάρχαι u. s. w.

## Das sechste Capitel.

Von den verschiedenen Abtheilungen und Stellungen der griechischen Armee, und von militärischen Wörtern und Redensarten.

Die ganze Armee, mit Inbegrif der Cavallerie und Infanterie, hieß στρατιά <sup>11)</sup>. Die Fronte nannte man μέτωπον oder πρῶτος ζυγός; den Mann, der am rechten

<sup>8)</sup> Thucydides lib. 5. <sup>9)</sup> Plutarchus in Lycurgo.

<sup>11)</sup> Die Infanterie allein hieß δύναμις πεζική, oder πεζικὸν στρατεύμα, und die Cavallerie δύναμις ἱππική. Die in Reihe und Glied stehenden und wider den Feind fechtenden Soldaten nannte man πλῆθος μάχιμον; alle andre aber, die Feldsärzte, (ἰατροί,) die Marketender, (ἀγοραῖοι, lixae,) der Troß, (δοῦ-

ten Flügel desselben, oder auch in andern Gliedern, oben an stand, πρωτοστάτην. Die Flügel selbst wurden κέρατα genannt, und manche wollen, daß Pan, der Heerführer des Bacchus bey dem Feldzuge nach Indien, der Erfinder derselben, gewesen sey. Die auf den Flügeln stehenden Soldaten und ihre Anführer hießen παραστάται X); so wie die in den mittelften Gliedern stehenden Soldaten ἐπιστάται. Das letzte Glied oder die Arriergarde hieß ἑσχατος ζυγὸς oder οὐρα, und der Anführer derselben ἐσχατος und ἐπιστοφύλαξ u). Diese Benennungen scheinen auch allen denen gemein gewesen zu seyn, die bey kleinern Corps gleiche Stellen hatten.

Πεμπὰς war eine kleine Abtheilung, die aus fünf Mann bestand, deren Anführer Πεμπάδαρχος hieß.

Δεκάς war ein aus zehn Mann bestehender Trupp, den der Δεκάδαρχος anführte.

Λόχος bestand aus acht, oder, wie andre behaupten, aus zwölf, oder sechzehn Mann. Im letztern Fall war es ein ganzer λόχος, zu welchem doch andre fünf und zwanzig Mann zählen. Bisweilen heißt er auch σίχος oder δεκανία, und der Anführer desselben Λοχαγός.

Δι-

#### u) Orbicius.

(δοῦλοι, σκευοφόροι, calones,) hießen πλῆθος ἄμαχον. Aelianus Tact. c. 2. Die ganze Armee wurde in grössere Corps (συσήματα), dergleichen der Phalanx war, und in kleinere Haufen (μερικὰ τάγματα), dergleichen die λόχοι waren, abgetheilt. Plutarch braucht, wenn er von Legionen oder von Cohorten redet, das Wort τάγμα. Ueb.

X) Παραστάτης ist nach der Erklärung Aelianus Tact. c. 3 und 6 πᾶς ὁ ζυγῶν, wer an seinen Nebenmann anschliesst. Folglich waren die, die mit dem πρωτοστάτης in einem Gliede standen, παραστάται. Das Centrum der Armee hieß bey den Griechen ὀμφαλος. Die Römer nannten es bisweilen media acies. Dieser Ausdruck bedeutet aber oft auch das eigentliche corps de bataille, und oft die zwischen jeder Cohorte befindlichen Intervallen, die manchmal mit leichten Truppen ausgefüllt wurden. In diesem Sinn sagt Jul. Cäsar: Sagittarii funditoresque in media continebantur acie. Ueb.

Διμοιρία oder Ἡμιλοχία war ein halber λόχος, dem der Διμοιρίτης oder Ἡμιλοχίτης vorgesetzt war.

Συλλοχισμός bestand aus mehreren λόχοις. Er heißt auch σύσσις, und fasste vier halbe, oder zweien ganze λόχους, und also zwey und dreyßig Mann in sich.

Πεντηκονταρχία war, obgleich der Name nur eine Zahl von funfzig anzeigt, doch gewöhnlich eine doppelte σύσσις, und bestand aus vier λόχοις oder vier und sechzig Mann. Ihr Anführer hieß daher nicht allein Πεντηκόνταρχος, sondern auch Τετραρχης, so wie die πεντηκονταρχία bisweilen τετραρχία genannt wird.

Ἑκατονταρχία, die auch manchmal τάξις heißt, bestand aus zweien Pentekontarchien, und es gehörten also hundert und acht und zwanzig Mann dazu. Der Befehlshaber derselben hieß ehemals Ταξίαρχος, nachher aber ward der Name Ἑκατόνταρχος gebräuchlich. Zu jeder Ἑκατονταρχία gehörten noch fünf Personen, die Ἑκτακτοί hießen, weil sie zu den übrigen, in Reihe und Glied stehenden Soldaten, nicht mitgezählt wurden. Sie waren folgende:

1. Στρατοκῆρυξ, der Ausrufer, der die Worte des Commando laut ausrief. Gemeiniglich nahm man dazu einen Mann von fester Brust und starker Lunge. Einer der berühmtesten, dessen die alte Geschichte gedenkt, ist der Stentor Homers, dessen Stimme funfzig andre zu überschreyen vermögend war. So sagt Homer f):

„Die weißarmige Juno stand und schrie laut, gleich dem Stentor, der eine eherne Stimme hatte, und so laut rief, als funfzig andre.“

2. Σημειοφόρος, der Fahnenträger, der vermittelt der Kriegszeichen die Befehle des Anführers den Soldaten bekannt machen mußte, und sonderlich dann gebraucht wurde, wenn entweder gewisse Sachen nicht laut ausgesprochen und bekannt gemacht werden sollten, oder wenn das Getümmel des Krieges die Stimme des Ausrufers übertäubte.

3. Σαλ-

f) Iliad. ε. v. 784.

3. Σαλπιγκτής, der Trompeter, welcher nöthig war, um so wohl den Soldaten den Willen ihrer Befehlshaber bekannt zu machen, wenn der Staub und das Lärmen die beyden vorhergenannten ausser Stand setzte, es thun zu können, als auch um sie anzufeuern. Sein Dienst hatte ausserdem noch manchen andern Nutzen V).

4. Ἱππάρχης war gleichsam der Sergeant, der dazu diente, die Soldaten mit allerley Nothwendigkeiten zu versorgen. Diese viere standen zunächst am vordersten Gliede.

5. Ουραγός, der Lieutenant, der den Zug schloß, und dahin sehen mußte, daß kein Soldat zurückblieb, oder entlief 3).

Σύνταγμα, παράταξις, ψιλαγία und, wie einige meinen, ξεναγία faßte zwey τάξεις in sich, und bestand also aus zweyhundert sechs und funfzig Mann. Der Befehlshaber hieß Συνταγματάρχης.

Πεντακοσιάρχια, die von andern ξεναγία genennt wird, enthielt zwey συντάγματα, und folglich fünfhundert und zwölff Mann. Der Name des Befehlshabers war Πεντακοσιάρχης, oder Ξεναγός. Xi-

V) Sie gaben auch das Zeichen zum Angriff, τὸ πολεμικὸν oder παρακλητικὸν, classicum. Eben das thaten bey den Römern die tubicines, (Vegetius l. 2. c. 22. Quintilianus l. 2. c. 18.) die auch aeneatores hießen. Der σαλπιγκτής, der dem commandirenden General am nächsten war, gab zuerst das Zeichen, wenn der General es ihm befahl. Dann folgten die übrigen nach, so daß der Schall der Trompete durch die ganze Armee sich ausbreitete. Denn jede ἑκατονταρχία oder centuria hatte ihren σαλπιγκτής, und also war das Zeichen zum Angriff, das von so vielen auf einmal gegeben wurde, desto stärker und hörbarer. Daß es bey den Römern auch so gewesen sey, ist bekannt, und erhellt unter andern aus folgenden Worten, in denen Sallustius vom Marius sagt: Cohortium, turmarum, legionum tubicines simul omnes canere iubet. Ueb.

3) Was in Ansehung des ἑκατοντάρχου der ουραγός war, das war bey den Römern der Accensus, Optio, oder Succenturio in Ansehung des Centurio. Polybius bedient sich auch, so oft er vom Optione redet, des Wortes ουραγός. Lipsius de mil. rom. l. 2. dial. 8. Ueb.



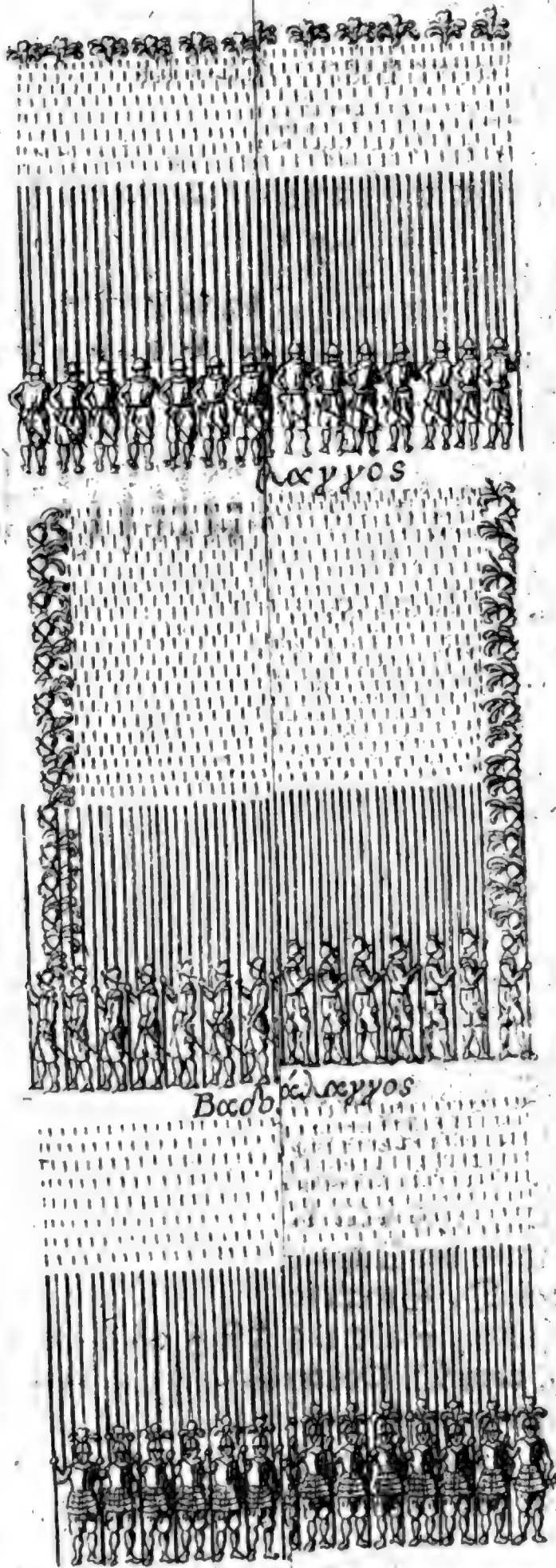
Χιλίαρχία, σύστημα, oder, nach der Meinung mancher, ξεναγία, war eine doppelte Pentakosiarchie, so daß also tausend und vier und zwanzig Mann dazu gehörten. Der Befehlshaber wurde Χιλίαρχος, Χίλοςος, oder Σύστηματάρχης genannt A).

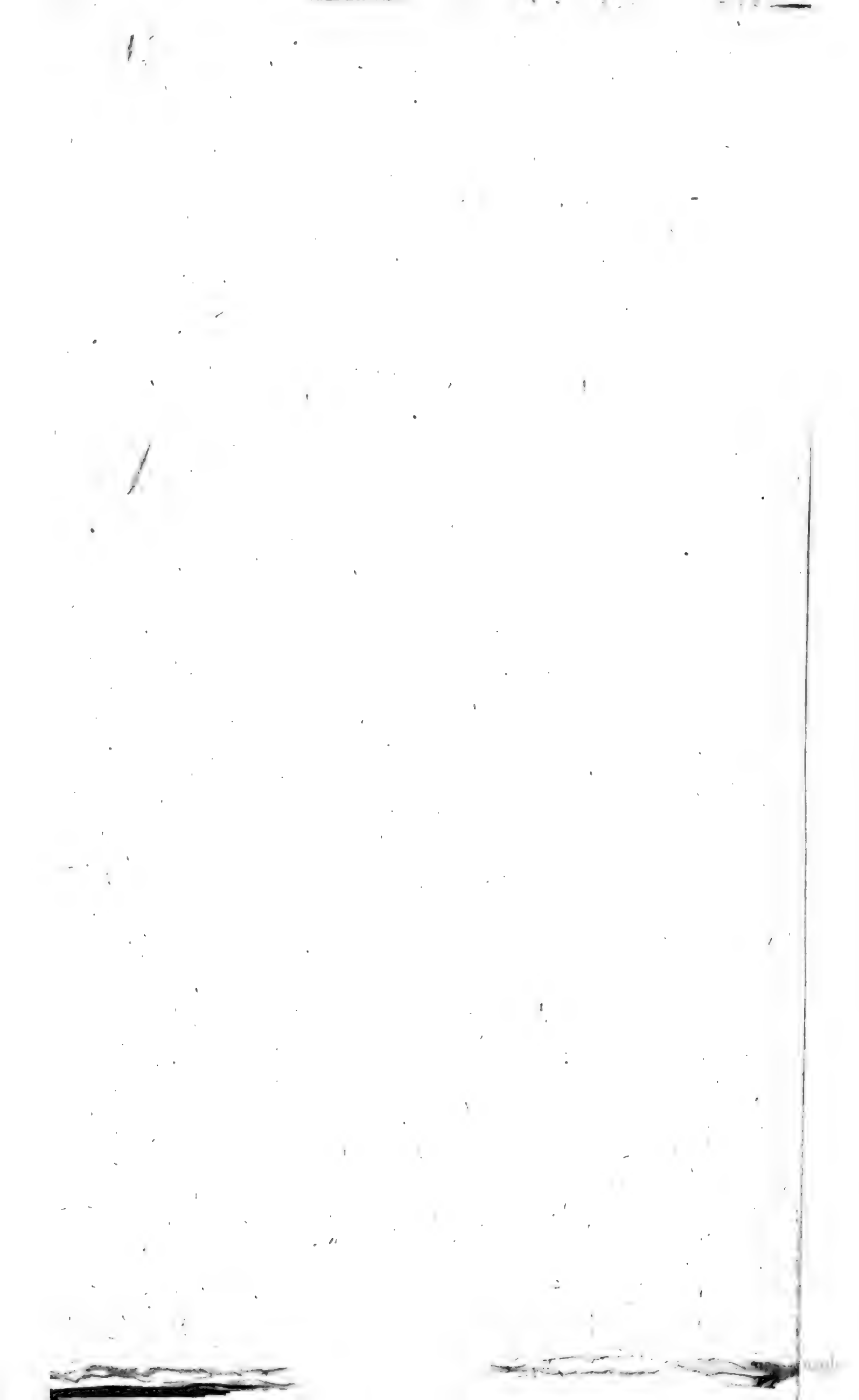
Μεγάρχια, die von einigen auch τέλος, und von andern ἐπιξεναγία genannt wird, enthielt zwei Chiliarchien, oder zwey tausend acht und vierzig Mann. Der Befehlshaber hatte den Namen Μεγάρχης, Τετάρχης, oder Ἐπιξεναγός.

Φαλαγγαρχία, die auch bisweilen μέρος, ἀποτομή κέρατος, σίφος, und von den Alten στρατηγία genannt wird, machte zwey τέλη aus, und faßte viertausend sechs und neunzig, oder, wie andre wollen, vier tausend sechs und drenzig Mann in sich. Der Commandeur hieß Φαλαγγάρχης, Στρατηγός u. s. w.

Διφαλαγγία, κέρασ, ἐπίταγμα, oder, wie es andre auch nennen wollen, μέρος, war fast eine doppelte Phalangarchie; denn es gehörten dazu achttausend, hundert  
und

A) Die Chiliarchen scheinen, so wie andre Abtheilungen der griechischen Armee und die daher entstandenen Benennungen mancher Befehlshaber, spät aufgekomen zu seyn. Von den Macedoniern wenigstens sagt Curtius l. 5. c. 2, daß sie zu Alexanders Zeiten üblich geworden. Novem, qui fortissimi iudicati essent, singulis militum millibus praefuturi erant, Chiliarchas vocabant; tum primum in hunc numerum copiis distributis: namque antea quingenariae cohortes erant. Die griechischen Schriftsteller, die die Geschichte der Römer beschrieben haben, brauchen das Wort χιλίαρχοι, wenn von den tribunis militum die Rede ist. Lipsius tadelt es, weil die Legionen der Römer nicht nach Tausenden abgetheilt wurden, und weil das Amt der tribunorum militum von ganz andrer Beschaffenheit war, als das der Chiliarchen. de mil. rom. l. 2. dial. 9. Ich denke hiebey an das, was Freinshemius ad Curt. l. 5. c. 2 und 6 bemerkt hat: Frustra sumus, si graecis nominibus aequipollentia apud Romanos quaerimus, cum ipsae res variaverint. Ueb.





und zwey und dreyßig Mann. Der Commandeur wurde *Κεράρχης* genannt.

*Τετραφαλαγγαρχία* enthielt ohngefähr zwey Diphalangien, oder sechzehn tausend, drehhundert und vier und achtzig Mann. Der Commandeur hieß *Τετραφαλαγγάρχης* B). (Tafel V.)

*Φάλαγξ* bedeutet bisweilen einen Trupp von acht und zwanzig Mann, bisweilen ein Corps von achttausend; ein ganzer Phalanx aber soll mit der *Τετραφαλαγγαρχία* einerley seyn. Ueberhaupt wird dieses in verschiednem Sinn genommen, und bald von der ganzen Infanterie, bald noch häufiger von einem jeden Corps Soldaten gebraucht. Die Griechen pflegten nämlich ihre in Schlachtordnung gestellten Soldaten in gewisse Haufen abzutheilen, deren jeder eigentlich *φάλαγξ* hieß, und so stark war, daß er einen jeden noch so heftigen Angriff aushalten konnte. Die Macedonier thaten es in dieser Art, die Soldaten in Schlachtordnung zu stellen, allen andern zuvor. Polybius beschreibt ihren Phalanx als ein viereckiges Treffen (Bataillon quarré) von Soldaten, die mit langen Spießen bewafnet waren. Sie standen sechzehn Mann hoch; in der Fronte aber befanden sich fünfhundert. Die Glieder der Solda-

B) So viele, theils große, theils kleine Abtheilungen, als hier von der griechischen Armee angeführt worden sind, haben die Römer nicht gehabt. Dieser Umstand ist bekannt genug, und wird auch durch folgende Worte gar nicht widerlegt, worin Livius die macedonische Miliz mit der römischen vergleicht: *Statarius uterque miles, ordines servans: sed illa phalanx immobilis et unius generis: Romana acies distinctior, ex pluribus partibus constans; facilis partienti, quacunque opus esset, facilis iungenti.* l. 9. c. 19. Denn Livius redet hier nur von dem in Schlachtordnung stehenden Phalanx, der in ununterbrochenen Reihen dicht an einander stand, wenn nicht etwa Intervallen gemacht wurden, um bisweilen Elephanten dazwischen zu stellen; dahingegen bey der römischen Schlachtordnung viele Divisionen und zwischen denselben gewisse Intervallen waren. Ueb.

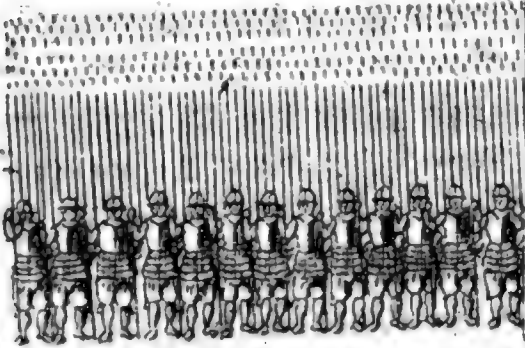


Soldaten standen so dicht hinter einander, daß die Spieße oder Lanzen des fünften Gliedes den Fuß über die Fronte des Treffens hinausreichten. Die übrigen, deren Lanzen eigentlich keine Dienste thaten, weil sie von der Fronte zu entfernt waren, legten sie auf die Schultern ihrer Vordermänner, und unterstützten, indem sie sich in eine Linie sammendrängten, nicht nur die vor ihnen befindlichen Glieder, sondern trieben sie auch fort, so daß der Angriff dadurch desto heftiger und fast unwiderstehlich gemacht wurde. Der Anführer des Phalanx hieß *Φαλαγγάρχης* <sup>Ε</sup>).

*Μηκος*

- <sup>Ε</sup>) Die Stelle, wo Polybios den Phalanx also beschreibt, steht Eclog. Hist. l. 17. Er sagt, daß der Phalanx nur sechzehn Mann hoch gestanden habe. Livius aber nennt zwey und dreyßig Glieder: *A fronte introrsus in duos et triginta ordines armatorum acies patebat.* lib. 37, 40. Und dieses scheint auch richtiger zu seyn. Denn wenn der Phalanx 16000 Mann stark gewesen ist, und daß in jedem Gliede 500 gestanden haben; so müssen es zwey und dreyßig Glieder gewesen seyn. Daß aber, wenigstens zu Philippi und Alexanders Zeiten, der Phalanx aus 16000 Mann bestand habe, das bestätigt Livius am angeführten Orte und lib. 33, c. 4; auch Appianus in Syriacis, den Erophius in Antiquit. Macedonicis lib. 3. c. 5 anführt. Es ist mehr als zu wahrscheinlich, daß die Anzahl der zum Phalanx gehörigen Soldaten nicht immer dieselbe gewesen ist. So änderte sich auch bey den Römern von Zeit zu Zeit die Stärke der Legionen; und so ist noch heut zu Tage bey den unter uns üblichen Regimentern die Zahl der Soldaten sich nicht immer gleich. Ob aber gleich im Phalanx der größte Nachdruck und Stärke der Armee beruhte, so daß ihn auch Livius *robur omne virium et regni* nennt, lib. 33. c. 4; so konnte er doch hauptsächlich nur im freyen und offnen Felde Dienste thun. In solchen Gegenden, wo viele Bäume und Büsche waren, leistete er wegen der sehr langen Spieße, womit die Soldaten bewaffnet waren, nicht viel. Livius lib. 31, 39. Auch das entkräftete den Phalanx sehr, wenn er genöthigt wurde, sich zu trennen, und den Feind in kleinern Haufen anzugreifen. Auf die Art überwältigten die Römer den Phalanx. Livius lib. 44. c. 41. *Sicut tum adversus catervatim irruentes Romanos, et interrupta multifariam*

Πλαγία Φ



Οξεία Φάλαγγ

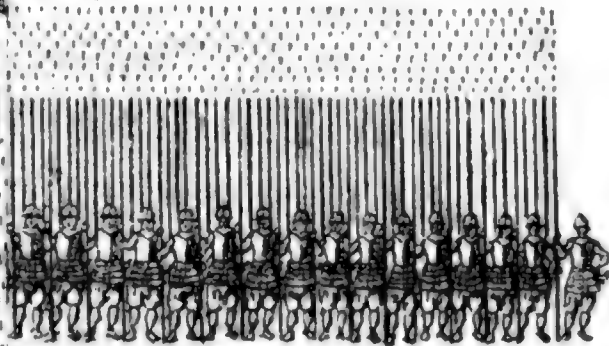
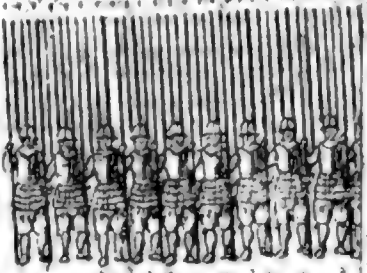


Fig. 3





Μῆκος φάλαγγος war die Länge oder das erste Glied des Phalanx, das sich von dem Ende des einen Flügels bis zum andern erstreckte. Es ist einerley mit dem, was sonst μέτωπον, πρόσωπον, σῶμα, παράταξις, πρωτολογία, πρωτοστάται, πρῶτος ζυγός u. s. w. genennet wird. Die hinter einander stehenden Glieder hießen nach ihrer Ordnung und Zahl δεύτερος, τρίτος ζυγός u. s. w.

Βάθος, oder πᾶχος φάλαγγος, hieße auch ταῖχος genannt, war die Tiefe des Phalanx, und bedeutet die Zahl der Glieder von der Fronte bis zum hintersten Gliede.

Ζυγοὶ φάλαγγος waren die Glieder des Phalanx, nach ihrer Länge genommen.

Στίχοι oder λέχοι waren die nach der Tiefe des Phalanx fortlaufenden Reihen, oder Rotten.

Διχοτομία φάλαγγος war die Abtheilung des Phalanx in zween gleiche Theile, die πλευραὶ, κέρατα, Flügel hießen. Die zur Linken stehende Abtheilung nannte man κέρας εὐώνυμον und οὐρά, die zur Rechten aber κέρας δεξιόν, κεφαλὴ, δεξιὸν ἀκρωτήριον, δεξιὰ ἀρχή, u. s. w.

Ἀγρὸς, ὀμφαλὸς, συνοχή φάλαγγος war das Mitteltreffen zwischen beyden Flügeln.

Λεπτισμός φάλαγγος war eine Abkürzung des Phalanx in Ansehung der Tiefe, wenn nämlich die Zahl der hinter einander stehenden Glieder vermindert wurde.

Ὁρθία, ἑτερομήκης, oder παραμήκης φάλαγξ, acies recta, fand statt, wenn Phalanx tiefer war, als lang. (Tafel VI. Fig. II.)

§ 2

Πλαγία

riam acie, obviam ire cogeantur: et Romani, quacunq; data intervalla essent, insinuabant ordines suos. Zu beyden Seiten hatte der Phalanx eine Bedeckung von Cavallerie. Curtius l. 3. c. 9. 12. Nach den Worten des Livius l. 44. c. 41 zu urtheilen, sind die kleinern Corps, worin der ganze Phalanx eingetheilt wurde, nicht nur auch phalanges, sondern auch von der Verschiedenheit ihrer Schilde χαλκασπίδες, ἀγλασπίδες, ἀργυρασπίδες, λευκασπίδες genennet worden. Ueb.



Πλαγία φάλαγξ war von der eben jetzt genannten Stellung darin unterschieden, daß die Fronte breit, die Flanke aber kurz war; dahingegen bei jener die Fronte kurz, und die Flanke breit war <sup>η</sup>). (Taf. VI. Fig. I.)

Λοξή φάλαγξ, obliqua acies, fand alsdann statt, wenn der eine Flügel nahe an den Feind rückte, um das Treffen anzufangen, so daß der andere Flügel vom Gefecht noch etwas entfernt war <sup>θ</sup>). (Taf. VI. Fig. III.)

Ἀμφισομος φάλαγξ war, wenn die Soldaten so gestellt waren, daß sie sich den Rücken zuehrten, um allenthalben gegen den Feind Fronte zu machen. Man bediente sich dieser Stellung alsdann besonders, wenn man Gefahr lief von dem Feinde umringt zu werden <sup>ε</sup>) <sup>δ</sup>).

Ἀντίσομος φάλαγξ war von der genannten Stellung darin unterschieden, daß sich dabei die Soldaten der Länge nach den Rücken zuehrten, um an beiden Flanken zu fechten. Bei jener Stellung aber fochte die Fronte und die hintersten Glieder.

Ἀμφισομος διφαλαγγία war alsdann, wenn die Officier sich in beide Fronten stellten, die *εὐραγοὶ* aber, die eigentlich hinter dem letzten Gliede standen, in die Mitte traten, so daß allenthalben gegen den Feind Fronte gemacht wurde.

Ἀντίσομος διφαλαγγία war das Gegentheil von jenem. Die *εὐραγοὶ* und ihr Hintertreffen standen zu beiden Seiten; die übrigen Officier aber, die sonst vor der Fronte

<sup>η</sup>) Aelianus de instruendis aciebus. Arrianus in Tacticis. <sup>ζ</sup>) Aelianus de instr. ac. Arrianus Tact.

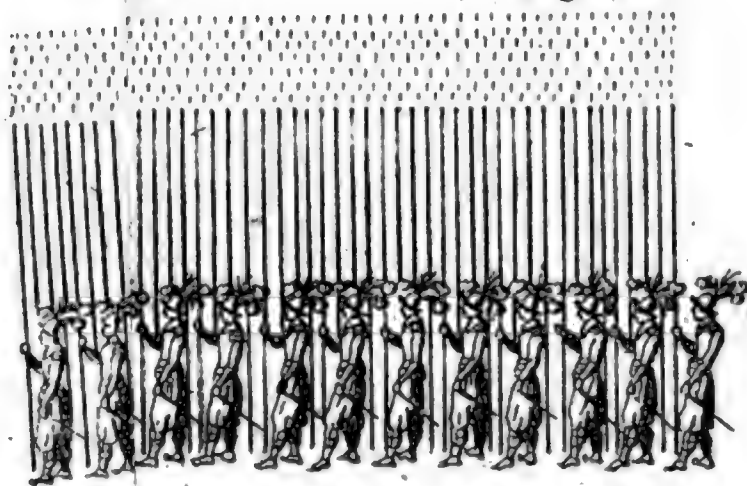
<sup>θ</sup>) Vegetius nennt l. 3. c. 20, wo er die genera depugnationum beschreibt, diese Stellung depugnationem obliquam, und fügt hinzu, daß es am vortheilhaftesten sey, wenn der rechte Flügel den gegenüber stehenden linken Flügel des Feindes angreift. Ueb.

<sup>ε</sup>) Curtius beschreibt diese Stellung, deren sich Alexander oft bediente, wenn er eine große Menge von Feinden gegen sich hatte, und nennt sie aciem versatilem lib. 4. c. 13. s. auch Frontinus l. 2. c. 3. Ueb.

*Fig. 1*



*Fig. 2*

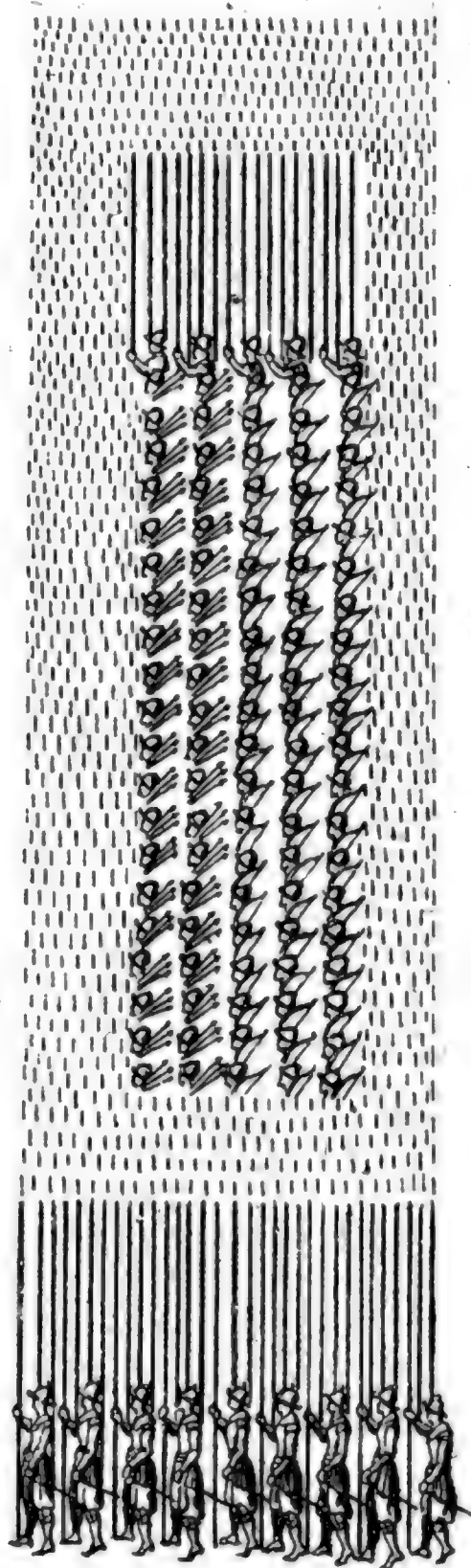
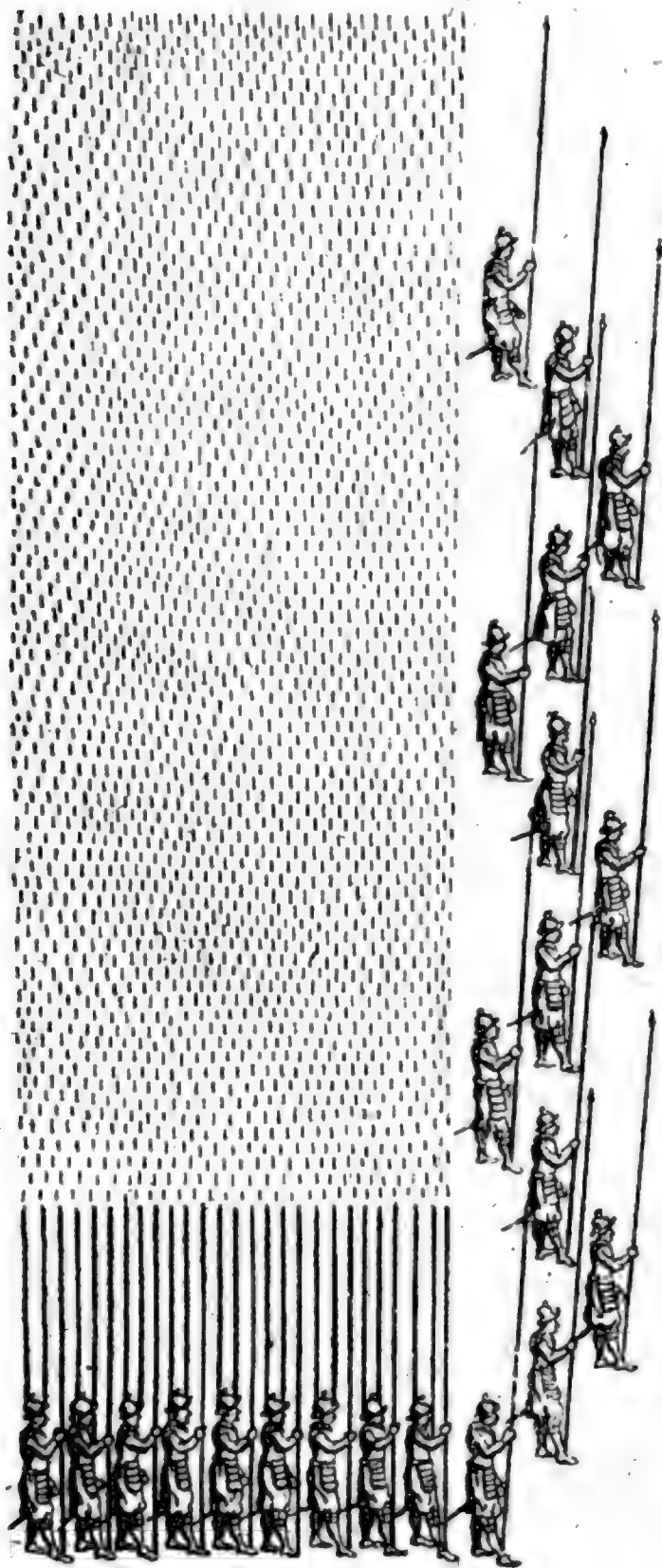


C

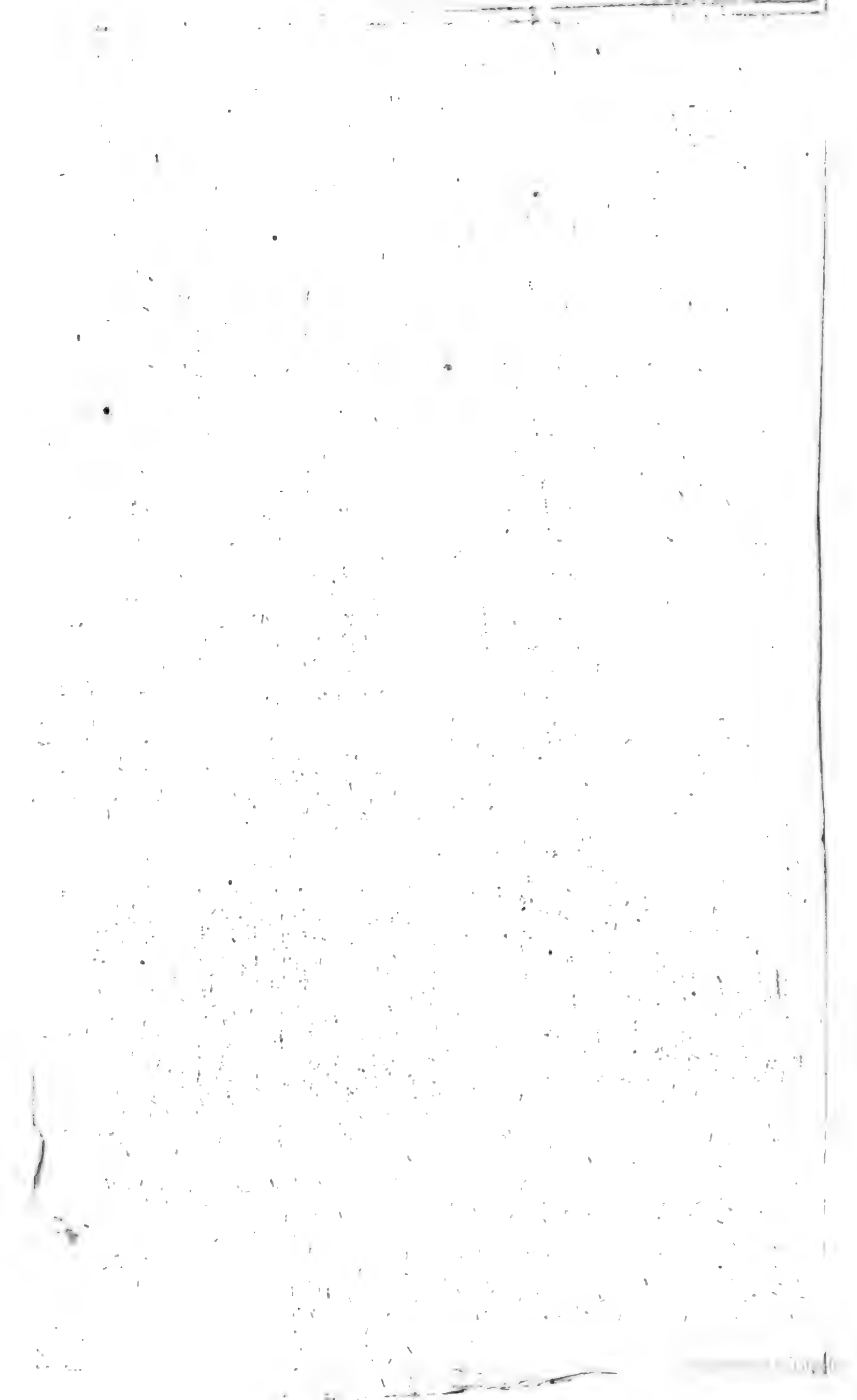


Πεπλεγμένη φάλαγγ.

Πλαίσιον

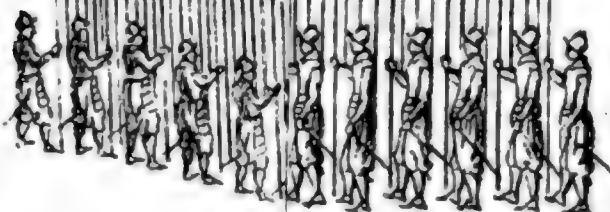




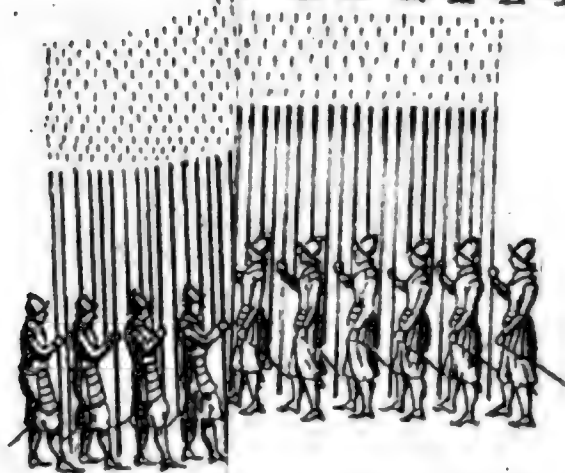
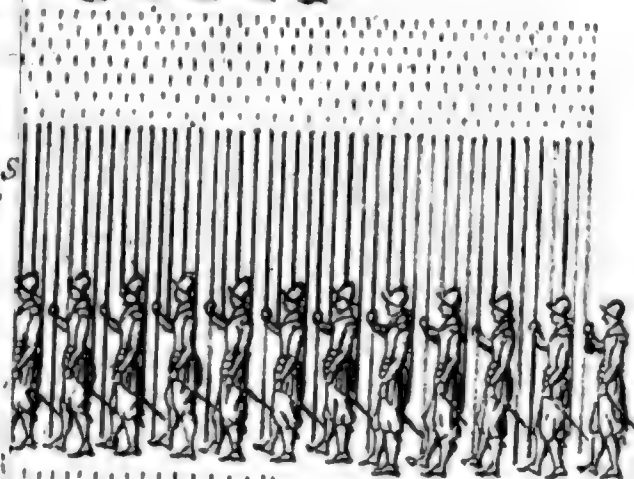


λαγυζ.

Fig. 1



Κυερή.ς.  
επιχωρυπής  
λαγυζ.





Fronte standen, stellten sich in die Mitte, einander gegenüber. In dieser Stellung schloß die Fronte, die zu beyden Seiten offen war, so aneinander, daß die Flügel in die Stelle derselben traten, und die letzten Glieder in die vorige Stelle der Flügel kamen <sup>8</sup>). <sup>a</sup>).

Ὅμοιόσωμος διφάλαγγια war so beschaffen, daß die Officier beyder Phalangen an einer und eben derselben Seite standen, und in einer Richtung hinter einander marschirten. (Taf. VII. Fig. II.)

Ἐτερόσωμος διφάλαγγια fand dann statt, wenn die Officier des einen Phalanx an der rechten Flanke, und die Officier des andern an der linken standen <sup>b</sup>).

Πεπλεγμένη φάλαγξ bedeutet den Phalanx, der seine Form änderte, je nachdem es die Wege erforderten, durch welche er marschiren mußte. (Tafel VIII.)

Ἐπικαμπής φάλαγξ stellte einen halben Mond vor, so daß die Flügel zurückgezogen waren, und die nach der Mitte hinwärts stehenden Soldaten in einer Rundung dem Feinde entgegen standen; oder auch umgekehrt <sup>c</sup>). Er hieß auch κύρτη und κοίλη, weil er convex, und also einwärts hohl war. (Taf. IX. Fig. II. und Taf. X.)

§ 2

Ἐσπαρ-

a) Aelianus und Arrianus II. cc. Arrianus II. cc.

b) Aelianus und

<sup>8</sup>) Eine Beschreibung und Abbildung dieser und aller übrigen Stellungen findet man bey Aelian de instruendis aciebus, und bey andern Schriftstellern, die von der Taktik der Alten geschrieben haben, aus welchen Joly de Maizeroy sein treffliches Buch Cours de Tactique sehr bereichert hat. Ueb.

<sup>c</sup>) Ἐπικαμπής παράταξις ist bey Aelian die Stellung, wenn die in der Mitte stehenden Corps vorrücken, den Feind anzugreifen, da indeß die beyden Flügel in gerader Linie, gleichsam zur Reserve, stehen bleiben. Hannibal bediente sich in der Schlacht bey Cannä dieser Stellung mit dem glücklichsten Erfolg. Das Gegentheil davon war, wenn die beyden Flügel zuerst den Angriff thaten, so daß das Centrum der Armee stehen blieb. Das war sinuata acies, deren Seneca de vita



## 118 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Ἐσπαρμένη φάλαγξ bedeutete die Stellung desselben, woben die Divisionen des Phalanx in ungleichen Entfernungen vom Feinde standen, so daß einige vor den andern hervorragten. (Taf. IX. Fig. I.)

Ἵπερφαλαγγισις fand statt, wenn beide Flügel sich bis über die Fronte des feindlichen Heers ausdehnten, und es überflügelten. That das nur ein Flügel, so hieß es ὑπερμέρωσις.

Ρομβοειδὴς φάλαγξ, der sonst auch σφηνοειδὴς genannt wurde, war eine solche Stellung, woben der Phalanx zwar vier gleiche, aber nicht rechtwinkliche Seiten hatte, sondern einen Rhombus oder verschobnes Viereck vorstellte. Die Thessalier bedienten sich dieser Stellung, und Jason, ihr Landsmann, soll sie zuerst eingeführt haben. Die Stellungen der Heere bey den Griechen, Sicilianern und Persern scheinen nach dieser, oder einer andern viereckigen Figur eingerichtet worden zu seyn c). (Taf. X.)

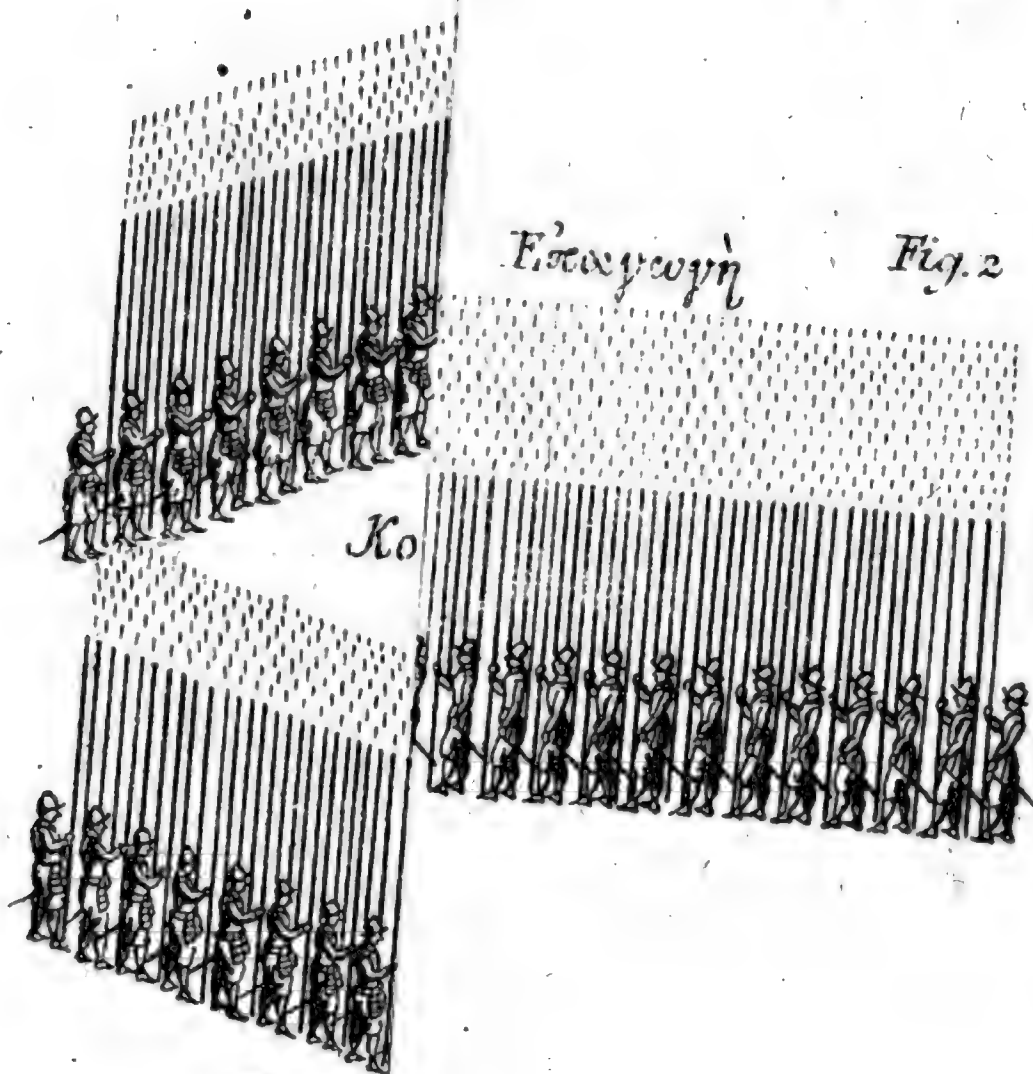
Ἐμβολον, rostrum, cuneus, stellte einen in der Mitte getheilten Rhombus vor, und war dreyeckig. Es hatte also Aenlichkeit mit einem Keil, oder mit dem griechischen Buchstaben Δ. Die Absicht dieser Stellung war, das feindliche Heer zu durchbohren, und mit desto größrer Gewalt in dasselbe zu bringen.

Κεϊλέμβολον, forfex, oder forceps, war ein umgekehrter cuneus, der keine Basis hatte. Er sahe wie ein Paar Scheeren, oder wie der Buchstabe V aus, und scheint in der Absicht gebraucht worden zu seyn, um den eindringenden cuneus zu umfassen. (Taf. XI. Fig. I.)

Πλυν-

c) Aelianus und Arrianus, die bey diesem Capitel durchgehends zu vergleichen sind.

vita beata c. 4. gedenkt: Quemadmodum idem exercitus modo latius panditur, modo in angustum coarctatur, et aut in cornua sinuata media parte curvatur, aut recta fronte explicatur. Durch diese Art des Angriffs erfochte Scipio einen Sieg in Spanien. Livius l. 28. Lipsius de mil. rom. lib. 4. dial. 6. Ueb.





Πλυνθιον, Πλυνθια, laterculus, fand statt, wenn die Armee in Gestalt eines Dachziegels in vier ungleichen Seiten aufzog. Die breite Seite war gegen den Feind gerichtet; und diese Breite war grösser, als die Tiefe. (Taf. VII. Fig. I.)

Πύργος, turris, war ein umgekehrtes πλυνθιον, und hatte eine länglich viereckige Gestalt, nach Art eines Thurms. Die kürzere Seite hatte ihre Richtung gegen den Feind. Homer thut schon dieser Stellung Erwähnung. „Sie stellen sich, sagt er, in gethürmte Haufen H) D).“

Πλασιον hatte eine längliche Figur, die aber einem Cirkel näher kam, als einem Viereck. (Tafel VIII.)

Τεγνδων war so beschaffen, daß die Armee zwar nach der Länge ausgedehnt war, aber so daß in jedem Gliede nur wenig Mann standen. Das geschah alsdenn, wenn die engen Wege, durch welche das Heer marschiren sollte, keine breitem Glieder zuließen. Der Name ist von einem Wurme hergenommen, der in die kleinen Höhlungen des Holzes eindringt. In eben dem Sinne wird der φάλαγγξ ξιφοειδής genannt, der so gestellt war, als wollte er die Zugänge und engen Pässe durchbohren.

Πύκνωσις φάλαγγος fand statt, wenn die Soldaten dicht an einander rückten, und sich zusammendrängten; dergestalt daß sie bey dieser Stellung zu jeder Seite nur zweien

H 4

Cubi

b) Homer Iliad. μ'. v. 43.

H) Vegetius l. 3. c. 19, Stewechius ad h. l. Veget. und Lipsius de mil. rom. l. 4. dial. 7. handeln von dieser und den vorhergehenden vier Stellungen. Hiezu gehört auch der globus, von dem Vegetius sagt, qui a sua acie separatus, vago superventu incurSAT inimicos; ingleichen ferra, cum assidue acceditur recediturque, neque ullo constititur tempore. Die Römer bedienten sich oft dieser Art des Angriffs, auch dann, wenn die zwischen den Intervallen gestellten Velites hervorsprangen, sich wieder zurückzogen, und so den Feind beständig harzelirten. Die vorhergenannte ξιφοειδής φάλαγγς scheint mit der ferra viel Aehnlichkeit gehabt zu haben. Ueb.



Cubitus Raum hatten, dahingegen bey andern Stellungen ihnen vier Cubitus Raum gegeben wurden.

Συνασπισμός war noch enger und in einander gedrängter, als πύκνωσις, indem jeder Soldat dabey nur einen Cubitus Platz hatte. Die Benennung ist von den Schilden entlehnt, die bey dieser Stellung dicht an einander stießen J).

Die alten Schriftsteller thun noch mancher andern Arten, die Soldaten in Schlachtordnung zu stellen, Erwähnung; und es gehören dahin sonderlich diejenigen, woben die Armee allerley sphärische Gestalten annahm K).

Von

J) Der Synaspisimus hatte bald eine viereckige, bald eine länglich viereckige, bald eine runde Gestalt, wie Arrianus Tact. c. 17 sagt. Er war eben das, was die testudo bey den Römern. Ueb.

K) Die Art und Weise, die Heere in Schlachtordnung zu stellen war sehr verschieden, und änderte sich nach Beschaffenheit des Terrains, der Stärke des Feindes und nach andern Umständen. Homer giebt schon hievon manche Beyspiele, die vermuthen lassen, daß man zu seiner Zeit mit der Taktik ziemlich bekannt gewesen sey. Bald stellt sich die Cavallerie, die damals hauptsächlich in Streitwagen bestand, in die Intervallen der Nationen: denn nationenweise stellte sich zu der Zeit die Infanterie in Schlachtordnung, und jede Nation hatte ihre Cavallerie, d. i. Streitwagen bey sich in den Zwischenräumen, die vom Homer γέφυραι πολέμου genannt werden. Iliad. IV, 371. II, 362. Bald steht die Cavallerie vor der Fronte der Infanterie, Il. IV. 297; bald hinter der Infanterie. Diese letzte Stellung giebt Agamemnon Iliad. XI, 52 dem Heere, als er aus den Verschanzungen beflüchte, und verhütete dadurch, daß die Cavallerie nicht zuerst angegriffen, und auf die Infanterie zurückgeworfen werden konnte, die dadurch in eine große Unordnung hätte gebracht werden können. Ausserdem erreichte Agamemnon durch diese Stellung eine doppelte Absicht. Er unterstützte durch die hinten gestellte Cavallerie den Angriff der Infanterie, wenn er zumal nicht lebhaft genug gewesen wäre; und ausserdem verbarg er auf die Art dem Feinde die Bewegungen seiner Cavallerie. Nestor hingegen stellt Il. IV, 297 die Cavallerie  
oder

Von dieser Art war unter andern Ἰλν, deren Erfinder Thion aus Thessalien gewesen seyn soll, und welche die Figur eines Enes vorstellte c). Die Thessalier pfl egten auf diese Art ihre Reuterey zu stellen.

Gemeiniglich wird das Wort Ἰλν von einem jeden Corps Reuterey verstanden, es sey so zahlreich, als es wolle; im eingeschränkten Sinne aber bedeutet es bisweilen einen Trupp von vier und sechzig Mann.

§ 5

Ἐπι-

e) Aelianus de instr. acieb.

oder Streitwagen vor die Infanterie, und ließ von jenen den Angriff zuerst thun, damit, wenn dadurch die Feinde in Unordnung gebracht worden, die anrückende Infanterie diese Unordnung nutzen und den Sieg mit Nachdruck verfolgen mögte. s. die Abhandlung von der Beschaffenheit der Cavallerie in den ältesten Zeiten, S. 77. Beym Thucydides findet man ebenfalls viele Beispiele von der Art, wie die Griechen ihre Heere in spätern Zeiten in Schlachtordnung gestellt haben. Man ersieht daraus, daß die Armee auch ihre Intervallen gehabt, daß sie in mehr als ein Treffen getheilt worden, daß sie bald acht, bald sechzehn Mann hoch, bald noch höher gestanden hat, daß von derselben bisweilen einige Corps detachirt worden, die sich in ein längliches Viereck, in einen Rhombus u. s. w. stellten, je nachdem es die Absicht und der Raum erforderte; daß die Reuterey mehrentheils an den Flügeln gestanden, u. d. g. Thucydides B. 5. C. 67, und B. 6. C. 67. Von der Stellung der Reuterey auf die Flügel sagt Julius Africanus C. 63, daß sie die vortheilhafteste sey, weil die Cavallerie da am freyesten attackiren, und, im Fall sie repoussirt würde, sich am leichtesten wieder an die Flanken der Infanterie anschließen könne; wenn sie hingegen im Centro stehe, so sey zu besorgen, daß sie durch den Ungestüm, mit welchem sie von einem fehlgeschlagenen Angriff zurückkömmt, und durch den dabey erregten Staub, ihre eigne Infanterie umrennen und in die größte Unordnung bringen könne. Wer die Schlachtordnungen der Römer kennt, wird bey ihnen viel ähnliches wahrnehmen. Sie hatten nach ihren Grundsätzen drey Treffen. Im ersten standen die Hastati, im andern die Principes, im dritten die Triarii. Alle drey waren in manipulos oder cohortes abgetheilt, und hatten auch Intervallen, (intervalla ordinum, viae,

Ἐπιλαρχία enthielt zwei ἱλας, d. i. hundert und acht und zwanzig Mann.

Ταραντιναρχία bestand aus zweien ἱλαίς, und also aus zweihundert und sechs und fünfzig Mann. Man bediente

viae, griech. διαχόραι, διαστήματα τῶν λόχων,) die nicht allemal gleich groß waren, und den Nutzen hatten, daß, wenn z. B. die Hastati Noth litten, die Principes in die Intervallen aus dem zweyten Treffen einrücken konnten, um eine ganze Linie zu formiren und die Hastatos zu unterstützen, oder auch durch die Intervallen sich durchziehen konnten, um ein neues Treffen zu machen, und den sich zurückziehenden Hastatis einige Erholung zu verschaffen. Diese Idee muß man haben, um die lateinischen Redensarten zu erklären: Recentiores atque integri defessis successerunt, oder Integri a fessis pugnam acceperunt. Die Velites oder leichtesten Truppen standen bald zwischen den Intervallen, aus welchen sie bisweilen hervorbrachen, um mit dem Feinde zu scharmuziren, bald vor der Fronte, bald an den Flanken. Die Reiterey hatte ihren Posten gemeiniglich auf dem rechten und linken Flügel, bisweilen hinter der Fronte; manchmal sprengte sie auch zwischen der sich öffnenden Infanterie hervor, und fiel den Feind unerwartet an. Das that sie unter andern auf Befehl des Papirius in der Schlacht mit den Samnitem. Livius lib. 10, 41. Uebrigens standen die römischen Soldaten weder in ihren Gliedern, noch in ihren Rotten dichtgeschlossen an einander, sondern es war ein Abstand zwischen ihnen, der nöthig war, damit ein jeder seinen Schild, Degen und Lanze bequem gebrauchen konnte, und nützlich, damit die hintenstehende Infanterie im Fall der Noth sich zwischen den Rotten, die vor ihnen standen, durchziehen, oder auch bisweilen an einander rücken konnte, um der Cavallerie einen Durchgang zu öffnen. Daher wurden die Soldaten vorzüglich geübt, in ihren Gliedern und Rotten den gehörigen Abstand zu halten, (servare ordines,) um sich nicht zu drängen, und den Gebrauch ihrer Waffen zu verhindern. Diesen Umstand und viel andre nach Verschiedenheit der Umstände abgeänderte Stellungen der römischen Armee hat Lipsius de milit. rom. lib. 4. und Guischart Mein. critiques et historiques Tom. I. p. 293 ff. Tom. II. p. 155 ff. Tom. IV. p. 226. p. 304 ff. vortreflich erläutert, und besonders Tom. I. p. 141 - 234, wo über das agmen quadratum der Römer gründliche Untersuchungen angestellt werden. Ueb.

diente sich nämlich einer gewissen Art Reuter, die *Ταγαντίνοι* oder *ἵππαγωνισαί* hießen, und die ihre Feinde mit Wurfspiessen angriffen, weil sie wegen ihrer leichten Rüstung es nicht wagen konnten, mit dem Feinde handgemein zu werden. Es gab aber auch eine andere Art tarentinischer Reuter, die, wenn sie ihre Wurfspiesse abgeworfen hatten, sich mit dem Feinde in ein Handgefecht einliessen <sup>1)</sup>. Der Name wird von *Tarentum* in Italien hergeleitet, in welcher Stadt Reuter von dieser Art ausgerüstet zu werden pflegten. Ungewiß ist es übrigens, ob der Name dieses Corps von dieser Art Reuter hergenommen worden, oder von der Anzahl, die mit der bey den Tarentinern üblichen gleich stark war.

*Ἰππαρχία* enthielt zwei Tarantinarchien, und also fünfhundert und zwölf Mann.

*Ἐπιππαρχία* war eine doppelte *ἵππαρχία*, und bestand folglich aus tausend und vier und zwanzig Mann.

*Τέλος* war eine doppelte *Ἐπιππαρχία*, dessen Stärke sich auf zweytausend und acht und vierzig Mann belief.

*Ἐπιτάγμα* enthielt zwey *τέλη*, und war also viertausend und sechs und neunzig Mann stark.

Die Lacedämonier hatten eigne Benennungen, womit sie die Abtheilungen ihrer Armee bezeichneten.

Die ganze Armee wurde in *Μόραι* oder Regimenter abgetheilt. Man ist ungewiß, wie viel Soldaten zu jeder *Μόρα* gehört haben. Einige zählen fünfhundert, andre siebenhundert, und noch andre neunhundert dazu <sup>f)</sup>. Bey der ersten Einrichtung des lacedämonischen Staats scheint jede *μόρα* nicht über vier hundert stark gewesen zu seyn, und das waren lauter Fußvölker. Der Commandeur hieß

f) Plutarchus in Pelopida.

1) Livius gedenkt lib. 35 auch solcher tarentinischen Reuter, die ausser dem Pferde, auf welchem sie ritten, noch ein Handpferd bey sich hatten: *Cretenses auxiliares, et quos Tarentinos vocabant, equites, binos secum trahentes equos.* Ueb.



hieß Πολέμαρχος g), unter welchem der Συμφορεὺς stand h). Jener war gleichsam der Obriste, und dieser sein lieutenant.

Λόχος war der vierte Theil einer μόρα. Zwar behaupten manche, daß zu jeder μόρα fünf λόχοι gehört haben i); die erste Meinung aber scheint der alten Verfassung der spartanischen Armee angemessener zu seyn. Xenophon sagt auch ausdrücklich, daß bey jeder μόρα vier Λοχαγωγοὶ gewesen sind M).

Πεντηκοστὺς war der vierte Theil, oder, wie andre wollen, die Hälfte eines λόχου, und bestand, wie der Name zu erkennen giebt, aus fünfzig Mann. Der Befehlshaber wurde πεντηκοντήρ, πεντηκοντατήρ oder πεντηκοστήρ genannt. Der Versicherung Xenophons gemäß befanden sich achte derselben bey jeder μόρα.

Ἐνωμοτία war der vierte Theil, oder, nach der Meinung andrer, die Hälfte einer πεντηκοστὺς, und bestand also aus fünf und zwanzig Mann. Sie wurde darum so genannt, weil alle dazu gehörige Soldaten ἐνώμοτοι διὰ σφαιγίων, d. i. durch einen bey einem Opfer abgelegten Eid verpflichtet waren, ihrem Vaterlande getreu zu seyn N). Der Anführer hieß Ἐνωμοτάρχης oder Ἐνωμοτάρχος O). Xenophon

- g) Xenophon de rep. Lacedaem. h) Xenophon Hist. Gr. l. 6. i) Hesychius ad h. v. f) Hesychius ad h. v.

M) Daß die Lacedaemonier auch einen von der Stadt Pitane in Laconien benannten λόχον πιτανάτην gehabt haben, ist falsch, wie Meursius Lect. Attic. l. 1. c. 16 aus dem Thucydides B. 1 und aus dem Hesychius darthut. Lange nachher errichtete der K. Caracalla einen solchen λόχον, so wie auch einen lacedaemonischen und macedonischen Phalang. Herodian l. 4. Ueb.

N) Es verdient hier bemerkt zu werden, was Thucydides lib. 5. c. 66 von der Subordination bey den lacedaemonischen Truppen sagt. Der König hatte, wenn er die Armee anführte, das Obercommando. Er selbst theilte die Befehle an die Polemarchen aus, diese an die Lochagos, diese weiter an die Pentekontateren, diese an die Enomotarchen, durch welche

nophon sagt, daß es sechzehn solcher Anführer bey jeder *μῆρα* gegeben habe. Wenn man dieses mit dem vergleicht, was eben dieser Schriftsteller von den *λόχοις* und *πεντηκόσους* sagt; so ergiebt sich daraus deutlich, daß die *μῆραι* in den ältesten Zeiten nur aus vier hundert Mann bestanden haben. Die getheilten Meinungen, die man in dieser Absicht bey den Scribenten findet, scheinen durch die nach und nach geschehne Verstärkung der lacedämonischen Armee veranlaßt worden zu seyn. Denn obgleich die Spartaner ihre Truppen mit der Zeit vermehrten; so behielten sie doch noch immer die alten Benennungen bey, und der achte Theil einer *μῆρα* hieß nach wie vor *πεντηκός*, ohneachtet vielleicht einige Fünfzig dazu gehören mochten. Eben so behielten die Römer den Namen *legio* bey, ob sie gleich nicht zu allen Zeiten gleich stark war, sondern nach und nach zahlreicher ward. Sie bestand nämlich im Anfang nur aus dreystausend Mann, und wurde nachher, nach den Erfordernissen der Umstände, bis auf vier, fünf und sechs tausend verstärkt D). Eben das muß in Ansehung der

welche sie endlich an die einzelnen Rotten gelangten. So gieng die Bekanntmachung der Befehle auf eine gleichförmige Art weiter, und verbreitete sich mit grosser Geschwindigkeit durch das ganze Heer. Dieses bestand bey den Lacedämoniern fast ganz, wenige ausgenommen, aus lauter Befehlshabern, die wieder andre Befehlshaber unter sich hatten; so daß die sorgfältige Aufsicht bey jeder Verrichtung unter eine Menge Personen vertheilt war. Noch bemerke ich hier etwas von der Reuterey der Lacedämonier. Sie war lange Zeit unbedeutend und schwach, weil in dem gebürgigen Lacedämonien nicht gut Pferde gehalten werden konnten. Nach der Ueberwindung der Messenier, deren Land zur Pferdezuucht viel bequemer war, wurde sie zahlreicher, wie schon oben im dritten Capitel gesagt worden ist. Sie wurde in kleinere Geschwader getheilt, deren jedes aus fünfzig Mann bestand, und *ὀλκός* hieß. Plutarchus in vita Lycurgi, und Hesychius ad h. v. Ueb.

D) Man vergleiche den Polybius l. 2. c. 24, Livius l. 12. c. 31. lib. 29. c. 34, Appianus de bello civ. lib. 1 und 2, Cæ

der Cohorten, Manipel und andrer Abtheilungen der römischen Armee bemerkt werden.

Ich will hier noch verschiedne militärische Wörter hinzufügen, deren Erklärung die Leser hier mit Recht erwarten werden.

*Πρόταξις* bedeutete ein vor der Fronte der übrigen Armee stehendes Corps. So sagte man z. B. *πρόταξις ψιλῶν*, wenn die leichtbewaffneten vor die ganze Armee hingestellt wurden, um in einiger Entfernung mit Wurfspeeren den Feind anzugreifen, und das Gefecht anzufangen.

*Ἐπίταξις* war das Gegentheil von dem vorigen, und bedeutete die im Hintertreffen stehenden Soldaten.

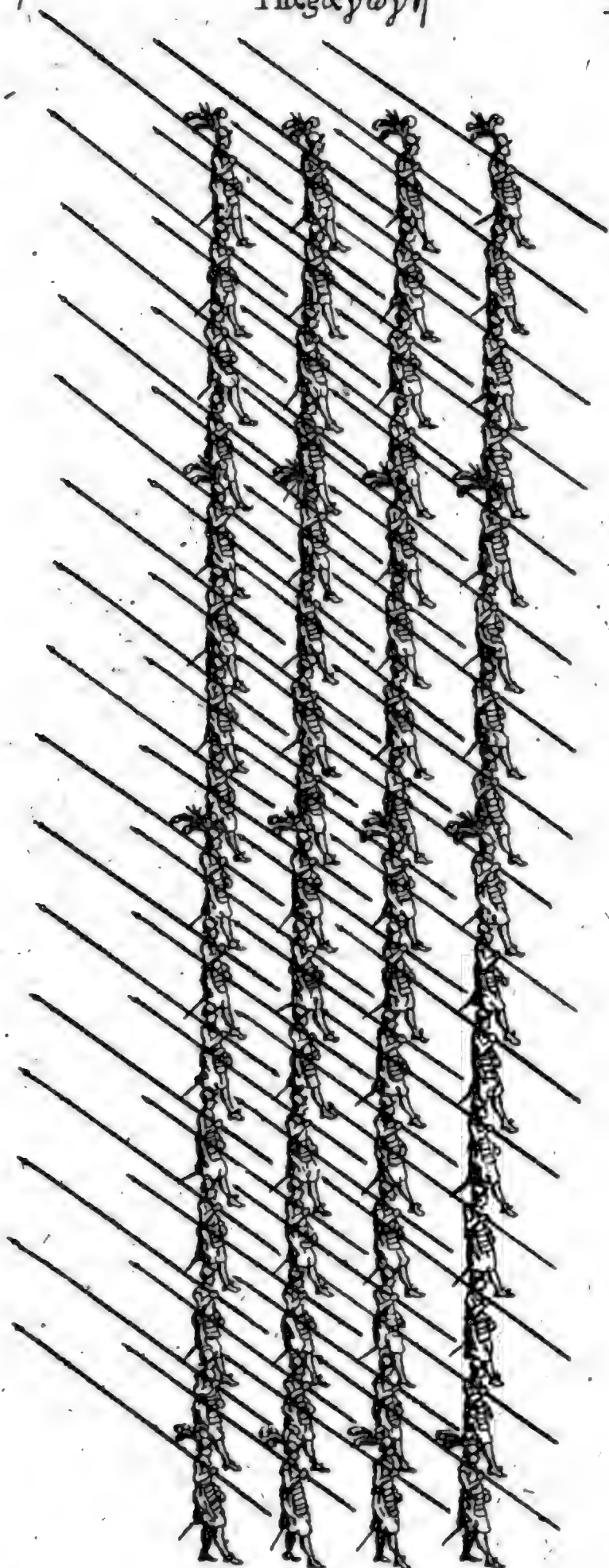
*Πρόσταξις* geschah, wenn ein Theil des Hintertreffens an eine oder beyde Flanken der Schlachtordnung rückte, und sich mit der Fronte der in Schlachtordnung stehenden Soldaten in eine Linie stellten.

Ἰπτά

Cæsar de bello civ. c. 94, um daraus zu erschen, wie verschieden die Stärke der Legionen nicht zu verschiednen Zeiten, sondern auch so gar in einem und eben demselben Kriege gewesen ist. Denn die Legionen, die lange im Kriege gedient, und viel gelitten hatten, auch bisweilen wegen Entfernung der Orter nicht so bald rekrutirt werden konnten, mußten nothwendig schwächer seyn, als die, die noch nicht viel gelitten hatten, oder erst neu hinzugekommen waren. Von den Beynamen, welche den Legionen außer den gewöhnlichen Zahlbenennungen beygelegt, und von den Provinzen, von den Namen der römischen Kaiser, von gewissen Thaten oder Zufällen hergenommen wurden, sage ich nichts; das bemerke ich aber, was Guischart Mem. crit. et histor. Tom. III. p. 119 sagt, daß es ein für die Geschichte und alte Geographie sehr nütliches Unternehmen seyn würde, wenn jemand die Geschichte der Legionen beschreiben, und bis auf die Zeiten fortführen wollte, da der römische Staat zu Grunde gieng. Ausser den in den Geschichtschreibern vorhandnen Nachrichten wurden die von vielen Gelehrten gesammelten Inschriften, die lapides sepulchrales, wodurch das Andenken vieler Officiers und Soldaten ehemals erhalten wurde, und andre Denkmäler mit grossem Nutzen gebraucht werden können. Ueb.

Περαγωγή

Tab. 12.







Ἰπέρταξις fand statt, wenn die Flügel verdoppelt wurden, und die leichtbewaffneten sich in einer bogenförmigen Stellung an dieselben angeschlossen, so daß die ganze Schlachtordnung einer dreifachen Thüre ähnlich sahe.

Ἐντάξις, παρένταξις, oder προσένταξις war, wenn Soldaten von verschiedner Art zwischen einander gestellt wurden; z. E. wenn den leichtbewaffneten befohlen wurde, in die zwischen den Schwerbewaffneten befindlichen Zwischenräume zu rücken.

Παρεμβολή war von jener unterschieden, und bestand darinne, daß Soldaten von einerley Art die in den Linien befindlichen Zwischenräume ausfüllen mußten.

Ἐπαγωγή bedeutete die geraden und fortlaufenden Linien der Colonnen, die nach einer und eben derselben Stellung hinter einander aufmarschirten, so daß die Fronte der hinteren dem Rücken der vor ihnen hergehenden parallel war. Man hat daher auch dieses Wort bisweilen von einer rhetorischen Figur, die Inductio genannt wird, gebraucht, wenn nemlich aus vorher zugestandnen Sätzen gewisse Folgerungssätze in einer natürlichen Folge hergeleitet werden <sup>1)</sup>. (Taf. XI. Fig. II.)

Παραγωγή war von der ἔπαγωγή darin unterschieden, daß der Phalanx sich alsdann nicht nach der geraden Linie, den die Fronte machte, sondern nach den Gliedern gegen einen Flügel hinwärts zog, und daß die Anführer nicht gerade aus, wie es die Fronte erforderte, giengen, sondern sich seitwärts zogen. Geschahe es nach der linken Seite, so war es εὐώνυμος παραγωγή; geschah es aber auf der rechten Seite, so hieß es δεξιὰ παραγωγή <sup>2)</sup>. (Taf. XII.)

Die

<sup>1)</sup> Aristoteles Topic. l. 1. Quintilianus Inst. Orat. l. 5. c. 10.

<sup>2)</sup> Die παραγωγή scheint das gewesen zu seyn, was heut zu Tage das Deployiren genannt wird, wenn nämlich die in gerader Linie hinter einander stehenden Divisionen sich theils rechts, theils links ziehen, an die Flügel der vorne stehenden Division anschließen, mit derselben eine Fronte machen, und  
in

Die ἐπαγωγή und παραγωγή wurde auf eine vierfache Art eingetheilt. Denn wenn man den Feind erwartete, und gegen ihn nur auf einer Seite aufmarschirte, so hieß es ἐπαγωγή oder παραγωγή μονόπλευρος; wenn auf zweien Seiten, διπλευρος; wenn auf dreien, τρίπλευρος; und wenn alle vier Seiten ausrückten, den Angriff zu thun, so hieß es τετράπλευρος.

Die Schwenkungen, welche die Soldaten nach dem Commando ihrer Officiers machten, wurden κλίσεις genannt, und waren mannigfaltig.

Κλίσις ἐπὶ δόρυ war die Schwenkung zur Rechten. Sie wurde darum so genannt, weil die Soldaten ihre Spieße oder Lanzen in der rechten Hand trugen A).

Ἐπανάκλισις war eine rückwärts gehende Schwenkung nach der Linken.

Κλίσις ἐπ' ἄσπίδα war, wenn sich die Soldaten nach dem Schilde hinwärts, d. i. links schwenkten. Denn die Schilde wurden in der linken Hand getragen.

Μεταβολή war eine doppelte Schwenkung nach eben derselben Seite, so daß die Soldaten dahin ihre Rücken kehrten, wohin sie vorher Fronte gemacht hatten. Sie war von zwiefacher Art.

#### 1. Μετά-

in kurzer Zeit eine lange Linie formiren, wodurch der Feind oft unerwartet überflügelt werden kann. Die Lateiner nehmen die Worte explicare copias bisweilen in diesem Sinne. Polybius braucht von diesem Manoeuvre das Wort παράγαν oder ἀντιπαράγαν; hingegen προάγαν, ἐπάγαν und μεταπίδον braucht er, wenn er sagen will, daß die Soldaten geradeaus marschiren, und irgend wohin Fronte machen. Ich empfehle zur Erläuterung vieler bisher angeführten Sachen Joly de Maizeroy Cours de Tactique, wovon, wie mich dünkt, im J. 1771 eine deutsche Uebersetzung herausgekommen ist. Ueb.

A) Polybius, Xenophon, Diodorus u. a. bedienen sich, wenn sie von dieser Schwenkung reden, der Ausdrücke, ἐπὶ σπῆραν ἐπὶ δόρυ, περικλᾶν ἐπὶ δόρυ, ἐκ δόρατος παρεμβάλλαν. Die Lateiner sagen auch ad scutum, ad hastam, um die rechts oder links zu machende Bewegung auszudrücken. Ueb.

1. Μεταβολὴ ἐπ' οὐράν, die alsdann geschahe, wenn die Soldaten sich von der Fronte nach der hintersten Linie, welche οὐρά hieß, umkehrten, und also dem Feinde den Rücken zuwendeten. Deswegen hieß sie auch μεταβολὴ ἀπὸ τῶν πολεμίων. Allemal kehrten sich die Soldaten in diesem Falle rechts um.

2. Μεταβολὴ ἀπ' οὐράς, oder ἐπὶ πολεμίων, die so beschaffen war, daß die Soldaten sich von hinten wieder gegen die Fronte umkehrten, und folglich wieder gegen ihren Feind Fronte machten. Das geschahe vermittelst einer doppelten Schwenkung nach der Linken.

Ἐπιστροφὴ war, wenn ein ganzer Phalanx oder die ganze Armee, Mann an Mann geschlossen, eine Schwenkung nach der Rechten oder nach der Linken machten.

Ἀναστροφὴ war das Gegentheil der ἐπιστροφῆς, und geschahe, folglich alsdann, wenn die Armee wieder ihre vorige Stellung annahm, und wieder Fronte machte.

Περισπασμός war eine doppelte ἐπιστροφὴ, so daß die Armee umgekehrte Fronte machte, und dahin ihr Angesicht richtete, wohin vorher der Rücken gerichtet gewesen war.

Ἐκπερισπασμός war eine dreifache ἐπιστροφὴ.

Ἐῖς ὅρθον ἀποδῆναι, oder ἐπ' ὅρθον ἀποκαταστῆσαι, bedeutete, die Stellung wieder annehmen, die die Armee anfänglich gehabt hatte.

Ἐξελιγμός, ἐξελισμός, oder ἐξέλιξις war ein Contremarsch, woben die Soldaten Mann für Mann hinter einander marschirten, und entweder von vorne nach hinten zu Fronte machten, oder sich von einer Flanke nach der andern zogen. Dieser Contremarsch war daher von doppelter Art, nemlich ἐξελιγμός κατὰ λόχους und κατὰ ζυγά. Bei jenem marschirten die Soldaten nach den Seitenlinien, bei diesem aber nach den Gliedern hinter einander her. Beide werden noch auf folgende dreifache Art eingetheilt.

1. Ἐξελιγμός Μακεδῶν κατὰ λόχους. Die Macedonier erfanden diese Art zu marschiren, und sie war  
Gr. Archäol. 2. Th. 3 folgen.

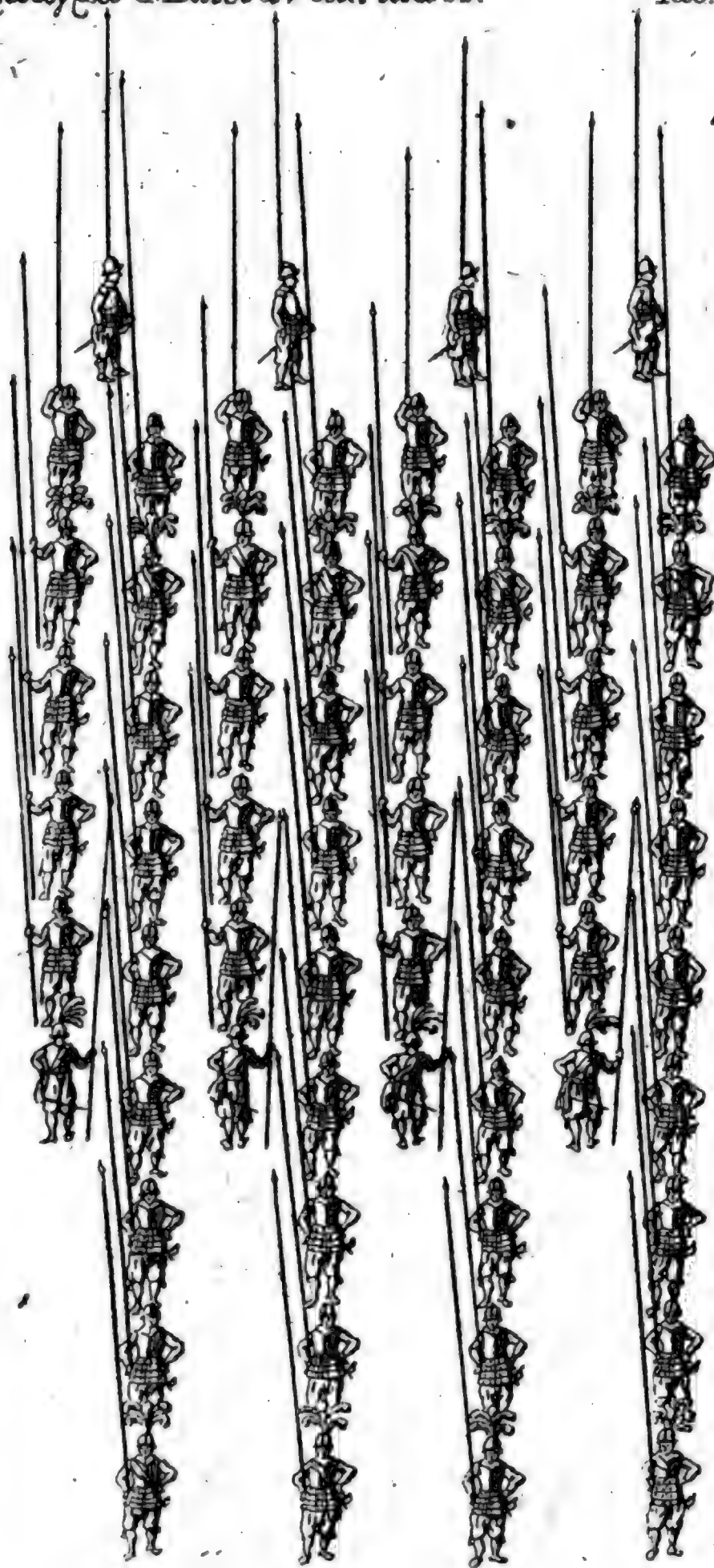


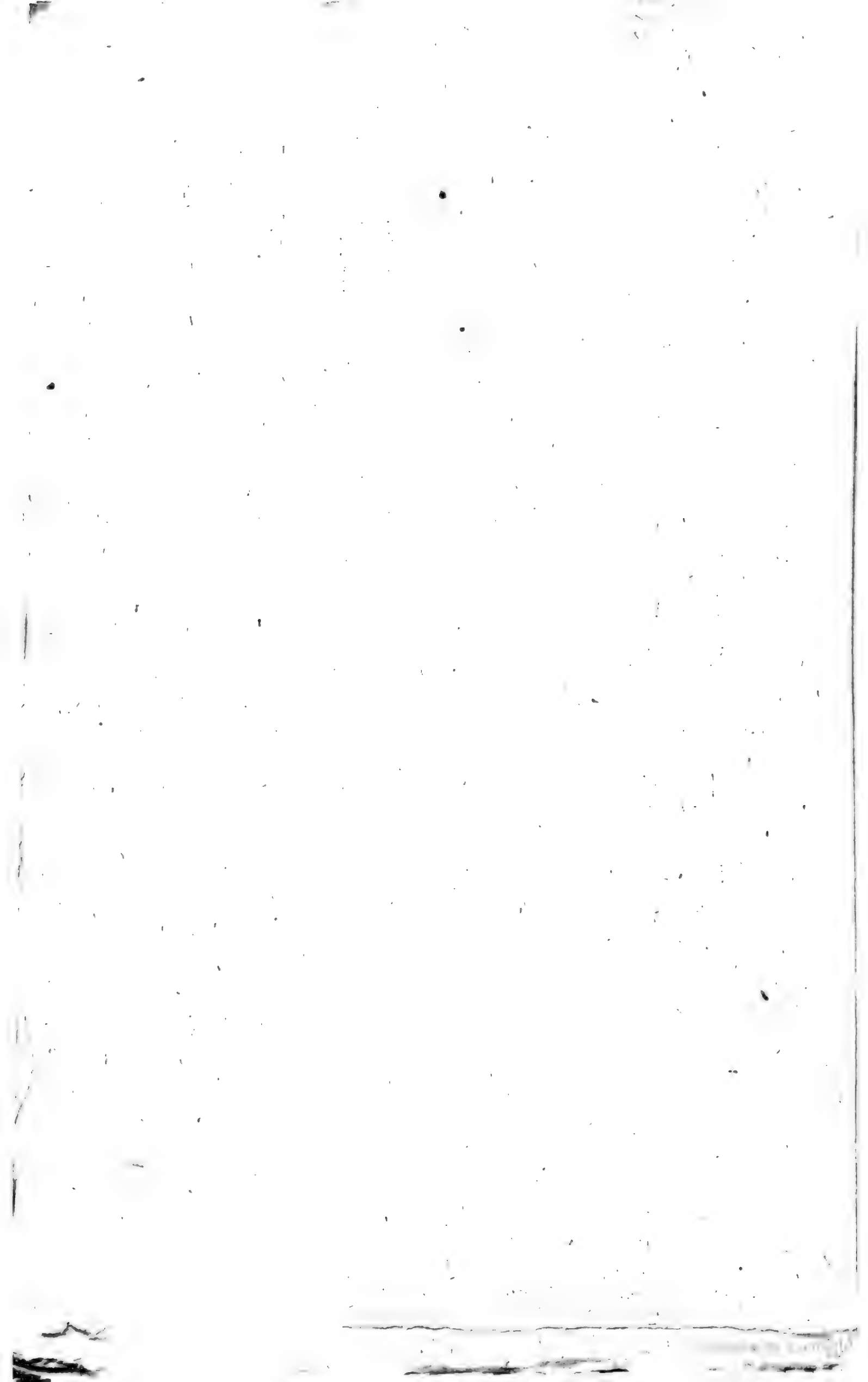
folgendergestalt beschaffen. Zuerst kehrten sich die Flügelmänner der Rotten rechts oder links um. Dann gieng das nächste Glied an eben der Seite ben ihnen vorbei, und stellte sich, wenn es den gehörigen Abstand erreicht hatte, hinter ihre Flügelmänner, die sich alsdann auf eben die Art umkehrten. Eben so machte es das dritte, vierte, und alle folgende Glieder, bis die Anführer der Linien hinten zu stehen kamen, und die Züge des Treffens schlossen. Auf die Art zog sich die Armee ins Feld vor der Fronte zurück, und die Soldaten hatten dabei eine rückwärts gekehrte Stellung. Weil nun diese Evolution einem Rückzuge ähnlich sahe, so scharte sie der König Philipp von Macedonien ab, und bediente sich der folgenden, die unter den Lacedämoniern gebräuchlich war. (Taf. XIII.)

2. Ἐξελιγμός Λάκων κατὰ λόχους. Er war eine Erfindung der Lacedämonier, und dem vorhergehenden gerade entgegengesetzt. Ben jenem marschirte die Armee vor dem Phalanx auf, ben diesem hinter demselben, und die Soldaten hatten eine entgegengesetzte Richtung. Ben jenem geschah die Bewegung von hinten nach der Fronte zu; ben diesem aber von der Fronte nach hinten zu. Aelian giebt von dieser Evolution eine doppelte Beschreibung m). Die erste Art war also beschaffen. Wenn sich der hinterste Mann der Rotte geschwenkt hatte, so schwenkte sich auch das nächste Glied, und der Contremarsch nahm seinen Anfang, so daß sich ein jeglicher Mann in gerader Linie hinter seinen Vordermann stellte. So machte es das dritte und die folgenden Glieder, bis das Glied der Hintermänner in den Rotten das erste war. Die andere Art bestand darin, wenn die Vordermänner der Rotten den Contremarsch anfiengen, und ein jeder in seiner Reihe ihnen folgte. Auf diese Art rückte die Armee näher an den Feind, als wollte sie ihn angreifen.

3. Ἐξε-

m) Aelian de instruend. aciebus c. 28 mit Bingham's Anmerkungen.





3. Ἐξελυγμὸς Περσικὸς oder Κρητικὸς κατὰ λίχους war, unter den Persern und Cretenfern üblich. Er wurde auch χορείος genannt, weil er mit den griechischen Chören eine Aenlichkeit hatte, die, gleich den in Schlachtordnung stehenden Soldaten, auch in Reihen und Glieder gestellt waren, sich gegen das Ende des Theaters bewegten, und, wenn sie nicht weiter vorwärts gehen konnten, sich zwischen den Gliedern der übrigen zurückzogen. Der ganze Chor blieb bey allen diesen Bewegungen auf demselben Terrain stehen, welches es anfänglich einnahm. Und hiedurch unterschied sich dieser Contremarsch von den beyden vorher genannten, bey welchen der Phalanx seinen Platz veränderte.

Ἐξελυγμὸς κατὰ ζυγὰ, der Contremarsch mit Gliedern, war das Gegentheil von dem Contremarsch mit Rotten. Denn bey diesem letztern geschah der Marsch nach der Tiefe der Schlachtordnung, die sich vom vordersten Gliede bis zum hintersten erstreckte, und es giengen dabey die Soldaten entweder von der Fronte nach dem hintersten Gliede rückwärts, oder vom hintersten Gliede nach der Fronte, so daß einer in die Stelle des andern rückte. Bey dem Ἐξελυγμὸς κατὰ ζυγὰ aber geschah der Marsch nach der Länge und Ausdehnung des Treffens an den Flanken, indem sich der eine Flügel entweder nach der Mitte, oder ganz nach dem entgegenstehenden Flügel hinzog; dergestalt daß die Soldaten, die an der Flanke des Flügels standen, zuerst nach dem entgegenstehenden Flügel marschirten, und so alle übrige Glieder in ihrer Ordnung ihnen folgten. Es fand auch hieben eine dreyfache Weise statt.

1. Der macedonische Contremarsch fieng sich an der Spitze des Flügels an, der dem Feinde, wenn er sich an einer von beyden Flanken sehen ließ, am nächsten war, und zog sich nach der Seite des andern Flügels, so daß er einer Flucht ähnlich sahe.

2. Der lacedämonische Contremarsch fieng sich auf dem Flügel, der vom Feinde am weitesten entfernt war,



war, an, so daß sich die auf demselben stehenden Truppen näher nach den Feind hingen. Er stellte also einen Angriff der Feinde vor.

3. Beim cretensischen oder choreischen Contremarsch veränderte die Armee ihr Terrain, auf welchem sie stand, nicht; nur daß ein Flügel in die Stelle des andern rückte.

*Διπλασιασμός* bedeutete, die in Schlachtordnung stehende Armee verdoppeln, oder vergrößern. Es geschah auf eine zwiefache Art. Denn bisweilen wurde die Zahl der Truppen verstärkt, ohne daß deswegen die Linie, die sie formirten, wäre verlängert worden; bisweilen wurden die Truppen, ohne ihre Zahl zu vermehren, dadurch, daß die Glieder oder die Rotten weiter auseinander rückten, ausgedehnt, so daß sie einen größern Raum als zuvor einnahmen. Beide Arten der Verstärkung und der Ausdehnung der Truppen, die so wohl nach der Länge als nach der Tiefe geschah, veranlaßten viererley *διπλασιασμούς*, wobei auch Contremärsche vorgenommen wurden <sup>n</sup>).

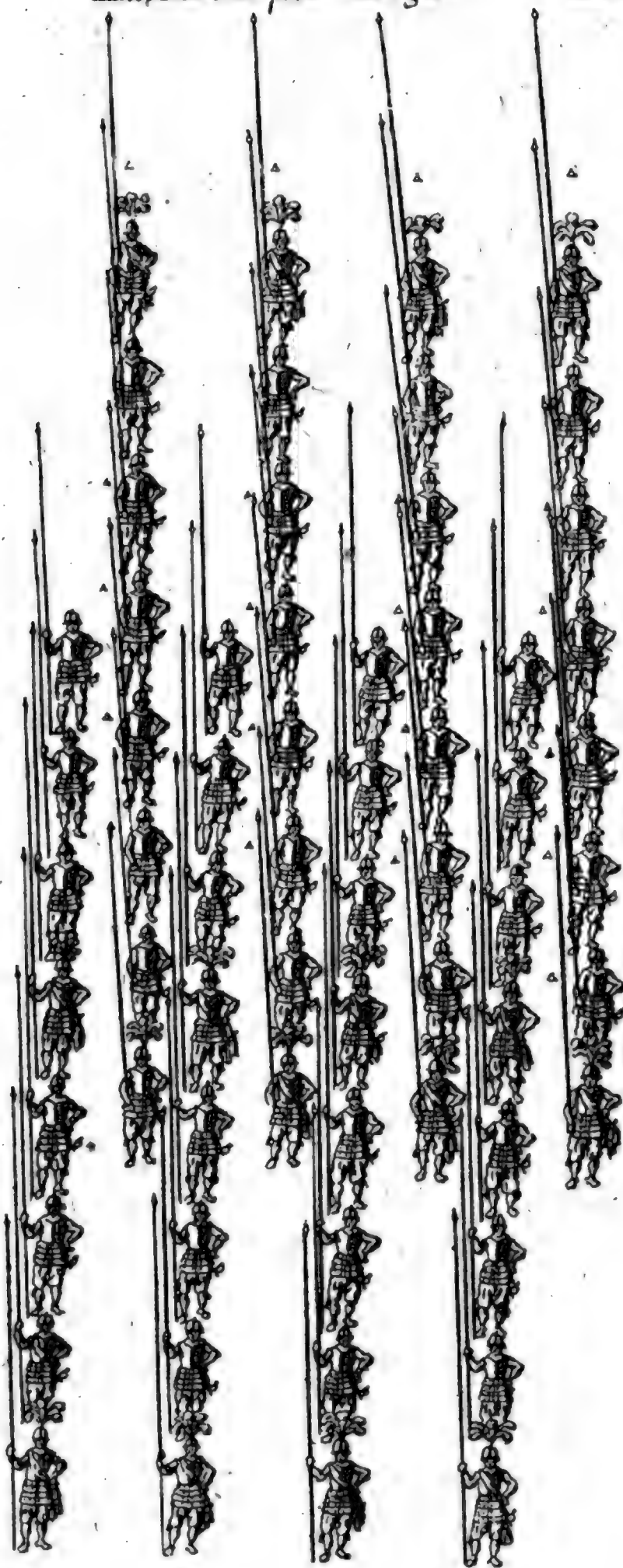
1. *Διπλασιασμός ἀνδρῶν κατὰ ζυγὰ* oder *κατὰ μήκος*, wenn frische Soldaten in die Glieder rückten, so daß die Länge der Schlachtordnung unverändert blieb, die Soldaten aber gedrängter und dichter an einander standen, als zuvor. (Taf. XIV.)

2. *Διπλασιασμός ἀνδρῶν κατὰ λόχους*, oder *κατὰ βάθος*, wenn die Rotten, ohne ein größeres Terrain, als zuvor, einzunehmen, verdoppelt wurden, und dicht an einander rückten <sup>κ</sup>).

3. Δι-

<sup>n</sup>) Aelianus l. c. Arrianus Tact. c. 34.

<sup>κ</sup>) Dieses Manoeuvre hatten auch die Römer, und sie bedienten sich desselben, wenn es die Noth erforderte, in Schlachten. Es gieng auch um desto leichter an, weil die römischen Soldaten sehr geräumig standen, um zum freyen Gebrauch ihrer Waffen im Gefecht Platz genug zu haben. Jeder Mann nahm in allen an sechs Fuß ein; folglich standen die Rotten weit genug aus einander, daß frische Soldaten von hinten





3. Διπλασιασμός τόπου κατὰ ζυγὰ, oder κατὰ μήκος, wenn die Fronte der Schlachtordnung weiter ausgedehnt

I 3

hinten einrücken konnten, um die Stellen der Gehlicónen oder Verwundeten zu ersetzen, oder den durch die Hitze des Gefechts Ermüdeten zu Hülfe zu kommen. Das geschah oft auf die Art, daß aus den hintersten Gliedern frische Truppen in die vordersten Glieder traten; wodurch zwar die Schlachtordnung der Tiefe nach abnahm, aber auch die Fronte immer vollständig erhalten wurde. Weil die römischen Truppen sehr viel Mann hoch standen, so war es nothwendig, dieses Manoeuvre zu machen; und die Griechen machten es aus eben dem Grunde. Bisweilen traten auch aus dem zweyten Treffen, in welchem die Principes standen, ganze Legionen in das erste Treffen, wenn zumal das enge Terrain es nicht erlaubte, den Feind zu überflügeln. Das hieß *inducere in primam aciem*, wovon bey Livius B. V, 38. B. XXVII, 1, 2 und 12. XXIX, 2. XXXI, 21. XXXV, 5, Beispiele vorkommen. Oder sie zogen sich durch die zwischen den *manipulis* und Cohorten befindliche grössere Intervallen durch, dem Feinde entgegen; wovon ich kurz vorher etwas gesagt habe. Da schon einigemal erinnert worden ist, daß die Griechen und Römer ihre Soldaten viele Mann hoch gestellt haben, so daß sechzehn und oft noch mehr Glieder hinter einander gestanden haben; so will ich das noch hinzufügen, was Gaishard in der Vorrede zum ersten Theil der *Memoires critiques et historiques* p. 27 f. bemerkt hat. Er sagt, daß ehemals die Schlachten durch die Gewalt des Chocs und mit den Waffen in der Hand entschieden worden sind; daher, um diesen Choc zu verstärken, bisweilen die Tiefe des Phalanx verdoppelt wurde, wie z. E. Antigonus in dem Treffen mit dem Cleomenes zu seinem Vortheil that; daß ferner die in Schlachtordnung gestellten Armeen der Alten viel weniger Platz eingenommen haben, als die heutigen Armeen, die gemeiniglich nur drey Mann hoch aufzumarschiren pflegen; daß ehemals so wohl das Lager der beyderseitigen Heere, als auch die in Schlachtordnung gestellten Heere selbst, viel weniger von einander entfernt gewesen, als sie heut zu Tage seyn können, seitdem das Schießgewehr und Canonen üblich geworden sind; daß endlich die Generale der Griechen und Römer die Bewegungen ihrer Armeen viel fertiger und harmonischer haben dirigiren können, als jetzt möglich



## 134 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

gedehnt wurde, ohne daß neue Truppen hinzukamen; indem die Soldaten nur weiter auseinander rückten, so daß zwischen jeder Horde ein größerer Zwischenraum war.

4. Διπλασιασμός τέπου κατὰ λόχους, oder κατὰ βάντος, wenn die Armee sich rückwärts weiter öfnete, und, nach der Tiefe gerechnet, ein größeres Feld einnahm; wobei also keine neue Glieder hinzutraten, sondern die vorigen nur weiter aus einander rückten.

Ich bemerke übrigens noch, daß die Griechen eine vorzügliche Geschicklichkeit gehabt haben, Armeen in Schlachtordnung zu stellen, und daß von ihnen gewisse öffentliche Lehrer unterhalten worden, die Τακτικοὶ hießen, und deren Geschäft darin bestand, die Jugend in der Taktik zu unterweisen, und sie in allen Stellungen des Treffens zu üben, ehe sie sich selbst ins Feld wagten <sup>c)</sup>.

**Daß**

lich ist, da bald das Brüllen der Canonen die Stimme der Befehlshaber übertäubt, bald der aufsteigende Pulverdampf verhindert, daß Soldaten und Befehlshaber nicht weit sehen können. Ueb.

<sup>c)</sup> Es ist Schade, daß viele Schriftsteller verloren gegangen sind, die ehemals von der Taktik der Alten geschrieben haben, zu denen auch Cato gehört, von dem beyin Festus und Nonius einige Fragmente vorkommen. Die wir noch haben, sind Arrianus, Aelianus, Leo Imp., Vegetius, und zum Theil Polybius, Thucydides, Xenophon, Livius und einige andre Geschichtschreiber, in so fern sie die Schlachten der Griechen und Römer beschreiben. Unter den neuern Schriftstellern haben Solard in seinem Commentar über den Polybius, Maizeroy im Cours de Tactique, Puysegur in der 1753 ins Deutsche übersetzten Kriegskunst, der gelehrte Guischart, genannt Quintus Icilius, in den Memoires militaires und in den Memoires critiques et historiques sur plusieurs points d'antiquités militaires, die 1773 in vier Theilen in 4 und 8 zu Berlin herausgegeben worden sind, und der Ritter Lø=1003 in den Recherches d'antiquités militaires, die größtentheils eine Widerlegung der Memoires militaires vom Guischart in sich enthalten, der den ganzen vierten Theil seiner Memoires critiques et historiques der Vertheidigung gegen den Ritter Lø=1003 gewidmet hat. Ueb.

## Das siebente Capitel.

Von der Art, wie die Griechen den Krieg angekündigt, und Frieden geschlossen haben, ingleichen von ihren Gesandten.

Ehe die Griechen einen Krieg anfiengen, pflegten sie eine Declaration der erlittenen Beleidigungen bekannt zu machen, und durch Abgeordnete Genugthuung zu fordern. Denn so sehr sie auch zum Krieg gerüstet, und in der Kriegskunst vor andern erfahren waren; so glaubten sie doch, daß der Friede vorzuziehen sey, wenn er irgend unter anständigen Bedingungen erhalten werden konnte. Schon in den ältesten Zeiten war dieser Gebrauch üblich. Ein Beispiel hievon giebt Tydeus, den Polynices abschickte, die Streitigkeiten mit seinem Bruder Eteocles, der König von Theben war, beizulegen, ehe er sein Vorhaben ausführte, diesen Staat anzugreifen. Statius und einige andre Schriftsteller thun dieses Umstandes Meldung. Der erste sagt o):

— potior cunctis sedit sententia, fratris  
Praetentare fidem, tutosque in regna precando  
Explorare aditus. Audax ea munera Tydeus  
Sponte subit. — —

Auch wurde der mit so vieler Gefahr und Verlust auf beyden Seiten verbundene trojanische Krieg nicht geführt, bevor nicht dieses Mittel, wiewohl ohne Wirkung, war gebraucht worden. Denn Ulyßes und Menelaus wurden als Gesandte abgeschickt, die Helena zurückzufordern. Antenor sagt dies der Helena selbst p):

„Der göttliche Ulyß kam einst um deinetwillen mit  
dem kriegerischen Menelaus als Gesandter hieher.“

Homer, aus dessen Iliade diese Worte entlehnt sind, giebt an einem andern Orte deutlich zu erkennen, daß ihr

3 4

Antrag

o) Thebaid. lib. 2. v. 368.

p) Iliad. 7. v. 205.

Antrag von den Trojanern sey verworfen worden, welche Antimachus dazu verleitete, ein Mann, der unter ihnen in grossem Ansehen stand, und den Paris durch eine grosse Summe Geldes auf seine Seite gebracht. So sagt Homer 9):

„König Agamemnon bemächtigte sich auch des Pisander und des tapfern Hippolochus, zweener Söhne des streitbaren Antimachus, der, vom Paris durch Gold und köstliche Geschenke bestochen, nicht zugab, daß Helena dem gelben Menelaus wäre ausgeliefert worden.“

Feindliche Invasionen, die unerwartet, und ohne den Gegner davon zu benachrichtigen, vorgenommen wurden, hielt man für Räuberzügen, und nicht für rechtmäßige Kriege. Man glaubte, daß dabei mehr die Absicht sey, unschuldige und unzubereitete Leute zu plündern und zu berauben, als den erlittenen Schaden oder Verlust zu ersetzen, für den, wie die angreifende Parthen wohl wissen konnte, auf eine leichtere Art hätte Genugthuung verschafft werden können. Kein Wunder also, daß die Aetolier, wie Polybius erzählt 1), für die allgemeinen Räuber Griechenlandes gehalten worden sind, weil es ihre Weise war, ohne vorhergehende Warnung loszuschlagen, und ohne öffentliche Kriegserklärung andre mit Krieg zu überziehen, so oft sich ihnen eine Gelegenheit darbot, sich durch die Beute ihrer Nachbarn zu bereichern. Indessen fehlt es nicht an Beispielen solcher Kriege, die so gar von Nationen, die in einem bessern Ruf der Gerechtigkeit und Menschenliebe standen, ohne vorhergegangne Bekanntmachung sind angefangen worden. Doch war dieses etwas ausserordentliches, und es geschah nur auf Veranlassung solcher Beleidigungen, die zu groß und bitter waren, als daß, der Meinung nach, durch irgend eine Vergeltung dafür hätte genuggethan werden können. Daher kam es auch, daß solche Kriege blutiger und verderbenvoller waren, als andre, und mit der größten Hitze und Wuth geführt wurden, weil beide

Kriege

9) Iliad. X. v. 124.

1) Hist. lib. 4.

Kriegsführende Parthenen den Vorsatz hatten, sich unter einander aufzureiben, und, wo möglich, ganz auszurotten.

Die Gesandten waren gemeiniglich Männer, die den besten Ruf hatten, und hohe Posten bekleideten, um durch ihren Rang und durch ihr Betragen sich selbst bey ihren Feinden Hochachtung und Aufmerksamkeit zu verschaffen Z). So sehr auch diese Feinde durch die ihnen zugefügten, noch so grossen, Beleidigungen mogten erbittert worden seyn; so wurden doch die Gesandten allenthalben für heilig und unverleßlich gehalten, und konnten nicht beleidigt werden, ohne die göttlichen und menschlichen Geseze zu übertreten U). Man glaubte, ein solches Unrecht und eine solche Beleidigung selbst mit der größten Rache verfolgen zu müssen. Als daher, um von vielen Beispielen nur eins anzuführen, die Lacedämonier die Gesandten des Xerxes auf eine grausame Art ermordet hatten; so wollten die Götter keine Gabe und kein Opfer von ihnen annehmen. Bey allen ihren Opfern zeigten sich fürchterliche Omina, bis zween edle Spartaner als Sühnopfer zum Xerxes geschickt wurden, um mit ihrem Tode den Tod seiner Gesandten zu bezahlen. Xerxes ließ sie zwar sicher und unverlezt wieder von sich, ohne sie im geringsten weiter zu beschimpfen, als daß er die spartanische Nation scharf durchzog, und dabey sagte, daß er, wenn er von ihnen auch noch so sehr zum Zorn gereizt werden sollte, dennoch dem Beispiele einer so unmenschlichen Grausamkeit nicht folgen würde: gleichwohl ließ die göttliche Rache die Spartaner nicht ungestraft, und die Söhne mußten das büßen, was ihre Väter verbrochen hatten. Deun als sie eine Gesandt-

I 5

schaft

Z) Man pflegte auch gemeiniglich betagte Personen zu Gesandten zu erwählen, daher sie *πρεσβεις* und *πρεσβευται* hießen. Die Chalcidenser hatten ein Gesetz, vermöge dessen niemand unter dem fünfzigsten Jahre eine Gesandtschaft übernehmen durfte. *Heraclides Ponticus de Politis Graecor.* Ueb.

U) *Pollux Onomast.* l. 8. c. 11 sagt von den Gesandten: *ἀσφαλῆς ἦσαν, καὶ ἐξήν αὐτοῖς πανταχόσε ἀδείως ἰέναι.* Ueb.



schaft nach Asien schickten, so gerieth sie durch Verräth<sup>er</sup>en in die Hände der Athenienser, und wurde von ihnen umgebracht. Dies war, wie Herodot hinzusetzt, eine gerechte Rache des Himmels wegen der von den Lacedämoniern verübten Grausamkeit <sup>8</sup>).

Man hat darüber gestritten, was für einen Ursprung diese Unverletzlichkeit der Gesandten gehabt habe. Einige Schriftsteller leiten sie von der Ehre her, welche die *Kήρυκες* oder Herolde in alten Zeiten hatten, die entweder selbst Gesandte waren, oder die zu diesem Geschäfte ernannten Personen begleiteten, und die deswegen für unverleßlich gehalten wurden, weil sie vom *Ceryx*, dem Sohne *Merkurs*, abstammten, der im Himmel eben das Geschäfte verwaltete, was sie auf Erden verwalteten. Wahr ist es, daß die *Ceryces* immer in der größten Achtung gestanden haben, und daß ihre Personen für heilig und unverleßlich gehalten worden sind. *Eustathius* bemerkt daher, daß *Ulyßes* beim *Homer*, so oft er an fremde und unbekannte Küsten getrieben wird, zum Schutz und zur Sicherheit derer Personen einen Herold mitgiebt, die er abschickt, das Land und dessen Einwohner auszukundschaften, weil Herolde von allen wilden Nationen, nur nicht von den *Lästrygonen*, *Cyklopen* und einigen andern <sup>t</sup>), bey denen alles Gefühl der Menschheit erloschen war, sehr hochgeachtet wurden. Sie standen auch unter dem Schutze *Merkurs*, des Schutzgottes ihres Amtes, und unter der Aufsicht *Jupiters* <sup>u</sup>); daher sie *Achilles* beim *Homer* nicht nur Boten der Menschen, sondern auch *Jupiters* nennt <sup>f</sup>).

„Willkommen, ihr Herolde, Bothschafter *Jupiters* und der Menschen! Tretet herzu!“

Diese Vorzüge und Ehrenbezeugungen aber genossen sie nicht deswegen, weil sie Abkömmlinge *Merkurs* waren,

<sup>8</sup>) Herodotus lib. 7. c. 134.    <sup>t</sup>) *Eustathius* ad *Iliad.* α. p. 83 f. der Basler Ausgabe.    <sup>u</sup>) *Eustathius* ad *Il.* α. p. 729.    <sup>f</sup>) *Iliad.* α. v. 334.

ren, (denn verschiedne andre Familien, denen eine so große Ehrerbietung nicht erwiesen wurde, rühmten sich eines weit höhern Ursprungs,) sondern wegen ihrer Berrichtungen, die, weil sie ihnen mit andern Gesandten gemein waren, ihnen so wohl, als den Gesandten eine gleiche Hochachtung und Ehrfurcht erwarben. Denn wenn es erlaube wäre, Personen von einem solchen Charakter zu beleidigen, und schimpflich zu behandeln; so würde alle Hofnung des Friedens und der Aussöhnung zwischen Feinden auf immer aus der Welt verbannt werden. Aus dieser Ursach sind selbst in den rohesten und ungesittetsten Zeitaltern alle Arten der Gesandten freundlich behandelt, und sicher und unverletzt zurückgeschickt worden. Die Gattinn des *Tysdeus* läßt sich daher leicht bewegen, ihren Gemahl als einen Gesandten nach Theben gehen zu lassen, weil sie wußte, daß dieser Character ihn mitten unter den Feinden schützen würde. *Statius* sagt davon y):

— — Te, fortissime gentis  
Aetolum, multum lacrymis conata morari est  
Deiphile, sed iussa patris, tutique regressus  
Legato, iustaeque preces vicere sororis.

Die Herolde der Athenienser waren alle von einer Familie; denn sie stammten, wie gesagt, vom *Ceryx*, dem Sohne *Merkurs*, und von der *Pandrosus*, der Tochter des atheniensischen Königs *Cecrops*, ab.

Die lacedämonischen Herolde waren insgesamt Abkömmlinge des *Talthybius*, eines Herolds des *Agamemnon*s, der einen Tempel zu Sparta hatte, in welchem er göttlich verehrt wurde z).

Die Herolde trugen in der Hand einen Lorbeer- oder Olivenstab, *κηρύκειον*, um welchen zwei Schlangen, die ihren Kamm nicht sträubten, als ein Sinnbild des Friedens und der Eintracht geflochten waren a). An statt dessen

y) Thebaid. lib. 2. v. 371. z) Herodotus l. c. Pausanias in Laconicis. a) Plinius Hist. nat. lib. 29. c. 3.

sen bedienten sich die atheniensischen Herolde oft der *Ἐρεσιώνη*, als eines Zeichens des Friedens und des Ueberflusses. Sie war ein mit Wolle umwundener, und mit allerlei Früchten der Erde geschmückter Olivenzweig.

Die *Κήρυκες* oder Herolde, und die *Πρεσβεις* oder Gesandten werden von einigen so unterschieden, daß die letztern zu Friedenstractaten gebraucht worden, die erstern aber in der Absicht abgeschickt worden, um den Krieg anzukündigen <sup>b)</sup>. Dieser Unterschied paßt aber nicht auf alle Fälle. Denn sehr oft werden auch die *Κήρυκες* als Personen vorgestellt, die den Auftrag hatten, sich wegen Beilegung gewisser Streitigkeiten in Unterhandlung einzulassen <sup>c)</sup>. Das erhellt so wohl aus einigen aus dem *Eustathius* vorher angeführten, als auch aus manchen beim *Homer* und andern Schriftstellern vorkommenden Stellen.

Die Gesandten waren von zwiefacher Art. Einige hatten eine eingeschränkte Commission, die sie nicht überschreiten durften; andre hatten die Vollmacht, in den ihnen aufgetragenen Geschäften nach ihrem Gutbefinden zu handeln. Die erstern waren verpflichtet, von ihrem Verhalten Rechenschaft abzulegen <sup>d)</sup>; die letztern waren keiner Rechenschaft unterworfen, sondern ganz ihre eignen Herren, und hießen deswegen *Πρεσβεις αὐτοκρατόρες*, Plenipotentarii <sup>e)</sup>.

Die Lacedämonier, die in sehr vielen Sachen manche von den Gebräuchen der übrigen Griechen abweichende Gewohnheiten hatten, hatten auch in Ansehung der Wahl ihrer Gesandten das Eigenthümliche, daß sie mehrentheils solche Personen dazu ernannten, die unter sich nicht in dem

b) Suidas ad h. v. c) s. Archäologie Th. I. B. I. C. 15.

d) Zum Beweise dessen werden auch die *κήρυκες* bisweilen *σπονδοφόροι* genannt. Ueb.

e) Von der *δίκη παραπροβείας*, die wegen übel verwalteter Geschäfte wider sie erhoben wurde, s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 256 und 267. Ueb.

besten Vernehmen standen, weil sie es für höchstunwahrscheinlich hielten, daß einer zu dem andern ein Zutrauen haben würde, um gemeinschaftlich etwas zum Nachtheil des Staats zu unternehmen. Aus eben dem Grunde war es ein Staats-Kunstgriff zu Lacedämon, daß man ein Mißverständniß zwischen beyden Königen zu erwecken und zu unterhalten suchte d).

Die Verträge und Bündnisse der Griechen waren von dreifacher Art.

1. Σπονδή, συνθήκη, εἰρήνη, der Friedensschluß, kraft dessen sich beyde Parthenen verpflichteten, von allen feindseligen Unternehmungen abzustehen, und weder sich unter einander, noch ihre beyderseitigen Bundesgenossen zu beunruhigen.

2. Ἐπιμαχία, die Defensivalliance, wodurch sie sich anheischig machten, einander beyzustehen, im Fall jemand feindlich angegriffen würde.

3. Συμμαχία, die Off- und Defensivalliance, woben man sich verband, sich unter einander so wohl alsdann Beystand zu leisten, wenn andre mit Krieg überzogen werden sollten, als auch dann, wenn eine von den verbundnen Parthenen angegriffen wurde. Kurz, man machte sich dadurch anheischig, einerley Freunde und Feinde zu haben 3) e).

Alle diese Verträge wurden gegenseitig mit einem feyerlichen Eide beschworen A), von dessen Beschaffenheit ich

b) Aristoteles Polit. I. 2. e) Suidas ad h. v.

3) Unter andern Beyspielen solcher Off- und Defensiv-Alliancen bemerke ich das Bündniß, das die Lacedämonier und Argiver schlossen, und dessen Urkunde Thucydides B. 5. C. 79 anführt. Ueb.

A) Der Schluß der Eidesformel hieß: Ἐμμενῶ τῇ συμμαχίᾳ κατὰ τὰ ζυγκείμενα δικαίως, καὶ ἀβλαβῶς, καὶ ἀδόλως, καὶ οὐ παραβήσομαι τέχνη, οὐδὲ μηχανῇ οὐδεμίᾳ; oder auch bey gewöhnlichen Verträgen und Friedensschlüssen: Ἐμμενῶ ταῖς συνθήκαι, καὶ ταῖς σπονδαῖς ταῖς δὲ δικαίως καὶ ἀδόλως. Ἧ. Thus



ich schon in einem der vorigen Bücher geredet habe f). Damit aber die verbundnen Parthenen desto mehr verpflichtet seyn mögten, ihren Eid heilig zu halten; so war es gebräuchlich, die Verträge auf Tafeln eingraben zu lassen, die an öffentlichen Plätzen aufgehangen wurden, damit alle Welt Zeugen ihrer Gerechtigkeit und Treue seyn mögte. So wurden die Artikel des zwischen Athen und Sparta geschlossnen Tractats nicht nur in diesen beyden Städten öffentlich bekannt gemacht, sondern auch an denen Orten, wo die olympischen, pythischen und istrymischen Spiele gehalten wurden g). Um ferner das Andenken der gegenseitig geschlossnen Vergleiche zu erhalten, pflegten die vereinigten Staaten sich wechselsweise Gesandte zuzuschicken, die an gewissen festgesetzten Tagen, wenn das Volk zahlreich versammelt war, den geschlossnen Tractat öffentlich vorlesen, und vom neuen durch gegenseitige Genehmigung bestätigen mußten. Das geschah unter andern von den Atheniensern und Spartanern nach dem vorher angeführten Vertrage. Die spartanischen Gesandten stellten sich zu Athen am Fest des Bacchus, und die atheniensischen Gesandten zu Sparta, wenn die Hyacinthia gefeyert wurden. Bisweilen gaben sich auch die verbundnen Parthenen gewisse tesseras, um sie als Zeichen der Freundschaft vorzeigen zu können. Sie hießen σύμβολα, und von diesem Gebrauche, den man davon machte, sind die Bündnisse selbst manchmal so genennet worden.

Der Krieg wurde mehrentheils auf die Art angekündigt, daß ein Herold abgeschickt wurde, der die beleidigende

f) Archäol. Th. I. B. I. Cap. 6. g) Thucydides Bell. Peloponn. I. 5. c. 17.

Thucydides an verschiedenen Orten. Eben dieser Schriftsteller sagt, daß es üblich gewesen sey, bey Friedensschlüssen zu loosen, um die Wiedererstattung dessen zu entscheiden, was die kriegsführende Parthenen einander im Kriege abgenommen hatten. So loosten z. E. die Lacedämonier zuerst, als sie die den Atheniensern abgenommenen Kriegsgefangnen auswechselten. Von den Friedensschlüssen der Lacedämonier handelt auch Nic. Crægius de rep. Lacedæm. I. 4. c. 6. Ueb.

gende und den Krieg veranlassende Parthen von dem bevorstehenden feindlichen Ueberfall benachrichtigen, und zum Zeichen der Herausforderung einen Speer gegen sie abwerfen mußte. Die Athenienser hatten oft die Gewohnheit, auf das Gebiet der Feinde ein Lamm zu setzen. Sie wollten dadurch anzeigen, daß das Land, in welchem bisher Menschen gewohnt hatten, so verwüstet und öde gemacht werden sollte, daß es künftig den Schaafen zur Weide dienen sollte. Von diesem Gebrauche kommt die Redensart *ἀγνὰ προβαίνειν* her, die sprichwörtlich von denen gebraucht wird, die entschlossen sind, einen Krieg anzufangen <sup>b)</sup>.

Selten wurde der Krieg angekündigt, ohne die Götter um Rath gefragt zu haben, und von ihnen dazu aufgemuntert worden zu seyn. Alle Wahrsager wurden daher befragt, die Orakel reichlich beschenkt, und keine Unkosten und Mühe gespart, um, wie man sich einbildete, den Himmel zu gewinnen, und auf seine Seite zu bringen. Die Beispiele hievon sind fast so häufig, als die Erklärungen des Krieges selbst, der nie unternommen wurde, bevor man nicht die Götter wegen des Erfolgs desselben befragt hatte. Das Gutachten einer einzlen Gottheit wurde nicht allemal für zulänglich gehalten. Denn bey Kriegen von grosser Erheblichkeit und wichtigen Folgen, bey Kriegen, von denen die Freyheit und das Wohl eines ganzen Landes abhieng, nahm man zu allen weissagenden Gottheiten seine Zuflucht, und bat sie in inbrünstigen Gebeten, die gleichsam auf den Fittigen köstlicher Gaben und prächtiger Geschenke gen Himmel stiegen, einen heilsamen Rath zu ertheilen. Ein merkwürdiges Beispiel hievon giebt *Crösus*, der, als er den Persern den Krieg ankündigen wollte, sich nicht damit begnügte, seine eignen Gottheiten und die berühmtesten Orakel in Griechenland um Rath zu fragen, und sie auf eine verschwenderische Art mit grossen Geschenken zu überhäufen, sondern der auch einige mit grossen

Schä

<sup>b)</sup> Diogenianus in Collect. Proverb. Suidas ad h. v.

Schäßen beladene Abgesandte nach Libyen schickte, um den Rath des Jupiter Hammon einzuholen <sup>1)</sup>).

Wenn der Krieg selbst seinen Anfang nehmen sollte, so pflegte man Opfer darzubringen, und grosse Gelübde zu thun, um sie, wenn der Krieg mit Glück geführt werden würde, zu bezahlen. Als Darius in das attische Gebiet eindrang, that Callimachus der Minerva das Gelübde, daß er ihr in dem Fall, wenn sie den Atheniensern den Sieg zuwenden würde, so viel Böcke auf ihren Altären opfern wollte, als Feinde würden erschlagen werden. Und das war nicht allein ein in Griechenland üblicher Gebrauch; sondern er fand auch in andern Ländern statt. In der römischen und persischen Geschichte kommen viel Beispiele hievon vor. Selbst den Juden war dieser Gebrauch nicht unbekannt, wie aus dem Gelübde des Jephtha erhellt, daß er damals that, da er das Commando wider die Ammoniter übernahm <sup>2)</sup>).

Aller dieser Vorbereitungen ohngeachtet, und wenn auch die Lage der Sachen noch so günstig gewesen wäre, und noch so viel gutes hätte hoffen lassen; so wurde es dennoch für gottbeleidigend und gefährlich gehalten, den Marsch wider die Feinde anzutreten, wenn Zeit und Witterung nicht vortheilhaft dazu war. Die Alten waren nemlich in Beobachtung der Zeichen und Tage ausserordentlich abergläubig; und ehe diese nicht glücklich ausfielen, wagten sie es nicht, das geringste wider den Feind vorzunehmen. Eine Mondfinsterniß oder irgend ein anderer Zufall, den man für unglücklich hielt, war schon Ursache genug, sie vom Marsch abzuschrecken. Und wenn auch alle Umstände Glück versprachen, so wurde doch die Expedition aufgeschoben, als einer von denen Tagen, die für günstig gehalten wurden, sie gleichsam dazu einlud. Die Atheniensier konnten sich nicht entschliessen *εὔρος ἐβδόμης*, d. i. vor dem siebenten Tage einen Marsch anzutreten:

<sup>1)</sup> Herodotus Hist. lib. 1. <sup>2)</sup> B. der Rich. XI. v. 30.

ten 1). Dies gab Veranlassung zu der sprüchwörtlichen Redensart, da man Leuten, die ein Geschäft zu einer unschicklichen und unbequemen Zeit vornahmen, zu sagen pflegte, daß sie es ἐν τῷ ἐσθλῷ thäten m). Am allerängstlichsten und abergläubigsten waren die Lacedämonier in Ansehung der Wahrnehmung der Zeiten und Tage; zumal da ihr Gesetzgeber ihnen ausdrücklich befohlen hatte, den himmlischen Zeichen genau und unverbrüchlich zu folgen, und alle ihre Handlungen, sowohl in bürgerlichen als militärischen Angelegenheiten, nach der Constellation der Himmelskörper einzurichten n). Unter andern hatten sie die gemessene Vorschrift, niemals vor dem Vollmonde einen Marsch anzutreten o). Sie hatten nemlich den Glauben, daß dieser Planet einen übernatürlichen und außerordentlichen Einfluß in die Geschäfte habe, und daß er sie mit Glück kröne, wenn er seinen höchsten Glanz erreicht habe, hingegen sich um sie nicht bekümmere, und sie in Unglück und Verderben gerathen lasse, ehe er in diesem Glanze prange, weil es ihm alsdann gleichsam an Macht fehle, ihnen Hülfe zu leisten. Und dieser Aberglaube hatte sich bei ihnen so festgesetzt, daß selbst die dringendste Noth sie nicht bewegen konnte, von demselben abzuweichen, und bessere Maasregeln zu ergreifen. Als daher die Athenienser in der äußersten Gefahr schwebten, in die Hände des Darius zu fallen, und deswegen die Lacedämonier um Hülfe bitten ließen; so waren sie zwar bereit, ihnen Hülfsvölker zu senden, aber sie wollten den Marsch nicht vor dem Vollmonde antreten, und nöthigten dadurch die Athenienser, es auf ein entscheidendes Treffen ankommen zu lassen, und mit einer kleinen und dem Ansehen nach unbedeutenden Anzahl Soldaten hundert tausend Nieder anzugreifen p).

Das

1) Aristophanis Scholiastes ad Equit. Hesychius ad h. v.

m) Zenobius Cent. Proverb.

n) Lucianus de

Astrolog. o) Herodotus Hist. 1. 6.

p) S. den ersten Theil dieser Archäologie S. 425.



## Das achte Capitel.

Von dem Lager der Griechen, von ihren Besatzungen, Wachen und Lebensart im Felde.

Von der Gestalt des Lagers der Griechen kann man nichts ganz genaues und zuverlässiges sagen, weil sie nicht immer eben dieselbe war, sondern oft abgeändert wurde, je nachdem es die Gewohnheit, die Denkart der verschiedenen Staaten, und die Umstände des Orts und der Zeit mit sich brachten. Zwar was die Lacedämonier betrifft, so sollen sie eine beständige und von ihrem Gesetzgeber ihnen vorgeschriebne Weise, Städte zu bauen, und Lager aufzuschlagen, gehabt haben. Lykurg glaubte nemlich, daß die sphärische Gestalt des Lagers zur Vertheidigung die schicklichste sey <sup>p)</sup>; eine Meinung, von der die Römer ganz abwichen, deren Lager eine viereckige Gestalt hatte <sup>q)</sup>. Eben diese Gestalt aber verwarf Lykurg, weil

er

p) Xenophon de rep. Lacedaem.

q) Polybius und Cäsar bestätigen es, daß das Lager der Römer ins Viereck angelegt gewesen; und Hyginus, der zu Alerandriens Zeiten lebte, beweist, daß es in spätern Zeiten eben so gehalten worden. Vnosander sagt zwar, daß die eckförmige Gestalt eines Lagers die vortheilhafteste sey; es ist aber offenbar, daß er von der unter den Griechen, und besonders unter den Lacedämoniern üblichen Einrichtung redet, ob er gleich in der Vorrede versichert, sein Buch zum Nutzen der Römer geschrieben zu haben. Die Disposition des römischen Lagers hatte, so wie die Disposition, die sie im Marschiren beobachteten, die größte Uebereinstimmung mit ihrer Schlachtordnung. Jede Legion, jede Cohors hatte im Lager eben den Platz, den sie beym Aufmarschiren und in der Schlachtordnung einnahm. Dies war ein wesentliches Stück der römischen Taktik, und ein Umstand, der sehr viel dazu beytrug, daß die Armee sich desto geschwinder und regelmäßiger in Ordnung stellen konnte. Die Griechen pflegten ihr Lager hauptsächlich nach dem Terrain einzurichten, und setzten die

Eckern

er dafür hielt, daß die Winkel weder mit Nutzen gebraucht, noch gut vertheidigt werden könnten, wosern sie nicht von einem Flusse, Berge, Mauer oder aufgeworfnen Walle bedeckt würden. Die Lacedämonier pflegten auch den Ort des Lagers oft zu verändern. Denn bey der Lebhaftigkeit, mit welcher sie ihre Unternehmungen verfolgten, war ihnen Verzug und langes Warten unerträglich, und nichts so gehässig, als wenn sie die Zeit, ohne etwas zu thun, hinbringen mußten. Lykurg wurde einst

R 2

we

Sicherheit desselben, theils in die Lage der Orter, theils in die Stärke ihrer Verschanzungen. Die Römer aber schlugen ihr Lager allenthalben auf, wo es die Umstände erforderten; und es war bey ihnen, so wie noch heut zu Tage bey uns, eine nöthige und grosse Eigenschaft eines würdigen Generals, den Ort zum Lager nach Beschaffenheit der Umstände und mit Vorsicht wählen zu können. Fabius Maximus besaß diese Eigenschaft vorzüglich. Er lagerte sich auf hohen Bergen, wo ihn Hannibal nicht angreifen konnte. Und Tacitus rühmt den Vespasian und Agricola auch besonders deswegen, daß sie in der Wahl jedes Orts zum Lager eine grosse Geschicklichkeit gehabt haben. Hyginus redet von fünferley Orten, wo Lager aufgeschlagen werden können. Er rechnet dahin 1) Gegenden, wo sich das Terrain allmählig erhebt, dergleichen Cäsar, so oft er konnte, vor allen andern wählte, de bell. gall. lib. 2. c. 8, 18 und 19. 2) ein ebnes und flaches Feld, welches Cäsar und viele römische Generals oft wählten, weil sie es wegen der anzulegenden Verschanzungen für sehr vortheilhaft hielten. 3) Hügel oder Anhöhen. 4) hohe Berge, und 5) einen jeden andern Ort, den man aus Noth zu wählen sich gebrungen sieht. Diese letztern hießen castra necessaria. Wenn ein Lager auf einem gebürgigen und sehr unebnen Terrain aufgeschlagen wurde, so waren zwar die Dimensionen des Lagers nicht allemal ganz gleich, sondern eine Seite konnte länger seyn, als die andere, gleichwol lag auch alsdann die Figur eines Vierecks, wenn es auch irregulair war, zum Grunde, und das Lager hatte seine vier Facen und vier Thore. Der Ritter Lo: looz hat behaupten wollen, daß die Lager der Römer auch bisweilen eine dreieckige oder runde Gestalt gehabt haben. Ihn hat aber Guischart im vierten Theil der Memoires crit. et histor. Cap. 13 widerlegt. Ueb.

## 148 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

wegen der Ursach hievon befragt, und er gab zur Antwort:  
 „Es geschieht darum, um unsern Feinden desto grössern  
 „Schaden zuzufügen 9).“ Xenophon fügt noch eine  
 zweite Ursach hinzu, die darin besteht, „um ihren Freunden  
 „desto eher Hülfe zu leisten 10).“

Von dem Lager der Griechen ist übrigens dieses zu  
 merken, daß die tapfersten Soldaten an beide Flügel, die  
 übrigen aber in die Mitte gestellt worden sind. Die Ab-  
 sicht hiebei war, daß die Stärkern den Schwächern zum  
 Schuß dienen, und die ersten Angriffe aushalten mögten,  
 im Fall etwa der Feind durch ihre Verschanzungen hindurch-  
 zubringen suchen sollte. So standen Achilles und Ajax  
 an den äussersten Spizen des griechischen Lagers vor Tro-  
 ja, jeder als eine Schutzwehr der übrigen Anführer, die  
 sich in die Mitte gestellt hatten 11). Homer sagt davon also:

„Agamemnon eilte, mit einem grossen purpurnen  
 „Mantel in der starken Hand, durchs Lager der Griechen,  
 „und trat in Ulyssens geräumiges Schiff, das in der Mitte  
 „stand, so daß man aus demselben zu beyden Seiten, bis  
 „zum Gezelte des Ajax Telamonius und bis zum Gezelte  
 „Achills, seine Stimme hören konnte. Denn diese beyden  
 „hatten ihre Schiffe an die äussersten Spizen des Lagers  
 „gestellt, voller Vertrauen auf ihre Tapferkeit und auf  
 „die Stärke ihrer Hände.“

Wenn man die Absicht hatte, im Lager lange stehen  
 zu bleiben, so wählte man einen Platz, wo zur Ehre der  
 Göt:

9) Plutarch in Apophthegm. Lacon. 10) Xenophon l. c.

11) Iliad. 9. v. 222. Sophoklis Ajax, und dessen  
 Scholia v. 4.

D) Einen Beweis ihrer Lebhaftigkeit gaben die Lacedämonier,  
 als sie die Stadt Tegea mit einer Eilfertigkeit, von der man  
 kein Beyspiel hatte, entsetzten. Thucydides B. 5. C. 64.  
 Gleichwohl zogen sich die Lacedämonier einst bey den übr-  
 igen Griechen den Vorwurf zu, als wenn sie fehlerhafte  
 Massregeln hätten, und in Ausführung derselben saumseelig  
 wären. Sie lehnten aber diesen Vorwurf bald von sich ab.  
 Thucydides B. 5. C. 75. Ueb.

Götter Altäre errichtet, und der Gottesdienst feyerlich verrichtet wurde. Auf eben dem Platze wurden sowohl öffentliche Versammlungen angestellt, wenn der General seinen Soldaten etwas bekannt machen wollte, als auch Gerichte gehalten, in welchen die unter den Soldaten vorkommenden Streitigkeiten geschlichtet, und über die Verbrecher ein Strafurtheil gesprochen wurde. Dieser Gebrauch war schon zur Zeit des trojanischen Krieges üblich. Homer thut desselben Erwähnung t).

„Als aber Patroklos eifertig zu den Schiffen des göttlichen Ulyß kam, wo der Versammlungsort und die Gerichtsstätte war, und wo die Altäre der Götter errichtet waren, da kam ihm der verwundete Euphrosus entgegen, „ u. s. w.

War man in der Gefahr, daß das Lager von den Feinden angegriffen werden mögte; so pflegte man es mit aufgeworfenen Wällen oder mit Mauern zu befestigen, an deren Seiten Thürme aufgeführt wurden, die mit den Thürmen auf Stadtmauern eine Aehnlichkeit hatten, und aus welchen die Feinde mit Wurfspiessen angegriffen wurden e). Auf diese Art mußten sich die Griechen im

R 3

neun-

t) Iliad. A. v. 806.

e) Die Römer befestigten auch ihr Lager mit Graben, Wällen und andern Verschanzungen. Wurde das Lager in der Nähe des Feindes aufgeschlagen, so pflegten sie einen Theil der Armee gegen den Feind ausrücken zu lassen, um ihn entweder anzugreifen, oder sich wenigstens zu stellen, als sollte ein Angriff gewagt werden. Man hatte dabey die Absicht, die Truppen zu decken, die unterdessen an den Verschanzungen arbeiteten. Je nachdem der Feind näher oder entfernter, muthiger oder zaghafter war, rückte entweder nur ein Treffen, oder auch zwey gegen den Feind aus. Der Feind selbst aber war bisweilen so klug, daß er mit seiner ganzen Macht hervortrat, und ein allgemeines Treffen drohte. Dadurch wurde die Arbeit an den Verschanzungen, wo nicht vereitelt, doch wenigstens verzögert, weil die zur Arbeit bestimmten Soldaten in solchem Fall zu den Waffen greifen mußten. Caesar bell.



neunten Jahre des trojanischen Krieges vertheidigen, als Achilles sich weigerte, ihnen beizustehen; dahingegen sie bis dahin solche Befestigungen nicht gebraucht hatten, weil sie die Trojaner in ihren eignen Mauern eingeschlossen hielten. Homer giebt von ihrer Befestigungsart folgende Beschreibung <sup>u)</sup>:

„Noch ehe die Morgenröthe anbrach, da die Nacht noch halbdunkel war, kam eine auserlesne Zahl der Achaen, und warfen in einiger Entfernung vom Wahlplatze für alle einen Hügel auf. Nahe dabey führten sie eine Mauer und hohe Thürme auf, sich und ihren Schiffen zur Schutzwehr. Durch diese machten sie Thore, zum Durchgang für die Reuter. Ausserhalb der Mauer gruben sie einen tiefen, breiten, grossen Graben, und richteten in demselben Pfähle auf.“

Die Lebensart im Lager hing von der Disposition der Generale ab. Einige erlaubten ihren Soldaten alle Arten der Ausschweifung und Ueppigkeit; andre verpflichteten sie, nach den strengsten Regeln der Mäßigkeit und Enthaltksamkeit zu leben. Ein merkwürdiges Beispiel hiervon giebt Philipp von Macedonien, der, wie Polyänus erzählt, zweien seiner Soldaten bloß deswegen verbannte, weil er sie in Gesellschaft einer Sängerin im Lager angetroffen hatte. Daß aber die griechische Kriegszucht nicht allemal so streng gewesen sey, das erhellt aus dem Plutarch <sup>r)</sup>, welcher sagt, daß die Lacedämonier unter allen Griechen die einzigen gewesen, die keine Comödianten und Gaukler, keine Tänzerinnen und Sängerrinnen im Gefolge der Armee duldeten, sondern sich aller Ueppigkeit und Lüderlichkeit, alles übermäßigen Pomps und aller

<sup>u)</sup> Iliad.  $\S$ . v. 436. <sup>r)</sup> in vita Cleomenis p. 810 der Parif. Ausg. und in vita Lycurgi.

bell. afric. c. 32, 39, 61. Gutschard Mem. crit. et hist. Tom. I. p. 234. Die Griechen können es bey ihren Verschanzungen nicht auf eben die Art gemacht haben, weil ihre Armee nicht, wie die römische, in drey Treffen getheilt war. Ueb.

aller Pessen enthielten. Die jungen Soldaten mußten, wenn sie von ihrem General nicht wohl beordert waren, mit gewissen Uebungen und männlichen Beschäftigungen ihre Zeit hinbringen; die ältern mußten entweder Unterricht geben, oder sich von denen, die noch erfahrener waren als sie, geben lassen; ihre Nebenstunden widmeten sie muntern Einfällen und dem Scherz, den sie nach lakonischer Art mit einander trieben. Bei dem allen erlaubte ihnen ihr Befehlshaber im Lager mehr Freiheit, als zu andern Zeiten, um sie dadurch aufzumuntern, mit Lust im Kriege zu dienen f). Wenn sie zu Felde gegangen waren; so wurden sie nicht so oft und anhaltend geübt, als zu Friedenszeiten; sie hatten bessere Lebensmittel; und standen nicht unter einer so strengen Aufsicht ihrer Regierer; so daß sie das einzige Volk in der Welt waren, dem der Krieg Ruhe verschafte. Auch das war ihnen erlaubt, prächtige Waffen zu tragen, sich schön zu kleiden, ja wohl gar sich zu salben und ihr Haar zu kräuseln. Herpes gerieth daher in eine grosse Verwunderung, als er von seinen Auskundschaftern benachrichtigt wurde, daß die lacedämonischen Wachen sich mit gymnischen Spielen und mit dem Kräuseln der Haare beschäftigten y). Die atheniensischen Reuter pflegten ebenfalls ihr Haar wachsen zu lassen und zu schmücken. Aristophanes redet davon in den Worten δ):

— — ὁ δὲ κόμην ἔχων  
Ἰππάζεται τε, καὶ ξυνωρκεύεται.

Und an einem andern Orte sagt er a):

Νοῦς οὐκ ἐν ταῖς κόμαις  
Ἵμῶν. —

Vielleicht muß dieses von einem, in den alten Zeiten Griechenlandes schon üblichen Gebrauche verstanden

R 4

wer,

y) Herodotus l. 7. c. 208 f. z) Aristoph. in Nubibus Alt. I. Sc. 1. a) in Equit. Act. III. Sc. 2.

f) s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 425.

werden, deswegen auch schon beim Homer die Griechen sehr oft καρηκομῶντες Ἀχαιοὶ genenne werden. Cynaeas und Phrynus verbesserten in folgenden Zeiten die Kriegszucht der Athenienser, und wirkten das Gesetz aus, vermöge dessen keinem ferner erlaubt seyn sollte, sein Haar wachsen zu lassen, und ein üppig weltliches Leben zu führen, (ἀβροδιαίτους εἶναι.) <sup>b)</sup>

Die Wachen der Griechen waren von zwiefacher Art. 1. φυλακαὶ ἡμεριναὶ und 2. νυκτεριναὶ <sup>c)</sup>. Jene waren bey Tage, und diese zur Nachtzeit im Dienst. Während

b) Schol. Aristoph. ad Equites.

c) Die Tagwachen werden vom Polybius auch φυλακαὶ genannt; und προφυλακαὶ sind beyhm Dio Cassius l. 1. die ausserhalb des Lagers ausgestellten Vorposten. Die Römer nennen sie stationes, und Vegetius agrarias, weil sie auf freyem Felde und auf den Aeckern standen. Anfanglich mußten diese Vorposten den ganzen Tag stehen. Aemilius änderte es aber ab, weil sonderlich in den heißen Sommertagen die ausgestellten Vorposten, die aus Infanteristen und Reutern bestanden, durch das lange Stehen ermüdet wurden. Er ließ daher die, die vom Morgen an gestanden hatten, um Mittag ablösen, von welcher Zeit andre bis zum Abend stehen mußten. Livius l. 44. c. 3. 40. Und so war es auch noch zu Vegetii Zeiten, wie er selbst de re milit. l. 3. c. 8 sagt. Oft wurden auch die Vorposten, die ausserhalb des Lagers und sonderlich an den Eingängen desselben standen, verdoppelt, wenn Gefahr zu besorgen war. Zu den in einer größern Entfernung vom Lager zur Beobachtung der Feinde ausgestellten Posten wurden oft die Velites gebraucht. Um aber zu verhüten, daß nicht gar zu viel Posten ausgestellt, oder Detaschements ausgeschildt werden mögten, pflegten Communicationslinien gezogen zu werden, um dadurch desto bequemer aus dem Lager zu einem benachbarten Fluß oder zu einer nahe gelegnen Stadt kommen zu können. Das that unter andern der Consul Geganius. Livius l. 4. c. 9. Die Nachtwachen wurden alle drey Stunden abgelöst, und man bediente sich der Wasseruhren, um zu wissen, wie lange diese drey Stunden währten. Cäsar nennt sie mensuras ex aqua, und Vegetius sagt l. 3. c. 8: In quatuor partes ad

rend einiger Stunden der Nacht hielten einige Officiers die Ronde, und visitirten die Wachen. Sie hießen περιπαδοι, und ihr Geschäfte περιπολεῖν <sup>h</sup>). Um desto genauer zu wissen, ob die Wachen schliefen oder nicht, führten sie eine kleine Glocke (κῶδων) bey sich, auf deren Schall die Schildwach stehenden Soldaten antworten mußten <sup>c</sup>). Die Ronde haben, hieß daher auch bey den Griechen κῶδωνίζεν und κῶδωνοφορεῖν. Das letzte Wort kommt bey Aristophanes vor.

— Κῶδωνοφορῶν περιτρεχῶν.

Ingleichen in folgender Stelle:

— — κῶδωνοφορεῖται, πανταχῇ

Φυλακαὶ κατεσηκασι. — —

Von eben dem Gebrauche dieser Glocke kömmt es her, daß κῶδωνίζεν so viel bedeutet, als περιπατεῖν, versuchen, prüfen <sup>d</sup>). Brasidas bediente sich im peloponnesischen Kriege bey Eroberung der Stadt Potidaea dieses Gebrauchs zu seinem grossen Vorthell. Denn da er merkte, daß der Schall der Glocke aufgehört hatte, so nahm er den günstigen Zeitpunkt wahr, daß er, ehe die Glocke wieder zurückkam, Sturmleitern in einer solchen Gegend, wo die Stadtmauer nicht besetzt war, anlegte, und so in die Stadt eindrang <sup>e</sup>).

Die lacedaemonischen Schildwachen durften ihre Schilde nicht bey sich haben, damit sie, weil sie ausser

R 5

Stand

c) Suidas ad h. v. d) Aristophanes in Ranis et Lysistr. e) Thucydides Hist. l. 4.

ad clepsydrum sunt divisae vigiliae. Polybius redet umständlich von der Disposition der Nachtwachen, und Lipsius hat de milit. rom. lib. 5. dial. 9 hierüber vortreflich commentirt. Ueb.

h) Polybius gebraucht die Wörter ἐποδεία, ἐποδοι und ἐποδείων, Die Lateiner sagen Circuitio, vigiliam circumire. Bey den Römern wurden Reuter zur Ronde gebraucht; oft hielten sie auch die Tribunen, die Legati, ja wohl der Imperator selbst. Lipsius de milit. rom. lib. 5. dial. 9 giebt hievon einen belchrenden Unterricht. Ueb.



Stand waren, sich zu vertheidigen, desto mehr auf ihrer Huth seyn, und sich für dem Schlaf hüten mögten. Tzetzes gedenkt dieses Gebrauchs f). „Einer der weisesten Feldherrn, sagt er, ließ einst alle ausgestellte Wachen wehrlos und ohne Speiß stehen, damit sie auf ihrem Posten desto wachsammer seyn, und sich, im Vertrauen auf ihre Rüstung, nicht dem Schlaf ergeben mögten.“ Alle andre spartanische Soldaten mußten in ihrer völligen Rüstung schlafen, um, so bald Lärm geblasen würde, gleich zum Gefecht bereit zu seyn g).

Noch ist von der spartanischen Armee zu merken, daß bey derselben eine doppelte Wache ausgestellt zu werden pflegte; die eine innerhalb des Lagers, um auf die Bundesgenossen ein wachsames Auge zu haben, und dahin zu sehen, daß sie nicht etwa einen plötzlichen Aufstand erregen mögten; die andere außerhalb des Lagers auf einer Anhöhe, um von da herab die Bewegungen der feindlichen Armee wahrnehmen zu können h).

Wie oft aber diese Wachen abgelöst worden sind, und ob dieses zu gewissen festgesetzten Stunden, oder nach dem Willkühr des Feldherrn geschehen sey, das ist ein Umstand, von dem sich nichts entscheidendes sagen läßt. Das Wort Φυλακή, welches eine Wache bedeutet, wird zwar oft von dem vierten Theile der Nacht verstanden, und stimmt mit den vigiliis der Römer überein, wie so wohl aus manchen Stellen des Neuen Testaments, als auch aus andern Schriftstellern zu ersehen ist: es scheint aber diese Bedeutung mehr von den römischen, als griechischen Wachen bekommen zu haben. Jene wurden alle Nächte viermal, das ist, nach Verlauf dreier Stunden abgelöst, wenn man die Nacht von sechs Uhr des Abends bis zu sechs Uhr des Morgens, oder vielmehr vom Untergange der Sonne bis zum Aufgang rechnet. Denn die  
Zeit

f) Chiliad. 9. Hist. 276. g) Xenophon de rep. Lacedaem. h) Xenophon l. c.

Zeit zwischen dem Auf- und Untergang der Sonne wurde in zwölf gleiche Theile getheilt, die aber nicht, wie unsere Stunden allemal von gleicher Beschaffenheit, sondern nach Verschiedenheit der Jahreszeit bald länger, bald kürzer waren, und daher von den Astronomen ungleiche Stunden genannt werden.

### Das neunte Capitel.

Von den Schlachten der Griechen, von den Reden ihrer Feldherrn, von ihren Opfern, Feldmusik, Kriegszeichen, Fahnen, Parole, und von der Art, Kriege durch ein Duell zu entscheiden.

**E**he das Treffen seinen Anfang nahm, pflegten sich die Soldaten allemal mit Lebensmitteln zu erfrischen, und völlig satt zu essen und zu trinken. Man findet eine weitläufige Beschreibung dieses Gebrauchs und der Gründe desselben in der vortreflichen Rede des Ulysses an den Achilles, worin er diesem jungen Feldherrn den Rath ertheilt, die Armee niemals nüchtern in die Schlacht zu führen <sup>1)</sup>.

„Trelbe du, göttergleicher Achilles, so tapfer du auch bist, die Söhne der Achiven nicht nüchtern gegen Ilium, um mit den Trojanern zu kämpfen. Denn der Kampf wird nicht eine kurze Zeit dauern, wenn die Schaaren der Krieger einander einmal angegriffen haben, und wenn ein Gott beyden Muth einathmet. Laß vielmehr die Achiven auf den schnellen Schiffen Speise und Wein genießen. Das giebt ihnen Stärke und Kraft. Kein Mensch kann, ohne zu essen, den ganzen Tag bis zum Untergang der Sonne fechten. Und wenn sein Herz auch noch so muthig zum Kampf wäre, so werden ihm doch die Glieder allmählig schwer, Durst und Hunger überwältigen ihn, und

1) Iliad, τ. v. 155.

„und seine Knieen wanken, wenn er geht. Wer aber sich  
 „mit Wein und Speise gesättigt hat, der kriegt den ganzen  
 „Tag mit tapfern Feinden, der behält Muth in seinem Her-  
 „zen, und dessen Glieder werden nicht eher matt, als bis  
 „alle aus der Schlacht zurückgehen.“

Livius sagt von den Römern, daß sie diesen Um-  
 stand für eine nothwendige Zubereitung zur Schlacht ge-  
 halten, und nie vor einem Gefechte mit dem Feinde aus der  
 Acht gelassen haben <sup>1)</sup>).

Wenn die Soldaten gegessen hatten, so wurde die  
 Armee von den Befehlshabern in Schlachtordnung gestellt,  
 und ins Treffen geführt. Die Griechen handelten hie-  
 ben nicht so gut, als die Römer, von denen sie in diesem  
 Stück weit übertroffen wurden. Denn sie führten ihre  
 ganze Armee in einer Fronte auf, und hatten also nur ein  
 Treffen, auf welches sie den glücklichen oder unglücklichen  
 Ausgang der Schlacht ankommen ließen. Die Römer  
 hingegen stellten ihre Hastatos, Principes und Triarios in  
 verschiedne Treffen hinter einander, und waren also im  
 Stande, wenn das erste Treffen geschlagen war, die  
 Schlacht vom neuen anzufangen; ja sie konnten nicht eher  
 ganz aus dem Felde geschlagen werden, bevor nicht die  
 Feinde einen dreymaligen Sieg über sie erfochten hatten <sup>2)</sup>.  
 Indessen findet man doch schon in den Zeiten des trojanis-  
 chen Krieges eine dieser Disposition ähnliche Stellung  
 der griechischen Armee. Denn Homer sagt vom Nes-  
 tor, daß er ein Corps Reuter vorne an, hinter diesen die  
 schwächern Fußvölker, und ganz zuletzt diejenigen gestellt  
 habe, die die übrigen an Tapferkeit und Stärke über-  
 trafen <sup>3)</sup>.

„Vorne stellte er die Reuter mit Rossen und Wagen,  
 „und hinten viel tapfere Fußvölker, zur Schutzwehr des  
 „Tref-

<sup>1)</sup> Livius Hist. lib. 9. <sup>2)</sup> Iliad. 8. v. 297.

<sup>3)</sup> Man vergleiche hiemit, was ich beym sechsten Capitel hin-  
 und wieder bemerkt habe. Ueb:

„Treffens; in die Mitte drängte er die Zaghaften, damit die Noth sie auch wider ihren Willen zum Kampf zwingen mögte.“

In dieser Stelle erklären zwar manche das πεῖρος und ἐξοπλίζεν von dem rechten und linken Flügel, und andere deuten es noch auf andre Weise; gleichwohl scheint der natürliche und wahre Sinn der Worte des Dichters dieser zu seyn, daß sie hinter einander gestellt worden sind m).

Wenn die Armee in Schlachtordnung gestellt war, so hielt der Feldherr eine Anrede an seine Soldaten, worin er durch Vorstellung aller Bewegungsgründe, die den damaligen Umständen gemäß waren, sie aufzumuntern suchte, alle Kräfte und Tapferkeit beim Angriff des Feindes zu beweisen n). Die Wirkungen hiervon waren bisweilen so

m) Plutarchus de Homero.

n) Es läßt sich hier die Frage aufwerfen: Wie haben die Feldherren von der ganzen Armee verstanden werden können, wenn sie eine Anrede an sie hielten, um sie entweder von ihrem Vorhaben zu benachrichtigen, oder zur Tapferkeit zu ermuntern, oder den Geist der Unruhe und des Misvergnügens zu dämpfen? Diese Frage kann, wo ich nicht irre, ziemlich beantwortet werden, wenn man folgende Umstände in Erwägung zieht. 1. Die griechischen Armeen nahmen in Vergleichung gegen die heutigen Armeen keinen grossen Raum ein, weil sie theils selten so zahlreich waren, theils die Phalangen acht bis sechzehn Mann hoch standen. Wenn unsre Armeen in eben so viele Glieder hinter einander gestellt würden, wie viel kleiner würde nicht das Terrain seyn dürfen, auf welchem sie stehen könnten. 2. Die Generale stellten sich in den Mittelpunkt ihrer Armee, so daß ihre zur Rechten und Linken sich ausbreitende Stimme von einer desto grössern Menge gehört werden konnte. 3. Weil bey den griechischen Feldherren darauf gesehen wurde, daß sie eine sehr starke Stimme haben mußten, so läßt sich um desto mehr begreifen, wie ihre mit Anstrengung der Stimme gehaltne Anrede auch in der Entfernung hat verstanden werden können. 4. Wenn auch nur die um den Feldherrn versammelten Unterbefehlshaber und subalternen Officiere der Phalangen die Ans



so erstaunenswürdig, daß, wenn auch alles noch so mißlich ausfähe, und keine Hoffnung zur Rettung mehr da zu seyn schien, dennoch die Soldaten von einem neuen Leben und Muth dergestalt durchdrungen wurden, daß sie alles in kurzer Zeit wieder herstellten, und die Feinde zurückschlugen,

Anrede des Feldherrn gehört hätten; so würde durch diese mit leichter Mühe und in kurzer Zeit der Wille des Feldherrn dem gemeinen Mann haben bekannt gemacht werden können.

5. Im Fall der General während seiner Anrede vor der Fronte seines Heers hergieng, (und daß das bisweilen geschehen sey, beweist das Beispiel des Feldherrn Hippokrates, der auf die Art die Athenienser anredete, Thucydides B. 4. C. 94.) so konnten auch auf die Art um desto mehr Soldaten seinen Vortrag hören, da zumal die griechischen Heere nur in einem Treffen standen. Man muß aber nicht glauben, als wenn die Feldherren ihre Vorträge und Reden gerade so gehalten hätten, wie man sie heym Thucydides, Xenophon, Curtius, Livius u. a. findet. Die Geschichtschreiber haben sie unstreitig sehr erweitert, mit Fleiß ausgearbeitet, und so niedergeschrieben, als hätten sie sie mit der Mücke, mit der Zubereitung und mit den Kenntnissen der Beredsamkeit gehalten oder in manchen Fällen halten können, mit welchen die Geschichtschreiber sie ausarbeiteten. So bekannt es übrigens ist, daß die römischen Feldherren an ihre Soldaten auch Anreden gehalten haben; so verdient das doch noch bemerkt zu werden, daß zu den Zeiten der römischen Kayser solche *adlocutiones* auf den Münzen abgebildet worden sind, um es in einem fortwährenden Andenken zu erhalten, daß die Kayser dergleichen Anreden gehalten haben. Der Abt Tilladet hat eine chronologische Geschichte dieser auf den Münzen der römischen Kayser bemerkten *Allocutionen* im J. 1705 aufgeführt, wovon im ersten Theil der Hist. de l' Acad. des Inscript. p. 240 ein ganz kurzer Auszug steht. Er nennt den Kayser Caligula, Nero, Galba, Nerva, Trajan, Hadrian und viel andre Kayser, von denen man solche Münzen hat, auf welchen die Kayser im Kriegerhabit mit einigen vor ihnen stehenden Soldaten abgebildet sind, worunter die Worte stehen, *ADLOC. COH.* (*Adlocutio Cohortium*) *ADLOCUTIO AUG.* (*Augusti*), *ADLOCUTIO COH. PRAET.* (*Cohortis Praetorianae*), *ADLOCUTIO MILITUM*, oder auch *ADLOCUTIO* allein, u. s. w. Ueb.

gen, von denen sie zuvor waren geschlagen worden. Die griechische und römische Geschichte bietet viele Beispiele dieser Art dar, unter denen aber wenige dem an Merkwürdigkeit gleichkommen, was vom Tyrtäus, einem hinkenden atheniensischen Dichter, erzählt wird. Ihm wurde auf Anrathen eines Orakels das Commando über die spartanische Armee im messenischen Kriege anvertraut, obgleich die Athenienser ihn den Spartanern aus Spott zuschickten. Die Spartaner hatten damals in vielen Actionen sehr grossen Verlust erlitten, und alle ihre Kriegslust war so ganz fruchtlos, daß sie an einem glücklichen Ausgange des Krieges fast zu verzweifeln anfiengen. Da stellte aber Tyrtäus der Armee den Ruhm und die Tapferkeit in einem rührenden Gedichte so lebhaft vor, und entzündete sie durch den Gedanken, fürs Vaterland zu sterben, so sehr, daß alle mit wütender Hitze auf den Feind losstürmten, ihn ganz überwältigten, und durch ein entscheidendes Treffen dem Kriege ein glückliches Ende machten <sup>L) n).</sup>

Ehe der Feind selbst angegriffen wurde, suchte man durch Gebete, Opfer und Gelübde sich den Beistand des Himmels zu erbitten. Man sang auch dem Mars zu Ehren einen Hymnus, der παρὰν ἐμβατήριος, Schlacht-

ge

n) Pausanias in Messenicis. Diodorus Siculus lib. 15. Justinus lib. 2. c. 5.

L) Meursius führt in Miscellan. lacon. l. 2. c. 2 eine Stelle aus Lykurgs Rede wider den Leokrates an, aus welcher erhellt, daß aus Hochachtung gegen den Tyrtäus den Lacedämoniern das Gesetz gegeben worden ist, sich, so oft sie zu Felde giengen, bey dem Gezelt des Königs zu versammeln, und die Lieder des Tyrtäus anzuhören, in der Meynung, daß das durch ihr Muth und ihre Bereitwilligkeit, für das Vaterland zu sterben, vergrößert werden würde. Athenäus merkt auch Deipnos. l. 14 aus dem Philochorus an, daß die Lacedämonier, wenn sie bey ihren Feldzügen Mahlzeiten anstellten, eben diese Lieder gesungen haben, und daß der Polemarch dem, der sie am besten sang, Fleisch zur Belohnung gegeben habe. Ueb.

gesang, hieß; so wie nach glücklich gelieferter Schlacht dem Apollo ein *παῖδ' ἐπὶ νικῆς*, ein Siegeslied, gesungen wurde <sup>o</sup>). Die Lacedämonier hatten den eignen Gebrauch, den Mäusen zu opfern, welches entweder seine Beziehung auf die Mäßigung ihrer gar zu heftigen Hitze hatte <sup>p</sup>), oder andeuten sollte, daß sie sich mögten aufmuntern lassen, so grosse und heroische Thaten zu verrichten, die werth wären, von diesen Göttingen besungen, und auf die Nachwelt gebracht zu werden <sup>q</sup>). Die Wahrsager untersuchten alle Opfer, um daraus den Erfolg des zu liefernden Treffens zu verkündigen. Ehe sich keine günstige *Omina* zeigten, wagte man es nicht, sich zu vertheidigen, oder den Feind anzugreifen; lieber ließ man sich von dem Feinde ohne Widerstand todt schlagen. Die Spartaner waren diesem Aberglauben bis zur Ausschweifung ergeben. Als in der berühmten Schlacht bei Plataää der persische General Mardonius die Griechen angriff, brachte Pausanias aus Sparta, der damals das griechische Heer anführte, ein Opfer dar. Er fand, daß es den Göttern mißfällig war, und befahl daher seinen Lacedämoniern, ihre Schilde vor sich niederzulegen, und seine Befehle abzuwarten. Die Priester opferten ein Opfer nach dem andern; aber alle vergeblich. Die Perser fuhren unterdessen in ihrem Angriff fort, und verwundeten und tödteten die in ihren Gliedern stehenden Soldaten. Endlich wendete sich Pausanias mit gen Himmel aufgehobnen Händen und mit hervorquillenden Thränen zum Tempel, und bat die Juno von Cithäron und alle Schutzgötter der Plataenser, daß, wenn das Schicksal den Griechen den Sieg nicht zuwenden wollte, sie wenigstens zugeben mögten, daß die Griechen durch irgend eine merkwürdige That ihren Feinden beweisen könnten, daß sie mit tapfern und herzhafteu Leuten Krieg führten. Kaum war dieses Gebet geendigt, so zeigte es sich, daß die Opfer den Göttern günstig und

ange-

<sup>o</sup>) Der Scholiast Thucydidis lib. 1. <sup>p</sup>) Plutarchus *περί ἀσπυγίας*. <sup>q</sup>) Plutarchus in vita Lycurgi.



angenehm waren. Sogleich wurde ein Zeichen zum Angriff gegeben, und die Griechen fielen über die Perser mit einer solchen Entschlossenheit her, daß in kurzer Zeit das ganze Heer derselben über den Haufen geworfen war r).

Die Signale oder Kriegszeichen der Griechen werden gemeinlich auf eine zwiefache Art eingetheilt, nemlich in σύμβολα und σημεία. Beyde Wörter werden zwar bisweilen ohne Unterschied gebraucht, und mit einander verwechselt; sie sind aber eigentlich unterschieden.

Die σύμβολα waren gedoppelt, entweder φωνικά, die ausgesprochen wurden, oder ὄρατά, die in einem sichtbaren und in die Sinne fallenden Zeichen bestanden. Jene hießen συνθήματα, und diese παρασυνθήματα.

Das σύνθημα, tessera oder Parole, wurde vom Feldherrn den unter ihm stehenden Befehlshabern gegeben, und von diesen der ganzen Armee bekannt gemacht, als ein Zeichen, woran Freunde von Feinden unterschieden werden konnten. Gemeinlich bestand es in irgend einem günstigen Omen, oder in dem Namen einer Landesgotttheit, oder in dem Namen des Generals; und man versprach sich davon eine gute Wirkung bey den Unternehmungen M).

Die

r) Plutarchus in Aristide.

M) Die tessera der Römer, welche Polybius auch σύνθημα nennt, war von etwas andrer Beschaffenheit. Sie bestand in einem breiten Täfelchen, das vermuthlich von Holz war: denn bey Polybius heißt es πλατῶν επιγεγραμμένον, und ξυλόφινον. Was darauf geschrieben stand, sagte der Feldherr mündlich, und es war bald ein einzelnes Wort, z. E. Felicitas, Libertas, Victoria, Palma, Virtus, Triumphus imperatoris u. d. g. (Vegetius de re milit. 1. 3. c. 5.) oder eine Sentenz, oder ein Vers, dergleichen Claudius aus Iliad. 19, 183 nach der Versicherung Suetonii gab. Wenn der Feldherr die Parole gegeben hatte, so schrieben die Tribunen sie auf Täfelchen, und vertheilten sie an die Centurionen, die sie in einer festgesetzten Ordnung unter sich von einem Manipulo zum andern so geschwind fortlaufen ließen, daß,

Gr. Archäol. 2. Th.

!

wenn



Die Parole des Cyrus war  $\delta$ . E.  $\text{Zeus} \sigma\upsilon\mu\mu\alpha\chi\omicron\varsigma$ ,  $\eta\gamma\epsilon\mu\omega\upsilon\upsilon$  oder  $\sigma\omega\tau\eta\gamma$  <sup>b)</sup>; die Parole des Cäsar, Venus genitrix <sup>c)</sup>, und des Augustus, Apollo <sup>d)</sup>. Oft hatte dieser Gebrauch nachtheilige und verderbliche Folgen. Denn die Soldaten, die sich unter einander nach der Parole fragten, verursachten öfters Verwirrung, und, welches noch gefährlicher war, verriethen dem Feinde die Parole. Das geschohe in der Schlacht zwischen den Atheniensern und Syrakusanern, wie Thucydides erzählt <sup>e)</sup>. Auch wurde dadurch bisweilen manche verderbliche Kriegsluft veranlaßt. Einer solchen bediente sich ein arkadischer Feldherr in dem Kriege wider Lacedämon. Er griff seinen Feind in der Nacht an, und die Parole, welche er seinen Soldaten gab, bestand darin, daß sie alle die, welche nach der Parole fragen würden, sogleich niederhauen sollten. Dadurch unterschieden sie sich zwar als Feinde, und tödteten die Spartaner <sup>f)</sup>; sie selbst aber blieben unentdeckt und also sicher.

Das  $\pi\alpha\rho\alpha\sigma\upsilon\nu\eta\mu\alpha$  war ein sichtbares Unterscheidungszeichen, und bestand  $\delta$ . E. im Rücken des Kopfs, im Klatschen der Hände, im Aneinanderschlagen der Waffen, und dergleichen <sup>g)</sup>.

Ση-

b) Xenophon Cyropaed. lib. 7. t) Appianus de bello civ. lib. 2. u) Valerius Maximus lib. 1. c. 5.

r) Thucydides Hist. lib. 7. y) Polyänus lib. 1.

3) Onosander Stratagem. c. 26.

wenn die Parole gegen Abend gegeben war, noch vor Einbruch der Nacht die tesserae an die Tribunen zurück geliefert werden mußten. Die Centurionen machten die Parole den unter ihnen stehenden Soldaten und sonderlich den ausgezeichneten Wachen bekannt. So gieng alles still und geschwind zu, daher Statius sich der Worte bedient: longo fugit ordine velox tessera. Damit aber auch bey Vertheilung der tesserarum keine Verwirrung entstehen mögte, so waren die Zäielchen, welche die Centurionen der Hastatorum, Principum, Triariorum und Equitum unter sich herumgehen ließen, mit dem Buchstaben H. P. T. oder E. bezeichnet. Man vergleiche hiemit den Lipsius de milit. rom. l. 5. dial. 9. Ueb.

Ἐννεῖα waren das, was wir jetzt Fahnen nennen. Wenn sie in die Höhe gehoben wurden, so war es ein Zeichen des Angriffs, und wenn sie gegen die Erde gehalten wurden, ein Zeichen des Rückzuges a). Es gab verschiedene Arten derselben. Manche waren mit Bildnissen der Thiere geschmückt, oder mit andern Dingen versehen, die sich auf die Staaten, denen sie zugehörten, bezogen. Die Athenienser hatten z. E. in ihren Fahnen eine Eule, weil dieser Vogel der Minerva, der Schutzgöttinn Athens, heilig war b). Die Thebaner hatten einen Sphinx, zum Andenken des vom Oedipus überwältigten Ungeheuers c). Die Perser trugen in ihren Fahnen das Bild der Sonne, weil sie sie göttlich verehrten d) e).

Das ὀμφέον war oft ein an der Spitze eines Speers befestigtes purpurfarbnes Tuch. So war die Fahne Cosnons nach dem Bericht Polyäns, und die Fahne des Cleomenes nach der Erzählung Plutarchs beschaffen. Man bediente sich aber auch anderer Farben zu den Fahnen. Polybius sagt unter andern in der Stelle, wo er von der Schlacht zwischen dem Antigonus und Cleomenes redet f), daß den Illyriern, als sie Befehl bekamen, die Schlacht anzufangen, vermittelt einer weissen Fahne ein Zeichen gegeben worden, die an einem dem Olympus am nächsten gelegnen Posten aufgesteckt wurde; daß aber das

- a) Suidas und der Schollast Thucyd. lib. 1. b) Plutarchus in Lysandro. c) Plutarchus in Pelopida. Cornelius Nepos in Epaminonda. d) Curtius lib. 3. e) am Ende des 2ten Buchs.

M) Die Perser bedienten sich ebenfalls des Bildes eines Drachen und Adlers. Xenophon Cyropaed. l. 7. und Anabaf. l. 1. Curtius lib. 3. Die Römer folgten ihnen hierin nach, von deren verschiedenen Feldzeichen und Fahnen Lipsius de mil. rom. lib. 4. dial. 5. handelt. Zu Homers Zeiten scheint man die Fahnen noch nicht gekannt zu haben. Er gedenkt ihrer so wenig, als der nachher üblich gewordenen Parole, woran sich die Soldaten von einer Parthey erkennen konnten. Zum Beweise dessen dienen die häufigen Uebersälle, von denen Homer redet. Ueb.

den Megalopolitanern und der Reuterei gegebne Zeichen in einem purpurfarbnen Tuche bestanden habe, das da, wo Antigonus sich postirt hatte, in die Höhe gehoben wurde.

Zu den Zeichen oder Signalen der alten Griechen gehörten auch brennende Fackeln, die von beyden Armeen geworfen wurden. Man brauchte dazu Leute, die πυροφόροι oder πυροφόροι hießen. Sie waren Priester des Mars, und wurden daher für unverleßlich gehalten. Wenn sie die Fackeln abgeworfen hatten, so konnten sie sich wieder sicher zurückziehen f). Von Schlachten, in welchen mit der größten Wuth gefochten und keinem Pardon gegeben wurde, pflegte man deswegen zu sagen: οὐδ' ὁ πυροφόρος ἐσώθη, nicht einmal der Feuerträger ist entkommen. Man findet in den griechischen und lateinischen Dichtern häufige Anspielungen auf diesen Gebrauch. Lykophron sagt von den Phöniciern, die durch die Entführung der Io zwischen Europa und Asien Streit und Krieg veranlaßten g):

Ἐχθρας δὲ πυρσὸν ἤραν ἠπίροις διπλάϊς.

„Sie hoben die Fackel der Feindschaft zwischen zweyen Ländern auf.“

In einer ähnlichen Beziehung sagt Statius h):

Prima manu rutilam de vertice Larissaeo  
Ostendit Bellona facem. —

Auch Claudian, den ich unter vielen andern nur noch anführen will, gedenkt dieses Gebrauchs i):

Tisiphone quatiens infesto lumine pinum,  
Armatus ad castra vocat pallentia manes.

Als dieser Gebrauch abgeschafft war, bediente man sich der Seeschnecken, auf welchen man wie auf einer Trom-

f) Der Scholiast Eurip. ad Phoeniss. Der Scholiast Lykophrons ad v. 250. g) Lykophron in Cassandra v. 1295.  
h) Thebaid. l. 4. v. 5. i) de raptu Proserpinae lib. 1.

Trompete bließ, die damals noch nicht erfunden war <sup>f</sup>). Siedurch läßt sich das Räthsel des Theognis leicht erklären.

Ἦδη γάρ με κέκληκε θαλάττιος οἰκάδε νεκρὸς,  
Τεθνηκὼς ζῶν φθεγγόμενος στόματι.

„Schon hat mich ein tochter Seebewohner zurückgerufen, der, ob er gleich todt ist, doch noch mit lebenden Munde redet.“

Tritons Schnecke wird von den Dichtern oft genannt, und Ovidius sagt unter andern vom Neptun <sup>l</sup>):

— — supraque profundum  
Exstantem, atque humeros innato murice tectum  
Caeruleum Tritona vocat, conchaeque sonaci  
Inspirare iubet, fluctusque et flumina signo  
Iam revocare dato. Cava buccina sumitur illi  
Tortilis, in latum quae turbine crescit ab imo.

Viele Dichter reden in ihren Beschreibungen der ältesten Kriege von dem damals üblich gewesenen Gebrauche der Schnecke. Theokrit sagt z. E. in der Idylle von den Thaten des Castor und Pollux <sup>m</sup>).

„So sprach Amysus, und bließ in die hohle Schnecke. So bald sie erscholl, versammelten sich viele Bebringer mit langem Haar eiligst unter dem schattigen Ahorn.“

Und Lycophron drückt sich in einer Stelle, wo er vom trojanischen Kriege redet, also aus <sup>n</sup>):

„Der tanzende Mars zündet auch die Erde an, und giebt mit der Schnecke das Zeichen zum blutigen Angriff.“

Der Scholiast tadelt zwar wegen dieser Stelle den Dichter, daß er solchen Zeiten den Gebrauch der Schnecken belege, zu denen doch die Trompeten schon üblich waren,

<sup>f</sup>) Tzetzes in Lycophr. v. 250. <sup>l</sup>) Metamorph. lib. 1.

<sup>m</sup>) Idyll. 22. v. 75. <sup>n</sup>) Cassandra v. 249.



ren, welches er aus dem Homer erweisen will o). Sein Urtheil ist aber zu voreilig und zu kühn, indem schon andre bemerkt haben p), daß Homer wohl der Trompete gedenke, daß er sie aber nie als eine zu den heroischen Schlachten gehörige Sache vorstelle, sondern nur in der Absicht nenne, um irgend ein Gleichniß oder Anspielung davon zu entlehnen. Das ersieht man unter andern aus folgender vom Tzetzes angeführten Stelle q):

„Wie der Schall der Trompete von allen gehört wird, wenn sie von verderbendrohenden Feinden, die eine Stadt umzingeln, geblasen wird: so laut ertönte jetzt das Geschrey Achills.“

Allerdings beweist diese Stelle, daß die Trompete zu Homers Zeiten bekannt gewesen ist; sie war aber ohne Zweifel eine neuere Erfindung, und nicht so alt als der trojanische Krieg, wie der alte Scholiast ebenfalls bemerkt hat r). Virgil scheint zwar der Meinung des Tzetzes günstig zu seyn. Denn er sagt vom Misenus, daß er im trojanischen Kriege beim Hector, und nachher beim Aeneas als Trompeter gedient habe s):

— — illi Misenum in littore sicco,  
Ut venere, vident indigna morte peremptum:  
Misenum Aeoliden, quo non praestantior alter  
Aere ciere viros, Martemque accendere cantu:  
Hectoris hic magni fuerat comes; Hectora circum  
Et lituo pugnas insignis obibat et hasta.  
Postquam illum victor vita spoliauit Achilles,  
Dardanio Aeneae sese fortissimus heros  
Addiderat socium, non inferiora secutus.

Man

o) Eustathius ad Iliad. 2. p) Iliad. 6. v. 219. q) Iliad. 6. v. 219. Iliad. 9. v. 388. r) Aeneid. lib. 6. v. 162 seqq.

s) Von dem uralten Gebrauch dieses Instruments, das aber in den ältesten Zeiten viel simpler und ganz anders beschaffen war, als nachher und jetzt, s. Goguet Untersuchungen vom Ursprunge der Ges. 5c, Künste und Wissenschaften Th. 1. S. 325 f. Th. 2. S. 318 und 323. Ueb.

Man muß aber die eherne Trompete und den lituus P), nach einer den Dichtern gewöhnlichen Figur, von dem zu den Zeiten Virgils üblichen Gebrauch dieser Instrumente verstehen. Misenus kannte diese Erfindung gar nicht; und ohnerachtet er auf seine Kunst so stolz war, daß er so gar mit den Gottheiten des Meers um den Vorzug streiten wollte, so wollte er doch mit ihnen nicht auf der Trompete, sondern auf der Schnecke, als dem diesen Gottheiten gebräuchlichen Instrument, wetteifern. Virgil,

4

gil,

P) Die Trompete, tuba, hatte eine gerade auslaufende Gestalt, und hieß daher recta oder aes rectum. Der lituus war am Ende gekrümmt, wie der Stab der Wahrsager. Er wird deswegen aduncus genannt vom Seneca in Oedipo.

— Sonuit reflexo classicum cornu,  
Lituusque aduncus stridulos cantus  
Elisit aere.

Die buccina war noch viel mehr gekrümmt. Ovidius sagt von ihr:

— — cava buccina sumitur illi,  
Tortilis in latum quae turbine crescit ab imo.

Dies waren die gewöhnlichen blasenden Instrumente der Römer, von denen, wie man meint, der lituus von der Cavallerie, und die tuba von der Infanterie gebraucht wurde, um damit ein Zeichen zum Aufbruch, zum Angriff, zum Rückzug u. s. w. zu geben. Wenn zum Angriff geblasen wurde, so stieß erst der tubicen, der dem Imperator am nächsten war, in die Trompete; dann folgten einige andre und vermuthlich die, die bey den Adlern standen; zuletzt bliesen alle bey jeder Cohors und turma befindlichen Trompeter, und so ward das Signal allgemein. Lipsius beweist es de mil. rom. l. 4. dial. 10 aus einer Stelle bey Dio Cassius l. 47. Ist aber die tuba der Römer und σαλπιγξ der Griechen von gleicher Beschaffenheit gewesen? Fast läßt sich aus folgenden Worten des Livius l. 25, wo von der Ueberrumpelung der Stadt Tarent die Rede ist, das Gegentheil vermuthen: Errorem et tuba audita ex theatro faciebat. Nam et Romana erat a proditoribus ad hoc ipsum praeparata, et inscien- ter a Graeculo inflata, quis aut quibus signum daret, incertum faciebat. Ueb.

gil, der unstreitig der beste Ausleger seiner Worte ist, sagt daher gleich nach den vorher angeführten Versen:

Sed tum forte, cava dum personat aequora concha  
Demens, et cantu vocat in certamina divos,  
Aemulus exceptum Triton, si credere dignum est,  
Inter saxa virum spumosa immerferat unda.

Es gab sechs Arten von Trompeten <sup>8)</sup>, wodurch die verschiedenen Meinungen der alten Schriftsteller in Ansehung des ersten Erfinders derselben veranlaßt worden sind, indem sie oft demjenigen, der nur eine neue Art der Trompete erfand, die Ehre der ganzen Erfindung zuschreiben.

1. Die erste Trompete erfand **Minerva**, die Mutter und Beschützerin fast aller Künste und nützlichen Erfindungen. Sie wurde deswegen Σάλπιγξ Ἀθηνᾶς genannt: eine Benennung, die unter andern beim **Lykophron** vorkommt <sup>1)</sup>. Sie wurde auch unter diesem Namen in einem Tempel verehrt, der ihr zu Argos gewidmet war <sup>2)</sup>. **Pausanias** hält dafür, daß diese Trompete vielmehr eine Erfindung eines Sohns des **Herkules**, Namens **Tyrthenus** gewesen sey, und daß dessen Sohn **Hegesilaus** einigen Doriern, welche Unterthanen des **Tegeatus** waren, den Gebrauch der Trompeten gelehrt, und der **Minerva** den Beinamen Σάλπιγξ gegeben habe, um sowohl das Andenken dieser Erfindung zu erhalten, als auch der Göttinn seine Dankbarkeit für die dabei geleistete Hülfe zu bezeugen <sup>3)</sup>.

2. Die andere Art war die ägyptische Trompete. Sie hieß **xyūn**, und war eine Erfindung des **Osiris**. Ihre Gestalt war rund. Man brauchte sie vornehmlich bei Opferhandlungen, um das Volk zusammenzurufen <sup>4)</sup>.

3. Die

8) Eustathius ad Iliad. σ'. p. 1189. der Basler Ausgabe.

1) Lykophron Cassandra v. 915. u) Hesychius,

Phavorinus und Eustathius l. c. r) Pausanias in Corinth. c. 21. Potters Comment. in Lycophr.

ad v. 915. y) Eustathius l. c.

3. Die dritte Gattung wurde in Gallia Celtica erfunden, wo sie καίρυξ genannt wurde. Sie hatte einen sehr durchdringenden Ton, und war nicht sehr groß. Man goß sie in einer gewissen Form, und gab der Mündung die Gestalt irgend eines Thiers. Man bediente sich auch dabei einer blehernen Röhre, durch welche man in die Trompete bließ, wenn sie ertönen sollte.

4. Die vierte Gattung kam zuerst in Paphlagonien auf, und hieß βόϊνος, von βόϋς, weil sie an dem Mundstücke wie ein Ochse gestaltet war. Sie gab einen sehr tiefen Klang von sich.

5. Die fünfte wurde in Medien erfunden, und hatte ebenfalls einen tiefen Ton. Sie wurde vermittlest eines von Schilf gemachten Aufsatzes geblasen.

6. Die sechste Art hieß Σάλπιγξ Τυρρηνική, weil sie von den Tyrreneniern erfunden war, von denen sie auch auf die Griechen kam, indem ihnen ein gewisser Archon das, der den Herakliden oder den Nachkommen des Herkules zu Hülfe eilte, den Gebrauch derselben bekannt machte <sup>3)</sup>. Andre schreiben die Erfindung derselben dem Tyrrenus, einem Sohne des Herkules, zu <sup>a)</sup>. Ihr Mundstück war gespalten, und sie hatte einen außerordentlich hellen und durchdringenden Klang, gleich der phrygischen Flöte. Daher wurde sie auch vor allen andern in Schlachten gebraucht. Ulyßes vergleicht beim Sophokles mit derselben die Stimme der Minerva <sup>b)</sup>.

„O Stimme der Minerva, die mir vor allen übrigen Gottheiten werth ist, wie vernehmlich bist du! Ich höre deinen Klang, wenn ich dich auch nicht sehe, und ich verstehe ihn, gleich dem Klange der tyrrenischen Trompete mit ehernem Munde.“

Der Scholiast macht hiebei die Anmerkung, daß Minervens Stimme darum mit der tyrrenischen Trom-

! 5

pete

3) Der Schol. Sophoklis in Aiac. v. 17. Suidas v. Κάλυξ. Diodorus Sic. lib. 5. a) Hyginus Fab. 274.

b) Sophokles in Aiac. v. 16.



pete verglichen werde, weil sie an ihrer durchdringenden Stärke leicht erkannt werden konnte, so wie diese Trompete alle andre an Stärke des Tons übertraf, und von ihnen leicht unterschieden werden konnte, so bald man sie hörte.

Dies waren die gewöhnlichsten und vorzüglichsten Arten der Trompete. Andre Gattungen derselben kommen zwar bey den Schriftstellern hin und wieder vor, z. E. die libysche, deren Svidas gedenkt, und noch eine, die der Scholiast des Sophokles nennt; sie scheinen aber unbedeutender gewesen, und nicht so häufig gebraucht worden zu seyn.

Ausserdem gab es noch verschiedne andre Instrumente, deren man sich bediente, wenn Lärm geblasen wurde. Von der Art war σύριγξ, die Pseife, in Arkadien, und πηκτις oder μάγωδις in Sicilien <sup>c)</sup>. Bey den Cretensern wurden, wenn sie zum Treffen gerufen werden sollten, αὐλαί, Flöten <sup>d)</sup>, oder, wie andre meinen, Enthern <sup>e)</sup>, oder nach der Versicherung der meisten alten Schriftsteller Iyrae, Harfen <sup>f)</sup>, gebraucht, die, wie Plutarch sagt, sehr lange üblich waren <sup>g)</sup>. Derjenige, der Lärm bließ, wurde bey den Cretensern Ἰβυκις genannt. Andre nennen ihn Ἰβυκτης, von einer Art Trompete, die Ἰβυξ hieß <sup>h)</sup> <sup>2)</sup>.

In

- c) Clemens Paedag. I. 2. c. 4. d) Polybius Hist. lib. 4. e) Gellius Noct. Att. I. 1. c. 11. Martianus Capella lib. 9. f) Clemens I. c. Athenäus Deipn. lib. 12. und 14. Eustathius ad Iliad. Ψ. g) Plutarchus de musica. h) Hesychius.

2) Svidas nennt auch ein gewisses musicalisches Instrument ἰβύκιον, und hält den Ibycus für den Erfinder desselben. Es zu beweisen, führt er eine Stelle aus dem Polybius I. 2. c. 29 an, wo seiner Meinung nach ἰβυκισταί vorkommen, die er für Leute zu halten scheint, die auf diesem Instrument geblasen haben. Aber Lipsius de milit. rom. I. 4. dial. 10 und nach ihm Lud. Küster ad Svid. haben bewiesen, daß bey dem Polybius nicht ἰβυκιστῶν, sondern βυκιστῶν d. i. buccinatorum gelesen werden müsse. Und also mögte wohl gar das ἰβύκιον vom Svidas erdichtet worden seyn. Ueb.

In Ansehung der Lacedämonier ist das besonders merkwürdig, daß sie unter dem Gesange der Flöten in die Schlachten giengen <sup>1)</sup>. Man fragte einst den Agesilaus, was dieser Gebrauch für einen Grund habe? und er antwortete, daß es deswegen geschehe, um die Zaghaften desto besser zu unterscheiden: denn diese waren wegen ihrer Angst und Bestürzung nicht vermögend, nach dem Tact der Musik zu marchiren, wie die Lacedämonier zu thun pflegten. Diese Antwort ist zwar sinnreich, und auch zum Theil der Wahrheit gemäß; gleichwohl scheint sie die Absicht dieses Gebrauchs nicht ganz zu erschöpfen. Valerius Maximus entfernt sich von der Wahrheit noch weiter, und nimmt gerade das Gegentheil an. Er sagt nemlich, daß die Absicht dabey gewesen sey, die Soldaten zum Muth zu beleben, damit sie mit desto grösserer Hefigkeit und Ungestüm auf den Feind losstürzen mögten. Thucydides hingegen, dem die meisten alten Geschichtschreiber beitreten, versichert, daß man durch diesen Gebrauch die Soldaten habe ruhiger machen, und ihre Hitze gleichsam abkühlen wollen, dahingegen durch Trompeten und andre kriegsrische Instrumente das Feuer der Muth immer mehr entflammt werde. Und dieses Feuer hielten die Lacedämonier für geschickter, Unordnung und Verwirrung zu verursachen, als edle und denkwürdige Thaten hervorzubringen, weil die wahre Tapferkeit nicht die Wirkung einer plötzlich aufwallenden und bald verrauchenden Hitze ist, sondern aus einer gefesteten Entschlossenheit und Standhaftigkeit erwächst. Sie giengen also nicht mit Geschrey und Eilfertigkeit, sondern mit gefestem Muth, mit einer ruhigen Fassung, und mit majestätischen und abgemessenen Schritten dem Feinde entgegen. Plutarch giebt hievon folgende Beschreibung <sup>2)</sup>: „Wenn die Armee in Schlacht-

„ord-

i) Xenophon de rep. Laced. Mar. Tyrinus Diss. 12. und 21. Quinilianus lib. 1. c. 16. Thucydides lib. 5. Valerius Maximus l. 2. c. 6. Lucianus de saltatione u. a. m. f) in vita Lycurgi.

„Ordnung gestellt, und dem Feinde nahe war, so opferte der König eine Ziege, und befahl zugleich den Soldaten, ihr Haupt mit Kränzen zu schmücken, und den Flötenspieler, das μέλος κατόρειον, die Melodie des Gesanges Cestors, zu spielen. Er selbst fieng παιᾶνα ἐμβατήριον, den Schlachtgesang an. Es war sowohl angenehm, als auch schreckhaft anzusehen, wie sie nach dem Gesange der Flöten unverändert Schritt hielten, ohne daß ihre Ordnung im geringsten gestört wurde, oder ihre Glieder in die mindeste Verwirrung geriethen. Sie giengen, von ihrer Musik geführt, fröhlich und unbekümmert der Gefahr entgegen. Denn, fährt Plutarch fort, Leute von einer solchen Fassung können nicht leicht von Furcht überwältigt, oder in grosse Hitze gesetzt werden. Sie haben einen von Hoffnung und Zuversicht aufgerichteten Muth, nicht anders als wenn eine Gottheit ihnen beistünde. Dieser Methode schreibt Maximus Tyrius das grosse Glück und die zahlreichen Siege zu, die den Namen der Spartaner allen nachfolgenden Zeitaltern unvergeßlich gemacht haben; sie scheint aber auch der Verfassung und dem Charakter dieses Staats besonders angemessen gewesen zu seyn, und wird schwerlich irgendwo nachgeahmt werden, wo nicht die alte lacedämonische Entschlossenheit und unvergleichliche Standhaftigkeit wieder zurückgerufen wird A).

Die

A) Umsonst haben einige, und unter andern der Ritter Looz 1003 in den Recherches d' antiquités militaires p. 147 die Meinung geäußert, als wenn alle Griechen mit so gemessenen Schritten, als die Lacedämonier, nach dem Schall musikalischer Instrumente ins Treffen gegangen wären. Da aber Thucydides l. 5. c. 34, Lucian de saltat. c. 10, Athenaeus Deipnos. l. 14. c. 6 und mehrere Schriftsteller, diesen Umstand als einen den Lacedämoniern ganz eignen Gebrauch vorstellen; so ist kaum zu vermuthen, daß er allgemein gewesen seyn sollte. Und so wenig aus den angeführten Scribenten die Allgemeinheit dieses Gebrauchs sich erweisen läßt, so

Die übrigen Griechen giengen geschwind und mit Ungestüm auf den Feind los, und brachen beym ersten Angriff

so wenig kann sie aus denen Schriftstellern dargethan werden, die von der Tactik der Griechen geschrieben haben. Bey aller Genauigkeit, womit sie die verschiednen Evolutionen und Manoeuvres des griechischen und macedonischen Phalanx beschreiben, sagen sie doch nichts von dem gemeinen und taktmäßigen Schritt desselben, ob sie gleich von verschiednen Instrumenten reden, deren man sich ehemals bediente, um damit Signale zu geben. Den Ursprung dieses den Lacedämoniern ganz eigenthümlichen Gebrauchs leitet Polyänus Strateg. l. 1. c. 10 von der Zeit her, da diese muthigen Republikaner auf die Herakliden einen unvermutheten Angriff wagten, der aber dadurch vereitelt wurde, weil die Herakliden sich durch Hülfe ihrer Feldmusik in der besten Ordnung und Contenance erhielten. Seit der Zeit, sagt Polyän, giengen die Lacedämonier auch unter Begleitung der Musik in die Schlacht, und das Orakel versprach ihnen den Sieg, so lange sie diesen Gebrauch beybehalten würden. Sie unterliessen ihn einst, und wurden in dem Treffen bey Leuctra geschlagen. Ich erinnere es übrigens noch einmal, daß die Lacedämonier nur beym Angriff des Feindes diesen abgemessenen Schritt beobachtet haben; damit man nicht etwa glaube, als sey ihr Marsch immer so langsam gewesen. Sie thaten vielmehr oft sehr schnelle Märsche, wie z. E. damals, da sie der Stadt Tegea zum Entsatz eilten. Von denen Völkern, die Alexander anführte, weiß man es auch, was für forcirte Märsche sie bisweilen gethan haben. Arrian sagt so gar l. 3, daß Alexander in einer Nacht 400 Stadia, d. i. über zwölf deutsche Meilen zurückgelegt, und demohngeachtet den Feind angegriffen und geschlagen habe. s. auch Aelian Var. Hist. l. 10. c. 4. Ich kann nicht umhin bey dieser Gelegenheit etwas von den Märschen der Alten und sonderlich der Römer zu sagen, zumal da ich in Guischarps Mem. crit. et histor. T. I. p. 102 f. einen vortreflichen Unterricht davon finde. Vegetius de re milit. l. 1. c. 9 bemerkt unter andern, daß die angehenden Soldaten bey ihren Uebungen dazu gewöhnt worden sind, in einem Zeitraum von fünf Stunden einen Weg von zwanzig bis vier und zwanzig tausend Schritten zurückzulegen; worunter aber weit größere als die gewöhnlichen Schritte, und an sechs Meilen zu verstehen sind.



griff in ein allgemeines lautes Geschrey aus, um theils sich selbst dadurch anzufeuern, theils dem Feinde Schrecken einzujagen

sind. Aus dem, was Vegetius sagt, haben einige schließen wollen, daß diese 20 bis 24000 Schritt die Länge des Marsches gewesen sind, den die römische Armee gewöhnlich in einem Tage gethan hat, und daß der Ausdruck *iustum diei iter*, dessen sich Cäsar öfters bedient, eben das bedeute. Aber ausserdem daß Vegetius nur von einer Uebung redet, wobey man die Absicht hatte, die Soldaten zu langen und geschwin den Märschen zu gewöhnen; so bedeutet *iustum iter* beyhm Cäsar überhaupt einen ziemlich starken Marsch, ohne eine bestimmte Länge desselben anzudeuten. Das wird auch dadurch bestätigt, weil Cäsar den angeführten Ausdruck nicht braucht, wenn er einen schnellen Marsch beschreibt, de bell. gall. l. 5. c. 47. l. 7. c. 40. Die lateinischen Schriftsteller pflegen, wenn sie die Anzahl der Tage bezeichnen wollen, die eine Armee auf ihrem Marsch zubrachte, gemeiniglich zu sagen: *Quintis, decimis, vigesimis, septuagesimis castris exercitus eo pervenit*. Diese Redensart bezieht sich auf den beständigen Gebrauch der alten Römer, an keinem Orte während des Marsches eine Nacht zubringen, ohne ein ordentliches Lager aufgeschlagen zu haben. Daher traten sie sehr frühe, wenn die vierte Nachtwache anging, ihren Marsch an, der gemeiniglich, ausser in einigen dringenden Fällen, nicht sehr stark war, um noch Zeit genug zur Einrichtung des Lagers übrig zu behalten. Livius l. 28. c. 16 und 33. Cäsar de bell. gall. l. 7. c. 36. Von forcirten Märschen findet man Beyspiele genug in der griechischen und römischen Geschichte. Ausser demjenigen, das ich vorher vom Alexander angeführt habe, verdient das Beyspiel des Claudius Nero bemerkt zu werden, der innerhalb sechs Tagen einen sehr grossen Theil von Italien durchzog und 260 römische Milliaria zurücklegte, so daß der Soldat täglich fast neun deutsche Meilen zu machen hatte. Doch wurde dieser Marsch dadurch sehr erleichtert, daß theils die Armee, die er bey sich hatte, nur in 6000 Infanteristen und 1000 Reutern bestand, theils die Soldaten unterwegs von den Einwohnern des Landes mit Pferden und Wagen sehr unterstützt wurden. Livius l. 27. c. 43. Schwerlich wird man in der neuern Geschichte so anhaltende und geschwinde Märsche finden, als die Griechen und Römer gethan haben. Es verdient

zujaßen. Dieses Geschrey hieß ἀλαλαγμός, weil die Soldaten dabey zu wiederholten malen ἀλάλ riefen; wie wohl Suidas meynt, daß sie auch dabey ἐλελεῦ geschrien haben. Der erste Urheber desselben soll Pan, der Heerführer des Bacchus bey dem Zuge nach Indien, gewesen seyn. Er war in einem Thale von einem feindlichen Heere, das dem seinigen an Stärke weit überlegen war, eingeschlossen, und bat den Gott, seinen Leuten zu befehlen, daß sie zur Nachtzeit ein allgemeines Geschrey erheben mögten. Das Heer der Feinde wurde hiedurch in ein solches Schrecken gesetzt, daß es sogleich sein Lager verließ, und davon flohe. Daher kam es, daß eine jede plötzliche Furcht, die sich, ohne eine hinlängliche Ursach angeben zu können, je-

man

dient aber um desto weniger bewundert zu werden, wenn man erwegt, daß sowohl die Einrichtung der griechischen und römischen Armeen, als auch die Art Krieg zu führen damals von ganz andrer Beschaffenheit gewesen; daß ferner jene Armeen lange nicht so viel Bagage bey sich gehabt haben, als heut zu Tage nöthig ist; daß den Armeen nicht so viel Lebensmittel und Proviant, als jetzt, nachgeführt werden durften, weil der Soldat seine Lebensmittel auf vierzehn Tage und wohl länger selbst trug; daß endlich die Catapulten und andre Kriegsmaschinen, deren man sich bey Belagerungen bediente, mehrentheils auf der Stelle, wo man sie nöthig hatte, verfertigt wurden, und daß die Wagen, die erfordert wurden, die zu den Maschinen nöthigen Geräthschaften, die Handmühlen, und allerley Waffen fortzuführen, mit dem Train und unzählig vielen Wagen nicht verglichen werden können, die heut zu Tage unsre Armeen begleiten. Guischart macht hiebey noch die Anmerkung, daß die Generale der Griechen und Römer viel mehr Mittel gehabt haben, ihre Talente zu zeigen, und kühne und entscheidende Projecte geschwind auszuführen, als heut zu Tage. Denn jetzt ist die Kunst, Armeen anzuführen, viel schwerer, und erfordert mehr Kenntnisse, mehr Fleiß und eine auf alles, ja so gar auf kleine Umstände gerichtete Sorgfalt, die man bey grossen Genies selten findet. Dieß war vielleicht die Ursach, weswegen es in den blühenden Zeiten Griechenlands und Roms viel grosse Befehlshaber gab, die alle fähig waren Armeen anzuführen.

Ueb,

mandes bemächtigt, von den Griechen und Römern ein *pa-  
nisches Schrecken* genannt wurde <sup>1)</sup>).

Fast alle, so wohl wilde als gebildete Nationen, scheinen diesen Gebrauch gehabt zu haben; und alle Schriftsteller, die vom Kriegswesen handeln, thun desselben Meldung <sup>2)</sup>.

Hos

1) Polyänus Stratagem. lib. 1.

2) Gellius Noct. Att. L. 1. c. 11. Vegetius de re milit.

L. 3. c. 18. Der letztre sagt, daß dieses Geschrey nur beym Angriff und während des Gefechts erhoben worden, und daß es in spätern Zeiten von den Lateinern *barritus* genannt worden sey, welches Wort Tacitus de mor. Germ. eigentlich von dem unter den alten Deutschen üblichen Selbstgeschrey gebraucht. Der *barritus* war nach der Beschreibung Ammianus Marcellini lib. 16. *clamor ipso fervore certaminum a tenui susurro exorians, paullatimque adolescens, qui ritu fluctuum cautibus illis extollitur*. Manche Völker scheinen beym Angriff ihrer Feinde wie Wölfe gehault zu haben, z. E. die Abari, deren Geschrey Suidas *λουν-  
Ιμὸν* nennt. Andre Völker riefen dabey den Namen ihrer Nation oder ihres Vaterlandes laut aus. Die Ambronen riefen zu wiederholtenmalen und überlaut *Ambrones! Ambrones!* Plutarch sagt es im Leben des Marius, und eben er giebt zu erkennen, daß sich die Römer des Worts *Feri, Feri*, in der Schlacht bedient haben. Ehe der Feind angegriffen wurde, pflegten die Soldaten dadurch ein lautes Geräusch zu machen, daß sie mit den Spiessen oder Degen an ihre Schilde schlugen, welches dadurch noch vergrößert wurde, daß die Calones mit Steinen gegen eiserne Gefäße warfen. Polybius l. 1 und 12. Dio Cassius l. 36 und 47. Es war übrigens auch bey der römischen Armee üblich, vor dem Anfang der Schlacht alsdann ein lautes Geschrey zu erheben, wenn das Lager abgebrochen wurde, um dem Feinde entgegen zu gehen. Vorher wurde, wie Polybius und Josephus de bell. iud. l. 3. c. 5 erzählt, zum Abbrechen des Lagers ein dreymaliges Signal mit der Trompete gegeben. Beym ersten wurden die Gezelte abgebrochen und die Bagage eingepackt; beym andern wurde die Bagage auf die Lastthiere und Wagen gelegt; beym dritten setzte sich alles in Bewegung, und trat den Marsch an. Dieses Signal geben, hieß bey den Römern *Vasa conclamare*. Wenn es gegeben war, so pflegte

Homer hat auch einige vortrefliche Beschreibungen hievon, die aber zu weitläufig sind, um hier mitgetheilt werden zu können. Nur eine will ich aus dem vierten Buche der Iliade anführen, worin er das Feldgeschrey mit Strömen vergleicht, die sich mit heftigem Ungestüm von Bergen in niedrige Thäler herabstürzen m).

„Wie sich zween Ströme vom Gebirge herabstürzen, und ihr reissendes Wasser mitten ins Thal ergiessen; sie kommen aus grossen Quellen hervor, und fliessen in ihrem tiefen Bette; der Hirt auf den Bergen hört in der Ferne ihr Brausen: so entstand ein fürchterliches Geschrey, als sie handgemein wurden.“

Aus dem Anfange des dritten Buchs der Iliade mögte man vielleicht mutmassen, daß dieses Geschrey nur ein wilder Gebrauch gewesen sey, der zwar von den Trojanern angenommen, von den gesittetern Griechen aber verlacht worden. Homer sagt in der angeführten Stelle n):

„Als nun alle mit ihren Anführern in Schlachtor-  
dnung gestellt waren, so traten die Trojaner, gleich Vö-  
geln, mit Geschrey und lautem Getöse hervor. So er-  
hebt sich das Getöse der Kraniche in der Luft, die, wenn  
sie dem Winter und anhaltenden Regengüssen entflohen  
sind, mit klatschenden Fittigen über die Gewässer des  
„Oceans

m) Iliad. δ'. v. 452. n) Iliad. γ'. v. 1 ff.

pflegte ein zur Seite des Generals stehender Herold die Sol-  
daten zu dreymalen zu fragen, ob alles zum Angriff und  
zur Schlacht bereit sey. Die Soldaten antworteten eben so  
oft mit lauter Stimme; ja sie kamen dem Herold mit ihrem  
lauten Geschrey bisweilen zuvor, um ihre Bereitwilligkeit  
und Freude zu erkennen zu geben. Es versteht sich aber von  
selbst, daß man diese lauten Signale und dieses Geschrey un-  
terlassen habe, wenn man sich aus dem Lager heimlich ent-  
fernen, oder den Feind unvermerkt überfallen wolste. Dann  
wurde den Soldaten befohlen, *vasa silentio colligere*.  
Livius lib. 21, c. 47. l. 27. c. Julius Cäsar l. 3.  
c. 37. Ueb.



„Oceans ziehen, und zu den Pygmäen Mord und Tod  
 „bringen, indem sie hoch in der Luft unter sich verwüstend  
 „kämpfen. Aber die Achäer zogen, von Muth belebt, still  
 „daher. Jeder war entschlossen, für den andern zu sechten.“

Man muß aber diese Worte nur von dem Marsch der Griechen verstehen. Und das erhellt aus einer andern Stelle, in welcher der Dichter sowohl die Ordnung und den regelmäßigen Marsch der Griechen, als die Verwirrung und regellose Bewegung der Barbaren vortreflich geschildert hat <sup>o)</sup>).

„Wie am wiedertönenden Gestade die Wellen des  
 „Meers, vom Westwinde aufgewühlt, sich in gedrängter  
 „Menge erheben, erst auf dem Ocean thürmen, dann mit  
 „heftigem Brausen ans Ufer schlagen, und an den Klippen  
 „hoch aufschwellen und schäumen; so giengen die gedräng-  
 „ten Phalangen der Griechen dicht an einander geschlossen  
 „ins Treffen. Jeder Anführer gab den Seinigen Befehle;  
 „alle aber zogen still daher. Es schien, als hätte eine sol-  
 „che Menge Volks keine Stimme in seiner Brust. Sie  
 „ehrten ihre Anführer durch Stillschweigen. Ihre Waf-  
 „fen bligten weit umher, und gerüstet mit denselben, rück-  
 „ten sie hervor. Wie in dem Stalle eines begüterten  
 „Mannes die Schaafe, denen man die weiße Milch ab-  
 „melkt, zahllos stehen, und unablässig blöken, wenn sie die  
 „Stimme der Lämmer hören: so erhob sich im langgedehn-  
 „ten Heere der Trojaner ein Geschrey.“

Ganz deutlich ersieht man aus dieser Stelle, daß Homer nur von dem Marsch der Griechen rede. Bald nachher, da er auf die Beschreibung des zwischen beyden Heeren gelieferten Treffens kömmt, redet er auch davon in den Worten, die ich vorher angeführt habe. Dahingegen thut er des Lärmens und Geschreys, in welches beyde Heere während des Gefechts ausbrachen, an unzählig vielen Stellen Erwähnung. So sagt er im sechzehnten Buche der Iliade von den Myrmidonen Achills:

„In

<sup>o)</sup> Iliad. d. v. 427 ff.

„In dichtgedrängten Haufen fielen sie auf die Trojaner. Die Schiffe umher ertönten fürchterlich von dem Geschrey der Griechen p). „

Und kurz zuvor q):

„Mit solchem herzhaften Muthe stürzten sie aus den Schiffen, und erhoben ein unaufhörliches Geschrey. „

Ja dieses Geschrey war bey einer Schlacht so nothwendig, und ben nahe wesentlich, daß die Wörter *φύλαξις*, *αἶψα*, und *βοή* vom Homer oft in eben der Bedeutung gebraucht werden, als das Wort *μάχη*. Oft versteht er auch, wenn er seine Helden *βοὴν ἀγαθὸν* nennt, solche darunter, die *μάχην ἀγαθοί*, tapfre Krieger, sind. In der That wurde es für eine gute Eigenschaft guter Soldaten und Anführer gehalten, wenn sie eine starke Stimme hatten, nicht allein deswegen, weil vor Erfindung der Trompeten mit lauter Stimme commandirt wurde, sondern auch um dadurch Schrecken und Bestürzung unter die Feinde ausbreiten zu können r). Auch hievon kommen viel Beispiele beym Homer vor, der vom Hector, Achilles und einigen andern sagt, daß sie mit ihrem Geschrey die feindlichen Schaaren in Schrecken gesetzt haben. Spätere Schriftsteller rühmen ebenfalls die Stärke der Stimme als eine gute Eigenschaft eines Kriegers. Besonders bemerkt Plutarch in seiner Schilderung des Charakters des römischen Feldherrn, Marius Coriolanus, daß er nicht allein wegen seiner mächtigen Faust im Felde fürchterlich, sondern auch, wie Cato von einem vollkommenen Soldaten fordert, wegen des Tons seiner Stimme und wegen seines Anblicks dem Feinde furchtbar und unerträglich gewesen sey.

In den Kriegen, die im heroischen Zeitalter geführt wurden, fochten die Feldherrn an der Spitze ihrer Heere, wie aus den Beschreibungen der Schlachten beym Homer ersehen werden kann. Sie werden daher oft *πρόμαχοι*

M 2

und

p) Iliad. π'. v. 276. q) l. c. v. 267. r) Eustathius ad Iliad. β'. p. 187. ad Il. γ'. p. 309. ad Il. λ'. p. 799. der Basler Ausgabe.

und πρόμοι genannt, weil sie vor ihrem Heere fochten, προμαχίζον τῷ στρατῷ. So fochte Paris, als beide Heere einander nahegerückt waren, im Vordertreffen, an der Spitze der übrigen s). Und als Achilles seine Soldaten ausschickte, die griechischen Schiffe zu vertheidigen, so wies er erst seinen übrigen Officieren ihre Posten an, und dann stellte er den Patroklos und Automedon, als die vornehmsten Anführer, vor die Fronte t).

„Vor allen andern rüsteten sich zween Männer,  
„Patroklos und Automedon, die gleichen Muth hatten,  
„an der Spitze der Myrmidonier zu sechten.“

Mehr Beispiele mag ich von einer so bekannten Sache nicht anführen. Als man mit der Zeit zu bessern Einsichten gelangte, so wurde dieser Gebrauch abgeschafft. Die Feldherrn erkannten, daß von der Erhaltung ihres Lebens der Ausgang des Treffens grossentheils abhänge, und erwählten daher einen sichrern Posten, und waren vorsichtiger, wenn sie sich in Gefahr wagten.

Das Zeichen zum Rückzuge und zu andern Befehlen scheint gemeiniglich mit eben dem Instrument gegeben worden zu seyn, mit welchem Lärm geblasen wurde. Doch findet man, daß da, wo man mit sanften musikalischen Instrumenten Lärm bließ, zum Rückzuge und zu andern Befehlen bisweilen lauttönende Instrumente gebraucht worden sind. Dies ist unter andern von den Lacedämoniern zu merken, die, wie es scheint, sich der Trompete bedient haben, um die Befehle des Generals dadurch bekannt zu machen. Polybios sagt zur Bestätigung dieses Umstandes, daß Cleomenes einem Theile seiner Armee durch den Schall der Trompete bekannt gemacht habe, ihre Posten zu verändern u).

Wenn

s) Iliad. γ'. v. 16. t) Iliad. π'. v. 218. u) Polybios gegen Ende des 2ten Buchs.

Wenn der geschlagene Feind vom Schlachtfelde flohe, so durften die Lacedämonier ihren Sieg nicht verfolgen, oder dem Feinde hitzig und lange nachsehen <sup>v)</sup>. So lange er Widerstand leistete, und vermögend war, für die Ehre des Sieges zu fechten; so lange strebten die Lacedämonier mit unerschütterlichem Muth und Entschlossenheit, ihn zu überwältigen. So bald er zur Gegenwehr zu schwach ward, und ihnen den Sieg überließ, so bald erlaubten sie ihm, sich durch die Flucht retten zu können, und verfolgten ihn nicht nur nicht weit, sondern auch mit langsamen Schritten. Man kann aus dem Pausanias beweisen <sup>r)</sup>, daß sie dieses nicht nur alsdann gethan haben, wenn ihnen die Gegenden, wohin der Feind flohe, unbekannt waren, sondern auch deswegen, weil es ihre Disciplin so mit sich brachte. Denn vermöge derselben setzten sie dem flüchtigen Feinde nicht hitzig nach, sondern waren vielmehr darauf bedacht, wie sie ihre Glieder in Ordnung halten, als wie sie die Flüchtlinge niederhauen mögten. Was Plutarch in dieser Absicht von ihnen sagt, ist eben so gegründet, und der Denkungsart der alten Spartaner gemäß. „Die Spartaner, sagt er <sup>y)</sup>, verfolgten den in die Flucht geschlagenen Feind nur so lange, bis sie durch die völlige Flucht desselben sich des Sieges versichert hatten. Sie zogen sich bald zurück, weil sie es für unedel, und der Würde eines Griechen unanständig hielten, entkräftete und besiegte Feinde zu tödten. Dies war nicht nur ein rühmlicher Beweis ihrer Großmuth, sondern es war ihnen auch vortheilhaft. Denn da der Feind, der mit ihnen Krieg führte, wußte, daß sie nur die, die sich widersetzten, tödteten, der Fliehenden aber schonten; so hielt er es für besser, die Flucht zu ergreifen, als stehen zu bleiben.“

M 3

Einer

v) Thucydides l. 5. Polyänus Stratag. l. 1. r) in Messenicis. y) in vita Lycurgi, in Apophthegm. Laconicis und περί ἀποφθαιγμάτων.



Einer Sache muß ich, ehe ich dieses Capitel schliesse, noch Erwähnung thun. Sie besteht darin, daß es unter den alten Griechen gewöhnlich gewesen, den Ausgang des Krieges auf ein Duell ankommen zu lassen, und durch den Kampf zweier oder mehrerer Kämpfer von jeder Seite zu entscheiden. Selbst ihre Könige und höchsten Befehlshaber strebten so sehr nach dem Ruhme, das Leben ihrer Unterthanen theuer und werth zu halten, daß sie ihre Nebenbuhler oft herausforderten, den Streit durch einen Zweikampf unter sich zu entscheiden, damit durch den Tod eines einzigen dem Vergießen vieles Blutes mögte vorgebeugt werden. Ein Beispiel hievon giebt der König von Böotien, Xanthus, der den athenensischen König herausforderte, sein Leben im Zweikampf einbüßte, und so einem gefährlichen Kriege zwischen beiden Staaten ein Ende machte <sup>3)</sup>. Eben so merkwürdig ist das Beispiel des Pittacus, eines berühmten Mithleners, der den athenensischen General Phryno im Zweikampf erlegte. Die alte Geschichte bietet eine Menge solcher Beispiele so wohl von Zweikämpfen, als auch von Kriegen dar, die dadurch glücklich geendigt wurden, daß mit gegenseitiger Genehmigung eine kleine Anzahl ausersehn wurde, sich im Angesicht der übrigen zu schlagen, und dadurch den Streit zu entscheiden. So endigten die Lacedämonier den Krieg, den sie mit Argos wegen des Anspruchs auf Thyrea führten, dadurch, daß dreihundert von jeder Seite mit einander kämpfen mußten. Nicht weniger merkwürdig ist die Beilegung des Krieges zwischen den Tegeatern und Pheneaten, die zween kleine Staaten in Arkadien hatten. Es mußten nemlich von jeder Seite drey Brüder mit einander kämpfen <sup>a)</sup>. Diese Begebenheit hat in allen ihren Umständen die größte Uebereinstimmung mit dem Kampf der Horatier und Curiatier, der in der römischen Geschichte so berühmt ist. Daß übrigens auch im Orient der Gebrauch

3) s. Th. 1. S. 803 dieser griech. Archäologie. a) Plutarchus in vit. parall.

brauch nicht unbekannt gewesen sey, die Entscheidung eines Krieges auf einen Zweikampf ankommen zu lassen, das erhellt aus dem, was vom Goliath gesagt wird, der das israelitische Heer aufforderte, ihm einen Mann zu stellen, mit dem er fechten könnte, und nach dessen Ueberwindung die Philister die Flucht ergriffen.

## Das zehnte Capitel.

Von den Belagerungen der Griechen, und von den vorzüglichsten Erfindungen und Maschinen, deren sie sich dabey bedient haben.

In der ältesten Geschichte Griechenlandes findet man keine Spur von irgend einer Belagerung. Städte waren damals noch nicht mit festen Mauern umgeben, sondern standen dem eindringenden Feinde offen. Wenn also ihre Bewohner im freyen Felde einmal geschlagen waren, so wurden sie selbst eine leichte Beute der Sieger. Und eben hieraus läßt sich zugleich erklären, warum das Volk in den damaligen Zeiten keine gewisse und beständige Wohnungen gehabt hat, sondern sich oft aus einer Gegend des Landes nach der andern begeben hat. Denn so oft sie von einer überlegnern Macht angegriffen wurden, so oft sahen sie sich genöthigt, ihre Wohnplätze zu verlassen <sup>b)</sup>.

Dieses unstäte und flüchtige Leben, welches einige Zeitalter hindurch fortbauerte, gab ihnen Veranlassung, allerley Mittel zu ihrer Sicherheit und Ruhe zu versuchen. Einige erbauten ihre Städte auf den Gipfeln unzugangbarer Felsen und Berge, von welchen sie eine grössere feindliche Macht mit leichter Mühe abhalten konnten. Andre, deren Lage zur Vertheidigung nicht so geschickt war, wurden genöthigt, ihre Sicherheit auf eine andere Art zu suchen,

b) Thucydides Hist. bell. Pelop. lib. 1. init.

chen, bis endlich einige Köpfe von mehr als gemeinen Fähigkeiten auf den, damals erstaunenswürdigen, Einfall geriethen, ihre Häuser und ihr Eigenthum mit Mauern zu umschließen. Dies wurde anfänglich für ein so wundervolles und menschliche Kräfte so sehr übersteigendes Unternehmen gehalten, daß man, so zu sagen, die Götter von ihren seligen Wohnungen herabrief, dasselbe auszuführen. So sagt man, um nur ein Beispiel anzuführen, daß die Mauern von Troja ein göttliches Werk gewesen, und vom Neptun und Apollo aufgeführt worden. Und wenn ein Sterblicher das Glück hatte, ein so grosses Unternehmen zu Stande zu bringen; so wurde er nicht selten vergöttert, und unter die Zahl der erhabnen Wesen versetzt, weil man von ihm glaubte, daß er schon während seines Lebens auf Erden denselben an Würde nahe komme.

Je gebräuchlicher es nun war, die ersten Urheber einer jeden kleinen Erfindung zu verewigen; desto weniger ist es Wunder, daß eben die Ehre der Unsterblichkeit und Vergötterung den grossen Wohlthätern erwiesen worden ist, denen man einen sichern Besiz und ruhigen Genuß der von den Göttern verlehnten Güter zu verdanken hatte. Denn so bald man mit Mauern umgeben war, so bald glaubte man, gegen alle feindliche Ueberfälle gesichert zu seyn. Hätte man auch nicht mit einer schwachen Mannschaft innerhalb der Stadt eine weit grössere Macht der Belagerer abhalten können, so würde eine solche Stadt, wie Troja war, nicht vermögend gewesen seyn, den Angriff von hundert tausend Belagerern zehn Jahre lang auszustehen.

In spätern Zeiten, da sich die Griechen durch ihre Kenntniß des Kriegswesens einen ausgebreiteten Ruhm erworben hatten, waren sie eben so abgeneigt, Belagerungen zu unternehmen, als unerfahren in der Kunst, sie zu führen. Sie hielten es für besser, ihre Streitigkeiten, wo möglich, durch ein entscheidendes Treffen zu endigen, als die ermüdenden Arbeiten und Beschwerden zu übernehmen, die



die mit einer langweiligen, gefährlichen und kostbaren Belagerung verbunden waren.

Unter allen Griechen aber hatten die Lacedämonier die größte Abneigung, Belagerungen zu unternehmen, und die geringste Kenntniß, sie auf eine vorthellhafte Art zu führen. Als sich nach der Niederlage des Mardonius bei Plataea ein Corps der Perser in einige Bollerwerke von Holz geworfen hatte; so waren sie so wenig im Stande, sie herauszutreiben, daß sie sich vielmehr genöthigt gesehen haben würden, sich zurückzuziehen, wenn ihnen nicht die Athenienser und einige andre Griechen zu Hülfe gekommen wären c). Plutarch sagt, daß ihr Gesetzgeber sie ausdrücklich verpflichtet habe, sich nicht leicht in Belagerung der Städte einzulassen f). Man hielt es auch für unrühmlich, und der Würde eines Spartaners verkleinerlich, bei dergleichen Unternehmungen sein Leben zu lassen. Eben der angeführte Schriftsteller sagt daher in einer Stelle d), wo er vom Lysander redet, der vor den Thoren einer kleinen böotischen Stadt, Zaliartus, erschlagen wurde, „daß er gleich einem gemeinen Soldaten, oder gleich einem, der sich zuerst in die Schlacht stürzt, sein Leben ruhmlos aufgeopfert, und den alten Spartanern das Zeugniß gegeben habe, daß sie recht gethan, wenn sie sich hüteten, Mauern zu bestürmen, weil es dabei geschehen kann, daß der beherzteste Mann nicht nur von einem Zaghaften, sondern auch von einem Knaben oder von einem Weibe umgebracht wird. So wurde Achilles vom Paris beim scäischen Thore der Stadt Troja erschlagen e). „ Und so fiel auch Pyrrhus, der große König von Epirus, durch die Hand eines Weibes zu Argos f).

Wenn man sich einer Stadt, oder einer Burg bemächtigen wollte, so pflegte man es zuerst dadurch zu ver-

M 5

fu

c) Herodotus lib. 9. c. 69. d) Plutarchus in vita Sullae. e) Homerus Iliad. x. v. 360. f) Plutarchus in vita Pyrrhi.

g) s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 425.



suchen, daß man Sturm lief. Man umzingelte daher die Stadt mit der ganzen Armee, und griff sie von allen Seiten auf einmal an. Bey den Griechen hieß dieses *σάγηνέναι*, und bey den Römern *corona cingere urbem*. Fiel dieser erste Versuch fruchtlos aus, so stand man oft von allem fernern Unternehmen ab. War man aber entschlossen, sein Vorhaben zu verfolgen, so machte man zu einer längern Belagerung Anstalt. Und hiebey scheint man nicht nach einer gewissen und festgesetzten Methode gehandelt zu haben, sondern nach der Anordnung des Generals, und nach der Verschiedenheit des Orts, der Zeit und andrer Umstände sich verschiedner Maasregeln bedient zu haben <sup>11)</sup>.

Soll

- <sup>11)</sup> Es fehlt noch viel, daß der sehr wichtige Theil der alten Kriegskunst, der die Belagerungen betrifft, in ein hinreichendes Licht gesetzt seyn sollte. Wichtig nenne ich ihn, weil er mit der ganzen Taktik der Alten in genauer Verbindung steht, und weil er viel dazu beiträgt, sich einen richtigen Begriff von dem Gebrauch der Kriegsmaschinen, und von den dabey aufgeführten Werken zu machen. Wer von diesem allen unterrichtet seyn wollte, müßte nicht nur die sehr genauen und umständlichen Beschreibungen mancher Belagerungen, die man bey einigen alten Geschichtschreibern findet, zu Rathe ziehen, sondern sich auch einiger Schriftsteller bedienen, die hievon ausführlich gehandelt haben. Vornehmlich gehört hieher Philo Byzantinus, dessen *Βελοπολις* dem Titel nach zwar nur eine Abhandlung von den Kriegsmaschinen zu versprechen scheinen, in deren zweitem Buche aber von der Befestigung der Städte, von den Belagerungen und von den dabey zu beobachtenden Maasregeln vortrefliche Unterweisungen vorkommen, die desto mehr Licht über das alte Kriegswesen verbreiten, da dieser Scribent selbst alt ist, und fast hundert Jahr vor dem Julius Cäsar gelebt hat. Ausser ihm würden Athenäus, der von den Kriegsmaschinen der Alten geschrieben hat, und die Auszüge aus den Werken des Architect Apollodorus mit Nutzen gebraucht werden können. Die Belagerungen der Griechen und Römer waren überhaupt von ganz andrer Beschaffenheit, als sie jetzt sind, so wie auch ihre Art, Städte oder andre Plätze zu besetzen, von der heutigen Fortification sehr weit unterschieden war.

Guischard

Sollte ein Ort eng eingeschlossen werden, so beschäftigte man sich vor allen Dingen damit, daß man ἀποτει-

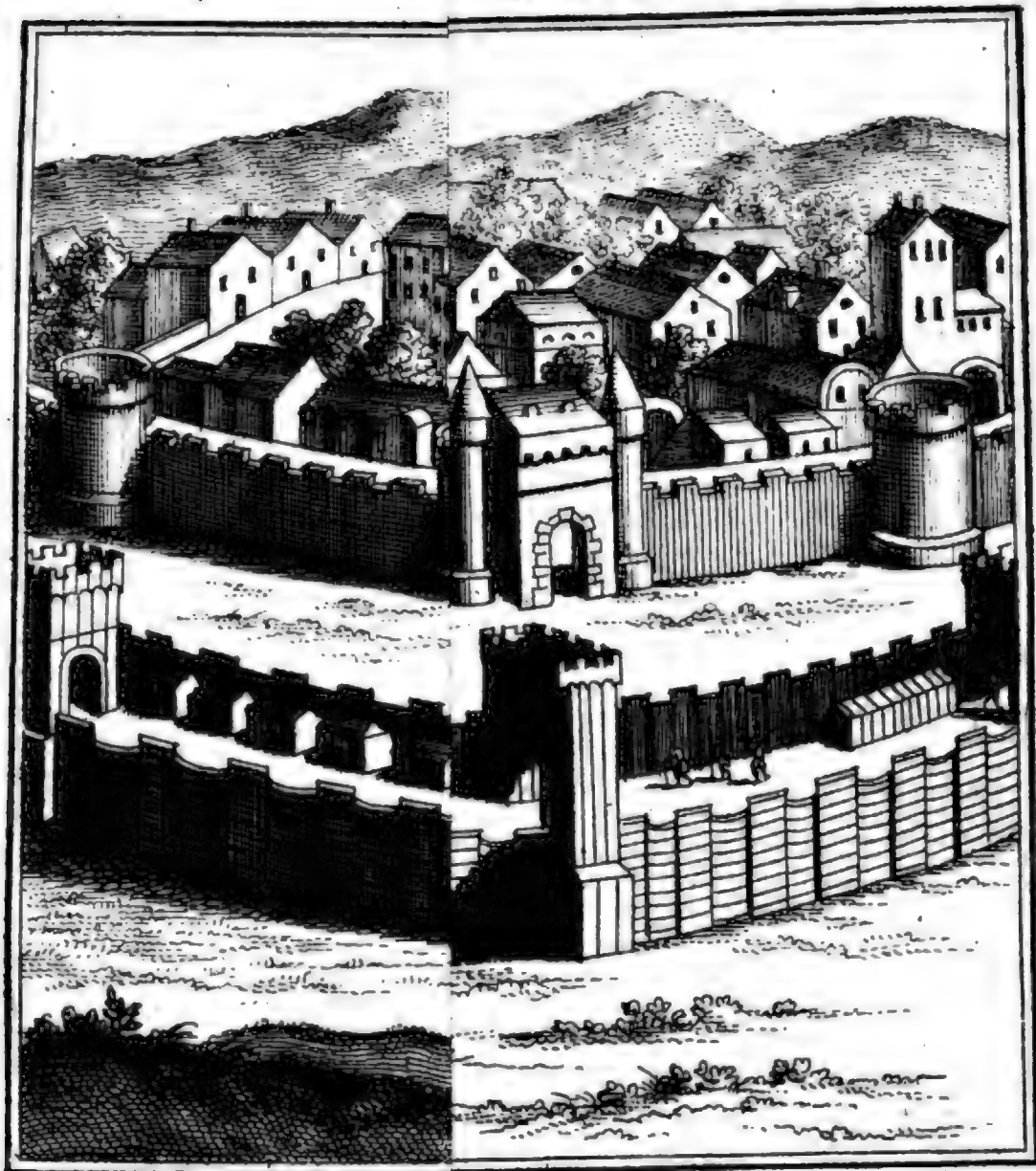
X<sup>4</sup>

scharb sagt so wohl in den *Memoires militaires*, als in den *Memoires critiques et historiques* T. IV. p. 31 f., daß die Alten ihre Belagerungen auf eine doppelte Art geführt haben, entweder vermittelst eines ansehnlichen der belagerten Stadt aufgeführten grossen Walls, oder vermittelst der Kriegsmaschinen allein, ohne dabey einen Wall aufzuwerfen. Man muß aber wohl bemerken, daß man sich bey Belagerungen auch der Sturmleitern bedient habe, wenn man Städte im Sturm erobern wollte, daß man ferner Minen gegraben, und bisweilen die Belagerung in eine Bloquade verwandelt habe, um die Besatzung auszuhungern. Solard hat in seinem Commentar über den Polybius behaupten wollen, daß man bey den Belagerungen ehemals auch die Gewonheit gehabt habe, Laufgraben (*tranchées*) zu ziehen, und sich so der belagerten Stadt allmählig zu nähern. Daß dem aber nicht so sey, erhellt aus folgenden Gründen, 1) weil die Belagerer das Terrain ausserhalb der Stadt, von den Mauern an bis vier Stadien von denselben, oft applanirten, und dazu verschiedene Maschinen und Werkzeuge gebrauchten, die, wo ich nicht irre, vom Josephus ausdrücklich genannt werden, 2) weil sie dieses in der Absicht thaten, um die hohen beweglichen Thürme desto bequemer gegen die Stadt rücken zu können, und zwar nicht einzelne Thürme, sondern bisweilen viele neben einander, die vermittelst hoher und beweglicher Gallerien eine Communication mit einander hatten. Würde das wohl haben geschehen können, und würde man nicht dieser Absicht gerade entgegen gearbeitet haben, wenn man das Terrain um die Stadt hätte mit Laufgraben durchziehen wollen? Daß aber das Terrain ausserhalb der Stadt von den Belagerern eben gemacht worden sey, das beweist das Beispiel Demetrii vor Rhodus, und des K. Titus vor Jerusalem, wo, nach Josephi Zeugniß *de bell. iud. l. 5. c. 12*, vier Tage mit Applanirung des Erdreichs zugebracht wurden, ehe der Angriff selbst seinen Anfang nahm. Hierzu kommt 3) daß, nach Beschaffenheit der damaligen Vertheidigung der Belagerten, es gar nicht nöthig war, daß die Belagerer Laufgraben öfneten, um in der Ferne die Attaque anzufangen. Denn da die von den Belagerten abgeschossenen Pfeile höchstens 400 römische Schritte weit reichten, so war das Belas-

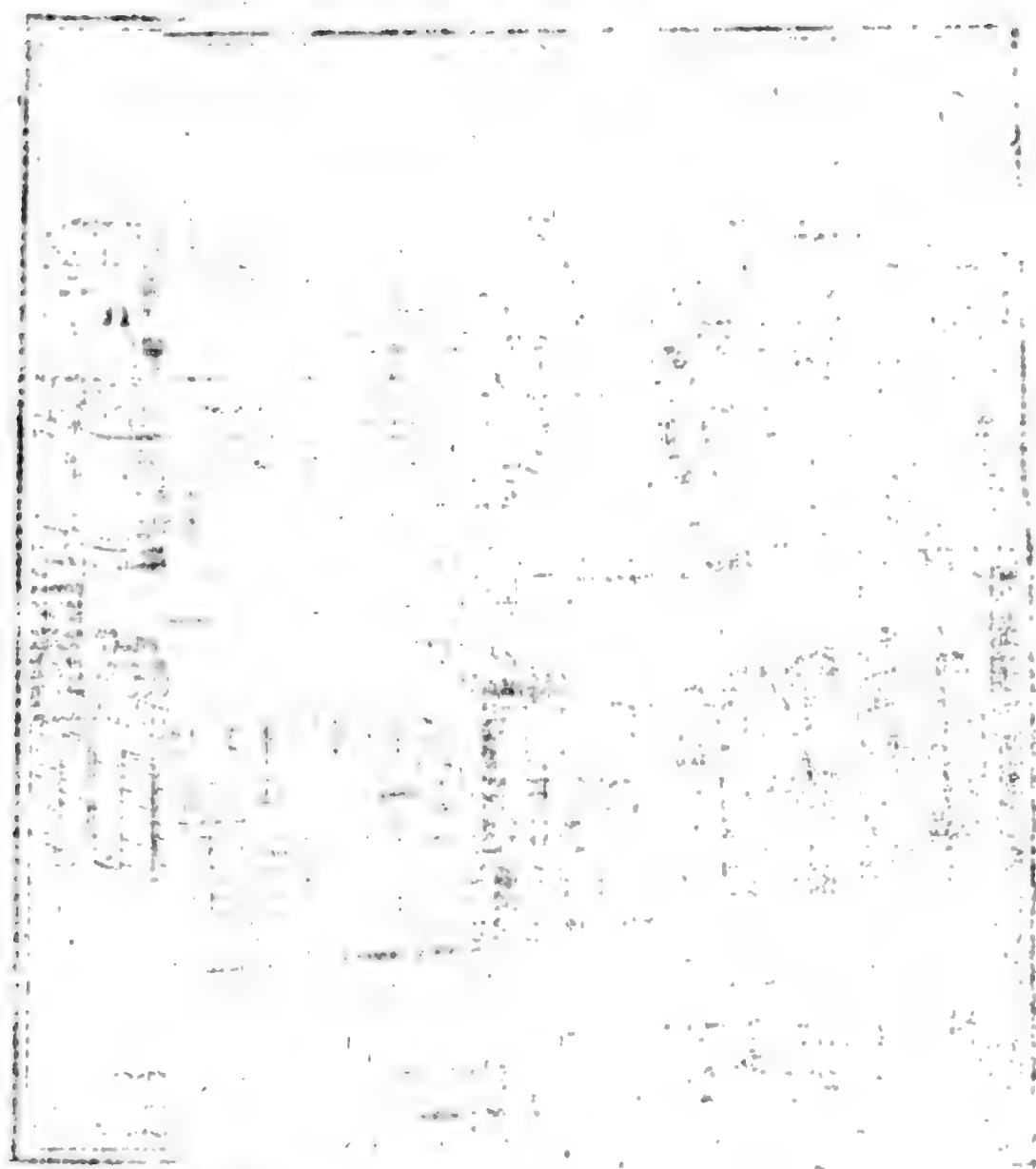
ger

χισμὸν oder περιεχισμὸν, d. i. eine um die Stadt herumlaufende Verschanzung anlegte. Dieser περιεχισμὸς bestand bisweilen aus einer doppelten Mauer oder Wall, der von Rassen, die im Griechischen πλινθοι und πλινθια hießen, aufgeführt wurde. Bey dem innern Wall dieser Verschanzung hatte man die Absicht, einen plötzlichen und unerwarteten Ausfall aus der Stadt abzuhalten, und zu verhüten, daß nicht der geringste Succurs von aussen in die Stadt kommen mögte. Durch den äusseren Wall suchte man sich gegen auswärtige Feinde zu schützen, im Fall sie etwa

gerungscorps von der Stadt gemeiniglich nur sechs bis siebenhundert Schritt entfernt, und also im Stande, die Belagerungsarbeiten sogleich zu unterstützen. Da ferner die von den Belagerten gethanen Schüsse von der Höhe herabwärts giengen, indem sie von hohen Mauern und manchmal wohl gar von Häusern geschahen; so hatte man vielmehr Obdächer und Bedeckungen nöthig, als Brustwehren, die bey Laufgraben von Nutzen sind. Von diesen Bedeckungen, die zu verschiedenen Abzichten gebraucht wurden, handelt Potter bald nachher, ingleichen von einigen Verschanzungen und Wällen, welche die belagerte Stadt nicht allemal ganz umgaben, auch wegen der Lage mancher Städte nicht immer ganz umgeben konnten, wie der περιεχισμὸς, den Potter sogleich beschreibt, sondern die bisweilen nur den Theil der Stadt umschlossen, wo der Angriff geschahe. Noch will ich hier einen Umstand beysügen, den auch Guischart Mem. crit. et hist. Tom. IV. p. 31 bemerkt hat, und aus welchem man ersehen kann, wie viel in manchen Fällen darauf ankam, Belagerungen mit Nachdruck zu führen, und sich dagegen auf das möglichste zu vertheidigen. Nämlich alle kleine Republiken Griechenlands waren Städte, die unter dem Schutz ihrer Mauern ihre Freyheit vertheidigten; und ihre größte Macht bestand in ihren Hauptstädten, mit deren Zerstörung sich auch ihre Herrschaft und ganze Verfassung endigte. Von der Art waren Sicyon, Argos, Mantinea u. a.; nicht aber Lacedämon und Athen, deren Macht ausgebreitet, und nicht in eine Stadt concentrirt war. Weil nun die Erhaltung oder der Umsturz der kleinen Staaten von der Behauptung oder Eroberung ihrer Hauptstädte abhieng; so sieht man, daß die Belagerung oder die Defension dieser Städte damals von der größten Wichtigkeit war. Ueb.







etwa den Belagerten zu Hülfe gekommen seyn mögten. So führten, wie Thucydides sagt, die Peloponnesier bey der Belagerung der Stadt Plataää einen doppelten Wall auf, wovon der eine gegen die Stadt, und der andere nach Athen hinwärts gerichtet war, um von dieser Seite aller Gefahr vorzubeugen. Der Raum zwischen beyden Wällen oder Mauern war sechzehn Fuß breit, und mit Behältnissen für die Besatzung und Schildwachen versehen, die in gleichen Entfernungen von einander abstanden, doch zugleich so nahe aneinander waren, daß das ganze Werk in der Ferne einer breiten und an beyden Seiten mit kleinen Hervorragungen versehenen Mauer ähnlich sahe. Wo die zehnte von diesen Hervorragungen war, da wurde allemal ein größrer Thurm aufgeführt, der queer über von der einen Seite der Mauer bis zur andern gieng X). (Taf. XV.)

Die

X) Thucydides giebt diese Beschreibung im 2ten Buche C. 78. Der περιταχυµός hieß bey den Römern Circumvallatio. Die πλίνθοι waren vielleicht nicht caespites, Rasen, aus welchen aber allerdings bisweilen Wälle und Verschanzungen aufgeführt wurden, sondern ungebrannte Ziegel, weil bey solchen Werken weder Zeit, noch Gelegenheit da war, sie zu brennen. Die Wälle mochten aber aufgeführt seyn, wovon sie wollten; so wurden sie so wohl der Höhe nach, als auf den Seiten dauerhaft gemacht, und auf allerley Art befestigt, wovon ich bald nachher mehr sagen will. Zu den merkwürdigsten Beyspielen der Circumvallation gehört, was die römische Geschichte betrifft, die Einschließung der Stadt Alesia vom Cäsar, der Stadt Numanz vom Scipio, und der Stadt Carthago von eben demselben. Die Blokade der hochgelegnen Stadt Alesia beschreibt Cäsar selbst de bello gall. l. 7, worüber Guischart Mem. crit. et histor. T. IV. p. 131 - 177 vortreflich commentirt hat. Die dabey aufgeführten erstaunenswürdigen Werke, die aber von einigen Gelehrten ohne Noth vervielfältigt worden sind, bestanden hauptsächlich in einem 20 Fuß tiefen und 20 Fuß breiten Graben, und in einer doppelten Verschanzung, wovon die innre (munitio interior) 11000 römische Schritt im Umkreis hatte, und

Die Kriegsmaschinen wurden von den älteren  
Griechen

und die äussere (munitio exterior) 14000 Schritt. Die Circumvallation, womit Numanz vom Scipio eingeschlossen wurde, war ebenfalls ein mit der größten Klugheit angelegtes und überaus grosses Werk; denn es hatte, nach Appians Beschreibung in Ibericis, fünfzig Stadien in der Peripherie. Die vor Carthago angelegte Circumvallation unterschied sich theils dadurch, daß sie nicht, wie andre περιταξισμοί, die ganze Stadt, sondern nur einen Theil derselben umgab, und auch nur umgeben konnte, weil Carthago sonst an allen Seiten mit dem Meer umgeben war; theils dadurch, daß sie, nach Art der römischen Lager, wie ein Viereck aufgeführt war, wovon die gegen Carthago gerichtete Seite fünf und zwanzig Stadien betrug, und also das ganze Werk eine solche Grösse hatte, daß es bewundernswerth ist, wie Scipio es hat in zwanzig Tagen und Nächten vollenden können. Hiez zu kam, daß in der Mitte der nach Carthago hinggerichteten Mauer, die 12 Fuß hoch und sechs Fuß dick war, noch eine besondre Schanze aufgeführt und ein hölzerner Thurm von vier Absätzen darauf gesetzt wurde, um von demselben das, was in der Stadt vorgieng, übersehen zu können. Ich finde, daß auch die Belagerten die Mauern ihrer Stadt auf allerley Art zu erhöhen gesucht haben, je nachdem die Werke der Belagerer sich immer höher erhoben. So zimmerten die Plataenser, als sie sahen, daß der feindliche Wall immer höher ward, von Holz ein Sparrwerk, das sie oben auf die Stadtmauer dem Wall gegenüber stellten, und mit Siegeln, die von den benachbarten Häusern genommen wurden, ausfüllten, damit das ganze Gebäude bey einer mehrern Höhe nicht wanken möge. Thucydides B. 2. C. 75. Da übrigens aus den angeführten Beschreibungen eines περιταξισμού erhellt, daß die dazu gehörigen Wälle oberwärts mit einer Brustwehr versehen gewesen, hinter welcher die Soldaten standen, so wie die Belagerten hinter der Brustwehr ihrer Stadtmauer standen; so will ich noch anmerken, daß diese Brustwehr entweder ununterbrochen in eins fortgegangen ist, oder Einschnitte und gleichsam Schießscharten gehabt hat, zwischen welchen die im Text genannten Hervorragungen befindlich waren, die von den Lateinern pinnae, und von den Griechen πτερά, πτερυγες, ἐπάλξεις und προμαχώνες genannt wurden. Die in eins fortgehende Brustwehr hieß θώραξ, θωράκιον, lorica und loricula. Doch scheinen diese Benennungen mit jenen bisweilen verwechselt zu werden. Ueb.

Griechen μάγγανα, und nachher μηχαναί genannt 9). Die erste Erfindung derselben schrieben sich die Griechen zu, die überhaupt nicht geneigt waren, den Ruhm der Erfindung irgend einer Kunst andern Nationen einzuräumen. Denn sie pflegten nach Aegypten, Indien und andern östlichen Ländern zu reisen, und sich daselbst mit Kenntnissen und Erfindungen zu bereichern, die sie nachher in Europa bekannt machten, und als Producte ihres Verstandes priesen. Aus diesen Quellen schöpften die Griechen den größten Theil ihrer Philosophie. Was aber die bey Belagerungen üblichen Maschinen betrifft; so ist offenbar, daß sie lange vorher unter den morgenländischen Nationen erfunden worden, ehe man in Griechenland die geringste Kenntniß derselben, oder auch nur Gelegenheit hatte, sie zu brauchen. So gar zu den Zeiten Mosis scheint man mit denselben nicht unbekannt gewesen zu seyn, und einige jüdische Könige haben den Gebrauch derselben ebenfalls gewußt 9). Von den Griechen hingegen findet man nicht,

9) Deuteron. 20, v. 20. Paralipom. 2, c. 26.

9) Μάγγανον ist in weitläufiger Bedeutung nicht nur von ganzen Maschinen, sondern auch von einzelnen Instrumenten verstanden worden. Im engern Sinn hat man die Ballisten μάγγανα genannt. Dieses Wort hat sich bis ins mittlere Zeitalter erhalten, aber viel Abänderungen erlitten, die Lipsius Poliorcet. lib. 3. dial. 3 anführt, der auch lib. 1. dial. 3 sagt, daß das vom K. Constantin zu Constantinopel erbaute Arsenal von den darin aufbewahrten Kriegemaschinen und andern Geräthschaften Μάγγανα genannt worden sey. Athenäus unterscheidet Poliorc. l. 6 die μηχαναί und ὄργανα πολιορκητικά; und Vitruvius macht einen noch deutlicheren Unterschied. Er sagt de Architect. lib. 10. c. 1. *Inter machinas et organa id videtur esse discrimen, quod machinae pluribus operis, aut vi maiore coguntur effectus habere, uti balistae, torculariumque prela. Organa autem unius operae, prudenti tactu perficiunt, quod propositum est.* Man hat aber nicht allemal beyden Wörtern diese bestimmte Bedeutung beygelegt, indem auch die Ballisten ὄργανα πτεροβολικά genannt worden sind. Ueb.



nicht, daß sie bis auf die Zeiten Homers die mindeste Nachricht davon gehabt haben. Zwar führt Statius den Gebrauch derselben bis auf die Zeiten des trojanischen Krieges zurück, und sagt, daß unter vielen andern Geschenken, welche die Griechen dem Achilles schickten, um den Krieg zu führen, auch die Städte Pylos und Messene ihm Maschinen zur Verwüstung der Mauern gesendet haben:

Murorum tormenta Pylos Messenaeque tradunt.

Aber der Dichter scheint das rohe und unerfahrene Zeitalter Achills aus der Acht gelassen, und seine Beschreibung nach dem, was zu seiner Zeit im Gebrauch war, gemacht zu haben. Beim Homer kommen zwar auch κρόσσαι vor, worunter einige alte Ausleger κλίμακες oder Sturmleitern verstehen; so daß nach dieser Deutung die Worte, οἱ μὲν ἔπειτα Κροσσάων ἐπέβαινον, ἀκαχμένα δ' ἔρατ' ἔχοντες <sup>h)</sup>, heißen würden: „Sie erstiegen, mit scharfen Speeren in der Hand, die Leitern.“ Viel richtiger und treffender aber läßt sich dieses Wort von den Spitzen der kleinen Thürme erklären. In diesem Sinne wird es vom Homer in folgendem Verse gebraucht <sup>i)</sup>:

Κρόσσας μὲν πύργων ἔρπον, καὶ ἔρειπον ἐπαύλεις.

„Sie rissen die Spitzen der Thürme nieder, und brachen die Brustwehr ab.“

Manche halten die Sturmleitern für so alt, als den thebanischen Krieg, und erklären sie für eine Erfindung des Rapanus, der einer von den sieben Kämpfern war. Man erzählt nemlich von ihm, daß er vom Blitze niedergeschmettert worden. Diese Erzählung beruhet aber auf keinem andern Grunde, als auf diesem, daß Rapanus die Mauern Thebens mit Leitern zu ersteigen suchte, und dabei herabgeworfen und von Steinen erschlagen wurde. Da übrigens diese Erfindung leicht zu seyn und sich gleichsam selbst dargeboten zu haben scheint; so ist

es

<sup>h)</sup> Iliad. μ'. v. 444. <sup>i)</sup> Iliad. l. c. v. 258.

es nicht ganz unwahrscheinlich, daß man schon damals mit derselben bekannt gewesen. Doch wurden die verschiedenen Arten der Sturmleitern später erfunden. Einige waren *πληκταί*, plicatiles, die zusammengelegt werden konnten<sup>f)</sup>; andre *διαλυταί*, solutiles, die auseinander genommen werden konnten, um sie desto bequemer fortzuschaffen<sup>h)</sup>. Sie wurden aus verschiedenen Materialien gemacht, wozu sonderlich Holz, Stricke, und Leder gehören<sup>3)</sup>.

Die

f) Appianus in Ibericis. h) Plutarchus in Arato.

- 3) s. auch Lipsius Poliorcet. lib. 1. dial. 6. Athenäus de mach. bell. nennt auch *ἐπιβάδρα* und Josephus *ἐπιβατηγίους μηχανάς*, die nach der Vorstellung Herons de machin. bell. haufene Schiffsleitern gewesen sind. Vitruvius beschreibt sie als *machinas ascendentes, per quas ad muros pede plano erat transitus. de architect. l. 10. c. 19*. Man mögte hiedurch fast auf die Vermuthung geleitet werden, als wäre diese *ἐπιβάδρα* oder *machina ascendens* eben das gewesen, was von den Römern *Tolleno* genannt wurde, d. i. ein an der Spitze eines perpendiculair aufgerichteten Balkens angebrachter und im Gleichgewicht schwebender Querbalken, der nach Art eines Ziehbrunnens auf und nieder bewegt werden kann, und an dessen einem Ende ein Korb oder sonst ein Behältniß angehängt wird, um Soldaten hineinzustellen, die sogleich auf die Mauer der Stadt gehoben werden, so bald das andere Ende des Querbalkens mit Stricken niedergezogen wird. Der *Tolleno* war also an sich keine Leiter, aber er diente an statt derselben, und hatte Aehnlichkeit mit der *sambuca*, *σαμβύκη*, die zwar nach der Beschreibung Vegetii l. 4. c. 23 eine Fallbrücke war, die von den an die Mauern geführten Thürmen auf die Mauern selbst gelegt wurde, um auf die Art mit leichter Mühe die belagerte Stadt ersteigen zu können; nach Polybii Vorstellung aber war sie eine Art Leitern, deren man sich bediente, um die mit Wasser umflossenen Stadtmauern von den Schiffen aus zu ersteigen, oder Leute vermittelst derselben in die Höhe zu heben. - Gewisse Leitern hießen auch *spectatores*. Sie hatten eine starke und feststehende Basis. Man hob damit einzelne Soldaten hoch empor, damit sie sehen mögten, was in der belagerten Stadt vorgienge. Ueb.

Die übrigen Kriegsmaschinen scheinen einen spätern Ursprung gehabt zu haben. Plinius sagt zwar, daß der Mauerbrecher schon zur Zeit des trojanischen Krieges erfunden worden sey, und zu der Fabel von dem vom Epeus erbauten hölzernen Pferde Veranlassung gegeben habe, weil in den damaligen Zeiten nichts gewöhnlicher war, als daß man den Ursprung einer jeden Erfindung in Fabeln einhüllte A). Die ganze Sache ist aber eine bloße Muthmassung, die eben so leicht verworfen werden kann, als sie von andern angenommen wird. Athenäus macht die Erfindung dieser Maschine ebenfalls sehr alt m); aber er bestimmt die Zeit nicht, wenn sie ist erfunden worden, und bemerkt nur, daß die Römer sie den Griechen zu verdanken haben. Weil übrigens Vitruvius sagt, daß diese Maschine von den Carthaginensern damals sey erfunden worden, da sie Gades belagerten B), und weil weder Homer, noch andre griechische Schriftsteller, die eine geraume Zeit nach ihm gelebt haben, derselben im geringsten Erwähnung thun; so scheint das, was Plinius sagt, wenig Glaubwürdigkeit zu haben. Wahrscheinlich ist es indeß, daß man damals schon mit manchen Hülfsmitteln bey Eroberung der Städte bekannt gewesen, und daß sie, so wie von andern, also auch besonders vom Epeus erfunden worden, der in der ältesten Geschichte als ein trefflicher Künstler berühmt ist, und den Lykophron einen guten Kämpfer nennt, der zwar beym Klirren der Spieße jaghaft, aber dem Heere durch seine Kunst sehr vorthellhaft gewesen n).

Πύκτην μὲν ἐσθλὸν, πῶκα δ' ἐν κλόνῳ δορὸς,  
καὶ πλεῖστα τέχναις ὠφελήσαντα στρατόν.

Diese Erfindungen sind aber ohne Zweifel ganz unbedeutend und kunstlos gewesen. Sie wurden daher in  
Flü.

m) Athenäus am Ende des 6ten Buchs. n) Lykophron  
Cassandra v. 945.

A) Plinius Hist. Natur. lib. 7. c. 56.

B) Vitruvius de Architect. lib. 10. c. 19.



flügeren Zeitaltern ganz vernachlässigt, und vielleicht nur damals gebraucht, da sie erfunden wurden. Das einzige Werkzeug, dessen sich die alten Griechen bedienten, Mauern zu zerstören, waren die sogenannten *τεύπαρα* oder *terebrae*, d. i. lange eiserne Stangen mit zugespitzten Enden. Man kann mit einigem Grunde behaupten, daß die meisten und besten ihrer Kriegsmaschinen zur Zeit des peloponnesischen Krieges erfunden worden sind, in welchem sie, wie aus dem Thucydides erhellt, gebraucht wurden (c). Diodorus <sup>o)</sup> und Plutarch <sup>p)</sup> sagen, daß Perikles mit Hülfe des Artemon, eines Künstlers von Clazomene, einige derselben, z. E. die Mauerbrecher und das Sturmbach, erfunden habe. Cornelius Nepos aber versichert, daß Miltiades, als er Paros belagerte, eine geraume Zeit vorher dergleichen gebraucht habe. Und Plutarch selbst fügt gleich nach der aus dem Ephorus mitgetheilten Erzählung, daß die mauerstürmenden Kriegsmaschinen zuerst vom Perikles im samischen Kriege gebraucht, und damals vom Artemon als eine ganz neue und erstaunenswürdige Sache verfertigt worden, die Worte hinzu, daß nach der Versicherung des Heraklides Pontikus dieser Künstler lange vor dem samischen Krieg gelebt habe. Kurz, es läßt sich von dieser Sache nichts mit völliger Gewißheit sagen.

N 2

Die

o) Diod. Siculus lib. 12. p) Plutarchus in Pericle.

c) Thucydides gedenkt unter andern B. 2. C. 76 grosser Sturmgeräthe und Sturmbalken, die bey der Belagerung der Stadt Plataä im peloponnesischen Kriege gebraucht wurden. Die Plataenser vereitelten aber die Wirkungen derselben. Denn sie brachen entweder die gegen die Mauer gestellten Sturmbalken mit darum geschlungenen Stricken entzwey, oder sie nahmen grosse Balken, an deren beyden Enden sie lange eiserne Ketten befestigten, und sie über zween auswärts über die Mauer hinausgelehnte Bäume hiengen; und wenn denn der Mauerbrecher sich der Mauer näherte, so ließen sie den Balken vermittelst der beweglichen Ketten schnell aus den Händen herunterstürzen, der durch seinen heftigen Fall den Kopf des Sturmbalkens abbrach. Ueb.



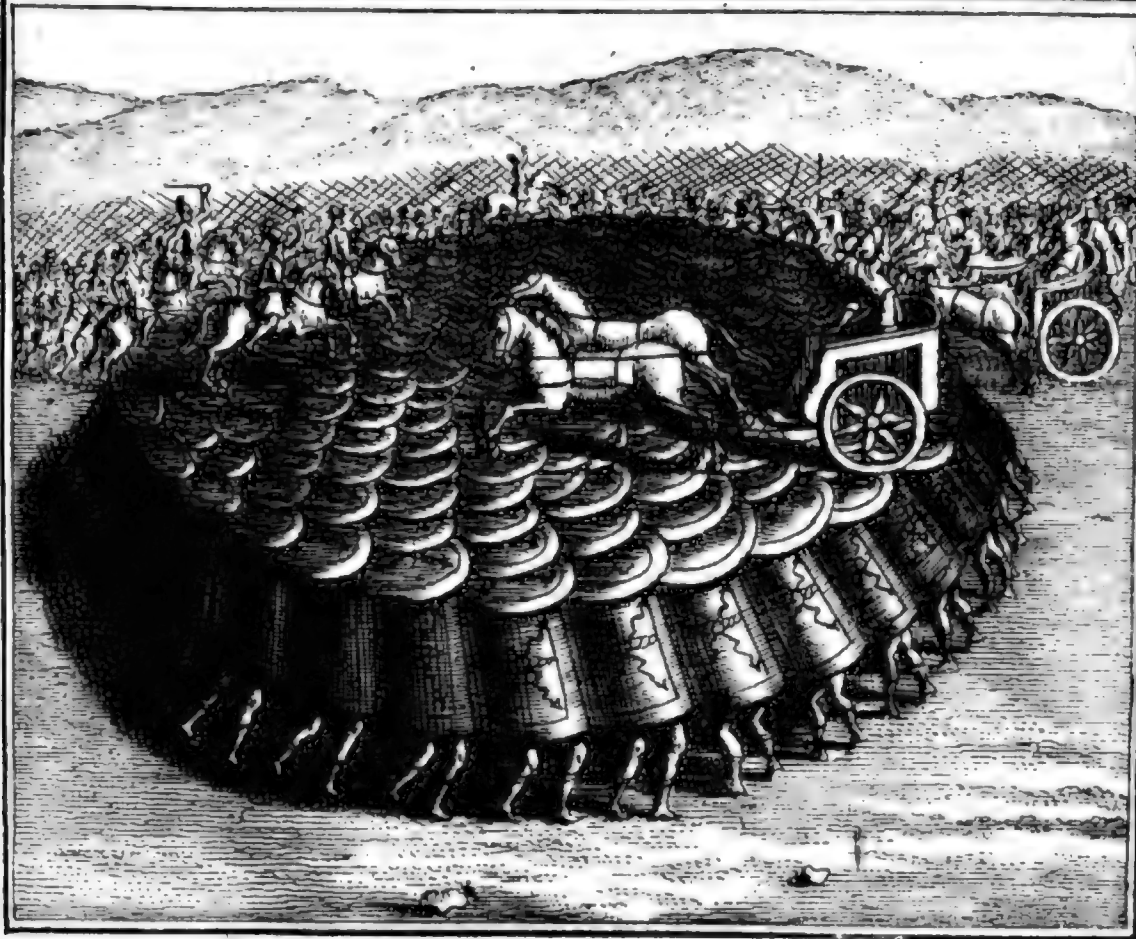
Die vornehmsten hieher gehörigen Erfindungen der Griechen sind folgende.

I. Χελώνη, testudo, oder das Sturmbach. Man bediente sich desselben nicht zum Angriff, sondern zur Vertheidigung. Den Namen hat es von seiner Stärke, und weil die darunter befindlichen Soldaten dadurch so bedeckt wurden, wie eine Schildkröte von ihrem Dache bedeckt ist. Man findet verschiedene Gattungen desselben.

1. Χελώνη στρατιωτῶν, testudo militaris. Sie wird auch συνασπισμός genannt, und war so beschaffen, daß die dichtgedrängt stehenden Soldaten ihre Schilde über ihr Haupt hielten, woben die hintersten Glieder sich etwas niederbeugten. Ich stelle mir nemlich vor, daß das vorderste Glied ganz aufrecht gestanden, die folgenden aber sich allmählig mehr und mehr gebückt haben, bis das letzte Glied mit den Knien die Erde berührte. Die in der Fronte und an beiden Seiten stehenden Soldaten bedeckten mit ihren Schilden die Seiten ihres Körpers; und die andern hielten die Schilde über die Häupter ihrer Vordermänner. Das Ganze hatte daher eine Aenlichkeit mit einem abhängigen Wetterdache oder Ziegeldache; und der damit verbundene Vortheil bestand darin, daß die feindlichen Wurfspieße leicht abglitschten, ohne die von den Schilden bedeckten Soldaten beschädigen zu können. Man bediente sich dieser Erfindung zwar auch in Feldschlachten; vornemlich aber bey Ueberrumpelungen der Städte, ehe sich die Belagerer in Vertheidigungsstand gesetzt hatten. Die Belagerer konnten sich unter dem Schuß dieses Sturmbachs den Stadtmauern sicher nähern D).

2. Χε-

D) In dreyen Fällen wurde die testudo militaris gebraucht, die, wie jeder weiß, nicht nur den Römern, sondern auch den alten Deutschen bekannt war. Florus lib. 3. Julius Cäsar l. 1, wo das Wort phalanx eben so viel bedeutet, als testudo oder συνασπισμός. Zuerst bediente man sich derselben bey Bestürmungen der Städte, wovon bey Livius lib. 46 eine vortrefliche Beschreibung steht, aus welcher auch das erhellt,





2. *Χελώνη χωσπίς*. Sie war viereckig, und diente, wie der Name zu erkennen giebt, hauptsächlich dazu, die Soldaten zu bedecken, wenn sie Gräben ausfüllten, das Erdreich ausserhalb der belagerten Stadt applanirten, und Wälle aufwarfen &).

N 3

3. Xe-

hellst, daß vermittelst der in einander geschobnen Schilde ein Sturmdach über dem andern formirt worden, welches bey Tacitus *iterata testudo* heist. Zum andern machte man davon einen Gebrauch in Schlachten, um entweder die andringende Reuterer desto besser abzuhalten, oder mit desto größrer Gewalt irgendwo durchbrechen zu können. In diesem Fall, der doch bey den Römern nicht häufig vorkommt, beugten sich die Soldaten nicht so Stufenweise nieder, und machten nicht ein so abhängiges Sturmdach, wie bey Bestürmungen. Drittens wurde bisweilen ein Sturmdach formirt, wenn man bey dem Rückzuge vom Feinde sehr gedrückt, oder wohl gar umringt wurde. Dann nahmen die Schwerebewaffneten alle Bagage und die leichten Truppen und die Reuterer in die Mitte, und schlossen um sie einen Kreis, mit über ihren Häuptern zusammengedrängten Schilden, wovon sie wie von einem undurchdringlichen Dache bedeckt wurden, auf welchem man fahren und reiten konnte. Eine solche *testudinem* ließ Antonius von seinen Völkern machen, als die Parther ihm bey seinem Rückzuge aufsetzten; und er täuschte seinen Feind dadurch sehr. Dio Cassius l. 49. Plutarchus in vita Antonii. Daß schon zu Zeiten des trojanischen Krieges die *χελώνη* bekannt gewesen sey, haben einige ohne Grund aus Iliad. XIII, 130 f. erweisen wollen. Homer beschreibt nur *πύκνωσιν*, nicht aber *συνασπισμὸν Φάλαγγος*, oder *χελώνην*. Eben so wenig ist bey Euripides Heraclid. 836 und bey Virgil Aen. X, 360 eine Beschreibung der *χελώνης*. Ueb.

Ⓔ) Vitruvius beschreibt die *χελώνην χωσπίδα* lib. 10. c. 20 de Architect., und nennt sie *testudinem ad congestionem fossarum*. Er stellt sie als viereckig vor, und giebt jeder Seite die Länge von 25 Fuß. Sie hat aber gewiß nicht allemal diese bestimmte Länge gehabt. Cäsar redet de bello civ. l. 2. c. 1. von einer, die 60 Fuß hatte, entweder in der Länge, oder im Umfange. Die basis und ganze Grundlage derselben heist bey Athenäus *ἐσχαρίον*. Sie war beweg-



3. *Χελώνη ὄρυξ*. Sie war dreyeckig, und an der Fronte abhängig, zur Bedeckung der Minirer, die die Mauern untergruben *§*).

## 4. Te-

weglich, indem Rollen oder lange runde Balken (*ἀμαξόποδες*, *arbusculae*) untergelegt waren, die man hin und wieder durchbohrte, um die Hehebäume (*μοχλῖα*, *μοχλοὶ*) durchzustecken zu können, wodurch die untergelegten Rollen in Bewegung gesetzt, und die ganze Maschine dahin geführt wurde, wohin man sie haben wollte. Von der Basis liefen perpendicular aufgerichtete Balken (*στίλη*, *κίονες*) wie Säulen in die Höhe, auf welchen die quer darüber gelegten Balken (*ἐπισύλια*) ruhten, die das darauf gelegte Dach (*ἱστέριον*) trugen. Damit aber das Dach von den darauf geworfenen Pfeilen oder Feuer weniger verletzt werden mögte, so wurde es mit ungebrannten Ziegelsteinen (*πήλινοι πλίνθοι*) bedeckt, und ausserdem mit vielfachen und nassen Häuten, die überhaupt *παραπίτσματα* und *ἱμντάματα* genannt werden, überlegt, dergleichen auch an den Seiten herabhingen, die sonst noch mit dichtgeflochtenen Jorden versehen waren. Ich habe die vornehmsten Theile dieser testudinis mit Fleiß genannt, weil viele derselben auch bey den beyden folgenden *χελώναις* stattfanden. Ueb.

*§*) Eine Beschreibung hiervon steht bey *Vitruvius* lib. 10. c. 21, wo sie *testudo ad fodiendum comparata* genannt wird. Dreyeckig war sie, wie *Vitruv* sagt, deswegen, ut a muro tela, cum in eas (*testudines*) mittantur, non planis frontibus excipiant plagas, sed ab lateribus laberentur. *ὄρυξ* bedeutet eigentlich ein Instrument, womit man gräbt, oder die Erde aufhackt und Steine aufroht. Die Minen, die unter dem Schutz dieser testudinis gegraben wurden, hießen *ὄρυγματα*. So nennt sie *Polybius*, und *Philo* vergleicht sie *Βελοπολίη*. p. 99 mit den unterirdischen Gängen, die von den Bergleuten gegraben werden. Der Schaden, den die Belagerten davon zu besorgen hatten, war um desto grösser, weil man mit dieser testudine an vielen Orten zugleich gegen die Stadt anrückte, und in einer kleinen Entfernung von den Mauern die Minen zu graben anfieng, um die Mauern zu untergraben, daß sie einstürzen sollten. Die Belagerten machten Gegenminen. So gruben die Placetänsen einen unterirdischen Gang nach der Stadt hinaus, bis

4. Testudo arietaria. Sie diente, wie ich nachher zeigen werde, zum Schuß derer, die die Mauern stürmten. (Taf. XVI.)

II. Γέγρα, weidne Schanzschirme, die mit den vineis der Römer viel Aenlichkeit hatten, und womit die Soldaten ihr Haupt bedeckten <sup>G</sup>). Mit der Zeit wurde dieses Wort auch von Kleinigkeiten und Pössen gebraucht. Die Veranlassung zu dieser Bedeutung gab die Belagerung der Stadt Syracus, woben die Athenienser unablässig riefen, daß man ihnen Schanzkörbe zu ihrer Bedeckung geben sollte. Die Belagerer pflegten daher spottweise zu rufen: Γέγρα, γέγρα!

III. Einer andern, aus Brettern zusammengesetzten, und dem Pluteus der Römer ähnlichen Maschine  
N 4 bes

bis sie unter den Wall der Feinde trafen, wo sie die Erde wieder wegrissen, und sie in die Stadt zurückbrachten. Die Belagerer wurden dadurch in ihrer Arbeit eine Zeitlang gestört, weil ihnen die Erde beständig unter den Füßen weggenommen wurde. Thucydides B. 2. C. 76. Ueb.

G) Beym Philo l. c. kommen Γέγρα χειλώναι κατάσειροι vor, die vielleicht das sind, was beym Polybius Σύριγγες κατάσειροι, bedeckte Canäle oder Gänge. Julius Cäsar nennt sie contextas viminibus vineas. Die Soldaten trugen sie von einem Ort zum andern, und waren unter denselben sicher gegen die von den Belagerten auf sie geworfenen Steine und Pfeile: wiewohl es auch oft geschahe, daß sie niedergeschossen oder durch Brandpfelle in Flammen gesetzt wurden, so gut als die testudines, die Thürme u. d. g. Livius lib. 5. c. 7. Sallustius Bell. Iug. c. 92 und 94. Man sehe eine genauere Beschreibung der vinearum bey Vegetius de re milit. l. 4. c. 15 und bey Lipsius Poliorcet. l. 1. dial. 7. Sie wurden bey Belagerungen in grosser Menge gebraucht, oft zu eben den Absichten, wie die χειλώναι χωρίδες und ὀρυγες, oft zur Bedeckung derer, die an den aufzuführenden Thürmen arbeiteten, oft auch um eine desto sicherere Communication zwischen den in gewissen Intervallen hingestellten Sturmgeräthen und andern Kriegsmaschinen zu unterhalten. Ueb.

bedienten sich die Soldaten Alexanders, wie Curtius sagt 5).

IV. *Χῆμα*, agger, der Wall. Er wurde so hoch aufgeführt, daß er den Mauern der belagerten Städte an Höhe gleich kam, oder sie wohl gar übertraf. Die Seiten wurden mit Ziegelsteinen und andern Steinen ausgefüllt, oder mit starken Balken eingefaßt, um zu verhüten, daß der Wall nicht einschießen mögte. Nur der Vordertheil, der den Stadtmauern nach und nach näher gebracht wurde, blieb frey. Der Wall selbst bestand aus allerley Sachen, z. E. aus Bauholz, Zweigen, Steinen, Erde und dergleichen, wie Thucydides bey Gelegenheit der Belagerung der Stadt Plataea sagt. In die Mitte wurden Weiden und Zweige von Bäumen geworfen, um die übrigen Theile desto fester mit einander zu verbinden 3). Lucanus beschreibt das ganze Gebäude also 4):

— — tunc omnia late

Procumbunt nemora, et spoliantur robore silvae;  
Ut, cum terra levis mediam virgultaque molem  
Suspendant, structa laterum compage ligatam  
Arctet humum, pressus ne cedat turribus agger.

V. H.

4) Lucanus Pharsal. lib. 3.

5) Curtius sagt l. 5. c. 3: *Caesā materiā cratibus ac pluteis faciendis, ut, qui turres admovent, extra teli iactum essent.* Da er sich des Wortes *pluteus* bedient, so ist zu vermuthen, daß die Maschine, welche Potter meint, auch die Kennzeichen eines Plutei gehabt haben wird, nämlich eine in Form eines halben Kreises aufgerichtete Schutzwand ohne Dach, und drey kleine Räder. s. Vegetius l. c. Ueb.

3) Die Wälle waren öfters über 80 Fuß hoch, und über dreihundert Fuß breit; ja man findet Beyspiele von viel höhern und breitem Wällen. Und doch wurden sie bey der Menge der Arbeiter, die sich schaarenweise, und nicht nur bey Tage, sondern auch zur Nachtzeit ablösten, in kurzer Zeit zu Stande gebracht. Zu noch mehrerer Befestigung wurden sie unterwärts mit Pallisaden umgeben, die *χάρακες* und lat. valli

V. Πύργοι, turres, bewegliche Thürme von Holz, die mehrentheils auf den Wall gestellt wurden. Sie ruhten auf Rädern, die innerhalb des untersten Stockwerks angebracht waren, um desto weniger vom Feinde beschädigt werden zu können. Nicht allemal waren sie von gleicher Grösse, sondern sie richteten sich nach der Höhe der Thürme der belagerten Stadt R). Der Vordertheil wurde

M 5

mit

valli hießen, so wie die ganze aus Pallisaden bestehende Barriere ὁ χάραξ, χαράκιμα, περίφραγμα, und lat. vallum, sudetum genannt wurde; doch werden einige dieser Wörter von dem aufgeworfnen Walle selbst verstanden. Die Griechen hielten die Pallisaden für die besten, die mit vielen und grossen Zweigen versehen waren; die Römer brauchten Pallisaden mit zwey oder drey Zweigen. Polybius l. 17. c. 14. Suidas ad v. χάραξ. Zur Verpallisadirung der bey Belagerungen aufgeführten sehr hohen Wälle wurden, wie sich von selbst versteht, viel grössere Pallisaden gebraucht, als zu den niedrigen Wällen, die zur Befestigung des Lagers aufgeworfen wurden. Die römischen Soldaten mußten die zu diesen letztern Wällen gehörige Pallisaden allemal tragen, wenn sie marschirten, um sie sogleich brauchen zu können, wenn in Gegenden, wo keine Waldungen waren, das Lager aufgeschlagen und verschanzt wurde. Die Arbeit selbst, die man vornahm, wenn man Wälle und aufgeworfne Schanzen mit Pallisaden umgab, hieß Χαρακκοποίη und lat. vallatio. Aus Iliad. i. 339 läßt sich vermuthen, daß man schon zur Zeit des trojanischen Krieges den Gebrauch der Pallisaden gekannt habe. Homer nennt sie σκόλοπας, zugespitzte Pfähle. Im ersten Theil dieser Archäologie S. 278 habe ich eine andere Bedeutung dieses Wortes bemerkt. Ueb.

R) Einer der höchsten Thürme dieser Art ist der gewesen, den Mithridates bey Eyzikum aufführen ließ. Plutarch sagt in vita Luculli, daß er hundert Cubitus hoch gewesen. Das war aber nichts seltnes, Thürme von zehn Absätzen oder Etagen aufzuführen. Sie hießen πύργοι δικάσιοι, turres decem tabulatorum: denn σίγαι sind tabulata. Sehr oft hatte jeder Absatz eine Gallerie, (περίδρομον,) daß man um den Thurm herumgehen konnte. Daher werden diese Absätze vom Aethenäus σίγαι περίπτεροι genannt, welches, wie schon andre bemerkt haben, vom Vitruvius l. 10. c. 19 nicht rich-



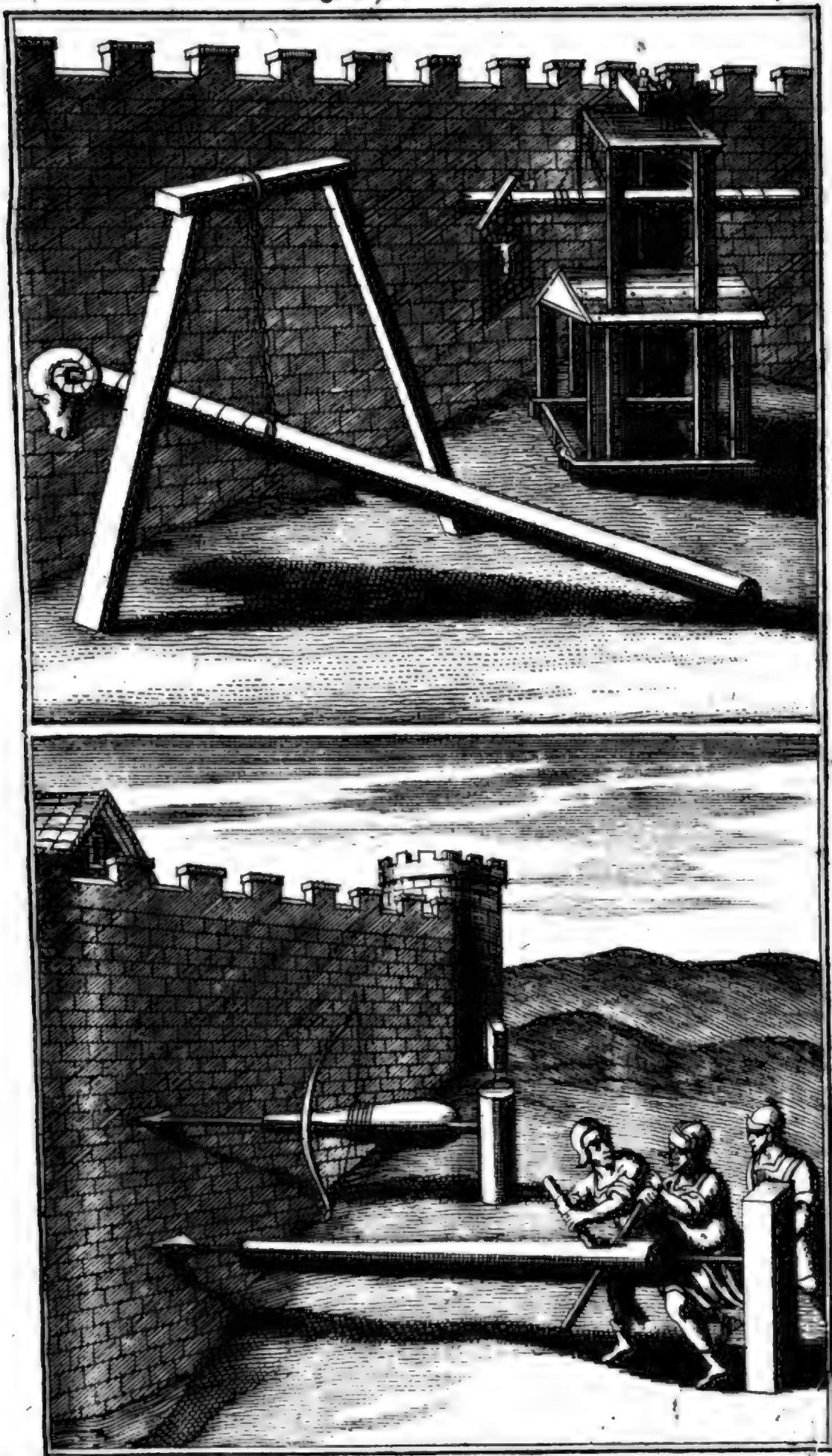
mit Ziegeln, auch wohl mit eisernen Platten bedeckt, und in spätern Zeiten versah man auch die Seiten mit Ziegeln. Der Gipfel wurde mit rohen Häuten oder andern Decken belegt, um ihn gegen die Brandpfeile und Wurfspeeße der Feinde in Sicherheit zu setzen. Man theilte sie auch in verschiedne Absätze oder Stockwerke ein, die dazu dienten, nicht allein Soldaten, sondern auch allerley tragbare Maschinen in sich zu fassen. Silius sagt daher <sup>1)</sup>:

Turris multiplici surgens ad sidera tecto  
Exibat, tabulata decem cui crescere Graius  
Fecerat, et multas nemorum consumserat umbras.

Die Erfindung der Thürme wird einigen Künstlern in Sicilien zugeschrieben, und in die Zeiten des Tyrannen Dionysius gesetzt. Manche halten aber den Polyidus,  
et

<sup>1)</sup> Silius Italicus de bell. Pun. lib. 14.

richtig durch tabulata fenestrata übersetzt worden ist. Die verschiednen Etagen hatten einen verschiednen Gebrauch. In der untersten war ein Mauerbrecher, in der andern und folgenden Sturmgeräthe, Leitern, Fallbrücken u. s. w.; in der obersten Bogenschützen und Wurfspeeßträger, die von oben herab auf die Belagerten und in die Stadt schossen. Die Anzahl der Räder, worauf die Thürme ruhten, war nicht allemal gleich. Manche hatten viere; andre sechs, achte. Sie halfen aber da nicht viel, wo das Terrain sehr uneben, oder sandig, oder morastig war. Von der Beschaffenheit dieser Thürme handelt Vegetius de re milit. l. 4. c. 17 und c. 19, wo eines besondern Stratagem's gedacht wird, dessen sich die Alten bey den Thürmen bedienten. Sie legten nemlich innerhalb des größern Thurms auf eine verborgne Art noch einen kleinern an, der vermittelst gewisser Schrauben und Stricke in die Höhe gehoben werden konnte, so daß der Thurm auf einmal weit höher ward, als die feindlichen Mauern und Verschanzungen, die auf die Art um desto leichter bestürmt werden konnten. Ich bemerke noch die vortrefliche Beschreibung, die Cäsar de bell. civ. lib. 2. c. 8 f. von dem Thurm giebt, den er vor Marseille aufführen ließ. Guischart hat in den Mem. critiques et histor. Tom. IV. p. 101 - 130 über diese Stelle mit grosser Gelehrsamkeit commentirt. Ueb.





einen Theſſalier, der unter dem Könige Philipp von Macedonien allerley Maſchinen verfertigte, für den Erfinder <sup>8)</sup>. Andre behaupten eben dieſes vom Diades und Chäreas, die Lehrlinge des Polyidus waren, und die Alexander bey ſeinem Feldzuge nach den Orient gebrauchte <sup>9)</sup>. Die beyden letztern ſcheinen vielmehr die vor ihren Zeiten ſchon bekannte Erfindung fortgeſetzt und vollkommner gemacht zu haben: denn man findet, daß ſchon unter der Regierung des ältern Dionyſius hölzerner Thürme Erwähnung geſchieht <sup>10)</sup>. Vielleicht hat man ihnen den Einfall zu verdanken, πύργους φορητούς, oder, wie Ap- pian ſagt, ἐπ' αὐγυμένους, turres portatiles, ſolutiles, zu machen, die auseinander genommen, und mit der Armee fortgeführt werden konnten.

VI. Κρίος, aries, der Mauerbrecher. Dieſes Werkzeug war mit einem eiſernen oder mit Eiſen überzognen Kopfstück verſehen, das die Griechen κεφαλή oder ἐμβολή nennen <sup>11)</sup>, und das dem Kopf eines Widbers ähnlich war. Man gebrauchte es, wenn man die feindlichen Mauern zu Grunde richten wollte. Es gab eine dreyfache Art deſſelben.

1. Die erſte Gattung der Mauerbrecher war ganz ſimpel und ungekünſtelt, und beſtand aus weiter nichts, als

<sup>8)</sup> Athenäus Mechanicus beyrn Turnebus Adverſar. l. 23. c. 30. Vitruvius lib. 10. c. 19. <sup>9)</sup> Hero de mach. c. 13. <sup>10)</sup> Diodorus Sic. l. c.

<sup>11)</sup> Die Lateiner nennen es auch caput, cornu, ingleichen acumen, rostrum. Die letztern Benennungen hatte das Kopfende des Mauerbrechers, wenn es ſpiz, oder auch in zwey bis drey Spizen auslief. Man ſuchte mit dieſen ſpizigen Mauerbrechern zwiſchen die Fugen der Steine einzudringen, und einen nach dem andern loszureiſſen; ſo wie man bey den zugerundeten und dicken Kopfstücken der Mauerbrecher die Abſicht hatte, die Steine ſelbſt, die ſehr groß und ſtark zu ſeyn pflegten, zu zerſchmettern. Die ſehr oft wiederholten, und mit der äußerſten Kraft verbundenen Stöße der Mauerbrecher machten, daß man in den meiſten Fällen dieſe Abſichten erreichte. Ueb.



einem langen Baum mit einem eisernen Kopfstück, den die Soldaten in ihren Armen trugen, und mit grosser Gewalt wider die Mauer stießen. (*aries simplex, rudis.*)

2. Die andere Gattung wurde mit Stricken an einem andern Baum gehangen, und vermittelst desselben mit noch grösserer Gewalt fortgestossen; (*aries compositus.*)

3. Die dritte Art war von der zwoten nur darin unterschieden, daß sie zur Bedeckung der Soldaten mit einem Sturmdache, *Χελώνη*, versehen war, daher sie auch *testudo arietaria* genannt wird M). (Taf. XVII.)

Der Baum selbst war bisweilen hundert und zwanzig Fuß lang, und mit Eisenblech bedeckt, um von denen, die die Mauern vertheidigten, nicht in Feuer gesetzt werden zu können. Das Kopfstück wurde nach Willkühr mit vielen Hörnern versehen. Josephus erzählt, daß einer von den Mauerbrechern Vespasians, dessen Länge nur fünfzig Cubitus betrug, und also an Grösse manchen griechischen Mauerbrechern nicht gleichkam, ein Kopfstück gehabt habe, das so dick war als zehn Mann, und ausserdem fünf und zwanzig Hörner hatte, deren jedes so stark als eine

M) Diese *testudo* heisst griechisch *χελώνη κριοφόρος*. Athenäus, dessen Fragment in Turnebi *Adversar.* I. 23. c. 31, und in Joh. de Laet Ausgabe des Vitruvius p. m. 232 f. steht, nennt auch eine *machinam arietariam κριοδέκην*, die unten in den Thürmen angebracht war, mit einem Cylinder, durch welchen der Balke selbst gieng, der vermittelst gewisser Stricke vor- und rückwärts gezogen wurde, und grossen Effect that. Der unter der Bedeckung hervorgehende und gegen die Mauer stossende Balke wurde mit nassen Häuten und Fellen bedeckt, um ihn gegen das darauf geworfene Feuer zu sichern. Um den Schaden der Mauerbrecher, wo möglich, zu vereiteln, brauchten die Belagerten Säcke (*τίλη*), Schlingen, womit sie in die Höhe gezogen wurden, grosse Steine und Balken, um das Kopfstück abzuschlagen, lange Haaken, Brandpfeile u. d. g., wovon Vegetius de re milit. I. 4. c. 23 und Stewechius in Comment. ad Veget. Nachricht geben. Ein Beyspiel hievon habe ich auch schon vorher aus dem Thucydides B. 2. C. 76. angeführt. Ueb.

eine Mannsperson war, und von den andern einen Cubitus weit abstand. Das am Hintertheil, wie gewöhnlich, hangende Gewicht betrug nicht weniger, als tausend und fünf- hundert Talente. Sollte ein so grosser Mauerbrecher von einem Orte zum andern gebracht werden, so hatten hundert und funfzig Joch Ochsen, oder drehundert Paar Pferde und Maultesel zu thun, ihn fortzuschleppen, wenn er anders nicht auseinander genommen, und in Stücke zerlegt werden konnte. Sollte er aber mit Gewalt wider die Mauern gestossen werden, so mußten funfzehnhundert Mann ihre äussersten Kräfte anwenden <sup>N</sup>). Man findet übrigens auch, daß diese Mauerbrecher bisweilen auf Räder gelegt, und so fortgeführt worden sind.

VII. ΕΛΕΠΟΛΙΣ. Diese Maschine war eine Erfindung des Demetrius, des Sohns Antigoni, der den Beynamen Πολιορκητής bekam, weil er mit Hülfe dieser Maschine Rhodus und einige andre Städte erobert hatte.

Vis

<sup>N</sup>) Aber doch wohl nicht alle 1500 Mann auf einmal? Sonst würde, wenn man annimmt, daß auf jeder Seite des von den Soldaten getragenen Balkens 750 Mann gestanden haben, und wenn man jedem Soldaten nur 2 Fuß oder eine Elle Raum giebt, der Mauerbrecher 750 Ellen lang gewesen seyn müssen, das Kopfstück ungerchnet. Wo giebt es aber Balken von solcher Länge? Der Mauerbrecher hätte also, um diese, in der That unnütze Länge zu bekommen, aus vielen Stücken zusammengesetzt werden müssen. Und würde er dann wohl die Dauerhaftigkeit und Stärke gehabt haben, als wenn er aus einem Stücke bestanden hätte, und viel kürzer gewesen wäre? Man sieht wohl, daß man sich die Sache anders vorstellen muß, nemlich so, daß zwar 1500 Mann zu einem Mauerbrecher commandirt gewesen, aber nicht, in der Absicht, zugleich zu arbeiten, sondern theils sich abzulösen, theils den Mauerbrecher gegen die auf der Stadtmauer stehenden Feinde zu vertheidigen. Eben so erkläre ich mir das, was Appianus in Punic. auf eine noch unglaublichere Art sagt, daß nemlich bey der Belagerung der Stadt Carthago zween überaus grosse Mauerbrecher gebraucht worden, deren einer von sechs tausend Infanteristen gegen die Mauer getrieben worden. Ueb.

Vitruv r), Plutarch y) und Diodor z) haben einige Beschreibungen derselben hinterlassen, die zwar in etlichen Punkten von einander abweichen; darin aber übereinstimmen, daß Helepolis eine Maschine von erstaunlicher Grösse gewesen sey, die dem mit einem Sturmdach bedeckten Mauerbrecher nicht unähnlich, aber viel grösser war, und also auch weit mehr Gewalt hatte; ingleichen daß sie mit Seilen und Rädern in Bewegung gesetzt worden, und daß dabey verschiedene kleinere Maschinen angebracht gewesen, mit welchen Steine und andere Sachen geworfen wurden d).

VIII. Καταπέλται. Dieses Wort hat eine verschiedene Bedeutung. Bald werden darunter Pfeile verstanden; bald Maschinen, mit welchen Pfeile abgeworfen wurden. In dem letztern Sinne heissen diese Maschinen ὀξυβελῆς und βελοσάσεις. Bisweilen, wiewohl nicht in ganz eigenem Sinne, wird dieses Wort auch von Maschinen gebraucht, womit Steine weggeschleudert wurden. Ja man findet, daß vermittlest dieser Maschine grosse Stücke Bauholz fortgeworfen worden sind. Die Erfindung derselben eignet Plinius den Syrern zu; Diodor a) und Plutarch aber sagen, daß sie zuerst in Sicilien erfunden worden, und zwar zu der Zeit, da der ältere Dionysius mit Carthago in Krieg verwickelt war.

Die

r) de Architect. lib. 10. c. 22. y) in vita Demetrii.

z) Diod. Siculus l. 20. a) Diod. Sic. lib. 14.

d) Vitruv sagt, daß die Helepolis, die Demetrius Poliorcetes von dem atheniensischen Architect Epimachus verfertigen ließ, in allem 125 Fuß hoch, und 60 Fuß breit gewesen sey. Plutarch setzt ihre Höhe auf 66 Cubitus, und die Breite auf 48 Cubitus. Diodorus Siculus giebt ihr eine Höhe von 90 Cubitus, und eine Breite von 45 Cub., mit dem Zusatz, daß das ganze Gebäude zehn Absätze oder tabulata gehabt habe. Wer auch von allen dreyn Recht haben mag, so ist so viel gewiß, daß die Helepolis ein grosses Gebäude gewesen seyn muß. Sie hat ihren Namen ἀπὸ τοῦ ἐλέσθαι τὰς πόλεις, a capiendis urbibus. Die Bauart derselben beschreibt Ammianus Marcellinus l. 23. c. 5. Ueb.



Die Werkzeuge, deren man sich zum Werfen der Steine bediente, waren von mancherley Art. Einige wurden bloß zum Werfen kleiner Steine gebraucht, und das waren die σφενδόνας oder Schleudern. Mit andern wurden grössere Steine geworfen, und diese hatten eine zwiefache Benennung. Zuvörderst wurden sie mit den allgemeinen Namen μάγγανα, μάγγανικά ὅργανα, oder ἀπετήρια ὅργανα benennet, von welchen Wörtern die beyden ersten alle Arten der Kriegsmaschinen, das letzte aber diejenigen zu bedeuten scheint, die gebraucht wurden, allerley Sachen damit fortzuwerfen. Hiernächst hatten sie die eingeschränkten und eigenthümlichen Benennungen λιθοβόλοι, πετροβόλοι und πετροβολικά ὅργανα: Benennungen, die in ihrer Art wieder so allgemein sind, daß alle zum Werfen der Steine eingerichtete Maschinen darunter begriffen werden müssen. Für die berühmte Maschine, mit welcher Steine von der Grösse eines Mühlensteins mit einer so erstaunlichen Gewalt fortgeschleudert wurden, daß dadurch ganze Häuser auf einmal zerschmettert werden konnten, hat man, so viel ich weiß, keinen eigenthümlichen Namen. Von den Römern wurde sie zwar Ballista genannt; man findet aber nicht, daß dieser Name, ob er gleich griechischen Ursprungs ist, in Griechenland üblich gewesen wäre. Gleichwohl kannten die Griechen diese Maschine, und sie war bey ihnen eben so beschaffen, wie bey den Römern <sup>1)</sup>. Die Gewalt und den Nachdruck derselben hat Lucanus also vorgestellt <sup>2)</sup>:

At

<sup>2)</sup> Lucanus Pharsal. lib. 3.

<sup>1)</sup> Es fehlt uns nicht an Nachrichten so wohl von den καταπέλταις, als λιθοβόλοις und πετροβόλοις, welche letztern die Ballisten der Römer waren. Athenäus, Apollodorus, und noch mehr Philo, Hero und Vitruvius haben diese Maschinen beschrieben, und ihren Beschreibungen ist desto mehr zu trauen, da sie selbst berühmte Kriegsbaumeister waren, und also den Mechanismus dieser Maschinen gut kennen mußten. Gleichwohl sind ihre Beschreibungen für uns, die wir



At saxum quoties ingenti verberis ictu  
Excutitur, qualis rupes, quam vertice montis

Ab.

wir so viele Jahrhunderte nach ihnen leben, und uns solcher Maschinen gar nicht mehr bedienen, sehr dunkel. Sollte einst unsre Artillerie eben so in die Vergessenheit gerathen, wie die tormenta der Alten, so würde es der Nachwelt eben so schwer fallen, unsre Kanonen, Haubitzen, Feldschlangen, Mörser u. s. w. sich recht vorzustellen, und von einander genau zu unterscheiden. Und nicht nur dunkel sind die Nachrichten der angeführten Schriftsteller, sondern größtentheils durch die Abschreiber, die sie gar nicht verstanden, sehr verfälscht worden. So ist es besonders dem Vitruvius gegangen, der de archit. lib. 10 in einigen Capiteln de catapultarum et scorpionum rationibus, de balistarum rationibus, de proportionibus lapidum mittendorum ad balistae foramen, de catapultarum balistarumque contentionibus et temperaturis gehandelt. Zwar hat Joh. Butco das angeführte dritte Capitel durch Hülfe geometrischer Berechnungen etwas zu berichtigen gesucht, und seine Berichtigung steht p. 226 ff. der schätzbaren Ausgabe vom Vitruv, die Joh. De Laet 1649 in Folio zu Amsterdam herausgegeben hat: aber unendlich größer ist das Verdienst, das der hochachtungswürdige und gelehrte Herr D. E. N. Silberschlag zu Berlin sich dadurch erworben hat, daß er über diese bisher dunkel gewesene Sache ein glänzendes Licht verbreitet, und selbst Katapulten, nach Art der Alten, verfertigt hat, die den Mechanismus derselben und ihre erstaunliche Kraft außer Zweifel setzen. Die vortrefliche Abhandlung, die er davon geschrieben hat, steht in den Memoires de l'Academie royale de Berlin vom J. 1760. Aus ihr hat Guischart in den vierten Theil der Memoires critiques et historiques S. 88 ff. einige wichtige Nachrichten übergetragen, von denen das Wesentliche in folgendem besteht. Die Griechen haben den Hauptunterschied zwischen den Wurfmaschinen durch die Worte *Επιτόρα* und *Παλίτορα* ausgedrückt. Die erstern waren Maschinen mit zweien Armen, mit welchen Pfeile und Steine vermittelst eines halben Cylinders, oder Laufs, worauf man sie legte, horizontal und nach dem Kernschuß abgeschossen wurden, und sie hatten nur eine Sehne. Die *Παλίτορα* hatten nur einen Arm, mit einem Behältniß an dem einen Ende desselben, worin man Steine oder andre

Car

Abscidit impulsa ventorum adiuta vetustas;  
Frangit cuncta ruens, nec tantum corpora pressa  
Exanimat, totos cum sanguine dissipat artus.

So

Sachen legte, die dann nach dem Bogenschuß oder vielmehr nach der Parabel abgeworfen wurden. Die allgemeinen Benennungen, womit man diese beyden verschiedenen Arten von Maschinen bezeichnet hat, sind *Καταπέλται*, *Λιθοβόλοι* oder *πετροβόλοι*; bey den Römern *Catapultae* und *Ballistae*, welche beyde Wörter die lateinischen Schriftsteller oft verwechselt, und dadurch manche Verwirrung veranlaßt haben. Hierzu kommen noch andre Benennungen, z. E. *ὀφρυβή*, *δορυβόλα*, *σφενδοναί*, *scorpiones*, *onagri* u. s. w., die eben diesen Maschinen nach Verschiedenheit der Grösse und einiger Nebenumstände beygelegt wurden. Das *Καταπέλτικόν* bedeutete zwar bey den Griechen, im allgemeinen Sinne, bisweilen den ganzen Train aller Wurfmaschinen, von welcher Art sie auch immer seyn mogten; mit der Zeit aber blieb der Name *Καταπέλται* denen Maschinen eigen, die *εὐρύτονα* waren; so wie die *Λιθοβόλοι*, oder *Ballistae* der Römer, *καλύντονα* waren. Man bediente sich der Katapulten, mit welchen horizontal geschossen wurde, viel häufiger, als der Ballisten, von welchen die Steine nach der Parabel abgeworfen wurden, und die gleichsam die Stelle unsrer Mörser vertraten. Fast immer, so oft die Geschichtschreiber die Zahl der Kriegsmaschinen bey Gelegenheit nennen, ist die Anzahl der Katapulten viel grösser, als der Ballisten. Der König Philipp von Macedonien hatte in seinem Arsenal 150 Katapulten, und nur 25 Ballisten. Scipio fand, als er sich der Stadt Neus Carthago bemächtigte, 120 grosse und 281 kleine Katapulten, und 85 Ballisten. Livius lib. 26. c. 47. Und von den Römern sagt Josephus lib. 5, daß sie bey der Belagerung Jerusalems 300 Katapulten, und 40 Ballisten gehabt haben. Athenäus sagt sogar vom Alexander, daß er Athen belagert habe *μυρίασι πανοπλίαις, καὶ τοῖς καταπέλταις*. Lipsius führt Poliorcet. lib. 3. dial. 2 diese letzte Stelle an; er zweifelt aber, wie ein jeder anderer thun wird, daß hier 10000 Katapulten zu verstehen sind. Sollten wohl, sagt er, die *καταπέλται* hier die leichten Waffen der Pelasten, oder die Pelasten selbst bedeuten? Sonst ist noch zu merken, daß die Katapulten von sehr verschiedner Grösse gewesen, einige groß, andre klein. Livius nennt l. 26. c. 47 aus-

drücke

So weit von den vornehmsten Kriegsmaschinen, deren sich die Griechen bey Belagerungen der Städte bedienten

drücklich Catapultas maximae et minoris formae; und ohne Zweifel bedeuten die βασιότεροι ὀξυβελᾶς, wie einige Schriftsteller sie nennen, die größern Katapulten, dahingegen die kleinern (ἐλάττωτες ὀξυβελᾶς) Σκορπίδια genannt wurden, die mit grossen Armbrüsten viel Aehnlichkeit hatten. Mit den größern Katapulten wurden Pfeile, die drey Cubitus lang waren, (τριπύχην βέλη) abgeschossen; und sie werden daher vom Polybius κατυπέλται τριπύχας genannt. Von den kleinern schoß man Pfeile, die halb so groß waren; und deswegen nennt sie Diodorus Siculus bisweilen τρισπιδήμους ὀξυβελᾶς. Lipsius Poliorc. l. 3. dial. 2. Man findet auch, daß von den Katapulten viel größere Pfeile, und so gar Balken von zwölf Fuß, die vorn mit eisernen Spitzen versehen gewesen, abgeschossen worden sind. Das sagt unter andern Cäsar de bello civ. l. 2. c. 2, und fügt hinzu, daß diese Balken eine solche Gewalt gehabt haben, daß sie vier Reihen von geflochtenen Schutzwänden durchbrachen, und noch tief in die Erde fuhren. Cäsar nennt in dieser Stelle nicht Katapulten, sondern Ballisten. Aus der Wirkung aber, die er ihnen zuschreibt, erhellt deutlich, daß er Katapulten gemeint hat, die den abgeschossnen Pfeilen einen horizontalen Flug gaben, dergleichen die vorhergenannten Balken nothwendig gehabt haben müssen. Mit den Ballisten (Λιδοβολάνους) wurden Steine, die bisweilen erstaunlich schwer waren, bleyerne Kugeln, todte und halbverwesete Körper u. d. g. bogenförmig geworfen, und dienten dazu, die Häuser belagerter Städte zu zerschmettern, wie jetzt die Bomben thun, und Feuersbrünste und Pest zu veranlassen. Daß sie so wohl, als die Katapulten auch in Schlachten gebraucht worden sind, ersieht man aus dem Tacitus Histor. l. 3, und aus dem Polybius, welcher sagt, daß Machanidas in dem Treffen bey Mantinea Batterien mit Katapulten wider den Phalanx des Philopömen errichtet habe. Am meisten wurden sie bey Belagerungen gebraucht. Die Belagerer stellten sie in ihre beweglichen Thürme, oder manchmal auf bequeme Anhöhen, auf welche auch die Thürme selbst bisweilen gestellt wurden. Die Belagerten besetzten damit entweder die Thürme, womit die Stadtmauern in gewissen Distanzen versehen waren, oder die Oberfläche der Mauern, die mit Brustwehren umgeben war

blenten. Die Leser werden nun erwarten, von der Art und Weise unterrichtet zu werden, wie sich die Belagerten zu vertheidigen pflegten.

D 2

Wenn

waren, die hin und wieder Einschnitte hatten, oder auch gewisse unter dem Hauptwall befindliche Souterrains, aus welchen Oeffnungen nach der Feldseite hinaus giengen, etwa acht bis zehn Zoll breit; denn viel grösser und auch häufig durften sie wohl nicht seyn, weil sonst die Mauer den schädlichen Wirkungen der Mauerbrecher ausgesetzt gewesen seyn würde. Diese Oeffnungen konnten, wie man leicht sieht, nur bey den Katapulten gebraucht werden. Nach dem Polybius l. 8. c. 6 ließ Archimedes bey der Belagerung der Stadt Syracus solche Oeffnungen in die Stadtmauer zum Behuf seiner Kriegsmaschinen machen. Ich wollte übrigens noch verschiedene Namen hier beysügen, womit die Theile der Katapulten und Ballisten von den Griechen benannt wurden, z. E. σὺργα oder σουργιδιον, ἐπιτοξίς, δίστρα, ἐργάτια, τόρμοι, παραστάται, παράλληλοι, ἀντίβασις, χελόνιον, κλίμακς, περιτρητόν u. a.; ich gestehe aber offenherzig, daß die Ideen, die ich davon habe, noch nicht deutlich genug sind; und ich glaube, daß, was ich auch davon sagen möchte, meinen Lesern ohne Zeichnung nicht viel helfen würde. Baldus giebt mir im Lexico Vitruviano bey Erklärung dieser Wörter wenig Licht; und in des Hrn D. E. N. Silberschlags Abhandlung, die ich eben jetzt zu erhalten das Glück habe, finde ich zwar die lesenswürdigsten Erläuterungen hierüber, es ist aber wegen der dabey nöthigen Zeichnungen und Berechnungen unmöglich, einen Auszug daraus mitzutheilen. Vom Onager, von dem weder Vitruv, noch einer der Schriftsteller, die von den Kriegsmaschinen der Alten gehandelt haben, etwas gesagt hat, steht eine sehr gute Beschreibung bey Ammianus Marcellinus lib. 23. Fossard hat diese Maschine mit dem Katapulten verwechselt. Nach Hrn Silberschlags Meinung aber hat sie, wenigstens in Ansehung des Gebrauchs, einige Aehnlichkeit mit dem Ballisten gehabt. Denn man schleuderte damit todte Pferde, todte Soldaten, und griechisches Feuer in die belagerten Städte. Die grossen Lasten aber, die damit fortgeworfen wurden, konnten kaum halb so weit getrieben werden, als der Balliste sie trieb. Der Onager heisst bey Ammianus Marcellinus auch Scorpio, weil er den Schleuderarm wie ein



Wenn der Feind sich der Stadt näherte, so gaben sie ihren Bundesgenossen, wenn sie anders dergleichen hatten, durch gewisse Zeichen zu erkennen, daß sie ihnen zur Hülfe schleunig herbeieilen mögten. Den Tage geschah dies vermittlest eines starken Rauchs; zur Nachtzeit aber durch angezündetes Feuer und brennende Fackeln, die *φενυχοι* und *φενυχωγιοι* hießen; daher auch *φενυχωγειν* so viel bedeutet, als die Herannäherung des Feindes anzeigen c).

Inß.

c) Der Scholiast Theognidis und Homers' ad Iliad. 6.  
ein Scorpion in der Höhe trägt. Vitruvius hingegen nennt den kleinen Katapulten, womit man in der Nähe Pfeile schoß, einen Scorpion. Julius Cäsar hielt den Gebrauch des Onager für sehr vortheilhaft, und aus seinen Schriften ersieht man auch, daß er öfters auf Rädern geruht habe, um desto bequemer fortgeführt werden zu können. Von den Wirkungen dieser Kriegsmaschinen ist schon vorher etwas gesagt worden. Mehr Beyspiele findet man bey Josephus de bello iud. l. 3. sect. 7, wo von der Belagerung der Stadt Jotapata, die Josephus selbst vertheidigte, und der Stadt Jerusalem geredet wird. Noch deutlicher ersieht man den grossen Effect, den die tormenta der Alten thaten, aus dem, was wir von der Belagerung der Stadt Syrakus in Sicilien und von dem unter den Mauern dieser Stadt gelieferten Seetreffen wissen. Der grosse Archimedes richtete mit seinen tormentis unter der römischen Flotte entseßliche Verwüstungen an, so daß die Römer sagten, ihr General Marcellus habe seine ganze Macht eigentlich nur wider den einzigen Archimedes gebraucht. Diodorus Siculus l. 14 und Aelianus Var. Hist. l. 6 versichern zwar, daß die Kriegsmaschinen in Sicilien unter der Regierung Dionysii des ältern erfunden worden sind; es ist aber unglaublich, daß diese Maschinen, die so sehr zusammengesetzt waren, und an welchen die Mechanik so zu sagen alle ihre Schätze erschöpft hatte, auf einmal zu einer solchen Vollkommenheit sollten gebracht worden seyn. Man findet vielmehr, daß schon zur Zeit des jüdischen Königs Usia ähnliche Maschinen, so unvollkommen sie auch seyn mögten, üblich gewesen sind, 2 Chron. 26, 15; und Plinius H. N. lib. 7. sect. 56 sagt, daß die Phönicier den Balisten erfunden haben, der nebst andern Kriegsmaschinen in Sicilien und Griechenland von Zeit zu Zeit einen höhern Grad der Vollkommenheit erreichte. Ueb.

Insbefondre aber wurden diese Fackeln *φρυκτοὶ πολέμιοι* genannt, um sie von den *φρυκτοῖς φιλίοις* zu unterscheiden, die, wenn Freunde und Bundesgenossen sich näherten, angezündet wurden. Der Unterschied zwischen beiden bestand darin, daß die letztern still und unbewegt gehalten, die erstern aber hin und her bewegt wurden Q).

Bei Vertheidigung der Städte haben die Alten, wie es scheint, nicht immer nach einer gewissen und festgesetzten Methode gehandelt. Soviel aber kann man überhaupt bemerken, daß die Stadtmauern mit Soldaten besetzt worden sind, die mit Steinen und allerley andern Sachen, die geworfen werden konnten, die Belagerer angriffen, und daß man die *καταπέλτας* und andre ähnliche Kriegsmaschinen innerhalb der Stadt hingestellt, und von da auf die Belagerer habe spielen lassen. Ausserdem aber bediente man sich noch vieler andern Mittel, den Belagerern Schaden zuzufügen. Die Tyrier z. B. machten eiserne Schilde glühend, füllten sie mit Sand und Kalk an, und schütteten beides über Alexanders Soldaten aus, so daß es zwischen ihrer Rüstung und Haut fiel. Das verursachte ihnen so heftig brennende Schmerzen, daß sie sich genöthigt sahen, ihre Rüstung

D 3

stung

Q) Zur Erläuterung muß Suidas ad v. *φρυκτοὶ* T. III. p. 636 edit. Cantabrig. nachgelesen werden, der alles aus dem Scholiasten des Thucydides l. 2. c. 94 geschöpft hat. Das vom Potter angeführte Wort *φρυκτωρία* bedeutet nach dem Suidas nicht bloß das zur Nachtzeit mit Feuer gegebne Signal, sondern auch die in der Absicht ausgestellte Nachtwache. Der Soldat, der deswegen auf einen Posten gestellt war, hieß *φρυκτωρός*. Wenn der Soldat bey dem zu gehenden Signal verrätherisch handelte, und es zum Schaden der Seinigen zu spät gab, oder auch unterließ, und also den Feinden vortheilhaft ward, so hieß es *παραφρυκτωρία*, und *παραφρυκτωρεύειν*. Die angezündeten Fackeln wurden auch *πυρσοὶ* genannt; daher die auf diesen Gebrauch zielende Redensart, *διὰ τῶν πυρσῶν σημαίνειν*. Die Römer bedienten sich auch zur Nachtzeit der Fackeln, und bey Tage des Rauchs oder rother Flaggen. Vegetius de re mil. und Cäsar de bell. civ. l. 2. Ueb.

stung wegzumwerfen. Die Belagerten konnten ihnen daher so viel Wunden beybringen, als sie wollten, ohne selbst einigen Verlust zu leiden. — Die Art und Weise, die Macht der Kriegsmaschinen zu zernichten, und die angewendete Kriegslist zu vereiteln, war ebenfalls mannigfaltig. Bald machten die Belagerten die Minen, welche die Belagerer angelegt hatten, durch Gegenminen unbrauchbar. Bald untergruben sie den Grund der aufgeführten Verschanzungen, daß sie einstürzen mußten. Bald verbrannten sie die feindlichen Thürme und Kriegsmaschinen mit Feuerkugeln. Bald bedeckten sie sich mit Häuten, Wollsäcken und andern Sachen, wodurch die Steine und ähnliche Dinge, die auf die Belagerten geworfen wurden, abgehalten werden konnten. Bald brachen sie die Spitzen der Mauerbrecher vermittelst ungeheurer Steine ab, die von den Mauern auf sie herabgeworfen wurden; oder sie machten sie, wie einst die Tyrier thaten, dadurch unbrauchbar, daß sie die Stricke, womit sie gelenkt wurden, mit langen Sicheln abschnitten. Bald führten sie, wenn alle Hoffnung, die Mauern länger zu vertheidigen, verschwunden war, neue Mauern mit angebrachten Verschanzungen auf. Kurz man bediente sich bald dieser, bald jener Mittel, je nachdem es die Umstände erforderten, und je nachdem die Belagerten sinnreich genug waren, Mittel zu ihrer Vertheidigung und Erhaltung ausfindig zu machen *R*).

Die eroberten Städte wurden nicht allemal auf einerley Art behandelt. Es kam dabey auf die Gesinnung und Denkungsart des Generals an. Bisweilen wurden, wo nicht alle, doch wenigstens die, die in Waffen waren, niedergehauen, die Mauern und Gebäude niedergerissen, und alle übrige Einwohner zu Sklaven gemacht. Bisweilen wurden sie begnadigt, und nur verpflichtet, zum Beweis

*R*) Umständlicher handelt von den hier genannten Anstalten zur Vertheidigung Lipsius im ganzen fünften Buche der *Poliorceticar.* Ueb.



weis ihrer Unterwürfigkeit einen Tribut zu entrichten. Die Athenienser hatten den Gebrauch, Colonisten in die von ihnen verwüsteten Städte zu schicken, wozu durch Hülfe des Looses einige aus dem Volke ernannt wurden, das zu dem Ende öffentlich versammelt zu werden pflegte <sup>c)</sup> d).

Wenn eine Stadt dem Erdboden gleich gemacht wurde, so sprach man gemeiniglich schreckliche Flüche über diejenigen aus, die es wagen würden, sie wieder zu erbauen. Dies soll, wie manche meinen, die Ursach seyn, weswegen Troja aus seinen Ruinen niemals hat hervorstiegen können, obgleich einige es haben versuchen wollen: denn Agamemnon hatte es einem ewigen und unwiederbringlichen Untergang übergeben <sup>e)</sup>. Ueberhaupt scheint dieses ein sehr alter Gebrauch gewesen zu seyn, der vermuthlich von den morgenländischen Nationen entlehnt worden ist. So legte, um andre Beispiele zu übergehen, Josua nach der Zerstörung der Stadt Jericho einen Fluch auf den, der sie wieder erbauen würde <sup>f)</sup>; und er gieng lange nachher

D 4

un

d) Der Scholiast Aristophanis ad Nubes. p. 134.

e) Eustathius ad Iliad. d. p. 350. f) Jos. E. 6. v. 26.

<sup>g)</sup> Die Colonisten hießen ἀποικισαί, eine Pflanzstadt ἀποικία πόλις; und die Redensart ἀποικίαν ποιεῖν oder ἐκπέμπειν bedeutet so viel als coloniam deducere. Durch die von den Griechen ausgeschiedten Colonien sind grosse Gegenden angebauet, und wichtige Staaten gegründet worden. Von diesen letztern geben Syrakus und Corcyra, als Colonien der Corinthier, grosse Beyspiele. Von den durch die Colonien angebauten Ländern zeugen viele griechische Inseln, einige Theile Asiens, und der untere Theil Italiens, der ehemals Ἑλλάς μεγάλη, Magna Graecia, hieß, weil sich daselbst viel griechische Colonien niedergelassen hatten. Der Vortheil, den diese Colonien stifteten, bestand unter andern darin, daß sie die griechische Sprache sehr ausbreiteten, und manche noch rohe Länder mit den besseren griechischen Sitten und Kenntnissen bereicherten. So breiteten auch die Römer auf die Art ihre Sprache weit aus. Ueb.



unter der Regierung Ahabs am Ziel von Bethel in die Erfüllung E) ff).

Das

ff) 1 B. der Kön. 16, 34.

E) Billig hätte Potter irgendwo etwas von den Mitteln sagen sollen, deren sich die Griechen bedienten, wenn die Armeen Flüsse passiren mußte. Ich will diese Lücke, so gut ich kann, ergänzen. Eins der natürlichsten Mittel bestand in Schiffen und Rähnen, die man zusammensetzte, um Brücken darüber zu schlagen. Man findet schon in den entferntesten Zeiten Beyspiele davon, und diese Beyspiele beweisen, daß auch den Persern solche Brücken bekannt gewesen sind. Xerxes ließ Schiffbrücken über den Hellespont schlagen, die Bewunderung und Erstaunen verdienen. Herodot beschreibt sie B. 7. C. 36. Man fügte hinaufwärts, gegen das schwarze Meer zu, dreyhundert und sechzig grosse Schiffe von zwey verschiedenen Gattungen so zusammen, daß sie gegen das Meer zu in die Quere standen. Herunterwärts wurde eine andere Reihe von Schiffen nach dem Strom des Hellesponts in die Länge an einander gehangen, damit die Stricke fest angezogen wurden. Hierauf senkte man sehr grosse Anker ins Meer, so wohl auf der einen Seite nach dem schwarzen Meere hinwärts, wegen der Winde, die von der Seite her wehten, als auch auf der andern Seite gegen Abend, wegen des Ost- und Südwindes. An dreyen Orten wurde zwischen den Schiffen eine Durchfahrt gelassen, damit die kleinen Schiffe hin und wieder fahren konnten. Darauf zog man Seile vom Lande mit Winden an, und man brauchte dazu auf jeder Seite zwey Seile von weissem Flachs, und vier vom Schiffe aus dem Nilstrom. Beyderley Seile waren zwar von gleicher Dicke und Gestalt; aber die von Flachs waren viel schwerer, indem jede Elle ein Talent wog. Als die Brücken so weit fertig waren, schnitt man Balken, die so lang als die Schiffe breit waren. Man legte sie ordentlich auf die ausgespannten Seile, verband sie genau, legte noch ander Holzwerk darüber, und schüttete Erde darauf. Zuletzt wurde an beyden Seiten ein Geländer gemacht, damit die Pferde sich nicht scheuen mögten, wenn sie auf das Meer herabsähen. — Ueber den Bosporus ließ Darius auch eine merkwürdige Brücke durch den Baumeister Mandrokles schlagen, der den ganzen Brückenbau mahlte, und den König Darius auf einem Stuhle sitzend

## Das eilfte Capitel.

### Von den Erschlagenen und deren Beerdigung.

**D**ie ältesten Griechen scheinen mit den Leichnamen ihrer getödteten Feinde auf eine unanständige und grausame Art umgegangen zu seyn. Sie rächeten die Bes  
D 5 leidis

sitzend und seine Armee übersehend, vorstellte. Herodot. B. 4. C. 82 f. Daß die Griechen eben solche Schiffbrücken gebraucht haben, davon giebt ihre Geschichte viele Beweise. Arrianus vermuthet, (denn ganz ungezweifelte Nachrichten hat er, wie er selbst darüber klagt, nicht finden können,) daß Alexander beym Uebergang über den Indus eine Schiffbrücke habe schlagen lassen, wie die Römer über den Euphrat, Rhein, Donau und andre Flüsse schlagen ließen: daher er auch bey der Gelegenheit die unter den Römern übliche Beschaffenheit solcher Brücken umständlich beschreibt, B. 5. C. 7. Es ergiebt sich aus dieser Beschreibung, daß dabey keine Seile und Tawe gebraucht worden, wie bey den Brücken des Darius und Xerxes; sondern daß die Schiffe zur Seite mit langen Rudern oder Stangen versehen gewesen, um zu verhindern, daß sie von dem Strom nicht fortgerissen werden mögten. Arrian nennt deswegen ein jedes Schiff, das dazu gebraucht wurde, *καλῆτιον ἐπηγες*. Weil aber die Schiffe auf die Art noch lange nicht fest genug gestanden haben würden, um eine Brücke darüber schlagen zu können; so senkte man vermittelst starker Tawe aus dem Vorderrtheil, das allemal gegen den Strom gerichtet war, grosse Körbe mit Steinen in den Fluß hinab, Sie thaten vermöge ihrer Schwere die Dienste eines Ankers, und ihr Effect war um desto grösser, weil sie pyramidalisch gestaltet waren, und also der Macht des strömenden Wassers leicht widerstehen konnten, welches auf Körper, die unten breit sind, und oben spiz zulaufen, keine grosse Wirkung thun kann. Doch bediente man sich auch oft der Anker. Iphikrates ließ grosse Säcke mit Sand ins Wasser senken und an den Schiffen befestigen, um sie auf die Art zum Stehen zu bringen. Es ist der Mühe werth, das, was Suidas bey dem Worte *Λαγύρα* aus dem Eunapius anführt, nachzulesen, um noch genauer

leidigungen, die sie ihnen in ihrem Leben zugefügt hatten, mit so vieler Bitterkeit, daß sie die Leichname derselben entstell-

zu wissen, wie ehemals, sonderlich von den Römern, die Schiffbrücken geschlagen zu werden pflegten. Wenn das bisweilen in Gegenwart des Feindes geschahe, der den Uebergang zu hindern suchte; so wurden die Schiffe, wovon die Brücke gemacht werden sollte, mit beweglichen Thürmen, mit Katapulten, mit Bogenschützen u. s. w. besetzt. Was die Verfertigung der Schiffbrücken selbst betrifft, so will ich aus Guischarde's *Memoires critiques et historiques* T. I. p. 128 f. anmerken, theils daß man einige prächtige Abbildungen solcher Brücken auf der Columna Traiani und Antonini finde, wovon doch Guischarde vermuthet, daß die Bildhauer, von denen sie herrühren, bey der Begierde, die Sache schön vorzustellen, die Genauigkeit der Zeichnungen außer Augen gesetzt haben; theils daß die Römer mit grossem Fleiß darauf gedacht haben, Flüsse so geschwind als möglich zu passiren, und daß sie ihre Soldaten in allen dazu erforderlichen Arbeiten und Handgriffen mit vieler Sorgfalt vorher geübt haben. Oft wurden, wenn man nicht Schiffe genug vorrathig fand, von den Soldaten selbst auf der Stelle Schiffe gemacht. Trajan ließ in dem Feldzuge wider die Parther in der armenischen Stadt Nisibi, die von seinem Lager zwölf Meilen entfernt war, Schiffe zum Uebergang über den Tigris verfertigen, weil in den Gegenden, wo er stand, kein Holz war, sie auf der Stelle machen lassen zu können. Dio Cassius l. 50. c. 12. Zu diesen Arbeiten wurden die Soldaten selbst gebraucht, und die Aufsicht dabey hatten geschickte Zimmermeister, deren einige sich bey jeder Legion befanden. Caesar ließ auf solche Art von seinen Soldaten in einem Winter an sechshundert Transportschiffe verfertigen, als er sich zu seiner Expedition nach Großbritannien zubereitete. Und da die Generale sich der Geschicklichkeit und des Fleisses ihrer Truppen hiezu allemal bedienen konnten, so machte ihnen der Uebergang über die Flüsse nicht viel Unruhe, wenn sie anders nur Bauholz zu den Schiffen in der Nähe fanden, und Zeit genug zu ihrer Verfertigung hatten. Bey dieser Einrichtung hatten sie zwar lange nicht den Vortheil, den heut zu Tage die Pontons gewähren, wodurch Armeen in den Stand gesetzt sind, allenthalben und zu allen Zeiten Flüsse zu passiren; dagegen aber brauchten sie auch lange nicht so viel Wagen, die den Train

stellten, durchstachen, und dem Spott und der Schmach öffentlich ausstellten. Dieser grausame und barbarische Gebrauch scheint zur Zeit des trojanischen Krieges noch nicht ganz abgeschafft gewesen zu seyn. Man findet hievon manche Beispiele in der Iliade, wo Homer einiger getödteten Feinde Erwähnung thut, die von ihren übermüthigen Siegern zerstückelt wurden. Am merkwürdigsten ist das Beispiel Hektors. Sein Leichnam lag viele Tage unbeerdigt, wurde um die Mauern von Troja und um die Gruft des Patroklos herumgeschleppt, und mußte sich auf allerley Art entehren lassen. Man würde alles dieses entweder dem ausschweifenden Zorn zuschreiben können, den Achilles wegen des Verlustes des Patroklos empfand, oder, wie der Scholiast versichert 9), einem in Thesalien, dem Vaterlande des Achilles, herrschenden Ge-

9) ad Iliad. x. v. 398.

Train der Armeen vergrößert haben würden. Nur im Nothfall wurden die Schiffe in Stücke zerlegt, und auf Wagen gepackt. Arrianus Exped. Alex. l. 5. c. 8. Livius l. 25. c. 2. Cäsar de bell. civ. l. 1. c. 54. So lange es auch irgend möglich war, ohne Brücken fortzukommen, schlug man sie nicht auf; sondern die Soldaten wadeten oft durch die Flüsse, wenn ihnen gleich das Wasser bis unter die Arme, ja wohl gar bis an den Hals gieng. Cäsar de bell. gall. l. 5. c. 18. lib. 7. c. 56. Uebrigens haben die Alten bey Gelegenheit des Uebergangs über die Flüsse, nicht allein bewegliche, sondern auch dauerhafte und feststehende Brücken gebaut, der gleichen die merkwürdige Brücke ist, die Cäsar über den Rhein schlagen ließ. de bell. gall. l. 4. c. 17. Es ist auch bekannt, daß man von grossen Sonnen und ledernen Schläuchen Brücken gemacht habe. Alexander bediente sich der letztern, als er dem Lefius nachsetzte, und über den Fluß Oxus gieng. Er ließ sie von den Häuten, womit die Gezelte der Soldaten bedeckt waren, machen, und mit Stroh anfüllen. Arrianus Exped. Alex. l. 3. c. 6. Curtius l. 7. c. 5. n. 17. Beym Xenophon *Ἀναβάσις*. l. 3 kommt auch etwas von dieser Art Brücken vor; noch mehr aber bey Casaubonus ad Sveton. Caes. 57 und Stewechius ad Vegetium l. 3. c. 7. p. m. 203 ff. Ueb.



Gebrauche, die Mörder näher Unverwandten und Freunde an den Wagen zu binden, und mit sich herumzuschleifen, wenn es nicht deutlich vor Augen läge, daß die übrigen Griechen mit dem Hektor nicht minder grausam und unmenschlich umgegangen sind, ihn auf eine ruhmlose und von ihrer Zaghaftigkeit zeugende Art verspottet, und seinen todtten Leichnam durchbohrt haben. Homer sagt davon <sup>h)</sup>:

„So sprach Achilles, und riß den ehernen Speiß aus dem Leichnam. Er legte ihn bey Seite, und zog die bluttriefende Rüstung von den Schultern Hektors. Die Söhne der Griechen versammelten sich um ihn, und bewunderten den Wuchs und die herrliche Gestalt Hektors, zu dem sich sonst keiner unverwundet nahte. Da sahe einer unter ihnen den, der ihm am nächsten stand, an, und sprach: Ihr Götter! wie viel weicher ist Hektor jetzt anzufassen, als da er mit brennendem Feuer die Schiffe anzündete. So sprach einer von ihnen, trat näher hinzu, und versetzte ihm noch eine Wunde.“

Nicht besser gieng es dem Tydeus, wie Statius von ihm sagt <sup>i)</sup>:

Ducitur hostili (proh dura potentia fati!)  
 Tydeus ille solo, modo cui Thebana sequenti  
 Agmine, sive gradum, seu frena effunderet, ingens  
 Limes utrinque datus. Nusquam arma, manusque  
 quiescunt,  
 Nulla viri feritas: iuvat ora rigentia leto,  
 Et formidatos impune laceßere vultus:  
 Hic amor, hoc una timidi, fortesque sequuntur  
 Nobilitare manus, infectaque sanguine tela  
 Coniugibus servant, parvisque ostendere natis.

Aus diesen und andern Zeugnissen ergiebt sich, daß dieser Gebrauch ehemals sehr ausgebreitet gewesen, und daß man wohl gar von ihm geglaubt habe, er widerspreche

<sup>h)</sup> Iliad. x. v. 367 seq.    <sup>i)</sup> Thebaid. lib. 9. v. 180 seqq.

der Tapferkeit und der wahren Ehre nicht. Eben das hat Servius bei einer Stelle der Aeneide bemerkt, wo vom Mezentius gesagt wird, daß er eben so behandelt worden sey. Zwar sagt Virgil es nicht ganz ausdrücklich; aber es folgt ganz deutlich aus seinen Worten. Denn Mezentius bekam nur zwei Wunden vom Aeneas f); und dennoch wird nachher gesagt, daß sein Panzer an zwölf, d. h. an sehr vielen Orten durchbohrt gewesen sey, weil hier eine bestimmte Zahl an statt einer unbestimmten genannt wird h):

— — bis sex thoraca petita  
Perfossūque locis. — —

Wilde Nationen verübten diese Grausamkeit besonders. Als der spartanische König Leonidas in der Schlacht mit dem Heer des Xerxes tapfer gefochten hatte und blieb; so wurde sein Kopf auf eine Stange gesteckt, und der übrige Körper an einen Galgen gehängt m) n). Die Griechen hingegen erkannten es schon lange vorher, daß es niederträchtig und schändlich sey, so etwas zu thun. Darum weigerte sich auch Pausanias von Sparta, an einer so barbarischen und einen Griechen entehrenden Rache Theil zu nehmen, oder sie zu gestatten, als man in ihn drang, daß er an dem bei Plataea überwundenen Mardonius, dem General des Xerxes, das Wiederbergehungerecht wegen der dem Leonidas zugefügten Beschimpfung ausüben mögte. Selbst zu den Zeiten des trojanischen

f) Aeneid. 10. am Ende.  
m) Herodotus lib. 7.

n) Aeneid. lib. 11. v. 9.

u) Man muß das, was Xerxes hier am Leonidas that, nicht der ganzen Nation zur Last legen. Herodot sagt B. 7. C. 232 ausdrücklich, daß Xerxes aus Bitterkeit so gehandelt habe, und daß er nie gegen einen Menschen, als gegen den Leonidas, so sehr erbittert gewesen. Denn, fährt er fort, sonst hätte er gegen den Todten nicht so unbillig gehandelt: weil sonst die Perser tapfere Männer, mehr als andre Völker, hochzuschätzen pflegen. Ueb.

schen Kriegen hatten die Griechen schon viel mehr Gefühl der Menschheit als ihre eignen Vorfahren und andre Nationen. Ehedem pflegten die Sieger nicht eher zu erlauben, daß ihre Feinde die Leichname der Ihrigen begraben durften, bis sie ein ansehnliches Lösegeld für dieselben gegeben hatten. Man findet auch noch einige Spuren dieser Gewohnheit beim Homer. Die Trojaner zahlten dem Achilles für den Leichnam Hektors eine große Summe <sup>n)</sup>, und die Griechen gaben für Achills Leichnam den Trojanern eben so viel, als diese vorher für den Hektor empfangen hatten <sup>o)</sup>. Vom Nisus sagt Virgil <sup>p)</sup>, daß er unter andern Gründen, wodurch er seinen Freund Euryalus abhalten wollte, sich mit ihm nicht in Gefahr zu wagen, auch diesen gebraucht habe, damit, wenn er etwa stirbe, doch jemand seyn möchte, der alsdann seinen Leichnam entweder aus dem Schlachtgetümmel reißen, oder loskaufen und beerdigen mögte:

Sit, qui me raptum pugna, pretiove redemptum  
Mandet humo solita.

Diese Worte geben zu erkennen, daß die Loskaufung der Gebliebenen noch in den damaligen Zeiten üblich gewesen, und daß die Erschlagenen, wenn sie nicht losgekauft wurden, oft unbeerdigt liegen geblieben. Ein solches trauriges Schicksal widerfuhr vielen Helden, deren Homer gedenkt; und er führt im Anfang des ersten Buchs der Ilias diesen Umstand als eine von den Wirkungen des verwüstenden Zorns des Achilles an <sup>q)</sup>:

„Er schickte viel tapfre Seelen der Helden zum Dracis hinab, und gab ihre Leichname den Hunden und allen Vögeln zur Beute.“

Doch geschah dieses nachher nicht so häufig, als in älteren Zeiten. Selbst Achilles besorgte das Leichenbegängniß Eetions, des Königs von Theben in Elisien, und

n) Iliad. 6. o) Lykophron Cassandra v. 269 ff.

p) Aeneid. lib. 9. v. 123. q) Iliad. 6. v. 3.

und des Vaters der Andromache, welche der Dichter also reden läßt r):

„Ich habe keinen Vater und keine theure Mutter mehr. Der edle Achill tödtete meinen Vater, und verwüstete das mit hohen Thoren prangende Theben, die volkreiche Stadt der Cilicier. Er tödtete den Eetion; aber er scheuete sich, ihm seine Rüstung abzunehmen. Mit seinen künstlich gearbeiteten Waffen verbrannte er ihn, und führte über ihm einen Grabhügel auf.“

Auch Agamemnon gab den Trojanern völlige Erlaubniß, alle ihre Erschlagenen bestatten zu können, und er versprach eidlich, sie nicht daran zu hindern s).

„Ich hindre nicht, daß man die Todten verbrenne. Den entseelten Leichnamen, die in der Schlacht gestorben sind, muß man es nicht beneiden, daß ihnen die Ehre der Bestattung bald erwiesen werde. Der hochdonnernde Jupiter, Junos Gemahl, sey Zeuge dieses Vertrages t).“

Nicht lange vor diesen Zeiten waren den Griechen solche mit Menschenliebe verbundene Handlungen ganz unbekannt. Denn man sagt, daß Herkules der erste gewesen, der seinen Feinden erlaubte, ihre Todten mit sich wegzuführen u). Andre aber erzählen, daß der erste Vergleich, der wegen Auslieferung und Beerdigung der im Treffen Gebliebenen gemacht worden, der gewesen sey, den Theseus mit den Thebanern errichtete, daß die Helden, die im thebanischen Kriege geblieben waren, beerdigt werden sollten v). In folgenden Zeiten hielt man es allezeit für einen Beweis der größten Bosheit, das zu versagen, was die Natur selbst zu fordern schien. Rechtmäßigen Feinden wurde es sehr selten, oder vielmehr niemals abgeschlagen; wohl aber

r) Iliad. ζ. v. 414. s) Iliad. η. v. 408. t) Aelianus Var. Hist. l. 12. c. 27. u) Plutarchus in vita Thesei.

v) Hector verspricht ebenfalls, Güte und Freundlichkeit gegen den Leichnam desjenigen blicken zu lassen, der von ihm im Kampf erlegt werden würde. Iliad. 7. B. 81 ff. Ueb.



aber dann, wenn man auf eine außerordentliche und ungewöhnliche Art beleidigt worden war. Man glaubte, es sey unter der Würde eines großmüthigen Charakters, und gereiche zur Entehrung der Griechen, alsdann noch seine Bosheit auszulassen, wenn die Feinde aller Macht beraubt wären, sich selbst zu vertheidigen.

Die Griechen scheinen auf eine ausschweifende und fast abergläubige Art dafür gesorgt zu haben, ihre eignen Soldaten, die muthig fechtend ihr Leben eingebüßt hatten, ehrenvoll bestatten zu lassen. Das gieng so weit, daß die zehn Admirale, die in dem Seetreffen bey Arginus<sup>a</sup> einen grossen Sieg über die Lacedämonier erfochten hatten, bloß deswegen zum Tode verurtheilt wurden, weil man sie beschuldigte, daß sie die auf den Wellen schwimmenden Leichname nicht mit genugsamer Sorgfalt hätten sammeln lassen, ohnerachtet sie zu ihrer Entschuldigung anführten, daß ein Sturmwind sie daran gehindert habe, der der ganzen Flotte würde haben gefährlich werden können, wenn sie nicht durch einen baldigen Rückzug für ihre Sicherheit gesorgt hätten <sup>r</sup>). Ohne Zweifel geschah es aus eben der Ursach, daß Nicias, der atheniensische Feldherr, als er nach einer im corinthischen Gebiet gelleserten Schlacht gewahr ward, daß bey Abführung der Todten zweien seiner Soldaten waren übersehen worden, sogleich Halte machte, und den Feind durch einen abgeschickten Herold um Erlaubniß bitten ließ, sie mit sich wegnehmen zu können. Er entsagte auf die Art allem Anspruch auf den Sieg, der ihm vorher gehörte, und verlor die Ehre, eine Trophäe errichten zu können: denn man hielt dafür, daß derjenige nicht Herr des Schlachtfeldes seyn könne, der um Erlaubniß bat, seine Erschlagenen wegzuführen <sup>y</sup>). Und Chabrias, der die Lacedämonier bey Narus in die Flucht geschlagen hatte, wollte lieber seinen Sieg nicht verfolgen, wodurch er doch die ganze feindliche Flot-

<sup>r</sup>) Xenophon Hist. Graec. lib. 1.    <sup>y</sup>) Plutarchus in Nicias.

Flotte hätte zu Grunde richten können, als einen seiner Soldaten oder die Leichname derselben den wilden Wellen Preis geben <sup>a)</sup>).

Wenn die Griechen in entfernten Ländern Krieg führten, so verbrannten sie die Körper derer, die geblieben waren, zu Asche, damit diese wenigstens ihren Anverwandten überschickt, und in den Grabmälern ihrer Vorfahren beigesetzt werden mögte. Man sagt, Herkules habe diesen Gebrauch zuerst veranlaßt. Er hatte dem Licymnius geschworen, seinen Sohn Argius wieder zurückzubringen, wenn er ihm erlauben wollte, ihn auf seinem Zuge nach Troja zu begleiten. Der Jüngling starb aber, und Herkules wußte kein andres Mittel, das zu erfüllen, was er eidllich versichert hatte, als daß er dem Licymnius die Asche seines Sohnes überschickte <sup>a)</sup>. Indessen findet man, daß dergleichen auch zur Zeit des trojanischen Krieges üblich gewesen sey. Denn Nestor giebt den Griechen den Rath, alle ihre Todten zu verbrennen, und sie bis zum Rückzuge nach Griechenland bey sich zu behalten. Er sagt <sup>b)</sup>:

„laßt uns die Leichname der Geliebten mit Rindern und Mauleseln zusammenführen, und sie nicht weit von der Flotte verbrennen, damit wir ihren Rindern ihre Gebeine zurückbringen können, wenn wir wieder in unser väterliches Land kommen.“

Die Lacedämonier hielten dieses Geschäft für unnütz. Sie begruben ihre Todten in dem Lande, in welchem sie gestorben waren. Nur ihrer Könige Leichname balsamirten sie mit Honig, und schickten sie in ihr Vaterland zurück. Plutarch gedenkt dieses Umstandes, und sagt unter andern <sup>c)</sup>, daß, als Agésilas beim

<sup>a)</sup> Diodorus Siculus lib. 15. <sup>a)</sup> Der Scholiast Homers zu Iliad. 4. v. 52. <sup>b)</sup> Iliad. 7. v. 332. <sup>c)</sup> Plutarchus in vita Agesilai.

Hafen des Menelaus, einer öden Küste in Africa, sein Leben einbüßte, die Spartaner wegen Mangel des Honigs seinen Leichnam mit Wachs überstrichen, und so nach Lacedämon geführt haben.

Dem Leichenbegängnisse der Gefallenen folgten alle Soldaten, mit umgekehrten Waffen. Das sollte ein Zeichen ihrer Trauer seyn. Denn die Trauernden pflegten fast bey allen ihren Handlungen das Gegentheil von dem zu thun, was sie sonst zu thun gewohnt waren. Da wo es üblich war, langes Haar zu tragen, ließen die Trauernden es abschneiden; und da wo das Haar abgeschoren wurde, ließen die Trauernden es wachsen. Die Vermuthung derer ist daher sehr ungegründet, die sich einbilden, daß die Soldaten nur deswegen bey Leichenbegängnissen ihre Schilde umgekehrt und gegen die Erde geneigt getragen haben, damit die Götter, deren Bildnisse auf den Schildern vorgestellt waren, durch den Anblick eines Leichnams nicht entweiht werden mögten <sup>d)</sup>. Denn nicht Götter allein, sondern auch die Gestalten vieler andern Dinge pflegten auf der Oberfläche der Schilde abgebildet zu werden. Hieszu kommt, daß nicht etwa nur einige wenige, sondern alle, die dem Leichenbegängniß beywohnten, die Schilde auf die Art zu tragen pflegten; ja daß außer den Schilden auch die andern Waffen gegen die Erde gekehrt getragen wurden. So folgten die Arkadier Evanders und die Soldaten des Aeneas der Leiche des Pallas <sup>e)</sup>:

— tum moesta phalanx, Teucrique sequuntur,  
Tyrrhenique duces, et versis Arcades armis.

Eben das thun die Häupter und Anführer der Griechen bey Staius <sup>f)</sup>:

— — versis ducunt insignibus ipsi  
Graiugenaes reges. — —

Die

<sup>d)</sup> Servius ad Aeneid. XI, 92.

<sup>e)</sup> Aeneid. I. c.

<sup>f)</sup> Thebaid. I. 6.

Die Grabmäler der Todten prangten mit Inschriften, die den Namen der Verstorbenen, bisweilen auch ihre Herkunft und Thaten in sich enthielten. Der Gesetzgeber der Spartaner gestattete diese Ehre sonst keinem, als denen Frauen, die in Kindesnöthen gestorben waren, und denen Soldaten, die im Treffen ihr Leben eingebüßt hatten g). Die Leßtern wurden mit grünen Zweigen bedeckt zur Erde bestattet, und mit einer Lobrede beehrt. Die tapfersten unter ihnen aber und die, welche für vollkommene Krieger gehalten wurden, hatten ausserdem noch die Ehre, in rothen Kleidern, dergleichen die spartanischen Soldaten trugen, begraben zu werden h). Ihre Rüstung wurde auch auf ihrem Grabhügel hingestellt. Daher wird in folgendem Epigramm vom spartanischen Könige Leonidas gesagt, daß er den Purpurmantel des Xerxes verschmäht, und dagegen gewünscht habe, daß seine Gruft mit nichts, als mit seinem Schilde, geschmückt werden mögte i).

„Xerxes sahe den von ihm entstellten grossen Körper  
 „des Leonidas an, und bedeckte ihn mit einem Purpur-  
 „mantel. Da hörte man unter den Todten diese Stimme  
 „des grossen spartanischen Helden: Ich mag nicht diesen  
 „lohn, der sich für Verräther schickt; der Schild allein ist  
 „ein grosser Schmuck meiner Gruft. Verderben müsse die  
 „Perser treffen, und ich als ein lacedämonier in den Or-  
 „cus gehen.“

Dieser Gebrauch war nicht den Spartanern allein eigen; er herrschte in ganz Griechenland, wo man ausser der Rüstung auch das Signal des von einem jeden verwalteten Geschäfts beizufügen pflegte. Aus dieser Ursach bittet Elpenor den Ulyßes, der ihn im Reiche der Schatten erblickt, auf seine Gruft das Ruder, das er in seinem Leben geführt hatte, zu setzen, und seine Rüstung auf den Scheiterhaufen zu legen. So spricht er zum Ulyßes k):

P 2

„laß

g) Plutarchus in vita Lyncurgi. h) Aelianus Var. Hist. lib. 6. c. 6. i) Antholog. l. 1. c. 5. epigr. 19. k) Odyss. λ'. v. 74.



„laß mich nicht unbeweint und unbeerdigt liegen, und entzeuch dich mir nicht; sonst mögten die Götter meiner wegen auf dich zürnen. Verbrenne mich vielmehr mit aller meiner Rüstung. Errichte mir, als einem Unglücklichen, am Ufer des himmelblauen Meers ein Denkmahl, von dem die Nachkommen noch hören werden. Thue das, und setze auf meiner Gruft das Ruder, mit dem ich ruderte, als ich noch lebte und bey meinen Gefährten war.“

So wurde auch auf dem hochaufgeführten Grabmahl **Nisens** die Rüstung desselben, nebst einem Ruder und einer Trompete gestellt <sup>l)</sup>.

At pius Aeneas ingenti mole sepulcrum  
Imponit, suaque arma viro, remumque, tubamque.

Wenn nicht weit von Sparta ein Treffen geliefert worden war, so pflegten die spartanischen Mütter die Leichname ihrer gebliebenen Söhne zu untersuchen. Die, an denen sie mehr Wunden hinten als vorne erblickten, wurden entweder in der Stille weggeschafft, oder blieben unter dem vermischten Haufen liegen. Diejenigen aber, die am Vordertheile ihres Leibes mehr Wunden empfangen hatten, wurden unter Freudenbezeugungen und gleichsam im Triumph weggebracht, um neben ihren Vorfahren beigesetzt zu werden <sup>m)</sup>. Man trug sie auf Schilden liegend zu ihrer Gruft. Darauf beziehen sich die bekannten Worte, die, wie Plutarch sagt, eine Mutter zu ihrem in den Krieg gehenden Sohne sprach: ἢ τὰν, ἢ ἐπὶ τὰς <sup>n)</sup>. Sie wollte damit sagen, daß er entweder seinen Schild selbst zurückbringen, oder auf demselben todt zurückgebracht werden sollte. **Ausonius** ziet in folgenden Worten auf diesen Gebrauch <sup>o)</sup>:

Arma superveneris quid, Thrasybule, tua?

Die

l) Virgilius Aeneid. 6. v. 232. m) Aelianus Var. Hist. lib. 12. c. 21. n) Plutarchus in Apophthegm. o) Epigram. 24.

Die Athenienser hatten die Gewohnheit, ihre Todten drey Tage vor ihrer Beerdigung in Gezelten auszustellen, damit ein jeder Gelegenheit haben mögte, seine Angehörigen auszusuchen, und ihnen die letzte Ehre zu erweisen. Am vierten Tage schickte jeder Stamm einen Sarg von Cypressenholz, um die Gebeine ihrer Angehörigen benzusetzen. Diesen folgte ein bedeckter Sarg zum Andenken derer, deren Leichname man nicht finden konnte. Alle wurden unter Begleitung des ganzen Volks zu dem öffentlichen Begräbnißplatz, der *Ceramicus* hieß, gebracht, und daselbst beerdigt. Zur Ehre aller wurde auch eine feyerliche Lobrede gehalten; und ihre Gräber wurden mit Säulen, Inschriften und andern bey den Grabmälern der angesehensten Männer üblichen Decorationen geschmückt. Dies war die gewöhnliche Weise der Athenienser p). Die heldenmüthigen Krieger aber, die in der Schlacht bey *Marathon* ihr Leben aufopfertten, wurden zum immerwährenden Andenken dieses denkwürdigen Sieges da, wo sie gefallen waren, begraben q).

Man kann übrigens hiebei noch anmerken, daß die Namen der gebliebenen Soldaten in den Verzeichnissen mit dem Buchstaben Θ, als dem Anfangsbuchstaben des Wortes *Θανόντες*, bezeichnet worden, und daß bey denen, welche am Leben blieben, der Buchstabe Τ gesetzt worden, der das Wort *Τηγούμενοι* andeuten sollte. Die Römer haben diesen Gebrauch ebenfalls angenommen r).

p) Thucydides lib. 3. q) Ruffinus in Hieronymum. Paullus Diaconus de notis literarum. Isidorus Hispal. lib. 1. c. 23.

r) Zur Erläuterung dieses Capitels lese man Scythii Antiquitates Homericas l. 4. c. 15. Stewechii Comment. ad Veget. l. 2. p. 179. Kühn und Perizonius ad Aelian. l. 12. c. 27. Ueb.

## Das zwölfte Capitel.

Von der im Kriege gemachten Beute, von den Dankerweisungen gegen die Götter nach erfolgtem Siege, von den Trophäen und andern Siegesdenkmälern.

**Z**u der im Kriege gemachten Beute gehörten so wohl die Kriegsgefangnen, als auch die dem Feinde abgenommene Rüstung. Die Kriegsgefangnen, die sich nicht selbst ranzioniren konnten, wurden zu Slaven gemacht, und entweder in den Diensten ihrer Sieger gebraucht, oder verkauft.

Die dem besiegten Feinde ausgezogene Rüstung hatte zwei verschiedne Benennungen. Denn der, dem sie abgenommen wurde, war entweder todt, oder er lebte noch. Im ersten Fall hießen die erbeuteten Sachen *σκῦλα*; im andern aber *λαύρα* 3). Es gehörten dahin alle bewegliche Stücke, die der Besiegte getragen hatte, und woran die Sieger nach den Rechten des Krieges einen völligen Anspruch bekamen 1).

So bald die homerischen Helden irgend einen ihrer Gegner überwunden haben, so bemächtigen sie sich ohne allen Verzug seiner Rüstung. Man findet hievon so viel Beispiele, als Schlachten und Kämpfe vom Homer genannt werden. Hauptsächlich pflegten das die Befehlshaber unter sich zu thun, die auf Wagen fahrend ins Treffen giengen, für sich allein fochten, und sich mit denen, die von gleichem Stande und Range waren, in einen Zweikampf einliessen. Dem gemeinen Mann wurde gewöhnlicher Weise diese Erlaubniß nicht gegeben; sondern man

1) Plato de legibus l. 1.

3) Ausserdem nennt Homer die Beute *βραχά*. Iliad. 13, 268. Il. 6, 480. Von der Beute handelt auch ausführlich Feith Antiq. Homer. l. 4. c. 16. Alexander ab Alexandro Genial. dier. l. 5. c. 24. Ueb.

sammelte die den Erschlagenen abgenommne Beute erst nach geendigter Schlacht. Wer es vorher zu thun wagte, der wurde als ein Uebertreter der Kriegsdisciplin angesehen. Nestor giebt daher beim Homer den Griechen folgende besondre Warnung <sup>g</sup>):

„O Freunde, ihr tapfern Danaiden, ihr Diener des Mars, keiner bleibe aus Begierde nach Beute zurück, um das meiste zu den Schiffen bringen zu können. Erst laßt uns die Krieger tödten, und dann ziehet auf dem Schlachtfelde die Leichname der Erschlagenen mit Wusse aus.“

So verfuhr man auch in folgenden Zeiten. Kaum war ein Treffen geendigt, so fiel alles darüber her, die Leichname der Feinde auszugiehn und zu plündern. Nur den Lacedämoniern war es verboten, denen, die sie besiegt hatten, Beute abzunehmen <sup>t</sup>). Cleomenes wurde einst wegen der Ursach dieses Verbots befragt, und er antwortete, „daß es unschicklich sey, die Beute, die jaghaften Leuten abgenommen worden, den Göttern zu widmen, und daß es einen lacedämonier entehre, sich damit bereichern zu wollen <sup>u</sup>).“ Vermuthlich war das aber nur ein Vorwand, indem man allerdings einige Beispiele hat, daß die Lacedämonier einen Theil ihrer gemachten Beute den Göttern gewidmet haben. Der wahre Grund kann vielmehr aus ihrer Staatsverfassung hergenommen werden. Vermöge derselben sollte eine völlige Gleichheit unter ihnen seyn; und nichts war daher strenger verboten, und der Gründung ihres Staats widersprechender, als grosses Vermögen erwerben und besitzen. Damit also die Soldaten gehindert werden mögten, sich der Beute zu bemächtigen, so waren beständig dreihundert Mann beordert, die ihre Handlungen beobachteten, und an den Uebertretern die gesetzmäßige Strafe vollziehen mußten <sup>f</sup>).

P 4

Die

<sup>g</sup>) Iliad. ζ'. v. 66.    <sup>t</sup>) Aelianus Var. Hist. l. 6. c. 6.

<sup>u</sup>) Plutarchus in Apophthegm. Lacon.    <sup>f</sup>) Eustathius ad Iliad. ζ'. v. 66.



Die ganze Beute wurde zum General gebracht, der das Recht hatte, sich das Beste darunter auszuwählen. Er theilte hierauf das Uebrige unter diejenigen, die sich am besten gehalten hatten, nach dem Verhältniß des Ranges und der Verdienste aus. Alles andre gieng in gleiche Theile. So nahm im trojanischen Kriege, als die gefangenen Mädgen ausgewählt und vertheilt wurden, Agamemnon zuerst die Tochter des Chryses, Astynomie; Achilles bekam die Hippodamia, des Brises Tochter; Ajax nahm die Tecmessa, und so weiter v). Daher beklagt sich auch Achilles über den Agamemnon, daß er immer den besten Theil der Beute bekomme, und daß er selbst mit einem geringen Antheil zufrieden seyn müsse, da er doch die Last des Krieges vor andern trage δ).

„Nie bekomme ich, sagt er, Geschenke, die den belohnen gleich sind; auch alsdann nicht, wenn die Achäer die volkreiche Stadt der Trojaner verwüsten werden. Meine Hände thun zwar im wilden Kriege weit mehr; aber wenn es zur Theilung kommt, so nimmst du einen viel größsern Antheil hin, und ich komme, vom Kampf ermüdet, mit einer kleinen Gabe, die mir dennoch werth ist, zu den Schiffen zurück.“

So oft eine Beute von vorzüglichem Werth gemacht wurde, so hoben die Soldaten sie zum Geschenk des Generals oder des Befehlshabers auf, der ihr Corps anführte. Ausser andern Schriftstellern kommen hievon beim Homer viel Beispiele vor. Die Gefährten des Ulysses gaben ihm allezeit den besten und auserlesensten Theil der Beute. Und Herodotus sagt a), daß nach dem Siege, der über den Mardonius, den Anführer des persischen Heers, erfochten wurde, der damalige General aller griechischen Völker, Pausanias von Sparta, mit einer großen Beute an Weibspersonen, an Gelde, Pferden, Camee-

len

v) Isaac. Tzerzes, ad Lycophr. Cassandr. v. 299.

δ) Iliad. ε. v. 163. a) Herodot. lib. 7.

len u. s. w. beschenkt worden seyn, und viel mehr als ein jeder bekommen habe. Dieser Gebrauch war so allgemein, daß die Redensarten, der Befehlshaber eines Heers seyn, und den ersten Antheil an der Beute haben, von den Dichtern als gleichbedeutend gebraucht werden. So sagt unter andern **Lykophron** <sup>b)</sup>:

Πολλοὺς δ' ἀριεῖς, πρωτόλεια θ' Ἑλλάδος  
Ἀρχμῇ φέροντας, καὶ σποραῖς ὠγκωμένους,  
Ἄι σὰ κατὰ ξανοῦσιν ὀμβριμοὶ χέρες.

„Viel Edle, und solche, die in Griechenland die erste Beute im Kriege erlangt haben, und auf ihr Geschlecht stolz sind, werden deine mächtigen Hände unterdrücken.“

Vor Austheilung der Beute glaubte man verpflichtet zu seyn, etwas davon den Göttern zu widmen, deren Benstande man die ganze Beute verdankte. Die zu diesem Gebrauch abgesonderten Sachen wurden ἀκροθίνια genannt, welches entweder so viel seyn soll als ἀκροσίτια, παρὰ τὸ σίνεσθαι ἐν μάχῃ πολλοὺς, weil in der Schlacht, woben die Beute gemacht wird, viele beschädigt werden <sup>c)</sup>, oder ἀπὸ τοῦ θινός, vom Ufer <sup>d)</sup>, herkömmt, weil nach gelieferten Seeschlachten die Beute am Ufer ausgestellt zu werden pflegte. Am wahrscheinlichsten sind sie deswegen so genannt worden, weil sie ἀπ' ἀκροῦ τοῦ θινός, von der Spitze des aufgethürmten Haufens genommen wurden: denn man legte alle Beute in einen Haufen zusammen, und widmete das Oberste davon, gleichsam als Erstlinge, den Göttern <sup>e)</sup>. Euripides läßt in Hinsicht auf diesen Gebrauch die **Megara** sagen, was für Jungfrauen sie aus den Athenienfern, Spartanern und Thebanern für ihre Söhne gewählt habe.

Ἐγὼ δὲ νύμφας ἠκροθίνιαζόμεν.

P 5

Die

b) Cassandra v. 298.

c) Eustathius ad Odyss. δ'.

d) Bulenger de spoliis.

e) Der Scholiast Sophoclis ad Trachen.

Die Götter, denen man diese Ehre erwies, waren nicht allein Mars, Minerva und andre, von denen man glaubte, daß sie an allen Angelegenheiten des Krieges einen besondern Antheil hätten; sondern auch Jupiter, Juno und alle die, denen man Glück und Sieg zu verdanken zu haben glaubte. Vornehmlich gehörten auch hieher die Schutzgötter der Städte und des Landes.

Die Art und Weise, den Göttern die Beute zu widmen, war verschieden. Bald legte man sie in einem Haufen über einander, und ließ sie vom Feuer verzehren: bald machte man den Göttern ein Geschenk damit, und hing sie als geweihte Sachen in den Tempeln auf. So widmete Pausanias, der Spartaner, von der persischen Beute dem delphischen Apoll einen Dreifuß, und dem olympischen Jupiter eine eiserne Statue, die sieben Cubitus lang war i).

Sehr oft geschah es, daß die Rüstung der Feinde den Göttern gewidmet, und in den Tempeln aufgehängt wurde. Aber auch das durften die Lacedämonier nicht thun; und vermuthlich hatte Cleomenes dieses im Sinn, als er die vorher angeführte Antwort gab. Denn daß es ihnen erlaubt gewesen sey, andre Beute den Göttern zu widmen, das erhellt so wohl aus dem, was Pausanias that, als aus einigen andern Beispielen. So alt dieser Gebrauch war g), so ausgebreitet und allgemein war er nicht nur in Griechenland, sondern auch in vielen andern Ländern. Hector verspricht daher die Rüstung seines Feindes dem Tempel des Apollo zu widmen, wenn dieser Gott ihm Sieg und Ruhm verleihen würde h):

„Wenn ich ihn tödte, und Apollo mir Ruhm verleiht, so will ich die Rüstung ihm ausziehen, sie nach dem heiligen Ilium bringen, und vor dem Tempel des Apollo aufhängen.“

Virg.

i) Herodotus lib. 9. cap. 79. g) Eustathius ad Iliad. v. 81. h) Homer Iliad. l. c.

Virgil zielt auf diesen Gebrauch bey der Beschreibung des Tempels, in welchem **Latinus** den Abgeordneten des **Aeneas** Gehör gab <sup>1)</sup>).

Multaque praeterea sacris in postibus arma,  
Captivi pendent currus, curvaeque secures,  
Et cristae capitum, et portarum ingentia claustra,  
Spiculaque, clypeique, creptaque rostra carinis.

Ich übergehe viel andre Beispiele, die in den Schriftstellern vorkommen. Es ist wahrscheinlich, daß Griechenland diesen Gebrauch von den morgenländischen Völkern bekommen hat, unter welchen er ohne Zweifel üblich war <sup>2)</sup>. Denn was anders, als dieses, kann man sich denken, wenn von dem Schwerdte **Goliaths** gesagt wird, daß es an den Ort hingelegt worden sey, wo die Juden Gott öffentlich verehrten <sup>3)</sup>?

Nicht

<sup>1)</sup> Aeneid. lib. 7. v. 183. <sup>2)</sup> 1 Sam. 21, 9.

<sup>2)</sup> Je mehr man im Alterthum den durch kriegerische Thaten erworbenen Ruhm für den glänzendsten hielt, desto mehr suchte man auch das Andenken desselben auf alle Art zu erhalten und auf die Nachwelt fortzupflanzen. Daher ward es bey sehr vielen Völkern üblich, die dem Feinde abgenommenen Waffen erst in Privathäusern und dann auch in Tempeln aufzuhängen, Trophäen, Altäre, Säulen, Triumphbogen, Obeliskten, Pyramiden, Statuen u. s. w. zu errichten; welches alles anfänglich zwar in Vergleichung gegen die Pracht, die man in spätern Zeiten bis zur Bewunderung dabey bewies, ganz simpel war, dennoch aber in seiner Art und nach Beschaffenheit der Kenntnisse und Umstände, worin sich die ältesten Völker befanden, mit einiger Pracht verbunden war. So hatten die ältesten Triumphbogen, die doch, wie mich dünkt, unter den Griechen nicht üblich waren, eine ungekünstelte Pracht. Man erbaute sie, ehe man Quadersteine und Marmor dazu gebrauchte, von schlechten Ziegelsteinen, und stellte die dem Feinde abgenommene Beute oben darauf; daher sie *αἰῶδες τροπαιοφόροι* genannt wurden. Potter zeigt bald nachher, wie auch die Trophäen von Zeit zu Zeit prächtiger geworden sind. Ueb.



Nicht aber allein die den Feinden abgenommenen Waffen, sondern auch seine eignen Waffen pflegte man den Göttern alsdann zu widmen, wenn man nach geendigtem Kriegsgetümmel wieder zu seinem Privatleben zurückkehrte. Vermuthlich that man es in der Absicht, den Göttern seine Dankbarkeit zu bezeugen, weil man durch die beschützende Huld derselben von Gefahren errettet worden zu seyn glaubte. Horatius zielt auf diesen Gebrauch 1):

— — Veianius, armis  
Herculis ad postem fixis, latet abditus agro.

Und Ovidius sagt in eben der Beziehung m):

Miles ut emeritis non est satis utilis armis,  
Ponit ad antiquos, quae tulit, arma Lares.

Damit aber diese Waffen von den Mißvergnügten bei einem plötzlichen Tumult und unerwarteten Aufruhr nicht gebraucht werden mögten; so machte man sie, wie es scheint, auf irgend eine Art unbrauchbar. Die Schilde z. B. wurden ohne Ringe oder Handhaben aufgehangen. Daher läßt Aristophanes jemand, der sie mit ihren Ringen hängen sieht, voller Furcht und Schrecken sagen n):

Ὅ μοι τάλας, ἔχουσι γὰρ πέρπακας.

„Ach ich Unglücklicher! sie haben Ringe.“

Den Grund hievon kann man aus den vorhergehenden Versen abnehmen, wo ein anderer sagt:

„Wenn du ein Freund des Volks wärest, so hättest du nicht zugeben sollen, daß sie mit ihren Handhaben wären aufgehangen worden.“

Um den Göttern noch mehr seine Dankbarkeit zu erkennen zu geben, pflegte man ihnen feyerliche Opfer darzubringen, und öffentliche Danktage anzustellen. Merkwürdig ist es, daß die Lacedämonier, wenn sie auch durch die Macht der Waffen die größten Vortheile erlangt hat-

1) lib. 1. epist. 1. v. 4. m) Tristium lib. 4. n) Equit. Act. 2. Sc. 4.

hatten, doch dem Gotte des Krieges weiter nichts als einen Hahn geopfert, und hingegen, wenn sie durch Krieglust und ohne Blutvergießen einen Sieg erhalten hatten, einen Stier zum Opfer dargebracht haben o). Sie wollten hiedurch ihren Generalen zu verstehen geben, daß ein vollkommener Krieger eben so verschlagen als tapfer seyn müsse, und daß diejenigen Siege den Vorzug verdienten, die von ihrer Seite mit dem geringsten Verlust verbunden wären. Diese Anordnung war viel besser, als die Anordnung der Römer, welche die Feldherren, die im freyen Felde gesiegt hatten, mit grössern Ehrenbezeugungen überhäufeten, als die, die sich durch List und Ränke den Sieg verschafft hatten: weil sie meyneten, daß die erste Art des Sieges viel rühmlicher und einem Römer anständiger sey. Jenen Siegern erlaubten sie daher, im Triumph einzziehen zu können; diesen wurde nur die Ehre der Ovation bewilligt p). Gelegentlich muß ich hiebei bemerken, daß die Griechen einen dem römischen Triumph ähnlichen Gebrauch gehabt haben. Denn die Sieger zogen in einer feyerlichen Proceßion mitten durch die Stadt. Sie waren mit Kränzen gekrönt, sangen Hymnen und Lieder, schwungen ihre Speere, führten die Gefangnen mit sich herum, und stellten die gemachte Beute öffentlich aus. Dieses alles hieß *θεωρῆσαι* B) q).

Die

o) Plutarchus in Institutis Laconicis. p) Plutarchus in Marcello. Alexander ab Alexandro Gen. Dier. l. 1. c. 22. l. 5, c. 26. q) Phavorinus.

B) Alexander ab Alexandro Genial. Dier. l. 1. c. 22 sagt zwar: Apud Graecos servatum diu est, ut qui imperator hostem fugasset, trophaeo donaretur: qui occidisset, aut funditus evertisset, *triumpho*, vel encomio et peplo. Man muß sich aber keinen römischen Triumph dabey gedensken, sondern einen dem Triumph ähnlichen Aufzug, dergleichen der war, den Alexander nach der Beschreibung Curtii B. 5. hielt, als er nach der Ueberwindung des Darius in Babylon einzog; oder der, den, wie Athenäus Deipnos. l. 5 beschreibt, Ptolemäus Philadelphus mit ausserordentlicher Pracht anstellte.

Die Trophäen wurden von den alten Atheniensern τροπαῖα, und in den folgenden Zeiten τρόπαια genannt <sup>e)</sup>). Man widmete sie irgend einem Gotte, besonders dem Jupiter, der daher die Benennungen Τρόπαιος und Τροπαιοῦχος führte <sup>g)</sup>), und der Juno, die an dieser Benennung ihres Gemahls einen Antheil hatte, und Τροπαία hieß <sup>h)</sup>). So nennt sie Lykophron in den Worten <sup>u)</sup>:

— — Τροπαίας μαζὸν ἔνθ' ἔηλον θεᾶς.

Die Ausschmückung der Trophäen bestand darin, daß man sie mit allen Arten der Rüstung, die dem Feinde abgenommen war, bekleidete. Das sagt Euripides ausdrücklich <sup>f)</sup>):

— — Τρόπαια ἰδρύεται  
Παντευχίαν ἔχοντα τῶν πολεμίων.

„Die

<sup>r)</sup> Der Scholiast Aristoph. ad Plutum. <sup>g)</sup> Pausanias in Laconicis. Plutarchus in Parallelis. <sup>h)</sup> Phavorinus. <sup>u)</sup> Casandra v. 1328. <sup>f)</sup> Heraclid. v. 786.

stellte; oder der, den Philippus, Alexanders Vater, an dem Tage veranstaltete, da er vom Pausanias umgebracht wurde, hätte es aber auch einige Triumphe unter den Griechen gegeben; so ist die Anzahl derselben gewiß sehr klein gegen die Menge der römischen Triumphe, deren es von Erbauung Roms an bis auf die letzten Zeiten Augusts über 300 gegeben hat, wie Onuph. Panvinus de triumpho, Jul. Cas. Bunsengerus de triumphis, spoliis etc. und Franc. Mor-dius de triumphis et ludis vet. l. 1. c. 26 gezeigt haben. Die encomia, deren Alex. ab Alexandro in der angeführten Stelle gedenkt, waren Siegeslieder zur Ehre eines siegenden Feldherrn. Man nannte sie ἐπινίκια; welches Wort Demosthenes auch von Siegesopfern gebraucht, (s. dieser Archäol. 1. Th. 866 C.) und Dio Cassius von dem Triumph selbst, den er sonst νικητήρια und ἀναφοράν τῆς νίκης nennt. In Ansehung des Pepli, wovon Al. ab Alexandro noch etwas sagt, verwelse ich auf den ersten Theil dieser Archäologie S. 919 und auf Virgils Cirin v. 21 ff. Ueb.

<sup>e)</sup> Hesychius bemerkt, daß die Trophäen bey den Persern *νίλα* genannt worden sind. Ueb.







„Die Trophäen werden mit der ganzen Rüstung der Feinde bekleidet.“

Eben das berührt Juvenal in einer Stelle, in welcher er von den römischen Triumphbogen redet 9):

Bellorum exuviae, truncis affixa tropaeis  
Lorica, et fracta de casside buccula pendens,  
Et curtum temone iugum, victaeque triremis  
Aplustre. —

Gemeiniglich wurden sie mit den Namen des Gottes, dem die Trophäen gewidmet waren, der Sieger und der Besiegten, ingleichen mit einem Verzeichniß der ganzen Beute, und anderer im Kriege vorgefallenen Merkwürdigkeiten bezeichnet. Diese Inschrift hieß ἐπιγραφὴ oder ἐπιγραμμά 2). Oft wurde sie eingegraben; daher Lucian sich des Ausdrucks bedient, ἐπὶ τῷ τροπαίῳ ἐγκολάψαι. Oft wurde sie auch mit schwarzer Farbe daran geschrieben. Othryades von Lacedämon bediente sich an dessen statt seines eignen Bluts. Er überlebte kaum seinen Sieg über die Argler, ließ sogleich eine Trophäe errichten, und schrieb, auf seinen Speer gestützt, mit seinem Blute die Worte daran; Διὶ Τροπαιοῦχος 3).

Die erbeutete Rüstung wurde an den Stamm eines Baums gehängt. (Laf. XVIII.) Sehr oft bediente man sich dazu eines Olivenbaums, weil er ein Sinnbild des Friedens war, der eine von den Folgen des Sieges ist. Doch wurden auch andre Bäume dazu gebraucht, und sonderlich die Eiche, weil sie dem Jupiter heilig war, der an diesen Ehrenbezeugungen ein eigenthümliches Recht hatte. Die  
Dich.

9) Satir. X. v. 133.  
bäus de fortuna.

3) Plutarchus in Parall. Stor.

2) Man unterscheidet hievon das ἐπιγραμμά, d. i. eine Inschrift, in welcher überhaupt nur der Sieg, und nicht die Beschaffenheit desselben bemerkt wurde, z. E. Ἀθηναῖοι ἀπὸ Θηβαίων, oder Λακεδαιμόνιοι κατ' Ἀργείων, wie Othryades nach dem Bericht des Stobäus in der nachher angeführten Stelle schrieb. Ueb.

Dichter thun dieses Baums in dieser Absicht oft Erwähnung. Sidonius sagt <sup>a)</sup>:

— — quercusque tropaeis

Curva gemit.

Und Statius redet in der Thebais von diesem Gebrauch also:

Quercus erat tenerae iamdudum oblita iuventae,  
Huic laeves galeas, perfossaque vulnere crebro  
Inserit arma.

Auch Virgil gedenkt desselben in mehr als einer Stelle, und sagt unter andern, daß die Trophäe des Aeneas auf einem Hügel gestanden habe. Man kann hieraus mit einiger Wahrscheinlichkeit die Folge herleiten, daß es gewöhnlich gewesen sey, die Trophäen auf erhabnen Dertern zu errichten, weil sie auf die Art besser und weiter gesehen werden konnten. Hier sind Virgils Worte <sup>b)</sup>:

Vota Deum primo victor solvebat Eoo;  
Ingentem quercum, decisis undique ramis,  
Constituit tumulo, fulgentiaque induit arma,  
Mezenti ducis exuvias, tibi, magne, trophaeum,  
Bellipotens; aptat rorantes sanguine cristas,  
Telaque trunca viri, et bis sex thoraca petitem,  
Perfossamque locis, clypeumque ex aere sinistrae  
Subligat, atque enseni collo suspendit eburnum.

So errichtete auch Pompejus, nachdem er die Spanier überwunden hatte, auf der Spitze des pyrenäischen Gebirges eine Trophäe.

An statt der Bäume wurden in folgenden Zeiten steinerne oder eiserne Pfeiler errichtet, um das Andenken der Siege desto länger zu erhalten <sup>c)</sup>. Die Errichtung  
folgt

a) in Panegyri. b) Aeneid. lib. XI. v. 4 ff.

c) Beym Pausanias in Atticis, Plutarch in Alcibiade und Strabo l. 4 kommen Beispiele eherner und marmorner Trophäen vor. Bey den Römern wurden die Trophäen zum Zeichen des erfochtenen Sieges bisweilen nach Rom geschickt. Dio Cassius sagt dieses unter andern vom Pompejus. Ueb.

solcher Pfeiler wurde mit den Worten *ισάναί τροπαιον* benannt <sup>8</sup>); und diesen Ausdruck brauchte man auch, wenn Bäume zu eben der Absicht errichtet wurden. Denn wenn an dem dazu bestimmten Orte keine zu diesem Zweck schickliche Bäume waren; so ersetzte man den Mangel dadurch, daß man einen Baum hinstellte, wie aus den vorher angeführten Worten Virgils erhellt.

Es war unerlaubt, ja es wurde fast für ein Sacrilégium gehalten, wenn jemand eine Trophäe niederriß, weil alle Trophäen einer Gottheit gewidmet waren <sup>9</sup>). Nicht weniger war es ein Verbrechen, wenn jemand vor denselben niederfiel und anbetete, oder verfallne Trophäen wiederherstellte, welches auch von den römischen Triumphbögen gilt. Man meynete, daß dadurch das Andenken längst vergessener Streitigkeiten erneuert, und die Nachwelt gereizt werden könnte, das Unglück ihrer Vorfahren zu rächen. Aus eben der Ursach zogen sich die Griechen einen sehr scharfen Tadel ihrer Zeitgenossen zu, als sie die Gewonheit aufbrachten, Pfeiler und Säulen zum Gebrauch der Trophäen zu errichten <sup>h</sup>) c).

Die

c) Plutarchus in Quaestion. Romanis c. 36.

<sup>8</sup>) Die Griechen nennen die Trophäen auch *τὰ ἱσόμενα σύμβολα τῆς νίκης*; ingleichen sagen sie *ἀνατιθέναί τροπαιον*. Ueb.

<sup>9</sup>) Svetonius in vita Iul. Caes. c. 11. Vitruvius Archit. lib. 2. c. 8. p. 30 der Amst. Ausgabe von 1649. Plutarchus in Caesare. Dio Cassius lib. 42. Ueb.

<sup>h</sup>) Die älteren Griechen bedienten sich keiner andern als hölzerner Trophäen, und untersagten die steinernen, um nicht das Andenken der Feindseligkeiten zu lange zu erhalten. Die späteren Griechen giengen hievon ab; und Plutarch stellt es am angeführten Orte als ein hassenswürdiges Unternehmen vor, die Denkmäler alter Streitigkeiten wieder aufzurichten, die durch die Wohlthat der Zeit schon zerstört worden sind. Ueb.



Die Macedonier errichteten niemals Trophäen J); und hiezu verpflichtete sie eine Verordnung, die seit der Regierung des Caranus beobachtet wurde, von dessen Trophäen eine durch Wölfe niedergerissen wurde d). Dies war der Grund, weswegen Alexander der Grosse, so ruhmstüchtig er auch sonst war, sich nie einer Trophäe bediente. Zwar errichteten die Macedonier in den folgenden Zeiten einige, als sie mit den Römern Krieg führten; das geschah aber auf eine von ihrem alten Landesgebrauch ganz abweichende Art. Nicht lange Zeit nachher scheinen die Trophäen ganz abgekommen zu seyn K).

Indeß unterließ man nicht, Denkmäler zu errichten, um so wohl das Andenken der Siege fortzupflanzen, als auch den Göttern seine Dankbarkeit zu erkennen zu geben. Die alten Schriftsteller thun derselben schon in solchen Zeiten Erwähnung, da die Trophäen noch nicht aus dem Gebrauch gekommen waren. Bisweilen wurden in dieser Absicht den Göttern, und sonderlich dem Jupiter, Statuen errichtet. Das that Pausanias von der den Persern abgenommenen Beute, und ausser ihm haben es einige andre gethan e). Euripides gedenkt dieses Gebrauchs an verschiednen Orten. Er sagt z. E. f)

Οἱ μὲν Διὸς τρόπαιον ἵσταν βέτας.

„Einige stellten Jupiters Bildniß als eine Trophäe auf.,“  
Und

d) Pausanias in Boeoticis. e) Herodotus lib. 9. c. 79.  
f) in Phoeniss. v. 1482.

J) Gleichwohl sagt Diodorus Siculus B. 16. C. 2. vom macedonischen Könige Philipp, dem Vater Alexanders, daß er nach der Ueberwindung der Illyrier ein Trophäum errichtet habe. Und obgleich Potter bald nachher aus dem Pausanias anmerkt, daß Alexander niemals Trophäen errichtet habe, so mögte man doch aus einer Stelle bey dem Herodian B. 3. fast das Gegentheil vermuthen. Ueb.

K) Das wird unter andern durch das bestätigt, was Cicero in Pison. sagt, daß die Thebaner bey der Versammlung der Amphictyonen verklagt worden wären, weil sie eines über die Lacedämonier erhaltenen Sieges wegen ein Trophäum errichtet hatten. Ueb.

Und an einem andern Orte g):

— — ἐν σοί, Ζηνὸς ὀφθαλμοὶ βεῖρας  
Τρόπαιον.

„Es steht bey dir, Jupiters Bildniß zur Trophäe aufzurichten.“

Bald wurde auch demselben Gotte in dieser Absicht ein Tempel gewidmet. Dies thaten einst die Dorier, nachdem sie die Achäer besiegt hatten. Sie erbauten, wie Pausanias sagt, dem Jupiter Τρόπαιος zu Ehren einen Tempel h). Bisweilen führte man Thürme auf, und schmückte sie mit der feindlichen Beute. Den Römern war eben dieser Gebrauch eigen. Fabius Maximus und Domitius Aenobarbus beobachteten ihn nach dem über die Allobroger erfochtenen Siege i). Endlich pflegte man auch den Göttern Altäre zu errichten. Ein Beispiel hievon giebt Alexander. Er ließ nach seiner Zurückkunft von dem indianischen Feldzuge Altäre aufführen, die an Höhe den erhabensten Thürmen gleichkamen, an Breite aber sie weit übertrafen k).

## Das dreyzehnte Capitel.

Von militärischen Strafen und Belohnungen, ingleichen von der Art und Weise, wie den commandirenden Generalen geheime Verhaltensbefehle zugeschickt worden sind.

Die Griechen hatten keine festgesetzte Strafen, die den Soldaten zuerkannt wurden; sondern sie überließen sie der Einsicht und Entscheidung der befehlhabenden Generale. Nur in einigen wenigen Fällen entschieden die Gesetze.

Q 2

Die

g) Phoeniss. v. 1256. h) Pausanias in Laconicis.  
i) Florus Hist. Rom. lib. 3. c. 2. k) Arrianus de expedit. Alexandri lib. 5.

## 244 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Die Ueberläufer, *Ἀυτομόλοι*, wurden am Leben gestraft.

Die, welche sich weigerten, im Kriege zu dienen, *Ἀσπαύενοι*, und die, welche ihre Reihen und Glieder verließen, *Λειποτάκται*, mußten nach einem Gesetze des Chasrondas drei Tage nach einander auf öffentlichem Markte in weiblicher Kleidung sitzen <sup>l)</sup>). Diese so wohl, als auch diejenigen, die sich der Zaghaftigkeit schuldig gemacht hatten, *Δειδοί*, durften bei den Atheniensern nicht gekrönt werden, nicht die öffentlichen Tempel betreten, und nicht in die Versammlungen des Volks kommen. Thaten sie es demohngeachtet, so wurden sie von den Eilsmännern dem Gericht der Zehiaften übergeben, die ihnen entweder eine Leibes- oder eine Geldstrafe zuerkannten. Im Fall sie eine Geldstrafe erlegen sollten, wurden sie so lange gefänglich eingezogen, bis die Strafe erlegt war <sup>m)</sup>). Hierher gehören auch die *Παλάσπιδες*, die ihre Schilde verloren hatten, welches für ein Zeichen der schimpflichsten Zaghaftigkeit gehalten wurde, dergestalt daß die nach den Gesetzen eine Geldstrafe erlegen mußten, die jemand ohne Grund beschuldigten, daß er seinen Schild geworfen habe. Hauptsächlich aber belegten die Lacedämonier alle diese Verbrecher mit den schwersten Strafen, weil ihre Soldaten den Gesetzen gemäß verpflichtet waren, entweder zu siegen, oder auf der Stelle zu sterben. Wer seinen Schild wegwarf, wurde eben der Beschimpfung und Strafe schuldig geachtet, als der seine Glieder verließ. Die Ueberläufer wurden nicht allein aller Ehrenbezeugungen beraubt, sondern es gehörte auch zu ihrer Beschimpfung, daß sich niemand mit ihnen verheyrathen durfte. Wer ihnen auf der Strasse begegnete, hatte das Recht, sie zu schlagen, ohne daß sie sich im geringsten zur Wehr sehen durften. Und damit sie desto kennbarer seyn mögten, so muß

l) Diodorus Siculus l. 3. m) Demosthenes in Timocrat. Aeschines in Ctesiphontem. s. dieser Archäologie Th. 1. S. 370.

mussten sie, so oft sie ausgiengen, ein schmutziges Kleid, und einen mit buntfarbigen Lappen besetzten Rock tragen, und ihren Bart sich nur halb scheeren lassen, so daß er halb stehen blieb n). Der sie begleitende Schimpf erstreckte sich auch auf ihre ganze Familie. Daher geschah es oft, daß ihre Mütter sie zur Büßung ihres Verbrechens bei der ersten Gelegenheit ermordeten. Man findet in den griechischen Epigrammen häufige Auspielungen auf diesen ehemals gewöhnlichen Gebrauch. Unter andern sagt in einem derselben eine spartanische Mutter zu ihrem Sohn, den sie selbst durchbohrt hatte, voller Unwillen und Verachtung also o):

„Geh in die Finsterniß hinab, du mißrathener Abkömmling, damit nicht Eurotas für zaghafte Hirsche fließse. Unnützer, Nichtswürdiger, schändliches Mitglied, geh hinab in den Orcus, geh hinab! Du bist lacedämons nicht werth. Ich habe dich nicht gebohrt.“

Ich könnte noch einige Beispiele dieser Art anführen, und unter andern solche, aus welchen erhellt, daß so gar diejenigen, die nur ihre Schilde verlohren hatten, ein gleiches Schicksal betroffen habe. Man frug einst den Demaratus nach der Ursach, warum die Lacedämonier die, welche ihre Schilde verlohren, so hart bestrafte, da es doch nicht für so schimpflich gehalten wurde, wenn jemand seinen Helm oder Harnisch verlöhre. Er antwortete, daß die letztern nur zur Vertheidigung einzelner Personen dienten, daß aber die Schilde zum Dienst der ganzen Schlachtordnung bestimmt wären.

Plutarch erzählt, daß der Dichter Archilochus aus lacedämon verjagt worden sey, weil er sich in einem Gedicht rühmte, seinen Schild weggeworfen zu haben, da er doch einem solchen Schimpfe hätte den Tod vorziehen

n) Plutarchus in Agesilao. s. dieser Archäologie Th. 1. S. 401. o) Plutarchus in Instit. Lacon.



sollen. Strabo führt dieses Gedicht auch an, in welchem Archilochus sagt p):

„Jetzt rühmt sich irgend ein Feind meines Schildes,  
den ich ganz unverfehrt unter einem Gesträuch ungern ha-  
be liegen lassen. — Mag doch der Schild immerhin  
verlohren seyn. Ich will mir schon wieder einen andern  
kaufen, der nicht schlechter seyn soll.“

Auch das wurde für äußerst beschimpfend gehalten, wenn jemand seine Waffen verpfändete. Bey den Athenern scheint es durch ein Gesetz verboten gewesen zu seyn. Aristophanes zielt vielleicht hierauf in einer Stelle, wo er von der Armuth sagt q):

„Welchen Panzer, welchen Schild verpfändet nicht  
die Boshafteste?“

Der Scholiast bemerkt hiebei, daß es scheine verboten gewesen zu seyn, Waffen zu verpfänden, und daß Aristophanes habe sagen wollen, daß die Armuth die Menschen zwingt, die Gesetze zu übertreten, die es verbieten, Waffen zu verpfänden. Bey den Römern wurde eben dieses für ein schweres und der Desertion ähnliches Verbrechen gehalten r).

Auf

p) Strabo Geogr. lib. 2. q) Aristophanes in Pluto Act. 2. Sc. 4.

r) Die Strafen, womit die Römer dieses und andre Verbrechen und Vergehungen der Soldaten belegten, hat Gerh. Sichter mann in der Dissert. de poenis militaribus Romanorum, die in Oetrichs Thes. Dissertatt. iurid. selectiss. Vol. 2 steht, ausführlich beschrieben. Sie bestanden in Strafen am Gelde, an der Ehre, am Leibe und Leben, wie bey den Griechen; sie waren auch in vielen Fällen der Entscheidung des Feldherrn überlassen, wie bey den Griechen; es scheint aber mehr besondere Gattungen derselben bey den Römern gegeben zu haben, deren einige ich hier gelegentlich nennen will: 1. C. fustigatio oder fustuarium (ζυλοκομία), wobey die Verbrecher nicht allein mit Stöcken oft bis auf den Tod geschlagen, sondern auch bisweilen mit Steinen geworfen wurden; castigatio oder admonitio fustium, die dem

Gra:

Außer den Belohnungen der Tapferkeit, wovon ich im Vorhergehenden geredet habe, gab es noch einige andre M). Die gemeinen Soldaten gelangten zu Ehrenstellen, und die subalternen Officiers zu höhern Würden. Die sich vor andern hervorgethan hatten, wurden mit wichtigen Geschenken belohnt. Telamon, der die Mauern von Troja, als Herkules es belagerte, zuerst erstieg, hatte die Ehre, des Königs Tochter Hesione zur Beute davon zu tragen, und Theseus bekam für die in dem Kriege wider die Amazonen geleisteten Dienste die Königin der Amazonen, Antiope, zur Belohnung. Sehr oft sagen daher die Dichter, daß die Befehlshaber ihre Soldaten durch Vorstellung solcher Belohnungen zur Tapferkeit ermuntert haben. So ermahnte Agamemnon den Teucer, sich tapfer zu halten, und versprach ihm eine ansehnliche Belohnung, wenn die Stadt erobert werden würde r).

„Ich verspreche es dir, und halte es; wenn Jupiter und Minerva mir verleihen werden, das schöngebaute Ilium zu erobern, so solst du nach mir die beste Belohnung haben, einen Drenfuß, oder zwei Pferde mit dem Wagen, oder eine gefangne Dirne, die mit dir einerley Bette bestelge.“

N. 4

Noch

r) Homerus Iliad. 9. v. 289.

Grade nach von der erstgenannten Strafe unterschieden war; decimatio, vicesimatio, centesimatio u. s. w., wenn bey entstandnem Complot oder Aufruhr vieler Soldaten der zehnte, zwanzigste oder hundertste Mann durchs Loos zur Strafe ausgehoben wurde; decollatio, praecipitatio de saxo, exilium, crurifragium, sanguinis missio, missio ignominiosa oder exauctoratio, mutatio militiae, wenn jemand aus einer bessern und rühmlichern Gattung der Soldaten in eine geringere zurückgesetzt wurde; censio hastaria, wenn jemand wegen seiner Feigheit oder Ueppigkeit der Spieß genommen wurde. Mehr Unterricht von diesem allen giebt die angeführte gelehrte Schrift. Aus Potters Archäol. Th. 1. S. 266 ff. muß das wenige, was hier von den militärischen Strafen der Griechen gesagt worden ist, ergänzt werden. Ueb.

M) Man s. dieser Archäologie Th. 1. S. 280 ff.

## 248 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Noch grössere Belohnungen verheißt Ascanius dem Nisus beim Virgil, zween silberne Becher von getriebener Arbeit, zween Drenfüsse, zwey Talente Goldes, das Pferd, den Schild, den rothen Federbusch des Turnus, u. s. w. 8)

Bina dabo argento perfecta, atque aspera signis  
 Pocula, devicta genitor quae cepit Arisba,  
 Et tripodas geminos; auri duo magna talenta;  
 Cratera antiquum, quem dat Sidonia Dido:  
 Si vero capere *Italiam*, sceptrisque potiri  
 Contigerit victori, et praedae ducere sortem;  
 Vidisti quo *Turnus* equo, quibus ibat in armis  
 Aureus, ipsum illum clypeum, cristasque rubentes  
 Excipiam sorti, iam nunc tua praemia, *Nise*:  
 Praeterea bis sex genitor lectissima matrum  
 Corpora, captivosque dabit, suaeque omnibus arma;  
 Insuper id campi, quod rex habet ipse *Latinus*.

Die Belohnungen, wodurch man andre zum Muth zu entflammen suchte, wurden auch häufig nach der Denksart und dem Stande eines jeden eingerichtet. Daher redet Ascanius den Euryalus, der sich mit dem Nisus in alle Gefahren wagte, also an:

Te vero, mea quem spatiis propioribus aetas  
 Insequitur, venerande puer, iam pectore toto  
 Accipio, et comitem casus complector in omnes:  
 Nulla meis sine te quaeretur gloria rebus,  
 Seu pacem, seu bella geram, tibi maxima rerum  
 Verborumque fides.

Bisweilen bestand die Belohnung in Kronen, die mit dem Namen der Person, und mit den Thaten, wodurch sie verdient worden war, bezeichnet zu werden pflegte. Das bestätigt unter andern die Inschrift der Krone, womit die Athenienser den Conon beschenkten: Κόρων ἀπὸ τῆς ναυμαχίας τῆς πρὸς Λακεδαιμονίους.

Un

8) Virgilius Aeneid. 9, v. 263.

Andre bekamen die ehrenvolle Erlaubniß, Säulen und Statuen zur Ehre der Götter zu errichten, und sie mit Inschriften zu versehen, die sich auf die ersochten Siege bezogen. Plutarch meint, daß den größten Befehlshabern diese Erlaubniß nur selten gegeben worden sey. Cimon erhielt sie; aber dem Miltiades und Themistokles wurde sie abgeschlagen. Miltiades bat so gar einst nur um einen Kranz von Olivenblättern. Da trat aber ein gewisser Socharos mitten in der Versammlung auf, und sagte: Wenn du allein siegen wirst, Miltiades, so sollst du auch also triumphiren. Diese Worte gefielen dem Volke so wohl, daß sein Gesuch verworfen wurde. Die Ursach, weswegen Cimon mehr geehrt wurde, als die übrigen Feldherren, war, wie Plutarch dafür hält <sup>t)</sup>, diese, weil die Athenienser sich unter den übrigen Feldherren nur vertheidigt und die Gefahr von sich abgehalten hatten, dahingegen sie unter Cimon's Anführung nicht allein ihre Feinde zurückgeschlagen, sondern auch in ihrem eignen Lande angegriffen hatten. Vielleicht kann aber die wahre Ursach aus dem Wechsel der Zeiten hergeleitet werden. Denn in den ältesten Zeiten war man mit Austheilung der Belohnungen nicht so frengebig, als nachher. Und das rührte daher, weil die Nachkommen von den grossen Vorzügen ihrer Vorfahren abarteten, und weniger Beweise ihrer Großmuth und wahren Tapferkeit gaben. Dadurch ward der Weg zum Ruhm und zur Ehre leichter, und Leute, die nur ganz gewöhnliche Thaten verrichtet hatten, bekamen ohne Mühe die Belohnungen, die ehemals Männern von ganz vorzüglichen Verdiensten und ausgezeichneteter Tapferkeit gegeben wurden <sup>u)</sup>.

Eine andere Ehrenbezeugung, die zu Athen den Tapfern erwiesen wurde, bestand darin, daß ihre Waffen in die Burg zu Athen gebracht, und sie selbst Cecropiden,

Δ 5

d. i.

t) Plutarchus in Cimone.  
phontem.

u) Aeschines in Ctesiphontem.



## 250 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

b. i. Bürger von alter ächter Herkunft genannt wurden. Der Dichter zielt hierauf in den Worten:

’Οὐ καὶ λυγροὺς Κερροπίδας ἔδην’ ἐγώ.

Manche bekamen zur Belohnung eine vollständige Rüstung, πανοπλίαν. Alcibiades wurde damit beschenkt, da er noch sehr jung war, bey Gelegenheit des Feldzuges wider Potidäa f).

Noch andre wurden mit Siegesliebern beehrt. Das erste von dieser Art wurde zur Ehre des spartanischen Generals, Lysanders verfertigt g).

Ausser allen diesen jetzt angeführten Belohnungen und Ehrenbezeugungen gab es noch verschiedne, die denen erwlesen wurden, die sich um ihr Vaterland wohlverdient gemacht hatten. Ich will nur eine derselben nennen. Sie bestand darin, daß man sich der Erziehung und Versorgung derer Kinder, deren Väter für die Ehre und Erhaltung des atheniensischen Staats ihr Leben muthig aufgeopfert hatten, mit grosser Sorgfalt annahm i). Sie wurden auf öffentliche Unkosten so lange erzogen, bis sie zu reifern Jahren gekommen waren. Dann wurden sie mit einer vollständigen Rüstung beschenkt, und vor das versammelte Volk geführt, woben einer von den Ausrüfern diese Worte zu ihnen sagte: „Bis hieher hat der Staat diese jungen Leute aus Achtung gegen die Verdienste ihrer Väter erzogen; nun werden sie, welches die Götter wohl gelingen lassen mögen, in dieser Rüstung entlassen, um zu ihren Geschäften hinzugehn, und sich ihrem Vaterlande dadurch dankbar zu beweisen, daß sie den rühmlichen Beispielen ihrer Väter folgen.“ Um sie noch mehr zu edlen Thaten aufzumuntern, wurde ihnen προεδρία oder der erste Sitz in den Schauspielen und in allen öffentlichen Zusammenkünften eingeräumt. So sehr aber für die Kinder der Gebliednen gesorgt wurde, so sehr nahm man sich auch nach Solons Gesehn derer Aeltern an, die ihre Kinder im

Kries

f) Plutarchus in Alcibiade. g) Plutarchus in Lysandro. i) Aeschines in Ctesiphontem.

Kriege eingebüßt hatten. Der Staat mußte sie als verwandte in seinen Schutz nehmen, und dadurch, daß er Beleidigungen von ihnen abhielt, gleichsam die Stelle der Kinder vertreten a).

Nach muß ich hier bemerken, daß die, welche im Kriege verstümmelt und unbrauchbar geworden waren, (sie wurden *ἀδύνατοι* genannt,) zu Athen ebenfalls auf öffentliche Unkosten unterhalten worden sind. Das geschah dem Gesetz des Pisistratus gemäß, welches er nach dem Beispiele Solons gab, der einem gewissen Therippus diese Belohnung zuerst ertheilte b). Das Geld, das sie zu ihrem Unterhalt bekamen, war täglich ein Obolus, oder, wie andre meinen, täglich zweien. Noch andre wollen, daß ihnen monatlich neun Drachmen oder vier und fünfzig Oboli gegeben worden sind. Am wahrscheinlichsten ist es, daß dieses Gnadengehalt von Zeit zu Zeit abgeändert worden sey, welches, wie ich oben bemerkt habe, auch beim Sold der Soldaten geschah. Nicht aber alle *ἀδύνατοι* genossen diese *δημοσίαν τροφήν*, diesen öffentlichen Unterhalt; sondern nur die, deren jährliche Einkünfte sich nicht über drey Minen beliefen. Sie mußten sich daher der Prüfung des Senats der Fünfhundert unterwerfen, welcher so wohl ihr Vermögen, als ihre körperlichen Umstände untersuchte, um zu wissen, ob ihre Einkünfte sich nur auf die vorhergenannte Summe beliefen, und ob sie wirklich durch den Krieg unbrauchbar gemacht worden c).

Zum Beschluß will ich hier noch etwas von der Art und Weise hinzufügen, wie den Feldherren die Verhaltungsbeefehle von ihrem Staat unvermerkt zugeschickt worden sind. Es geschah auf verschiedne Weise, und vermittelst verschiedner Boten, unter welchen die *Ἡμεροδόμοι*

a) Laertius in Solone. Plato in Menexeno. b) Plutarchus in Solone. c) Lysias *περὶ ἀδυνάτου*. Hesychius und Suidas ad v. *ἀδύνατοι*.

## 252 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

μοι am merkwürdigsten waren d) N). Sie trugen eine leichte Rüstung, die in Wurfspiessen, Handgranaten, Bögen und Pfeilen bestand. Von dieser Art war Phidippides, der in der Geschichte des Miltiades genannt wird, weil Pan ihm erschien e).

Die vorzüglichste Erfindung unter allen, deren man sich bediente, den Feldherren geheime Verhaltungsbefehle zuzuschicken, war die σκυτάλη der Lacedämonier. Sie war eine weisse pergamenene Rolle, die um einen schwarzen Stab gewickelt war. Ihre Länge betrug ohngefähr vier Cubitus, und ihren Namen hatte sie von σκύτος, die Haut.

d) Suidas ad h. v. e) Corn. Nepos in Miltiade.

N) Die ἡμεροδρόμοι stimmten, wie Livius lib. 31. c. 24 bemerkt, mit den speculatoribus der Römer überein, und sind daher auch ἡμεροσκόποι genannt worden. Sie mußten die Bewegungen der Feinde und andre Vorfälle wahrnehmen, und, wenn sie nicht durch gegebne Zeichen bekannt gemacht werden konnten, in der größten Eil zu den ihrigen laufen, um ihnen von dem, was sie wahrgenommen hatten, Nachricht zu überbringen. Darum hat man sie, weil sie in einem Tage einen sehr grossen Raum durchliefen, ἡμεροδρόμους, in gleichen δρομοκήρυκας und ἀγγελιαφόρους genannt. Solche Rundschaffter stellten die Griechen in dem Kriege mit dem Perres auf den Anhöhen und Bergen in Euböa auf. Herodotus l. 7. c. 192. Einen solchen Hemerodromus hatte auch Alexander am Philonides, der, wie Laskhenes aus Theben, ausserordentlich schnell laufen konnte. s. Alex. ab Alexandro Gen. dier. l. 2. c. 21, und Plinius Hist. Nat. l. 2. c. 71. lib. 7. c. 20. Es ist übrigens bekannt, daß das Wort ἡμεροδρόμος bisweilen von tabellarius gebraucht wird, (welche die Griechen auch γραμματοφόρους, Φυνιάντας und πτεροφόρους nennen, aus Gründen, die Alex. ab Alexandro l. 1. c. 27 anführt,) und manchmal von der Sonne verstanden wird, weil sie alle Tage einen sehr grossen Raum zu durchlaufen scheint. Potter zählt zu der Rüstung, womit die ἡμεροδρόμοι versehen waren, auch Handgranaten. In der Stelle beym Suidas, den Potter anführt, werden sie πυροβόλοι λίθοι genannt, worunter Lud. Küster silices, ex quibus ignis elici potest, versteht. Ueb.

Haut f). Der Gebrauch, den man davon machte, war folgender. Wenn der Staat einem General oder Admiral das Commando übergab; so wurden zweien runde hölzerne Stäbe gemacht, die einander völlig gleich waren. Einen behielt die Obrigkeit zu Lacedämon, den andern bekam der commandirende Feldherr. Wenn nun dem Feldherrn irgend eine Sache von Wichtigkeit bekannt gemacht werden sollte; so wurde eine lange schmale Rolle von Pergamen geschnitten, und um den zu Lacedämon befindlichen Stab gewickelt, so daß eine Falte dicht an die andere schloß. Dann wurde die Sache aufgeschrieben. Wenn das geschehen war, wickelte man die Rolle wieder ab, und schickte sie dem Feldherrn zu, der sie um seinen Stab legte, dergestalt daß die Falten eben so an einander paßten, wie damals, da sie beschrieben wurde, und daß die Charaktere leserlich und verständlich wurden, die vorher, ehe sie aufgerollt wurde, verworren und von einander getrennt waren g).

## Das vierzehnte Capitel.

### Von der Erfindung der Schiffe und den verschiedenen Arten derselben.

Die meisten nützlichen Künste und vortreflichen Erfindungen, die zum wahren Nutzen der Menschen dienen, und sie mit allen Nothwendigkeiten und Bequemlichkeiten des Lebens versorgen, sind anfänglich Wirkungen irgend eines glücklichen Zufalls gewesen d), oder sind von ei-

f) Der Scholiast Pindars ad Olymp. od. 6. g) Plutarchus in Lysandro. Gellius Noct. Attic. Der Schol. Aristoph. ad Aves.

d) Der gelehrte Hr. Hofr. Kästner hat im ersten Theil seiner kleinen Schriften in einer besondern Abhandlung gezeigt, wie viel der Zufall zur Entdeckung mancher Künste beigetragen habe. Mein schätzbarer Freund, der Hr. Prof. Stögel zu Liegnitz, hat in seiner vortreflichen Geschichte des menschlichen Verstandes auch hievon gehandelt. Ueb.



einem geringen und verächtlichen Anfang durch lange Erfahrungen, durch angestellte Beobachtungen und mancherley Versuche gleichsam zur Reife gebracht, und nach und nach zur Vollkommenheit erhoben worden. Dies beweist eine Menge von Beyspielen, unter welchen fast keines so merkwürdig ist, als die Schiffkunst, die, ob sie gleich benähe in jedem Zeitalter neue und wichtige Zusätze bekommen und dadurch eine höhere Stufe der Vollkommenheit als die meisten andern Künste erreicht hat, doch im Anfang so unbedeutend und mangelhaft war, daß das Vergnügen oder der Nutzen nicht anders als klein und unbedeutend seyn konnte, den die davon hatten, die sich zuerst darauf legten.

Die Menschen, die es wagten, sich dem Wasser anzuvertrauen, machten ihre ersten Versuche auf seichten Gewässern, und entfernten sich nicht weit vom Ufer. Je mehr sie versuchten, desto dreuster wurden sie, und giengen von Zeit zu Zeit weiter, so daß sie endlich Muth faßten, und bis in den Ocean hinausfuhren <sup>¶</sup>). Claudian sagt hievon <sup>h</sup>):

Inventa secuit primus qui nave profundum,  
Et rudibus remis sollicitavit aquas,  
Tranquillis primum trepidus se credidit undis,  
Litora securo tramite summa legens.  
Mox longos tentare sinus, et linquere terras,  
Et leni coepit pandere vela Noto;

Ait

h) Praefat. de raptu Proserpinae.

¶) Die am Ufer des Meeres wohnenden Völker sahen hin und wieder das Ufer mit nahegelegnen Inseln besetzt. Die Neugierde trieb sie, diese Inseln näher kennen zu lernen. Sie versuchten es, und begaben sich auf Flößen oder Fahren dahin. Der Versuch gelang, und man wagte einen neuen, wodurch man von Zeit zu Zeit immer dreuster ward. Plinius sagt Hist. nat. l. 7. c. 56, daß man in den ältesten Zeiten nur zwischen nahegelegnen Inseln und auf Fahren gefahren sey. Goguets Untersuchungen vom Ursprung der Künste Th. 1. S. 297 f. verdienen hiebey gelesen zu werden. Ueb.

Ast ubi paullatim praeceps audacia crevit,  
Cordaque languentem dedidicere metum,  
Iam vagus irrupit pelago, coelumque secutus,  
Aegaeas hyemes, Ioniasque domat.

Wem man die Erfindung der Schiffe zu verdanken habe, das ist gleich andern Dingen, die so weit ins Alterthum hinausreichen, ungewiß. Es giebt viele, die einen gleichem Anspruch an dieser Ehre machen zu können scheinen, und diese sind Prometheus, Neptunus, Janus, Atlas, Herkules, Jason, Danaus, Erythraus u. a. m. Die allgemeine Sage des Alterthums aber eignet diese Ehre der Minerva zu, der glücklichen Mutter aller Künste und Wissenschaften. Die von diesen Fabeln der Dichter abweichen, und etwas gewisseres von dem Ursprung der Schiffarth sagen zu können glauben, schreiben diese Erfindung den Einwohnern einiger Städte zu, die an der Seeküste lagen, und von der Natur gleichsam dazu ausersehen waren, Schiffe zu beherbergen. Dergleichen waren die Aeginenser, die Phönicier und andre <sup>1)</sup>. Diese von einander abweichenden Meinungen rühren theils her von den verschiednen Dertern und Gegenden, wo die Schiffarth getrieben wurde, (denn sie war nie einem Volke allein eigen, von dem sie etwa den übrigen Bewohnern des Erdbodens mitgetheilt worden, sondern sie wurde in Ländern, die sehr weit von einander entfernt lagen, zugleich erfunden,) theils von den verschiednen Arten der Schiffe, deren einige von den vorhergenannten Personen erfunden worden, daher es kam, daß man ihnen die ganze Erfindung zuschrieb.

Die ersten Schiffe wurden ohne Kunst und Geschick erbaut. Sie hatten weder Stärke noch Dauerhaftigkeit, weder Schönheit noch Schmuck. Sie bestanden bloß aus an einander gelegten und so genau zusammenpassenden Bret-

i) Plinius Hist. Natur. lib. 5. c. 12. Strabo Geogr. lib. 16. Pomp. Mela lib. 1. c. 12.

Brettern, dadurch das Eindringen des Wassers abgehalten werden konnte <sup>f</sup>). An einigen Orten waren sie nichts anders, als ausgehöhlte Baumstämme, und die nannte man πλοῖα μόνόξυλα oder αὐτόξυλα, weil sie nur aus einem Stück Bauholz bestanden. Sie sind es, von denen Virgil sagt <sup>l</sup>):

Tunc alnos fluvii primum sensere cavatas,  
Navita tum stellis numeros, et nomina fecit.

Noch in spätern Zeiten gebrauchte man sie an einigen Orten, und sie waren einerley mit denen, die im strengsten und eigentlichsten Sinne des Wortes σκάφη hießen <sup>m</sup>), von σκάπτειν, weil ein Baum dabei ausgehöhlt und gleichsam ausgegraben wurde <sup>n</sup>). Man bediente sich aber nicht als

<sup>f</sup>) Maximus Tyrius Dissert. XL. Isidorus Hispal. lib. 19. <sup>l</sup>) Georgic. lib. I. v. 136. <sup>m</sup>) Polyänus stratag. lib. 5.

<sup>n</sup>) Das Wort σκάφη, so wie auch bisweilen πλοῖον, wird gemeinlich von kleinern Fahrzeugen gebraucht, von welchen die Griechen vermuthlich vielerley Arten gehabt haben, weil sie sie mit verschiednen Namen benennen. Pollux führt viele derselben an, z. E. ἀκάτια, ἐφόλκια oder ἐφολκίδες, welche der Scholiast Aristophanis kleine Fahrzeuge oder Boote nennt, die an grossen Schiffen befestigt waren und von denselben fortgezogen wurden, ὅφ' ἐτέρας μεγίστης ἐλκομένας; ferner λέμβοι, die sehr klein waren, wie aus Virg. Georg. I. 201 und Plautus Mercat. Act. I. Sc. 2. v. 81. erhellt, wiewohl man aus dem Livius B. 36. c. 34 und B. 42 abnehmen kann, daß es auch grosse lembos gegeben habe; Κέλητες, κελήτια, d. i. wie es der Scholiast Thucydidis erklärt, μικρὰ πλοῖα ὑπὸ ἐνὸς ἐρετρίονα; ingleichen ἀμφηρικὸν πλοῖον oder ἀμφήρης, das zu beyden Seiten Ruder hatte, so daß jeder Ruderer zwey Ruder, eins zur Rechten und das andere zur Linken, führte, daher auch ein solches Schiff δίκωπον genannt wird, wie z. E. das, von welchem Charon beym Lucian sagt: ἐγὼ πρεσβύτερος ὢν τὴν δίκωπιν ἔλκων ἐρέτω μόνος; weiter πορθημῶα, Fahren; ἐπακτροκέλητες, wovon ich nachher noch etwas sagen werde; ἄλια, worunter theils πλοῖα ἀλιευτικά, Fischerfähne, theils andre kleine Fahrzeuge verstanden wer-

allein des Holzes zur Verfertigung der Schiffe, sondern auch andrer Materialien, die auf dem Wasser schwimmen, ohne unterzusinken. Von der Art war unter andern das ägyptische Schilfrohr, Papyrus, und Leder, wovon die ersten Schiffe häufig gemacht wurden, daher sie *πλοῖα δειφεινὰ* oder *δειφαιρινὰ* hießen <sup>n</sup>). Bisweilen wurden diese Schiffe mit Holz umflochten, und man bediente sich derselben, so gar noch in spätern Zeiten, auf den Flüssen in Aethiopien, Aegypten und dem sabäischen Arabien; anfänglich aber bestanden sie aus nichts als aus Leder, oder zusammengeinähten Häuten. In einem solchen Schiffe flüchtete Dardanus nach Troas, als eine fürchterliche Ueberschwemmung ihn nöthigte, seinen bisherigen Aufenthalt Samothrace zu verlassen <sup>n</sup>). Von eben der Beschaffenheit war auch, wie Virgil dichtet, der Kahn, auf welchem Charon fuhr <sup>o</sup>).

— — Gemuit sub pondere cymba  
Sutilis, et multam accepit rimosa paludem.

Als die Schiffe ihrer Vollkommenheit etwas näher gebracht, und von Zeit zu Zeit grösser gebaut wurden, so setzte der Anblick derselben das unwissende Volk in Schrecken und Erstaunen. Und in der That, es mußte keine geringe Verwunderung erregen, wenn man sah, wie grosse schwimmende Häuser, mit Menschen angefüllt, und gleichsam mit ausgespannten Flügeln versehen, über das Meer

n) Lykophron und dessen Scholiast in Cassand. v. 75.

o) Aeneid. lib. 6. v. 413.

werden, indem Cäsar de bello civ. l. 3. das Schiff *naviculum parvum* nennt, welches vom Plutarch *άλιας* geneunt wird. s. Lazarus Baysius de re navali und Joh. Schesfer de varietate navium, welche beyde Abhandlungen im eilften Theil des Gronovschen Thes. Antiq. Graecar. stehen. Ueb.

n) Pollux Onom. l. 1. c. 9 sagt, daß ein mit Leder oder rohen Häuten umgebner Kahn von den Griechen auch *ειρωτηρία* genannt worden sey. Ueb.

Gr. Archäol. 2. Th.

n



dahinflogen p). Was anders als dieses könnte wohl zu der Erdichtung Anlaß gegeben haben, daß Perseus zu den Gorgonen geflohen sey, der, wie Aristophanes ausdrücklich sagt, auf einem Schiffe fuhr q)?

Περσεὺς πρὸς Ἀργὸς ναυτολῶν, τὸ Γοργόνοσ  
Παρανομίζων.

Was anders als dieses könnte wohl der Ursprung der bekannten Geschichte des Triptolemus seyn, von dem man erdichtete, daß er auf fliegenden Drachen gefahren sey, weil er zur Zeit einer zu Athen herrschenden Hungersnoth nach fruchtbarern Gegenden segelte, um sein Volk mit Lebensmitteln zu versorgen? Was anders als dieses veranlaßte wohl die Fabel von dem beflügelten Pferde, Pegasus, welches, wie verschiedene Mythologen r) sagen, nichts anders war, als ein eben so benanntes Schiff mit Seegeln, und von dem man sich aus der Ursach einbildete, daß es vom Neptun, dem Meerbeherrscher, abstamme? Und eben das war der Grund der Erzählungen von denen Schiffen, die in Vögel oder Fische verwandelt worden seyn sollen, und deren die alten Dichter häufig Erwähnung thun s).

Erfindungen von dieser Art waren in den ersten Zeitaltern sehr angenehm und schätzbar. Wer die Schiffarth auf irgend eine Weise verbesserte; wer neue Arten von Schiffen erbaute, die stärker und schneller waren, als die bisher üblichen; wer die alten Schiffe durch neuerfundne Zusätze bequemer machte; wer endlich Länder entdeckte, die noch von keinem Reisenden waren entdeckt worden; der wurde der größten Ehrenbezeugungen würdig gehalten, und gleich andern Wohltätern des menschlichen Geschlechts unter die Zahl der vergötterten Heroen gesetzt; ja dessen Er-

p) Apollonius Rhodius Argonaut. und dessen Scholiast.

q) Thesimophor. p. 814. der Amst. Ausgabe. r) z. E. Paläphatus und Artemidorus. s) Vossius de ortu et progressu Idolol. l. 3. c. 49.

Erfindungen wurden geheiligt, und gleichsam in den Himmel versetzt. Auf eben die Art entstanden die beiden Himmelszeichen des Widder und des Stiers, die nichts andres waren, als zwei Schiffe, wovon jenes den Phryxus von Griechenland nach Colchos, und dieses die Europa aus Phönicien nach Creta brachte. Auch Argo, Pegasus und der Wallfisch des Perseus waren Schiffe, die, weil der rohe und unwissende Haufe der damaligen Menschen sie mit der größten Bewunderung anstaunte, zum Andenken ihrer Erfinder unter die Sterne versetzt, und von den Dichtern dieser oder der folgenden Zeiten in Constellationen verwandelt wurden. Und so viel von der Erfindung der Schiffe.

Alle Schiffe, die man in den ältesten Zeiten sahe und hatte, waren insgesamt von einerley Beschaffenheit, sie mochten gebraucht werden, wozu sie wollten. Die verschiedenen Absichten der Schiffarth aber, zu denen sich bald diese, bald jene Form am besten schickte, gaben zeitig genug Veranlassung, daß allerley Schiffe erbauet wurden, die nicht allein in Ansehung der Größe, sondern auch der Bauart und Ausrüstung von einander unterschieden waren. Um nicht alle und jede kleine Abänderungen und Verschiedenheiten anzuführen, welches ohnedem ein sehr weitläufiges Unternehmen seyn würde, so will ich hauptsächlich drey Arten der Schiffe nennen, nemlich Lastschiffe, Kriegsschiffe, und Transportschiffe.

Die Transportschiffe hatten verschiedne Benennungen, die von dem, was darin geführt wurde, hergenommen waren. Die, in welchen Menschen irgend wohin gebracht wurden, hießen überhaupt *πόρια* und *ἐπιβάδες*, oder auch besonders *ἐπιταγῶν* und *στρωτῆδες*, wenn sie mit Soldaten angefüllt waren. Diejenigen aber, in welchen Pferde transportirt wurden, hießen *ἵππῳροι*, *ἵππαγωγοί* und *hippagines* S).

N 2

Die

S) Die Transportschiffe wurden von den Lateinern *naves actuariæ* genannt, die von verschiedner Größe waren. Livius  
re

Die Lastschiffe wurden ὀκιάδες, φορτηγοὶ und πλοῖα genannt, zum Unterschiede von den Kriegsschiffen, die eigentlich νῆες hießen. Sie waren gemeiniglich von einer etwas runden Gestalt, und hatten grosse und geräumige Bäume, um eine desto grössere Menge von lebensmitteln, Provision und andern Nothwendigkeiten, womit sie belastet wurden, in sich fassen zu können 1). Sie werden

redet lib. 48 von einigen, die dreyssig Ruder hatten. Cicero aber nennt lib. 16 ad Att. etnige actuariola mit zehen Rudern. Bayfius de re navali meint, daß diese Schiffe deswegen actuariae genannt worden sind, quod remis agerentur. Scheffer de varietate navium widerspricht ihm aber hierin, und behauptet, das sie auch oft mit Seegeln versehen gewesen. Die Griechen haben sie ἐπισύδες oder ἐπισυτίδες genannt, in so fern sie dazu dienten, die ἐπιστάτας, vectores (worunter aber auch bisweilen Seesoldaten verstanden werden,) so wohl über Flüsse zu setzen, als auch zur See irgend wohin zu transportiren. Bayfius vermuthet auch mit vieler Wahrscheinlichkeit, daß die navigia actuaria vom Thucydides des lib. 4. πλοῖα κωπήρη und vom Plutarch in vita Alexandri πορθμεῖα κωπήρη genannt worden sind. Wenn das seine Richtigkeit hat, wie ich fast glaube, weil Thucydides diese Art Schiffe vom μακρᾷ νηὶ ausdrücklich unterscheidet; so hat Potter vielleicht Unrecht, wenn er bald nachher sagt, daß man die Kriegsschiffe, die μακρὰι hießen, κωπήρη genannt habe. Zu den actuariis rechnen auch einige die κερκούρους, die doch beym Plautus als sehr grosse Schiffe vorgestellt werden, und eine Erfindung der Corcyräer gewesen seyn sollen; wies wohl einige die Benennung derselben von κέρκος und οὐρά herleiten. Thucydides gedenkt der Transportschiffe öfters, z. E. B. 2. C. 56, wo er sagt, daß Perikles bey seiner Unternehmung auf den peloponnesischen Küsten ausser seiner Flotte von hundert Seegeln noch besondere Transportschiffe gehabt habe, die aus andern alten Schiffen verfertigt waren, und worin sich dreyhundert Reuter befanden. Auch B. 7. C. 31 geschieht eines Transportschiffs Meldung, das die Corinthische schwere Mannschaft nach Sicilien überbringen sollte, und das dem Demosthenes in die Hände fiel. Ueb.

1) Nicht schlechtweg πλοῖα, sondern, wie Thucydides oft sagt, πλοῖα φορτηγικά sind die Last- oder Frachtschiffe genannt worden.

den daher bisweilen στρογγύλαι, runde genannt. Die Kriegsschiffe hingegen heißen oft μακράι t), weil sie  
 N 3 mehr

t) Ulpianus in Orat. Demosthenis adv. Leptinem.

den. Sie heißen auch beyhm Thucydides l. 6. ἀλκίδες σιταγωγαί, beyhm Xenophon Hist. gr l. 5. πλοῖα σιταγωγά, und beyhm Diodor σιτηγά, d. i. wie die Lateiner sagen, naves frumentariae. Baysius de re navali hält dafür, daß die Schiffe, die Appianus de bello civ. l. 5. σκευοφόρους nennt, und worin der Armee allerley Kriegsgeräthschaften und Ammunition zugeführt wurden, auch zu den onerariis gehört haben; und er setzt in eben diese Classe die vom Potter vorher genannten ὀπιταγωγούς und στρατιώτιδας. Ich möchte diese letztern Schiffe doch lieber zu denen zählen, die zum Transport der Soldaten dienten. Zu den Lastschiffen gehören auch die γαῦλοι. Sie werden vom Scholiasten des Aristophanes, vom Hesychius, Suidas u. a. genannt. Der letztre nennt es T. I. edit. Cantabr. p. 468 πλοῖόν τι φορηγόν ποικικόν, und Festus sagt, es sey genus navigii paene rotundum gewesen. Man nannte sie beynahe rund, (denn ganz rund konnten sie nicht seyn, weil sie sonst nicht fähig gewesen seyn würden, die See zu halten,) theils im Gegensatz der Kriegsschiffe, die lang waren und spitz ausliefen, theils weil sie wie alle Lastschiffe einen sehr weiten Bauch hatten, um desto mehr beladen werden zu können. Die Lastschiffe, dergleichen die γαῦλοι waren, hatten wegen ihres sehr geräumigen Bauchs und platten Bodens, den sie in den ältesten Zeiten hatten, viele Unbequemlichkeiten. Sie giengen ihres Bauchs wegen nicht tief im Meere, und mußten also allen Winden nachgeben. Sie glitschten gleichsam nur über die Oberfläche des Wassers dahin, und ihre Fahrt konnte nicht anders als ungewiß, und in vielen Fällen sehr langsam seyn. Indes schickte sich diese Bauart für den ältesten Zustand der Schifffahrt, da man sich nicht sehr weit von den Küsten entfernte. Man konnte folglich den Schiffen nicht viel Tiefe geben, und man ersetzte daher wieder durch die Breite das, was an der Tiefe abgieng. Gouget hat in den Untersuchungen über den Ursprung der Künste Th. 2. S. 263 diese letzte Anmerkung gemacht, und vermuthet noch dabey, daß diese Art Schiffe kein bestimmtes Vorder- und Hintertheil gehabt habe, und daß an beyden Enden derselben gewisse Steuerruder befindlich gewesen, um sie damit zu lenken, ohne daß



mehr nach der Länge ausgedehnt waren, als jene u). In diesem Stück hatten sie eine Ähnlichkeit mit den Transportschiffen, die gleichsam das Mittel zwischen den Kriegsschiffen und Lastschiffen ausmachten, indem sie nicht so geräumig waren als die letztern, und nicht so lang als die ersten. Es gab noch einen Unterschied zwischen diesen Schiffen. Die Kriegsschiffe waren zwar nicht ganz ohne Seegel, aber sie wurden hauptsächlich von Rudern getrieben, um desto leichter dahin gewendet werden zu können, wo sich irgend ein Vortheil zeigte, und um den Feind desto besser auf der schwächsten Seite angreifen zu können; dahingegen die von Seegeln getriebnen Schiffe der Gewalt der Winde überlassen waren, und nicht auf eine so gewisse und das Ziel treffende Art regiert werden konnten. Daher werden auch die Kriegsschiffe oft ἐπιχωροί und κοπήρα genannt. Die Lastschiffe wurden gemeiniglich vermittelst der Seegel regiert, und die Transportschiffe wurden oft mit Seilen gezogen. Doch findet man, daß bey diesen beyden Arten der Schiffe so wohl Seegel, als auch Ruder und Seile in gewissen Fällen gebraucht worden sind.

Die Kriegsschiffe sollen zuerst vom Parhalus, oder Samyres, oder, wie andre sagen, von der Semiramis ausgerüstet worden seyn. Noch andre nennen den Aegäon u). Sie waren von den übrigen Gattungen der Schiffe auch durch mancherley Maschinen, Werkzeuge und Nebengebäude unterschieden, die theils zum Schuß der

u) Plinius Histor. Nat. lib. 7. c. ult.

daß man nöthig hatte, diese Schiffe erst umzukehren, wenn sie etwa ihren Rückweg nehmen sollten. Vielleicht lassen sich auf die Art die Ἀμφίπερυναγ erklären, deren Svidas Tom. I. edit. Cantabr. p. m. 153 gedenkt. Ueb.

u) Man nannte die Kriegsschiffe auch πλοῖα πολεμικά und μάχιμα. Die ganze Flotte hieß τὸ ναυτικόν, στρατεῖα ναυτικόν, ἡ ἰστὴ στρατός, στόλος, στρατιὰ ναυτική, welche Benennungen bey Thucydides, Xenophon, Appianus und andern Schriftstellern oft vorkommen. Das Admiralschiff wurde ναυάρχης und στρατηγός genannt. Ueb.

darauf befindlichen Seesoldaten, theils zum Angriff des Feindes dienten. Ich werde hievon in den folgenden Capiteln Nachricht ertheilen. Sie selbst wurden unter sich in spätern Zeiten durch die Ordnungen und Reihen der Ruder unterschieden, die nicht, wie manche ohne Grund glauben, in gerader Linie neben einander an verschiedenen Theilen des Schiffs angebracht waren, auch nicht, wie andre meinen, in gerader Linie über einander lagen, sondern ein solches Verhältniß unter sich hatten, daß die dabei befindlichen Sitze der Ruderer rückwärts nach Art der Stufen in die Höhe giengen. Gewöhnlich hatten diese Schiffe drey, vier und fünf Ruderbänke. Daher werden sehr häufig *τρίηρης*, *τετρήρης* und *πεντήρης* genannt, die um eine Reihe von Rudern von einander unterschieden waren, und also, je mehr sie solcher Reihen hatten, desto höher gebaut wurden, und desto schneller die Fluth durchschnitten *z*).

R 4

In

*z*) Unter den hier genannten Schiffen waren die *τρίηρης* oder *triremes* die üblichsten und besten. Und weil sie ihrer Brauchbarkeit und Geschwindigkeit wegen zum Kriegsdienst am schicklichsten waren, so hat man mit diesem Namen gemeinlich die Kriegsschiffe benennt. Hesychius sagt: *τρίηρης*, *πλοῖον πολεμικόν*. Und eben so Suidas Tom. III. p. 503, mit dem Zusatz, daß diese Schiffe auch *Λιβυρνικοί*, *Liburnicae*, genannt worden sind. In der That hat man sie so genannt, wie Scheffer de *variet. navium* anmerkt; und in spätern Zeiten haben die lateinischen Schriftsteller auch solche Schiffe, die vier, fünf und mehr Reihen von Rudern gehabt haben, *Liburnas* genannt; z. B. Vegetius-l. 4. c. 37, und c. 33, wo gesagt wird, daß Augustus, der die liburnischen Schiffe in der Seeschlacht bey Actium sehr vorthailhaft und brauchbar fand, nach dem Modell derselben habe Kriegsschiffe erbauen lassen, die also vermuthlich etwas anders beschaffen waren, als die alten *τρίηρης* oder *triremes*. Dieß bezeugt auch Suidas ad v. *Λιβυρνικαί* Tom. II. p. 445. Appianus hingegen, den Bayfius de *re nav.* anführt, sagt in *Illyr.*: *Ρωμαῖοι τὰ κοῦφα καὶ ὀξέα δίηρητα, Λιβυρνίδας προσαγορεύουσιν*. Wenn hier *πλοῖα δίηρητα* so viel sind als *biremes*, oder Schiffe mit zwei Reihen der Ruder (so wie *μονόηρητα* Schiffe mit

et

## 264 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

In den ältesten Zeiten hatten die langen Schiffe nur eine Reihe von Rudern. Sie heissen deswegen oft *μονήρες* und *κέλητες*, welche letzte Benennung von einem einzelnen Pferde hergenommen ist <sup>9)</sup>). Wenn daher die Schiffe

*πεν-*

einer Reihe der Ruder sind;) so würden die *biremes* und *liburnae* so ziemlich von gleicher Beschaffenheit gewesen seyn. So viel ist gewiß, daß die liburnischen Schiffe nicht von der größten Art gewesen seyn können, weil sie eine überaus grosse Geschwindigkeit hatten, *τὸ τάχος αὐτῶν ἄριστον*, wie Suidas l. c. sagt. s. auch Sil. Ital. de bell. Pun. l. 13. v. 240 f. Zu merken ist übrigens noch, daß, ausser den vom Potter genannten Schiffen von 3 bis 5 Reihen von Rudern, bey den griechischen Scribenten auch *ἑξήρας*, *ἐπτήρας*, *ὀκτήρας*, *ἐννήρας*, (nicht *ἐνήρας*, welches ausgerüstete Schiffe bedeutet,) *δεκήρας*, *εἰκοσήρας*, *τριακοντήρας* u. s. w. vorkommen. Athenäus. sagt Deipnos. l. 5, daß Ptolemäus Philadelphus aus verschwenderischer Pracht und aus der eiteln Ehrbegierde, es allen andern an Kriegszurüstungen zuvorzuthun, eine Menge dieser Schiffe von 10, 20 und 30 Reihen von Rudern habe erbauen lassen. Sie waren aber wenig brauchbar, und man findet nicht, daß man sich so grosser Schiffe bey wirklichen Unternehmungen bedient habe. Ihre übermäßige Grösse, ihre Kostbarkeit, die lastbare Länge der Ruder, welche die Ruderer in den obersten Reihen haben mußten, die Menge von Leuten, die erfordert wurden, alle Ruderbänke zu füllen, dieses alles war den größten Unbequemlichkeiten unterworfen. Ueb.

- 9) Suidas ad v. *Κελήτιον* Tom. 2. p. 294. Scheffer de variet. nav. erklärt die uneigentliche Benennung dieser Schiffe sehr gut. Er sagt: Haec translatio (sumpta a celete equo, cui vir unus insidet,) haud alia profecto esse potest aut intelligi, quam quod celoces (*κέλητες*), quemadmodum celetes vel singulares equites singulis ex equis pugnabant, sic a remigibus agerentur, quorum quisque unum modo remum concitaret. Quod inde maxime palam fit, quoniam celocibus *Ampheres*, ut celetibus *Amphippi*, opponuntur. Iam vero *Ampheres* Graecis, (sicut *Amphippi*, qui ex duobus equis saltu se ex altero in alterum traicientes pugnant,) in quibus singuli binos remos, alterum dextra in uno latere, alterum sinistra in latere contrario concitant. Ueb.

πεντηκόντοροι u. s. w. bis ἑκατόντοροι genannt werden, so muß man sich nicht vorstellen, daß sie fünfzig oder hundert Ruderbänke, sondern nur so viel einzelne Ruder gehabt haben. Von der Art war das Schiff Argo, das von fünfzig Rudern getrieben wurde. Es war das erste langgebaute Schiff, und eine Erfindung Jasons: denn alle vorher üblich gewesne Schiffe hatten eine beynahe ovalrunde Gestalt gehabt 3). Andre setzen die Erfindung der langen Schiffe weiter hinaus, und schreiben sie dem Danaus zu 4), der, wie sie sagen, in einem mit fünfzig Rudern versehenen Schiffe von Aegypten nach Griechenland gefahren ist. Man kann ihn aber nicht mit Recht für den Erfinder derselben halten. Sein Schiff war vielmehr Nachahmung eines ägyptischen oder afrikanischen Modells, welches letztere einige Zeit vorher vom Atlas gemacht, und in den dasigen Gegenden sehr üblich war. Die Erythraer waren die ersten, die sich einer doppelten Reihe von Rudern bedienten 5). Aminokles von Corinth fügte nachher eine dritte Reihe hinzu, wie Herodotus, Thucydides und Diodorus Siculus sagen. Clemens von Alexandrien schreibt diese Erfindung den Sidoniern zu 6). Aristoteles von Carthago erbaute ein Schiff mit vier Ruderbänken; Mesichon von Salamis, wie Plinius

R 5

vers

- r) Apollodorus Biblioth. lib. 2.      y) Plinius Hist. Nat. l. c.      3) Clem. Alex. Stromat. lib. 1.

3) Jasons Schiff übertraf an Grösse und Ausrüstung alle, die man bisher in Griechenland gesehen hatte. Er ließ es am Fusse des Berges Pelion in Thessalien erbauen, um damit nach Colchis zu fahren. Es ist sehr merkwürdig, daß fast ganz Griechenland an dem Unternehmen Jasons einen Antheil genommen hat. Schwer ist es aber, bey einer Sache, die in den entferntesten Zeiten geschehe und in viele Fabeln eingehüllt ist, die wahren Ursachen zu entdecken. Die Meinungen der Alten sind auch sehr getheilt. s. Apollonii Rhodii und Valerii Flacci Argonautica. Goguet in den Untersuchungen über den Ursprung der Künste Th. 2. S. 276 ff. führt sie an, und prüft sie zugleich. Ueb.



versichert, oder Dionysius von Sicilien, wie Diodorus sagt, eins mit fünf, und Xenagoras von Syrakus eins mit sechs. Mnesigiton vermehrte die Anzahl auf zehn, Alexander der Grosse auf zwölf, Ptolemäus Soter auf fünfzehn, Philipp, der Vater des Perseus, auf sechzehn a) N). Und da es leicht war, noch mehr  
hin

a) Polybius in Fragm. und Livius.

N) Diese ganze Stelle von den Worten an, Aristoteles von Carthago u. s. w. ist durchaus falsch, und ganz wider den Sinn des Plinius, aus dessen B. 7. C. 56 sie genommen ist, angeführt worden. Plinius sagt nach der Harduinschen Ausgabe: Quadriremum Aristoteles Carthaginiensis, quinqueremum Mnesigiton Salaminios; sex ordinum Xenagoras Syracusios; ab ea ad decemremum Mnesigiton Alexandrum Magnum, ferunt instituisse; ad XII ordines Philostephanus Ptolemaeum Soterem; ad quindecim, Demetrium Antigoni; ad XXX Ptolemaeum Philadelphum; ad XL Ptolemaeum Philopatorem, qui Tryphon cognominatus est. Wer sieht nicht, daß Plinius ganz etwas anderes sage, als Potter, der ihn doch hiebei vor Augen gehabt hat? Der Sinn seiner Worte ist nach dieser Lesart hell und klar. Er ist dieser: Aristoteles sagt, daß die Carthaginienser ein Schiff mit vier Ruderbänken, Mnesigiton, daß die Salaminier eins mit fünf Bänken, Xenagoras, daß die Syrakuser eins mit sechs Bänken, Mnesigiton, daß Alexander der Grosse Schiffe bis zu zehn Bänken, Philostephanus, daß Ptolemäus Soter Schiffe von zwölf Ruderbänken u. s. w. erbaut habe. Ich wundere mich übrigens, daß Potter des bewundernswürdigen Schiffs nicht gedacht hat, das der König zu Syrakus, Hiero, unter der Aufsicht des grossen Archimedes und von den berühmtesten Künstlern, die Syrakus damals selbst hatte, und die Hiero auch aus Griechenland kommen ließ, erbaute und ausschmückte. Es wurde dazu am Aetna so viel Bauholz gefällt, als zu sechzig Schiffen mit drey Ruderbänken hinreichend gewesen seyn würde. Es hatte zwanzig Reihen Ruder auf jeder Seite. Es befand sich auf demselben ein Zimmer, auf dessen von mosaischer Arbeit gemachtem Fußboden der ganze Inhalt der Iliade abgebildet war. Es hatte ein der Venus geweihtes Gemach (Ἀφροδίσιον), dessen Fußboden mit Achat und  
an

hinzuzufügen, nachdem die Art und Weise Ruderbänke über einander anzulegen, einmal erfunden war; so erbaute Demetrius, der Sohn des Antigonus, ein Schiff mit dreißig Ruderbänken, und Ptolemäus Philopator aus eitlem Stolz, es allen andern zuvorzuthun, eins mit vierzig Ruderbänken b). Dieses Schiff, dessen Theile bey einer solchen Menge das gehörige Verhältniß gegen einander hatten, war von einer so ungeheuren Grösse, daß es in der Entfernung einem schwimmenden Berge oder Insel ähnlich war, und in der Nähe wie ein grosses Schloß auf dem Meer aussah. Es befanden sich in demselben viertausend Ruderknechte, vierhundert Matrosen, die gewisse ihnen angewiesne Dienste zu verrichten hatten, und bennähe dreitausend Seesoldaten. Aber dieses ganze Gebäude und andre von ähnlicher Beschaffenheit dienten zu weiter nichts, als zur Schau und Pracht. Ihre übermäßige Grösse machte sie unbehende und zum Gebrauch ungeschickt. Die gewöhnlichen Namen, mit welchen man sie zu benennen pflegte, waren, wie Athenäus sagt, Cyclades oder Aes

b) Plutarchus in Demetrio, Athenäus Deipnos. lib. 5.

andern kostbaren Steinen ausgelegt, dessen Decke von Cypressen, dessen Thüren von Elfenbein waren, und das mit Statuen, Gemälden und allerley Gefäßen ausgeschmückt war. Es waren auf demselben Bäder, Gärten, ein Gymnasium, Wasserleitungen, Gallerien, acht Thürme, und viel andre erstaunenswerthe Merkwürdigkeiten, die Athenäus Deipn. I. 5 aus einem Buche, das Moschion ehemals davon geschrieben hat, weitläufig anführt. Es hieß anfänglich Συρακουσία; und nachher Ἀλεξανδρεία, als es Hiero dem Ptolemäus schenkte. Am Bordertheil hatte es die Inschrift, die Casaubonus Animadvers. in Athen. lib. 5. c. 12 anführt: Ἱερῶν Ἱεροκλεοῦς Βασιλεὺς Συρακουσιῶν Τοῖς Τε Ἀλλοῖς Ἑλλήσι Καὶ Ταῖς Νησοῖς Τοῦτο Τὸ Σιτηγόν Πλοῖον (κατεσκευάσατο.) Und es erhellt hieraus, daß Hiero das Schiff in der Absicht habe erbauen lassen, um den Griechen und den Einwohnern der umliegenden Inseln Getrayde zuzuführen und es unter sie zu vertheilen. Vielleicht ist niemals ein prächtigeres Schiff erbauet worden, als dieses. Ueb.

Aetnā, d. i. Inseln oder Berge. Und in der That hatten sie ihrer Grösse wegen eine Aenlichkeit mit denselben, weil, wie einige sagen, so viel Bauholz dazu gehörte, als hinreichend gewesen seyn würde, wenigstens funfzig Schiffe mit dreyn Ruderbänken zu erbauen.

Ausser denen Schiffen, die ich bisher genannt habe, gab es noch andre mit halben Ruderbänken. Von der Art war ἡμιολία oder ἡμιόλος, welches das Mittel zwischen Schiffen mit einem und mit zweyen Ruderbänken gewesen zu seyn scheint, weil es nur anderthalb Ruderbänke hatte; ingleichen τριημιολία, welches halb ein zweyrudriges, halb ein dreyrudriges Schiff war, indem es drittehalb Ruderbänke hatte B). Doch werden diese jetzt genannten Schiffe

B) Scheffer de variet. nav. sagt, daß τριημιολία ein Schiff bedeute, daß kleiner war als triremis, und grösser als biremis. Er unterstützt diese Deutung mit Scaligers Ansehen, welcher sagt: Naves citra magnitudinem alicuius dicebantur ἡμιολία. Bayfius de re navali führt viele Stellen griechischer Scribenten an, die dieser Art Schiffe Meldung thun; er weiß aber selbst fast nicht, was er daraus machen soll. Doch vermuthet er, daß ἡμιολία eigentlich biremes gewesen, die aber vom Hintertheil an bis an den Mastbaum zwei Reihen Ruder, und vom Mastbaum bis an das Vordertheil nur eine Reihe Ruder hatten. Potter scheint eben diese Meinung angenommen zu haben. Ist sie wahr, so gehörten diese Schiffe zu denen, die von vermischter Art waren, zu welchen auch, nach Scheffers Meinung, die Μυοπαρώνες, Φάσηλοι und Ἐπακτροκέλητες. Die Μυοπαρώνες waren vermuthlich eine Art von Raubschiffen, welche von den Griechen überhaupt ληστρικά und παρατικά genannt werden. Cicero gedenkt ihrer de orat. l. 3. in Verrem l. 3, 5 und 7 öfters, und aus seinen Worten erhellt, daß es nicht nur Raubschiffe gewesen, sondern daß es auch kleinere und grössere gegeben habe. Von den Φασήλοις sagt Appianus, daß die, welche Octavia ihrem Bruder schenkte, ἐπιμικτοὶ ἐκ φορτίδων νεῶν καὶ μικρῶν gewesen. Plutarch, der eben das in vita Antonii erzählt, nennt diese geschenkten Schiffe μυοπαρώνας; wovon Bayfius die Folge ziehen will, daß die Μυοπαρώνες und Φάσηλοι vielleicht einerley gewesen sind. Aus Sallustii l. 3.

Schiffe, ob sie schon vielleicht in andrer Absicht nach dem Modell der langen Schiffe oder Kriegsschiffe erbaut wurden, selten unter diesem Namen begriffen, ja so gar demselben bisweilen entgegengesetzt. Die Schriftsteller thun noch einiger andern Schiffe Meldung, die von denen, die bisher beschrieben worden sind, unterschieden waren. Dahin gehören die, die zu einem gewissen Gebrauch oder für gewisse Seen bestimmt waren, oder die man in dringenden Nothfällen bei Seeschlachten gebrauchte, oder die *ὑπηγετικά*, d. i. Getrandschiffe, in welchen der Flotte Lebensmittel zugeführt wurden, oder auch Schnellschiffe, vermittelst welcher entweder Nachrichten überbracht, oder die Bewegungen der Feinde beobachtet wurden, und die so geschwind waren, daß sie nicht Gefahr liefen, von den schweren und bewafneten Schiffen eingeholt zu werden <sup>E</sup>). Sie unterschieden sich von den vorigen durch ihre Bauart und Geräthschaften. Sie hatten theils mit den Kriegsschiffen, theils mit den Lastschiffen eine Aenlichkeit; sie waren aber auch von beiden in manchen Stücken verschieden, je nach dem es die Absichten, wozu sie bestimmt waren, erforderten.

### Das

1. 3. Hist. läßt sich aber das Gegentheil vermuthen. Catulls Carm. IV, das vom Phaselus handelt, verdient gelesen zu werden. *Ἐπακτοκίλης* war nach dem Suidas Tom. I. p. 786 auch ein Raubschiff, und das Mittel zwischen dem Schiff *ἐπακτοῦς* und *κίλης*. Ueb

- <sup>E</sup>) Es lassen sich noch viel mehr Benennungen der Schiffe anführen. Einige hießen von ihrem Vaterlande, oder von dem Staat, dem sie zugehörten, *Μεγαρίδες*, *Χίαι*, *Λακωνικά*, *Μιλήσια*, *Σικελικά*, *Συρακούσια*, *Φοινίσσαι* u. s. w. Baysius de re navali. Andre wurden von dem Dienst, den sie thaten, und von der Absicht, wozu man sie gebrauchte, benannt, z. E. *προφυλακίδες*, *ὑπηγετικά*, *Φρουρίδες*, *στρατιώτιδες*, *πρόπλοι*, *ἀργυρολίγοι* u. s. w. Noch andre hatten ihre Benennung von der Beschaffenheit ihres Laufs und von ihrer Stellung, z. E. *ταχῆαι*, *μυριοφόροι*, *κοῦραι*, *πελάγαι*, *μετέωροι*, *ἑφορμούσαι*, *ἐξαίρετοι*, *ἀντίπρωροι* u. s. w. *Ἀὐτανδροὶ νῆες* sind Schiffe, die mit aller Mannschaft, die sie am Bord haben, ent-



## Das fünfzehnte Capitel.

## Von den Theilen der Schiffe und ihren Verzierungen.

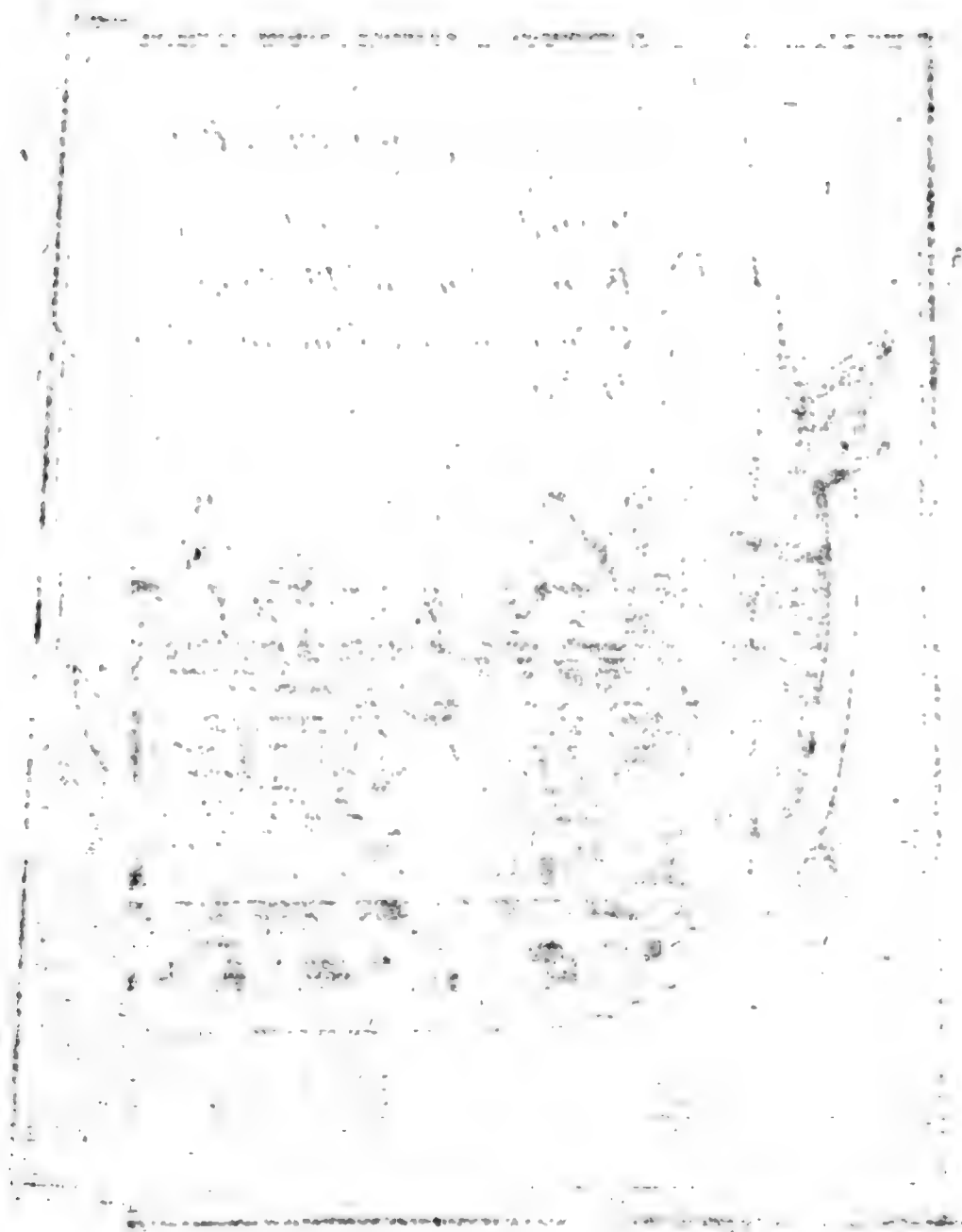
Nachdem ich von den verschiednen Gattungen der unter den alten Griechen üblich gewesnen Schiffe gehandelt habe, so will ich nun die Theile, aus welchen sie bestanden haben, zu beschreiben suchen. Aus Mangel der Kenntniß derselben sind von den Erklärern der Schriftsteller des Alterthums grosse Irrthümer begangen, und viel Verwirrungen veranlaßt worden. Mein Führer bey diesem Geschäfte soll Scheffer seyn <sup>c)</sup>: denn er hat von diesem Gegenstande ausführlich gehandelt, und alles, was zur Erläuterung desselben nöthig ist, mit so vielem Fleiß und mit so grosser Gelehrsamkeit gesammelt, daß nur sehr wenig übrig geblieben ist, was noch hinzugehan werden könnte.

Die

c) de militia navali. Upsal 1654.

entweder in den Grund gebahrt oder erbeutet werden, so wie *αυτοφόροι δακτύδες* Last- oder Rauffarthenschiffe, die mit aller Waare, die sie führen, ein gleiches Schicksal haben. *Σκεδιαί* sind Flöße, dergleichen auch die *δερμάτινα ἐξ ἀκνῶν*, die aus Häuten und Schläuchen gemachten Flöße sind. *Κόττωρα πλοῖα* scheinen auch eine Art von Flößen gewesen zu seyn, die mit Stangen, *contis*, fortgetrieben wurden. Da ich eben jetzt die *πλοῖα δερμάτινα*, von denen schon oben die Rede gewesen ist, nochmals genannt habe, so bemerke ich noch theils aus Plinii Hist. nat. l. 5. c. 9, daß die Aethiopier auch *naves plicatiles*, die vermuthlich auch aus Leder gemacht waren, gehabt und auf den Schultern mit sich fortgetragen haben, theils aus dem Herodot B. 1. C. 183, daß die Schiffe der Armenier fast eben so beschaffen gewesen. Sie machten nemlich Reife aus Weiden, und spannten Felle darüber, welche sie von aussen bedeckten, und die zum Boden dienten. Sie machten aber kein besondres Vorder- oder Hintertheil, sondern gaben ihnen die runde Gestalt eines Schildes, stopften das Schiff mit Stroh aus, worauf sie es mit Waaren besachteten, besonders mit Fässern aus Palmenholz mit Wein. Ueb.





Die vornehmsten Theile der Schiffe waren der Bauch, das Vordertheil und das Hintertheil. Diese bestanden wieder aus andern kleinern Theilen. Ich will sie insgesamt nach der Ordnung kürzlich beschreiben. (Taf. XIX.)

1. Zu dem Bauche oder mittlern Theile des Schiffs gehörte zuvörderst *τερόπις*, carina, der Keilbalken D). Er bestand aus Holz, und wurde daher von seiner Stärke und Festigkeit *σεῖον* genannt E). Er befand sich ganz unten am Schiffe, und diente dazu, daß das Schiff die Fluthen desto leichter durchschneiden und durchhinfahren konnte D). Aus der Ursach war er nicht breit, sondern eng und zugespitzt. Und hieraus läßt sich erklären, daß nicht alle Schiffe, sondern nur die *μακροί*, die schmale Bäume von nicht großem Umfang hatten, mit solchen Keilbalken versehen gewesen sind. Die übrigen hatten gemeiniglich flache Boden e) F). Die Keilbalken waren rings umher mit Bohlen belegt, wodurch verhindert werden sollte, daß der Boden nicht beschädigt wurde, wenn das Schiff ins Wasser gelassen, oder an Klippen getrieben wurde. Sie hießen *χελεύσματα*, und im lateinischen Cunei. So nenne sie unter andern Ovidius f):

Iamque labant cunei, spoliataque tegmine cerae  
Rima patet.

Nächst

b) Der Scholiast Homers ad Odyss. μ'. e) Isidorus lib. 19. c. 1. f) Metam. lib. XI. v. 520.

D) Pollux nennt in der angeführten Stelle den Keilbalken, der die Grundlage des Schiffs ausmachte, auch *δρύον*; und im uneigentlichen Sinne nennt Aristophanes daher den Anfang oder die Grundlage eines Drama *δρύονος δράματος ἀρχάς*. Suidas führt dessen Worte an, und erklärt T. 2. p. 630 das Wort *δρύον* auch von hölzernen Nägeln, wodurch die Theile des Schiffs mit einander verbunden werden. Deym Plato aber in Timaeo sind *δρύον* das, was Pollux darunter versteht, nämlich *σπρίγματα τῆς πηγνυμένης νέως*. Ueb.

E) s. Homerus II. l. 1. v. 482.

F) Von den mit diesen Boden verbundenen Unbequemlichkeiten habe ich in einer Anmerkung zum vorigen Capitel etwas gesagt. Ueb.



Nächst dem Schiffboden gehörte hieher *φάλκισ* g), in welchem sich *ἀντλία* oder die Pumpe befand, vermittelst welcher das Wasser aus dem Schiffe geschafft wurde <sup>h)</sup>).

Ferner befand sich an diesem Haupttheile der Schiffe *δευτέρα τρέπισ*, oder ein zweeter Boden, der unter der Pumpe war, und *λέσβιον*, *χαλκήνη* und *κλειτοπόδιον* hieß i). Fälschlich verwechseln ihn einige mit dem vorher genannten *φάλκισ*.

Ueber der Pumpe war ein hohler Platz, der vom Herodot *κοίλη τῆς νηὸς*, und vom Pollux *κύτος* und *γάσρα* genannt wird, weil er groß und geräumig war nach Art eines Bauchs oder gewölbten Gefäßes. Die Lateiner nennen ihn *testudo*. Er war rings umher mit Ribben besetzt, die nichts anders waren als starke Stücke Holz, die unten vom Keilbalken in die Höhe liefen. Sie hießen beim Hesychius *νομεῖς*, bey andern *ἐγκοίλια*, weil der Bauch des Schiffs darin enthalten war; und bey den Lateinern *costae*. Sie waren mit starken Bohlen bedeckt, die Aristophanes *ἐντεγωνείας* oder *ἐντεγωνίδας* nennt <sup>h)</sup>).

Die Seitenwände der Schiffe, *πλευραί*, *latera*, umfaßten alle bisher genannte Theile von beyden Seiten. Sie bestanden aus breiten Bohlen oder Balken, die sich vom Vordertheil bis zum Hintertheil erstreckten. Man nannte sie *ὑποζώματα* <sup>k)</sup>, *ζωστῆρες* <sup>l)</sup>, und *ζωμιάματα* <sup>m)</sup>, weil sie das ganze Gebäude umgaben und gleichsam umgürteten.

Zu

- g) Pollux Onom. lib. 1. c. 9. h) Der Scholiast Aristoph. ad Equites. i) Pollux Onomast. lib. 1. c. 9. k) Plato de rep. lib. 10. l) Heliodorus in Aethiopicis. m) Aristophanes in Equitibus.

<sup>h)</sup> Suidas erweist Tom. 2. p. 232 aus dem Aristophanes in Pace, daß *ἀντλία* auch so viel bedeuete, als *τὸ τοῦ πλοίου ἐισαγέον ὕδωρ* oder *sentina*. Lucian bedient sich des Wortes *ἀντλος*. Ueb.

<sup>h)</sup> Aristophanes in Equit. Suidas Tom. I. p. 755. ad v. *ἐντεγωνεία*. Ueb.

Zu beiden Seiten waren die Ruderbänke, τοῖχοι, ἐδωλῖαι J), lat. fori und transtra, angebracht, so daß eine über der andern war. Die unterste hieß θάλαμος, und die darauf arbeitenden Ruderknechte θαλάμιοι; die mittelste hieß ζυγὰ, und die darauf sitzenden Ruderknechte ζύγιοι; die oberste θράνοι, und die Ruderknechte θρανῖται n). An denselben befanden sich Einschnitte, durch welche die Ruderknechte ihre Ruder steckten. Bisweilen gieng dieser Einschnitt von einem Ende bis zum andern ununterbrochen fort, und dann hieß er τράφηξ. Gewöhnlicher aber waren die Löcher, die von einander unterschieden waren, und deren jedes für ein besonderes Ruder bestimmt war. Sie hießen τρήματα, τρυπήματα, ingleichen ὀφθαλμοί, weil sie den Augen lebender Geschöpfe nicht unähnlich waren. Alle hatten die allgemeine Benennung ἔγκωπα, weil sie die Ruder umfaßten o). Ἐγκωπὶν hingegen scheint etwas andres gewesen zu seyn, und bedeutete die Zwischenräume zwischen den Ruderbänken auf jeder Seite, wo vermuthlich die Reisenden saßen. Ueber allen diesen war ein Gang, oder eine Art von Gallerie, πάροδος und παράθρανος. Den letztern Namen hatte sie daher, weil sie dicht an die θράνους oder an die oberste Ruderbank stieß.

2. Πρώρα war das Vordertheil des Schiffs, der nicht nur bisweilen μέτωπον, die Stirne, genannt wird, sondern auch noch andre metaphorische und von dem menschlichen Angesicht entlehnte Namen führt. Manchen Schiffen werden so gar zween Vordertheile und zween Hintertheile bengelegt. So war das von der Minerva erbaute Schiff des Danaus beschaffen, in welchem er aus Aegypten entflohe. Man pflegte den Vordertheil mit Gold, mit allerley Farben und Gemälden zu schmücken. In den ältesten Zeiten war die rothe Farbe am üblichsten; das

n) Pollux Onom. l. c. o) Athenäus Deipnos. lib. 5.  
J) Suidas Tom. I. p. 630. Ἐδωλίσσαι heißt daher auf den Ruderbänken sitzen, oder Ruderbänke versfertigen. Ueb.

daher werden auch die Schiffe beym Homer gemeiniglich *μυλτοπάρηοι* und *φοινικοπάρηοι* genannt, weil sie mit rother Farbe überstrichen waren. Auch wurde oft die blaue, und besonders die himmelblaue Farbe gebraucht, weil sie der Farbe des Meerwassers nahe kam. Deswegen werden die Schiffe vom Homer *κυανόπρωροι* R), und vom Aristophanes *κυανέμβολοι* genannt. Ausserdem bediente man sich noch mancher andern Farben. Und mit diesen Farben wurden die Vordertheile der Schiffe nicht bloß überstrichen, sondern man hatte die vorzügliche Kunst, sie mit Wachs, welches am Feuer geschmolzen wurde, so fest aufzutragen, daß sie weder von der Sonne, noch von den Winden, noch von dem anspülenden Wasser ausgelöscht werden könnten. Diese Kunst hieß von dem Wachs, das dabey gebraucht wurde, *κηρογραφία*, und von dem Feuer, dessen man sich dazu bediente, *ἐγκαιυστική* P). Vitruvius beschreibt sie Q), und Ovidius gedenkt ihrer in folgenden Worten 9):

— — picta coloribus ustis  
Caeruleam matrem concava puppis habet.

Mit

p) de Archit. lib. 7. c. 9. q) Fastor. lib. 4. v. 275.

R) Iliad. 6. 693. ψ. 852. Ueb.

P) Plinius Hist. nat. lib. 35. c. 11 nennt unter drey Gattungen der enkaustischen Malerey besonders auch die, welche bey den Schiffen gebraucht wurde; und er rühmt sie ihrer Dauerhaftigkeit wegen, indem die Farben weder vom Meerwasser, noch von der Sonne, noch von den Winden beschädigt wurden. Das war zugleich für die Schiffe selbst wohlthätig, die auf die Art desto länger erhalten wurden. Wer der Erfinder der Enkaustik gewesen sey, weiß Plinius l. c. selbst nicht. Desto gewisser aber ist es, daß es viererley Arten der Enkaustik gegeben habe, nämlich 1. die Enkaustik mit Wachs, 2. die Enkaustik auf Elfenbein, 3. die Enf. an den Schiffen, und 4. die Enf. an den Wänden. Dieser letztern gedenkt auch Plinius l. 33. c. 7, und noch umständlicher Vitruvius de Archit. l. 7. c. 9. Der Graf Caylus, der sich um die Wiederher-

stellung

Mit diesen Farben wurden die Bildnisse mancher Götter, Thiere, Pflanzen u. s. w. angemahlt. Man schmückte auch mit denselben andre Theile der Schiffe, wie aus den vom Bayfius herausgegebenen alten Denkmälern deutlich erhellt.

Die Seiten des Vordertheils hießen  $\pi\rho\epsilon\pi\alpha$  oder Flügel. Scheffer <sup>1)</sup> nennt sie  $\pi\alpha\rho\iota\alpha$ ; ich lese aber an dessen statt  $\pi\alpha\rho\epsilon\alpha\iota$ . Denn da der Vordertheil mit einem menschlichen Angesicht verglichen zu werden pflegt, so scheint es von selbst zu folgen, daß man vielleicht die Seiten derselben Wangen genannt habe. Der obere Theil des Vordertheils so wohl, als des Hintertheils wurde  $\pi\alpha\rho\epsilon\chi\epsilon\rho\epsilon\sigma\iota\alpha$  genannt, weil sich an demselben keine Ruder befanden <sup>2)</sup>.

3.  $\Pi\epsilon\rho\upsilon\mu\eta$ , das Hintertheil, hieß auch bisweilen  $\delta\upsilon\rho\alpha$ , der Schwanz, weil er der äußerste Theil des Schiffs war. Er hatte eine viel rundere Gestalt als das Vordertheil, das vorne spitz auslief, damit das Schiff desto leichter das Wasser durchschneiden mögte. Auch war es höher gebaut, als das Vordertheil, und das mit aus der Ursach, weil hier der Ort war, wo der Steuermann saß. Der Bogen, unter welchem er saß, hieß  $\epsilon\pi\iota\sigma\epsilon\iota\omega\upsilon$ , und die Bretter, aus welchen er gemacht war,  $\tau\alpha\ \pi\epsilon\rho\iota\tau\acute{o}\nu\epsilon\iota\alpha$ . Etwas unter dem obersten Theil war ein andrer Ort, den man  $\alpha\iota\sigma\alpha\acute{\nu}\delta\rho\omicron\upsilon$  nannte. Der unterste und niedrigste Theil hieß  $\epsilon\nu\delta\epsilon\mu\rho\omicron\nu$ .

So wohl am Vorder- als Hintertheile befanden sich noch manche Sachen, die bemerkt zu werden verdienen. Ich rechne dahin die Verzierungen, womit die beyden äußersten Enden des Schiffs versehen wurden. Man nannte

S 2

sie

1) de militia navali. 2) Der Scholiast Thucydidis.

Stellung der lange unbekannt gewesenen Enkaustik sehr verdient gemacht hat, hat eine unvergleichliche Abhandlung hievon geschrieben, aus welcher man die Methoden, welche die Alten hiebey beobachteten, deutlich erkennen kann. Sie steht im 28ten Theil der Memoires de l'Academie des Inscriptions. Der Hr. Hofrath Meusel hat sie dem 2ten Theil der von ihm übersetzten Abhandlungen zur Geschichte und Kunst vom Graf Caylus einverleibt. Ueb.



## 276 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

sie überhaupt ἀκρόνεια <sup>t)</sup>, oder νεῶν κορυμίδες <sup>u)</sup>. Die Lateiner nennen sie corymbi, welches Wort von dem Griechischen κόρυμβας gemacht ist, dessen sich Homer bedient:

— — νεῶν ἀποκόψεν ἄκρα κόρυμβας,

Die Griechen brauchen aber dieses Wort nicht wie die Lateiner. Sie verstehen darunter nicht die Verzierungen beider Enden, sondern nur des Vordertheils <sup>r)</sup>. Diese Verzierungen hießen auch ἀκροσόλια, weil sie sich ganz vorne am σόλος befanden, welches ein langes an der Spitze oder an dem Kopf des Vordertheils befestigtes Brett war. Darum nannte man sie auch nicht selten πνευροφαλαία <sup>v)</sup>. Bald sahen die Verzierungen wie Helme, bald wie Thiere aus. Am gewöhnlichsten aber wurden sie rund gedreht, und hießen deswegen gemeiniglich corymbi und coronae.

Mit den am Vordertheil befindlichen ἀκροσολίοις stimmten die ἀφλάσας am Hintertheil überein. Sie hatten oft eine runde Gestalt, oder sahen wie Flügel aus. An denselben befand sich häufig ein kleines Schild, ἀσπίδιον oder ἀσπίδιον, befestigt. Oft wurde auch eine Stange in die Höhe gerichtet, woran man allerley buntfarbige Bänder hieng, die theils an statt einer Flagge dienten <sup>δ)</sup>, wodurch das Schiff von andern unterschieden wurde, theils die Stelle eines Wetterhahns vertraten, woran man sehen konnte, aus welcher Gegend der Wind wehte.

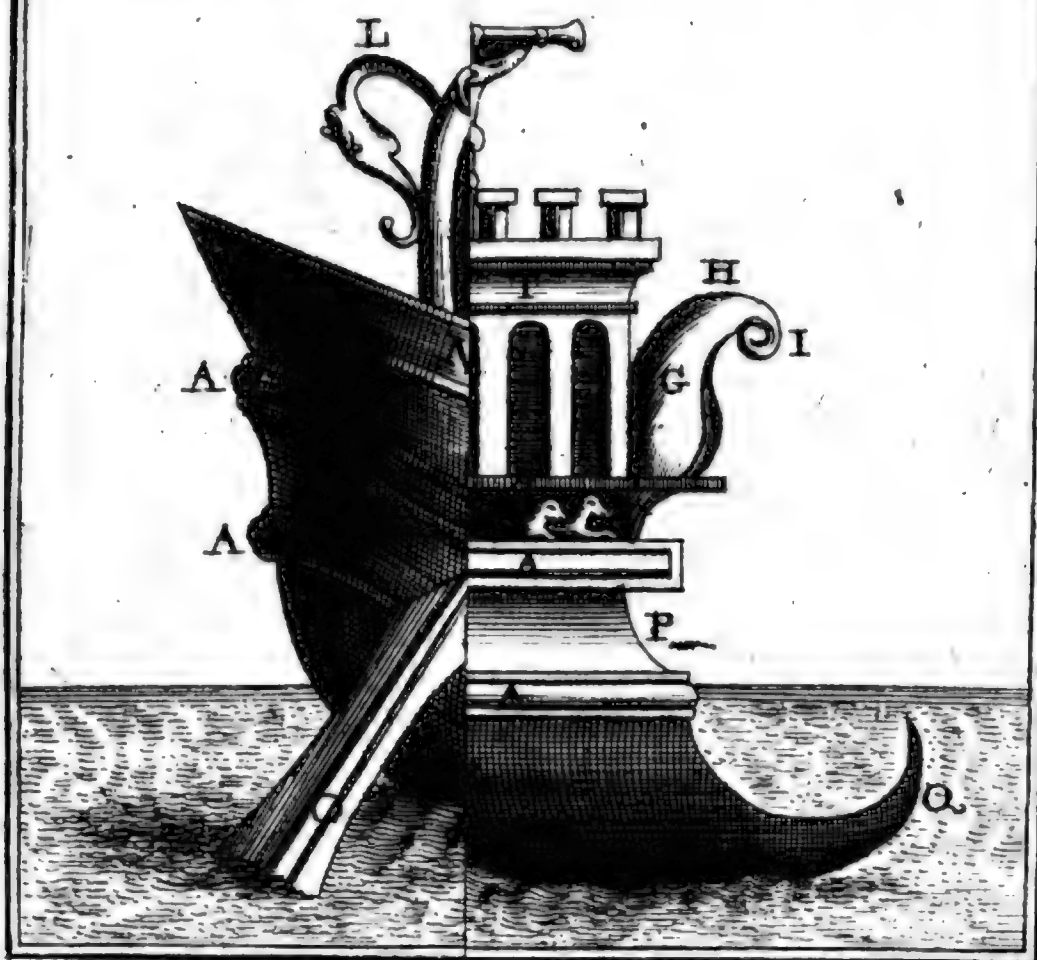
Χηνίσκος hatte seine Benennung von χην, die Gans. Denn er war nach der Gestalt dieser Thiere gemacht, die man für glückliche Vorbedeutungen der Seefahrenden hielt, weil sie auf dem Wasser schwimmen, ohne unterzusinken. Nach der Meinung einiger war diese Verzierung unten am Vordertheil angebracht, da wo er mit dem Schiffboden verbunden war; und hier befand sich zugleich  
der

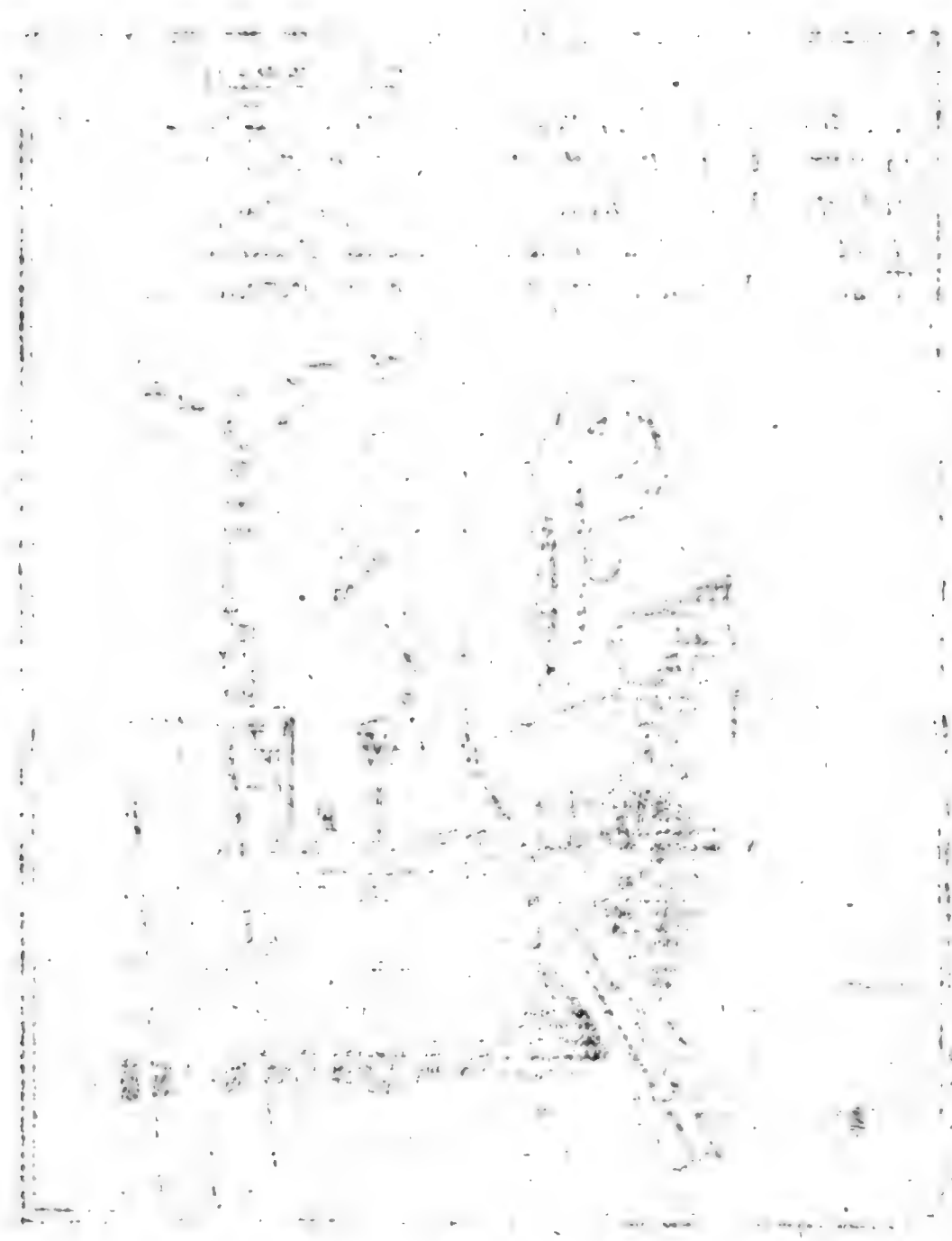
t) Suidas ad h. v. u) Homerus Iliad. β. 771.

r) Etymologic. Magn. v) Pollux Onomast. l. i. c. 9.

δ) Pollux Onom. l. c. Eustathius.

A. Ὑποζωματικὴ, vel Spona his litteris inclusum Græcis est  
ἐϋκαστοῦ. F. Parodus, vel t. I. Oculus, vel Scutulum. K.  
Aplustre. L. Anserculus. Peritoneum. O. Gubernaculum  
dextrum. Sinistrum nom R. Parexiresia. S. Tutela.  
T. Turris. V. velum compa.





der Ort, wo die Anker befestigt wurden, wenn man sie ins Meer warf. Andre versehen sie aber an das entgegenstehende Ende des Schiffs, und meinen, daß es ganz hinten am Hintertheile befestigt gewesen sey <sup>a)</sup>).

Παράσημον war die Flagge, wodurch die Schiffe von einander unterschieden wurden. (Taf. XX.) Sie befand sich am Vordertheile, dicht unter dem σόλος. Bisweilen war sie geschnitten, oft aber auch gemahlt, daher sie im lateinischen pictura genannt wird. Dieses Gemälde stellte einen Berg, einen Baum, eine Blume oder sonst etwas vor. Hiedurch unterschied sich die Flagge von der tutela oder Sauvegarde des Schiffs, die allemal die Abbildung irgend eines Gottes war, dessen Schutz und Obhut man das Schiff übergeben hatte. Aus diesem Grunde wurde es für heilig gehalten, und hatte das Vorrecht, daß die, die zu demselben flohen, gegen alle Verletzung sicher und geschützt waren. An eben diesem Orte wurden Gebete verrichtet, Opfer dargebracht, und Eide geschworen, weil es gleichsam der Aufenthalt der Gottheit war, unter dessen Schutz sich das Schiff befand. Dann und wann wird es in der Bedeutung des Wortes παράσημον genommen <sup>b)</sup>, und vielleicht sind auch wohl in einigen, obgleich wenigen Fällen, Bildnisse der Gottheiten auf den Flaggen vorgestellt worden. Manche wollen, daß sich die tutela auf dem Vordertheile befunden habe <sup>c)</sup>; aber die meisten glaubhaften Schriftsteller geben ihr einen Platz auf dem Hintertheile. So sagt Ovidius, den ich nur allein anführen will <sup>d)</sup>:

Accipit et pictos puppis adunca Deos.

Außerdem wird die tutela von der Flagge oft ausdrücklich unterschieden, indem jene allemal das Bild einer Gottheit, diese aber gemeiniglich irgend ein Geschöpf, oder

3

sonst

a) Etymolog. M.    b) Lactantius lib. 1. c. 2. Servius ad Aeneid. 1. 5.    c) Procopius in Jes. c. 12. Cyrilus in Jesaiam.    d) Epist. 16. v. 112.



## 278 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

sonst ein willkürlich erdichtetes Gemälde vorstellte. So redet Ovidius von einer tutela, die die Göttinn Minerva, und von einer Flagge, die einen Helm vorstellte e).

Est mihi, sitque, precor, flavae tutela Minervae,  
Navis et a picta casside nomen habet.

So hatte auch das Schiff, in welchem Europa aus Phönicien nach Creta geführt wurde, einen Stier zur Flagge, und den Jupiter zum Schutzgott; und hiers aus entstand die Fabel, daß Europa von diesem Gotte in Gestalt eines Stiers sen entführt worden M). Die Alten

e) Tristium lib. 1. eleg. 9.

M) Noch viel andre Fabeln des Alterthums lassen sich aus dem Gebrauch erklären, Parasema auf die Schiffe zu setzen, und ihnen von den darauf abgebildeten Sachen gewisse Namen zu geben. Manche alte Schriftsteller haben es auch schon gethan; und noch neuerlich hat es Hr. Enschede in der Dissert. de tutelis et insignibus navium, Leyden 1770, an gemerkt. Er führt in dieser Abhandlung theils die Meinungen an, welche die Gelehrten von dem Parasemon gehabt haben, sonderlich Scaliger und Stanley, wovon jener dem Parasemon auf dem Vordertheile, und der Tutela auf dem Hintertheile einen Platz anweist, dieser aber jedem Schiffe zwey Parasema und zwey tutelas giebt, so daß eins von jeder Art an jedem Ende des Schiffs befindlich gewesen; theils trägt er seine eigne Meynung vor, die darin besteht, daß die Griechen eigentlich gar keine tutelam, sondern nur ein παράσημον gehabt haben, welches auf dem Vordertheile des Schiffs seinen Platz hatte, dem Schiffe den Namen gab, und von dem Schiffsvolke bisweilen göttlich verehrt wurde, wenn es das Bild einer Gottheit vorstellte; daß ferner die alexandrinschen Schiffe zwey Parasema gehabt haben, eins an der linken und eins an der rechten Seite des Vordertheils; daß endlich die Römer eine tutelam am Hintertheile, und ein παράσημον am Vordertheile gehabt haben, nach welchem letztern die Schiffe benannt wurden. Die Phönicier haben an den Vordertheilen ihrer Galeeren die Bildnisse der pataischen Götter gehabt. Herodot B. 3. C. 37 sagt, daß sie wie Zwerge gestaltet gewesen, und eine Aenlichkeit mit dem Vulkan gehabt haben, der in Egypten und Phönicien verehrt und Φάσ oder Φάσ

ten pflegten ihre Schiffe dem Schuß derer Gottheiten zu übergeben, von denen sie entweder die Meinung hatten, daß sie sich ihre Sicherheit und Rettung besonders angelegen seyn ließen, oder mit denen sie verwandt waren, oder zu denen sie eine vorzügliche Zuneigung hatten. Die ganze aus sechzig Seegeln bestehende Flotte des Theseus stand unter der Aufsicht der Minerva, der Beschützerin Athens f). Achills Flotte war dem Schuß der Nereiden oder Seennymphen anvertraut, weil er von Seiten seiner Mutter Thetis, die eine von den Nereiden war, mit ihnen in Verwandtschaft stand. Und, um andre Beispiele zu übergehen, die böotischen Schiffe hatten zu ihrem Schutzgott den Cadmus mit einem Drachen in der Hand, weil er der Stifter Thebens, der Hauptstadt in Böotien, war. Nicht aber allein ganze Flotten, sondern auch einzelne Schiffe wurden gewissen Gottheiten empfohlen. Die Herren dieser Schiffe pflegten mehrentheils solche Gottheiten zu wählen, die entweder für Schutzgötter ihres Vaterlandes und Familie gehalten wurden, oder unter deren Schuß sich das Geschäft, das sie betrieben, stand. So übergaben die Kaufleute sich und ihre Schiffe der Obhut des Mercurius, Soldaten dem Mars, Liebhaber der Venus und dem Cupido. Paris sagt daher seiner Geliebten beim Ovidius g):

Qua tamen ipse vehor, comitata Cupidine parvo  
Sponsor coniugii stat Dea picta sui.

An dem Vordertheile des Schiffs, um den σόλος, war ein rundes Holz, das πρυγίς und bisweilen ὀφθαλμός,

S 4

f) Euripides in Iphigenia. g) Epist. 16. v. 113.

ὀφθαλμός genannt wurde, aus welchem Namen vielleicht παρυγίος entstanden ist: oder man müßte es von πρυγίος, der Affe, herleiten, von welchem Thier Vulkan soll seyn erzogen worden. Nat. Comes Myth. Etwas hievon sagt Selden de Diis Syr.; noch mehr aber Morin in einer eignen Abhandlung, die im 1ten Theil der Mem. de l' Acad. des Inscript. S. 39 ff. steht. Ueb.

μῶς, das Auge des Schiffs, genannt wurde, weil es gleichsam an der Stirn des Schiffes angebracht war <sup>h)</sup>. Hier war der Name des Schiffes angeschrieben, der gemeinlich von der Flagge hergenommen war. Dies bestätigt die aus dem Ovidius vorher angeführte Stelle, wo der Dichter sagt, daß das Schiff von dem darauf gemahlten Helm seinen Namen gehabt habe. Daher kommts, daß die Schiffe oft Pegasi, Scyllä, Stiere, Widder, Tyger u. s. w. genannt werden, welche die Dichter nach der dichterischen Freiheit als lebende Thiere vorstellen, von denen die, die darauf fassen, aus einem Lande in das andere geführt worden sind. Dies ist, wie manche dafür halten, der wahre Ursprung der bekannten Erdichtungen vom Pegasus, dem besügelten Pferde des Bellerophon, von dem Stiere, der den Phryxus nach Colchos gebracht haben soll, und vieler andern Fabeln, die bey den Dichtern in Menge vorkommen.

Wenn das ganze Gebäude des Schiffes vollendet war, so wurde es mit Pech überzogen, um das Holz desto länger gegen das Wasser zu schützen. Deswegen werden Homers Schiffe sehr häufig μέλαινα, schwarze, genannt. Die Einwohner von Phäacien, das nun Corsica heißt, haben sich zuerst des Pechs bedient <sup>i)</sup>. Nicht selten wurde auch Wachs zu eben der Absicht gebraucht, wie Ovidius sagt <sup>k)</sup>:

Caerula ceratas accipit unda rates.

Bisweilen vermischte man es mit Harz und andern zu diesem Behuf dienenden Sachen. Die Farbe der Schiffe war daher nicht allemal dieselbe, und die Benwörter, welche die Dichter ihnen belegen, sind eben deswegen mannigfaltig.

Zuletzt wenn das Schiff mit Kränzen und Blümen bedeckt, und auch die Seeleute mit Kränzen geschmückt  
wo

<sup>h)</sup> Pollux Onom. l. c. Eustathius und der Scholia: Apollonii ad Argonaut. l. i. v. 1089. <sup>i)</sup> Suida ad v. Ναυσιχάα. <sup>k)</sup> Epist. 5. v. 42.

waren, ließ man es unter lautem Zuruf und unter andern Bezeugungen der Freude und des Vergnügens vom Stapel laufen <sup>l)</sup>). Ein Priester reinigte es mit einer brennenden Fackel, mit einem En, Schwefel, oder andern Sachen <sup>m)</sup>), und weihte es dem Gott, dessen Bildniß es trug.

## Das sechzehnte Capitel.

### Von den Schiffsgeräthschaften und andern zur Schifffarth gehörigen Werkzeugen.

**D**ie bey der Schifffarth gebräuchlichen Geräthschaften waren von verschiedner Beschaffenheit. Einige wurden bey allen Arten der Schifffarth erfordert, andre nur bey einer gewissen Gattung derselben, woben man sich z. E. der Seegel, der Ruder u. s. w. bediente. Zu der ersten Art gehören hauptsächlich folgende.

Ἰνδοάλον, gubernaculum, das Steuerruder. Es befand sich am hintersten Verdeck, und der Steuermann lenkte mit demselben den Lauf des Schiffes. Kleinere Schiffe hatten nur ein Steuerruder; die größern aber nach Maasgebung der Umstände mehrere. Man findet so gar, daß ein Schiff bisweilen mit vier Rudern versehen gewesen ist. Wo sie ihren Platz gehabt haben, ist ungewiß; vermuthlich war er nicht allemal derselbe. Wahrscheinlich aber ist es, daß, wenn das Schiff zwey Steuerruder hatte, eins am Vordertheil und das andere am Hintertheil angebracht gewesen. Manche Schiffe werden daher νῆες ἀμφοτέρων, Schiffe mit zweyen Hintertheilen, genannt. Hatte das Schiff vier Steuerruder, so scheint ausserdem an jeder Seite des Schiffes eins befindlich gewesen zu seyn <sup>n)</sup>).

S 5

281

<sup>l)</sup> Athenäus Deipnos. lib. 5. <sup>m)</sup> Apulejus Asin. l. 11.

<sup>n)</sup> Athenäus Deipnos. l. 11. c. 12. Tacitus Annal. lib. 2. c. 6. Scheffer de milit. nav. lib. 2. c. 5. Die Theile des



Ἄγκυρα, der Anker. Die Erfindung desselben schreiben einige den Tyrrhenern <sup>n)</sup>, andre dem Midas, des Gordius Sohn, zu, dessen Anker, wie Pausanias sagt, noch zu seiner Zeit in einem Tempel Jupiters aufbewahrt wurde. Da es verschiedene Arten von Ankern gab, so kann es seyn, daß vielleicht beyde einen gleich gegründeten Anspruch an dieser Erfindung haben. Die ältesten Anker sollen von Stein <sup>o)</sup>, oder bisweilen von Holz gewesen seyn, an welches ein grosses Stück Blei gebunden zu werden pflegte. In manchen Gegenden wurden Körbe voller Steine, und Säcke voller Sand dazu gebraucht <sup>p)</sup>. Man ließ sie an Stricken in die See hinab, und ihre Last machte, daß das Schiff in seinem Lauf gehemmt wurde, und stille stand <sup>q)</sup>. Mit der Zeit wurden die Anker von Eisen gemacht, und mit Zähnen oder Wiederhaken versehen, die in der Tiefe der See irgendwo eingriffen, und dadurch verursachten, daß das Schiff unbeweglich stehen blieb. Die Worte ἄγκυρες und dentes bedeuten daher bey den griechischen und lateinischen Dichtern oft Anker. Anfanglich hatten die Anker nur einen Zahn, und heißen daher ἐρεγέσμοι <sup>r)</sup>. Nicht lange nachher fügte Eupalamus <sup>s)</sup>, oder Anacharsis <sup>t)</sup>, ein scythischer Philosoph, den andern hin

- n) Plinius Hist. nat. lib. 8. c. ult. o) Apollonius Argonaut. l. 1. v. 955. Arrianus in Periplo Ponti Euxini. p) Suidas ad v. Ζεύμα. q) Pollux Onomast. l. 1. c. 9. r) Plinius l. 7. c. ult. s) Strabo Geogr. l. 10.

des Steuerruders hatten ihre eignen Benennungen. Der oberste Theil hieß ὀμάξ, welches bisweilen auch das ganze Steuerruder bedeutet; der mittlere Theil φάξ oder ἰσόμα; der unterste πτερύγιον. Ueb.

- Q) Hievon handelt auch Hogue in den Untersuchungen über den Ursprung der Künste Th. 1. S. 300 f., und er merkt an, daß noch heut zu Tage manche Völker, bey denen die Schifffahrt noch in ihrer Kindheit ist, und die den Gebrauch des Eisens nicht kennen, sich solcher simplen Anker von Stein u. d. g. bedienen. Ueb.

hinzü. Der Scholiast des Apollonius behauptet zwar zuversichtlich <sup>1)</sup>, daß diese Art Anker auch von den Argonauten gebraucht worden sey: aber seine Behauptung verdient wenig Beifall, weil er den Zeugnissen anderer Schriftsteller widerspricht, und weil Apollonius selbst keine andre als steinerne Anker nennt. Die Anker mit zween Zähnen hießen ἀμφίβολοι und ἀμφίσομοι. Aus alten Denkmälern ersieht man, daß sie mit denen, die heut zu Tage üblich sind, von ziemlich gleicher Beschaffenheit gewesen; nur findet man an keinem derselben das an dem Stiel befindliche Querholz. Jedes Schiff hatte mehr als einen Anker. Einer davon übertraf alle übrige an Grösse und Stärke. Er hatte die ihm eigne Benennung ἱερά, lat. sacra, und wurde nie, als in der äussersten Gefahr gebraucht. Die Redensart sacram anchoram solvere wird daher sprüchwörtlich von denen gebraucht, die zu dem letzten Rettungsmittel ihre Zuflucht zu nehmen genöthigt sind <sup>u)</sup>.

Ἑρμα, Ἑμέλιος, ἔρισμα, saburra, bedeutete den Ballast, womit die Schiffe beschwert wurden <sup>p)</sup>. Man nannte ihn daher auch ἀσφάλισμα πλοίου. Mehrentheils brauchte man dazu Sand; oft auch andre Sachen, die sehr schwer waren. Diomedes bediente sich bei seiner Reise von Troja der Steine hiezu, die er von den Mauern dieser Stadt nahm <sup>r)</sup>. Bisweilen wird auch der Ballast κεφαλὴς und κεφάλον genannt <sup>y)</sup>.

Βόλις, oder nach dem Herodot <sup>z)</sup> καταπειρατήνη, und nach dem Lucilius <sup>a)</sup> catapirates, war der Bleiswurf, ein Instrument, mit welchem die Tiefe des Meers

1) Argonaut. lib. 5. v. 1271. u) Gyraldus de navigiis c. 12. p. 123 seq. r) Lykophron Cassandr. v. 618. y) Hesychius ad h. v. z) lib. 2. a) lib. 19. c. 4.

p) Suidas ad v. Ἑρμα Tom. I. p. 857. Manchmal wurde der Ballast besonders in das Hintertheil gelegt, um das Vordertheil etwas zu erheben. Suidas führt zur Bestätigung eine Stelle aus dem Arrian de expedit. Alex. l. 2 an. Ueb.

## 284 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

untersucht und erforscht wurde, ob der Grund desselben fest und zum Ankern geschikt, oder wegen der Sandbänke gefährlich sey. Er war gemeiniglich von Blei, oder Erz, oder sonst einem schweren Metall, und wurde an einer Kette in die Tiefe hinabgelassen. Daher läßt sich der Sinn des Wortes βολίζειν erklären<sup>b)</sup>.

Κοντοί, die vom Sophokles πλῆκτρα<sup>c)</sup> und im lateinischen Conti genannt werden, waren lange Stangen, die dazu dienten, die Tiefe seichter Gewässer zu untersuchen, das Schiff von Klippen und Sandbänken loszustossen, und es in Fuhren und seichten Dertern vorwärts zu treiben, wo das Wasser nicht stark genug war, es fortzuführen.

Ἀποβάθραι, ἐπιβάθραι, oder κλίμακες waren kleine Brücken, oder Treppen, vermittelt welcher man aus den Schiffen ans Land, oder aus einem Schiffe in das andere gieng.

Ἀντλίων, ἀντλον, lat. haustrum, tolleno oder tollenna, war eine Maschine, womit das Wasser aus dem Schiffe weggepumpt wurde.

Zu einigen der jetzt genannten Werkzeuge wurden Taue und Seile erfordert, die nach Verschiedenheit des Gebrauchs, wozu sie bestimmt waren, verschiedentlich benannt wurden. Folgende gehören hieher.

1. Πείσματα, ancoralia oder ancorarii funes. So hießen die Seile oder Taue, an welchen die in die See geworfenen Anker hingen. Bisweilen wurden sie auch κάμιλοι<sup>d)</sup> oder κάμηλοι<sup>e)</sup> genannt. Wenn daher Christus in einer Stelle der evangelischen Geschichte Matthäi seinen Jüngern vorstellt, mit wie vielen Schwierigkeiten es verbunden sey, daß ein Reicher ins Himmelreich komme, und deswegen zu ihnen sagt, daß es schwerer sey, als daß ein Kammeel durch ein Nadelöhr gehe; so erklären Theophylact und

b) Actor. 27, 28. c) Pollux Onom. l. i. c. 9.

d) Der Scholiast Aristophanis ad Vespas. Suidas ad v. κάμιλος. e) Phavorinus.

und einige andre das Wort *κάμηλος* nicht von dem Thiere gleiches Namens, sondern von einem Schiffseile f). Und wie kann es anders auchedeutet werden?

2. *ῥυμάτα*, *ὄλκοι* oder *σπείρα*, *parolcones*, *remul-ei* Q), waren Seile, mit welchen die Schiffe gezogen wurden.

3. *Ἀπόγεια*, *ἐπίγεια*, *πέσματα*, *πρυμνήσια*, *retinacula*, bedeuteten die Taue, mit welchen die Schiffe am Ufer festgebunden wurden. In den meisten Häfen waren zu dem Ende Steine aufgerichtet, die nach Art eines Ringes durchbohrt waren, und daher *δακτύλιοι* hießen. An diese wurden die aus dem Hintertheil geworfenen Taue gebunden. Das geschah allemal, wenn Schiffe in den Hafen einliefen. Wenn man sie daher wieder in See laufen lassen wollte, so wurden die Taue losgemacht, und das hieß *solvere funes*. Beispiele hievon kommen in zahlreicher Menge vor. Ich will nur eins aus dem Ovidius anführen, der von den Begleitern des Aeneas sagt 9):

*Aeneadae gaudent, caesoque in littore tauro,  
Torta coronatae solvunt retinacula navis.*

Man band die Schiffe deswegen an, damit sie von den ungestümen Winden und tobenden Wellen nicht mögten fortgerissen werden. In solchen Häfen, die eine bequeme Lage hatten, und den Stürmen nicht ausgesetzt waren, blieben daher die Schiffe frey und unangebunden. Homer sagt davon h):

*Ἐν δὲ Λυμὴν ἔνορμος, ἣν' οὐ χρεὼν πέσματός ἐστιν.*

„Da

f) Matth. 19, 24.

g) Metamorph. lib. 15. v. 695.

h) Odyss. 4. v. 136. Potters Commentar. in Lycophr. Cassandr. v. 20.

Q) Die Griechen sagen auch *ῥυμοῦλκος* und *ῥυμουλκῶν*, und sie gebrauchen dieses letzte Wort von Schiffen, die, entweder weil sie sich selbst nicht forthelfen können, oder weil sie beschädigt sind, oder anderer Ursachen wegen, fortgezogen werden, und das theils von andern Schiffen, an denen sie befestigt sind, theils von Schiffseuten oder auch Thieren, die am Ufer gehen. So sagen auch die Lateiner. Livius lib. 37, 24. *Cæsar de bell. civ. I. 3. c. 40.* Ueb.

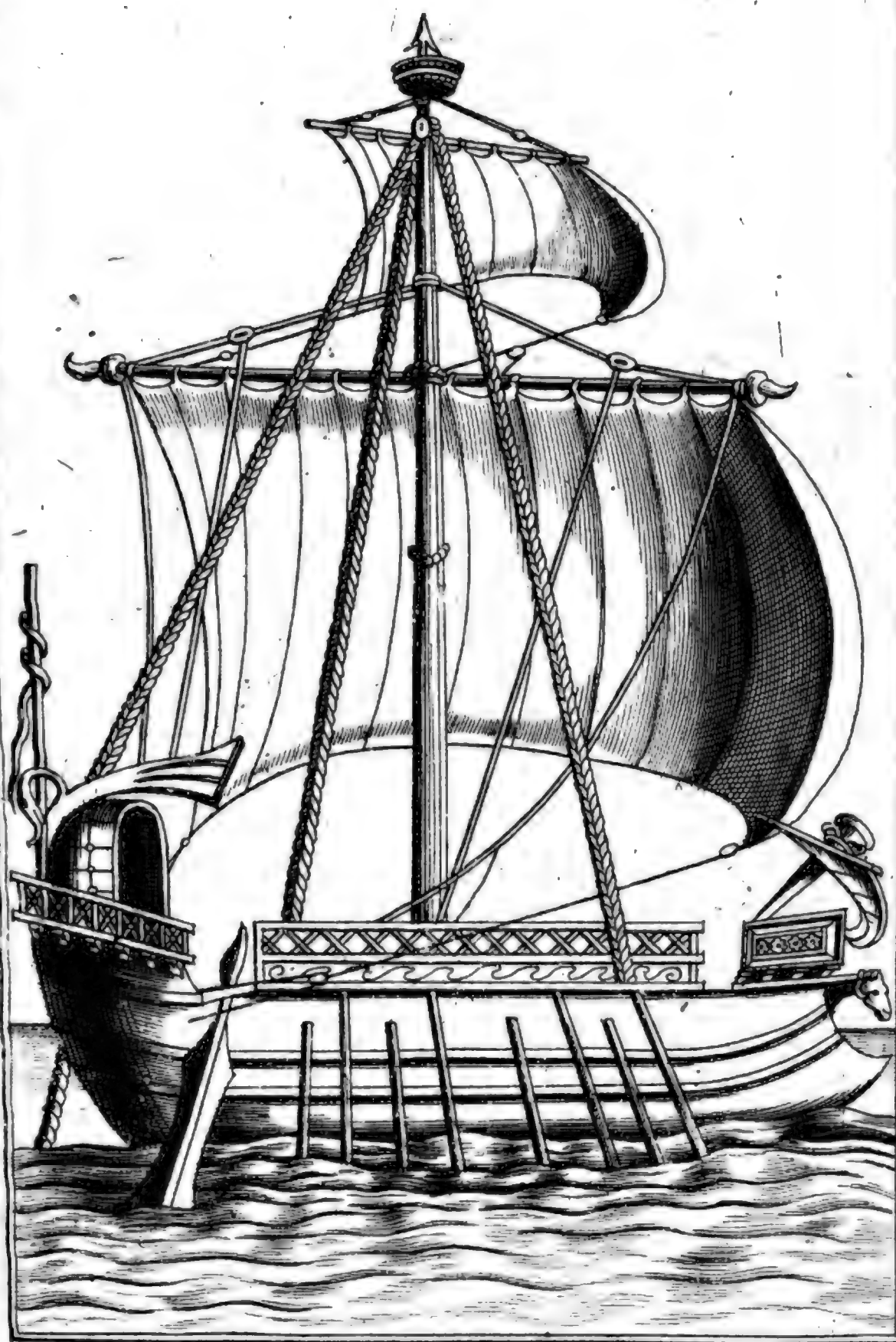


„Da ist ein ruhiger Hafen, daß es keines Laues bedarf.“ —

Ich komme nun zu denen Geräthschaften, die nur zu einer gewissen Gattung der Schiffarth erfordert wurden. Zuvörderst gehören hieher die, deren man sich beim Rudern bediente. Sie waren folgende.

1. Κῶπαι, remi, die Ruder *R*). Sie haben diese Benennung von einem gewissen Copas, der sie erfunden haben soll. Der untere und breite Theil des Ruders, der gemeiniglich mit Eisen überzogen war, um mit desto größerer Gewalt die Wellen zurückzuschlagen, und desto länger auszuhalten zu können, hieß πλάτη, lat. palmula oder tonsa, welches auch das ganze Ruder bedeutet. Es gab mehrere Reihen von Rudern, die stufenweise über einander lagen. Die Ruder in der untersten Reihe waren kürzer als die übrigen, und hießen θαλάμιαι, oder θαλαμίδαι; die in der mittlsten Reihe hießen ζύγια, und die in der obersten, θρανητικαί und θρανίδες. Sie waren die längsten, weil sie vom Wasser am weitesten abstanden. Damit auch die Ruder von den Ruderknechten desto besser und leichter regiert werden mögten, so pflegten die Handhaben derselben mit Blei bedeckt zu werden, welches dazu diente, daß der

*R*) Sie werden auch ἔρημοι und τάρσοι genannt. Ταρσοὺς θράσαν oder συντρίβαν, ist eben das, was bey den Lateinern remos defringere oder detergere. Gyraldus de navigiis c. 13. p. 142. Thucydides bedient sich des Ausdrucks τάρσοι κωπῶν, und er scheint darunter das zu verstehn, was sonst πλάτη genannt wird. Der oberste Theil des Ruders, an welchen die Ruderer anfaßten, hieß ἔχχαριδιον; der mittlere οὐράκος, und der unterste, ausser der angeführten Benennung, πτερὰ. Von κώπη kommt κωπηλατῶν, rudern, her. So sagt Lucian, den Bayfius de re navali anführt: ἐκωπηλάτουν κυπαρίσσεα ἀντικλάδοις μεγάλαις καὶ αὐτοκόμοις: bey welchen Worten man sich erinnern kann, daß man in den ältesten Zeiten, und in der größten Eil, abgehaune Zweige, die noch ihr Laub hatten, gebraucht habe. Virgilius Aen. l. 4. v. 399. Ueb.





untre Theil nicht über den obern Theil der Ruder das Uebergewicht haben konnte <sup>1)</sup>).

2. Σκαλμοὶ waren runde Hölzer, an welche die Ruder knechte ihre Ruder hingen, wenn sie zu arbeiten aufhörten. Daher sagt man ναὺς τρισκαλμος, welche sieben so viel ist als navis triremis <sup>2)</sup>).

3. Τρόποι, τροπωτήρες, strophia oder struppi, waren die ledernen Rieme, mit welchen die Ruder an den scalmis befestigt wurden <sup>3)</sup>. Man gebrauchte sie auch, das Steuerruder damit zu binden. Ueberhaupt bediente man sich des Leders und der Thierhäute noch zu manchem andern Behuf, z. B. die scalmos damit zu überziehen, und die Löcher, durch welche die Ruder gesteckt wurden, auszufüttern, damit sie sich nicht abreiben mögten <sup>4)</sup>. Auch waren den Ruder knechten Thierhäute untergelegt, die ὑπηρέσιαι, und bisweilen ὑπαγκώνια oder ὑποπύγια τῶν ἐρετῶν hießen, weil sie ihren Ellbogen und Gesäß zur Erleichterung dienten.

4. Ἐδῶλια, σέλματα, ζυγά, lat. transtra und juga, waren die Sitze der Ruder knechte.

Die Geräthschaften, deren man sich bediente, wenn die Schiffe mit Seegeln getrieben wurden, bestanden in folgenden. (Taf. XXI.)

1. Ἴσια, φώσπωνες, ἄρμενα, vela, die Seegel <sup>5)</sup>. Dädalus soll sie, wie einige meinen, zuerst erfunden, und dadurch die Fabel veranlaßt haben, als wenn er sich der Flü-

<sup>1)</sup> Athenäus Deipnos. l. 5. <sup>2)</sup> Etymolog. M. und der Scholiast Homeri ad Odyss. δ'. <sup>3)</sup> Suidas ad v. Διφθέρα.

<sup>4)</sup> Die Lateiner sagen ebenfalls duorum, oder trium scalmorum navigia. Cicero de orat. l. 1. c. 38. Vellejus l. 2. c. 43. In der Stelle de offic. l. 3. c. 14 scheint Cicero scalmus anstatt cymba gesetzt zu haben. Vitruvius de Archit. l. 1. c. 2. nennt den zwischen jedem Ruder befindlichen Raum interscalmium, und sagt, daß er bey den Griechen διπηχαική heiße, vermuthlich von δίς und πήχυς. Ueb.

<sup>5)</sup> Ein Schiff mit drey Seegeln heißt daher τριάρμενος. Ueb.



Flügel bedient hätte. Andre schreiben diese Erfindung dem Icarus zu, und halten dagegen den Dädalus für den Erfinder der Mastbäume und Seegelstangen <sup>m)</sup>. Anfanglich hatte jedes Schiff nur ein Seegel; nachher aber fand man, daß es vortheilhaft war, sich mehrerer zu bedienen. Die Namen derselben waren diese:

Ἀγρέμων, worunter einige das supparum oder Bramseegel, d. i. das oberste Seegel verstehen, das oben am Mastbaum hieng <sup>u)</sup>.

Ἀκάτια, die grossen Seegel <sup>ξ) n)</sup>.

Δόλων, ein kleines Seegel auf dem Vordertheile des Schiffs <sup>o)</sup>. Manche halten das ἀκάτιον und δόλων für einerley.

Ἐπίδρομος, das hinterste Seegel, welches grösser war, als das vorhergenannte. Es befand sich auf dem Hintertheil des Schiffs <sup>p)</sup>.

Gemeiniglich wurden die Seegel von Leinwand, oft aber auch von allerley andern Sachen gemacht, die geschickt waren, den Wind aufzufangen und zurückzustossen. Dio thut lederner Seegel Erwähnung <sup>q)</sup>. Im Fall man keine andre Seegel hatte, pflegte man auch wohl die Kleider auszuspannen. Daher entstand die Fabel vom Herkules, als hätte er sich einer Löwenhaut zum Seegel bedient.

m) Plinius Hist. Nat. lib. 7. c. 56. n) Hesychius ad h. v. o) Suidas v. Δόλων. Isidorus l. 19. p) Hesychius ad h. v. Isidorus l. c. q) Dio Cassius l. 39.

u) Dieses Wort kommt unter andern Apost. Gesch. 27, 40 vor; und überhaupt sind in demselben viele Wörter und Redensarten gebraucht worden, die aus den bisher gegebenen Erklärungen viel Licht bekommen können. Beym Lucian wird das Seegel auch ὀδών genannt. Gyraldus de navigiis c. 14. Ueb.

ξ) Plutarch sagt: ἀλλὰ τοὺς μὲν παραμένους τὰ ἀκάτια φέρειν ἀπ' αὐτῶν κελεύουσιν. Es scheint dadurch bestätigt zu werden, daß ἀκάτια die grossen Seegel gewesen sind; indem Plutarch eben das gesagt hat, was Cicero mit den Worten remis velisque fugere ausgedrückt hat. Ueb.

dient. In der That brauchte er eine Löwenhaut, und die war sein Gewand, womit er sich bedeckte r).

2. *Κεραῖαι, κέρατα*, antennae, Seegelstangen. Es waren Stangen, die oben am Mastbaum befestigt waren, und an welche man die Seegeltücher band s). Der griechische Name bedeutet eigentlich Hörner, und daher werden die beyden äußersten Enden der Seegelstange *ἀκροκέραια* genannt. Die Arme derselben, die eine etwas runde Gestalt hatten, hießen *ἀγκύλαι*. Die Lateiner brauchen das Wort *cornua* in eben dem Sinn. Silius sagt t):

— — veloque superba capaci  
Cum rapidum hauriret Boream, et cornibus omnes  
Colligeret flatus.

An dem Mastbaum befanden sich auch *ἄμβολα* und *σύμβολα*, vermittelst welcher der Mastbaum bewegt wurde.

3. *Ἴσος*, der Mastbaum. Jedes Schiff hatte mehr als einen: doch sagt Aristoteles, daß man anfänglich nur einen Mastbaum gehabt habe, der in der Mitte des Schiffs aufgerichtet wurde. Die Oefnung, in welche man den Fuß desselben stellte, hieß *μεσόδμη* u) und bey den Lateinern *modius*. Wenn man landete, so wurde, wie aus vielen Stellen Homers erhellt, der Mastbaum niederge lassen, und auf etwas gelegt, das *ἰσοδόκη* hieß f). Nach dem Suidas war es ein Behältniß, in welches der Mastbaum gelegt wurde. Nach der Meinung des Eustathius aber war es nichts anders, als ein Querbalken, gegen welchen der Mastbaum gelehnt wurde. Des Mastbaums Theile waren,

a. *Πτέρυα*, der Fuß.

b. *Λύ-*

r) Servius ad Aeneid. lib. 8. s) Der Scholiast Homeri ad Il. σ'. t) Silius Ital. l. 14. Virgilius Aen. 3. 549. u) Homer Odyss. β. 424. und der Scholiast Hom. ad hunc l. f) Iliad. α. 343.

b. Ἀνάς, oder, wie Athenäus sagt, Ἀνός oder τεράχηνλος, woran das Seegeltuch befestigt war.

c. Καρχήσιον, die Rolle, um welche die Seile liefen.

d. Θωράκιον war nach Art eines Thurms für die Soldaten gebauet, die darauf standen, und von da Pfeile herabwarfen.

e. Ueber demselben war eine Stange, ἰκρίον, dessen äußerstes Ende ἡλακάτη hieß <sup>1)</sup>), an welchem ein Band hieng, das sich nach dem Winde drehte, und weil es in einer beständigen Bewegung war, ἐπισείων genannt wurde.

Die Namen der Taue und Seile, die bey den vorhergenannten Theilen gebraucht wurden, waren, wie Scheffer <sup>2)</sup> sie anführt, folgende.

Ἐπίτονοι waren die anquinae oder anginae der Lateiner <sup>3)</sup>), womit die Seegelstangen an den kleinen Mastbaum gebunden wurden <sup>a)</sup>). Andre sind der Meinung, daß sie und die rudentes der Lateiner einerley gewesen. Das waren aber die Seile, mit welchen die Seegelstangen gelenkt wurden, so daß ein Theil der Seegel aufgespannt, und der andere niedergelassen werden konnte, je nachdem es der Steuermann haben wollte <sup>b)</sup>). Noch andre wollen, daß das Seil, womit die Seegelstangen an dem Mastbaum befestigt wurden, κάλων, ceruchus, anchonis und rudens genannt worden sey; und daß dasjenige Seil, womit sie bald zusammengezogen, bald ausgedehnt wurden, ὑπέρα <sup>c)</sup> und opifera <sup>d)</sup> geheißen habe.

Πέδες, lat. Pedes, waren Seile an den Enden der Seegel <sup>e)</sup>), womit sie nach Befinden der Umstände gelenkt wurden.

<sup>1)</sup> Odyss. δ. 131. 135. <sup>2)</sup> de militia navali. <sup>a)</sup> Suidas ad h. v. <sup>b)</sup> Phavorinus. <sup>c)</sup> Suidas ad h. v. <sup>d)</sup> Isidorus Orig. lib. 19. <sup>e)</sup> Der Schol. Aristoph. ad Equit. Act. 1. Sc. 1. Der Scholiast Apollonii ad Argonaut. Potters und Meursii Comment. in Lycophr. Cassandr. v. 1015.

<sup>1)</sup> Eine kritische Anmerkung in Ansehung des Wortes angina hat Gesner im Thesouro L. L. mitgetheilt, und sie verdient gelesen zu werden. Ueb.

wurden. Die unter diesen befindlichen kleinern Seile hießen *Πρόπodes*, und dienten, die Seegel vermittelst derselben zusammenzuziehen oder auseinander zu lassen. Beide hatten ihren Nutzen, wenn man den Wind auffangen wollte; denn mit denselben mußten die Seegel ausgedehnt, zusammengezogen, und, wie es die Umstände erforderten, von einer Seite nach der andern gedreht werden.

*Μεσουργία* waren Seile, womit der Mastbaum in die Höhe gezogen und niedergelassen wurde f). Andre meinen, daß sie zu den Seegeln gehört haben.

*Πρότονοι* waren Seile, die durch die an der Spitze des Mastbaums befindliche Rolle giengen, und so wohl am Vordertheil, als Hintertheil des Schiffs befestigt waren, damit der Mastbaum fest und unbeweglich stehen mögte.

Diese und andre Seile wurden anfänglich selten aus etwas anders, als aus ledernen Riemen gemacht; nachher aber brauchte man auch dazu Hanf, Flachß, Genster, Palmblätter, und die Rinde oder den Bast von gewissen Bäumen, z. E. vom Kirschbaum, von der Linde, vom Weinstock, von Ahorn u. d. g. 3)

## Das siebzehnte Capitel.

### Von den zu den Schiffen gehörigen Kriegsgeschächften.

Was ich bisher von den Theilen und der Structur der Schiffe gesagt habe, das habe ich im allgemeinen Sinn von allen Schiffen gesagt, ohne auf irgend eine besondere

2

sonst

f) Der Scholiast Apollonit.

- 3) Gellius Noct. Attic. l. 17. c. 3. Plinius Hist. Nat. l. 19. c. 2. Homer Iliad. 2, 135. Odyß. 2, 426. Gouguet Untersuchungen über den Ursprung der Künste, Th. 2. S. 285. Sonderlich wurden in den ältesten Zeiten die Taue von der Pflanze *Byblus*, (*ἑπλά βύβλιν*, wie Homer Odyß. 21. B. 390 f. sagt,) häufig gebraucht, und andern vorgezogen. Man nahm sie aus Egypten, wo diese Pflanze in den dasigen Morästen sehr häufig wuchs. Ueb.



sondere Gattung derselben Rücksicht zu nehmen. Ich muß also nun noch von dem, was zur Ausrüstung eines Kriegsschiffs erforderlich war, einigen Unterricht ertheilen. (Taf. XXII.)

Ἐμβολον, Rostrum, Schiffsschnabel, bestand an und für sich aus Holz, welches stark mit Eisen beschlagen war. Er wird daher beim Diodor 9) χαλκωμα νεῶν genannt, und die Schiffe selbst haben bisweilen den Benamen χαλκέμβολοι. Das Vordertheil war mit einem oder auch mehreren solcher Schnäbel versehen, in der Absicht, die feindlichen Schiffe damit zu beschädigen; ja manchmal war das Vordertheil ganz mit Eisen bedeckt, um es gegen Klippen und feindliche Anfälle zu schützen. Ein gewisser Piseus aus Italien soll der erste Erfinder dieser Schiffsschnäbel gewesen seyn h). Wenigstens kann man es nicht zugeben, daß die ältesten Griechen die geringste Kenntniß davon gehabt haben. Homer sagt gar nichts davon; und gleichwohl würde er die Sache nicht so ganz mit Stillschweigen übergangen seyn, wenn zur Zeit des trojanischen Krieges die Schiffsschnäbel schon erfunden gewesen wären. Indessen gebraucht doch Aeschylus i) von dem Schiffe Nestors das Benwort δεκέμβολος, als sey es mit zehn Schnäbeln versehen gewesen; und Iphigenia redet ebenfalls beim Euripides von ehernen Schiffsschnäbeln f).

Μή μοι ναῶν χαλκέμβολάδων  
Πρύμνας αἶδ' Ἀυλὶς δέξασθαι  
Τοὺς δ' εἰς ὄρμους.

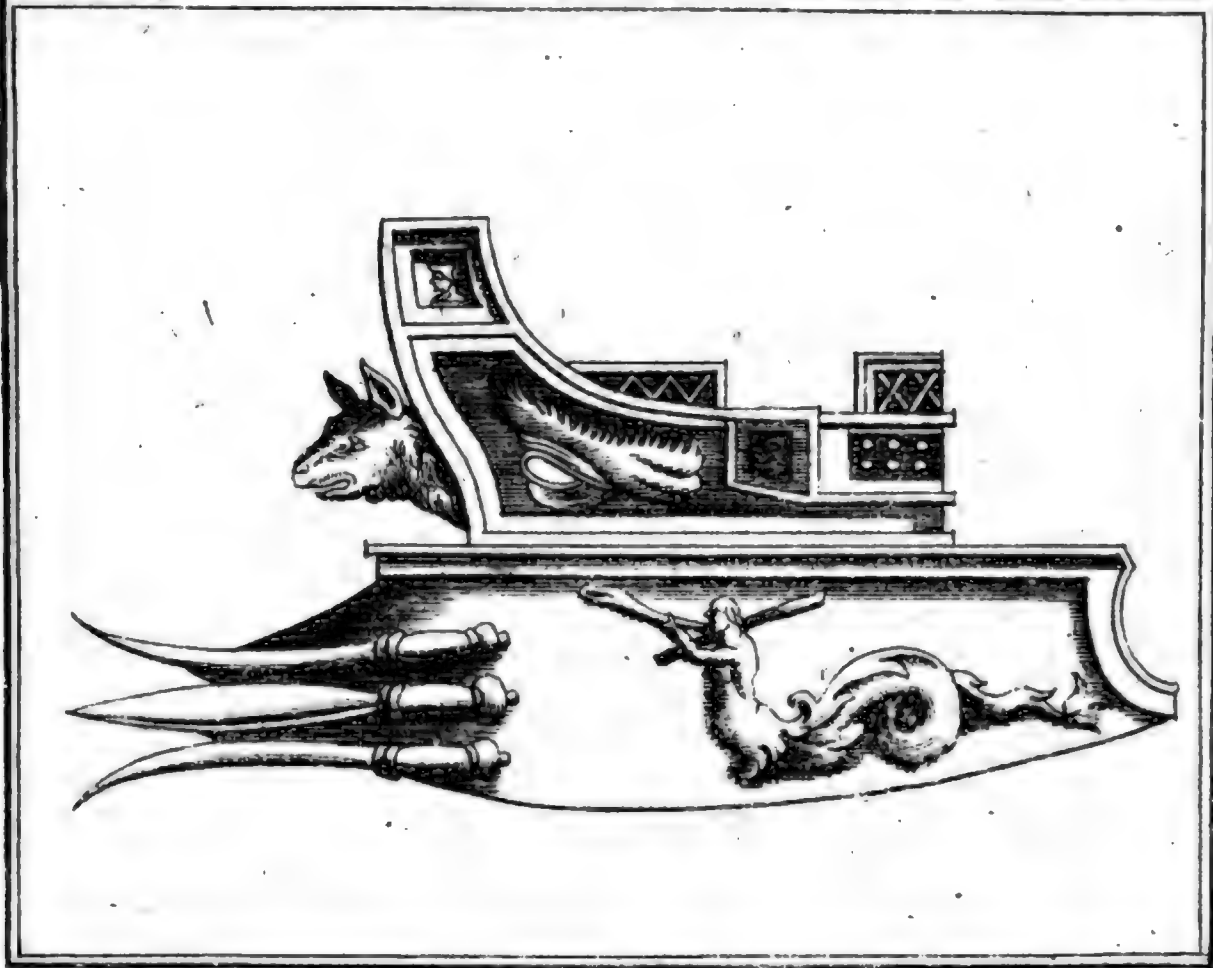
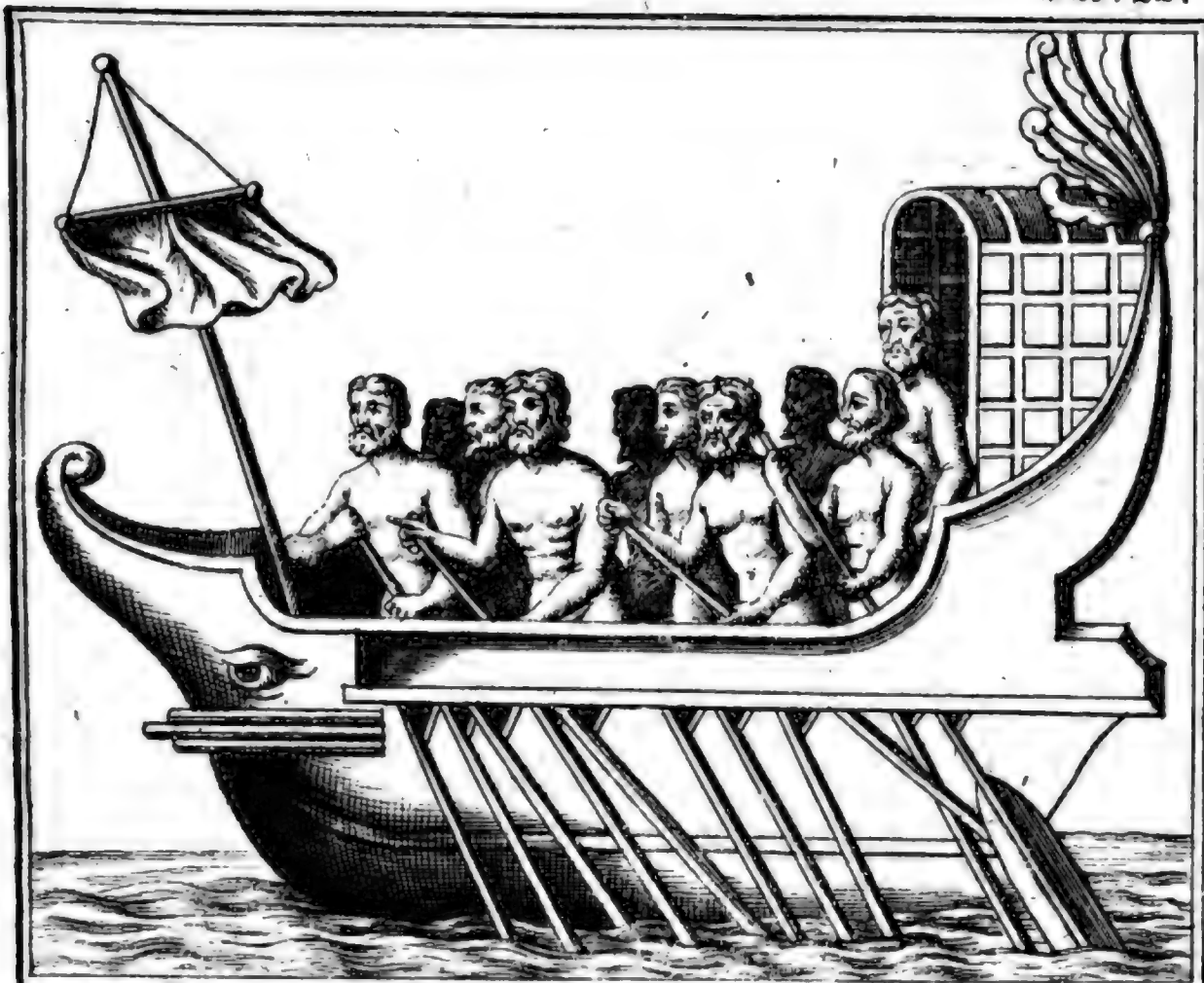
„O! daß doch Aulis die mit ehernen Schnäbeln bewaffneten Schiffe in diese Häfen nicht aufgenommen hätte!“,

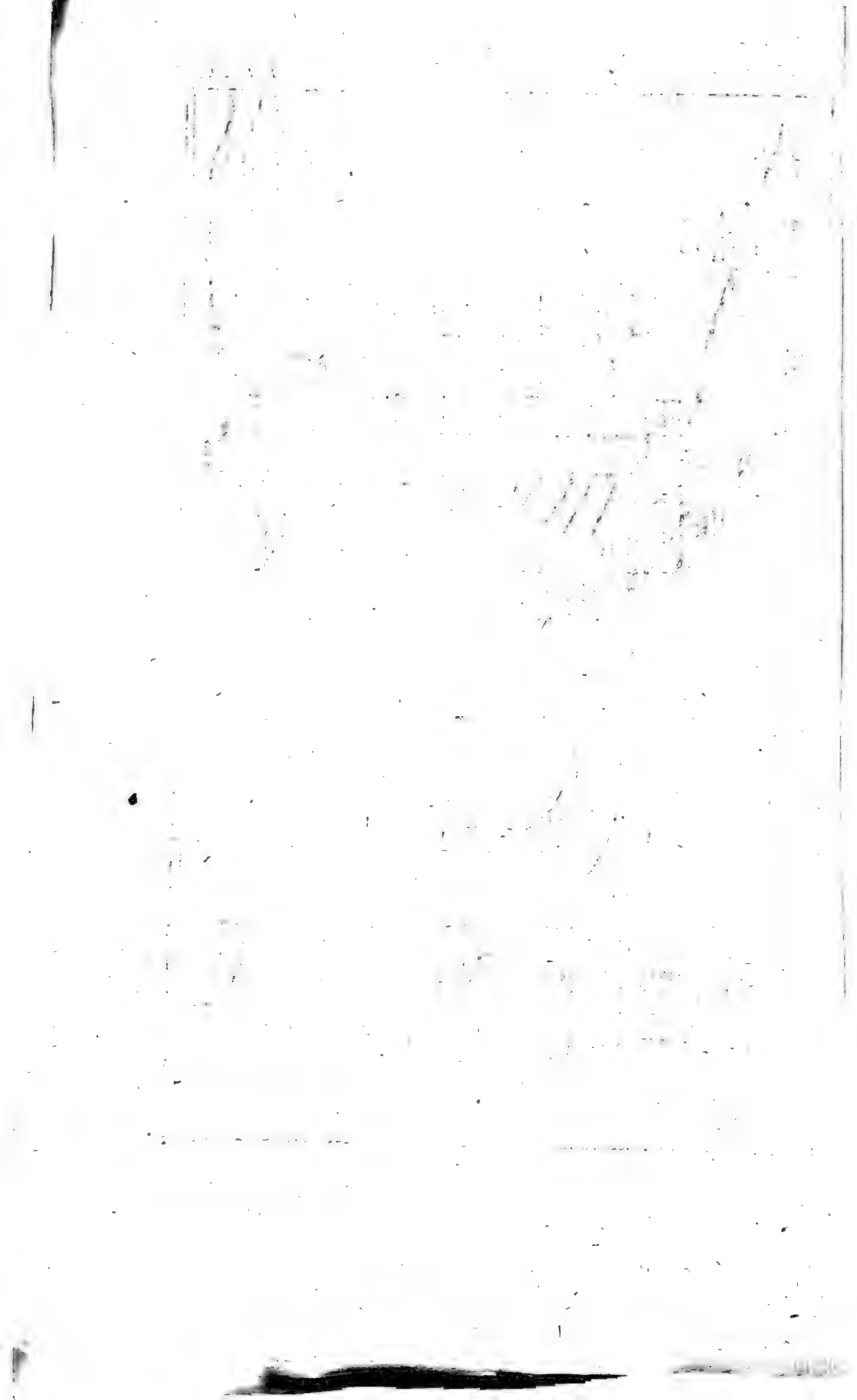
Man kann aber mit Recht dagegen sagen, daß die genannten Dichter bei ihren Beschreibungen auf einen zu ihren Zeiten üblichen Gebrauch gesehen haben; und wer weiß nicht, daß die Dichter so etwas sehr häufig zu thun pflegen?

Die

g) Diod. Sic. lib. 20. h) Plinius Hist. Nat. l. 7. c. 56.

i) Μυρμιδόν. f) Iphigenia in Aulide v. 1320.





Die Schiffsschnäbel waren anfänglich lang und hoch. Mit der Zeit aber fand man es vortheilhafter, sie kurz und stark zu machen, und sie so niedrig anzubringen, daß sie die feindlichen Schiffe unter dem Wasser durchbohren konnten. Dies war die Erfindung eines gewissen Aristo aus Corinth. Er theilte sie den Syracusanern mit, als sie mit den Atheniensen Krieg führten, und sie bedienten sich derselben wider ihre Feinde mit grossem Vorthail. Denn durch Hülfe dieser neuen Schnäbel wurden viele atheniensische Kriegsschiffe gleich beim ersten Angriff in den Grund gebohrt, oder in Stücke zerstoßen <sup>l)</sup>. Ueber dem Schiffsschnäbel war *παρεμβολis* angebracht. Die Schiffsschnäbel selbst waren, wie aus alten Münzen deutlich erhellt, gemeiniglich mit verschiednen Bildnissen der Thiere u. d. g. geschmückt.

*Ἐπωτίδες* waren Seltenblätter von Holz, die auf jeder Seite des Vordertheils befestigt waren <sup>m)</sup>, um es gegen die feindlichen Schiffsschnäbel in Sicherheit zu setzen. Weil nun das Vordertheil mit einem Gesicht verglichen zu werden pflegte; so hielt man die *Ἐπωτίδες*, der Aenlichkeit wegen, gleichsam für die Ohren; und dies scheint auch der Grund ihrer Benennung zu seyn. Diejenigen irren also, die der Meinung sind, daß diese Seitenblätter sich am Hintertheile des Schiffs befunden haben <sup>n)</sup>.

*Καταστώματα*, *Σανιδώματα* waren das Verdeck. Man nannte es auch *καταφράγματα*. Manche Schiffe heissen deswegen *νῆες πεφραγμέναι, κατάφρακτοι*, tectae, d. i. bedeckte Schiffe oder Kriegsschiffe, die sehr oft den Transport, oder Lastschiffen entgegen gesetzt werden, welche *ἀφρακτοι*, apertae, waren, und kein Verdeck hatten <sup>o)</sup>. Das *Καταστώμα* war von Holz, und zum Behuf der Seesoldaten errichtet, um von da herab, als von einem erhabnen Orte, ihre Pfeile und Wurfspieße desto gewis-

3

l) Diodorus Sic. l. 13. m) Der Schol. Thucyd. lib. 7.

n) Etymolog. Magn. o) Pollux Onom. lib. 1. c. 9. n. 3.



wisser und mit desto grösserm Nachdruck auf die Feinde werfen zu können. In den ältesten Zeiten, sonderlich um die Zeit des trojanischen Krieges, pflegten, wie Thucydides sagt p), die Soldaten nur auf dem Vordertheil und Hintertheil des Schiffs zu fechten u). So oft daher beyhm Homer *ἰκρία νῆος* genannt werden, welches die Scholasten von den Berdecken deuten; so oft muß man sich darunter nur diese Theile vorstellen, die damals allein bedeckt wurden. Homer sagt z. E. vom Ajax, der die Schiffe der Griechen gegen den Angriff der Trojaner vertheidigte q),

Ἄλλ' ὄγε νηῶν ἰκρί' ἐπ' ὤχετο, μακρὰ βιβάζων.

„Er gieng auf den Berdecken der Schiffe mit grossen Schritten umher.“

Und vom Ulysses, der sich zum Angriff in Bereitschaft setzte, sagt er r):

— — εἰς ἰκρία νῆος ἔβαινε  
Πρώγης. —

Die übrigen Theile der Schiffe sollen zuerst von den Thasiern bedeckt worden seyn s).

Ausser den jetzt beschriebnen Berdecken, die, wie gesagt, *καταφράγματα* hiessen, gab es noch andre Bedeckungen oder Schutzmehren, wodurch die Soldaten gegen den Feind gedeckt wurden. Man nannte sie *περιφράγματα*, *παραφράγματα*, *παραπετάσματα*, *παραβλήματα*, *προκαλύματα*, lat. *plutei*, bisweilen auch *propugnacula*. Gemeinlich waren es Häute, oder etwas ähnliches. Sie wurden zu beyden Seiten des Schiffs ausgespannt, um so wohl zu verhüten, daß die Wellen nicht ins Schiff schlugen

p) Hist. lib. 1. q) Homer Iliad. ó. v. 676. r) Odyss. μ'. 229. s) Plinius Hist. Nat. lib. 6. c. 57.

u) Eigentlich sagt Thucydides B. 1. C. 14, daß die Schiffe, welche die Athenienser, als sie den feindlichen Einsall der Barbaren erwarteten, auf Anrathen des Themistokles erbauen liessen, und womit sie auch nachher die Seeschlacht lieferten, noch keine vollständige Berdecke gehabt haben. Ueb.

gen mögten, als auch die von dem feindlichen Schiffe abgeworfnen Pfeile abzuhalten, so daß die Soldaten hinter diesen Schuhwehren, als hinter Mauern standen, und den Feind beschädigen konnten, ohne selbst der Gefahr sehr ausgesetzt zu seyn.

Δελφίν war eine Maschine, die ich hier nicht ganz mit Stillschweigen übergehen kann, weil man sich ihrer bey den Kriegsschiffen bediente. Sie bestand in einem sehr grossen und schweren Stück Blei oder Eisen, dem man die Gestalt eines Delphins gab, und das vermittelst gewisser Rollen und Stricke an den Seegelstangen oder am Mastbaum herabhieng. Man warf es mit der größten Gewalt auf die feindlichen Schiffe; und das hatte die Wirkung, daß sie entweder durchschlagen wurden und Löcher bekamen, durch welche das Wasser eindrang, oder daß sie wohl gar durch die Last und Gewalt desselben versenkt wurden B) t).

Die Kriegsschiffe unterschieden sich von andern Arten der Schiffe auch noch darin, daß sie gemeiniglich einen an der Spitze des Mastbaums ausgeschnittenen Helm zum Zeichen hatten u).

## Das achtzehnte Capitel.

### Von den Matrosen und Seesoldaten.

Thucydides sagt f), daß es unter den Alten keine verschiedne Gattungen und Classen von Seeleuten gegeben habe, sondern daß sie alle ohne Unterschied die Dienste haben versehen müssen, zu welchen in spätern Zeiten verschiedene Leute gebraucht wurden, die man nach

§ 4

Maas:

t) Suidas ad h. v. Schol. Aristoph. ad Equites. u) Lilius Gyraldus de navigiis cap. 12. r) Hist. lib. 1.

B) Suidas ad v. Δελφίν und Δελφίς Tom. I. p. 521. Schiffe, die dieses πολεμιστήριον μηχανήμα, wie es auch Gephyrius nennt, bey sich führten, hießen daher δελφινόφοροι. Gyraldus de navigiis c. 12. p. 132. Ueb.

Maaßgebung ihrer Geschäfte Ruderknechte, Matrosen und Seesoldaten nannte. Ehedem hingegen fand dieser Unterschied gar nicht statt. Einerley und eben dieselben Leute mußten alles verrichten. Bald legten sie ihre Waffen nieder, um zu rudern, und die zur Lenkung und Forttreibung des Schiffes nöthigen Dienste zu versehen; bald griffen sie, wenn es die Umstände erforderten, wieder zu den Waffen, um einen Angriff auf den Feind zu wagen. Allenthalben findet man Beispiele hiervon beym Homer, von welchen ich nur eins anführen will v).

— — ἐρέται δ' ἐν ἐκάσῃ πεντήκοντα  
Ἐμβέβασαν, τόξων ἔν εἰδότες ἱπὶ μάχεσθαι.

„Am Bord jedes Schiffs befanden sich funfzig Ruderer, treffliche Bogenschützen, zum muthigen Kampf geübt.“

Sie wurden αὐτερέται genannt d). Man wendete in den damaligen Zeiten wenig Sorgfalt auf die Ausrüstung der Kriegsschiffe, und machte keine außerordentliche Anstalten dazu. Einerley Schiffe dienten zugleich zum Transport und zum Gefecht. Als aber mit der Zeit die Kunst, Seekriege zu führen, zu einer grössern Vollkommenheit gebracht wurde, so sahe man bald ein, daß ein jedes der vorhergenannten Geschäfte wichtig genug sey, um die dazu bestimmten Personen zu allen Zeiten und mit grossem Fleiß damit zu beschäftigen. Es ward daher üblich, die Kriegsschiffe mit folgenden drey Arten von Leuten zu besetzen.

1. Ἐρέται, κωπηλάται, oder, wie Polybius sie nennt a), οἱ ὑπάρχοντες. Bey eben diesem Schriftsteller b) und beym Xenophon c) heissen sie auch τὰ πληρώματα. Doch sagt der Scholiast des Thucydides, daß dieses Wort eine Bedeutung von sehr weitem Umfang habe, und nicht bloß die Ruderer in sich fasse, sondern alle in dem Schiff:

y) Iliad. β'. 719. d) Suidas ad h. v. Pollux Onom. l. 1. c. 9. n. 5. Thucydides lib. 1. a) Hist. l. X. b) Hist. l. 1. c) Hist. Gr. l. 1.

Schiffe befindliche Personen, ja bisweilen alles, — womit das Schiff versehen oder beladen war. Wenn die Schiffe viel Ruderbänke hatten, so hießen die obersten Ruderer *Θραῦται*, und ihre Ruderbank *Θραῦνος* <sup>d)</sup>; die untersten aber *Θαλάμιοι*, *Θαλαμίται* und *Θαλάμακες*, und ihre Ruderbank *Θάλαμος*. Die in den mittlerern Reihen befindlichen Ruderer hießen *Ζυγίται* und *Μεσοζύγιοι*, und alle ihre Ruderbänke, so viel ihrer auch seyn mögten, *Ζυγά* <sup>e)</sup>. Jeder hatte sein Ruder für sich: denn nur in dringenden Nothfällen wurde das Ruder von mehr als einer Person geführt, wie Scheffer umständlich erwiesen hat. Doch war ihre Arbeit und ihr Sold verschieden. Denn die, welche auf den obersten Ruderbänken saßen, hatten wegen ihrer grössern Entfernung vom Wasser, und wegen der Länge ihrer Ruder viel Arbeit und Anstrengung der Kräfte nöthig, wovon die auf den untersten Bänken nichts wußten. Aus der Ursach hatten sie auch einen stärkern Sold <sup>d)</sup>. Die Ruderer, die auf Lastschiffen dienten, hießen *στρογγυλοναῦται* <sup>e)</sup>; die auf drehrudrigen Schiffen,

§ 5

d) Pollux Onom. l. c. Der Schol. Aristoph. Suidas ad h. v. Etymologic. M. e) Pollux Onom. l. 7.

<sup>e)</sup> Der Scholiast des Aristophanis ad Ranas, aus dem Potter dieses anführt, sagt gleichwol an eben dem Orte: *Θραύτης ὁ πρὸς τὴν πρύμναν, Ζυγίτης ὁ μέσος, Θαλαμίτης ὁ πρὸς πῶραν*. Baysius de re nav. vermuthet daher, daß die Ruder und Ruderer nicht nach der Höhe, sondern nach der Länge des Schiffs betrachtet werden müssen. Doch hält er es nur für eine bloße Vermuthung, obgleich Pollux diese Meinung auch zu bestätigen scheint. Ueb.

<sup>d)</sup> Die Athenienser gaben ihren Bootsleuten gemeiniglich drey Obolen täglich, nicht aus Dürftigkeit, sondern zu verhüten, daß der Ueberfluß die Leute nicht verwöhnen und üppig machen mögte. Thucydides B. 8. C. 45. Man gieng aber hievon bisweilen ab. Denn als die Athenienser eine grosse Flotte nach Sicilien ausrüsteten, so gaben sie jedem Bootsknecht eine Drachme, und die Trierarchen gaben den Thranisten ausser ihrem öffentlichen Sold noch eine Zulage. Thucydides B. 6. C. 31. Ueb.



fen, *τεμνέται*. Und so scheinen sie nach Verschiedenheit der Schiffe, auf welchen sie dienten, verschiedene Benennungen gehabt zu haben. Welche auf den Ruderbänken, zu denen sie gehörten, den vordersten Sitz hatten, und also dem Vordertheil am nächsten waren, wurden *πρόκωποι* genannt. Welche aber auf ihren Ruderbänken ganz zuletzt, und folglich dicht am Hintertheil saßen, hießen *ἐπίκωποι*, weil sie hinter ihren Kameraden saßen. Ihre Arbeit wurde für die mühseligste und sauerste gehalten; und daher wurden die gröbsten Missethäter sehr häufig dazu verurtheilt. Denn ausserdem, daß sie fast unablässig am Ruder arbeiten mußten, war ihre Ruhe selbst sehr beschwerlich, weil sie keinen andern Platz hatten, wo sie ihren ermüdeten Körper hinlegen konnten, als die Sitze, auf welchen sie den ganzen Tag gearbeitet hatten. Wenn daher die Dichter von dem Ausruhen der Ruderer reden, so sagen sie, daß sie sich auf ihren Bänken niederlegen. Also Seneca f):

— — credita est vento ratis,

Fususque transtris miles. —

In eben der Absicht sagt Virgil g):

— — placida laxarant membra quiete

Sub remis fusi per dura sedilia nautae.

Das übrige Schiffsvolk ruhte gemeinlich auf eben die Art. Nur die Schiffsherren oder Personen von Ansehen und Rang hatten die Erlaubniß, ihre Kleider sich unterbreiten zu lassen h). So wird vom Ulysses beim Homer gesagt i):

„Für den Ulysses breiteten sie auf dem hintersten Berdecke des Schiffs eine Matraze und ein leinenes Gewand aus, daß er sanft ruhen mögte. Er stieg ins Schiff, und legte sich still nieder.“

Wer mit dieser Bequemlichkeit nicht zufrieden war, wurde für weichlich und gärtlich, und zur Erdulbung der Be-

f) Agamemn. Act. 3. v. 437. g) Aeneid. l. 5. v. 836.

h) Theophrastus *περί ἀνέκδοτος*. i) Odyss. γ'. 74.

Beschwerden und Mühseligkeiten des Krieges für unfähig gehalten. Diesen Vorwurf machten die Athenienser dem Alcibiades, weil er, wie Plutarch sagt, in einem schwelenden Bette schlief <sup>f</sup>).

2. Ναῦται, die Matrosen, waren von der Arbeit am Ruder frey, und verrichteten dagegen alle im Schiff vorkommende Geschäfte. Damit nun alles ohne Verwirrung und Unruhe geschehen mögte, so war einem jeden seine eigne Arbeit angewiesen. Das ersieht man unter andern aus den Argonauticis des Apollonius und Flaccus, wo der eine den Mastbaum aufrichtet, der andere die Seegelstangen befestigt, der dritte die Seegel aufzieht, und die übrigen in verschiednen Gegenden des Schiffs ihren angewiesnen Platz hatten. Sie bekamen daher auch verschiedene Benennungen. Ἀγρευταί hießen die, die dazu bestimmt waren, die Seegel, ἄγρεα, zu dirigiren. Und die, welche an den Seilen in die Höhe kletterten, um entfernte Schiffe oder Land zu entdecken, wurden Σχοροβάται genannt <sup>g</sup>). Und so verhielt es sich mit andern. Es gab auch eine noch geringere Gattung von Schiffsteuten, die man Μεσσαναῦται nannte. Sie hatten keinen angewiesnen Platz, kein bestimmtes Geschäft. Sie mußten vielmehr in allen vorkommenden Fällen den übrigen Seeleuten zur Hand gehen, und ihnen alles darreichen, dessen sie benöthigt waren <sup>h</sup>). Mehrentheils bestand das Schiffsvolk aus lächerlichen und nichtswürdigen Leuten, die kein Gefühl der Religion und der Menschenliebe hatten. Juvenal zählt sie daher zu den verachtungswürdigsten Buben <sup>m</sup>):

Invenies aliquo cum percussore iacentem  
Permixtum nautis, aut furibus, aut fugitivis.

### 3. Die

<sup>f</sup>) Plutarchus in Alcibiade. <sup>h</sup>) Cölius Rhodiginus Antiquar. lect. 1. 25. c. 40. <sup>m</sup>) Satira 8. v. 173.

<sup>g</sup>) Sonst werden auch Seiltänzer σχοροβάται genannt, und die Lateiner nennen sie ebenfalls so. Juvenalis Sat. 3. v. 77. Ueb.

3. Die zur See dienenden Soldaten, welche bey den Lateinern *Classarii* genannt wurden, hießen bey den Griechen *Ἐπιβάται*, entweder *ἀπὸ τοῦ ἐπιβαίνειν τὰς νῆας*, weil sie zu Schiffe giengen, oder *ἀπὸ τοῦ ἐπιβαίνειν τὰ καταστώματα*, weil sie das Verdeck bestiegen, um von da herab zu fechten. Sie waren eben so wie die zu Lande dienenden Truppen bewaffnet; nur scheint die Anzahl der Schwerbewaffneten unter ihnen allemal grösser gewesen zu seyn, als man sie zu Lande nöthig zu haben glaubte. Beym Plutarch steht ausdrücklich <sup>n)</sup>, daß unter achtzehn Mann, die in jedem zu der Flotte des Themistokles gehörigen Schiffe auf dem Verdeck fochten, nur vier leichtbewaffnete gewesen sind. In der That kam auch sehr viel darauf an, daß sie sich so gut als möglich bewaffneten, weil es ganz unmöglich war, sich im Seegefecht zurückzuziehen, oder einen andern Platz einzunehmen, sondern sie genöthigt waren, Mann für Mann zu fechten, und so lange auf ihrer Stelle stehen zu bleiben, bis das Treffen geendigt war. Ihre ganze Rüstung war daher zwar der äußerlichen Gestalt nach gemeiniglich eben so beschaffen, als die Rüstung der Landtruppen; aber sie war weit stärker und dauerhafter, als diese. Ausserdem bediente man sich zur See noch einiger Kriegswerkzeuge, von denen man zu Lande nie einen Gebrauch machte. Die vornehmsten darunter waren folgende.

1. *Δόρατα ναύμαχα* <sup>v)</sup> waren Speere oder Stangen von ungewöhnlicher Länge, die bisweilen mehr als zwanzig Cubitus betrug. Beym Livius hießen sie daher *hastae longae* <sup>p)</sup>, und beym Homer *ξύα ναύμαχα* und *μακρά*. B. E. in folgender Stelle <sup>q)</sup>:

Οἱ δ' ἀπὸ νηῶν ὑψιμελαινάων ἐπιβάντες  
Μακροῖσι ξυστοῖσι, τὰ ῥά σφ' ἐπὶ νηυσὶν ἔκειτο  
Ναύμαχα, κολλήεντα, κατὰ σόμα εἰμένα χαλκῷ.

„Andre

n) in Themistocle.  
Hist. lib. 28. c. 45.

v) Herodot l. 2.  
q) Iliad. ó. 387.

p) Livius.

„Andre fochten von den schwarzen Schiffen herab,  
„die sie bestiegen hatten, mit langen Speeren, die zum  
„Seegefecht in Menge da lagen, und vorn mit Erz beschla-  
„gen waren.“

Und an einem andern Orte <sup>1)</sup>:

Νῶμα δὲ ξυσὸν μέγα ναύμαχον ἐν παλάμῃσι,  
Κολλητὸν βλήτροισι, δυωκαεκοσίπηχυ.

„Er schwing in der Hand eine grosse, zum Seege-  
„fecht dienliche Stange, die mit eisernen Schienen beschla-  
„gen, und zwey und zwanzig Cubitus lang war.“

2. Δρέπανον <sup>2)</sup>, welches vom Appian δορυδρέπανον  
und vom Diodor δρεπανηφόρος κεραία genannt wird <sup>3)</sup>,  
war ein eisernes und nach Art einer Sichel gekrümmtes  
Werkzeug <sup>4)</sup>, das auf eine lange Stange gesteckt, und da-  
zu gebraucht wurde, die Stricke an den Seegelslangen ent-  
zwey zu schneiden, daß die Seegel niederfallen mußten,  
und die leichten Schiffe dadurch unbrauchbar wurden. Viel  
Ähnlichkeit mit diesem Instrument hatte ein andres, das  
vorn mit einem breiten und zwenschneidigen Eisen versehen  
war. Man pflegte mit demselben die Stricke zu zerschnei-  
den, womit das Steuerruder an das Schiff befestigt war.

3. Κεραῖαι waren Maschinen, mit welchen Steine  
in die feindlichen Schiffe geworfen wurden <sup>5)</sup>.

4. Vegetius gedenkt eines andern Werkzeugs, das  
am grossen Mastbaum hieng, und einem Mauerbrecher  
sehr ähnlich war. Es bestand aus einem langen Baum mit  
einem eisernen Kopfstück. Man stieß es mit der größten  
Gewalt gegen die Seiten der feindlichen Schiffe <sup>6)</sup>.

5. Χεῖρ σιδηρᾶ, lat. manus ferrea, war ein eiserner  
Haken, den man aus einer Maschine in die feindlichen  
Schiffe warf. Perikles von Athen soll sich desselben zu-  
erst

<sup>1)</sup> Iliad. 6. 677.    <sup>2)</sup> Pollux Onom. l. c.    <sup>3)</sup> Diod.  
Siculus lib. 22.    <sup>4)</sup> Vegetius lib. 4. c. ult.

<sup>5)</sup> Athenæus Deipnos. l. 5.    Diodorus Sic. l. 12.

<sup>6)</sup> Vegetius de re mil. l. 4. c. 23. Ueb.



erst in Griechenland <sup>9)</sup>, und Duillius zuerst unter den Römern bedient haben <sup>6)</sup> <sup>8)</sup>.

6. Die ἀγρᾶγες, harpagones, waren hievon unterschieden, und sollen vom Anacharsis, einem scythischen Philosophen, erfunden worden seyn <sup>a)</sup>. Scheffer <sup>b)</sup> folgert aus einer Stelle beim Athenäus, daß sie in grossen Haken bestanden haben, die an der Spitze einer Stange hingen, die vermittelst gewisser Ketten mit dem Mastbaum oder mit einem andern hoch hervorragenden Theile des Schiffs verbunden war, und dann mit aller Gewalt in das feindliche Schiff geworfen wurde, welches auf die Art in die Höhe gehoben wurde. Die Mittel, deren man sich bediente, die Wirkungen dieser Maschinen und Werkzeuge zu vereiteln, bestanden darin, daß man die Schiffe mit Häuten bedeckte: denn dadurch wurden die Schläge des Eisens abgehalten, oder doch entkräftet <sup>c)</sup>.

Die

- 9) Plinius Hist. nat. l. 7. c. 56. 8) Julius Frontinus l. 2. c. 3. a) Plinius Hist. Nat. l. 7. c. 56. b) de militia navali. c) Pollux Onom. l. c. Thucydides lib. 8.

6) Duillius erfand besonders das Werkzeug, das κόραξ oder corvus hieß, und dessen er sich zur Beschädigung der carthaginensischen Schiffe bediente. Vitruvius l. 10. c. 19. Curtius l. 4. c. 2 und 3 und andre Schriftsteller thun derselben Meldung, aber nicht auf einerley Art. Es ist zu vermuthen, daß es verschiedene Gattungen gegeben habe. Tacitus beschreibt sie Histor. lib. 4 also: Praecipuum terrorem intulit suspensum et nutans machinamentum, quo repente demisso, praeter suorum ora, singuli pluresve hostium sublimi rapti, verso pondere intra castra effundebantur. Nach dieser Beschreibung haben die manus ferreae eine Aenlichkeit damit gehabt. Man brauchte sie vornehmlich auch in den von der Seeseite belagerten Städten, um die feindlichen Schiffe damit in die Höhe zu heben. Stewechius in Comment. ad Veget. l. 4. c. 44. redet von ihrer Beschaffenheit und Wirkung sehr deutlich: In eas naves tollendas, desuper murum eminentem ferrea manus firmatae catenae illigata, cum iniecta praeae esset, gravi-  
que

Die Herrschaft zur See war nie an einen der griechischen Staaten allein gebunden; sondern alle strebten wegzueifernd darnach, und wurden durch das veränderliche und stets abwechselnde Glück bald in den Besitz dieser Herrschaft gesetzt, bald nach einigen Monaten oder Jahren derselben wieder beraubt. Die Athenienser waren es, die, nachdem Griechenland den höchsten Gipfel seines Glanzes und Ansehens erreicht hatte, die Herrschaft zur See am längsten besaßen, und mit einer mächtigen Flotte behaupteten. Sie widmeten sich erst um die Zeit, da Xerxes in Griechenland einfiel, mit großem Fleiße dem Seewesen. Themistokles war der erste, der sie hiezu aufmunterte <sup>h)</sup>. Er erwog theils ihr ganzliches Unvermögen, den Persern zu Lande Widerstand leisten zu können, theils ihre zum Seewesen überaus vortheilhafte Lage, und gab dem Orakel, welches ihnen rieth, sich innerhalb hölzerner Mauern zu vertheidigen, diese seinen Absichten gemäße Deutung. Er brachte es auch bey den Atheniensen dahin, daß sie alle ihre Zeit und ihren ganzen Schatz auf die Erbauung und Ausrüstung einer Flotte verwendeten. Das hiezu erforderliche Geld wurde von der Ausbeute genommen, welche die Silberbergwerke bey Laureotis gaben, und die bis dahin unter das Volk war vertheilt worden. Themistokles vermochte aber das Volk durch seine überredenden Vorstellungen, daß es diese jährlichen Einkünfte fahren ließ, um desto nachdrücklicher für die Sicherheit des Staats sorgen zu können. Mit diesem Gelde wurden hundert dreymächtige Schiffe wider die zahlreiche Flotte des Xerxes ausgerüstet, die

que libramento plumbi revelleret ad solum, suspensa prora navim in puppim statuebat, dein remissa subito, velut ex muro cadentem navim cum ingenti trepidatione nautarum, ita undae affligebant, ut etiamsi recta recideret, aliquantum aquae reciperet. Curtius l. 4. c. 2 hält die ferreas inanus und harpagonas für einerley, welches bey dem sehr ähnlichen Effect, den sie thaten, nicht zu verwundern ist. Livius Histor. l. 3. c. 10. Ueb.

<sup>h)</sup> Thucydides B. 1. C. 93. Ueb.

die mit diesen Schiffen und mit Hülfe der Bundesgenossen ganz zu Grunde gerichtet wurde. Nachher wurde die Anzahl ihrer Schiffe unter der Anleitung des Redners **Lyturg** bis auf vier hundert vermehrt <sup>d)</sup>; ja **Isokrates** sagt <sup>e)</sup>, daß die atheniensische Seemacht zweymal so stark gewesen sey, als die Macht aller andern griechischen Staaten zusammen genommen. Sie wurde in zwei Eskadern eingetheilt. Die eine wurde von den Atheniensen selbst, und die andere von ihren Bundesgenossen ausgerüstet.

Die zu Athen ausgerüstete Flotte wurde auf die vom **Themistokles** angewiesne Art bis auf die Zeiten des **Demosthenes** unterhalten. Dieser aber stellte, um sich bey dem Volke beliebt zu machen, demselben seine ehemaligen Einkünfte wieder her, und sann ein neues Mittel aus, Geld zur Bezahlung der Seeleute und zur Erbauung neuer Kriegsschiffe herbeizuschaffen. Er theilte nämlich die reichern Bürger in *Συμμοχίας* oder Gesellschaften, die verpflichtet waren, nach Maasgebung ihres Vermögens einen reichlichen Beytrag zu thun <sup>3)</sup>. In dringenden Nothfällen pflegten begüterte Männer, ausser dem Beytrag, den sie zu thun verbunden waren, auf ihre eigne Unkosten Schiffe ausrüsten zu lassen. Das rührte von dem großmüthigen Wettseifer her, der die vornehmsten Glieder des Staats belebte, sich unter einander im Verdienst um ihr Vaterland zu übertreffen.

Der übrige Theil der Flotte wurde von den Bundesgenossen ausgerüstet. Denn als die Atheniensen einsahen, wie nothwendig und vortheilhaft es ihrem Staat war, die Herrschaft auf der See zu erhalten, so liessen sie sich mit ihren Nachbarn in kein Bündniß oder Conföderation ein, bevor sie sich nicht anheischig machten, ihre Flotte mit einer verhältnißmäßigen Anzahl von Schiffen zu vermehren. Davon hatten die Atheniensen einen doppelten Vortheil. Denn es wurde dadurch nicht allein ihre Flotte verstärkt;

<sup>d)</sup> Plutarchus in *Lycurgo*.    <sup>e)</sup> *Panegyris*.

<sup>3)</sup> s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 176. Ueb.



stärkt; sondern ihre Allirten wurden auch durch die ausgerüsteten Schiffe, gleichsam als durch Geißeln, im Gehorsam erhalten, weil, wenn sie sich etwa empörten, ihre Schiffe nothwendig in die Hände der Athenienser fallen mußten. Die Staaten, welche von der See entfernt lagen, oder nicht vermögend waren, Kriegsschiffe auszurüsten, mußten eine verhältnißmäßige Summe Geldes liefern <sup>f)</sup>. Alles dieses ward erst nach dem zweeten persischen Kriege üblich, da alle Griechen einmüthig beschloßen, die von den Barbaren erlittenen Beleidigungen zu rächen, ihr Land mit Krieg zu überziehen, und sie mit der ganzen Macht Griechenlandes unter der Anführung der Athenienser anzugreifen, die sich damals durch ihre mächtigen Zurüstungen zur See, und durch die außerordentliche Tapferkeit, Klugheit und Menschenliebe ihrer Generale, des Themistokles und Aristides, einen glänzenden Ruhm und Achtung erworben hatten. Als nachher ihre Macht immer höher emporstieg, und sie nach der Herrschaft über ganz Griechenland strebten; so brachten sie einige durch Gunstbezeugungen und durch allerley scheinbaren Vorwand auf ihre Seite, und zwangen andre durch die Gewalt der Waffen, in ihr Verlangen zu willigen. Denn wenn sie Städte eroberten, so zwangen sie sie entweder, Geld zu liefern, und den ihnen auferlegten Tribut zu entrichten, oder ihnen mit Kriegsschiffen zu staten zu kommen. Das mußten, wie Thucydides erzählt <sup>g)</sup>, unter andern die Chier thun, als sie von den Atheniensern waren unterjocht worden. Xenophon <sup>h)</sup> und Diodorus <sup>i)</sup> thun eben dieses Gebrauchs Meldung. So wurden auf diese oder jene Art die meisten griechischen Staaten verpflichtet, zur Vergrößerung der atheniensischen Macht etwas beyzutragen.

Das

f) Xenophon Hist. Graec. lib. 6.      g) Hist. lib. 7.

h) Hist. Gr. l. 1.      i) lib. 13.



## Das neunzehnte Capitel.

## Von den Befehlshabern zur See.

**E**s gab auf allen Flotten zwei Arten von Befehlshabern. Einige hatten die Aufsicht über die Schiffe und Matrosen; andern war das Commando über die Seesoldaten anvertraut, und zugleich Macht über die Steuermänner und ihre Leute gegeben. Sie waren folgende.

1. *Στέλαρχος, ναύαρχος* oder *στρατηγός*, Praefectus classis, der Admiral. Die Würde und das Amt desselben war nach Verschiedenheit der Zeit und andrer Umstände verschieden. Bisweilen hatte einer allein das höchste Commando zur See, bisweilen mehrere zugleich. So waren Alcibiades, Nicias und Lamachus mit gleicher Vollmacht versehen, die atheniensische Flotte in Sicilien zu commandiren. Die Dauer ihres Commando wurde von dem Volke bestimmt, und nach dem Gutbefinden desselben verlängert oder abgekürzt. Vom Epaminondas weiß man <sup>f)</sup>, daß er, weil er besorgte, daß sein Vaterland durch die Niederlegung seines Admiralats in grosse Gefahr gerathen mögte, dasselbe noch vier Monat länger behalten habe, als der ihm gegebenen Vollmacht gemäß war. Während dieser Zeit gab er den Angelegenheiten der Thebaner ein ganz andres Ansehen, und brachte es durch seine kluge Verwaltung dahin, daß die Furcht, in welcher sie schwebten, ganz verschwand. Hierauf legte er die ihm anvertraute Würde und Macht freiwillig nieder. Kaum hatte er sie aber niedergelegt, so wurde von ihm gefordert, Rechenschaft abzulegen, warum er sie so lange behalten hätte. Es fehlte nicht viel, daß er deswegen so gar zum Tode wäre verurtheilt worden. Denn man befürchtete, daß sein Beispiel über kurz oder lang manchen ehrsüchtigen Männern zum Vorwand und zur Gelegenheit dienen mögte, diese ihnen

f) Corn. Nepos in Epaminonda.

ihnen anvertraute grosse Macht zu missbrauchen, und sich den Staat unterwürfig zu machen. Eben dieses scheint der Grund des lacedämonischen Gesetzes gewesen zu seyn, kraft dessen verordnet war, daß niemand mehr als einmal die Würde eines Admirals bekleiden sollte <sup>l)</sup>. Doch war dieses Gesetz den Lacedämoniern nachtheilig, weil es oft geschah, daß, um dieser Verordnung nachzuleben, unwisenden und unerfahrenen Befehlshabern das Commando der Flotte anvertraut werden mußte <sup>k)</sup>.

2. Ἐπιστολεύς <sup>m)</sup>, der auch manchmal Ἐπιστολιάρχος genannt wird, war der Viceadmiral, oder der unter dem Admiral stehende oberste Befehlshaber <sup>n)</sup>.

3. Τετράρχος war der Capitain eines dreierdrigen Schiffs, der über alle Soldaten, welche dasselbe am Bord hatte, das Commando führte. Die Capitains der übrigen Kriegsschiffe hatten Benennungen, die von den Schiffen, welche sie commandirten, hergenommen waren, z. B. πεντηκοντορος u. d. g.

Zu den Befehlshabern, denen die Aufsicht über die Schiffe selbst gegeben war, gehörten besonders folgende.

1. Ἀρχικυβερνήται. Ihnen war die Besorgung und Verwaltung aller Seeangelegenheiten anvertraut. Sie mußten für bequeme Hafen sorgen, den Lauf der Flotte dirigiren, und alles, was dazu gehörte, anordnen. Nur mit dem, was den Krieg selbst betraf, hatten sie nichts zu thun.

U 2

2. Κυ

l) Plutarchus in Lysandro. Xenophon Hist. Gr. l. 2.

m) Xenophon Hist. lib. 2 und 5. Pollux Onom. l. 1. c. 9.

k) Aristoteles Polit. l. 2 tadelt dieses Gesetz der Lacedämonier, und aus seinen Worten erhellt zugleich, daß die Könige zu Lacedämon selten die Würde eines Admirals bekleidet haben. Ueb.

n) So war Lysander Epistoleus oder Viceadmiral, als Aratus Admiral war. Und der Admiral Minasippus hatte den Hypermenes zum Viceadmiral. Xenophon Hist. Gr. l. 6. Ueb.

2. *Κυβερνήτης*, der Steuermann, hatte die Aufsicht über sein Schiff und über die darin befindlichen Matrosen. Er saß auf dem Hintertheil des Schiffs, um das Steueruder zu führen. Alles geschähe nach seiner Anordnung und Direction. Daher war es nothwendig, daß er eine genaue Kenntniß der Schiffarth haben mußte. Sie hieß *κυβερνητικὴ τέχνη*, und bestand hauptsächlich in folgenden drey Stücken: 1. in der rechten Direction des Steuerruders, der Seegel, und aller bey der Schiffarth gebräuchlichen Werkzeuge; 2. in der Kenntniß der Winde, der Himmelskörper, und ihres Laufs und ihrer Wirkungen; 3. in der Kenntniß vortheilhafter Hafen, der Klippen, der Sandbänke, und andrer auf der See zu bemerkenden Umstände. Diese mannigfaltige Kenntniß suchte sich, wie Ovidius sagt, *Acôtes* zu verschaffen, um ein vollkommener Steuermann zu werden <sup>n</sup>).

Mox ego, ne scopulis haererem semper in iisdem,  
Addidici regimen, dextra moderante carinam  
Flectere; et Oleniae fidus pluviale capellae,  
Taygetenque, Hyadasque oculis, Arctumque notavi,  
Ventorumque domos, et portus puppibus aptos.

Die Himmelskörper oder Sterne wurden von den Seeleuten einer doppelten Ursach wegen beobachtet, theils weil sie die einfallende Witterung daraus vorhererkennen konnten, theils weil sie ihnen bey ihrer Fahrt zu Wegweisen dienten. Die vornehmsten Sterne, die man als Vorboten der Witterung beobachtete, waren *Arcturus*, der Hundstern, *Orion*, die *Hyaden* oder das Siebengestirn, die *Böcke*, *Castor* und *Pollux*, *Helena* u. s. w. Man pflegte auch manche Vorbedeutungen wahrzunehmen, welche, wie man meinte, die Seevögel, die Fische, das Brausen der Wellen, die Erschütterung und das dumpfe Getöse der am Meer gelegnen Wälder, das Schlagen der Wellen gegen das Ufer, und viele andre Dinge mehr gaben, in welchen gute Steuermänner wohl erfahren seyn mußten. Diejenigen,

<sup>n</sup>) *Metamorph.* I. 3.

jenigen, die die Schifffarth zuerst in Ausübung brachten, pflegten, weil sie mit dem Lauf der Himmelskörper gar nicht bekannt waren, sich den ganzen Tag nach dem Lauf der Sonne zu richten, und zur Nachtzeit entweder in einen sichern Hafen einzulaufen, oder am Ufer stille zu liegen. Sie wagten es nicht, wieder in die See zu gehen, bis die Sonne, ihr Führer aufgegangen war, um ihnen auf ihrem Wege vorzuleuchten. Daß dieses damals beständig üblich gewesen sey, ersieht man aus den Beschreibungen dieser alten Zeiten, von denen ich nur folgende zum Beispiel anführen will <sup>o)</sup>.

Sol ruit interea, et montes umbrantur opaci,  
Sternimur optatae gremio telluris ad undam,  
Sortiti remos, passimque in littore siæco  
Corpora curamus, fessos sopor irrigat artus.

Nachher entdeckten die Phönicier, die von einigen für die Erfinder der Schifffarth gehalten werden, den Lauf einiger andern Sterne, wie unter andern Plinius <sup>p)</sup> und Propertius <sup>q)</sup> bemerkt haben. Der letztre sagt:

Quaeritis et coelo Phoenicum inventa sereno,  
Quae sit stella homini commoda, quaeque mala.

Die Phönicier richteten sich bey ihrer Seefahrt nach dem kleinen Bär, *Κυρόσουρα* <sup>r)</sup>, den, wie einige dafür halten, Thales Milesius, der von Herkunft ein Phönicier war, zuerst beobachtete <sup>s)</sup>. Die Seefahrer der Griechen und andrer Nationen aber richteten sich nach dem grossen Bär, der *Ελίκη* genennt wurde. Daher sagt Aratus:

— — — *Ελίκη γε μὲν ἄνδρες Ἀχαιοὶ*  
*Εἰν' αἰὲν τεκμαίρονται, ἵνα χεὶρ νῆος ἀγινεῖν.*

II 3

Die

- <sup>o)</sup> Aeneid. lib. 3. v. 508.    <sup>p)</sup> Hist. Nat. lib. 7.  
<sup>q)</sup> lib. 2. v. 990.    <sup>r)</sup> Eustathius ad Iliad. α.  
Arrianus Exped. Alex. lib. 6.    <sup>s)</sup> Hyginus Poet.  
Astron. lib. 2. Eustathius ad Iliad σ. Theon  
in Aratum.



Die Entdeckung und erste Wahrnehmung dieses Sterns haben, wenn man dem Theon Glauben beymißt, die Griechen dem Nauplius zu verdanken. Glaccus <sup>t)</sup> aber hält den Tiphys, der auf dem berühmten Schiff Argo Steuermann war, für den Entdecker. Unter beyden Gestirnen war, wie Theon sagt, der kleine Bär der sicherste Führer. Deswegen folgten ihm auch die Phönici<sup>er</sup>, die an Erfahrungheit im Seewesen alle andere Völker, und selbst die Griechen weit übertrafen <sup>m)</sup>.

3. Πρωτεύς oder πρωτεύς war der nächste nach dem Steuermann, und hatte, wie sein Name zu erkennen giebt, seinen Platz im Vordertheile des Schiffs. Unter seiner Aufsicht standen alle Schiffsgeschäfften <sup>u)</sup>, und die Ruderknechte, denen er ihre Plätze anwies. Dieß letztre erhellt aus dem Beispiele des Phäax, der im Schiffe des Theseus dieses Amt verwaltete <sup>v)</sup>. Uebrigens findet man, daß er von dem Steuermann allemal zu Rathe gezogen worden ist, wenn er wegen der Witterung, wegen der Gegenden auf dem Meere, und wegen andrer Dinge in Verlegenheit war <sup>w)</sup>.

4. Κελευστής, portisculus, ageator <sup>x)</sup>, oder remigum hortator. Sein Amt bestand darin, den Ruderknechten das Commando zuzurufen <sup>y)</sup>, und allen, die zum Schiffsvolk gehörten, ihre tägliche Mundprovision auszutheilen <sup>z)</sup>.

5. Τειν-

- t) Argonaut. lib. 1. u) Xenophon Administ. dom. lib. 5. r) Athenäus Deipnos. l. 15. y) Suidas ad h. v. Plutarchus in Agide. Xenophon Adm. dom. l. 5. Pollux Onom. l. c. z) Arrianus Expedit. Alex. l. 6. a) Suidas ad h. v.

m) Man vergleiche hiemit Goguet's Untersuchungen über den Ursprung der Künste Th. 2. S. 246 ff. und 344 ff. wo von den Namen und Figuren der Sternbilder gehandelt wird. Ueb.

n) Casaubonus Animadv. in Athenaeum lib 5. c. 9: Veteres Latini ageam vocabant πῆλ'οδον, i. e. viam, quae secundum navis longitudinem in supremo tabularo patet iuxta remiges eos, qui ῥαμῖται Graecis dicti. Ueb.

5. Τρηγεῦλης war ein Tonkünstler, der durch die Harmonie seines Instruments und seines Gesangs den Muth der Ruderknechte vom neuen belebte, wenn sie von der Arbeit müde waren und ganz ermatten wollten <sup>b)</sup>. Davon sagt Statius <sup>c)</sup>:

Acclivis malo mediis intersonat Orpheus  
Remigiis, tantosque iubet nescire labores.

Eine andere, und, wie es scheint, die wichtigste Absicht dieser Musik war, daß die Ruderknechte sich darnach richten und gleichsam Takt halten sollten, um auf eine regelmäßige und sich immer gleiche Art die Ruder zu bewegen: denn sonst würde durch die ungleiche Bewegung derselben das Schiff in seinem Laufe mehr gehemmt, als befördert worden seyn <sup>d)</sup>. Flaccus sagt daher:

— — — carmine tonsas  
Ire docet, summo passim ne gurgite pugnent.

Und in eben der Absicht sagt Silius <sup>e)</sup>:

— — mediae stat margine puppis,  
Qui voce alternos nautarum temperet ictus,  
Et remis dictet sonitum, pariterque relatis  
Ad numerum plaudat resonantia caecula tonsis.

Diese Musik hieß νῆγλαρος <sup>f)</sup>, oder τὸ τρηγεῦκόν μέλος <sup>g)</sup>.

6. Δίοποι, Ναυφύλακες, Custodes navis, hatten das Geschäft, dahin zu sehen, daß die Schiffe nicht auf verborgne Klippen geriethen, oder auf irgend eine andere Art Gefahr liefen, beschädigt zu werden <sup>h)</sup>. Es wird daher oft von ihnen gesagt, daß sie, sonderlich zur Nachtzeit, die

U 4

Tiefe

b) Censorinus c. 12. c) Thebaid. l. 5. v. 343.

d) Maximus Tyrius Dissert. 23. e) lib. 6.

f) Pollux Onom. l. c. Der Scholiast Aristoph. ad Ranas Act. 2. Sc. 5. g) Ulpianus l. 53. c. 6 und 7.

Pollux Onom. l. 7. c. 31. Eustathius ad Iliad. β.

h) Suidas Tom. II. p. 620. Κρούμα δὲ ἐστὶ καὶ μέλος μουσικὸν παρακλειυστικόν ὃ νῆγλαρος. Heb.

### 312 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Tiefe des Meers mit langen Stangen untersucht, und den Lauf der Schiffe gelenkt haben. Z. E. beim Sophokles <sup>h)</sup>:

Ὡς ναυφύλακες νυκτέρου ναυκληρίας

Πλήκτροις ἀπευθύνουσιν οὐρίαν τρόπιν.

7. Τοίχαργοι waren entweder diejenigen, die über die Seiten des Schiffs, τοῖχοι τῆς νηὸς, die Aufsicht hatten, wie Turnebus meint <sup>i)</sup>, oder über die Reihen und Bänke, auf welchen die Ruderknechte saßen, τοῖχοι oder σοῖχοι τῶν ἑρετῶν.

8. Ἑσχαρεὺς war die Person, die περὶ τὴν ἑσχάραν, mit dem Feuer beschäftigt war <sup>j)</sup>. Manche halten ihn daher für den Koch; andre aber für den Priester, der Opfer darbrachte.

9. Λογιστὴς oder Γραμματεὺς war der Rechnungsführer, der alle das Schiff betreffende Einnahme und Ausgabe berechnen mußte.

Zu den auf den Schiffen befindlichen Officianten, deren die Schriftsteller noch Erwähnung thun, gehört auch der Ταμίας, der einem jeden seine Portion an Lebensmitteln austheilte, und also gemeiniglich eben das war, was der vorhergenannte κελευτής. Doch kann es seyn, daß er von demselben auch bisweilen unterschieden gewesen. Homer thut dieses Officianten und seiner Berrichtung in folgenden Worten Erwähnung <sup>k)</sup>:

Καὶ ταμίαι παρὰ νηυσὶν ἔσαν σίτοιο δοτῆρες.

„Und die Bewahrer des Vorraths, die in den Schiffen waren, und Lebensmittel auspendeten.“

<sup>h)</sup> Αἰχαιῶν συλλόγῳ.

<sup>i)</sup> Adversar. l. 28. c. 43.

<sup>k)</sup> Pollux Onom. l. c.

<sup>l)</sup> Iliad. τ'. v. 44.



Das

## Das zwanzigste Kapitel.

### Von den Seefahrten und Hafen der Griechen.

**W**enn man Willens war, die Flotte in See gehen zu lassen, so gab der Admiral zuvörderst ein Signal dazu, und dann zogen die Matrosen die Schiffe ins Wasser. Denn es war gewöhnlich, wenn man in einen Hafen einlief, die Hintertheile der Schiffe aufs trockne Land zu ziehen, um zu verhüten, daß sie nicht von den Wellen hin und her geworfen, oder gar zerstreut werden mögten <sup>p)</sup>. In Beziehung auf diesen Gebrauch sagt Virgil oft <sup>m)</sup>:

— — — stant littore puppes.

Sehr häufig pflegten auch die Matrosen sich mit ihren Schultern unten gegen die Schiffe zu stützen, um sie vorwärts in die See zu stoßen. So sagt Valerius Flaccus von den Argonauten <sup>n)</sup>:

At ducis imperiis *Minyae* monituque frequentes  
Puppem humeris subeunt, et tento poplite proni  
Decurrunt. — —

Eben hiezu brauchte man öfters Hebebäume und untergelegte Walzen, auf welchen die Schiffe ins Wasser gerollt wurden. Sie hießen *Φάλαγγες*, *Φαλαγγία* <sup>o)</sup>, und beim Homer *Μοχλοί* <sup>p)</sup>.

U 5

Mo-

- m) Aeneid. l. 3. v. 277. l. 6. v. ult.      n) Argonaut.  
lib. 1.      o) Pollux Onom. l. c. Hesychius ad h. v.  
p) Odyss. ε. 261.

<sup>p)</sup> Um auch zu verhüten, daß die aus Land gezogenen Schiffe nicht von der feuchten Erde beschädigt werden mögten, legte man Hölzer unter, die *ἔρματα* hießen. Daraus läßt sich erklären, was *ναῦς ἐρματισμένη* und *ἀνερματιστὸν πλοῖον* ist. Da aber schon oben bemerkt worden ist, daß *ἔρμα* auch den Ballast der Schiffe bedeute, so können auch nach Maasgebung dieses Begriffs die eben angeführten Ausdrücke von Schiffen, die Ballast haben oder die keinen Ballast haben, verstanden werden. Von der Unterlage der aus Land gezogenen Schiffe gebraucht Homer das Wort *ἔρματα*, Iliad. 1, 486. 2, 154. Ueb.



### 314 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Μοχλοῖσιν δ' ἄρα τήνγε κατεΐρυσεν εἰς ἄλα διαν.

Um den mit dieser Methode verbundenen Beschwerden und Mühe abzuhelpen, erfand Archimedes von Syrakus eine Maschine, die Helix hieß, und machte sich durch diese sinnreiche Erfindung um seine Landsleute sehr verdient 4). Sie diente dazu, die Schiffe mit desto größerer Leichtigkeit vom Ufer abzustossen 5). Wenn man dieses that, so nannte man es τὴν πρῦμναν κλεῖν, oder νῆας κατερύνειν εἰς ἄλα.

Ehe man an Bord gieng, schmückte man die Schiffe mit Blumen und Kränzen, die man als Zeichen der Freude und des Vergnügens, und als Vorbedeutungen eines bevorstehenden Glücks ansah 6). Daher sagt Virgil 6):

— — — vocat iam carbasus auras,

Puppibus et laeti nautae imposuere coronas.

Weil man aber bey keinem Unternehmen einen glücklichen Erfolg erwarten zu können glaubte, ohne den Beystand und Seegen der Götter zu haben; so unterließ man niemals, sich in feyerlichen Gebeten und durch dargebrachte Opfer den Schutz der Götter zu erbitten. Und diese Opfer brachte man so wohl vielen andern Gottheiten dar, als auch besonders denen, von denen man glaubte, daß sie irgend eine Aufsicht oder Herrschaft über das Meer hätten, z. E. den

4) Athenäus Deipnos. I. 5. Plutarchus in Marcello.

5) Der Schol. Aristoph. ad Acharn. Act. 2. Sc. 5.

6) Aeneid. 4, 417.

7) Die ἑλὶξ scheint viel Aehnlichkeit mit einer Wagenwinde gehabt zu haben, dergleichen man sich heut zu Tage bey schwer belasteten Wagen bedient. Athenäus sagt I. 5. p. 207. Deipnos. ausdrücklich, daß Archimedes diese Maschine, ohne Zweifel damals erfunden habe, da das überaus grosse und prächtige Schiff Hierons ins Wasser gelassen werden sollte. Er ließ es mit Hülfe dieser Maschine ins Wasser d' ὀλίγων σωματίων. Das heißt nicht, wie Dalechamp es übersetzt, paucis instrumentis, sondern, wie es die Sache selbst lehrt und wie auch Casaubonus in Animadv. in Athen. bemerkt, mit Hülfe weniger Leute. Ueb.

den Winden, den Ungewittern, der ganzen Schaar der Götter und Göttinnen des Meers, vor allen andern aber dem Neptun, dem höchsten Beherrscher des Meers. So wagt Anchises beim Virgil es nicht eher, in See zu gehen, bevor er nicht dem Neptun und Apollo durch Opfer seine Ehrfurcht bezeugt hatte <sup>t</sup>).

— — meritos aris mactavit honores,

Taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo.

Beispiele, die diesen Umstand bestätigen und erläutern, findet man in grosser Menge bey den meisten alten Schriftstellern. Es war aber nicht genug, daß die Seefahrenden allein sich von den Göttern eine sichere Fahrt und einen günstigen Erfolg ihres Unternehmens erbaten. Auch die grosse Menge derer, die in solchen Fällen zum Ufer hinströmten, empfahl sie dem göttlichen Schutze angelegentlich, und verband ihre inbrünstigen und feurigen Gebete mit den Gebeten der Seefahrenden, in der Absicht, daß die Götter sie aus allen Gefahren, denen sie entgegengiengen, erretten mögten <sup>u</sup>).

Wenn dieses geschehen war, so pflegte man, wie der Scholiast des Apollonius sagt, eine Taube fliegen zu lassen. Ohne Zweifel hielt man das für ein Omen einer glücklichen Zurückkunft, weil dieser Vogel nicht leicht mit Gewalt gezwungen werden kann, seinen Aufenthalt zu verlassen, sondern vielmehr, wenn er weggejagt worden ist, einen Trieb in sich fühlt, wieder zurückzukehren. Hierauf gieng man in See. Und hiezu wurde durch ein lautes Geschrey, durch den Schall der Trompete, oder auf irgend eine andere Art ein Signal gegeben. Zur Nachtzeit gab man dieses Zeichen vermittlest brennender Fackeln, die auf dem Schiffe des Admirals angezündet wurden. Ein Beispiel hiervon findet man im Agamemnon des Seneca <sup>f</sup>).

Signum

<sup>t</sup>) Aeneid. 3, 118.      <sup>u</sup>) Diod. Siculus lib. 13.

<sup>f</sup>) Agamemn. Act. 3. v. 427.

### 316 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Signum recursus regia ut fulsit rate;  
Et clara lentum remigem emovit tuba,  
Aurata primas prora secavit vias.

Die Schiffe selbst folgten in dieser Ordnung aufeinander. Zuerst kamen die kleinern Fahrzeuge. Dann folgten die Kriegsschiffe, unter denen das Admiralschiff das vorderste war, welches sich gemeiniglich durch die Pracht seiner Verzierungen und seines Schmucks von allen andern auszeichnete. Agamemnons Schiff gieng, wie Seneka in der angeführten Stelle sagt, vor den übrigen Schiffen her.

Aurata primas prora secavit vias,  
Aperitque cursus, mille quos puppes secant.

Zuletzt folgten die Lastschiffe. Wenn der Wind sehr heftig stürmte, und das Meer ungestüm und gefährlich war, so dehnte sich die Flotte nach der Länge aus, und formirte eine lange Linie, dergestalt, daß alle Schiffe einzeln und eins hinter dem andern seegelte. Zu andern Zeiten fuhren drey oder auch mehr in einer Fronte neben einander.

Wenn man irgend einen Hafen erreicht hatte, wo man zu landen gedachte, so lief man vor allen Dingen zurück nach dem Hintertheil der Schiffe, um sie zu wenden. Dieß nannte man ἐπὶ πρύμνων, oder πρύμνων προύεσθαι<sup>1)</sup>: eine Redensart, die Thucydides mit vieler Eleganz von denen gebraucht, die sich fechtend zurückziehen, so daß sie gegen den Feind Fronte behalten. Alsdann wurden die Schiffe gewendet, welches man mit dem Worte ἐπιστρέφειν ausdrückte<sup>2)</sup>. Es geschahe auf die Art, daß die Vordertheile der Schiffe nach dem Meer hinwärts gerichtet wurden, wovon Virgil sagt<sup>3)</sup>:

Obvertunt pelago proras.

Und nun ruhten sich die Ruderknechte von ihren Arbeiten aus, und legten ihre Ruder nieder. Das nannten die  
Gries

1) Der Scholiast Aristoph. ad Vespas p. 457. 2) Grotius in Arateis. 3) Aeneid. l. 6. v. 3.

Griechen ἐπέχεν τὴν ναῦν, und die Lateiner inhibere remos. Die Ruder wurden während der Zeit an gewisse Hölzer gehängt, wie aus dem Statius erhellt <sup>b)</sup>.

Quinquaginta illi trabibus de more revinctis  
Eminus abrupto quatiunt nova littora saltu.

Damit aber die Ruder nicht Gefahr laufen mögten, von den Fluthen zerbrochen zu werden; so hieng man sie dergestalt auf, daß sie nicht bis an das Wasser reichten, sondern an den Seiten der Schiffe gerade aus standen, und gleichsam schwebten. Ovidius sagt in Hinsicht auf diesen Umstand <sup>c)</sup>:

Obvertit lateri pendentes navita remos.

So bald man glücklich ans Land gestiegen war, entledigte man sich aller den Göttern gethanen Gelübde, und ausserdem brachte man ein Opfer, Ἀποβατήριον, dar, welches dem Jupiter Ἀποβατήριος gewidmet war, der diesen Beinamen deswegen hatte, weil er die Seefahrenden in den Stand setzte, ihre Schiffe zu verlassen, ἀποβαίνειν ἐκ τῶν ναῶν, und wieder Land zu gewinnen. Auch andern Gottheiten bezeugte man alsdann seine andachtsvolle Ehrfurcht, vornemlich dem Neptun, von dem man wähnte, daß er sich derer mit besondrer Sorgfalt annahme, die innerhalb des Bezirks seiner Herrschaft reiseten. So sagt Homer von seinen Helden <sup>d)</sup>:

„Sie kamen nach Pylos, der schöngebauten Stadt  
des Neleus. Die Leute aber brachten am Gestade des  
Meers ein Opfer von ganz schwarzen Stieren dem schwarz-  
haarigen Erderschütterer dar.“

Besonders pflegten die, die in einem Schiffbruch erhalten, oder aus grossen Gefahren errettet worden waren, durch feyerliche Geschenke ihr dankerfülltes Herz den Göttern zu erkennen zu geben. Auf diesen Geschenken, oder auf bengelegten Tafeln, wurde das Unglück, dem man durch  
Hülfe

b) Thebaid. l. 5. v. 344.

c) Metamorph. l. 11.

v. 25.

d) Odyss. γ. 4.



### 318 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

Hülfe der Götter entronnen war, bemerkt. Horaz sieht auf diesen Gebrauch hin, wenn er sagt e):

— — — me tabula sacer  
Votiva paries indicat uvida  
Suspendisse potenti  
Vestimenta maris Deo.

Doch ich habe hievon und von den Donatiis überhaupt schon im ersten Theil etwas gesagt. Ich will nur noch dieses anmerken, daß man, wenn man auch sonst gar nichts hatte, doch wenigstens abgeschörne Haare den Göttern gewidmet habe. Das thut z. E. der im Schiffbruch errettete Lucilius. Er widmet, weil er sonst nichts hat, sein abgeschornes Haupthaar, den in folgendem Epigramm genannten Göttern f):

Γλαύκῳ, καὶ Νηρηϊί, καὶ Ἴνοϊ καὶ Μελικέρτῃ,  
Καὶ βυθίῳ Κρονίδῃ, καὶ Σαμόθρηξι Θεοῖς,  
Σωθεὶς ἐκ πελάγους Λουκίλλιος, ᾠδὴ κέκαρμαι  
Τὰς τρίχας ἐκ κεφαλῆς, ἄλλο γὰρ οὐδὲν ἔχω.

Petronius hat diesen Gebrauch im Sinne, wenn er das Abscheeren der Haare naufragorum ultimum votum nennt g). Nicht allein aber die in einem Schiffbruch Erretteten, sondern auch die, die einer grossen Gefahr entronnen und von einer schweren Krankheit wieder hergestellt worden waren, schoren ihr Haar ab h). Und Josephus, nachdem er von der Berenice gemeldet, daß sie nach vielen überstandnen Mühseligkeiten ihr Gelübde zu Jerusalem bezahlt habe, sagt von den Juden, daß sie in Krankheiten oder andern Drangsalen dreißig Tage zu beten, sich des Weins zu enthalten, und ihr Haar abzuschneiden pflegen, ehe sie opfern i).

Die Hasen waren Derter, welche entweder die Natur, oder die Kunst dazu eingerichtet hatte, Schiffe aufzunehmen,

e) Carm. lib. 1. od. 5. f) Anthol. 1. 6. c. 21. epigr. 1. g) Petronius cap. 63. h) Artemidorus Onirocrit. lib. 1. c. 23. i) de bello iud. lib. 2. c. 15.

nehmen, und sie gegen die Anfälle der Winde und Wellen zu schützen. Die von der Natur selbst gebildeten Hafen befanden sich z. E. an der Mündung eines Flusses, oder in einem Meerbusen, den ein hohes Vorgebürge bedeckte. Die künstlichen Hafen bestanden zuvörderst aus hochaufgethürmten Dämmen oder andern Sachen, die in Gestalt eines Halbkreises aufgeworfen, und mit sehr langen, in die See sich erstreckenden, Armen versehen waren <sup>k</sup>). Sie hießen *Χηλαί* <sup>l</sup>), wegen ihrer Aenlichkeit mit den Scheren eines Krebses; oder auch *ἀγκραι τοῦ λιμένος* <sup>l</sup>), oder *ἀγκραι*. So nennt sie Homer, der unter andern in der trefflichen Beschreibung des phorcynischen Hafen, den die Natur an der Küste von Ithaka gemacht hatte, sagt <sup>m</sup>):

„Zween hervorlaufende Arme umfassen diese Bucht,  
„und lassen nur eine schmale Einfahrt.“

Cicero nennt diese hervorragenden Landspitzen *cornua* <sup>n</sup>). Zu mehrerer Sicherheit der davon umschloßnen Schiffe pflegte man an den beyden äussersten Enden derselben grosse Ketten oder Bäume vorzuziehen, wie man an dem syrakusanischen Hafen sieht, dessen Frontinus gedenkt <sup>o</sup>). Nicht selten befestigte man sie auch mit grossen Pfählen, die mit Pech überzogen wurden, um im Wasser desto länger aushalten zu können. Die Hafen werden daher bisweilen von den lateinern *Claustra*, und von den Griechen *Κλεισεις* genennt <sup>p</sup>). Zu beyden Seiten des aufgeworfnen Damms waren starke Thürme errichtet <sup>q</sup>), die so wohl zur Nachtzeit, als zu allen Zeiten, wenn Gefahr zu besorgen war, mit einer Besatzung versehen waren <sup>r</sup>). In einer

<sup>k</sup>) Diod. Siculus l. 12. Der Scholiast Thucyd. <sup>l</sup>) Polyänus Strateg. l. 5. <sup>m</sup>) Odyss. γ'. 63. <sup>n</sup>) Epist. ad Attic. l. 9. ep. 19. <sup>o</sup>) Strateg. lib. 1. <sup>p</sup>) Thucydides lib. 2. <sup>q</sup>) Vegetius l. 5. c. 2. <sup>r</sup>) Polyänus l. c. Thucydides.

<sup>si</sup>) Vom Nutzen und der Anlage der Hafen sagt Vitruvius lib. 5. etwas. Gyraldus de navigiis c. 20 merkt noch an, daß die künstlichen Hafen *κλιδωες* genennt worden sind. Ueb.

einer mäßigen Entfernung von diesen Thürmen befand sich ein Leuchthurm mit brennenden Lichtern, wonach die Seefahrenden sich richteten. Man nannte ihn **Pharos**: eine Benennung, die ursprünglich einer kleinen Insel an der Mündung des Nilstroms eigen war, wo die ersten Thürme dieser Art erbauet wurden. Die Griechen und Römer nahmen nachher mit der Sache auch diese Benennung an.

Der andere Theil des Hafens hieß *στόμα*, lat. ostium und fauces. Es war die Mündung oder der Eingang zwischen den beiden Armen des Halbcirkels.

Der innerste Theil des Hafens, der dem Ufer am nächsten war, hieß *Μυχός*. Hier war man gegen die Wellen am meisten geschützt, dergestalt daß die Schiffe hier öfters unangebunden liegen blieben: dahingegen sie in andern Gegenden des Hafens entweder durch Ketten mit dem festen Lande verbunden, oder vor Anker gelegt wurden. Der *Μυχός* wurde vermittlest aufgeführter Mauern, die theilweis steinern waren, in verschiedne Theile getheilt. Hinter diesen Mauern hatten die Schiffe den besten Schutz. Die auf die Art gemachten Abtheilungen hießen *ὄρμοι* <sup>8)</sup>. So nennt sie Homer in der angeführten Beschreibung des phörcynischen Hafens <sup>9)</sup>.

— — ἐντοθε δ' ἄνευ δεσμοῖο μένουσι

Νῆες εὐσσελμοί, ἔταν ὄρμου μέτρον ἱκόνται.

„Inwendig liegen die verdeckten Schiffe unangebunden, wenn sie in die Bucht eingelaufen sind.“

Es hießen auch diese Abtheilungen *ναύλοχοι*, und alle zusammen genommen machten den sogenannten *ναυσάθμος* aus. Hier befanden sich übrigens noch die Schiffswerfste, wo die Schiffe erbaut, ausgebessert, und aufs Land gezogen wurden. Sie hießen *νεωστοῖκοι* <sup>11)</sup>, *ἐπίστια* <sup>12)</sup>, *νεώγια* <sup>13)</sup> u. s. w.

Die

8) Eustathius ad Iliad. α. et Odyss. γ'. t) Odyss.

γ'. 66. 11) Suidas ad h. v. Diod. Sic. lib. 14.

12) Odyss. σ'. 5'. 265. 13) Der Scholiast Demosth. in Orat. de corona. Suidas ad h. v.

Die umliegenden Gegenden waren nicht nur mit vielen Herbergen, sondern auch mit lüderlichen Häusern versehen <sup>3)</sup>, in welchen sich unzuchtige Weibspersonen befanden, die sich den geilen Begierden der in Menge dahin eilenden Matrosen, Kaufleute und Künstler Preis gaben. Die meisten Hafen waren aber auch mit Tempeln und Altären geschmückt, wo den Schutzgöttern des Orts und den Beschützern des Meers Opfer dargebracht wurden. Man findet in vielen Schriftstellern Beispiele hievon, und sonderlich beim Homer <sup>a)</sup>, der von dem phorcynischen Hafen auch dieses sagt, daß in der Nähe eines dabei befindlichen Olivenhains eine schattige und den Najaden geweihte Höle gewesen sey.

Scheffer will, daß die *stationes navium* von den vorher beschriebnen Abtheilungen darin unterschieden gewesen, daß die Schiffe daselbst nicht lange liegen geblieben, sondern sich nur eine kurze Zeit aufgehalten haben, bis sie mit frischem Wasser oder mit andern Bedürfnissen wieder versorgt waren. Sie hatten verschiedene Benennungen, und hießen *ὄρμοι* <sup>b)</sup>, *ὑφορμοι* <sup>c)</sup>, *ἐνορμίσματα* <sup>d)</sup>, *σάλοι* <sup>e)</sup>, *κατάρσεις* <sup>f)</sup>. Gemeiniglich waren sie vom Ufer noch etwas entfernt. Daher wird *ὄρμᾶν* beim Plutarch durch *ἀποσαλέυειν* gegeben <sup>g)</sup>, welches anzeigt, daß die Schiffe sich gleichsam noch mitten unter den Wellen befinden. Und Thucydides sagt an dessen statt *ἀγερν ἐπ' ἀγκυρῶν*, welches gewissermassen mit dem vom Livius gebrauchten lateinischen Ausdruck, in *anchoris stare*, übereinstimmt.

Zu Kriegszeiten warf man Schanzen und allerley Befestigungen auf, um sich von beyden Seiten desto mehr zu vertheidigen. Sie waren aber nicht von einerley Beschaffenheit. Nach dem Lande hinwärts befestigte man sich mit

3) Pollux lib. 9. c. 5. a) Odyss. v. 103. b) Hesychius ad h. v. c) Strabo Geogr. lib. 8. d) Appianus lib. 5. e) Polybius lib. 1. f) Thucydides und dessen Scholiast l. 4. g) in Pompeio.



mit einem Graben und Brustwehr oder Wall, der wie ein Halbcirkel gezogen war, und sich in dieser Krümmung von einem gewissen Ort des Ufers bis zu einem andern Orte desselben erstreckte. Oft wurde auch diese Verschanzung mit Thürmen und mit Thoren versehen, aus welchen man Ausfälle auf den Feind that. Homer hat eine vortrefliche Beschreibung der griechischen Verschanzungen zur Zeit des trojanischen Krieges hinterlassen h).

„Nahe dabey, sagt er, führten sie eine Mauer und hohe Thürme auf, sich und ihren Schiffen zur Schutzwehr. Sie machten Thore in denselben, damit die Wagen hindurchfahren konnten. Ausserhalb gruben sie einen tiefen, breiten und grossen Graben, und besetzten ihn umher mit Pfählen.“

Nach dem Meere hinauswärts oder auch in demselben wurden grosse hölzerne Pfähle eingerammt, die mit denen, welche sich am Eingange der Häfen befanden, von gleicher Beschaffenheit waren. Vor diesen Pfählen oder Pallisaden standen die Lastschiffe in einer solchen Ordnung, daß sie gleichsam die Stelle einer Mauer vertraten, und denen zum Schutz dienten, die sich innerhalb des von Pfählen umschlossenen Bezirks befanden. Auf die Art befestigte, wie Thucydides erzählt, der atheniensische General Nicias sein Schifflager g). Indes scheint man dieses nur alsdann gethan zu haben, wenn man meinte, daß der Feind an Macht überlegen sey, und wenn man von ihm grosse Gefahr

h) Iliad. v. 436.

g) Thucydides B. 7. C. 38. In einer andern Stelle, nämlich B. 7. C. 25 wird von denen Pallisaden geredet, welche die Syrakusaner vor dem alten Schifflager her ins Meer hatten schlagen lassen, um hinter denselben sicher zu seyn, und von den Atheniensern nicht angegriffen zu werden. Dennoch kam es dabey zu einem Gefechte, das Thucydides l. c. schön beschreibt. Unter andern sagt er, daß die Atheniensier den ersten Angriff mit einem Schiffe gewagt haben, welches *πυρροφόρος* genannt wird. Der seel. Heilmann übersetzt es durch ein Schiff vom ersten Range, und begleitet diesen Ausdruck mit einer lesenswerthen Anmerkung. Ueb.

Gefahr besorgen zu müssen glaubte. Alles, was man in andern Fällen that, bestand darin, daß man einige Schiffe detaschirte, um die Bewegungen der feindlichen Flotte wahrzunehmen. Sie hießen προφυλακίδες <sup>1)</sup>, und die darauf befindlichen Soldaten πύρσους, oder πύρσουσιν, von πύρσος, eine Fackel, wodurch sie die Herannäherung der Feinde zu erkennen gaben <sup>2)</sup>. Hielt man die gemachten Befestigungen für stark genug, um gegen einen feindlichen Ueberfall gesichert zu seyn; so zog man die Schiffe oft ans Ufer. Die Griechen nannten dieses ἐνωλεῖν, und die Römer subducere naves <sup>3)</sup>. Rings um die Schiffe her schlugen die Soldaten ihre Bezelte auf, wie aus vielen Stellen beim Homer, Thucydides <sup>4)</sup> und andern Schriftstellern erhellt. Man that dies aber entweder nur im Winter, wenn die feindliche Flotte im Hafen lag, und keinen Angriff wagen konnte; oder bey langwierigen Belagerungen, und wenn man zur See keine Gefahr vom Feinde zu besorgen hatte; z. E. beim trojanischen Kriege, da die Vertheidiger Trojens es nie wagten, den Griechen ein Seetreffen zu liefern. Zu andern Zeiten lagen die Schiffe nur vor Anker, oder wurden am Ufer befestigt, um bey jedem entstehenden Lärmen sogleich bereit zu seyn, den Feind zu empfangen.

## Das ein und zwanzigste Capitel.

### Vom Seetreffen, und von Belagerungen zur See.

**W**enn man sich zu einem Seetreffen anschicken wollte, so schafte man vor allen Dingen alle lebensmittel und überflüssige Geräthschaften, deren man während der Action nicht sehr bedürftig war, aus den Kriegsschiffen hinweg, damit sie durch eine gar zu schwere Ladung nicht

2

in

1) Thucydides l. 1.    2) Polyänus l. 3.    3) Livius lib. 22. c. 28. Cicero de offic. l. 3.    4) Hist. l. 6.

in ihrem Lauf aufgehalten, und zum Dienst minder geschickt gemacht werden mögten. Denn sie waren, im Fall sie zu sehr belastet waren, weder im Stande, den Feind mit Macht und Nachdruck anzugreifen, noch den Angriffen desselben durch schnelle Wendungen auszuweichen. Wenn sich hierauf die feindliche Flotte sehen ließ, so wurden die Seegel zusammengezogen, die Mastbäume niedergelassen, und alles in Sicherheit gebracht, woran der Wind seine Gewalt ausüben konnte. Man hielt es für vortheilhafter, die Schiffe mit Rudern zu lenken, weil man die immer in seiner Gewalt haben konnte. Von dem carthaginienfischen General Hanno wird daher gesagt, daß er, als die Flotte Dionysii von Sicilien, die ihm an Stärke und an Menge der Schiffe weit überlegen war, ihm nachsetzte, und als er kein Mittel vor sich sah, der Gefahr zu entkommen, seine Seegel niedergelassen habe, nicht anders als wollte er sich in ein Seegefecht einlassen. Er lockte auf diese listige Art die Sicilianer, eben das zu thun. Und indem sie beschäftigt waren, Anstalten zum Treffen zu machen, und darüber vergassen, auf den Hanno ihre Aufmerksamkeit zu richten, so spannte er wider alles Vermuthen seine Seegel wieder aus, und entkam glücklich <sup>n)</sup>).

Die Schlachtordnung, in welche die Schiffe gestellt wurden, war nach Verschiedenheit der Zeit, des Orts und andrer Umstände verschieden <sup>T)</sup>. Bald stellte sie einen halben

n) Polyänus lib. 5.

T) Die Stellung der Corinthischen und Corcyräischen Flotte in der Schlacht bey Chimerium beschreibt Thucydides l. 1. c. 48 f. Sie war nach der alten Art noch ziemlich ungeschickt. Anders war die Stellung der Peloponnesier und Athenienser bey Gelegenheit des Seetreffens, das sie lieferten. Jene schlossen mit ihren Schiffen einen so viel als möglich grossen Kreis. Diese formirten nur eine Linie, ruderten so um die Peloponnesier rings herum, und drängten die Schiffe derselben immer enger zusammen, indem sie immer Wine machten, als wollten sie sie angreifen. Thucydides B. 2.



ben Mond vor, und hieß dann *σόλος μηννοειδής*. Die her-  
vorlaufenden Hörner waren der feindlichen Flotte entgegen-  
gekehrt, und an beiden standen die besten Schiffe und die  
besten Seesoldaten. Bald hatte sie zwar eben die Gestalt,  
aber eine umgekehrte Stellung, so daß die Rundung nach  
dem Feinde hinwärts gerichtet, und die Hörner rückwärts  
gebogen waren. Diese Stellung hieß *κυρτή παράταξις*.  
Nicht selten stellte man auch die Schiffe in Form eines Cir-  
kels; und das nannte man *κύκλον τάττειν*. Bald hatten  
die in Schlachtordnung gestellten Schiffe die Figur des  
Buchstabens V, so daß die Linien zu beiden Seiten gerade  
ausliefen, und sich zuletzt in einem Winkel vereinigten o).  
Diese Stellung wurde *ἐπικαμπής παράταξις*, und lat.  
*forceps* genannt. Die Feinde pflegten in diesem Fall sich  
auf eben die Art, aber umgekehrt zu stellen, so daß ihre  
Schlachtordnung einem Reile oder Schnabel ähnlich sahe,  
und deswegen auch *cuneus* oder *rostrum* genannt wurde.  
Diese Stellung that oft den Effect, daß die feindliche  
Schlachtordnung ganz durchbohrt werden konnte.

Ehe das Treffen selbst seinen Anfang nahm, beteten  
und opferten beide Parthenen, in der Absicht, die Götter  
um ihren Beistand zu bitten. Die Admirals fuhren in  
leichten Fahrzeugen von Schiff zu Schiff, und ermahnten  
die Seesoldaten, sich männlich und tapfer zu beweisen.  
Und nun, wenn alles in Bereitschaft war, wurde ein Si-  
gnal zum Angriff gegeben. Es bestand darin, daß, wie  
Plutarch sagt, vom Admiralschiffe ein vergoldeter Schild  
oder ein rothes Tuch oder Flagge aufgehängt wurde p).  
Man nannte das *αἰρεῖν σημεῖα*. So lange dieses Signal  
in die Höhe gerichtet blieb, dauerte das Treffen fort. Wenn

X 3

es

o) Polyänus l. c. Vegetius de re milit. l. 4. p) Poly-  
änus lib. 1. Diod. Siculus l. 13.

B. 2. C. 83 f. Wenn Seetreffen in oder vor einem Hafen  
vorfielen, wovon Thucydides B. 7. C. 22 f. und C. 70  
Beispiele anführt, so wurde die Stellung so gut genommen,  
als es der Raum erlaubte. Ueb.



es aber niedergelassen, oder nach der Rechten oder Linken hingeneigt wurde; so diente es den übrigen Schiffen zum Zeichen, die Feinde entweder anzugreifen, oder sich von ihnen zurückzuziehen <sup>q)</sup>. Hiezu kam noch der Schall der Trompeten, der im Admiralschiffe seinen Anfang nahm <sup>r)</sup>, und sich alsdann durch die ganze Flotte ausbreitete <sup>s)</sup>. Die Seesoldaten pflegten auch vor der Schlacht zur Ehre des Mars <sup>t)</sup> und nach derselben zur Ehre Apolls einen Pöan oder Hymnus zu singen.

Das Treffen nahm oft im Admiralschiff seinen Anfang, wie z. E. in dem Treffen bey Salamis <sup>u)</sup> und in einer andern Schlacht geschahe, da das Schiff des Atталus das Gefecht anhub <sup>v)</sup>. Man verfuhr aber bey dem Treffen auf eine zwiefache Art. Denn es wurden nicht allein die Schiffe selbst gegen einander getrieben, damit sie sich mit ihren Schnäbeln und Vordertheilen, bisweilen auch mit ihren Hintertheilen, in Stücke zerstoßen, oder in den Grund bohren mögten; sondern die Seesoldaten griffen auch ihre Feinde aus der Ferne mit Wurffspießen und Schleudern, und in der Nähe, wenn sie handgemein wurden, mit dem Schwerdt in der Faust und mit Speeren an. So stellt es Lucanus vor <sup>w)</sup>:

Ut primum rostris crepuerunt obvia rostra,  
In puppim rediere rates, emissaque tela  
Aëra texerunt, vacuumque cadentia pontum.

Und bald nachher fügt er hinzu:

Iam non excussis torquentur tela lacertis,  
Nec longinqua cadunt iaculato vulnera ferro;  
Miscenturque manus; navali plurima bello  
Ensis agit; stat quisque suae de robore puppis  
Pronus in adversos ictus. —

Rein

q) Leo Imp. in Tactic. r) Plutarchus in Lysandro.  
s) Diodorus Sic. lib. 13. t) Suidas. u) Dio-  
dorus lib. 3. v) Polybius lib. 16. w) Phar-  
sal. I. 3.

Kein Wunder ist es auch, daß die fechtenden Truppen einander so sehr nahe gekommen sind, weil es, wie ich schon in einem der vorhergehenden Capitel gezeigt habe, üblich war, die feindlichen Schiffe mit Ketten oder mit großen Schiffshaken an sich zu ziehen. Daher sagt Silius Italicus <sup>3)</sup>:

— — Iniecta ligant hinc vincula ferri  
Atque illinc naves, steteruntque ad proelia nexae:  
Nec iaculo, aut longe certatur arundine fusa,  
Cominus et gladio terrestria proelia miscent.

In Ermanglung eiserner Werkzeuge mußte man den Rudern eine solche Richtung zu geben, daß dadurch die feindlichen Schiffe ausser Stand gesetzt wurden, sich zurückzuziehen. Also Lucanus <sup>4)</sup>:

Seque tenent remis, toto stetit aequore bellum.

Diese Art des Gefechts war einer Belagerung nicht unähnlich. Denn die stärkere und über die Feinde siegende Parthey legte Brücken zwischen ihren und den feindlichen Schiffen, drang in die letztern ein, tödtete oder machte zu Gefangnen alle, die in Waffen waren, bemächtigte sich der Schiffe, und führte sie mit sich hinweg.

Im Fall eine Stadt zur See belagert wurde, so umzingelte man die Mauern und den Hafen derselben mit Schiffen, die in einer langen Reihe von der einen Seite des Ufers bis zur andern neben einander gestellt, und mit Ketten und Brücken, auf welchen Soldaten standen, so genau mit einander verbunden waren, daß niemand, ohne diese festverbundene Reihe zu durchbrechen, aus der Stadt in die See gehen konnte. Diodorus nennt diese Einschließung oder Blokade *Zeŷγμα* <sup>5)</sup>. Um den Ausfällen der Belagerten desto besser vorzubeugen, soll Demetrius eine Art eines mit eisernen Stacheln versehenen Baums erfunden haben, der auf dem Wasser schwamm. Er legte ihn, als er Rhodus belagerte, vor den Eingang des dasi-

Æ 4

gen

<sup>3)</sup> de bell. pun. l. 14.  
dorus lib. 13.

<sup>4)</sup> Pharsal. l. 3.

<sup>5)</sup> Dio-

gen Hafens c). Oft wurde auch der Hafen allenthalben versperrt; oder man bahnte sich einen Weg zur Stadt, indem man vor derselben einen sehr grossen Damm aufwarf, wie Alexander bey der Belagerung der Stadt Tyrus that d); oder man versenkte Schiffe, die mit Steinen und Sand belastet waren, welches die Römer oft zu thun pflegten.

Den Angriff auf die also belagerten Städte thaten die Soldaten, die auf den zwischen den Schiffen geschlagenen Brücken standen, und mit Wurfspiessen und Steinen die Belagerten von ihren Mauern zu vertreiben suchten. So stellte Alexander bey der Belagerung der Stadt Tyrus seine Schiffe dergestalt, daß je zwey und zwey an ihren Vordertheilen mit einander verbunden wurden, und die Hintertheile etwas von einander abstanden e). Zwischen diesem Abstände wurden nach Art der Brücken Bretter und Balken gelegt. Hier wurden die Soldaten hingestellt, und dicht an die Stadtmauern gefahren, wo sie ohne Besorgniß grosser Gefahr dem Feinde mit Wurfspiessen zusehen konnten, weil die Vordertheile ihrer eignen Schiffe ihnen zur Schutzwehr dienten. Um aber auch die Wurfspiesse mit desto grösserm Effect werfen, und die Stadtmauern mit Mauerbrechern und andern Maschinen bestürmen zu können, wurden Thürme aufgeführt, welche die Stadtmauern an Höhe übertrafen. Vermittelt derselben wurden die Belagerten von ihren Mauern vertrieben, und die Belagerer stiegen dann auf Leitern in die Stadt herab.

Indeß fehlte es den Belagerten auch nicht an Mitteln, diese Versuche und Kriegslisten zu vereiteln. Sie rissen die festverbundenen Schiffe mit eisernen Haaken auseinander. Sie versperrten den Zugang zur Stadt eben so, wie die Feinde den Eingang des Hafens versperrten, oder auf andere Art f). Konnten sie die Herannäherung des Feindes nicht hindern, so unterliessen sie nicht, ihn mit Spies-

c) Diod. Siculus l. 20. d) Curtius lib. 4. e) Curtius l. c. f) Thucydides lib. 7.



Spiessen, Steinen, Feuerkugeln, geschmolzenem Pech, fließendem Metall, und andern Sachen zu beunruhigen. Endlich pflegten, um manche andre Gegenanstalten zu übergehen, die Belagerten die Schiffe und aufgeführten Werke der Belagerer durch Branders zu Grunde zu richten. Das thaten unter andern die Tyrier <sup>g)</sup>. Sie nahmen ein großes Schiff, füllten den Hintertheil desselben mit vielem Ballast, überzogen den Vordertheil mit Pech, Theer und Schwefel, führten es mit Hülfe der Seegel und Ruder bis dicht an die Verschanzung der Macedonier, setzten die brennbaren Sachen in Feuer, und begaben sich auf Booten, die schon in Bereitschaft waren, wieder zurück. Das Feuer ergriff sogleich die Thürme; und indem die, welche in den Booten waren, noch Fackeln und Feuerbrände dazu warfen, so gerieth das ganze Werk in Flammen, und das ungeheure Gebäude, worauf so viel Zeit und Arbeit war verwendet worden, lag in wenig Augenblicken ganz verwüstet da. Aus dem Diodorus Siculus erhellt, daß den Rhodiern der Gebrauch der Branders ebenfalls bekannt gewesen ist <sup>h)</sup>.

## Das zwey und zwanzigste Capitel.

Von der Beute, und von militärischen Belohnungen und Strafen.

Nach erfochtnem Siege giengen die Sieger triumphirend zurück, beladen mit der Beute ihrer Feinde, und begleitet von den erbeuteten Schiffen. Das bestätigen die Beispiele des Alcibiades beim Plutarch, und Lysanders beim Xenophon <sup>i)</sup>. Dem letztern wurden von allen mit Sparta verbundnen Städten, welche er auf seinem Rückzuge berührte, Kronen oder Kränze überreicht. Dieß war ein allgemeiner Gebrauch unter den Griechen, von denen er auf die Römer gekommen zu seyn scheint. Nicht aber der Admiral, oder die Seesoldaten und Matrosen allein

§ 5

schmück-

g) Curtius l. c.

h) lib. 20.

i) Hist. Gr. l. 2



schmückten sich mit Kränzen <sup>f)</sup>), sondern auch die Schiffe wurden damit bedeckt <sup>l)</sup>). Die Rhodier wurden durch diesen Gebrauch einst in die äusserste Gefahr versetzt. Ihre Feinde bekränzten nämlich die Schiffe, die sie ihnen abgenommen hatten, mit Lorbeerzweigen, giengen an Bord derselben, und fuhren nach Rhodus, wo sie mit grossen Freudenbezeugungen aufgenommen wurden <sup>m)</sup>). Man hat sich dieses Stratagem in Griechenland häufig bedient <sup>n)</sup>). Ausser den Kränzen, womit man nach erfochtnem Siege die Schiffe schmückte, hieng man auch um sie her die Ueberbleibsel und zerbrochnen Stücke der im Treffen zu Grunde gerichteten Schiffe, sonderlich die ἀφλάσα, ἀκροσόλια, κόρυμβαι und andre, womit die Sieger ihren Triumph glänzend zu machen, sorgfältig bedacht waren. Wenn daher Homer von der Drohung Hektors, die griechische Flotte zu Grunde zu richten, redet, so sagt er <sup>o)</sup>):

Στεῦται γὰρ νηῶν ἀποκόψεν ἄκρα κόρυμβαι.

„Er will die hohen Schnäbel unsrer Schiffe abreißen.“

Man nannte diese erbeuteten Theile eines Schiffs ἀκρωτήρια; und ἀκρωτηριάζειν bedeutete, ein Schiff dieser Theile berauben <sup>p)</sup>). Auf die Art kehrten die Sieger zurück, und bey ihrer Rückkehr tönte das Meer von ihrem Jauchzen, von ihrem Freudengeschrey und Lobgesängen wieder, welche der harmonische Wohlklang musikalischer Instrumente begleitete. Plutarch bestätigt dieses unter andern mit dem Beispiele Lysanders.

So bald die Sieger in ihre Stadt gekommen waren, giengen sie zu den Tempeln der Götter, und widmeten ihnen da das Beste der Beute. So füllten die Syrakusaner nach der Ueberwindung der Athenienser, und die Rhodier nach dem über den Demetrius erhaltenen Siege, die Tempel ihrer Gottheiten mit Bruchstücken der Schiffe an. Nicht selten wurden auch den Göttern ganze Schiffe gewidmet.

f) Polyänus l. 4. l) Diodorus l. 13. m) Vitruvius de Archit. l. 2. c. 8. n) Polyänus l. c. o) Iliad. l. 241. p) Xenophon Histor. l. 6.

met. Phormio heiligte dem Neptun ein Schiff, nachdem er die Lacedämonier besiegt hatte <sup>q)</sup>. Und die Griechen widmeten, nach der Versicherung Herodots, den Göttern drei phönicische dreirudrige Schiffe, als sie den grossen und entscheidenden Sieg bei Salamis über die Perser erröchten hatten <sup>r)</sup>.

Wenn den Göttern die schuldige Ehrfurcht bezeugt worden war, so wurde die übrige Beute in die Porticus und an andre öffentliche Plätze der Stadt gebracht, damit das Andenken des erhaltenen Sieges auf die Nachwelt fortgepflanzt werden mögte. Aus eben der Ursach beehrte man auch die Sieger mit Bildsäulen, mit Inschriften und Trophäen. Die letztern wurden bisweilen in dem Vaterlande der Sieger errichtet; mehrentheils aber geschah es in der Nähe des Orts, wo die Feinde waren überwältigt worden. Man schmückte sie mit Waffen und mit zerbrochenen Stücken der Schiffe aus, die deswegen für Zeichen und Beweisthümer des Sieges gehalten wurden. Daher sagt Thucydides <sup>s)</sup>, daß in einem Seetreffen, welches die Athener mit den Korinthern lieferten, und woben beide Parthenen auf die Ehre des Sieges Anspruch machten, die erstern für diejenigen gehalten worden, denen der Sieg mit dem größten Recht gebühre, weil sie Stücke von den zu Grunde gerichteten Schiffen ihrer Feinde aufzuweisen hatten. Und eben so suchte der König Philippus, ob er gleich vom Attalus geschlagen worden war, dennoch die Welt zu überreden, daß der Sieg auf seiner Seite sey, weil er mit genauer Noth seine Flotte mitten unter den Ruinen der feindlichen Schiffe erhielt <sup>t)</sup>.

Dies waren die vornehmsten Belohnungen derer, die ihrem Vaterlande zur See gedient hatten. Sie scheinen aber auch oft mit andern Belohnungen beehrt worden zu seyn; in Ansehung derer ich auf die Stellen verweise, wo ich hievon schon gehandelt habe, weil es solche Belohnungen waren,

q) Diod. Siculus l. 12.

r) Herodotus lib. 8.

s) lib. 7.

t) Polybius lib. 16. cap. 7.

### 332 Die griechische Archäologie. Drittes Buch.

waren, die sie mit denen gemein hatten, die in andern Posten dem Staate nützliche Dienste geleistet hatten.

Die gewöhnlichste beim Seedienst übliche Strafe bestand in der Geißelung mit Stricken. Wenn Uebertreter diese Strafe litten, so mußten sie bisweilen ihren Kopf durch das Loch, wodurch das Ruder gieng, stecken, so daß er nach der See herauswärts hieng; mit dem übrigen Theile des Körpers standen sie im Schiffe. Auf die Art wurde Skylax, der Steuermann eines mynthischen Schiffs, vom Megabates behandelt, weil er unterlassen hatte, auf seinem Schiffe gehörige Wache zu halten u).

Zu den Strafen scheint auch die gehört zu haben, daß die Verbrecher mit Stricken an das Schiff gebunden, und so lange ins Wasser gezogen wurden, bis sie unter sanken. So strafte Minos die Scylla, nachdem sie ihm ihren Vater und dessen Königreich verrathen hatte.

Manche wurden auch lebendig in die See geworfen, um zu ersaufen. Dergleichen widerfuhr dem Propheten Jonas.

Die Ἀναυμάχοι, d. i. diejenigen, die sich weigerten, zur See zu dienen, nachdem sie dazu gesetzmäßig waren aufgefordert worden, wurden zu Athen für sich und ihre Nachkommen mit der ἀτιμία, d. i. mit der Ehrlosigkeit und mit der Beraubung aller bürgerlichen Vorrechte bestraft. Ich habe hievon schon in einem der vorigen Bücher geredet f).

Die Αεπινοῦνται, d. i. die, welche den Seedienst verließen und von den Schiffen entflohen, wurden nicht allein mit Stricken gebunden und gegeißelt, wie Demosthenes sagt; sondern es wurden ihnen auch, wie Suidas versichert, die Hände abgehauen.

u) Herodotus lib. 5.  
S. 267.

f) Th. 1. dieser Archäologie



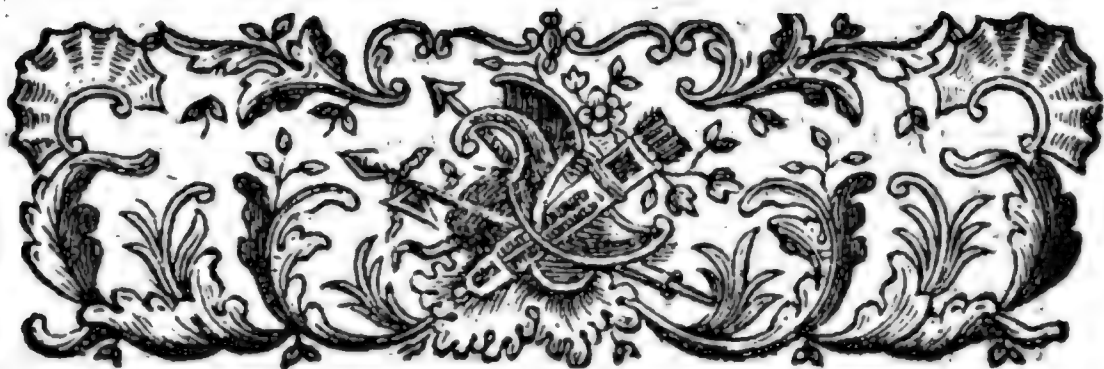
Die  
griechische Archäologie,  
oder  
die Alterthümer  
Griechenlands.

---

Viertes Buch.

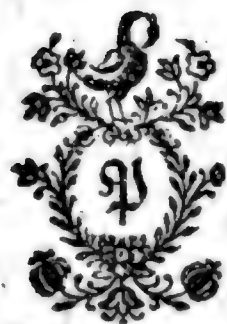






## Das erste Capitel.

Von der Sorgfalt der Griechen für die Beerdigung der Todten, und von denen, die der Ehre der Beerdigung beraubt waren.



Pluto unterrichtete die Griechen zuerst in der Art und Weise, die Verstorbenen zur Erde zu bestatten <sup>a)</sup> 1). Das gab den Erfindern der Fabel Veranlassung, ihm eine ausgebreitete und unumschränkte Herrschaft im Reiche der Schatten zuzuschreiben, und

a) Diodorus Siculus lib. 5. c. 15.

1) Nicht Pluto gab diesen Unterricht. Die Natur ertheilte ihn, und die Nothwendigkeit erforderte es, daß die Todten begraben wurden. Antigone, die wider des Königs Creon Verbot die Leichname des Polynices und Oetocles begraben hatte, erklärt die Pflicht der Beerdigung für ein Geheiß der Natur, und für ein Gesetz, das, seitdem Menschen sind, seine Gültigkeit gehabt hat. Sie sagt beym Sophokles: „Nicht etwa „erst seit heute oder gestern, sondern seit undenklichen Zeiten „hat dieß Gesetz seine Kraft: kein Mensch weiß, wenn es „ent-

und ihn zum höchsten Beherrscher aller Todten zu machen. Und weil es nicht leicht eine nützliche Kunst gab, deren Erfinder nicht wäre unter die Götter gezählt worden, und von dem man nicht geglaubt hätte, daß er diejenigen, welche die von ihm herrührende Kunst übten, in seinen besondern Schutz und Obhut nehme: so ist es kein Wunder, daß **Pluto**, der in jenen rohen und ungesitteten Zeiten lehrte, was für Achtung man den Todten schuldig sey, und wie man sie beerdigen müsse, der Ehre würdig geachtet worden ist, unter die Götter vom ersten Range gezählt zu werden; zumal da die den Verstorbenen zu erweisenden Pflichten für weit wichtiger gehalten wurden, als die, welche man den Lebenden schuldig zu seyn glaubte, und da man folglich die Vernachlässigung dieser Pflichten für ein viel schwärzres Verbrechen hielt, als wenn man gegen einen Lebenden pflichtvergessen war. Denn die Todten sahe man, selbst unter den wildesten Nationen, als heilig und unverleßlich an. Sie der gebührenden Achtung und Ehre berauben, war ein größeres und unverzeihlicheres Verbrechen, als wenn jemand die Tempel der Götter entweiht und geplündert hatte. Mit gewissenhafter Sorgfalt erhielt man das Andenken der Verstorbenen, und schätzte es hoch; so gar alle ihre Ueberbleibsel wurden verehrt und angebetet. Haß und Meid mußten, wenn jemand gestorben war, verstummen, weil man

„entstanden ist.“ Und wer hätte eben das nicht so gut einsehen, und mit leichter Mühe begreifen sollen? Alle Vernünftige erkannten es daher, daß alles, was vom **Pluto**, von der **Libitina** und andern Göttern erzählt wurde, nichts als Erdichtung und Fabel sey. **Callimachus** sagt:

*Χαρίδα, τί τὰ νέρε; πολὺ σκότος. αἱ δ' ἀνοδοὶ τί;*

*Ψεῦδος. Ὁ δὲ Πλούτων; μῦθος. ἀπωλόμεθα.*

Und **Juvenalis** Sat. 2.

*Esse aliquos manes, et subterranea regna,  
Et contum et stygio ranas in gurgite nigras.*

*Atque una transire vadum tot millia cymba,  
Nec pueri credunt, nisi qui nondum aere lavantur.*

Man lese auch die merkwürdige Stelle bey **Cicero** *Quaest. Tusculan. lib. 1. c. 16.* Ueb.

man es für ein Kennzeichen einer grausamen und unmenschlichen Gemüthsart hielt, von einem Todten unglimpflich zu reden, und die Rache bis über das Grab hinaus zu erstrecken. Keine zugefügte Beleidigung war hinlänglich, eine solche strafwürdige Handlungsweise zu rechtfertigen. Das größte Unrecht, das man von einem Verstorbenen bey dessen Lebzeiten erlitten hatte, oder nach dessen Tode von seinen Kindern erlitt, war ein zu schwacher Grund, um sie in ihrem Frieden zu stören. Die Uebertreter aller der Pflichten, die man ihnen schuldig war, wurden nicht allein mit Verachtung und Schande gebrandmarkt, sondern auch nach Solons Gesetzen mit harter Strafe belegt <sup>b</sup>).

Unter allen Ehrenbezeugungen aber, die man den Verstorbenen erwies, war die Ehre der Beerdigung und die Sorge dafür die größte und nothwendigste. Man hielt sie für eine so heilige Pflicht, daß diejenigen, die sich derselben nicht entledigten und sie unterließen, als fluchwürdige Menschen angesehen wurden. Die Römer nannten daher diese den Verstorbenen zu erweisende Pflicht *iusta* <sup>B</sup>); und die Griechen bedienten sich davon der Wörter *δικαία*, *νόμιμα*, *νομίζόμενα*, *ἔθιμα*, *ἔσθα* u. s. w. Alle diese Ausdrücke sollen die unverleglichen Verpflichtungen anzeigen, welche die Natur den lebenden auferlegt hat, für die Beerdigung der Todten zu sorgen. Man darf sich auch gar nicht wundern, daß die Alten eine so grosse Aufmerksamkeit und Sorgfalt auf die Beerdigung der Verstorbenen gewendet haben. Denn es war ihren Gemüthern die Meinung tief eingeprägt, daß die Seelen der Verstorbenen nicht

<sup>b</sup>) Demosthenes Orat. in Leptin. Plutarchus in vita Solonis.

<sup>B</sup>) Anglichen ultimum et maximum pietatis officium, necessarium pietatis officium, humanitatem, misericordiam, honorem suprematatis; so wie die Griechen τὸ γένος θανόντων Ueb.



nicht in die elysäischen Gefilde kommen könnten, sondern unstät, einsam und von allen verlassen herumirren mußten; bis ihre Leichname dem Schooß der Erde übergeben worden c). Man glaubte so gar, daß, wenn die entseelten Leichname nicht das Glück hatten, von Menschen beerdigt zu werden, die abgeschiednen Seelen wenigstens hundert Jahre von dem gemeinschaftlichen Aufenthalt der Seelen ausgeschlossen blieben. Daher findet man bey den Dichtern die flehentlichsten Bitten der Sterbenden oder der abgeschiednen Seelen nach dem Tode des Leibes, daß man ihnen die Wohlthat der Beerdigung nicht versagen wolle. Ich will hievon nur ein Beispiel aus dem Homer anführen, der den Geist Elpenors vorstellt, wie er den Ulysses angelegentlich bittet, seinen Leichnam zur Erde zu bestatten. Hier sind seine Worte d):

„Ich flehe zu dir bey deinen zurückgelassenen Abwesenden, bey deiner Gattinn, bey deinem Vater, der dich in deiner Kindheit erzogen hat, beyin Telemach, den du in deinem Hause allein zurückgelassen hast, daß du mich, wenn du von himmen gehst, nicht unbeweint und unbeerdigt zurücklassst. Sonst mögte meinerwegen der Zorn der Götter dich treffen.“

Aus eben der Ursach wurde es für die größte und schrecklichste Verwünschung gehalten, wenn man einem wünschte, daß er unbeerdigt bleiben mögte, ἐπιπτεν χθονός e). Und unter allen Arten des Todes war die fürchterlichste und schreckenvollste, welche die erlitten, die im Schiffbruch umkamen, weil dabey der Körper der Verunglückten vom Abgrunde des Meers verschlungen wurde d). So groß daher auch die Bereitwilligkeit ist, die

Ovis

c) Homer Iliad. 4. d) Odyss. X. 66. 72.

e) So sagt Sophokles im Ajax: Κακὸς κακῶς ἄθαντος ἐπιπτεν χθονός. s. Meursius de funere c. 43, im eilften Theil des Gronovschen Thes. Antiq. Graec. p. 1152. Ueb.

d) Vegetius de re milit. l. 4. c. 44: Inter tanta tamen mortium genera, qui acerrimus casus est, absumenda pisci-

Ovidius bezeugt, sein mühseliges Leben zu verlassen; so verbittet er doch diese Art des Todes e).

Demite naufragium, mors mihi munus erit.

Diejenigen, die in Gefahr schwebten, zur See zu verunglücken, pflegten deswegen die besten Kostbarkeiten, die sie hatten, an irgend einen Theil ihres Körpers zu binden, mit einer schriftlichen Bitte an den, der ihren von den Wellen ans Ufer geworfenen Leichnam zuerst finden würde, ihm die Wohlthat der Beerdigung zu erweisen, und entweder das, was sie an den Leichnam angebunden fanden, als eine Belohnung dafür anzunehmen, oder einen Theil davon zu den Unkosten des Begräbnisses anzuwenden, und das übrige für sich hinzunehmen f). Wenn aber auch gleich der gefundene Leichnam keine Belohnung bei sich führte; so wurde es doch für unerlaubt gehalten, vor demselben gleichgültig vorüberzugehen, und ihm das zu versagen, was man als eine allen Menschen schuldige Pflicht ansah. Nicht allein die atheniensischen Gesetze untersagten eine so grausame und unmenschliche That g); sondern auch in ganz Griechenland hielt man diese That für eine grosse Beleidigung der unterirdischen Götter, und für ein Verbrechen, das eine unvermeidliche Rache dieser Götter nach sich zöge h). Wer sich dieses Verbrechens schuldig machte, konnte auf keine Art von der Strafe seiner Uebelthat befreit werden; er wurde vom Umgange mit andern Menschen ausgeschlossen; er hatte keinen Antheil an der öffentlichen Verehrung der Götter; man hielt ihn so lange für

Y 2

ei

- e) Trist. lib. 1. eleg. 2. f) Synesius in Epist. Meursias in Lycophronis Cassandra. v. 367. Interpretes Historiae Apollonii Tyrii. g) Aelianus Var. Hist. l. 5. c. 14. h) Der Scholiast Sophoklis in Antigone.

piscibus insepulta sunt corpora. Auch das wurde für einen höchstaurigen Tod gehalten, wenn jemand Hungers starb. *Λιμὴ δ' ἀντίστον θανάτῳ*, sagt Homer Odysl. μ'. 342. Die Richter durften daher keinen Verbrecher durch Hunger tödten; sie mußten ihm vielmehr etwas Speise reichen lassen. Ueb.

### 340 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

einen profanen und durch Schandthat besleckten Menschen, bis er sich auf die gewöhnliche Art gereinigt, und den Zorn der erbitterten Götter besänftigt hatte. Nöthig war es übrigens nicht, den Todten, den man fand, feyerlich zur Erde zu bestatten, welches auch die Eilsfertigkeit der Reisenden, die auf einen Leichnam von ohngefähr stießen, nicht allemal erlaubte. Es war genug, wenn man nur Staub, oder lockere Erde dreymal auf ihn warf. Davon sagt Horaz <sup>1)</sup>:

Quamquam festinas, non est mora longa, licebit  
• Iniecto ter pulvere curras.

Von diesen drey Händen voll Staub oder Erde wurde wenigstens eine auf das Haupt geworfen.

Im Nothfall hielt man dieses für hinreichend, den abgeschiednen Seelen eine Aufnahme im Reiche Plutos zu verschaffen, und die, welche die todten Leichname gefunden hatten, von der Furcht zu befreien, von diesen Seelen verfolgt und geplagt zu werden. Doch fehlte viel daran, daß sie auf die Art völlig wären befriedigt worden. Wer daher ganz in der Stille, oder in der Eil, oder ohne die gewöhnlichen Gebräuche war beerdigt worden, der wurde, wenn er von ohngefähr von einem seiner Freunde wieder entdeckt wurde, zum andernmale zur Erde bestattet. Das erhellt unter andern aus dem, was Virgil vom Polydorus sagt, der, ob er gleich vom Polymnestor, seinem Mörder, war beerdigt worden, dennoch sich gegen den Aeneas bey seiner Ankunft in Thracien beklagt, daß seine Seele nicht ruhen könne, bevor sein Leichnam nicht auf die gewöhnliche Art sey beerdigt worden. Aeneas begrub ihn deswegen vom neuen <sup>2)</sup>.

— — Instaurat funus, animamque sepulcro  
Condit. — —

Und

<sup>1)</sup> lib. 1. od. 28. v. 36. Quintilianus Declamat. 5. und 6. Celsus Rhodiginus lib. 17. c. 20. <sup>2)</sup> Aeneid. 1. 3. v. 62. 67.



Und auch das war noch nicht genug, mit den gewöhnlichen Beerdigungsgebräuchen beehrt worden zu seyn, wenn nicht zugleich der Leichnam von den nächsten Anverwandten zur Beerdigung war zubereitet, und in der väterlichen Gruft beigesetzt worden E). Dieses Vorzugs beraubt zu seyn, wurde von den Sterbenden selbst, und von ihren hinterbleibenden Freunden für ein sehr grosses und den Tod beynähe übertreffendes Unglück gehalten. Unzählige Zeugnisse bestätigen das, von denen ich aber nur folgende zwey anführen will. Das erste ist aus der Grabchrift des Leonidas von Tarent genommen, in welcher Leonidas also redend eingeführt wird I):

Πρὸν ἀπ' Ἰταλίας κεῖμαι χθονός, ἐκ τε Τάραντος  
Πατρὸς· τοῦτο δέ μοι πικρότερον θανάτου.

„Fern von Italien und vom väterlichen Tarent lieg ich; und das ist mir bitterer, als der Tod.“

Das andre ist aus der Elektra des Sophokles genommen. Elektra hatte den Orestes, um ihn gegen die Wuth der Clytemnestra zu schützen, in ein entlegnes Land geschickt. Viele Jahre nachher hörte sie, daß er daselbst seine Tage beschloßen habe. Da wünschte sie, daß er nur eher mögte umgekommen seyn, als nach so vielen durchlebten Jahren, fern von seinem Vaterlande, das Ziel seines Lebens erreicht haben, und der letzten Ehrenbezeugung seiner Freunde beraubt worden seyn. Sie sagt m):

„O Sohn! den ich in seiner Blüthe von Hause weg schickte, mögest du doch eher gestorben seyn, ehe ich dich in ein fremdes Land schickte, und dich mit diesen Händen stahl, um dich vom Morde zu erretten. Wärest du damals gestorben, so würdest du an der Gruft deines Vaters einen gemeinschaftlichen Antheil gehabt haben. Nun

3

„aber

n) Antholog. lib. 3. c. 25. epigr. 75. m) Sophokles Electra v. 1134.

E) Die nicht in der Gruft ihrer Vorfahren begraben waren, hießen ἀπόταφοι. Suidas ad h. v. T. 1. p. 298. Ueb.



### 342 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„aber bist du fern von Hause und in einem entlegnen Lande,  
 „weit von deiner Schwester, unglücklicher Weise umge-  
 „kommen.“

Eben deswegen pflegte die Asche derer, die in ent-  
 fernten Ländern gestorben waren, in ihr Vaterland zurück-  
 gebracht, und entweder in den Grabmälern ihrer Vorfah-  
 ren, oder wenigstens in irgend einer Gegend ihres Vater-  
 landes beigesetzt zu werden <sup>3</sup>). Denn man hielt dafür,  
 daß die Mutter, der man das Leben und die Geburt zu  
 verdanken hatte, am geschicktesten sey, die überbleibenden  
 Gebeine aufzunehmen, und ihnen einen friedevollen Auf-  
 enthalt nach dem Tode zu geben. Daher kommt es, daß  
 die alten Schriftsteller in unzählig vielen Stellen von Leich-  
 namen reden, die bald auf Befehl der Orakel, bald aus  
 freier Entschliessung der Anverwandten aus fremden Län-  
 dern in die väterlichen Gräfte gebracht, und daselbst mit  
 grosser Feierlichkeit beigesetzt worden sind. So wurde  
 der Leichnam des Theseus von Scyrus nach Athen, der  
 Leichnam Orestes von Tegea, und seines Sohns Tisas-  
 menus von Helice nach Sparta, und die Gebeine des  
 Ari-

<sup>3</sup>) Die Versetzung eines Leichnams aus einem Grabe in ein and-  
 res hieß *ἀνακομιδή*, und sie war erlaubt, wenn jemand nur  
 auf eine Zeitlang irgendwo war begraben worden, unerlaubt,  
 wenn jemand aus einer Gruft, worin er auf immer beigesetzt  
 worden, weggenommen wurde. Für die Leichen, die aus ei-  
 ner Gegend oder aus einem Lande in ein anderes gebracht  
 wurden, brauchte keine Abgabe gegeben zu werden. Doch  
 scheinen die sprüchwörtlichen Redensarten *καὶ ἀπὸ νεκροῦ φέρειν*  
 und *ἀπὸ νεκροῦ φρολογεῖν*, welche letztere Erasmus in Adag.  
 erklärt, zu erkennen zu geben, daß von manchen solche Abgabe  
 aus schändlichem Geiz gefordert worden sey; wenn man an-  
 ders diese Redensarten nicht von Todtenverkäufern verst-ehen  
 will, die *Νεκροπέραι* genennet wurden. Dieses häßliche Ge-  
 schäft trieb Verres, wie Cicero l. 7. in Verrem sagt. Er  
 lieferte die in Sicilien von ihm ermordeten nicht anders als  
 für Geld ihren Anverwandten und Aeltern zur Beerdigung  
 aus. Kirchmann de funeribus Rom. l. 3. c. 25. Gyrac-  
 dus de vario sepeliendi ritu. p. 253. Ueb.

Aristomenes von Rhodus nach Messene gebracht. In wie weit sich dieser Gebrauch auch auf die im Kriege gebliebenen Soldaten erstreckt habe, und von wem er zuerst nach Griechenland gebracht worden sey, davon ist schon in einem der vorhergehenden Bücher geredet worden.

Diese freundschaftliche Sorgfalt für die entseelten Gebeine der Verstorbenen wurde nicht bloß auf die Frenges-Bohrnen eingeschränkt. Auch Sklaven hatten einigen Antheil daran. Denn man findet, daß der atheniensische Gesetzgeber den obrigkeitlichen Personen, die Demarchi hießen, unter Bedrohung einer harten Strafe befohlen habe, nicht allein das Leichenbegängniß der Bürger zu besorgen, deren Freunde nicht leicht unterließen, ihnen die letzte Ehre zu erweisen, sondern auch der Sklaven, die sehr oft einer anständigen Beerdigung beraubt waren <sup>n)</sup>.

Wer nachlässig und saumselig war, seinen ihm abgestorbenen Freunden die schuldige Ehre zu erweisen, oder wer bey ihrem Leichenbegängniß und bey den zu errichtenden Denkmälern die Unkosten zu sehr sparte, den sah der Staat als einen Menschen an, der wenig Gefühl der Menschlichkeit und des jedem angebohrnen Triebes zu den Seinigen hatte. Deswegen wurde er auch von der Verwaltung eines jeden wichtigen und ehrenvollen Amtes ausgeschlossen. Denn zu der genauen Untersuchung, welche über das Leben und Verhalten derer angestellt wurde, die sich als Candidaten zu den obrigkeitlichen Würden zu Athen meldeten, gehörte besonders auch die Frage mit: ob sie auf die Beerdigung ihrer Unverwandten die gehörige Sorgfalt gewendet, und die Denkmäler derselben, so wie es sich gebührte, genug geschmückt hätten <sup>o)</sup>? Auch das war ein Umstand, der zu nicht geringem Anstoß gereichte, wenn jemand Freude und Vergnügen blicken ließ, ehe die gefetzte Trauerzeit verfloßen war. Aeschines warf es da-

9 4

her

n) Demosthenes Orat. in Macart. o) Xenophon de dictis Socratis lib. 2.

her dem Demosthenes als ein hassenswürdiges Verbrechen vor, daß er nach dem Tode seiner einzigen Tochter den Göttern in weisser Tracht und mit Kränzen geschmückt ein Opfer dargebracht hatte, ehe er einer mit ihm so nahe verbundenen Person die gebührende Ehre erwiesen hatte.

Die grosse Sorgfalt, die man bei Beerdigungen bewies, erhellt übrigens auch aus der Achtung, die man den dabei beschäftigten Personen bezeugte. Die cretensischen *Kαραναῦται*, welche die Besorgung der Leichenbegängnisse hatten, wurden eben so als die Priester hochgeschätzt. Und obgleich es nach den cretensischen Gesetzen erlaubt war, sich unter einander zu bestehlen, welches auch zu Sparta üblich und erlaubt war; so waren doch diese Personen davon ausgenommen, und es wurde als eine Art eines Tempelraubes angesehen, wenn jemand etwas von ihrem Vermögen entwendete <sup>p)</sup>).

Dem allen ohngeachtet waren doch einige so unglücklich, daß sie entweder wegen der in ihrem Leben verübten Thaten, oder wegen der ihnen zur Last fallenden Umstände ihres Todes für unwürdig gehalten wurden, an den gewöhnlichen Beerdigungsanstalten, ja an der Beerdigung überhaupt, irgend ein Recht und Anspruch zu haben. Folgende Personen gehörten hieher.

1. Desseneliche und besondre Feinde <sup>q)</sup>. Zwar hielt man es für grausam und unmenschlich, einem Feinde das zu

p) Plutarchus Quaestio. Graec. 21.

q) Das muß nicht von denen Feinden verstanden werden, mit denen ein rechtmäßiger Krieg geführt wurde. Denn obgleich in einigen Fällen manche dieser Feinde aus Rache und Grausamkeit unbeerdigt gelassen wurden; so waren das doch nur Abweichungen von dem Gesetz, welches die Beerdigung der erschlagenen Feinde zur Pflicht machte, und sonderlich in spätern Zeiten genau beobachtet wurde. Potter hat hiervon im dritten Buch dieser Archäologie Cap. 11 gehandelt. Die Besiegten erbaten sich von ihren Siegern einen kurzen Stillstand, ihre Todten begraben zu können; daher man solche Todte νεκρῶν

ἔφη



zu versagen, wozu die Natur einem jeden gleiches Recht giebt; gleichwohl thaten es die ältesten Griechen bey außerordentlichen Beleidigungen öfters. Ulyßes bedrohet den Sokus damit 9). Hector versichert, den Patroklos auf eben die Art zu behandeln 1), und Achilles will dessen Grausamkeit durch eine ähnliche Begegnung rächen 8). Ausser diesen Beispielen kommen bey dem Homer noch manche andre Beispiele solcher Helden vor, deren Leichname ein Raub der Vögel, der Hunde und wilden Thiere geworden sind, *κυσὶ μέλπηδρα, κύνεσσιν ὀϊωνοῖσι τε ἐλώγρια*. Kein bessres Schicksal hatten die Gebeine des Pyrrhus, des Sohns des Achilles, der vom Orestes muthelmörderisch umgebracht wurde 1):

*Sparsa per Ambracias quae iacuerere vias.*

Und ohnerachtet man glauben sollte, daß dieses nur unter den ältesten und ungesitteten Griechen üblich gewesen sey; so findet man doch in den mehr verfeinerten und cultivirten Zeitaltern einige Beispiele hievon. Der spartanische Admiral Lysander ließ, nachdem er die atheniensische Flotte zu Grunde gerichtet hatte, den Phioctes, einen ihrer Befehlshaber, und viertausend atheniensische Kriegsgefangne niedermegeln, und erlaubte nicht, daß sie begraben werden durften u).

2. Leute, die ihr Vaterland verrathen, oder eine Zusammenverschwörung wider dasselbe erregt hatten, waren auch der Ehre der Beerdigung beraubt f). Aristokrates wurde daher, nachdem er überführt worden war, die Arkadier verrathen zu haben, zu Tode gesteinigt, und aussers-

9 5

halb

- 9) Iliad. ὁ. - r) Iliad. π'. 8) Iliad. χ'. 1) Ovidius in Ibin v. 304. u) Pausanias in Boeoticis p. 791. edit. Hanov. f) Diodorus Siculus lib. 16. c. 6.

*ὑποσπόνδους* nannte. Die Sieger bewilligten diesen Stillstand, und gaben also Erlaubniß zur Beerdigung der Gebliebenen; daher die griechischen Scribenten sehr häufig von Siegern die Redensart *νεκροὺς ὑποσπόνδους δοῦναι* oder *ἀποδοῦναι* gebrauchen; so wie von den Besiegten die Redensart *νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπολαμβάνειν*. Ueb.



### 346 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

halb der Gränzen des Landes unbeerdigt hingeworfen 9). Man meinte, daß es nicht mehr als billig sey, die Nichtswürdigen, die sich zum Verderben ihres Vaterlandes verschworen hatten, nicht das geringste Vorrecht in demselben genießen zu lassen. Auch Pausanias wurde zu Tode gemartert und blieb unbeerdigt, als man entdeckte, daß er eines gewissen Mißvergnügens wegen mit den Persern in einem heimlichen Verständniß stand, da er doch kurz zuvor Griechenland von diesen Feinden befreiet hatte 1). Und der Leichnam des berühmten Phocion, der von den Atheniensen ungerichter Weise verurtheilt wurde, als wäre er damit umgegangen, den Piræus in die Hände der Feinde zu spielen, wurde ebenfalls aus dem attischen Gebiete herausgeworfen, und bey Vermeidung schwerer Strafe einem jeden verboten, ihn zur Erde zu bestatten a). Man war in Beobachtung dieses Gebrauchs so pünktlich, daß, als einst die Pest zu Athen wütete, und das Orakel die Antwort gab, daß das einzige Mittel dagegen dieses sey, wenn die Gebeine des Themistokles von Magnesia hergeholt würden, dennoch die Athenienser es nicht öffentlich thun wollten, sondern ganz in der Stille und gleichsam verstohlener Weise die Gebeine wegführten, und beerdigten 2). Zu den Verräthern des Vaterlandes kann man noch diejenigen zählen, die in Vertheidigung desselben nicht wirksam und geschäftig genug waren: denn diesen wurde

9) Pausanias in Messenicis. 2) Plutarchus in Pausania. a) Plutarchus in Phocione. Cornelius Nepos in Phoc. Valerius Maximus lib. 5. c. 3.

2) Die Athenienser ließen so gar die Gebeine derer wieder ausgraben und aus dem attischen Gebiete wegschaffen, die erst nach ihrem Tode als Verräther des Vaterlandes entdeckt wurden. Porter am Ende dieses Capitels, und Kirchmann in append. ad libr. de fun. Rom. c. 7. p. 720. Bey den Römern wurde der Hochverrath ebenfalls damit bestraft, daß die, die ihn begangen hatten, nicht begraben wurden. Valerius Maximus führt genug Beyspiele hievon an lib. 2. c. 7. l. 6. c. 3 und 9. Ueb.

wurde die Beerdigung ebenfalls oft versagt. Hektor bedroht deswegen beim Homer alle diejenigen mit dieser Strafe, die ihm nicht beistehen würden, die griechische Flotte zu Grunde richten zu helfen. Er sagt b):

„Wenn ich von den Schiffen entfernt treffen werde, den will ich sogleich selbst umbringen. Seine Brüder und Schwestern sollen ihm nach seinem Tode keinen Scheiterhaufen errichten. Vor unsrer Stadt sollen ihn die Hunde zerreißen.“

Einige Scholiasten sind der Meinung, daß in dieser Stelle das erste Beispiel eines solchen Gebrauchs vorkomme. Homer widerlegt aber diese Meinung dadurch hinlänglich, daß er schon im zweiten Buche der Iliade die Griechen mit eben dieser Strafe vom Agamemnon bedrohen läßt c).

„Werde ich einen, vom Kampfe entfernt, bei den schwarzen Schiffen vorsehlich zurückbleiben sehen, der soll gewiß den Hunden und Vögeln nicht entrinnen können.“

Ja noch eher als dieses geschah, würde Palamedes, der durch die Treulosigkeit des Ulyßes als ein Verräther verurtheilt worden war, nicht beerdigt worden seyn, wenn nicht Achilles und Ajax, dem Verbot Agamemnons zuwider, es gewagt hätten, ihm diese Liebespflicht zu erweisen. Und auch damals nahm dieser Gebrauch nicht erst seinen Anfang; sondern schon in dem vorhergehenden Zeitalter wurde Antigone lebendig vom Creon begraben, weil sie ihren Bruder Polynices, der den bekannten Krieg wider Theben führte, zur Erden bestattet hatte. Diese Begebenheit macht den Gegenstand der Antigone des Sophocles aus.

3. Grausame Beherrscher blieben auch unbeerdigt. Denn man betrachtete sie als Feinde ihres Landes, und man gieng mit ihnen eben so um, als mit denen, die ihr Vaterland einer auswärtigen Macht verrätherisch in die Hände

b) Iliad. 6. v. 348. c) Iliad. 9. 391.

### 348 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Hände zu spielen suchten: weil eben kein grosser Unterschied zwischen einer gewaltthätigen Unterdrückung ist, die man von seinem eignen Landesherrn erfährt, und zwischen der, die man von einer fremden Macht erduldet. So warfen die Pheräer den Leichnam Alexanders den Hunden hin, den sie seiner Grausamkeit und Gewaltthätigkeit wegen ermordet hatten. Plutarch bemerkt d), daß dieses nicht etwa ein neuer und spät aufgekommener Gebrauch sey, sondern daß er schon in den entferntesten Zeiten stattgefunden habe; und er bezieht sich hiebei auf eine Stelle beim Homer, wo Nestor dem Telemach sagt, daß, wenn Menelaus den Aegisthus nach seiner am Agamemnon begangnen Mordthat und nach seiner an den Mycenern verübten Tyrannen lebendig angetroffen hätte, er ihm gewiß die Beerdigung nicht gestattet haben würde. So lauteten seine Worte e):

„Hätte der gelbe Menelaus, Atreus Sohn, bei seiner Zurückkunft von Troja den Aegisthus in seinem Hause noch lebend gefunden; so würde er gewiß seinen Leichnam nicht mit lockerer Erde überstreuet haben, sondern er würde, unter freiem Himmel und fern von der Stadt liegend, von Hunden und Vögeln zerfleischt worden seyn. Keine der achivischen Mütter würde ihn beweint haben.“

Die Mycener waren auch durch das von ihm erlittne Unrecht so sehr entrüstet worden, daß sie ihn eines anständigen Leichenbegängnisses unwerth hielten, und seinen und der ehebrecherischen Clytemnestra Leichnam aus der Stadt heraus schaffen, und da beerdigten f) g).

4. Einer ähnlichen Ursach wegen giengen die, die sich selbst ermordet hatten, des Rechts einer geziemenden Beerdigung verlustig, und wurden in der Stille, ohne alles sonst

d) lib. de Homero. e) Odyss. v. 256. f) Pausanias in Corinthiacis.

g) Die römische Geschichte bietet auch Beispiele von dieser Art an. Svetonius in Tiber. c. 75. in Vitell. c. 17. Ueb.



sonst übliche Gepränge, bengesetzt. Denn auch sie sahe man als Feinde ihres Vaterlandes an, die sich aus niederträchtiger Zaghaftigkeit dem Dienst desselben entzogen g). Darum wurde der Leichnam des Ajax, des Sohns Telamons, nach der damals üblichen Gewohnheit nicht zu Asche verbrannt, sondern ganz in der Stille begraben; indem Calchas gesagt hatte, daß es eine Entweihung des heiligen Elements seyn würde, wenn man die Leichname derer, die sich selbst den Tod zugezogen hatten, von demselben verzehren lassen wollte h). Als ferner nach der Schlacht bey Plataa die Leichname der Erschlagenen mit den gewöhnlichen Feyerlichkeiten zur Erde bestattet wurden, so blieb Aristos Demus allein, dem man doch durchgängig das Lob zugestand, unter allen Fechtenden die größte Tapferkeit in der Schlacht bewiesen zu haben, unbemerkt liegen, weil er entschlossen gewesen zu seyn schien, sein Leben deswegen aufzuopfern, um gleichsam für die Schmach zu büßen, die er sich dadurch zugezogen hatte, daß er seine Mitkämpfer bey Thermopyla überlebte i). Indes scheint es, als habe man es mehr für die Wirkung einer nöthigen und lobenswürdigen Tapferkeit, als für ein tadelnswürdiges Verbrechen gehalten, wenn sich jemand aus gegründeten Ursachen das Leben nahm. Demosthenes und Hannibal sollen beständig ein heftiges Gift bey sich geführt haben, um sich mit demselben lieber hinzurichten, als in die Hände der Feinde zu gerathen. Cato, Cleopatra, Brutus haben auch unter den Heiden an ihrer Hochachtung und Werthschätzung dadurch nichts verlohren, daß sie ihre eigne Henker geworden sind. Plato selbst, indem er befiehlt, daß nur diejenigen an einsamen und verlassnen Orten ohne alle Feyerlichkeit begraben werden sollen, die sich aus Zaghaftigkeit und unmännlicher Furcht ermordet haben, scheint die zu entschuldigen, die durch einen grossen und unausstehlichen Schimpf, oder durch ein unvermeidliches und un-

g) Aristoteles Ethic. Nicom. lib. 5. c. 2. h) Philostratus in Heroicis. i) Herodotus lib. 9. c. 70.



unheilbares Unglück dazu gezwungen worden <sup>f</sup>). Es ist auch kein Wunder, wenn die Epikuräer, die keinen nach dem Tode fortdauernden Zustand erwarteten, und die Stoiker, die der Meinung waren, daß alles nach einem unvermeidlich nothwendigen Schicksal erfolge, sich nach ihren Grundsätzen einer solchen verderblichen Handlungsweise überlassen haben. Man findet hievon viel Beispiele nicht nur unter den Griechen und Römern, sondern auch unter den indianischen Weltweisen, ja fast unter allen heidnischen Völkern <sup>g</sup>).

5. Die

f) Plato de legibus l. 9.

g) Die Selbstmörder, die sich umbrachten, um der wohlverdienten Strafe einer von ihnen verübten bösen That zu entweichen, waren der Ehre der Beerdigung ganz beraubt. Die sich aber ermordeten, weil übergrosse Noth sie plagte, oder unausstehliche Schmerzen des Körpers sie folterten, oder schwere Schulden sie drückten, oder der Verdruß über die zugefügte Entehrung, oder auch der Affekt der Liebe, der Furcht und des Zorns sie außer sich setzte und bis zur Verzweiflung brachte, die wurden der Ehre, auf einem Scheiterhaufen nach der Sitte der Alten verbrannt zu werden, nicht gewürdigt, aber doch begraben. Einige Beispiele, sonderlich aus der römischen Geschichte, führt Kirchmann de funer. Rom. p. 729 an. Billig war es auch, die nicht unbegraben liegen zu lassen, die sich selbst des Lebens beraubt hatten, weil die Selbstmörder sich zum Theil nach Grundsätzen ermordeten, die von einigen griechischen Philosophen öffentlich gelehrt, und von vielen angenommen wurden, weil es ferner sehr seltsam ist, einen toten und gefühllosen Leichnam dadurch noch strafen zu wollen, daß man ihn nicht beerdigt, und weil endlich die Philosophie und Religion der Griechen denen, die die Last des Lebens sehr empfanden und sich durch selbstgewählten Tod davon zu befreien meinten, nur schwache Trostgründe im Unglück und matte Antriebe zum Heldenmuth in der größten Widerwärtigkeiten darböt. So sehr man diesen letzten Grund allenfalls zu einiger Entschuldigung, aber nicht Rechtfertigung, des Selbstmordes gebrauchen könnte, der unter den Griechen und Römern sehr üblich war, und manchmal mit einer Art von Maseray von vielen begangen wurde, wie das Beispiel der milesischen Weiber bey Plutarch de fortitud. mulier. be:

5. Die Bösewichter, die sich des Tempelraubes schuldig gemacht hatten, gehören ebenfalls hieher <sup>l)</sup> Man hielt die Beerdigung derselben für eine Beleidigung derer Götter, welche sie beraubt hatten; ja man glaubte, daß die Götter selbst solchen Missethättern diese Strafe zufügten. Pausanias sieht daher das Schicksal des spartanischen Königs Archidamus, der in Italien umkam, und unbeerdigt blieb, als ein Gericht an, das deswegen über ihn sey verhängt worden, weil er den Phocensern dazu behülflich gewesen war, die Stadt Delphi und den dasigen Tempel zu plündern <sup>l)</sup> m).

6.

<sup>l)</sup> Diod. Siculus Biblioth. l. 16. c. 6. 25. <sup>m)</sup> Pausanias in Laconicis p. 178. edit. Han.

bestätigt; so ungegründet ist es, wenn man den Selbstmord als einen Beweis eines grossen Heldemuths ansehen will. Gar keinen Muth, sondern weibliche Zaghaftigkeit im Leiden giebt der Selbstmord zu erkennen, den ein Mensch in dem Labyrinth seiner Widerwärtigkeiten an sich begeht. Der allerweiblichste Mensch Helioabalus faßte doch mitten unter seinen Wollüsten den Entschluß, sich zu entleiben und recht prächtig zu sterben. Plutarch erzählt vom Cleomenes, daß ihm, als er nach einer verlohrnen Schlacht in grossem Gedrange war, vom Therycion der Rath gegeben worden, sich das Leben zu nehmen. Er verwarf aber diesen feigen Rath mit lacedämonischer Herzhaftigkeit, und sagte: „Dieses Mittel bleibt mir allezeit übrig; aber ich darf es nicht gebrauchen, so lange noch die geringste Hoffnung da ist.“ Doch zurück von dieser Ausschweifung, um deren Entschuldigung ich bitte; und wieder zur Sache. Beym Gyraldas de vario sepeliendi ritu p. 339 wird das atheniensische Gesetz angeführt: Ἀποτόμας ἀταφός ἐστω. Ich glaube aber, daß man dieß nicht so verstehen müsse, als wenn die Selbstmörder ganz und gar nicht begraben werden sollen, sondern daß sie entweder ganz in der Stille beerdigt, oder auch nicht öffentlich verbrannt werden sollen; denn das Wort ἀάπτων wird, so wie sepelire und humare bey den Lateinern, bisweilen an statt cremare gebraucht. Diese Deutung stimmt auch mit dem Gesetz überein, das im ersten Theil dieser Archäologie S. 363 aus dem Aeschines angeführt worden ist. Ueb.

<sup>l)</sup> Die Tempelräuber wurden von den Griechen nicht allein für Feinde der Götter, sondern auch aller Menschen gehalten, so daß

6. Menschen, die vom Blitz getödtet worden waren, begrub man, weil man dafür hielt, daß sie den Göttern verhaßt wären, in der Stille und an einem entlegnen Orte, damit die Asche andrer Verstorbenen durch sie nicht entweiht werden mögte. In Rücksicht auf diesen Gebrauch sagt Aдраst beym Euripides vom Capaneus n):

Η χωρὶς, ἱερὸν ὡς νεκρὸν, θάψαι θέλεις;

„Oder willst du ihn, wie einen verfluchten Leichnam, von andern abgesondert begraben?“

Manche halten dafür, daß sie an dem Orte, wo sie ihr Leben einbüßten, begraben worden o) M). Aus Plutarchs Symposiacis aber schliessen andre, daß sie gar nicht beerdigt worden, sondern daß man sie an dem Orte, wo

n) Suppl. v. 935. o) Artemidorus lib. 2. c. 8.

daß so gar Kriege wider sie geführt wurden, wenn man sich ihrer auf keine andre Art bemächtigen konnte. Die Amphictyonen beschloßen einen Krieg wider die Tyrhæer, die das Orakel des Apollo entweiht hatten. Pausanias in Phoc. Aenliche Beyspiele kommen beym Diodorus Sic. l. 16. c. 23 und Justinus l. 8. c. 2 vor. Ueb.

M) Das geschah in dem Fall nicht, wenn die vom Blitz Erschlagenen, (κεραυνοπλήγες, κεραυνόθεντες,) innerhalb der Stadt, in einem Tempel, im Theater und an andern öffentlichen Orten starben. Von der Beerdigung solcher Personen sagt Plinius l. 2. c. 54 ausdrücklich: Hominem ita exanimatum cremari fas non est: condi terra religio tradit. Das war auch der Gebrauch der Römer, denen schon Numa in dieser Absicht ein Gekeß gab, in welchem es unter andern heißt: Sei hominem fulminis occisit em supra genua ne tollito. Diese letzte Redensart ist auf vielerley Art erklärt worden. Die wahrscheinlichste Erklärung ist die, welche Casaubonus beym Kirchmann de funer. p. 20 giebt. Die Redensart ist nämlich entlehnt von dem Gebrauch derer Personen, die, wenn sie die Todten wuschen und salbten, sich dabey niedersetzten, und den Leichnam vor sich nahmen. Das sollte bey denen, die der Blitz getödtet hatte, nicht geschehen; und sie sollten also nicht wie andre Todte behandelt, sondern ohne alle Umstände beerdigt werden. Ueb.

wo sie fielen, habe vermodern lassen. Diesem Orte durfte sich kein Mensch nähern: daher auch Persius sagt p):

*Triste iaces lucis, evitandumque bidental.*

Aus dieser Ursach wurde ein solcher Ort umzäunt, damit niemand unwissentlich oder aus Unvorsichtigkeit sich durch Betretung desselben eine Befleckung zuziehen mögte. Ueberhaupt muß man bemerken, daß alle vom Bliß getroffene Derter sorgfältig vermieden q), und deswegen mit einem Zaun umgeben worden sind, weil man in der Einbildung stand, daß Jupiter, einer ihm zugefügten Beleidigung wegen, gegen dergleichen Derter seinen Unwillen ausgedrückt habe.

7. Wer sein Vermögen lächerlich durchgebracht hatte, gieng des Vorrechts verlustig, in den Grüften seiner Väter beigesetzt zu werden. Demokritus lief daher Gefahr, keinen Begräbnißplatz zu bekommen, weil er sein ererbtes Vermögen auf Reisen in fremde Länder verwendet hatte, um den Geheimnissen der Natur nachzuspähen r).

8. Personen, die in grossen Schulden starben, hatten auch kein Recht an der öffentlichen Beerdigung. Zu Athen gehörten ihre Leichname ihren Gläubigern, und waren alles Rechts, beerdigt zu werden, so lange beraubt, bis sie befriedigt worden waren. Cimon konnte deswegen auf keine andere Art den Leichnam seines Vaters Miltiades retten, als dadurch, daß er seine Schulden und Bande auf sich nahm N).

9. Diejenigen Verbrecher, die eine Todesstrafe verwürkt hatten, waren gleichfalls des Beerdigungsrechts beraubt;

p) Satira 2. v. 57. q) Plutarchus in Pyrrho. r) Diog. Laertius in Democrito.

N) Man hat in spätern Zeiten das Unanständige und Grausame dieses Gebrauchs eingesehen, und durch bessere Verordnungen die Gläubiger abgehalten, der Beerdigung ihrer Schuldner hinderlich zu werden. s. van Nispen de sepulcro violato, Vol. II. Tom III. p. 86 des vom Hrn D. Velrichs herausgegebenen Thesauri Dissert. iurid. select. Ueb.



raubt; sonderlich die, die am Kreuz gestorben, oder auf einen Pfahl gespießt worden waren. Man ließ diese oft von wilden Thieren zerreißen, oder überließ sie den Raubvögeln zur Beute <sup>d</sup>). Horaz sieht auf diesen Gebrauch in folgenden Worten <sup>e</sup>):

Non hominem occidi; non pasces in cruce corvos.

Und Juvenal sagt in eben der Absicht <sup>f</sup>):

Vultur iumento, et canibus, crucibusque relictis,  
Ad foetus properat, partemque cadaveris affert.

Dieser unmenschliche Gebrauch fand nicht allein unter wilden, sondern auch unter solchen Nationen statt, die bessere Sitten und eine feinere Lebensart zu haben glaubten. Zum Beweise führe ich den Traum der Tochter des Polykrates an, in welchem es ihr vorkam, als sähe sie, wie das Angesicht ihres Vaters vom Jupiter gewaschen, und von der Sonne beschienen würde. Nicht lange nachher gieng dieser Traum in die Erfüllung. Denn Polykrates wurde ans Kreuz geschlagen, und auf die Art dem Regen und Sonnenstrahlen ausgesetzt <sup>u</sup>). Man kann auch die Antwort des Philosophen Theodoros hieher rechnen, die er dem König Lysimachus gab, der ihn mit der Kreuzigung bedrohte. Es gilt mir gleich viel, sagte er, ob ich über der Erde, oder unter der Erde verfaule <sup>f</sup>).

10. An einigen Orten war es üblich, die Leichname der Kinder, die noch keine Zähne hatten, zu beerdigen, ohne sie vorher zur Asche zu verbrennen <sup>v</sup>) <sup>w</sup>). In folgenden

<sup>d</sup>) lib. 1. epist. 16. v. 48. <sup>e</sup>) Satir. 14. v. 77. Silius Italicus lib. 13. <sup>u</sup>) Herodotus l. 3. <sup>f</sup>) Cicero Quæst. Tuscul. lib. 1. <sup>v</sup>) Plinius Hist. Nat. l. 7. c. 16.

<sup>w</sup>) Lipsius de cruce lib. 2. c. 15. In Griechenland geschähe dieses seltner, weil da die Strafe der Kreuzigung nicht so gebräuchlich war, als unter den Römern. Ueb.

<sup>w</sup>) Plinius sagt in der angeführten Stelle: Hominem prius quam genito dente cremari, mos gentium non est. Die Römer hätten eben den Gebrauch. Der Ort, wo dergleichen Kinder begraben wurden, hieß suggrundarium. Ueb.

den Worten Juvenals liegt eine Anspielung auf diesen Gebrauch <sup>b)</sup>):

Naturae imperio gemimus, cum funus adultae  
Virginis occurrit, vel terra clauditur infans,  
Et minor igne rogi.

Wenn Personen, die sich einen allgemeinen Haß zu gezogen hatten, dennoch von Menschen beerdigt zu werden das Glück hatten, so pflegte man auf ihren Gräbern herumzuspringen, und Steine darauf zu werfen, alles zum Zeichen der Verabscheuung und des Hasses. Euripides thut dieser Sitte Meldung <sup>a)</sup>):

— — ἐνθρόσκει τάφῳ,  
Πέτροις τε λέυει μνήμᾳ λαΐνον πατρός.

„Er hüpfet auf der Gruft seines Vaters herum, und wirft mit Steinen sein steinernes Grabmal.“

Nicht selten wurden offenbare Missethäter damit gestraft, daß ihre Gebeine aus ihren Gräbern ausgegraben, und also der Beerdigung beraubt wurden, woran sie keinen gegründeten Anspruch hatten. Ich will hievon einige Fälle anführen, in welchen es geschehen ist.

1. Tempelräuber wurden gemeiniglich auf diese Art behandelt. Ein merkwürdiges Beispiel dieser Art bietet die atheniensische Geschichte dar. Der ehrsüchtige Cylo hatte sich einst der Burg zu Athen bemächtigt. Man belagerte ihn an diesem Orte, und schloß ihn von allen Seiten ein. Er fand aber Mittel, mit seinem Bruder zu entweichen, und überließ seine Mitverschwornen der Discretion der Belagerer. Sie nahmen ihre Zuflucht zu den Altären der Götter, und sie konnten auf keine andere Art von da weggebracht werden, als daß man versprach, ihnen Verzeihung angedehnen zu lassen. Kaum hatten sie aber diese heiligen Dörter verlassen, als die Obrigkeit zu Athen, dem gethanen Versprechen zuwider, sie alle niederhauen ließ. Dieser bösen That wegen wurden die, die sie befohlen

3 2

b) Satir. 15. v. 139. a) Electra v. 327.

len hatten, gerichtlich verklagt und verbrannt, weil es die Götter so haben wollten. Und auch hiemit war die Rache der Götter noch nicht genug besänftigt worden; sondern es wurden auch ihre Gräber zerstört, und ihre Gebeine, die im attischen Gebiete beigesetzt worden waren, aus dem Lande herausgeworfen <sup>b)</sup>).

2. Verräther wurden zu eben der Strafe verurtheilt. Unter vielen andern Beispielen, die dieses bestätigen, rechne ich hieher das Beispiel des Phryniskus von Athen, der einige Zeit nach seinem Tode der Verrätheren wegen angeklagt und verurtheilt wurde. Sein Grabmal wurde geöffnet, und seine Gebeine über die Gränze des attischen Gebiets geworfen <sup>c)</sup>).

3. Eben das that man auch bisweilen mit den Leichnamen der Feinde, wenn sie in ihrer Bosheit und Wuth alle Schranken der Kriegsgesetze überschritten, und sich dadurch hatten hinreißen lassen, die geheiligten Tempel zu plündern, und unerträgliche Schandthaten zu verüben. Sonst wurde es für grausam und unmenschlich gehalten, rechtmäßigen und rühmlich handelnden Feinden so zu begegnen.

4. Hauptsächlich scheint dieses das Schicksal grausamer Mütterliche gewesen zu seyn, die man dem menschlichen Geschlechte für schädlicher und verderblicher hielt, als alle wilde Bestien. Plutarch erzählt daher, daß Dio sich den heftigsten Tadel dadurch zugezogen habe, weil er die Syrakusaner hinderte, das Grab des ältern Dionysius aufzubrechen, und seine Gebeine zu zerstreuen <sup>d)</sup>). Und Periander, der Tyrann von Corinth, den einige zu den sieben Weisen Griechenlandes zählen, ersann folgendes Mittel, um zu verhüten, daß seine erbitterten Unterthanen ihre Wuth nicht an seinen Gebeinen auslassen mögten. Er befahl zweien jungen Leuten, tief in der Nacht auf einen gewissen Fußsteig zu gehen, den ersten Menschen, der ihnen be-

<sup>b)</sup> Plutarchus de fera numinis vindicta. <sup>c)</sup> Lykurgus Orat. in Leocratem. <sup>d)</sup> Plutarchus in Dione.

Begegnen würde, zu ermorden, und ihn in der Stille zu begraben. Darauf schickte er wieder viere ab, die diese zween umbringen und beerdigen sollten. Nachher beorderte er noch andre, und nach diesen eine grössere Anzahl von Leuten, die mit den vorigen auf eben die Art umgehen sollten. So geschah es, daß der Tyrann selbst, der dem zuerst ausgeschickten Paar entgegen kam und sein Leben Preis gab, an einem ganz unbekannten Orte begraben wurde <sup>2)</sup> e).

Man bediente sich noch mancher andern Mittel, seinen Gebeinen eine sanfte Ruhe zu verschaffen: denn man hielt die Störung dieser Ruhe für die höchste Beleidigung und für das größte Unglück, das einem widerfahren konnte. So ist z. E. Medea beim Euripides entschlossen, ihre Söhne in dem Tempel der Juno Acræa benzusetzen, in der Hoffnung, daß die Heiligkeit des Orts sie gegen die Bosheit ihrer Feinde schützen werde. Sie sagt f):

„Ich will sie mit dieser meiner Hand begraben, und „in den Hain der Juno Acræa tragen, damit kein Feind ihnen Schmach anthue, und ihre Gräfte aufreisse <sup>3)</sup>“.

3 3

Das

e) Diog. Laertius in Periandro. f) Medea v. 1378.

2) Man hat Ursach an der Glaubwürdigkeit dieser Erzählung zu zweifeln, wie auch schon Brucker in der Hist. Crit. Philol. Tom. I. p. 452 gethan hat. Latrey in der Histoire des sept sages T. I. p. 52 ff. übergeht diese Erzählung ganz, und nimmt den Periander in Schutz wegen der ihm angeschuldigten Grausamkeiten. Ueb.

3) Je heiliger man die Gräber hielt, desto mehr suchte man alle Entehrung und Entweihung von denselben abzuwenden. Sie wurden aber entehrt, theils wenn jemand einen Todten in eine Gruft, die ihm nicht gehörte, heimlich und ohne Erlaubniß brachte; theils wenn jemand ein Grabmal verkaufte; theils wenn jemand da, wo ein Grabmal war, ein Gebäude aufführen ließ, das gar nicht zum Grabmal gehörte; theils wenn jemand bey oder auf einer Gruft sein Wasser abschlug; theils wenn jemand in der Nähe eines Grabes ein Wetterdach



## Das zwente Capitel.

## Von den in der Krankheit und beim Tode üblichen Gebräuchen.

Wenn jemand an einer sehr gefährlichen Krankheit da-  
niederlag, so pflegte ein Zweig vom Rhamnus oder  
Kreuzdorn, und vom Lorbeerbaum vor die Thüre gestellt  
zu werden. Laertius gedenkt dieses Gebrauchs im Leben  
Bions des Boristheniten.

Ῥάμνον τε καὶ κλάδον δάφνης

ὑπὲρ θύρην ἔθηκεν.

Ἀπαντα μάλλον, ἢ θανεῖν,

ἔτοιμος ὦν ὑπουργεῖν.

Die erste der hier genannten Pflanzen scheint dazu  
bestimmt gewesen zu seyn, böse Geister abzuhalten, gegen  
welche man sie für das wirksamste Mittel hielt. Aus der  
Ursach wird dem Worte Ῥάμνος bisweilen das Epitheton  
ἀλεξίκακος beugefügt, weil dadurch, der Meinung nach,  
Unglück abgewendet wurde. So heißt es in einem Frag-  
ment Euphorions:

— Ἀλεξίκακον φέρε Ῥάμνον.

Der

dach anlegte, daß das Wasser darauf floß; theils wenn der  
Grabhügel niedergerissen, der Grabstein weggenommen, und  
die Inschriften ausgelöscht wurden; theils wenn jemand sich  
an den begrabnen Leichnamen auf irgend eine Art vergriff.  
Wer sich der Entehrung der Gräber oder der Leichname schul-  
dig gemacht hatte, wurde in manchen Fällen willkürlich,  
in andern Fällen nach der Vorschrift der Gesetze, allezeit aber  
nachdrücklich bestraft. Van Nispen in der angeführten  
Diss. de sepulcro violato, c. 23 ff. Gyraldus de vario  
sepeliendi ritu, p. 242 ff. Die Entehrung der Gräber  
hieß τυμβωρυχία, und wer dieses Verbrechen beging τυμβω-  
ρύχας. Dieses letzte Wort bedeutet im engern Sinn einen,  
der Leichname besticht, λωποδύτην νεκρῶν; und im guten  
Sinn einen Todtengräber. Beyde Bedeutungen verbindet  
Sextus Emp. l. 7 adv. Mathem. Ueb.

Der Lorbeerzweig wurde hinzugefügt, um sich dem Gott der Arzneiwissenschaft gefällig zu machen, von dem man den Wahn hatte, daß er keinem Orte einen Schaden zufügen könne, wo er das Denkmal seiner geliebten Daphne finde. Man nannte diese Zweige *ἀντήνους* c) 9).

Ich darf bei dieser Gelegenheit nicht unbemerkt lassen, daß man alle plötzliche Todesfälle der Mannspersonen dem Apollo zugeschrieben habe. Hekuba vergleicht daher den Hektor, der zwölf Tage unbeerdigt gelegen hatte, und durch eine besondre Wohlthat des Himmels ganz unverletzt und von aller Fäulniß befreit geblieben war, mit einem Menschen, der nicht an einer auszehrenden und langwierigen Krankheit, sondern plötzlich gestorben ist, indem jener ausgemergelt und abgezehrt, dieser aber feist und fleischig zu seyn pflegt. Hekuba sagt beim Homer h):

„Nun liegst du frisch und unverletzt in unsern Wohnungen, gleich dem, den der mit einem Silberbogen bewafnete Apollo mit seinen sanften Pfeilen plötzlich getödtet hat.“

Den plötzlichen Tod der Weibspersonen schrieb man der Diana zu. Glaucus sagt deswegen beim Homer von der Hippodamia i):

*Τὴν δὲ χολωσαμένη χρυσήνιος Ἀρτεμις ἔκτα.*

„Diana, die goldene Zügel führt, tödtete sie im Zorn.“

An einem andern Orte wünscht Achilles, daß Briseis lieber durch einen plötzlichen Tod hinweggerafft worden seyn, als eine Zwietracht zwischen ihm und dem Agamemnon veranlaßt haben mögte f).

3 4

„O!

g) Auct. Etymologici. h) Iliad. ω. v. 757. i) Iliad. ζ'. 205. f) Iliad. τ'. 59.

c) Den Römern war dieser Gebrauch ebenfalls eigen. Juvenalis sagt in Beziehung auf denselben, Sat. 12.

— — Laribusque paternis

Thura dabo, atque omnes violae iactabo colores,  
Cuncta nitent, longos erexit ianua ramos.

f. Meursius de funere cap. 1. Ueb.

„O! hätte doch Diana sie mit ihrem Pfeile in den Schiffen an dem Tage getödtet, an welchem ich Iphinessus verwüstete, und sie gefangen nahm.“

Der Dichter hat sich anderswo über den Sinn seiner Worte erklärt, und zwar da, wo er den Eumäus sagen läßt, daß die Einwohner der Insel Syrie oder Syros ohnweit Ortygia niemals an einer langwierigen Krankheit sterben, sondern, wenn sie ein hohes Alter erreicht haben, ohne vorhergehende Schmerzen sanft in ihre Gruft fahren <sup>1)</sup>.

„Niemand überfällt dies Volk eine Hungersnoth, und nie drückt eine traurige Krankheit die armen Sterblichen: sondern wenn sie in der Stadt alt geworden sind, so kommt der Silberbogenträger Apollo mit der Diana, und nimmt ihnen mit seinen sanften Pfeilen plötzlich das Leben.“

In eben dem Sinne befragt Ulysses seine Mutter im unterirdischen Reiche, ob sie an einer langwierigen Krankheit gestorben, oder von der Diana getödtet worden sey <sup>m)</sup>.

„Aber wohl an, sage mir, und sage es aufrichtig: was für eine Art des unerbittlichen Todes hat dich überwältigt? Hat etwa eine anhaltende Krankheit, oder die Bogenträgende Diana mit ihren sanften Pfeilen dich des Lebens beraubt?“

Ich übergehe andre Beispiele, die zur Bestätigung angeführt werden könnten. Diese Meinung selbst beruhte darauf, weil man den Apollo für die Sonne, und die Diana für den Mond zu halten pflegte. Von beyden Himmelskörpern aber glaubte man, daß sie einen grossen Einfluß auf das menschliche Leben haben <sup>n)</sup>.

Alle Verstorbne standen, wie man meynete, unter der Macht und Gerichtsbarkeit der unterirdischen Götter.

Rel.

1) Odyss. 6. 406. m) Odyss. 2. 170. n) Heraclides oder Heraclitus Ponticus de allegor. Hom. Eustathius ad Iliad. 5. 205. Iliad. 7. 59.

Keiner konnte daher sterben, bevor nicht einige seiner Haare abgeschnitten waren, um sie diesen Göttern zu widmen. Aus dieser Ursach stellt auch Euripides den Tod mit dem Schwerdt in der Hand vor, um einige Haare der Alcestis abzuschneiden, welche nach dem Willen des Schicksals an statt ihres Gemahls Admetus sterben sollte o).

„Diese Weibsperson wird zu den unterirdischen Wohnungen hinabgehn. Ich begebe mich jetzt zu ihr, um sie mit dem Schwerdt einzuwelhen. Denn wessen Haupt haar dieses Schwerdt gewelht hat, der ist den unterirdischen Göttern gewidmet.“

Virgil hat, nach Makrobii Versicherung p), diese Stelle nachgeahmt, wo er sagt, daß das Haar der Dido, die sich, ehe ihr Lebensziel da war, aus diesem Leben wegrückte, von der Proserpina nicht sen abgeschnitten worden, und daß sie deswegen eine Zeitlang mit dem Tode gekämpft habe, und nicht habe sterben können, bis Iris von der Juno abgeschickt worden, ihr diesen Liebesdienst zu erweisen q).

Tum Juno omnipotens, longum miserata dolorem,  
Difficilesque obitus, *Frin* demisit Olympo,  
Quae luctantem animum, nexosque resolveret artus.  
Nam quia nec fato, merita nec morte peribat,  
Sed misera ante diem, subitoque accensa furore,  
Nondum illi flavum *Proserpina* vertice crinem  
Abstulerat, stygioque caput damnaverat Orco:  
Ergo *Frin* croceis per coelum roscida pennis,  
Mille trahens varios adverso sole colores,  
Devolat, et supra caput adstitit: *Hunc ego Diti*  
*Sacrum iussa fero, teque isto corpore solvo.*  
Sic ait, et dextra crinem secat; omnis et una  
Dilapsus calor, atque in ventos vita recessit.

Es läßt sich nicht mit Gewißheit sagen, welches der Grund dieser Meinung gewesen sey. Nicht unwahrscheinlich

3 5

o) Alcestit. v. 74. p) Saturnal. l. 5. c. 19. q) Aeneid. l. 4. v. 593 seqq.



lich ist es aber, daß sie durch einen bey den Opfern üblichen Gebrauch veranlaßt worden, da man von der Stirne des Opferthiers einige Haare abschnitt, und sie den Göttern als Erstlinge des Opfers widmete. Daher meinen einige, daß der Tod eben das bey denen Menschen gethan habe, die gleichsam als Opfer zu den unterirdischen Göttern geschickt wurden.

Wenn die Sterbenden merkten, daß der Todeskampf herannahete, so beteten sie zum Merkur, dessen Geschäft es war, die abgeschiednen Seelen in das unterirdische Reich zu führen. Beispiele hievon giebt die Eelsche *Matrone*, die, da sie im Begriff war, sich durch einen Giftrunk umzubringen, den Merkur anrief, ihr eine glückliche Abfahrt zu verleihen, und sie zu einem angenehmen Aufenthalt im Reiche des Pluto zu bringen <sup>r</sup>). Dergleichen an den Merkur, oder an einen andern Gott gerichtete Gebete hießen ἐξιτηγιοὶ εὐχαί, worunter auch sonst alle vor Antritt einer Reise gethane Gebete verstanden werden. Der Verfasser des *Ethnologici* erklärt daher die ἐξιτηγιοὺς εὐχὰς durch ἐποδίου τοῖς πρὸς ἐξόδον ἔχουσιν, ἢ πρὸς δαίνατον <sup>z</sup>).

Die Freunde und Anverwandten traten, wenn der Sterbende gleichsam schon mit dem Tode rang, ganz nahe zu seinem Sterbebette, um ihm so wohl das letzte Lebewohl zuzurufen, als auch dessen letzte Worte aufmerksam anzuhören, die sie nachher beständig mit Ehrfurcht wiederholten. *Andromache* nahm daran, daß sie ausser Stand gesetzt war, vom *Hektor* auf diese Art Abschied zu nehmen, Ursach, in Wehklagen auszubrechen. Sie sagt <sup>s</sup>):

„Du reichtest mir, da du starbest, die Hände nicht  
 „von deinem Bette dar; du sprachst kein weises Wort zu  
 „mir, um mich dessen beständig zu erinnern, wenn ich Tag  
 „und Nacht Thränen vergieße.“

Man

<sup>r</sup>) Valerius Maximus lib. 2. c. 6.    <sup>s</sup>) *Iliad.* ω. 743.

<sup>z</sup>) s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 865.

Man nahm unter freundschaftlichen Umarmungen und Küssen von der sterbenden Person Abschied. Dieser Gebrauch war überaus alt, und kam von den morgenländischen Völkern auf die Griechen. Denn man findet in der heil. Schrift schon, daß Joseph seinem Vater Jacob, als er auf seinem Sterbebette lag, um den Hals gefallen sey, und ihn geküßt habe <sup>t)</sup>. Man suchte auch den letzten Hauch der Sterbenden mit dem Munde aufzufangen, weil man in der Einbildung stand, daß mit diesem letzten Odem die Seele ausfahre <sup>u)</sup>, und in den Körper derer, die sie aufhiengen, übergehe. In dem Augenblick aber, da jemand starb, schlug man eherner Kessel, wodurch man, als durch ein kräftiges Mittel, die bösen Geister und Erscheinungen vertreiben zu können glaubte, in der Meinung, daß ihre lustigen Gestalten ein so fürchterliches Geräusch nicht ausstehen könnten <sup>u)</sup>. Auf diese Art meynete man auch die Seelen der Verstorbenen gegen die Furien zu schützen, damit sie ruhig zu dem friedevollen Aufenthalt in den elysäischen Gefilden kommen mögten. Denn es war ein alter Wahn, daß es im unterirdischen Reiche nicht nur einen doppelten Aufenthalt gebe; einen zur Rechten, der angenehm und freudenvoll sey; und einen andern zur Linken für die Seelen der Gottlosen und Bösewichter: sondern daß auch die Furien immer in Bereitschaft stünden, die abgeschiednen Seelen an den Ort der Qual mit sich hinzureißen. Virgil spielt auf diesen seltsamen Wahn in folgender Stelle an <sup>r)</sup>:

Hic

t) 1 Mos. 50, 1. u) Der Scholiast Theophrast. r) Aeneid. 6, 540.

u) Daher wurde von Sterbenden die Redensart gebraucht animam in primo ore oder in primis labris tenere. Die Griechen sagen τὴν ψυχὴν ἐπὶ χάλειν ἔχειν. Aristanet lib. 2. epist. 7 und 19 bedient sich dieser Vorstellung auch von denen, die sich sehr feurig küssen; und unsre neuern Dichter haben sie oft genutzt. Zirkmann de funeribus Rom. c. 5. p. 41. Ueb.

## 364 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Hic locus est, partes ubi se via findit in ambas,  
 Dexterâ, quae Ditis magni sub moenia tendit,  
 Hac iter Elysium nobis; at laeva malorum  
 Exercet poenas, et ad impia Tartara mittit.

Weil der Tod und alle denselben begleitende Umstände für ominös und übelbedeutend gehalten wurden; so bediente man sich, wenn man davon redete, mehrertheils mildernder Ausdrücke X). Sterben wird daher gemeiniglich ἀπογίνεσθαι genennet, womit das lateinische *denasci* übereinstimmt. Bisweilen heißt es auch ὀρχεσθαι, abscheiden, und die Verstorbenen ὀρχόμενοι. Auf eine ähnliche Art sagt Chio in einem Briefe an Plato: ἐξ ἀνθρώπων ἀπελεύσομαι, ich werde aus der Gesellschaft der Menschen weggehen. In eben dem Sinne brauchen die Lateiner das Wort *abitus* und *abiit*, und drücken damit die Idee des Todes aus. Plinius sagt J. E. V), Virginius Rufus *plenus annis abiit, plenus honoribus*. Die Griechen bedienen sich auch des Worts βεβίωκε, er hat gelebt; und die Lateiner *vixit* oder *fuit*. Also Virgil 3):

— — Fuit Ilium, et ingens  
 Gloria Teucrorum.

Tis

1) lib. 2. epist. 1. 2) Aen. l. 2. v. 325.

X) Meursius handelt hievon de funere cap. 1, und führt noch mehr Stellen an, als Potter. In der angezognen Stelle bemerkt Meursius aus dem Eustathius, daß die Gaditaner die einzigen gewesen, die dem Tode einen Altar errichteten, den man sonst eben nicht sehr verehrte, weil man ihn für unerbittlich hielt. Aeschylus sagt von ihm:

Ὀὐδ' ἐστὶ βωμὸς, οὐδὲ παιωνίζεταί.

In Ansehung der Gaditaner sagt Philostratus in vita Apollonii l. 5. c. 4. τὸν θάνατον μόνῳ ἀνθρώπων παιωνίζονταί, welches, wie Herr Lessing erweist, nicht so viel heißen soll, daß sie allein den Tod verehrt haben, sondern daß sie ihm Päane gesungen, weil sie seine Strenge dadurch mildern zu können glaubten. Päane sind aber bisweilen Lieder, die man einer Gottheit singt, sie zur Abwendung eines Uebels zu bewegen. Ueb.

Tibullus und einige andre Schriftsteller haben eben den Ausdruck gebraucht a).

Vivite felices, memores et vivite nostri,  
Sive erimus, seu nos fata fuisset velint.

Bißweilen findet man auch die Wörter *κέκμηκε* und *καμόντες* von den Verstorbenen gebraucht. Homer sagt z. B. b)

— — καὶ οἱ ὑπένερθε καμόντας  
Ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅ τις κ' ἐπιόρκον ὁμόσση.

„Und ihr Götter, die ihr die unter der Erde schlafenden Menschen straft, wenn sie einen falschen Eid geschworen haben.“

Und an einem andern Orte c):

— — βροτῶν εἰδῶλα καμόντων.

„Die Schattenbilder der Verstorbenen.“

Die gewöhnlichsten Benennungen sind vom Schlasfe entlehnt, mit welchem der Tod eine grosse Aenlichkeit hat. Die Dichter stellen daher den Tod und Schlaf als Brüder vor d); und die Ausdrücke *κοιμᾶσθαι* oder *εὐδεν* bedeuten so viel, als sterben. So sagt Callimachus e):

Τῇ

a) lib. 3. eleg. 5. b) Iliad. γ'. 278. c) Odyss. λ'. 475.  
d) epigram. 15.

e) Homer hat den Schlaf und Tod zuerst als Zwillingsbrüder vorgestellt, Iliad. 16, 682; und ihm sind hierin nicht nur die Dichter, sondern auch die Künstler gefolgt. Von der Abbildung, welche die letztern vom Tode gemacht haben, giebt Hr. Lessing in der Untersuchung, wie die Alten den Tod gebildet, (Berlin 1769) einen überaus lehrreichen Unterricht. Er führt zuerst die Abbildung des Schlafes und Todes auf dem von Cedernholz gemachten Kasten des Cypselus an, der im Tempel der Juno zu Olympia aufbewahrt wurde, und den Pausanias beschreibt. Unter andern daran befindlichen Bildern war auch eine Frau, vermuthlich die Nacht, vorgestellt, die den Tod und Schlaf als zweien Knaben in ihren Armen hatte. Der eine war weiß, und schlief; der  
an



Τῇ δὲ Σάων, ὁ Δίκωνος, Ἀκάνθιος, ἰερόν ὕπνον  
Κοιμᾶται.

Und

andre war schwarz, und schien zu schlafen. Beyde hatten *διαγμμένους πόδας*, worunter Herr Lefing über einander geschlagne Füße versteht, die den Zustand der Ruhe so wohl im Schläfe, als im Tode andeuten sollen; dahingegen Hr. H. N. Heyne in der gelehrten Vorlesung über den Kasten des Cypselus (Göttingen 1770) diesen Ausdruck von frummen und auswärtsgebognen Füßen erklärt, und dabey muthmaßt, daß durch die Schwäche der Füße, die sich an frummen und gebognen Füßen zeigt, das Schwache und Kraftlose überhaupt, und besonders am Schläfe und Tode der Zustand der Entkräftung, worin sie die Menschen versetzen, habe vorgestellt werden sollen. Herr Lefing führt noch mehr Vorstellungen des Todes auf Grabsteinen, an Urnen und Särgen an, wo er nebst seinem Bruder, dem Schlaf, mit der Menschlichkeit, die man bey Zwillingenbrüdern erwartet, abgebildet worden ist. Vornehmlich beschreibt er eine vom Bellori bekannt gemachte Figur, die unter andern einen geflügelten Jüngling zeigt, der in einer tiefsinnigen Stellung, den linken Fuß über den rechten geschlagen, neben einem Leichname steht, mit seiner Rechten und mit dem Haupte auf einer umgekehrten Fackel ruht, die auf die Brust des Leichnams gestützt ist, und in der Linken, die um die Fackel herabgreift, einen Kranz mit einem Schmetterlinge hält. Er hält diese Figur für ein Bild des Todes, der gleich dem Schläfe auf vielen alten Monumenten als ein junger Genius mit umgekehrter Fackel vorgestellt wird. Die umgestürzte Fackel bedeutet das ausgelöschte Leben; die Flügel, die schnelle Ueberraschung des Todes; der Kranz bezieht sich auf die Kränze, womit Leichen, Urnen, Grabmäler u. s. w. geschmückt wurden; der Schmetterling ist ein Bild der vom Leibe geschiednen Seele. Diese ganze Erklärung wird dadurch desto wahrscheinlicher, weil sich die Figur auf einen Leichnam stützt. Den herannahenden Tod bildeten die Alten anders ab, und wie Hr. Lefing S. 38 meint, unter andern als einen geflügelten Genius, der in der einen Hand einen Aschenkrug hält, und mit der andern eine umgekehrte, aber noch brennende Fackel ausschleudern will, indem er seitwärts auf einen neben ihm kriechenden Schmetterling traurig herabsieht. Und dieser Schmetterling, der Kranz und Aschenkrug waren Abzeichen des Todes,

Und wiederum e):

— — ἡ δ' ἀποβρίζει  
Ἐνθάδε τὸν πάσαις ὕπνον ὀφειλόμενον.

Der

e) epigr. 17.

so wie das Horn ein Abzeichen des Schlafs. Noch beweist Hr Lefing, daß der Tod von den Alten nicht als ein Skelet gebildet worden sey, welches auch mit der Zärtlichkeit übereinstimmt, die die Griechen blicken ließen, wenn sie auch nur vom Tode redeten, um alles ominöse und alle gräßliche und traurige Vorstellungen zu vermeiden, wie Potter eben bewiesen hat. Die Skelete und Gerippe stellten bey den Alten larvas vor, d. i. entweder abgeschiedne Seelen böser Menschen, oder Gerippe, die bey manchen feyerlichen Gastmahlen mit auf die Tafel gesetzt wurden, um zu einem desto eilfertigeren Genuß des Lebens zu ermuntern. Ein Beyspiel kommt heym Petronius im Gastmahl Trimalchions vor, wo eines silbernen Skelets gedacht wird, das so gemacht war, daß dessen Glieder und Rückgrad nach allen Seiten gedreht werden konnte. Selbst die Dichter, deren Gemälde doch von weit größerm Umfange sind, als die Gemälde der Kunst, haben den Tod nicht als ein Gerippe vorgestellt, oh sie gleich von ihm sagen, daß er blaß sey, daß er ein Schwerdt trage, daß er hungrige Zähne fletsche, daß er seinen gierigen Nachen weit aufsperre, daß er mit blutigen Nägeln seine Opfer zeichne, daß seine Größe ganze Schlachtfelder überschatte u. s. w. Zuletzt will ich noch aus Hrn. Lefings Schrift die Anmerkung mittheilen, daß die Griechen den Tod unter andern Θάνατος und Κῆρ genannt haben. Homer verbindet auch in sehr vielen Stellen beyde Wörter. Unstreitig haben sie also verschiedene Bedeutungen. Κῆρ ist die Nothwendigkeit zu sterben, die oft traurig werden kann; ein frühzeitiger, schmäliger, gewaltsamer, ungelegner Tod. Θάνατος ist der natürliche Tod, oder der Zustand des Todseyns. Die Römer haben auf eine ähnliche Art lethum und mors unterschieden, so daß jenes die Art des Sterbens, und dieses den Tod überhaupt bedeutet. Statius bestätigt es Theb. IX, 280.

Mille modis lethi miseros mors una fatigat.

Spence meint, lethum sey die Quelle der Sterblichkeit, mors aber die unmittelbare Ursach einer jeden einzeln Neußerung der Sterblichkeit auf unsrer Erde. Doch ist nicht zu leugnen, daß in beyden Sprachen beyde Wörter oft mit einander verwechselt worden sind. Ueb.

Derselben Metapher bedient sich auch Orpheus f):

*Ἑυδεις, Ἀγνιάδῃ, γλυκερῷ βεβολημένος ὕπνω.*

Viel andre ähnliche Stellen kommen so wohl bey den Prosascribenten, als in der heiligen Schrift vor. Ja es war diese Art sich auszudrücken unter den ersten Christen so gewöhnlich; daß ihre Begräbnißplätze *κοιμητήρια* genannt wurden: ein Wort, welches eben so viel sagt, als *ἐνασθήρια* bey dem Lykophron, der unter andern sagt g):

*Σίδωνος εἰς θυγατρὸς ἐνασθήριον.*

### Das dritte Capitel.

Von den vor der Beerdigung üblichen Gebräuchen.

So bald jemand gestorben war, druckte man ihm die Augen zu. Das hieß *κατακλεῖν*, *συναρμόττειν*, *συγκλείειν τοὺς ὀφθαλμούς* oder *τὰ βλέφαρα* und d. gl. 3) Dieser Gebrauch war so allgemein, daß er keinem, der nur die geringste Bekanntschaft mit den alten Schriftstellern hat, unwissend seyn kann. Daher kam es auch, daß des Euphemismus wegen das Wort *καταμύειν* an statt *θυή-*

f) Argonaut. 540. g) Cassandra. 583.

3) Ehe die Augen zugeedrückt wurden, zog man dem Sterbenden die Ringe, die er trug, vom Finger. Plinius Hist. nat. l. 33. c. 1. Vermuthlich wollte man dadurch verhüten, daß sie denen, die den Leichnam nachher wuschen und salbten, nicht in die Hände fallen mögte. Die Ringe wurden, wenn der Leichnam zum Begräbniß zubereitet war, oft wieder aufgesteckt. Nicht selten zog der Sterbende den Ring selbst ab, und übergab ihn einem der Anwesenden, der ihm vor andern werth war. Diese Handlung war bisweilen ein Zeichen, daß der, der den Ring bekam, Erbe und Nachfolger seyn solle, wenn zumal ein Testament vorhergegangen war. Kirchmann de annulis c. 22. Long de annulis signatoriis antiquorum p. 24. Ueb.

ὑπὸν gebraucht wurde. Man hat durch diesen Gebrauch, wie es scheint, nicht nur einen schaudervollen Anblick von den Umstehenden abwenden, sondern auch den Verstorbenen selbst eine Art von Gefälligkeit erweisen wollen. Denn einem jeden ist viel daran gelegen, daß ihm bei seinem Tode nichts Unanständiges und Entehrendes widerfahre, und daß die Glieder seines erblaßten Körpers ordentlich liegen. Talthybius sagt deswegen von der sterbenden Polyxena <sup>h)</sup>:

„Sterbend war sie noch sorgfältig darauf bedacht, daß sie anständig dahinsinken, und daß alles verdeckt werden mögte, was vor männlichen Augen verdeckt werden muß.“

Darum wurde auch der Mund der Verstorbenen verschlossen. Agamemnons Schatten beklagt sich, daß Clytemnestra das nicht an seinem Leichnam gethan habe <sup>i)</sup>.

„Die Unverschämte gieng weg, und wollte mir, da ich verschied, mit ihren Händen nicht die Augen zudrücken, und den Mund verschliessen. Nichts kann schrecklicher und wütender seyn, als ein Weib, das solche Entschliessungen faßt.“

Merkwürdig ist auch das Beispiel des Kaisers August, der sich an seinem Sterbetage einen Spiegel geben, sein Haar schmücken und seine matten Kinnbacken blinden ließ <sup>k)</sup>.

Hierauf wurde das Antlitz des Verstorbenen zugedeckt. Der sterbende Hippolytus bittet daher seinen Vater Theseus, ihm diesen Liebesdienst zu erweisen, und sagt beim Euripides <sup>l)</sup>:

Κρύψον δέ μου πρόσωπον ὡς τάχος πέπλοις.

Denn

h) Hecuba v. 568. i) Odyss. λ. 419. k) Suetonius in Aug. c. 99. l) in Hippolyto 1458.



Denn in der That wurden alle Dienstleistungen, welche den Todten betrafen, von den nächsten Anverwandten verrichtet; und nicht leicht konnte jemand ein größeres Unglück widerfahren, als wenn er keinen hatte, der ihm diese letzten Dienste erzeigte. Elektra scheint beim Sophokles den Tod selbst für minder traurig zu halten, als dieses Unglück. Ich würde hievon eine Menge von Beispielen anführen können, wenn die Sache nicht zu bekannt wäre, als daß sie erst mit Zeugnissen belegt zu werden brauchte. Alle zu den Begräbnissen erforderliche Unkosten, und die ganze Besorgung und Einrichtung derselben nahmen ebenfalls die Anverwandten auf sich. Doch wurden Männer von außerordentlichen Vorzügen sehr oft mit einem öffentlichen Zeichenbegängniß beehrt, und man gab die Unkosten dazu aus dem öffentlichen Schatz her. So wurden Demokritus zu Abdera, Zeno und Aristides zu Athen, Epaminondas zu Theben, Gryllus, Xenophons Sohn, zu Mantinea, und viele andre auf öffentliche Unkosten begraben.

Doch wieder zur Sache. Ehe der erblasste Körper kalt wurde, legte man alle Glieder desselben in Ordnung, und dehnte sie der Länge nach aus, welches *ἐκτείνων* oder *ἐκτείνω* genannt wurde <sup>u)</sup>). Daher ruft die Dienerin im Hippolytus des Euripides, so bald Phädra ihren Geist aufgegeben hatte, einige Personen ihres Geschlechts, um dieses Geschäft zu verrichten <sup>m)</sup>).

Ὁρῶσάτ', ἐκτείνοντες αἰθέλιον νέκυν,  
Πικρὸν τὸδ' οἰκούρημα δεσπότηαις ἐμοῖς.

„Leget die unglückliche Verstorbne in Ordnung, und dehnet sie aus. Dies ist der traurige Dienst, den ich meinen Geblöterinnen leisten muß.“

Bald nachher sagt der Chor:

Ἦδη γὰρ ὡς νεκρὸν νῦν ἐκτείνουσιν δῆ.

„Schon

m) Hippolyt. 786.

u) Casaubonus ad Sveton. lib. 2. Ueb.

„Schon dehnen sie sie aus, wie man einen Todten pflegt.“

Ferner wurde der Leichnam abgewaschen. Alcestis wusch ihren weissen Körper in fliessendem Wasser, als sie merkte, daß der bestimmte Tag herannahte, an welchem sie für ihren Gemahl Admetus ihr Leben dahingeben sollte n).

Ἐπεὶ γὰρ ἦσθ' ἡμέραν κυρταὴν  
Ἦκουσαν, ὕδασι ποταμίοις λευκὸν χροῖα  
Ἐλούσας.

Plato sagt, daß Sokrates sich vor seinem Tode selbst gewaschen habe, um den Weibern diese Mühe zu ersparen o). Denn gemeiniglich pflegte es von Weibern zu geschehen, die mit dem Verstorbenen verwandt waren. Nur im Nothfall wurden auch andre Personen dazu gebraucht. So wurde der arme Theagenes, der keine Frau, kein Kind, und keinen einigen nahen Anverwandten hatte, von den Cynikern gewaschen p). An manchen Orten wurden gewisse zu diesem Gebrauch bestimmte Becken in den Tempeln aufbewahrt. Die Lateiner nannten sie labra, wovon einige das Wort delubrum ableiten wollen B) q).

Wenn dieses geschehen war, so salbte man den Leichnam. Plinius versichert r), daß die Griechen sich bis auf die Zeiten Alexanders des Grossen gar keiner Salbe bedient haben, und daß sie damals erst aus Persien nach Griechenland gebracht worden sey. Und obgleich Homer des Gebrauchs, die Todten zu salben, oft Erwähnung thut; so redet er doch allemal nur vom Del. So wurde Patroklus gesalbet s):

Καὶ τότε δὴ λῆσαιν τε, καὶ ἡλεψαν λίπ' ἐλαίῳ.

U a 2

„Dann

n) Alceft. 156. o) in Phaedone. p) Galenus de methodo medendi l. 13. c. 15. q) Asconius de divinatione. r) Hist. Nat. lib. 13. c. 1. s) Iliad. σ. 350.

B) Meursius de funere c. 4. Aelianus Var. Hist. l. 4. c. 1. Ueb.

## 372 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„Dann wuschen sie ihn, und salbten ihn mit fettem „Dele.“

Athenäus will aber durchaus nicht zugeben, daß dieses Del, wovon Homer redet, von dem, was man *μύρον*, oder eigentliche Salbe nennt, unterschieden gewesen sey <sup>t)</sup>. Solon erlaubte auch seinen Bürgern den Gebrauch der Salben, und verböt nur den Sklaven, sich mit denselben zu durchdusten <sup>u)</sup>. Daher ist's wahrscheinlich, daß die Griechen, ob sie gleich die köstlichen Salben, die sie von den Persern bekamen, damals gar nicht gekannt haben, dennoch mit einer andern Art von Salben nicht unbekannt gewesen sind <sup>e)</sup>.

So

t) Despinos. lib. 15. u) Plutarchus in Solone.

e) Wie viel auf diese Salben, auch bey den Römern, verwendet worden sey, erhellt unter andern aus dem, was Plinius lib. 5. epist. 16 vom Fundanus sagt. Martial. l. 3. epigr. 12 spielt sehr sinnreich auf diesen Gebrauch an, wenn er zum Fabullus, der seine Gäste gut salbte, aber kläglich speiste, sagt:

*Res falsa est, bene olere et esurire.*

*Qui non coenat et ungitur, Fabulle,*

*Is vero mihi mortuus videtur.*

Man sieht übrigens leicht ein, daß der Leichnam vornemlich deswegen gesalbt worden, daß er nicht übel riechen mögte. Lucian de luctu bemerkt so wohl dieses, als auch, daß in manchen Fällen die gesalbten und balsamirten Leichname den Gläubigern zum Unterpfand übergeben worden, wenn der Verstorbne verschuldet war. Denn die Gläubiger hatten, wie oben gesagt ist, das Recht, die Beerdigung ihrer Schuldner zu hindern. Man findet übrigens nicht, daß die Art die Todten einzubalsamiren und in Mumien zu verwandeln, die den Aegyptiern eigen war, und wovon Herodotus lib. 2, Diodorus Siculus lib. 2. c. 5 und J. H. Schulze in *Historia Medicinae* p. 41 seqq. ausführlich reden, auch unter den Griechen üblich gewesen. Zum Salben der Leichname wurden eigne Leute gebraucht, die *νεκρικοὶ, ἐνταφιασταί, καταγῶτες*, und bey den Römern *Pollinctores* hießen. Von ihnen waren die *νεκροθάπται*, *Libitinarii* unterschieden, die alles, was zur Leiche gehörte, besorgten, und in deren Diensten die *pollinctores*, *vespillones* und dergleichen Leute standen. Hieron ist nachzulesen Kirchmann de fun Rom. l. 1. c. 9. Ueb.

So bald der Leichnam abgewaschen und gesalbt war; so wickelte man ihn ein Gewand, welches nichts anders als das gewöhnliche pallium gewesen zu seyn scheint, das man sonst zu tragen pflegte F); so wie die Römer ihre togam in diesem Falle auch gebrauchten D). Ich bemerke zur Bestätigung dieses Gebrauchs die Stelle bey **Virgil**, wo vom **Misenus** gesagt wird, daß sein abgewaschener und gesalbter Leichnam sey auf ein Bett gelegt, und dann in die Kleider, die er sonst zu tragen gewohnt gewesen war, gewickelt worden V).

Pars calidos latices, et athena undantia flammis  
Expediunt, corpusque lavant frigentis, et ungunt.  
Fit gemitus: tum membra toro defleta reponunt,  
Purpureasque super vestes, velamina nota,  
Coniiciunt.

Alsdann wurde der Leichnam mit einem köstlichen und prächtigen Sterbekleide geschmückt. Ehe daher **Sokrates** den tödtenden Giftrunk zu sich nahm, brachte ihm **Apollodorus** einen Mantel und ein Kleid von großem Werth, weil **Sokrates** wünschte, sich vor seinem Tode zu seinem Begräbniß selbst zuzubereiten 8). So erzählt auch **Plutarch** a) von dem atheniensischen Admiral **Philokles**, daß er, als **Lysander** von **Sparta** ihn überwunden und zum Tode verurtheilt hatte, sich selbst vor seiner Hinrichtung gewaschen, und seinen besten Schmuck angezogen habe. Eben das sagt **Euripides** von der **Alkestis** in der vorher angeführten Stelle.

Ua 3

— ὕδα-

F) **Apulejus Florid.** 1.      V) **Aeneid.** lib. 6. v. 218.

8) **Diog. Laertius** in **Socrate.** **Aelianus Var. Hist.** l. 1. c. 16.      a) in vita **Lylandri.**

D) Einfältige Leute meinten, daß die Verstorbenen ohne diese Bedeckung auf ihrem Wege nach dem **Orcus** stören, worüber **Lucian de luctu**, so wie über manche andre hey Leichen übliche Gebräuche, spottet. Man vergleiche hiemit, was **Herodot.** l. 5. c. 85 von der nach ihrem Tode erscheinenden **Melissa** sagt. Vom Gebrauch der toga bey Leichnamen s. **Kirchmann** l. c. 1. 1. c. 10. Ueb.



— ὕδασι ποταμίῳις λευκὸν χροῖα  
 Ἐλούσατ', ἐκ δ' ἐλούσα κεδρίων δόμων  
 Ἐσθῆτα, κόσμον τ', εὐπρεπῶς ἡσκήσατο.

„Sie wusch ihre weisse Haut im Flußwasser, nahm aus  
 „cedernen Kasten ein Kleid und Schmuck, und schickte sich  
 „gehörig an.“

Der ganze Leichnam wurde mit diesem Gewande be-  
 deckt. Die Farbe desselben war gemeiniglich weis, wie  
 z. B. das Gewand, womit der Leichnam des Patroklos  
 bedeckt wurde <sup>b</sup>).

„Sie legten ihn auf die Bahre, verhüllten ihn vom  
 „Kopf bis an die Füße in ein feines Tuch, und legten einen  
 „weissen Teppich darüber.“

Artemidorus hält es daher für ein unglückliches  
 und den Tod verkündigendes Omen, wenn ein Kranker ein  
 weisses Kleid an hat <sup>c</sup>). Diese Farbe scheint man gebraucht  
 zu haben, um dadurch die Unschuld der Verstorbenen anzu-  
 zeigen <sup>d</sup>). Und man hielt auf dieses Gewand oder Ster-  
 bekleid so viel, daß viele es für sich und ihre Freunde noch  
 bei ihren Lebzeiten zubereiteten. So läßt Homer die Pe-  
 nelope zu ihren Freuern sagen <sup>e</sup>):

„Ihr Jünglinge, meine Freuer, da der göttliche  
 „Ulyßes gestorben ist, so wartet, und schleibt meine Ver-  
 „mählung so lange auf, bis ich das Tuch werde verfertigt  
 „haben, (denn sonst mögten mir die Faden ungenutzt ver-  
 „derben,) das ein Sterbekleid des Helden Laertes wer-  
 „den soll, wenn etwa das verderbende Schicksal des lang-  
 „wierigen Todes ihn einst wegraffen wird.“

In einem ähnlichen Sinne bricht die Mutter des  
 Euryalus bei den Klagen, die sie über den Tod ihres  
 Sohns ausschüttet, in die Worte aus <sup>f</sup>):

— — Nec te tua funera mater  
 Produxi, pressivo oculos, aut vulnera lavi,

Veste

<sup>b</sup>) Iliad. ε'. 352. <sup>c</sup>) Oneirocrit. l. 2. c. 3. <sup>d</sup>) Plu-  
 tarchus in Quaest. Rom. <sup>e</sup>) Odyss. β'. v. 96.  
<sup>f</sup>) Virgil. Aen. 9, 486.

Veste tegens, tibi quam noctes festina diesque  
Urgebam, et tela curas solabar aniles.

Man könnte hiebei die Frage aufwerfen, ob diese Gewande bloß in der Absicht verfertigt worden sind, um zu Sterbekleidern zu dienen, oder vielmehr, um wirklich getragen, und dann im Fall des Todes zu dem erstgenannten Gebrauch angewendet zu werden; zumal da es, wie ich schon bemerkt habe, gebräuchlich war, die Leichname in diejenigen Kleider einzuhüllen, welche die Verstorbenen bey ihren Lebzeiten getragen hatten. Die letzte Meinung hat mehr Wahrscheinlichkeit für sich, und wird zum Theil durch die Worte der Penelope bestätigt, die auf die vorher angeführten folgen:

„Damit keine von den Griechinnen im Volke mir  
einen Vorwurf mache, wenn der, der so grosses Vermö-  
gen hat, ohne Decke da läge.“

Es läßt sich auch mit der Vernunft nicht wohl rei-  
men, daß eine Mutter, wie die Mutter des Euryalus  
war, einen Trost darin gefunden haben sollte, für ihren  
Sohn, der aller Wahrscheinlichkeit nach schon viele Jahre  
zurückgelegt hatte, ein Sterbekleid weben zu können. Dem  
sey aber wie ihm wolle, so verdient bemerkt zu werden, daß  
die Lacedämonier, so wie in den meisten andern Din-  
gen, also auch hlerin einen den Gebräuchen der übrigen  
Griechen ganz entgegenstehenden Gebrauch beobachtet ha-  
ben. Denn da an andern Orten die Todten, wenn sie  
nicht arm waren, prächtig gekleidet wurden; so befahl der  
Spartanische Gesetzgeber, daß die angesehensten und ver-  
dienstvollsten Männer nur in einem rothen Kleide, welches  
die gewöhnliche Tracht der Soldaten war, beerdigt werden  
sollten. Andern war auch dieses untersagt 9). Denn der  
Gesetzgeber hielt es für ungereimt und unvernünftig, die-  
jenigen nach ihrem Tode prächtig zu bekleiden, die in ihrem  
ganzen Leben dazu angewöhnt worden waren, Reichthümer

Na 4

und

9) Helianus Var. Histor. l. 5. c. 5.

und überflüssige Pracht zu verachten. Eben deswegen durften auch zu Sparta keine Salben und köstliche Specereien gebraucht werden, von denen man mit Recht glaubte, daß sie zur Glückseligkeit der Verstorbenen nichts beitrügen, und sich für den gesetzten Charakter der Lacedämonier nicht schickten.

Weiter wurde der Leichnam mit Blumenkränzen und grünen Zweigen bedeckt. So ermahnt Talthyrbius die Hekuba, ihren Enkel Astyanax zu schmücken h):

„Daß du seinen Leichnam mit Teppichen und Kränzen schmückest, so gut du kannst, und dein Vermögen es zuläßt.“

Wenn Personen von grossem Ansehen und hoher Würde in fremden Ländern starben; so wurden ihre Ueberbleibsel in Urnen in ihr Vaterland gebracht, und mit den bey andern Leichenbegängnissen üblichen Gebräuchen, sonderlich aber mit dem, wovon ich jetzt rede, beehrt. Plutarch erzählt, daß alle Städte, durch welche die Asche des Demetrius geführt wurde, der heiligen Urne betrauerte Personen und andre Leute entgegen geschickt haben, die in solchen Fällen üblichen Gebräuche zu verrichten; oder daß sie wenigstens die Urne mit Kränzen geschmückt haben i). Eben der Schriftsteller sagt, daß Philopömens Gebeine von Kriegsgefangnen, die mit Ketten gebunden waren, begleitet, und seine Urne mit Bändern und Kränzen so bedeckt worden, daß man kaum etwas davon habe sehen können f). Dieser Gebrauch war entweder von den feyerlichen Spielen entlehnt, bey welchen die Sieger mit Kränzen von Laub belohnt wurden g), und man wollte dadurch an-

h) Euripides Troad. v. 1143. i) Plutarchus in Demetrio. f) in Philopoemene.

g) Wenn jemand in seinem Leben als ein Sieger in den öffentlichen Spielen und Kampfübungen mit einem Kranz beehrt worden war, so wurde ihm dieser Kranz nicht nur während der Zeit, da sein Leichnam zur Schau ausgestellt wurde, sondern



anzeigen, daß die Verstorbenen nun gleich jenen gekrönten Kämpfern, ihren Lauf vollendet haben <sup>l)</sup>; oder man wollte dadurch die unvermischten und ewigwährenden Freuden ausdrücken, welche die Todten genossen, wenn sie diese mit Mühseligkeit und Unruhe erfüllte Welt verlassen haben <sup>m)</sup>. Denn man sah Kränze als ein Sinnbild der Freude und des Vergnügens an, und pflegte sie daher bey Gastgeboten und Festen zu tragen. Eben das gilt von den Salben und Specereien, die ebenfalls beständige Begleiter der Frölichkeit und des Vergnügens waren. Auf beyde Gebräuche siehet der alte Dichter sinnreich hin, wenn er die Kränze und Salben als Sinnbilder eines Gastmahls vorstellt, wozu die Todten gleichsam hingehen. Stobäus führt seine Worte an, die zum Theil also lauten.

„Wir würden, sagt er, nie so mit Blumen bekränzt, und mit Salben überstrichen worden seyn, wenn wir nicht, so bald wir hinabgefahren sind, trinken müßten. Denn darum preist man die Todten selig; und ein jeder pflegt zu sagen: Der Selige ist abgeschieden.“

Nächst dem wurde der Leichnam zur Schau ausgestellt, welches *προτίθεσθαι* und *collocare* genannt wurde <sup>n)</sup>. Bisweilen legte man ihn auf die bloße Erde <sup>n)</sup>,

U a 5

bis

- l) Suidas ad v. *μελιττοῦτα*. m) Clem. Alexandrinus Stromat. l. 2. c. 8. n) Artemidorus lib. 1. c. de nativitate. Valerius Maximus lib. 1. c. 8.

bern auch am Tage des feyerlichen Leichenbegängnisses aufgesetzt. Bey den Römern geschah es kraft eines Gesetzes der zwölf Tafeln, worauf sich Plinius H. N. l. 21. c. 3 und Cicero de legibus l. 2 beziehen. Zu denen vom Potter angeführten Gründen des Gebrauchs, die Todten zu bekränzen und mit Blumen zu bestreuen, kann man noch fügen, daß dadurch theils eine gewisse Hochachtung gegen die Verstorbenen habe an den Tag gelegt, theils das kurze und bald verwelkende Leben der Menschen angezeigt werden sollen. Man nannte, wie unten im 8ten Cap. bemerkt wird, diese Todtenkränze *κρῶτες*. Ueb.

- f) Diese Ausstellung, *προθέσις*, geschah nicht bey Kindern, die frühzeitig starben, und vom Lucian *ὀμφρακίαι νεκροί*, und sonst



### 378 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

hiaweilen auf eine Bahre, die λέκτρον, φέτρον oder φέγετρον hieß G), und mit Blumen von verschiedner Art bedeckt wurde. Manche wollen, daß der Leichnam zuerst auf die Erde, und dann auf die Bahre gelegt worden sey. Dies

sonst auch ἄγροι θάνατοι genannt werden. Die Lateiner nennen sie oft acerba morte defunctos. Ueb.

G) Es gab zwei Arten von Leichenbahren, oder vielmehr Särchern, die insgesamt φέτρα genannt wurden. Die eine hieß κλίνη, λέχος, lectica, torus, deren man sich bey dem Begräbniß reicher und vornehmer Personen bediente. Die andere, die bey Beerdigungen armer Leute gebraucht wurde, hieß bey den Lateinern sandapila, (vilis arca, wie Horaz l. 1. sat. 8 sagt,) und die sie trugen, sandapilarii; bey den Griechen hiaweilen σαρὴς, daher σαρῆλλην einen, der ganz abgelebt und dem Tode nahe ist, bedeutet, wie capularis bey Plautus:

— itan' ego tibi videor oppido Acheronticus,  
Tam capularis?

Dehn capulus bedeutete auch eine Todtenbahre oder einen Sarg. Die lecticae wurden, wie aus dem Martial lib. 2. epigr. 81 erhellt, von sechs oder acht Personen getragen; die sandapilae aber von vierten. Martial l. 7. ep. 75. Die in den Särchern liegenden Leichname waren bey dem Begräbniß selbst bald unbedeckt und frey, bald zugedeckt. Frey lagen die, die eines natürlichen Todes gestorben, oder durch den Tod nicht verunstaltet worden waren. Bedeckt waren die, deren Leichnam sehr übel aussah, oder durch einen unglücklichen Zufall entstellt war. Kirchmann de funer. Rom. l. 2. c. 9 und Joh. Alstorph de lecticis veterum c. 12. p. 268 meinen, daß in diesem letztern Falle das Gesicht des Verstorbenen mit einer Larve bedeckt worden, und daß solche Leichen bey den Römern larvata funera genannt worden sind. Sie berufen sich auf eine Grabchrift auf zwey junge Eheleute, die gleich in der ersten Nacht nach vollzogner Hochzeit von einem einstürzenden Gebäude waren erschlagen worden. Es kommen darin unter andern die Worte vor: Cari parentes nec luctu nec lachrimis misera ac larvata nostra defleatis funera, ne reddatis infeliciora. Hingegen Barth Advers. 23. c. 17. versteht unter diesem Ausdruck funera palantia, i. e. per busticeta oberrantia, diebus vitae non ad naturalem ordinem summamque perductis. Ueb.

Dieses Geschäft wurde, so wie die meisten schon genannten Geschäfte, von den nächsten Unverwandten verrichtet. Lysias zählt daher zu den unangenehmen Umständen, die den Tod des Eratosthenes, der einer von den dreißig Tyrannen zu Athen war, begleiteten, auch diesen als keinen der geringsten, daß diese Tyrannen ihn ausgestellt, und sich also einer Sache angenommen hätten, die eigentlich nur den nächsten und gütlichsten Unverwandten zukam o). Auch Dio Cassius tadelt den Tiberius Cäsar deswegen, daß er die Livia in ihrer Krankheit nicht besucht, und sie nach ihrem Tode nicht mit eigener Hand ausgestellt hatte p). Der Ort, wo die Verstorbenen ausgestellt zu werden pflegten, war dicht am Eingang in das Haus. Und weil dieser Ort manchmal προώντιον hieß, so geschah es, daß die Verstorbenen oder Sterbenden selbst προώντις genannt wurden h). In diesem Sinne sagt Euripides q):

Ἡ δὲ προώντις ἐστὶ καὶ ψυχρῶταται.

„Sie ist dem Tode nahe, und liegt im letzten.“

Die Ursach dieses Gebrauchs war, damit ein jeder mögte untersuchen können, ob der Verstorbne irgend eine Wun-

o) Lysias Orat. de caede Eratosthenis. p) Dio Cass. lib. 58. q) Alcestit. v. 141.

h) Mit Recht werden hier auch die Sterbenden genannt. Denn auch die pflegten so ausgestellt zu werden, damit die Vorübergehenden ihnen auf irgend eine Art mit Rath oder That beystehen mögten. Die also ausgestellten todkranken Leute wurden ταχυθάνατοι und von den Lateinern desperati genannt. Die Sache selbst war auch unter den Aegyptiern und Assyriern üblich, wie Kirchmann l. 1. c. 12 und Alstorph l. c. p. 248 mit Zeugnissen aus dem Strabo und Herodot darthun. Er kam auch auf die Griechen, und pflanzte sich auf die Römer fort. Suetonius in vita Tib. c. 11. Daß dieser Gebrauch der Verbesserung der Arzneywissenschaft unter den Alten sehr beförderlich gewesen sey, haben schon Maximus Tyrius Or. 11 und Plutarch versichert. Irre ich nicht, so hat der ehemalige berühmte Arzt zu Leipzig, Sundtmark, eine eigne Dissertation hievon geschrieben. Ueb.

Wunde, oder sonst ein Zeichen eines gewaltthätigen und beschleunigten Todes an sich trage <sup>r)</sup>). Bei dieser Ausstellung war es gewöhnlich, daß die Füße gegen die Thüre gekehrt waren. Daher Persius <sup>s)</sup>):

— — Tandemque beatulus alto  
Compositus lecto, crassisque lutatus amomis,  
In portam rigidos calces extendit.

Achilles sagt beim Homer, daß Patroklos auf eben die Art ausgestellt gewesen sey <sup>t)</sup>).

„Weder Trank, noch Speise soll durch meinen  
„Schlund gehen, so lange mein todter Freund, vom spitzen  
„Eisen durchbohrt, in meinem Gezelte liegt, und die Füße  
„gegen die Thüre kehrt.“

Der Scholiast merkt hiebei an, daß durch diesen Gebrauch habe angezeigt werden sollen, daß die Todten, wenn sie einmal weggetragen worden, nie wieder zurückkehren würden. So lange der Leichnam ausgestellt lag, pflegte er immer bewacht zu werden, um alle Gewaltthätigkeit und Beleidigung von demselben abzuhalten. Achilles fügt daher den eben jetzt angeführten Worten auch noch diese bei:

„Seine Freunde stehen um ihn her und trauern.“

Und nicht lange vorher <sup>u)</sup>) bezeugt er wegen der Besorgniß, daß Fliegen und Würmer den Leichnam beflecken mögten, eine so große Unruhe, daß er nicht eher bewegt werden konnte, von demselben weg und ins Treffen zu gehen, bis Thetis versprochen hatte, ihn zu bewachen.

„Aber ich fürchte sehr, sagt er, daß sich unterdeß  
„Fliegen auf den tapfern Sohn des Menoetius setzen, und  
„in den vom Erz geschlagenen Wunden Würmer erzeugen,  
„und den Leichnam entstellen werden. Denn er ist entseelt, und die Fäulniß ergreift leicht den Körper. Da  
„antwortete die silberfüßige Thetis: Kummre dich nicht,  
„mein

r) Pollux Onomast. lib. 8. c. 7.      s) Sat. 3. v. 103.

t) Iliad. τ'. 211.      u) Iliad. τ'. v. 23.



„mein Sohn. Ich will die schwärmenden Fliegen von ihm abhalten, die die Leichname der im Trefsen gebliebenen Männer annagen.“

Wenn zu Athen jemand in Schulden starb, so hatte man etwas noch weit schlimmes zu besorgen. Denn die Gesetze dieses Staats gaben den Gläubigern die Erlaubniß, sich des Leichnams zu bemächtigen, und ihn der Beerdigung so lange zu berauben, bis die Bezahlung erfolgt war. Es hätte daher nicht viel gefehlt, daß der Leichnam des **Miltiades**, der im Gefängniß starb, der Ehre der Beerdigung beraubt worden wäre, wenn nicht sein Sohn **Cimon** ihn dadurch frey gemacht hätte, daß er die Schulden seines Vaters über sich nahm, und für ihn ins Gefängniß gieng.

Kurz vor der Beerdigung wurde ein Stück Geld in den Mund des Verstorbenen gelegt, der gleichsam zum Fährgeld, *πορτοῦλον*, für den **Charon** bestimmt war, der die abgeschiednen Seelen über das stngische Gewässer fuhr. Manche nannten dieses Stück Geld *καρκαδοντα* f), andre *δαυάν* y), *δαυάνη* oder *δαυάνης*, entweder von *δαῖνος*, ein Geschenk, oder weil es *τοῖς δαυοῖς*, den Todten j), gegeben wurde, die von *δαυά*, dürres Holz; d), diese Benennung hatten. Am Werth betrug dieses Stück Geld nur einen Obolus. Zwar sagt **Herkules** beim **Aristophanes** zum **Bacchus**, daß er zween Obolen bezahlen müsse a).

„In einem kleinen Schiffchen wird dich ein alter Fährmann übersehn, und für seine Mühe zween Obolen nehmen.“

Der Dichter scheint dies aber nur in der Absicht gesagt zu haben, um der Richter in einigen Gerichtshöfen zu Athen zu spotten, die am Ende ihrer Versammlungen zween

f) *Suidas ad h. v.* y) *Hesychius ad h. v.* j) *Auct. Etymologici.* a) in *Ranis. Act. 1. Scen. 2.*

j) *Saes in Animadv. ad Gyrald. de var. sepel. ritu p. 378* führt zur Bestätigung die Worte *Plutarchs de aud. poet.* an: *Δαυόν τὸν δαυατὸν Μαιέδωνος λέγουσι.* **Ueb.**



zween Obolen bekamen. Daher fügt auch Bacchus so gleich hinzu:

„O! wie viel können doch allenthalben zween Obolen thun!“

Meursius R), der diese Stelle von dem bey den Todten üblichen Gebrauche erklärt, und nachher noch aus dem Scholiasten erweisen will, daß der Werth bis auf drey Obolen gestiegen sey, scheint also in den Sinn des Schriftstellers nicht eingedrungen zu seyn. Denn nichts liegt klärer vor Augen, als daß der Scholiast den δίκασκόν μισθόν, oder die Belohnung und das Gehalt der Richter meyne, das anfänglich in zween Obolen bestand, und nachmals bis auf drey stieg. Uebrigens bediente man sich dieses Gebrauchs an solchen Orten nicht, von denen man sich einbildete, daß sie den unterirdischen Gegenden nahe lägen, und von wannen man gerades Weges dahin kommen könne b). Strabo führt an c), daß besonders die Hermionenser hievon frey zu seyn geglaubt haben.

Hlernächst wurde in den Mund des Verstorbenen ein gewisser Kuchen gelegt, der von feinem Mehl, Honig u. d. g. gemacht war, und daher μελιττοῦτα hieß d). Man gab ihn in der Absicht, um gleichsam die Gefräßigkeit des unterirdischen Thürhüters Cerberus, zu stillen, und von ihm ruhig und sicher in das unterirdische Reich gelassen zu werden. Aristophanes sieht auf diesen Gebrauch hin, wenn er sagt e):

— — σόρον ὠνήσας,  
Μελιττοῦταν ἐγὼ καὶ δὴ μάλιστα.

„Er wird einen Sarg kaufen, ich aber will einen Honigkuchen zubereiten.“

Vie.

b) Auct. Etymolog. v. δικάστη. c) Geogr. lib. 8.  
d) Suidas ad h. v. e) in Lysistrate p. 858. edit. Amstel.

R) de funere c. 5. im eilften Theile des Gronovschen Thes. Antiq. Graec. p. 1092. Ueb.

Virgil hat eine umständlichere Beschreibung dieses Gebrauchs da mitgetheilt, wo er von der Reise der Sibylle und des Aeneas in das unterirdische Schattenreich redet f).

*Cerberus haec ingens latratu regna trifauci  
Personat, adverso recubans immanis in antro:  
Cui vates, horrere videns iam colla colubris,  
Melle soporatum et medicatis frugibus offam  
Obiicit; ille, fame rabida tria guttura pandens,  
Corripit obiectam, atque immania terga resolvit.  
Fusus humi, totoque ingens extenditur antro.  
Occupat Aeneas aditum, custode sepulto,  
Evaditque celer ripam irremeabilis undae.*

Ehe ich dieses Capitel schliesse, will ich noch anmerken, daß die Ausstellung des Leichnams, die Befleitung desselben, und bisweilen die Beerdigung selbst, *συγκομιδή* genannt worden ist g). In eben der Bedeutung brauchen die alten Schriftsteller das Wort *συγκομίζειν*, und andre davon abgeleitete Wörter h). Also Sophocles h):

— — σὲ φωνῶ τόνδε νεκρὸν χερσὶν  
*Μὴ συγκομίζειν, ἀλλ' ἔαν' ὅπως ἔχει.*

Es verdient auch bemerkt zu werden, daß während der Zeit, da die Anstalten zur Beerdigung gemacht worden, einige Haare des Verstorbenen vor der Thüre aufgehängt worden sind, um anzuzeigen, daß die Familie jetzt in Trauer sey; und daß bis dahin, da der Leichnam aus dem Hause getragen wurde, ein Wassergefäß vor die Thüre gestellt worden ist, welches *αἰδαῖνον* i), *αἰδαῖνα*, *γὰρα* k), und,

f) Aeneid. lib. 6. v. 417. g) Der Scholiast Hesychii.

h) in Aiace Flagell. v. 1067. i) Suidas ad h. v.

Pollux Onomast. l. 8. c. 7. k) Hesychius ad h. v.

l) Meursius l. c. und Quenstedt de sepultura veterum c. 5 haben eben die Bemerkung gemacht. Und sie dient zur richtigen Erklärung dieses Wortes in der Stelle Apost. Gesch. 8, 2. Ueb.

### 384 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

und, weil es häufig aus irdenem Zeuge gemacht war, auch ὄστρακον hieß. So nennt es Aristophanes <sup>1)</sup>:

Ἰδατός τε κατὰ θύου τοῦστρακον πρὸ τῆς θύρας.

„Stelle ein Wassergefäß vor die Thüre.“

Daher will sich auch ein Theil des Chors beim Euripides nicht überreden lassen, die Alcestis für todt zu halten, weil er keins dieser Wahrzeichen erblickt <sup>m)</sup>.

„Ich sehe nicht, wie es sonst gewöhnlich ist, vor der Thüre Wasser zum Abwaschen der Todten, und kein abgeschchnittnes Haar am Eingange, wie sonst geschieht, wenn man Todte betrauert.“

Die Ursach, weswegen dieses Wassergefäß hingestellt wurde, war, daß die, die mit dem Leichnam zu thun gehabt hatten, sich waschen und reinigen mögten, welches λούεσθαι ἀπὸ νεκροῦ genannt wurde. Denn nicht die Juden allein <sup>n)</sup>, sondern auch die meisten Henden glaubten durch die Berührung eines Leichnams verunreinigt zu werden, weil der Tod der Natur ganz zuwider ist, und also allem, was ein Leben hat, Ekel und Abscheu verursacht. Daher meynete man auch, daß den Himmelsgöttern, und besonders denen, die für Geber oder Erhalter des Lebens gehalten wurden, der Anblick eines todtten Körpers unausstehlich sey. Diana sagt beim Euripides <sup>o)</sup>, daß es ihr nicht erlaubt sey, ihren lieblich Hippolytus nach seinem Tode zu sehen.

„Lebe wohl! Denn es ist mir nicht erlaubt, Todte zu sehen, und meine Augen durch den Anblick abscheidender Seelen zu beflecken.“

Das Haus, in welchem ein Todter lag, blieb auch nicht von der Verunreinigung frey, wie aus folgenden Worten der Helena beim Euripides erhellt <sup>p)</sup>:

Καθαρά γὰρ ἡμῖν δώματ', οὐ γὰρ ἐνθάδε  
Ψυχὴν ἀφῆκε Μενέλεως.

Man

<sup>1)</sup> in Ecclesiaz. p. 740. edit. Amstel. <sup>m)</sup> Alcestid. v. 98. <sup>n)</sup> Num. 19, 11. Eccles. 34, 25. <sup>o)</sup> Hippolyt. v. 1437. <sup>p)</sup> Helena. v. 1446.

Man glaubte nemlich, daß die von einem todtten Körper ausgehenden Dünste alles, was sie berühren, verunreinigen. Das Haus wurde nach vollzognem Leichenbegängniß gereinigt, wovon ich in einem der folgenden Capitel zu reden Gelegenheit haben werde M).

## Das vierte Capitel.

### Vom Leichenbegängniß.

Auf die bisher beschriebnen Anstalten und Vorbereitungen folgte das Leichenbegängniß. Bey den Griechen hieß es ἐκκομιδὴ und ἐκφορά, bey den Lateinern elatio, exportatio: daher auch die Wörter ἐκφέρειν, ἐκκομίζειν, imgleichen efferre, exportare, von Leichenbegängnissen gebraucht werden. Kirchmann ist zwar der Meinung N), daß παρακομίζειν in eben der Bedeutung vorkomme: die Stelle aber, die er aus dem Eunapius zur Bestätigung anführt, scheint vielmehr das Vorübertragen der Leiche vor einem gewissen Ort, als das Heraustragen aus dem Hau-

M) Noch ein bey Ausstellung der Leichen üblicher Gebrauch ist zu merken. Es wurden nämlich neben den zu begrabenden Leichnamen Flaschen, λήκυθιοι, gestellt. Wozu? und womit sie angefüllt gewesen? weiß ich nicht. Nach dem zu urtheilen, was Suidas Tom. II. p. 440 sagt, können wohlriechende Sachen darin enthalten gewesen seyn. Die Sache selbst aber erhellt aus Aristophanis Εκκλησιαζ. 533. Und diese Flaschen wurden bemahlt, womit sich gemeiniglich sehr mittelmäßige Meister beschäftigten. Denn obgleich der Jüngling bey Aristophanes Εκκλησι. denjenigen τὸν τῶν γραφῶν ἄριστον nennt, der diese Todtenflaschen bemahlt, ὡς τοῖς νεκροῖς ζωγραφῶ τὰς λήκυθους; so scheint es doch mehr aus Spott, als im Ernst gesagt zu seyn. Ich erinnre mich, irgendwo gelesen zu haben, daß Tanaquil Faber der Meinung gewesen ist, daß dergleichen Flaschen nicht wirklich hingestellt, sondern nur um die Todten her gemahlt worden. Ueb.

N) de funeribus Roman. lib. 2. c. 1. p. 117. Ueb.



Hause, wo sie zum Begräbniß zubereitet worden, anzuzeigen. Denn παρακομίζειν wird gemeiniglich gebraucht in Beziehung auf einen Platz, der sich auf dem Wege nach einem gewissen Ort befindet; εἰσκομίζειν bezieht sich auf den Ort, wohin man geht, und wo der Weg oder der Zug sein Ende hat; ἐκκομίζειν und ἐκφέρειν aber braucht man eigentlich von dem Orte, wo sich eine Bewegung anfängt, und es ist eben so viel als ἔξω φέρειν, heraustragen. Theophrast bedient sich dieser letzten Wörter in dem angeführten Sinn <sup>q)</sup>.

„Wir wollen ihn beim Anbruch der Morgenröthe, wenn es thaut, in zahlreichem Gefolge zu den schäumenden Wellen am Ufer heraustragen.“

So braucht auch Plautus foras ferre an statt efferre in folgender Stelle <sup>r)</sup>:

Quae cras veniat perendie foras feratur soror.

Die Zeit der Beerdigung scheint nicht bestimmt und festgesetzt gewesen zu seyn. Alexander ab Alexandro sagt, daß man die Leichname sieben Tage und eben so viel Nächte im Hause behalten habe, ehe sie beerdigt worden <sup>s)</sup>. Und es scheint, als habe er das aus dem Homer genommen, welcher sagt, daß der Leichnam Achills nach einer Trauer von sieben Tagen und Nächten erst den Flammen übergeben worden sey <sup>t)</sup>.

„Sieben ganze Tage und Nächte beweinten dich die unsterblichen Götter und die sterblichen Menschen: am achtzehnten übergaben wir dich dem Feuer.“

Servius meynt <sup>u)</sup>, daß man die Leichname am achten Tage nach dem Tode verbrannt, und am neunten begraben habe. Man muß dieses aber nur von den Leichenbegängnissen vornehmer und angesehenen Personen verstehen, die nicht ohne grosse und mühsame Zubereitungen gehörig begangen werden konnten. Geringere Leute wurden

q) Idyll. 15. v. 132. r) Aulularia Act. 2. Sc. 1.

s) Genial. dier. lib. 3. c. 7. t) Odyss. α. 63.

u) ad Aeneid. 5.

den ohne so vielem Geräusch und Pomp zur Erde bestattet. In ältern Zeiten scheint das Leichenbegängniß am dritten oder vierten Tage nach dem Tode geschehen zu seyn. **Valerius Flaccus** sagt davon f):

At vero ornantes supremo funus honore,  
Tres totos condunt lugubri murmure soles,  
Magnifice tumultant quarto.

Nicht selten pflegte auch, sonderlich bey armen Leuten, die Beerdigung gleich an dem Tage nach dem Absterben zu geschehen. Das erhellt aus einem Sinngedicht des **Callimachus** g):

„Wer weiß, was ihm morgen bevorsteht? Denn noch gestern sahen wir dich, **Charmis**, mit unsern Augen, und am folgenden begleiteten wir dich weinend zur Gruft.“

**Pherecydes** zielt auf eben diesen Gebrauch in einem Schreiben an **Thales**, das **Laertius** aufbehalten hat h), worin er sagt, daß er seine Freunde auf den folgenden Tag zu seiner Beerdigung eingeladen habe, weil er alle Augenblicke seinen Tod erwarte.

Das Leichenbegängniß geschah am Tage. Die Nachtzeit wurde dazu für unschicklich gehalten, weil man den Wahn hatte, daß alsdann Furien und böse Geister, die das Licht nicht vertragen könnten, umherschwärzten. Aus dem Grunde weissagt **Cassandra** dem **Talthybius**, in einem Streite mit ihm, daß einer der größten Unglücksfälle, der ihn betreffen könnte, darin bestehen würde, daß er zur Nachtzeit werde begraben werden a).

Η κακὸς κακῶς ταφῆσθαι νεκρὸς, οὐκ ἐν ἡμέρᾳ.

Nur junge Leute, die in der Blüthe ihres Alters starben, wurden mit Anbruch des Tages begraben, weil man meinte, daß es unschicklich, wo nicht gar gottlos sey, einen solchen trauervollen Unfall dem Anblick der Sonne

Bb 2

gleich

x) Argonauticor. lib. 2. y) Anthol. l. 3. c. 6. epigr. 58. z) Dioq. Laertius in vita Pherecydis. a) Euripides Troad. v. 446.

gleichsam darzustellen. Die Ausleger der Fabeln sagen, daß dieses zu manchen Erzählungen von Jünglingen, welche von der *Aurora* in ihren Umarmungen weggeführt worden, Veranlassung gegeben habe. Denn wenn schöngebildete und hoffnungsvolle Jünglinge frühzeitig starben, so pflegte man diese traurige Begebenheit dadurch zu mildern, daß man ihr einen angenehmern und gelindern Namen gab. So nannte man ihr Ableben nicht den **Tod**, sondern *ἡμέρας ἀεργαγὴν* b). Well nun solche Leichenbegängnisse beim Lichte der Fackeln geschahen, so ward es üblich, bei allen Begräbnissen Fackeln zu gebrauchen, wenn sie gleich am hellen Tage angestellt wurden. Daher die sprüchwörtliche Redensart, da von alten und abgelebten Leuten gesagt wird, daß sie sich der Fackel ihres Lebens, *ἐπὶ τὴν δαῖδα τοῦ βίου*, nähern c). Die Athenienser giengen in diesem Stück von den übrigen Griechen ab; indem ihre Gesetze sie verpflichten, ihre Leichenbegängnisse vor Aufgang der Sonne anzustellen. Cicero will d), daß diese Verordnung erst zu den Zeiten des **Demetrius Phalereus** gegeben worden sey; **Demosthenes** aber sagt, daß sie vom **Solon** herühre e). Und es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie zuerst vom **Solon** gegeben, und nachher vom **Demetrius** erneuert worden. Vermuthlich hatte man dabei die Absicht, den ausschweifenden Aufwand einzuschränken, den öffentliche Leichen, die am Tage geschahen, erforderten.

Die Träger trugen die Leiche gemeiniglich auf den Schultern f). **Euripides** nennt dieses *ἀεθὴν φέρον* in der Stelle, wo er von der **Alcestis** sagt f):

— — — *προσπόλοι*  
*Φέρουσιν ἀεθὴν πρὸς τάφον τε, καὶ πυράν.*

„Dies

b) *Heracledes Ponticus de allegor. homeric. sub fin.*

c) *Plutarchus lib. an seni capeienda sit resp. d) de legibus lib. 2. c. 23.*

e) *Orat. in Macartatum.*

f) *Alcest. v. 607.*

g) Die Stelle der Träger vertraten oft die nächsten Anverwandten, oder, wenn die nicht da waren, Knechte, sonderlich

Frey:

„Diener tragen sie hoch zum Grabe und Scheiter-  
„haufen.“

Oft wurde der Leichnam auf eine Bahre gelegt. Die Lacedämonier bedienten sich an dessen Statt mehrentheils ihrer Schilde; auf welchen Gebrauch sich der, schon an einem andern Orte erklärte, Befehl bezieht, den eine lacedämonische Mutter ihrem Sohn gab: ἢ τὰν, ἢ ἐπὶ τῇδε. An andern Orten war diese Gewohnheit auch nicht ganz unbekannt. Virgil gedenkt ihrer 9):

— Socii multo gemitu lacrymisque  
Impositum scuto referunt Pallanta frequentes.

Die ältesten Griechen scheinen ihre Leichen ohne die mindeste Unterlage zu Grabe getragen zu haben. Eustathius bemerkt daher, daß, als der Leichnam des Patroklos von den Myrmidoniern weggetragen wurde, Achilles hinten gegangen sey, um den Kopf zu unterstützen h).

— ὅπιδεν δὲ κόρη ἔχε δῖος Ἀχιλλεύς.

Nichts anders als dieses scheint Euripides mit den Worten φορὰν πέμπειν anzuzeigen, deren er sich in der Stelle bedient, wo er von der Leiche des Rhesus redet, und wo der Chor unter andern sagt i):

B b 3

Tis

9) Aeneid. 10. v. 505. h) Iliad. 4. 136. i) in Rheseo v. 886.

Freygelassne; manchmal auch wohl angesehenen Personen, wenn der Verstorbne ein Mann von hoher Würde gewesen war. Bey armen und geringen Leuten wurden dazu bestimmte νεκροφόροι gebraucht, die bey den Lateinern Vespillones und Sandapilarii hießen. Meursius de funere c. 21 will, daß nur die Leichen der Männer auf den Schultern hingetragen worden, und also die hohe Portatur gehabt haben; und daß hingegen die Weiber mit den Händen fortgetragen worden, welches die bald nachher vorkommenden Worte φορὰν πέμπειν andeuten sollen. Er beruft sich auf die Stelle beim Propertius l. 4.

Num minus immites habui Cornelia Parcas,  
Et sum quod digitis quinque levatur onus? Ueb.



Τὶς ὑπὲρ κεφαλῆς θεὸς, ὃ βασιλεῦ,  
 Τὸν νεόδμητον ἐν χερσὶν  
 Φοράδην πέμπει;

Die Personen, welche dem Leichenbegängnisse bewohnten, waren die Freunde und Anverwandten des Verstorbenen, die sich für verpflichtet hielten, ihrem Freunde, den ihnen der Tod entrißen hatte, diesen Beweis ihrer Hochachtung zu geben. Es wurden aber auch oft andre Personen dazu eingeladen, um den Leichenzug desto ansehnlicher zu machen. Nur da geschah es nicht, wo die Gesetze es nicht erlaubten. Und es gab Oerter, wo es nach den Gesetzen ganz verboten war, um entweder der Unruhe und Verwirrung vorzubeugen, die bey solchen vermischten Zusammenkünften öfters entstand, oder um die übermäßigen Beerdigungskosten einzuschränken. So gab Pittakus zu Mitylene das Gesetz, daß nur allein die Anverwandten des Verstorbenen bey der Leiche zugegen seyn sollten. Auch Solon schränkte die Athenienser in dieser Absicht etwas ein, indem er alle Weibspersonen, die noch nicht das sechzigste Jahr erreicht hatten, von Leichenbegängnissen ausschloß: doch wurden die Anverwandtinnen, wenn sie gleich noch nicht so alt waren, zugelassen f). Das ersieht man aus der Vertheidigungsrede des Lysias für den Eratosthenes, der den Buhler seiner Ehefrau ermordet hatte, welcher sie bey Gelegenheit eines Leichenbegängnisses hatte kennen lernen. Die Weibspersonen giengen aber nicht unter den Mannspersonen vermischt, sondern für sich allein. Man kann das aus folgenden Worten des Terentius abnehmen !):

Effertur, imus: interea inter mulieres,  
 Quae ibi aderant, forte unam adspicio adolescentulam.

Die Begleiter der Leichen trugen nicht allemal einerley Kleidung. Sie legten zwar bisweilen Trauer an, und be-

f) Lysias Orat. pro Eratosthene.    g) Andria Act. 1.  
 Sc. 1.

behielten bey gemeinen Leichen ihre gewöhnliche Tracht; wenn aber grosse und angesehne Männer begraben wurden, so bediente man sich dabei grosser Freudenbezeugungen, weil man meinte, daß sie in den Himmel versetzt worden wären. Der Leiche Timoleons folgten viele tausend Männer und Frauen in weissen Kleidern und mit Kränzen auf den Häuptern, wie man sonst bey festlichen Feyerlichkeiten zu tragen pflegte m). Und bey der Leiche des Aratus wurden Pöanien, oder Siegeslieder gesungen und Länze getanzt n).

Wenn der Leichnam aus dem Hause getragen wurde, so nahm man in einer gewissen Formel Abschied von ihm, und rief ihm das letzte Lebewohl zu. So sagt Admetus zu den Pheräern, die dem Leichenbegängniß seiner Gattin bewohnten o):

„Rufet ihr, wie es Sitte ist, der Verstorbenen das Lebewohl zu, wenn sie ihren letzten Weg geht.“

Der Leichenzug geschah oft zu Pferde oder auf Wagen: bey Beerdigungen solcher Personen aber, denen man eine vorzügliche Ehrerbietung schuldig zu seyn glaubte, giengen alle zu Fuß. Auf diese Art ehrten die Athenienser das Andenken Theophrasts, und gaben dadurch ihre Hochachtung gegen seine ausgezeichneten Verdienste und Tugenden zu erkennen p). Die Anverwandten giengen zunächst hinter der Leiche, die übrigen folgten in einiger Entfernung. Bisweilen giengen die Männer mit entblößtem Haupte vor der Leiche her, und die Weibspersonen giengen hinterher. Als Patroklos beerdigt wurde, war seine Leiche mit griechischen Soldaten umringt q).

B b 4

Born

m) Plutarchus in Timoleonte. n) Plutarchus in Arato. o) Euripides Alcest. v. 608. p) Diog. Laertius in Theophrasto. q) Iliad. 4. 133.

„Vorn befanden sich die Wagenfahrer, hinten folgte eine Wolke unzähliger Fußgänger; in der Mitte trugen die Genossen des Patroklos den Leichnam.“

Gewöhnlich aber gieng die Leiche voran, und die Begleiter folgten nach. Man ersieht dieses ausser andern Zeugnissen auch aus diesen Worten des Terentius <sup>r)</sup>:

— — Funus interim  
Procedit, sequimur.

Die, welche einen Verstorbenen überlebten, sollten dadurch an ihre Sterblichkeit erinnert, und ermahnt werden, daran zu gedenken, daß sie eben den Weg würden betreten müssen, auf welchem der Tote vorangegangen war <sup>s)</sup>. Bei Beerdigungen der Soldaten folgten ihre Kameraden nach. Sie hielten dabey ihre Lanzen gegen die Erde gerichtet, und trugen ihre Schilde so, daß der obere Theil nachwärts gekehrt war. Ich habe schon vorher <sup>t)</sup> etwas davon gesagt, und zugleich bemerkt, daß dieses nicht, wie einige sich einbilden, deswegen geschehen sey, damit etwa die Götter, deren Bildnisse auf den Schilden eingegraben oder gemahlt waren, durch den Anblick eines Leichnams nicht entweiht werden mögten, sondern in der Absicht, um das Gegentheil von der sonst üblichen Gewohnheit zu thun, indem man bei jeder Trauer Gebräuche beobachtete, die den sonst gewöhnlichen gerade entgegenstanden. Daher wurden nicht allein die Schilde, sondern auch die Lanzen und alle Waffen in solchen Fällen verkehrt getragen. Und das war nicht bloß ein kriegerischer Gebrauch. Er fand auch zu Friedenszeiten statt. Denn wenn obrigkeitliche Personen begraben wurden, so wurden die Insignien ihrer Würde ebenfalls verkehrt getragen. Daher sagt Pedo Albinovanus <sup>u)</sup>:

Quos

r) Andria Act. 1. Sc. 1. s) Donatus ad Terent. 1. c. Alexander ab Alexandro dier. genial. lib. 3. c. 8.

t) B. 3. Cap. 11. u) Eleg. ad Liviam Aug.

Quos primum vidi fasces, in funere vidi,  
Et vidi versos, indiciumque mali.

Man bediente sich, wenn man von der Leichenprocession redete, der Wörter ἐκπέμπειν, παραπέμπειν und προπέμπειν. Das erste bezog sich auf das Haus, aus welchem die Leiche getragen wurde; das andere auf die Derter, wo man mit der Leiche vorübergieng; und das dritte auf den Ort, wohin der Leichenzug geschah.

## Das fünfte Capitel.

### Von der Trauer bey Todesfällen.

Man drückte die Betrübniß und den Kummer über den Tod der Freunde und bey andern traurigen Begebenheiten auf verschiedene und mannigfaltige Art aus. Darin aber folgte man einer beständigen und durchgehends angenommenen Regel, daß man bey Trauerfällen so wohl in Ansehung der Kleidung, als des ganzen Betragens, von den gewöhnlichen Sitten so viel als möglich abwich. Denn dadurch glaubte man an den Tag zu legen, daß man von irgend einem außerordentlichen Unglück betroffen worden sey, welches allein eine so grosse Veränderung zu bewürken vermögend sey. Daher kam es, daß die Trauernden in manchen Städten sich gerade eben so betrugten, wie in andern Städten diejenigen thaten, die irgend eine Freude zu erkennen geben wollten. Denn da die Gebräuche mancher Städte und Staaten einander gerade entgegenstanden, so trug es sich zu, daß das, was an einem Orte für ein Merkmal der Freude gehalten wurde, an andern ein Zeichen der Betrübniß und des Kummers war. Die gewöhnlichsten Arten, Betrübniß auszudrucken, waren folgende.

1. Man enthielt sich der Gastgebote, und man verbannte die Instrumentalmusik und alles aus den Häusern, was Freude erwecken konnte, oder irgend einen Schein der



Frölichkeit hatte. Das that Admetus beim Tode der Alcestis. Er sagt beim Euripides f);

„Ich will der Gastmahl, und der Unterredungen  
mit Gästen, und der Kränze und Lieder mich enthalten,  
wovon ehemals mein Haus voll war.“

Man wohnte keinen öffentlichen Feyerlichkeiten bei, und ließ sich an keinem Orte, wo viele Menschen waren, sehen. Man vermied vielmehr Gesellschaften, und versagte sich sogar die Freuden und Bequemlichkeiten des Lebens. Und da der Wein die Frölichkeit zu sehr reizt, so wurde der Genuß desselben in keiner trauernden Gesellschaft gestattet. Selbst das Licht mied man, und suchte dagegen finstre Schatten, und einsame Gegenden, die, wie man meinte, mit dem Unglück, das man erlitt, und mit der Trauer, die man empfand, einige Uebereinstimmung hatten v). Artemidorus erklärt es daher für einen ganz gewissen Vorboten des Todes, wenn jemand während der Krankheit einer zu seiner Familie gehörigen Person von einem ausgelöschten Feuer träumt s).

2. Man legte allen Schmuck, alle Juwelen, alles Gold und alle prächtige und kostbare Kleider ab. So beschreibt Lycophron die Weiber, die den Tod Achills betrauerten a). Sie sollen, sagt er, den Achilles, der von ungewöhnlicher Größe und in der Kriegsschlacht furchtbar war, betrauern, und dabei ihre schönen Leiber weder mit Gold schmücken, noch in weiche purpurfarbene Kleider hüllen. Die Dichter thun dieses Gebrauchs häufig Erwähnung, der aber nicht allein denen eigen war, die einen Todten betrauerten, sondern auch nebst andern in diesem Capitel angeführten Gebräuchen von denen beobachtet wurde, die irgend einen grossen Unglücksfall beklagten. Sobald Hekuba das ihr und der Cassandra bestimmte Schicksal erfuhr, rief sie daher aus:

„Wirf,

f) Alcest. v. 343. v) Plutarchus Consolat. ad uxorem.

g) Oneirocrit. l. 2. c. 9. a) Cassandra v. 859.  
und Potters Commentarius ad Lycophr. Cass.

„Wirf, o Tochter, die heiligen Schlüssel weg, und den „geheiligten Schmuck der Kränze, die du angelegt hast b).“

Die Trauerkleider waren allemal schwarz p). Ovidius sagt deswegen von der Progne, daß sie Kleider von solcher Farbe angelegt habe, als sie den Tod der Philomela erfuhr c):

— — velamina Progne

Diripit ex humeris auro fulgentia lato,

Induiturque atras vestes.

Das that auch Althäa, als ihre Brüder vom Meleager umgebracht waren d).

— plangore dato moestis ululatibus urbem  
Implet, et auratas mutavit vestibus atris.

Auf diesen Gebrauch zielt Perikles, wenn er sich beim Plutarch rühmt, keinem seiner Bürger jemals Gelegenheit gegeben zu haben, ein schwarzes Kleid anzulegen e). Artemidorus zählt es zu den Vorzeichen der Wiedergenesung eines Kranken, wenn er von schwarzen Kleidern träumt, weil nicht die, welche starben, sondern die, die einen Verstorbenen überlebten, solche Kleider trugen f). Servius sagt von den Aegyptiern, daß sie diesen Gebrauch damals eingeführt haben, als sie den Tod des von seinem Bruder Typho verrätherischer Weise ermordeten Bacchus, sonst Osiris genannt, betrauerten. Außer dem waren die Trauerkleider nicht allein in Ansehung der Farbe von der gewöhnlichen Kleidung unterschieden, sondern auch in Ansehung des Werths, weil man schlechtes und grobes Tuch dazu nahm. Ich will, dieses zu bestätigen, unter vielen andern Zeugnissen nur folgendes aus dem Terrenz anführen g).

Te-

b) Euripides Troad. v. 256. c) Metam. lib. 6. fab. 7.

y. 566. d) Metam. lib. 8. fab. 4. v. 446. e) περί

τῶ ἑαυτοῦ ἐκταίνειν ἀνεπιφθότως. f) Oneirocrit. lib. 3.

c. 3. g) Heavtontimor. Act. 2. Sc. 3.

p) Ausführlich handelt hievon Kirchmann de funeribus Rom. l. 2. c. 17. p. 232 ff. Ueb.

## 396 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Texentem telam studiose ipsam offendimus,  
Mediocriter vestitam veste lugubri,  
Eius anus causa, opinor, quae erat mortua.

3. Man raufte sich das Haar aus, oder man schnitt es ab, oder man schor es auch bisweilen ab. Und es war nicht genug, daß man sich der Haare nur zum Theil beraubte. Denn Elektra macht der Helena beym Euripides deswegen einen Vorwurf, daß sie ihrer Locken geschont, und dadurch die Verstorbenen hintergangen hatte <sup>h)</sup>. Ich brauche diesen mehr als zu bekannten Gebrauch nicht erst mit Beyspielen zu erläutern <sup>i)</sup>. Die abgeschnittnen oder abgeschornen Haare wurden auf verschiedne Art angewendet. Bald warf man sie auf den Leichnam. Das geschah bey der Leiche des Patroklos, welche die Griechen mit ihren Haaren bedeckten, um ihre Liebe und Ehrfurcht gegen ihn zu erkennen zu geben <sup>l)</sup>.

„Sie warfen ihre abgeschnittnen Haare auf ihn, und bedeckten damit den ganzen Leichnam.“

Eben der Sitte gedenkt Statius in diesen Worten <sup>k)</sup>:

— — tergoque et pectore fusam  
Caesariem ferro minuit, sectisque iacentis  
Obnubit tenuia ora comis.

Bald warf man die Haare auf den Scheiterhaufen, um sie mit dem Leichnam ihres Freundes vom Feuer verzehren zu lassen. Auch das that Achilles bey der Leiche des Patroklos <sup>l)</sup>.

„Er stand fern vom Scheiterhaufen, und schnitt das lange blonde Haar ab, das er dem Flußgotte Sperchios gewidmet hatte.“

Bald

<sup>h)</sup> in Oreste v. 128. <sup>i)</sup> Iliad. §. 135. <sup>k)</sup> Thebaid. lib. 6. <sup>l)</sup> Iliad. §. 141.

<sup>n)</sup> Eine ganze Aerndte von Beyspielen und Zeugnissen findet man beyrn Kirchmann de fun. Rom. lib. 2. c. 13 ff. Aus einigen derselben erhellt, daß manche Völker, besonders die Aegyptier den närrischen Gebrauch gehabt haben, sich in der Trauer die Augenbraunen abzuscheren. Ueb.

Bald legte man das Haar auf das Grab, wovon unter andern Aeschylus sagt m):

Ὅγῳ τομαῖον τόνδε βόσφυχον τάφῳ.

„Ich sehe das abgeschnittne Haar auf dem Grabe.“

Canace bejammert auch beim Ovidius ihr trauriges Schicksal, daß sie nicht im Stande gewesen war, auf das Grab ihres geliebten Macareus ihr Haar zu tragen n).

Non mihi te licuit lacrymis perfundere iustis,

In tua non tonsas ferre sepulcra comas.

Manche wollen diesen Gebrauch nur auf die Söhne und nächsten Aunderwandten einschränken; es erhellt aber aus sehr vielen Beispielen deutlich, daß eben dieses auch alle die gethan haben, die sich für verpflichtet hielten, ihre Hochachtung oder Liebe gegen verstorbne Personen an den Tag zu legen. Man findet so gar, daß beim Tode grosser und verdienstvoller Männer die Einwohner ganzer Städte und Landschaften sich das Haar abgeschoren haben.

Es läßt sich eine doppelte Ursach dieses Gebrauchs anführen. Man bediente sich desselben, wie der Scholiast des Sophokles bemerkt hat, theils die abgeschiedne Seele des Verstorbnen zu besänftigen, welches auch die Ursach gewesen zu seyn scheint, warum man das Haar auf den Leichnam legte, oder ins Feuer warf, um mit demselben zu verbrennen; theils sich in einer solchen Gestalt sehen zu lassen, die entstellt war, und woben man sich um Schönheit gar nicht bekümmerte. Denn ein langes Haar wurde für sehr schön gehalten, und die Griechen prangten mit demselben; daher ihnen Homer aus dieser Ursach das Beiwort κατηκομῶντες häufig beilegt.

Es verdient bemerkt zu werden, daß dieser Gebrauch bey feyerlichen und öffentlichen Trauern so gar bis auf die Thiere ausgedehnt worden, damit alles, so viel möglich, entstellt und aller Schönheit beraubt aussehn mögte. So

ber

m) in Xenόφους. n) Heroid. Epist. 11.



befahl Admetus, daß beim Tode der Alcestis seinen Wagenpferden die Mähne abgeschnitten werden sollte. Er sagt beim Euripides: „Schneidet einem jeden Pferd, de die Mähne am Halse mit dem Eisen ab o).“ — So schnitten auch, als Pelopidas starb, die Theßalier ihr eigen Haar und die Mähnen ihrer Pferde ab p). Und als Masistius in einem Scharmügel mit den Atheniensern geblieben war, so schoren die Perser sich, ihre Pferde und Maulesel q). Alexander aber gieng, so wie in seinen übrigen Thaten, also auch in diesem Stücke weiter, als andre thaten. Denn er ließ bey dem Tode Sephästions nicht allein die Mähnen seiner Pferde und Maulesel abschneiden, sondern auch die Spitzen der Stadtmauern niederreißen, damit es das Ansehen haben mögte, als wenn die Städte selbst trauerten, und an statt ihrer vormaligen Schönheit nun bey der Leiche eine kahle und unansehnliche Gestalt angenommen hätten r).

Gegen das, was ich eben jetzt gesagt habe, könnte man zwar den Einwurf machen, daß das Abschneiden der Haare ein Zeichen der Freude gewesen sey, und daß es ein Gebrauch betrübter Personen gewesen, ihr Haar wachsen zu lassen. Joseph schor daher sein Haar ab, als er aus dem Gefängniß befreuet wurde. Mephiboseth ließ während der Zeit, daß der König David aus Jerusalem verbannt war, sein Haar wachsen; als er aber zurückkam, schnitt er es ab. Auch die Seefahrer schnitten es ab, wenn sie einem Schiffbruche glücklich entronnen waren R). Juvenal hat diesen Gebrauch im Sinne, wenn er sagt s):

— — gaudent ibi vertice raso  
Garrula securi narrare pericula nautae.

Artes

o) in Alceste v. 428. p) Plutarchus in Pelopida.  
q) Plutarchus in Aristide. r) Plutarchus in Pelopida. s) Satir. 12. v. 82.

R) Kirchmann l. 2. c. 14. p. 213 meint, daß der Apostel Paulus Ap. Gesch. 27, 34 auf diesen Gebrauch gesehen habe.

Artemidorus meint daher, daß, wenn es Seeleuten im Traum vorkomme, als wenn ihr ganzes Haupt abgeschoren sey, das eine Erinnerung der Götter sey, daß sie zwar in grosse Gefahr gerathen, aber doch ihr Leben davon retten würden <sup>1)</sup>. Plinius erklärt auch in einem seiner Briefe seinen Traum vom abgeschnittenen Haar für ein Zeichen seiner Errettung von irgend einer grossen Gefahr. Ueberhaupt findet man bey den Dichtern viele Beispiele zur Erläuterung dieses Umstandes. Lykophron beschreibt unter andern eine allgemeine Trauer also <sup>u)</sup>:

„Das ganze Volk wird in schwarzen Kleidern und mit Schmutz bedeckt ein trauriges Leben führen. Das ungeschoorne Haupthaar wird über den Rücken herabhängen, zum Andenken der alten Klagen.“

Plutarch sucht diese Schwierigkeit dadurch aufzulösen, daß er sagt, die Mannspersonen hätten ihr Haar wachsen lassen, die Weibspersonen aber hätten es abgeschnitten, weil die Männer sonst gewöhnlich kurzes Haar, die Weiber aber langes Haar getragen hätten <sup>r)</sup>. Es erhellt aber aus den bereits angeführten und aus vielen andern Beispielen deutlich, daß die Männer sehr oft langes Haar getragen, und bey irgend einem grossen Unglücksfall abgeschnitten haben. Und eben so wenig kann es bezweifelt werden, daß die Weiber in der Trauer sehr häufig langes Haar getragen haben, weil es als ein Kennzeichen einer trauernden Weibsperson angeführt wird, wenn ihr Haar herabhängt, und frey umherflattert. So sagt Ariadne zum Theseus <sup>7)</sup>:

Adspice demissos lugentis more capillos

Et tunicas lacrymis sicut ab imbre graves.

Auch

1) Oneirocrit. lib. 1. c. 23.

u) Cassandra v. 973.

r) in Quaest. Romanis.

7) Ovidius Heroid.

epist. 10.

bc. Ist das wahr, so würde daraus folgen, daß die Seefahrenden sich nicht dann, wenn sie dem Schiffbruch oder der Gefahr desselben entronnen, sondern wenn sie noch in der größten Gefahr waren, die Haare abgeschnitten haben. Ueb.

## 400 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Auch Terentius, der die Scene seines Lustspiels *Heautontimorumenos* nach Griechenland verlegt hat, beschreibt eine Weibsperson in der Trauer also d):

Texentem telam studiose ipsam offendimus,  
Mediocriter vestitam veste lugubri,  
Eius anus causa, opinor, quae erat mortua,  
Sine auro tum ornatam, ita uti quae ornantur sibi,  
Nulla mala re esse expolitam muliebri,  
Capillus passus, prolixus, circum caput  
Reiectus negligenter.

Folgende zwei Umstände muß man also genau erwägen, wenn man diese Schwierigkeit auflösen will.

Der erste betrifft die Art des Abschneidens oder Abscheerens. Denn obgleich das für ein Zeichen der Frölichkeit gehalten wurde, wenn man sich von einem Barbier scheeren ließ e); so sahe man doch diejenigen als Trauernde an, die ihr Haar selbst abschnitten, und das noch dazu auf eine nachlässige Art. Artemidorus sagt daher zwar, daß nie ein Mensch, der unter dem Druck des Unglücks liegt, geschoren worden sey <sup>a)</sup>; er fügt aber an eben dem Orte hinzu, daß es ein Vorbote irgend eines grossen Unglücks sey, wenn jemand träume, daß er sich selbst die Haare abschneide, weil in solchen Fällen Mannspersonen abgeschoren zu werden pflegen.

Der andere betrifft die verschiednen Gebräuche, die verschiedne Nationen hiebei beobachteten. Denn da, wo

es

d) Heautontim. Act. 2. Sc. 3. a) Oneirocrit. lib. I. c. 23.

e) Oder vielmehr für ein Zeichen der Weichlichkeit, der Verzärtelung, und des unnützeften Zeitverderbes. Seneca sagt das von de brev. vitae c. 12. Quid? illos otiosos vocas, quibus apud tonsorem multae horae transmittuntur, dum decerpitur, si quid proxima nocte succrevit, dum de singulis capillis in consilium itur, dum aut disiecta coma restituitur, aut deficiens hinc atque illinc in frontem compellitur? Quomodo irascuntur, si tonsor paullo negligentior fuit? etc. Ueb.



es üblich war, kurz Haar zu tragen, war langes Haar ein Zeichen der Trauer: und da, wo langes Haar Mode war, schoren sich die Trauernden. Herodot <sup>b)</sup> und andre Schriftsteller <sup>c)</sup> sagen, daß die Argiven, nachdem ihnen Thyrea von den Spartanern abgenommen worden, ein Dekret abgefaßt haben, kraft dessen alle Einwohner ihrer Stadt ihr Haar abschneiden, und nicht eher wieder zur gewöhnlichen Länge wachsen lassen sollten, als bis die Stadt wieder erobert worden. Die Spartaner hingegen, die kurzes Haar zu tragen pflegten, ließen eine Verordnung ausgehen, daß sie zum Spott ihrer Feinde von nun an ihr Haar wachsen lassen sollten. In denen Städten aber, wo kurzes Haar getragen wurde, zeichneten sich die Trauernden durch langes Haar aus, und wo langes Haar üblich war, da schnitten die Trauernden es sich ab.

4. Personen, die in Betrübnis versenkt, und aus derselben sich emporzuheben nicht vermögend waren, pflegten sich auf die Erde niederzuwerfen, und im Staube herumzuwälzen. Je unsaubrer der Erdboden war, desto schicklicher war er, sich zu verunreinigen, und Betrübnis und Niebargeschlagenheit auszudrücken. Auf die Art betrug sich **Veneus** bei dem Tode seines Sohns **Meleager** <sup>d)</sup>:

*Pulvere canitiem genitor, vultusque seniles*

*Foedat humi fufos, spatiosumque increpat aevum.*

**Priamus** drückt beim **Homer** durch eben solche Stellung sein über den Tod **Hektors** jammerndes Herz aus <sup>e)</sup>.

„Noch nie haben sich meine Augenlieder geschlossen,  
„seitdem mein Sohn unter deinen Händen gestorben ist;  
„sondern unter immerwährenden Seufzern und unzähligen  
„Schmerzen habe ich mich im Vorhofe meines Pallasts im  
„Staube gewälzt.“

5. Man

<sup>b)</sup> lib. 1. c. 82. <sup>c)</sup> Plutarchus in Lyfandro. Alexander ab Alexandro Genial. dier. lib. 5. <sup>d)</sup> Metamorph. lib. 7. fab. 4. v. 529. <sup>e)</sup> Iliad. α. 637. σ. 26.



5. Man bedeckte auch für Betrübnis das Haupt mit Asche. Also Achilles, als er die Nachricht vom Tode des Patroklos erhielt f).

„Er hob mit beiden Händen Asche auf, und beschütete damit sein Haupt, besleckte sein schönes Angesicht, und am göttlichen Kleide hlang allenthalben schwarzer Aschenstaub.“

Eben dieser Gebrauch war auch in den morgenländischen Gegenden üblich; und daher geschieht der Büssenden häufig Meldung, die sich auf die Erde legten, und im Sack und in der Asche Buße thaten.

6. Wenn Trauernde bei irgend einer Veranlassung ausgehen mußten, so verhüllten sie ihr Haupt. Man ersieht dieses unter andern aus folgenden Worten eines Epigramms g).

— — φᾶρος γὰρ ἐπιχερὲς ἀμφὶ προσώπῳ  
Πήματα μὲν δεικνυσιν.

„Der Schleier, der das Antlitz verhüllt, ist ein Kennzeichen der Betrübnis.“

Wenn daher Orestes die Electra zu bewegen sucht, die Traurigkeit fahren zu lassen, so bittet er sie, mit un verhülltem Antlitz zu erscheinen. Er sagt h):

„Enthülle dich, o geliebte Schwester, und höre auf zu weinen.“

Und dies war nicht bloß ein unter den Weibspersonen üblicher Gebrauch. Denn auch Adrast kam nach dem bei Theben erlittenen Verlust zum Theseus κατήνης χλαυδίου, wie Euripides sagt. Theseus redet ihn daher also an i):

„Sprich, enthülle dein Haupt, und höre auf zu trauern.“

Eben so wird vom Haman gesagt, daß er, nachdem seine Zusammenverschwörung wider den Mardochai entdeckt

f) Iliad. σ'. 23. Virgil. Aen. 10, 844. g) Anthol. lib. 5. ep. 33. h) Orest. v. 294. i) Euripides Supplic. v. 110.

deckt und vereitelt worden war, trauernd und mit verhülltem Haupte nach Hause gegangen sey <sup>℔</sup>). Und Jeremias sagt von den Juden <sup>ℓ</sup>), daß sie zur Zeit einer grossen Hungersnoth traurig und betrübt gegangen, und ihre Häupter verhüllt haben.

7. Ein Zeichen der Niedergeschlagenheit war es auch, wenn man das Haupt unterstützte. In dieser Absicht sagt Helena von den unglücklichen Trojanern <sup>m</sup>):

Ἐπὶ δὲ κατὰ χεῖρας ἔθηκον.

8. Man gieng mit langsamen Schritten, um dadurch gleichsam eine Verminderung der Kräfte des Körpers und der Lebensgeister zu erkennen zu geben. So heisst es von dem Könige in Israel, Ahab, daß er einen Sack an seinen Leib gelegt und gefastet habe, und langsam einhergegangen sey, als er durch das Urtheil, welches Elias ihm ankündigte, in Schrecken gesetzt war <sup>n</sup>). Und der König Ziskia in Juda, dem von dem Propheten war gesagt worden, daß er von der Krankheit, unter welcher er damals lag, nicht wieder genesen würde, druckte seine Betrübniß unter andern auch dadurch aus, daß er sagte: Ich werde langsam gehen, so lange ich lebe, vor der Bekümmerniß meiner Seele <sup>o</sup>).

9. Die Trauernden schlugen ihre Brust und Hüften, zerrissen ihr Fleisch, und zerfeigten das Antlitz mit ihren Nägeln. Das thaten bisweilen Mannspersonen, noch häufiger aber Weibspersonen, deren Leidenschaften gemeinlich ungestümer und unlenkbarer sind <sup>℔</sup>). So sagt Nonnus von ihnen <sup>p</sup>):

Ec 2.

„Der

℔) Esther 6, 12. ℓ) Cap. 14. v. 3. 4. m) Euripides Helena. v. 377. n) 1 Kön. 21, 27. o) Jesajas 38, 15. p) Dionysiac. lib. 9. v. 18. 293.

℔) Die Wangen trauernder Weiber werden daher vom Homer II. λ' 393 ἀμφιδρυφοὶ παρὰς und vom Lucian Φαινισσομένη παρὰς genannt. Ueb.

„Der schreckliche Nagel der gerntauernden Weiber  
 „hat die röthliche Wange zerfleischt, und die Finger haben  
 „sich freiwillig an der rosenfarbnen Brust gefärbt.“

Auf eben die Art giebt Anna ihre Betrübniß bey  
 dem unerwarteten Tode ihrer Schwester Dido zu er-  
 kennen <sup>q)</sup>:

Audiit exanimis, trepidoque exterrita cursu,  
 Unguibus ora soror foedans et pectora palmis.

Man findet hievon eine Menge andrer Beispiele,  
 weil dieser Gebrauch so wohl unter den Griechen als Rö-  
 mern üblich war. Solon fand es für nöthig, unter an-  
 dern bey den Beerdigungen gewöhnlichen Ausschweifungen  
 auch diese zu verbieten <sup>u)</sup> <sup>r)</sup>. Die Lacedämonier er-  
 trugen den Tod ihrer eignen Unverwandten mit größrer  
 Standhaftigkeit und Mäßigung. Wenn aber ihre Könige  
 starben, so hatten sie den barbarischen Gebrauch, daß  
 Männer, Weiber und Slaven in grosser Menge und in  
 vermischten Haufen zusammenkamen, und mit Nägeln und  
 Nadeln sich die Haut von der Stirne rissen. Ausserdem  
 daß dieses ein Kennzeichen der Betrübniß und des  
 Schmerzens war, sollte es auch, wie man meynt, zur Be-  
 friedigung der Manen dienen, von denen man sich einbil-  
 dete, daß sie sich am Blute weideten. Servius hat dies  
 bey zweyen Stellen der Aeneide bemerkt <sup>s)</sup>.

10. Man klagte die Götter an, und stieß wohl gar  
 Flüche gegen sie aus. Statius sagt daher <sup>t)</sup>:

— iniu-

q) Aen. 4, 672. r) Plutarchus in Solone. Cicero de  
 legibus l. 2. s) ad Aen. 3 und 12. t) Sylv. lib. 5.

u) Hiemit stimmte die in den Gesetzen der zwölf Tafeln enthalt-  
 ne Verordnung überein, die Cicero de legibus lib. 2. mit  
 den Worten anführt: Mulieres genas ne radunto. Die-  
 sen Ausdruck hat Junius de coma c. 2 sehr missverstanden.  
 Er meint, daß in diesem Gesetz den Weibspersonen verboten  
 werde, sich barbiren zu lassen, damit sie nicht mit der Zeit  
 einen Bart, und ein männliches Ansehen bekommen mögten.  
 Daran hat Solon und die Sammler der zwölf Tafeln gewiß  
 nicht gedacht. Ueb.

— iniustos rabidis pulsare querelis  
Coelicolas, solamen erit.

Und dies war nicht etwa eine bloße Wirkung eines ausschweifenden Affects; es geschah auch nicht etwa nur von Leuten, die bey ihrer aufs höchste gestiegenen Betrübniß noch dazu einen schwachen Verstand hatten; sondern es thaten es auch oft Personen von allerley Stande und Fähigkeiten, und sie thaten es mit dem größten Ernst und auf die feyerlichste Art. Das erhellt aus folgenden Worten des genannten Dichters u):

— primaevique feres, et longo examine matres  
Invidiam planxere Diis.

Da man nemlich von den Göttern glaubte, daß auch sie menschlichen Leidenschaften unterworfen wären, so war es sehr leicht und natürlich, daß Menschen, die unter dem Druck des Unglücks lagen, sie der Grausamkeit oder der Mißgunst beschuldigten. Als Hylas, der Liebling des Herkules, im Wasser umkam, sollen die in denselben Gegenden wohnenden Gottheiten sich in ihn verliebt, und ihn heimlich entführt haben. Und wenn irgend ein grosser und ausgebreiteter Segen weggenommen wurde und aufhörte, so sagte man, daß die unsterblichen Götter den Menschen ein so grosses Glück beneideten. Unter vielen hieher gehörigen Beispielen will ich nur das anführen, was Virgilius darbietet, wenn er vom Marcellus sagt f):

Ostendent terris hunc tantum fata, neque ultra  
Esse sinent: nimium vobis romana propago  
Visa potens, Superi, propria haec si dona fuissent.

Blaweilen gieng man im Zorn gegen die Götter so weit, daß man ihre Altäre niederriß, und ihre Tempel plünderte. Ein Beispiel hievon giebt Neoptolemus, der, als er erfuhr, daß Apollo an dem Tode seines Vaters Antheil gehabt habe, den Entschluß faßte, den delphis-

E c 3

Schen

u) Thebaid. l. 3. f) Aeneid. 6, 869.



ſchen Tempel zu verwüſten, aber bey dieſem Unternehmen ſein Leben einbüßte *z*) *η*).

11. Ein andrer Gebrauch der Traurenden war dieſer, daß ſie, wenn ſie redeten, die Worte zogen, und unter Vergieſſung der Thränen die Interjection *ἔ, ἔ, ἔ, ἔ,* öfters wiederholten. Wenn dem Scholiaſten des Ariſtophanes Glauben bezumessen iſt *δ*), ſo ſind die Trauerlieder daher *ἔλεγος*, Elegien, genannt worden *θ*).

12. Wenn vornehme obrigkeitliche Perſonen oder Männer von Bedeutung ſtarben, oder wenn ſonſt ein öffentl.

*η*) Euripides Andromach. *z*) Schol. Ariſt. in Avibus.

*z*) Ein andres Beyſpiel ſ. bey dem Suetonius in vita Calig. c. 5. So wie man ſeinen Unwillen gegen die Götter auch dadurch an den Tag legte, daß man ihre Tempel und Statuen mit Steinen warf; ſo äußerte man auf eben die Art ſeinen Verdruß und Unwillen gegen ſchlechte Schauſpieler und Tonkünſtler, die ſich im Theater hören ließen. Man warf ſie mit Steinen; ſo wie man denen, die mit Beyfall ſpielten, Kränze und Blumen zumarf. Lucian gedenkt dieſes Gebrauchs hin und wieder; und Petronius berührt ihn auch in folgenden Worten: *Itaque non miror, si te populus lapidibus prosequitur. Ego quoque sinum meum saxis onerabo, ut quotiescumque coeperis a te exire, sanguinem tibi a capite mittam. Movit ille vultum, et, o mi, inquit, adolescens, non hodie primum auspicatus sum: imo quoties theatrum, ut recitem aliquid, intravi, haec me adventitia excipere frequentia solet.* Caſaubonus erklärt aus dieſem Gebrauch die Verſe Machons, die Athenäus Deipn. l. 6. c. 11 anführt. Ein ſehr ſchlechter Tonkünſtler, ſagt Machon, wollte einſt ein Haus bauen, und bat ſich von ſeinem Freunde Steine dazu aus. Der Freund verſprach ihm ſo wenig, daß er ihm antwortete: Weit mehr Steine kann ich ja ſammeln, wenn ich mich öffentlich hören laſſe. Ueb.

*θ*) Nach dieſer Etymologie erklärt auch Scaliger in ſeiner Poetik dieſe Art Gedichte. Fraquier und Souhay haben im 8ten und 10ten Theil der Memoires de l' Acad. des Inſcript. von der griechiſchen und römischen Elegie ausführlich gehandelt. Elegien ſind aber nicht allemal Trauerlieder, ſondern auch Lieder, in welchen ſanfte und zärtliche Empfindungen ausgedrückt werden. Ueb.

fentliches und grosses Unglück sich zutrug, so wurden alle öffentliche Zusammenkünfte unterbrochen; die Gymnasien, die Bäder, die Werkstätte, die Tempel und alle Versammlungsplätze wurden geschlossen, und die ganze Stadt nahm gleichsam das Ansehen der Betrübniß und des Kummer an. Auf diese Art betrauereten die Athenienser den Verlust des Sokrates, nicht lange nachher, als sie ihn zum Tode verurtheilt hatten a).

13. Man bediente sich auch, um die Feyerlichkeit des Leichenzuges zu vergrößern, gewisser Klageweiber und Tonkünstler. Dieser Gebrauch scheint in den meisten Gegenden der Welt stattgefunden zu haben. Die Praeficae der Römer sind bekannt genug; und von den östlichen Ländern weiß man es ebenfalls, daß daselbst eben dergleichen üblich gewesen sind. Die heil. Schrift thut daher an verschiednen Orten trauernder Personen, die auf den Strassen umhergingen, und der Klageweiber Erwähnung. Jeremias giebt unter andern, nachdem er das bevorstehende Unglück der Juden verkündigt hat, im Namen Gottes den Rath: „Schaffet, und bestellet Klageweiber, daß sie kommen; und schicket nach denen, die es wohl können, und eilend uns klagen, daß unsre Augen mit Thränen rinnen, und unsre Augenlieder mit Thränen fließen b).“ Homer nennt dergleichen Personen *ῥήνων ἐξάργους*, weil sie sich bemühten, Betrübniß bey den Anwesenden zu erregen, dadurch daß sie an ihre Brust schlugen, und alle Gebärden und Handlungen des wesentlichsten und heftigsten Kummer nachahmten. Sie werden auch *αἰδοί*, *πρῶτοι* u. s. w. 3) genannt, von den Liedern, die sie bey Leichen

Ec 4

chen

a) Diog. Laertius in Socrate.  
2 Chron. 35, 25.

b) Jerem. 9, 17.

3) Auch *ῥήνωνες* *ἐκ' ἐκφορᾶν*, *ῥήνωνες* *γυναῖκες*, *ῥήνωνες*. Kirchmann de funer. Rom. l. 2. c. 6. Ingleichen *σοφισαί* *ῥήνων*. Lucian *περὶ πένθους* bedient sich dieses Ausdrucks auch von denen, die bey Leichenbegängnissen auf Flöten spielten,

chenbegängnissen sangen. Es scheint dreyerley Arten dieser Lieder gegeben zu haben. Einige wurden beim Leichenzuge, andre beim Scheiterhaufen, und noch andre beim Grabe gesungen. Sie hießen gemeiniglich ὀλοφύρμοι <sup>c)</sup>, λῖνοι, und αἰλῖνοι, wiewohl die beyden letztern Benennungen den Leichengesängen nicht eigenthümlich gewesen, sondern auch von andern Liedern gebraucht worden zu seyn scheinen. Bisweilen werden sie auch ἰάλεμοι genannt <sup>d)</sup>, vom Ialemus, einem Sohne der Elio oder Calliope, der diese Lieder zuerst erfand. Eben dieser Ursach wegen wurden die Hochzeitlieder ὑμέναιοι genannt, von dessen Bruder Hymenäus. Auch heißen die Leichengesänge τάλεμοι, daher Hesychius ταλεμίζειν und ἰηλεμίζειν durch θρηνεῖν, trauern, erklärt. Ταλεμιστραί und ἰηλεμιστραί sind die Klageweiber. Τὰ ἰαλεμῶδη bedeutet nichtswerthe und frostige Dinge; und ἰαλέμου ψυχρότερος wird ipruchwörtlich von abgeschmacktem und hirnlosen Geschwätze verstanden <sup>e)</sup>: denn die bey Leichenbegängnissen üblichen Lieder waren gemeiniglich sehr schlecht und possenhaft. Plautus sagt daher <sup>f)</sup>:

Hae non sunt nugae, non enim mortuaria <sup>A)</sup>.

In Ansehung der Absicht, zu welcher man sich der musikalischen Instrumente bey Leichenbegängnissen bediente, giebt es verschiedene Meinungen. Einige wollen, daß man sie gebraucht habe, um die Geister und Furien von der Seele des Verstorbenen gleichsam wegzuscheuchen. Andre

- c) Athenäus Deipnos. l. 14. c. 3. d) Athenäus l. c. Euripides Troad. Act. 3. e) Suidas ad h. v. Zenodorus Cent. 4. Adag. 39. f) Asinaria Act. 4. Sc. 1.

ten, und αὐληταί, τυμβαύλαι d. i. οἱ ἐπιτυμβίδια μέλη αὐλῶντες, lat. tibicines, siticines und monumentarii ceraulae genannt wurden. s. Hülliger Diff. de Αὐληταῖς, s. tibicinibus in funere adhibitis. Wittenb. 1717. Ueb.

- A) Hierauf zielt auch Gellius Noct. Att. l. 18. c. 7 in einem bitteren Spott auf die Schwazzhastigkeit der Philosophen. Ueb.



dre sind, den Begriffen des Plato und Pythagoras gemäß, der Meinung, daß dadurch die Aufnahme der abgeschiednen Seele in den Himmel angedeutet werden solle, weil jene Philosophen sich einbildeten, daß daselbst die sich bewegenden Himmelskörper einen göttlichen und immerwährenden harmonischen Wohlklang verursachten. Noch andre halten dafür, daß man dadurch von den zurückbleibenden Unverwandten der Verstorbenen habe die Betrübniß entfernen wollen. Die wahrscheinlichste Meinung ist vermuthlich diese, daß man durch den Gebrauch der musikalischen Instrumente hat Betrübniß erwecken wollen. Deswegen bediente man sich auch der Lyra bey solchen feyerlichen Leichenbegängnissen nicht, weil sie dem Apollo geheiligt, und nur zu Páanen und Freudengesängen geschickt war. Admetus befiehlt zwar, daß die Flöten ebenfalls aus seiner Stadt nach dem Tode der Alcestis eine Zeitlang verbannt seyn sollen. Er sagt beym Euripides 9):

„Kein Schall der Flöten und der Lyra soll in der Stadt gehört werden, bis nach zwölf vollen Monden. „Denn nie werde ich einen mir werthern Todten begraben, „als diesen.“

Es läßt sich aber hieraus nur so viel folgern, daß die Alten verschiedne Arten von Flöten gehabt haben, deren einige zum Ausdruck der Traurigkeit geschickt waren, und bey fröhlichen oder bey traurigen Begebenheiten gebraucht wurden: denn es erhellt aus vielen Beyspielen, daß unter allen musikalischen Instrumenten die αὐλὸι oder tibiae vornehmlich im Gebrauch gewesen sind h). Statius sagt daher in der Beschreibung des Leichenbegängnisses des Archemorus i):

Ec 5

Tum

9) Alcest. v. 430. h) Von dem tiefen, traurigen Ton dieser Flöten, s. Galenus de symptom. caus. l. 3. Aristoteles l. 4. de generat. animal. p. 232. i) Thebaid. l. 6. v. 120. Ovidius Trist. l. 5. eleg. 1. v. 48. Propertius lib. 2. eleg. 12. v. 20.



Tum signum luctus cornu grave mugit adunco  
 Tibia, cui teneros sivetum traducere manes  
 Lege Phrygum moesta: *Pelopem* monstrasse ferebant  
 Exequiale sacrum, carmenque minoribus umbris  
 Utile.

Einige sind zwar der Meinung, daß die lydische Flöte den Leichenbegängen angemessener gewesen, und daß die phrygische, von der Statius redet, sich zur Freude und zum Vergnügen besser geschickt habe, und nur bei Beerdigungen der Kinder oder Jünglinge gebraucht worden sey, die, wie man aus den Worten des Statius erweisen zu können glaubt, auf eine von den Beerdigungen erwachsener Personen ganz verschiedne Art begangen wurden. So wie aber der Sinn dieser Worte etwas ganz anders zu sagen scheint, indem Statius nicht von dem zur Beerdigung junger Leute sich passenden Instrument, sondern vom Gesange redet: so ist auch daraus offenbar, daß die dabei vor andern üblichen Flöten von phrygischer Art gewesen sind; ob man gleich deswegen nicht sagen kann, daß die lydischen und andre Flöten davon gänzlich ausgeschlossen gewesen. Das Wort *naenia*, welches die Lateiner von Trauerliedern und Leichengesängen gebrauchen, scheint auch von dem griechischen *νῆνιαν* hergeleitet zu seyn, dessen *Zipponax* gedenkt, und das nach der Versicherung des Pollux aus der phrygischen Sprache abstammt, obschon Scaliger es aus der hebräischen Sprache herleiten will <sup>f</sup>). Eben den Ursprung hat das Wort *νῆνιαν*, welches so viel bedeutet als *ἰενεῖν*. Die karische Flöte wurde ebenfalls bei Trauerfällen gebraucht. Tonkünstler und Trauende heißen daher *καρίων*, und *καρικὴ μέσση* ist ein Trauergesang <sup>1</sup>). Diese Flöte war aber einerley mit der, welcher sich die Phrygier bedienten, von denen sie, wie Pollux sagt, erst nach Carien gebracht wurde <sup>m</sup>). Zuletzt will ich noch zweier Arten von Flöten

ge

<sup>f</sup>) in notis ad Festum. <sup>1</sup>) Erasmus in chil. Adag. und Hesychius. <sup>m</sup>) Onomast. lib. 3.

gedenken. Die erste ist die myssische, die auch zum Ausdruck der Betrübnis geschickt war, indem Aeschylus sagt:

Καὶ σέγ' ἀράσσει, καὶ τιβοᾷ τὸ Μῦσιον <sup>n</sup>).

Die zweite ist die lydische, von der, wie Plutarch aus dem Aristoreus anführt, Olympus beim Tode Pythons zuerst diesen Gebrauch machte <sup>o</sup>).

## Das sechste Capitel.

### Von der Beerdigung und Verbrennung der Todten.

Es würde sehr überflüssig seyn, wenn ich hier umständlich beweisen wollte, daß so wohl die Beerdigung, als das Verbrennen der Todten unter den Griechen üblich gewesen sey. Eher liesse sich über die Frage etwas sagen, welches von beyden eher üblich gewesen, und auf ein höheres Alter den größten Anspruch habe? Wahrscheinlich ist es, daß es in den ältesten Zeiten gebräuchlich gewesen sey, die Todten zu beerdigen, so sehr auch die spätern Griechen für das Verbrennen eingenommen waren. Und wenn dem Cicero Glauben bezumessen ist, so ist es gewiß, daß die Athenienser, die nachher auf das Verbrennen sehr viel hielten, unter Cecrops Regierung das Beeridigen im Gebrauch gehabt haben <sup>p</sup>). Der Scholiast Homers <sup>q</sup>) sagt auch ausdrücklich, daß das Beeridigen der Todten viel älter sey, als das Verbrennen, welches seiner Meinung nach vom Herkules zuerst eingeführt worden ist <sup>B</sup>). Ben dem

<sup>n</sup>) in Persis, und der Scholiast in h. l. <sup>o</sup>) Plutarchus de musica. <sup>p</sup>) Cicero de Legibus lib. 2. c. 22. <sup>q</sup>) ad Iliad. α.

<sup>B</sup>) Aus Lykophrons Cassandra v. 52 ff. könnte man schließen, daß schon zu den Zeiten des Pelops, der vor dem Herkules lebte, das Verbrennen der Todten im Gebrauch gewesen sey. Außer den nachher angeführten Ursachen dieses Gebrauchs könn

dem allen ist's gar nicht zu leugnen, daß das Verbrennen der Todten schon zur Zeit des trojanischen Krieges von den Griechen angenommen, und so wohl damals, als auch in folgenden Zeiten durchgängig gebraucht worden sey. Lucian schreibt so gar da, wo er von den verschiedenen Gebräuchen verschiedner Nationen in Ansehung ihrer Todten redet, den Griechen das Verbrennen, und den Persern die Beerdigung ausdrücklich zu <sup>r)</sup>. Indesß muß man das nicht so verstehen, als wenn die Griechen zu denen Zeiten, von welchen Lucian redet, ihre Todten niemals beerdigt, oder es wohl gar für unerlaubt gehalten hätten. Es soll nur gesagt werden, daß das Verbrennen der Todten unter ihnen viel üblicher und ausgebreiteter gewesen sey. Sokrates redet im Phädon des Plato mit deutlichen Worten von beyderley Gebrauch; und es ist gewiß, daß manche das Verbrennen so gar für einen graus

r) Lucianus *περὶ τῶν θούρ.*

können auch die Kriege eine Veranlassung dazu gegeben haben, in welchen man die Leichname der Geliebten verbrannte, damit der siegende Feind seine Wuth an denselben nicht auslassen mögte. Plinius H. N. l. 7. c. 54. Die Aegyptier und Perser verbrannten die Todten nicht; jene, weil sie das Feuer für ein beseeltes Thier hielten, das alles verzehre, und dann, wenn es alles verschlungen hat, selbst sterbe; diese aber, weil sie das Feuer als eine Gottheit verehrten. Herodotus lib. 3. Justinus l. 19. c. 1, wo nach der Meinung der Gelehrten potiusque terra obruere a rege iubebantur gelesen werden muß. Bey den Römern hingegen war das Verbrennen ein sehr alter Gebrauch. Plinius leugnet es zwar l. 7. c. 54; ihm widerspricht aber theils das von ihm selbst lib. 14. c. 12 angeführte Gesetz des Numa: *Vinorum ne aspergito*; theils die letzte Verordnung Numa's, daß man ihn nach seinem Tode nicht verbrennen sollte, welches voraussetzt, daß das Verbrennen damals schon üblich gewesen seyn müsse. Plutarchus in Numa. Man findet, daß zu Theodosii III. Zeiten das Verbrennen noch stattgefunden hat. Die christliche Religion unterdrückte diesen Gebrauch nach und nach. Kirchmann de fun. Rom. l. 1. c. 2. Joh. van Nispen de sepulcro violato. cap. 10. Ueb.



grausamen und unmenschlichen Gebrauch gehalten haben. Daher läßt ein vom Eustathius angeführter Dichter jemand sehr lebhaft dawider reden, und den Prometheus um Hülfe anrufen, um den Sterblichen das Feuer wieder wegzunehmen, das er ihnen ehemals gegeben hatte <sup>8)</sup>. Die Meinungen der Philosophen waren in Ansehung des Verbrennens der Todten sehr getheilt. Die, welche dafür hielten, daß die menschlichen Körper aus Wasser, Erde, oder allen vier Elementen bestünden, wollten, daß man sie dem Schooß der Erde anvertrauen müsse <sup>9)</sup>. Zerkleus aber und dessen Anhänger, die sich einbildeten, daß das Feuer der Urstoff aller Dinge sey, waren dem Verbrennen mehr zugethan. Denn ein jeder hielt es für vernünftig und der Natur gemäß, todten Körpern auf eine solche Art zu begegnen, wie sie am geschwindesten wieder in ihren ersten Urstoff verwandelt werden könnten.

Eustathius führt zwei Ursachen an <sup>1)</sup>, warum das Verbrennen der Todten in Griechenland fast so allgemein üblich geworden ist. Die erste ist diese, weil man meynete, daß die Leichname, so bald die Seele von ihnen geschieden worden, unrein wären, und daher durchs Feuer gereinigt werden müßten. Euripides sagt in dieser Beziehung von der Elctamnestra <sup>u)</sup>:

— πρὸς καὶ θύγνισαι δέμας.

Die zweite Ursach besteht darin, damit die von der groben und trägen Materie befreite Seele sich desto ungehinderter und freyer zu den himmlischen Wohnungen empor-schwingen mögte <sup>f)</sup>. Die indianischen Philosophen pflegten daher in der Ungeduld, mit welcher sie das von der Natur bestimmte Ziel ihres Lebens erwarteten, auf einen zu diesem Be-

<sup>8)</sup> Eustathius ad Iliad. α. p. 32. <sup>t)</sup> loc. cit. <sup>u)</sup> in Oreste. v. 50. <sup>f)</sup> Quintilianus Declamat. 10.

<sup>9)</sup> Pythagoras gehörte zu denen, die nach dem Beyspiel der persischen Philosophen das Verbrennen für unerlaubt hielten. Ueb.



Behuf errichteten Scheiterhaufen sich verbrennen zu lassen, um auf die Art ihrer Seele von den Banden des Körpers zu befreien. Ein merkwürdiges Beispiel hiervon giebt Calanus, der mit dem Alexander aus Indien weggien, und, weil er kränklich war, von diesem Könige die Erlaubniß erhielt, seiner zunehmenden Kränklichkeit dadurch ein Ende zu machen, daß er sich den Flammen übergab D). Eben so wurde Herkules von den Schlacken der Erde gereinigt, ehe er in den Himmel aufgenommen wurde. Ueberhaupt scheint es eine durchgängig angenommene Meinung gewesen zu seyn, daß das Feuer eine außerordentliche Kraft habe, den himmlischen Theil des Menschen zu reinigen, und so wohl alle grobe und verwesliche Materie, als auch alle mit derselben verbundene unrelle Eigenschaften davon abzusondern. Auf die Art wurde die vom Herkules getödtete Scylla durch ihren Vater Phorcys vom Tode erweckt, und unsterblich gemacht, wie Lykophron sagt 9):

„Ihr Vater verbrannte ihren Körper mit Feuer,  
 „und belebte sie vom neuen, so daß sie sich für die unter-  
 „irdische Göttinn Proserpina nicht mehr fürchten durfte.“

Die Scheiterhaufen, auf welchen die Leichname verbrannt wurden, hießen πυράι. Sie scheinen nicht immer einerley Gestalt gehabt, und aus einerley Materialien bestanden zu haben. Sie waren vielmehr nach Beschaffenheit der Zeit, des Orts und andrer Umstände verschieden E).

Der

9) Cassandra. v. 47.

D) Cicero de divinat. c. 23. Quæst. Tusculan. l. 2. c. 22. Arrianus de exped. Alex. l. 7. Aelianus Var. Hist. l. 5. c. 6. Alexander stellte zum Andenken des Calanus musikalische Wettstreite und andre Kampfübungen an. Aelianus Var. Hist. l. 2. c. 41. Ueb.

E) Die Scheiterhaufen, die für geringre Personen bestimmt waren, hatten keine sonderliche Höhe, und werden vom Statius Theb. 12 und vom Lucanus Pharsal. 8. viles rogi

Der Leichnam wurde auf den Gipfel des Scheiterhaufens gelegt, und selten für sich allein verbrannt. Denn ausserdem daß allerley Thiere mit auf den Scheiterhaufen gelegt wurden, so findet man nicht leicht, daß ein Mann von Ansehen und Rang verbrannt worden ist, mit dem nicht zugleich eine Anzahl Sklaven oder Gefangne sollte verbrannt worden seyn §). Hiernächst wurden auch allerley köstliche Salben, wohlriechende Sachen, und bisweilen Kost,

rogi genannt. Die Scheiterhaufen der Vornehmen waren sehr hoch, und hatten bisweilen vier Absätze, die, je höher sie stiegen, desto enger wurden, so daß das ganze Gebäude nach Art einer drey- oder vierseitigen Pyramide oben etwas spitz auslief. In dem untersten Absatz lagen allerley brennbare Sachen, damit der Scheiterhaufen desto schneller in Flammen gesetzt werden mögte. In dem andern befanden sich Blumen und Kränze; im dritten Gefässe mit Weyrauch und andern Wohlgerüchen; und auf dem vierten, auf welchem der Leichnam lag, prächtige Kleider und andre Kostbarkeiten. Meursius de funere c. 25 führt aus der Thebaide des Statius l. 6 eine Stelle an, aus welcher alles dieses erhellt. Und so wohl aus diesem Dichter, als aus andern Schriftstellern ersieht man auch, daß man die Scheiterhaufen theils zum Zeichen der Traurigkeit, theils des guten Geruchs wegen mit Cypressen umgeben habe. Anfänglich wurden die Scheiterhaufen von rohen und unbehaunten Holze aufgeführt; mit der Zeit wurde es nicht nur behauen, sondern auch, um die Pracht der Scheiterhaufen zu vergrößern, bemahlt. Plinius Hist. Nat. l. 35. c. 7. Herodianus l. 4. Die Gesetze der zwölf Tafeln verordneten zwar den Römern, Rogum ascia ne polito; aber man scheint es eben so wenig genau beobachtet zu haben, als das Gesetz, vermöge dessen zur Verhütung einer Feuersbrunst die Scheiterhaufen wenigstens sechzig Fuß von den umliegenden Häusern entfernt seyn sollten. Denn als der Leichnam des Clodius zu Rom verbrannt wurde, entstand ein grosses Feuer. Cicero pro Milone. Plinius H. N. l. 34. c. 5. Ueb.

- §) Die Römer stellten bey den Scheiterhaufen angesehner Personen Fechterspiele an, und nannten die dabey kämpfenden und sich erwürgenden Fechter Buthuarios. Lipsius Saturnal. Serm. lib. 1. c. 8. Ueb.

Kostbarkeiten, die, in so fern sie von den Zurückbleibenden gewidmet wurden, *δωρεα* hießen, mit ins Feuer geworfen. Man findet hievon sehr viele Beispiele bei den alten Dichtern. Ich will nur eins anführen, und zwar das, welches Homer in der Beschreibung des Leichenbegängnisses des Patroklos giebt <sup>1)</sup>).

„Sie führten einen Scheiterhaufen von hundert Fuß ins Gevierte auf. Oben darauf legten sie mit trauerndem Herzen den Leichnam. Vor demselben schlachteten sie viel fette Schaafe und schwarze Rinder mit gebogenen Füßen, und zogen die Felle ab. Der heldenmüthe Achilles nahm aus allen das Fett, bedeckte damit den Leichnam vom Haupte bis zu den Füßen, und legte die abgehäuteten Körper umher. Dicht an die Leichenbahre stellte er Gefäße mit Honig und Del. Vier Pferde mit hohen Mähnen warf er eilend und unter tiefen Seufzern in den Scheiterhaufen. Er hatte neun Hunde, die seinen Tisch umgaben. Zween davon tödtete er, und warf sie in den Scheiterhaufen. Dann stieß er noch zwölf tapfre Söhne der braven Trojaner mit dem Schwerdte nieder, und zündete den Scheiterhaufen mit wütenden Flammen an.“

Man bedeckte den Leichnam deswegen mit dem Fett der Thiere, damit er desto schneller vom Feuer verzehrt werden mögte <sup>a)</sup>: denn man sah es als eine besondre Wohlthat an, wenn er bald in Asche verwandelt wurde. Wenn daher mehrere Leichname auf einem und eben demselben Scheiterhaufen verbrannt wurden, so pflegte man sie so zu legen, daß die, welche feist waren und leicht in Flammen gesetzt werden konnten, in einem proportionirlichen Verhältniß gegen die mageren Leichname neben einander gelegt wurden, um die Heftigkeit des Feuers zu vermehren. Plutarch und Macrobius haben angemerkt, daß es üblich

<sup>1)</sup> Iliad.  $\Psi$ . v. 164 ff. <sup>a)</sup> Eustathius ad Hom. l. c.



lich gewesen sey, gegen zehn Mannspersonen eine Weibsperson zu rechnen <sup>b)</sup>).

Mit den Leichnamen der Soldaten pflegten auch ihre Waffen verbrannt zu werden. Elpenor bittet sich dieses vom Ulyßes als eine Gefälligkeit aus, und sagt beim Homer <sup>c)</sup>:

„Verbrenne mich mit allen meinen Waffen, die ich habe.“

Es scheint auch gebräuchlich gewesen zu seyn, die Kleider, welche die Verstorbenen in ihrem Leben getragen hatten, mit auf den Scheiterhaufen zu werfen. Manche waren deswegen so besorgt, daß sie in ihrem letzten Willen ausdrücklich verordneten, daß es geschehen sollte. Die Athenienser waren, so wie bei allen Gebräuchen, die irgend eine Beziehung auf die Religion hatten, also auch bei diesem ausschweifender, als alle übrige Griechen; dergestalt, daß einige ihrer Gesetzgeber sich genöthigt sahen, sie durch strenge Strafen abzuhalten, daß die Lebenden nicht durch die verschwenderische Freigebigkeit gegen die Todten beeinträchtigt würden. Lykurgus verordnete, daß mit den Leichnamen weiter nichts verbrannt werden sollte, als ein rothes Kleid, oder höchstens einige wenige Olivenzweige <sup>d)</sup>; und auch dieses sollte nur bei Personen von ausgezeichneter Tugend und vorzüglicher Tapferkeit geschehen. Solon erlaubte drei Kleider und einen Stier <sup>e)</sup>. Zu Chäronea wurden die, die bei Leichenbegängnissen verschwenderisch gewesen zu seyn beschuldigt wurden, von den Censoren der Weibspersonen oder Gynäkorkosmen als weichliche und weibische Leute bestraft <sup>f)</sup>.

Der Scheiterhaufen wurde von einem der nächsten Anverwandten oder Freunde des Verstorbenen angezündet.

Wer

b) Plutarchus Symposiac. l. 3. Quaest. 4. Macrobius Saturnal. lib. 7. c. 7. c) Odyss. λ'. 74. d) Plutarchus in Lycurgo. e) Plutarchus in Solone. f) Plutarchus in Solone.



## 418 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Wer es that, der betete zu den Winden, daß sie die Flammen verstärken mögten, damit der Leichnam bald verzehrt würde. So bittet Achilles, nachdem er den Scheiterhaufen des Patroklos angezündet hatte, den Boreas und Zephyr, ihm mit vereinigten Kräften beizustehen 9).

„Noch brannte der Scheiterhaufen des entseelten Patroklos nicht. Da faßte der schnellfüßige edle Achill einen andern Entschluß. Mit einem vom Scheiterhaufen weggewandten Antlitz betete er zu beiden Winden, zum Boreas und Zephyr, und gelobte ihnen viel köstliche Gaben. Er goß aus einem goldenen Becher ein Trankopfer aus, und flehte zu ihnen, daß sie kämen, und den Leichnam schleunigst mit Feuer verbrennten, und das Holz geschwind in Flammen setzten.“

Bei den Leichenbegängnissen der Generale und hohen Befehlshaber giengen die Soldaten nebst den übrigen, die zum Gefolge gehörten, um den Scheiterhaufen dreymal herum, und bezeugten auf die Art ihre Ehrfurcht gegen den Verstorbenen 10). Das thaten die Griechen bei der Leiche des Patroklos 11).

„Dreymal führen sie wehklagend, mit schönmähnigen Pferden um den Leichnam herum.“

Diese Handlung hieß bei den Griechen περιδρομή, und bei den Lateinern decursio. Die Dichter thun derselben oft Erwähnung. Statius beschreibt sie in seiner Thebaide sehr schön 12):

Tunc septem numero turbas (centenus ubique  
Surgit equus,) versis ducunt insignibus ipsi  
Graiugeniae reges, lustrantque ex more sinistro

Orbe

9) Iliad. ʒ. v. 192. 10) Iliad. ʒ. 13. 11) Thebaid. lib. 6. v. 213.

12) Nach dem Plutarch Quaest. Rom. 14 ist auch bei Privatleichen dergleichen Umgang um den Scheiterhaufen üblich gewesen. Von den hier gemeinten Decursionen führt Kirchmann de fun. Rom. l. 3. c. 3. noch mehr Beispiele an. Ueb.

Orbe rogam, et flantes inclinant pulvere flammās.  
Ter curvos egere sinus, illisq̃ue telis  
Tela sonant; quater horrendum pepulere fragorem  
Arma, quater mollem famularum brachia planctum.

Es ist hieben zu merken, daß diese decursio nach der Linken hinwärts geschah, wodurch man seine Betrübniß an den Tag legte; da hingegen die Bewegung nach der Rechten ein Zeichen der Freude war. Eben der genannte Dichter sagt hievon <sup>f)</sup>:

— Hic luctus abolere, novique  
Funeris auspiciū vates, quamquam omina sensit  
Vera, iubet, *dextro* gyro, et vibrantibus hastis  
Huc redeunt.

Diese decursiones wurden mit lautem Geschrey und mit dem Schall der Trompeten begleitet. Valerius Flaccus berührt diesen Umstand in folgender Stelle <sup>l)</sup>:

Inde ter armatos Minyis referentibus orbes  
Concussi tremuere rogi, ter inhorruit aether  
Luctificum clangente tuba, iecere supremo  
Tum clamore faces.

Die letzten der hier angeführten Worte scheinen zu erkennen zu geben, daß die decursiones angestellt worden sind, ehe der Scheiterhaufen angezündet war. Aus den Zeugnissen andrer Schriftsteller aber erhellt, daß sie geschehen sind, indem der Scheiterhaufen brennte. Virgil sagt ausdrücklich <sup>m)</sup>:

Ter circum accensos cincti fulgentibus armis  
Decurrere rogos, ter moestum funeris ignem  
Lustravere in equis, ululatusque ore dedere.

Während der Zeit, daß der Scheiterhaufen brennte, gossen die umherstehenden Freunde des Verstorbenen Trankopfer von Wein aus, und riefen die Manen desselben an. So

D d 2. brach,

<sup>f)</sup> Theb. 1. 6. v. 221. <sup>l)</sup> Argonaut. lib. 3. <sup>m)</sup> Aeneid. lib. 11. v. 188.

brachte Achilles beim Leichnam des Patroklos die ganze Nacht zu:

„Die ganze Nacht hindurch schöpfte der schnelle Achilles aus einem goldenen Gefäße mit dem runden Kelche Wein, goß ihn auf die Erde, die er damit benetzte, und rief der Seele des unglücklichen Patroklos zu <sup>n)</sup>).“

Wenn der Schelterhaufen niedergebrannt, und die Flamme erloschen war; so wurde das noch übrige Feuer mit Wein ausgegossen, und dann sammelte man die verbrannten Gebeine und Asche. Das thaten, wie Homer sagt, die Trojaner bei dem Leichenbegängniß Hektors <sup>o)</sup>:

„Erst gossen sie mit dunkelrothem Weine das Feuer aus, so weit es sich verbreitet hatte; und dann sammelten seine Brüder und Freunde die weissen Gebeine.“

Aus diesen Worten ergibt sich, daß das Sammeln der Gebeine ein Geschäft der nächsten Anverwandten gewesen sey. Auch Tibullus hat diesen Gebrauch im Sinne, wenn er sagt <sup>p)</sup>:

— — Non hic mihi mater,  
Quae legat in moestos ossa perusta sinus.

Bisweilen wurden die Gebeine mit Wein gewaschen, und, welches gemeiniglich nach dem Waschen geschah, mit Del gesalbet. Agamemnon sagt dem Achilles bei Homer, wie mit dessen Gebeinen eben dieses vorgenommen worden sey <sup>q)</sup>:

„Als die Flamme des Feuers dich ganz verzehrt hatte; so sammelten wir früh am Morgen deine weissen Gebeine, o Achilles, mit unvermischem Wein und Del.“

Die Gebeine des Patroklos wurden mit Fett umgeben <sup>r)</sup>.

„Weinend sammelten sie die weissen Gebeine des sanften Freundes in eine goldne Schale, und legten doppelt Fett dazwischen.“

Man

n) Iliad.  $\phi$ . 218. o) Iliad.  $\omega$ . 791. p) lib. 1. eleg. 3.

q) Odyss.  $\omega$ . 71. r) Iliad.  $\phi$ . 252.

Man könnte hier die Frage aufwerfen, wie die Gebeine der Verstorbenen von den Gebeinen der mit ihnen verbrannten Thiere und Menschen unterschieden worden sind? Ohne mich hier in die ungegründeten und fabelhaften Erzählungen vom Amiant und vom indianischen Hanf, die vom Feuer nicht verzehrt werden konnten, einzulassen, will ich zur Aufklärung dieser Frage nur zwei Beispiele anführen, woraus sich ergibt, daß man es auf die Art bewürkt habe, daß man den Leichnam mitten auf den Scheiterhaufen legte, da hingegen die mit demselben verbrannten Menschen und Thiere zur Seite gelegt wurden. Achilles sagt zuvörderst zu den Griechen, daß die Ueberbleibsel des Patroklos auf die Art leicht erkannt werden könnten <sup>8)</sup>.

„Löschet zuerst den ganzen niedergebrannten Scheiterhaufen, so weit ihn die Gewalt des Feuers ergriffen hat, mit dunkelrothem Weine aus; und dann laßt uns die Gebeine des Patroklos sammeln, und wohl unterscheiden. Sie sind auch vor andern kennbar. Denn er lag mitten auf dem Scheiterhaufen; die Jünglinge und Pferde aber brannten rings umher am Rande in vermischten Haufen.“

Hiernächst wurden nach dem Zeugniß des Quintus Smyrnäus die Gebeine des Achilles auf eben die Art von andern abgesondert <sup>9)</sup>:

„Sie löschten den niedergebrannten Scheiterhaufen mit Wein aus, und seine Gebeine lagen vor allen andern kennbar vor Augen. Denn sie waren allen übrigen nicht ähnlich, sondern gleich den Gebeinen eines unbezwungnen Riesen. Keine andre Gebeine waren auch mit den seinigen vermengt. Denn die Kinder, Pferde und trojanischen Jünglinge lagen mit andern Todten in vermischten Haufen um den Leichnam her, der mitten in der Blut des Feuers, die ihn verzehrt hatte, allein lag.“

Die auf die Art abgesonderten Gebeine scheinen mit der nahe daran liegenden Asche aufgelesen worden zu seyn.

D d 3

Man

<sup>8)</sup> Iliad. 4. 237. <sup>9)</sup> Quintus Smyrn. lib. 3. v. 720.



## 422 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Man findet auch gar nicht, daß irgend ein Mittel bekannt gewesen sey, die Asche der Menschen von der übrigen Asche zu unterscheiden.

Die gesammelten Gebeine wurden mit der Asche in Urnen oder Aschenfrüge gelegt, die *καίπαυ*, *φιάλαι*, *κρῶσσοι*, *λάρναιες*, *ὀσοθήκαι*, *ὀσοδοχεῖα*, *σοροί* u. s. w. genannt wurden <sup>h)</sup>. Man machte sie aus Holz, Erde, Marmor,

<sup>h)</sup> Lucian nennt die Urne auch *ὀσρίαν*, in Encom. Demosth. Lat. Ossuaria, Cineraria, Urnae, Ollae. Meursius de funere c. 27 beweist, daß in einer Urne bisweilen mehrere ollae enthalten gewesen. Sie waren oft mit erhabnen Bildern und mit andern kostbaren Verzierungen versehen, und hatten Inschriften. Die Griechen und nach ihnen die Römer, deren Urnen mehrentheils von griechischen Künstlern gearbeitet wurden, stellten auf ihren Aschenfrügen angenehme Bilder vor, z. E. Fabeln, die sich auf das menschliche Leben bezogen, liebliche Vorstellungen des Todes, Nymphen, Tänze der Bacchanten u. d. g. Winkelmann Geschichte der Kunst S. 84. Erst vor verschiednen Jahren hat man noch in Italien, nicht weit von den kostbaren Ruinen der Bäder des Caracalla, vier sehr schöne Urnen von weissem Marmor gefunden, die mit Basrelief geziert sind, unter denen man zwey Kinder mit weinenden Augen sieht, die eine umgekehrte Fackel tragen. Biblioth. der schön. Wissensch. Th. 12. S. 381. In Bartoli sepulcris veterum, seu Mausoleis Romanorum et Etruscorum, die Bellori mit Erläuterungen versehen hat, welche vom Alex. Duker ins Lateinische übersetzt, und vom Gronov dem 12ten Theile des Thes. Antiquit. Graec. einverleibt worden sind, finde ich Abbildungen einiger Urnen, auf welchen bald ein arbeitender Vulkan, bald Vögel, die von einer Weintraube fressen, bald ein unter einem Baume liegender Widder und auf dem Baume ein Nest mit jungen Vögeln, zu dessen Seiten das Männchen und die Sie mit ausgespannten Flügeln stehen, bald auch gar keine Bilder, sondern nur Inschriften zu sehen sind, die sich bald am Halse der Urne, bald auf dem Deckel derselben befanden. Eben so finde ich in diesem Buche durch einige Abbildungen Fig. 92 und 94 die Anmerkung bestätigt, die Winkelmann G. d. K. S. 84 gemacht hat, daß auf den etruskischen Urnen gemeiniglich blutige Gefechte vorgestellt

wors

mor, Porphyr, Silber oder Gold, je nachdem es dem Vermögen und Stande der Verstorbenen gemäß war. Wenn Personen von ausgezeichneten Verdiensten starben, so wurden ihre Urnen sehr oft mit Blumen und Kränzen geschmückt. Sonst scheint es durchgehends üblich gewesen zu seyn, die Urnen mit einem Teppich zu bedecken, bis sie in die Erde gesetzt wurden, damit das Licht des Tages sie nicht bescheinen mögte. Homer hat dieses bey den Leichenbegängnissen, die er beschreibt, oft angemerkt. Er sagt unter andern von den Gebeinen Hektors u):

„Sie legten sie in eine goldne Urne zusammen, und  
„breiteten weiche, purpurfarbne Teppiche drüber.“

Eben das geschah bey der Urne des Patroklos. Sie stellten sie ins Gezelt, und hüllten sie in ein feines Gewand r).

In Ansehung der Beerdigung ist zuvörderst zu merken, daß die Leichname in ihren Särgen auf den Rücken gelegt worden sind. Man hielt dafür, daß es schicklicher und dem Wohl der Verstorbenen zuträglicher sey, wenn ihr Antlitz gen Himmel, als der Wohnung der Götter und der Quelle des Lichts, gerichtet sey, als wenn es hinabwärts gegen den finstern Aufenthalt der unterirdischen Gottheiten seine Richtung habe. Man befragte einst den

D d 4

Cynis

u) Iliad. ω. 795. r) Iliad. ♢. 254.

worden sind, weil dergleichen zuerst unter den Etrurkern bey Begräbnissen und auf Schauplätzen üblich waren, und nachher auch von den Römern angenommen wurden. Die Griechen verabscheuten diese Fekterspiele, und man findet daher auf ihren Urnen oder sonst keine Vorstellungen derselben. Die Urnen waren übrigens bald viereckigt länglich, bald gerundet, und hatten zum Theil Handhaben, zum Theil keine. Die meisten, die wir noch haben, sind, wie Winkelmann S. 244 sagt, aus der letzten Zeit der Kunst, und scheinen zum voraus und auf den Kauf gemacht worden zu seyn, wie die Vorstellungen auf denselben vermuthen lassen, die mit der Person des Verstorbenen oder mit der Inschrift in keiner Verbindung stehen. Ueb.

## 424 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Cyniker Diogenes, in was für einer Stellung oder Lage er begraben seyn wollte. Er antwortete: *εἰς πρόσωπον*, auf dem Angesicht liegend. Und als man die Ursach dieses Begehrens von ihm erforschte; so sagte er, weil die Welt in kurzer Zeit umgekehrt werden würde <sup>γ)</sup>. Es scheint, als habe er mit dieser Antwort den Aberglauben, den die Griechen in diesem Stücke hatten, lächerlich machen wollen.

Auch dies verdient bemerkt zu werden, daß die Verstorbenen so in das Grab gelegt worden sind, daß ihr Haupt gleichsam nach der aufgehenden Sonne hinsah <sup>δ)</sup>. Plutarch erzählt zwar, daß die Megarenser ihre Todten gegen Morgen, und die Athenienser, die hierin mit allen andern Griechen einerley Gebrauch gehabt zu haben scheinen, gegen Abend gelegt haben <sup>α)</sup>; Aelian stimmt auch, was die Athenienser betrifft, mit dem Plutarch überein <sup>β)</sup>: man muß aber wohl erwegen, daß der Kopf nothwendig gegen Abend liegen mußte, wenn das Angesicht in eine solche Lage gebracht werden sollte, daß es nach der aufgehenden Sonne hinsehen konnte. Daher lag auch das Kopfsende oder der höchste Theil des Grabes nach dem Abend hinwärts, weil es die aufgehende Sonne gleichsam ansehen sollte.

Ich darf, ehe ich dieses Capitel schlesse, nicht unbenutzt lassen, daß die Megarenser gemeiniglich zween, drey oder vier Leichname in ein Grab gelegt haben. Zu Athen aber wurde in ein Grab, und noch viel weniger in einen Sarg oder in eine Urne, selten mehr als ein Leichnam gelegt <sup>ε)</sup>. Alle übrige Griechen scheinen eben dieses durchgängig beobachtet zu haben. Nur die, die entweder durch Verwandtschaft oder durch Freundschaft und Liebe mit einander genau verbunden waren, pflegten in Einer Gruft beigesetzt

γ) Diogenes Laertius in Diogene. δ) Der Scholiast Thucydides. α) Plutarchus in Solone. β) Aelianus Var. Hist. lib. 7. c. 19. ε) Plutarchus in vita Solonis.



seht zu werden: denn man hielt es für grausam, diejenigen im Tode zu trennen, die durch keine Zufälle des Lebens hätten getrennt werden können. Die alten Schriftsteller bieten eine Menge von Beispielen dar, wodurch dieses bestätigt wird. Agathias sagt unter andern in dem Sinn: gedicht auf zweien Zwillinge d):

Εἰς δὲ ἀδελφοὺς ὧδ' ἐπέχει τάφος, ἐν γὰρ ἐπέσχον  
Ἡμᾶρ καὶ γενεῆς οἱ δύο καὶ θανάτου.

„Eine Gruft umfaßt zweien Brüder. Denn beide hatten einerley Geburts- und Sterbetag.“

Liebhaber hielten es für keinen geringen Zuwachs ihres Glücks, neben denen, welche sie geliebt hatten, begraben werden zu können. So war es die letzte Bitte der Thisbe, daß man sie zur Seite des Pyramus begraben mögte e).

Hoc tamen amborum verbis estote rogati,  
O multum miseri meus illiusque parentes,  
Ut, quos certus amor, quos hora novissima iunxit,  
Componi tumulo non invidetis eodem.

Admetus giebt auch beym Euripides seinen Entschluß zu erkennen, mit seiner Gemahlin Alcestis in einerley Sarge liegen zu wollen.

„Ich werde verordnen, sagt er, daß man mich in neben dem cedernen Sarge zu deiner Seite hinlege f).“

Eben so bittet Patroklos den Achilles, dem er nach seinem Tode erscheint, seine Gebeine in die Urne, die er für sich selbst bestimmt hatte, zu legen g). Und als Achilles gestorben war, so legten die Griechen die Asche seines Freundes Antilochus mit der seinigen in einerley Urne; die Asche Patroklos aber legten sie nicht allein in eben das Behältniß, sondern mischten sie auch unter einander. So sagt der Geist Agamemnons, als er ihn in dem unterirdischen Schattenreich erblickte h):

D d 5

„In

- d) Anthol. lib. 3. c. 3. epigr. 2. e) Ovidius Metamorph. lib. 4. fab. 4. v. 154. f) Euripides in Alcestide v. 365. g) Iliad. 4. h) Odyss. 4. 76.



„In dieser Urne liegen deine weissen Gebeine, erhabner Achill, vermischt mit den Gebeinen des entseelten Patroklos. Von ihnen abgesondert liegen die Gebeine des Antilochus, den du nächst dem verstorbenen Patroklos mehr als alle andre Freunde schätztest.“

Halcyone gieng in ihrer Liebe noch weiter. Denn als ihr Gemahl Ceyx in einem Sturmwetter zur See umkam, so tröstete sie sich damit, daß, wenn gleich sein Leichnam nicht wiedergefunden werden könnte, dennoch ihre Namen einem und eben demselben Denkmal eingeäht werden, und sie sich da gleichsam berühren würden. Sie sagt beym Ovidius <sup>1)</sup>:

— — Crudelior ipso

Sit mihi mens pelago, si vitam ducere nitar

Longius, et tanto pugnem superesse dolori.

Sed neque pugnabo, nec te, miserande, relinquam.

En tibi nunc saltem veniam comes, inque sepulcro

Si non urna, tamen iunget nos litera, si non

Ossibus ossa meis, at nomen nomine tangam.

## Das siebente Capitel.

### Von den Grabmälern, Monumenten und Kenotaphien der Griechen.

**D**ie ältesten Griechen wurden in ihren eignen Häusern an gewissen dazu ausersehen und zubereiteten Plätzen begraben <sup>2)</sup>; und die Thebaner hatten einst das Gesetz, daß niemand ein Haus bauen sollte, der nicht zugleich einen Beerdigungsplatz dabey anlegen würde. Noch in spätern Zeiten scheint es sehr üblich gewesen zu seyn, die Todten innerhalb der Ringmauern der Städte zu begraben; und die öffentlichen und volkreichsten Plätze derselben scheinen mit vielen Denkmälern versehen gewesen zu seyn. Dies

<sup>1)</sup> Metam. lib. 11. fab. 10. v. 708. <sup>2)</sup> Plato in Minoe.

sen Vorzug aber genossen nicht alle und jede, sondern nur Männer von grossem Werth, und die in ihrem Leben Wohlthäter des Staats gewesen waren; Männer, die sich über den gemeinen Haufen erhoben, der Nachwelt ein Muster der Tugend gegeben, und sich durch irgend einen wichtigen Dienst so sehr verdient gemacht hatten, daß sie werth waren, bey der Nachkommenschaft in einem ehrenvollen Andenken zu bleiben. Die Magnesier errichteten dem Themistokles mitten auf ihrem Marktplatze ein Grabmal <sup>l</sup>). Eben die Ehre erwiesen die Corinthier dem Eusphron <sup>m</sup>). Und wer weiß es nicht, daß die Urbauer neuer Colonien diejenigen, unter deren Anführung sie ihre neuen Wohnplätze in Besitz genommen hatten, gemeiniglich in der Mitte ihrer Städte zu begraben pflegten <sup>n</sup>)?

Auch in den Tempeln wurden die Todten bisweilen beigesetzt. Man findet so gar schon in den ältesten Zeiten hiervon viel Beispiele, dergestalt daß manche der Meinung gewesen sind, daß die den Verstorbenen erwiesne Ehre die erste Veranlassung gegeben habe, Tempel zu erbauen <sup>o</sup>). Es fehlt aber auch in spätern Zeiten nicht an Beispielen dieser Art. Die Plataenser sollen den Euklides in dem Tempel der Diana Euclea begraben haben, weil er aus Liebe zum Vaterlande die Mühe über sich genommen hatte, in einem Tage tausend Stadien zu gehen, um etwas von dem heiligen Feuer von Delphi zu holen <sup>p</sup>). Aus diesem und aus vielen andern Beispielen erhellt, daß die Beerdigung in den Tempeln für einen sehr grossen Vorzug gehalten, und nur als eine Belohnung für öffentliche Verdienste verliehen worden. Bisweilen bat man es sich der Sicherheit und des Schutzes wegen aus. So liess Medea ihre beiden Söhne im Tempel der Juno Acræa beerdigen, da

l) Plutarchus in Themistocle. m) Xenophon Hist. Graec. l. 7. n) Der Scholiast Pindars. o) Dies. Archäologie Th. 1. B. 2, C. 2. p) Plutarchus in Aristide.

damit sie gegen die Bosheit ihrer Feinde geschützt seyn mögen 9).

Am gebräuchlichsten war es unter den meisten Griechen, sonderlich in spätern Zeiten, ihre Todten ausserhalb der Städte und vornemlich neben den Landstrassen zu begraben 10). Man that dieses entweder in der Absicht, die

9) Euripides in *Medea*. v. 1378. 10) Theokritus *Idyll.* 7. Leonidas lib. 3. epigr. tit. 6.

11) Zu Athen wurden in dem ausserhalb der Stadt gelegnen *Ceramicus* so wohl die im Kriege Gebliebenen, als auch andre würdige und verdienstvolle Personen begraben; und es prangte daher dieser Ort mit vielen Grabmälern und Statuen. s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 80. Das Thor zu Athen, vor welchem die Todten begraben wurden, hiess *πύλας ἡγίας*. Archäol. Th. 1. S. 69. Zu Corinth war auch eine Menge Gräber, und unter andern das Grab des Diogenes von Sinope ausserhalb der Stadt. Pausanias lib. 2. Die Sicyonier hatten ebenfalls, wie Plutarch in Arato anführt, ein Gesetz, kraft dessen kein Todter in der Stadt begraben werden durfte. So war es auch zu Delos, aus welcher Stadt die Todten nach der kleinen öden Insel Rhenea gebracht wurden. Strabo Geogr. l. 10. Zu Syrakus fand Cicero das Grab des Archimedes, welches er mühsam aufsuchte, gleichfalls ausserhalb der Stadt, und erkannte es an einer kleinen Säule, Kugel, Cylinder, und an einer nur noch zum Theil leserlichen Inschrift. *Ego autem cum omnia collustrarem oculis, (est enim ad portas Achradinas magna sepulcrorum copia,) animadverti columellam non multum e dumis eminentem. Quaest. Tusculan. l. 5. c. 23.* Fraguier's Abhandlung über diese Stelle bey Cicero im 2ten Theil der *Memoires de l'Acad. des Inscriptions*, und Mazzuchelli, in italienischer Sprache geschriebne, historische und kritische Nachrichten von dem Leben, Erfindungen und Schriften des Archimedes. Brescia 1737 in 4. Bey den Römern wurde zwar verdienstvollen Männern das Begräbniß in der Stadt bewilligt; nach den Gesetzen der zwölf Tafeln aber war es unerlaubt, Todte innerhalb der Stadt zu beerdigen und zu verbrennen. Cicero *de legibus* l. 2. c. 23. Kirchmann behauptet l. 2. c. 20 *de fun. Rom.*, daß schon zur Zeit der römischen

die schädlichen Dünste der Gräber abzuhalten, die sonst die Luft in den Städten verdorben haben würden A); oder um der Gefahr vorzubeugen, der die Häuser bey Anzündung der Scheiterhaufen ausgesetzt gewesen seyn würden B); oder vielleicht die Vorübergehenden an ihre eigne Sterbs-

römischen Könige die Beerdigung der Todten in der Stadt untersagt gewesen sey. Minutoli aber de sepulcris Diff. 6. sect. 1. will das Gegentheil aus einigen Gründen und unter andern aus dem Cicero de leg. l. 2. c. 23 darthun. Ihn widerlegt van Nispen de sepulcro violato c. 18. In der That hatten die Römer ausserhalb der Stadt zuvörderst für arme Leute einen öffentlichen Begräbnißplatz, den man Puticuli oder Puticulae nannte, a puteis fossis ad cadavera pauperum. Augustus schenkte einen grossen Theil dieses Platzes, der seiner Ausdünstungen wegen der Stadt nachtheilig war, dem Mecenas, der einen Garten daraus machte. Horatius lib. 1. Sat. 8. Kirchmann l. 2. c. 24 meint, daß Augustus dafür einen andern Platz, der Culinae genennt wurde, zur Beerdigung der Armen bestimmt habe; und er bemerkt auch, daß an dem Orte, der Sestertium hieß, ebenfalls Arme und Mißethäter begraben worden sind. Hienächst gab es eine Menge von Privatgrabmälern für vornehmere Personen ausserhalb der Stadt auf Aeckern, in Gärten, an öffentlichen Landstrassen; daher man an der via Appia, Flaminia, Aurelia, Latina, Praenestina u. s. w. viel prächtige Grabmäler sahe. Das Gesch, keine Todten in der Stadt zu begraben, scheint mit der Zeit in Abnahme gekommen zu seyn; weswegen auch nicht nur der römische Senat unter dem Consulat des Duillius dieses Gesch vom neuen einschärfte, sondern auch nachher der Kaiser Hadrianus, oder, wie andre meinen, Pius den Uebertretern desselben eine Strafe von vierzig Goldgülden, und eben so viel den übrigen keitlichen Personen zuerkannte, die die Beerdigung in der Stadt bewilligen würden. Van Nispen de sep. viol. c. 18. §. 2. Man hat ganz neuerlich die Schädlichkeit der Beerdigung in den Städten so lebhaft erkannt, daß sie durch hohe Verordnungen in Rußland, im Oesterreichischen, im Preussischen und in andern Staaten verboten worden ist. Ueb.

A) Job. Saes in Animadvers. ad Gyrald. de vario sepel. ritu. p. 117 und 278 edit. Helmst. 1675. Ueb.

B) Cicero de legg. l. 2. c. 23. Ueb.



Sterblichkeit lebhaft zu erinnern; oder sich selbst dadurch anzuspornen, lieber alle Gefahren zu wagen, als einen Feind nahe an die Mauern der Stadt kommen, und von ihm die Grabmäler verwüsten und die Ruhe der Verstorbenen stören zu lassen M); oder endlich (denn mehr Meinungen, die man hievon gehabt hat, mag ich nicht anführen,) aus Furcht, sich durch Berührung der Todten zu verunreinigen N). Dies halten einige für den wahrscheinlichsten Grund, weswegen dieser Gebrauch ist eingeführt worden. Von der durch Berührung der Todten zugezogenen Verunreinigung habe ich schon in einem der vorhergehenden Capitel geredet.

Lycurgus, der in den meisten seiner Anordnungen von den übrigen Gesetzgebern abgieng, unterschied sich auch in diesem Stücke von ihnen. Um allem Aberglauben in Ansehung der Begräbnißplätze vorzubeugen, erlaubte er seinen Lacedämoniern, ihre Todten innerhalb der Stadt und so gar um die Tempel herum zu begraben. Und er that es so wohl in der Absicht, damit die an dergleichen Anblicke gewöhnte Jugend für keinem Leichnam erschrecken mögte, als auch um den Wahn zu widerlegen, daß es zur Verunreinigung gereiche, einen Leichnam zu berühren, oder auf ein Grab zu treten s).

Jede Familie hatte gemeiniglich ihren eignen Begräbnißplatz. Von demselben ausgeschlossen zu werden, hielt

s) Plutarchus in Lycurgo.

M) Auch wilde Völker fochten für die Begräbniße ihrer Väter mit dem feurigsten Muth. Der scythische König Indathyrasus gab dem an ihn abgeschickten Herold des Darius unter andern die Antwort: „Wir haben keine Städte und kein angebautes Land, daß wir, um deren Verwüstung abzuhalten, nöthig hätten, mit euch sogleich zu sechten. Verlangt ihr es aber durchaus, so haben wir die Begräbniße unsrer Väter. Wohl an, wenn ihr sie findet, so untersteht euch, sie zu zerstören. Ihr werdet dann sehen, ob wir für die Begräbniße sechten werden, oder nicht.“ Herodotus lib. 4. c. 119. Ueb.

N) Kirchmann de funerib. Roman. l. 2. c. 21. Joh. Saes in Animadv. ad Gyrald. de var. sep. ritu. p. 280 f. Ueb.

hielt man für das größte Unglück, daß jemand begegnen konnte. Als daher die Lacedämonier entschlossen waren, sich entweder die Miesener unterwürfig zu machen, oder bei diesem Unternehmen ihr Leben gemeinschaftlich aufzuopfern, so banden sie gewisse Zettel, auf welchen ihre eigenen und ihrer Väter Namen standen, um den rechten Arm, damit, wenn sie etwa insgesamt im Treffen blieben, und ihre unter einander liegenden Leichname nicht unterschieden werden könnten, diese Kennzeichen zum Beweis dienen mögten, zu welcher Familie ein jeder gehöre, um auf die Art desto gewisser in den Gräbern ihrer Vorfahren beigesetzt zu werden <sup>t</sup>). Die übrigen Griechen hatten eben diesen Gebrauch. Es war daher, um nur dieses einzige anzuführen, ein Gesetz unter ihnen, daß die, welche ihr väterliches Erbtheil durchgebracht hatten, in der Gruft ihrer Väter nicht beerdigt werden sollten. Demokritus verwendete einst sein ganzes Vermögen auf die Erlernung der Philosophie, und es fehlte nicht viel, daß ihm nicht eben diese Strafe wäre zuerkannt worden <sup>u</sup>).

Die gewöhnlichen Gräber der ältesten Griechen waren nichts anders, als in die Erde gegrabne Höhlen <sup>r</sup>), die man *ὑπόγαια* nannte. In spätern Zeiten waren sie viel künstlicher gebauet. Gemeiniglich waren sie mit Stein ausgepflastert, hatten Schwißbogen, und waren mit nicht geringerer Kunst und Fleiß geschmückt, als die Wohnungen der lebenden <sup>D</sup>). Daher begaben sich die Trauernden oft

t) Justinus lib. 3. c. 5. u) Diog. Laertius in Democrito. r) Auctor Etymologici v. *ὑπόγαια*.

D) s. Bartoli Sepulcra veterum, s. Mausolea Romanorum et Etruscorum, und eben desselben Lucernas sepulcrales P. 1. Fig. 35, in 12 Theil des Gronovschen Thes. Antiq. Graecar. Man findet daselbst Abbildungen von Grabmälern, die inwendig mit grosser Pracht und öfters mit einem Fußboden von der ausserlesenen musivischen Arbeit geschmückt gewesen, und an denen man auswendig alle Schönheit der Baukunst und Bildhauerkunst erblickte. Eins der denkwürdig:

## 432 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

oft in die Gräfte und Gewölbe der Verstorbenen, und beweinten da viele Tage und Nächte nach einander den Verlust ihrer Angehörigen. Das wird unter andern durch das bestätigt, was Petronius von der Matrone von Ephesus erzählt.

Könige und Männer von hoher Würde wurden vor Alters auf Bergen oder am Fuß derselben begraben <sup>y</sup>). So begrub man den Aventinus Sylvius auf dem Hügel, der nachher von ihm den Namen erhielt <sup>z</sup>). Eben das sagt Virgil von dem Könige Dercennus <sup>a</sup>):

— — Fuit ingens monte sub alto  
Regis Dercenni terreno ex aggere bustum.

Aus diesen Worten ersieht man zugleich, daß es gebräuchlich gewesen sey, auf den Gräbern hoher Personen Grabhügel zu errichten. Lukanus sagt in dieser Beziehung von den Aegyptiern <sup>b</sup>):

Et regum cineres exstructo monte quiescunt.

Machy

y) Servius ad Aeneid. lib. 11. z) Aurelius de orig. gent. rom. a) Aeneid. 11. v. 849. b) Pharsal. lib. 8.

digsten Grabmäler des Alterthums ist das Mausoleum zu Halikarnas, das Artemisia ihrem Gemahl Mausolus, Könige in Karien, mit unglaublicher Pracht auführen ließ. Vitruv, der l. 7. praef. die berühmten Bildhauer nennt, die daran gearbeitet haben, Strabo l. 14 und andre Schriftsteller setzen es unter die Zahl der sieben Wunderwerke. Es hatte nach dem Plinius H. N. l. 36. c. 4. vierhundert und eilf Fuß im Umfang, hundert und vierzig Fuß in der Höhe, war mit sechs und dreyßig Säulen umgeben, und hatte oberwärts die Gestalt einer Pyramide, auf welcher ein marmorner Wagen mit vier Pferden stand. Der Graf Caylus hat eine Abhandlung über dieses herrliche Grabmal geschrieben, die in dessen vom Hrn Hn. Meusel übersetzten Abhandlungen zur Geschichte und zur Kunst Th. 2. S. 1 ff. steht. Die korinthischen Gräber, und besonders die darin befindlichen Gefäße, waren größtentheils irden, *ὀσπεύματα*. Die Römer brachten, als das verwüstete Korinth vom Cäsar wieder hergestellt wurde, eine große Menge derselben nach Rom, und nannten sie *Νεκροπορτεία*. Strabo lib. 8. Ueb.

Manchmal war dieser Grabhügel von Stein. Theophrastus sagt deswegen zum Herkules, daß die Athenienser seinen Leichnam mit steinernen Hügeln und Grabmälern, λαίνοισι ἐξογκώμασι, beehren würden c). Mehrentheils aber bestand dieser Grabhügel aus bloßer Erde, und hieß daher χώμα. So bedient sich z. B. Euripides der Worte d):

— πρὸς ὀρεῖν χώμ' Ἀχιλλεῖου τάφου.

Einen solchen Grabhügel aufwerfen, nennt Homer χεῖν σῆμα, unter andern in der Stelle, wo er von der Gruft Hektors redet e):

Χεύαντες τόδε σῆμα, πάλιν κλον —

„Nachdem sie den Grabhügel aufgethürmt hatten, giengen sie wieder weg.“

Eben dieser Worte bedient er sich vorher in der Beschreibung der Beerdigung des Patroklos f). Antipater nennt es in dem unten benannten Epigramm χώνυ-  
σαι τάφον g). Bisweilen wird es mit den noch allgeme-  
nern Worten ὀγκῶσαι, ὑψῶσαι u. d. g. ausgedrückt. Das  
erste Wort kommt beim Euripides vor:

— μητέρ' ἐξογκουν τάφω.

Das andere braucht Alcäus in folgendem Epigramm auf den Hesiodus h).

Λοκρίδος ἐν νέμει σμικρῷ νέκυν Ἡσιόδοιο  
Νύμφαι κρηνιαδων λούσαν ἀπὸ σφετερῶν,  
καὶ τάφον ὑψώσαντο. —

„In dem kleinen Hain zu Lokris wuschen die Nymphen  
den Leichnam Hesiods aus ihren Quellen, und errichteten  
einen Grabhügel.“

Ben

c) Euripides Herc. fur. v. 1332. d) Hecuba v. 221.

e) Iliad. ω. 801. f) Iliad. ψ. 257. g) Anthol.

l. 3. c. 14. epigr. 14. h) Anthol. lib. 3. c. 15.  
epigr. 17.



## 434 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Bei den Lateinern wird daher das Wort *tumulus*, welches eigentlich nur einen Hügel bedeutet, auch von einem Grabe oder Grabhügel verstanden P).

Die Gräber mochten bestehen, woraus sie wollten, so wurde das, wovon sie aufgeführt wurden, mit sorgfältigem Fleiß über einander gelegt. So sagt Homer vom Grabe des Patroklos i):

„Sie stachen rings um den Grabhügel einen Kreis ab, machten um die Brandstätte her einen festen Grund „(*θεμείλια προβάλλοντο*) und schütteten lockere Erde „darauf.“

Das hier vorkommende Wort *θεμείλια* verstehen manche von der *lorica*, oder von der das Grab umgebenden Einfassung des Erdbodens, die sonst auch in uneigentlichem Sinne *θρυγὸς*, *γείσον* u. s. w. genannt wird, und beim Pausanias *περιοικοδομή* und *κηπίς*, und bei andern *σκέπη* heißt. Denn die alten *μνημεῖα* bestanden eigentlich aus zweien Theilen. Der eine war das Grab selbst, oder der Grabhügel, der auch in enger Bedeutung *μνημεῖον* genannt, und mit manchen andern Benennungen, die mehrentheils von der Form desselben entlehnt sind, belegt wird, z. E. *σπήλαιον*, *τύμβος* Q). Der andere Theil war der das Grab umgebende Grund, der mit Pfählen oder mit einer Mauer umschlossen, und gemeiniglich oberwärts offen war, und deswegen auch bisweilen *ὑπαιθρον* heißt.

Die steinernen Gräber wurden mit noch größerer Kunst geschmückt und geglättet. Die Alten thun daher  
der

i) Iliad. ̢. 255.

P) Valerius Maximus bedient sich dieses Wortes so gar von dem Grabmale des Mausolus, lib. 4. c. 6. Ueb.

Q) Suidas ad h. v. Cicero de legg. l. 2. c. 23 übersetzt *τύμβος* durch *hustum*, welches Wort aber nicht allemal einen niedergebrannten Scheiterhaufen, sondern auch ein Grabmal bedeutet. Suetonius in Nerone c. 33. Virgilius Aeneid. XII, 862. Propertius lib. 2. eleg. 1. Ueb.

der *ἑστῶν ταύρων* sehr häufig Erwähnung, unter andern Euripides in den unten angeführten Stellen f).

Die Verzierungen, die bey den Gräbern zu ihrer Verschönerung angebracht wurden, waren sehr mannigfaltig. Schon in sehr alten Zeiten wurden steinerne Pfeiler und Säulen dabey aufgeführt x), wie unter andern aus dem erhellt, was vom Idas erzählt wird, der den Pollux mit einem von dem Grabe seines Großvaters Amyklas losgerissnen Pfeiler warf. Lykophron nennt diesen Pfeiler *ἀγαλμα* l), und Pindar *ἀγαλμ' αἰδαο*, und *ἑστὸν πέτρον* m). Theokritus thut eben dieser Begebenheit Meldung n).

Sonst wurden diese Pfeiler insgemein *σῆλαι* genannt. Sehr oft befanden sich Inschriften daran, die das Geschlecht, die ruhmvollen Eigenschaften und alle andre Merkwürdigkeiten des Verstorbenen darstellten, und mehrertheils in Versen abgefaßt waren. Die Sicyonier hatten keine solche Inschriften o). Auch Lykurgus wollte keine geschwägigen Grabsteine gestatten, noch zugeben,

E e 2

daß

f) Alcestd. v. 836. Helena v. 991. l) Cassandra v. 557.

m) Nemeonic. od. 10. n) in *Διοσκουρίαις*, s. Idyll.

23. v. 124 seqq. o) Pausanias in Corinthiacis.

x) Auch inwendig waren die prächtig erbauten Grabmäler mit Säulen versehen, an welchen *lucernae sepulcrales* hiengen, zu deren Unterhaltung bald von den Sterbenden, bald von den Hinterbleibenden gewisse Gelder ausgesetzt, und gewisse Sclaven ausersehen wurden, die für ihre dabey bewiesne Aufmerksamkeit die Freyheit erhielten. Die *lucernae* selbst waren, so wie die meisten Geräthschaften und Gefässe der Alten, mit grosser Pracht gearbeitet, und mit erhabnen Bildern geschmückt, die allerley Gottheiten, mythologische Fabeln, Todtenopfer, und, was die römischen betrifft, Fechterspiele, Thiergefechte u. d. g. vorstellten. In Bartoli *Lucernis sepulcralibus, collectis ex cavernis et specubus subterraneis urbis Romae* findet man eine grosse Menge solcher abgebildeten Lucernen, von denen auch Fortun. Licetus, Octav. Ferrarius, und andre, die Fabricius in Bibliogr. antiquaria nennt, eigne Abhandlungen geschrieben haben. Ueb.

## 436 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

daß sie mit dem Namen der Verstorbenen bezeichnet würden: nur bey denen Mannspersonen sollte es geschehen, die im Kriege ihr Leben eingebüßt hatten, und bey denen Frauen, die in Kindesnöthen gestorben waren <sup>p)</sup>. An andern Orten war es ebenfalls nicht ungewöhnlich, die Namen der Verstorbenen auszulassen, und an dessen statt einen moralischen Satz oder eine kurze Ermahnung an die Lebenden einzufügen, z. B.

ΤΟΥΣ ΑΓΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΘΑΝΟΝΤΑΣ ΕΥΕΡ-  
ΓΕΤΕΙΝ ΔΕΙ.

Hiernächst wurden, sonderlich da, wo es keine Inschriften gab, die Bildnisse der Verstorbenen, oder irgend eine, auf die jedesmaligen Umstände passende, bildliche Vorstellung des Charakters, der Studien, der Beschäftigungen oder des Standes der Verstorbenen bengefügt. Auf den Gräbern unverheyratheter Weibspersonen stand gemeiniglich das Bild eines Mädchen, die ein Wassergefäß trug <sup>q)</sup>. Jenes sollte die verstorbne Person vorstellen, und dieses den Gebrauch andeuten, nach welchem die Jünglinge zu den Gräbern unverheyratheter Mädchen Wasser zu tragen pflegten. Eine geschäftige Haushälterin wurde unter solchen Sinnbildern vorgestellt, als diejenigen sind, deren Antipater in folgendem Epigramm auf die *Lysidice* gedenkt.

„Sage mir, *Lysidice*, wer hat auf dem säulenförmigen Stelne ein Gemälde deines Charakters entworfen?  
„Antw. Der nächtliche Vogel sagt, daß ich einst in später Nacht Wolle gesponnen, der Zügel, daß ich mein Hauswesen selbst gelenkt habe, und das Gebiß, womit Pferde gebändigt werden, daß ich nicht plauderhaft, nicht geschwätzig gewesen, sondern voll stiller Ruhe.“

Auf dem Monument *Diogenis* des *Cynikers* war ein Hund abgebildet, der seine Sekte und seinen eignen Cha-

p) Plutarchus in *Lycurgo*.  
lib. 8. c. 7.

q) Pollux *Onomast.*



Charakter bezeichnen sollte. Das Grabmal Isokrates war mit dem Bilde einer Sirene, als einer Vorstellung seiner einnehmenden Beredsamkeit, geschmückt; und das Grab Archimedis mit einer Kugel und Cylinder, zur Bezeichnung seiner mathematischen Studien. Sehr oft wurden auch auf die Gräber die Werkzeuge gestellt, deren sich die Verstorbenen bey ihrem Leben am meisten bedient hatten. Die Gräber der Soldaten unterschieden sich durch die daran befindlichen Waffen, und die Gräber der Seeleute durch Ruder. Kurz, die Werkzeuge jeder Kunst und jeder Profession begleiteten ihre Herren, und wurden als Denkmäler zur Erhaltung ihres Andenkens aufgestellt. Elpenor bittet daher, wie ich schon anderswo angemerkt habe <sup>c)</sup>, den Ulyßes, das Ruder, dessen er sich in seinem Leben bedient hatte, auf sein Grab zu stellen <sup>d)</sup>. Aeneas erweist dem Misenus bey Virgil eine ähnliche Gefälligkeit <sup>e)</sup>.

Man hatte bey diesen und vielen andern Gebräuchen die Absicht, das Andenken der Verstorbenen desto länger zu erhalten; daher auch die Grabmäler *σηματα*, *μνημεία*, *μνήματα* u. s. w. genannt werden <sup>f)</sup>. Agamemnon preist deswegen den Achilles glücklich, daß er mit einem Grabmal beehrt worden, durch welches sein Name auf die Nachwelt gebracht werden konnte <sup>g)</sup>. Die Stelle ist vor-

Er 3

trefflich,

c) Archäol. B. 3. C. 11. d) Odyss. λ'. 75. e) Aeneid. lib. 6.

u) Odyss. ω. 36. 80.

f) Die Lateiner haben ebenfalls die Grabmäler *monumenta* und *memorias* genannt, unter welchen Worten aber auch oft nur die Inschriften der Grabmäler verstanden werden, die von den Griechen *γνώρισμα* und *γνώρισμα τὰ ἐπὶ ταύτῃ* genannt werden. Weil die Grabmäler allerdings mit zur Erhaltung des Andenkens der Verstorbenen dienen sollten; so wurden den Inschriften auf den Grabmälern gemeiniglich die Worte beygefügt, *μνησὶς χάριν*, *μνήμης ἕνεκα*, *μνήμης τελευταίας χάριν* u. s. w. Van Nispen de sepulcro violato c. 6 führt eine Menge von Beispielen aus den vom Gruter, Reinesius und Spön gesammelten Inschriften an. Ueb.



## 438 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

trefflich, in welcher Homer den Agamemnon hievon reden läßt. Er sagt unter andern:

„Das geheiligte Heer der tapfern Griechen errichtete an der hohen Küste des breiten Hellesponts ein grosses und prächtiges Grabmal, damit es auf dem Meere in weiter Entfernung gesehen werde, so wohl von denen, die jetzt leben, als von denen, die künftig leben werden.“

In spätern Zeiten wurden die Griechen in Aufführung der Grabmäler so ausschweifend verschwenderisch, daß ihre Gesetzgeber sich genöthigt sahen, sie in Schranken zu halten, und die Uebertreter ihrer Vorschriften mit harten Strafen zu belegen. Solon soll besonders verordnet haben, daß keine Hermä oder Bildsäulen des Mercurius, (die sonst daben üblich waren, weil Mercurius zu den unterirdischen Göttern gehörte,) und keine gewölbte Decken bey den atheniensischen Grabmälern stattfinden sollten, und daß es nie grösser seyn sollte, als zehn Mann in Zeit von dreien Tagen zu Stande bringen könnten. Demetrius Phalereus gab das Gesetz, daß auf jedes Grabmal nicht mehr als ein Pfeiler oder Säule, und diese noch dazu nur in der Grösse von dreien Palmen, gesetzt werden sollte \*).

Hier ist übrigens der Ort, auch noch dieses anzumerken, daß die Griechen den Gebrauch gehabt haben, ihren Freunden, und allen Rechtschaffnen und Tugendhaften zu wünschen, daß die Erde leicht auf ihnen liegen möge; den Feinden aber und allen Boshaften anzuwünschen, daß die Erde sie schwer drücken möge. Man wählte nämlich, daß die abgeschiednen Seelen ihre ehemalige Hütte bisweilen besuchten und ihren alten Wohnplatz noch liebten, mithin auch von allem, was ihren Leib betraf, eine lebhaftte Empfindung hätten. Beym Euripides thut daher der Chor diesen Wunsch für die Alcestis †):

— — — Κούφα σοι  
 Ἄδων ἐπ' αἶνω πέσσει, γύναι.

Ben

\* Cicero de legibus l. 2. c. 25. †) Alcest. 462.

Ben eben diesem Dichter waffnet sich Menelaus gegen den Gedanken des Todes durch die Betrachtung, daß die Götter dafür gesorgt haben, daß die, welche eines rühmlichen Todes gestorben sind, keine Empfindung von der auf ihnen liegenden Erde haben, die Zaghaften hingegen von derselben schwer gedrückt werden sollen. (Er sagt d);

„Wenn die Götter weise sind, so bedecken sie einen tapfren Mann, der von Feinden erlegt worden ist, in seiner Gruft mit leichter Erde; auf die Zaghaften aber werfen sie eine ganze Last von Erde.“

Theseus wünscht, daß diese Strafe die boshafte Phädra treffen möge a).

Istam terra defossam premat

Gravisque tellus impio capiti incubet.

Ammianus hat es auf eine sinnreiche Art umgekehrt, indem er einem Boshaften wünscht, daß die Erde leicht auf ihm liegen möge, damit die Hunde seine Gebeine desto leichter aufkrahen könnten b).

Εἴη σοι κατὰ γῆς κοῦρη κόνις, ὀκτρεῖ Νέερχε,

Ὅρα σε γνιδίως ἐξεγύσῃσι κύνες.

Martial hat dieses Epigramm also übersetzt c):

Sit tibi terra levis, mollique tegaris arena,

Ne tua non possint eruere ossa canes.

Ich komme nun zu den Denkmälern, die zur Ehre der Verstorbenen errichtet wurden, ohne daß irgend etwas von ihren Gebeinen sich darinnen befand. Sie hießen daher Κεκοῤῥαφία und Κενήφια d). Es gab zwei Arten der-

Se 4

selben.

d) Helena v. 857. a) Seneca in Hippolyto Act. 5. fin. b) Antholog. lib. 2. c. 43. epigr. 1. ἐν κορυφῇ.

c) lib. 9. epigr. 29.

d) Sie wurden bisweilen mit grossen Unkosten prächtig erbaut, und hatten Inschriften, so wie andre Grabmäler. Diog. Laertius in vita Perian-dr., und Ovidius Metam. lib. XI. fab. 10.

Et saepe in tumulis sine corpore nomina legi.

Die

selben. Einige wurden zur Ehre solcher Personen aufgeführt, die schon anderswo waren zur Erde bestattet worden. Pausanias führt viele solcher Grabmäler an <sup>b)</sup>, die zur Ehre des Euripides, Aristomenes, Achilles, Dasimeon, Tiresias u. a. waren errichtet worden. Andre Kenotaphia errichtete man für diejenigen, die noch nicht gehörig waren beerdigt worden. Die Alten waren nämlich für die Meinung sehr eingenommen, daß die abgeschiedenen Seelen derer, die unbeerdigt geblieben, nicht zu den seeligen Wohnungen gelassen werden könnten, sondern hundert Jahre im Elend herumirren müßten. Wenn daher jemand zur See oder an irgend einem andern Orte umgekommen war, wo man seinen Leichnam nicht wiederfinden konnte: so war das einzige Mittel, ihm Ruhe zu verschaffen, dieses, daß man ein Grabmal errichtete, und den Namen des Verstorbenen dreymal mit lauter Stimme ausrief, um gleichsam die Seele desselben zu der für sie zubereiteten Wohnung zu rufen. Diese Handlung hieß *ῥυπαρία*.

Ver-

b) in Atticis, Boeoticis, Eliacis, Messenicis.

Die Pythagoräer hatten den ganz eignen Gebrauch, daß Studenten, die von ihnen abgefallen waren, und ihren Lehrsätzen entragt hatten, Kenotaphia errichteten, weil sie sie gleichsam als Todte ansahen. Kirchmann de fun. Rom. l. 3. c. 27 führt hievon Zeugnisse aus dem Origenes und Clemens Alexandrinus an. — — Durch die Ähnlichkeit des Namens werde ich hier an die *Κυνοτάφια* erinnert, welches Wort zwar allein beym Palladius vorkommt, obgleich die dadurch bezeichnete Sache sehr üblich gewesen ist. Herr van Goens hat im J. 1763 Diatr. de Sepotaphiis zu Utrecht herausgegeben, und handelt darin mit vieler Gelehrsamkeit von Grabmälern, die theils neben und unter Bäumen, theils in eigentlichen Gärten errichtet, theils mit Rosengesträuchen und andern Blumen umgeben, oder auch mit Blumenkränzen geschmückt gewesen. Das alles nennt er *Κυνοτάφια*. Er erklärt zugleich die Stelle beym Palladius in Historia Lausiaca, wo von dem Sepotaphio des Jambres und Jannes die Rede ist, und beweist wider den Hammond, daß daselbst mit Recht *κυνοτάφια* gelesen werden müsse. Ueb.



Vermuthlich ist dieser Gebrauch sehr alt gewesen. Beim Pindar <sup>e)</sup> sagt Pelias dem Jason, daß er die Seele des in Colchis verstorbenen Phryxus in sein Vaterland zurückrufen sollte. Eben so ruft Aeneas beim Virgil die Seele des Deiphobus zurück <sup>f)</sup>.

Tunc egomet tumulum Rhoeteo in litore inanem  
Constitui, et magna manes ter voce vocavi.

Die Ursach dieses Gebrauchs hat Ausonius vortreflich beschrieben <sup>g)</sup>.

Hoc satis et tumulis, satis et telluris egenis;

Voce ciere animas funeris instar habet.

Gaudent compositi cineres sua nomina dici;

Frontibus hoc scriptis et monumenta iubent.

Ille etiam moesti cui defuit urna sepulcri,

Nomine ter dicto pene sepultus erit.

Man findet eine Menge von Beispielen dieser Art bey den Dichtern. Das Zeichen, woran man die Ehrengrabmäler erkannte, und besonders zu Athen von andern unterschied, war gemeiniglich *ιζγιον* oder ein Stück von einem verunglückten Schiffe <sup>h)</sup>, wodurch angedeutet wurde, daß der, dem zu Ehren das Gräbmal errichtet war, in einem fremden Lande gestorben sey.

Die Leser werden es erwarten, daß ich ihnen hier noch etwas von der Heiligkeit und Unverletzlichkeit der Gräber sage. Die Gräber so wohl, als alles, was die Verstorbenen betraf, wurde so hochgeschätzt und verehrt, daß man die mindeste Verletzung derselben für ein einem Tempelraube gleiches Verbrechen hielt, von dem man glaubte, daß es denen, die es verübt hatten, unvermeidliches Verderben zuziehe. Die Beispiele hievon sind zu bekannt, als daß ich sie hier anzuführen brauchte. Eins will ich indeß hier beifügen, und zwar das Beispiel des Idas, der als er eine von den Säulen am Grabe des Aphareus nieder-

Ge 5

geris

e) Pythionic. od. 4.  
Praefat. Parentalium.  
Thucydidis.

f) Aeneid. 6, 505.

g) in

h) Marcellinus in vita



gerissen hatte, von dem Bliß Jupiters unverzüglich getödtet wurde <sup>1)</sup>).

„Das von Messene riß eine auf dem Grabe des „Alphareus hervorragende Säule los, um sie auf den „Mörder seines Bruders zu werfen. Aber Jupiter „verhinderte es; er schlug ihm den bearbeiteten Marmor aus den Händen, und versengte ihn mit seinem flammenden Bliß.“

Man hat die Frage aufgeworfen, ob man gegen die Kenotaphia eben die religiöse Ehrfurcht gehabt habe, die man denen Grabmälern erwies, in welchen die Gebeine der Verstorbenen ruhten? Diese Frage zu beantworten, merke man, daß die Kenotaphia, die nur allein zur Ehre der Verstorbenen errichtet waren, nicht für so heilig gehalten worden, daß man die, welche sich daran vergriffen und sie entweichten, vor irgend ein Gericht hätte fordern können. Andre Kenotaphia aber, von denen man glaubte, daß die abgeschiednen Seelen sich darin aufhielten, und bey welchen auch wohl Altäre errichtet wurden, scheinen in einerley Achtung mit den wirklichen Gräbern gestanden zu haben, deren Mangel sie ersetzen sollten <sup>2)</sup>).

Das

<sup>1)</sup> Theokritus Idyll. 22. v. 207.

<sup>2)</sup> Ulpianus behauptet der Verordnung der römischen Kaiser Antoninus und Verus gemäß, daß die Kenotaphia nicht religiös sind. Der alte Rechtsgelehrte Martianus aber sagt: *Cenotaphium quoque magis placet locum esse religiosum.* Wie ist dieser Widerspruch zu heben? Entweder so, daß man annimmt, daß diese beyden Männer von der Religiosität der Kenotaphien nach der vom Potter bemerkten Verschiedenheit derselben verschiedentlich geurtheilt haben; oder daß man annimmt, Martianus habe in den angeführten Worten nur seine Meinung, sein Gutachten über diese Sache mittheilen wollen. Denn in der That haben die alten Rechtsgelehrten von den Verordnungen der Kaiser frey geurtheilt, als wenn sie gleichsam keine verpflichtende Kraft hätten; sie haben, ohne sich an diese Verordnungen zu kehren, in ihren Schriften das gesagt, was ihnen Rechtens und der Sache

## Das achte Capitel.

Von den Trauerreden, Spielen, Lustrationen, Trauermahlen, Consecrationen und andern den Verstorbenen erwiesnen Ehrenbezeugungen.

**E**he die Begleiter der Leiche von dem Grabmale weggingen, wurden sie bisweilen mit einer Lobrede auf den Verstorbenen unterhalten. Zu Athen hielt eine von der Obrigkeit dazu ernannte Person eine feyerliche Rede auf die im Kriege Gebliebenen <sup>F</sup>); und das wurde alle Jahre an einem dazu bestimmten Tage wiederholt <sup>G</sup>), weil man eine einmalige Lobrede für ihre Verdienste nicht zureichend hielt <sup>H</sup>). So sehr alt war dieser Gebrauch eben nicht. Solon, oder, wie andre sagen, Perikles führte ihn zuerst ein. Nachher aber wurde er nicht allein in ganz **Griechenland**

<sup>F</sup>) Cicero in Bruto.

Sache gemäß zu seyn schien. Junthum führt in der Diff. de rescriptis principum romanorum §. 12 unter andern Beispielen auch dieses von den Kenotaphien an. s. Veltrichs Thes. Dissert. iuridicar. selectiss. Vol. 2. Tom. 3. p. 313. Ueb.

<sup>G</sup>) Der Ort, wo zu Athen die Lobreden (*λόγοι ἐπικάφιοι*) zum Andenken der im Kriege Gebliebenen und anderer würdigen Männer gehalten wurden, war der Ceramicus außerhalb der Stadt. Nicht die Anverwandten der Verstorbenen, sondern gewisse hiezu auserlesne und öffentlich ernannte Personen hielten die Lobreden. Cicero de legibus l. 2. c. 26. Zu Rom ernannte man auch oft berühmte Redner, und bisweilen obrigkeitliche Personen, die den Ruhm der Beredsamkeit hatten, zu diesem Geschäfte. Quintilianus Inst. Orat. l. 3. c. 7. Sehr häufig heilten die nächsten Anverwandten der Verstorbenen die laudationes funebres, die auf dem foro zu Rom gehalten wurden. Cicero in Bruto c. 16, und Livius lib. 8. c. 40 klagen darüber, daß durch diese Lobreden die römische Geschichte sehr verfälscht worden sey. Ueb.

<sup>H</sup>) s. den ersten Theil dieser Archäologie S. 895 und 907 f.

Griechenland, sondern auch zu Rom angenommen. Ueberhaupt sahe man es als keinen geringen Zuwachs der Glückseligkeit der Verstorbenen an, wenn sie von beredten Männern gelobt wurden. Plinius preiset daher den **Virginius Rufus** aus dem Grunde höchstglücklich, weil einer der beredtesten Männer der damaligen Zeit eine Trauerrede auf ihn gehalten hatte <sup>1)</sup>.

Personen von Ansehen und Rang pflegten auch Spiele und allerley Uebungen anzustellen, um dadurch den Tod ihrer Freunde desto denkwürdiger zu machen <sup>2)</sup>. Dies war eine fast durchgehends herrschende Gewohnheit, deren die alten Schriftsteller häufig gedenken. Unter andern Beispielen gehört hieher das Leichenbegängniß des **Miltiades** beim **Herodot**, des **Brasidas** beim **Thucydis** des, des **Timoleon** beim **Plutarch**. Es kam auch diese Gewohnheit nicht etwa erst in spätern Zeiten auf, sondern sie war schon in den ältesten Zeiten sehr bekannt. **Homer** beschreibt in einem Buche seiner **Iliade** die bey dem Grabe des **Patroklos** angestellten Spiele umständlich <sup>m)</sup>; und bey eben diesem Dichter sagt die abgeschiedne Seele **Agas**

<sup>1)</sup> Plinius lib. 1. epist. 1.      <sup>m)</sup> Iliad. 4.

<sup>2)</sup> Die blutigen Fechterspiele kannten die Griechen nicht, welche die Römer auch bey feyerlichen Leichenbegängnissen anzustellen pflegten. **Lipsius de gladiatoribus**. Die, welche die Aufsicht bey diesen Spielen hatten und sie anordneten, nannten die Griechen **ὑπαγυρας**, und die Römer **designatores**, worunter auch die Leute verstanden werden, die alle zu den Leichenbegängnissen nöthige Anstalten besorgten, und bey der Leichenproceßion einem jeden seinen Platz anwiesen. Bey denen Spielen, wovon hier die Rede ist, wurden den **Designatoren** einige **Victores** zugegeben, um die sich versammelnde Menge Volks in Ordnung zu erhalten. Die Spiele dauerten oft einige Tage, und waren bey den Römern mit unter den **novendialibus feriis**, oder **sacris** begriffen, die so hießen, weil sie am neunten Tage nach dem Beiräbniß angestellt zu werden pflegten. **Meursius de funere** c. 33. **Birchmann de funer. Roman.** l. 4. c. 8 und 9. Ueb.



Agamemnons zur Seele des Achilles, daß sie eine Menge solcher Feyerlichkeiten angesehen habe <sup>n</sup>).

„Deine Mutter erbat sich von den Göttern viel köstliche Preise, und stellte sie mitten auf einem Kampfsplatz den vornehmsten Griechen zur Belohnung aus. Ich habe den Begräbnißfeyerlichkeiten vieler Helden beigewohnt, woben edle Jünglinge zur Ehre eines verstorbenen Königs sich zum Kampf gürten, und nach dem Preise streben. Aber die kostbaren Preise, welche die silberfüßige Thetis deinetwegen ausstellte, habe ich mit der größten Bewunderung gesehen.“

Auch schon bey dem Grabe des Oedipus wurden feyerliche Spiele angestellt; und Herkules soll, als Pelops starb, eben dergleichen angestellt haben <sup>o</sup>). Der erste, dem diese Ehre erwiesen wurde, war Azan, der Sohn des Arcas, des Stammvaters der Arcadier, bey dessen Leichenbegängniß, wie Pausanias erzählt <sup>p</sup>), ein öffentliches Pferderennen gehalten wurde. Die dabey ausgesetzten Preise waren von verschiedner Beschaffenheit und ungleichem Werthe, nach Maasgebung des Standes und der Pracht desjenigen, der sie anordnete. Die Kränze, welche die Sieger erhielten, waren gemeintlich von Eppich. Denn man glaubte, daß dieses Kraut mit den Verstorbenen gleichsam in einer nähern Verbindung stehe, weil es der Meinung nach aus dem Blute des Archemorus entsprossen war. Daher wurden auch die Sieger in den nemeischen Spielen, die bey dem Leichenbegängniß des Archemorus gestiftet wurden, damit gekrönt <sup>q</sup>).

Weil man durchgehends die Meinung hatte, daß alles, was sich in der Nähe todter Körper befindet, dadurch verunreinigt werde; so gab dieses zu mancherley Reinigungen

n) Odyss. 6. 85.

o) Dionys. Halicarnass. lib. 5.

p) in Arcadicis.

q) s. die Archäologie Th. 1.

B. 2. 2. 24 und 25. S. 988 ff.



## 446 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

gungen nach geendigtem Leichenbegängniß Veranlassung. Virgilius beschreibt sie unter andern in folgender Stelle <sup>r)</sup>:

Idem ter socios pura circumtulit unda,  
Spargens rore levi, et ramo felicis olivae,  
Lustravitque viros.

Es gab ausserdem noch manche andre Arten der Reinigung, die ich aber hier anzuführen für unnöthig halte, weil sich nichts den Leichenbegängnissen Eigenthümliches dabei findet, und weil ich schon im ersten Theile davon gehandelt habe. Bevor nicht die bei den Leichen übliche Reinigung geschehen war, durfte kein Verunreinigter in die Tempel gehen, oder den geringsten Antheil am Gottesdienst haben. Iphigenia sagt daher beim Euripides von der Diana <sup>s)</sup>:

„Mir mißfällt die Arglist der Göttinn, die jeden Sterblichen, der einen Mord verübt, oder Benschlaf gestrieben, oder einen Todten berührt hat, nicht zu ihren Altären kommen läßt, weil sie ihn für unrein hält.“

Nicht aber Diana allein, von der der Dichter hier redet, hatte einen solchen Abscheu an diesen Verunreinigungen, sondern alle andre Götter und Göttinnen waren eben so gesinnt. Lucian sagt in der Abhandlung von der syrischen Göttinn, daß jeder, der einen Leichnam gesehen hatte, nicht eher als am folgenden Tage habe in ihren Tempel kommen dürfen, und auch dann nicht anders, als nach vorhergegangener Reinigung. Die Allgemeinheit dieses Gebrauchs beweist, daß alle himmlische Wesen einen gleichen Ekel an der Verunreinigung gehabt haben <sup>t)</sup>. Und eben das erhellt daraus, weil der Zutritt zu den Tempeln auch den *ὑπεροπτομοις* und *δευτεροπτομοις* untersagt war <sup>u)</sup>, das ist denen, die für todt gehalten wurden, aber wieder

<sup>r)</sup> Virgilius Aeneid. 6, 229. <sup>s)</sup> Euripides in Iphig. Tauric. v. 380. <sup>t)</sup> Suidas ad v. *καταλοια*. Der Scholiast Aristoph. in Nubibus. <sup>u)</sup> Hesychius ad h. v.

wieder zum Vorschein kamen, wenn ihnen zur Ehre ein Leichengepränge angestellt worden war, oder von denen sich das Gerücht ausgebreitet hatte, als ob sie in der Fremde gestorben wären, und die gleichwol wider alles Vermuthen wieder zurückkamen. Diese Personen waren von der Verehrung aller Götter ausgeschlossen, nicht, wie Hesychius sagt, von dem Gottesdienst der Eumeniden oder Furien allein, sondern, wie andre Schriftsteller sagen, von dem Gottesdienst aller Götter. Aristinus mußte daher Abgeordnete an das delphische Orakel schicken, um es zu befragen, auf welche Art er von der Verunreinigung befreit werden könnte; und er bekam zur Antwort;

Ὅσσα μὲν ἐν λεχέεσσιν γυνὴ τίκτουσα τελεῖται,  
τόσσα μὲν αὖν τελέσαντα θύειν μακάρεσσιν θεοῖσιν.

Diesem Befehle gemäß ließ er alles, was Kindbeterinnen thun, mit sich vornehmen, um sich den glückseligen Göttern angenehm zu machen. Er ließ sich waschen, in Bindeln einwickeln, und alles, was man mit neugeborenen Kindern vornimmt, auch mit sich vornehmen. So wurde er wieder in die Gemeinschaft der Götter aufgenommen. Plutarch, der dieses erzählt <sup>f)</sup>, fährt fort und sagt, daß manche diesen Gebrauch noch für älter als den Aristinus halten, und ihn aus den ältesten Zeiten herleiten. In der That scheint die Meinung von der Verunreinigung, die man sich durch todte Körper zuzog, schon im grauen Alterthum sich sehr weit ausgebreitet zu haben. Selbst der höchste Gesetzgeber der Juden hat manche hiehergehörige Verordnungen gegeben.

Die Häuser wurden ebenfalls gereinigt. Ein Beispiel hievon giebt Homer, in dessen Odyssee Ulyßes, nachdem er die Buhler der Penelope umgebracht und aus seinem Pallast geschafft hatte, seine alte Amme also anredet <sup>g)</sup>.

„Bringe, du Alte, Schwefel herben, als ein Mittel wider Uebel: bringe auch Feuer her, daß ich den Saal mit Schwefel durchräuchre.“

Und

<sup>f)</sup> in Quaestion. Roman.

<sup>g)</sup> Odyss. x, 481.

Und bald nachher fährt der Dichter fort a):

„Die treue, alte Euryklea gehorchte, und brachte  
„Feuer und Schwefel, und Ulyßes reinigte damit den  
„Saal, das Haus und den Hof.“

Die Lacedämonier verachteten nach der Vorschrift ihres Gesetzgebers diesen lächerlichen Aberglauben, und hielten es für einen unklugen Wahn, daß die, die tugendhaft und nach den Gesetzen ihrer Disciplin gelebt hatten, durch den Tod sollten auf irgend eine Art verunreinigt werden können. Vielmehr hielten sie die Gebeine der Verstorbenen aller Hochachtung und Ehrerbietung würdig, und glaubten, daß die Oerter zu ihrer Aufbewahrung am schicklichsten wären, die sich in der Nähe der Tempel befanden a).

Wenn das Leichenbegängniß geendigt war, so versammelten sich die Begleiter in dem Hause des nächsten Anverwandten des Verstorbenen, um da ihren Kummer und Betrübniß zu zerstreuen. Zu dem Ende wurde ein Gastgebot angestellt b), welches *περίδειπνον*, *περὶ δείπνον*, *τάφος* u. s. w. genannt wurde A). Cicero nennt es *circumpotationem*, und sagt, daß sie nach den atheniensischen Gesetzen bey den Beerdigungen der Sklaven verboten gewesen sey c). Ich will nur einige Beispiele solcher Trauermahle anführen. Als das Leichenbegängniß Hektors voll,

- a) v. 492.      a) Plutarchus in Lycurgo.      b) Demosthenes Orat. de corona. Lucianus Dial. de luctu.      c) de legibus lib. 2. c. 25.

A) Die Römer nannten es *silicernium* und *exequium*, und sie gaben dergleichen Trauermahle nicht allein den Verwandten und Freunden des Verstorbenen, sondern auch dem Volke, unter welches zur Unterstützung der Armen sehr oft Fleischspenden (*viscerationes*) ausgetheilt wurden. Zur Bestreitung der dazu nöthigen Unkosten pflegten viele, ehe sie starben, gewisse Gelder auszusetzen. Die Griechen hielten ihre Trauermahle am siebenten Tage nach dem Begräbniß. Meursius de funere c. 35. Ueb.



vollbracht war, so wurden die Trojaner im Pallast des Priamus köstlich bewirthet. Homer sagt d):

„Sie giengen, als sie den Grabhügel aufgeworfen hatten, zurück, und hielten in zahlreicher Versammlung ein köstliches Trauermahl in dem Pallast des vom Jupiter erzognen Königs Priamus.“

In dem Lager der Griechen geschah eben das, nur mit dem Unterschiede, daß Achilles das Todtemahl an eben dem Orte hielt, wo der Leichnam des Patroklos lag e).

„Sie lagerten sich in grosser Menge um das Schiff des schnellfüßigen Aeaciden, und er richtete ihnen ein herrliches Trauermahl zu. Schon röchelten viel feiste Stiere, die das Eisen erwürgt hatte, und viel Schaaf und blökende Ziegen. Schon wurden viel fette Schweine mit weissen Zähnen über die Flammen des Feuers zum Sengen' ausgestreckt, und von allen Seiten floß viel Blut um den Leichnam.“

Aus diesen letzten Worten erhellt, daß der Verstorbne an diesem Todtemahle auf gewisse Art Antheil genommen habe. Und so wie das Blut der Thiere für die Manen des Patroklos bestimmt war; so wurden, auch noch in späteren Zeiten, die Brocken, welche von den Tischen fielen, als etwas den Manen geheiligtes angesehen, und es war unerlaubt, sie zu essen f). Ohne Zweifel zielt Pythagoras auf diesen Wahn in folgendem Satz, der aber vermuthlich auch noch einen mystischen Sinn hat, nemlich *Τὰ περὶ τὰ μὴ ἀναίρεσθαι*, Hebe das nicht auf, was an die Erde gefallen ist; oder, wie andre diesen Satz ausdrücken, *Μὴδὲ γέρεσθαι ἄττ' ἂν ἐντὸς τραπέζης κατὰ πόνον*, Koste das nicht, was vom Tische gefallen ist g). Diese Brocken und Ueberbleibsel wurden zum Grabe des Verstorbenen getragen, und da gleichsam als ein Unter-

d) Iliad. ω. 801. e) Iliad. ψ. 28. f) Athenäus Deipnos. lib. 10. g) Diog. Laertius in Pythagora.



## 450 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

terhalt für die Manen niedergelegt. Wenn man daher die äufferste Armuth oder den geringsten Geiz jemandes vorstellen wollte, so pflegte man von ihm zu sagen, daß er seine Speise von den Gräbern nehme. In folgender Vermünſchung, die beim Tibull vorkommt, wird hierauf gezielt h).

*Ipsa fame stimulante furens, escasque sepulcro  
Quaerat, et a saevis ossa relictā lupis.*

In späteren Zeiten wurde bey diesen Todtenmahlen nicht allein Fleisch gebraucht, wie zu Homers Zeiten, sondern auch allerley Hülsenfrüchte i), Bohnen, Erbsen, ingleichen Lattich, Petersilie, Eyer und dergleichen B). Man unterredete sich bey diesen Gastgeböten vornemlich von dem, was zum Lobe der Verstorbenen gereichte, wenn sie zumal irgend eine hervorstechende Tugend und preiswürdige Eigenschaft gehabt hatten. In den Zeiten des grauen Alterthums beobachtete man in dieser Absicht eine so grosse Simplicität, daß man es für das rathsamste hielt, bey Trauermahlen lieber gar nichts zu sagen, weil man glaubte, daß es unvermeidlich sey, in solchen Gesprächen entweder den Verstorbenen zu beleidigen, oder die Gesetze der Wahrheit zu überschreiten; und beides wurde als ein gleich großes Verbrechen angesehen. Mit der Zeit ward man mit dem Lobe der Verstorbenen immer verschwenderischer, so daß man alle und jede ohne Unterschied rühmte. Dies gab zu der sprüchwörtlichen Redensart Anlaß, *ὅτι ἐπαινε-  
θεὶς οὐδ' ἐν περὶ δεῖπνον*, welches von den nichtswürdigsten Menschen gebraucht wird, die auch nicht den geringsten Schatten einer guten Eigenschaft haben, die zu ihrem Lobe dienen könnte.

Zu Argos herrschte ein Gebrauch, der die, welche irgend einen ihrer Anverwandten oder Freunde durch den Tod

h) lib. 1. eleg. 6. i) Plutarchus in Problemat.

B) Plutarchus Quaest. Rom. 95. Plinius Hist. Nat. l. 18.  
c 12. lib. 20. c. 11. Juvenalis Sat. 5. lib.

Tod verloren hatten, verpflichtete, gleich nach Anfang der Trauer dem Apollo, und dreßzig Tage nachher dem Merkur ein Opfer darzubringen, in der Meinung, daß, so wie die Erde die entseelten Leichname empfangt, eben so Merkur die abgeschiednen Seelen aufnehme. Das Opfergetränke gaben sie dem Priester des Apollo; das Opferfleisch aber behielten sie für sich. Wenn das Opferfeuer, das man für unrein hielt, ausgelöscht war, so zündeten sie an dessen statt ein andres an, und kochten an demselben das Fleisch, das ἑγκύρισμα genennet wurde <sup>E)</sup>, von dem Dampfe (κύριος), der von dem brennenden Opfer emporstieg.

Die Hochachtung, die man gegen die Gräber und gegen das Andenken der Verstorbenen hatte, legte man auf verschiedne Art zu Tage. Zuvörderst stellte man brennende Lampen in die unterirdischen Todtengewölbe, wohin sich die, die eine außerordentliche Liebe zu ihren Anverwandten zu erkennen geben wollten, begaben, und sich daselbst gleichsam einschlossen. Das that, wie ich schon vorher bemerkt habe, die Matrone von Ephesus, von der Petronius redet <sup>E)</sup>.

Hiernächst pflegte man auch die Gräber mit Kräutern und Blumen zu bestreuen <sup>D)</sup>. Sonderlich wurde

§ f 2

hier

<sup>E)</sup> Plutarchus in Quaest. Graec. p. 296. 297. edit. Paris.

<sup>C)</sup> Ich habe in einer der vorigen Anmerkungen von den lucernis sepulcralibus schon etwas gesagt. Ueb.

<sup>D)</sup> Von diesem Gebrauche handelt Hr van Goens in der vorherangeführten Diatr. de Cepotaphiis. Er bemerkt darin unter andern, daß sich bey den Griechen gewisse Leute, und besonders Frauenspersonen, mit der Verferrigung und dem Verkauf der Blumenkränze, womit auch die Gräber geschmückt wurden, beschäftigt haben. Vermuthlich wird er, (denn ich habe seine Schrift jetzt nicht zur Hand,) Plinii Hist. Nat. l. 21. c. 2 und 9. lib. 35. sect. 40 zur Bestätigung angeführt haben. Denn es wird da von der Glyceria gesagt, daß sie Blumenkränze gemacht und verkauft habe. Sie wird da

hiez zu Eppich gebraucht, wie aus dem erhellt, was Plutarch vom Timoleon erzählt. Er gieng auf eine Anhöhe, um von da herab die Stärke der Carthaginienfischen Armee zu beobachten. Da begegnete ihm eine Anzahl Maulthiere, die mit Eppich beladen waren. Seine Soldaten, fährt Plutarch fort, hielten das für einen sehr übelbedeutenden und unglücklichen Vorfall, weil das eben das Kraut ist, womit wir die Gräber der Todten schmücken. Hiedurch wurde das Sprüchwort veranlaßt, das man von gefährlich franken Personen brauchte, von denen man zu sagen pflegte, daß sie des Eppichs bedürftig seyn, *δεῖσθαι σελίνου*. Das sollte im Grunde nichts andres sagen, als daß sie todtkrank und zum Grabe reif wären. Alle Arten purpurfarbner und weißer Blumen wurden den Todten angenehm gehalten, z. E. Amaranth, mit welcher Blume die Thebäer zuerst das Grab des Achilles schmückten <sup>l)</sup>, ingleichen *πῶδος λευκός* <sup>m)</sup>, welches einige für

Jes

l) Philostratus in Heroicis. m) Theophrastus lib. 6. *φυτικῶν*. Athenäus Deipnosoph. lib. 14.

daher coronaria, gr. *σεφανηπλόκος* genannt; und der berühmte Mahler Pausias zu Sicyon, der die Glycera sehr liebte, malte ihr Portrait, welches sie sitzend mit einem Blumenkranze in der Hand vorstellte. Man nannte dieses kostbare Gemälde *Σεφανηπλόκος*, oder *Σεφανόπωλις*, die Blumenkranzverkäuferin, weil sich Glycera bey ihrer Armuth mit dem Verkauf der Blumenkränze, die sie mit der größten Kunst machte, unterhielt. Wie herrlich dieses Portrait gewesen seyn müsse, kann man daraus abnehmen, weil der römische Feldherr L. Lucullus, der nach dem mithridatischen Kriege sich zur Ruhe begab, und eine unvergleichliche Sammlung von Statuen und Gemälden anlegte, die bloße Copie dieses Portraits bey den Dionysien zu Athen mit zwey Talenten, d. i. ohngefähr mit 1600 bis 2000 Rthlr. bezahlte. — Uebrigens bemerke ich noch, daß die Sterbenden in ihren Testamenten oft gewisse Gelder dazu ausgesetzt haben, um davon die Blumen und Kränze bey den Gräbern zu unterhalten, und vielleicht auch die Knechte zu belohnen, die die Gräber bewachen, und von Zeit zu Zeit mit neuen Blumen und Kränzen schmücken mußten. Ueb.

Jesmin halten, Lilien und verschiedne andre Blumen. In Beziehung auf diesen Gebrauch heißt es beim Virgil <sup>n)</sup>):

Purpureosque iacit flores, ac talia fatur.

Eben der Dichter sagt in Hinsicht auf dieselbe Gewohnheit <sup>o)</sup>):

Heu, miserande puer, si qua fata aspera rumpas,  
Tu Marcellus eris, manibus date lilia plenis,  
Purpureos spargam flores, animamque nepotis  
His saltem accumulem donis.

Auch von der Rose meynete man, daß sie den Verstorbnen angenehm sey. Anakreon zielt hierauf in der Ode auf die Rose, wo er unter andern sagt:

Τόδε καὶ νοσούντων ἀγνῆς,  
Τόδε καὶ νεκροῖς ἀμύνης.

„Sie heilet die Kranken; sie beschützt die Todten.“

Nicht weniger wurde der Myrthenbaum hiezu gebraucht. Elektra beklagt sich daher beim Euripides, daß Agamemnons Grab niemals mit Zweigen von diesem Baum war geschmückt worden <sup>p)</sup>.

„Nie ist auf das vernachlässigte Grab Agamemnons ein Trankopfer ausgegossen, nie ein Myrthenzweig darauf gelegt worden.“

Mit einem Worte, die Gräber wurden mit Kränzen bedeckt, die aus allerley Blumen geflochten waren. So sagt zum Exempel Agamemnons Tochter beim Sophokles <sup>q)</sup>:

„Als ich zur alten Gruft meines Vaters kam, sahe ich von der Höhe desselben frische Milchbäche herabfließen; ich sahe das Behältniß meines Vaters rings umher mit allerley Blumen umkränzt.“

§ f 3.

Die.

n) Aeneid. lib. 5. v. 79. o) Aeneid. lib. 6. v. 883.

p) Electra. v. 323. q) Electra. v. 886.



## 454 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Diese Kränze wurden gewöhnlich ἐγῶρες genannt <sup>r)</sup>, entweder weil dadurch die Liebe und Hochachtung gegen die Verstorbenen an den Tag gelegt werden sollte; oder von ἐγῶρος, weil sie aus einer Sammlung vieler und mancherley Blumen bestanden; oder von ἐγῶς, weil sie auf die Erde gelegt wurden. Doch halten unter diesen angeführten Deutungen die beiden letzten am wenigsten Stich; denn die Kränze wurden bisweilen nur aus einer Art Blumen geflochten, und oft an die Grabsäulen gehängt, ohne auf den Grabstein gelegt zu werden.

Außerdem pflegte man auch vielerley andre Sachen auf die Gräber zu legen. Dahin gehören z. E. Bänder. Von den Soldaten des Epaminondas wird daher erzählt, daß sie sehr niedergeschlagen worden, als sie sahen, daß das an seinem Speer hangende Band von dem Winde auf ein lacedämonisches Grab geweht wurde; und daß er sie gebeten habe, Muth zu fassen, weil das eine Vorbedeutung der den Lacedämoniern bevorstehenden Niederlage sey, indem unter ihnen der Gebrauch herrsche, auf die Gräber ihrer Todten Bänder zu legen <sup>s)</sup>.

Zu dem, was man den Verstorbenen widmete, gehörte auch das Haupthaar. Elektra sagt deswegen beim Sophokles <sup>t)</sup>, daß Agamemnon ihr und ihrer Schwester Chrysothemis befohlen habe, Trankeopfer auf sein Grab zu gießen, und es mit ihrem abgeschnittnen Haupthaar zu kränzen. Oben habe ich schon das ähnliche Beispiel der Canace angeführt, die sich beim Ovidius bitterlich darüber beklagt, daß sie das Grab ihres Geliebten mit ihren Locken nicht hatte schmücken können <sup>u)</sup>.

Gebräuchlich war es auch, die Gräber mit angenehmen Gerüchen zu durchduften, oder wohlriechende Salben darauf zu gießen. Anakreon hat diesen Gebrauch im Sinne, wenn er in dem Liede auf sich selbst sagt:

„Was

r) Phavorinus und Etymologicum M. s) Frontinus lib. 1. c. 2. t) Electra v. 50. u) Heroid. epist. 11.

„Was hilfts, daß du den Grabstein salbest? Was hilfts, daß du Wohlgerüche vergeblich auf die Erde giesest? Salbe mich vielmehr, da ich noch lebe, und umkränze mein Haupt mit Rosen.“

Leonidas scheint eben daher den Sinn und Nachdruck des folgenden Epigramms entlehnt zu haben f).

„Beschenke die steinernen Pfeiler nicht mit Salben und Kränzen; zünde kein Opferfeuer an. Vergeblich ist dieser Aufwand. Beschenke mich, wenn du willst, damit, da ich noch lebe. Es entsteht doch nur Roth, wenn du die Asche tränkest, und der Todte wird dadurch nicht geehrt.“

Hierzu kommt noch ein andrer Gebrauch, der darin bestand, daß man nackend um die Gräber herum lief. Plutarch sagt, daß Alexander, als er in die Gegend von Troja kam, zum Andenken der daselbst begrabnen Helden fenerliche Trankopfer ausgegossen, das Grab des Achilles gesalbt, und, der alten Gewohnheit gemäß, mit seinen Freunden nackend um sein Grab herumgelaufen sey, und es mit Kränzen geschmückt habe g).

Ausser alien bisher genannten Gebräuchen gab es noch viel andre. Ich rechne hieher vornemlich die Opfer und Trankopfer, die den Todten dargebracht wurden. Die Opferthiere waren schwarze, unfruchtbare Kühe, oder schwarze Schaaf, und also von eben der Beschaffenheit, als die, die man den unterirdischen Göttern darbrachte, um dadurch anzuzeigen, wie sehr diese unterirdischen Gegenden alles Lichts und aller Fruchtbarkeit beraubt sind. Ulyßes thut daher den Manen beym Homer das Versprechen i):

„Ich bat die kraftlosen Todten flehentlich, und versprach, wenn ich nach Ithaka kommen würde, ihnen in meinem Hause eine unfruchtbare und feiste Kuh zu opfern, und einen mit vielen Gaben überhäuften Scheiterhaufen

§ f 4

„an

f) Antholog. lib. 2. c. 47. epigr. 3. g) Plutarchus in Alexandro. h) Odyss. λ'. 29.

anzuzünden; dem Eiresias besonders aber ein ganz schwarzes Schaaf, das beste unter der ganzen Heerde, zu widmen.,

Ich übergehe den Gebrauch, diese Opferthiere in Gruben zu opfern, wovon ich, nebst andern hieher gehörigen Sachen, schon im ersten Theil gehandelt habe (E). Das verdient aber bemerkt zu werden, daß das erste, was von diesen Opferthieren geopfert wurde, in den Haaren bestanden habe, die die Stirne derselben bedeckten. Diese Haare hießen deswegen ἀπαρχαί, und sie opfern, hieß ἀπαρχεύειν. Indessen obgleich diese Wörter bisweilen von den Opfern, die den Manen dargebracht wurden, verstanden werden; so war es doch auch bey den Opfern, die man den himmlischen und andern Gottheiten darbrachte, sehr üblich, diese ἀπαρχαί oder Erstlinge zu opfern. Das wird durch viel Beispiele bestätigt. Homer sagt z. B. vom Nestor a):

„Er betete zur Minerva, und opferte ihr die Erstlinge, indem er sein Haupthaar ins Feuer warf.“

An einem andern Orte sagt Homer noch deutlicher, wie angenehm ein solches Opfer allen Göttern gehalten worden sey b).

„Er warf das Haar von dem Kopfe eines weißjährigen Schweins als Erstlinge ins Feuer, und betete dann zu allen Göttern.“

Die gewöhnlichsten Opfer aber waren in solchen Fällen Trankopfer von Honig, Wein, Milch, Wasser, u. d. g., worauf Gerstenmehl gestreuet wurde. Einige dieser Trankopfer nennt Homer c):

„Wir gossen rings umher für alle Todte ein Trankopfer aus, erst von vermischem Honig, dann von süßem Wein, und endlich von Wasser; wir streuten weißes Mehl darüber.“

Man hatte bey diesen Trankopfern die Absicht, sich gleichsam die Zuneigung und das Wohlwollen der Manen zu

a) Odyss. 7. 445. b) Odyss. 3. 422. c) Odyss. 11. 26.

E) Archäologie Th. 1. S. 468. Ueb.



zu verschaffen. Iphigenia beschreibt sie beim Euripides also d).

„Ihm widme ich diese Trankopfer und diesen Todtenfelch, damit ich Wasser, und Bäche vom Blut der gebürgigen Kälber, und Trankopfer von Wein und von der Arbeit gelber Bienen auf die Erde giesse: denn das sind Sühnopfer für die Todten.“

Bei allen Arten dieser Trankopfer wurde Honig gebraucht, weil, wie Porphyrius sagt e), das Honig ein Sinnbild des Todes war, so daß eben deswegen den unterirdischen Göttern ein Trankopfer von Honig gebracht wurde. Daher sind auch, wie einige dafür halten, die Seelen der Verstorbenen μέλισσαι, die unterirdischen Götter μιλίχιοι θεοί, diese Sühnopfer selbst μελίγμματα genannt, und das Ausgießen solcher Trankopfer für die Todten mit dem Worte μελίσσασθαι ausgedrückt worden. Man brachte diese Opfer bisweilen auf Altären dar, die gemeiniglich nahe bei den Gräbern errichtet wurden, wo man auch Tische zum Gebrauch bei den Opfermahlzeiten hinstellte. Bisweilen goß man die Trankopfer auf die bloße Erde, oder auf das Grab, und brachte sie, indem man eine gewisse Formel dabei aussprach, den Verstorbenen dar. So bittet Helena die Hermione, in ihrem Namen der Clytämnestra ein Trankopfer darzubringen, und sie anzureden f):

„O Hermione, meine Tochter, geh heraus, nimm diese Trankopfer und mein Haar in deine Hand, geh zum Grabe der Clytämnestra, giesse Milch mit Honig vermischt und schäumenden Wein auf dasselbe, tritt oben auf den Grabhügel, und sage: Deine Schwester, Helena, widmet dir diese Trankopfer.“

Das Wasser, das hiezu gebraucht wurde, hieß λουτρὸν, oder χθόνιον λουτρὸν; zu Athen nannte man es

§ f 5

ἀπό-

d) Iphigenia Taur. v. 159. e) de antro Nympharum.

f) Euripides in Oreste v. 112.



## 458 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

ἀπόνημα 9). Wenn verheirathete Personen starben, so pflegten gewisse Frauen zu den Gräbern derselben Wasser zu tragen, die von dem Ausgießen desselben ἐγχεῖσθαι genannt wurden h). Starb ein Jüngling oder eine unverheirathete Weibsperson, so trug ein Knabe das Wasser i); oder, (welches andre für wahrscheinlicher halten,) ein Knabe trug das Wasser zu den Gräbern der Jünglinge, und ein Mädchen zu den Gräbern der Mädchen. Daher kam auch die Gewohnheit, bei den Gräbern derer, die unverheirathet gestorben waren, Mädchen mit Wassergefäßen in der Hand abzubilden. Ich habe dieses Gebrauchs schon im vorigen Capitel gedacht, und ihn damals so erklärt, wie es der jetzt angeführten ersten Meinung gemäß ist. Die, welche in ihrer Kindheit starben, wurden mit keinen Trankopfern beehrt, und hatten keinen Antheil an dem übrigen feyerlichen Leichengepränge f).

Alle diese Ehrenbezeugungen wurden den Todten am neunten g) und dreißigsten Tage nach der Beerdigung erwiesen l). Und das wurde so oft wiederholt, so oft entweder einer von denen Freunden ankam, die dieser Feyerlichkeit nicht angewohnt hatten, oder so oft sich eine Gelegenheit ereignete, wobei die hinterbliebenen Verwandten das Andenken ihrer verstorbenen Freunde zu erneuern schuldig waren. Besonders scheint in einigen Städten Griechenlands ein Theil des Monats Anthesterion zu diesen feyerlichen Gebräuchen ausgesetzt gewesen zu seyn. Athenäus versichert unter andern von den Apolloniaten m), daß es ihnen eigen gewesen sey, den Todten in diesem Monate

g) Eustathius ad Odyss. α. h) Auct. Etymologici. i) Auct. Etymol. f) Plutarchus Consolat. ad uxorem. l) Pollux Onomast. lib. 3. c. 10. m) Deipnos. lib. 8.

g) Was wenigstens die Trauermahle betrifft, die auch zur Ehre der Verstorbenen angestellt wurden, so sagt Synesius Epist. 3. ad Evoptium, daß sie am siebenten Tage gehalten worden sind. Ueb.

nate die gewöhnlichen Ehrenbezeugungen zu erweisen. Hesychius sagt, daß zu Athen eben dergleichen üblich gewesen sey, und daß die zu diesen Feyerlichkeiten bestimmten Tage *μικραὶ ἡμέραι* <sup>n)</sup>, (sonst hießen sie auch *ἀποφραδες*,) <sup>o)</sup> genannt worden, weil man sie für unrein hielt, da sie den Todten gewidmet waren, von deren abgeschiednen Seelen man glaubte, daß sie alsdann aus ihren unterirdischen Wohnungen heraufsteigen, um sich an der Liebe und dem Wohlwollen ihrer Freunde zu ergötzen <sup>p)</sup>. Dieser Ehrenbezeugungen beraubt seyn, wurde für ein grosses Unglück gehalten. Cassandra rechnet daher zu dem mannigfaltigen Unglück der Trojaner auch dieses, daß sie keinen Freund haben sollten, der nach ihrem Tode Opfer bey ihren Gräbern darbringen könne <sup>q)</sup>.

An diesen feyerlichen Tagen, die zu den Todtenopfern und andern Ehrenbezeugungen bestimmt waren, wurden die Namen aller verstorbnen Anverwandten ausgerufen, nur nicht die Namen derer, die entweder zu früh gestorben waren, oder sich durch Zerstreuung ihres väterlichen Erbes, oder durch Begehung andrer Verbrechen aller dieser Ehrenbezeugungen verlustig gemacht hatten. Es gab ausserdem noch einen andern Fall, in welchem die Namen der Verstorbnen ausgerufen wurden; und ich will hier etwas davon sagen, weil ich es in den vorhergehenden Capiteln noch nicht gethan habe. Es geschehe nemlich alsdann, wenn man in entfernten Ländern einige Freunde durch den Tod verlohren hatte. Ehe man daher aus solchen Ländern wieder abreiste, rief man die Namen derer, die man aus der Gesellschaft vermißte, zu dreymal. Ulyßes sagt bey *Homer* <sup>r)</sup>, daß er das gethan habe, als er einige seiner Gefährten in dem Gefecht mit dem *Cikoniern* eingebüßt hatte.

„Von da schiffen wir weiter, zwar betrübt über den  
„Verlust einiger treuen Gefährten, aber doch froh über  
„un-

n) Hesychius v. *μικραὶ*. o) Suidas. p) Lucianus *Ἐπισκοπ.* q) *Troad.* v. 381. r) *Odyss.* l. 64.

„unsre Errettung. Doch giengen unsre von beiden Seiten in Bewegung gesetzte Schiffe nicht eher weiter fort, „bis wir einen jeden von unsern unglücklichen Freunden, „die auf dem Schlachtfelde von den Eikoniern waren erlegt worden, dreymal laut gerufen hatten. „

So rief auch Herkules den Hylas dreymal, wie Theokrit sagt <sup>8)</sup>:

„Dreymal rief er den Hylas, so laut, als es seine Kehle vermogte. „

Johann Tzetzes führt die Gründe dieses Gebrauchs an <sup>9)</sup>. Man wollte theils denen, die zurückgeblieben waren, dadurch ein Zeichen geben, sich, wenn sie dieses Geschrey hören würden, wieder zu ihren Schiffen zu begeben; theils wollte man dadurch an den Tag legen, wie ungern man ohne die Gesellschaft der verunglückten Gefährten wieder abreise.

Ich komme wieder zur Sache. Man widmete jährlich gewisse Tage dazu, den Verstorbenen seine Ehrerbietung und Hochachtung zu bezeugen. Diese Tage hießen bald Νεμέσιας, weil sie am Feste der Nemesis begangen wurden, von der man glaubte, daß sie für die den Todten zu erweisenden Ehrenbezeugungen eine besondre Sorge trage <sup>10)</sup>; bald Νγοσία <sup>11)</sup>, bald Γενέσιας <sup>12)</sup>. Der Grund dieser Benennung, wodurch eigentlich der jährliche Geburtstag einer Person verstanden wird, scheint dieser zu seyn, weil nach jemandes Absterben der Geburtstag desselben mit eben den Feyerlichkeiten begangen wurde, die an dem jährlichen Sterbetage desselben, den man eigentlich Νεκύσια nannte, üblich waren <sup>13)</sup>. Daher kommt es, daß diese beyden Wörter gemeiniglich in einer und eben derselben Bedeutung gebraucht werden.

Die

<sup>8)</sup> Idyll. 13. v. 58. <sup>9)</sup> Chiliad. 5. Hist. 14. <sup>10)</sup> Moschopulus und Suidas. <sup>11)</sup> Hesychius und Phavorinus. <sup>12)</sup> Suidas. <sup>13)</sup> Suidas, Hesychius, Phavorinus, Moschopulus.



Die den Todten bestimmten Ehrenbezeugungen waren nach Verschiedenheit des Ranges und der Würde desjenigen, dem sie erwiesen wurden, verschieden. Wer sich durch rühmliche Eigenschaften und durch Verdienste um den Staat vor andern hervorgethan hatte, dem wurden ἡρωικὰ τιμὰ erwiesen; und an solchen den Heroen gebührenden Ehrenbezeugungen Theil haben, hieß ἀνιεροῦσθαι, oder τετευχέναι τιμῶν ἡρωικῶν, ἰσοθέων und ἰσολυμπίων. Andre, die sich noch mehr als diese ausgezeichnet hatten, wurden noch mehr erhoben, und unter die Götter gezählt. Diese Consecration hieß θεοποίησις, und war von den ἡρωικαῖς τιμαῖς sehr unterschieden. Denn wer diese genoß, von dem wurde das Wort ἐναγίζεν gebraucht; von denen aber, die unter die Götter versetzt wurden, das Wort θύεν. Diese Vergötterung war in den herloschen Zeiten sehr selten; in den folgenden Zeiten aber, da die grossen Beispiele der Tugend nicht so häufig waren, und die Menschen sich der Verstellung und Heuchelen mehr ergaben, konnte man wohlfeiler dazu gelangen, dergestalt daß die, die man in ältern Zeiten nur als Heroen verehrte, mit der Zeit den Göttern gleichgeschätzt wurden. Ein Beispiel hiervon giebt Lampsace, eine von den Heroinnen Plutarchs <sup>a)</sup>. Die Aethenienser waren in Ertheilung dieser Ehrenbezeugungen vor andern ausschweifend und verschwenderisch; so wie sie es überhaupt in der Schmeichelei und im Aberglauben allen übrigen Griechen zuvorthaten. Ich habe hiervon in den vorigen Büchern manche Beispiele angeführt.

Zum Beschluß bemerke ich noch, daß diese und alle andre Ehrenbezeugungen, die man den Todten erwies, für höchst angenehm gehalten worden, wenn sie von den nächsten Verwandten der Verstorbenen herrührten; und daß sie von den Verstorbenen gleichsam mit Unwillen verworfen worden, wenn sie von Feinden ertheilt wurden. Elektra giebt daher ihrer Schwester Chrysothemis den Rath, die  
der

a) de mulierum virtutibus.



462 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

der Clytānnestṛa gewidmeten Opfer ja nicht dem Agas-  
memnon darzubringen <sup>b)</sup>).

„Bringe aber, o geliebte Schwester, nichts von dem,  
„was du in deinen Händen hast, nahe zur Gruft. Denn  
„es ist dir nicht erlaubt, und es ist widerrechtlich, daß eine  
„feindliche Weibsperson Todtenopfer darbringe, und ihrem  
„Vater Trankopfer ausgieße.“

Man glaubte nämlich, daß die Menschen nach ih-  
rem Tode eben die Leidenschaften behielten, die sie in ihrem  
Leben gehabt hatten. Das erhellt unter andern aus der  
Geschichte des Eteokles und Polynices, zweener Söhne  
des Oedipus. Sie hatten sich in einem Zweykampf er-  
mordet, und wurden nachher auf einem und eben demsel-  
ben Scheiterhaufen verbrannt. Aber die von ihren Leich-  
namen aufsteigenden Flammen wollten sich nicht vereini-  
gen, sondern trennten sich, zum Zeichen des unversöhnli-  
chen und unsterblichen Hasses, den beyde Brüder gegen ein-  
ander gehabt hatten. Bianor redet hievon in folgendem  
Epigramm <sup>c)</sup>.

„Theben ist das Grab der Söhne des Oedipus.  
„Aber der verderbliche Grabhügel empfindet noch die Spies-  
„se, womit sie sich im Leben verletzten. Selbst der Tod  
„hat sie nicht gebändigt; auch im Acheron kämpfen sie  
„noch; auch ihr Grab ist feindselig, und eine Flamme ist  
„der andern zuwider. O ihr beklagenswürdigen Jüng-  
„linge, daß ihr doch die nie rastenden Spiesse ergriffen  
„habt!“

Lykophron hat das ähnliche Beispiel des Mopsus  
und Amphilocheus angeführt. Auch sie hatten sich er-  
mordet, und wurden an den entgegensiehenden Seiten ei-  
nes Hügel's begraben, damit ihre abgeschiednen Seelen ihre  
benderseitigen Gräber nicht sehen, und dadurch in ihrer  
Ruhe

<sup>b)</sup> Sophokles Electra v. 432 ff.  
lib. 3. c. 14. epigr. 2.

<sup>c)</sup> Antholog.

Ruhe gestört werden mögten. Hier sind Lykophrons eigne Worte d).

„Der hohe und unebene Hügel Megarsus soll zwischen ihren heiligen Gräbern stehen, damit sie, wenn sie zu den unterirdischen Wohnungen kommen, ihre gegenseitigen mit Blut bespritzten Gräber nicht sehen.“

## Das neunte Capitel.

### Von der Männer- oder Jünglingsliebe der Griechen.

Es ist ungewiß, von wem die Jünglingsliebe in Griechenland zuerst eingeführt worden. Ich will der berühmtesten Liebeshändler des Jupiter, Orpheus, Lajus von Theben, und anderer hier nicht besonders gedenken: denn man findet, daß die Jünglingsliebe unter den alten Griechen durchgehends üblich gewesen, und nicht bloß im Verborgnen und von einzeln Personen geübt, sondern sogar von den Gesezen öffentlich erlaubt und befördert worden ist. Man glaubte, daß diese Zuneigung das wirksamste Mittel sey, die Jünglinge zu edlen Thaten zu ermuntern, und dem Staat die größte Sicherheit zu verschaffen. Die Ueberwältiger der griechischen Freiheit erfuhren das zu ihrem Nachtheil so oft, daß nachher die Tyrannen es zum Grundsatz ihrer Politik machten, alle Kräfte anzuwenden, um diese Liebe aus ihren Staaten auszurotten. Athenäus führt hievon einige Beispiele an e). Freye Republiken hingegen, und alle die Staaten, die auf die Ausbreitung ihres Ruhms bedacht waren, scheinen mit einmüthiger Uebereinstimmung Geseze gegeben zu haben, die auf die Beförderung und Belohnung dieser Jünglingsliebe gerichtet waren. Lasset uns einige dieser Staaten und ihre hierauf abzielende Geseze betrachten.

Zuvor.

d) Cassandra v. 443. e) Deipnosoph. lib. 13.

Zuvörderst wurde die Jünglingsliebe in Kreta so allgemein geübt, und so hochgeschätzt, daß die frengebohrten und wohlgebildeten Jünglinge, die nie einen Liebhaber gehabt hatten, öffentlich als solche getadelt wurden, von denen man glaubte, daß sie auf irgend eine Art in ihren Sitten fehlerhaft seyn mußten; gleichsam als ob dieses allein das Hinderniß wäre, wodurch andre abgehalten würden, eine Neigung auf sie zu werfen. Die Jünglinge, die so glücklich waren, von andern geliebt und bewundert zu werden, wurden bey den öffentlichen Uebungen und Spielen mit den ersten Sitzen beehrt, und trugen ein köstliches Gewand, als ein unterscheidendes Ehrenzeichen. Dieses Gewand behielten sie auch dann, wenn sie die männlichen Jahre erreicht hatten, zum Andenken, daß sie ehemals *κλεινοί*, vorzügliche Jünglinge gewesen f). Denn so nannten die Kretenser die Jünglinge, die Liebhaber gehabt hatten; so wie hingegen die Liebhaber selbst *φιλότροποι* genannt wurden. Merkwürdig war auch das in Kreta, daß die Liebhaber diejenigen Jünglinge, welche sie liebten, mit Gewalt wegnahmen. Denn wenn jemand irgend einen Knaben oder Jüngling liebgewonnen hatte; so benachrichtigte er die Unverwandten desselben davon, und ließ ihnen zugleich sagen, was für einen Tag er dazu bestimmt habe, ihn wegzunehmen. War der Liebhaber des Knaben, den er begehrte, nicht werth; so versagte man ihm die Verabfolgung desselben. War aber sein Stand und seine guten Eigenschaften dem Knaben angemessen; so widersezte man sich zwar dem Gesetze zum Schein, und begleitete ihn in sein Haus; alsdann aber gab man seine Einwilligung. Der Liebhaber führte hierauf den Knaben hin, wohin er wollte, und die, welche bey dem Raube zugegen gewesen waren, begleiteten ihn. Er beschäftigte ihn eine Zeitlang, höchstens zween Monate, mit der Jagd, und ließ ihn andre ähnliche Ergänzungen genießen, worauf er ihn wieder zu den Seinigen brachte. Wenn er ihn von sich ließ; so mußte er

f) Strabo Geogr. lib. 10.



er ihm, der Vorschrift des Gesetzes gemäß, eine völlige Rüftung, einen Stier und einen Becher geben; wozu aber der Liebhaber aus freywilliger Wohlthätigkeit noch manche andre Geschenke von Werth zu fügen pflegte. Der zu den Seinigen zurückgebrachte Knabe opferte dem Jupiter den Stier, bewirthete die, die ihn bey seiner Entführung begleitet hatten, und erzählte, wie er von seinem Liebhaber war behandelt worden; denn wenn er hart und ungestüm mit ihm umgegangen war, so war er nach den Gesetzen berechtigt, Genugthuung zu fordern g). **Maximus Tyrius** versichert übrigens, daß während der Zeit, da der Liebhaber mit dem Knaben in einem genauen Umgang stand, nichts unanständiges und den strengsten Gesetzen der Tugend widersprechendes vorgenommen worden sey h). Manche Schriftsteller haben zwar von diesem Gebrauch unglimpflich geurtheilt; aber die Zeugnisse vieler andern, und die hohen Lobsprüche, welche die Alten den kretensischen Gesetzen, die diese Liebe genehmigten, belegen, sind hinreichend, alle ungegründete Beschuldigungen abzulehnen. Eben das setzt **Strabo** außer Zweifel, wenn er sagt, daß man die Knaben nicht so wohl wegen ihrer äußerlichen Schönheit, sondern vielmehr wegen ihres tugendhaften Charakters, wegen ihrer Bescheidenheit und wegen ihres Muths geliebt habe i).

Ich komme zu den **Lacedämoniern**, die viele ihrer Gesetze von den Kretensern entlehnt hatten. Die unter ihnen übliche Knabenliebe war in ganz Griechenland berühmt, und wurde wegen des dabey bewiesnen Verhaltens und wegen ihrer vortreflichen Wirkungen allenthalben bewundert. Die, welche sich unter einander liebten, gaben sich keine Geschenke; und bedienten sich keiner unedlen Kunstgriffe, eine gegenseitige Zuneigung unter sich zu erwirken.

g) **Strabo** Geogr. lib. 10.  
10 seq.

h) **Max. Tyrius** Diss.

i) **Strabo** Geogr. l. c.



den. Ihre Liebe war edelmüthig, und der spartanischen Erziehung würdig. Sie entsprang aus der Hochachtung, die einer gegen die Tugend und den Werth des andern hatte; und eben dieses, was die Flamme zuerst entzündete, ernährte und unterhielt sie auch. Nicht einmal der Verdacht einer Unschamhaftigkeit konnte an derselben haften. Agesilaus wollte so gar den Knaben, den er liebte, nicht küssen, um sich dadurch keinen Tadel zuzuziehen <sup>f</sup>). Wollte ja jemand mit einem Jünglinge etwas unternehmen, das nicht mit den strengsten Regeln der Schamhaftigkeit bestehen konnte; so wurde er durch die Gesetze, so sehr sie auch eine tugendhafte Liebe begünstigten, zur Ehrlosigkeit verurtheilt, und fast aller Vorrechte freyer Bürger beraubt <sup>l</sup>). Den Weibslenten war eine ähnliche Liebe gegen Personen ihres Geschlechts erlaubt, und sie war so sehr üblich unter ihnen, daß die gesetztesten und tugendhaftesten Matronen kein Bedenken trugen, ihre affectvolle Zuneigung gegen keusche und schöne Mädchen öffentlich an den Tag zu legen <sup>m</sup>). Ein Umstand, der zur Bestätigung dient, wie unbescholten diese Liebe gewesen sey. Maximus Tyrius sagt, daß die Spartaner ihre Knaben nicht anders geliebt haben, als jemand eine schöne Statue liebt <sup>n</sup>); und er bestätigt es mit dem, was Plutarch sagt <sup>o</sup>), daß, wenn gleich mehr Männer auf einen einzigen Jüngling ihre Zuneigung geworfen, dennoch kein Kalksinn und keine Eifersucht deswegen unter ihnen entstanden sey, sondern daß dieses vielmehr zu einer sehr innigen Freundschaft Veranlassung gegeben habe, weil sie gemeinschaftlich dahin arbeiteten, den von ihnen geliebten Knaben so vollkommen als möglich zu machen. Der Endzweck dieser Liebe bestand nämlich darin, daß junge Leute durch den Umgang mit rechtschaffnen und erfahrenen Männern zur Tugend und zu einem lobenswürdigen Charakter

f) Plutarch Apophthegm. l) Xenophon de rep. Lacedaem. Plutarch in Instit. Lacon. m) Plutarch in vita Lycurgi. n) Max. Tyrius Diss. 10. o) in vita Lycurgi.

rakter gebildet werden sollten. Der Liebhaber und der Geliebte theilten daher Ehre und Schande mit einander; sonderlich gereichten dem Liebhaber die Vergehungen des von ihm geliebten Knaben zur Unehre, und wurde er für die von demselben begangnen Fehler selbst bestraft p). Plutarch erzählt unter andern, daß ein gewisser Spartaner von der Obrigkeit deswegen gestraft worden sey, weil der Knabe, den er liebte, weiblich geschrien hatte, als er im Gefecht begriffen war q). Diese Liebe dauerte auch dann fort, wenn die Jünglinge zu männlichen Jahren gekommen waren. Sie hatten auch dann noch an der Vertraulichkeit ihrer Liebhaber Antheil; sie entdeckten ihnen ihre Anschläge, und ließen sich durch ihren Rath leiten. Zur Bestätigung dieses Umstandes dient das, was Plutarch vom Cleomenes sagt. Er wurde, ehe er zur königlichen Würde gelangte, von einem gewissen Xenares geliebt. Und eben der Mann war es, mit dem er nachher beständig in der vertrauesten Freundschaft lebte, bis er mit dem Project umgieng, dem Staat eine neue Verfassung zu geben. Da trennte sich Xenares von ihm, weil er sein Unternehmen misbilligte. Gleichwohl blieb er ihm noch immer getreu, und verbarg seine Anschläge r).

Zu Athen gebot Solon den Slaven, daß sie keine Knaben lieben sollten. Er machte durch diese Verordnung die Sache selbst rühmlich, und lud gleichsam, wie Plutarch sagt, die Würdigen ein, das zu thun, was er den Unwürdigen zu verbieten befohlen hatte s). Solon selbst soll den Pisistratus geliebt haben t); und die angesehensten Männer im atheniensischen Staat waren dieser Leidenschaft unterworfen. Auch Sokrates, der als ein Märtyrer des von ihm verworfnen heidnischen Aberglaubens starb, ist wegen der Liebe, die er gegen manche Jünglinge hegte, bekannt; und gleichwohl scheint ihm bey seinem Leben

G g 2 — nicht

p) Aelian Var. Hist. lib. 13. c. 5.

r) Plutarchus in Cleomene.

Solone. t) Plutarch l. c.

q) in Lycurgo.

s) Plutarch in

nicht der geringste Vorwurf der Unanständigkeit deswegen gemacht worden zu seyn. Denn wie sollte es sonst zugegangen seyn, daß Callias, Thrasymachus, Aristophanes, Anitus, Melitus und seine übrigen Feinde, die ihn der Sophisterei, der Götterverachtung, der Verführung des Critias durch Benbringung gefährlicher Grundsätze der Staatskunst, und vieler andern Verbrechen beschuldigten, dennoch niemals eine unkeusche Liebe ihm vorwarfen, oder es ihm zur Last legten, davon geredet und geschrieben zu haben? Zwar haben, sonderlich in spätern Zeiten, manche, denen vielleicht dieser Gebrauch der alten Griechen nicht bekannt genug war, die Tugend des Sokrates in diesem Punkt in Zweifel gezogen; aber so wohl er, als sein Schüler Plato ist gegen diese Anschuldigung vom Maximus Tyrius, auf den ich die Leser verweise, hinlänglich vertheidigt worden <sup>u)</sup>. Die Unbescholtenheit dieser Liebe erhellt auch aus den strengen Gesetzen der Athener wider alle unkeusche Liebe, wodurch theils die Jünglinge, die sich unzüchtigen Liebhabern überließen, für ehrlos und zur Verwaltung öffentlicher Aemter unfähig erklärt, theils die Personen, von denen sie geschändet waren, zum Tode verurtheilt wurden. Außerdem waren noch verschiedene andre Strafen festgesetzt, um alle und jede von einem so häßlichen und abscheuwürdigen Verbrechen abzusrecken. Man sehe die im ersten Theil dieser Archäologie enthaltenen atheniensischen Gesetze <sup>f)</sup>.

Von vielen andern Beispielen, die es bestätigen, daß die Knabenliebe unter den Griechen untadelhaft gewesen sey, will ich nur noch eins anführen. Es soll das Beispiel der Thebaner seyn. Plutarch sagt von ihnen <sup>v)</sup>, daß ihre Gesetzgeber diese Zuneigung zu den Knaben sehr befördert haben, um dadurch die Sitten ihrer Jugend zu mildern. Und diese ihre Erwartung schlug ihnen auch nicht fehl. Einen überzeugenden Beweis giebt hier  
von

u) Max. Tyrius Diss. 10. seqq.

g) 352 f.

v) in Pelopida.

f) Archäol. Th. 1.



von die *ἱερὰ φάλαγξ*. Das war ein außerlesnes Corps von dreihundert Mann, das aus Liebhabern und den von ihnen geliebten Jünglingen bestand, und deswegen heilig genannt wurde. Es erfocht viel wichtige Siege, überwand zum erstenmale die eben so starken Spartaner, deren Tapferkeit damals noch für unbezwinglich gehalten wurde, und wurde niemals überwältigt, ausgenommen in der Schlacht bei Chäroneä. Nach diesem Treffen nahm der König Philipp die Erschlagenen im Augenschein; und als er dahin kam, wo diese dreihundert Mann, die mit seinem ganzen Phalanx gekochten hatten, todt neben einander lagen, gerieth er nicht allein in die äußerste Verwunderung, sondern brach auch, als er erfuhr, daß dieses das Corps der Liebenden sey, in Thränen aus, und sagte: Sterben müssen diejenigen, die den Argwohn haben, daß diese etwas unanständiges gethan oder gelitten haben.

Ich darf nicht vergessen, zuletzt noch zu erinnern, daß der Liebhaber der Jünglinge von den Spartanern *ἑσπνίλος*, *ἑσπνήλος*, oder, wie andre dieses Wort schreiben, *ἑσπνήλης*; der geliebte Jüngling aber von den Thesaliern *αἰτῆς* genannt worden ist. Theokrit bedient sich dieser Worte in folgender Stelle d):

„Zwo Personen waren unter einander genau verbunden. Wer die amykläische Sprache redet, würde den einen den Liebhaber (*ἑσπνίλον*), und wer thessalisch redet, den andern den Geliebten (*αἰτᾶν*) nennen.

Der griechische Scholiast leitet beide Benennungen her *παρὰ τὸ τὸν ἐρώμενον εἰσαίειν καὶ εἰσπνεῖν τὸν ἐρωτᾶ τῷ ἀγαπῶντι*, weil der geliebte dem Liebhaber Liebe einflößt. Andre alte Grammatiker treten dieser Erklärung bei g).

g 3

Das

d) Idyll. 12. v. 12.

g) Die Jünglings- oder Knabenliebe der Alten, die man auch Männerliebe nennen kann, ist in älteren und neuern Zeiten sehr unglimpflich beurtheilt, und oft als ein unnatürliches

La:



## Das zehente Capitel.

Von der Art, wie die Griechen ihre Liebe zu erkennen gaben, von Liebestränken, Besäuberungen, u. d. g.

Die Liebhaber entdeckten auf verschiedene Weise die in ihnen sich regende Leidenschaft, und drückten auf mancherley Art ihre Zuneigung zu den Geliebten aus. An jedem

Laster vorgestellt worden. Das ist theils dadurch veranlaßt worden, daß man diese Liebe *καὶ παρὰ τὸν νότον* nannte, wodurch allerdings auch eine unreine und auf die Befriedigung unkeuscher und schandbarer Lüste abzielende Liebe angedeutet wird; theils dadurch, daß man diese reine Zuneigung, so wie die unreine Lust, mit dem zweydeutigen Worte Liebe bezeichnet hat, wodurch es geschehen ist, daß man tugendhaften Liebhabern nicht recht getrauet hat, weil das Laster eben den Namen führt. Wahr ist es auch wohl, daß diese unbescholtene und von allen schändlichen Ausschweifungen freie Jünglingsliebe mit der Zeit in eine strafwürdige körperliche Lust ausgeartet ist, wovon man schon unter den Griechen, noch viel mehr aber unter den Römern Beyspiele findet; aber das beweist gar nicht, daß die Jünglingsliebe nie unbesleckt und unschuldig gewesen sey. Es kommt nur darauf an, daß man sich einen rechten Begriff von dieser Sache mache, die manchem unglaublich vorkommen würde, wenn man sie nicht mit ausdrücklichen und zuverlässigen Zeugnissen bestätigen könnte. Die Liebe, von der hier die Rede ist, war ein Enthusiasmus der Freundschaft, eine innige und zur Leidenschaft gewordene Zuneigung zweier Mannspersonen gegen einander, die hauptsächlich durch Vorzüge der Seele, die einer an dem andern wahrnahm, erweckt, aber auch durch Schönheit des Körpers befördert wurde, und die Absicht hatte, sich gegenseitig glücklicher und besser zu machen, sich in allen Fällen beyzustehen, und alles für einander aufzuopfern. Von der Art war schon die Liebe mancher Helden im heroischen Zeitalter. Achilles und Patroklos liebten sich so. „Beyde waren, wie Maximus Tyrius in der 10ten Rede sagt, jung, schön und verständig. Der eine giebt Lehren; der andere nimmt sie an. Der

jeden Baum in den Spaziergängen, die sie besuchten, an jede Wand ihrer Häuser, in jedes Buch, das sie lasen,

G 9 4

schrie

Der eine ist traurig, der andere tröstet ihn. Der eine singt; der andere hört zu. Auch dieß ist eine Wirkung ihrer Liebe, daß der eine um Erlaubniß zum Fechten bittet, und seinen Freund mit Thränen dazu bewegt, weil er meint, daß er es ihm nicht erlauben werde; und daß der andre es endlich bewilligt, ihm seine eigne Rüstung anlegt, seines langen Aussehbleibens wegen voller Furcht ist, und als er endlich erfährt, daß Patroklos umgekommen ist, selbst zu sterben wünscht. Die nächtlichen Erscheinungen, die sich ihm darstellen, die Thränen, die er vergießt, das Haupthaar, das er seinem verstorbenen Freunde bey seiner Beerdigung gleichsam als das letzte Geschenk mitgiebt, alles sind Zeichen der Liebe. „Doch die Jünglingsliebe war von der Liebe, womit Achilles und Patroklos, oder Pylades und Orestes sich umfaßten, noch etwas unterschieden. Sie war ein mit dem geschäftigsten und zärtlichsten Wohlwollen verbundner Affekt, den Männer von Jahren und Erfahrung gegen junge Leute blicken ließen, und sie war dabey schwärmerischer und edler, als jene Liebe. Sokrates ist unter den Griechen zwar nicht einer der ersten Schwärmer dieser Art gewesen, (denn Sappho und Anakreon waren dieser Seelenliebe wegen, die sie gegen Personen ihres Geschlechts empfanden, schon vorher bekannt, s. Max. Tyrius Rede 10,) aber er trieb die Sache höher, als irgend ein anderer, und er bewies dabey die größte Unschuld. Er fand in Griechenland und besonders zu Athen ein sehr ausgebreitetes Uebel; alles war voll böser Liebhaber, voll verführerischer Sophisten, und voll verführter Jünglinge. Dieses Uebel konnte er durch Gesetze nicht hemmen, durch Gewalt nicht unterdrücken, und durch vernünftige Vorstellungen nicht mindern. Er bediente sich also eines andern Mittels, das durch seinen edlen Charakter, durch seine unvergleichlichen Tugendlehren und durch seine hinreißende Lehrart sehr befördert wurde. Er liebte junge Leute; er gieng denen unter ihnen besonders nach, die sich durch Schönheit des Körpers auszeichneten; er redete von seiner Zuneigung zu ihnen in der Sprache eines Verliebten; er eroberte ihre Herzen. Und das alles that er in der reinen Absicht, das Beste der Jünglinge zu befördern, sie zur Tugend zu führen, und durch die Tugend sie glücklich zu machen. Darum liebte er den Alcibiades:

## 472 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

schrieben sie den Namen der geliebten Person, mit dem Beyworte καλή oder καλός. Lucian redet unter andern von

cibiades, Critobulus, Agathon, Phaedrus, Charmides, und andre. So wohl seinen Empfindungen, als seinen Worten nach liebt er sie mit dem feurigsten Enthusiasmus. Denn er sagte, daß das Herz ihm zu klopfen anfange, wenn er den Charmides sehe; daß er bey dem Anblick des Alcibiades außer sich gesetzt werde, wie eine Bacchantin; daß er auf den Anaxagoras sehe, wie auf einen bey Nacht erscheinenden Glanz. Man muß den Xenophon und besonders Platos Gastmahl lesen, um diese Ausdrücke kennen zu lernen, und sich von dieser schwärmerischen Liebe einen Begriff zu machen. An der Unschuld der Liebe des Sokrates konnten, wie Potter wohl bemerkt hat, selbst seine bittern Feinde nichts mit Grund tadeln; und wäre sie tadelhaft und unrein gewesen, so würde Aristophanes, der entweder aus eigenem Muthwillen, oder von etlichen Feinden des Sokrates erkaufte, diesen grossen Mann in den Wolken schrecklich verläumdete, und mit den heftigsten Schlägen seiner wüthenden Satyre geißelte, nicht unterlassen haben, ihm dieses Laster vorzuwerfen. Mehr Gründe zur Vertheidigung des Sokrates führt Clericus Biblioth. choisie T. XI. p. 313 ff. an. Plato, der nach dem Beyspiel seines Lehrers Sokrates junge Leute liebte, Arcesilaus und Zeno sind ebenfalls beschuldigt worden, Jünglinge auf eine unzuchtige Art geliebt zu haben; die Zeugnisse derer aber, die diese Beschuldigung gemacht haben, sind unzulänglich, und von einsichtsvollen Männern widerlegt worden. s. Bruckers Hist. Crit. Phil. T. 1. p. 647, 748 und 900. Es ist übrigens die Liebe zu jungen und wohlgebildeten Mannspersonen in Griechenland durch die Uebungen in den Gymnasien sehr befördert worden, wobey nackte und schöne Jünglinge alle Reize ihres Körpers sehen ließen. Cicero redet hiervon Tuscul. Quaest. I. 4. c. 33. Hierzu kommt noch, daß die Liebe zum weiblichen Geschlecht, und der vertraute Umgang mit demselben, unter den Griechen weniger ausgebreitet war, weil die Weibspersonen in ihren Gynäceen eingeschlossen lebten, und also vieler Gelegenheiten beraubt waren, sich durch den Umgang auszuzeichnen und angenehm zu machen. Man schätzte also das weibliche Geschlecht von Seiten seines Werths nicht sonderlich hoch; man hielt die Zwecke ihres Lebens und ihrer Wirksamkeit für unwichtiger;



von jemand, der in die Venus Cnidia bis zur Verzweiflung verliebt war <sup>a</sup>). Er thut der Art, wie er seine Leidenschaft ausdrückte, Erwähnung, und fügt hinzu, daß keine Mauer, kein Baum gewesen sey, der nicht gleichsam gerufen habe, Ἀφροδίτη καλὴ, die schöne Venus! Der Liebhaber beim Callimachus thut eben das, nur das er noch den Wunsch hinzuthut, daß der Name seiner Geliebten auf Blätter geschrieben seyn mögte, wenn anders dem Scholiasten des Aristophanes Glauben bezumessen ist <sup>b</sup>).

„Mögten doch auch die auf Blättern eingegrabnen Buchstaben sagen: Cndippe ist schön.“

In Beziehung auf diesen Gebrauch sagt jemand beim Euripides <sup>c</sup>), daß er von dem weiblichen Geschlechte niemals eine gute Meinung haben werde, wenn gleich die Namen aller Weibspersonen an allen Fichten auf dem Berge Ida ständen. Auch Aristophanes hat diesen Gebrauch vor Augen, wenn er von einem alten Athenienser, dem die Entscheidung der Streitigkeiten das angenehmste Geschäft war, auf eine spöttische Art sagt, daß er allenthalben die Worte κημὸς καλὸς anschriebe: κημὸς aber bedeutet eigentlich den Deckel auf der vor Gericht gebräuch-

G g 5

lichen

a) in Amatore. b) Schol. Aristoph. in Acharn.

c) Eustathius ad Il. 5 p. 490 der Basler Ausgabe.

ger; ja es gab unter den Griechen viel Misogynen oder Weiberhasser, dergleichen Pindar, Euripides, Plato und viel andre Philosophen waren. Stobäus hat Serm. 66 ὅτι, ἐκ αἰγυδῶν τὸ γυναικῶν, viel Stellen gesammelt, aus welchen man abnehmen kann, wie nachtheilig viele Griechen vom Ehestande und vom weiblichen Geschlechte geurtheilt haben. — Der Hr Prof. Meiners hat, wie ich eben höre, dem ersten Theil seiner vermischten philosophischen Schriften eine eigne Abhandlung von der Männerliebe der Griechen einverleibt. Es thut mir leid, daß ich mich der Einsichten dieses vortreflichen Mannes nicht habe bedienen können. Ueb.



# 474 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

ischen Urne. Ich will die Worte Aristophanis selbst hersehen d):

— — — ἀν' ἰδὴ γέ που γεγραμμένον  
Τὸν Πυριλάμπους ἐν θυρᾷ Δῆμον καλὸν,  
Ἰὼν παρέγραψε πλησίον, Κημὸς καλὸς.

Die Liebhaber pflegten auch die Thüren ihrer Geliebten mit Kränzen und Blumen zu schmücken. Denn da sie die Personen, denen sie mit einer so lebhaften Zuneigung zugethan waren, als Ebenbilder des Gottes der Liebe betrachteten, so konnte das Haus derselben wohl nichts geringeres als ein Tempel des Cupido seyn, dem man eigentlich diese Ehre zu erweisen gewohnt war e). Eben dieses scheint der Ursprung eines andern Gebrauchs gewesen zu seyn, da man nemlich vor den Thüren der Geliebten Trankopfer ausgoß, und sie mit Wein besprengte. Der Scholiast des Aristophanes gedenkt dieses Gebrauchs da, wo er erzählt, daß viel thessalische Jünglinge in die schöne Lais verliebt gewesen, und ihre Leidenschaft dadurch öffentlich an den Tag gelegt haben, daß sie die Thür ihres Hauses mit Wein besprengten f).

Wenn der Kranz einer Mannsperson nicht zusammengebunden war, so war es ein Zeichen seiner Verliebtheit g). Eine Frauensperson aber, die einen Kranz flochte, gab eben dadurch zu erkennen, daß sie verliebt sey. Daher heißt es beim Aristophanes h):

— — — εἰάν τις πλέκη  
Γυνὴ σέφανον, ἐρᾶν δοκεῖ.

Man bediente sich auch verschiedner Mittel, um zu erforschen, ob man in seiner Liebe glücklich seyn würde. Hieher gehört besonders der κότταβος, den man bey Gastge-

d) in Vespis p. 430 der Amst. Ausgabe. e) Athenæus lib. 15. f) Schol. Aristoph. in Plutum Act. 1. Sc. 1. g) Athenæus l. c. h) Thesinophor. p. 774. der Amst. Ausg.

gebotten häufig gebrauchte, und von dem ich vielleicht in der Folge reden werde. Theokrit nennt noch zwei andre Mittel, die man anwendete, um den Fortgang und Erfolg der Liebe zu erfahren <sup>1)</sup>. Ein Hirte sagt von ihm:

„Neulich, als ich erforschte, ob du mich liebest,  
 „klatschte das geschlagne Mohnblatt nicht; es verwelkte  
 „fruchtlos auf der hohlen Hand. Auch Agroo wahr sagte  
 „mir neulich, als sie Aehren las, aus dem Siebe, daß  
 „mein Herz zwar ganz an dir hänge, daß du aber mich  
 „verachtest.“

Von diesen beiden hier genannten Gebräuchen habe ich schon im ersten Theil dieser Archäologie geredet <sup>2)</sup>.

War die Liebe fruchtlos und ohne Erfolg, so suchte man durch allerley Künste die Zuneigung der Geliebten gegen sich zu erwecken. Die thessalischen Weiber waren wegen ihrer Erfahrenheit in diesen und andern magischen Künsten berühmt. Die Art aber, wie man andre Personen zur Liebe zu entzünden suchte, war mannigfaltig. Bald geschah es durch Liebestränke, *φίλτρα*, deren die griechischen und lateinischen Schriftsteller oft gedenken. Juvenal sagt unter andern <sup>3)</sup>:

Hic magicos affert cantus, hic Thessala vendit  
 Philtra, quibus valeant mentem vexare mariti.

Die Wirkung dieser Liebestränke war sehr heftig und gefährlich, so gar daß die, denen sie beygebracht wurden, gemeinlich ihren Verstand verlohren. Plutarch erzählt, daß der römische General Lucullus zuerst seinen Verstand, und nachher auch sein Leben durch ein solches Philtrum eingebüßt habe. Der Dichter Lucretius starb auf eben die Art <sup>4)</sup>; und nach dem Bericht Svetonii wurde

Ca.

<sup>1)</sup> Idyll. 3. v. 28 ff. <sup>2)</sup> Satir. 6. v. 609.

<sup>3)</sup> Eh. 1. S. 765 f. Ueb.

<sup>4)</sup> Oder er brachte sich in dem Unsinn um, in den ihn Lucilia durch einen beygebrachten Liebestrank gestürzt hatte.

Hic, qui philtra bibit, nimioque insanus amore,  
 Mox ferro occubuit, sic mentem amiserat omnem.

## 476 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Caligula durch einen Liebestrank, den ihm seine Gemahlin Caesonia beibrachte, unsinnig gemacht *R*). Juvenal sagt auch hiebon <sup>1)</sup>:

— — Tamen hoc tolerabile, si non  
Et furere incipias, ut avunculus ille Neronis,  
Cui totam tremuli frontem Caesonia pulli  
Infudit.

Ovidius versichert ebenfalls <sup>m)</sup>, daß dieses die gewöhnliche Wirkung der Liebestränke gewesen sey:

Nec data profuerint pallentia philtrea puellis,  
Philtrea nocent animis, vimque furoris habent.

Die Ingredienzien, woraus sie bestanden, und von deren einigen man glaubte, daß sie für sich allein genommen eben die Wirkung thaten, waren verschieden. Ich will einige der vornehmsten hier anführen.

1. Hippomanes, ein Stück Fleisch an der Stirne neugebohrner Füllen, das von schwarzer oder brauner Farbe ist, und die Gestalt und Grösse einer Feige hat. Die Stuten pflegen es, so bald sie geföhlt haben, abzubeissen; wenn sie aber daran gehindert werden, so verlassen sie ihr Füllen. Daher wähte man, daß es ein sehr kräftiges Mittel sey, bei andern Personen Liebe zu erregen, zumal wenn es zu einem Pulver gemacht, und mit einigen Tropfen von dem Blute des Liebhabers eingenommen würde. Die Schriftsteller, welche von der Naturhistorie geschrieben haben, gedenken desselben oft; sonderlich haben Aristoteles, Plinius, Solinus, Columella und einige andre davon gehandelt <sup>l)</sup>. Die Dichter reden häufig von den

<sup>1)</sup> Sat. 6. <sup>m)</sup> Art. amat lib. 2. v. 105.

*R)* Svetonius in vita Calig c. 25 sagt nur, daß Caesonia vom Caligula ausschweifend geliebt worden sey. Ueb.

<sup>l)</sup> Plinius Hist. Nat. lib. 8. c. 42. Aristoteles Hist. Animal. l. 6. c. 17. Solinus c. 45. Columella de re rust. 6, 27. Aelianus Hist. Anim. l. 14. c. 18. Die Mei:

den Wirkungen desselben. Dido nimmt unter andern zu diesem Mittel ihre Zuflucht, als sie, wie Virgil sagt, das Feuer der Liebe gegen sich beim Aeneas wieder entzünden wollte <sup>n</sup>).

Quaeritur et nascentis equi de fronte revulsus,  
Et matri praereptus amor.

Es wird aber das Wort Hippomanes auch oft in einem andern Sinn genommen. Plinius sagt, es sey virus distillans ab inguine equae coitum maris appetentis, et in furorem agens <sup>m</sup>). Auch dies hielt man für nicht minder kräftig, als das erste. Das erhellt unter andern aus dem, was Pausanias von der Statue eines Pferdes sagt, die Phormis aus Arkadien aufstellte. Ein gewisser Zauberer überstrich sie mit dem Hippomanes, welches die vorübergehenden Hengste so wütend machte, daß sie strebten, den Zaum zu zerreißen und ihre Reuter abzuwerfen, um sich dieser Statue zu nähern, und daß sie nicht anders als mit grosser Mühe und mit vielen Schlägen zurückgehalten werden konnten <sup>n</sup>). Der Wirkung des Hippomanes, wovon ich jetzt rede, thun einige Dichter Erwähnung, unter andern Ovidius <sup>o</sup>):

Scit bene, quid gramen, quid torto concita rhombo  
Licia, quid valeat virus amantis equae.

Virgilius meynt, daß es von lusitanischen Stuten herkomme, die vom Winde geschwängert worden sind <sup>p</sup>).

Continuoque avidis ubi subdita flamma medullis  
Vere magis (quia vere calor redit ossibus) illae

Ore

<sup>n</sup>) Aeneid. lib. 4. v. 515.    <sup>o</sup>) Amor. lib. 1. eleg. 8.

<sup>p</sup>) Georgic. I. 3. v. 271 seqq.

Meinungen dieser und andrer Schriftsteller sind hierin getheilt. Wer davon mehr unterrichtet seyn will, der lese das, was Bayle in seinem Dictionnaire vom Hippomanes geschrieben hat. Ueb.

<sup>m</sup>) Vielleicht ist die Stelle lib. 28. c. 9. S. 49 gemeint. Ueb.

<sup>n</sup>) Pausanias Eliac. I. c. 27. Ueb.



## 478 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Ore omnes versae in Zephyrum, stant rupibus altis,  
 Exceptantque leves auras; et saepe sine ullis  
 Coniugiis vento gravidae (mirabile dictu)  
 Saxa per, et scopulos, et depressas convalles  
 Diffugiunt; non, Eure, tuos, neque solis ad ortus,  
 In Boream, Caerumque, aut unde nigerrimus Auster  
 Nascitur, et pluvio contristat frigore coelum.  
 Hinc demum, Hippomanes vero quod nomine dicunt.  
 Pastores, lentum distillat ab inguine virus,  
 Hippomanes, quod saepe malae legere novercae,  
 Miscueruntque herbas, et non innoxia verba D).

Eben das bezeugt Aristoteles. Andre halten das Hippomanes für eine arkadische Pflanze, die mit einer Kraft begabt sey, die vorhergenannten Wirkungen hervorzubringen. So sagt Theokrit 9):

„Hippomanes ist eine Pflanze in Arkadien, von der alle Füllen und schnelle Pferde auf den Bergen wild gemacht werden. O! daß ich doch den Delphis eben so wild und rasend in dieses Haus mögte kommen sehen!“

2. ἵππυς, ein kleiner Vogel, dem die Lateiner mancherley und verschiedne Namen geben. Bald wird er von ihnen passerulus genannt, bald mit der torquilla, frutilla oder regulus für einerley gehalten P). Die Fabelerklärer sagen r), daß dieser Vogel einst die Tochter des Pan und der Picho oder Echo gewesen, und von der Juno verwandelt worden sey, weil sie den Jupiter zur Liebe gegen die Io gereizt hatte. Hierauf ward sie ein Liebling der  
 Des

9) Idyll. 2. v. 48. r) Suidas v. ἵππυς T. II. p. 159. edit. Cantabr. Is. Tzetzes in Lycophr. v. 310. Potters Comment. in Lycophr. l. c.

D) Man lese, was Hr Hofrath Heyne in seiner trefflichen Ausgabe des Virgilius angemerkt hat, und vergleiche die dabey aus dem Homer angezogenen Stellen. Ueb.

P) ἵππυς, torquilla, ist der unter uns sogenannte Wendehals. Beym Linne ist er die einzige Gattung eines eignen Geschlechts, das den Namen pica jynx führt. Ueb.

Venus, und blieb eine Beförderin der Liebeshändel, weil sie eben dieselben Neigungen behielt, die sie vorher gehabt hatte. Zum erstenmal bediente sich Venus ihrer bey dem Zuge der Argonauten, als sie Liebeszaubern und Liebestränke erfand, zu welchen hauptsächlich dieser Vogel gebraucht wurde, den sie dem Jason gab, um sich durch Hülfe desselben einen Zugang zur Liebe der Medea zu bahnen. Pindar sagt deswegen <sup>8)</sup>:

„Venus Eupria hat zuerst den unsinnig machenden Vogel zu den Menschen gebracht, und den weisen Jason Zaubergerbete gelehrt, um dem Herzen der Medea kindliche Ehrfurcht gegen ihre Aeltern zu rauben.“

Die Zunge dieses Vogels wurde von den Zauberern vorzüglich geschätzt, und als ein Mittel angesehen, wodurch die Liebestränke ausserordentlich verstärkt wurden. Bisweilen wurde der ganze Vogel an einem Rade von Wachs befestigt, welches über dem Feuer so lange herumgedreht wurde, bis das Wachs zerschmolzen und der Vogel versengt war. Auf die Art meynete man die Person zu entflammen, in welcher man Liebe zu erregen gesonnen war. Andre halten dafür, daß *λυγξ* nichts anders gewesen sey, als ein musikalisches Instrument. Noch andre verstehen darunter allerley Arten von Anlockungen.

3. Hiezu kommen noch verschiedne Kräuter, Insekten, die durch die Fäulniß erzeugt worden, mancherley Thiere, z. E. der Fisch, der *εχεννις* oder remora genannt wurde, die Eidere, und der ihr ziemlich ähnliche *stellio* oder *stineus*, das Gehirn eines Kalbes, das Haar von dem äußersten Ende des Schwanzes eines Wolfs, etwas von den geheimen Theilen desselben, die Knochen von der linken Seite einer Kröte, die von Ameisen gefressen worden; denn von diesen Knochen bildete man sich ein, daß sie Liebe erzeugen könnten, so wie man hingegen von den auf der rechten Seite befindlichen Knochen meynete, daß sie Haß erregen könnten. Andre nahmen eben diese Knochen, von

<sup>8)</sup> Pythionic. od. 4. v. 384.

denen die Ameisen das Fleisch abgenagt hatten, und warfen sie in ein mit Wasser angefülltes Gefäß. Diejenigen, welche unter sanken, wurden in weisse Leinwand gewickelt, und um jemand gehangen, den sie alsdann zur Liebe entzündeten. Die zur rechten Seite befindlichen Knochen erregten auf eben die Art Haß. Andre Theile der Kröte wurden zu giftigen Compositionen gebraucht, wovon Juvenal sagt <sup>1)</sup>:

At nunc res agitur tenui pulmone rubetae.

Man bediente sich auch, wie andre sagen, zu den Liebestränken des Bluts der Tauben, des Gerippes der Schlangen, der Federn eines Ihu, wollener Bänder, die um ein Rad gewickelt waren, (von denen man in solchen Fällen einen Gebrauch machte, weil man sich die weichen und sanften Bande der Liebe darunter vorstellte,) sonderlich aber solcher Bänder, mit denen ein Mensch, der sich selbst erhängt hatte, umwunden gewesen war. Propertius faßt die meisten der jetzt genannten Dinge in folgenden Worten zusammen <sup>u)</sup>:

Improba non vicit me moribus illa, sed herbis,  
Stamine et a rhombi ducitur ille rota;  
Illum turgentis ranae portenta rubetae,  
Et lecta e sectis anguibus ossa trahunt,  
Et strigis inventae per busta iacentia plumae,  
Cinctaque funesto lanea vitta viro.

Noch andre zu den Liebestränken gebrauchte Ingredienzien nennt Lilius in den vom Apulejus angeführten Versen <sup>f)</sup>:

Philtrum omnia undique eruunt,  
Antipathes illud quaeritur,  
Trochisci, iunges, taeniae,  
Radiculae, herbae, furculi,  
Aureae ilices, bichordilae,  
Hinnientium dulcedines.

Auf

<sup>1)</sup> Satir. 6. v. 658. <sup>u)</sup> lib. 3. eleg. 5. <sup>f)</sup> Apulejus in Apologia s. orat. de Magia.

Ausserdem brauchte man dazu zerrissne Lumpen, Fä-  
ckeln, und überhaupt alle Ueberbleibsel der Verstorbenen,  
und was sonst zu Leichnamen und Leichenbegängnissen ge-  
hörte. Bisweilen legte man ein Nest mit jungen Schwal-  
ben in ein passendes Behältniß, und vergrub es in die Erde,  
bis sie Hungers gestorben waren. Dann öffnete man wie-  
der das Loch, in welchem sie lagen; und man glaubte, daß  
die Schwalben, die mit verschloßnem Schnabel da lagen,  
die Leidenschaft der Liebe unterdrücken könnten, und daß  
hingegen die, die mit einem nach Futter schnappenden  
Schnabel gefunden wurden, den Affekt der Liebe erregen  
könnten. Man nahm hiernächst auch hiezu die einem  
hungrigen und gefräßigen Hunde entrißnen Knochen, in  
der Meinung, daß dadurch ein Theil der heftigen Begierde  
dieses Thiers dem Liebestrank mitgetheilt werde. Horaz  
giebt daher von dem, was die Zauberinn Canidia vor-  
nahm, folgende Beschreibung y).

*Canidia brevibus implicata viperis*  
*Crines et incomptum caput,*  
*Iubet sepulcris caprificos erutas,*  
*Iubet cupressos funebres,*  
*Et uncta turpis ova ranae sanguine,*  
*Plumamque nocturnae strigis,*  
*Herbasque, quas et Iolchos atque Iberia*  
*Mittit venenorum ferax,*  
*Et ossa ab ore rapta ieiunae canis,*  
*Flammis aduri Colchicis.*

Zu diesem allen kam noch etwas, das für kräftiger  
und wirksamer gehalten wurde, als irgend etwas anders.  
Horaz redet hievon in der angeführten Ode.

*Abacta nulla Veia conscientia,*  
*Ligonibus duris humum*

Ex-

y) Epod. 5. v. 14 ff.

Gr. Archäol. 2. Th.

56



Exhauriebat ingemens laboribus;  
 Quo posset infossus puer  
 Longo die bis terve mutatae dapis  
 Inemori spectaculo,  
 Cum promineret ore, quantum exstant aqua  
 Suspensa mento corpora;  
 Exsucta uti medulla, et aridum iecur  
 Amoris esset poculum,  
 Interminato cum semel fixae cibo  
 Intabuissent pupulae.

Ich will nun noch einige andre Mittel anführen, von denen man Gebrauch machte, um das Feuer der Liebe zu entzünden. Manche hielten einen um den linken Arm gebundenen Euter einer Hyäne für ein treffliches Mittel, jede Weibsperson, die man mit angehefteten Blicken ansah, in sich verliebt zu machen. Andre nahmen *πίτυρα*, eine Art kleiner und harter Oliven, oder, wie es andre erklären, Gerstenkleie, die man entweder so wie sie war, oder in einem Leige ins Feuer warf, in der Hoffnung, dadurch die anzuzünden. Daher sagt Simónides beim Theokrit <sup>i)</sup>:

Nūν ἴστω τὰ πίτυρα.

Bald brauchte man *ἄλφρα* oder feines Mehl, welches nach der Meinung des Scholiasten des Theokrit *δολήματα* genannt worden ist. Theokrit hat in der angeführten Idylle auch diesen Gebrauch berührt <sup>a)</sup>. Anstatt der Kleie oder des Mehls wurde bisweilen ein Lorbeerzweig verbrannt. Hieron sagt die Zauberinn beim Theokrit <sup>b)</sup>:

„Delphis martert mich. Ich aber verbrenne wegen des Delphis diesen Lorbeerzweig. So wie er, von der Flamme ganz ergriffen, knattert, und plötzlich verbrennt, daß keine Asche von ihm zu sehen ist; so müsse auch das Fleisch des Delphis vom Feuer verzehrt werden.“  
 Man

i) Idyll. 2. v. 33. a) v. 18. b) v. 23.

Man pflegte auch Wachs zu schmelzen, damit das Herz der Person, die man sehnlich liebte, eben so zerschmelzen und erweicht werden mögte. Die Zauberin beim Theokrit fährt deswegen fort c).

„So wie ich dieses Wachs mit Feuer zerschmelze;  
„so müsse Delphis von Myndus eben so schnell für Liebe  
„zerschmelzen.“

Manchmal wurde mit dem Wachs Thon ans Feuer gelegt; damit, so wie das Wachs zerschmolz, indem der Thon durchs Feuer hart gemacht wurde, eben so das Herz der Person, vor der man sich verworfen sahe, erweicht und zur heftigsten Begierde entflammt, das Herz der Verworfenen aber hart und unerbittlich werden mögte; oder damit das Herz andrer unfähig gemacht werden mögte, irgend einen Eindruck von jemandes Schönheit zu bekommen. Virgil scheint dieses in dem ersten der folgenden Verse zu meynen, so wie er in den beiden letztern einige aus dem Theokrit vorher angeführte Gebräuche nennt d).

Limus ut hic durescit, et haec ut cera liquefcit,  
Uno eodemque igni; sic nostro Daphnis amore.  
Sparge molam, et fragiles incende bitumine lauros,  
Daphnis me malus urit, ego hanc in Daphnide laurum.

Oft wurden auch alle Handlungen nachgeahmt, von denen man meynete, daß die geliebte Person sie vornehmen würde. Man drehte ein Rad herum, und wünschte dabei, daß der Geliebte vor der Thür der Liebenden niederfallen, und sich auf der Erde wälzen mögte. Also die Zauberin beim Theokrit e):

„Wie dieses eiserne Rad umgedrehet wird, so müsse  
„er, vor unsrer Thüre liegend, für Liebe sich wälzen.“

Noch war es gebräuchlich, ein wächsern Bild zu machen, es nach dem Namen der Person, die man zur Liebe entzündet zu sehen wünschte, zu nennen, und es nahe ans Feuer zu stellen, damit die Hitze desselben das Bild erweicht,

h h 2

chen,

c) v. 28. d) Eclog. 8. v. 80 ff. e) Idyll. 2. v. 30.

## 484 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

chen, und zugleich andeuten mögte, wie die geliebte Person zugleich erweicht würde f). Virgil sagt, daß man ein solches Bild auch dreymal um einen Altar herumgetragen habe g).

— — Terque haec altaria circum  
Effigiem duco. —

Die Zauberin, von der Virgil hier redet, umband dieses Bild vorher dreymal mit Faden von dreyn verschiedenen Farben, um dadurch anzuzeigen, daß die Person eben so von der Liebe gebunden und gefesselt werden sollte.

Terna tibi haec primum triplici diversa colore  
Licia circumdo.

Nicht selten pflegte man zauberkräftige Mittel an das Haus zu sprengen, worin die geliebte Person wohnte. Die Zauberin beym Theokrit sagt in dieser Absicht h):

„Nimm, Thestylis, dieses Gift, streiche es über die Thürschwelle dessen, an den jezt mein Herz gefesselt ist, (denn er achtet mich nicht,) spucke daran und sage: „Ich streue Delphis Gebeine umher.“

Konnte man irgend was habhaft werden, das der Person gehörte, von der man geliebt zu seyn wünschte; so hielt man das für besonders nützlich. Die eben genannte Zauberin verbrennt daher den Saum von dem Kleide des Delphis, damit er eben so von der Flamme der Liebe verzehrt werden mögte i).

„Delphis hat diesen Saum von seinem Kleide verloren. Ich will ihn jezt zerreißen, und ins wilde Feuer werfen.“

Die Zauberin beym Virgil legt die Pfänder ihres Liebhabers in die Erde unter ihrer Thürschwelle k).

Has

f) *Spir de praestigiis et incantat.* l. 5. c. 11. g) *Ecl.* 8. v. 74. h) *Idyll.* 2. v. 59. i) v. 53. k) *Eclog.* 8. v. 91.

Has olim exuvias mihi perfidus ille reliquit,  
Pignora cara sui; quae nunc ego limine in ipso,  
Terra, tibi mando; debent haec pignora Daphnim.

Die Absicht dieser Handlung scheint gewesen zu seyn, ihren Liebhaber zu behalten, und zu verhüten, daß seine Zuneigung gegen sie von ihm nicht entweichen mögte.

Virgil hat ein andres Mittel berührt in der Stelle, wo die Nymphe zu ihrer Dienerinn sagt l):

Fer cineres, Amarylli, foras, rivoque fluenti,  
Transque caput iace; ne respexeris: His ego Daphnia  
Aggrediar, nihil ille Deos, nil carmina curat.

Nur noch ein einziges Mittel will ich anführen. Es bestand darin, daß man die Liebesknoten knüpfte, gleichsam als wenn man auf die Art das Herz einer geliebten Person mit dem seinigen verknüpfen würde.

Necte tribus nodis ternos, Amarylli, colores;  
Necte, Amarylli, modo; et Veneris, dic, vincula  
necto m).

Zu merken ist hieben, wie sorgfältig in dieser Stelle die Zahl der Knoten von der Nymphe bestimmt wird. Man pflegte überhaupt das, was bey den bisher beschriebenen Gebräuchen vorgenommen wurde, dreymal zu wiederholen. Die Zauberin Theokrits beobachtet diesen Umstand eben so genau. Sie sagt n):

„Dreymal gieß ich ein Trankopfer aus, und dreymal wiederhole ich diese Worte.“

Virgil giebt den Grund hievon an, weil man glaubte, daß den Göttern diese Zahl vorzüglich gefalle o).

— — Numero Deus impare gaudet.

Ob aber diese Einbildung veranlaßt worden sey entzwey durch die vermeynte Vollkommenheit der Zahl

3

dreym,

l) Ecl. 8. v. 101.

m) Virgilius Ecl. 8. v. 77.

n) Idyll. 2. v. 43.

o) Ecl. 8. v. 75.



dren, die, weil sie Anfang, Mittel und Ende in sich faßt für geschickt gehalten zu werden scheint, alle Dinge in der Welt damit anzudeuten; oder durch die Hochachtung, welche die Pythagoräer und einige andre Philosophen gegen diese Zahl hatten; oder endlich (denn wozu sollte ich noch mehr Meinungen anführen?) weil man sie für bequem hielt, alle Götter dadurch vorzustellen, die in dreyn Klassen, nemlich in Himmelsgötter, Erdengötter und unterirdische Götter eingetheilt wurden; dieses alles will ich andern zur Entscheidung überlassen. So viel ist gewiß, daß die Alten den ungleichen Zahlen viel Kraft zugeschrieben haben. Vegetius <sup>p)</sup> sagt daher, daß die um ein Lager gezogenen Gräben in der Breite wenigstens neun Fuß, und zum höchsten siebenzehn, allemal aber eine ungleiche Zahl haben sollten. Er giebt auch den Schäfern den Rath, daß für zu sorgen, daß die Zahl ihrer Schaafe niemals gleich sey <sup>q)</sup>. Vor allen andern war die Zahl dreyn den Göttern sehr angenehm. Es gab daher dreyn Parcen, dreyn Furien, dreyerley Namen und Gestalten der Diana, wovon der Dichter sagt,

— — Tria virginis ora Dianae.

Es gab dreyn Söhne Saturns, unter denen die Herrschaft der ganzen Welt getheilt war. Jupiter hatte aus eben der Ursach einen dreynackigen Blitz, fulmen trifidum, und Neptun einen Dreynack. Dieses alles und noch andre Umstände beweisen es, daß man eine Art von Ehrfurcht gegen diese Zahl gehabt habe.

Viele andre Liebesbezauberungen und daben übliche Gebräuche stimmten mit den sonst gewöhnlichen Bezauberungen überein. Der Zauber gesang war, wenn man die besondre Zueignung desselben auf den gegenwärtigen Fall ausnimmt, sehr wenig unterschieden. Die Nymphe bey Virgil redet davon, als von andern Zauberliedern, und legt ihnen eben die Kraft bey, welche die Lieder der Circe hatten <sup>r)</sup>.

Ni-

p) lib. 3. c. 8.    q) Geoponic. lib. 18.    r) Eclog. 8. v. 67 ff.

Nihil hic nisi carmina desunt:

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnin,  
Carmina vel coelo possunt deducere lunam,  
Carminibus Circe socios mutavit Ulyssæi,  
Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis.

Die bey andern magischen Handlungen gebräuchli-  
chen Kräuter und Mineralien wurden auch bey Liebeshän-  
deln gebraucht. Denn man schrieb ihnen gewisse wunder-  
volle Kräfte zu, von denen man so gar glaubte, daß sie  
übernatürliche und wunderthätige Wirkungen hervorbrin-  
gen könnten. Die Nymphe Virgils bezaubert daher den  
Daphnis durch eben das Mittel, das Moëris zur Zube-  
reitung andrer magischen Mittel wirksam gefunden hatte <sup>s</sup>).

Has herbas, atque haec Ponto mihi lecta venena  
Ipse dedit Moëris; nascuntur plurima Ponto.  
His ego saepe lupum fieri, et se condere sylvis  
Moërin, saepe animas imis excire sepulcris,  
Atque satas aliò vidi traducere menses.

Ich übergehe andre Beweise dieser Uebereinstim-  
mung. Nur das merke ich noch an, daß eben dieselben  
Götter, die über alle magische Künste gesetzt waren, auch  
diese Liebeszaubereien beschützten. Das bestätigt unter  
andern das Beispiel der Simötha beym Theokrit, die  
den Mond und die Hekate um Hülfe anruft <sup>t</sup>).

„Du aber, o Mond, scheine hell; denn zu dir, o Göt-  
tinn, nahe ich mich mit meinem geheimen Gebet, und  
„zur unterirdischen Hekate, für welche auch die Hunde sich  
„fürchten, wenn sie zwischen Leichnamen und schwarzem  
„Blute wandelt. Heil dir, schreckliche Hekate; stehe uns  
„beständig bey, und mache diese Zaubermittel nicht minder  
„kräftig, als die Mittel der Circe, der Medea und der  
„gelben Perimeda.“

So weit von den zur Entzündung der Liebe gebräuch-  
ten Künsten und Mitteln. Man kann aber nun auch noch

H h 4

un

<sup>s</sup>) l. c. v. 95. <sup>t</sup>) Idyll. 2. v. 10.

## 488 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

untersuchen, durch was für Mittel man diese einmal erregte Leidenschaft wieder gedämpft habe. Zuvörderst suchte man jemand von dieser Leidenschaft durch Hülfe mächtigerer Zaubermittel und Dämonen zu befreien, als diejenigen waren, die ihn gefesselt hatten. Canidia beklagt sich daher beim Horaz <sup>u)</sup>, daß alle ihre Bezauberungen durch eine überwiegendere Zauberkraft vereitelt worden.

Quid accidit? cur dira barbarae minus  
 Venena Medae valent,  
 Quibus superba fugit ulta pellicem,  
 Magni Creontis filiam,  
 Cum palla, tabo munus imbutum, novam  
 Incendio nuptam abstulit?  
 Atqui nec herba, nec latens in asperis  
 Radix fefellit me locis.  
 Indormit unctis omnium cubilibus  
 Oblivione pellicum.  
 Ah, ah, solutus ambulat veneficae  
 Scientioris carmine.

Hingegen eine ohne magische Hülfe eingefloßte Liebe wurde für unheilbar gehalten. Apollo selbst konnte kein Mittel dawider ausfindig machen. Er beklagt sich vielmehr <sup>f)</sup>:

Inventum medicina meum est, opiferque per orbem  
 Dicor, et herbarum est subiecta potentia nobis:  
 Hei mihi! quod nullis amor est medicabilis herbis,  
 Nec profunt domino, quae profunt omnibus, artes.

Ovid, dessen Worte dies sind, sagt an einem andern Orte, daß keine Kunst vermögend sey, einen Liebhaber von seiner Leidenschaft zu befreien <sup>g)</sup>.

Nulla recantatas deponent pectora curas,  
 Nec fugiet vivo sulphure victus amor.

Quid

u) Epod. 5. v. 61.      f) Ovidius Metamorph. lib. 1.  
 fab. 9. v. 521.      g) de remed. amoris v. 259.

Quid te Phasiacae iuverunt gramina terrae,  
Cum cuperes patria, Colchi, manere domo?  
Quid tibi profuerunt, Circe, Perseides herbae,  
Cum tibi Neritias abstulit aura rates?

Mit was für grossen Schwierigkeiten aber die Heilung dieser Krankheit immer verbunden seyn mogte, so fehlte es doch nicht an mancherley Vorschriften, die nach Verschiedenheit der Ursachen und Veranlassungen dieser Krankheit gebraucht werden konnten. So sagt z. E. eine alte Frau zu der bis zur Verzweiflung verliebten Myrrha d).

Seu furor est, habeo quae carmine sanet et herbis:  
Sive aliquis nocuit, magico lustrabere ritu:  
Ira Deum sive est, sacris placabilis ira.

Die Mittel, die dieser Krankheit widerstanden, können auf zwei Gattungen zurückgebracht werden. Denn entweder waren es solche, die eine natürliche Kraft hatten, diese Wirkung zu thun, z. E. agnus castus und alle Kräuter, von denen man glaubte, daß sie den Trieb zur Zeugung entkräfteten a); oder es waren solche, die durch eine gewisse verborgne und geheime Kraft, und durch den Beystand der Dämonen dieses Uebel heilten. Dahin gehörte, wenn man auf jemand Staub streute, worin sich ein Maulesel gewälzt hatte b); oder wenn man Kröten an die Haut eines erst geschlachteten Thiers band c). Plinius nennt noch mehr dieser seltsamen Mittel, zu welchen auch alle die Mineralien und Kräuter gezählt werden können, die für Mittel zur Vertreibung andrer Zauberkräfte gehalten wurden: denn man meinte, daß sie auch in diesen Fällen gute Dienste thäten. Die Dichter reden daher oft vom Caucasus, von Colchis und andern Dertern, die wegen der Zauberkräuter berühmt waren, und sie sagen, daß allein von daher die Gegenmittel der Liebe geholt werden können. Ich

H h 5

füge

d) Ovidius Metam. lib. 10. fab. 9. v. 397. a) Archäol. Th. 1. B. 2. C. 3. b) Plinius Hist. Nat. l. 3. c. 16. c) Plinius Hist. Nat. l. 32. c. 10.



490 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

füge unter vielen Zeugnissen nur eins aus dem Propertius bey <sup>d)</sup>, der bey Untersuchung der Ursachen, warum ihn wohl seine Geliebte verlassen haben mögte, auch die Frage aufwirft:

An quae  
Lecta Prometheis dividit herba iugis?

Er versteht unter dem prometheischen Berge nichts andres als den Caucasus, der bekannt war wegen der zauberkräftigen Kräuter, die aus dem Blute des Prometheus entsprossen seyn sollten.

Auch die unterirdischen Götter wurden hiebei um Hülfe angerufen. Das bestätigt das Beispiel der Dido, die ihren angeblichen Vorsatz, alle übrige Regungen der Liebe gegen den Aeneas aus sich zu verbannen, in folgenden Worten zu erkennen giebt <sup>e)</sup>.

Sacra Iovi Stygio, quae rite incepta paravi,  
Perficere est animus, finemque imponere curis,  
Dardaniique rogam capitis permittere flammae.

Wenn Silius sagt Anna, die Schwester der Dido, wie sehr sie sich bemühet habe, die unterirdischen Gottheiten zu besänftigen <sup>f)</sup>.

Nigro forte Iovi, cui tertia regna laborant,  
Atque atri sociae thalami nova sacra parabam,  
Queis aegram mentem et trepidantia corda levaret  
Infelix germana tori.

Nicht lange vorher sagt Anna, daß die Wahrsager sich bemüht hätten, die Dido wieder zurecht zu bringen, und fügt hinzu, daß sie die Götter der Nacht oder die unterirdischen Schatten zu Hülfe gerufen haben.

Heu! sacri vatum errores, dum numina noctis  
Eliciunt, spondentque novis medicamina curis.

Mur

<sup>d)</sup> lib. 1. eleg. 12.

<sup>e)</sup> Aeneid. l. 4. v. 638.

<sup>f)</sup> Sil. Ital. lib. 8.

Nur noch ein einziges Mittel will ich anführen, durch welches man sich von der Liebe heilen zu können glaubte. Man gebrauchte dazu das Wasser des **Selemnus**, eines Flusses, der sich ohnweit **Argyra** in **Achaja** ins Meer ergoß. Man erzählt folgendes von ihm. **Selemnus**, ein junger wohlgebildeter Hirte in den dasigen Gegenden, wurde von der Nymphe **Argyra** geliebt, nach deren Namen die Stadt genannt wurde, so wie der Fluß von dem Hirten den Namen bekam. Als die blühenden Jahre des **Selemnus** verstrichen waren, verließ ihn die Nymphe. Er härmte sich deswegen ganz ab, und wurde von der **Venus** in einen Fluß verwandelt. Demohngeachtet behielt er auch nachher noch seine vorige Leidenschaft, und führte, wie die **Patrenser** sagen, eine Zeitlang sein Wasser durch einen unterirdischen Kanal zur Quelle der **Argyra**, so wie **Alpheus** sein Gewässer mit der **Arcthusa** vereinigt haben soll. Endlich verschwand bey ihm durch Hülfe der **Venus** alles Andenken an die Nymphe. Und daher kam es, daß alle, die sich in diesem Flusse wuschen, ihre Leidenschaft vergassen. Also **Pausanias** 9).

Ich weiß wohl, daß die Sache, von der ich in diesem Capitel geredet habe, noch sehr erweitert werden kann. Was ich aber davon gesagt habe, ist, wie ich hoffe, hinreichend, die Wißbegierde der Leser zu befriedigen; denn sonst mögte ich vielleicht ihre Geduld zu sehr misbrauchen 2).

9) in *Achaicis* c. 23.

2) Und ich fürchte, daß die Geduld vieler Leser durch diese Untersuchung schon sehr ermüdet worden seyn wird. Würde ich auch, sie weiter auszuführen; so that ich es doch nicht, um nicht die Zeit mit einer Sache zu verschwenden, die so fruchtlos ist, und von der wir vielleicht nicht genug wissen, um etwas davon sagen zu können, das in aller Absicht zuverlässig und befriedigend wäre. Ueb.



Das

## Das eilfte Capitel.

Von den Heyrathen der Griechen, und von den  
dahin gehörigen Feyerlichkeiten.

Die ersten Einwohner Griechenlandes lebten ohne Gesetze und bürgerliche Verfassung. Ihren Leidenschaften waren keine Gränzen vorgeschrieben. Ihre Liebe war, so wie ihre übrigen Begierden, uneingeschränkt, und jedem war es erlaubt, sich, mit wem er wollte, zu vermischen, weil kein menschliches Ansehen es untersagte. Cecrops war der erste, der diese Ungebundenheit einschränkte. Er führte, nachdem er sich zum König über die nachmals sogenannten Athenienser aufgeworfen hatte, unter vielen andern wohlthätigen Anordnungen auch den Ehestand ein <sup>h)</sup>. Andre schreiben die Ehre dieser Anordnung, nebst der Erfindung des Tanzes, der Muse Erato zu, welches doch einige nur von den Hochzeitfeyerlichkeiten verstehen, die ihrer Meinung nach von der Erato zuerst angeordnet worden sind. Dem sey aber, wie ihm wolle; so ist gewiß, daß alle Griechen zu einer gewissen Zeit den Ehestand angenommen haben. Denn so bald sie ihre wilde und barbarische Lebensart zu verbessern, und sich in Städte und Gesellschaften zu vereinigen anfiengen; so fanden sie es sehr nothwendig, durch Einführung einer erlaubten und rechtsmäßigen Ehe den zügellosen Lüsten Einhalt zu thun und andre Vorschriften guter Sitten anzunehmen <sup>k)</sup>.

In

h) Archäol. Th. 1. S. 17.

k) Die Einführung einer gesetzmäßigen ehelichen Verbindung war, nächst der Einführung eines öffentlichen und gemeinschaftlichen Gottesdienstes, eins der wirksamsten Mittel, wodurch die ältesten Gesetzgeber das Wohl der Staaten zu befördern suchten. Denn es wurde dadurch nicht nur die ausschweifende und viehische Lust eingeschränkt, zu deren Befriedigung die Menschen, ehe sie sich in bürgerliche Gesellschaften vereinigten, den Umgang mit dem zweyten Geschlecht begehrt-  
ten,

In einigen griechischen Staaten war der Ehestand sehr ehrenvoll. Er wurde durch Geseze befördert; so wie hingegen die Enthaltung von demselben öffentlich getadelt, und an manchen Orten so gar bestraft wurde. Denn da die Stärke der Staaten hauptsächlich in der Anzahl ihrer Einwohner besteht; so hielt man die, welche zur Vergrößerung derselben etwas beizutragen sich weigerten, für gegen ihr Vaterland kalsinnige und gleichgültige Leute. Die Lacedämonier sind vor allen andern merkwürdig wegen ihrer Strenge gegen die, die mit ihrer Verheyrathung zauderten, oder gar nicht heyrathen wollten <sup>1)</sup>. Keine Mannsperson unter ihnen durfte, wenn es das von ihrem Gesezgeber bestimmte Alter erreicht hatte, unverheyrathet bleiben, ohne sich mancherley Strafen zuzuziehen. Eine dieser Strafen war, daß die Hagestolze alle Winter auf Befehl der Obrigkeit auf dem öffentlichen Marktplaze nackt umhergehen mußten. Und damit die Schmach desto größer seyn mögte, so mußten sie ein Lied absingen, das in solchen Worten abgefaßt war, die die Größe ihres Vergehens vorstellten, und wodurch sie bey andern Gelächter erregten. Die andere Strafe derselben bestand darin, daß sie alle den Uebungen nicht beywohnen durften, bey welchen nach spartanischem Gebrauch junge Mädchen nackt kämpften <sup>2)</sup>. Drittens wurden sie bey einer gewissen Festivität dadurch gestraft, daß sie von Weibspersonen um einen Altar herumgezogen, und, so lange dieses dauerte, mit Fäu-

<sup>1)</sup> Stobäus Serm. 65, ὅτι κάλλιστον γάμος. <sup>2)</sup> Plutarchus in Lycurgo. Archäol. Th. 1. S. 409.

ten, und dabey so gewalthätig handelten, daß sie die Person, deren sie sich bemächtigen konnten, sich als Frau zueigneten; sondern es wurde auch dadurch die Pflicht, für den Unterhalt und die Erziehung der Kinder zu sorgen, mehr befestigt, und zugleich die Kinder selbst mit größerer Liebe und Ergebenheit gegen den Staat erfüllt, in welchem sie von Kindheit an die größten Wohlthaten genossen hatten, und vermöge des ihnen zustehenden Erbrechts ein Eigenthum erwarten konnten. Ueb.



Fäusten geschlagen wurden <sup>1)</sup>. Endlich wurde ihnen auch alle Hochachtung und Ehrerbietung versagt, welche junge Leute den älteren zu erweisen schuldig waren. Keiner tadelte daher, wie Plutarch sagt <sup>m)</sup>, das, was zu dem Dercyllidas, einem grossen General, der ganze Armeen commandirt hatte, gesagt wurde. Als er nämlich einst in eine öffentliche Versammlung kam, stand ein gewisser Jüngling für ihn nicht nur nicht auf, und machte ihm keinen Platz, sondern sagte auch zu ihm: Ich erweise dir diese Ehre nicht, weil du keinen gezeugt hast, der einst für mich wieder aufstehen könnte. Ich füge hierzu noch das atheniensische Gesetz, kraft dessen alle Befehlshaber, Redner und die, denen irgend ein öffentliches Amt anvertrauet war, verheirathet seyn, Kinder haben, und liegende Gründe besitzen mußten <sup>n)</sup>. Denn alles dieses hielt man für Bürgen und Versicherungen ihres Wohlverhaltens; und ohne diese glaubte man sich einer Gefahr aussetzen, wenn man ihnen öffentliche Aemter anvertraute.

Die Vielweiberey wurde in Griechenland gewöhnlicher Weise nicht geduldet, weil man den Ehestand für die Verbindung eines Mannes mit einer Frau hielt; deshalb auch einige meinen, daß das Wort γάμος, die Hochzeit, daher komme, παρὰ τὸ δύο ἄμα εἶναι, weil zwei Personen in die engste Verbindung treten. Herodotus sagt zwar <sup>o)</sup>, daß Anaxandridas von Sparta zwei Frauen gehabt habe, weil er, da die erste unfruchtbar war, eine andere heirathen mußte; er bemerkt aber dabei, daß dieses dem spartanischen Gebrauch zuwider gewesen sey. Die übrigen griechischen Staaten stimmten hierin größtentheils mit den Lacedämoniern überein. Nur in einigen sehr dringenden Fällen, wenn z. E. die Anzahl der Personen männlichen Geschlechts durch Krieg oder andre Unglücksfälle sehr verringert worden war, wurde es geduldet, mehr als eine Frau zu gleicher Zeit heirathen zu können. Ein Beispiel hievon

1) Athenäus Deipnos. lib. 13.

m) Plutarch l. c.

n) Dinarchus in Demosthenem.

o) lib. 5, c. 37.

hievon gab Euripides zu Athen, der, wie einige sagen p), den Haß gegen das weibliche Geschlecht, weswegen er so bekannt ist, daher bekam, weil zwei Frauen auf einmal ihm das Leben sehr sauer machten q). Auch Sokrates soll zwei Frauen, nämlich die Xantippe und Myrto zu gleicher Zeit geheyrathet haben r); und Athenäus mucht s), daß dieses damals für keine anstößige Sache gehalten worden sey, weil man nicht findet, daß ein einiger seiner Feinde ihm deshalb einen Vorwurf gemacht habe. Ins dessen ziehen einige diese Vielweiberey des Sokrates mit Grund in Zweifel, und Panätius von Rhodus sagt ausdrücklich, daß er nicht zwei Frauen zu gleicher Zeit gehabt habe t) u).

Die

- p) Gellius Noct. Attic. lib. 15. cap. 20. q) Diogenes Laertius in Socrate. r) Deipnos. lib. 13. s) Plutarchus in Pericle.

e) Euripides hat in seinem Hippolytus viel Bitterkeiten wider das weibliche Geschlecht ausgestossen, und sich dadurch den Namen eines Weiberhassers oder Misogyna zugezogen. Er sagt 3. E., daß eine Frau, die mehr weiß, als sie zu wissen braucht, sehr gefährlich sey, daß ein Mann, der sich verheyrahtet, in seinem Hause eine verächtliche Statue mit goldenem Gewand schmücke, und daß er das weibliche Geschlecht unaufhörlich hassen werde.

— Μισῶν δ' οὐ ποτ' ἐμπλησθήσομαι

Γυναικας, — — — — —

Ἄει γὰρ εἰσι κακῆνας κακάς.

Die in diesen Worten ausgebrückte Gesinnung würde man nicht für wahr halten können, wenn Athenäus mit Grund der Wahrheit gesagt hätte, φιλογύνης δ' ἦν καὶ Εὐριπίδης ὁ ποιητής. Deipnos. lib. 13. p. 557. Ueb.

t) Athenäus und Diog. Laertius sagen, daß Sokrates zwei Frauen gehabt habe vermöge eines zu Athen damals abgesetzten Dekrets, in welchem allen erlaubt wurde, zwei Frauen zu nehmen, um desto eher die Anzahl der Einwohner zu Athen zu ersetzen, die durch eine schrecklich wüthende Pest sehr verringert worden war. Der arme Sokrates hatte nach dem Zeugniß der alten Schriftsteller an der Xantippe eine böse Frau. Dieser Zeugnisse ohngeachtet aber hat Heumann in Actis Philos. T. I. p. 193 ff. eine Ehrenrettung der Xantippe geschrieben. Ueb.

Die Zeit der Verheyrathung war nicht allenthalben eben dieselbe. Die Spartaner durften nicht eher heyrathen, ehe sie nicht ihre völlige männliche Stärke erreicht hatten <sup>t</sup>). Ich finde zwar nicht, welches die bestimmten Jahre gewesen sind, auf welche das Heyrathen eingeschränkt worden ist; man ersieht aber aus einem gewissen Ausspruch des Lykurgus, daß sowohl den Manns- als Weibspersonen hlerin gewisse Schranken gesetzt worden sind. Als man von diesem Gesetzgeber die Ursach hievon wissen wollte, antwortete er: es sey seine Absicht, daß die spartanischen Kinder stark und munter werden mögten. Die atheniensischen Gesetze sollen einst verordnet haben, daß sich keine Mannsperson vor dem fünf und drenßigsten Jahre verheyrathen solle. Solon theilte nämlich das menschliche Leben in zehn Jahrwochen, und sagte, wie Censorinus anführt <sup>u</sup>), daß die Mannspersonen in der fünften Jahrwoche am geschicktesten wären, ihr Geschlecht fortzupflanzen. Inzwischen hieng die Sache von dem Gutbefinden eines jeden Gesetzgebers ab, so daß man in Ansehung derselben nichts allgemein Uebereinstimmendes findet. Aristoteles <sup>r</sup>) hielt das sieben und drenßigste, und Plato das drenßigste Jahr für das schicklichste zum Heyrathen. Dieser letztern Meinung war auch Hesiodus, der unter andern sagt <sup>v</sup>):

„Führe deine Gattin bey reifem Alter heim, wenn du nicht viel jünger, und nicht viel älter bist, als drenßig Jahr. Dies ist die beste Zeit zur Heyrath.“

Die Frauenspersonen heyratheten früher, als die Mannspersonen. Einige der alten atheniensischen Gesetze erlaubten ihnen, es im sechs und zwanzigsten Jahre zu thun; Aristoteles aber im achtzehnten, und Hesiodus im funfzehnten <sup>s</sup>).

„Vier Jahre, sagt er, soll eine Frauensperson reifen, und im fünften heyrathen.“

Der

t) Xenophon de rep. Lacedaem. u) de die natali cap. 14. r) Polit. lib. 7. c. 16. y) Op. et Dies l. 2. v. 313. s) Hesiodus l. c. v. 316.



Der Dichter will eigentlich sagen, daß Weibspersonen in den ersten vier Jahren, die sie über zehn erlebt haben, zu ihrer Reife gelangen, und im fünften, d. i. im fünfzehnten henrathen sollen. Andre meinen, er wolle sagen, daß Frauenspersonen, wenn sie mannbar geworden, d. i. wenn sie das vierzehnte Jahr erreicht haben, noch vier Jahre unverhenrathet bleiben, und im fünften, d. i. im neunzehnten sich verhenrathen sollen. So wie aber Weibspersonen zum Henrathen eher fähig wurden, als Mannspersonen; so war auch ihre Zeit um desto kürzer, weil die letztern in einem weit höhern Alter henrathen können, als die erstern. Hierüber beklagt sich *Lysistrate* beim *Aristophanes* <sup>a)</sup>.

*Lys.* „Mich jammern die Mädchen, die in ihren Zimmern alt werden.“

*Pr.* „Werden denn die Mannspersonen nicht auch alt?“

*Lys.* „Wahrlich, es ist noch ein Unterschied dazwischen. „Denn einen Greiser, wenn er auch schon graues Haar hätte, nimmt ein junges Mädchen bald. Die Zeit der Frauensperson aber ist kurz; und damit sie auch diese nicht genieße, will niemand sie henrathen.“

Die Jahreszeit, die man zur Verhenrathung für die schicklichste hielt, waren bei den Atheniensern einige von den Wintermonaten, besonders der mit unserm Januar übereinstimmende Monat, der deswegen auch *Γαμηλιών* genannt wurde <sup>b)</sup>. Im *Phormio* des *Terenz*, der die Scene dieser Fabel nach Griechenland verlegt hat, sagt daher jemand, daß die Wahrsager es verboten hätten, sich eher als im Winter zu verhenrathen <sup>c)</sup>.

Aruspex vetuit ante brumam autem quid novi  
Negotii incipere.

Die

a) *Lysistr.* p. 858 der Amst. Ausg. b) *Olympiodorus* in *Meteora Aristotelis*. *Eustathius* in *Iliad.* 6.

c) *Phorm.* Act. 4. Sc. 4.



Die bequemste Zeit war der Meinung nach die, wenn eine Conjunction der Sonne und des Mondes sich zutrug, zu welcher Zeit auch das Fest, Θεογάμια genannt, gefeiert wurde <sup>d)</sup>. Clytämnestra fragt beim Euripides den Agamemnon, wenn er die Iphigenia an den Achilles verheirathen wolle? und bekommt zur Antwort, daß der Vollmond die beste Zeit dazu sei <sup>e)</sup>.

Ὅταν σελήνης εὐτυχῆς ἔλθῃ κύκλος.

Themis sagt beim Pindar <sup>f)</sup>, daß Thetis zu eben der Zeit den Peleus geheirathet habe. Denn die διχομηνίδες ἑσπέραι bedeuten in der angeführten Stelle nichts anders als den Vollmond, der in die Mitte der Mondenmonate fällt, deren man sich bei den alten griechischen Berechnungen bediente. Hier sind die eignen Worte Pindars.

— , — Ἐν διχομηνίδεσσιν  
Δεῖ ἑσπέραις, ἑρατῶν  
Λύοι κεν χαλκὸν ὕ-  
φ' ἥρωι παρθενίας.

Es scheint dieser Gebrauch durch die Meinung veranlaßt worden zu seyn, die man von dem Einfluß des Mondes auf die Zeugungskraft hatte. Von andern werden andre hiezu schickliche Tage vorgeschrieben. Hesiodus hält den vierten für den besten, weil er, wie einer der Scholiasten bemerkt, der Venus und dem Mercurius gewidmet war <sup>g)</sup>.

„Am vierten Tage führe deine Gattin heim, und beobachte dabei die Vögel, die zu diesem Geschäfte die besten sind.“

Vor allen andern wurde der sechzehnte, oder, wie andre wollen, der achtzehnte für den unschicklichsten hiezu ge-

d) Hesiodi Schol. in Op. et D. e) Iphigen. in Aulide. v. 717. f) Isthmionic. Od. 8. v. 93. g) Opera et Dies. v. 36.

gehalten. Ich will hievon die eignen Worte des Hesiodus anführen h).

Ἔκτῃ δ' ἡ μέσση μαλ' ἀσύμφορος ἐστὶ φυτοῖσιν,  
Ἀνδρογόνος τ' ἀγαθῆς, κούρῃ δ' οὐ σύμφορος ἐστίν,  
οὔτε γενέσθαι πρῶτ', οὔτ' ἄρ' γάμου ἀντιβόλησαι.

Wäre es nicht zu langweilig und ermüdend, so würde ich hier noch viel Tage nennen können, die man so wohl bey diesem, als auch bey andern Geschäften bald für günstig, bald für nachtheilig hielt.

Die meisten Griechen sahen es als eine anstößige Sache an, wenn jemand eine in gewissen Graden der Blutsfreundschaft mit ihm verwandte Person heyrathete. Hermione redet beym Euripides i) von dem Gebrauche, nach welchem sich Brüder mit ihren Schwestern verbanden, mit nicht geringerem Abscheu, als von der Heyrath zwischen Sohn und Mutter, oder zwischen Vater und Tochter. Sie sagt:

„Dies ist die Weise aller Barbaren. Der Vater vermischt sich mit seiner Tochter, der Sohn mit der Mutter, die Schwester mit dem Bruder. Selbst durch Mordthaten bahnen sich Verliebte einen Weg zu einander. Nichts von diesem allen ist durchs Gesetz verboten.“

In der That haben manche barbarische Nationen in dieser Absicht allen Wohlstand bey Seite gesetzt, und solche Verbindungen gestattet, die an sich unnatürlich und blutschänderisch sind. Die Perser sind von dieser Seite vor andern bekannt; und ihre Magi, die unter ihnen in dem größten Ansehen der Heiligkeit standen, waren Abkömmlinge, welche die Söhne mit ihren Müttern erzeugten u).

3 i 2

Das

h) l. c. v. 18. i) Andromache. v. 173.

u) Barn. Brissonus de regio Persarum principatu l. 2. p. m. 230 f. hat dieses mit vielen aus dem Laertius, Strabo und andern Schriftstellern entlehnten Zeugnissen erwiesen, wozu man noch die folgen kann, die Vulpus in seinem Commentar über den Catullus aus Sexti Empirici Pyrrhon. hypotyp. c. 14 und aus Theodoret's Orat. 9 anführt. Ueb.

## 500 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Daher sagt Catullus in einem Epigramm, worin er des Gellius gedenkt, der mit seiner Mutter im schandbarsten Umgang lebte:

Nascatur Magus ex Gelli matrisque nefando  
Coniugio, et discat Persicum aruspicium:  
Nam Magus ex matre et gnato gignatur oportet,  
Si vera est Persarum impia religio <sup>f)</sup>).

Die Lacedämonier durften keinen ihrer nahen Anverwandten, weder in gerade aufsteigender, noch in herabsteigender Linie heirathen. Die aber durch Nebenlinien mit einander verwandt waren, wurden an der ehelichen Verbindung nicht gehindert. So konnte ein Nefse seines Vaters oder Mutter Schwester, und ein Onkel seines Bruders oder Schwester Tochter heirathen. Ein Beispiel hievon giebt Herodotus am Anaxandridas, der seiner Schwester Tochter zur Frau nahm <sup>l)</sup>). Die ehelichen Verbindungen zwischen Brüdern und Schwestern waren durchaus gesetzwidrig, obgleich einige Beispiele ihrer Götter sie begünstigten. Umständlich redet hievon die in ihren Bruder Launus verliebte Byblis in folgenden Worten, in welchen sie, so überwältigend auch ihre Leidenschaft war, dennoch gesteht, daß kein Beispiel hinreichend sey, ihre unerlaubte und blutschänderische Begierde zu rechtfertigen <sup>m)</sup>).

Dī melius! Dī nempe suas habuere sorores:  
Si *Saturnus* *Opim* iunctam sibi sanguine duxit,  
*Oceanus* *Tethyn*, *Iunonem* rector Olympi,  
Sunt Superis sua iura. Quid ad coelestia ritus  
Exigere humanos, diversaue foedera tento?  
Aut nostro vetitus de corde fugabitur ardor;  
Aut, hoc si nequeo, peream precor ante, toroque  
Mortua componar, positaque det oscula frater:  
Et tamen arbitrium quaerit res ista duorum.

Fin-

<sup>f)</sup> Epigr. 91. <sup>l)</sup> Herodotus lib. 5. c. 37. <sup>m)</sup> Ovidius Metam. lib. 9. v. 789.

Finge placere mihi, scelus esse videbitur illi.

At non Aeolidae thalamos timuere sororum.

Unde sed hos novi? Cur haec exempla paravi?

Quo feror? obscenae procul hinc discedite flammae.

Dennoch wurde es an einigen Orten nicht für un erlaubt gehalten, wenn Brüder ihre Halbschwestern heiratheten; und bisweilen waren auch die Ehen zwischen Verwandten von väterlicher oder von mütterlicher Seite rechtmäßig. Der lacedämonische Gesetzgeber erlaubte die Ehen zwischen denen, die einerley Mutter, aber verschiedne Väter hatten <sup>n)</sup>. Die Athenienser durften ihre Schwestern heirathen, die mit ihnen von einer Mutter geböhren waren, aber nicht die, die mit ihnen einen gemeinschaftlichen Vater hatten. Ein Beispiel giebt Archepolis, des Themistokles Sohn, der seine Schwester Minesiptros lema heirathete <sup>o)</sup>; ingleichen Cimon, der, weil er wegen seiner grossen Armuth seine Schwester Elpinice nicht standesmäßig verheirathen konnte, sie selbst zur Frau nahm. Und dieses stritt, wie Athenäus meynt <sup>p)</sup>, gar nicht mit den Gesetzen oder Gebräuchen der Athenienser. Denn Cimon heirathete nach der Erzählung Plutarchs seine Schwester öffentlich, und ohne sich im mindesten für die Gesetze zu fürchten <sup>q)</sup>. Cornelius Nepos <sup>r)</sup> versichert auch, daß er nichts andres gethan habe, als was dem Landesgebrauche gemäß war, der dadurch bestätigt wurde, daß Solon die Erlaubniß ertheilte, Schwestern zu heirathen, die von einem und demselben Vater waren erzeugt worden. Cimon ist zwar manchmal wegen seines vertrauten Umgangs und engen Verbindung mit der Elpinice getadelt worden; das ist aber bloß darum geschehen, weil er in dieser Vertraulichkeit fortfuhr, nachdem

313

sie

n) Philo Judäus de specialibus legibus ad praeceptum VII. contra moechos. o) Plutarchus in Themistocle. p) Deipnos. lib. 12. q) in Cimone.

r) in vita Cimonis cap. 1.



sie mit dem Callias war verheirathet worden. Denn aus den angeführten Schriftstellern ersieht man, daß Cimon seine Schwester erst selbst zur Frau genommen, und dann dem Callias, einem reichen Athener, abgetreten, und dennoch fortgefahren habe, mit ihr sehr vertraut zu leben. Dies wurde mit Recht für einen Ehebruch gehalten, weil Elpinice damals die Frau eines andern Mannes war.

In den meisten griechischen Staaten, sonderlich in denen, die von einiger Bedeutung waren, durften die Bürger sich nur allein mit Bürgertöchtern verheirathen. Man hielt nemlich das Bürgerrecht und die damit verbundene Freiheit für ein zu grosses Vorrecht, als daß man es Ausländern oder den Kindern derselben so leicht hätte geben sollen. Die atheniensischen Gesetze verurtheilten daher die aus einer solchen ungleichen Ehe erzeugten Kinder zu einer immerwährenden Dienstbarkeit, wovon ich in einem der vorigen Bücher etwas gesagt habe <sup>8)</sup>. Und auch dies war noch nicht genug; sondern wenn ein Ausländer eine freye Bürgerin zu Athen heirathete, so hatte ein jeder nach Vorschrift des Gesetzes die Erlaubniß, ihn bey den Thesmotheten gerichtlich zu verklagen. Wurde er hier überführt, so verkaufte man ihn als einen Sklaven, und confiscirte alle seine Güter, wovon der Ankläger den dritten Theil bekam. Eben die Strafe wurde denen Bürgern zuerkannt, die ausländische Weibspersonen an Athener verheiratheten, und dabey fälschlich vorgaben, daß es ihre Töchter wären. Nur wurde in diesem Falle das Urtheil der Sklaven in die Ehrlosigkeit (*αἰσχυρία*) verwandelt, wodurch sie ihres Stimmrechts in allen öffentlichen Versammlungen, und der meisten Vorrechte, die sie als Bürger genossen, beraubt wurden. Wenn endlich ein Athener eine Weibsperson, die nicht das Bürgerrecht hatte, heirathete, so mußte er eine Geldstrafe von tausend Drach-

8) Archäol. Th. I. B. I. C. 9.

Drachmen erlegen <sup>t</sup>). Doch hatten diese Gesetze keine immerwährende Kraft. Man unterbrach sie bisweilen dadurch, daß man es nach Befinden der Umstände geschehen ließ, daß ausländische Weibspersonen für rechtmäßige Gattinnen erklärt, und ihren Kindern das Bürgerrecht gegeben wurde. Perikles stellte das vor seiner Zeit in Abnahme gekommne Gesetz, kraft dessen nur Bürgerstöchter geheyrathet werden sollten, wieder her <sup>u</sup>). Es wurde aber durch das Beispiel eben dieses Mannes und mit Genehmigung des Volks wieder abgeschafft; bis endlich Aristophon unter dem Archontat des Euklides das Gesetz in Vorschlag brachte, daß niemand für einen ath-nienschischen Bürger gehalten werden sollte, dessen beyde Aeltern nicht das ath-nienschische Bürgerrecht hatten <sup>r</sup>).

Jungfrauen durften nicht ohne Einwilligung ihrer Aeltern heyrathen <sup>v</sup>). Beym Musäus sagt daher Hero zum Leander, daß sie nicht auf eine anständige Art heyrathen könnten, weil ihre Aeltern es nicht haben wollten <sup>s</sup>).

„Wir können uns nicht öffentlich und rechtmäßig heyrathen; denn meine Aeltern willigen nicht darin.“

So sagt auch Hermione beym Euripides, daß sie wegen ihrer Verheyrathung unbekümmert sey, sondern alles auf ihren Vater ankommen lasse <sup>a</sup>).

„Für meine Verheyrathung wird mein Vater schon sorgen; mir kommt es nicht zu, darüber zu urtheilen.“

Die Einwilligung der Mutter war eben so nöthig, als die des Vaters. Iphigenia darf daher beym Euripides nicht eher dem Achilles zur Ehe gegeben werden, bevor nicht Clytämnestra darin gewilliget hatte <sup>b</sup>). Auch durften die Söhne nicht heyrathen, ohne wenigstens ihre Aeltern um Rath gefragt zu haben. Denn man kannte

Si 4

selbst

t) Demosthenes Orat. in Neaeram. u) Plutarchus in Pericle. r) Demosth. Orat. contra Eubulidem.

v) Petiti Leges Atticae l. 6. s) Musäus v. 179.

a) Andromache v. 987. b) Iphigenia in Aulide.

selbst in den entferntesten und rohesten Zeiten die Rechte, welche die Natur den Aeltern in Ansehung ihrer Kinder gegeben hat, zu gut, als daß man den Kindern hätte die freye Macht zugestehen sollen, in solchen Sachen für sich etwas beschliessen zu können, ohne die Einwilligung der Aeltern zu haben. Achilles schlägt beim Homer die Tochter Agamemnons aus, und überläßt es seinem Vater Peleus, ihm eine Gattinn zu wählen c).

„Erhalten mir die Götter mein Leben, und komme ich wieder zu den Meinigen zurück, so wird Peleus selbst mir schon eine Gattinn ausersehen.“

Wenn Jungfrauen keinen Vater mehr hatten, so wurden sie von ihren Brüdern verheyrathet d). So versprach Creon seine Schwester Jocasta demjenigen, der den Sphinx, der damals Theben beunruhigte, tödten würde. So gab auch Orestes seine Schwester Elektra seinem Freunde Pylades. Hatten aber Jungfrauen weder Aeltern, noch Brüder; so kam es auf ihre Großväter, sonderlich von väterlicher Seite, an, wem sie sie geben wollten. Waren auch diese Großältern nicht mehr da; so wurden sie der Aufsicht der Vormünder übergeben, die ἐπιτροποι oder κύριοι genannt wurden e). Bisweilen geschah es, daß sterbende Ehemänner ihre Gattinn einem andern zusagten. Das that z. B. der Vater des Demosthenes, der seine Gattinn Cleobule dem Aphobus mit einer ansehnlichen Mitgift überließ. Aphobus nahm nach dessen Absterben zwar die Mitgift; aber er wollte Cleobule nicht heirathen. Deshalb verklagte ihn Demosthenes bey der Obrigkeit, und hielt eine vortrefliche Rede wider ihn f). Daß dieses damals etwas sehr übliches gewesen sey, ersieht man aus der Vertheidigungsrede des Demosthenes für den Phormio, der, ob er gleich ein Slave war, dennoch

c) Iliad. 2. v. 393. d) Petiti Leges Atticae. e) Demosthenes in Stephanum testem. f) Orat. in Aphobum.



wegen seiner treuen Dienste von seinem Herrn nicht nur die Freiheit, sondern auch dessen Frau bekam.

Nicht aber allein der Vater oder der Vormund der Weibsperson, sondern auch der Vater des Mannes, so lange er unter väterlicher Gewalt stand, hatte das Recht, ihn zu verloben und zuzusagen. Simo sagt beim Terrenz, daß er seinen Sohn Pamphilus zugesagt habe 9).

— — hac fama impulsus Chremes  
 Ultro ad me venit, unicam gnatam suam  
 Cum dote summa filio uxorem ut daret.  
 Placuit: despondi; hic nuptiis dictus est dies.

Man bediente sich bei dieser Verlobung verschiedner Formeln. Clemens Alexandrinus h) führt aus dem Menander folgende an: Παῖδων σπόρον τῶν γυναικῶν δίδωμι σοι τὴν ἑμαυτοῦ θυγατέρα; d. i. ich gebe dir meine Tochter, daß du mit ihr rechtmäßige Kinder erzeuget. Manchmal wurde auch die Mitgift ausdrücklich genannt. Als z. B. Cyaxares seine Tochter dem Cyrus verlobte, sagte er zu ihm mit den Worten, die Xenophon anführt i): Δίδωμι σοι, ὦ Κύρῃ, αὐτὴν ταύτην τὴν γυναῖκα καὶ θυγατέρα τε οὖσαν ἑμὴν, ἐπιδίδωμι δ' αὐτῇ ἐγὼ καὶ φερὴν Μυδίαν πᾶσαν: d. i. „ich gebe dir, o Cyrus, diese „meine Tochter zur Gemahlin, und ich lege ihr ganz Medien zur Mitgift bei.“ Noch mehr Beispiele kommen beim Plautus vor. Megadorus läßt sich z. B. vom Euklio unter der Bedingung einer gewissen Mitgift die Tochter desselben versprechen f).

Meg. Quid nunc? etiam mihi despondes filiam? Eu. Illis legibus,

Cum illa dote, quam tibi dixi. M. Sponden' ergo? E. Spondeo.

315

Auf

9) Andria Act. 1. h) Stromat. lib. 2. i) Cyropaed. lib. 8. f) Aulularia Act. 2. Sc. 2.



Auf eben die Art verspricht Charmis seine Tochter dem Lysiteles <sup>l)</sup>.

*Lys.* Sponden' ergo tuam gnatam uxorem mihi?

*Ch.* Spondeo, et mille auri Philippum dotis.

Die Personen, die verhenrathet werden sollten und versprochen waren, gaben entweder sich unter einander, oder ihren Unverwandten das Wort der Treue. So schwören Clitophon und Leucippe; jener, daß seine Liebe unveränderlich und aufrichtig seyn sollte; diese aber, daß sie ihn henrathen, und zum Herrn ihres ganzen Vermögens machen wolle <sup>m)</sup>. Die Braut schwur, so bald sie verlobt war, ihrem Geliebten den Eid der Treue, wie Ovidius in folgenden Worten zu erkennen giebt.

Promisit pater hanc, haec et iuravit amanti.

Indem sich beyde Verlobte einander beständige Treue zusagten, küßten sie sich entweder, oder gaben sich die rechte Hand, welches überhaupt die gewöhnliche Art war, wie alle Verträge und gegebne Versicherungen bestätigt zu werden pflegten. Clytännestra bittet daher bey Euripides den Achilles, ihr die rechte Hand zu geben, und sie dadurch zu versichern, daß es sein aufrichtiger Vorsatz sey, ihre Tochter zu henrathen <sup>n)</sup>.

— — Δεξιάν γ' ἐμῇ χεῖρα  
Σύναψον, ἀρχὴν μακαρίαν νυμφευμάτων.

Unter den Thebanern pflegten sich die, welche sich liebten, von ihrer Treue bey dem Monument des Iolaus zu versichern, der den Hercules sehr liebte, und ihm bey seinen Arbeiten Hülfe leistete <sup>o)</sup>. Man glaubte daher von ihm, daß er sich nach seiner Vergötterung aller Liebesgeschäfte mit einer besondern Sorgfalt annehme.

In

l) Trinum. Act. 5. Sc. 2. m) Achilles Tatius lib. 5. n) Iphigenia in Aulide v. 831. o) Plutarchus in Pelopida.

In den ältesten Zeiten wurden die Weibspersonen ohne Mitgift ausgestattet. Denn die Ehemänner kauften ihre Frauen, und gaben den Unverwandten derselben Geschenke, die man ihre Mitgift nannte. Auf diese Art handelte Sichem mit dem Jacob und dessen Söhnen um die Diana <sup>p)</sup>). Lasset mich, sagte er, Gnade bey euch finden; was ihr von mir fordert, das will ich euch geben. Heischet von mir Mitgift und Geschenk, so viel ihr wollt; ich wills geben, wie ihrs heischet. Gebt mir nur die Dirne zur Frau. Die Beispiele, die diesen Gebrauch bestätigen, sind zu häufig, und die Sache selbst zu bekannt, als daß ich nöthig hätte, mehr davon zu sagen <sup>q)</sup>). Nur dies will ich noch bemerken, daß dieser Gebrauch mit der Zeit abgeschafft worden, je nachdem die Menschen mehr Cultur und bessere Lebensart bekamen. Aristoteles führt es daher als einen Beweis von den ungebildeten Sitten und von der schlechten Cultur der ältesten Griechen an, weil sie die Gewohnheit hatten, ihre Weiber zu kaufen <sup>r)</sup>). So bald also die Griechen ihre anfängliche Wildheit abzulegen anfiengen, so bald verliessen sie auch diesen Gebrauch, dergestalt, daß Medea bey Euripides darüber klagt, daß die Weibspersonen unter allen mit Vernunft begabten Geschöpfen die beklagenswürdigsten wären, weil sie sich in der Nothwendigkeit befänden, ihre Herren um einen theuren Preis zu kaufen <sup>t)</sup>). Ja es wurde so sehr gebräuchlich, daß Frauen mit einer Mitgift zu ihren Männern kommen mußten, daß einige den wesentlichen Unterschied zwischen *γυνή* und *παῖδαρη*, d. i. Frau und Benschläferinn, darin setzen, daß jene mit einer Mitgift ausgestattet wurde, diese aber

p) 1 Mos. 34, 2. q) Politic. I. 2. c. 8. r) Medea. v. 230.

z) Von diesem Kauf der Frauen, der durch die im Orient übliche Polygamie veranlaßt wurde, aber nicht bey allen Frauen stattfand, s. Hrn. Ritt. Michaelis Mosaisches Recht Th. 2. S. 104 f. Ueb.

aber gemeiniglich keine mit sich brachte. In der unten angeführten Comödie des Plautus, deren Schauplatz in Griechenland ist, sagt daher jemand <sup>8)</sup>:

Sed ut inops

Infamis ne sim, ne mihi hanc famam differant,  
Me germanam meam sororem in concubinatum tibi  
Sic sine dote dedisse magis, quam in matrimonium.

Wenn daher jemand auch eine Frau ohne Mitgift heirathete, so bekam er doch wenigstens *προίμια*, oder instrumenta dotalia, welche die Stelle derselben vertraten. Uebrigens bestand der Unterschied zwischen Frauen, die mit einer Mitgift und ohne Mitgift ausgestattet wurden, hauptsächlich darin, daß die erstern ein Recht zu haben glaubten, mit ihren Männern freier umzugehen, und mehr Achtung von ihm zu erwarten, als die letztern, die ihren Unterhalt ihren Männern lediglich zu verdanken hatten. Aus dieser Ursach zürnt Hermione beim Euripides darüber, daß die gefangne Andromache mit ihr zugleich vom Pyrrhus geliebt werden, und ihre Nebenbuhlerin seyn sollte <sup>t)</sup>.

„Ich bin nicht aus dem Hause des Achilles und Peleus mit diesem goldenen Schmuck um mein Haupt, und mit diesem bunten Gewand, womit mein Körper bekleidet ist, beschenkt hieher gekommen; sondern im lacedämonischen Sparta hat mir mein Vater Menelaus dieses alles mit einer grossen Ausstattung geschenkt, damit ich freymögte reden dürfen. Dies ist, was ich euch antworte. Du aber, die du eine Sclavin und Gefangne bist, willst mich aus diesem Pallast verstoßen, und ihn dir zueignen.“

Lykurgus kannte diesen und einige andre mit diesem Gebrauche verbundene Unbequemlichkeiten so sehr, daß er ihn aus Sparta gänzlich verbannte, theils damit nicht die Frauen über ihre Männer herrschen, theils damit die Männer bey der Wahl ihrer Frauen mehr auf die Person, als

<sup>8)</sup> Trinum. Act. 3. Sc. 2.    <sup>t)</sup> Androm. v. 147.



als auf das Geld derselben sehen, theils damit arme Frauenspersonen nicht gehindert werden mögen, Männer zu bekommen u). Solon stimmte hierin mit dem Lykurgus überein. Denn alle Mitgift, welche er den athenischen Frauen gestattete, bestand in einigem unbedeutenden Hausgeräthe und in dreyn Kleidern. Er wollte nicht, wie Plutarch sagt, daß Ehen vorthellhaft oder feil seyn, sondern aus Liebe, aus zärtlicher Zuneigung und in der Absicht geschlossen werden sollten, um Kinder zu erzeugen f). Einige meinen, daß das, was Solon einer Frau mitzugeben erlaubte, nicht die eigentliche Mitgift gewesen sey, sondern sich auf die *ἐπαύλια* beziehe, wovon ich nachher reden werde. Will man es aber von der Mitgift verstehen; so hat dieses Gesetz gewiß manche Ausnahme gelitten. Denn wenn Väter keine Söhne hatten, so war es ihnen erlaubt, ihr ganzes Vermögen ihren Töchtern zu vermachen; und alle Erbinnen (die zu Athen *ἐπίκλητοι* genannt wurden,) mußten ihren nächsten Anverwandten heirathen, damit ihr Vermögen nicht von der Familie entfernt werden mögte. In Betracht ihrer ansehnlichen Mitgift aber hatte sie, wenn ihr Mann der ehelichen Pflicht kein Genüge leisten konnte, das Vorrecht, ihren nächsten Anverwandten bey sich schlafen zu lassen. Dies Gesetz wurde wider die gegeben, die, ob sie sich gleich ihrer Unvermögenheit bewußt waren, dennoch des Erbtheils wegen Erbinnen heiratheten, und also das Gesetz dazu gebrauchten, der Natur gleichsam Gewalt anzuthun. Bey dem allen aber war es, wie Plutarch sagt, sehr wohlgethan, daß Erbinnen eines ansehnlichen Vermögens, im Fall ihr Mann zu unfähig war, genöthigt wurden, sich nur allein mit dem nächsten Anverwandten ihres Mannes zu vermischen, damit wenigstens die Kinder von einer und derselben Familie seyn mögten. Zu den Vorzügen, welche

u) Justinus Hist. 1. 3. c. 3. Plutarchus Apophthegm. Lacon. Aelianus Var. Hist. lib. 6. c. 6. f) Plutarchus in Solone.



reiche Erbinnen vor andern Frauen hatten, gehörte auch noch dieser, daß ihre Männer verpflichtet waren, monatlich dreimal bei ihnen zu schlafen <sup>1)</sup>. In Ansehung verwaiseter Jungfrauen wurde ebenfalls eine Ausnahme von dem Gesetze, welches wider die Mitgiften gegeben war, gemacht. Wer der nächste Blutsfreund einer Jungfrau war, die keine Aeltern und kein Erbtheil hatte, mußte sie entweder heirathen, oder ihr eine standesmäßige Pension oder Ausstattung aussetzen, die man, wie Eustathius ad II. p. aus dem Aristophanes bemerkt, *ἥσσαν* nannte. War er ein *Πετρακοσιμέδιμος*, d. i. einer von der ersten und reichsten Klasse der Bürger; so mußte er ihr fünf Minen oder fünfhundert Drachmen aussetzen. War er ein *ἑπταέτης*, oder von der zweiten Ordnung, so belief sich die Ausstattung auf dreihundert. War er endlich ein *τριέτης*, oder von der dritten Ordnung, so bestand sie in hundert und fünfzig Drachmen. Hatte eine verwaisete Weibsperson mehrere gleich nahe Anverwandte, so mußten sie insgesamt verhältnißmäßig so viel beitragen, daß die erforderliche Summe herauskam. Fanden sich endlich mehr solche unverheirathete Frauenspersonen in einer Familie; so war der nächste Anverwandte nur verpflichtet, entweder eine davon zu heirathen, oder ihr eine Ausstattung auszusetzen. Und wenn er sich weigerte, dieses zu thun; so hatte ein jeder die Erlaubniß, ihn deswegen beim Archon zu belangen, der dann verbunden war, ihn zu seiner Pflicht anzuhalten, oder, wenn er die Kraft des Gesetzes an ihm nicht vollziehen wollte, eine Geldstrafe von tausend Drachmen zu erlegen, die der Juno, als der Göttin der Ehen, gewidmet wurden <sup>2)</sup>. Terentius spielt oft auf diese Gebräuche an, und berührt um desto mehr die zu Athen üblichen Sitten, da er die Scenen seiner Komödien nach Athen verlegt hat. So sagt er im *Phormio* <sup>3)</sup>:

Lex

<sup>1)</sup> Plutarchus l. c.    <sup>2)</sup> Demosthenes Orat. ad Macartatum.    <sup>3)</sup> Act. 1. Sc. 2.

Lex est, ut orbae qui sint genere proximi,  
Eis nubant, et illos ducere eadem haec lex iubet.

In eben der Komödie gedenkt er ausdrücklich der fünf Minen, welche die Reichen und Angesehensten geben mußten <sup>b</sup>).

Etsi mihi facta iniuria est, verum tamen  
Potius quam lites secter, aut puam te audiam  
Itidem, ut cognata si sit, id quod lex iubet  
Dotem dare, abduce hanc, minas quinque accipe.

Hieben ist aber zu merken, daß mit der Zeit, da das Geld immer häufiger wurde, die Unverwandten solcher unverheyratheten und erblosen Frauenspersonen ihre Ausstattungs-gelder erhöht haben. Eustathius sagt, daß die Πεντακοσιομέδισμοι zehn Minen gegeben haben <sup>c</sup>); und es ist kein Zweifel, daß die, welche zu den beiden übrigen geringern Klassen gehörten, verhältnißmäßig auch mehr beigetragen haben werden. Wenn verwandte Frauenspersonen keine Unverwandten hatten, die sie versorgen konnten, und wenn ihre Väter sich um ihr Vaterland sehr verdient gemacht hatten; so pflegte der Staat selbst sich ihrer anzunehmen. Ein merkwürdiges Beispiel hievon hat man an den beiden Töchtern des Aristides, deren jede von dem Staat eine Ausstattung von dreihundert Drachmen bekam <sup>d</sup>). Es ist auch kein Wunder, sagt Plutarch, daß die Athenienser für diese Frauenspersonen, die in ihrer Stadt lebten, gesorgt haben, da sie eben das an solchen, die von ihnen entfernt waren, thaten. Denn als sie hörten, daß die Enkelin des Aristogiton, eines berühmten Patrioten, der sich den Söhnen des Pisistratus lebhaft widersetzte, auf der Insel Lemnos in dürftigen Umständen lebte, und besorgen mußte, unverheyrathet zu bleiben, weil es ihr an einer Mitgift fehlte; so ließen sie sie nach Athen kommen, verheyratheten sie an einen vornehmen Mann,

b) Act. 2. Scen. 3.

c) Eustathius ad Iliad. φ.

d) Plutarchus in Aristide.

Mann, und gaben ihr ein dem Staat zugehöriges Grundstück zur Mitgift.

So edelmüthig und uneigennützig auch die Liebe der älteren Athenienser war; so war doch bey ihren Nachkommen das Geld gemeiniglich dasjenige, was ihre Zuneigung erregte, und auf diese oder jene Person hinrichtete. Die spätern Spartaner hatten eben diese verdorbne Denkart, selbst zu der Zeit, da Lykurgs Gesetze noch im Gange waren. Man weiß, daß, so lange Lysander noch in einem blühenden Wohlstand war, und für einen begüterten Mann gehalten wurde, manche um seine Töchter angehalten haben, aber ihr Wort nicht hielten, und treulos wurden, als sie sahen, wie arm, obgleich ehrenvoll, er starb. Die Spartaner straften sie zwar ihrer Treulosigkeit wegen nachdrücklich <sup>e)</sup>; es scheint aber, als hätten sie es mehr aus Achtung gegen das Andenken Lysanders gethan, als um ihre alte Verfassung aufrecht zu erhalten, welche zu Grunde gieng, als man zu Sparta anfieng, nach Reichthümern zu trachten, und sie zu bewundern. Die Griechen hatten zwar überhaupt einen grossen Hang zum Gelde, so sehr auch einige ihrer Gesetze diese Neigung zu dämpfen suchten; und sie scheinen bey ihren Senrathen mehr auf das Geld, als auf andre empfehlende Eigenschaften gesehen zu haben. Und dieses Verderben riß etwa nicht erst in spätern Zeiten ein, sondern es fand schon sehr frühe statt. Denn schon beyhm Homer wird Andromache πολύδωρος <sup>f)</sup>, d. i., wie es Eustathius erklärt, πολύπλοκος, die mit einer reichen Mitgift ausgestattete, genannt. Ehe noch das Geld gebräuchlich war, pflegten die neu verheyratheten Frauen das Vermögen ihrer Männer dadurch zu vergrößern, daß sie die grossen und kleinen Heerden derselben, worin damals der größte Reichthum bestand, mit Schaafen und Rindern vermehrten; daher sie auch nach der Bemerkung des angeführten Schriftstellers bisweilen den Beynamen ἀλφεσίβοιαι bekamen. Die Unkosten, welche

<sup>e)</sup> Plutarchus in Lysandro. <sup>f)</sup> Iliad. 2. 394.



ehe die Väter von der Ausstattung ihrer Töchter hatten, veranlaßten die sprüchwörtliche Redensart:

Παῖς μοι τρίτογενὴς εἴη, μὴ τρίτογένηα.

Diese Worte sollten nichts anders als den Wunsch eines Vaters anzeigen, lieber Söhne als Töchter zu Kindern zu haben.

Wie groß und zahlreich die Mitgift jedesmal gewesen sey, läßt sich gar nicht bestimmen, weil theils die Gesinnungen der Väter, theils die häuslichen Umstände und Bedürfnisse derselben die Gesetze waren, nach welchen sie in solchen Fällen zu handeln pflegten. Nur das ist zu merken, daß auf Creta die Schwestern nur halb so viel Ausstattung bekamen, als ihre Brüder g). Die Mitgift hieß προῖξ, bisweilen μεῖλια, παρὰ τὸ μελίσσειν τὸν ἄνδρα, weil sie den Mann anlockte und dessen Zuneigung erregen half. Aus eben der Ursach hieß sie auch ἑδνα, das ist so viel als ἡδανα, παρὰ τὸ ἡδεῖν. Endlich wurde sie auch φεργή genannt, von φέρειν, weil die Frau sie mit zu ihrem Manne brachte. Eustathius hat bemerkt, daß diese Wörter auch manchmal von dem verstanden werden, was der Mann zu seiner Ausstattung oder Antheil bekam. Wenn die Frau mit einer Mitgift ausgestattet war, so erwartete sie von ihrem Manne, daß er ihr zu ihrem Unterhalt etwas gewisses aussetzte, im Fall sie entweder durch den Tod oder durch Ehescheidung von ihm getrennt wurde. Gemeiniglich bestand es in einem Hause oder Grundstücke. Man nannte es ehemals ἀποτίμημα h), weil es ein Aequivalent in Ansehung der Mitgift war; nachher wurde es gewöhnlicher ἀντιφέρην, eine Gegenausstattung, genannt, oder ὑπόβολον, von ὑποβάλλειν, weil es an statt der Mitgift

g) Alexander ab Alex. Genial. Dier. 1. 4. c. 8. h) Es ist das, Hesychius, Sarpotratio ad h. v. Pollux Onomast. 1. 2.



## 514 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

gift gegeben wurde, ὑποβαλλόμενον τῇ φεγνῇ <sup>9)</sup>). Wo keine solche sichere Hypothek gegeben werden konnte, da mußten die Männer, die sich von ihren Frauen schieden, die Mitgift wieder herausgeben. Und eben hiezu waren auch die Erben derselben verpflichtet, im Fall sie sich weigerten, die Frauen derer zu verpflegen, deren Vermögen sie erbten. Telemach, der von den Buhlern seiner Mutter Penelope so viel Beleidigungen erduldet, und so viel Schaden erlitten hatte, hält es daher doch nicht für rathsam, sie zu ihrem Vater Ikarus zurückzuschicken, weil das nicht geschehen konnte, ohne ihre Mitgift zugleich zurückzugeben. Er sagt beym Homer <sup>1)</sup>:

„Es würde mir schwer fallen, dem Ikarus viel herauszugeben, wenn ich aus eigener Entschliessung meine Mutter zurückschicken wollte.“

Aus diesen Worten scheint auch zu erhellen, daß, wenn die Frau ihren Mann eigenmächtig verließ, die jetzt genannte Verpflichtung aufgehört habe. Doch wurde die Mitgift auch dann zurückgegeben, wenn die Frau mit Genehmigung der Obrigkeit und mit Erlaubniß der Gesetze ihren Mann verließ, welches zu Athen gewisser Ursachen wegen geschehen konnte.

Wenn es sich zutrug, daß das Vermögen des Mannes confiscirt wurde, so war die Frau nach den atheniensischen Gesetzen berechtigt, ihre Mitgift zurückzunehmen, und sich vor allen andern Gläubigern bezahlen zu lassen.

Auch war zu Athen das Gesetz, daß der Mann, der seiner von ihm getrennten Frau die Mitgift nicht wiedererstattete

i) Odyss. β'. 132.

<sup>9)</sup> So wohl hievon, als von andern die Verheyrathungen betreffenden Gebräuchen und Gelehen findet man mehr Unterricht beym Ant. Gortmann de veteri ritu nuptiarum c. 6 und 7, Brissotius de vet. ritu nupt. et iure connubiorum, Franc. Gortmann de sponsalibus, Jos. Laurentius de sponsalibus et nuptiis, Joh. Bapt. Casalius de ritu nuptiarum, wiewohl die meisten dieser Schriftsteller sich zu sehr auf die Römer einschränken. Ueb.

erstattete, neun Obolen als Zinsen bezahlen mußte. Hat er das nicht, so machte der Curator der Frau eine Klage wider ihn im Odeo anhängig, und diese Klage hieß *δική στρίου*. Man muß dieses von der geringsten Mitgift verstehen, die in hundert und fünfzig Drachmen bestand, welche nach der Verordnung Solons die Zygiten den verwaiseten Frauenspersonen geben mußten. Denn da eine Mine, die hundert Drachmen betrug, nach denen Gesetzen, wonach die Zinsen bestimmt wurden, eine Drachme oder sechs Obolen gab; so gaben hundert und fünfzig Drachmen monatlich neun Obolen.

Daher mußten auch Zeugen gestellt, und die Ausstattungsdocumente (*προικῶα*) unterzeichnet werden, worin der Mann versicherte, die Mitgift empfangen zu haben. Hatte der Mann kein Document darüber ausgestellt; so konnte auch von ihm nichts wiedergefordert werden; und die Gesetze urtheilten in dem Fall, daß er nichts empfangen habe. Aus diesem Grunde beweist Isäus, daß Nicos Demus seiner Schwester, die er an den Pyrrhus verheirathete, keine Ausstattung gegeben habe, weil Pyrrhus keine schriftliche Versicherung darüber ausgestellt hatte. — Wenn eine Frau ohne Kinder starb, so fiel die Mitgift dem wieder anheim, der sie gegeben hatte, doch so, daß der Mann nicht mehr herausgeben durfte, als er in seiner schriftlichen Versicherung angegeben hatte †). Alles andere, was die Frau ausser ihrer Mitgift zu ihrem Manne brachte, wurde *παράφεργα*, *ἐπιπροικον*, *ἐπιμείδρα*, und von den spätern Griechen *ἐξώπροικα* genannt.

Ehe Mannspersonen heiratheten, pflegten sie sich nach einem Hause umzusehen, um darin zu wohnen. Hesiodus sieht auf diesen Gebrauch, wenn er sagt,

Οἶκον μὲν πρῶτισα, γυναῖκά τε — †)

R. f. 2

Und

†) Isäus in Orat. de haered. Pyrrhi. 1) Op. et D. l. 2. v. 23. Turnebus Adversar. lib. 21.

## 516 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Und beim Theokrit fragt deswegen die Geliebte ihren Liebhaber, ob er ihr auch ein Haus zubereitet habe m)?

Τεύχεις μοι θαλάμους, τεύχεις καὶ δῶμα, καὶ αὐλαίς;

Worauf er die Antwort giebt:

Τεύχω σοι θαλάμους.

Protesilaus, der bald nach seiner Hochzeit in den trojanischen Krieg gieng, verließ, wie Homer sagt, sein Haus unvollendet; δόμον ἡμιτελῆ.

„Jetzt ruhte er in der schwarzen Erde, und hatte seine Gemahlin zu Phylace in tiefer Trauer, und sein Haus unvollendet verlassen.“

Doch wollen einige, daß unter δόμος oder οἶκος die Familie des Protesilaus verstanden werde, (wie denn auch in der That das Wort οἶκος bisweilen die Familie, das Gesinde, und alles was zu einem Hause gehört, bedeutet,) und daß also das Haus des Protesilaus darum ἡμιτελὲς genannt werde n), weil er es verließ, ehe er Kinder hatte. Eben dieselbe Zweideutigkeit findet bei folgenden Worten des Valerius Flaccus statt, worin er den Homer nachgeahmt hat o).

— — Coniux miseranda Caico

Lingitur, et primo domus imperfecta cubili.

Catullus hat denselben Gedanken also ausgedrückt p):

Coniugis, ut quondam flagrans advenit amore

Protesilaeam Laodamia domum

Inceptam frustra, nondum cum sanguine sacro

Holstia coelestes pacificasset heros.

Die zuerst angeführte Bedeutung scheint doch dem Gebrauch der Alten, und dem Sinne der Dichter am angemessensten zu seyn. Denn es war üblich, vor der Verheirathung

m) Idyll. 28. v. 36.

Homerus Iliad. B. v. 700.

n) Val. Flacc. l. 6.

p) Catull. 67 ad Manlium

v. 74.

heirathung ein Haus zu erbauen; und Homer nennt deswegen eine Frau, die bald nach der Hochzeit ihren Mann verliert, eine Wittwe in einem neuen Hause, d. i. eine frühe Wittwe <sup>q)</sup>. Er will sagen, daß Menelaus, die Gattin des Sohns des Panthous zur frühen Wittwe gemacht habe, und bedient sich der Worte:

Χηρώσας δὲ γυναῖκα μυχῷ Παλαμῶιο νέοιο.

Allem Vermuthen nach hat Hesychius in den unten angeführten Worten auf diese Stelle gesehen.

Ehe die atheniensischen Jungfrauen heirathen durften, wurden sie der Diana dargestellt. Diese Feierlichkeit geschah zu Brauron, einem atheniensischen Canton. Sie wurde ἀρκτεία, so wie die Jungfrauen selbst ἀρκτοι genannt. Die ganze Sache war in der Absicht angeordnet, um die Diana zu besänftigen, die dadurch, daß einige Athenienser einen Bär getödtet hatten, sehr aufgebracht worden war. Ich habe hievon in einem der vorhergehenden Bücher mehr gesagt <sup>r)</sup>. Hernächst pflegten die Jungfrauen, wenn sie manubar wurden, der Diana gewisse Körbe zu widmen, die mit allerley niedlichen Sachen angefüllt waren; und sie thaten es in der Absicht, um sich gleichsam von dieser Göttin die Erlaubniß zu erbitten, sich von ihrem Gefolge (denn man hielt die Jungfrauen für ein Eigenthum der Diana,) trennen, und in einen andern Stand treten zu dürfen. Theokrit hat diesen Gebrauch im Sinne, wenn er sagt <sup>s)</sup>.

„Anaxo, des Eubulus Tochter, kam zu uns, und trug einen Korb zum Hain der Diana.“

Die Handlung selbst hieß κωνηφόρειν, und die Jungfrauen wurden κωνηφόροι, Korbträgerinnen, genannt.

Bei den Böotiern und Lokrenfern pflegten Personen beiderley Geschlechts vor ihrem Hochzeitfeste der Eusebia zu opfern, deren Bildniß und Altar auf ihren Marktplätzen

R f 3

plätzen

q) Iliad. ε'. 36.  
Idyll. 2. v. 66.

r) Archäol. Th. 1. S. 318.



plätzen stand. Euklia war aber, wie einige meinen, eine Tochter des Menotius und eine Schwester des Patroklos; da hingegen andre sie mit der Diana für eine und dieselbe Person halten <sup>t)</sup>. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß Diana diesen Beinamen von der Schwester des Patroklos erhalten hat, und unter dem Namen der Diana Euklia verehrt worden ist. Denn da Diana die Göttin der Jungfrauschaft war, so ist kein Wunder, daß die, die wegen der steten Bewahrung ihrer Keuschheit und Jungfrauschaft hochgeschätzt wurde, unter dem Namen dieser Göttin verehrt worden ist. Denn es war etwas gewöhnliches, denen, die sich zuerst durch irgend eine ausgezeichnete Tugend oder hervorstechende Eigenschaft hervorgethan hatten, die Handlungen derer zuzuschreiben, die in die Fußstapfen derselben traten. Daher kommt es, daß so vielerley Jupiters, Minervens, Bacchusse, Herkules u. s. w. genannt werden, weil die berühmten Thaten mehrerer Personen, die zu verschiedenen Zeiten und an verschiedenen Orten lebten, einem Heroen zugeschrieben wurden. Doch wieder auf die Sache zu kommen, so findet man, daß Diana an allen Vorbereitungsanstalten der Heirathen Theil gehabt habe. Denn da sie das eheliche Leben haßte, so meinte man, daß es für alle, die sich verheirathen wollten, nothwendig sey, sie zu bitten, daß sie es erlauben mögte, von ihrer Gesinnung abweichen zu dürfen. Dazu bediente man sich des Gebets und mancherley Opfer. Als daher Agamemnon Willens war, seine Tochter Iphigenia an den Achilles zu verheirathen, so sagte er zur Clytemnestra <sup>u)</sup>.

„laß unsre Tochter mit mir, ihrem Vater, aus dem Hause gehen. Denn es ist geheiligtes Wasser in Bereitschaft, und Opfermehl, um es aus den Händen ins Opferfeuer zu werfen, und Kinder, die der Göttin Diana vor der Hochzeit geopfert werden müssen.“

Diese

t) Plutarchus in Aristide.  
v. 1110.

u) Iphigen. in Aul.

Diese Opfer hießen γαμήλιοι εὐχαί, προγάμεια, προτέλειοι εὐχαί, oder προτέλεια. Denn τέλος und γάμος bedeuten einerley. Das erste Wort, welches im allgemeinern Sinne von allen feyerlichen Gebräuchen und Cerimonien verstanden wird, bedeutet auch Hochzeiten, entweder weil, wie einige meinen, die sehnlichen Erwartungen und Wünsche der Verlobten dadurch erfüllt wurden, und ihr Ziel erreichten, oder weil Verheyrathete zu einer grössern Vollkommenheit gelangen, und alle Sitten und Neigungen ihrer Kindheit ablegen; daher auch von ihnen gesagt wird, daß sie τέλειοι sind, und sich ἐν βίῳ τελείῳ befinden <sup>r</sup>). Auch erklärt **Zustathius** das Wort τελειωθῆναι durch γῆμαι. Das angeführte Beywort τέλειος wird sehr häufig denen Gottheiten bengelegt, die man für Schutzgötter der Ehen hielt, z. E. **Jupiter** τέλειος, **Juno** τελεία u. s. w. <sup>y</sup>) Und diese Gottheiten waren es, denen man sich vor der Hochzeit angenehm und gefällig zu machen suchte. Die Opfer, die man ihnen darbrachte, hatten mit denen, die man der **Diana** opferte, einerley Benennungen. Nur die Opfer der **Juno** wurden ausserdem noch besonders Ἡρατέλεια genannt, von dem eignen Namen dieser Göttin Ἡρα. Einige andre Gottheiten hatten an diesen Ehrenbezeugungen auch Antheil. **Minerva** παρθένος hatte aus eben dem Grunde, der bey der **Diana** stattfand, einen besondern Anspruch daran zu Athen; und keine Jungfrau durfte sich verheyrathen, bis sie dieser Göttin in ihrem Tempel auf der Burg zu Athen ihre Ehrfurcht bezeugt hatte. **Venus** und alle andre Schutzgötter der Ehen (γαμήλιοι θεοὶ oder ἑφοροὶ γάμου) <sup>z</sup>) wurden dabey ebenfalls angerufen. Die **Lacedämonier** hatten eine sehr alte Statue der **Venus Juno**, (Ἀφροδίτη Ἡρα) woben alle Mütter opferten, wenn ihre Töchter verheyrathet waren <sup>a</sup>). Eben die Ehre erwiesen die ältesten **Atheniens**

<sup>r</sup>) Odoard. Bifetus in Aristophanis Thesmoph. <sup>y</sup>) Suid. das v. τελεία p. 443. T. III. edit. Cantabr. <sup>z</sup>) Auct. Etymolog. M. <sup>a</sup>) Pausanias in Laconicis c. 13.

nienfer dem Himmel und der Erde, denen sie deswegen eine besondre Theilnehmung an den Ehen zuschrieben, weil die letztre durch den wohlthätigen Einfluß des erstern fruchtbar gemacht wird, und also beyde ein schickliches Sinnbild des Ehestandes sind b). Die Parcen und Grazien hatten an eben der Verehrung einen Antheil, weil man von ihnen die Meinung hatte, daß sie das Band der Liebe knüpften und erhielten c). Uebrigens ist es wahrscheinlich, daß noch andre Götter an verschiedenen Orten und aus verschiedenen Ursachen ebenfalls an dieser Verehrung Theil gehabt haben.

Der Tag, an welchem geopfert wurde, war gewöhnlich der, der unmittelbar vor der Hochzeit vorhergieng, und wurde γαμηλία d), und bisweilen auch κουργῶτις genannt e), weil es gebräuchlich war, sich bey dieser Gelegenheit das Haar abzuschneiden f), und es einigen der vorhergenannten Gottheiten, oder andern Göttern zu widmen, gegen welche man ganz besondre Verpflichtungen zu haben glaubte. Die megarensischen Jungfrauen widmeten ihr Haar nebst Trankopfern bey dem Grabmahle der Iphinoe, einer Tochter des Alkathous, die unverheyrathet starb g). Die Trözener hatten ein Gesetz, vermöge dessen Manns, und Weibspersonen nicht eher heyrathen durften, ehe sie nicht dem Hippolytus ihr Haar abgeschoren und gewidmet hatten, der in einem ehelosen Leben starb h). Zu Delos widmete man der Hekäerge und Opis das Haar i); und zu Argos und Athen der Minerva. Statius gedenkt dieses Gebrauchs in einer Stelle, wo er von dem Tempel der Minerva redet k).

Hic

- b) Proclus in Timaeum Platonis Comment. 5. c) Pollux Onom. l. 3. c. 3. Auct. Etymol. M. v. γαμηλία.  
 d) Hesychius ad h. v. e) Etymolog. M. ad h. v.  
 f) Pollux Onom. l. c. g) Pausanias in Atticis.  
 h) Julianus de Dea Syr. i) Pausanias in Atticis.  
 k) Statius Thebaid. l. 2.



Hic more parentum  
Iasides, thalamis ubi casta adolesceret aetas,  
Virgineas libare comas, primosque solebant  
Excusare toros. — —

Die angeführten Benennungen γαμηλία und κομῶντις wurden zu Athen besonders von einem gewissen Tage des Festes, Apaturia genannt <sup>l)</sup>, gebraucht, an welchem die Väter ihre Kinder in das öffentliche Verzeichniß eintragen ließen, und zugleich für die Wohlfarth derselben, mit einer besondern Rücksicht auf ihre künftige Ehe, opferten, auch gemeiniglich einige Haare derselben abschnitten, um sie irgend einer Gottheit, besonders derjenigen zu widmen, der zu Ehren die Apaturien gefeiert wurden. Falls aber auch die Haare nicht allemal zu einer und derselben Zeit gewidmet worden seyn sollten, so scheint doch der Gebrauch selbst durchgängig nicht allein von Manns-, sondern auch von Weibspersonen beobachtet worden zu seyn, die ihn selten unterließen, so bald sie die mannbaren Jahre erreichten. Einige locken wurden zu diesem Behuf sorgfältig aufgehoben; daher auch Bacchus dem Pentheus, der ihn drohet, sein Haar abzuschneiden, sagt, daß er höchst ungerecht thun würde, weil er sein Haar bestimmt habe, es einem Gotte zu widmen <sup>m)</sup>:

Ἰερός ὁ πλόκαμος, τῷ θεῷ δ' αὐτὸν τρέφω.

Dieses Haar wurde πλόκαμος θεοπτήριος genannt, weil es einem Gotte aus Dankbarkeit für die bey der Erziehung bewiesne Sorgfalt und Treue gewidmet wurde. Gemeiniglich war Apollo dieser Gott, wie Plutarch unter andern im Leben des Theseus sagt, der nach Gewohnheit der griechischen Jünglinge eine Reise nach Delphi that, um dem Gotte dieses Orts die Erstlinge seiner Haare darzubringen <sup>n)</sup>. Das konnten aber die Armern nicht thun, für die dergleichen Reisen zu kostbar gewesen seyn würden.

R f 5

Auch

l) Archäol. Th. 1. S. 805. m) Euripides in Bacchis v. 594. n) Plutarchus in Theseo.



Auch war es für die Wohlhabenden keine unwiderrüßliche Verpflichtung, dem Apoll diese Ehre zu erweisen. Sie pflegten vielmehr auch andern Göttern ihr Haar darzubringen, sonderlich denen, von welchen sie in ihrer Kindheit gegen Gefahren beschützt, und bis zu den mannbaren Jahren erhalten worden zu seyn glaubten. Ich brauche eine so bekannte Sache nicht erst mit Beispielen und Zeugnissen zu bestätigen. Nur das muß ich bemerken, daß die Gottheiten der Flüsse, der Meinung nach, an eben dieser Ehre einen Antheil gehabt haben \*). Dieß scheint durch die Meinung einiger Philosophen veranlaßt worden zu seyn, welche dafür hielten, daß alles vom Wasser hervorgebracht, ernährt, und fruchtbar gemacht werde. Die Dichter haben daher das Benwort *νευροτόμος* den Wassergottheiten eben so wohl, als dem Apollo bengelegt, weil sie zum Wachsthum und Vermehrung der lebenden Geschöpfe für eben so nothwendig gehalten wurden, als die Sonne, die durch ihre Wirkungen kein Leben hervorbringen und erhalten kann, wenn keine Feuchtigkeit hinzukommt. Beyden glaubte man also für die Mittheilung und Erhaltung des Lebens gleichen Dank schuldig zu seyn †). Ich will nur ein Beispiel anführen, daß man den Gottheiten der Flüsse das Haupthaar gewidmet habe, um dadurch das zu bestätigen, was ich von der Ursach dieses Gebrauchs gesagt habe. Achilles ließ sein Haar wachsen, um es dem Sperchius in der Absicht zu widmen, damit er wieder glücklich in sein Vaterland zurückkommen mögte; und er schor es nachher ab, als er erfuhr, daß es der Wille des Schicksals sey, sein Leben vor Troja einzubüßen. Das giebt deutlich zu erkennen, daß man sein Haar zur Ehre der Götter, und aus Dankbarkeit für den von ihnen genossnen Schutz und Erhaltung habe wachsen lassen. Homer sagt hievon bey Gelegenheit der Beerdigung des Patroklos also ‡):

„Der

\*) s. Bossert Diss. de cultu fluminum apud Graecos. § 8. Leipz. 1740. Ueb. o) Eustathius ad Iliad. §. p) Iliad. §. v. 140.

„Der schnellfüßige, edle Achilles beschloß jetzt etwas  
 „andres bey sich. Er stand fern vom Scheiterhaufen,  
 „und schnitt sein langes blondes Haar ab, das er dem  
 „Flußgotte Sperchius zu Ehren hatte wachsen lassen.  
 „Seufzend sprach er dann mit Blicken, die auf das schwarze  
 „Meer hingerrichtet waren: O Sperchius, umsonst hat  
 „mein Vater Peleus dir versprochen, daß ich, nach meiner  
 „Zurückkunft in mein geliebtes Vaterland, dir mein Haar  
 „abscheeren, eine heilige Hekatombe opfern, und bey den  
 „Quellen, wo die dir geheiligte Flur und dein wohlriechen-  
 „der Altar sich befindet, fünfzig junge Widder dir schlach-  
 „ten soll. Dies versprach dir der Greis; du aber hast  
 „seinen Wunsch nicht erfüllt. Jetzt also, da ich in mein  
 „geliebtes Vaterland nicht wieder kommen soll, will ich  
 „dem Helden Patroklos mein Haar mit in die Gruft ge-  
 „ben. Er sprach, und legte sein Haar in die Hände des  
 „ihm werthen Leichnams.“

Die Gewohnheit, einem Gotte sein Haupthaar zu  
 widmen, scheint unter vielen Völkern üblich gewesen zu  
 seyn \*). Von den Nasiräern unter den Juden ist es  
 bekannt genug 3); und daß die Aegyptier in den ältesten  
 Zeiten eben das gethan haben, erhellt aus dem Diodorus  
 Siculus, welcher sagt, daß Osiris sein Haar den Göttern  
 gewidmet habe 4). Von den Indianern sagt endlich Ari-  
 stianus, daß Bacchus sie gelehrt habe, dem Gotte zu Eh-  
 ren ihr Haar wachsen zu lassen.

Doch wieder zur Sache. Ehe das Hochzeitfest be-  
 gangen werden konnte, wurden auch die übrigen Gotthei-  
 ten um Rath gefragt, und durch Gebet und Opfer ihr  
 Beneh-

\*) Junius de coma c. 4. Thomasinus de donariis  
 veterum. c. 19. Ueb. 4) Diod. Siculus lib. 1.

3) Die Nasiräer durften, so lange ihr Gelübde dauerte, (es  
 dauerte gewöhnlich nicht auf immer,) keinen Wein oder star-  
 kes Getränk trinken, zu keiner Reiche kommen, und sie muß-  
 ten ihr Haar wachsen lassen, welches sie bey Endigung ihres  
 Gelübdes abschnitten, um auf dem Altar verbrannten. s.  
 Herrn A. Michaelis Mos. Recht Th. 3. S. 25. Ueb.

Bestand gesucht. Diese Opfer wurden gemeiniglich von den Aeltern oder Anverwandten derer, die sich verheirathen wollten, einigen Gottheiten dargebracht, die man für Aufseher und Schutzgötter dieser Angelegenheiten hielt. Man muß aber diese Opfer von denen, die ich schon angeführt habe, und die *προτέλεια* genannt wurden, unterscheiden. Euripides unterscheidet sie deutlich in der Stelle, wo Clytämnestra und Agamemnon sich von der Hochzeit ihrer Tochter Iphigenia unterreden <sup>r</sup>).

Clyt. „Hast du schon der Göttinn das Hochzeitopfer „(*προτέλεια*) für unsre Tochter geschlachtet?“

Agam. „Ich will es thun, und ich bin eben damit beschäftigt.“

Clyt. „Wirst du auch nachher ein Hochzeitmahl geben?“

Agam. „Wenn ich die Opfer werde geschlachtet haben, „die ich den Göttern darbringen muß.“

Aus dem geöffneten Opferthiere wurde die Galle herausgenommen <sup>s</sup>), und hinter den Altar geworfen, weil man sie für den Sitz des Zornes und der Bosheit hielt, und also auch glaubte, daß alle Gottheiten, die sich die Liebe angelegen seyn ließen, und alle, die sich ihnen widmeten, einen Abscheu daran hätten <sup>t</sup>). Die Eingeweide wurden von den Wahrsagern sorgfältig beobachtet; und wenn man irgend ein unglückliches Zeichen daran gewahr ward, so wurde die verabredete Verbindung unterbrochen, weil man meinte, daß sie den Göttern mißfällig sey; und die Hochzeit kam nicht zu Stande. Eben das geschah, wenn man außer dem Opferthier sonst irgend ein übelbedeutendes Omen entdeckte. Achilles Tatiussagt, daß die bevorstehende Verbindung des Clitophon mit der Calygone durch einen Adler gehindert worden sey, der einen Theil des Opferthiers vom Altar raubte <sup>u</sup>). Das glücklich,

r) Iphigen. in Aulide v. 718. s) Cōsius Rhodiginus Lect. Ant. l. 28. c. 21. t) Plutarchi Praec. coniugalia. u) Achilles Tatiuss lib. 2.



Nächste Omen, das sich in solchen Fällen zeigen konnte, bestand in einem Paar Turteltauben, weil diese Vögel eine unverlegliche Zuneigung gegen einander haben sollen. Eben das gilt von den Krähen (*κορώναις*), von denen man wähnte, daß sie langes Leben oder dauerhaftes Glück verspähen, weil diese Vögel ein sehr langes Leben haben, das so gar zum Sprüchwort geworden ist, und weil sie in ihrer Neigung gegen einander für so beständig und treu gehalten werden, daß, wenn einer von denen, die sich gepaart haben, stirbt, der andre beständig einsam und allein bleibt \*). Wenn sich daher einer von diesen Vögeln allein sehen ließ, so hielt man es für eine Ahndung einer baldigen Trennung, oder einer betrübenden Widerwärtigkeit des verheyratheten Paares. Horapollon sagt, daß es deswegen üblich gewesen sey, bey Hochzeiten zu singen: *Κόρη ἐκκόρει κορώνην*. Entweder sollten durch diese Worte die Dienerinnen erinnert werden, dahin zu sehen, daß kein einzelner Vogel von dieser Art sich zeigen und die Feyerlichkeit stören mögte: oder vielleicht sollten dadurch die schädlichen Wirkungen eines so unglücklichen Omens, im Fall es sich sehen liesse, abgehalten werden. In eben der Absicht, böse Omina abzuhalten, schrieb man folgende Worte über die Hausthüren: ΜΗΔΕΝ ΕΙΣΙΤΩ ΚΑΚΟΝ, Kein Unglück komme hier herein. Man glaubte, daß diese Worte eine vorzügliche Kraft hätten, ahndungsvolle und übelbedeutende Erscheinungen abzuwenden. Bisweilen wurde der Name des Herrn des Hauses beigefügt. So schrieb z. B. ein Neuverheyratheter über seine Hausthür:

Ο ΤΟΥ ΔΙΟΣ ΠΑΙΣ ΗΡΑΚΛΗΣ ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ  
ΕΝΘΑΔΕ ΚΑΤΟΙΚΕΙ ΜΗΔΕΝ ΕΙΣΙΤΩ ΚΑΚΟΝ.

Dies gab Veranlassung zu dem scherzhaften Einfall des Diogenes, der, als er den vorher angeführten Wunsch über der Thür eines lasterhaften Menschen geschrieben sah,

\*) Alexander ab Alexandro Genial. Di.



## 526 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

sah, sagte: „So muß denn der Herr des Hauses selbst „nicht hineingehen“). „

Die Kleider des Bräutigams waren, wie Svidas <sup>3)</sup> aus dem Aristophanes bemerkt hat, insgesamt gefärbt. So viel ist gewiß, daß das Brautpaar und die Begleiter desselben prächtig und nach Maasgebung ihres Standes gekleidet waren. Der Dichter sagt davon:

„Deine Hochzeit war nahe. Du mußttest schöne „Kleider anlegen, und sie auch denen geben, die dich be- „gleiten. „

Das Brautpaar wurde auch mit Kränzen von aller-  
ley Kräutern und Blumen geschmückt \*). Clytämnestra  
sagt daher zum Achilles in Ansehung ihrer Tochter Iphig-  
enia <sup>a)</sup>.

„Hilf mir, o Göttersohn, in meiner Verlegenheit,  
„und hilf auch der, die zwar umsonst deine Gemahlin ge-  
„nennt wird, die ich aber doch bekränzte, und zu dir führte,  
„um dich zu heirathen. „

Man bediente sich hiezu solcher Kräuter, die auf ir-  
gend eine Art und Weise eine Beziehung auf den Ehestand  
hatten, z. E. die der Venus geheiligten Kräuter, inglei-  
chen σισυμβριον, μήκων, und σήσαμον, deren der Scholiast  
Aristophanis gedenkt <sup>b)</sup>. Bei den Hochzeiten wurden  
auch Kuchen von Sesam dargereicht, weil man, wie eben  
der Scholiast sagt, dieses Kraut für fruchtbringend hielt.  
Die Böotier gebrauchten Kränze von wildem Spargis,  
der zwar stachlicht ist, aber eine vortrefliche Frucht bringt,  
und daher für ein Sinnbild einer Braut gehalten wurde,  
die anfänglich ihrem Bräutigam, wenn er um sie anhält  
und ihre Liebe sucht, manche Schwierigkeiten macht, aber  
nachher durch ihren gefälligen und einnehmenden Umgang  
alles

<sup>3)</sup> Diog. Laertius in Diogene. <sup>3)</sup> ad v. Βυρρά.

\*) Bossed Στεφανώματα sponsi et sponsae. Leipz. 1740.  
Paschalius de coronis. Ueb. <sup>a)</sup> Euripides Iphi-  
gen. in Aulide. v. 903. <sup>b)</sup> Schol. Aristoph. in  
Paceu.

alles ersetzt. Das Haus, in welchem die Hochzeit gehalten wurde, schmückte man ebenfalls mit Kränzen <sup>c)</sup>. Ein Mädchen trug ein Sieb, die Braut selbst aber ein irden Gefäß, *φρύγανον*, *φρύγερον* oder *φρύγνρον*, in welchem Gersten gedörret war <sup>d)</sup>. Sie sollte dadurch ihre Verbindlichkeit zu erkennen geben, sich ihre häuslichen Geschäfte angelegen seyn zu lassen.

Die Braut pflegte gegen Abend aus ihrem väterlichen Hause in das Haus ihres Mannes auf einem Wagen geführt zu werden <sup>e)</sup> <sup>f)</sup>. Man wählte diese Zeit, und in noch ältern Zeiten die Nachtzeit hiezu, weil sie am schicklichsten war, die jungfräuliche Schamhaftigkeit zu verbergen. Tacitus berührt diesen Gebrauch in der unten angeführten Stelle <sup>g)</sup>, und Catullus in folgenden Worten <sup>h)</sup>.

Vesper adest, iuvenes consurgite, vesper Olympo  
Expectata diu vix tandem lumina tollit:  
Surgere iam tempus, iam pingues linquere mensas:  
Iam veniet virgo, iam dicetur hymenaeus.

In der Mitte des Wagens saß die Braut, zu ihrer Rechten ihr Mann, und zur Linken einer ihrer vertrauesten Freunde, der deswegen *πάροχος* genannt wird <sup>i)</sup>. Dieser Gebrauch war so ausgebreitet, daß, wenn auch die Braut zu Fuß nach dem Hause ihres Mannes gieng, dens noch ihr Begleiter *πάροχος* genannt wurde. Eben derselbe hieß auch *νυμφευτής*, *παρὰνυμφος*, und *παρὰνυμφος* <sup>j)</sup>; wiewohl dieses Wort häufiger im weiblichen Geschlechte gebraucht wird, und die Person, welche die Braut bediente, und sonst auch *νυμφευτρια* heißt, bedeutet. Wenn der Bräutigam schon einmal verheyrathet gewesen war, so durfte

c) Pollux lib. 3. c. 3. d) Pollux l. 1. c. 12. e) Suidas v. *Ζεύγος*. Eustathius ad Il. λ. p. 765. der Basler Ausg. f) Annal. lib. 15. c. 37. g) Carm. 61. h) Suidas v. *Ζεύγος*. i) Hesychius v. *Νομφαγωγός*.

<sup>k)</sup> Bisweilen gieng die Braut auch zu Fuß, und wurde alsdann *χαμῆποιος* genannt. Pollux Onomast. l. 3. c. 3. Ueb.

te er die Braut nicht aus ihrem väterlichen Hause abholen, sondern es wurde einem seiner Freunde aufgetragen, der *νυμφαγωγός* f) oder *νυμφόσολος* hieß B). Beide Wörter beduten auch die Personen, die beim Verlöbniß zugegen waren, und die Besorgung aller zur Verheirathung gehörigen Angelegenheiten hatten. Wurden hiezu Weibspersonen gebraucht, so hießen sie *προμνηστριαί* C), *προζενήτριαί* u. s. w. In Ansehung der Hinfahrt der Braut zum Hause ihres Mannes ist noch zu merken, daß dabei Fackeln vor ihr hergetragen worden sind. Der Bote beim Euripides bestätigt es. Denn er sagt, daß er sich der Zeit noch wohl erinnere, da er dem Menelaus und der Helena Fackeln vortrug. Er redet die Helena also an l):

„Ich erneure jetzt das Andenken deiner Hochzeit bei mir, und ich erinnere mich der Fackeln, die ich vor dem vierspännigen Wagen, auf dem du fuhrst, hertrug. Du sassest als Braut im Hintertheil des Wagens, und verließest dein glückliches Haus.“

Denn es pflegten die Fackeln von Knechten getragen zu werden. Hesiodus berührt diesen Gebrauch, und sagt m):

„Von den brennenden Fackeln in den Händen der Knechte breitete sich weit umher ein heller Schimmer aus.“

Diese Fackelträger wurden bisweilen von Sängern und Tänzern begleitet, welches Homer unter andern in der Beschreibung des achilleischen Schildes sagt n):

„Er bildete auch zwei schöne Städte mit vernünftigen Bewohnern darauf ab. In der einen waren Hochzeiten, und feyerliche Gastgebote. Beim hellen Schein der Fackeln fuhren Bräute aus ihren Häusern durch die Stadt,

f) Hesychius ad h. v. Suidas. Pollux Onom. l. 3.

l) Euripides in Helena v. 728. m) in Scuto Herculis v. 275. n) Iliad. σ'. v. 490.

B) Pfeifer Antiq. Graec. lib. 4. c. 15. Ueb.

C) auch *προμνηστρίδες* und *προμνησάμεναι*, wie sie Xenophon l. 2. Memor. Socr. nennt. Lat. Pronubae. Ueb.



„Stadt, und es ertönten dabei viel hochzeitliche Gesänge.  
„Jünglinge tanzten in Kreisen; und Flöten und Cythern  
„erschollen dabei. Die Frauen aber standen verwunde-  
„rungsvoll an ihren Vorhöfen.“

Das Lied, das während dieser Hinfarth gesungen wurde, hieß *ἀγμάτερον μέλος*, von *ἄγμα*, dem Wagen, auf welchem das neue Ehepaar fuhr. Die Achse desselben wurde nach geendigter Fahrt verbrennt, um dadurch anzuzeigen, daß die Braut nie wieder nach ihrem väterlichen Hause zurückkehren sollte. Die Rhodier hatten den eigenen Gebrauch, daß sie die Braut durch einen öffentlichen Herold abholen ließen. Indem der Bräutigam mit der Braut ins Haus trat, pflegte man Feigen und verschiedene andre Früchte über sie auszuschütten, als eine Vorbedeutung des Ueberflusses, den sie in Zukunft haben sollten <sup>o)</sup>. Der Tag, an welchem die Braut ihr väterliches Haus verließ, wurde als ein festlicher Tag gefeiert, und *Προσχαιετήρια* genannt <sup>p)</sup>. Wie es scheint, beging man ihn in ihrem väterlichen Hause, ehe sie dasselbe verließ: denn er war von der Hochzeitsfeier unterschieden, die im Hause des Bräutigams angestellt wurde, und gegen Abend, wenn die Braut ankam, ihren Anfang nahm.

Die in dem Hause des Bräutigams angelangte Braut wurde mit einem köstlichen Gastmahl bewirthet, welches, so wie die Hochzeit selbst, *γάμος* genannt wurde. Pollux hat dieses bei der unten angeführten Stelle Homers bemerkt <sup>q)</sup>. Daher bedeutet auch *δαεῖν γάμον* so viel, als ein hochzeitliches Gastgebot anstellen. Homer bedient sich dieses Ausdrucks öfters <sup>r)</sup>. Die Absicht dieses Gastmahls lehrt Athenäus <sup>s)</sup>. Er sagt, daß man es nicht bloß der Freude und des Vergnügens wegen, zu dessen Beförderung es

o) Schol. Aristoph. in Plutum p. 78. p) Suidas und Harpokrat. ad h. v. q) Odyss. ε. v. 226. r) Illad. γ. v. 299. Odyss. δ. v. 3. s) Delpnos. lib. 5. c. 1.



es allerdings diene, sondern auch aus folgenden zwei Ursachen gethan habe, theils um den Göttern der Ehe die schuldige Ehrfurcht zu erweisen, die vor dem Gastmahl angerufen wurden, und keinen geringen Antheil daran hatten, wie denn dieses überhaupt die Ursache war, um deren willen anfänglich die meisten griechischen Feste begangen wurden; theils damit die geschehne Verheirathung auf diese Art öffentlich bekannt gemacht werden mögte, indem alle Anverwandte eingeladen wurden, um so wohl Zeugen der Verbindung des neuen Ehepaars zu seyn, als auch sich mit demselben zu erfreuen. Daher sagt der Jüngling beim Terenz <sup>1)</sup>, daß die Hochzeit, von der er redet, nicht sogleich vollzogen werden könne, weil Zeit dazu erfordert werde, die Freunde einzuladen, und die nöthigen Zubereitungen zu machen.

Ducenda est uxor, ut ais; concedo tibi  
Spatium quidem apparandis nuptiis,  
Vocandi, sacrificandi dabitur paululum.

Während dieses Gastmahls überliessen sich die Anwesenden dem Vergnügen, und beehrten die Götter der Ehen mit Musik und Tanz. Selten geschieht einer Hochzeit Meldung, woben nicht beides stattgefunden hätte. Die dabei üblichen Lieder wurden ὑμῆναι oder ὑμῆες genannt. So nennen sie unter andern Homer und Hesiodus <sup>u)</sup>. Die Römer bedienten sich eben dieses Ausdrucks <sup>D)</sup>, der daher rührte, weil der Gott der Ehen, Hymen oder Hymenæus, in diesen Liedern häufig angerufen wurde <sup>F)</sup>, wie z. B. in folgenden Worten Catulls <sup>7)</sup>:

Io Hymen, Hymenæe Hymen ades, o Hymenæe.

Die

1) Phormio Act. 4. Sc. 4. u) Iliad. σ'. 493. Hesiodus Scut. Herc. 274. F) Terentius Adelph. Act. 5. Sc. 7. 7) Carm. 63.

D) Eine Art hochzeitlicher Gesänge wurde bey den Römern auch Thalassio, oder Talasio genannt, von deren Namen und Beschaffenheit Plutarch in Quaest. Rom. und in vita Romuli handelt. s. auch Livius lib. 1. c. 9. Ueb.

Dieser Hymenäus war, wie man sagt, aus Argos gebürtig, und wurde von seinen Landsleuten unter die Zahl ihrer Götter versetzt, aus Dankbarkeit für die edelmüthige That, durch welche er etliche atheniensische Jungfrauen von den wüthenden Begierden einiger Pelasgier befreite <sup>1)</sup>. Andre leiten dieses Wort her ἀπὸ τοῦ ἑμῶν *valen*, weil das neue Ehepaar nun beisammen wohnte; noch andre von ὑμῖν, welches membranam virginalem bedeutet.

Bei Gelegenheit des genannten Gastgebors bediente man sich noch einiger bedeutenden Gebräuche, die sich auf diese oder jene Art auf den Ehestand bezogen. Zu Athen pflegte ein Knabe hereinzutreten, der mit Dornen und Eichen bekränzt war, und einen mit Brodt angefüllten Korb trug, woben er sang: Ἐφυγον κακὸν, εὖρον ἀμεινον, d. i. Ich habe das Schlimme verlassen, und das Bessere gefunden. Dieser Worte bedienten sich auch die Athenienser bei einem ihrer Feste, woben man sich der Zeit erinnerte, da die Menschen ihre Nahrungsmittel änderten, und anstatt der Eichen, Getrande zu genießen anfiengen. Bei Hochzeiten scheint man aber dadurch auch haben anzeigen zu wollen, theils das Glück, welches die Neuverheiratheten nun genießen würden, theils den Vorzug des ehelichen Lebens vor dem ehelosen. Bei den Lacedämoniern pflegten gewisse, nach verschiedenen Gestalten gebildete, Kuchen, die κυβισσες hießen, herumgetragen zu werden, indem man tanzte, und in Liedern das Lob der Braut pries <sup>2)</sup>.

Nach geendigtem Tanz wurde das neue Ehepaar zum Ehebett geführt. Die Lateiner nennen es lectus genialis; die Griechen aber κλινὴ νυμφιδίη, oder γαμικὴ, oder, wenn beide Verheirathete zum erstenmale in den Stand der Ehe traten, und noch jung waren, κούριδιον λέχος. Es war nach dem Stande und Vermögen eines jeden köstlich geschmückt,

11 2

<sup>1)</sup> Schol. Homeri ad Iliad. c. 493. pnos. lib. 10.

<sup>2)</sup> Athenäus Dei.

schmückt, und gemeiniglich mit einer purpurfarbnen Decke versehen. Daher sagt der Dichter <sup>b)</sup>):

Purpureumve tuum consternens veste cubile.

Eben der Farbe gedenkt Apollonius, und redet zugleich von Blumen, womit das Ehebett überstreut zu werden pflegte <sup>c)</sup>.

„Hier wurde damals das grosse Bett zubereitet. „Man warf ein von Gold glänzendes Fell darüber; und „damit die Hochzeit desto prächtiger und denkwürdiger seyn „mögte, streuten die Nymphen aus weissen Busen bunte „Blumen darauf.“

In demselben Zimmer, worin das Ehebett stand, wurde auch gemeiniglich ein Nebenbett hingestellt, welches *κλίνη παραβυσος* hieß <sup>d)</sup>, *ὑπὲρ τοῦ τὸν παῖδα μὴ αἰδομῆσαι*, wie Pollux die Ursach dieses Gebrauchs erklärt <sup>e)</sup>. Ehe das neue Ehepaar zu Bett gieng, wusch sich die Braut ihre Füße. So bald daher Trygäus beim Aristophanes die Opora, die er heyrathen will, in sein Haus gebracht hat, so bald befiehlt er auch seinen Dienern, ein Wassergefäß herbeizuschaffen, und dann das Bett zuzubereiten <sup>f)</sup>.

„Nimm sie, und führe sie sogleich herein. Reinige „das Becken, mache Wasser warm, und bereite dann für „mich und sie das Ehebett.“

Die Athenienser schöpften dieses Wasser allemal aus der Quelle Callirhoe, die nachher *Ἐννεάκρουνος* genannt wurde, von den neun Cisternen, die aus derselben mit Wasser versehen wurden. Der Knabe, der das Wasser brachte, wurde von dieser Beschäftigung *λειτουργός* genannt, und war ein naher Anverwandter von einem der beiden Neuverheiratheten <sup>g)</sup>.

Nach

b) de nuptiis Pelei et Thetidis. v. 1402. c) Argonaut. lib. 4. v. 1141. d) Hesychius ad h. v. e) Pollux Onom. lib. 3. c. 3. f) Aristophanes in Pace p. 656. edit. Amst. g) Suidas h. v. Pollux l. c.



Nachdem die Braut sich gewaschen hatte, wurde sie mit einigen Fackeln zu Bette gebracht: denn eine Fackel war nicht genug, wie man aus einer Stelle beym Libanius abnehmen kann h), wo sich jemand beklagt, daß er seine Braut nicht mit einer Fackel zu Bette bringen könne e). Um eine dieser Fackeln band die Mutter der Braut ihre Haarbinde, die sie zu dem Ende abnahm, und eine andere umband. Seneka berührt diesen Gebrauch in folgenden Worten i):

— — Non te duxit in thalamos parens  
Comitata primos, nec sua festas manu  
Ornavit aedes, nec sua lactas faces  
Vitta revinxit.

Die Unverwandten des neuen Ehepaars waren bey dieser Handlung zugegen, und es wurde für kein geringes Unglück gehalten, dabey nicht gegenwärtig seyn zu können. Besonders waren die Mütter sehr geschäftig, die Fackeln anzuzünden, wenn ihre Schwiegertöchter ins Haus kamen. Jokasta macht daher beym Euripides ihrem Sohne Polynices harte Vorwürfe, daß er sich in einem fremden Lande verheyrathet, und sie und alle Unverwandte und Freunde dadurch ausser Stand gesetzt hatte, sich bey seiner Hochzeit ihres freundschaftlichen Dienstes zu entledigen f).

„Ich höre, o Sohn, daß du dich in einem fremden Lande verheyrathet hast, und da das eheliche Vergnügen genießest, und dich einer fremden Familie widmest. Das ist mir, deiner Mutter, und deinem Großvater laius unverträglich. O! des Unglücks, das diese Heyrath stiftet!

113

„Und

h) Declamat. 37. i) Theb. Act. 4. v. 63. f) Euripides in Phoenissis v. 339. und der Scholiast ad h. l.

e) Ob die Griechen, so wie die Römer, in diesem Falle fünf Fackeln gebraucht haben, läßt sich nicht mit Gewißheit sagen. Plutarch untersucht in Quaest. Rom., warum eben fünf Fackeln gebraucht worden sind. Etwas von den hiebey üblichen Fackeln findet man auch beym Cölius Rhodiginus Lect. Antiq. l. 28. c. 15. Ueb.



## 534 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„Und ich habe dir nicht nach hochzeitlichem Gebrauch die  
 „Fackel anzünden können, wie einer glücklichen Mutter zu-  
 „kommt. Ismenus hat nicht von hochzeitlichen Liedern  
 „wiedergekönt, und hat dir nicht das erquickende Wasserbad  
 „dargereicht; zu Theben hat niemand von dem Einzuge  
 „deiner Braut geredet.“

Die Mutter der Braut hatte ein gleiches Recht an  
 dieser Dienstleistung. Denn Clytämnestra, so sehr sie  
 auch versichert, dem Agamemnon allen Gehorsam schul-  
 dig zu seyn, weigert sich dennoch lebhaft, auf sein Verlan-  
 gen bey der Hochzeit der Iphigenia zugegen zu seyn, und  
 erklärt es für eine ungerechte Forderung, obgleich Aga-  
 memnon versprach, ihre Stelle bey dieser Feyerlichkeit  
 zu vertreten <sup>1)</sup>.

Clyt. „Und wo soll ich indessen seyn?“

Agam. „Gehe nach Argos, und Sorge da für unsre  
 „Töchter.“

Clyt. „Und diese Tochter soll ich verlassen? Wer wird  
 „denn die Hochzeitfackel vortragen?“

Agam. „Ich will sie, wie es üblich ist, dem Bräutigam  
 „darreichen.“

Clyt. „Das ist nicht Sitte, und du hältst es selbst für  
 „unausständig.“

Bald nachher fährt Agamemnon fort, und sagt:  
 Gehorche! Und Clytämnestra antwortet: „Nein, so  
 „wahr die königliche Schutzgöttin von Argos lebt. Geh,  
 „und besorge öffentliche Staatsgeschäfte; aber häusliche  
 „Angelegenheiten, und die Besorgung meiner heyrathenden  
 „Töchter kommen mir zu.“

Wenn Braut und Bräutigam in ihr Schlafgemach  
 eingeschlossen waren, so mußten sie den atheniensischen  
 Gesetzen gemäß eine Quitte essen, um dadurch anzuzeigen,  
 daß ihre erste Unterredung angenehm und gefällig seyn  
 soll

<sup>1)</sup> Euripides Iphigenia in Aulide v. 730.

sollte m). Dann löste der neue Ehemann den Gürtel seiner Frau auf. Daher heißt λύειν ζώνην so viel als entjungfern, und γυνή λυσιζώνος ist eine Weibsperson, die ihre Jungfrauschaft verloren hat. Dieser Gürtel wurde aber nicht, wie manche sich einbildeten, nur von Unverheyratheten, sondern auch von verheyratheten Frauen getragen, in der Absicht, daß sie gegen die plötzlichen Ueberfälle wider und von der Wollust entbrannter Mannspersonen gesichert seyn mögten. Beym Nonnus wird er deswegen σαόφρων genannt; und eben der Schriftsteller sagt, daß die Ehre einiger Jungfrauen, welche die Satyrs in ihrer Brunst umarmen wollten, dadurch gerettet worden sey n). Eben das erhellt daraus, weil öfters gesagt wird, daß den Weibern bey ihrer Niederkunft der Gürtel aufgelöst worden sey, und weil nur die Mädchen ἀμύττοι d. i. unumgürtete, genannt wurden, die noch nicht mannbar waren.

Uunderdessen standen Knaben und Mädchen vor der Thür, und tanzten, und sangen Lieder, die ἐπιδαλμαίαι hießen, von δαίλαμος, das Brautgemach. Sie schrien laut, und erregten durch Stampfen ihrer Füße ein Getöse, welches κτυπία oder κτυπίον genannt wurde o), um dadurch das Geschrey der Braut zu übertäuben p). Und damit keine Frauensperson ihr zu Hülfe kommen mögte, so hielt einer von den Freunden des Bräutigams die Wache bey der Thür des Gemachs, der von seiner Beschäftigung Γυγῶς genannt wurde q). Der angeführte Gesang hieß auch ὑμέναιος, und enthielt theils lobeserhebungen des Bräutigams und der Braut, theils Wünsche für ihr Wohlergehen. Man lese zum Beispiel das Epithalamium der Helena beym Theokrit r).

114

„In

m) Plutarchus in Solone und in Praecept. coniugal.

n) Nonnus Dionys. l. 12.

o) Hesychius h. v.

p) Pollux Onomast. l. 3. c. 3.

q) Idyll. 18.

r) Damit dieses Getöse vergrößert würde, pflegten die Römer Nüsse auszustreuen. Catullus Carm. 60, v. 128, 131. Virgilius Ecl. 8. Die Ursachen dieses Gebrauchs führt Plinius l. 15. c. 22 an. Ueb.

„In Sparta tanzten einst zwölf der schönsten Mädchen, der Stolz der lacedämonierinnen, das Haar mit blühenden Hyacinthen durchflochten, vor dem neubemahlten Brautgemach des blondhaarigen Menelaus, als er, des Atreus jüngerer Sohn, die geliebte Helena, Lyncars Tochter, als Gattinn umarmte. Alle sangen nach Einer Melodie ein Lied, und stampften mit den Füßen die Erde, daß der Brautgesang durch den Pallast erscholl.“

Hierauf kamen am folgenden Morgen die Knaben und Mädchen zurück, das neue Ehepaar zu begrüßen, und sangen ἐπιθαλάμια ἐγερτικά. Denn so nannte man die Morgengesänge, woben man die Absicht hatte, den Bräutigam und die Braut aufzuwecken und zum Aufstehn zu ermuntern; so wie hingegen die in der vorhergehenden Nacht gesungenen Lieder ἐπιθαλάμια κοιμητικά oder κατακοιμητικά hießen, weil man dadurch das Brautpaar in den Schlaf zu singen suchte. Dieser Gebrauch erhellt aus dem, was der Chor der Mädchen beim Theokrit sagt. Sie beschließen das vorher angeführte Brautlied mit dem Versprechen, mit Anbruch des Tages wiederkommen.

„Schlaft sanft, und hauchet einer in die Brust des andern Liebe und schmachtende Lust. Wachtet aber mit Anbruch der Morgenröthe auf, und vergesst nicht. Auch wir kommen frühe wieder, wenn der Hahn seinen schönbesiederten Hals ausstreckt, und zum erstenmal auf seinem Sitze kräht. Hymen, o! Hymenäe, freue dich über diese Hochzeit.“

Die Hochzeitsfeier dauerte einige Tage. Der Tag vor der eigentlichen Hochzeit hieß προαύλια, weil er vor dem Tag vorhergeht, an welchem die Braut bey ihrem Bräutigam zu wohnen anfängt (αὐλίζεται τῷ νυμφίῳ). Der Hochzeitstag selbst wurde γάμος genannt, und der darauf folgende Tag ἐπιβόης, oder ἐπιβόα, wie Pindar ihn nennt; wiewohl dieses letzte Wort den zu einer jeden Feierlichkeit hinzugefügten Tag bedeutet. Beim Hesychius<sup>r)</sup> heißt

r) ad γ. Γάμου.



heißt der dritte Tag der Hochzeitsfeier *παλίας*, welche Benennung vielleicht von *παλιν* herzuweisen ist, weil an diesem Tage die Freude des vorhergehenden wiederholt wurde, daher er auch von den Römern *repotia* genannt wurde. Indes mögte man an statt *παλίας* allenfalls lieber lesen *παλαιά*: und dann würde es eben so viel seyn als *ἔωλος ἡμέρας* beym Athenäus <sup>8)</sup>: denn *ἔωλον* bedeutet alles, was nicht mehr neu ist. Cicero nennt daher ein Buch *ἔωλον*, das mit einer schwächern und fältern Begierde der Leser gesucht wird <sup>9)</sup>; und Athenäus setzt an einem andern Orte <sup>1)</sup> *τὰς ἀκμαίας γάμων ἡμέρας* entgegen τῷ *ἔωλῳ τῆς συμποσίας*. Andre nennen den zweiten Tag *ἐπαύλια* oder *ἐπαυλία*. Der dritte Tag hieß *ἀπαύλια*, oder vielmehr *ἀπαύλια*, weil die nach ihrem väterlichen Hause zurückkehrende Braut von ihrem Bräutigam entfernt wohnte, *ἡπαυλιζέτο τῷ νυμφίῳ*; wiewohl manche sagen, daß dieses erst am siebenten Tage nach der Hochzeit geschehen sey. Noch andre meinen, daß dieser Tag deswegen so genannt worden sey, weil der Bräutigam und die Braut in dem Hause ihres Vaters in verschiednen Betten schliefen. Es kann seyn, daß beyde Recht haben, und daß der Bräutigam und die Braut zwar in dem Hause des Vaters der letztern, aber in besondern Betten geschlafen haben. Nach der Meinung einiger soll *ἀπαύλια* eben das bedeuten, was *ἐπαύλια*. Daraus scheint aber eine Schwierigkeit zu entstehen, weil diese beyden Wörter einen entgegengesetzten Sinn haben, indem das eine die Trennung der Braut von ihrem Bräutigam, das andere aber die Zusammenwohnung beyder zu bedeuten scheint. Man kann gleichwohl diese Schwierigkeit dadurch auflösen, wenn man *ἐπαύλια* von der Wohnung der Braut bey ihrem neuen Ehemanne, und *ἀπαύλια* von dem Weggehen der Braut aus ihrem väterlichen Hause versteht <sup>u)</sup>. An dem

21 5

Tag

<sup>8)</sup> Deipnos. lib. 3. c. 15. <sup>t)</sup> Deipnos. lib. 4. <sup>u)</sup> Hesychius, Suidas, Auctor Etymologici, Phavorinus und andre ad v. *ἀπαύλια* und *ἐπαύλια*.

<sup>9)</sup> Epist. ad Att. lib. 13. epist. 21. Ueb.



## 538 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Tag, dem man ἀπαύλια nannte, welcher es auch immer gewesen seyn mag, beschenkte die Braut ihren Bräutigam mit einem Kleide, das ἀπαυλητήρια hieß <sup>h)</sup>. Die Braut bekam ebenfalls Geschenke von ihrem Manne, und von dessen Anverwandten und Freunden; und man nannte sie bald ἐπαύλια, bald ἀπαύλια. Sie bestanden in goldnen Gefässen, Betten, Polstern, Tellern, Büchsen zur Salbe, Kämmen, Schuhen, und allerley andern zur Haushaltung gehörigen Geräthschaften, die mit grossem Pomp in das Haus der Braut von gewissen Weibspersonen getragen wurden, denen ein Κανηφόρος folgte, der nach der bei Processionen üblichen Weise einen Korb trug, und vor welchem ein Knabe mit einem weissen Kleide und mit einer Fackel in der Hand hergleng. Man nannte diese Geschenke auch ἀνακαλυπτήρια <sup>k)</sup>: und Hesychius will, daß der dritte Tag der Hochzeitfeier ἀνακαλυπτήριον genannt worden sey, weil sich die Braut alsdann zum erstenmale habe sehen lassen. Suidas sagt, daß man die Geschenke darum so genannt habe, weil die Braut alsdann ihrem Bräutigam zum erstenmale gezeigt wurde. Aus eben der Ursach werden sie bisweilen θεωρήτρα, ὀπτήρια <sup>l)</sup>, ἀδρήματα und προσφθεγκτήρια genannt, weil es dem Bräutigam dann erlaubt war, sich mit seiner Braut öffentlich zu unterreden. Denn unver-

r) Suidas ad h. v.

h) Beym Pollux heisst es ἀπαυλητήρια Χλανί. Ueb.

k) Ὀπτήρια können überhaupt alles das bedeuten, was man giebt, um etwas sehen zu dürfen. In engerer Bedeutung gebraucht Callimachus Hymn. in Dian. v. 74 dieses Wort von denen Geschenken, die Latona vom Vulkan forderte, als sie ihm Dianen zum erstenmal zeigte. Spanheim in Comment. ad h. l. p. 179 führt zur Bestätigung dieser Bedeutung noch mehr Stellen an. Die ἀνακαλυπτήρια waren bisweilen sehr wichtige Geschenke, wichtiger als die, die Potter kurz zuvor genannt hat; daher auch das hochzeitliche Geschenk, das Pluto der Proserpina gab, und das in der Insel Sicilien bestand, ἀνακαλυπτήριον genannt wird. Plutarchus in Timoleonte. Ueb.

heirathete Mädchen lebten in einer sehr strengen Eingezogenheit. Sie durften sich nur selten öffentlich sehen lassen, oder sich mit Mannspersonen unterreden. Wurde es ihnen ja bisweilen erlaubt, so verhüllten sie ihr Antlitz mit einem Schleier, der κάλυπτρον oder καλύπτρα hieß, und der auch in Gegenwart der Mannspersonen nicht eher abgelegt wurde, als an dem vorhergenannten Tage. Manche wollen daher, daß eine Braut im Griechischen γύμνη genannt worden sey, ἀπὸ τοῦ νέον (d. i. πρώτως) φαίνεσθαι, weil sie sich an diesem Tage zum erstenmale mit unverhülltem Angesicht in einer öffentlichen Zusammenkunft sehen ließ <sup>γ)</sup>. Die Dichter thun in dieser Beziehung manchmal der Geschenke Erwähnung, die Pluto der Proserpina gab, als sie ihren Schleier ablegte. Das thut unter andern Euphorion in den von dem Scholiasten des Euripides angeführten Versen <sup>δ)</sup>. Von dem Sophisten Hermokrates erzählt man eine Anekdote, die sich auf diesen Gebrauch bezieht <sup>α)</sup>. Der römische Kaiser Severus drang ihm eine unangenehme und übelgebildete Frau auf. Man frug ihn, was er ihr für Geschenke (ἀνακαλυπτήρια) gegeben habe, als sie ihren Schleier ablegte; und er antwortete: ἐγκαλυπτήρια μὲν οὖν τοιαύτην λαμβάναν, d. i. „Schleier hätte ich schenken sollen, als ich ein solches Weib nahm.“

Da die hochzeitlichen Gebräuche der Spartaner von allen andern verschieden waren; so habe ich das, was ich davon zu sagen habe, bis hieher verspart, und ich will mich der eignen Worte Plutarchs bedienen <sup>β)</sup>. „Die Spartaner raubten die Personen, die sie heirathen wollten, und sie heiratheten keine kleine und zum Ehestande noch zu junge Personen, sondern völlig erwachsne und reife. Die Unterhändlerin (Νυμφεύτρια) nahm die geraubte Braut, schor ihr das Haar bis auf die Haut ab,

„legte

<sup>γ)</sup> Phurnutus de nat. Deor. in Neptuno. <sup>δ)</sup> ad Phoeniss. v. 688. <sup>α)</sup> Philostratus de Sophistis lib. 2. p. 606. <sup>β)</sup> Plutarchus in vita Lycurgi p. 48. edit. Paris.

„legte ihr ein männliches Kleid und Schuhe an, und setzte sie allein und im Dunkeln auf eine Matratze. Dann kam der Bräutigam, nicht vom Weine berauscht, nicht von Ergötzlichkeiten entkräftet, sondern nüchtern, als einer, der nur an den öffentlichen Mahlzeiten Theil gehabt hat, heimlich zu ihr, lösete ihren Gürtel auf, hob sie auf, und legte sie aufs Bette. Nach einem kurzen Aufenthalt gieng er wieder weg, und begab sich dahin, wo er mit den übrigen Jünglingen zu schlafen pflegte. Eben das that er auch nachher, und brachte bey seinen Kameraden Tag und Nacht zu. Bisweilen aber gieng er, voller Schaam und Furcht, zu seiner Braut, damit es keiner im Hause merken mögte. Daben sann die Braut selbst auf Mittel und Gelegenheiten, um zu bequemer Zeit und unbemerkt zusammenkommen zu können. Und so trieben sie es eine geraume Zeit hindurch, so daß manche eher Kinder zeugten, ehe sie ihre Frau am hellen Tage gesehen hatten. Durch dergleichen Zusammenkünfte sollte nicht allein die Enthaltbarkeit und Keuschheit geübt werden, sondern sie sollten auch mit Körpern, die zur Zeugung fähig waren, und mit immer neuer und frischer Liebe einander bewohnen, ohne durch unmäßigen Benschlaf gesättigt und entkräftet zu seyn, sondern beständig ein gegenseitiges Verlangen und Liebe unter sich zu erhalten.“

### Das zwölfte Capitel.

Von den Ehescheidungen, Ehebruch, Benschläferinnen und Huren unter den Griechen.

Die Gesetze der Griechen in Ansehung der Ehescheidungen waren verschieden. Einige erlaubten den Männern, ihre Frauen geringer Ursachen wegen zu verstoßen. Die Cretenser gestatteten es jedem Manne, der zu viel Kinder zu bekommen besorgte. Die Athenienser



fer thaten es ebenfalls aus sehr unwichtigen Gründen; doch mußte ein Scheidebrief gegeben werden, der die Ursach der Scheidung in sich enthielt, um von der Obrigkeit bestätigt zu werden, im Fall die geschiedne Frau appellirte c). Die Spartaner schieden sich selten von ihren Frauen, ob sie sie gleich heyratheten, ohne bey der Wahl derselben viel Vorsichtigkeit bewiesen zu haben. Lysander wurde einer solchen Scheidung wegen von den Ephoren am Gelde gestraft. Und obgleich Aristo, ein König zu Lacedämon, seine Gemahlin mit Genehmigung des Staats verstieß; so scheint es doch nicht so wohl dem unter den Lacedämoniern üblichen Gebrauche gemäß, als vielmehr aus dem sehnlichen Wunsche geschehen zu seyn, einen Sohn und Nachfolger in der Regierung zu haben, den er von dieser Gemahlin nicht erwarten konnte d). Je grösser aber die Freyheit war, deren sich die Männer in Ansehung der Scheidung bedienten, desto grösser war von Seiten der Frauen die Einschränkung, dergestalt daß es für höchst schimpflich gehalten wurde, wenn eine Frau ihren Mann verließ. Medea beklagt sich daher bey Euripides über das harte Geschick ihres Geschlechts, daß es kein Mittel wider die Unfreundlichkeit und Härte der Männer in Händen habe, sondern sie noch dazu erst mit grossen Ausstattungen zu erkaufen genöthigt sey, und dann der üblen Behandlung derselben sich unterwerfen müsse, ohne Hoffnung, diesem Uebel jemals abzuhelpen. Sie sagt e):

„Unter allem, was beseelt ist und Vernunft hat,  
 „sind wir Weiber die elendesten Geschöpfe, weil wir erst  
 „mit übergroßem Vermögen uns einen Mann kaufen, und  
 „den nehmen müssen, der unsern Leib beherrscht. Zu dies  
 „sem Uebel aber kommt das viel schwerere, daß wir in der  
 „größten Gefahr sind, einen bösen für einen guten Mann  
 „zu bekommen, zumal da Ehescheidungen den Weibern  
 „unrühmlich sind, und es ihnen nicht erlaubt ist, ihren  
 „Mann zu verlassen.“ Die

c) Alexander ab Alexandro Dier. Genial. l. 4. c. 8. d) Herodorus Histor. lib. 6. c. 63. e) Medea v. 230.



Die Athenienser waren in dieser Absicht etwas billiger gegen die Frauen, und gestatteten ihnen, ihre Männer aus gegründeten und hinlänglichen Ursachen zu verlassen; nur durften sie es nicht thun, ohne sich an den Archon gewendet, und ihnen einen schriftlichen Aufsatz von ihren Beschwerden eigenhändig überreicht zu haben. Plutarch erzählt zur Bestätigung dessen etwas von der Hipparete, der Ehegattinn des Alcibiades. Er sagt f): „Hipparete war eine gesezte und ihren Mann liebende Frau. Als sie aber der Beleidigungen überdrüssig war, die er ihrem Ehebette dadurch zufügte, daß er es mit auswärtigen und atheniensischen Benschläferinnen hielt, gieng sie aus dem Hause weg, und begab sich zu ihrem Bruder. Alcibiades machte sich daraus nichts, sondern hieng seinen Vergnügungen nach: denn sie mußte einen schriftlichen Aufsatz ihrer Scheidung bey dem Archon, nicht durch andre Personen, sondern selbst und eigenhändig niederlegen. Sie stellte sich also vor ihm, dem Geseze gemäß. Da trat aber Alcibiades unerwartet herein, nahm sie mit Gewalt weg, und führte sie über den Marktplatz nach seinem Hause, ohne daß jemand wagte, sich ihm zu widersetzen, oder sie ihm wegzunehmen. Sie blieb hier auf bey ihm, bis sie starb; sie starb aber bald nachher, als Alcibiades zu Schiffe nach Ephesus gieng. Die Gewalt, die er brauchte, schien nicht ganz gesezwidrig und unmenschenfreundlich zu seyn; indem, wie mich dünkt, das Gesez einer Frau, die ihren Mann verlassen hat, deswegen gebietet, sich öffentlich zu stellen, damit der Mann Gelegenheit haben möge, mit ihr zu reden, und sich ihrer zu bemächtigen.“

Männer, die sich von ihren Frauen schieden, mußten, wie ich schon im vorigen Capitel gezeigt habe, die Mitgift derselben wieder herausgeben g). Thaten sie das nicht, so waren sie nach den atheniensischen Gesezen verpflichtet, ihnen monatlich neun Obolen zu ihrer Verpflegung zu bezahlen.

f) in vita Alcibiadis. g) Petiti Leges Atticæ lib. 6.

zahlen, weswegen der Curator der Frau bey dem Gericht, das im Odeum gehalten wurde, nachzufuchen berechtigt war h). Mann kann übrigens hiebei noch bemerken, daß man sich verschiedner Ausdrücke bedient habe, um die Trennung der Männer und Frauen von einander dadurch anzuzeigen. Von Männern brauchte man die Wörter ἀποπέμπειν, ἀπολύειν, dimittere, d. i. die Frau entlassen, und von ihrer Verbindlichkeit gleichsam losmachen. Von Frauen aber bediente man sich des Wortes ἀπολείπειν, d. i. divortere, discedere, den Mann verlassen k).

Es war auch kein ungewöhnlicher Fall, daß das Band der Ehe mit gegenseitiger Einwilligung beyder Parthenen getrennt wurde. Und wenn dieses geschah, so stand es beyden völlig frey, sich nach ihrem Gefallen wieder zu verheyrathen. Plutarch giebt hievon folgendes Beispiel l). Perikles und seine Frau konnten sich nicht vertragen, und waren es so überdrüssig, mit einander zu leben, daß er sie einem andern Manne gern und willig abtrat. Noch merkwürdiger ist das, was vom Antiochus, dem Sohne des Seleucus, erzählt wird, der sich in seine Schwiegermutter Stratonice auf das heftigste verliebte, und sie mit Einwilligung seines Vaters heyrathete m). Bey den Römern war eben dergleichen üblich. Cato trat seine Frau Martia dem Hortensius ab; und dies war, wie Strabo versichert n), nichts ungewöhnliches, sondern dem unter den alten Römern und in einigen andern Ländern üblichen Gebrauche gemäß.

Noch

h) Demosthenes Orat. in Neaeram. i) in Pericle.

k) Plutarchus in Demetrio. Valerius Max. lib. 5.

c. 7. l) Geograph. lib. 7.

m) Hieraus ergiebt sich, wie ἀποπομπή und ἀπόλσις, ingleichen ἀποπομπῆς δίκη und ἀπολείψεως δίκη unterschieden gewesen. s. Archäol. Th. 1. S. 260. Ἀπολείψεως γράμματα nannte man den schriftlichen Aufsat, den die von ihrem Manne entwichne Frau dem Archon überreichen mußte, und der die Ursachen ihrer Entweichung in sich faßte. Ueb.

Noch seltsamer war das, daß in einigen Theilen Griechenlandes die Männer einander ihre Frauen zu borgen pflegten. Nicht nur Athen bietet Beispiele zur Bestätigung dieser Sache dar, indem Sokrates seine Frau Xantippe dem Alcibiades liehe <sup>m)</sup>, und ausserdem die Athenienser ein Gesetz hatten, kraft dessen Erbinnen des väterlichen Vermögens berechtigt waren, sich des nächsten Anverwandten ihres Mannes zu bedienen, im Fall dieser zur Leistung der ehelichen Pflicht unfähig war; sondern Sparta giebt noch weit mehr solcher Beispiele, ohnerachtet es unter allen griechischen Staaten derjenige war, der wegen der strengen Gesetze und genauen Disciplin, die in demselben herrschten, der Unzucht und Lüderlichkeit am wenigsten ergeben war. Plutarch erzählt von diesem unter den Spartanern üblichen Gebrauch folgendes <sup>n)</sup>. „Lycurg, „der die Verheiratheten zu einer grossen Schamhaftigkeit „und Ordnung verpflichtete, half zugleich der ungegründeten und weiblichen Eifersucht dadurch ab, daß er verordnete, es sollte zwar alles beleidigende Unrecht und alle „Unordnung vom Ehestande entfernt seyn, die Kinder aber „und die Erzeugung derselben sollte unter den Angesehenen „etwas Gemeinschaftliches seyn. Er verlachte die, die „nach dem Gebrauch andrer Frauen mit Blutvergiessen „und Gewaltthätigkeit streben, wenn die Vermischung und „Gemeinschaft mit denselben verboten ist. Einem betagten Manne, der eine junge Frau hatte, war es erlaubt, „einen schönen und wohlgearteten Jüngling, den er liebte „und schätzte, zu seiner Frau zu lassen, und, wenn sie von „ihm eine schöne Frucht empfangen hatte, das Kind als „das seinige anzunehmen. Hingegen durfte auch ein rechtschaffner Mann, der die fruchtbare und keusche Frau eines andern lieb gewann, den Mann derselben ersuchen, „bei ihr schlafen zu dürfen, um auf einem so fruchtbaren „Boden zu pflanzen, und gute Kinder zu erzeugen, die „aus dem Blute so guter und tugendhafter Aeltern erzeugt „seyn,

m) Tertullianus Apolog. c. 39. n) in vita Lycurgi.



„sehn, und ihnen angehören sollten. Lykurgus meinte  
 „nemlich, daß die Kinder kein Eigenthum der Aeltern wa-  
 „ren, sondern dem Staate angehörten; und aus dieser  
 „Ursach wollte er, daß die künftigen Bürger nicht von ei-  
 „nem jeden, der sich zuerst darbiethen würde, sondern von  
 „den besten Männern erzeugt werden sollten. — — So  
 „lange diese Anordnungen der Natur und den Absichten  
 „des Staats gemäß beobachtet wurden, so lange waren  
 „die Frauen von dem nachher entstandnen leichtsinn so weit  
 „entfernt, daß der Ehebruch unter ihnen etwas ganz un-  
 „erhörtes war.“ Ausserdem sagen andre Schriftsteller,  
 daß so wohl Auswärtige, als spartanische Bürger in Anse-  
 hung ihrer Frauen eben die Frenheit gehabt haben, wenn  
 sie anders schöne Mannspersonen und so beschaffen waren,  
 daß sie gesunde und lebhaft Kinder erzeugen konnten<sup>o)</sup>.  
 Doch waren die spartanischen Könige hievon ausgenom-  
 men, damit das königliche Blut unvermischt bleiben, und  
 die Regierung bey einer und eben derselben ächten Nach-  
 kommenschaft erhalten werden mögte.

So sehr man sich dieser auf gegenseitige Einwilli-  
 gung gegründeten Frenheit bediente, so hielt man doch zu  
 Sparta jeden Ehebruch für das schändlichste Verbrechen.  
 Die Spartaner kannten auch dieses Laster gar nicht, so  
 lange sie bey ihren alten Gesetzen und Verfassungen blieben.  
 Plutarch erzählt hievon folgendes<sup>p)</sup>. Geradas, einer  
 der ältesten Spartaner, wurde von einem Ausländer be-  
 fragt: was für eine Strafe die Ehebrecher zu Sparta lit-  
 ten? — Bey uns, antwortete er, giebt es gar keinen Ehe-  
 brecher. Aber, fuhr jener fort, gesetzt, man fände einen?  
 So muß er, versetzte Geradas, zur Strafe einen grossen  
 Stier geben, der mit dem Halse über den Berg Tayge-  
 tus wegreicht, und aus dem Eurotas trinkt. — Wie  
 ist's

o) *Nicolaus de moribus* bey'm Stobäus. p) *in vita*  
 Lycurgi.



ist's denn möglich, antwortete der Ausländer, einen so großen Stier zu finden? Geradas lächelte, und sagte: Wi-  
ist's denn möglich, einen Ehebrecher in Sparta zu finden?

Die Strafen, womit die Ehebrecher in Griechenland belegt wurden, waren von verschiedner Art. Ich will einige derselben anführen.

Zuerst etwas, das hieher gehört, aus dem heroischen Zeitalter. Wenn hier der Ort wäre, von dem Weiberraube zu handeln, so würde sich daraus ergeben, daß, um ihn zu ahnden, viel grausame und blutige Kriege geführt worden sind. Herodotus sagt, daß hiedurch zuerst die immerwährende Feindschaft veranlaßt worden sey, die viele Zeitalter hindurch zwischen den Griechen und Asiaten herrschte und nicht eher aufhörte, als bis die letztern überwunden, und der Herrschaft der erstern unterworfen wurden <sup>q)</sup>. Lykophron stimmt dem Herodotus bei, und sagt <sup>r)</sup>, daß der Raub der Io, den die Phöniciier begangen, die Griechen wider die Einwohner Asiens entflammte habe, und daß daraus viel gegenseitige Beleidigungen und Kriege entstanden, bis endlich unter Alexandern von Macedonien das asiatische Reich unter die Botmäßigkeit der Europäer gebracht worden. Der Dichter redet nach der unten angeführten Stelle von den unaufhörlichen Streitigkeiten, die bis auf Alexanders Zeiten zwischen beiden Nationen obwalteten. Ob nun gleich die Wahrheit hievon bezweifelt werden könnte, weil in diesen entfernten und frühen Zeitaltern die Völker noch nicht in Griechen und Barbaren eingetheilt wurden, und noch keine Verbindung jener unter sich, um diese zu bekriegen, stattfand: so haben wir doch, andre Beispiele zu übergehen, ein sehr merkwürdiges Beispiel an dem langwierigen und blutigen trojanischen Kriege, der dadurch veranlaßt wurde, daß Paris die Helena raubte. Doch ich will einige andre Beweise anführen, die mit dem, wo-  
von

q) Herodotus im Anfang des ersten Buchs.  
sandra v. 1291.

r) Cal-

von ich jetzt reden will, in näherer Verbindung stehen. Man kann nemlich die Meinung, welche man in den heroischen Zeiten von dem Ehebruch hatte, deutlich erkennen, so wohl aus der Rache, die Atreus an seinem Bruder Thyestes nahm, dem er bei einem Gastgebote das Fleisch seines eignen Sohns zur Speise vorsezte, weil er mit der Aerope, Atreus Gemahlin, Unzucht getrieben hatte, als auch aus andern Beispielen der Grausamkeit, welche die Männer in den damaligen Zeiten an denen verübten, die mit ihren Frauen oder andern nahen Verwandtinnen Ehebruch trieben. Eben das erhellet auch sehr deutlich aus den Strafen, womit die Gesetze oder die Obrigkeit solche Verbrecher belegten. Sie wurden nemlich gewöhnlich zu Tode gesteinigt. Hektor sagt daher beim Homer zum Paris, daß sein durch Entführung einer fremden Frau verübtes Verbrechen keine geringere Strafe verdient habe, als λαΐνον χιτῶνα, das ist, den Worten nach, ein steinernes Kleid, womit er seiner bösen Thaten wegen bedeckt zu werden verdiene, dem eigentlichen Sinne nach aber die Strafe der Steinigung, womit eine so schwarze That gebüßt werden müsse <sup>8)</sup>. Dieselbe Strafe scheint auch in mehreren östlichen Ländern üblich gewesen zu seyn. Sonderlich wurden unter den Juden <sup>1)</sup>, nach der deutlichen Vorschrift ihres Gesetzes, Männer und Weiber, die dieses Verbrechen begangen hatten, auf die Art bestraft <sup>2)</sup>. Begüterten Ehebrechern wurde bisweilen erlaubt, sich mit Geld loszukaufen. Dies Geld hieß μοιχῆραι <sup>3)</sup>, und wurde dem Manne der Ehebrecherin ausbezahlt. Als daher Mars im Ehebruch mit der Venus

M m 2

ers

8) Iliad. γ'. v. 57.

1) 5 B. Mos. c. 22.

2) Die Tochter eines Priesters wurde, wenn sie zur Hure geworden war, so gar nach vorhergegangner Steinigung verbrannt. s. des Hrn Ritters Michaelis Mosaisches Recht Th. 5. S. 309. Ueb.

3) Der Scholiast Homers erklärt dieses Wort durch μοιχόλη-  
πτα τὰ ὑπὲρ τῆς ἀγρεύσεως καὶ συλλέψεως τῶν μοιχῶν ἐκτινύ-  
μενα. Seith Antiquit. Homeric. lib. 2. c. 16. Ueb.

ergriffen wurde, beschloffen alle Götter beim Homer, daß er diese Geldstrafe dem Vulkan zu erlegen schuldig sey u).

„Böse Thaten geben doch keinen Vorzug. Der Langsame holt den Schnellen ein, so wie jetzt der langsame Vulkan, so lahm er auch ist, durch seine Ränke den Mars, den schnellsten unter allen Göttern des Olympus, ergriffen hat. Darum muß er Strafgeld für den begangnen Ehebruch erlegen.“

Vulkan wollte auch den ertappten Ehebrecher nicht eher in Freiheit setzen, bevor nicht Neptun für ihn gut gesagt hatte r). „Laß ihn, sprach er zum Vulkan, laß ihn los; ich sage gut für ihn, daß er dir alles bezahlen soll, was du verlangst.“ Und bald nachher fährt der erderschütternde Neptun fort: „Wenn auch Mars sich seiner Schuld entzöge und davon flöhe, so will ich dir, o Vulkan, doch alles bezahlen.“

Aus eben diesem Buche der Odyssee ersieht man auch, daß der Vater der Frau im Fall des Ehebruchs seinem Schwiegersohn alle Geschenke zurückgegeben habe, die er von ihm bekommen hatte. Vulkan droht deswegen, den Mars und die Venus so lange mit Ketten gebunden zu halten, bis dies geschehen wäre v).

„Sie beyde sollen so lange durch List gefesselt bleiben, bis mir ihr Vater alle die Brautgeschenke zurückgibt, die ich ihm für seine unverschämte und bey aller ihrer Schönheit unkeusche Tochter gegeben habe.“

Manche wollen, daß der Ehebrecher diese Summe wiedererstattet habe, weil es auch billig war, daß er den Vater der ehebrecherischen Frau schadlos hielt. Die dem Mars zuerkannte Strafe wird daher von dieser Summe nicht unterschieden. Vielmehr entläßt ihn Vulkan so gleich seiner Bande, so bald Neptun für ihn gut gesagt hatte.

Eine andere Strafe der Ehebrecher bestand darin, daß ihnen die Augen ausgegraben wurden. Sie scheint nicht

u) Odyss. 9. v. 329. r) Odyss. 9. v. 354. v) l. c. v. 317.



nicht minder alt als die erste gewesen, und darum für recht und billig gehalten worden zu seyn, weil sie den Verbrecher desjenigen Werkzeuges beraubte, durch welches die Reklungen der unreinen Lust zuerst zur Seele geführt werden. Die Erklärer der alten Fabeln sagen, daß dem Orion, der die Candiope oder Merope geschändet hatte, die Augen vom Menopion ausgestochen worden, der entweder der Mann oder der Vater der Geschändeten war <sup>3)</sup>. Phönix, der Aufseher Achills, erlitt eben die Strafe, weil er mit der Clytia, seines Vaters Benschläferin, Unzucht getrieben hatte <sup>a)</sup>. Sein Vater beraubte ihn deswegen seiner Augen. Homer gedenkt zwar dieser Strafe nicht <sup>b)</sup>, sondern sagt nur, daß sein Vater, als er die Schandthat seines Sohnes entdeckte, den Wunsch gethan habe, daß er niemals Kinder bekommen mögte; und Tzetzes meint <sup>c)</sup>, daß dieses unter dem Verlust seiner Augen zu verstehen sey, weil Kinder ihren Aeltern angenehmer sind, und ihnen weit grössere Freude machen, als die nöthigsten Glieder des Körpers. Diese Erklärung ist aber gezwungen, und der Deutung der ältern und neuern Mythologen entgegen, die die Sache nach dem buchstäblichen Sinn der Worte Lykophrons erklären. Die Lokrenser übten diese Bestrafung der Ehebrecher noch in spätern Zeiten aus, und es verpflichtete sie hiezu ihr Gesetzgeber Zaleukus, der selbst dieses Gesetz mit grosser Strenge ausübte. Denn als er seinen Sohn beim Ehebruch ertappt hatte, so beschloß er, ihn des Gesichts zu berauben, und blieb lange unerbittlich, so sehr auch die ganze Stadt geneigt war, ihm die Strafe zu erlassen, und ihn bat, des Jünglings zu schonen; bis er endlich den anhaltenden Bitten des Volks nicht länger widerstehen konnte, und die Strafe milderte, so daß er das eine Auge seines Sohnes dadurch rettete, daß er sich selbst

M m 3

eins

3) Natalis Comes Mythol. Servius in Aeneid.

a) Apollodorus lib. 3. Lykophron Cassandra v. 421.

b) Iliad. i. v. 455. c) in Lycophr. l. c.



eins ausstechen ließ. Dadurch ward er ein merkwürdiges Beispiel der Gerechtigkeit und des Mitleidens d).

Zu Gortyna auf der Insel Creta wurden die Ehebrecher auf eine andere Art bestraft. Man bedeckte sie ganz mit Wolle, zum Zeichen ihrer weichen und weiblichen Gemüthsart; und so führte man sie durch die ganze Stadt zu dem Hause der Obrigkeit, die sie zur Ehrlosigkeit verurtheilte, wodurch sie aller ihrer bürgerlichen Vorrechte beraubt wurden, und alle Theilnehmung an öffentlichen Geschäften verlohren N) e).

Ich würde nicht fertig werden, wenn ich alle auf das Verbrechen des Ehebruchs gesetzte Strafen anführen wollte. Ich will daher nun auf das kommen, was die atheniensischen Gesetze in diesem Fall verordnet haben. Vorher aber bemerke ich aus dem Pausanias f), wenn ihm anders Glauben bezumessen ist, daß Hyettus, ein Einwohner zu Argos, der erste gewesen, der wider die Ehebrecher ein Gesetz gab, und Strafen wider sie festsetzte. Als er den Molurus, des Arisbas Sohn, in einem gar zu vertrauten Umgang mit seiner Frau angetroffen hatte, so ermordete er ihn, und flohe zum Orchomenus, des Minyas Sohn, der damals König und Herr von der Stadt in Böotien war, die von ihm den Namen hatte. Der König nahm ihn mit Wohlwollen auf, und trat ihm einen Theil seines Gebiets ab, in welchem er ein Dorf nach seinem Namen Hyettus nannte, und strenge Gesetze wider den Ehebruch gab.

Die

d) Valerius Maximus l. 6. c. 5. e) Cöllins Rhodiginus Lect. Antiq. lib. 21. c. 45. f) in Boeoticis c. 36.

N) Von den Pisdidiern sagt Stobäus Serm. 62. p. 292, daß bey ihnen der Ehebrecher und die Ehebrecherin, auf einem Esel sitzend, an gewissen Tagen öffentlich durch die Stadt geführt worden sind. Er bestätigt auch Serm. 6 de intemperantia mit vielen Zeugnissen, daß die Griechen den Ehebruch für ein schandbares und verderbliches Verbrechen gehalten haben. Ueb.

Die Strafen der Ehebrecher scheinen bey den Atheniern willkürlich gewesen, und der Entscheidung der höchsten Obrigkeit überlassen worden zu seyn. Hippomenes, einer von den Nachkommen des Kodrus, und Archon zu Athen, faßte einen seltsamen richterlichen Spruch wider seine Tochter Limone, und den Mann, mit dem sie Ehebruch getrieben hatte, ab. Er band sie nemlich an einen Wagen, bis der Mann starb; und nachher schloß er seine Tochter mit einem Pferde ein, und ließ sie so todt hungern g). Nicht lange nachher überließ Draco, der die Vollmacht Gesetze zu geben bekommen hatte, die Ehebrecher der Gewalt und Discretion derer, die sie bey der That ertappten, und gab diesen völlige Freyheit, sie zu verstümmeln, zu ermorden, oder auf irgend eine andere Art zu behandeln, ohne deswegen jemals zur Rechenschaft gefordert werden zu können. Diese Strafe war eben dieselbe, die Lyettus auf dieses Verbrechen gesetzt hatte h), und die nachher auch Solon beybehält i). Doch verordnete Solon auch noch einige andre Strafen wider den Ehebruch, wenn er durch gültige Beweise vor einem rechtmäßigen Gericht erwiesen war. Wer eine freygebohrne Weibsperson entführte, wurde um hundert Drachmen gestraft. Wer sie zur Unzucht nur zu verleiten gesucht hat-

M m 4 te,

- g) Heraclides de Politiis Atheniens. h) Pausanias  
l. c. Demosthenes in Aristocratem. i) Plutarchus in vita Solonis.

o) Der Mann, der Vater und Bruder konnten nach den atheniensischen Gesetzen den Ehebrecher, den sie bey der That antrafen, ungestraft ermorden; und diesen Gesetzen gemäß bewies Lysias in einer Rede, daß Eratosthenes als ein ertappter Ehebrecher mit Recht umgebracht worden sey. Bey den Römern war ein solcher Mord ebenfalls erlaubt. Valerius lib. 6. c. 1. Im lege Julia de adulteriis, worüber Barn. Brissotius einen gelehrten Commentar geschrieben hat, der auch im 5ten Theil des Gronovischen Thes. Ant. Graec. steht, wird diese Selbststrafe ausdrücklich für rechtmäßig erklärt, doch unter gewissen Einschränkungen. Ueb.

te, muß zwanzig, oder, wie andre sagen, zweihundert Drachmen erlegen <sup>†</sup>), weil es für ein grösser Verbrechen gehalten wurde, das Herz einer Frauensperson zu verderben, als ihren Körper zu schänden, und weil man meinte, daß der, der eine Weibsperson mit Gewalt geschändet hatte, der Familie und dem Ehemann keinen so grossen Schaden zugefügt habe, als der, der das Herz einer Frau von ihrem Mann abwendig machte. Wer eine frengebohrne Weibsperson mit Gewalt entehrt hatte, mußte tausend Drachmen erlegen; und wer eine ihrer jungfräulichen Ehre beraubt hatte, war verpflichtet, sie zu heirathen. Plautus läßt daher jemand, der die Tochter eines andern geschändet hatte, den Vater derselben mit diesen Worten anreden <sup>1</sup>):

Si quid ego erga te imprudens peccavi, aut gnatam  
tuam,

Ut mihi ignoscas, eamque uxorem des, ut leges iu-  
bent.

Wenn das Mädchen oder ihre Mutter von ihrem Liebhaber Geschenke genommen hatte, so war er nicht verpflichtet, sie zur Frau zu nehmen, sondern sie wurde als eine gemeine Hure angesehen. Sostrata redet daher von ihrer schon geschändeten Tochter beim Terenz also <sup>m</sup>):

Peiore res loco non potis est esse, quam in hoc, quo  
nunc sita est;

Primum indotata est; tum praeterea, quae secunda  
ei dos erat,

Periit; pro virgine dari nuptum non potest: Hoc  
reliquum est,

Si inficias ibit, testis mecum est annulus, quem ami-  
ferat:

Postremo, quando ego conscia mi sum, a me culpam  
esse hanc procul, nec

Pre-

<sup>†</sup>) Plutarchus l. c.    <sup>1</sup>) in Aulularia Act. 4. Sc. 10.  
<sup>m</sup>) Adelph. Act. 3. Sc. 2.



Pretium, neque rem ullam intercessisse illa, aut me indignam, Geta,

Experiar.

Die Athenienser hatten noch ein ander Gesetz, welches später gegeben worden zu seyn scheint, kraft dessen die, die eine Weibsperson entführt hatten, verpflichtet waren, eine doppelt so schwere Geldstrafe zu erlegen, als von denen gefordert wurde, die mit Genehmigung der Weibsperson Ehebruch getrieben hatten. Wenn jemand wegen Verdachts des Ehebruchs gefänglich eingezogen war: so stand es ihm frey, an die Thesmotheten zu appelliren, die ihn lossprachen, wenn er den Verdacht von sich ganz abzulehnen vermögend war. Wurde aber das ihm angeschuldigte Verbrechen erwiesen; so hatten sie die Macht, ihm nach Gutbefinden jede Strafe zuzuerkennen, nur nicht die Todesstrafe <sup>n)</sup>. Und auch dann konnte er nicht losgelassen werden, bevor er nicht feyerlich angelobt und sich anheuschig gemacht hatte, sich künftig besser aufzuführen. Uebrigens gab es noch eine merkwürdige Strafe der Ehebrecher, die παρατίμος oder παραιδώς genannt wurde. Man rupfte nämlich die Haare am männlichen Gliede aus, streute glühende Asche auf die entblößte Stelle, und stieß einen Kettig oder etwas ähnliches in den Hintertheil, daher solche Leute nachher εὐπρωκτοί genannt zu werden pflegten. Juvenal gedenkt dieses Gebrauchs mit folgenden Worten <sup>o)</sup>:

— — quosdam moechos et mugilis intrat <sup>p)</sup>.

Es wurden aber nur arme Leute auf diese Art behandelt: denn die Reichen konnten sich mit Geld von dieser

M m 5 Strafe

n) Demosthenes Orat. in Neaeram. o) Satira 10.  
v. 317.

p) Von dieser und andern ähnlichen Strafen der Ehebrecher redet auch Catullus Carm. 15. v. 18 f. Horatius lib. 1. Sat. 2. v. 37 ff. Martialis lib. 3. epigr. 85. und Lucian *περί τῆς τοῦ Περὲγγίνου τιμωρῆς*. Ueb.



Strafe loskaufen p). Chremylus macht deswegen beim Aristophanes der Armuth dieserhalb einen Vorwurf q):

‘Ο δ’ αἰλούς γε μοιχὸς διὰ σέ που παρατίλλεται.

„Der ertappte Ehebrecher wird deinetwegen gerupft.“

Und der Scholiast bemerkt bei dieser Stelle ausdrücklich, daß die Reichen durch Darlegung des Geldes sich von dieser Strafe losgemacht haben.

Die Frauenspersonen, die sich des Ehebruchs schuldig machten, wurden eben so nachdrücklich bestraft, als die Mannspersonen. Plutarch sagt, daß, wenn jemand seine Schwester oder Tochter, so lange sie noch unverheirathet war, bei diesem Verbrechen ertappte, es ihm nach Solons Gesetzen erlaubt gewesen sey, sie als eine Sklavinn zu verkaufen. Ehebrecherinnen durften sich, wenn sie entdeckt wurden, nie wieder köstlich kleiden. Wenn sie es aber dennoch thaten, und sich öffentlich sehen ließen; so stand es einem jeden, der ihnen begegnete, frey, ihnen die Kleider abzureißen, und sie zu schlagen, nur nicht so sehr, daß sie durch die Schläge entweder getödtet wurden, oder den Gebrauch ihrer Glieder verlohren. Eben das war ein jeder zu thun berechtigt, der Ehebrecherinnen in den Tempeln fand, die der Meinung nach entweiht wurden, wenn so schandbare und abscheuwürdige Personen dieselben betreten. Endlich durften die Männer der Ehebrecherinn, wenn sie gleich dazu geneigt waren, bei Strafe der Ehrellosigkeit nicht länger bei ihnen wohnen r); die Mannspersonen aber, die mit einer Frau Unzucht getrieben hatten, wurden zum Tode verurtheilt s).

Wir haben bisher gesehen, wie die Griechen in Ansehung des Ehebruchs gesinnt gewesen sind. Von dem Concubinat scheinen sie eine gelindere Meinung gehabt zu haben. Denn es war allenthalben, und noch dazu ohne

p) Der Scholiast Aristoph. ad Nubes.

q) in Plato

Act. 1. Sc. 2. r) Demosthenes Orat. in Neaeram.

s) s. die atheniens. Gesetze im ersten Theil dieser Archäol. S. 350 f.

ne Besorgniß eines dadurch zu gebenden Anstosses und Uergernisses, erlaubt, so viel Concubinen zu halten, als man wollte. Sie wurden *παλλαίδες* genannt, und waren gemeiniglich Weibsleute, die entweder im Kriege zu Gefangenen gemacht, oder mit Geld erkaufte waren. Allemal wurden sie für geringer gehalten als die rechtmäßigen Frauen, deren Ausstattung, oder vornehme Verwandten, oder sonst ein andrer Werth ihnen den Vorzug gab. Homer gedenkt solcher Benschläferinnen in sehr vielen Stellen. Achilles hatte seine Briseis und in deren Abwesenheit die Diomedee. Patroklos hatte die Iphis. Menelaus, Agamemnon, und mit einem Worte, die weisesten, die würdigsten und ältesten Männer, dergleichen Phönix und Nestor waren, hatten ihre Benschläferinnen. Es ist auch um desto weniger zu verwundern, daß die Heiden sich diesen Ausschweifungen überlassen haben, da selbst die Juden und diejenigen unter ihnen, die ihrer Gottesfurcht wegen vor andern berühmt waren, z. B. Abraham und David, sich eben dergleichen erlaubten. Indessen beneideten die griechischen Frauen ihren Männern allemal diese Freiheit, und sahen sie als einen Eingriff in ihre Vorrechte an. Laertes nahm daher seine Sclavin Euryklea, so sehr er sie auch schätzte, nie mit sich zu Bette, aus Furcht, sich den Unwillen seiner Gattin zuzuziehen. Homer sagt davon <sup>1)</sup>:

„Er ehrte sie in seinem Hause eben so, als seine geliebte Gattin; niemals aber schlief er bey ihr, um den Zorn seiner Gattin zu vermeiden.“

So wird auch Phönix von seiner Mutter berebet, die Benschläferin seines Vaters zu schänden, um sie von einer so lastbaren Nebenbuhlerin zu befreien. Er erzählt die Sache selbst beym Homer <sup>2)</sup>.

„Darum mögte ich, geliebter Sohn, nicht von dir verlassen werden, auch dann nicht, wenn Gott selbst mir versprach“

<sup>1)</sup> Odyss. α. v. 433.    <sup>2)</sup> Iliad. ι. v. 447 ff.

## 556 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„versprache, mein Alter mir abzunehmen, und mich zu einem blühenden Jüngling zu machen, als ich damals war, da ich das an schönen Frauen reiche Griechenland verließ, um den Drohungen meines Vaters Ulysses auszuweichen. Er zürnte einer schönhaarigen Benschläferin wegen mit mir, die er zur Verachtung seiner Gattin, meiner Mutter, liebte. Denn meine Mutter bat mich unablässig und flehentlich, daß ich bei der Benschläferin zuerst schlafen sollte, um ihr den Alten verhaßt zu machen. Ich gehorchte ihr, und that's.“

Ich könnte noch viel Beispiele dieser Art sammeln; es sey aber genug, von der Clytämnestra nur noch etwas zu sagen, die, als sie den Agamemnon, ihren Gemahl, getödtet hatte, dessen Benschläferin Cassandra ihrer Rachbegierde aufopferte. Seneca legt ihr daher folgende Worte in den Mund r):

At ista poenas capite persolvat suo  
Captiva coniux, regii pellex tori;  
Trahite, ut sequatur coniugem ereptum mihi.

Die Huren waren nicht weniger gemein, als die Benschläferinnen, und wurden nicht allein in den meisten griechischen, sondern auch in andern Staaten geduldet. Man hielt so gar den Gebrauch derselben für eine den guten Sitten nicht widersprechende Sache; daher auch Terenz in dieser Absicht von Athen sagt,

Non esse flagitium, scortari hominem adolescentulum.

Die besten unter den Weisen der Henden dachten eben so. Solon erlaubte den gemeinen Huren, öffentlich zu denen zu gehen, die sie für Geld gedungen hatten y); und er munterte die atheniensischen Jünglinge auf, an den Huren ihre Lust abzufühlen, um zu verhüten, daß sie die Frauen und Töchter der Bürger nicht zur Unzucht verführen mögten. Philemon hat in einem vom Athenäus aufbe-

r) in Agamemnone Act. 5. v. 135.  
in Solone.

y) Plutarchus



aufbewahrten Fragment die Absicht dieses Gesetzgebers sehr gut ausgedrückt i).

„Du bist, o Solon, gegen alle Menschen wohlthätig gewesen. Denn unter allen Sterblichen hast du zuerst wahrgenommen, was dem Staate vortheilhaft und heilsam war; und es ist billig, o Solon, daß ich es sage. Als du die Stadt mit Jünglingen erfüllt sahst, die den unwiderstehlichen Trieben der Natur folgten, und unanständige Ausschweifungen begiengen, stelltest du an gewissen Orten erkaufte Weibspersonen hin, die allen gemein und bereit waren. u. s. w.“

Der römische Censor Cato war eben der Meinung. Er bewies es damals, als er einen jungen römischen Ritter aus einem gemeinen Bordell kommen sahe, und ihm den Rath gab, an diesem Orte seinen Lüsten nachzugehen. Horaz hat diesen Umstand in folgenden Worten bemerkt a).

Quidam notus homo, cum exiret fornice, macte  
Virtute esto, inquit, sententia dia Catonis:  
Nam simulac venas inflavit terra libido,  
Huc iuvenes aequum est descendere.

An statt aller andern Zeugnisse will ich noch eine Stelle aus dem Cicero anführen b), worin er jedermann auffordert, eine Zeit zu nennen, wo dergleichen nicht üblich gewesen, und entweder getadelt, oder verboten worden sey. Verum si quis est, qui etiam meretricis amoribus interdictum iuventuti putet, est ille quidem valde severus: negare non possum; sed abhorret non modo ab huius seculi licentia, verum etiam a maiorum consuetudine atque concessis. Quando enim hoc non factum est? quando reprehensum? quando non permissum? quando denique fuit, ut, quod licet, non liceret? Man darf sich auch nicht wundern, daß die Heiden sich solche Ausschweifungen erlaubt

3) Athenæus Deipnosoph. l. 13.

Sat. 2. v. 31.

a) Serm. lib. 1.

b) in Orat. pro M. Coelio.



laubt haben, da so gar die Juden sie für erlaubt hielten. Zwar war ihnen sowohl der Ehebruch untersagt, als auch die Hurerey unter schweren Strafen verboten; dieß bezog sich aber, wie Grotius bemerkt c), nur auf Weibsteute von ihrer eignen Nation, und ihr Gesetz erstreckte sich nicht auf fremde oder ausländische Weibspersonen d). Man findet auch, daß öffentliche Hurenhäuser unter ihnen geduldet, und Weibsteute, die sich daselbst aufhielten, in dem Schuß der Obrigkeit genommen worden, wie das Beispiel der beyden Huren zu erkennen giebt, die sich wegen eines Kindes stritten, und denen der König Salomo im öffentlichen Gericht Recht sprach e). Die jüdischen Weibspersonen hingegen durften ihren Körper nicht durch Hurerey schänden lassen, daher auch fremde oder auswärtige Weibspersonen manchmal so viel bedeuten, als Huren. So ermahnt Salomo, Weisheit und Klugheit anzunehmen, um behütet zu werden vor dem fremden Weibe, vor der auswärtigen, die glatte Worte giebt f). Und um noch mehr von den verführerischen Reizungen der Huren abzuschrecken, sagt er an einem andern Orte g): „Die Lippen der Fremden sind süß wie Honigseim, und ihre Kehle ist glatter als Del; aber hernach bitter wie Wermuth, und scharf wie ein zweisehnidig Schwerdt.“ Die Athenienser stimmten, so wie in vielen andern Dingen, also auch hierin mit den Juden überein. Denn so streng auch diejenigen bestraft wurden, die solche Weibspersonen, die atheniensische Bürgerinnen waren, schändeten; so hatten doch Auswärtige die Freyheit, öffentliche Hurenhäuser zu

c) ad Matth. 5, 3. 4. d) 1 Kön. 3, 15. e) Sprüchw. 7, 4. 5. f) Sprüchw. 5, 3. 4.

g) An der eigentlichen völligen Duldung solcher Häuser zweifelt der H. Ritter Michaelis im Mosaischen Recht Th. 5. S. 304 f. aus sehr wahrscheinlichen Gründen, ob er gleich nicht läugnet, daß in späteren Zeiten öffentliche Huren, vielleicht aus Schuld der Policy, vielleicht auch, weil es nicht möglich ist, allem Bösen vorzubeugen, unter den Israeliten dagewesen sind. Ueb.

zu halten, und ihre Huren wurden deswegen, wie bey den Juden, *ἑταῖραι*, freinde oder auswärtige genennt. Indessen scheint man diese Ausschweifungen nicht so wohl gebilligt und für untadelhaft gehalten, als vielmehr zur Verhütung eines grössern Uebels geduldet zu haben. Man lobte wenigstens die, die sich einer solchen unkeuschen Lust enthielten; so wie man hingegen mit denen, die das Gegentheil thaten, nur Nachsicht hatte. Wenn daher Simo benm Terenz sagt, daß sein Sohn Pamphilus sich mit einer gewissen Hure nicht gemein gemacht habe, so fügt er hinzu 9):

Cum id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia  
Bona dicere, et laudare fortunas meas,  
Qui gnatum haberem tali ingenio praeditum.  
Quid verbis opus est? Hac fama impulsus Chremes  
Ultro ad me venit, unicam gnatam suam  
Cum dote summa filio uxorem ut daret.

In ältesten Zeiten waren die Huren nicht so ganz unbescheiden und schaamlos, als nachher. Sie giengen niemals mit aufgedecktem Angesicht aus, sondern verhüllten es nach dem Gebrauch andrer Weibspersonen mit Schleyern oder Larven. Es war ihnen auch nicht, wie manche dafür halten, erlaubt, in den Städten mit sich Unzucht treiben zu lassen h), welcher Gebrauch unter den morgenländischen Völkern seinen Ursprung gehabt zu haben scheint. Als Thamar sich in der Gestalt einer Hure sehen lassen wollte, verhüllte sie ihr Antlitz mit einem Schleyer, und setzte sich auf einen freyen Platz an dem Wege nach Timnath i). Es kann zwar seyn, daß sie sich blos in der Absicht an diesen Ort hingesezt hat, um vom Juda oder dessen Sohne entdeckt zu werden, den sie in ihre Umarmungen zu locken wünschte; gleichwohl findet man, daß die Huren auch in spätern Zeiten, da sie die Erlaubniß hatten, sich

9) Andria Act. 1. Sc. 1. v. 69.  
Matth. 5, 27.

h) Grotius ad  
1) 1 Mos. 38, 15.

sich in den Städten aufzuhalten, dennoch die Gewohnheit gehabt haben, sich an den Landstrassen, als an lebhaften und volkreichen Orten, hinzustellen. Unter der Regierung Salomons kamen sie oft in die Städte. Daher sagt Salomo von einer Hure <sup>f</sup>): „Sie ist wild und unbändig, daß ihre Füße in ihrem Hause nicht bleiben können. Bald ist sie draussen, bald auf den Gassen, und lauret an allen Ecken.“ Einige Zeit nachher, da es ihnen gewiß eben so wenig verboten war, sich in den Städten aufzuhalten, als zu Salomons Zeiten, begaben sie sich ausserhalb der Städte an sehr lebhafte Orte, dergleichen die Landstrassen und sonderlich die Kreuzwege waren, wo sie Gezelte aufschlugen, in denen sie ihrer Gewohnheit nach auf Mannspersonen lauerten. Daher sagt der Prophet Ezechiel <sup>l</sup>): „Vorn an allen Strassen bauest du deine Bergaltäre, und machtest deine Schönheit zu einem Greuel; du öfnetest deine Beine allen, die vorübergingen, und triebest grosse Hurereyen <sup>m</sup>).“ Und bald nachher: „Du bauest deine Höhen vorn an allen Strassen, und machtest deine Altäre auf allen Gassen.“ Zu Athen pflegten sich die Huren auch im Ceramicus und auf dem alten Marktplatz zu versammeln, wo Venus *παῖνδος* einen vom Solon gewidmeten Tempel hatte, in welchem sie öffentlich fell standen. Ausserdem trieben sie auch ihr unzüchtiges Leben auf einem gewissen Marktplatz in der Nähe des Hafens, der sich in dem Theil des Piræums befand, der *σοὰ μαργὰ* genennet wurde. Wenigstens giebt Pollux die Stelle desselben folgendergestalt an: *δείγμα, ἐμπορίον· ἐμπορίου δὲ μέρη, καπηλεία καὶ πορνεία*. In andern Häfen, wo eine Menge von Matrosen und Fremdlingen zusammenkam, boten sich ebenfalls Huren zur Ausübung schändlicher Lüste an.

An einigen Orten unterschieden sich die Huren durch ihre Tracht von andern züchtigen und ehrbaren Frauenspersonen. Daher sagt Salomo <sup>n</sup>): „Es begegnete ihm ein  
„listig

<sup>f</sup>) Sprüchw. 7, 11. <sup>l</sup>) E. 16, V. 25. <sup>m</sup>) V. 31.

<sup>n</sup>) Sprüchw. 7, 10.



„listig Weib im Hurenschmuck.“ Man kann nicht mit Gewißheit sagen, wie diese Tracht beschaffen gewesen sey. Wenn aber die Athenienser in diesem Stücke, so wie in vielen andern, die Juden nachgeahmt haben; so könnte man vermuthen, daß die gewöhnliche Tracht der Huren in bunten oder blumigten Kleidern bestanden habe. Wenigstens befohl der atheniensische Gesetzgeber, weil er es für nöthig hielt, die Weibspersonen, die ein unbescholtenes Leben führten, von den Huren durch ein öffentliches und in die Augen fallendes Abzeichen zu unterscheiden, daß die Huren allezeit bunte Kleider tragen, andre Frauenpersonen aber nie anders als in einer bescheidenen und wohlgeordneten Tracht ausgehen sollten <sup>o)</sup>. Dies Gesetz gab auch, wie Diodorus Siculus versichert, Zaleukus seinen Loskrensetz; und bey den Syrakusanern fand es ebenfalls statt, wie Phylarchus beym Athenäus sagt <sup>p)</sup>. Denn obgleich die Huren von den Gesetzgebern geduldet wurden, so waren sie doch gemeiniglich ehrlos, und stammten von Kriegsgefangnen oder Sklaven ab. Es war daher zu Athen durchaus verboten, eine Hure nach den feyerlichen griechischen Spielen zu benennen, weil man glaubte, daß die Namen derselben dadurch entehrt würden, wenn man sie nichtswürdigen Personen oder Sachen beylegte. Ich habe hievon im ersten Theil dieser Archäologie etwas gesagt, als ich von den Sklaven handelte. Athenäus wundert sich daher, wie es zugegangen sey, daß die Hure *Nesmea* nach den nemeischen Spielen benannt worden, und beweist aus dem *Polemo*, der von der atheniensischen Burg Akropolis geschrieben hat, daß es unerlaubt gewesen sey, dergleichen Namen nicht nur den Huren, sondern auch den Sklaven beizulegen.

Korinth war vor andern Städten als eine Pflanzschule der Huren bekannt. Es befand sich daselbst ein  
Tempel

<sup>o)</sup> Clemens Alexandr. Paedag. lib. 3. c. 2.  
p) Deipnos. lib. 12.



Tempel der Venus, wo man die Gunst dieser Göttin dadurch am leichtesten erhalten zu können glaubte, daß man ihr schöne Frauenspersonen widmete, die dann im Tempel unterhalten wurden, und sich für Geld der Unzucht Preis gaben R). Strabo sagt 9), daß daselbst nicht weniger als tausend Huren auf einmal gewesen. Das Wort *πορνεία* heißt daher so viel, als Unzucht treiben, und Hesychius erklärt es durch *μασχοπέειν*, *ἐτραίειν*. Eben den Sinn haben die Wörter *λεσβίαν*, *λεσβιάζειν* und *φοινικίζειν*, weil die Lesbier und Phönicier der unzüchtigen Liebe ausschweifend ergeben waren. Das Wort *λεσβιάσαι* hingegen wird besonders von unkeuschen und wollüstigen Rüssen gedeutet, wie Hesychius sagt. Was Corinth betrifft, so waren die dasigen Huren nicht von der schlechtesten Art, und ließen keinen zum Genuß der Wollust, als der im Stande war, sie dafür ansehnlich zu bezahlen S). Aristophanes sagt davon r):

„Wenn

9) Geogr. lib. 8. r) in Pluto, Act. 1. Sc. 2.

R) Es war ein unter vielen heidnischen Völkern üblicher Gebrauch, die Hurerey als eine Art des Gottesdienstes und zur Ehre gewisser Gottheiten zu treiben, so daß entweder diesen Gottheiten oder ihren Priestern der Hurenlohn zufiel. Unter den Babyloniern war die schandbare Gewohnheit, daß jede eingebohrne Weibsperson sich in ihrem Leben einmal im Tempel der Venus, die bey den Assyriern *Nylitta* hieß, einem Fremden überlassen mußte. Herodot. B. 1. C. 187 beschreibt die Sache umständlich. Bey den Phönicern und an einem Orte in Cypren wurde eine ähnliche Tempelunzucht getrieben. Nach Hrn R. Michaelis Bemerkung blieben so gar die Israeliten von diesen Schandthaten nicht frey, 2 Kön. 23, 7, und von dieser Art der öffentlichen Hurerey kam es, daß eine öffentliche Hure *Kedescha* d. i. eine geheiligte genannt wurde. 1 Mos. 38, 21. 22. s. Mos. Recht Th. 5. C. 308. Ueb.

S) Man vergleiche hiemit, was Casaubonus de satyrica Graecorum poesi, lib. 1. c. 5. p. 142 der von mir besorgten Ausgabe sagt. Ueb.

„Wenn ein Armer die Corinthischen Huren wo antrifft,  
so machen sie sich nichts aus ihm; ist aber ein Reicher,  
so geben sie sich ihm sogleich Preis.“

Dies gab Veranlassung zu dem Sprüchwort:

Ὁυ παντὸς ἀνδρὸς ἐς Κόρινθον ἔσθ' ὁ πλοῦς.

Horaz hat es folgendergestalt übersezt:

Non cuivis homini contingit adire Corinthum.

Einige deuten dieses Sprüchwort von der bekannten Corinthischen Hure Lais, und andre geben noch andre Erklärungen desselben <sup>2)</sup>. Das lüderliche Gewerbe, daß diese Huren trieben, war für sie sehr gewinnvoll. Einige unter ihnen, die sich durch ihre Schönheit und Geistesgaben empfahlen, sammleten grosse Schätze. Ein sehr merkwürdiges Beispiel dieser Art giebt Phryne, die den Thebanern den Antrag that, die vom Alexander zerstörten Mauern ihrer Stadt wiederaufzubauen, wenn sie anders folgende Inschrift eintragen lassen wollten:

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΝΕΣΚΑΨΕΝ ΑΝΕΣΤΗΣΕ  
ΔΕ ΦΡΥΝΗ Η ΕΤΑΙΡΑ.

Um sich durch ihren Umgang auch bey einsichtsvollen und angesehenen Männern angenehm zu machen, widmeten einige dieser Buhlerinnen ihre Nebenstunden der Erlernung der Mathematik und andrer Wissenschaften; ja sie besuchten die Schulen der Philosophen, und giengen mit ihnen um <sup>3)</sup>. Aspasia, die Geliebte des Perikles, hielt mit dem Sokrates Umgang, und brachte es zu einer ausgebreiteten Gelehrsamkeit, so daß wegen ihrer Beredtsamkeit und einnehmenden Unterredung viele Athenienser zu ihr

M n 2

gieng

3) Athenäus Deipnos. 1. 13. c. 5.

2) Man deutet diese Worte besonders auch von der Gefahr, der man ausgesetzt war, wenn man bey Corinth landen wollte, weil das Meer in der Gegend viel verborgne und gefährliche Klippen hatte. Ueb.

giengen u). Selbst die ernsthaftesten und gefestesten Männer besuchten sie häufig, und nahmen ihre Frauen mit sich, damit sie aus ihrem Umgang und Gespräch Unterricht schöpfen sollten. Perikles bediente sich so gar ihres Rathes bei der Verwaltung der Staatsgeschäfte; und nach seinem Tode ward Lysikles, der vorher ein einfältiger und finsterrer Mensch war, durch den Umgang mit ihr einer der angesehensten Männer zu Athen t). Man findet noch mehr Beispiele solcher berühmten Buhlerinnen bei den Schriftstellern. Es gehört dahin z. B. Archianassa aus Colophon, eine Geliebte des Plato; Herpyllis, mit der Aristoteles bis an sein Ende im vertrauten Umgang lebte, und die ihm einen Sohn, Namens Nicomachus, gebahr; und Leontium, welche die Gärten Epikurs fleißig besuchte, und sich daselbst den Philosophen und besonders dem Epikur überließ x) u).

## Das dreizehnte Capitel.

### Von der eingeschränkten Lebensart der griechischen Frauenspersonen, und von ihren Beschäftigungen.

Die Ausländer, sagt Plutarch r), und unter diesen besonders die Perser, waren von Natur eifersüchtig, unhöflich und mürrisch gegen die Frauenspersonen, und zwar eben sowohl gegen ihre Frauen, als gegen ihre Slavinnen und Benschläferinnen, die sie so eng eingeschlossen hielten, daß nur die, die zu ihrer Familie gehörten, sie sahen. Waren sie zu Hause, so kerkerten sie sie gleichsam ein.

t) Plutarchus in Pericle. u) Athenäus Deipnos. l. 13. r) in Themistocle.

u) s. Menagii Histor. mulier. philosoph., die Meibom seiner Ausgabe des Diog. Laertius beygefügt hat. Ueb.

x) Menagius l. c. Bayle Dictionnaire v. Leontium, und Paschii Gynaecium doctum, Wittenb. 1686. Ueb.



ein. Thaten sie eine Reise, so wurden sie in Kutschen oder auf Wagen gefahren, die oben und auf allen Seiten genau verdeckt waren. Ein solches Fuhrwerk, fährt Plutarch fort, wurde für den Themistokles zubereitet, als er nach Persien flüchtete, um ganz unerkannt zu bleiben; so daß sein Begleiter allen, die ihnen unterwegs begegneten und mit ihnen sprachen, sagten, daß sie ein griechisches Frauenzimmer aus Jonien bey sich hätten, um es zu einem vornehmen Herrn bey Hofe zu bringen.

Aus der Art, wie Plutarch diese Sache erzählt, könnte man fast abnehmen, daß weder er, noch seine Landsleute, die Griechen, mit der Strenge zufrieden gewesen, deren sich die auswärtigen Nationen gegen das weibliche Geschlecht bedienten. Gleichwohl hielten sie auch die Weibspersonen unter einer strengen Zucht, die doch nicht ganz so hart war, als die persische. Vielmehr thaten sie es hierin den Barbaren in so weit zuvor, in so weit sie wiederum von den Römern in Ansehung des sanftern Betragens gegen das weibliche Geschlecht übertroffen wurden. Denn bey den Römern hatten die Frauenspersonen die Erlaubniß, öffentlichen Gastgeboten beizuwohnen, und sich mit den Gästen zu unterreden; ihre Männer räumten ihnen auch die besten Zimmer im Hause ein. Das griechische Frauenzimmer hingegen erschien selten oder niemals in fremden Gesellschaften, und mußte sich in den entlegensten Theilen des Hauses aufhalten <sup>9)</sup> <sup>10)</sup>.

N n 3

Zu

9) Cornelius Nepos in Praefat.

10) Euripides gedenkt oft dieser Eingezogenheit, in welcher das weibliche Geschlecht in Griechenland leben mußte. Er sagt z. E. im Orestes v. 107.

Εἰς ὄχλον ἔρπαι παρθένοισιν οὐ καλόν.

Und an einem andern Orte,

Ἐνδον γυναικῶν καὶ παρ' οἰκέταις λόγος.

Er nennt so gar Orest. v. 929 die Weiber *οἰκουρήματα*, weil sie das Haus hüteten und nicht ausgiengen. In dieser Absicht



Zu dem Ende waren die griechischen Häuser gemeinlich in zween Theile getheilt, in welchen die Manns- und Frauenspersonen ihre abgesonderten Zimmer hatten. Der Theil, wo die Mannspersonen wohnten, war nahe an der Thür, und hieß ἀνδρῶν oder ἀνδρωνίτις 3). Der dem weiblichen Geschlechte bestimmte Theil wurde γυναικῶν, γυναικειον, γυναικωνίτης oder γυναικωνίτις genannt 4). Es war der entlegenste Theil des Hauses, und befand sich hinter der αὐλῇ, vor welchem noch πρόδομος und προαύλιον war 5). Homer sagt, daß Priams Söhne für sich allein und von ihren Schwestern abgesondert gewohnt haben; denn diese letztern hielten sich in entlegnern Zimmern auf 6).

„Hier“

3) Iliad. 5. v. 242 ff.

sicht sagt auch Aristophanes Lysistr. v. 16, Χαλεπὴ τὰ γυναικῶν ἔξοδος. Die Griechen hielten es für nöthig, das weibliche Geschlecht so genau einzuschränken und zu beobachten, weil sie den Leichtsinn und die mannigfaltigen Fehler desselben kannten, und wohl wußten, wie leicht es verführen, und auch verführt werden kann. Man sehe Stobaei Serm. 71 de vituperat. mulierum, wo besonders aus dem Euripides und Menander viel hieher gehörige Stellen gesammelt sind. Ueb.

3) Vitruvius de Archit. l. 6. c. 10. Baldus in Lexico Vitruviano p. 8. Dieser Theil des Hauses war viel größer als das Gynäceum, daher er auch vom Hesychius ὁ μέγας αἶχος genannt wird. Ueb.

4) s. Junii Diss. de Gynaeceis Graecorum. Leipzig 1745. und Pfeifers Antiq. Graec. lib. 2. c. 53. Ueb.

5) Pollux Onomast. lib. 1. c. 8. Ἀὐλὴ bedeutet nicht den Vorhof, sondern eine von den innern Abtheilungen des Hauses, und, wie mich dünkt, den innern Hof, der vom Hauptgebäude umschlossen wurde, und manchmal Hallen oder Säulengänge hatte, um da spazieren gehn zu können. Homer sagt daher ἐπ' αἰθούσῃ αὐλῆς, Iliad. IX, 468. Hier konnte sich auch das Frauenzimmer aufhalten, und bis dahin giengen die Gränzen desselben, wie das zu erkennen giebt, was Stobaeus Serm. 72 aus dem Menander anführt. Pfeifer Ant. Gr. l. c. meint, daß αὐλιον oder αὐλαον beyrn Lucian in Toxar. den Ort bedeute, wo sich die Frauenspersonen aufhielten. Ueb.

„Hierauf kam er in Priams prächtigem Pallast an, der auf marmornen Säulengängen ruhte. Fünfzig Zimmer von geglättetem Marmor befanden sich darin nahe aneinander, wo Priams Söhne mit ihren Gattinnen wohnten. Gegenüber, innerhalb des Vorhofes, waren noch zwölf hochgelegne Zimmer von glattem Marmor, die dicht aneinander stießen.“

Bei dieser Stelle ist zu merken, daß die weiblichen Zimmer τέγες θάλαμοι genannt werden, weil sie am höchsten Theile des Hauses und gleichsam unter dem Dache gelegen waren c). Denn in der That wohnte, wie **Eustathius** hiebei bemerkt, das Frauenzimmer in den obersten Zimmern, mit in der Absicht, sie um desto mehr vom Umgang und Gesellschaft abzuhalten. Von der **Helena** wird daher beim **Homer** gesagt, daß sie in dem höchsten Theile gewohnt habe a).

„Sie, die schönste unter den Weibern, stieg ins hohe Zimmer hinauf.“

**Penelope** hat in eben einem solchen hochgelegnen Zimmer gewohnt, von welchem sie vermittelst eines κλίμαξ herabstieg. **Homer** sagt deswegen b):

Κλίμακα δ' ὑψηλὴν κατεβήσατο διο δόμοιο.

Das Wort κλίμαξ bedeutet zwar eine Treppe; vielleicht kann es aber in dieser Stelle von einer Leiter verstanden werden, deren man sich in den damaligen Zeiten bedient zu haben scheint, da man noch wenig Kenntniß von der Baukunst hatte. **Helena** ruft daher beim **Euripis** des ihren Hofmeister, sie in die Höhe zu helfen c):

M n 4

„Nei-

a) *Iliad.* γ'. v. 423. b) *Odyss.* α'. v. 930. c) *Phoeniss.* v. 103.

c) Θάλαμος soll nach Pfeifers Meinung l. c. nur den Ort bedeuten, wo sich die unverheyratheten Frauenpersonen aufhielten, und der eigentlich παρδανών hieß, die gleich folgenden Worte Homers aber lassen vermuthen, daß das ganze Gynaeceum so genant worden sey. Ueb.

„Reiche nun, reiche von den Stufen deine alte Hand  
 „meiner Jugend, und unterstütze meinen Fußtritt.“

Diese oberen Zimmer wurden oft, und besonders zu Lacedämon, ὠα, ὠια oder ὑπερῶα genannt. Und weil diese Wörter blos durch den Accent, dessen Gebrauch den alten Griechen unbekannt gewesen zu seyn scheint, von dem Worte ὠα, Eyer, unterschieden sind; so nennen manche, daß die Erfinder der Fabeln dadurch veranlaßt worden wären, zu erdichten, daß Castor, Pollux, Helena und Clytämnestra aus Eiern erzeugt worden, weil sie in solchen hochgelegnen Zimmern geboren wurden.

Die Frauenspersonen wurden in ihren Zimmern eng eingeschlossen, sonderlich die, die keine Männer hatten, sie mochten Jungfrauen oder Witwen seyn. Die erstern wurden vorzüglich mit der größten Genauigkeit beobachtet, weil sie weniger Erfahrung hatten. Ihr Zimmer, welches man παρθενῶν nannte, war gemeinlich mit Schlössern und Riegeln wohl verwahrt D). Wenn daher Agamemnon beim Euripides zur Clytämnestra sagt, daß sie nach Hause gehen, und ihrer Töchter wahrnehmen solle, die, wie er sagt, nicht allein im Hause gelassen werden müßten, so antwortet sie ihm D):

Ὅχυροῖσι παρθενῶσι φρουρεῦνται καλῶς.

„Sie sind in sichern Zimmern wohl verwahrt.“

Manchmal wurden sie so eng eingeschränkt, daß sie nicht ohne ausdrückliche Erlaubniß aus einem Theil des Hauses in den andern gehen durften. Ob daher gleich Antigone von ihrer Mutter die Erlaubniß erhalten hatte, auf die Zinne des Hauses zu gehen, um von da herab die

D) Iphigenia in Aulide. v. 738.

D) Aristophanes Thesmophor. v. 421 ff. Menander beim Stobäus Serm. 72. Phocylides in Sentent. v. 203: Παρθενικὴν φύλασσε πολυκλάσους θαλάμοισι. Aus dem Aristophanes l. c. ersieht man auch, daß in der Gegend des Gynäcei grosse Hunde angelegt worden sind, um die Ehebrecher abzuschrecken, μορμολύκειν τοῖς μοιχοῖς. Ueb.



argivische Armee, die Theben belagerte, zu sehen; so kundschaftet dennoch ihr Hofmeister den dahin führenden Gang aus, damit nicht jemand sie wahrnehme, welches ihrer eignen Ehre und seiner Treue zum Tadel gereichen würde. Der alte Mann redet die junge Prinzessin also an e):

„O Antigone, du edler Zweig deines väterlichen Hauses, deine Mutter hat dir zwar auf deine Bitte erlaubt, die jungfräulichen Zimmer zu verlassen, und aufs höchste Stockwerk zu gehen, um das argivische Heer zu überschauen. Aber warte erst. Ich will zuvor den Weg auskundschaften, daß nicht etwa ein Bürger uns unterwegs begegne, und ein böser Tadel uns treffe, mich, als deinen Diener, dich, als eine Prinzessin.“

Neuverheirathete Frauen wurden fast eben so genau beobachtet und eingeschränkt, als die Unverheiratheten. Hermione wird deswegen von ihrer alten Aufseherin ernsthaft getadelt, daß sie vor die Thüre trat, weil sie, wenn sie sich diese Freiheit erlaubte, ihren guten Namen in Gefahr bringen könnte f).

„Geh herein, (sagt sie zu ihr,) und laß dich nicht ausserhalb des Hauses sehen, sonst mögest du, o Tochter, dir einen Schimpf zuziehen, wenn du vor diesem Vorhofe dich sehen lässest.“

Menander sagt in der vom Stobäus g) angeführten Stelle ausdrücklich, daß die Thür des Vorhofes die weiteste Entfernung gewesen, wohin eine verheirathete Frauensperson habe gehen dürfen, und er tadelt eine Frau, die diese Gränze überschritten hatte.

Wenn aber eine Frau nur einmal ein Kind gebohren hatte, so wurde sie nicht mehr so eng eingeschränkt. Manche meinen deswegen, daß das Wort *μήτις* hergeleitet werden müsse *ἀπὸ τοῦ μὴ τρεῖσθαι*, weil die Mütter nicht mehr unter Aufsehern standen h). Dennoch hieß alle

M n 5

Freys

e) Phoeniss. v. 88.

f) Euripides Androm. v. 876.

g) Serm. 72.

h) Auct. Etymologici M.



Freiheit, die sie alsdann genossen, lediglich von der Güte ihrer Männer ab: denn wenn sie eifersüchtig waren, so hielten sie ihre Frauen fast beständig eingekerkert. Daher beklagt sich eine Frau beim Aristophanes über die Strenge, welche die Männer zu Athen gegen ihre Frauen bliesen ließen <sup>l)</sup>).

„Sie versiegeln die weiblichen Zimmer, und legen „Regel davor, um uns genau zu bewahren. Sie halten „so gar molossische Hunde, zum Schrecken der Ehebrecher.“

Wenn aber die Männer auch noch so gütig und nachsichtsvoll waren; so hielt man es doch für eine den Frauen sehr unanständige Sache, wenn sie ausser dem Hause umherliefen. Man hat verschiedne hievon entlehnte sprüchwörtliche Redensarten und Anspielungen, in welchen die Pflicht der Frauen, zu Hause zu bleiben, angezeigt wird. Von der Art ist folgendes, das Eustathius aus dem Euripides anführt <sup>k)</sup>:

Ἐνδὸν γυναικῶν καὶ παρ' οἰκέταις λόγος.

In eben der Beziehung stellte Phidias die Venus auf eine bedeutende Art vor, wie sie auf eine Schildkröte trat, die ihr Haus auf dem Rücken mit sich herumführt <sup>l)</sup>.

Wenn Frauen ausgingen, oder sich öffentlich sehen ließen, so verhüllten sie ihr Antlitz mit einem Schleier. Das that Penelope, als sie aus ihrem Zimmer zu den um sie buhlenden Frejern herabgieng <sup>m)</sup>.

„Als sie, die edelste unter den Frauen, zu den Frejern „kam, stand sie am Eingang des künstlichgebauten Pallasts, „ihr Antlitz mit einem schönen Schleier verhüllt.“

Dieser Schleier war so dünn, daß man dadurch sehen konnte. Das bestätigen folgende Worte der Iphigenia beim Euripides <sup>n)</sup>:

„Ich

i) Thesmophor. p. 774. der Amst. Ausg. k) ad Iliad. 4. p. 429 der Basler Ausg. l) Plutarch de praeept. coniug. m) Odyss. 7. v. 208. n) Iphigenia Taur. v. 372.

„Ich blickte durch den dünnen Schleier hindurch,  
„und ergriff meinen Bruder, der nun todt ist, mit den  
„Händen.“

Um dem weiblichen Geschlechte alle Gelegenheit zu Ausschweifungen zu benehmen, gab Solon zu Athen das Gesetz, daß keine Frau und Matrone (denn die Unverheiratheten wurden, auch ohne Gesetz, genauer bewacht,) mehr Speise und Trank, als für einen Obolus gekauft werden kann, mit sich nehmen, und nur einen kleinen Korb bei sich haben sollte, wenn sie verheirathet, und daß sie zur Nachtzeit nicht anders als auf einem Wagen ausfahren sollte, vor welchem eine Fackel hergetragen werden mußte. Nachher verordnete Philippides, daß keine Frauensperson, bei Vermeidung einer Strafe von tausend Drachmen, sich in einem unordentlichen Anzuge öffentlich sehen lassen sollte. Die Gynäkonominnen und Gynäkotkosmen mußten dahin sehen, daß dieses Gesetz genau beobachtet wurde. Die den Uebertretern auferlegten Strafen wurden im Ceramicus öffentlich bekannt gemacht, wo ein jeder sie lesen konnte <sup>o</sup>).

Gemeinlich hatten auch die Frauen gewisse Dienerinnen zu ihrer Begleitung. Penelope hatte zwei dergleichen <sup>p</sup>).

„Sie kam aus ihrem prächtigen Zimmer herab, aber  
„nicht allein; denn es folgten ihr zwei Dienerinnen.“

Und diese Begleiterinnen scheinen Personen von ziemlichem Alter und von gesetzter Denkart gewesen zu seyn. Homer fügt daher sogleich hinzu:

„Zu beyden Seiten stand eine verständige Dienerin  
„bei ihr.“

Nicht nur denn, wenn die Frauenspersonen ausgingen, wurden sie von diesen Dienerinnen begleitet, sondern sie leisteten ihnen auch zu Hause Gesellschaft, und sorgten, wenn sie noch jung waren, für ihre Erziehung, das

<sup>o</sup>) Pollux Onom. l. 8. c. 9. Hesychius v. Πλατanos.  
Athenäus Deipn. l. 6. c. 11. <sup>p</sup>) Odyss. σ'. v. 206.

daher sie auch *τεροφῶι* genannt wurden <sup>ε</sup>). Ausserdem daß Weibspersonen sich hiemit beschäftigten, hatten auch bisweilen alte erfahrene Männer die Aufsicht über das Frauenzimmer <sup>δ</sup>). So hatte Antigone beim Euripides ihren Hofmeister. Nicht selten wurde auch den Beschnittenen die Aufsicht über die Weibspersonen aufgetragen. Diese Eunuchi mußten alle Dienste einer Magd versehen, und wurden gemeiniglich nur von vornehmen Leuten gehalten. Daher sagt Phädrus beim Terenz <sup>η</sup>):

— Eunuchum porro dixi velle te,  
Quia solae utuntur his reginae.

Semiramis war die erste, die sich der Verschnittenen bediente <sup>ι</sup>). Ueberhaupt bedienten sich die barbarischen Nationen derselben viel lieber, als die Griechen <sup>θ</sup>), die es für grausam und unmenschlich hielten, Mannspersonen auf eine solche Art zu verstümmeln. Phocylides warnt ausdrücklich dafür <sup>κ</sup>):

Μηδ' αὖ παιδογόνον ποτὲ τέμνειν ἄρσενά κοῦρον.

In den ältesten Zeiten bediente man sich des weiblichen Geschlechts auf eine der Einfalt der damaligen Sitten gemässe Art. Sie mußten Wasser schöpfen, Schaafe hüten, und Rinder oder Pferde weiden. Die reichen und vornehm  
men

- η) Eunuch. Act. 1. Sc. 2.      ι) Ammianus Marcell.  
Hist. lib. 14.      θ) Philostratus in vita Apollonii  
Thyanaei lib. 1. c. 21.      κ) Ποιημ. τουδετ. v. 175.

ε) Die, welche für den Anzug, Puz und Haarschmuck des weiblichen Geschlechts sorgten, hießen *κοσμηταί*, *κοσμήτρια*, *κοσμοπλόκοι*. Zu dem weiblichen Anzuge und Puz gehörte z. E. eine Art von Schnürbrust, *σηδόδεσμος*, lat. Castula, eine Haube, die wie ein Netz über den Kopf gelegt war, *κεκρύφαλος*, und andre Sachen, von denen Winkelmann Gesch. der Kunst S. 190 ff. handelt. Zum Vergnügen junger Mädchen wurden auch Puppen aus Gyps oder Wachs von gewissen Leuten verfertigt, die daher, wie Suidas sagt, *κοροπλάδοι* hießen. Ueb.

δ) Diese Aufseher hatten mancherley, und, wie es scheint, auf ihre verschiednen Geschäfte sich beziehende Namen. Sie hießen *δαίδοι*, *ἀκόλουδοι*, *παιδαγωγοί*, *ἐννοῦχοι* u. s. w. Ueb.



men verrichteten eben so wohl diese Geschäfte, als die armen und geringen. Rebekka, die Tochter Bethuels, des Bruders Abrahams, trug einen Krug auf ihrer Schulter, und schöpfte Wasser <sup>a)</sup>. Rabel, die Tochter Labans, hütete die Schaafte ihres Vaters <sup>r)</sup>. Zippora hatte mit ihren sechs Schwestern die Aufsicht über die Heerden ihres Vaters Jethro, der ein Regent, oder, welches in den damaligen Zeiten eine fast eben so grosse Würde war, Priester in Mizdian war <sup>y)</sup>. Etwas ähnliches bemerkt Homer von der Andromache, der Gemahlin Hektors, der seine Pferde unter andern also anredet <sup>z)</sup>.

„Xanthus und du Podargus, Aethon und du edler Lampus, vergeltet mir nun das Futter und den süßen Weizen, den euch Andromache, des edelmüthigen Eetions Tochter, mit Wein vermischt, häufig und oft vorlegte, ehe sie mich bedachte,“ <sup>a)</sup>.

Die gewöhnlichsten Beschäftigungen der Frauenspersonen bestanden im Spinnen, Weben, Nähen und allerley Arten von Stickeren. Die Beispiele, die dieses bestätigen, sind zu häufig, als daß ich sie hier anzuführen nöthig hätte. Denn das weibliche Geschlecht beschäftigte sich mit diesen Arbeiten so sehr, daß in den meisten Häusern, in denen sich viel Frauenspersonen befanden, besondre Zimmer dazu ausersehen wurden, die in der Nähe der weiblichen Zimmer waren, wo sie nicht gar eben dieselben waren. Pollux, der die in den Häusern befindlichen Zimmer nennt, fügt, nachdem er das *γυναικεῖον* genannt hat, sogleich hinzu *ἰσὼν θαλάμος, θαλασιουργὸς οἶκος* u. s. w.

Es hatte aber das weibliche Geschlecht ausserdem noch andere Beschäftigungen, wohin vornemlich die Besorgung aller Nothwendigkeiten innerhalb des Hauses gehörte, die demselben anvertraut zu werden pflegte. Ich halte es für unnöthig, dieses durch Anführung besondrer Umstände und Beispiele

u) 1 Mos. 24, 15.

r) 1 Mos. 29, 6.

y) 2 Mos.

2, 16.

z) Iliad. 9. v. 185.

a) s. hiebei For-

ters Comment. in Lycophr. v. 91.



## 574 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Beispiele weitläufiger zu erweisen. Vielmehr will ich nur noch die Anmerkung beifügen, daß die Weibspersonen nach Verschiedenheit der Denkungsart ihrer Männer oder Aufseher, nach Beschaffenheit ihres grössern oder geringern Vermögens, nach Maasgebung der Sitten des Orts, wo sie sich aufhielten, und des Zeitalters, in welchem sie lebten, verschiedentlich gehalten, und zu verschiedenen Geschäften gebraucht worden sind G).

Zu Lacedämon zeichnete sich das weibliche Geschlecht durch solche Gebräuche aus, die von den Gebräuchen aller ihrer Nachbarinnen ganz unterschieden waren. Die Jungfrauen giengen mit aufgedecktem Angesicht aus; die Verheyratheten aber verhüllten sich mit Schleiern. Jene thaten es, wie aus der Antwort erhellt, die Charilus einem gab, der die Ursach hievon wissen wollte, in der Absicht, um desto eher Männer zu bekommen; diese aber, um die Männer, die sie hatten, desto gewisser zu behalten H). Plutarch hat die Sitten der spartanischen Frauenspersonen in folgender Stelle umständlich beschrieben I). „Den Anfang der Erziehung, die Lykurgus für das grösste und schönste Werk eines Gesetzgebers hielt, machte er schon damit, daß er sein Augenmerk auf die Heyrathen und die Erzeugung der  
„Kinder

H) Plutarchus in Apophthegm. Lacon.  
curgo.

I) in Ly-

G) Nicht also in weiblichen Arbeiten und häuslichen Geschäften allein wurden die Frauenspersonen in Griechenland, und sonderlich zu Athen, unterwiesen; sondern sie erlernten auch Künste und Wissenschaften, wozu sie Fähigkeit und Neigung hatten. Ihre Aufseher waren auch nicht blos dazu bestellt, ihre Keuschheit zu bewachen; sie suchten auch ihren Verstand und ihr Herz zu bilden. Und ausserdem konnten sie von andern Lehrern in der Dichtkunst, Philosophie, Malerey u. s. w. unterrichtet werden. Griechenland hat daher viel gelehrte Frauenspersonen gehabt, die man aus Menagii Histor. mulierum philosopharum kann kennen lernen. Von der Erziehung der Griechen handelt Hr Miller, Rect. zu Ulm, in zweyen Dissertationen de Paedagogia veterum Graecorum. Ueb.

„Kinder richtete. Denn er stand nicht, wie Aristoteles  
 „sagt, von seinem Vorhaben, den Weibern bessere Gesin-  
 „nungen beizubringen, ab, ob er gleich ihre grosse Freyheit  
 „und weibliche Herrschaft nicht ganz unterdrücken konnte,  
 „die sie wegen der vielen Feldzüge ihrer Männer hatten,  
 „während welcher sie nicht nur genöthigt waren, ihnen völ-  
 „lige Macht zu übergeben, sondern sie ehrten sie auch mehr,  
 „als sich gebührte, und nannten sie Gebieterinnen. Den-  
 „noch sorgte er auch für sie, so viel als möglich. Die Kör-  
 „per der Mädchen übte er im Laufen, Ringen und im Wer-  
 „fen des Diskus und der Wurfspee, damit einst die Leibes-  
 „früchte in ihren starken Körpern eine starke Anlage bekom-  
 „men und desto besser aufwachsen mögten, und damit sie die  
 „Geburten mit Standhaftigkeit ertragen, und die Geburts-  
 „schmerzen gut und leicht überwinden mögten. Um alle  
 „Verzärtelung und Weichlichkeit von ihnen zu entfernen,  
 „gewöhnnte er die Knaben so wohl als die Mädchen, nackend  
 „auszugehen, und bey gewissen Feyerlichkeiten, vor den Au-  
 „gen der dabey versammelten Jünglinge, zu tanzen und zu  
 „singen. Indem sie hieben mit einem jeden einen lehrreichen  
 „Scherz trieben, und die durchzogen, die lasterhaft waren,  
 „die Würdigen aber in eignen Lobliedern priesen; so erweck-  
 „ten sie dadurch die Jünglinge zur Ruhmbegierde und Nach-  
 „eiferung. Denn wer als ein rechtschaffner Mann bekannt  
 „war, und dadurch unter den Jungfrauen berühmt ward,  
 „der trug ein glänzendes Lob davon. Der mit Scherz und  
 „Spott verbundene Tadel aber war nicht minder wirksam,  
 „als ernsthafte Verweise, weil ausser den Bürgern auch die  
 „Könige und der Senat dieser Feyerlichkeit bewohnten.  
 „Daß die Mädchen sich hieben nackend sehen liessen, war  
 „nichts weniger als unanständig, weil dabey Schamhaftig-  
 „keit beobachtet, und alle Unzucht entfernt wurde. Es dien-  
 „te dazu, daß sie in ihrem Umgange unzurückhaltend wur-  
 „den, sich eines guten Anstandes befleißigten, und zu einer  
 „edlen Denkungsart gelangten, weil auch sie an Vorzügen  
 „und an der Werthschätzung derselben einen Antheil hatten.  
 „Sie

„Sie redeten und dachten daher eben so, wie Gorgo, des Königs Leonidas Gemahlin. Denn als eine Ausländerin zu ihr sagte: Ihr Lacedämonierinnen seyd die einzigen, die ihre Männer beherrschen; so antwortete sie: Wir sind es auch allein, die wir Männer gebähren. Uebrigens trugen jene feyerliche Aufzüge der Mädchen, ihre Entkleidung und ihre Kampfübungen in Gegenwart der Jugend viel dazu bei, daß die Jünglinge dadurch zur Heirath ermuntert wurden, und sich nicht durch geometrische, sondern, wie Plato sagt, durch solche Gründe bestimmen ließen, welche die Liebe ihnen gab,“ h).

Als Lykurgs Gesetze mit der Zeit in Abnahme kamen, und die Spartaner von der strengen Tugend ihrer Vorfahren abarteten, kam auch das weibliche Geschlecht unter ihnen in üble Nachrede, und bediente sich der Freheit, die ihnen der Gesetzgeber eingeräumt hatte, zur Erreichung böser Absichten. Die alten Schriftsteller tadeln sie daher wegen ihrer Unkeuschheit und ihres ausschweifenden Hanges zu unerlaubten Vergnügungen; und vom Euripides werden sie, in einer vom Plutarch d) angeführten Stelle, mit dem Beywort *ἀνδραγαγεῖς*, mannstolle, gebrandmarkt.

## Das vierzehnte Capitel.

Von den Gebräuchen der Griechen in Ansehung der Kindbetterinnen und der neugebohrnen Kinder.

Wer Kinder zu haben wünschte, brachte gemeiniglich den Göttern, und besonders denen, die man für Schutzgötter der Zeugung und Geburten hielt, reichliche Geschenke und

d) in Numa.

h) Aus dieser Stelle und aus dem, was Cicero Quæst. Tuscul. I. 2. c. 15 sagt, erhellt, daß die Spartaner keine gynæcea gehabt haben. Ueb.



und Opfer dar 3). Ohne die Leser mit Anführung der Namen dieser Gottheiten und der Art ihrer Verehrung aufzuhalten, will ich nur dieses anmerken, daß die Athener in dieser Absicht gewisse Gottheiten angerufen haben, die Τριτοπατόρες oder Τριτοπατορες genannt wurden. Es ist schwer, mit Gewißheit zu sagen, was es für Gottheiten gewesen sind, und welches der Ursprung ihres Namens sey. Orpheus, den Phanodemus beim Suidas anführt, sagt, daß ihre eigentlichen Namen Amacrides, Protocles und Protocleon gewesen, und hält sie für Götter der Winde. Demo hält sie für die Winde selbst. Was aber die Winde, oder die Götter derselben mit der Zeugung zu thun gehabt haben, das läßt sich schwer begreifen. Ein anderer Schriftsteller sagt beim Suidas, daß diese Gottheiten Cottus, Briareus und Gyges geheissen haben, und daß sie Söhne des Himmels und der Erde gewesen sind. Auch Philochorus hält die Erde für ihre Mutter; anstatt des Himmels aber giebt er die Sonne oder den Apollo als ihren Vater an. Und er scheint hiedurch so wohl den Grund anzugeben, warum sie für Schutzgötter der Zeugung gehalten, als auch, warum sie Τριτοπατόρες genannt worden. Denn so wie sie, sagt er, von zweien unsterblichen Göttern abstammten, so waren sie selbst gleichsam τρίτοπατορες, die dritten Väter. Daher hat man sie vielleicht für Stammeltern des menschlichen Geschlechts gehalten, und von dieser Meinung rührten vermuthlich die Ehrenbezeugungen

gen

3) Und diese Geschenke und Opfer mochten wohl nicht selten seyn, weil fruchtbare Ehen für sehr ehrenvoll gehalten wurden, und man die glücklich pries, die viel Kinder hatten. So war es auch unter den Hebräern, bey denen ausserdem noch die Unsterblichkeit des Namens davon abhieng, ob jemand Nachkommen hatte; denn es wurden in ihre genealogischen Verzeichnisse nur die eingetragen, die Kinder hinterliessen. s. Hrn. N. Michaelis Mosaisches Recht, Th. 2. S. 129. Ueb.



## 578 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

gen her, welche die Athenienser ihnen als den Urhebern und Schutzgöttern der Zeugung der Menschen erwiesen e).

Die Göttinn, die den Gebährerinnen bestand, hieß *Eileithyia*, *Eilēthyia*, oder auch bisweilen *Ἐλευθω*, wie z. B. in dem unten benannten Epigramm, in welchem unter andern die Worte vorkommen f):

— — Μόχθον Ἐλευθούς

Ἐκφυγες.

Die Lateiner nannten sie *Lucina*. Beide wurden von den Frauen auf gleiche Art geehrt, und hatten einerley Benennungen und Benamen. *Elithyia* wird vom *Plonius* genannt eine Helferinn der Weiber, ἀρήγων δηλυτεγάων g). Und eben so stellt Ovidius die Göttinn der Lateiner vor h),

— — Gravidis facilis *Lucina* puellis.

Beim Theokrit ruft eine freissende Frau die *Elithyia* um Hülfe an i):

Ἐνθα γὰρ Εἰλειθυίαν ἐβώσατο λυσιζωνον.

Und eben so baten die römischen Frauen die *Lucina* um Bestand. Daher Ovidius sagt:

— — Tu voto parturientis ades.

Beide Gottheiten hatten noch manche andre Benennungen mit einander gemein. So wie *Elithyia* ὠδίνων ἐπαγωγός, δηλειῶν σῴτειρα u. s. w. genannt wurde, so wurde auch *Lucina* mit verschiednen Benamen beehrt, die den Bestand, den sie den Weibern leistete, bezeichneten. Ihre eigentlichen Namen haben zwar einen verschiednen Ursprung; sie beziehen sich aber beide auf eine und eben dieselbe Handlung. Denn *Eilēthyia* kommt her ἀπὸ τοῦ ἐλεύθειν, vom Kommen, entweder weil sie kam, den gebährenden Weibern beizustehen, oder vielmehr weil sie um Hülfe angerufen wurde, damit das Kind gut ans Licht der Welt kommen

e) Suidas, Hesychius, Phavorinus, Auct. Etymolog.

f) Antholog. l. 3. c. 13. epigr. 9.

g) Dionysiac. lib. 41.

h) Fast. l. 2.

i) Idyll. 47. v. 60.

men mögte. Lucina hat aus eben der Ursach ihren Namen von lux, wovon Ovidius sagt:

— Tu nobis lucem, Lucina, dedisti.

Der griechische Name Φωσφόρος, der dieser Göttinn bisweilen bengelegt wird, hat einerley Bedeutung mit dem lateinischen Namen Lucina. Er kömmt her ἀπὸ τοῦ φῶς φέγειν, weil man es der Hülfe dieser Göttinn zuschrieb, daß die Kinder aus ihrer dunklen Wohnung glücklich befreit wurden, um das Licht der Welt zu genießen. In Hinsicht auf diesen Umstand wurden diese beyden Göttinnen bey den Griechen und Römern mit brennenden Fackeln in der Hand vorgestellt. Und dieser Grund ist viel natürlicher und der Sache angemessner, als der, den einige hievon angeben, nämlich ὅτι γυναιξὶν ἐν ἰσῶ καὶ πύρ ἐστὶν αἰ ἀδύνατος, weil die Geburtsschmerzen für die Frauen eben so brennend sind, als Feuer f).

Man ist nicht einig, wer diese Elithyia gewesen sey. Einige halten sie für eine Hyperboräerin, die aus ihrem Vaterlande nach Delos gekommen seyn, und daselbst der gebährenden Latona beigestanden haben soll. Sie fügen hinzu, daß dieser Name zuerst zu Delos gebraucht worden sey, und sich von da in andern Gegenden ausgebreitet habe l). Olen, der erste Verfasser, der zur Ehre der Götter gemachten Hymnen in Griechenland, sagt, sie sey die Mutter des Cupido gewesen; woraus man fast vermuthen könnte, daß sie und die Venus Eine Person sind, wenn nicht Pausanias, der einige Worte des Olen anführt m), dawider wäre, indem er diese Meinung von der Abstammung des Cupido als eine von der gewöhnlichen Meinung verschiedne angiebt, nach welcher Cupido ein Sohn der Venus gewesen seyn soll. Eben der Dichter, den Pausanias anführt n), meint, daß sie älter als Saturn, und mit der Περσέμην, worunter die Griechen das Saturn

Do 2

versteht

l) Pausanias in Arcadicis p. 582. edit. Lips. n) Pausanias in Atticis p. 42. m) in Boeoticis p. 762. n) in Arcadicis p. 639.

verstehen, völlig einerley sey. Andre halten sie mit der Juno, Diana, dem Monde u. s. w. für Eine Person. Das wahrscheinlichste ist, daß alle *ἑοὶ γυναικῶν*, d. i. alle Gottheiten, von denen man glaubte, daß sie sich der gebährenden Weiber annähmen, *Elithyia* und *Lucina* genannt worden sind. Denn dies sind allgemeine Benennungen, die bald dieser, bald jener Gottheit beigelegt werden.

Juno war eine von diesen Gottheiten; daher eine gebährende Frau sie also anruft:

Juno Lucinia, fer opem. —

Unter verschiednen merkwürdigen Erzählungen, die man von der Macht der Juno in Ansehung dieses Geschäftes hat, will ich das Beyspiel der Alkmena anführen. Sie hatte sich die Ungunst dieser Göttinn zugezogen, weil Jupiter sie liebte, und weil sie von ihm schwanger war. Zu gleicher Zeit war auch die Gattinn des Sthenelus schwanger, aber ihrer Entbindung noch nicht so nahe, als Alkmena. Juno machte es zuvörderst aus, daß der, der zuerst geboren werden würde, über den andern herrschen sollte. Dann änderte sie den Lauf der Natur, und brachte es dahin, daß erst Eurystheus von der Gattinn des Sthenelus und alsdann Herkules von der Alkmena geboren wurde. Daher kam es, daß Herkules dem Eurystheus unterwürfig war, und seine berühmten Arbeiten nach dessen Befehlen unternahm.

Die Töchter dieser Göttinn hatten in Ansehung der Gebährerinnen eben das Geschäft, und führten deswegen eben den Namen. So sagt z. E. Homer <sup>o)</sup>:

„Als die Wunde trocknete und das Blut nicht mehr  
 „floß, da übersielen den tapfern Utriden quälende Schmer-  
 „zen; gleich einer kreissenden Frau, die den scharfen,  
 „schmerzhaften Pfeil fühlt, den die Vorsteherinnen der  
 „Ger

o) Iliad. x. v. 269.

„Geburten, die Eilithyen *κ*), Junos Töchter, abschliessen, „die bittre Wehen in ihrer Gewalt haben. Solche durch „dringende Schmetzen trafen jetzt den Utriden. „

Der Mond wurde ebenfalls zu diesen Gottheiten gezählt, so daß auch Cicero deswegen meint, Luria sey eben das, was Lucina seyn soll. Man nahm auch nicht ganz ohne Grund an, daß der Mond zu denen Gottheiten gehöre, die die Geburten befördern, weil er nach der Meinung einiger Philosophen einen grossen Einfluß auf die Zeugung hatte *ρ*).

Von der Diana, die gemeiniglich mit dem Monde für einerley gehalten wurde, hielt man auch dafür, daß sie eine Befördererin der Geburten sey. Das bestätigt Horaz, der, nachdem er die himmlische Diana angerufen hat, also fortfährt *q*):

Rite maturos aperire partus  
Lenis Ilithyia, tuere matres,  
Sive tu Lucina probas vocari,  
Seu Genitalis:

Diva, producas sobolem; patrumque  
Prosperes decreta super iugandis  
Foeminis, prolisque novae feraci  
Lege marita.

An einem andern Orte redet er von eben diesem Geschäfte der Diana, nicht in so fern sie im Himmel wohnt, und mit dem Monde einerley ist, sondern in so fern sie sich auf der niedrigen Erde aufhält, und die Wälder durchstreicht *r*).

Do 3

Mon-

*p*) Cicero de Nat. Deor. lib. 2. *q*) Carm. secul. v. 13. seqq. *r*) Carm. lib. 3. od. 22.

*κ*) Der verehrungswürdige Ernesti merkt hiebey an, daß *μυροδόχοι* *Ἐλάθναια* nicht partuum praesides, sondern, wie der Zusammenhang auch lehrt, dolorum creatrices sind. Ueb.



Montium custos nemorumque virgo,  
 Quae laborantes utero puellas,  
 Ter vocata audis, adimisque letho,  
 Diva triformis.

Beim Theokrit <sup>s)</sup> heißt sie daher *μογοςόκος Ἀγρεμῖς*, welches der gewöhnliche Beiname der *Elithyia* ist. Orpheus giebt ihr noch mehr bezeichnende Benennungen, die sich auf ihre Geburtshülfe beziehen <sup>t)</sup>.

Πασιφαῖς, δαδοῦχε, θεὰ δίκτυνα, λοχεῖα,  
 Ὀδίνων ἐπαρωγέ, καὶ ὠδίνων ἀμυητέ,  
 Λυσίζωνε, — —

Die Beinamen *Φαεσφόρος*, *Φερέσβιος* u. s. w., die eine Geberinn des Lichts und des Lebens andeuten, werden auch der Proserpina beigelegt. Und es wird hiedurch wahrscheinlich, daß man auch von ihr geglaubt habe, als nehme sie sich der gebährenden Frauen an. Wundern darf man sich auch nicht hierüber, wenn man erwägt, daß sie und Diana einerley Gottheit gewesen, die, weil sie unter dreyn verschiedenen Gestalten im Himmel, auf der Erde und im unterirdischen Reiche vorgestellt wurde, auch dreyn unterschiedne Namen hatte. Im Himmel war sie *Σελήνη*, Luna; auf Erden *Ἀγρεμῖς*, Diana; und im Unterreiche *Προσεφόνη*, Proserpina. Dies ist der Grund der mancherley Beinamen, womit die Dichter ihren dreysachen Charakter bezeichnen, wenn sie von ihnen *τρίμορφος*, triformis, *tergemina* u. s. w. genannt wird.

Die Hauptabsicht, warum diese Gottheiten angerufen wurden, war, daß die Weiber ohne grosse Schmerzen entbunden werden möchten. Denn dies hielt man für ein untrügliches Zeichen des göttlichen Wohlwollens. Theokrit hält es daher für eine ungewöhnliche Wohlthat, daß Ptolemäus von seiner Mutter Berenice ohne Schmerzen geboren worden war <sup>u)</sup>.

„Wack.

<sup>s)</sup> Idyll. 28. v. 29. <sup>t)</sup> Hymno in Dianam. <sup>u)</sup> Idyll. 17. v. 56 scq.



## 584 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

*Am.* Ain' tu geminos? *Br.* Gēminos. *Am.* Di me  
servent! *Br.* Sine me dicere,  
Ut scias, tibi tuaeque uxori Deos esse omnes propi-  
tios.

Zur Beförderung einer leichten Entbindung bediente man sich noch mancher andern Mittel. Die Gebährerinnen nahmen z. E. Palmzweige in die Hand, als Zeichen der Freude und des Sieges, und als ein Sinnbild derer, die aus einer tiefen Noth zu einem hohen Glück erhoben waren. Denn man nahm an diesem Baume wahr, daß er, je mehr er von schweren Lasten gedrückt wird, desto mehr emporstrebt und hoch aufwächst. Latona bediente sich, als sie den Apollo gebären wollte, dieses Mittels, ihre Wochen zu erleichtern; und Theognis redet daher den Apoll also an <sup>1)</sup>:

Φοῖβε ἄναξ, ὅτε μὲν σε θεὰ τέκε πότνια Λίτω,  
Φοῖνκος ἑσθινῆς χειρὶν ἐφαψαμένη.

Zomer sagt ebenfalls, daß Latona bey einem Palm-  
baum entbunden worden sey <sup>a)</sup>.

„Heil dir, glückliche Latona, die du so schöne Kinder  
„gebohren hast, den König Apoll und die bogentragende  
„Diana; diese in Ortygia, und jenen im rauhen Delos.  
„Du gebahrest sie, hingelehnt an einen langen Berg, in  
„der Nähe eines Palmbaums, an den Gewässern des  
„Inopus.“

Merkwürdig ist, daß bey den alten Atheniensern  
nur Mannspersonen zur Geburtshülfe gebraucht worden  
sind. Und das kam daher, weil es nach einem ihrer Ge-  
setze den Weibern und Slaven verboten war, die Arzney-  
wissenschaft zu erlernen und auszuüben. Weil aber diese  
Anordnung vielen Gebährerinnen sehr nachtheilig ward,  
die sich aus Schamhaftigkeit den Händen der Mannspers-  
onen nicht anvertrauen wollten; so verkleidete sich eine ge-  
wisse

<sup>1)</sup> Theognis Gnom. v. 5.  
v. 14.

<sup>a)</sup> Hymno in Apollinem

wisse Agnodice in eine Mannsperson, und lernte unter der Anweisung des Zerophilus die Arzneiwissenschaft. Nachdem sie es zu einer hinlänglichen Kenntniß und Erfahrung gebracht hatte, entdeckte sie sich den Weibspersonen, die einmüthig beschloßen, keinen andern als sie zu gebrauchen. Die Aerzte, die nun nichts mehr zu thun hatten, wurden dadurch aufgebracht, und verklagten sie, weil sie ihr Geschlecht noch nicht wußten, bey den Areopagiten als einen Verführer und Schänder der Ehefrauen. Diese Beschuldigung von sich abzulehnen, entdeckte sie ihr Geschlecht. Nun verfolgten sie die Aerzte mit noch grösserer Bitterkeit, als eine Person, die die Gesetze überträte, und in die Vorrechte der Männer einen Eingriff thäte. Bis endlich, um ihrem Untergang vorzubeugen, die vornehmsten Matronen der Stadt vor Gericht kamen, und die Richter also anredeten: „Das sind keine Ehemänner, sondern Feinde, die die Person verurtheilen wollen, denen wir unser Leben zu verdanken haben.“ Das alte Gesetz wurde hierauf von den Atheniensern abgeschafft, und freygebohrnen Weibspersonen die Erlaubniß ertheilt, sich mit der Geburtshülfe abzugeben <sup>b)</sup>.

So bald das Kind zur Welt gebohren war, wurde es mit Wasser abgewaschen. Callimachus sagt daher von der Geburt Jupiters <sup>M) c)</sup>:

„Als du den grossen Schooß deiner Mutter verlassenhattest, suchte sie sogleich einen Wasserbach, um die Unreinigkeiten ihrer Geburt abzuwaschen, und deinen Körper zu säubern.“

Auch Lykophron sagt in einer Stelle <sup>d)</sup>, wo er von der Ermordung der Cilla und ihres Sohnes Munis- tus redet, die unmittelbar nach der Geburt des Kindes

D o 5

ge

<sup>b)</sup> Hyginus Fab. 274. <sup>c)</sup> Hymno in Iovem v. 15 seq.

<sup>d)</sup> Cassandra v. 319 und Meursii Comment. ad h. l.

<sup>M)</sup> s. auch Callimachi Hymn. in Delum v. 124, und Spanheims Comment. p. 9 f. Ueb.



geschehe, daß sie gestorben wären, ehe noch der Knabe gewaschen und gesäugt worden.

Die Lacedämonier wuschen ihre neugebohrnen Kinder nicht in Wasser, wie, nach der Versicherung Plutarch's im Leben Lykurgs, in allen andern Gegenden üblich war, sondern in Wein, um die Beschaffenheit und Constitution ihres Körpers zu erforschen. Denn sie hatten die Meinung, daß schwächliche Kinder, die auf die Art gebadet wurden, von Convulsionen ergriffen würden, und sogleich in Ohnmacht fielen, und daß hingegen die, die von starker und lebhafter Constitution waren, eine desto grössere Festigkeit und Härte bekämen, gleich einem Stahl, der gelöscht wird.

Nächst dem wurde die Nabelschnur abgeschnitten, welches ὀμφαλητομία hieß<sup>e)</sup>, und von den Hebammen geschehe<sup>d)</sup>. Daher kam das Sprüchwort, ὀμφαλός σου οὐ περιετμήθη, welches sagen soll, du bist noch ein Kind, und kaum aus deiner Mutter Leibe gekommen. In Creta war ein Ort, der Omphalium genennt wurde<sup>f)</sup>, von ὀμφαλός, weil daselbst Jupiters Nabelschnur abgeschnitten worden war. Und dies war, wie Callimachus in der unten angeführten Stelle sagt, die Ursach, weswegen die Cydonier diesen Ort so nennten<sup>g)</sup>.

Hierauf wurde das Kind in Windeln gewickelt, damit die noch zarten und biegsamen Glieder desselben nicht verdreht werden mögten. Die spartanischen Kinderwärterinnen waren vor allen andern so vorsichtig und erfahren, daß, ob sie sich gleich der Wickelbänder nicht bedienten, dennoch alle ihre Kinder gut gewachsen und proportion

e) Suidas ad h. v. v. 44.

f) Callimachus Hymno in Iovem v. 44.

d) Sie wurden von diesem Geschäfte ὀμφαλοτόμοι genennt. Ueb.

e) Die Stadt hieß Ὀμφαλος, die umliegende Gegend aber ὀμφάλιον πεδόν oder πεδίον. Die Stadt Delphi ist aus einer andern Ursach ὀμφαλος und μεσόμφαλος ἔδρα von den tragischen Dichtern genennt worden. Archäol. Th. 1. S. 617. Ueb.

tionirt waren. Auch die ganze Behandlung der zarten Kinder war bey ihnen in vielen Stücken ganz anders, als bey den übrigen Griechen. Sie gewöhnten sie an allerley Speise; sie hielten sie ab von der Lüsternheit nach guten Speisen, von der Zaghaftigkeit im Dunklen, und von der Furcht, wenn niemand bey ihnen war. Sie wußten nichts von einem unanständigen mürrischen Wesen, und vom Schreyen. Manche Auswärtige hielten daher ihren Kindern lacedämonische Ammen. Auch Amykla, die den Alcibiades von Athen säugte, soll eine lacedämonierin gewesen seyn <sup>g)</sup>.

Zu Athen wurden die neugebohrnen Kinder gemeinlich in ein Gewand gewickelt, auf welchem das Haupt der Medusa abgebildet war, weil es sich auch auf dem Schilde der Minerva, der Beschützerinn Athens, befand. Vielleicht wurden die Kinder hiedurch dem Schutze dieser Göttinn übergeben; vielleicht sollten sie aber auch, wenn sie zu reiferen Jahren gelangten, dadurch erinnert werden, solche edle und vortrefliche Beispiele nachzuahmen, als darauf abgebildet waren; oder vielleicht sollte es eine glückliche Vorbedeutung ihrer künftigen Tapferkeit seyn. Aus diesen Ursachen pflegten auch die Kinder auf Schilde gelegt zu werden. Das that, wie Theokrit sagt <sup>h)</sup>, Alkmena mit dem Herkules und Iphiklus.

„Alkmena legte den Herkules, als er zehn Monat alt war, und den um eine Nacht jüngern Iphiklus, nachdem sie beide gewaschen und mit Milch gesättigt hatte, auf den Schild, den Amphitrho von dem geliebten Pterelus als eine schöne Rüstung erbeutet hatte.“

Die Lacedämonier beobachteten diesen Gebrauch ebenfalls sehr heilig. Daher Nonnus sagt <sup>i)</sup>, daß die lacedämonischen Weiber ihre Kinder auf einem runden Schilde gebähren. An andern Orten legte man die Kinder auf etwas, das mit der Lebensart, wozu man sie bestim-

g) Plutarchus in vita Lycurgi. h) Idyll. 25. i) Dionysiac. lib. 41.

stimmen wollte, eine Aenlichkeit hatte. Nichts war gewöhnlicher, als sie auf Siebe oder andre Werkzeuge zu legen, deren man sich zur Reinigung des Getrandes bediente. Die Griechen nannten sie *λίαννα*, und hielten sie für Vorbedeutungen eines künftig zu erlangenden Reichthums und Ueberflusses <sup>1)</sup>). Nicht allemal gebrauchte man hiezu ein wirkliches Sieb, sondern etwas, das die Gestalt desselben hatte, und übrigens von Gold oder aus einer andern Materie gemacht war. Ein goldnes Sieb war es, in welches, wie Callimachus sagt, Nemesis den jungen Jupiter legte <sup>1)</sup>).

— — Σε δὲ κοίμισεν Ἀδρήστεια

*λίαννῳ ἐνὶ χρυσέῳ.*

Ich muß, ehe ich auf etwas andres komme, noch folgendes von den Atheniensern bemerken, nemlich daß unter ihnen, und besonders in angesehenen Familien, der Gebrauch gewesen sey, die Kinder auf goldne Drachen zu legen. Minerva soll diesen Gebrauch zum Andenken des Erichthonius, eines atheniensischen Königs, eingeführt haben, dessen Füße wie Drachenfüße gestaltet waren, und bey dem, als er wie ein Kind ausgestellt wurde, von dieser Göttinn zween wachsame Drachen zur Aufsicht gestellt wurden. Euripides beschreibt diesen Gebrauch umständlich in der Stelle, wo er von dem Sohn der Creusa redet, den sie dem Apoll gebahr <sup>m)</sup>).

„Als die Zeit kam, daß Creusa das Kind in ihrem Hause gebahr, trug sie es in eben die Höhle, wo sie den Benschlaf des Gottes genossen hatte. Sie stellte es, damit es sterben sollte, in einem gerundeten hohlen Gefäße, nach Art der Vorfahren und des erdgebohrnen Erichthonius, bey dem Jupiters Tochter, Minerva, zween Drachen zur Wache stellte, und den sie den jungfräulichen Aglauriden zur Aufsicht übergab. Daher haben die

„Erech-

<sup>1)</sup> Auct. Etymologici M. Der Scholiast Callimachi Hymn. in Iovem v. 43. <sup>1)</sup> Callim. Hymn. in Iov. v. 43. <sup>m)</sup> in Ione v. 15.



„Erechthiden den Gebrauch, ihre Kindre ben goldnen Schlangen zu erziehen.“

Gegen das Ende der angeführten Tragödie redet der Dichter nochmals von diesem Gebrauch n).

Am fünften Tage nach der Geburt liefen die Hebammen, nachdem sie sich zuvor durch das Waschen der Hände gereinigt hatten, mit dem Kinde, das sie auf den Armen trugen, um den Feuerheerd. Sie führten es dadurch gleichsam in die Familie ein, und empfahlen es dem Schutze der Hausgötter, denen der Heerd an statt des Altars diente. Daher wurde dieser Tag *Δεομυσιόριον* *ἡμέρα*, oder, welches die gewöhnlichere Benennung ist, *Ἀμφιδρομία* genannt. Man begiegt ihn als ein Fest, und unter vielen Freundsbezeugungen. Die Freunde gaben an denselben Geschenke. Wenn das Kind ein Knabe war, so wurde die Thür mit einem Olivenkranz geschmückt; war es aber ein Mädchen, mit Wolle, zum Zeichen der Arbeit, womit sich das weibliche Geschlecht zu beschäftigen hatte. Das dabei angestellte Gastmahl bestand aus allerley Speisen, wozu allemal *κράμβη*, Kohl, gehörte, den die atheniensischen Hebammen den Kindbetterinnen zu essen gaben, in der Meinung, daß dadurch die Milch vermehrt werde. Ephippus hat die ganze Sache in folgenden vom Athenäus angeführten Versen beschrieben o), die größtentheils, bis auf einige verschiedne Lesarten, als Verse des Eubulus von eben dem Schriftsteller anderswo angeführt werden p).

„Warum hängt gar kein Kranz vor der Thür?  
 „Warum berührt kein Dampf die äußerste Spitze der  
 „Nase, da doch Amphidromia gefeiert werden? woben es  
 „üblich ist, Stücke eines cherronesischen Käse zu rösten,  
 „Kohl in Dehl zu kochen, die Bruststücke fetter Lämmer  
 „zu braten, Tauben und Krammetsvögel und Hänflinge zu  
 rus

n) l. c. v. 1427.  
 edit. Casaub.

o) Deipnosoph. lib. 9. c. 2. p. 370.  
 p) Deipn. l. 2. c. 24. p. 65.



## 590 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„rupfen, allerley Fische gemeinschaftlich zu essen, und viele  
„Becher voll unvermischten Weins dazu zu trinken.“

Den siebenten Tag, an welchem dem Kinde sein  
Name gegeben wurde, begieng man ebenfalls mit vielen  
Feyerlichkeiten. Ihn feyerlich begehen, hieß ἑβδομεύειν τὰς.  
Die Ursach, weswegen an diesem Tage den Kindern ihre  
Namen bengelegt wurden, war diese, weil man alsdann  
gewiß glaubte, daß die Kinder leben bleiben würden, in-  
dem, wie Aristoteles beim Harpokration sagt, die meis-  
ten Kinder vor dem siebenten Tag sterben. Manche feyer-  
ten auch den achten Tag, der daher auch bisweilen γε-  
νέθλιος, natalis, genannt wurde, weil man alsdann wegen  
der Geburt des Kindes Freundsbezeugungen anstellte.  
Vermuthlich hat Terentius diesen Tag im Sinne, in  
folgenden Worten 9):

— — porro autem Geta  
Ferietur alio munere, ubi hera pepererit:  
Porro alio autem, ubi erit puero natalis dies.

Wenigstens bemerkt der alte Scholiast hiebei, daß die  
Alten den achten Tag als den Geburtstag des Kindes be-  
gangen, und an demselben jährlich ein Gastgebot gehalten  
haben.

Andre legten ihren Kindern am zehnten Tage nach  
der Geburt den Namen bey. Sie luden alsdann auch ihre  
Freunde zu einem Gastmahl ein, und opferten den Göttern.  
Aristophanes gedenkt dieses Gebrauchs, den Kindern am  
zehnten Tage den Namen zu geben:

Τίς σε, μήτηρ, ἐν δεκάτῃ τόκου ὠνόμασεν;  
Und an einem andern Orte sagt er 1):

„Ich opferte am zehnten Tage, und gab ihr als ei-  
nem Kinde damals den Namen.“

Diesen zehnten Tag halten einige mit den Amphis-  
dromien für einerley. Beide Tage aber wurden gemein-  
lich

9) Phorm. Act. 1. Sc. 1.  
edit. Amst.

1) in Avibus p. 564.

lich besonders gefeiert, obgleich manche die Feyerlichkeiten derselben zugleich begangen haben mögen. Den zehnten Tag nach der Geburt eines Kindes feiern, hieß *δεκάτην γένειν*, *δεκάτην ἀπογενέειν*, *δεκάτην ἐσιόσθαι* 2) 3).

Wenn das Kind seinen Namen bekam, es mochte am zehnten oder an einem andern Tage geschehen, so waren die Freunde dabei zahlreich versammelt. Dieser Gebrauch war nicht allein in Griechenland, sondern auch in Rom, und in vielen andern Gegenden üblich. Man hatte dabei vornehmlich die Absicht, allen Streitigkeiten vorzubeugen, die, wenn das Kind mit der Zeit zu Geschäften kam, und in mancherley bürgerliche Verhältnisse trat, würden haben entstehen können, wenn der Name des Kindes nicht gewiß bekannt gewesen wäre.

Eigentlich gab der Vater dem Kinde den Namen; ja es war zu Athen ein Gesetz, nach welchem der Vater den Kindern so wohl den Namen gab, als auch nach Befinden ihn ändern konnte 4). Es wurde aber bey Ertheilung des Namens keine gewisse Regel beobachtet. Gemeiniglich wählte man einen Namen der berühmtesten Vorfahren, deren Namen man auf die Nachwelt fortzupflanzen suchte, so wohl zur Ehre der Familie, als auch zu einer beständigen Erinnerung und Aufmunterung der Kinder, so grossen und ruhmwürdigen Mustern nachzueifern. So sind die Namen Pyrrhus, Philippus, Ptolemäus u. d. gl. auf viele ihrer Nachfolger fortgepflanzt worden. Thucydides war, wie Plutarch sagt, der Sohn des Olorus, der seinen Namen

3) Pollux Onom. l. 1. c. 1. Aristoteles Hist. Anim. l. 7. c. 12. Hesychius, Suidas, Harpokratius, Phavorinus, Auct. Etymolog. M. in h. v. t) Demosthenes adv. Boeotum *περὶ ἐνοχίας*.

2) Meursius de puerperio c. 6. Jos. Laurentius de natalitiis c. 2 im 8ten Th. des Thes. Ant. Graec. Bey den Römern hieß der Tag, an welchem die Kinder ihren Namen bekamen, *lustricus*. Es war bey Knaben der neunste, und bey Mädchen der achte Tag nach der Geburt. Macrobinus Saturn. l. 1. c. 16. Ueb.

men von einem seiner Vorfahren hatte <sup>u)</sup>. Aristophanes macht den Kallias zum Vater und Sohn des Hippomitus.

Ἰππόνικος Καλλίου, καὶ Ἰππονίκου Καλλίας <sup>f)</sup>.

Eustathius versichert, daß dieser Gebrauch sehr alt gewesen sey <sup>g)</sup>. Und er war auch unter vielen andern Nationen üblich. Unter den Römern findet man wenig Familien, die von diesem Gebrauche nicht häufige Beispiele geben sollten. Hannibal von Carthago hatte den Namen seines Großvaters. Und die Freunde des Zacharias wunderten sich sehr, wie Lukas in seiner evangelischen Geschichte sagt, als sein Sohn Johannes genannt wurde, weil keiner seiner Verwandten diesen Namen jemals gehabt hatte.

Oft wurden auch, nach Eustathii Bemerkung <sup>h)</sup>, die Handlungen und Schicksale der Eltern durch die Namen ihrer Kinder angedeutet. So wurde Kleopatra, oder vielmehr Marpissa, (denn Eustathius und der alte Scholiast sind hierin verschiedner Meinung,) Halcyone genannt, weil, als sie vom Apoll entführt wurde, ihre Mutter eben so sehr betrübt war, als der Eisvogel (Halcyon), wenn ihm seine Jungen geraubt werden. Homer sagt hievon <sup>a)</sup>:

„Aber die Kleopatra nannten Vater und Mutter damals Halcyone, weil ihre Mutter, die mit der tieftraurigen Halcyone einenley Schicksal hatte, weinte, als der weitschießende Phöbus Apollo sie entführte. „

Hektors Sohn, Skamandrius, wurde von den Trojanern Astyanax genannt, weil sein Vater ἄσπεος ἀναξ, der Vertheidiger der Stadt Troja gewesen war. Denn nach der ursprünglichen Bedeutung ist ἀναξ so viel, als ein Erretter oder Vertheidiger, daher auch die Götter ἀνακτες genannt

u) Plutarchus in Cimone.

edit. Amst.

edit. Basil.

a) Iliad. *l.* v. 557.

f) in Avibus p. 526.

g) Eustathius ad Iliad. *l.* p. 441.

h) ad Iliad. *l.* p. 513. edit. Bas.



nennt zu werden pflegen A). Von dem Namen des Astyanax redet Homer b).

„Andromache kam, von einer Dienerinn begleitet, die den einzigen und noch ganz zarten Sohn, ähnlich einem schönen Stern, auf den Armen trug. Hector nannte ihn Skamandrius, die Trojaner aber Astyanax: denn Hector allein war noch Trojens Schutz.“

Ulysses hieß eigentlich Ὀδυσσεύς, διὰ τὸ ὀδύσσειν τὸν Αὐτόλυκον, weil sein Großvater Autolykus unzufrieden und jornig war. Ich führe zur Bestätigung folgende Stelle aus dem Homer an c).

„Euryklea legte das Kind auf den Schooß des Großvaters, und sagte: Besinne dich, Autolykus, auf einen Namen, um ihn dem lieben Sohne deiner Tochter benzusagen: denn er ist dir gewiß erwünscht. Autolykus antwortete: Du, mein Eidam, und du, meine Tochter, nennet das Kind, wie ich es euch sagen werde. Ich bin hieher gekommen, unzufrieden mit vielen Männern und Frauen, die in diesem vielernährenden Lande wohnen. Darum soll der Name des Kindes Odysseus seyn.“

Oft gaben auch Handlungen, Beschaffenheit des Körpers, Temperament, Stand u. d. gl. zu manchen Namen Veranlassung. Oedipus hieß z. E. so, διὰ τὸ ὀιδεῖν τοὺς πόδας, weil er geschwollne Füße hatte. Daher sagt jemand beim Seneka zu ihm d):

Forata ferro gesserat vestigia,  
Tumore nactus nomen ac vitio pedum.

Der

b) Iliad. ζ'. v. 399. c) Odyss. τ'. v. 406. d) Oedip. Act. 4. v. 812.

A) Man vergleiche hiemit, was Plato in Cratylo von diesem Namen Astyanax sagt. Ich weiß aber doch nicht gewiß, ob ἀναξ ursprünglich einen Erretter bedeute. Vielmehr führt dieses Wort gemeiniglich den Begriff der Herrschaft und Macht mit sich, und wird in dieser Bedeutung von Göttern, Königen, Hausvätern gebraucht. Ueb.



Der Sohn Achills wurde anfänglich Πύρρος genannt, von der feuerrothen Farbe seiner Haare, nachher aber Νεοπτόλεμος, weil er den trojanischen Krieg unternahm, da er noch sehr jung war. Ich halte es für unnöthig, mehr Beispiele anzuführen. Doch will ich zum Beschlusse noch eine Stelle aus dem Plutarch anführen <sup>c)</sup>, worin er von der Art und Weise redet, welche die Römer und Griechen bei Ertheilung der Namen beobachtet haben. „Daher (nämlich von der Einnahme der Hauptstadt der „Volsier, Corioli,) hat Cajus Marcius den dritten Namen „Coriolanus. Und es erhellt hieraus auf das deutlichste, „daß unter seinen Namen Cajus der eigenthümliche, Mars „cius ein gemeinschaftlicher Familienname gewesen, und der „dritte, als ein von einer That, oder Zufall, oder Gestalt, „oder rühmlichen Eigenschaft hergenommener Beiname, zu „lest hinzugekommen sey. Die Griechen bedienten sich solcher Beinamen, die entweder von einer gewissen That entlehnt waren, als Σωτήρ, der Erretter, und Καλλίνικος, der Siegreiche; oder von der körperlichen Gestalt, z. E. Φύσκων, der wohlbeleibt ist, Γευγὸς, der eine Habichtsnase hat; oder von einer rühmlichen Eigenschaft, als Εὐεργέτης, der Wohlthätige, und Φιλάδελφος, der Brudersliebhaber; oder von glücklichen Umständen, z. E. Εὐδαίμων, welchen Namen der zweete von den Söhnen des Batus führte. Einigen Königen legten sie auch spöttische Namen bei. So bekam Antigonus den Beinamen Δάσων, (d. i. der künftig frengebig seyn wird, weil er immer viel versprach und nichts hielt,) und Ptolemäus den Beinamen Λάμυρος, (weil er von seinen witzigen Einfällen sehr eingenommen war). Noch viel häufiger bedienten sich die Römer dieser spöttischen Beinamen. Sie nannten einen von den Metellern Διαδήματον, weil er wegen eines Geschwürs an der Stirne lange mit verbundnem Haupte gieng. Ein andrer wurde Celer genannt, weil er wenig Tage nach dem Tode seines Vaters Fehterspiele bei dem „Grabe

c) in Marcio Coriolano.

„Grabe desselben so geschwind anstellte, daß die schnelle Zubereitung derselben Bewunderung erregte. Manche benennen sie noch jetzt von gewissen bei ihrer Geburt vorgefallenen Umständen. So wurde mancher Proclus genannt, wenn er in Abwesenheit seines Vaters geboren wurde, oder Posthumus, wenn er nach des Vaters Tode zur Welt gekommen war, oder Vopiscus, wenn er als ein Zwilling geboren wurde, und am Leben blieb, indem der andere starb. Von körperlichen Merkmalen und Fehlern bekamen nicht nur die Syllä und Tigri, sondern auch die Cœci und Claudii ihre Beinamen, und die Römer gewöhnten sich dadurch, die Blindheit oder irgend einen andern körperlichen Fehler nicht für schimpflich und beschämend zu halten, weil Familiennamen davon entlehnt wurden,“ S).

Bisweilen geschah es, daß man sich der Kinder ohne viele Umstände entledigte. Man tödtete sie entweder sogleich, oder man setzte sie an einem andern Orte oder anderswo aus, und überließ sie ihrem Schicksal T). Dieses letztere nannte

pp 2

man

S) So bekam auch Cicero seinen Namen daher, weil einer seiner Vorfahren eine Warze auf der Nase in Gestalt einer Erbse (cicer) hatte; wenn man anders nicht der Meinung Plinii Hist. Nat. lib. 18. c. 3 beitreten will, daß die römischen Namen, die von gewissen Erdfrüchten entlehnt sind, z. E. Fabius, Lentulus u. d. g., ihren Ursprung dem Fleiße zu verdanken haben, mit dem sich manche auf den Anbau dieser oder jener Früchte legten. Ueb.

T) Selten wurden die Kinder getödtet; und selbst der allen Eltern eingeprägte Trieb zu ihren Kindern widersehte sich dieser Grausamkeit. Die Aussetzung der Kinder war zwar auch grausam genug; sie wurde aber doch dadurch etwas gemildert, wenn man die Kinder an öffentlichen Orten, dergleichen zu Athen Cynosarges und zu Rom columna lactaria war, aussetzte, wo sie gefunden und von andern ernährt und erzogen werden konnten. Solche Findlinge nannten die Griechen *καμειντρούς* oder *ἰστρούς*, und die Römer *altellos*. Töchter erfuhren das Schicksal, ausgesetzt zu werden, häufiger als Söhne; und so gieng es auch übelgebildeten und schwächlichen

man ἐκτιθεσθαι, ἀποτιθεσθαι, und auch χυρίζεν, weil die Kinder in irdenen Gefässen und Töpfen (ἐν ταῖς χύτροις) manchmal ausgesetzt wurden f). Es wurde so wenig für ein Verbrechen, oder für eine tadelnswürdige Sache gehalten, daß vielmehr einige Gesetzgeber es erlaubten, und andre es ausdrücklich beförderten und befahlen. Die Lacedämonier sind in dieser Absicht vor andern merkwürdig. Denn sie erlaubten den Vätern nicht, ihre Kinder zu erziehen, wenn sie gleich dazu geneigt waren; sondern sie mußten alle neugebohrne Kinder gewissen angesehenen Männern ihrer eignen Zunft, die sich an einem Orte, der Αἰσὺν genannt wurde, versammelten, zur Untersuchung darbringen. Sie besichtigten alle ihnen dargebrachte Kinder mit grosser Genauigkeit. Fanden sie sie gesund und wohlgebildet; so gaben sie Befehl, sie zu erziehen, und setzten ein gewisses Stück Landes zu ihrer Unterhaltung aus. Waren sie aber schwächlich oder übel gestaltet; so liessen sie sie in eine tiefe unterirdische Höhle am Berge Taygetus legen, in der Meinung, daß es weder den Kindern, noch dem Staat vortheilhaft seyn würde, sie zu erziehen, weil die Natur sie mit einer unzulänglichen Gesundheit und Stärke versehen, und ihnen dadurch die Mittel versagt habe, ihr eignes Glück zu befördern, und dem Staate zu dienen. Deswegen wurden auch,

f) Schol. Aristoph. in Ran. Act. 5. Sc. 1.

lichen Kindern, und besonders denen, die von armen Eltern gehohren wurden. So wie dieser hassenswürdige Gebrauch eine Folge der ehemals gar zu weit ausgebreiteten väterlichen Gewalt war; so wurde er auch durch die schändliche Meinung befördert, daß es denen, die schon viel Kinder hatten, und dabey nicht viel Vermögen besaßen, erlaubt sey, sich derer, die später gehohren wurden, zu entledigen. Aus diesem Grunde scheint auch Aristoteles Polit. I. 7. c. 16 die Aussetzung der Kinder zu rechtfertigen, von welcher übrigens Gerh. Noodt in dem Buche, das er Julius Paullus benennt hat, ausführlich handelt. Von eben diesem bey den Römern bis unter die Regierung der Kaiser üblich gewesen Gebrauch s. Heineccii Syntagma Antiq. Rom. iurispr. illustr. P. I. p. 140. Ueb.



auch, wie ich schon oben bemerkt habe, die neugebohrnen Kinder mit Wein gewaschen 9). Der Ort, wo die Lacedämonier ihre Kinder hinwarfen, hieß Ἀποθέται: daher auch ἀποθήσει, gemeinlich von der Aussetzung der Kinder verstanden wird, woben man die Absicht hatte, sie umkommen zu lassen, dahingegen ἐκθήσει mehrentheils eine gelindere Bedeutung hat. Denn es wurden viele Kinder ausgesetzt, nicht in der Absicht, sie umkommen zu lassen, sondern weil ihre Eltern nicht vermögend waren, sie zu unterhalten. Besonders war dieses das Schicksal der Töchter, weil ihre Erziehung und Ausstattung mehr Unkosten erforderte, als die Erziehung der Söhne. Daher der Ausspruch des Posidippus, den Stobäus anführt h):

„Einen Sohn kann allenfalls auch wohl ein Armer erziehen; aber eine Tochter setzt auch wohl ein Reicher aus.“

Die Thebaner verwarfen diesen unmenschlichen Gebrauch. Nach ihren Gesetzen war es ein Hauptverbrechen, dergleichen zu thun. Waren ja manche Eltern nicht vermögend genug, ihre Kinder zu versorgen, so mußten sie dieselben, so bald sie gebohren waren, der Obrigkeit darbringen, die für ihre Verpflegung zu sorgen verbunden war, und sich dagegen dieser Kinder, wenn sie erwachsen waren, als Sklaven bediente, um dadurch für die an sie gewendeten Unkosten und Mühe einige Vergeltung zu haben i).

Die Kinder pflegten in Windeln gewickelt, oder auch in ein Gefäß gelegt, ausgesetzt zu werden. Cræusa setzte auf diese Art den Ion aus f). Aristophanes nennt dieses Gefäß ὄσρακον, in der Stelle, wo er vom Oedipus sagt, daß er im Winter sen ausgesetzt worden l).

— — αὐτὸν γενόμενον  
Χειμῶνος ὅντος ἐξέθεσαν ἐν ὄσρακῳ.

Pp 3

Bisweis

9) Plutarchus in vita Lycurgi.

h) Serm. 72.

i) Aelianus Var. Hist. l. 2. c. 7.

f) Euripi-

des Ione v. 16.

l) in Ranis Act. 5. Sc. 2.



## 598 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Bismellen heißt dieses Gefäß auch *χύτρα*; daher *χυτρίζεν* so viel ist als *ἐκτρίβειν*, und *χυτρίσιμος* so viel als *ἐκτρίσιμος* m).

Sehr oft gaben die Eltern denen Kindern, die sie aussetzten, Edelgesteine, Ringe, oder sonst etwas mit, um sie künftig wieder erkennen zu können, wenn die Vorsehung sie erhielt. Sie hatten aber dabei auch die Absicht, theils die, welche die ausgesetzten Kinder fanden, zu bewegen, daß sie für ihre Verpflegung und Erziehung sorgen mögten, wenn sie noch lebten, theils, daß sie sie anständig begraben mögten, wenn sie schon todt waren. Diese letzte Absicht scheint Euripides anzugeben, wenn er von der Creusa sagt, daß sie mit ihrem jungfräulichen Schmuck ihren Sohn versehen habe, als sie ihn aussetzte, damit er sterben mögte n). Sostrata giebt beim Terenz eine andre Ursach dieses Gebrauchs an. Sie sagt nämlich, daß sie ihre Tochter deswegen habe aussetzen lassen, um sie gegen die Grausamkeit ihres Mannes, Chremes, zu schützen, der streng befohlen hatte, sie umzubringen. Und dabei bedient sie sich folgenden Worte o).

— — Ut stultae et miserae omnes sumus  
Religiosae, cum exponendam do illi, de digito annu-  
lum

Detraho, et cum dico ut una cum puella exponeret,  
Si moreretur, ne expers partis esset de nostris bonis.

Zum Beschluß dieses Capitels muß ich noch etwas von der Reinigung der Kindbetterinnen beifügen. Man hielt sie nämlich, so lange sie sich im Kindbette befanden, für unrein. Dieß gab Veranlassung zu dem atheniensischen Gesetze, kraft dessen auf der dem Apoll geheiligten Insel Delos keine Frau gebären sollte, weil man glaubte, daß die Götter an aller Befleckung einen Abscheu hätten. Iphigenia sagt in dieser Hinsicht beim Euripides, daß kein Mensch

m) Hesychius ad h. v.

n) Euripides Ione v. 26.

o) Terentius Heautontim. Act. 4. Sc. 1.

Mensch zum Altar der Diana gelassen werden könne, der sich einer Mordthat schuldig gemacht, oder eine Kindbetherin, oder einen todten Körper angerührt hätte p). Am vierzigsten Tage nach der Niederkunft, an welchem die Kindbetherinnen der Gefahr entronnen waren, wurde eine Feyerlichkeit angestellt, die von diesem Tage τεσσαρακοσός hieß. Alsdann wuschen sich die Kindbetherinnen, um sich zu reinigen; sie giengen in einen Tempel, und zwar gemeiniglich in den Tempel der Diana, welches sie von ihrer Entbindung an bis an diesen Tag nicht thun durften q). Hier dankten sie feyerlich für ihre glückliche Niederkunft, und brachten Opfer dar. Sie pflegten auch ihre Kleider der Diana zu widmen, die daher den Beynamen Χιτώνη bekam r). Eben diejer Göttinn widmeten die Frauen, die zum erstenmal entbunden wurden, ihre Gürtel. Sie hieß deswegen Λυσζώνη, und wurde unter diesem Namen in einem eignen Tempel zu Athen verehrt s).

### Das funfzehnte Capitel.

Von den verschiedenen Arten der Kinder, von Testamenten, Erbschaften, Pflichten der Kinder gegen ihre Eltern, u. s. w.

Von dem Scholiasten Homers werden vier verschiedne Gattungen der Kinder genannt. 1. *Οἱ γνήσιοι* oder *ἰσχυεῖς*, aus einer rechtmäßigen Ehe erzeugte Kinder. 2. *Οἱ νόθοι*, Kinder, die mit Benschläferinnen oder Huren erzeugt waren. 3. *Οἱ σκώτιοι*, Kinder, deren Väter man nicht kannte, worin sie von den erstern unterschieden waren. 4. *Οἱ παρθέναιοι*, Kinder, die mit solchen Frauen erzeugt waren, die, ob sie gleich vor Vollziehung der Heyrath waren

pp 4

ren

p) Euripides Iphigenia Taur. v. 381.  
 rinus de die natali. cap. 11.  
 Schol. Hymno in Jovem v. 77.  
 Ionit.

q) Censorinus  
 r) Callimachi  
 s) Schol. Apol:

ren geschändet worden, dennoch für Jungfern gehalten wurden. Ich übergehe diese und andre Eintheilungen der Kinder, und will nur von folgenden dreyn Gattungen derselben reden.

1. Γνήσιοι, eheliche und rechtmäßig erzeugte Kinder.
2. Νόθοι, uneheliche Kinder, worunter im weitläufigern Sinne die vorhergenannten dreyn letzten Gattungen der Kinder begriffen werden können.
3. Οἰκοι, adoptirte Kinder.

Von einer jeden dieser Gattungen will ich ausführlicher reden. Zuerst also, die ehelichen und rechtmäßigen Kinder waren solche, die aus einer gültigen Ehe erzeugt waren. Sieben gab es aber nach Verschiedenheit der Staaten verschiedene Bestimmungen. In einigen Staaten wurden die für rechtmäßige Kinder und für Erben des ihnen angehörnen Bürgerrechts und aller damit verbundenen Vorrechte gehalten, die einen Bürger zum Vater hatten, wenn gleich die Mutter eine Ausländerinn war; in andern aber auch die, die von einer freygebohrnen Mutter und ausländischem Vater erzeugt waren. Die meisten Staaten scheinen bey ihrer ersten Stiftung, oder wenn sie durch Krieg, Pest und durch andre Unglücksfälle einen grossen Verlust ihrer Einwohner erlitten hatten, dieses Mittel erwählt zu haben, um ihr Land mit neuen Bewohnern anzufüllen. Als aber diese dringende Ursach wegfiel, und es so gar nothwendig ward, dem zu grossen Anwachs der freyen Bürger Einhalt zu thun; so wurde mehrentheils das Gesetz gegeben, daß nur die für rechtmäßige Kinder gehalten werden sollten, deren beyde Eltern das Bürgerrecht hatten <sup>t)</sup>. Von dieser Verordnung gleng man, je nachdem es neue Vorfälle erforderten, bisweilen ab, oder man hob sie ganz auf. Dergleichen geschah zu Athen zu Perikles Zeiten. Denn als Perikles noch glücklich war, und rechtmäßig erzeugte Söhne hatte, so that er den Vorschlag, das alte Gesetz Solons wiederherzustellen, vermöge dessen nur die für ächte-atheniensische Bürger

t) Aristoteles Politic. lib. 3. c. 5.



## Die griechische Archäologie. Viertes Buch. 601

ger gehalten werden sollten, deren beide Eltern aus Athen gebürtig waren. Dadurch geschah es, daß fast fünf tausend ihre Freiheit verlohren, und als Sklaven verkauft wurden. Als aber Perikles nachher alle seine rechtmäßigen Söhne durch den Tod einbüßte, so brachte er es bey den Atheniensern wieder dahin, daß sie dieses Gesetz einschränkten, und es zugaben, daß sein natürlicher Sohn in die Bürgerrolle des Cantons, zu dem er gehörte, unter dem Namen seines Vaters eingetragen werden durfte; wozu sonst die νόδοι oder natürlichen Kinder unfähig waren, weil sie an dem Namen, an der Familie und an dem Vermögen ihres Vaters keinen Antheil hatten <sup>u)</sup>, und eben so wenig mit gottesdienstlichen, als bürgerlichen Angelegenheiten sich abgeben durften. Und damit niemand solche Kinder auf eine heimliche Art in die Bürgerrolle, worin die Namen aller Bürger standen, eintragen lassen mögte; so wurde in jedem Canton eine genaue Untersuchung, διαψήφισις <sup>f)</sup>, angestellt, wodurch alle nicht hinlänglich qualificirte Personen vom Bürgerrecht ausgeschlossen wurden. Auch in der Cynosarges, einem in der Vorstadt vor Athen gelegnen Gymnasio, wurden in Ansehung solcher Personen gerichtliche Untersuchungen angestellt. Die, deren Vater allein, oder deren Mutter allein aus Athen war, wurden, ob ihnen gleich das atheniensische Bürgerrecht ertheilt wurde, doch denen nicht ganz gleich geschätzt, die vollbürtige Athener waren. Plutarch sagt daher <sup>g)</sup>, daß diese letztern ihre Uebungen in den Gymnasien innerhalb der Stadt angestellt haben, dahingegen die halbbürtigen Athener und die Ausländer ihre Uebungen nur in der Cynosarges haben halten dürfen, welches Gymnasium dem Herkules gewidmet war, der selbst von unächter Geburt war, weil er nicht von zweien unsterblichen Gottheiten abstammte, sondern eine sterbliche Mutter hatte. Themistokles sahe diese Ausschließung sehr ungern, und beredete, wie Plutarch sagt, einige Jünglinge von

Pp 5

edler

<sup>u)</sup> Scholiastes Aristoph. ad Aves.

ad h. v.

<sup>g)</sup> in Themistocle.

<sup>f)</sup> Sarpokratia



edler Geburt, sich mit ihm in der Cynosarges zu üben, um, wie es scheint, auf diese Art den Unterschied aufzuheben, der sich zwischen den ächten Freugebohrnen und Fremdlingen, ingleichen zwischen denen befand, die ganz oder nur halb von atheniensischem Geblüte entsprossen waren <sup>1)</sup>).

Was auch immer andre dagegen sagen mögen, so ist doch, so viel ich weiß, nie eine Zeit gewesen, da die unächte Geburt nicht für etwas Beschimpfendes gehalten worden wäre; wenn man die Zeitalter ausnimmt, da die Menschen noch keine Gesetze und Staatsverfassung hatten, und da willführliche Vermischungen, so wie alle Arten der Unzucht, gestattet wurden. Eustathius meint zwar, daß zur Zeit des trojanischen Krieges die Benschläferinnen und ihre Söhne eben die Ehre und Vorzüge genossen haben, als wirkliche Ehefrauen und ihre rechtmäßigen Söhne <sup>a)</sup>); aber das ganze Alterthum scheint offenbar wider ihn zu seyn. Denn ich finde in keinem alten Schriftsteller ein einziges Beispiel, womit diese ungegründete Meinung bestätigt werden könnte. Es kann wohl seyn, daß bisweilen Benschläferinnen höher geschätzt worden sind als rechtmäßige Weiber, und uneheliche Kinder höher als eheliche; das rührte aber von der besondern Zuneigung der Männer her, welche die Benschläferinnen durch ihre vorzügliche Schönheit und durch ihre Schmeicheleyen erregt haben mögen. Als einen Gebrauch der damaligen Zeiten kann man es gar nicht ansehen. Der Hauptgrund, den Eustathius anführt, ist dieser, weil Agamemnon den Teucer *νότος* nennt, indem er ihn zum muthigen Kampf aufmuntert, woben es sehr unschicklich gewesen seyn würde, ihm eine schimpfliche Benennung beizulegen. Hier sind seine eignen Worte <sup>b)</sup>).

„O Teucer, Telamons Sohn, du theures Haupt, du  
„Regierer der Völker, so, so schieß die Pfeile. Dann wirst  
„du den Danaiden und deinem Vater Telamon, der dich  
„als ein zartes Kind erzog, und, ob du gleich unehelich war-  
„rest,

<sup>1)</sup> Archäol. Th. 1. B. 1. C. 9.

<sup>a)</sup> ad Iliad. 3.

p. 599. edit. Basil.

<sup>b)</sup> Iliad. 3. v. 281.

„rest, doch in seinem Hause mit Sorgfalt bildete, ein glänzender Ruhm werden.“

Agamemnon muntert in diesen Worten den Teucer, Telamons natürlichen Sohn, auf, sich tapfer zu beweisen; und das aus zweien Gründen. Erstlich, weil er dadurch ein Werkzeug werden würde, die Griechen von ihren täglich mächtiger werdenden Feinden zu befreien. Zum andern, weil er dadurch den Ruhm seines Vaters vergrößern würde, um dessen Ehre er um desto zärtlicher bekümmert seyn müsse, je grössere und ausserordentlichere Wohlthaten er von ihm empfangen habe: denn Telamon habe ihn, seiner unächten Geburt ohngeachtet, sorgfältig erzogen, und das nicht etwa an einem entfernten Orte, wo er hätte verabsäumt werden können, sondern unter seiner eignen Aufsicht und in seinem Hause. Es fehlt also so viel, daß sich hieraus eine Gleichheit zwischen ächten und unächten Kindern sollte erweisen lassen, daß vielmehr das Gegentheil daraus deutlich erhellt. Denn die Partikel  $\pi\epsilon\gamma$  bey den Worten  $\nu\acute{o}\delta\omicron\nu \pi\epsilon\gamma \epsilon\acute{o}\nu\tau\alpha$  giebt hinlänglich zu erkennen, daß eine so treue Sorgfalt in Ansehung unehelicher Kinder damals etwas mehr als gewöhnliches gewesen sey. Man hat auch nicht Ursach, den Dichter deswegen zu tadeln, daß er den Teucer vom Agamemnon  $\nu\acute{o}\delta\omicron\nu$  nennen läßt, weil die Sache gar nicht geheim, sondern allen Griechen bekannt war, und ohne Zweifel an der Unterwürfigkeit Teucers gegen den Ajax, seinen Halbbruder und Telamons ächten Sohn, alle Tage erkannt werden konnte. Zur Bestätigung dessen, was ich gesagt habe, füge ich die Worte bey, die Agamemnon beym Sophokles zum Teucer spricht c). Man ersieht daraus, was für ein Unterschied zwischen ehelichen und unehelichen Söhnen gewesen sey, und zu was für einem grossen Vorwurf es dem Teucer gereicht habe, der Sohn einer Gefangnen und Venschläferinn zu seyn, obgleich seine Mutter von königlichem Geblüte erzeugt war.

„Man

c) in Aiace v. 1250.

„Man sagt mir, daß du dich erkühnt hast, harte Worte wider mich ungestraft auszustossen; und doch bist du nur der Sohn einer Gefangnen. Hätte dich eine Mutter von edlem Geschlecht gebohren, wie stolz würdest du dann sprechen, und wie hochtrabend einhergehen! So aber bist du gar nichts; du vertheidigst den, der nicht mehr da ist; und hast so gar geschworen, mich weder für einen Feldherrn der Griechen, noch für den deinigcn zu halten? Njar ist, wie du sagst, Feldherr gewesen. Ist es nicht grosser Schimpf, von einem Slaven so etwas hören zu müssen? „

Nach der Meinung einiger sollen die natürlichen Kinder der Könige und hoher Personen denen, die rechtmäßig erzeugt worden waren, gleich gewesen seyn. Ich will es zwar nicht läugnen, daß solche Kinder den rechtmäßigen Kindern der Privatpersonen vorgezogen worden sind; daß sie aber mit den rechtmäßigen Nachkommen der Regenten einen gleichen Rang und Würde gehabt haben, das finde ich gar nicht. Vielmehr erhellt das Gegentheil aus dem eben angeführten Beispiele Teucers, dessen beide Eltern von königlichem Geschlecht waren. Eben das beweisen auch andre Beispiele, von denen ich nur eins anführen will. Es betrifft den Ion, dessen Vater Apollo, und dessen Mutter Creusa, die Gemahlin eines atheniensischen Königs, war. Dennoch beklagt er sich beim Euripides <sup>d)</sup> über sein hartes Schicksal, ein unächter Sohn zu seyn.

„Die berühmten Athenienser sind, wie man sagt, in ihrem eignen Lande gebohren, und nicht aus fremden Gegenden dahin gekommen. Wie soll ich mich nun unter ihre Anzahl bringen, da ich einen doppelten Fehler habe, indem mein Vater ein Fremdling ist, und ich ein unächt gebohrner bin? Ausser diesem Schimpf bin ich noch dazu schwach. Für nichts wird man mich also zu Athen achten. „

Man könnte zwar hiegegen einwenden, daß, wie Servius bemerkt, die natürlichen Söhne ihren Vätern bisweilen in der königlichen Würde gefolgt sind; das geschehe aber,  
wie

d) in Ione v. 589.



wie eben der Schriftsteller sagt, nur in Ermangelung rechtmäßiger Erben. Ja auch in diesem Falle war es nicht allemal erlaubt. In einigen Städten erbten auch die unächten Kinder der Privatpersonen das Vermögen ihrer Väter, wenn keine rechtmäßige Kinder oder Verwandte da waren, wie aus einem vom Demosthenes angeführten atheniensischen Gesetze erhellt <sup>e)</sup>. Wo aber Unverwandte waren, da hatten sie an der Erbschaft gar keinen Antheil. Ich bestätige es mit der Unterredung des Pisthetärus und Herkules beim Aristophanes. Herkules war vom Neptun beredet worden, zu glauben, daß er der ungezweifelte Erbe Jupiters sey. Pisthetärus entdeckt ihm den Betrug, und sagt, daß er als ein unächt Geborner gar kein Recht zur Erbschaft habe, und führt zur Bestätigung ein Gesetz an, das Solon in dieser Absicht gegeben hatte. Die Stelle ist zwar lang; ich kann aber nicht umhin, sie hier mitzutheilen, weil sie hieher gehört, und eine zuverlässige Nachricht von dem, was unter den Atheniensern in diesem Falle üblich war, in sich enthält <sup>f)</sup>.

„Pis. Ach! Wie täuscht er dich! Tritt hieher zu mir; ich will dir etwas sagen. Er hintergeht dich betrüglisch, du „Unglücklicher. Du kannst nach den Gesetzen auch nicht den „geringsten Antheil an deines Vaters Gütern haben: denn „du bist von unächter Geburt, und nicht rechtmäßig erzeugt. „Herkules. Ich von unächter Geburt? Was sagst du? „Pis. Beim Jupiter, du bist ja von einer ausländischen „Mutter geboren. Oder meinst du etwa, daß eine Athens- „nenserin, als Tochter, erbfähig sey, wenn rechtmäßig er- „zeugte Brüder da sind? Herk. Wie aber, wenn mein „sterbender Vater mir als einem Unehelichen einen Theil sei- „nes Vermögens gäbe? Pis. Das darf er nach dem Ge- „setz nicht thun. Eben der Neptun, der dich jetzt erhebt, „wird sich zuerst deiner väterlichen Güter bemächtigen, und „sagen, er sey der rechtmäßige Bruder. Höre hievon das „Gesetz

<sup>e)</sup> Orat. in Macartatum.  
p. 602. edit. Amst.

<sup>f)</sup> Aristoph. in Avibus



„Gesetz Solons. — Ein Unehelicher soll kein Recht der Verwandtschaft haben, wenn rechtmäßige Söhne da sind. Sind aber keine rechtmäßig erzeugte Söhne da, so sollen die nächsten Anverwandten das Vermögen erben.“ —

Obgleich Pisthetärus hier dem Herkules sagt, daß das Gesetz ihm nicht erlaube, νοτῆρα κληματα zu bekommen; so muß doch dieses von einem gleichen Antheil an der Erbschaft verstanden werden, den er nicht haben konnte, da sein Vater Anverwandte hatte, welche die rechtmäßigen Erben waren. Denn auch die unehelichen Kinder bekamen einigen Theil von dem Vermögen ihres Vaters. Vom Abraham wird gesagt, daß er den Söhnen seiner Rebsweiber gewisse Portionen ausgesetzt, die Erbschaft selbst aber seinem rechtmäßigen Sohne Isaac vorbehalten habe g) u). Der atheniensische Gesetzgeber gestattete ihnen tausend Drachmen, oder fünf attische Pfund, welche man νοτῆρα, den Antheil eines Unehelichen, nannte h). Doch änderte sich derselbe nach Verschiedenheit der Zeiten und Dörter. Man findet, daß bisweilen, und so gar in solchen Staaten, wo die Gesetze schon auf einen gewissen Fuß gebracht waren, das Schicksal der Unehelichen ganz von dem Willkühr ihres Vaters abgehangen habe; und er hatte die Freyheit, sie in seine Familie aufzunehmen, und sie mit seinen rechtmäßigen Kindern in gleiche Theile gehen zu lassen, doch so, daß die letztern das Recht hatten, das Vermögen zu theilen. Ein Beyspiel hievon geben zween Söhne, deren einer aus einer rechtmäßigen Ehe, der andere aber mit einer Sclavinn erzeugt war. Die Theilung ihres gemeinschaftlichen

g) 1 Mos. 25, 6. h) Schol. Aristoph. ad Aves l. c. Suidas v. Νοτῆρα.

u) Jacob hingegen wird so gut von den Söhnen der Mägde, als von den übrigen beerbt. Es fand also vermuthlich ein doppeltes Herkommen unter den Hebräern in ganz alten Zeiten statt; und es scheint dem Willkühr der Vater überlassen gewesen zu seyn, welches von beyden Herkommen sie in ihrem Hause beobachtet wissen wollten. Hrn A. Michaelis Mosesaisches Recht Th. 2. S. 81. Ueb.

lichen Erbes gehörte dem erstern zu. Er legte also auf die eine Seite das ganze Vermögen, und stellte auf die andere Seite die Mutter seines Halbbruders, um ihn dadurch zu zwingen, entweder seine Mutter in ihrer Dienstbarkeit zu lassen, oder sein ganzes Erbtheil aufzugeben <sup>1)</sup>.

Diejenigen, die keine rechtmäßige Söhne hatten, mußten nach den atheniensischen Gesetzen ihr Vermögen ihren Töchtern vermachen; und diese waren gehalten, einen ihrer nächsten Unverwandten zu heyrathen, wenn sie nicht der Erbschaft verlustig gehen wollten<sup>2)</sup>. Eben dergleichen ist auch unter den Juden üblich gewesen, von denen Solon viel Gesetze entlehnt zu haben scheint. Diese Töchter, sie mochten entweder die einzigen Erbinnen, oder nur Miterbinnen seyn, wurden vom Solon selbst *πτεγκληγίδες* genannt, von andern *πατρῆχοι*, oder, welches die gewöhnlichste Benennung ist, *ἐπικληροί*. Bisweilen hießen sie auch, wie Eustathius sagt, *μαίνδαί* <sup>3)</sup>. Sie und ihre nächsten Unverwandten waren berechtigt, einander zur Ehe zu begehren. Weigerte sich eine von beyden Parthenen, so fieng die andere deswegen eine Klage an, und das nannte man *ἐπιδικάζουσαί*. Dieses Wort wurde auch von allerley andern gerichtlichen Klagen gebraucht; und daher werden auch Erbschaften, um deren willen ein Proceß geführt wurde, *κληρονομίαί ἐπιδικαί* genannt; dahingegen die, die jemand ruhig und ohne Streit besaß, *ἀνεπιδικαί* hießen. Andere sagen, daß, es mochte wegen der Erbschaft ein Streit seyn oder nicht, der nächste Unverwandte verpflichtet gewesen seyn, um seine zu heyrathende Frau und deren Erbschaft vor dem Gericht des Archon anzuhalten, wenn er ein Bürger war; vor dem Gericht des Po-

les

1) Sopater. 2) Eustathius ad Iliad. 7. p. 545. edit. Basil.

3) Nur in dem Fall, wenn eine Tochter Erbinn ihres väterlichen Vermögens ward, weil sie keine Brüder hatte, war ihr verboten, außer ihren Stamm zu heyrathen, damit sie das Erbtheil nicht in einen fremden Stamm brächte. 4 Mos. 36. Michaelis Mos. Recht, Th. 2. S. 203. Ueb.

lemarchen aber, wenn er nur ein Schußverwandter war; und daß dieses eigentlich ἐπιδικάζουσαι genannt worden sey, und in jedem Monate des Jahrs habe geschehen können, nur nicht im Monat Scirtrophorion, weil alsdann die obrigkeitlichen Personen mit Verfertigung und Uebergung ihrer Rechnungen beschäftigt waren l). Das vorher angeführte Gesetz, das die Heirathen der Erbinnen des väterlichen Vermögens betraf, gab Veranlassung zu einem Lustspiel des Apollodorus, welches Ἐπιδικάζουσα oder Ἐπιδικάζουμένη hieß, wie Donatus lesen will, der es von einer Weibsperson versteht, die vor Gericht um einen Mann anhält. Terentius hat dieses Lustspiel in die lateinische Sprache übersetzt, und Phormio genannt. Er bedient sich in diesem Lustspiel folgender Worte, die das eben angeführte Gesetz betreffen m):

Lex est, ut orbae qui sint genere proximi,  
Iis nubant, et illos ducere eadem haec lex jubet.

Uebrigens war auch dies ein Gesetz, daß wenn jemand eine Tochter ausgestattet hatte, und nachher verstarb, ohne Söhne zu hinterlassen, die sein Vermögen hätten erben können, der nächste Ueberwandte berechtigt war, auf die Erbschaft einen Anspruch zu machen, und die Frau ihrem Manne wegzunehmen. Isäus redet hievon, als von einer sehr üblichen Sache n).

Wer keine rechtmäßige Erben hatte, konnte nach seinem Wohlgefallen adoptiren, wen er wollte, so wohl seine eigenen natürlichen Söhne, als auch die Söhne anderer, jedoch mit Einwilligung ihrer Eltern. Diese Erlaubniß aber hatten diejenigen nicht, die nicht über ihr Vermögen disponiren konnten, z. E. Sklaven, Weibspersonen, Wahnsinnige und Jünglinge, die noch nicht zwanzig Jahr alt waren. Alle diese durften eben so wenig ein Testament machen, als jemand adoptiren. Wer an Kin-

des

l) Petiti Leges Atticae. m) Act. 1. Sc. 2. Isäus  
in Orat. de Pyrrhi haereditate.



desstatt angenommen wurde, erhielt zuvörderst zu Athen das Bürgerrecht, und dann wurde sein Name in das Verzeichniß der Zunft oder des Cantons, wozu sein neuer Vater gehörte, eingetragen. Dies geschah nicht zu eben der Zeit, da die Namen der leiblichen Kinder eingetragen wurden, sondern wenn man die *Θαργήλια* im Monat Thargelion feierlich begieng. Die Lacedämonier waren in diesem Punct sehr vorsichtig und behutsam. Sie hatten ein Gesetz, vermöge dessen alle Annehmungen an Kindern desstatt in Gegenwart ihrer Könige bestätigt werden mußten, um allen übereilten und unbedachtsamen Adoptionen vorzubeugen. Adoptirte Kinder wurden *παῖδες ἱεροί* oder *εἰσποιητοί* genannt. Sie bekamen alle Vorzüge und Rechte ihrer Väter, und waren dagegen zu eben den Obliegenheiten verpflichtet, die andere Kinder ihren leiblichen Aeltern schuldig sind. Im Fall sie wieder zu ihrer ursprünglichen Familie zurückkehren wollten; so durften sie es nach den atheniensischen Gesetzen nicht thun, bevor sie nicht Kinder gezeugt hatten, die den Namen desjenigen, der sie adoptirt hatte, führen konnten. Wollten sie das aber nicht thun, so ward ihre Adoption null und nichtig, und ihr Anspruch auf die damit verbundene Erbschaft des Vermögens gieng verlohren. Starben sie ohne Kinder, so konnte das Erbgut von der Familie, in welche sie aufgenommen worden waren, nicht veräußert werden, sondern es fiel den Unverwandten desjenigen anheim, der sie adoptirt hatte. Trug es sich etwa zu, daß jemand nach geschehener Adoption noch rechtmäßige Kinder zeugte, so wurde sein Vermögen zwischen diesen leiblichen und adoptirten Kindern auf gleiche Weise getheilt <sup>o)</sup>. Manche hielten dafür, daß zu Athen niemand habe heyrathen dürfen, so lange der adoptirte Sohn lebte, wofern ihm nicht die Obrigkeit ausdrückliche Erlaubniß dazu gab; daher auch

Leo.

o) *Ἰσᾶος* de *Αριστάρχῃ* haered. und de *Φιλοκτήτῃ* haered.



Leogoras sich von der Obrigkeit die Erlaubniß erbeten haben soll, heyrathen zu dürfen, weil sein adoptirter Sohn der Redner Andocides sich gegen ihn sehr übel verhielt p). Die Adoptirten standen in keiner weitem Verbindung und Verwandtschaft mit den Angehörigen ihres leiblichen Vaters, dessen Familie sie verlassen hatten. Sie konnten daher auch nach dem Verwandtschaftsrecht keinen Anspruch auf die Erbschaft machen, bevor sie nicht die Adoption abgeschworen hatten q). Es verdient übrigens hier noch bemerkt zu werden, daß nach einem sehr alten Gebrauch die rechtmäßigen Söhne das Vermögen ihres Vaters durchs Loos unter sich getheilt haben, und ohne Rücksicht auf die Erstgeburt in gleiche Theile gegangen sind, den unehelich erzeugten Kindern aber einen kleinen Antheil ausgesetzt haben. So sagt Ulyßes beim Homer zum Eumäus, daß die Söhne Castors von Creta, von dem er gleichfalls abstammen sich rühmt, das von ihrem Vater hinterlassne Vermögen unter sich getheilt haben r).

„Ich bin aus dem grossen Creta gebürtig, der Sohn  
 „eines begüterten Mannes. Er hatte noch viel andre, mit  
 „seiner Gemahlin rechtmäßig erzeugte, Söhne in seinem  
 „Hause; meine Mutter aber war ein erkaufte Rebweib.  
 „Und dennoch schätzte mich Castor, Hylakus Sohn, von  
 „dem ich mein Geschlecht herleite, eben so sehr, als seine  
 „rechtmäßigen Söhne. Er wurde einst von den Cretensern  
 „seiner Glücksgüter, seines Reichthums und seiner  
 „ruhmvürdigen Kinder wegen wie ein Gott geehrt. Als  
 „aber das Schicksal des Todes ihn in die finstern Wohnun-  
 „gen hinabführte, da theilten seine übermüthigen Söhne  
 „sein Vermögen durchs Loos unter sich. Mir gaben sie  
 „sehr wenig, und ließen mir eine Wohnung.“

Wer weder rechtmäßige noch adoptirte Kinder hatte, den beerbten seine nächsten Anverwandten. Ich verweise dieserwegen auf die vorher angeführte Unterredung zwischen dem

p) Tzetzes Chil. 6. Hist. 49. q) Isäus de Astyphili haered. r) Odyß. §. v. 200.

den Herkules und Pifhetärus. Die Sache selbst war schon zur Zeit des trojanischen Krieges üblich. Homer gedenkt derselben, wenn er sagt, wie Diomedes die beiden einzigen Söhne des Phänope getödtet habe <sup>8)</sup>.

„Er tödtete sie, und nahm beiden das theure Leben.  
„Dem Vater verursachte er Trauer und nagende Sorgen.  
„Denn er sahe sie nicht aus der Schlacht lebendig zurück-  
„kommen, und ihr Erbtheil fiel Fremden zu.“

Eustathius und der alte Schollast wollen zwar, daß die in dieser Stelle genannten *χρησται* gewisse obrigkeitliche Personen bedeuten, die an dem Vermögen derjenigen ein Recht hatten, die *χρηεύτες τῶν διαδοχῶν*, das ist, ohne rechtmäßige Erben, starben; man kann aber dieses Wort eben so gut von Unverwandten deuten. Denn daß die, welche das Vermögen kinderloser Personen erbten, *χρησται* genannt worden sind, das erhellt aus den Schriften der alten Sprachlehrer <sup>9)</sup>. Hesiodus hat sich eben dieses Wort bedient <sup>10)</sup>; es ist aber ungewiß, welchen von den jetzt angeführten Begriffen er damit verbunden hat. Raum belohnt es sich der Mühe, zu untersuchen, welche von beiden Bedeutungen in den angezogenen Stellen die schicklichste ist: genug, daß beide dem Gebrauch des Alterthums sehr gemäß sind. Denn so wie diejenigen, die nahe Unverwandten hatten, von ihnen beerbt zu werden pflegten; so fiel das Vermögen derer, die ohne rechtmäßige Erben starben, dem Regenten, dem Staate, oder der höchsten Obrigkeit anheim, je nachdem es die Gesetze eines jeden Staats mit sich brachten.

In Ansehung der Testamente herrschte in Griechenland nicht durchgehends einerley Gebrauch. In einigen Staaten wurde es jedem erlaubt, über sein Vermögen zu disponiren; in andern Staaten hingegen war ein jeder dieses Vorrechts beraubt. Plutarch sagt <sup>11)</sup>, daß Solon

292

we

8) Iliad. l. v. 155.  
Onomast. l. 3.  
Solonis.

9) Hesychius v. *χρησται*.  
10) Theogon. v. 603.

11) Pollux  
in vita  
Solonis.

wegen seines in Ansehung der Testamente gegebenen Gesetzes sehr gepriesen werde. Vorher nemlich war es keinem erlaubt, jemand etwas zu vermachen, sondern das ganze Vermögen der Verstorbenen fiel ihren Familien zu. Er aber erlaubte es einem jeden nach Gutbefinden zu schenken, weil er dafür hielt, daß Freundschaft ein stärkeres Band sey als Verwandtschaft, und Zuneigung des Herzens stärker als Blutsfreundschaft. Auf diese Art überließ er das Vermögen eines jeden der Disposition des Eigenthümers. Jedoch hielt er nicht alle und jede Testamente für gültig, sondern schrieb denen, die sie machen wollten, folgende Bedingungen vor:

1. Sie mußten atheniensische Bürger seyn, und keine Sklaven oder Fremdlinge; denn in diesen Fällen wurde ihr Vermögen zum Besten des Publikums einge-  
gezogen.

2. Sie mußten von keinem an Kindes statt angenommen seyn. Denn, wenn adoptirte Personen un-  
beerbt starben, so fiel ihr durch Adoption erlangtes Vermögen an die Verwandten desjenigen, der sie adop-  
tirt hatte, wieder zurück <sup>1)</sup>).

3. Sie mußten die männlichen Jahre schon erreicht haben. Denn wer noch nicht zwanzig Jahr alt war, durfte nicht über eine Medimne Gersten im Testamente vermachen <sup>2)</sup>).

4. Sie mußten keine weibliche männliche Erben haben; denn diesen gehörte ihr Vermögen von selbst schon zu. Hatten sie aber nur Töchter, so mußten die, denen das Erbe vermacht war, sie heirathen <sup>a)</sup>). Doch konnte man auch den Kindern Erben substituiren, die das Erbrecht bekamen, falls die Kinder vor dem zwanzigsten Jahr starben <sup>b)</sup>).

5. Sie.

<sup>1)</sup> Demosthenes Orat. in Leocharem. <sup>2)</sup> Isäus de haeredit. Aristarchi. <sup>a)</sup> Isäus Orat. de Pyrrhi haeredit. <sup>b)</sup> Demosthenes Orat. 2. in Stephanum testem.



5. Sie mußten bey völligem Gebrauch ihres Verstandes seyn, weil die Testamente, die während der Raserey einer Krankheit, oder bey der kindischen Schwäche des hohen Alters abgezwungen wurden, in der That nicht der Wille derer waren, von denen solche Testamente herrührten.

6. Sie mußten sich in keinem Gefängniß befinden, und von allem Zwang frey seyn. Denn sonst wäre ihre Einwilligung nur erzwungen gewesen, und hätte nicht mit Recht für freiwillig gehalten werden können.

7. Sie mußten durch keine Lockungen und Schmeichelen einer Frau dazu bewogen worden seyn. Denn der weise Gesetzgeber, sagt Plutarch, hielt mit gutem Grunde dafür, daß zwischen List und Nothwendigkeit, zwischen Schmeichelen und Zwang eben kein Unterschied sey, weil beydes gleich mächtig ist, jemand zu verleiten, daß er wider seine Einsichten handle c).

Gemeinlich wurden die Testamente in Gegenwart einiger Zeugen unterschrieben, die zur Bekräftigung ihre eignen Siegel darunter drückten d). Alsdann übergab man sie gewissen Commissionairs, die *Ἐπιμεληταί* genannt wurden, und dahin sehen mußten, daß der Inhalt der Testamente vollzogen wurde. Zu Athen war es üblich, bey Verfertigung der Testamente eine obrigkeitliche Person, und zwar besonders den *Astynomus* zuzuziehen, damit die Bekräftigung und Glaubwürdigkeit der Testamente desto grösser seyn mögte e). Harpokration bemerkt aus dem *Dimarchus*, daß die Testamente in Gegenwart der Archonten unterzeichnet worden sind. Aus den Worten,

Ω γ 3 die

c) Demosthenes Orat. 2. in Steph. testem. d) *Ἰσάι* Orat. de Cleonymi haereditate.

e) s. Kirchmann de annulis p. 33, und noch ausführlicher Georg Long de annulis signatoriis antiquorum p. 88 ff. Aller Vorsicht ungeachtet, die man bey Verfertigung der Testamente bewies, fehlte es doch nicht an Leuten, die falsche Testamente unterschoben. Ueb.



## 614 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

die er und auch Suidas anführt, verdient dies gelegentlich bemerkt zu werden, daß *δόσις*, worunter gemeinlich ein Geschenk oder eine Donation verstanden wird, bei den Römern in engerer Bedeutung von dem schriftlichen Aufsatze eines Testaments gebraucht werde, wodurch jemand zum Erben eingesetzt wird. Daher kommen *δοῦναι* und *διαδέσθαι* als gleichbedeutende Wörter vor, die häufig gemeinlich mit einander verbindet. So redet er auch oft zugleich von der Erbschaft *κατὰ δόσιν* und *κατὰ διαδέσθαι*, die der Erbschaft *κατὰ γένος* entgegengesetzt wird. Diese geschähe ab intestato 3); jene aber nach Inhalt des Testaments. Bisweilen wurde das Testament nicht schriftlich aufgesetzt; sondern der Testator machte in öffentlicher Versammlung seine Willensmeinung mündlich bekannt, dergleichen bei den Römern in den *comitiis calatis* geschähe. Daß es bei den Griechen wirklich üblich gewesen sey, kann man aus dem Plutarch ersehen e), der vom Kallias sagt, daß er, aus Besorgniß einer wider ihn zu erregenden Conspiration, vor dem versammelten Volke erklärt habe, wie er es nach seinem Tode mit seinem Vermögen gehalten wissen wolle. Diogenes Laertius hat einige Testamentsformeln z. E. des Aristoteles, Lykon und Theophrastus aufgezeichnet. Man ersieht daraus, daß sie nach einer angenommenen und übereinstimmenden Form eingerichtet worden sind. Man wünschte sich nemlich zuerst Gesundheit und Leben; und dann wurde hinzugefügt,

e) in vita Alcibiadis.

- 3) Wenn jemand starb, ohne ein Testament gemacht zu haben, so erbten die nächsten Anverwandten, *οἱ ἀγχιστέοντες* oder *ἀγχιῶς*. Daher hieß diese Erbschaft *κληρονομία κατ' ἀγχιῶς*. Dieses letzte Wort bedeutet eigentlich das Verwandtschaftsrecht, hiernächst aber auch das auf die Verwandtschaft gegründete *ius adeundae haereditatis*. Wenn rechtmäßige Kinder da waren, so durfte kein Testament gemacht werden. Demosthenes Orat. 2. in Steph. redet ausdrücklich von einem Gesetze, *ὅς οὐκ ἐστὶ διαθήκας διαδέσθαι, εἰν παῖδες οὐ γνήσιοι*. Ueb.

fügt, daß im Fall des Absterbens es so und so gehalten werden sollte. Z. E. "Ἐσται μὲν εὖ, εἰάν δέ τι συμβῇ, ταῦτα διατίθεται A)."

Ich habe bisher gezeigt, wie Kinder das Vermögen ihrer Väter geerbt haben. Nun komme ich auf die ruhmwürdigen und edlen Thaten der Aeltern, deren Belohnungen ihre Nachkommen auch oft erbten. Und diese bestanden nicht blos in fruchtlosen Lobsprüchen, in leeren Titeln und Ehrenbezeugungen, die auch den Familien derer, die sich um ihr Vaterland sehr verdient gemacht hatten, reichlich ertheilt wurden; sondern in wesentlichen Dankerweisungen, die man dem Andenken und den Angehörigen so würdiger Männer schuldig zu seyn glaubte. Ihre Kinder wurden in vielen Städten versorgt, und auf öffentliche Unkosten standesmäßig erzogen, wenn sie von ihren Aeltern in dürftigen Umständen zurückgelassen wurden. Ich habe schon in einem der vorigen Bücher gezeigt, wie sehr die sich die Athenienser der Kinder derer angenommen haben, die ihr Leben fürs Vaterland aufgeopfert hatten B). Jetzt will ich noch mit einigen Beispielen erweisen, wie sie sich gegen die Nachkommen derer verhalten haben, die grosse Verdienste um den Staat hatten. Als Aristides sehr arm starb, so beschenkte das Volk zu Athen seinen Sohn Lysimachus mit hundert attischen Pfunden Silbers, und mit einem Grundstücke von eben so viel Aeckern. Ja es wurden ihm auf Vorstellung des Alcibiades täglich noch vier Drachmen ausgesetzt. Das Volk beschloß ausserdem, daß die Tochter, welche Lysimachus hinterließ, Namens Polycrite, eben den Antheil am Getrande haben sollte, den die Sieger in den olympischen Spielen bekamen. Von den beiden Töchtern des Aristides erhielt eine jede aus dem öffentlichen Schatz dreihundert Drachmen zur

294

Mit:

A) Barn. Brissotius de form. sollemn. l. 7. p. m. 585 ff. der Frankf. Ausgabe von 1592, handelt hievon und von vielen andern die Testamente betreffenden Sachen. Ueb.

B) Archäol. Th. 1. S. 283. Ueb.

Mitgift. „Es ist auch, wie Plutarch sagt f), gar nicht zu bewundern, daß das Volk zu Athen sich derer, die in ihrer Stadt wohnten, mit einer so wohlthätigen Sorgfalt angenommen hat, da es auch für die auf der Insel Lemnos in dürftigen Umständen wohnende Enkelin des Aristogiton gesorgt hat. Denn da es erfuhr, daß sie sehr arm wäre, und besorgen mußte, nie verheyrathet zu werden; so ließ es sie nach Athen kommen, verheyrathete sie an einen Mann von vornehmen Stande, und gab ihr gewisse liegende Gründe zur Ausstattung. Beweise einer solchen Wohlthätigkeit und Menschenliebe hat die Stadt Athen auch noch zu meinen Zeiten gegeben, und sie wird deswegen mit Recht gepriesen und bewundert.“

Aber auch die Folgen der Laster und schändlichen Handlungen der Aeltern breiteten sich über die Kinder aus; und man hielt es für billig, diejenigen, die Wohlergehen und Glück mit ihren Aeltern theilten, auch an dem Verlust und Uebelthaten derselben Theil nehmen zu lassen. So konnte Agamemnon beim Homer durch keine Gründe bewogen werden, der Söhne des Antimachus zu schonen, weil ihr Vater damit umgegangen war, den Menelaus und Ulyßes umbringen zu lassen, als sie als Gesandte nach Troja geschickt wurden. Er redet sie also an g):

„Wenn ihr Söhne des kriegersährnen Antimachus seht, der einst in der Versammlung der Trojaner den Menelaus und den edlen Ulyßes, die als Gesandte nach Troja kamen, zu ermorden befahl, und sie nicht wieder zu den Achäern zurückgehen lassen wollte; so sollt ihr jetzt für das Unrecht eures Vaters büßen.“

Man findet noch viel andre Beispiele dieser Art, welche zu erkennen geben, daß man diese Handlungsweise nicht den Leidenschaften und den Vorurtheilen einzelner Personen zuschreiben müsse, sondern daß man sie der Gerechtigkeit und der Vernunft gemäß gehalten habe. Ich will hier nur noch des bekannten macedonischen Gesetzes gedenken, kraft

f) in Aristide. g) Iliad. 2. v. 138 ff.



Kraft dessen nicht allein die, die eine Zusammenverschwörung wider einen König angefangen hatten, sondern auch ihre Kinder und alle ihre nächsten Anverwandten zum Tode verurtheilt wurden C). Curtius sagt daher h), daß, als Philotas der Verrätheren gegen Alexandern schuldig befunden wurde, verschiedne seiner Verwandten sich ermordet haben, und andre in Einöden und Wüstenen geflohen sind, bis der König öffentlich bekannt machen ließ, daß er sie begnadigen wolle.

Es ist noch übrig, daß ich von der Dankbarkeit und Erkenntlichkeit etwas sage, welche die Kinder ihren Aeltern schuldig waren, und die sie durch ihre Emsigkeit und durch ihren treuen Fleiß bey den geringsten Dienstleistungen zu erkennen gaben. So sagt jemand beym Aristophanes, daß seine Tochter seine Füße wasche, sie salbe, und vor sich niedergebückt sie küsse <sup>1)</sup>. Nicht weniger waren die Kinder vom Eifer belebt, die Ehre ihrer Aeltern zu retten, und die ihnen zugefügten Beleidigungen zu ahnden. Telemach sagt daher beym Homer, daß Orestes den Beyfall aller Griechen verdiene, und sich bey der Nachwelt einen ruhmvollem Namen gestiftet habe, weil er an den Mördern seines Vaters Rache ausgeübt hatte <sup>2)</sup>.

„Er hat gerechte Rache ausgeübt, und die Griechen  
 „werden ihn deswegen mit weitausgebreitetem Ruhm, und  
 „die Nachwelt mit Gesang beehren. Möchten doch die  
 295 „Göt-

h) lib. 6. c. 11. i) Aristophanes in Vespis p. 458 edit.  
Amst. f) Odyss. γ'. v. 208.

E) Die Unbilligkeit und Härte dieses Gesetzes, wonach auch in manchen andern Staaten gehandelt wurde, haben einige alte Schriftsteller eingesehen. Marcellinus l. 23. c. 31 nennt das Gesetz der Perser verabscheuungswürdig, nach welchem die Anverwandten eines grossen Uebelthäters auch am Leben gestraft wurden. Und Cicero sagt de nat. Deor. l. 4. „Ferretne ulla civitas latorem istiusmodi legis, ut condemnentur filius aut nepos, si pater aut avus deliquissent? Ueb.



„Götter auch mir Kraft geben, die Freyer für ihren Frevel zu strafen.“

Zum Beweise der Erkenntlichkeit, welche die Kinder gegen ihre Aeltern blicken ließen, führe ich noch ihre zärtliche Sorgfalt an, sie in ihrem hohen Alter gehörig zu verpflegen, (das nannte man *γνγοβοσκεῖν*,) und ihnen nach ihrem Tode ein anständiges Leichenbegängniß zu verschaffen. Medea bezeugt beym Euripides den sehnlichen Wunsch, dieses Glücks theilhaftig zu werden l).

„Sonst machte ich Unglückliche mir die grosse Hoffnung von euch, daß ihr mich in meinem Alter verpflegen, und mit euren Händen meinen Leichnam zubereiten würdet.“

Ben eben diesem Dichter sagt Admetus seinem Vater, daß, wenn er ihn dem Tode übergäbe, keiner dasen würde, der ihn in seinem Alter verpflegen, und nach seinem Tode ihm die schuldige Ehre erweisen könnte m).

„Du wirst künftig keine Kinder mehr zeugen, die deiner im Alter pflegen, und nach deinem Tode deinen Leichnam besorgen. Denn ich werde, wenn ich todt bin, dich nicht mit dieser meiner Hand zur Erde bestatten.“

Die Kinder waren wegen der Leistung dieser Pflichten so zärtlich besorgt, daß sie, wenn sie irgend ein gefährliches Geschäft unternahmen, einige ihrer Freunde verpflichteten, ihre betagten Aeltern zu versorgen und in ihren Schutz zu nehmen. Als die Thebaner, die zu Athen als Exulanten lebten, sich verbunden hatten, ihr Vaterland von den Tyrannen, welche die Lacedämonier über sie gesetzt hatten, zu befreien; so theilten sie sich in zween Haufen, und verabredeten sich, daß der eine in die Stadt zu dringen, und die Feinde zu überfallen suchen sollte, da indessen der andere im attischen Gebiet zurückbleiben, den Erfolg des Unternehmens abwarten, und sich der Aeltern und der Kinder ihrer Mitverbundnen annehmen sollte, wenn

l) Medea v. 1032. m) Alcest. v. 662.

wenn sie bey dem Unternehmen ihr Leben lassen würden <sup>n)</sup>. Eben so bittet Euryalus, als er im Begriff war, sich in Lebensgefahr zu wagen, den Ascanius in affectvollen und vortreflichen Worten, seine Mutter zu trösten, und sich ihrer anzunehmen <sup>o)</sup>.

— — Sed te super omnia dona  
Unum oro: genitrix Priami de gente vetusta  
Est mihi, quam miseram tenuit non Ilia tellus  
Mecum excedentem, non moenia regis Aestae.  
Hanc ego nunc ignaram huius quodcumque periculi est,  
Inque salutatam linquo: nox et tua testis  
Dextera, quod nequeam lacrymas perferre parentis.  
At tu, oro, solare inopem, et succurre relictæ.  
Hanc sine me spem ferre tui; audentior ibo  
In casus omnes —

Die Verpflegung, welche Kinder ihren Aeltern gaben, wurde τροφήα genennt. Die Dichter nennen sie ἱερπνία, ἱερπνία <sup>p)</sup>, oder auch bisweilen ἱερπνία. Wer sich in Erweisung dieser Pflicht nachlässig bewies, der wurde für einen der treulossten und der göttlichen Rache würdigen Menschen gehalten. Hesiodus zählt daher zu denen Lastern, die im eisernen Zeitalter herrschen würden, auch den Ungehorsam und die Unehreerbietigkeit der Kinder gegen ihre Aeltern, als eins der größten Laster, wodurch der Himmel zur Rache aufgefordert werde <sup>q)</sup>.

„Die Boshaften werden ihre altwerdenden Aeltern verachten, und ihnen in harten Worten Vorwürfe machen. Sie werden sich nicht für die Gegenwart der Götter fürchten, und ihren betagten Aeltern keine Verpflegung geben.“

Von keinem Laster glaubte man, daß es so gewisse und unvermeidliche Strafgerichte nach sich ziehe, als von diesem. Man hielt dafür, daß die Furien und andre höllische Götter

n) Plutarchus in Pelopida. o) Aeneid. 9. v. 283 ff.

p) Homerus Iliad. δ'. v. 478. q) Opera et Di. l. 1. v. 183.

Gottheiten in steter Bereitschaft wären, die Flüche und Verwünschungen der Aeltern an denen Kindern zu vollziehen, von denen sie gekränkt worden. Telemach will daher seine Mutter Penelope nicht aus seinem Hause verstoßen, aus Furcht, von den Furien verfolgt, und von Menschen getadelt zu werden. Er sagt <sup>r)</sup>:

„Noch viel andres Unglück wird die Gottheit über mich verhängen, wenn meine aus dem Hause weggehende Mutter die fürchterlichen Furien wider mich auffordern wird; und die Menschen werden mich deswegen tadeln.“

Phönix wurde auf eine exemplarische Art gestraft, als sein Vater die Furien wider ihn um Hülfe anrief <sup>s)</sup>.

„Mein Vater, der es bald merkte, verfluchte mich, und rief die schrecklichen Furien an, daß nie ein von mir gezeugter Sohn seine Knten berühren sollte. Und die Götter, der unterirdische Pluto und die furchtbare Proserpina, erfüllten seine Verwünschungen.“

Hierher gehören auch die Beispiele des Oedipus, Theseus und vieler andern, deren die alten Schriftsteller und besonders Plato <sup>t)</sup> in einer Stelle gedenkt, wo er darzuthun sucht, daß die Götter stets bereit wären, die Bitten der Aeltern zu erhören, und die ihnen zugesügten Beleidigungen zu rächen. Und man glaubte nicht bloß, daß die Götter die Bestrafung eines solchen Lasters vollzogen; sondern es wurde auch oft nach menschlichen Verordnungen gehandelt. Solons Gesetze waren in dieser Absicht sehr streng <sup>u)</sup>. Wer seine Aeltern nicht versorgen wollte, wurde vermöge derselben seines Bürgerrechts beraubt; und dies war auch die Strafe derer, die ihre Aeltern schlugen. Ausser den Aeltern waren auch die Großältern unter diesem Gesetz begriffen <sup>v)</sup>. Wenn übrigens die, die sich um ein Amt bewarben, vor dem Archon wegen ihres Wandels und ihrer Sitten geprüft wurden; so war

r) Odyss. 6. v. 134. s) Iliad. 2. v. 454. t) de legibus lib. 11. u) Diog. Laertius in Solone. v) Isäus de Chironis haereditate.



war dies eine der ersten Fragen: ob sie ihre Aeltern geehrt hätten? fand man, daß sie das nicht gethan hatten; so wurde ihr Besuch verworfen D).

Indeß gab es einige Fälle, in welchen der Gesetzgeber die Kinder von der Pflicht, ihre Aeltern zu erziehen, freisprach, z. E. wenn sie zu keiner gewissen Lebensart und Gewerbe, wovon sie ihren künftigen Unterhalt hätten haben können, waren erzogen worden. Denn da die Sorge und Mühe, welche die Aeltern bei Erziehung ihrer Kinder übernahmen, der Hauptgrund derer Pflichten waren, die sie von ihnen erwarten konnten; so glaubte man, daß die Kinder durch die Nachlässigkeit, welche die Aeltern bei der Erziehung blieben ließen, von ihrer Verbindlichkeit befreit würden. Auch die Kinder, die von ihren Aeltern Schande und Unehre hatten, waren nicht verpflichtet, sie zu unterhalten V). Eben so wenig waren uneheliche Kinder verbunden, sich ihrer Väter anzunehmen, weil die, die sich mit Huren abgeben, nicht so wohl die Absicht haben, Kinder zu erzeugen, als vielmehr ihre eignen Lüste zu befriedigen, und also keinen Grund haben, denen das Laster der Undankbarkeit vorzuwerfen, deren Geburt sie als eine ihnen schimpfliche Sache ansehen V).

So wie aber das üble Verhalten der Aeltern für hinlänglich gehalten wurde, Kinder zu entschuldigen, wenn sie ihren betagten Aeltern Hülfe und Beistand versagten; so wurden auch die Kinder wegen ihres Ungehorsams und wegen ihrer Ausschweifungen aller Theilnehmung an der Fürsorge und an dem Vermögen ihrer Aeltern beraubt a). Doch erlaubte der atheniensische Gesetzgeber den Vätern nicht, ihre Kinder bloß nach Leidenschaft oder geringer Ursachen wegen zu enterben; sondern sie mußten sich vor gewissen Richtern, die die Untersuchung solcher Fälle hatten, stel-

U) Aeschines Orat. in Timarchum. A) Plutarchus in Solone. a) Demosthenes in Spudiam.

D) Archäol. Th. 1. S. 321. Ueb.



stellen b). fand man nun, daß die Kinder ein so strenges Urtheil verdienten, so wurde durch den öffentlichen Ausruf bekannt gemacht, daß der und der den Verbrecher, dessen Name genannt wurde, nicht für seinen Sohn erkenne. Einen Sohn enterben, hieß daher ἀποκηρύξαι τὸν υἱόν, und ein Enterbter hieß ἀποκηρύκτος c). Enterbt werden, wurde auch mit den Worten ausgedrückt ἐκπίπτειν τοῦ γένους, und jemand wieder für seinen Sohn und für erbfähig erklären, nannte man ἀναλαμβάνεσθαι εἰς τὸ γένος. Denn es ist zu merken, das Aeltern das Recht gehabt haben, sich mit ihren Kindern wieder auszusöhnen; nur durften sie sie nachher nicht vom neuen wieder verstossen, damit sie, wie Lucian sagt, nicht in einer beständigen Furcht leben mögten.

Wenn endlich ein Vater durch Krankheit oder durch das hohe Alter des Gebrauchs seines Verstandes beraubt wurde, und nicht im Stande war, seinen häuslichen Geschäften vorzustehen; so war der Sohn berechtigt, ihn deswegen bey den Phratoren zu belangen. Und wenn die Sache wirklich so befunden wurde, so nahm man dem Vater die Verwaltung des Hauswesens ab, und übergab sie den Kindern. Aristophanes gedenkt dieses Umstandes, da er den Sohn des Strepsiades sagen läßt d):

„Was soll ich machen, da mein Vater nicht bey Verstande ist? Soll ich ihn etwa deswegen vor Gericht fordern, und überführen?“

Sophokles wurde aus eben der Ursach von seinen Söhnen gerichtlich belangt; er rettete sich aber dadurch, daß er den Richtern das Trauerspiel, Oedipus Coloneus, das er eben bey sich hatte, vorlas, und dann frug: ob ein seines Verstandes beraubter Mensch so schreiben könne? Die Richter wurden von dem Ungrund der wider ihn erhobnen Klage überzeugt, und sprachen ihn los e).

Das

b) Lucianus in Abdicato.

c) Hesychius ad h. v.

d) in Nubibus Act. 3. Sc. 1.

e) Schol. Aristoph.

ad Ranas. Cicero de senectute.

## Das sechzehnte Capitel.

Wenn und wie oft die Griechen täglich gespeist haben.

**I**ch glaube am besten zu thun, wenn ich die Untersuchung über die Mahlzeiten und Gastgebote der Griechen, die ich hiemit anfangen, in fünf Abschnitte zertheile. Im ersten will ich zeigen, wenn und wie oft die Griechen gespeist haben; im andern will ich handeln von den verschiedenen Arten und Veranlassungen der Gastmahl; im dritten von der Beschaffenheit der Speisen und des Tranks; im vierten von den vor den Mahlzeiten üblichen Gebräuchen; und im fünften von denen Gebräuchen, die bey den Mahlzeiten üblich waren, und von der Aufwartung bey denselben E).

Athenäus sagt, daß die Griechen täglich viermal gegessen haben. Es gehört dahin 1. *Ἀργάρισμα*, das Frühstück, welches von dem unvermischten Wein (*ἀργάριον*) seine Benennung hat, in den man das Brodt, das alsdenn gegessen wurde, einzutunken pflegte. Homer nennt es *ἀργί-*

E) Einige der wichtigsten Schriften, die von dem allen, was in diesem und den übrigen Capiteln dieses zweyten Theils vorge- tragen wird, noch mehr Unterricht ertheilen, sind *Stuckii Antiquitates convivales*, *Jul. Cäs. Bulerger libri IV de convivii*, *Erycii Puteani reliquiae convivii prisci*, *Andr. Baccii libri V. de convivii antiquorum*, *deque solemni in eis vinorum usu, atque ritu coenarum sumptuosissimo*, *Joh. Bapt. Casalius de tricliniis, convivii, hospitalitate et tesseriis veterum*, *Jos. Laurentii Opuscula de convivii, hospitalitate, tesseriis et strenis*, *Jac. Phil. Tomasini de tesseriis hospitalitatis liber singularis*, in quo ius hospitii universum, apud veteres potissimum, expenditur, *Jos. Laurentius de prandio et coena veterum*. Die meisten dieser Schriften stehn im neunten Theil des Gronovschen *Thef. Antiq. Graec.* Mehr kann man aus *Sabricii Bibliographia antiquaria c. 19* kennen lernen. Ueb.

## 624 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

ἀριστον, und der Scholiast Homers meynt, daß es gegen Aufgang der Sonne gegessen worden sey, und ἀπὸ τοῦ ἀρίστου seinen Namen habe. Man könnte es aber auch vielleicht ἀπὸ τοῦ ἀρίστου herleiten, weil die Helden nach gegessenem Morgenbrodt hinzugehen pflegten, ruhmvolle Thaten zu verrichten. Oft wird es auch δειπνισμός, lat. ientaculum genannt. 2. Δείπνον, das Mittagsmahl, das darum so heißen soll, weil man, wie der angeführte Scholiast sagt, nach demselben arbeiten muß, (δεῖ ποιεῖν) und weil die Krieger nach dieser Mahlzeit wieder an ihre Arbeiten giengen; daher es auch mit dem vorhergenannten ἀριστον für gleichbedeutend gehalten wird §). Athenäus bemerkt dieses bey Gelegenheit folgenden Verses aus dem Homer:

‘Οἱ δ’ ἄρα δεῖπνον ἔλονται ἀπὸ δ’ αὐτῶν ἰωρήσονται.

3. Δειλινόν, das Vesperbrodt; sonst auch ἐσπέρισμα genannt. 4. Δόρπος §), die Abendmahlzeit, die nachher δεῖπνον genannt worden ist. Dieß sagt der Scholiast Homers, der auch behauptet, daß δόρπος nach der Etymologie so viel sey als ἰαύερπος, weil es genossen wird, ehe man zu Bette geht, ἔταν εἰς τὸ ἰαίνειν πορευάμεθα. Philemon nennt bey Athenäus die Speisen oder Mahlzeiten, welche die Griechen täglich zu gewissen Zeiten genossen, etwas anders, und zwar 1. ἀκράτισμα, 2. ἀριστον, 3. ἐσπέρισμα, 4. δεῖπνον a). Der genannte Scholiast aber, dem die meisten benpflichten, sagt, daß die Alten täglich nur dreymal gegessen haben, und übergeht das δειλινόν ganz. Es scheinen auch die, die das δειλινόν oder ἐσπέρισμα von den übrigen Mahlzeiten unterscheiden, keinen weitem Grund gehabt zu haben,

a) Athenäus Deipn. lib. i. c. 9.

§) In der Stelle Odyss. ó, 396 wird das Wort δεῖπνον offenbar vom Frühstück gebraucht. Ueb.

§) Pollux hält δόρπον und δειλινόν für einerley. Er sagt Onom. l. 17. c. 7. ὅν τε καὶ τρίτον φασὶ τὰ δόρπα, ἢ τὸν δόρπον, ἢ ὡς Ξενοφῶν δόρπησαν. Die Wortforscher meinen, δόρπος sey genannt worden παρὰ τὸ δόρυ πρᾶν. Was ἐκιδόρπιματα gewesen sind, wird im folgenden 20sten Cap. gesagt. Ueb.



haben, als die Worte, die Telemach beim Homer spricht <sup>b)</sup>:

— — οὐ δ' ἔρχεο δευλῆσας <sup>h)</sup>.

Ganz unrichtig haben einige dieses letzte Wort von dem Vesperbrodt gedeutet; da doch Telemach eigentlich sagen will: halte dich den Nachmittag, bis gegen Abend, hier auf. Athenäus hält das für so gewiß, daß er so gar die für belachenswerth erklärt, die der Meinung sind, daß die Alten täglich viermal gegessen haben <sup>c)</sup>.

Andre nehmen täglich nur zwei Mahlzeiten an, nämlich ἀριστον und δέπνον, worunter, ihrer Meinung nach, die übrigen beiden begriffen sind. Athenäus versichert auch, daß im Homer kein einiger Fall vorkomme, da von jemand gesagt werde, er habe täglich dreimal gegessen <sup>d)</sup>. Die Alten assen sparsam und mäßig. Sie waren zufrieden, wenn sie etwas zum Frühstück zu sich nahmen, und nach geendigten Arbeiten sich sättigten. Plato wunderte sich daher, daß die Sicilianer und Italiäner sich täglich zweimal satt assen. Die Griechen hielten es so gar für unanständig, ausser dem Frühstück auch zu Mittag sich völlig zu sättigen. Cicero <sup>e)</sup> mißbilligt es ebenfalls, täglich zweimal bis zur Sättigung zu essen. Und eben das war auch unter den alten Römern nicht üblich <sup>f)</sup>. Ihre stärkste Mahlzeit thaten sie am Abend <sup>g)</sup>.

### Das

- b) Odyss. ε'. 599. c) Athenäus l. 5. c. 4. d) Athenäus l. c. e) Quaest. Tuscul. lib. 5. f) Sallustianus l. 1. g) Isidorus Hisp. in Orig. g).

<sup>h)</sup> Die Worte stehn Odyss. ε', 599. Sie werden verschleudert erklärt, und bedeuten nicht nach dem Sinn aller τροφήν δαλινῆν, wie schon Casaubonus ad Athen. l. 1. c. 10 bemerkt hat. Ueb.



## Das siebenzehnte Capitel.

## Von den verschiedenen Arten und Veranlassungen der Mahlzeiten und Gastgebote.

Wenn dem Athenäus <sup>h)</sup> zu glauben ist, so sind alle Gastmahl ehedem zur Ehre der Götter angestellt worden <sup>j)</sup>; und man trank auch nur zur Ehre derselben bisweilen viel Wein, und hieng seinem Vergnügen nach. In festlichen Tagen lebte man daher in Freuden; doch immer mit Anstand und Mäßigung, weil man glaubte, daß die Götter selbst dem Gastmahl bewohnten. Von dieser Meinung eingenommen, begieng man die Feste ohne Ueppigkeit und Ausschweifung; man trank nicht bis zur Völleren, sondern gieng, wenn man sich mäßig erquickt hatte, auseinander <sup>i)</sup>.

Je freyer mit der Zeit die Lebensart wurde, desto mehr Gastgebote wurden üblich. Homer nennt in folgenden Worten dreierley Arten derselben:

Ἐἰλαπίν, ἢ γάμος; ἐπεὶ οὐκ ἔρανος τὰ δὲ γ' ἐστὶν <sup>k)</sup>.

Man kann aber füglich die Arten der Gastmahl auf folgende zwei zurückbringen, nämlich *ἐἰλαπίνη* und *ἔρανος*. *Ἐἰλαπίνη*, sonst auch *εὐαρχία* und *αἰσύμβολον δεῖπνον* genannt,

h) Deipnos. l. 5.

i) Athenäus lib. 8. c. 16.

j) Daher wurden auch die Gastgebote *δοίαι* genannt, von *δοῖς* und *δῶνος*. Man vergleiche hie mit den Casaubonus de satyr. Graec. poesi, S. 4 f. der von mir besorgten Ausgabe. Ueb.

k) Odyss. α', 226. s. auch Odyss. λ', 414, wo *ἐἰλαπίνη* *τεῖνον* vorkommt, d. i. *βαλία*, wie man es sonst nennt, *floridum ac splendidum convivium*. *Ἐἰλαπινύτης* ist ein solchen Gastmahlen bewohnender Gast. Iliad. ε', 577. Athenäus leitet das Wort *ἐἰλαπίνη* von *λαφύτῃ* her, d. i. viel ausleeren und verzehren, daher *λαφύτης* einen Schwelger bedeutet. Deipnos. l. 8. c. 17 und Casaub. ad h. l. Andre sagen, daß es von *ἄλῃ* herzuleiten sey, weil man dabey *κατὰ ἄλῃς*, gregatim, speiste. Ueb.

nannt, war ein Gastmahl, das auf Kosten einer Person angestellt wurde. Hingegen ἔραινος war ein Gastmahl, wozu jeder Gast einen Beitrag that, und hat seine Benennung ἀπὸ τοῦ συνεῶν καὶ συμφέρειν ἕκαστον. So erklärt es Athenäus <sup>f)</sup>, und sagt zugleich, daß dieses Gastmahl auch Δίασος genannt worden sey, daher die Gäste, die gemeiniglich ἐρανοῖσαι hießen, auch den Namen συνδιασῶται hatten. Den Beitrag, den ein jeder gab, nannte man συμφορᾶν, εἰσφορᾶν, καταβολήν, συμβολήν u. s. w., und aus dieser Ursach das Gastgebot selbst δεῖπνον συμφορητὸν, συμβολιμαῖον, ἀπὸ συμβολῆς, καταβόλιον, und τὸ ἐκ κοινοῦ. Die Argiven nannten den Beitrag mit einem ihnen eignen Worte χῶν <sup>g)</sup>. Die Personen, die den Beitrag eines jeden einsammelten, wurden auch ἐρανοῖσαι genannt.

Vielleicht könnte man auch das δεῖπνον συναγωγίμον hieher rechnen, dessen in den Fragmenten des Alexis Meldung geschieht, und das Menander συναγωγίον nennt: denn συναγεῖν ist so viel als μετ' ἀλλήλων πίνειν. Athenäus zweifelt aber, ob dieses Gastmahl mit dem, wozu jeder Gast einen Beitrag that, einerley sey <sup>h)</sup>.

Die δεῖπνα ἐπιδόσιμα oder ἐξ ἐπιδομάτων waren Gastmahle, die von dem Gelde angestellt wurden, das die Gäste außer dem gewöhnlichen Beitrage, entweder einer geschehnen Verabredung gemäß, oder wenn sie im Spiel etwas verlohren hatten, zusammenbrachten. Denn das bedeuten die Wörter ἐπίδοσις und ἐπιδιδόναι.

Noch gehört hieher τὸ ἀπὸ σπυρίδος δεῖπνον, e sportula coena. Man muß aber nicht, wie Meursius <sup>m)</sup> gethan hat, dieses Gastmahl mit den sportulis der Römer verwechseln, deren Juvenalis, Martialis und einige römische

Nr 2

sche

f) Deipn. lib. 8. h) Deipnos. l. 8. c. 17. m) Comment. in Lycophr.

n) Und die Portion, die jeder bekam, hieß bey ihnen Δία. Athenäus Deipn. l. 8. c. 17. Κοῦς oder dor. Χῶς wird vom Eustathius, den Casaubonus ad Athen. l. 8. c. 17. p. 399 anführt, durch ἀγγαῶν συμποτικόν erklärt. In diesem Trinkgeschirr aber bestand der Beitrag nicht allein. Ueb.

## 628 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

sche Geschichtschreiber oft gedenken M). Denn die römische sportula war eine Art von Almosen; da hingegen der Griechen ihr δειπνον ἐκ σπυγιδος alsdann stattfand, wenn jemand für sich gewisse Speisen zubereiten ließ, sie in einen Korb legte, und so zu einem andern gieng, um sie mit ihm zu verzehren n). Die Erklärung, die Hesychius davon giebt, scheint aus römischen Schriftstellern genommen zu seyn, und nach römischer Art verstanden werden zu müssen N).

Wenn ἐγανος O) und dergleichen Gastmähle angestellt wurden, so speisten nicht allein, wie es sich von selbst versteht,

n) Athenäus am Ende des achten Buchs.

M) Die griechischen Verfasser der römischen Geschichte nennen zwar die sportulam δειπνον ἀπὸ σπυγιδος, aber die Sache ist nicht einerley. Sportula war eine Art von Spende, welche bey öffentlichen Spielen, bey Hochzeiten, von Patronen unter ihre Klienten, von obrigkeitlichen Personen bey dem Antritt ihrer Ämter unter das ärmere Volk ausgetheilt wurden, so daß ihnen entweder gewisse Speisen gegeben wurden, die sie in kleinen Körben (sportulis) nach Hause trugen, oder an deren statt Geld, weil die Zubereitung und Austheilung der Speisen sehr beschwerlich war. Auch dieses Geld hieß sportula. Domitianus schaffte die sportulas publicas ab, und führte die coenas rectas, die ordentlichen Mahlzeiten, wieder ein, die dem Volke gegeben wurden. Suetonius in vita Domit. c. 7. Die viscerationes waren auch eine solche Art von Spende, dergleichen bey Leichenbegängnissen der Vornehmen und bey manchen Feyerlichkeiten ausgetheilt wurden, um sich dem Volke angenehm zu machen. Ueb.

N) Das bemerkt auch Casaubonus Animad. in Athen. l. 8. c. 17. p. 398. Hesychius sagt: ἀπὸ σπυγιδος δειπνῶν ἢ δειπνίζαν, τὸ ἀντὶ δειπνου ἀργύριον καὶ μέγην ἐν σπυγίδι λαβεῖν τὰ δοῦναι. Ueb.

O) Ἐγανος bedeutet auch einen jeden freywilligen Beytrag oder Wohlthat, welche die Griechen, nach der unter ihnen eingeführten Gewohnheit, denen geben mußten, die in dürftige Umstände gerathen waren. Das misbrauchten aber viel habüchtige und niederträchtiqe Leute, die, um sich zu bereichern, fälschlich vorgaben, einen Verlust erlitten zu haben; so wie etwa der geizige Elytus bey dem Martial lib. 8. ep. 64. vorgiebt, daß sein Geburtstag in einem Jahre achtmal ein-  
falle,



steht, mehrere Personen gemeinschaftlich, sondern die Alten hielten sie auch eben deswegen für Mittel, die Gemüther durch Freundschaft und Liebe zu verbinden, zumal da sie jedem Mitspeisenden wenig Unkosten machten. Hesiodus giebt daher den Rath, an Gastmahlen, an denen viele Theil nehmen, kein Mißfallen zu haben, weil man dadurch mit sehr geringen Unkosten viel Liebe gewinnen könne o). Eustathius redet in der unten angeführten Stelle von der bey diesen Gastgeboten beobachteten Ordnung und Mäßigkeit, so wie auch von andern Gastmahlen p). Es unterschied sich auch ἑσπερος von den übrigen Gastmahlen in den ältesten Zeiten auf eine so merkliche Art, daß man oft bey dem ersten Anblick der Gäste den Unterschied wahrnehmen konnte. Misnerua, als sie sahe, wie übermüthig und schwelgerisch die Freier der Penelope schmausten, schloß daraus, daß da kein ἑσπερος seyn könne q).

„Ist hier ein freiwilliges Gastgebot? oder eine Hochzeit? Von zusammengebrachten Speisen wird hier gewiß nicht gegessen. So frech und übermüthig scheinen sie mir hier zu schmausen. Mit Verdruß würde es ein vernünftiger Mann ansehen, wenn er dazu käme, und den Greuel erblickte.“

Die Gäste, die umsonst und ohne einen Beitrag zu thun mitspeisten, wurden ἀσύμβολοι genannt. Dahin gehörten die Dichter, Sänger und Gaukler, die für das Vergnügen, das sie der Tischgesellschaft machten, vom Beitrage

Ar 3

ge

o) Opp. et dies 2. v. 340.

Odyss. α. p. 50 der basler Ausgabe.

p) Eustathius in

q) Odyss. α.

226.

falle, um desto mehr Geschenke sammeln zu können. Manche giengen so weit, daß sie denen, die Schulden hatten und dürftig waren, das Recht, ἑσπερον einzusammeln, abkauften, indem sie die Gläubiger bezahlten, und nun im Namen derselben einen Beitrag sammelten, in der Hoffnung, viel Vortheil davon zu haben. Diese böse Art zu handeln wirft der Tyrann Dionysius dem Speusippus vor bey dem Athenäus Deipn. lib. 7. c. 5. Ueb.



ge frey waren. Antiphanes sagt deswegen beim Athesnaus <sup>r)</sup>:

Ἀκαπνα γὰρ αἰεὶ αἰοῖδοι δύνουσι <sup>¶</sup>).

„Wir Sängers essen immer umsonst.“

Nämlich ἀκαπνα δύνει bedeutet, bey andern und auf Unkosten anderer speisen, ohne auf eignem Heerde Feuer und Rauch zu haben. In eben der Bedeutung sagte der epigrammatische Dichter, Leonides, als er dem Cäsar Verse überreichte:

Καλλιόπης γὰρ ἀκαπνον αἰεὶ δύος.

Und er sagte es in dem Sinn, daß die, die sich den Mufen widmen, auf Unkosten anderer zu leben pflegen. Sonst wird übrigens ἀσύμβολος auch von einem trägen Menschen verstanden, der sich von andern ernähren läßt, ohne selbst zu arbeiten. Diesen Begriff verbindet Plutarch mit dem Worte, wenn er die Fabel des Menenius Agrippa von der Empörung der Glieder des Körpers wider den Magen erzählt <sup>Q)</sup>, und unter andern sagt, daß die übrigen Glieder den Magen beschuldigt hätten, daß er träge sey und zum gemeinschaftlichen Besten nichts bestrage <sup>S)</sup>.

Ich bemerke noch, daß die öffentlichen Mahlzeiten entweder von dem ganzen Staat, oder von einer Zunft, oder von einer Phratie, oder von sonst einer gesellschaftlichen Verbindung angestellt worden sind. Die dazu erforderlichen Unkosten wurden bald durch freywillige Beiträge zusammengebracht, bald von einem Manne von exemplarischer Freygebigkeit gegeben, bald aus dem öffentlichen Fiscus genommen. Man nannte solche Mahlzeiten συσσίτια, πανδαίσια, oder, nach Verschiedenheit der daran Theil nehmenden Perso-

r) Deipn. l. 1. c. 7.

S) Plutarch in Coriolano.

¶) Man sieht aus dem Zusammenhange, daß δύνει so viel ist als ἐνὶ χειρὶ ἔχειν, und ἀκαπνα so viel als ἀδάπανα. In dem Sinne, den diese Worte in sich fassen, sagt man auch ἀνλητοῦ βίον ἔχειν und musice agere aetatem. Plautus Mostell. Act. Sc. 2. v. 40. Ueb.

Q) Livius Hist. l. 2. c. 32 erzählt diese Fabel auch. Ueb.

Personen, δημοδοινῖαι, δεῖπνα δημόσια und δημοτικά, φρατρικά, φυλετικά, u. s. w., je nachdem ein Canton, eine Phratric, oder eine Zunft sie veranstaltete. Die Gesetzgeber ordneten sie deswegen an, um theils die Bürger zur Sparsamkeit und Mäßigkeit zu gewöhnen, theils sie dadurch zum gegenseitigen Wohlwollen und Liebe zu erwecken. Der König Italus soll sie, wie Aristoteles sagt <sup>t)</sup>, zuerst in Italien gestiftet haben. Nachher wurden sie auch unter den Cretenfern auf Minos Verordnung üblich. Nach dem Beispiel derselben führte Lykurgus auch unter den Lacedämoniern öffentliche Mahlzeiten ein, die aber zu Sparta, nicht wie in Creta ἀνδογεῖαι, sondern *φειδιτῖαι* genannt wurden <sup>u)</sup>; wiewohl Aristoteles sagt, daß die alten Lacedämonier sie auch ἀνδογεῖαι genannt haben. Man beobachtete dabei die größte Sparsamkeit, und vermied allen Luxus. Jünglinge und Männer wohnten diesen Mahlzeiten bei. Für die erstern waren sie nicht nur eine Schule der Mäßigkeit, sondern sie wurden auch durch die Beispiele der ältern zu anständigen Sitten gebildet, und hörten die Unterredungen derselben über Staatsfachen und andre wichtige Gegenstände. Auch die Athemienser hatten ihre *συσσίτια*, dergleichen die Mahlzeiten waren, welche der Senat der Fünfhundert und diejenigen auf öffentliche Unkosten genossen, die sich selbst, oder deren Vorfahren sich um den Staat sehr verdient gemacht hatten. Doch von allen diesen ausführlich zu handeln, erlaubt meine jetzige Absicht nicht <sup>M)</sup>.

## Das achtzehnte Capitel.

### Von der Beschaffenheit der Speisen und des Tranks.

In den ältesten Zeiten stillte man den Hunger mit Früchten, welche die Erde freiwillig erzeugte, und löschte den Durst mit dem Wasser der Quellen und Flüsse.

R r 4

Quae

t) de rep. lib. 7. c. 10. u) Plutarchus in Lycurgo.

M) s. Archäol. Th. 1. S. 112 f. 394. Ueb.

Quae sol atque imbres dederant, quod terra crearet  
Sponte sua, satis id placabat pectora donum f).

Sonderlich bediente man sich der Eicheln <sup>g)</sup> und Beeren zum Unterhalt <sup>h)</sup>. Aelian <sup>i)</sup> nennt die Früchte noch genauer, von denen die ältesten Menschen lebten, und sagt, daß die Argiven Birnen, die Athenienser Feigen, die Tirynthier wilde Birnen, die Indianer Schilf <sup>j)</sup>, die Carmaner Palmblätter, die Maoter und Sauro-  
maten Hirse, die Perser Nasewurz und die Arcadier Ei-  
cheln gegessen haben. Die Dichter thun dieses letzten Um-  
standes sehr oft Meldung, und die Arcadier heißen daher *βαλαυμφάγοι* <sup>k)</sup>. Aber auch andre Völker bedienten sich  
der Eicheln zur Speise; und die Athenienser hatten bey ih-  
ren Hochzeiten den zum Andenken der Erfindung des Getra-  
des eingeführten Gebrauch, daß ein Knabe Aehren mit Ei-  
cheln und einen mit Brodt angefüllten Korb trug, und da-  
bey ausrief: *ἐφ' ὅν γον κακὸν, εὖ γον ἀμεινον*. Bey den Rö-  
mern wurden die Bürgerkronen deswegen von Eichenlaub  
gemacht, weil Eicheln das älteste Nahrungsmittel der Men-  
schen

f) Lucretius de rer. nat. l. 5.

g) Macrobius in

somn. Scip. l. 2. c. 10.

h) Var. Hist. l. 3. c.

39.

i) Lyfophron und dessen Ausleger in Cal-  
sandr. v. 482.

<sup>g)</sup> Und das war eine eben so nahrhafte als gesunde Speise, über deren Kräfte und Nutzen noch neuerlich Untersuchungen an-  
gestellt worden sind. s. Hrn D. Marx bestätigte Kräfte der  
Eicheln. - Hannover 1776. Vermuthlich aß man sie nicht  
roh, sondern gekocht, oder geröstet, oder auf andere Art.  
Noch jezt essen die armen Tartarn in der Krim Brodt,  
das von Eicheln gemacht ist, und nach Shaws Zeugniß wer-  
den auch in Asien und Afrika bisweilen Eicheln in Wasser ge-  
kocht gegessen. Die Lappländer essen so gar Brodt von den  
zarten Schößlingen und innern Rinden der Birken, Tannen  
und Fichten. s. Scheffers Lappon. illustr. und Berlinia-  
sche Sammlungen: zur Arzneywiss., Naturgesch. u. s. w.  
B. 8. St. 4. Ueb.

<sup>h)</sup> Man vergleiche hiemit, was Herodot l. 3. c. 95. von einer  
Hülsenfrucht sagt, deren sich die Indianer zum Unterhalt be-  
dienten. Ueb.



schen waren <sup>b)</sup>. Ja Isidorus <sup>c)</sup> meint, daß die eicheltragenden Bäume, der Buchbaum (φάγος) und der Eschenbaum (esculus) aus eben der Ursach ihre Benennung von dem Griechischen φάγειν und dem lateinischen esca haben. Zwar mögte man aus der unten angeführten Stelle des Hesiodus <sup>d)</sup> vermuthen, daß die Menschen in dem so genannten goldnen Zeitalter auch viel andre Früchte genossen, und nicht so ganz schlecht gelebt haben; es geschahe aber hauptsächlich erst durch Hülfe der Ceres, daß die Menschen den Ackerbau kennen lernten, und die Eicheln mit bessern Früchten verwechselten. Man braucht sich nur mancher Feste, Opfer und andrer Gebräuche der Griechen, wovon ich in dieser Archäologie gehandelt habe, zu erinnern, um überzeugt zu werden, mit was für einem dankbaren Andenken sie diese Wohlthat verehrt haben. Triptolemus soll die Erfindung des Getrandes zuerst von der Ceres erlernt haben. Er theilte sie, wie man sagt, seinen Atheniensern, und darauf auch dem Eumelus von Patra mit, der seine Mitbürger in Achaja daran Theil nehmen ließ, wie auch Arcas in Arcadien that <sup>e)</sup>. Ausserdem soll Pan die Früchte zuerst zur Speise zubereitet haben. Doch genug von den Fabeln, in welche diese Sache eingehüllt ist. So viel ist gewiß, daß, nach dem Zeugniß der unten genannten Schriftsteller <sup>f)</sup>, die Menschen nach Erfindung des Getrandes nur Gersten zum Brodt gebraucht haben, dessen man sich nachher zum Futter des Viehes bediente <sup>u)</sup>. Doch blieb es nicht allein un-

Nr. 5

ter

- b) Gellius N. A. l. 1. c. 6. c) Isidorus Orig. l. 17. c. 7. d) Opp. et Dies. l. 116. e) Pausanias in Atticis, Achaicis et Arcadicis. f) Artemidorus l. 1. c. 71. Plinius H. N. l. 18. c. 7.

u) Von der Erfindung des Ackerbaus und der dazu gehörigen Werkzeuge lese man Goguets Untersuchungen über den Ursprung der Geseze, Künste und Wissenschaften Th. 2. S. 156 ff. Die Gerste war die erste Art des Getraides, welche die Griechen bauten, und die Ebene bey Rharium im attischen Gebiet war das erste Feld, das besäet wurde. Pausanias in Attic. c. 38. Plinius Hist. Nat. l. 18. sect. 14. Ueb.



## 634 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

ter armen Leuten üblich, sondern unter den Römern wurden auch die widerspenstigen und feigen Soldaten damit bestraft, daß ihnen an statt bessern Getrandes Gersten gegeben wurde 9). So bestrafte Marcellus im zweiten punischen Kriege die Cohorten, die ihre Kriegszeichen verloren hatten 10), und Augustus die, die zurückgewichen waren 11).

Plato sagt 12), daß man sich in den ältesten Zeiten des Fleisches der Thiere enthalten habe, weil man es für Unrecht hielt, es zu essen, und mit dem Blute der Thiere die Altäre der Götter zu beflecken. Dicaearchus beim Porphyrius und andre Schriftsteller sagen eben das. Das Thier, dessen Fleisch man zuerst aß, soll das Schwein gewesen seyn, das man zu jedem andern Gebrauch für unnütz hielt, und dessen Seele, wie Chrysippus beim Cicero sagt, ihm an statt des Salzes dient, um nicht in die Fäulniß überzugehen 13). Des Fleisches der Rinder hingegen enthielt man sich lange, weil man sie zum Ackerbau gebrauchte, und als Mitgenossen der Arbeit ansah 14). Auch die Thiere, die noch jung und zart waren, aß man eine Zeitlang nicht; und Athenäus meint daher, daß Priamus beim Homer aus dieser Ursach seine Söhne tadle, die junge Lämmer bei Gastmahlen gebrauchten. Das geschah aber vielmehr, entweder weil man es für eine Art von Grausamkeit hielt, Thieren das Leben zu nehmen, die kaum die Freuden desselben zu empfinden angefangen hatten, oder um sie zur Zucht aufzubehalten; deswegen auch zu Athen, als einst der Mangel an Schaafen sehr groß war, verboten wurde, ein Lamm zu essen, das noch nicht geschoren war. Das Fleisch seltner und ausländischer Thiere aß man in ältesten Zeiten nicht, sondern theils Schaaf, Ziegen, Schweine und

9) Vegetius l. 1. c. 13.

cello. Livius l. 25.

c. 24. f) de legg. l. 6.

l. 2. c. 64.

Cap. von den Opfern.

h) Plutarchus in Mar-

i) Svetonius in Aug.

l) de nat. deor.

m) s. Archäol. Th. 1. B. 2. im

und Rinder, wenigstens zu der Zeit, da es erlaubt war, sie zu essen; theils Thiere, die auf der Jagd, womit man sich damals sehr beschäftigte, erlegt oder gefangen wurden, oder die sonst ohne viele Unkosten angeschafft werden konnten X). „Beim Homer bedienen sich daher Könige und Privatpersonen, Jünglinge und Greise ganz einfacher Lebensmittel. Ajax wird, nach dem Zweikampf mit dem Hector, vom Agamemnon zur Belohnung seiner Tapferkeit mit einem Rinderrücken bewirthet. Alcinous, ob er gleich einem weichlichern Leben ergeben war, ißt Rindfleisch. Menelaus läßt, als er die Hochzeit seiner Söhne begienge, dem Telemach gebratne Rinderrücken vorsehen. Denn man speiste damals bey feyerlichen Gelegenheiten so, wie alle Tage. Selbst von den Freuern der Penelope, die doch übermüthig und wollüstig waren, wird nicht gesagt, daß sie Fische, Vögel und leckerhafte Speisen gegessen haben. „So sagt Athenäus<sup>n)</sup>; der auch anmerkt, daß die Helden Homers nie gekochtes, oder auf allerley Art zubereitetes, sondern nur gebratenes Fleisch essen. Eben das sagt Servius<sup>o)</sup>, und führt aus dem Varro an, daß auch unter den Römern zuerst gebratenes, dann gekochtes, und endlich mit einer Brühe zubereitetes Fleisch üblich gewesen sey. Indes will doch Athenäus aus folgendem Gleichniß, dessen sich Homer bedient, vermuthen, daß auch in dem heroischen Zeitalter gekochtes Fleisch nicht unbekannt gewesen sey p).

„Wie ein Kessel, in dem das Fett eines wohlgemästeten Ferkels ausgekocht wird, von starkem Feuer erhitzt, inwendig

n) Deipnos. l. 1. c. 9. o) ad Aeneid. 1. p) Iliad. φ. v. 362.

X) Ich kann mich nicht überwinden, denen Nachrichten, die man vom Fleischessen der Alten hat, weiter nachzuforschen, oder sie hier mitzutheilen. Wer mehr wissen will, der findet es bey Plutarch *περί σαρκοφαγίας*, bey Porphyrus *περί ἀποχῆς τῶν ἐμψύχων*, und bey Petrus Castellanus *de Kρεωφαγία*, sive de esu carnum. Diese Schrift steht im 9ten Theil des Gronovschen Thes. Ant. Graec. Ueb.

## 636 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„wenig siedet und aufsprudelt, wenn dörres Holz darunter  
gelegt wird; so brannte jetzt der schöne Fluß.“

So wenig waren die ältesten Griechen bei ihren Mahlzeiten verschwenderisch und prächtig. Die Lacedämonier kamen ihnen sehr nahe, so lange die Gesetze Lykurgs bei ihnen noch ihr völliges Ansehen und Gültigkeit hatten. Sie genossen bei ihren öffentlichen Mahlzeiten geringe Speisen, und auch von diesen bekamen sie nur eine gewisse Portion. Besonders wurde ihnen die bekannte schwarze Suppe (μέλας ζωμός) vorgesetzt, die so wenig köstlich und schmackhaft war, daß ein Bürger von Sybaris, der nach Sparta kam, und mit zur öffentlichen Mahlzeit gezogen wurde, sagte: „Er wundre sich nun nicht mehr, daß die Lacedämonier so tapfer wären; denn ein jeder würde tausendmal lieber sterben wollen, als mit einer so schlechten Kost zufrieden seyn 9)“. Agésilas bekam einst von den Thasiern köstliche und wohlschmeckende Speisen. Er theilte sie aber unter seine Sklaven aus, und sagte, „daß für tapfre und tugendhafte Leute sich solche Leckerbissen nicht schickten; und Freugebohrne machten sich aus dem nichts, wodurch Sklaven gelockt werden könnten.“ Daher duldeten auch die Spartaner keinen in ihrer Stadt, der die Kochkunst trieb; nur den Fleischkochen gestatteten sie einen Aufenthalt 1). Mithäcus, ein berühmter griechischer Koch, kam einst nach Lacedämon, er mußte aber, wie Maximus Tyrius sagt 2), auf Befehl der Obrigkeit die Stadt sogleich räumen. Dieß war noch ein Ueberbleibsel von der Sparsamkeit der ältesten Zeiten, in welchen so gar die Helden bisweilen das Geschäft der Köche auf sich nahmen. Das that zum Exempel Achill, von dem Homer sagt 3):

„Automedon hielt das Fleisch; der edle Achill aber zerlegte es in Stücke, und steckte es an Spieße.“

Oft vertraten auch die κήρυκες, die als Diener der Götter und Menschen, wie Homer sie nennt, so wohl bei

gottes

9) Athenäus lib. 4. c. 6.  
lib. 14. c. 7.

3) Diss. 7.

1) Aelianus Var. Hist.  
t) Iliad. 6. 209.



gottesdienstlichen als bürgerlichen und häuslichen Geschäften bedient waren, die Stelle der Köche. Daher waren auch die Köche der Alten dessen, was zu dem Opfern der Thiere gehört, kundig, und wurden bey Opferhandlungen so wohl als bey Hochzeiten gebraucht u). Solche Leute aber, die Leckerbissen und andre überflüssige Delikatessen zubereiten konnten, hatte man zu Sparta gar nicht.

In andern griechischen Staaten hingegen wurden die Köche mehr geachtet, obgleich Zeraclides und Glaukus, die von der Kochkunst geschrieben haben, sagen, daß sie sich für einen Freugebohrnen nicht schicke f). Vornehmlich waren die sicilianiſchen Köche berühmt, welches Athenäus mit den Beispielen des Cratinus und Antiphanes bestätigt g). Auch der vorhergenannte Mithäcus war aus Sicilien gebürtig h). Ueberhaupt waren die Sicilianer dem Wohlſchmack so sehr ergeben, daß so gar Σικελικὴ τράπεζα sprüchwörtlich von schwelgerischen und wollüstigen Leuten gebraucht wird.

Nächst

u) Athenäus lib. 14. c. 22.

f) Athenäus l. 14.

c. 23.

g) Athenäus l. c.

h) Athenäus nennt ihn Deipn. l. 3. c. 27, nebst dem Theasrio und Sarambus oder Sarabus, die trefflich für die Pflege des Leibes zu sorgen mußten, und θαυμαστοὶ σωμάτων διακονεῖται waren. Bey eben diesem Schriftsteller l. 14. p. 660 redet Athenion von der Kochkunst als von einer der wichtigsten Erfindungen, wodurch die anfängliche Wildheit der Menschen gemildert, und Gefühl der Gottheit in ihre Herzen gebracht worden sey. Man würde darüber lachen müssen, wenn man nicht sähe, daß es in Beziehung auf den Ursprung und Nutzen der ehemals üblich gewesenen Opfer gesagt seyn soll, wohey τέχνη μαγική mit beschäftigt war. Eher ist das belachenswerth, was Nicomachus einen Koch sagen läßt, daß nämlich ein Koch Kenntniß der Malerey, Astrologie, Geometrie und Medicin haben müsse. Doch vielleicht solls nur Scherz seyn. Athenäus l. 7. p. 291. Die Delier gaben ihren Köchen eigne Namen, die sich auf die Geschäfte eines jeden bezogen, z. E. Magadis, Gongylus, Artysilaus, und Artysitragus. Athenäus l. 4. c. 22 und Cassaubonus ad h. l. Ueb.



Nächst den Lacedämoniern werden die alten Athenienser wegen ihrer Sparsamkeit und Mäßigkeit sehr gepriesen; welches unter andern daher kam, weil der attische Grund und Boden ziemlich unfruchtbar war, und an Sachen, die zur Leppigkeit hätten reifen können, einen Mangel hatte. Daher verachtet Lynceus in seinem Centaur die atheniensischen Mahlzeiten. Er sagt 1):

„Höre, Koch, der mich bewirthe, ist aus Rhodus, ich als Gast bin aus Perinth. Keiner von uns beiden hat einen Geschmack an attischen Mahlzeiten; sie sind unangenehm.“

Athenäus führt diese Verse an, und beschreibt die schlechte Beschaffenheit der atheniensischen Mahlzeiten. Sie waren so schlecht, daß Dromeas, ein atheniensischer Parasit, jemand auf die Frage: ob man zu Athen prächtiger speise als zu Chalcis? antwortete, daß das erste Gericht zu Chalcis alle Zubereitungen zu Athen übertreffe 2). Wenn man daher von jemand sagen wollte, daß er sehr sparsam und frugal lebe, so sagte man, daß er *ἀρτιμυῶς* lebe 3). Athenäus hat ein Beyspiel dieses Ausdrucks aus dem Alexis angeführt 4).

Ich

1) bey Athenäus l. 4. c. 3.

a) Athenäus l. c.

b) Deipnos. l. 4. c. 5. wo die attische Mahlzeit umständlich beschrieben wird.

3) Ob das von allen Atheniensern und von allen Zeiten, die man wohl unterscheiden muß, gesagt werden könne, daran zweifle ich; obgleich Aristoteles τὸν ἀρτικὸν τρόπον τῆς διατροφῆς wenig lobt. Casaub. ad Athen. l. 2. c. 8. Wenigstens sind die *κίματα ἀρτικά* bekannt, die vermuthlich das Kuchenwerk oder vielleicht die Confituren der Athenienser bedeuten, und die bey Plato de rep. l. 3 als Sachen getadelt werden, die zum Wohlgeschmack gehören. So wie man indeß meinte, daß die Athenienser oder die Ärmern unter ihnen, im Essen mäßig wären, weil das attische Gebiet unfruchtbar war, so wurden die Böotier und Thessalier für gefräßige Leute gehalten, wovon Athenäus lib. 10. p. 413 f. viel Zeugnisse anführt. Ueb.

Ich komme nun auf das Getränk der alten Griechen. Anfänglich trank man kaltes Wasser, und löschte seinen Durst bey der ersten der besten Quelle. Nachher sieng man an, an warmen Wasser ein Gefallen zu finden. Die Fabel sagt, Minerva oder Vulkan habe dem Herkules, der einst von der Arbeit ermattet war, eine warme Quelle gezeigt, deren Wasser zur Stärkung der Kräfte für sehr dienlich gehalten wurde. Und Plato <sup>c)</sup> rühmt auch das atlantische Gebiet, das er für einen der glücklichsten Erdstriche hält, wegen der darin befindlichen vielen kalten und warmen Quellen. Ja schon Homer lobt die Quellen des Skamander deswegen, weil die eine warm und die andere sehr kalt war <sup>d)</sup>. Indessen kann ich mich doch nicht überreden, zu glauben, daß man in den damaligen Zeiten das warme Wasser zum Trinken gebraucht habe. Vielleicht bediente man sich desselben nur zum Baden, oder es wurde von den Aerzten als ein Beförderungsmittel der Gesundheit verordnet; daher man auch Beispiele findet, daß alte und schwächliche Leute abgekochtes Wasser getrunken haben, welches man für gesunder hielt, als das ungekochte, worin sich oft viel erdige und schädliche Theile befinden <sup>e)</sup>. Pollux bemerkt ebenfalls, daß man beyhm Homer nichts finde, woraus man schliessen könnte, daß warmes Wasser zum Trinken gebraucht worden sey; daß aber bey den alten Aerzten, und unter andern beyhm Hippokrates desselben oft Erwähnung geschehe <sup>f)</sup>. Er beweist auch in der angezognen Stelle mit einigen Beyspielen, die jedoch jünger sind als Homer, daß der Gebrauch des warmen Wassers bey den Alten sehr häufig gewesen sey. So viel ist gewiß, daß sich die Griechen des warmen Wassers sehr oft bedient haben, und daß die Römer ihnen hierin gefolgt sind. Die lateinischen Schriftsteller gedenken bisweilen dieses Gebrauchs. Unter andern sagt Plautus von den Griechen:

Ubi

c) in Critia.  
l. 2. c. 35.

d) Iliad. x. 147.

e) Athenäus

f) Pollux Onomast. l. 9. c. 6.

## 640 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Ubi quid surripuere, operto capitulo caldum bibunt,  
Tristes atque ebrioli incedunt 2).

Und Horatius:

Quo Chium pretio cadum  
Mercemur; quis aquam temperet ignibus 9).

Ben

9) lib. 3. od. 19. Athenäus l. 2. c. 2.

2) Curc. Act. 2. Sc. 3. v. 14. Vorher gehen noch die Worte:  
Obstant, obsistunt, incedunt cum suis sententiis,  
Quos semper videas bibentes esse in *Thermopolio*.

Dieses *Thermopolii* gedenkt Plautus auch Pseud. Act. 2. Sc. 4. v. 52. und Trinum. Act. 4. Sc. 3. v. 6. Was waren aber die *θερμοπόλια*? Ich glaube eine dreysfache Bedeutung dieses Wortes gefunden zu haben. Bald werden darunter grosse Maschinen in den Bädern verstanden, in welchen gewöhnliches Wasser warm gemacht wurde, um es zum Baden zu gebrauchen; bald öffentliche Häuser, in welchen warme, und mit Wein oder andern aromatischen Sachen vermischte Getränke, die auch *τρίμματα* genannt werden, Athenäus lib. 1. c. 24, zubereitet und verkauft wurden, so wie die *δινεπόλια* zum Verkauf des Weins bestimmt waren; bald gewisse Maschinen, in welchen man diese Liqueurs oder auch warm Wasser zubereitete. Die Abbildung einer solchen Maschine steht in *Baccii Conviv. Antiq.* l. 2. c. 6. Aus diesen *Thermopolis* mußten die Knechte für ihre Herren vor Anfang der Mahlzeit warmes Wasser holen, nicht um es zu trinken, denn das würde Ekel und Erschlaffung des Magens verursacht haben, sondern um es unter den Wein zu gießen, der nicht nur an sich sehr heissig, sondern auch, wenn er ein hohes Alter erreicht hatte, fast dick war, und am besten mit warmen Wasser verdünnt werden konnte. Persius sagt vielleicht in dieser Absicht l. 3. Sat. 3 *Falernum indomitum*, und Horatius l. 3. od. 21. *languidiora vina*. s. auch Plinii H. N. l. 14, c. 4. Daß aber manche warmes Wasser getrunken haben, um dadurch, wenn sie zu viel gegessen hatten, das Erbrechen zu reizen, das wird durch das bestätigt, was Stratonicus beym Athenäus l. 8 von den Rhodiern sagt. Uebrigens hatte man sehr kaltes und warmes Wasser vielleicht auch deswegen bey Tische, damit jeder Gast sich nach seinem Gefallen das Getränk kälter oder wärmer machen mögte. *Stuckii Antiq. conviv.* l. 3. c. 6. *Baccius de convivii antiqu.* l. c. Hieron. *Mercurialis de potionibus ac eduliis antiquorum* c. 2. Joh. Freinsbemiuss *de calidae potu* c. 1. §. 4. Ueb.



Bei dem allen thun doch die griechischen und lateinischen Scribenten des kalten Wassers häufiger Meldung, als des warmen. Und um es recht kalt zu trinken, hatte man allerlei Mittel, den Schnee, zum Gebrauch in heißen Sommertagen, aufzubewahren <sup>h)</sup>). Plutarch sagt <sup>i)</sup>), daß man sich des Stroh's und grober Lächer hiezu bedient habe; und Augustinus sagt in eben der Absicht: Quis dedit paleae tam frigidam vim, ut obrutas nives servet? vel tam fervidam, ut poma immatura maturet? Als Alexander der Grosse die Stadt Petra in Indien belagerte, ließ er drenzig Graben mit Schnee anfüllen, der sich unter den darüber gelegten Zweigen der Eichenbäume lange hielt, wie Chares von Mytilene beim Athenäus sagt <sup>B)</sup>). Zu Rom befanden sich so gar Eisgruben, aus welchen man das ganze Jahr hindurch Schnee kaufen konnte. Seneca redet hievon <sup>f)</sup>), und tabelt es.

Die

- h) Athenäus l. 3. c. 36. p. 124. i) Sympotiac. l. 6. f) Quæst. natur. 4. „Unguentarios Lacedaemonii expulere, et propere cedere finibus suis iusserunt, quia oleum disperderent: quid illi, si vidissent nivis reponendae officinas?„

B) Athenäus gedenkt am angef. Orte noch mehrerer Arten, das Wasser sehr kalt zu machen. Man kochte auch das Wasser erst ab, und ließ es dann im Schnee wieder kalt werden. Die Römer thaten es. Juvenalis sagt davon sat. 5.

Cum stomachus domini fervet potuque ciboque,  
Frigidior geticis petitur decocta pruinis.

Und Martialis lib. 14. epigr. 116.

Spoletina bibis, vel Maris condita cellis:

Quò tibi decoctae nobile frigus aquae?

Plinius H. N. l. 31. c. 3 sagt, daß Nero es zuerst aufgebracht habe, das Wasser abzukochen, und im Schnee wieder kalt werden zu lassen; wenn er anders recht hat. Das ziemlich heiße Klima in Italien und Griechenland machte, daß man auf Mittel sann, das Getränk kalt zu erhalten. Das geschmolzne Schneewasser wurde, um es desto reiner zu haben, noch einmal filtrirt, wozu colum nivarium und saccus nivarius gebraucht wurde. Ueb.

Gr. Archäol. 2. Th.

Es



Die Erfindung des Weins schreiben die Aegyptier dem Osiris, die Lateiner dem Saturnus, und die Griechen dem Bacchus zu, den sie zum Andenken einer so grossen Wohlthat nebst den Erfindern andrer Künste und Sachen göttlich verehrten. **Hekataeus Milesius** sagt, **Drestheus** habe den Menschen zuerst den Weinstock in **Aetolien** bekannt gemacht. Er war ein Sohn **Deukalions** oder **Inkaons**, und sein Enkel hieß **Oeneus**, der ἀπὸ τῶν οἰνῶν, von Weinstöcken, seinen Namen bekommen haben soll. Andre leiten das Wort οἶνος vom **Oeneus** her, weil er der erste gewesen seyn soll, der aus den Trauben Wein presste C). Daher sagt **Nikander**:

οἶνεύς δ' ἐν κοίλοισις ἀποθλίψας δειπάεσσιν  
οἶνον ἔκλησε.

Hiermit stimmt das überein, was **Melanippides Milesius** sagt:

Ἐπώνυμος, ὦ δέσποτ', οἶνος οἰνέως.

**Athenäus** führt diese Worte an (1); und eben er bemerkt am Ende des ersten Buchs aus dem **Theopompus**, daß der Weinstock am Fluß **Alpheus** in **Olympia** entdeckt worden sey; oder, nach der Meinung des **Hellanikus**, bei **Plinthion**, einer ägyptischen Stadt, daher auch die Aegyptier dem Wein sehr ergeben gewesen seyn, und, um keinen Mangel daran zu haben, auch Wein aus Gersten gemacht haben sollen D).

In

1) im Anfang des 2ten Buchs.

C) Von der unstreitig sehr alten Erfindung des Weins s. **Coquett** vom Ursprung der Künste Th. 1. S. 105 und die darselbst angeführten Schriftsteller, wozu auch **Musonius de luxu Graecorum** gehört, der cap. 3. von vielen Arten der griechischen Weine handelt. **Gronov** hat diese Schrift dem 8ten Theil des **Thef. Ant. Graec.** einverleibt. Ueb.

D) Vermuthlich ist hier nur ein Getränk aus Gersten zu verstehen; denn das Wort οἶνος wird auch überhaupt von starken, und dem Wein an Geschmack und Farbe nahekommen-

den  
Ge.

In Griechenland tranken nicht allein Mannspersonen, sondern auch Frauen und Mädchen Wein. Man erinnere sich zum Beispiel dessen, was Homer von der *Mausila* und ihren Freundinnen sagt <sup>m)</sup>. Die Griechen thaten in dieser Absicht etwas, das von den Sitten anderer Völker abwich, bei denen die Frauenspersonen gemeiniglich keinen Wein trinken durften <sup>e)</sup>. Daher kam es auch, daß die griechischen Weiber des Lasters der Trunkenheit bisweilen beschuldigt wurden. Man gab so gar den Kindern Wein zu trinken, welches unter andern aus dem erhellt, was *Phönix* zum *Achilles* sagt <sup>n)</sup>:

„Du wolltest mit keinem andern zum Gastgebot gehen, noch zu Hause essen, wenn ich dich nicht auf meine Kniee nahm, die Speisen dir klein schnitt, und Wein darreichte. Da benegtest du oft mein Kleid vorn an der Brust, wenn dir der Wein in deiner schwachen Kindheit wieder aus dem Munde floss.“

Gemeiniglich wurde der Wein mit Wasser vermischt. Die *κρατῆρες* oder Becher, aus welchen man Wein trank, haben daher *παρὰ τὸ κεράσασθαι*, vom Mischen, ihre Benennung. Nicht nur *Athenäus* und die Grammatiker führen diese Etymologie an, sondern auch *Homer* giebt sie bisweilen zu erkennen. Denn schon zur Zeit des trojanischen Krieges, und alſo im grauen Alterthum war es üblich, den Wein mit Wasser zu mischen <sup>o)</sup>. *Melampus*

§ 2

ſoll

m) *Odyss.* l. 6. n) *Iliad.* l. 484. o) *Odyss.* α.

Getränken gebraucht. Von der Art war vielleicht der hier sogenannte Wein aus Gersten, *οἶνος κριθένος*, den die Griechen *ζῆδος*, *ζῆδον*, *κῖνον*, *βρύτον*, *βρυτίον* u. ſ. w. nennen. Andre aus Honig, das mit Wein, oder Wasser, oder Rosen, oder unreifen Weinbeeren vermischt wurde, gemachte Getränke hießen *οἶνομελι*, *ὕδρουμελι*, *ροδόμελι*, *ἐμψακόμελι*. ſ. *Joh. Heinr. Meibom de cerevisiis veterum.* Ueb.

e) Das gilt auch von den Römern. Der gelehrte Hr. *Merc.* *Meierotto* hat in seinem schätzbaren Buche über Sitten und Lebensart der Römer Zeugnisse hievon aus dem *Athenäus* und *Plinius* gesammelt. Th. 2. S. 117. Ueb.

## 644 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

soll nach der Meinung einiger, die Athenäus nennt, diesen Gebrauch zuerst eingeführt haben <sup>p</sup>). Andre halten Silens Sohn für den Urheber desselben <sup>q</sup>). Philochorus hingegen sagt <sup>r</sup>), daß der atheniensische König Amphictyon die Mischung des Weins zuerst vom Bacchus gelernt, und daher dem Bacchus Ὀψιος einen Altar gewidmet habe, weil man sich einbildete, daß die Menschen erst damals aufrecht und gerade (ὀρθοί) einherzugehen angefangen hätten, dahingegen sie vorher, von starkem Weine trunken, getaumelt hätten <sup>s</sup>). Eben dieser König soll befohlen haben, bey Gastmahlen keinen ungemischten Wein zu trinken, welche Verordnung aber Solon nachher aufhob <sup>t</sup>). Das Maaß des Wassers, das man unter den Wein mischte, war unbestimmt. Bald goß man unter einen Becher Weins zween Becher voll Wasser, bald unter zween Becher Weins fünf Becher voll Wasser, bald mehr, bald weniger <sup>u</sup>). Die Lacedämonier ließen den Wein so lange über dem Feuer stehn, bis der fünfte Theil eingekocht war; und dann ließen sie ihn vier Jahre liegen, ehe sie ihn tranken <sup>u</sup>).  
So

- p) Athenäus l. 2. c. 6. q) Plinius H. N. l. 7. c. 56.  
r) bey Athenäus l. 2. c. 2. s) Athenäus l. 10. c. 8. t) Athenäus l. 10. c. 7. u) Demokritus Geoponic. l. 7. c. 4. Palladius lib. 11. tit. 14.

<sup>f</sup>) Daß einige alte Schriftsteller den Namen dessen, der zuerst auf die Mischung des Weins mit Wasser fiel, so sorgfältig nennen, und so gar sagen, daß sein Andenken verehrt worden sey, das mag wohl seinen Grund in der Beschaffenheit der griechischen Weine haben, die sehr süß waren, und also sehr rauschten. Um dem Wein diese heftige Wirkung zu benehmen, und desto mehr trinken zu können, mischte man ihn mit Wasser, und pries den, der zuerst den Einfall gehabt hatte, das zu thun. Weil aber nicht alle Weine gleich stark waren, so goß man auch eine verschiedne Quantität Wasser darunter. Von der verschiednen Stärke, Wirkung, Geschmack und Farbe der griechischen Weine, deren einige weiß, andre gelb und noch andre dunkelrath waren, redet Athenäus Deipn. lib. 1. p. 30 ff. wo er auch die Namen dieser Weine in Menge anführt. Ueb.



So wie aber andre Griechen einen reinen, ungemischten Wein zur Aufheiterung tranken, so thaten es auch die Lacedämonier f). Man nannte dies ἐπισκυδίον, mit welchem Worte auf die Scythen gedeutet wird, die reinen Wein zu trinken pflegten. Daher ist σκυδισί πιεῖν oder σκυδοπιεῖν so viel als ἀκρατοπιεῖν; und σκυδική πόσις wird durch ἀκρατοποσία erklärt. Diese Redensarten wurden zu Lacedämon sehr üblich, seitdem Cleomenes aus Sparta auf eine ausschweifende Art ungemischten Wein trank, an den er sich während seines Aufenthalts unter den Scythen gewöhnt hatte g). Nicht aber die Scythen allein, sondern auch die Thracier waren dem Wein sehr ergeben y) h), daher der Ausdruck Θρακία πρόποσις, meri propinatio, kommt, den Pollux anführt i).

Nicht selten wurden von Wollüstlingen Salben unter den Wein gemischt. Daraus entstand οἶνος μυρρίνης, oder μυρρίνης a), womit aber weder die murrhina der Römer j), noch ἐσμυρρηνισμένος οἶνος, myrrhatum vinum, verwechselt werden muß, welchen man den Uebelthätern vor ihrer Hinrichtung gab, um dadurch ihren Verstand zu benebeln. Ausserdem mischte man auch unter den Wein ἄλφιτα, Mehl und besonders Gerstenmehl; daher ein sol-

§ 3

cher

f) Athenäus lib. 10. c. 7.

y) Athenäus lib. 10. c. 9.

3) Onomast. l. 6. c. 3.

a) Helianus Var. Hist.

l. 12. c. 31.

g) Wollte man starken Wein trinken, so sagte man ἐπισκυδίον; und wollte man schwächern Wein trinken, so sagte man ἐπίχυσον, gieß Wasser zu. Ueb.

h) Sie wurden deswegen von den Griechen ἀκρατοπόται, merobibi, genannt. Ueb.

j) Murrhina, deren Plautus in Pseud. Act. 2. Sc. 4. v. 51 gedenkt, war, wenn Festus und Turnebus Advers. l. 28. c. 6 recht haben, der Nectar der Griechen. Plinius führt Hist. Nat. l. 14. c. 13 die Stelle aus dem Plautus an, und sagt murrhina sey vinum myrrhae odore conditum gewesen. Ueb.



cher Wein, den die Perser sehr liebten, *ὄνος ἀπὸ ἀφίτων* *μένος* genannt wurde <sup>b)</sup>). Endlich gab es noch verschiedene Arten vom Wein, z. E. *ὄνος κριθίνος*, und *ὄνος ἐψητὸς* oder *ὄζος ἐψητὸν*, (denn *ὄζος* bedeutet einen durch die Kunst zubereiteten Wein.) <sup>c)</sup>).

## Das neunzehnte Capitel.

Von den vor dem Gastmahl üblichen Gebräuchen.

**W**er andre zu sich lud und bey sich bewirthete, hieß *ἐστιάτωρ*, *ἐσιῶν*, *ξενίζων*, *τῆς συνουσίας ἡγεμῶν*, *συμποσίου ἀρχων*, *συμποσίαρχος* und *οἰκονόμων* <sup>d)</sup>), welche Benennung bey den tragischen Schriftstellern vorkommt.

Die Gäste hingegen hießen *δαιτυμόνες*, *δαιταλεῖς*, *συμπόται*, *σύνδειπνοι*, ingleichen *κλητοὶ*, *σύγκλητοι*, *ἐπικλη-*

<sup>b)</sup> Athenäus l. 10. c. 9.

<sup>c)</sup> Man nahm auch Zucker, nachdem er bekannt worden war, zu dem zubereiteten Wein, oder man löste ihn nur im Wasser auf, und machte davon ein Getränk. s. Meibom de cerevisiis veterum c. 22, wo viel Schriftsteller angeführt werden, die größtentheils den Zucker der Alten mit dem unsrigen für einerley halten. Doch macht Plinius H. N. l. 12. c. 8 davon eine Beschreibung, die dieser Meinung zu widersprechen scheint. Zu den vermischten und durch die Kunst zubereiteten Getränken gehört auch *κυκεὼν*, dergleichen Hecamede aus pramnischen Wein, Zwiebeln, Käse und Mehl zubereitet. Iliad. λ, 623 ff. Für uns würde ein solches Getränk sehr unschmackhaft seyn; die Griechen konnten es aber vielleicht gern trinken, da die griechischen und ägyptischen Zwiebeln einen süßen Geschmack hatten. — *Ὄζος* ist eigentlich Esig. Ulpianus nennt es *ἐμβαμμα*. Die *ἐμβάσματα* waren aber allerley Brühen zum Gebrauch bey gewissen Speisen. Homer nennt sie *ἀρτίματα*, Βατραχ. 41. s. Athenäus B. 1. C. 67. Lucian und Plutarch Symp. 2. probl. 10 nennen sie *ὑπογρίματα*. Ueb.

<sup>d)</sup> So führt Pollux dieses Wort an; andre wollen an dessen Statt *οἰκονόμων* lesen. Ueb.

κλητοι. Diese letzten Worte beziehen sich auf die an die Gäste ergangne Einladung. Denn wer ein Gastmahl anstellte, lud die, welche er bewirthen wollte, feyerlich ein.

Die Einladung der Gäste geschah durch Sklaven, die in dieser Absicht von den Lateinern vocatores, und von den Griechen κλήτορες und δειπνοκλήτορες genannt werden. Bisweilen heißen sie auch ἐλέατροι oder ἐλείατροι, von ἐλεῶν, ein von einem Koch zubereiteter Tisch. Nach dem Pamphilus sind ἐλέατροι eigentlich οἱ ἐπὶ τὴν βασιλικὴν καλῶντες τράπεζαν; das Wort hat aber auch andre Bedeutungen c). Jemand zum Gastmahl einladen, heißt beim Plutarch auch καταγράφειν, weil die Namen der einzuladenden Gäste auf ein Täfelchen geschrieben wurden. Man lud sie zu einer gewissen Stunde ein, die durch den Schatten des Sonnenweisers bezeichnet wurde, der ehemals den Mangel andrer Uhren ersetzte. Aristophanes zielt hierauf in der unten genannten Stelle d).

Blutsfreunde gingen ungebeten zum Gastmahl. Eustathius und Athenäus haben dies bei Gelegenheit einer Stelle aus dem Homer bemerkt e), wo von Agamemnons Gastmahl gesagt wird, daß der kriegerische Menelaus ungebeten dazu gekommen sey f). Denn das Wort αὐτόματος ist nach der Erklärung des alten Scholiasten so viel als ἄνευ τοῦ κληθῆναι. Die, welche von den Gästen mitgebracht wurden, ohne selbst gebeten zu seyn, nannte man σκιάς M), weil sie den Gästen so nachfolgten, wie der Schatten dem Körper g). In eben der Bedeutung gebrauchen die Lateiner das Wort umbra. Horaz sagt J. E. h)

— — quos Maecenas adduxerat umbras.

§ 4

und

- c) Athenäus lib. 4. c. 21. d) Ἐκκλησιᾶ. p. 744. Suidas v. δεκάπους σκιά. Hesychius v. δεκάπουν σοιχῶν. e) Eustathius in Iliad. β'. Athenäus l. 4. c. 26. f) Iliad. β'. 408. g) Plutarchus Sympot. l. 7. quæst. 6. h) lib. 2. sat. 8. v. 22.

M) Sie wurden auch ἄκλητοι und ἀνιπαγγελοὶ genannt. Polux Onom. lib. 6. c. 1. Ueb.

und an einem andern Orte <sup>1)</sup>),

— — locus est et pluribus umbris.

Wer sich bey einem Gastmahl auf eine unbescheidne Art aufdrang, wurde *μῦα*, *musca*, genannt, welches Wort sehr oft von Leuten gebraucht wird, die sich andern wider ihren Willen und zu ihrer Belästigung aufdringen. *Plautus* nennt daher *hospitium sine muscis* ein solches, woben keine ungebetne Gäste und Horcher zugegen sind <sup>1)</sup>). Und anderswo <sup>1)</sup> gebraucht er das Wort *musca* von einem neugierigen Menschen, der nach allem forscht. *Horapollon* sagt, daß die Aegyptier, um einen unbescheidnen Menschen zu bezeichnen, eine Fliege gemahlt haben, die, wenn man sie gleich wegjagt, doch oft wieder kömmt. Einer ähnlichen Ursach wegen vergleicht *Homer* einen unbezwinglichen Muth mit der Kühnheit einer Fliege <sup>m)</sup>).

„*Minerva* legte ihm die Kühnheit einer Fliege ins Herz, die, ob sie gleich vom menschlichen Körper oft weggejagt wird, dennoch vom neuen zu stechen versucht, weil Menschenblut ihr süß ist.“

Die mit Unbescheidenheit sich aufdringenden Gäste wurden auch *Μυκονιαι* genannt, weil die *Μυκονιαι*, die dürstig waren und auf einer unfruchtbaren Insel wohnten, ihres Geißes wegen in üblem Ruf standen, und gern da assen, wo es ihnen nichts kostete. *Archilochus* spottete daher über den *Perikles*, daß er sich nach der Art der *Μυκονιαι*, ungebeten bey fremden Gastmahlen aufdränge <sup>n)</sup>). Noch gewöhnlicher aber wurden die, die gern schmarozten, *παράσιτοι* genannt. Dies Wort bedeutete anfänglich theils Begleiter und Gefährten grosser Herren, so wie etwa *Patroklos* den *Achilles*, und *Memnon* den *Idomeneus* begleitete, theils Personen, die ein öffentliches Amt verwalteten, von denen ich im ersten Theil dieser

i) lib. 1. epist. 5. v. 28. f) *Poenul.* Act. 3. Sc. 3. v. 76. l) *Mercat.* Act. 2. Sc. 3. v. 26. m) *Iliad.* p. 570. n) *Athenäus* lib. 1. c. 7.



fer Archäologie geredet habe; nachher aber wurde es auch von niederträchtigen Schmelhlern verstanden, die an fremden Tischen ihren Unterhalt suchten o). So sehr es nun unanständig war, sich gleich diesen Parasiten bey einem Gastgebot einzuschleichen; so wenig war es schimpflich, wenn sich ein Freund bey seinem Freunde, ein rechtschafner Mann bey dem andern, auch ungebeten sich einstellte. Das bestätigen die bekannten Worte aus dem Gastmahl Platons, die von einigen in folgenden Versen also ausgedruckt werden:

Ἀυτόματοι δ' ἀγαθοὶ ἀγαθῶν ἐπὶ δαίτας ἴασι.

Und eben das sagen die vom Eustathius angeführten Worte p):

Ἀκλήτοι κωμάζουσιν ἐς φίλους φίλοι.

Was die Anzahl der Gäste betrifft, so sagt Athenäus q), daß ehemals nicht über fünf zusammen gespeist haben, daß aber zu seiner Zeit die Zahl weit grösser gewesen sey. Hiemit stimmt das überein, was Arcestratus in den bey Athenäus r) vorkommenden Versen sagt. „Alle sollen an einem köstlich zubereiteten Tische speisen; „aber nur drey, oder in allem vier, höchstens nicht über „fünfe; denn sonst würde es der unter einem Gezelt wohnenden Gesellschaft um Gold dienender und vom Raube lebender Soldaten ähnlich werden.“ Eustathius bemerkt aus dem Jamblichus, daß bey den öffentlichen Mahlzeiten der Pythagoräer nicht mehr als zehn zusammen gespeist haben, und daß dieses ein sehr alter Gebrauch gewesen sey; daher er auch vermuthet, daß Agamemnon da, wo er die Anzahl der Griechen und Trojaner vergleicht, deswegen der Einteilung in Dekaden Erwähnung thue. Er sagt s):

§ 5

„Woll,

o) Pollux Onomast. l. 6. c. 7. p) ad Iliad. β'. q) Deipnos. lib. 15. c. 3. r) Deipnos. l. 1. c. 4. s) Iliad. β'. 126. Eustathius in h. l. p. 144. edit. basil.



„Wollten wir Griechen und Trojaner einen Waffenstillstand schliessen, und uns von beyden Seiten zählen; wollten wir alle Trojaner, die in der Stadt wohnen, auslesen, uns Griechen aber in Zehenden theilen, und von den Trojanern für jeden Haufen nur Einen zum Weinschenken nehmen; so würde es vielen Zehenden noch an Weinschenken fehlen. So viel zahlreicher sind die Griechen, als die Trojaner, die in der Stadt wohnen.“

Man muß aber das, was ich von der Zahl der Gäste gesagt habe, nur von Privatgastmahlen verstehen. Denn sonst ist es bekannt, daß Alexander, ehe er nach Persien gieng, ein Gastmahl für hundert zubereiten ließ<sup>1)</sup>. Und schon zur Zeit des trojanischen Krieges lud Agamemnon alle Anführer der Griechen zu sich. Es stellten aber auch Privatpersonen, vom Ehrgeiz getrieben, oft zahlreiche Gastgebote an, um bey der Menge der Gäste ihre Pracht desto mehr sehen zu lassen. Weil indeß hiemit grosse Unkosten verbunden waren, und solche Gastgebote leicht eine Veranlassung zu heimlichen Verbindungen und zum Aufruhr geben konnten; so schränkten aus diesen Ursachen die Gesetzgeber einiger Staaten die Zahl der Gäste ein. Besonders war zu Athen die Verordnung gemacht, daß bey keinem Privatgastmahl mehr als dreßsig versammelt seyn sollten. Und damit diese Anordnung desto genauer beobachtet würde, so giengen die Gynäkonomen in die Häuser derer, die Gastgebote hielten, zählten die Gäste, und entfernten die, die über die gesetzte Zahl waren. Ja, um allem Betrüge vorzubeugen, mußten die Köche, die man zu feyerlichen Gastgeboten zu dingen pflegte, ihre Namen, so oft sie gedungen wurden, bey den Gynäkonomen angeben, damit diese obrigkeitlichen Personen im Stande seyn mögten, sich allemal nach der Zahl der Gäste erkundigen zu können<sup>2)</sup>.

In Ansehung der Beschaffenheit der Gäste bemerke ich noch, daß unter den Griechen die Weibspersonen solchen

Gast,

1) Diodorus Siculus p. 530. 2) Athenäus l. 6. c. 11.

Gastmahlen, die aus Männern bestanden, nicht bewohnen durften, es hätten denn nahe Anverwandte seyn müssen. Bei den Römern fand gerade das Gegentheil statt. Da schämte sich niemand, mit seiner Frau zu Gäste zu gehen. Da lebte die Hausfrau nicht einsam und still, sondern sie kam in grosse Gesellschaften <sup>1)</sup>).

Ehe die Gäste zu Tische giengen, wuschen und salbten sie sich, weil man es für unanständig hielt, mit Schweiß und Staub bedeckt sich zum Essen niederzulegen <sup>2)</sup>). Die von der Reise kommenden Gäste wurden in dem Hause dessen, bei dem sie assen, vor der Mahlzeit gewaschen, gesalbt, und reinlich gekleidet. So wurden Telemach und Pisistratus vom Menelaus empfangen <sup>3)</sup>).

„Sie traten in die geglätteten Bannen, und liessen sich waschen. Und als die Dienerinnen sie gewaschen, mit Del gesalbt, und mit wollreichen Oberkleidern und Unterröcken bekleidet hatten, setzten sie sich auf Stühle beim Menelaus, des Atreus Sohn.“

Auch die Hände wusch man sich, ehe man zu Tische gieng. Daher fährt Homer gleich nach den angeführten Worten fort:

„Ein Hausmädchen brachte Waschwasser, und goß es aus einer schönen, goldnen Kanne über einem silbernen Becken aus, um sich die Hände zu waschen. Dann setzte sie einen wohlgearbeiteten Tisch hin, und brachte Brodt, das sie ihnen vorlegte.“

Nicht aber allein vor Tische, sondern auch so oft eine neue Speise aufgetragen wurde, und auch nach Tische wusch man die Hände. So sagt Homer vom Menelaus und Telemach, daß sie sich erst gewaschen, dann gegessen und dabei mancherley Gespräche geführt, hierauf sich wieder gewaschen, und vom neuen gegessen haben. Und Aristophanes <sup>4)</sup> bedient sich einer Redensart, die den Ge-

<sup>1)</sup> Cicero in Verrem l. 3. Corn. Nepos in Praefat.

<sup>2)</sup> Athenäus l. 4. c. 27. <sup>3)</sup> Odyss. d. 48. <sup>4)</sup> in Vespis.

## 652 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Gebrauch, sich nach Tische zu waschen, deutlich anzeigt; indem er sagt ὕδαρ κατὰ χεῖρὸς μετὰ τραπέζας εἰσφέρειν. Die sich aber bestimmter ausdrücken, bedienen sich von dem Waschen vor Tische des Worts νίψασθαι, und von dem Waschen nach Tische des Worts ἀπονίψασθαι. Hieher gehören auch die ähnlichen Wörter ἀπομάζασθαι, ἐναπομάζασθαι, ἀποψῆσαι. Das Handtuch, worin man sich abtrocknete, hieß daher ἐκμαγεῖον und χειρόμακτρον <sup>δ</sup>), an dessen statt die Alten ἀπομαγδαλίας gebrauchten, das ist Kleie oder grobes Mehl, womit man sich erst die Hände abrieb, und es dann den Hunden vorwarf; weswegen auch ἀπομαγδαλία bey den Lacedämoniern κυνὰς genannt wurde <sup>b</sup>). Zum Waschen nach Tische brauchte man auch smegma, oder Nitrum, oder was sonst geschickt war, die Unreinigkeiten wegzunehmen. Die gewaschenen Hände wurden gemeiniglich mit wohlriechenden Sachen übergossen <sup>c</sup>).

Da ich eben von dem Waschen und Salben rede, so will ich noch einiger hieher gehörigen Gebräuche der Alten und der Ursachen derselben Erwähnung thun. Die Griechen und alle Einwohner heißer Länder wuschen und salbten sich oft. Sie thaten es theils zur Reinigung, theils zur Stärkung des Körpers, und zu ihrem Vergnügen. Auch wenn man sich des Kummer und der Betrübniß entschlagen wollte, bediente man sich des Wassers und der Salben. Daher sagt Eurynome zur Penelope <sup>d</sup>):

„Geh, sage es deinem Sohne, und verbirg es ihm nicht. Wasche aber vorher deinen Körper, salbe deine  
„Wan-

<sup>b</sup>) Athenäus lib. 10. c. ult. <sup>c</sup>) Athenäus l. c. <sup>d</sup>) Odyss. <sup>e</sup> v. 170.

<sup>M</sup>) Lat. mappa, mantile. Die Gäste brachten es oft selbst mit. Martialis l. 12. epigr. 29, wo er des Hermogenes spottet, der bey allen Gelegenheiten Servietten stahl:

Attulerat mappam nemo, dum furta timentur.

Und bald nachher:

Ad coenam Hermogenes mappam non attulit unquam:

A coena semper rettulit Hermogenes. — Ueb.



„Wangen, und geh nicht mit einem von Thränen besleckten  
„Angeſicht; denn das Uebel wird gröſſer, wenn man un-  
„terlaſſen trauert.“

Man wuſch ſich auch nach geendigtem Kriege, und nach überſtandner ſchweren Arbeit e), ingleichen wenn man von einer langen Reiſe zurückkam, oder auf der Reiſe bey jemand Herberge nahm. So wuſchen und ſalbten ſich mit Del Ulyſſes und Diomedes, als ſie das feindliche Lager ausgekundschaftet hatten. Wenn es die Umſtände erlaubten, wuſch und badete man ſich mehrentheils in Flüſſen; und das thaten nicht nur Mannſperſonen, ſondern auch Frauen und Mädchen. Nauſikaa, des Königs Alcinous Tochter, fährt beim Homer an einen Fluß, um ſich mit ihren Dienerinnen zu baden f). Europa badet ſich beim Moſchus g) an der Mündung des Anaurus; und beim Theokrit thut es Helena mit ihren Begleiterinnen im Fluß Eurotas h). Man ſieht aber leicht, daß Theokrits Worte von denen Zeiten zu verſtehen ſind, da Lykurgs Geſetze noch ihre Kraft hatten. Denn ſo wie damals weibliche Perſonen an den Leibesübungen der Jünglinge einen Antheil hatten, ſo badeten ſie ſich auch im Fluß Eurotas, ob es gleich in andern griechiſchen Staaten nicht üblich, oder doch ſchon abgekommen war. Daher ſagt auch Theokrit, daß Helena ſich nach Art der Männer (ἀνδρῶν) gebadet habe, weil es zu ſeiner Zeit nur eine männliche Übung war. Uebrigens pflegte man ſich auch im Meerwaſſer zu baden, wie z. B. Diomedes und Ulyſſes thaten, die ins Meer ſtiegen, um ſich von dem Schweiſſe, womit ſie bedeckt waren, zu reinigen. Man hielt nemlich das Meerwaſſer für ſehr dienlich, die Nerven zu ſtärken, ſo daß deswegen manche ihrer Geſundheit wegen ſich in Seestädte begaben i).

Die

e) Artemidorus lib. 1. c. 66. f) Odyſſ. 5'. g) Idyll. β'. v. 31. h) Idyll. η'. v. 22. i) Athenäus l. 1. c. 19. Minutius Felix: Placuit Ostiam petere, — quod eſſet corpori meo ficcandis humoribus de marinis lavacris blanda et expedita curatio.



## 654 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Die warmen Bäder waren unter den Alten ebenfalls üblich. Man kennt die Bäder des Herkules, (Ἡρακλεία λουτρά) die Vulkan oder Minerva dem ermatteten Herkules gezeigt haben sollen. Man kennt auch aus dem Pindar die warmen Bäder der Nymphen, Σεμέαι Νυμφῶν λουτρά<sup>f</sup>). Und beim Homer wird nicht nur von der Andromache gesagt, daß sie dem aus der Schlacht zurückkommenden Hector warmes Wasser zubereitet habe, sondern auch von den Phäakern, daß sie warme Bäder sehr geliebt haben<sup>l</sup>), und vom Nestor, daß er sich von der Hekamede ein warmes Bad habe zubereiten lassen<sup>m</sup>). Vermuthlich war aber der Gebrauch des warmen Wassers in alten Zeiten nicht so häufig, als nachher. Artemidorus sagt deswegen<sup>n</sup>), daß man die warmen Bäder ehemals für schädlich gehalten habe, wenn man sich nemlich derselben zu oft bediente. Denn eigentlich wurden sie nur von denen gebraucht, die von einer angreifenden Arbeit ermüdet waren. So viel ist übrigens gewiß, und Artemidorus sagt es ausdrücklich, daß in alten Zeiten die öffentlichen Bäder unbekannt gewesen, und daß man sich in Becken gebadet habe<sup>o</sup>). Diese Becken werden unter andern ἀσάμινδοι genannt, und vom Pollux zu den in den Bädern üblichen Gefäßen gezählt<sup>p</sup>). Die alten Römer hatten auch in Privathäusern gewisse latrinas oder lavatrinās<sup>q</sup>). Die öffentlichen Bäder aber wurden, wie Athenäus sagt<sup>r</sup>), nicht lange vor seiner Zeit üblich, und durften vorher innerhalb der Stadt nicht erbaut werden. Die darin befindlichen Abtheilungen oder Zimmer waren hauptsächlich folgende<sup>s</sup>).

I. Ἀπο-

- f) Olympionic. 12. l) Iliad. x'. m) Iliad. λ'. n) lib. 1. c. 66. o) Artemidorus l. c. Phavorinus v. βαλανείον. p) Pollux Onom. l. 10. c. 17. q) Nonius 3, 131. Varro de L. L. 8. 41. r) Deipn. lib 1. c. 14. s) Vitruvius de Archit. l. 5. c. 10 beschreibt die Bauart der Bäder und ihre Theile, deren einige von den Römern Calidarium, Tepidarium und Frigidarium genannt wurden;

## Die griechische Archäologie. Viertes Buch. 655

1. Ἀποδυτήριον, das Zimmer, in welchem die Badenden sich auszogen.

2. Ὑπόκαυστον, oder πυρρατήριον, welches gemeinlich rund gebaut war, und zum Behuf der Badenden, wenn sie schwitzten, von einem Feuer, das keinen Rauch von sich gab, erwärmt wurde. Man nannte es auch blöswellen Laconicum, weil es einst in Lakonien sehr gebräuchlich war.

3. Βαπτισήριον, das Zimmer, in welchem man sich warm badete.

4. Λουτρὸν, das Zimmer, das zum kalten Bade bestimmt war.

5. Ἀλειπτήριον, das Zimmer, worin man sich nach dem Baden salben ließ. Dies letztre geschah allemal, wenn man gebadet hatte, entweder um die Schweißlöcher, die das warme Wasser eröffnet hatte, wieder zu verschliessen, oder um zu verhüten, daß die Haut vom Wasser nicht erhärtet werden mögte <sup>s</sup>). Zur Zeit des trojanischen Krieges hatte man, wie Plinius <sup>t</sup>) meint, noch keine Salben; sondern man bediente sich des Oels, unter welches ausser andern Gewächsen besonders Rosen gethan wurden. Homer nennt daher das Del, womit Venus den Leichnam Hektors salbte, rosenhaftes Del, ῥοδοέν ἐλαιον <sup>u</sup>). An einem andern Orte nennt er es ἐδάνον und τεθυωμένον, wo er von der Juno sagt <sup>r</sup>):

„Sie reinigte zuerst mit Ambrosia ihren schönen Körper, und salbte sich mit fettem, ambrosischen Del, welches  
„so

<sup>s</sup>) Eustathius ad Iliad. x'. <sup>t</sup>) Hist. Nat. lib. 13. c. 1.

<sup>u</sup>) Iliad. ψ'. 186. <sup>r</sup>) Iliad. ζ'. 170.

den; wiewohl diese Wörter auch von gewissen in den Bädern befindlichen Gefässen gebraucht werden, darin warmes, lauliches und kaltes Wasser war. Zu Rom wurden einige Bäder als öffentliche Gebäude auf Unkosten des Staats unterhalten. Aber auch viel Privatpersonen erbauten sie mit grosser Pracht in und um Rom, und ihre Anzahl war sehr groß. Joh. Bapt. Casalius de thermis et balneis veterum. Jos. Laurentius de medicis et balneis antiquorum. Wilh. du Choul de balneis. Ueb.

## 656 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„so lieblich (ἑδανόν) und so wohlriechend (τετυωμένον) war, „daß der Duft davon sich über Erde und Himmel ausbreitete.“

Athenäus hingegen behauptet <sup>1)</sup>, daß Homer zwar den Gebrauch der Salben gekannt habe, daß er sie aber insgesamt ἑλαία nenne, mit Benfügung verschiedener Benwörter. Eben das bemerken die Ausleger Homers bey dem Ausdruck ἐυώδες ἑλαίου, wohlriechendes Del. Bey dem allen ist das wohl ziemlich gewiß, daß man in den ältesten Zeiten köstliche Salben nicht gebraucht habe. Athenäus versichert auch, daß Homer von keinem seiner Helden sage, er habe sich gesalbt, ausser vom Paris, der weibisch und verzärtelt war. Je mehr sich aber mit der Zeit die Sitten verschlimmerten, desto mehr bedienten sich auch Männer auf eine unrühmliche Art der Salben. Chrysippus sagt daher nach der Weise der Stoiker, die bey Ableitung der Wörter besondere Subtilitäten suchten, daß die Salbe μύρον genannt worden sey, ἀπὸ τοῦ μετὰ πολλοῦ μόρου καὶ πόνου ματαίου γίνεσθαι, weil sie mit vieler Mühe und vergeblicher Arbeit verfertigt werde. Sokrates war auch der Meinung, daß der Geruch der Männer und Weiber so verschieden seyn müsse, als ihre Kleider; für Weiber schicke sich der Geruch der Salben, für Männer aber der Geruch des Oels, dessen man sich in den Gymnasien bediene. Es ist übrigens bekannt, daß einem Gesetze Solons zufolge, Männer keine Salben verkaufen durften, und daß zu Lacedämon keine Salbenhändler geduldet wurden <sup>2)</sup>. Nichtsdestoweniger waren weichliche Leute und besonders Weiber bey der Zubereitung und Wahl der Salben so lüstern, daß sie für jeden Theil des Körpers eine besondere Art derselben bestimmten <sup>3)</sup>. Ich berufe mich

<sup>1)</sup> lib. 15. c. 11.    <sup>3)</sup> Athenäus lib. 15. c. 10.

<sup>2)</sup> Petrus Servius hat in der Schrift de odoribus auch von den Salben der Alten gehandelt, die von sehr grosser Mannigfaltigkeit waren, und so wohl von den Sachen, woraus sie



nich in dieser Absicht auf das, was Antiphanes beim Athenäus von jemand sagt, der mit ägyptischer Salbe seine Füße und Schenkel, mit phönicischer die Wangen und Brüste, und mit andern aus verschiednen Kräutern zubereiteten Salben den Arm, die Augenbraunen und das Haar, den Hals und die Knieen bestrich. — Unter allen Theilen des Körpers wurden die Füße am häufigsten gewas-

sie gemacht wurden, als auch von den Oertern und Gegenden, wo man sie zubereitete, vielerley Namen haben. Er macht unter andern folgende Anmerkungen. 1. Nicht alle Salben sind zum Vergnügen oder zum Luxus, sondern viele auch zur Gesundheit, zur Stärkung, zur Linderung der Schmerzen gebraucht worden. 2. Da allerley Menschen, vornehme und geringe, arme und reiche, sich ehemals der Salben bedient haben, so ist sehr glaubhaft, daß manche Salben nicht von sehr grossem Werth gewesen seyn werden. 3. Da verschiedene Salben für die Hände, Füße, Haare, Gesicht u. s. w. bestimmt waren; so ist zu vermuthen, daß nicht alle Salben gleich gut und gleich wohlriechend gewesen sind. 4. Man brauchte zu der Composition, woraus die Salben gemacht wurden, manche Sachen, die für sich allein einen sehr heftigen, oder auch wohl einen unangenehmen Geruch hatten; und also haben einige Salben ohne Zweifel einen sehr durchdringenden und sich weit ausbreitenden Geruch gehabt, den die Griechen mit den Wörtern *ῥωδία*, *ῥωσούλα*, *ῥωδός*, *ῥωσούρι* ausdrücken. Doch scheinen diese Wörter auch bisweilen von einem angenehmen Geruch gebraucht zu werden. Da übrigens die Salben sehr häufig und verschwenderisch gebraucht wurden, von Lebenden und für todte Leichname, bey gymnischen Uebungen, in gewissen Krankheiten, für die Kleider, Betten, Stuben, und wer weiß wozu sonst? und da ausserdem manche Salben an sich kostbar waren; so sieht man leicht ein, warum der Gebrauch derselben bisweilen durch Gesetze eingeschränkt worden ist, und warum auch der Censor Licinius Crassus zu Rom alle ausländische d. i. kostbare Salben verboten hat. Plinius redet H. N. l. 13. c. 1 f. von den Salben umständlich, und tadelt den luxus, der damit getrieben wurde. Er nennt ihn *luxum ex omnibus maxime supervacuum, quoniam unguenta ilico exspirant, et suis moriuntur horis*. Ueb.



waschen und gesalbt, weil es theils am nöthigsten, theils weniger mühsam war. In dieser Hinsicht werden, wie manche meinen, beim Homer sehr oft *ἄπαροι πόνος* genannt. Gemeiniglich verrichteten Weibspersonen dieses Waschen und Salben; und sie thaten es nicht nur im heroischen Zeitalter, sondern auch in späteren Zeiten. Wenn sie dem, den sie wuschen, ihre Hochachtung und Ehrfurcht bezeigen wollten, so pflegten sie dessen Füße zu küssen. So sagt Philokleon von seiner Tochter, daß sie ihm die Füße gewaschen, gesalbt, und, vor sich niedergebückt, geküßt habe <sup>a)</sup>.

Ich komme wieder zu den Gästen, von denen ich vorher redete. Wenn sie in das Haus dessen, der sie eingeladen hatte, kamen, so wurden sie entweder von ihm selbst, oder von einem andern, der seine Stelle vertrat, bewillkommt. Die Griechen nennen dies *ἀσπαρίζεσθαι*; wiewohl dieses Wort eigentlich eine besondere Art der Bewillkommung bedeutet, und nach der Erklärung des unten angeführten Dolmetschers so viel heißt, als jemand mit umschlungenen Armen umfassen, und mit Inbrunst an sich drücken <sup>b)</sup>. Die gewöhnliche Bewillkommung bestand darin, daß man sich gegenseitig die rechte Hand gab: denn das war ein Zeichen der Treue und Freundschaft, das man für so zuverlässig hielt, daß eben deswegen Pythagoras den Rath gab, nicht einem jeden die rechte Hand darzureichen. Homer gedenkt schon dieses Gebrauchs <sup>c)</sup>.

„Als Nestors Söhne die Fremden kommen sahen, giengen sie ihnen gemeinschaftlich entgegen, gaben ihnen die rechte Hand, und baten sie, sich niederzusetzen.“

Oft wird daher das Wort *δεξιζέσθαι* mit *ἀσπαρίζεσθαι* verbunden und ist fast von gleicher Bedeutung. Aristophanes sagt z. B. <sup>d)</sup>.

— αὐ-

<sup>a)</sup> Aristophanes in Vespis. p. 473. <sup>b)</sup> Schol. Aristoph. in Plutum. p. 77. <sup>c)</sup> Odyss. γ'. v. 35. <sup>d)</sup> in Pluto.

— αὐτὸν ἡσπάζοντο, καὶ  
Ἐδεξιοῦνθ' ἅπαντες ὑπὸ τῆς ἡδονῆς.

„Alle umarmten ihn für Freude, und reichten ihm die rechte Hand dar.“ Es wird aber auch dieses Wort in einer andern Beziehung gebraucht, und die Griechen bedienen sich öfters der Redensarten δεξιόσθαι δώροις, δεξιόσθαι χρημασίαις λόγοις καὶ ἔργοις, δεξιόσθαι δακτύλῳ, τραπέζῃ, u. s. w.

Bisweilen wurde der Mund, die Hand, die Knie, die Füße der Gäste geküßt; je nachdem es der Würde eines jeden gemäß war. Eine besondre Art des Kusses war der, den Σωκράτης χύτρον, und Pollux χύτρα nennt. Er bestand darin, daß man beyde Ohren desjenigen, den man küßte, anfaßte. Eunikeus redet davon in den Worten e):

Λαβοῦσα τῶν ὠτῶν φιλοῦσα τὴν χύτραν.

Und Tibullus sagt davon f):

— — natusque parenti

Oscula comprensis auribus eripiet

Theokrit sieht in der unten angeführten Stelle auf eben diesen Gebrauch g), von welchem die Redensart χύτραν φιλεῖν herkömmt, d. i. jemand küssen, indem man ihn bey beyden Ohren, gleichsam wie einen Topf bey beyden Henkeln, anfaßt. — Kinder pflegten auf die Art zu küssen, oder wurden also geküßt. Doch thaten es auch Erwachsene unter sich, wie aus der angeführten Stelle bey Theokrit zu erhellen scheint.

Die Gäste setzten sich nicht, so bald sie in dem Hause ihres Wirths angekommen waren, zu Tische. Sie unterredeten sich, und betrachteten und lobten allenfalls die Pracht des Hauses; in dem sie sich versammelten. Darum giebt bey Aristophanes ein Sohn seinem Vater den Rath: „lobe die ehernen Gefässe; betrachte die Austäfelung; bewundre die durch den Hof schallenden Töne der Cyther h).“

Et 2

Das

e) Eunikeus in Antia bey Pollux l. 10. sect. 100. f) lib. 2. g) Idyll. 4. v. 132. h) Aristophanes in Vespis. Athenäus l. 4. c. 27.

## Das zwanzigste Capitel.

## Von den während des Gastmahls üblichen Gebräuchen.

Man pflegte in den ältesten Zeiten beim Essen zu sitzen, und es gab verschiedne Arten von Stühlen, worauf man saß. Beim Homer kommen dreierley Gattungen derselben vor. 1. Δίπεδος, worauf, wie es scheint, zwei Personen, und mehrentheils ärmere, zugleich sitzen konnten. 2. Ορέως, auf welchem man etwas erhaben saß, so daß unter die Füße ein Fußschemel gesetzt werden mußte, der *ἰσχνύς* hieß. 3. Κλισμός, ein Ruhesessel, auf welchem man etwas rückwärts gelehnt saß <sup>1)</sup>. Und nicht allein in Griechenland, sondern auch in andern Ländern war es ehemals üblich, sitzend zu essen. Von den Römern bezeugen es Isidorus und Servius <sup>2)</sup>. In Aegypten war es vermuthlich auch einst im Gebrauch. Wenigstens sagt Philo <sup>3)</sup>, daß Joseph seinen Brüdern befohlen habe, sich so, wie sie dem Alter nach auf einander folgten, niederzusetzen, weil man damals von der Gewohnheit, bey Tische zu liegen, noch nichts gewußt habe. Als man aber dem sinnlichen Vergnügen mit der Zeit mehr nachzuhängen anfieng, so legte man sich auf Polster hin, um desto gemächlicher trinken zu können. Dennoch lobte man auch damals noch die alten Herren, die sitzend tranken. Ja wenn jemand in späteren Zeiten ein etwas strenges Leben führen wollte, so aß er nicht liegend, sondern sitzend. Die Cyniker thaten es ohne Zweifel. Plautus sagt in Hinsicht auf diesen unter ihnen üblichen Gebrauch <sup>4)</sup>,

— — potius in subsellio

Cynice accipiemur, quam in lectis.

In Macedonien durfte ebenfalls niemand bey Tische liegen, der nicht ein wildes Schwein ausser den Mähen erlegt

i) Athenäus Deipnos. l. 5. c. 4. f) Isidorus Orig. l. 20. c. 2. Servius ad Aen. 1, 83. h) pag. 555. edit. Francof. m) Stich. Act. 5. Sc. 4. v. 22.



erlegt hatte. Athenäus bemerkt dieses aus dem Hegesander, so wie er aus dem Duris anführt, daß Alexander selbst den Gebrauch, bey Tische zu sitzen, bisweilen beybehalten, und einst vierhundert Officiers zu sich gebeten habe, die sich insgesammt auf silbernen und mit Purpurdecken belegten Stühlen haben niedersetzen müssen <sup>n</sup>). In den ausgearteten Zeitaltern pflegten die Kinder der Reichen und Vornehmen zu den Füßen ihrer Eltern sitzend zu essen, damit sie nicht zu früh an die Weichlichkeit ihrer Eltern gewöhnt werden mögten. Ich beweise es mit einigen Stellen aus dem Svetonius <sup>o</sup>), und mit folgenden Worten des Tacitus <sup>p</sup>): „Es war üblich, daß die kaiserlichen Prinzen, mit andern vornehmen Kindern von gleichem Alter, sitzend und im Angesicht ihrer Verwandten assen.“ Eben den Platz bekamen auch bisweilen Gäste von geringerem Stande. Daher sagt Plutarch in seinem Gastmahl, daß alle übrige Gäste gelegen, Aesopus aber auf einem Fußschemel neben dem Solon gegessen habe. Und vom Terentius erzählt Donatus in dessen Leben, daß Cäcilius ihm befohlen habe, etwas vorzulesen, als er eben während der Mahlzeit zu ihm kam; daß er seiner schlechten Kleidung wegen sich auf einen Fußschemel neben dem Sopha des Cäcilius niedergesetzt und zu lesen angefangen habe; daß er aber, so bald er nur einige Verse gelesen, gebeten worden, sich mit zu Tische zu legen, und zu essen. Vielleicht nahm Terentius die anfänglich verächtliche Begegnung nicht übel, wenn er die Gesinnung hatte, die Seneka in der unten angeführten Stelle ausdrückt <sup>q</sup>) <sup>1</sup>).

Die Art, wie man ehemals bey Tische lag, war folgende. In der Mitte stand ein Tisch, um welchen sich Mä-

Et 3

hebeten

<sup>n</sup>) Athenäus lib. 1. c. 14.

<sup>o</sup>) in Aug. c. 69. in

Claud. c. 32.

<sup>p</sup>) Annal. 1. 13.

<sup>q</sup>) de tranquill.

c. 15. „Non accipiet sapiens contumeliam, si in con-

„vivio regis recumbere infra mensam, vescique cum

„servis ignominiosa officia sortitis iubebitur.“

<sup>1</sup>) Manutius de accumbendi et comedendi ratione. Baccius de convivii antiquior. l. 2. c. 2. Ueb.



hebetten befanden, die mit mehr oder weniger köstlichen Decken belegt waren, je nachdem es der Reichtum und die Pracht dessen, der seine Gäste bewirthete, mit sich brachte *R*). Auf diesen Ruhebetten lag man so, daß der obere Theil des Körpers sich auf den linken Ellbogen stützte, der untere aber entweder gerade ausgestreckt, oder etwas gebogen lag. Das Haupt war dabei etwas in die Höhe gerichtet, und in den Rücken wurden bisweilen zur Bequemlichkeit kleine Polster gelegt. Wenn mehrere auf einem Bette ruhten, so lag der erste am obern Theile des Ruhebettes, und streckte seine Füße hinter dem Rücken des neben ihm liegenden aus. Der andere lag mit seinem Haupte nahe am Schooß des ersten, zwischen welchem bisweilen ein Polster gelegt wurde, und seine Füße lagen hinter dem Rücken des dritten ausgestreckt. Eben die Lage hatte der dritte, vierte, fünfte und bisweilen noch mehrere. Denn ob es gleich zu Rom für etwas geizig gehalten wurde, wenn fünf auf einem Ruhebette lagen, so war es doch bei den Griechen üblich, daß fünf und oft noch mehr auf einem Bette ruhten.

*R*) So waren auch die Ruhebetten nach dem Stande und Vermögen eines jeden verschieden, manche von Ebernholz, oder mit Elfenbein ausgelegt, oder mit Gold und Silber geschmückt. Bisweilen hatten sie eine Rücklehne, ἀνακλιντήριον. Ein Ruhebette oder Sopha, auf welchem nur einer lag, hieß σκίμαπος, Hesychius nennt es σκιμπόδιον μονοκοίτιον. Gellius l. 19. c. 10. Die Ruhebetten, die halb cirkelförmig und wie ein griechisches Sigma (C) gestaltet waren, nannte man auch Sigma. Martialis l. 14. epigr. 88. lib. 10. ep. 48. Τρικλίσιον bedeutet so wohl ein Sopha, auf welchem drey liegen, (so wie die Ruhebetten, auf welchen fünf, sieben, zehn u. s. w. lagen, πεντάκλινοι, ἐπτάκλινοι, δεκάκλινοι hießen,) als auch den Speisesaal, worin die Ruhebetten oft in grosser Anzahl standen; daher er vom Pollux Onom. l. 1. c. 8. δίκος τρικλινος, πεντάκλινος, δεκάκλινος genannt wird. Die Decken, womit die Ruhebetten überdeckt waren, sind σρώνματα, oder περισρώνματα; und die Polster, worauf man sich stützte, oder die man unter den Kopf legte, προσκεφάλαια, pulvinaria, cervicalia. Ueb.

ten <sup>r)</sup>. Lieblinge pflegten im Schoosse ihrer Liebhaber zu liegen, welches theils das Beispiel Johannis, theils das Zeugniß Juvenals bestätigt <sup>s)</sup>:

*Coena sedet, gremio iacuit nova nupta mariti.*

Beim Anfang der Mahlzeit lag man fast vorwärts auf dem Bauche, um desto bequemer mit der rechten Hand auf den Tisch reichen zu können. Wenn aber der Appetit befriedigt war, so legte man sich auf die Seite, etwas abwärts vom Tische. In diesem Sinne muß die unten angezogene Stelle aus dem Plutarch erklärt werden <sup>t)</sup>; und eben darauf sieht Horatius, wenn er sagt <sup>u)</sup>:

*Nec satis est cara pisces avertere mensa,  
Ignarum quibus est ius aptius, et quibus assis  
Languidus in cubitum sese conviva reponet.*

Schon seit dem heroischen Zeitalter war es üblich, die Gäste nach ihrem Rang und Würde zu setzen, und es war daher bei öffentlichen Gastmahlen ein *ὀνομακλήτωρ*, der jedem seinen Platz anwies. Beim Homer haben, wie Eustathius <sup>f)</sup> bemerkt, die Vornehmsten den obersten Platz; und eben das ist aus vielen andern Zeugnissen mehr als zu bekannt. Indes ist es doch schwer, mit Gewißheit zu sagen, welche Ordnung man beobachtet habe, wenn man ehemals bei Tische saß oder lag. Am wahrscheinlichsten ist es, daß man in langen Reihen neben einander gefessen oder gelegen habe, an deren beiden Enden die Vornehmsten ihren Platz hatten. Achill saß z. B. auf der einen Seite oben an, und gegen ihm über, an der andern Wand des Gezeltes, saß Ulysses, als der Vornehmste unter den Gästen <sup>g)</sup>. Neptun, ob er gleich zuletzt in die Versammlung der Götter kam, setzte sich in die Mitte, nicht anders als wäre das sein angewiesener und ihm gebührender Platz. Jupiter saß

Et 4 auf

<sup>r)</sup> Cicero in Pison.  
pos. l. 5. qu. 6.  
Iliad. 5. p. 498.

<sup>s)</sup> Sat. 2, v. 120.  
<sup>u)</sup> lib. 2. Sat. 4. v. 37.  
<sup>g)</sup> Iliad. 6. 217.

<sup>t)</sup> Sym-  
<sup>f)</sup> ad

## 664 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

auf der einen Seite oben an, und gleich neben ihm Minerva, oder auch, wie Homer irgendwo sagt, Thetis d):

„Thetis setzte sich dem Vater Jupiter zur Seite, und Minerva wich.“

Juno hingegen hatte auf der andern Seite den obersten Platz, und sie, als Schwester und Gattinn des hochdonnernden Zeus, wich der Minerva und Thetis nicht e).

An sich waren die Meinungen mancher Völker in Ansehung des obersten und angesehensten Platzes sehr getheilt. Bei den Persern wurde der mittellste für den ehrenvollsten gehalten, und das war auch der Platz, den die Könige einzunehmen pflegten. Bei den Griechen aber hielt man den ersten Platz, und bei den Herakleoten und den um den Pontus wohnenden Griechen den ersten Platz des mittellsten Lagers für den vorzüglichsten. Die Römer hingegen sahen den untersten Platz des mittellsten Lagers als den würdigsten an, und er hieß consularis f). Manche, die ungewohnter lebten, und nicht so sehr auf den Rang sahen, beobachteten in Ansehung der Plätze kein ängstliches Cerimoniel. So hat Timo einst viel Gäste zu sich, unter welchen sich Ausländer, Bürger, Freunde, nahe Verwandte, und also Personen von verschiedenem Range und Verhältniß befanden. Er bat sie daher, sich da niederzulegen, wo es einem jeden beliebig wäre. Gleichwohl waren andre wieder so stolz, daß sie es für schimpflich hielten, einen der unteren Plätze einzunehmen. Das erfuhr Timo bei dem von ihm angestellten Gastmahl g). Es trat ein prächtig gekleideter Mensch, in einem Gefolge vieler Sklaven, in den Speisesaal. Als er aber sahe, wie die Gäste ohne Beobachtung des Ranges bei Tische lagen, so gieng er sogleich wieder zurück; und obgleich viele hinzueilten, um ihn zurückzuführen, so folgte er doch nicht, und sagte, daß für ihn kein schicklicher Platz lediglich gelassen sey. — Manchmal wurden die Gäste auch so geord-

d) Iliad. α. 100. e) Plutarchus Sympos. l. 1. quaest. 2. f) Plutarchus l. c. quaest. 3. g) Plutarchus l. c. quaest. 3.



geordnet, wie es dem Wohlgefallen und der Aufheiterung aller am gemäßigtesten zu seyn schien. Man brachte also Jünglinge bey Jünglingen, Reiche bey Reichen. Over man nahm Rücksicht auf die Denkungsart eines jeden, und ordnete die Gäste so, daß die Absichten des Gastmahls erreicht, und Vergnügen und Ruhe befördert werden könnte. Einem, der von literarischen Sachen gern und viel redete, wies man seinen Platz bey einem lernbegierigen an; einem Mürrischen bey einem Zufriednen, einem Tachjornigen bey einem Sanftmüthigen, einem Trinker bey Trinkern, einem Liebhaber bey denen, die er liebte. Doch fand hiebei keine gewisse und festgesetzte Regel statt, so daß auch Plutarch daher die Frage untersucht: ob den Gästen ein Platz anzuweisen sey, oder ob es besser sey, wenn ein jeder den ersten den besten Platz einnehme? Von den Spartanern will ich übrigens noch anmerken, daß es von Alters her bey ihnen Ensitien üblich gewesen sey, dem ältesten den obersten Platz einzuräumen, falls nicht etwa der König einen andern durch Anweisung dieses Platzes ehren wollte d).

Ich komme nun zu den Tischen. Der Tisch war aber eine heilige Sache, wodurch, wie Synesius sich ausdrückt, der Schutzgott der Freundschaft und Hospitalität geehrt wurde e). Dieser Gott war vornehmlich Jupiter, der als Beschützer der Gäste und Freunde *ἑννός* und *φίλος* genannt wurde. Doch hatte nicht nur auch Hercules an diesem Schutze Antheil, und hieß in dieser Absicht *ῥεσπείσιος* und *ἐπιρρεσπείσιος*, sondern andre Götter wurden ebenfalls für Beschützer der Gastgebote gehalten. Darum stellte man auch die Bildnisse der Götter oft auf die Tische f), und goß Trankopfer auf dieselben. Cleodemus nennt daher bey Plutarch g) den Tisch einen Altar der Götter der Freundschaft und Gastfreundschaft. Hieraus läßt sich zugleich erklären, warum die alten Schriftsteller

T t 5

von

d) Eustathius ad Iliad. β'. p. 186.

e) Synesius

epist. 57. f) Arnobius contra gentes l. 2. g) in Conviv. sept. Sapientum.



## 666 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

von dem Tische als von einer sehr heiligen Sache reden, und warum man es ehemals für ein grosses Verbrechen gehalten habe, bey Tische unanständig zu reden und zu handeln, und einen Meineid zu begehen. Juvenal sagt in dieser Beziehung h):

Hic verbis nullus pudor, aut reverentia mensae.

Man findet ausserdem in vielen Scribenten Klagen über die, welche die Heiligkeit der Tische treulos entehrt hatten. Beym **Lykophron** sagt z. B. **Cassandra** vom **Paris**, der dem ihn bewirthenden **Menelaus** seine Gattin entführte: „Du hast es gewagt, o Unzüchtiger, das Recht der Götter zu übertreten, da du das Tischrecht verletzest i).“

Die Tische selbst bestanden im heroischen Zeitalter mehrentheils aus Holz, das nach Beschaffenheit der damaligen Kenntnisse geschnitten und geglättet war, so wie die Füsse der Tische bisweilen mit Farben überstrichen wurden. **Homer** bedient sich daher, wenn er von Tischen redet, folgender Benwörter, ξέση, εὐξέος, κυανότερα u. s. w. Die Form der Tische war gemeiniglich rund, wenn anders dem zu trauen ist, was **Athenäus** an einem Orte anführt f), wo auch gesagt wird, daß die Alten den Tischen und andern Sachen darum eine sphärische Gestalt gegeben haben, weil man meinte, daß dieß die Figur der Welt sey. **Eustathius** aber, der hierin vielleicht mehr Beifall verdient, bemerkt aus dem **Homer**, daß man damals noch keine runde, sondern nach der Länge ausgedehnte Tische gehabt habe.

Man überdeckte die Tische nicht, wie jetzt geschieht, mit Tischtüchern, sondern man rieb sie nur, der Reinigung wegen, mit Schwämmen ab g). **Homer** sagt oft, daß dieses

h) Sat. 2, 110.

i) **Lykophron** **Cassandr.** v. 136.

f) **Athenäus** lib. 11. c. 12.

g) Die Speisen, die in diesen alten Zeiten mehrentheils aus gebratnem oder über Kohlen geröstetem Fleisch bestanden, wurden auf den blossen Tisch gelegt, der eben darum abgewischt werden

dieses vor Aufsetzung der Speisen geschehen sey. Z. E.  
 „Einige wuschen mit lockeren Schwämmen die Tische ab,  
 „stellten sie an ihren Ort, und zerlegten viel Fleisch l).“  
 Die neuern Schriftsteller haben diesen Gebrauch ebenfalls  
 berührt. Arrianus sagt unter andern: „Nimm die Ti-  
 „sche weg, und wasche sie ab m).“ Und beym Martias  
 lis heißt es:

Haec tibi sorte datur tergendis spongia mensis.

In späteren Zeiten hatten die Tische der Aermern  
 gemeiniglich drey Füße E), und waren von schlechtem Hol-  
 ze gemacht. Die Tische der Reichen aber waren viel köst-  
 licher. Man nahm dazu seltnes und aus fernen Gegenden  
 hergeholtes Holz. Man belegte sie mit silbernen oder  
 andern metallenen Platten. Man ließ die Füße, worauf  
 sie ruheten, sehr künstlich arbeiten, und nannte sie nach ge-  
 wissen wegen ihrer Stärke berühmten Männern Atlanten,  
 Telamonen u. s. w. n) Am gewöhnlichsten waren die Füße  
 von Elfenbein, die wie Füße eines Löwen oder Leoparden  
 gebildet waren u). — Manche haben geglaubt, aus dem

Hos

l) Odyss. ε. 112. Odyss. ι. 150. m) lib. 7. c. 26.

n) Vitruvius de Archit. lib. 6. c. 10.

werden mußte, so oft eine andere Speise kam. Weil auch  
 die vorgelegten Speisen von den Vorscheidern in kleine Stük-  
 ke zerlegt waren; so bediente man sich der Messer und Ga-  
 beln nicht. Man aß mit den Fingern, und mußte auch aus  
 der Ursach sich oft waschen. Ueb.

E) Vielmehr zween Füße, wie Martial l. 12. ep. 32 von dem  
 armen Bacerra sagt:

Ibat tripes grabatus et bipes mensa. Ueb.

U) Die Römer, unter denen manche bis zur Raserey verschwens-  
 derisch und schwelgerisch waren, und die Griechen hierin weit  
 übertrafen, oder, richtiger zu reden, unter ihnen erniedrigt  
 waren, wendeten auch auf ihre Tische ungeheure Summen.  
 Plinius redet von der Pracht einiger Tische H. N. l. 13.  
 c. 15, und sagt, daß ein Tisch des Cicero und Gallus Asi-  
 nius für mehr als 30000 Thaler verkauft worden sey.

Gene,

## 668 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Homer beweisen zu können, daß jedem Gast sein eigener Tisch sey vorgeſetzt worden, und Athenäus behauptet daher, daß bey den Alten ein jeder für ſich allein geſſen habe <sup>o</sup>). Die aus dem Homer angeführten Stellen aber ſind zum Beweiſe nicht zulänglich; wenigſtens wurde es in ſpäteren Zeiten für ungeſellig gehalten, allein und von andern abgeſondert zu eſſen <sup>p</sup>). Ungeſittetere Nationen thaten es. Von den Deutſchen ſagt Tacitus, daß ſie auf die Art geſſen haben.

Das Wort τραπέζα iſt, ſo wie menſa der Lateiner, zweydeutig <sup>z</sup>). Denn man nannte ehemals die auf den Tisch

<sup>o</sup>) Deipnoſ. lib. 1. c. 8. <sup>p</sup>) Athenäus l. c. und c. 10.

Seneca de benef. l. 9. c. 7. ſtimmt damit überein: Video iſtic menſas, et aeſtimatum lignum Senatoris cenſu u. ſ. w. Erweckt man nun, daß zu Auguſti Zeiten und nachher der cenſus oder das Vermögen, das ein Senator angeben mußte, in HS. XII, das iſt in 120000 Ceſtertien, oder in mehr als 40000 Thalern beſtanden habe; (Svetonius in Aug. c. 41.) ſo muß man über die Verſchwendung erſtaunen. Doch muß man auch bedenken, daß zur Zeit des Cicero manche Römer an fünf Millionen Dukaten im Vermögen gehabt haben. Lipſius de magnitud. rom. l. 2. c. 15. Hr Meierotto hat in den Sitten und Lebensart der Römer Th. 2. S. 149 ff. leſenswürdige Nachrichten von den Reichthümern einiger Römer geſammelt. Ueb.

<sup>z</sup>) Baccius de conv. antiq. l. 2. c. 9 zeigt, daß menſa auch von Behältniſſen gebraucht worden ſey, wo die Speiſen zubereitet, angerichtet und zerlegt, oder der Wein eingeſchenkt und gemiſcht wurde. So war menſa cibaria der Anrichtertisch, menſa vinaria der Schenktisch. Auf den Tisch, an dem man ſpeiſte, wurde ἀγγοθήκη geſetzt; die ältern Römer nannten es incitega, und nachher hieß es reſpoſitorium. Plinius l. 33. c. 11. Es war ein groſſer Aufſatz, auf dem ſilberne Gefäſſe und Schüſſeln mit Speiſen ſtanden. Von der Größe und Pracht derſelben ſ. Plinius l. c. Andre Schüſſeln, die flacher und tiefer, größer und kleiner waren, wie es die Verſchiedenheit der Speiſen erforderte, hießen πάρος, μαγίς, δίσκος, πίναξ, πλάσιγξ, lat. catinus, lanx, orbis, patina, ſcutella. Ueb.



Tisch gesetzten Speisen eben so 9). Daher kommen die Ausdrücke πρώτη, δεύτερα, τρίτη τράπεζα, und, wie die Lateiner sagen, prima, secunda, tertia mensa. Diese Bedeutung wurde, wie es scheint, durch den alten Gebrauch veranlaßt, die Tische mit den darauf befindlichen Speisen vorzusetzen, und wieder wegzunehmen 1). Die Speisen selbst oder die ganze Mahlzeit theilte man in folgende drei Theile.

1. Δείπνου προοίμιον, coenae praefatio, antecoenium, bisweilen auch πρόπομα genannt. Es bestand aus scharfen und den Geschmack reizenden Kräutern, und zu Athen besonders aus Gallat, ferner aus Austern, welchgekochten Eiern, einem Getranke von Honig und, wie es scheint, scharfen Weine, und aus andern Sachen, die nicht dazu dienen sollten, den Appetit zu befriedigen, sondern nur rege zu machen 2) 3).

2. Δείπνον, die eigentliche Mahlzeit, die auch prima mensa, κεφαλή δείπνου und von den Lateinern caput coenae genannt wird. In dieser Bedeutung werden folgende Worte Martialis von einigen genommen:

— — nullus tibi quatuor emptus  
 Librarum, coenae pompa caputque fuit.

Diese Hauptmahlzeit war also viel besser zubereitet, und bestand aus mehreren Gerichten, als die erstgenannte Vormahlzeit. Hierauf bezieht sich der Scherz des Parasiten Drosmeas,

9) Pollux Onomast. l. 6. c. 12. 1) Athenäus lib. 9. c. 2. 3) Athenäus l. 4. c. 4.

2) Um den Appetit zu reizen, aß man auch κολυμβάδας d. i. Oliven mit einer Sardellenbrühe, τέρψις, κέρκωπας, (ich behalte diese Wörter, die Athenäus l. 4. c. 4 nennt, bey, weil ich in der Uebersetzung zu irren befürchte,) Rüben mit Essig und Senf, ingleichen γάρον oder ὀξύγαρον, d. i. eine aus den eingesalznen Eingeweiden gewisser Fische zubereitete und mit Essig vermischte Sauce. Die latein. Schriftsteller nennen es oft, und Plinius H. N. l. 31. c. 8 redet umständlich davon. Ueb.



meas, der, als er befragt wurde, ob man in Chalcis oder zu Athen köstlicher spelse? zur Antwort gab: daß die Vormaßzeit (worunter er die Menge der Austern verstand,) in Chalcis viel schmackhafter sey, als alle Gerichte zu Athen t).

3. Der Nachtsch. Es wurden dabey allerley Delikatessen aufgesetzt 3). Die Griechen nannten den Nachtsch *ἐπιδόρπισμα*, *ἐπιδόρπισματα*, *ἐπιδόρπιος τραπέζας*, *τραγάλια*, *ἐπιφορήματα*, *ἐπίδειπνα*, *μεταδόρπια*, *ματτιάς*, *τραγηματισμόν*, *τραγήματα* u. s. w. Bey den Doriern hieß er *ἐπαίκλεια*, so wie bey ihnen ein Gastmahl *αἶκλα* und *συναικλεια* genannt wurde u). In denen Zeiten, da man den Wohlgeschmack und die Schwelgerey sehr liebte, wurde dieser Nachtsch mit der größten Pracht zubereitet, so daß er auch in vorzüglicher Bedeutung bisweilen *τραπέζα* genannt wurde f). Doch thaten es hierin den Griechen die Perser noch zuvor, die aus Delikatessen mehr machten, als aus soliden und sättigenden Speisen. Sie assen, wie Athenäus sagt y), von eigentlichen Speisen wenig, aber desto mehr vom Nachtsch, ob er gleich nicht der beste war. Daher pflegten die Perser zu sagen, daß die Griechen dann schon

t) Athenäus lib. 4. c. 4. u) Athenäus l. 4. c. 8.

r) Athenäus lib. 14. c. 11. y) Deipnos. lib. 4.

c. 10. Herodotus l. 1. c. 123.

3) Dahin gehört eine Art von Confect, das *ἱγρίον*, *ῥύημα*, *ναός* hieß. Viele Delikatessen wurden von dem Fleisch, Zungen und Gehirnen seltner Vögel und Fische zubereitet. Man muß den Svetonius in Vitell. c. 13, und Gellius Noct. Att. l. 7. c. 16 lesen, um zu wissen, was für eine rasende Verschwendung man auch hiebey bewiesen habe. Gellius führt viel köstliche und weit hergeholte Speisen an, die Vatro in der Satyre *περὶ ἰδεσμάτων* genannt hatte. Hätten wir noch Archesstrats *γαστρολογίαν* oder *ἡδυπάθειαν*, so würde man über den lästernen Wohlgeschmack der Alten noch mehr erstauen müssen. Von dem Obst, das auch bey dem Nachtsch aufgesetzt, und, wenn es ausländisch war, zu Rom manchmal mit schwerem Gelde bezahlt wurde, s. Plinius H. N. lib. 15. c. 11 ff. Ueb.

schon zu essen aufhörten, wenn sie noch hungrig wären, weil bey ihnen nach der Mahlzeit nichts aufgetragen würde, das der Rede werth wäre; würde aber etwas aufgetragen, so hörten sie nicht auf zu essen.

Weil bey den verschiednen Gängen, aus welchen die ganze Mahlzeit bestand, viele Gerüchte aufgesetzt wurden, so war es üblich, daß dem bey Tische liegenden Wirth ein Täfelchen, auf welchem die Namen der Gerüchte verzeichnet waren, übergeben wurde, damit er wissen mögte, was für eine Speise aufgetragen werden würde <sup>3)</sup>. Das versteht sich übrigens wohl von selbst, daß eine so grosse Mannigfaltigkeit der Speisen nicht alle Tage, und auch nur in den Häusern der Vornehmen und Reichen zubereitet worden sey. Leute von mittelmäßigen oder gar dürftigen Vermögensumständen lebten aus Neigung oder aus Noth sparsam, ob sie gleich auch bey den Festen der Götter und bey andern feyerlichen Zusammenkünften sich nicht vergassen <sup>4)</sup>. Die alten Heroen waren mit Einer Speise zufrieden.

Man gieng in alten Zeiten mit so religiösen Gesinnungen zu Tische, daß man es für unerlaubt hielt, Speise und Trank zu sich zu nehmen, bevor man nicht den Göttern die Erstlinge davon geopfert hatte. Das geschah schon im heroischen Zeitalter. Achilles, ob er gleich wegen der mitten in der Nacht hinzugekommenen Abgeordneten nicht viel Zeit hatte, befahl doch seinem Freunde Patroklos, den Göttern zu opfern; und er goß Trankopfer ins Feuer. Ulysses sagt von sich und seinen Gefährten, daß, als sie in der Höhle des Cyclopen waren, sie auch da erst Feuer angezündet, den Göttern geopfert, und alsdann erst den empfangnen Käse gegessen haben. Bey dem vom Plato und Xenophon beschriebnen Gastmahl wird ebenfalls geopfert. Nur Epikur, und wer sonst gegen die Götter gleichgültig gesinnt war, that es nicht <sup>5)</sup>. Man machte bey dieser heiligen Handlung mit der Vesta den Anfang; daher

<sup>3)</sup> Athenäus lib. 2. c. 10. <sup>4)</sup> Athenäus lib. 14. c. 10.

<sup>5)</sup> Athenäus lib. 4. c. 27.

daher die sprüchwörtliche Redensart ἀπ' Ἑσίας ἀρχου entstanden ist, die den Sinn hat: Sorge erst für deine eignen, häuslichen Angelegenheiten, ehe du dich um fremde Sachen bekümmerst. Man sagt, Jupiter habe der Vesta diesen Vorzug damals eingeräumt, als sie den Göttern wider die Giganten Beistand geleistet hatte. Der Scholiast Aristophanis redet hievon umständlich c). So wie aber der Vesta beim Anfang der Mahlzeit vor allen Göttern geopfert wurde, so that man es auch nach der Mahlzeit, nachdem allen Göttern geopfert worden war. Mit ihr machte man den Anfang; mit ihr den Beschluß. Phurs nucus giebt hievon die Ursach an, weil aus der Vesta, in so fern man sie mit der Erde für einerley hält, alles entsteht, und alles wieder zu ihr zurückkehrt; so daß sie deswegen für den Ursprung und für das letzte Ziel aller Dinge gehalten wurde. Cicero führt einen andern Grund an, der von der Macht der Vesta über Altäre und Heerde, und von ihrer Beschützung der geheimsten Sachen hergenommen ist d).

Während des Gastmahls trugen die Gäste weisse Kleider, oder solche, deren Anblick Freude und Vergnügen erregen konnte. Schwarzer Kleider bediente man sich dabei gar nicht, weil es die Tracht der Trauernden war. Wer hat, sagt Cicero e), jemals im schwarzen Kleide gespeist? Man schmückte sich hiernächst auch mit Kränzen, die entweder beim Nachtsch, oder, wie andre meinen, gleich beim Anfang der Mahlzeit den Gästen gegeben wurden f). Nicht nur das Haupt; sondern auch der Hals und die Brust wurde mit Kränzen umwunden; ja man schmückte auch damit den Speisesaal aus, um durch die Wohlgerüche der Blumen, woraus sie geflochten waren, die Ausdünstungen der Speisen zu verdrängen, und den Gästen eine

c) ad Vespas p. 490.  
legibus l. 2. c. 29.  
lib. 15. c. 10.

d) de Nat. Deor. l. 2. de  
e) in Vatin. f) Athenæus



eine angenehme Empfindung zu machen. Ovidius redet von diesem Gebrauch in folgender Stelle g).

Ebrius innexis philyra conviva capillis  
Saltat, et imprudens utitur arte meri.  
Ebrius ad durum formosae limen amicae  
Cantat, habent unctae mollia ferta comae.  
Nulla coronata peraguntur seria fronte,  
Nec liquidae iuncto flore bibuntur aquae.  
Donec eras mistus nullis, Acheloe, racemis,  
Gratia sumendae non erat ulla rosae.  
Bacchus amat flores, Baccho placuisse coronam  
Ex Ariadneo sidere nosse potes.

Plutarch untersucht irgendwo die Frage h): ob man sich beim Trinken der Blumenkränze bedienen müsse? Und er sagt bey der Gelegenheit, daß Epheu den Rausch unterdrücke; daß das Kraut Amethyst die Trunkenheit hindre, und eben daher, weil es τὴν μέθυ hindre, seinen Namen habe; daß, wenn der Kopf vom Wein eingenommen sey, die Ausdünstungen der Blumen nützlich seyn, und den Rausch abhalten; daß die warmen Blumen die Schweißlöcher öffnen und dem Wein gleichsam Luft machen, so wie hingegen kalte Blumen die Schweißlöcher zuziehen, und die Ausdünstung hindern. Aus diesen und andern Vorstellungen leitet er die Folge her, daß die Alten deswegen beim Trinken Blumenkränze gebraucht haben. Atheneaus führt aus dem Arcestratus an i), daß während der Mahlzeit das Haupt beständig mit Kränzen aus allerley Blumen umflochten seyn müsse. An einem andern Orte k) sagt er, daß man ehemals bey Kopfschmerzen, und wenn das Haupt vom Wein schwer war, die Schläfe mit einem Bande umwunden habe; nachher habe man des Schmucks und des Vergnügens wegen in Trinkgesellschaften

g) Fastor. lib. 5. h) Sympos. l. 3. quæst. 1. i) lib. 3. c. 21. k) lib. 15. c. 5.



ten das Haupt mit Kränzen umflochten. Bald nachher fügt er hinzu, daß die fest um das Haupt gebundenen Blumenkränze ein Mittel gegen die Kopfschmerzen sind. **Mnesitheus** und **Kallimachus**, zween griechische Aerzte, haben ganze Bücher von Kränzen und ihrem medicinischen Nutzen geschrieben <sup>n)</sup> 1).

Nach der Meinung einiger hat **Prometheus** zuerst die Kränze aufgebracht, damit die Menschen, um deren willen er gebunden und mit Fesseln belastet worden war, einen Theil seiner Strafe nachahmen mögten. **Aeschylus** hat vielleicht in den vom **Athenäus** angeführten Worten hierauf gezielt <sup>m)</sup>: „Gieb dem Gast einen Kranz; „ein Kranz ist nach der Fabel des **Prometheus** das beste „Band.“ Anderswo bemerkt **Athenäus** aus dem **Drako** von **Corcyra**, daß **Janus** die Kränze, Schiffe und Flöße erfunden, und zuerst eine eiserne Münze mit einem Gepräge bezeichnet habe; daher komme es auch, daß viele griechische, italiänische und sicilianische Städte auf der einen Seite

<sup>n)</sup> **Plinius** H. N. l. 21. c. 3. <sup>m)</sup> **Athenäus** loc. cit.

<sup>n)</sup> Nach dem **Athenäus** **Deipn.** lib. 15. p. m. 675 f. hat auch **Philonides**, **Apollodorus**, und **Nelios** **Asclepiades** eben davon geschrieben. In der aus dem **Athenäus** angeführten Stelle stehn für den Liebhaber viele hierher gehörige Nachrichten, die man auch beym **Paschalis de coronis** findet. Die aus Blumen und wohlriechenden Kräutern geflochtenen Kränze hießen eigentlich *πλεκτοὶ στέφανοι*. Es gab auch *κυλίστους* *σεφάνους*, volubiles, rotatiles, die sehr fest, und aus allerley Früchten, z. E. Pfläumen, Aprikosen, Feigen u. d. g. gemacht waren. **Casaubonus** **Animad.** in **Athen.** l. 2. c. 11. Die um den Hals gewundenen Kränze werden beym **Athenäus** l. 15. p. 674. *ὑποθυμιάδες* genannt. Die *ὑπογλώττιδες*, die er l. c. nennt, erklärt er gar nicht. Vielleicht soll es heißen *ὑπογλώττιδες*, weil sie von den Blättern des Gesträuchs geflochten waren, das *ὑπόγλωσσον* hieß. **Plinius** l. 27. c. 11. Die **Lacedämonier** nannten die aus Palmblättern geflochtenen Kränze *θυγατικὸν στέφανον*, zum Andenken des bey **Thyrea** erfochtenen Sieges. Mehr Benennungen führt **Athenäus** l. c. an. Ueb.

te ihrer Münzen einen Kopf mit doppeltem Angesicht, und auf der andern Seite ein Floß, Schiff oder einen Kranz prägen <sup>n)</sup>. Die ältesten Kränze sind, wie Plinius sagt <sup>o)</sup>, von Epheu gemacht, und zuerst vom Bacchus aufs Haupt gesetzt worden. Festus hingegen behauptet, daß die ältesten Kränze aus Wolle verfertigt worden sind. Von der Art war der von purpurfarbner Wolle gemachte Kranz, womit die Zauberin beim Theokrit den Becher umwindet <sup>p)</sup>. Homer bedient sich zwar mancher von den Kränzen entlehnter Gleichnisse; nirgends aber sagt er, daß einer seiner Helden sich derselben bedient habe. Man will hieraus, und nicht ohne Grund, muthmassen, daß die Kränze zur Zeit des trojanischen Krieges noch unbekannt gewesen, vor dem Tode Homers aber schon üblich geworden sind. Athenäus redet hievon <sup>q)</sup>, und führt einige vom Homer gebrauchte metaphorische und von Kränzen entlehnte Redensarten an. Z. E.

*Νῆστον, ἣν περὶ πάντος ἀπειρίτος ἐσεφάνωτο.*

Ingleichen,

— *πάντῃ γὰρ σέφανος πολέμοιο δεδῆκε.*

Die Kränze wurden aus mancherley Sachen gemacht. Wenn zur Ehre einer Gottheit ein Gastmahl angestellt wurde, so brauchte man dabey die diesem Gotte gewidmeten Blumen, so wie auch dabey gewisse ihm heilige Hymnen gesungen wurden. Ueberhaupt muß man bemerken, daß bey allen Gastmahlen gemeiniglich heilige Blumen gebraucht worden, weil die Gastmähle gemeiniglich zur Ehre einer Gottheit angestellt wurden <sup>r)</sup>. Als aber die Menschen sich von der alten Einsalt ihrer Sitten entfernen, freyer zu leben anfiengen, und bey Gastgeboten mehr ihr eignes Vergnügen zu befördern, als die den Göttern schuldige Ehrfurcht zu bezeigen suchten; so wurden allerley

U u 2

Blu

n) Athenäus Deipnos. l. 15. c. 13. o) Hist. Nat. lib. 16. c. 1. p) Idyll. β'. 2. q) Athenäus lib. 1. c. 15. r) Athenäus lib. 5. c. 4.

## 676 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

Blumen gebraucht, die entweder durch ihren Wohlgeruch oder durch ihre Schönheit belustigten, oder auch sonst der Gesundheit zuträglich gehalten wurden. Alle Arten dieser Blumen anzuführen, würde sehr weitläufig und der Mühe kaum werth seyn. Das will ich aber doch hier anmerken, daß die Rose, die Cupido dem Gotte des Stillschweigens, Harpocrates, gewidmet hatte, um ihn dadurch zu bewegen, die Ausschweifungen der Venus zu verheelen, für ein Sinnbild des Stillschweigens gehalten, und geschwägigen Leuten gegeben worden, um sie von ihrer Schwachhaftigkeit abzuhalten. Daher kam der Gebrauch, in den Speisesälen über dem Tische, vor den Augen aller, Rosen aufzuhängen, um dadurch jeden zu erinnern, daß er nicht unbedachtsam reden und plauderhaft seyn solle. Ja eben daher kommt die sprüchwörtliche Redensart, etwas sub rosa sagen oder thun, das ist, in der Absicht, daß es verschwiegen werden soll.

Est rosa flos Veneris, cuius quo facta laterent,  
Harpocrati, matris dona, dicavit Amor.  
Inde rosam mensis hospes suspendit amicis,  
Conviva ut sub ea dicta taconda sciat.

Nächst den Blumenkränzen bediente man sich auch der Salben, womit man das Haupt, und andre Theile des Körpers, besonders die Brust bestrich, weil sie gleichsam der Wohnplatz des Herzens ist <sup>6)</sup>. Denn man glaubte, daß durch die Salben das Herz eben so, wie das Haupt, gestärkt werde. Ferner wurde das Speisezimmer mit wohlriechenden Sachen durchräuchert. Arcestratus redet beim Athenäus so wohl von diesem, als von andern eben angeführten Gebräuchen <sup>7)</sup>.

„Umwinde stets dein Haupt bey der Mahlzeit mit  
„Kränzen von allerley Blumen, die aus dem fruchtbaren  
„Schooß der Erde hervorsprossen. Salbe dein Haar mit  
„guten flüssigen Salben. Wirf den ganzen Tag auf die  
„glühende Asche Myrrhen und Wehrauch, die wohlriechen-  
„de Frucht Syriens.“

An

<sup>6)</sup> Athenäus lib. 15. c. 5.    <sup>7)</sup> Athenäus lib. 3. c. 22.



An einem andern Orte bemerkt Athenäus aus Myronidis Buch von Kränzen und Salben, daß die Alten das Haupt mit minder köstlichen Salben befeuchtet haben, in der Meinung, daß auf die Art die Wirkung des Weins entkräftet, und die Fieberhitze abgehalten werden könne. So wie aber die Menschen von dem, was nöthig und nützlich ist, leicht zu dem übergehen, was sie vergnügt und belustigt, so fieng man auch mit der Zeit an, sich köstlicher Salben zu bedienen <sup>u)</sup>. Die Jonier führten dergleichen Salben zuerst in Griechenland ein; so wie sie es auch waren, die den Nachtisch, eine zärtlichere Tanzart einführten, und den Luxus auf mancherley Art beförderten. Das rührte daher, weil sie den Persern benachbart waren, und durch den mehrern Umgang mit ihnen verleitet wurden, ihre ehemalige Simplicität zu verlassen, und so weichlich und üppig zu werden, daß so gar risus ionicus und motus ionici zum Sprüchwort wurden. Damit nun die spartanische Republik von diesen verschlimmerten Sitten nicht angesteckt werden mögte, so wurde ein Gesetz gegeben, kraft dessen alle Spartaner sich des Umgangs mit allen Ausländern, sonderlich mit den Asiaten, so viel als möglich enthalten sollten. Denn man hatte zu Sparta gehört, daß Pracht, Verschwendung und viel unnöthige Ergötzlichkeiten aus Asien nach Griechenland gebracht worden waren, und daß besonders die Jonier hiezü Veranlassung gegeben hatten. Man wollte also, da man zu Sparta Arbeitsamkeit und Ertragung beschwerlicher Geschäfte vorzüglich schätzte, nicht, daß durch fremde Vergnügungen, als durch eine Pest, die Nerven des Vaterlandes entkräftet werden sollten <sup>f)</sup>.

Was die bey den Gastgeboten beschäftigten Personen betrifft, so gehören dahin folgende.

1. Συμποσιαρχος, der auch συμποσίου ἐπιμελητής, τραπεζοκόμος, τραπεζοποιός, ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἀρχι-  
Uu 3
X-

<sup>u)</sup> Athenäus Deipn. l. 15. c. 13.    <sup>f)</sup> Valerius Maximus lib. 2. c. 6.



Χιτρίκλινος, und ἐλέατρος genannt wurde. Dies war entweder der Wirth selbst, der die Unkosten des Gastmahls übernahm, oder jemand, den er in seinem Namen dazu ernannte, oder bisweilen einer, der durchs Loos oder durch die Stimmen der Gäste erwählt wurde, welches besonders dann geschah, wenn das Gastmahl von den Beiträgen der Gäste angestellt wurde. Er mußte für alles, was zum Gastmahl nöthig war, sorgen.

2. Βασιλεὺς, oder auch στρατηγὸς und ταξίαρχος, lat. rex und modimperator. Er gab Vorschriften beym Trinken, und sahe dahin, daß jeder die ihm bestimmte Portion austrank, daher er auch ὀφθαλμὸς genannt wird B). Gemeinlich wurde er durchs Loos erwählt. Horatius hat diese Person im Sinn, wenn er sagt 9):

— — — quem Venus arbitrum  
Dicet bibendi?

Oder an einem andern Orte 1):

Iam te premet nox, fabulaeque Manes,  
Et domus exilis Plutonia: quo simul mearis,  
Nec regna vini fortiore talis.

Den Vorschriften dieses Königs mußten sich alle Gäste unterwerfen. Arrianus a) sagt daher, daß bey den Saturnalien der durchs Loos erwählte König die Befehle erteille: Trinke; Gieß ein; Geh weg; Komm her! Und

Cis

9) lib. 2. od. 7. v. 25. 3) lib. 1. od. 4. a) in Epictet.

B) Sein Geschäft war es also nicht, zur Unmäßigkeit im Trinken und zu den damit verbundenen Ausschweifungen aufzumuntern. Er mußte vielmehr auf Ordnung und Regelmäßigkeit sehen. Er gab durch sein Verhalten und durch lehrreiche Giespräche, die er selbst führte oder doch veranlaßte, ein gutes Beispiel. Cicero sagt in Cat. mai. „Magisteria illa me valde delectant, et is sermo, qui more maiorum adhibetur in poculo. Lippius Antiq. Lect. lib. 3. Struckius Antiq. convival. l. 2. c. 7 und l. 3. c. 13. Christ de magisteriis veterum in poculis Diss. I und II. Leipzig 1745. Ueb.

Cicero macht jemand den Vorwurf, daß er sich niemals den Gesetzen des römischen Volks gehorsam bezeigt, und gleichwohl denen Gesetzen, die beim Trinken gegeben wurden, sich unterworfen habe <sup>b)</sup>. Noch erzählt Plutarch <sup>c)</sup>, daß Agesilaus einst bei einem Gastgebot durchs Loos zum König ernannt worden sey, und dem Einschenker, der ihn frag, wie viel Wein er einem jeden geben solle, geantwortet habe: Wenn viel Wein da ist, so gieb einem jeden so viel, als er haben will; ist aber wenig da, so gieb einem jeden gleich viel.

3. Δαίτρος <sup>e)</sup>, der jedem Gast seine Portion, die ihm zu essen vorgesetzt wurde, austheilte. Man glaubt, daß ein Gast gemeiniglich eben so viel bekommen habe, als der andere; und daß Homer die Mahlzeiten wegen dieser gleichen Austheilung der Portionen δαίτρος εἶσος genennt habe <sup>d)</sup> <sup>D)</sup>. Doch geschah es auch oft, daß die vornehmsten und verdientesten unter den Gästen bessere und grössere Antheile bekamen. So giebt Eumäus dem Ulyßes das Rückenstück, das für das beste gehalten wurde; und eben das gab Agamemnon dem Ajax. Sarpedon, ein lycaischer König, mußte nicht nur obenan sitzen, sondern bekam auch das beste Fleisch. Diomedes bekam ebenfalls an Speise und am Wein mehr als die übrigen. Und, um nur noch ein Beispiel anzuführen, wer weiß es nicht, daß die spartanischen Könige von allem einen doppelten Theil (διπλάσια πάντα) bekommen haben <sup>e)</sup>? Diejenigen, die in Ansehung der grössern Portion andern vorgezogen wurden,

U u 4

b) Orat. V. in Verrem. c) in Apophthegmat. d) Athenäus l. I. c. 10. e) Eustathius p. 557. edit. basil. Athenäus Deipnos. lib. I. c. 11.

E) Lat. diribitor, nicht dispensator; denn der war eigentlich δικονόμος, der die Gelder seines Herrn berechnete, und seinen Mitknechten den ihnen bestimmten Unterhalt austheilte. Ueb.

D) Diese Deutung kann wenigstens mit Iliad. II, 48 nicht bestehen; denn da können diese Worte nichts andres bedeuten, als cibum bonum, opimum, wie schon der einsichtsvolle Ernesti bemerkt hat. Ueb.

den, pflegten einem ihrer Mitgäste etwas abzugeben, wie Ulyßes gegen den Demodokus that f). Das Geschäft eines Austheilers der Speisen übernahmen die Helden in den ältesten Zeiten selbst, als z. E. Achilles, der den Abgeordneten, die vom Agamemnon gekommen waren, das Fleisch selbst austheilte g). In spätern Zeiten verriethen unter andern zu Sparta die angesehensten Männer dieses Geschäft, zu denen Lysander gehört, dem es Agésilas auftrug h). Als mit der Zeit die Schwelgerei zunahm, kam dieser Gebrauch in den gewöhnlichen Zusammenkünften ab, und man hielt dieses Geschäft nicht für anständig und edel genug; bei denen Gastmahlen aber, die bei Gelegenheit der Opferhandlungen angestellt wurden, blieb die Sache sehr lange üblich, und gefiel denek besonders, die die alte Frugalität und simple Lebensart der Verschwendung und den ausschweifenden Vergnügungen der späteren Jahrhunderte vorzogen. Denn so lange noch einem Gaste so viel als dem andern ausgetheilt wurde, so lange fiel bei den Gastmahlen selten etwas unanständiges und schamwürdiges vor. Man sehe den Plutarch am angeführten Orte, wo er untersucht: ob die Alten besser gethan haben, daß sie bei Gastgeboten einem jeden seine Portion vorlegen ließen? oder die Neuern, daß sie die Speisen für alle gemeinschaftlich aufsetzen lassen?

4. *ὄνοχοοι* E) waren Personen, die mit Vertheilung und Darreichung des Weins und des Getränkes zu thun hatten. Die, welche am Hellespont wohnten, hießen sie *ἐπὶ πύλῃς*. Im hohen Alterthum wurden die *κίγκυες* dazu gebraucht. Man findet Beispiele hievon beim Homer und Athenäus i). Ueberhaupt ist es bekannt, und

f) Athenäus l. c. g) Iliad. l. 217. v. 626. h) Plutarchu. Symp. l. 2. c. ult. i) Homerus Odyss. v. 142. Athenäus lib 10. c. 7.

E) Lat. pocillatores, qui sunt a cyathis, a potione, ingleichen praegustatores. So braucht auch Athenäus l. 4. das Wort *προγεύσας*. Ueb.



und ich habe schon anderswo davon geredet, daß die *κῆρυκες* als Herolde, Ausrufer und Boten ehemals zu allerley Geschäften gebraucht worden sind. Gemeiniglich waren es Knaben, oder Knechte, die die Weingefässe füllten, und den Wein herumtrugen. „Knaben sagt Homer <sup>f)</sup>), füllten die grossen Kannen mit Wein bis oben an.“ Auch des Dienstes der Mädchen bediente man sich hiezu, die, wie Eustathius bemerkt <sup>l)</sup>), in alten Zeiten Wein einschenkten. Und sie thaten es, als noch die alte und unschuldige Einfalt der Sitten herrschte, ohne allen Verdacht der Wollust und unreiner Begierden. Daher wird nicht nur von den Töchtern des Königs Cocalus erzählt, daß sie den König Minos von Creta, als er nach Sicilien reiste, gewaschen haben; sondern auch Homer sagt an vielen Orten, daß von Mädchen und Frauen, nach damaligem Gebrauch, die Füße der Gäste gewaschen worden <sup>m)</sup>). Es war überhaupt so sehr gebräuchlich, Knaben und Mädchen zu allerley Diensten zu gebrauchen, daß daher beide sehr oft *δοῦλοι* genannt werden <sup>n)</sup>). Nicht aber allein Knaben von geringer Geburt und von dürftigen Umständen, sondern auch Jünglinge von edler Herkunft, dergleichen der Sohn des Menelaus war, schenken bei Gastgeboten Wein ein <sup>o)</sup>). Noch viele Jahrhunderte hernach blieb dies bei einigen gottesdienstlichen Handlungen üblich; wie denn viel alte Gebräuche, ob sie gleich im gesellschaftlichen Leben nicht mehr stattfanden, beim Gottesdienst um desto mehr beibehalten wurden; je mehr der Gottesdienst durch das Alterthum der dabei üblichen Gebräuche ehrwürdig gemacht wird. Sonderlich bedienten sich die Aeolier, und nach deren Beispiel die Römer, des Dienstes vornehmer und freugebohrner Kinder bei gottesdienstlichen Handlungen und Mahlzeiten. Und das hält Athenäus für die Ursach, warum kein Slave beim Gottesdienst auf irgend

U u 5

eine

f) Odyss. α. 149. l) ad Iliad. γ'. p. 333. m) Athenäus, lib. 1. c. 8. n) Eustathius l. c. Hesychius v. *ναῖδες*. o) Athenäus lib. 13. c. 7.



eine Art hat bedient seyn dürfen p). Mich dünkt aber, daß man den Ursprung hievon vielmehr in der Simplicität der Alten suchen müsse, bey welchen es nicht für verkleinert gehalten wurde, wenn Kinder solcher Aeltern, die damals zu den Vornehmsten gehörten, Heerden hüteten, oder manche andre, jetzt gering scheinende, Dienste verrichteten. Ich habe dies so wohl in diesem Buche, als in meinem Commentar über den *Lykophron* manchmal zu bemerken Gelegenheit gehabt. Hiezu kommt noch ein andrer Grund, weswegen man bey Gastmahlen Knaben zur Bedienung gebrauchte. Man wollte nemlich bey Gastgeboten nicht allein den Gaum küßeln, sondern auch die Augen weiden, und auf allerley Art Freude und Vergnügen genießen. Darum wurden schon in den ältesten Zeiten nicht alle und jede Knaben, sondern nur solche, die schöngebildet und wohlgekleidet waren, dazu ausersehen. Selbst bey den Göttern schenkte, nach *Homers* Dichtung, *Hebe*, die Göttinn der Jugend und *Junos* Tochter, *Nektar* ein q). Und *Ganymedes*, der schönste unter den Sterblichen, wurde seiner Schönheit wegen in den Himmel versetzt, um *Jupiters* Mundschenk zu seyn, und unter den Unsterblichen zu wohnen r). Auch das sagt *Homer*; und er so wohl, als andre Dichter pflegen sehr oft das, was sehr alt ist, den Göttern beizulegen: so daß auch die unter den Göttern üblichen Namen gewisser Dörfer die ältesten sind, so wie sie nemlich damals im Gebrauch waren, als, der Erldichtung nach, die Menschen sich von der Erde zur Versammlung der Götter erhoben. Ich führe zum Beweise nur eine Stelle aus dem *Homer* an s), wo von einem Hügel auf den Gefilden vor der Stadt *Troja* gesagt wird, daß er in spätern Zeiten von den Menschen *Batica*, vorher aber von den Unsterblichen das Grab der schnellen *Myrinne* genannt worden sey. — Doch ich komme wieder auf die Mundschenken. *Eumäus* beschreibt sie bey

301

p) *Athenäus* lib. 5. c. 4. q) *Iliad.* d'. v. 2. r) *Iliad.* v. v. 232. s) *Iliad.* f'. 813.

Homer, als Ulyßes sagte, daß er in Gestalt eines armen Greises die Freier der Penelope bedienen wollte <sup>1)</sup>).

„Ihre Diener sind nicht so beschaffen, wie du. Es sind Jünglinge, die schöne Röcke und Oberkleider tragen. Ihr Haupt ist immer geschmückt, und ihre Bildung ist schön. Die sinds, die ihnen aufwarten.“

Man wendete mit der Zeit, als sich die Liebe zur Pracht und zum Vergnügen immer mehr ausbreitete, viel Geld an, schöngebildete Knaben zu dieser Bedienung zu kaufen. Juvenal sieht hierauf in einer Stelle, wo er zu einem armen Klienten, der bey seinem reichen Patron speist, sagt <sup>2)</sup>:

— — Tu Gaetulum Ganymedem  
Respice cum sities: nescit tot millibus emptus  
Pauperibus servire puer; sed forma, sed aetas  
Digna supercilio, quando ad te pervenit ille?  
Quando vocatus adest calidae, gelidaeque minister?  
Quippe indignatur veteri parere clienti.

Noch ausführlicher redet hievon Philo <sup>3)</sup>. „Diener von der schönsten Bildung haben die Aufwartung; und man braucht sie nicht bloß zur Bedienung, sondern auch um durch ihren Anblick die Augen der Gäste zu belustigen. Die Kleinern schenken Wein ein; die Größern tragen Wasser zu. Sie sind rein gewaschen; sie schminken ihr Gesicht; sie kräuseln und flechten ihr Haupthaar künstlich, (denn sie haben starkes Haar,) oder sie tragen es ganz ungeschoren, oder sie scheeren die von der Stirne in gleichen Abtheilungen herabhängenden Haare nach einer cirkelförmigen Figur. Sie tragen sehr feine weiße Kleider, die vorn bis an die Kniee und hinten bis an die Kniekehlen herabhängen, und mit weichen Binden aufgeschürzt sind. So stehen sie da, bereit auf den Wink eines jeden, der etwas verlangt. Auch andre noch unbärtige Jünglinge, die sonst die Lust ihrer Lieb-

<sup>1)</sup> Odyss. 6. 327.  
contemplativa.

<sup>2)</sup> Sat. 5. v. 60 ff.

<sup>3)</sup> de vita

„liebhaber gewesen waren, stehen zur Aufwartung da.  
 „Sie sind in wichtigern Diensten wohl unterrichtet, und  
 „dienen den Reichen zum Staat, damit die Gäste dadurch  
 „in Verwunderung gesetzt werden und erkennen mögen,  
 „von was für einem vornehmen Manne sie zur Tafel geber-  
 „ten worden. Alles aber ist weiter nichts, als ein eitler  
 „Prunk eines Menschen, der seine Glücksgüter mißbraucht.“

Nun auch etwas von den Trinkgefäßen, und von den beim Trinken üblichen Gebräuchen. Beim Homer scheint jeder Gast sein Trinkgefäß oder seinen Becher für sich zu haben, um nach Gefallen zu trinken <sup>1)</sup>). „Dein Becher,“ sagt Agamemnon zum Idomeneus, „steht immer voll vor dir, wie der meinige, um so viel zu trinken, als du willst.“ Man glaubt daher, daß die Becher im heroischen Zeitalter sehr groß gewesen sind. Athenäus bestätigt es mit vielen Beispielen, und sonderlich mit dem Beispiele Nestors, dessen Becher so groß war, daß er von einem Jünglinge kaum getragen werden konnte <sup>2)</sup> 3). Doch fügt er auch hinzu, daß der Gebrauch der  
 groß

1) Iliad. d'. 262. 3) Athenäus lib. 11. c. 2.

3) Es soll eigentlich heißen: Ein anderer würde diesen Kelch, wenn er vollgeschenkt war, nicht ohne Mühe vom Tisch haben aufheben können; aber der Greis Nestor hob ihn mit leichter Mühe auf. „So stimmt es mit dem überein, was Homer Iliad. x', 631 ff. sagt. Der Pokal Nestors wird in dieser Stelle prächtig beschrieben; und gesetzt auch, daß Homer diese Beschreibung ganz nach seiner Einbildung gemacht hätte, so sieht man doch so viel daraus, daß man ehemals viel Geld und große Kunst angewendet habe, die Trinkgefäße herrlich zu schmücken. Sie waren mit getriebener Arbeit versehen, die allerley Thiere, Weinreben, Laubwerk, Götter, Menschen, historische Gemälde, und dergleichen vorstellte. Man grub Verse oder auch Inschriften darauf. Man schmückte sie mit prächtigen Edelsteinen. Man besetzte sie mit goldenen Buckeln. Diese letzte Verzierung befand sich unter vielen andern auch am Pokal Nestors. Athenäus, der Deipn. l. 11. c. 12. p. 488 ff. von diesem Pokal sehr weitläufig han-



grossen Becher, deren sich die Reichen und Vornehmen bedienten, nicht sehr alt, auch nicht in Griechenland auf-  
ge-

handelt, und den doppelten Boden und die vier Handhaben desselben untersucht, wirft auch die Frage auf: was es mit den daran befindlichen goldenen Buckeln oder Nägeln für eine Bewandniß gehabt habe? Sie dienten zur Pracht, zum Beweis der Geschicklichkeit des Künstlers, der diese Nägel vermuthlich auch mit vielem Geschmack zu vertheilen und anzurorden wußte. Die Kunst, die diese Verzierung machen lehrte, hieß τέχνη ἐμπαιστική, und die auf die Art verzierten Werke ἐμπαιστα ἔργα. Asklepiades sagt beym Athenäus l. c. daß Apelles diese Decoration an einigen corinthischen Kunstwerken angebracht habe. Man vergleiche hiebey Casauboni Animadv. in Athen. l. 11. c. 12, und des Gr. Caylus Abhandlungen zur Geschichte und Kunst Th. 1. S. 232 ff. Der zuletzt genannte Schriftsteller führt bey der Gelegenheit die Erklärung an, die Eustathius von dem Beywort ἀμφικύπελλον giebt, das Homer sehr oft von Kelchen und Pokalen gebraucht. Es war nicht ein mit zween Henkeln versehner Kelch, sondern ein in der Mitte getheilter Doppelpokal, und also im Grunde zween Kelche, die aber, wenn man sie über einander deckte, einen gemeinschaftlichen Boden hatten, wovon der eine oben und der andere unten war, so wie die Zellen einander entgegenstehn, in welche die Bienen ihr Honig eintragen. Doch scheint diese Erklärung in vielen Fällen, z. E. bey Iliad. ψ, 219, Schwierigkeiten zu haben. Vielleicht wars ein dickhäuchiger Pokal. Ein Kelch mit zween Henkeln hieß, dünkt mich, ἀμφωτόν ποτήριον, Iliad. χ, 10 oder δακτυλωτόν, wie es Epigenes beym Athenäus l. 11. c. 5 erklärt. Kurz vor dieser Stelle sagt jemand, daß er einen der Diana gewidmeten silbernen Becher zu Capua in Campanien gesehn habe, auf welchem einige Verse Homers mit goldenen Buchstaben gestanden, und den man für den wirklichen Becher Nestors gehalten habe. Das letzte ist nun freylich wohl eine Grille; denn wie könnten Verse Homers, der lange nach dem Nestor lebte, auf dem Becher Nestors gestanden haben? Indes erinnert es mich an das, was ich vorher sagte, daß man Verse, Namen, Inschriften u. d. g. den Bechern eingegraben habe. So beschreiben die Satyrn beym Achäus einen Becher, worauf Διονύσο stand. Athenäus lib. 11. c. 5. p. 466. Und so hat



## 686 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

gekommen, sondern von barbarischen Nationen eingeführt worden sey, die, je ungesitteter und von der Cultur des Verstandes entfernter sie waren, desto mehr dem Trunk sich ergaben. Ja er sagt ausserdem noch, daß sich weder aus den Schriften der Griechen, noch aus mündlichen Zeugnissen derer, die älter sind, erweisen lasse, daß in Griechenland Becher von besondrer Grösse verfertigt worden wären, die ausgenommen, welche die alten Helden gebrauchten <sup>G</sup>). Gleichwohl pflegte man sich nach dem Essen größerer Trinkgefässe zu bedienen. Virgil zielt hierauf in den Worten <sup>a</sup>):

Postquam prima quies epulis, mensaeque remotae,  
Crateras magnos statuunt, et vina coronant.

Bei den Gastgeboten der Reichen war es üblich, ein grosses und mit vielen Bechern angefülltes Behältniß, κυλικεῖον <sup>H</sup>), aufzusetzen, mehr zum Staat, als zum Gebrauch. — Die Trinkgefässe überhaupt und die Becher ins,

a) Aeneid. I. 727.

hatte auch Nero zweien Becher, auf welchen homerische Verse standen. Suetonius in Ner. c. 47. Athenäus nennt solche Becher γραμματικὰ ποτήρια, literata pocula. Ueb.

G) Oder vielmehr, welche die alten Künstler vorstellten, wenn sie die Heroen als trinkend abbilden wollten. Athenäus lib. 11. c. 2, wo diese grossen Trinkgefässe φῦρα genannt werden. Ueb.

H) Casaubonus ad Athen. l. 11. c. 2. schließt aus den Worten Lucians, ποτήρια δ' ἕκαστο παντοῖα ἐπὶ τῆς διελθίδος τραπέζης, daß das κυλικεῖον nicht auf den Tisch, an welchem man aß, sondern auf einen besonders dazu bestimmten Tisch zur Schau ausgestellt worden sey. Auch bemerkt er, daß in den vom Athenäus l. 11. c. 2 angeführten Versen des Cratinus, κυλικεῖον das Verzeichniß derer bedeute, die zu einer Phratria oder zu einem Canton gehörten; daß aber mit diesem Worte die φράτορες und δημόται als Trinker vorgestellt werden, gleichsam als wären sie lauter ὀνηραὶ ἀγγαῖα oder ἀμφοῖας νινασμένοι gewesen: denn so nannte man Leute, die dem Trunk sehr ergeben waren. Ueb.

insbesondre waren anfänglich hölzern oder irden 3), und schlecht gearbeitet. Bey zunehmendem Luxus ließ man sie  
aus

3) So wie in den ältesten Zeiten die meisten Gefässe und auch Götterbilder aus Thon gemacht und mit Farben bemahlt wurden, (Winkelman Gesch. der Kunst S. 11 und 118.) und bey gottesdienstlichen Handlungen üblich blieben, nachdem sie der Luxus schon lange aus dem bürgerlichen Leben weggeschafft hatte; so wurden auch die Trinkgeschirre aus Thon und gebrannter Erde gemacht und bemahlt. Athenäus nennt sie l. 11. p. 464 *κεράμια ἐκπύματα* oder *ποτήρια*, und fügt hinzu, daß manche dieser Gefässe aus einer mit verschiedenen Specereyen durchknäteten und mit Wein besprengten Erde gebrannt worden sind, und daß die *ῥοδιακὰ χυτρίδες*, deren Aristoteles gedenkt und die sehr schön rothen, von dieser Beschaffenheit gewesen. Die Römer trieben, besonders in spätern Zeiten, mit irdenen Gefässen eine verschwenderische und unnütze Pracht, so daß auch Plinius H. N. l. 35. c. 12 sagt: eo pervenit luxuria, ut etiam fictilia quaedam pluris constent, quam *murrhina*. Er klagt hierüber bey Gelegenheit der ungeheuren Schüssel, die Vitellius in einem dazu erbauten grossen Ofen für ohngefähr 30000 Thaler brennen ließ, und wegen ihrer Grösse den Schild der *Misneroa* nannte. Plinii Worte veranlassen mich, etwas von den murrhinischen Gefässen zu sagen; ob sie gleich den Griechen so wenig bekannt waren, als die vom obsidianischen Stein, (den Obsidius zuerst in Aethiopien entdeckte, Plinius l. 36. c. 26, und der nicht nur an sich von schwarzer Farbe, halb durchsichtig, und dem Glase ähnlich war, sondern auch durch Hülfe des Glases nachgeahmt werden konnte, s. Caylas Abhandl. zur Gesch. und Kunst Th. 1. S. 14 ff.) oder als die von gefärbten Glase, dem die Römer die Farbe der prächtigsten Edelgesteine zu geben wußten, so daß sie sie mit der Zeit höher schätzten, als goldne und silberne Gefässe. So viel erhellt aus den angeführten Worten Plinii, daß die *vasa murrina* keine irdne Gefässe gewesen sind. Andre Geslehrte, (denk es haben sehr viele davon geschrieben, die Christ in Disq. de murrinis veterum, Leipz. 1743, nennt,) sind grossentheils der Meinung, daß sie von Porcellain gewesen. Christ hält dafür, daß sie aus einem Stein, der mit dem Onyx oder Alabaster eine Aenlichkeit hatte, gemacht und durch die Kunst gedreht worden sind. Sie empfahlen sich durch ihren Glanz, durch die mit andern Farben reizend vermischte Purpurfarbe, und so gar durch den Geruch.

aus Gold oder Silber verfertigen, mit Edelsteinen auslegen, von getriebner Arbeit machen, und auf andre Art prächtig schmücken. Die ältesten Trinkgeschirre waren Hörner gewisser Thiere, die an dem Theil, den man an den Mund setzte, mit Gold oder Silber überzogen waren A). Pindar, Aeschylus, Xenophon und andre Schriftsteller gedenken derselben; und man findet auch, daß sie noch in späteren Zeiten von manchen gebraucht worden sind, z. E. vom König Philippus von Macedonien. Von dieser Art von Trinkgeschirren ist Bacchus bisweilen Taurus genannt worden B); so wie ihn auch die Engländer unter der Gestalt eines Stiers verehrten, und andre ihn mit Hörnern abbildeten. Uebrigens wollen einige von diesen Trinkgefäßen, die eigentliche Hörner (*κέρατα*) waren, die Wörter *κεράσαι* und *κερατή* ableiten M) b).

Man

b) Athenäus lib. 11. c. 7. Eustathius in Iliad. v. p. 883. in Iliad γ' p. 319 et II. 9' p. 591 edit. basil.

A) Das ist von den Griechen und vielen andern Nationen so wahr, daß daher die Trinkgefäße sehr oft *κέρατα*, Hörner, genannt wurden, und daß diese Benennung fast so allgemein war, als unter uns die Benennung des Glases, wenn wir von Trinkgefäßen reden. Athenäus redet hiervon Deipn. lib. 11. p. 476, und sagt p. 494 und 497, daß die Gefäße, die *άλυοι* und *γύρα* hießen, auch die Gestalt eines Horns gehabt haben. Nur hatten die *γύρα* unten eine Oeffnung, aus welcher der Wein in den Mund floß, so daß die, die daraus tranken, genöthigt waren, den Wein entweder bald auszutrinken, oder die Oeffnung zuzuhalten. Man behielt die Form der Hörner auch zu der Zeit noch bey, da man aus andern Materien Trinkgefäße machte. Die Athenienser, sagt Athenäus, tranken aus silbernen Hörnern. Ueb.

B) Oder, von den griechischen Dichtern, *κερασφόρος*, *ταυρομέτωπος*. Ich habe hiervon in den Anmerkungen zum Casaubonus de satyr. Graec. poesi p. 61 f. mehr gesagt. Ueb.

M) Wer von den Verschiedenheiten der Trinkgefäße in Ansehung ihrer Größe, Gestalt, Benennungen u. s. w. mehr wissen will, den verweise ich auf Athenäi Deipn. lib. 11. p. 461 - 503. Es werden da über achtzig Gattungen oder

we



Man bekränzte die Trinkgefäße nicht allein mit Blumenkränzen, sondern man goß sie auch bis an den obersten Rand ganz voll. Bendes zeigt Virgil mit den Worten an c):

Tum pater Anchises magnum cratera corona  
Induit, implevitque mero.

Das letzte aber will Homer mit den Worten sagen, deren er sich öfters bedient d):

Κοῦροι δὲ κρητῆρας ἐπέσῃσαντο ποτοῖο.

Denn ἐπέσῃσαντο heißt nach der Bemerkung des alten Scholiasten nichts andres, als ἄχρι τῆς σεράνης ἐπλήρωσαν, ὃ ἔστι μέχρι τέλους. Auch bedeutet das Wort σέρειν, etwas ganz anfüllen, voll machen, welches in Ansehung der

c) Aeneid. 3, 525. d) Iliad. ε. 470.

wenigstens Namen verschiedner Trinkgefäße angeführt, wenn man die mit rechnet, die Casaubonus in Athen. I. II. c. 4. aus einem vorher unbekannt gewesnen Fragment des Athenäus hinzusetzt. Unter dieser Menge befinden sich aber Tonsnen, Becken und andre Gefäße, die eigentlich nicht zum Trinken gebraucht wurden. Ich will von allen nur zwey nennen, von denen Athenäus ohnedem sehr wenig sagt. 1. Κρητῆρ, κρητῆρ, war ein großes Gefäß oder eine Art von Terrine, worin der mit Wasser schon vermischte Wein aufgetragen wurde, um ihn mit kleinern Schalen daraus zu schöpfen, Iliad. ε', 219 f. — 2. Δέπας war die kleine Schale oder Kelch, womit aus dem größern Gefäß geschöpft wurde. Doch gebraucht Homer dieses Wort auch von dem grossen und schweren Pokal Nestors, Iliad. λ', 631 ff. Uebrigens wurde ehemals mit Trinkgefäßen grosser Staat gemacht, und eine vorzügliche Ehre darin gesetzt, viele und prachtige zu besitzen. Xenophon sagt Cyrop. I. 8, daß die Perser auf den Besitz köstlicher Trinkgeschirre sich viel eingegeben haben, wenn sie auch mit Unrecht erworben waren. Pytheas, aus Phigalia in Arkadien, befahl kurz vor seinem Tode, in seiner Grabchrift zu bemerken, daß er eine zahllose Menge goldner und silberner Pokale gehabt habe. Athenäus Deipn. I. II. c. 3. p. 465. Ueb.



der Trinkgefäße besonders dann geschähe, wenn man den Göttern Trankeopfer darbrachte, weil man nur das, was ganz und vollkommen ist, den Göttern opfern zu müssen glaubte, und weil man das, was voll ist, für vollkommen hielt <sup>c)</sup>. Sonst hatte auch der Aberglaube an der Gewohnheit, die Trinkgeschirre ganz anzufüllen, einen Antheil. Die Alten, sagt Athenäus, thaten es der guten Vorbedeutung wegen <sup>f)</sup>.

Bei Ausschüttung des Weins wurde, so wie bei Vertheilung der Speisen, im heroischen Zeitalter denen mehr gegeben, die andre an Würde übertrafen, oder die man vorzüglich ehren wollte <sup>g)</sup>. Agamemnon zählt dieses mit zu den Vorzügen, die Idomeneus genoß <sup>h)</sup>.

„Allen Griechen ziehe ich dich vor, o Idomeneus; so wohl im Kriege, als in allen andern Geschäften, auch beim Gastmahl, wenn die Vornehmsten der Achiven schwarzen Wein aus grossen Trinkgeschirren schöpfen. Jeder der haargeschmückten Achiven hat dann seinen bestimmten Theil; dein Becher aber steht immer voll vor dir.“

Eben dieser Vorzug ist, den Hektor dem Diomedes, Indeus Sohne, vorwirft, indem er ihm mit mächtiger Stimme zuruft <sup>i)</sup>:

„Sonst, o Indides, zogen dich die Griechen allen vor. Sie gaben dir den obersten Platz, das beste Fleisch und immer volle Becher. Nun aber werden sie dir mit Verachtung begegnen.“

Vom Sarpedon und Glaukus sagt Homer an einem andern Orte eben das <sup>k)</sup>. Zu den Vorzügen, womit man die angesehensten und würdigsten Gäste beehrte, gehörte auch dieser, daß man ihnen eher als andern zusank <sup>l)</sup>. Man pflegte sich nemlich unter einander zum Trinken aufzumuntern, und das geschähe, indem man den  
andre

c) Athenäus lib. 15. c. 5.

f) Athenäus lib. 1. c. 11.

g) Athenäus lib. 5. c. 4.

h) Iliad. 8. 258 ff. i) Iliad.

9. 161. f) Iliad. 4. l) Plutarchus Symp. 1. 1. quæst. 2.

anredete, dem man den Becher übergeben wollte <sup>m</sup>). Man bediente sich dabei gemeiniglich des Worts *Χαίρε*, oder auch anderer Worte <sup>n</sup>). Der, der einem andern zutrank, sagte: *προπίνω σοι καλῶς*; und der, der den Becher annahm, antwortete: *λαμβάνω ἀπὸ σοῦ ἡδέως*. Ferner trank der, der jemand einen vollen Becher zubrachte, etwas davon aus, oder kredenzte ihn; und der andere mußte ihn ganz austrinken. So brachte einst Alexander dem Proteas, einem im Trinken sehr geübten Macedonier, einen Becher zu, der zwei congios in sich hielt. Er trank ihn mit starken Zügen aus, ließ ihn sogleich wieder füllen, und brachte ihn dem Alexander, damit er ihn auch austrinken mögte <sup>n</sup>). Von denen, die auf diese Art andern zutranken und das Getränk kredenzten, brauchte man die Wörter *προπίνειν* und *φιλοτησίαν προπίνειν*, weil man es für ein Zeichen der Freundschaft hielt. Wer aber den ihm zugebrachten Becher annahm, von dem sagte man *ἀντιπροπίνειν* oder *ἀντιπροπίνειν ὅμοια*. Mit der Zeit ward es üblich, daß, wenn einer aus dem Becher etwas getrunken hatte, er ihn dem andern überreichte; und das hieß, wie Athenäus meint, eigentlich *προεκπιεῖν*, eher als ein anderer aus dem Becher trinken <sup>o</sup>). Helian <sup>p</sup>) gedenkt dieses Gebrauchs ebenfalls, und erklärt dabei den vorher angeführten Ausdruck *φιλοτησίαν προπίνειν*. Dieses Zutrinken oder vielmehr Herumtrinken nannte man auch *δεξιῶτεῖς*, und *πίνειν ἐπιδέξια*, weil es von der Rechten nach der Linken gieng, oder weil man mit der rechten Hand den Becher weiter gab. Das homerische Wort *δεξισκεσθαι* wird daher erklärt durch *προπίνων δεξιόσθαι* <sup>q</sup>). Eustathius hat

X f 2 dieß

m) Athenäus l. 10. c. 9.

n) Athenäus loc. cit.

o) Athenäus lib. 5. c. 4.

p) Var. Hist. lib. 1.

c. 16. lib. 12. c. 49.

q) Iliad. α. Iliad. δ. 4.

l. 667.

N) Man vergleiche hiemit, was die Römer betrifft, den Plautus Pers. Act. 5. Sc. 1. v. 20. Stich. Act. 5. Sc. 4. v. 27. Lipsius Lect. Antiq. l. 3. Joh. Fr. Mathenesius lib. 2 de ritu bibendi super sanit. Ueb.

## 692 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

dieß schon bemerkt <sup>r)</sup>), ob er gleich fast alles, was er von den hieher gehörigen Sachen sagt, aus dem Athenäus genommen hat. Zum Beispiel dieser Gewohnheit dient auch das, was Homer <sup>s)</sup> vom Vulkan sagt, der den Göttern den Becher von der Rechten an herumgiebt. Mehr Beispiele kommen bey den unten genannten Schriftstellern vor <sup>t)</sup>). Man nannte das Herumtrinken auch *ἐν κύκλῳ πίνειν*, und *ἐγκυκλοποσίαν*, weil es rund herum gieng, so daß der Anfang bey dem gemacht wurde, der oben an saß. Plautus zielt hierauf, wenn er sagt <sup>u)</sup>:

— — — age, puer,

*A summo septenis cyathis committe hos ludos.*

Beim Herumtrinken <sup>f)</sup>) nannte man die Namen der Götter und abwesender Freunde, deren Andenken man bey den Gästen erneuern und ihnen empfehlen wollte. So oft einer dieser Namen genannt wurde, so oft wurde ein oder mehrere Becher ausgetrunken. Das nennt Cicero *Graeco more bibere* <sup>g)</sup>); eine Redensart, die nach der Bemerkung des Asconius Pedianus gar nicht so viel bedeuten soll, als aus grossen Pokalen und mit starken Zügen trinken <sup>i)</sup>). Theokrit hat in der unten angezognen Stelle diesen Gebrauch ebenfalls im Sinn <sup>h)</sup>); und der Scholiast desselben merkt dabey noch an, daß man alsdann auch etwas Wein auf die Erde gegossen, und dabey die Namen der Freunde und Geliebten ausgesprochen habe. Das Ausgießen des Weins war gleichsam ein Trankopfer für die Wohlfahrt der Freunde. Freundinnen und Personen, die man

<sup>r)</sup> in Iliad *η*. p. 557. <sup>s)</sup> Iliad. *α*. 597. <sup>t)</sup> Athenäus lib. 11. c. 3. Pollux lib. 2. c. 4. <sup>u)</sup> Pers. Act. 5. Sc. 1. <sup>f)</sup> Von verschiednen dabey üblichen Gebräuchen s. Athenäus lib. 11. c. 3. <sup>g)</sup> Orat. 3 in Verrem. <sup>h)</sup> Er sagt: *Est autem graecus mos, ut Graeci dicunt, συμπίαν κυανδμένους*, cum merum cyathis libant, salutantes primo Deos, deinde amicos nominatim. Nam toties merum bibebant, quoties deos et caros suos nominant. <sup>a)</sup> Idyll. 14, 18.

## Die griechische Archäologie. Viertes Buch. 693

man sehr liebte, gehörten auch zu denen, deren Namen man beim Trinken nannte, und auf deren Wohl man trank. Tibullus sagt in dieser Absicht:

Sed bene Messalam sua quisque ad pocula dicat,  
Nomen et absentis singula verba sonent.

Und Horatius <sup>b)</sup>:

— — dicat Opuntiae  
Frater Megillae, quo beatus  
Vulnere, qua pereat sagitta.

Ofters wurden so viele Becher getrunken, als Buchstaben in jemandes Namen enthalten waren. Beim Martialis heißt es daher <sup>c)</sup>:

Naevia sex cyathis, septem Iustina bibatur.

Ausserdem hatte man noch andre willkührliche Gründe, wonach man die Zahl der auszutrinkenden Becher bestimmte. Man trank z. E. dreu, weil es so viel Grazien gab, oder neun, weil dieß die Anzahl der Musen war. Horatius redet von diesem Gebrauch in folgender Stelle <sup>d)</sup>:

Da Lunae propere novae,  
Da Noctis mediae, da, puer, auguris  
Murenæ. Tribus aut novem  
Miscentur cyathis pocula commodis:  
Qui *Musas* amat impares,  
Ternos ter cyathos attonitus petet  
Vates: Tres prohibet supra  
Rixarum metuens tangere *Gratia*,  
Nudis iuncta sororibus.

Und Ausonius sagt:

Ter bibe, vel totiens ternos: sic mystica lex est,  
Vel tria potanti, vel ter tria multiplicanti,  
Imparibus novies ternis contexere cubum.

Æ 3

Die

b) lib. 1. od. 27. c) lib. 1. ep. 72. lib. 9. ep. 95.  
lib. 11. epig. 37. d) lib. 3. od. 19.



Die Griechen drücken das mit den Worten aus: ἡ τρεῖς, ἡ τρεῖς τρεῖς: womit ein anderer ähnlicher Ausdruck übereinstimmt, ἡ τρεῖς πίε, ἡ τρεῖς, ἡ μὴ τέτταρα D). Das Ges  
 seh,

D) Plautus führt diese cautionem graecam, wie er sie nennt, an, Stich. Act. 5. Sc. 4. v. 25. Er deutet diese Worte von der Zahl der auszutrinkenden Becher, wie auch andre gethan haben. Athenäus aber l. 10 c. 7 erklärt sie von der Mischung des Weins, und von der Quantität des darunter zu giessenden Wassers. Es soll nämlich nach seiner Meinung das mit gesagt werden, daß unter fünf Theile Wasser zween Theile Wein, oder unter drey Theile Wasser ein Theil Wein, nicht aber unter vier Theile Wasser zwey oder gar vier Theile Wein gegossen werden sollen. Die Mischung des Weins, κρασις, war überhaupt verschieden, je nachdem man ihn stärker oder schwächer trinken wollte. Man goß z. E., um ihn stark zu trinken, unter drey Theile Wein nur ein Theil Wasser, oder man nahm eben so viel Wein als Wasser, welches bey Aristophanes Plut. v. 1131 κύλιξ ἴσον ἴσῳ κεκραμένη heißt. Plutarch vergleicht die verschiedenen Mischungen des Weins mit einigen musikalischen Harmonien, und nennt daher auch die schon oben angeführten modimperatores τοὺς περὶ τὸν Διόνυσον ἁρμονικοὺς. Er bemerkt drey Arten der Mischung, nämlich διὰ πέντε, d. i. drey Theile Wasser und zween Theile Wein, διὰ τριῶν, zween Theile Wasser und ein Theil Wein, und διὰ τεσσάρων, drey Theile Wasser und ein Theil Wein. Alle diese Theile wurden mit dem κύαδος abgemessen, der der zwölfte Theil eines ἑξέου oder sextarii war. Die Römer haben davon verschiedne Redensarten gemacht, womit sie anzeigen, wie viel κύαδοι in einen Becher oder Pokal zusammengegossen worden, um sie auszutrinken; z. E. trientem bibere, d. i. den dritten Theil eines sextarii, oder vier cyathos, διὰ τεσσάρων πίναν; quadrantem bibere, d. i. den vierten Theil eines sextarii, folglich drey cyathos, oder διὰ τριῶν; so auch quincuncem, septuncem, bessum, deuncem bibere. Martialis l. 8. ep. 51. lib. 9. ep. 95. lib. 11. ep. 37. lib. 2. ep. 1. lib. 5. ep. 65. Vom κύαδος, den die Griechen sonst ἀντλητήρ, ἀρσιήρ, und ὑποχόν nennen, hat Plautus das dem griechischen κυάδιζον ähnliche Wort cyathissare gemacht, d. i. κυάδιον δινοχοῶν. Menaechm. Act. 2. Sc. 2. Daß die Weine überhaupt nach Maaßgebung ihrer Stärke, nach Beschaffenheit der Jahreszeit, nach eines jeden Ge-

## Die griechische Archäologie. Viertes Buch. 695

seß, dessen Ausonius gedenkt, wurde aber nicht allemal beobachtet. Der Verfasser eines Epigramms verlangt, für Dirodiceu zehn Becher einzugießen, und für die lebenswürdige Euphrante ihm einen weniger zu geben. Hier ist das Epigramm selbst e):

Ἐγχεῖ Δειροδίκης κυάδους δέκα, τῆς δὲ ποσεινῆς  
Εὐφραντῆς ἓνα μοι ἦτοτο δίδου κύαδον.

Starke Trinker forderten sich unter einander auf, und wetteiferten im Trinken. So forderte, wie ich kurz zuvor schon gesagt habe, Alexander den Säufer Proteas auf f). Er trank den ihm überreichten grossen Becher zur Verwunderung aller muthig aus, und brachte nachher dem Alexander eben den Becher zu, um ihn auszutrinken. Alexander that es; wurde aber von der Macht des Getränks so überwältigt, daß er sich rückwärts aufs Kissen legte, den Becher aus der Hand fallen ließ, krank ward, und endlich starb.

Man gieng im Trinken so gar so weit, daß man um ausgesetzte Prämien soff, die der bekam, der am meisten

Ex 4

in

e) Anthol. lib. 7. f) Athenäus lib. 10. c. 9.

Geschmack u. s. w. verschiedentlich gemischt worden sind, das bestätigen auch die Ausdrücke οἶνος ἀκράτος, ἀκρατέστερος, ἀκρατέστατος. Die Weine, die wenig oder viel Wasser in der Mischung vertrugen, hießen οἶνοι ἐλαγρόφοροι oder πολυφόροι. Der mit Seewasser vermischte Wein war οἶνος τεταλασσωμένος. Nothwendig war die Mischung des Wassers sonderlich bey den verdickten Weinen, die von Trauben gemacht wurden, welche man nicht am Feuer kochte, sondern an der Sonne trocknete, damit die Weine desto heller, dauerhafter und balsamischer werden mögten. Eben jetzt lese ich, daß der Baronet Edward Barry im J. 1775 zu London Observations historical, critical, and medical on the wines of the Ancients and the Analogy between them and the modern wines, herausgegeben hat, worin er aber mehr medicinische, als humanistische Einsichten bewiesen, und vermuthlich die beyhm Athenäus, Galenus, Dioscorides, Plinius, Varro, Cato, Columella u. a. befindliche Nachrichten von den Weinen der Alten gesammelt hat. Ueb.

in sich stürzen konnte. Der scythische Philosoph Anacharsis kehrte die Sache im Scherz um, und verlangte, als er beim Periander speiste, die ausgesetzte Belohnung, weil er zuerst trunken geworden war. Denn, sagte er, der Sieg, wonach man beim Trinken strebt, ist dann vollendet, wenn man betrunken ist, so wie das Laufen dann genügt ist, wenn man das vorgesteckte Ziel erreicht hat. — Der Tyrann Dionysius setzte einst, wie Timaeus erzählt, bei einem gewissen feierlichen Gastmahl demjenigen, der einen congius am ersten austrinken würde, eine goldne Krone zur Belohnung aus; und der Philosoph Xenocrates war der Held, der die Prämie erhielt P). Vom König Alexander wird ebenfalls erzählt, daß er beim Grabe des Calanus nicht nur gymnische und musikalische Spiele, sondern auch einen Wettstreit im Sausen angestellt habe, woben der, der es allen übrigen zuborthun würde, ein Talent, der ihm am nächsten kommende dreßsig Minen, und der folgende zehn Minen bekommen sollte. Aber es fielen fünf und dreßsig von denen, die damals im Sausen wetteiferten, plötzlich todt nieder, sechs andre starben bald nachher, und ein gewisser Promachus erhielt den Preis, nachdem er vier congios Weins ausgesoffen hatte Q) 9). — Man hielt es daher ehemals für ein grosses Lob, alle andre im Trinken übertreffen zu können; und wer das vermogte, und wohl noch dazu ἀμυσί, d. i. in einem Zuge und ohne abzusetzen, grosse Becher austrank, dem gaben die Anwesenden ihren lauten Beyfall zu erkennen, und riefen ihm zu, Ζήτωας h). Wer hingegen nicht mittrinken konnte, der wurde aus der Gesellschaft weggewiesen, vermöge des Gesetzes, das die Trinker unter sich hatten: ἢ πίει, ἢ ἀπίει: entweder trink mit, oder geh weg. Cicero gedenkt dieses Gesetzes bei Gelegenheit, und macht davon eine

Zueig,

g) Aelianus Var. Hist. l. 2. c. 41. Athenäus lib. 10. c. 10. h) Suidas ad h. v.

P) s. Bruckers Hist. Crit. Philos. T. 1. p. 735. Ueb.

Q) Ein congius enthielt sechs sextarios. Ueb.



Zueignung auf die, die denen Widerwärtigkeiten, die sie nicht ertragen können, ausweichen sollen <sup>1)</sup>. Uebrigens hatte man zu Athen gewisse, obgleich geringere, obrigkeitliche Personen, die *ὀνόπτοι* oder im uneigentlichen Sinn bi:weilen *ὀφθαλμοί* genannt wurden, und dahin sehen mußten, daß bey Gastgeboten ein jeder gleich viel trank <sup>2)</sup>.

Aus dem, was ich bisher gesagt habe, erhellt, wie sehr die Griechen, und unter ihnen auch manche gelehrte und weise Männer, dem Trinken ergeben gewesen sind. Die Römer scheinen in diesem Stück nicht besser gehandelt zu haben. Viele ihrer angesehensten und würdigsten Männer waren diesem abscheulichen Laster ergeben. Seneka, der ernsthafte und stoische Seneka, meynt doch, daß man sich bi:weilen einen Rausch trinken könne, um die Sorgen eine Zeitlang zu unterdrücken. Cato Uticensis brachte, wie Plutarch und andre von ihm sagen, ganze Nächte in Trinkgesellschaften zu. Und der ältere Cato, und Corvinus, ein Anhänger der sokratischen Philosophie, glühten manchmal vom Wein. Das sagt Horatius in einer Ode, wo er sein Trinkgefäß also anredet. <sup>3)</sup>:

Descende, Corvino iubente,

Promere languidiora vina.

Non ille, quamquam Socraticis madet

Sermonibus, te negliget horridus.

Narratur et prisca Catonis

Saepe mero caluisse virtus.

Doch waren auch manche, die den übermäßigen Gebrauch des Weins, und alles scharfe Zutrinken sehr mißbilligten, und die Trunkenheit nachdrücklich verboten. Weise Männer erlaubten sich nicht mehr, als drey Becher. Pubulus läßt daher, nach der Anführung des Athenäus <sup>4)</sup>, jemand also reden: „Ich giesse denen, die gute „Besinnungen haben, nur drey Becher ein: einen Becher

Ex 5

„der

i) Quaelst. Tuscul. lib. 5. f) Athenäus l. 10. c. 6 f.

h) lib. 3. od. 21. m) im Anfang des 2ten Buchs.



## 698 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„der Gesundheit, den sie zuerst austrinken; einen Becher der Liebe und der Freude, und zuletzt einen Becher des Schlafes, den die Weisen austrinken, und dann nach Hause gehn. Der vierte Becher ist nicht mehr der unsrige; er wird aus Uebermuth getrunken.“ Auf eine ähnliche Art widmet Panyasis den ersten Becher den Grazien, den Horen und dem Bacchus, den zweiten der Venus und dem Bacchus; den dritten aber hält er schon für eine Ursache der Zwietracht und des Unrechts A).

Zu Lacedämon wurden keine Trinkgesellschaften geduldet. Auch bey den öffentlichen Mahlzeiten oder Sympitiis wurde in Ansehung des Trinkens grosse Mäßigkeit beobachtet, so daß man nur deswegen trank, um den Durst zu löschen. Denn der spartanische Gesetzgeber hatte alles unnöthige Trinken, wodurch der Körper und die Seele entkräftet werden, ausdrücklich untersagt; er erlaubte es aber jedem, so oft zu trinken, als er durstete n). Eben er machte die Verordnung, daß jeder ohne Fackel und ohne Licht am Abend vom Gastmahl nach Hause gehen sollte, damit er durch die Nothwendigkeit, im Finstern zu gehen, abgehalten werden mögte, zu viel zu trinken. Critias rühmt in seinen Elegien die Mäßigkeit, welche die Spartaner in dieser Absicht beobachteten. Er sagt: „Es ist Sitte zu Sparta, daß alle aus einem Weinbecher trinken, daß niemand den andern bey Namen nennt, um ihm zuzutrinken, daß man in Gesellschaften nicht von der Rechten herumtrinkt, und den nicht namentlich auffordert, dem man vortrinken will.“

Zu Athen wurde nach Solons Verordnung der Archon am Leben gestraft, der sich im Wein berauschte G). Der Senat der Areopagiten strafte, wie Phanodemus und Philochorus beym Athenäus sagen, alle Säufer, weil

n) Xenophon de rep. Laced.

A) Panyasis ist ein unbekannt gewordner Heldenbichter. Was hier von ihm gesagt wird, steht beym Athenäus l. 2. c. 1. p. 36. Ueb.

G) Archäol. Th. 1. S. 321. Ueb.

weil sie die Zeit, die sie zum Dienst des Staats hätten anwenden sollen, der Schwelgeren aufopfert. Und Pittakus gab ein Gesetz, kraft dessen die, die in der Trunkenheit einen Fehler begiengen, doppelte Strafe leiden mußten. Er suchte durch dieses Gesetz seine Bürger um desto mehr von dem unmäßigen Gebrauche des Weins abzuschrecken, weil Mithlene eine weinreiche Insel war o).

Ehe ich von andern bey den Gastgeboten üblichen Gebräuchen rede, will ich noch einige Namen beyfügen, die man bey dem Trinken gewissen Bechern vorzüglich gab. Dazuhin gehört

1. Poculum Boni Dei oder Ἀγαθοῦ δαιμονος, den man zur Ehre des Bacchus, des Erfinders des Weins, mit Wein füllte, und ihn unter den Gästen herumgehen ließ, deren jeder nur wenig daraus trank. Vom Hesychius werden daher Leute, die im Trinken sehr mäßig sind, ἀγαθοδαίμονισαι genannt. Dieser Becher gieng, wie einige meynen, herum, ehe die Tische bey Seite gesetzt wurden; andre aber wollen, daß es nach völlig geendigter Mahlzeit geschehen sey E). Der erstern Meinung kömmt das Beyspiel des Dionysius von Sicilien zu statten, der, als er zu Syrakus im Tempel des Aeskulap am goldnen Tische stand, aus diesem Becher etwas trank, und darauf den Tisch gleich wegnehmen ließ. Man betete, wenn aus diesem Becher getrunken worden war, zum Bacchus, in der Absicht, daß er alle schandbare Ausschweifungen verhüten mögte, die aus der gar zu grossen Begierde nach Wein entstehen konnten.

2. Poculum Iovis Servatoris, Διὸς Σωτήρος, der mit Wasser vermischt wurde, und dem Jupiter gewidmet war, zum Andenken des eingeführten Gebrauchs, Wasser unter den Wein zu gießen U).

3. Po-

o) Diog. Laertius in Pittaco.

E) Dieser Meinung sind Pollux und Suidas. Sie sagen, daß ungemischter Wein in diesen Becher gegossen worden sey. Ueb.

U) Erasmus Chil. Adag. 2. Cent. 8. 1. Ueb.

3. Poculum bonae valetudinis oder Ὑγιείας. Er wurde nebst dem vorhergehenden μετάνιπτρον oder μετανιπτρίς genannt, weil man am Ende der Mahlzeit daraus trank, wenn man die Hände gewaschen hatte. Manche wollen, daß das poculum boni Dei auch so benannt worden sey p).

4. Poculum Ἑρμοῦ, dem Merkur gewidmet, dem man, ehe man zu Bette gieng, aus demselben ein Trankopfer goß q).

Nach der Meinung einiger, war es unter den Alten üblich, den ersten Becher zur Ehre des olympischen Jupiters, den andern zur Ehre der Heroen, und den dritten zur Ehre des errettenden Jupiters zu trinken. Bei diesen dreu Bechern sollte es bleiben, um die Gränzen nicht zu überschreiten, und nicht auszuschweifen. Wer mehr trank, der gab dadurch zu erkennen, daß er Schwelgerey und Unmäßigkeit liebe. Der zuletzt genannte Becher hieß auch τέλειος, entweder weil er der letzte war, oder weil nach der Meinung derer, die in Zahlen etwas geheimnißvolles suchen, die dritte Zahl für vollkommen gehalten wurde, indem sie Anfang, Mittel und Ende in sich faßt, und daher auch auf göttliche Dinge und besonders wie Plato gethan hat, auf die menschliche Seele und deren verschiedene Kräfte zugeeignet wird. Auch das hatte, wie man meinte, seinen guten Grund, daß man den ersten und dritten Becher dem Jupiter, und den zweeten den Heroen oder Halbgöttern widmete, weil Jupiter alles umfaßt, und aller Dinge Anfang und Ende ist; dahingegen man sich die Heroen als das Mittel zwischen Göttern und Menschen vorstellte. Beim Pindar kömmt eine Stelle vor r), die sich auf den Gebrauch, dem Jupiter gewisse Becher zu widmen, bezieht; und der griechische Dolmetscher dieses Dichters bestätigt ihn mit verschiedenen Zeugnissen. Daß man

p) Athenäus lib. 2. c. 2 und 11. lib. 15. c. 5 und 14. Pollux Onom. 1. 6. Suidas ad h. v. q) Pollux l. c. Suidas v. κρατήρ. r) Isthmionic. od. 6.



man übrigens drey Becher gemeiniglich gezählt, und geglaubt habe, daß durch diese Zahl die Gränzen der Mäßigkeit und Nüchternheit noch nicht überschritten werden, das erhellt auch aus dem, was Athenäus aus dem Antiphanes anführt <sup>s</sup>):

Μέχρι γὰρ τριῶν πασι τιμᾶν τοὺς Θεούς.

Nach geendigter Mahlzeit brachte man, ehe man mit andern belustigenden Ergötzlichkeiten sich zu beschäftigen anfing, den Göttern Trankopfer; man betete zu ihnen, und sang bisweilen heilige Hymnen. Xenophon sagt daher in seinem Gastmahl, daß nach bey Seite gesetzten Tischen, nach verrichteten Trankopfern und gesungenen Liedern, ein gewisser Syrakusaner in die Gesellschaft gekommen sey, und eine schöne Flötenspielerin und Tänzerin mit sich gebracht habe. Virgilius führt ein Beispiel der nach vollendeter Mahlzeit üblichen Trankopfer und des dabey verrichteten Gebets in folgender Stelle an, die ich, weil sie sehr zur Erläuterung dient, hersetzen will <sup>t</sup>).

Postquam prima quies epulis, mensaeque remotae,  
Crateras magnos statuunt, et vina coronant.

Fit strepitus tectis, vocemque per ampla volutant.

Atria: dependent lychni laquearibus aureis

Incensi, et noctem flammis funalia vincunt.

Hic regina gravem gemmis auroque poposcit

Implevitque mero pateram, quam Belus et omnes

A Belo soliti. Tum facta silentia tectis:

„Iuppiter, hospitibus nam te dare iura loquuntur,

„Hunc laetum Tyriisque diem, Troiaque profectis

„Esse velis, nostrosque huius meminisse minores:

„Adlit laetitiae Bacchus dator, et bona Iuno.

„Et vos, o Tyrii, coetum celebrate faventes.”

Dixit: et in mensa laticum libavit honorem,

Primaque libato summo tenuis attigit ore.

Tum Bitiae dedit increpitans — —

Was

<sup>s</sup>) Athenäus lib. 10. c. 11. <sup>t</sup>) Aeneid. 1. am Ende.



Was nun die Vergnügungen selbst betrifft, womit man nach geendigter Mahlzeit sich belustigte, so waren sie mannigfaltig. Man hatte zu dem Ende bey den Gastgeboten Flötenspieler und andre Tonkünstler, Sängerinnen, Leute, die durch Geschwindigkeit und Kunst wunderselttsame Dinge hervorbringen konnten <sup>u)</sup>, Gaukler, Poffenreisser, Komödianten, und sonst allerley Personen, deren Kunst zur Belustigung der Zuschauer gereichte. Denn man suchte bey Gastmahlen auch die Augen und Ohren der Gäste zu belustigen, und nicht bloß ihren Gaum zu kitzeln.

Musik und Tanz waren schon in den ältesten Zeiten solche Belustigungen, die fröhlichen Gastmahlen besonders gewidmet waren. Homer, der dieses sagt <sup>f)</sup>, stellt den Phemius und Demodokus als berühmte Tonkünstler auf. Er läßt auch bey'm Gastmahl der Götter den Apoll die Enther rühren, und die Musen abwechselnd singen <sup>y)</sup>. So gar der Tanz wird als eine Belustigung der Götter des Alterthums vorgestellt. Pindar nennt den Apoll an einem Orte *ὄρχησιν*, und Homer sagt in seinem Hymnus auf ihn, daß er, indem er die Enther schlug, mit Anstand und hoher Würde einhergegangen sey. Auch vom Jupiter sagt ein alter Dichter, der entweder Eumelus oder Arctinus von Corinth ist,

*Μέσσοισιν δ' ὠρχεῖτο πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.*

Hieraus leitet Athenäus <sup>z)</sup>, nicht ohne Grund, die Folge her, daß die Tanzkunst ehemals für rühmlich und einem Weisen nicht unanständig gehalten worden sey. Nur bey den Römern verhielt es sich nicht so. Da tanzte nicht leicht jemand, so lange er nüchtern war, und wenn er sich bey einem anständigen Gastmahl befand <sup>a)</sup>. Cornelius Nepos macht daher bey der Gelegenheit, da er vom Epaminondas sagt, daß er getanzet, auf der Enther gespielt

<sup>u)</sup> Plato und Xenophon in Conviv. <sup>f)</sup> Odyss. 2. 152.

<sup>y)</sup> Iliad. 2. 603. <sup>z)</sup> Deipnos. lib. 1. c. 19. <sup>a)</sup> Cicerone pro L. Muraena.

spielt und die Flöte geblasen habe, die Anmerkung, daß nach der Denkungsart der Römer diese Künste für unwichtig und fast verächtlich gehalten worden sind <sup>b)</sup>). Desto mehr aber wurden sie in Griechenland geschätzt, wo die Instrumental- und Vocalmusik für einen wichtigen Theil der Cultur und Gelehrsamkeit gehalten wurde, und wo es viel berühmte Tonkünstler gab, weil fast jeder sich auf die Musik legte, und weil es unrühmlich war, sie nicht zu verstehen <sup>c)</sup> <sup>2)</sup>). Doch wurde die gar zu weiche, üppige und ausschweifende Tanzkunst für unanständig gehalten. Hippoklides von Athen, den Clisthenes, Tyrann zu Sicyon, unter allen edlen und vornehmen Griechen zu seinem Schwiegersohn auserkoren hatte, wurde daher wegen seiner seltsamen Art zu tanzen, und wegen seiner unanständigen Gesticulationen verworfen <sup>d)</sup>). war

<sup>b)</sup> Corn. Nepos in Epam. und in Praefat. <sup>c)</sup> Cicero Qu aest. Tusc. l. 1. c. 2. <sup>d)</sup> Herodotus lib. 6. c. 128.

<sup>2)</sup> Man muß wohl bemerken, daß Musik nach dem Sinne, in welchem die Griechen dieß Wort nahmen, die Melodie, den Tanz und die Dichtkunst in sich gefaßt habe. Daraus läßt sich desto mehr erklären, warum man die Musik zu einer guten Erziehung für nothwendig hielt, zumal da sie mit der Philosophie und Moral in Verbindung stand, wie Plutarch de musica sagt. Der Tanz und Gesang bekamen auch das durch Ansehn und Gewicht, weil sie mit vielen gottesdienstlichen Handlungen verbunden wurden. Die alten Thessalier nannten so gar ihre obrigkeitlichen Personen *πρῶτον χοροῦ*, Lucianus de saltat. vermuthlich weil sie bey gewissen feyerlichen Gelegenheiten vorsangen und vortanzten, nach Art der Gesetzgeber und ersten Lehrer gewisser Völker, die ihre in Lieder verfaßten Gesetze und Lehren selbst absangen. Sonst haben die Griechen unter andern folgende drey Wörter, womit sie verschiedene Arten des Tanzes benennen, und die bey Aristophanes in Plato v. 761 vorkommen. *Ὀρχήσθαι* wird von jedem regelmäßigen Tanz gebraucht; *χορεύειν* von einem Kreistanz, wobey die Tanzenden sich anfassen; *σκιρτᾶν* von einem regellosen Tanz, wie das Hüpfen und Springen lustiger Kinder ist. Ueb.

waren die Jonier wegen ihres zärtlichen Gesangs und Tanzkunst übel berüchtigt. Theophrast sagt von ihnen, daß ihre Sitten durch den Hang zum Vergnügen verdorben, und ihr Gesang von der alten Gesangsweise sehr entfernt gewesen sey <sup>e)</sup>. Und Horatius führt unter andern Vorwürfen, die er seinem Zeitalter wegen der Verschlimmerung der Sitten macht, auch diesen mit an <sup>f)</sup>:

Motus doceri gaudet Ionicos  
Matura virgo.

Athenäus meint <sup>g)</sup>, daß die Musik nicht so wohl deswegen bey Gastmahlen eingeführt worden sey, um sich daran gemeinschaftlich zu ergötzen, als vielmehr darum, weil man sie zur Dämpfung gewisser Leidenschaften, und zur Milderung der Sitten für zuträglich hielt. Man sang, sagt er, in den ältesten Zeiten nicht leichtsinnige Lieder bey Gastmahlen, sondern das Lob der Götter, zumal da damals die Gastmähle selten anders als bey öffentlichen Festen und Feyerlichkeiten angestellt wurden. Wahr ist allerdings, daß ehemals bey Tische Loblieder auf die Götter abgesungen worden sind; und die homerischen Beschreibungen einiger Gastmähle bestätigen es. Mit der Zeit aber kamen diese Hymnen so sehr aus der Mode, und wurden bey Tische so ungebräuchlich, daß Demophilus dem Aristoteles ein Religionsverbrechen daraus machte, daß er bey der Mahlzeit täglich einen Psalm sang <sup>h)</sup>. Die bey Tische üblichen Lieder hießen σκόλια. Die heiligen Gesänge und Hymnen beehlet man den Opfermahlzeiten vor, um sie nicht dadurch zu entweihen, wenn sie beim fröhlichmachenden Wein und bey vollen Bechern gesungen wurden. Man nennt diese Trinklieder σκόλια, mit dem Accent auf der ersten Sylbe, um sie, wie Eustathius bemerkt <sup>i)</sup>, von dem Beiwort σκολιος zu unterscheiden; daher auch beim

e) Athenäus lib. 14. c. 5. f) lib. 3. od. 6. g) Deipn. l. 14. c. 6. h) Athenäus lib. 15. c. 16. i) in Odyss. η. p. 276.



beim Athenäus nicht σκολιὰ, welches die gewöhnliche Lesart ist, sondern σκόλια gelesen werden muß. Denn sie heißen nicht darum so, als wären sie σκολιὰ, d. i. schwer und verflochten gewesen. Sie waren vielmehr leicht, frey und ungezwungen. Weil es aber dreyerley Arten von Trinkliedern gab, 1. solche, die von allen Gästen zugleich gesungen wurden, 2. solche, die zwar alle Gäste sangen, aber einer nach dem andern, 3. solche, die nur von denen, die dazu vorzüglich geschickt waren, ausser der Reihe gesungen wurden; so nannte man das Lied besonders σκόλιον, das ausser der Reihe, nicht von allen auf einmal, auch nicht von einem Nachbar nach dem andern, gesungen wurde <sup>9)</sup>. So sagt Artemon beim Athenäus <sup>10)</sup>, und eben so auch Dicaearchus in der Schrift von den musicalischen Wettstreiten, die der Scholiast Aristophanis anführt <sup>11)</sup>: Wenn alle einstimmig gesungen hatten, so gieng eine Cithar oder sonst ein musicalisch Instrument unter den Gästen her.

<sup>9)</sup> Deipn. lib. 15. c. 14. <sup>10)</sup> Schol. Aristoph. in Vesp. p. 519.

<sup>11)</sup> In de la Motte Abhandlung von den Liedern der alten Griechen wird hievon ausführlich gehandelt. Sie steht im 9ten Theil der Mem. de l' Acad. des Inscriptions. Die deutsche Uebersetzung des würdigen Hrn. Prof. Ebert findet man bey Hagedorn's Oden und Liedern. Pindar sagt beim Plutarch de musica, daß Terpander der Erfinder der Scolien gewesen sey. Wenn man nun nach der wahrscheinlichsten Berechnung annimmt, daß Terpander etwa 680 Jahre vor Christi Geburt gelebt habe: so sieht man, daß der Gebrauch der Scolien unter den Griechen sehr alt gewesen. Dem Beyspiel Terpanders folgten sehr viel Dichter, die Athenäus l. 15. c. 14 ff. nennt, und deren Scolien er zum Theil anführt. Artemon hat ehemals ein Buch vom Gebrauche der Scolien, und Tyrannion eine Auslegung über die Scolien geschrieben. Jenes sagt Athenäus, und dieses Suidas ad v. σκόλιον. Ueb.



herum, damit die, die der Tonkunst kundig waren, zur Aufmunterung der übrigen darauf spielen mögten. Denen, die auf keinem Instrument spielen konnten, wurde ein Lorbeer- oder Myrthenzweig in die Hand gegeben 3). Sie hielten ihn empor, und sangen, wenn sie konnten, dabei ein Lied. Das nannte man *πρὸς δάφνην* oder *πρὸς μυρρίνην ᾄσαι* A) m). Dieser Zweig hieß auch *ᾄσακος* oder *ᾄσακος*, weil der, der ihn annahm, singen mußte. Plutarch bemerkt dieses n), und sagt zugleich, daß nach der Meinung einiger das *σκόλιον* daher seinen Namen habe, weil es nur von denen, die in der Tonkunst geübt waren, nicht von allen gesungen wurde, und in dieser Absicht nicht leicht war. Noch andre halten dafür, daß der Myrthenzweig nicht nach der Reihe herumgegangen, sondern von einem Lager zum andern hinübergereicht worden sey; so daß der erste auf dem ersten Lager, der mit dem Gesang den Anfang machte, ihn dem ersten auf dem zweiten Lager, und dieser dem ersten auf dem dritten Lager, ingleichen der zweite auf dem ersten Lager, dem zweiten auf dem andern Lager u. s. w. gab. Von diesem abwechselnden und gleichsam verflochtenen Umgang des Zweiges wollen viele das Wort *σκόλιον* herleiten. Die einzelnen Verse der Skolien waren mehrentheils kurz, und bestanden aus wenig Sylben. Dieser Umstand hat einigen zu der unten stehenden Erklärung des Wortes *σκόλιον* Veranlassung gegeben.

m) In manchen Ausgaben des Hesychius wird also falschlich gelesen, *Μυρρίνης, κλάδος ἢ δάφνης παρὰ πότον μυρρίνης ἢν σύνηδες, δίδοναι τοῖς κατακαμένοις κ. τ. λ.* Es muß heißen: *Μυρρίνης κλάδος· μυρρίνης κλάδον ἢ δάφνης παρ. ποτ. ἢν συν. διδ. τ. κατακ.* n) Sympos. lib. i. quaest. i.

3) Nach dem Athenäus lib. ii. c. 15 gab man denen, die Trinklieder sangen, auch ein Glas in die Hand, das hiezu bestimmt war, und daher *ᾠδὸς* genannt wurde. Ueb.

A) Erasmus Chil. 2. Cent. 6. adag. 31. Ueb.

ben o). Die atheniensischen Skolien waren wegen ihres Alters und wegen des natürlichen Ausdrucks ihrer Verfasser unter allen die vorzüglichsten; man sang aber auch in andern Städten Griechenlands solche Trinklieder, welches auch daraus erhellt, weil Alcäus, Anacreon, und Praxilla von Sicyon zu den berühmtesten Verfassern derselben gezählt werden p). Ihr Inhalt war verschieden. Einige waren spöttisch und beißend, andre hatten die Liebe zum Gegenstand, und viele waren ernsthaft q). Die letztern enthielten bisweilen eine nützliche Sittenlehre r), bisweilen das Lob ruhmwürdiger Männer, von denen sie gewisse Benennungen bekamen: z. E. Ἀρμόδιου μέλος r), welches Kallistratus auf den Harmodius machte, der den Hipparchus, Pisistratus Sohn, umbrachte, um sein Vaterland von der gewaltthätigen Unterdrückung zu befreien s); in-

Y η 2

glei

- o) Σχόλιον τὸ ῥαδίον κατ' ἀντίφρασιν, μέλος τι ὀλιγοσύνον. s. den Schol. Aristoph. ad Ranas p. 273 und ad Vespas. p. 519. p) Athenäus lib. 15. c. 14. q) Eustathius ad Odyss. η. p. 277. r) Hesychius ad h. v. Der Scholiast Aristoph. ad Vespas.

s) Casaubonus Animadv. in Athen. l. 15. c. 15 meint, daß die meisten Scolien einen moralischen Inhalt gehabt haben, und auf die Sprüche der sieben griechischen Weisen gemacht worden wären, so daß auch diese Sprüche sonst ἀδόμενα, Gesänge, genannt worden, weil man sie bey Mahlzeiten gesungen habe. Das ist aber mehr Muthmassung, als erwiesne Wahrheit. Man sieht es aus den noch vorhandenen Scolien, daß sehr viele die Mythologie und die Geschichte berühmter Männer betroffen, oder von der Liebe, vom Wein, vom Frühling, von Aufmunterung zur Freude u. d. g. gehandelt haben. Ueb.

t) Es gab viele auf den Harmodius gemachte Lieder. Athenäus l. 15. c. 15 führt ein Paar an, und einzelne Stellen aus andern kommen bey Aristophanes Vesp. v. 1217 ff. Acharn. v. 192. 677 vor. Aus ihrem Inhalt erhellt, daß sie

gleichen Ἀδμήτῳ λόγος, ein Lied auf den thessalischen König Admetus D) 8).

Man findet sehr viel Skolien, ganz und halb, bey verschiedenen Schriftstellern. Ich will nur das anführen, das Aristoteles auf den Tod des atarnischen Tyrannen, Hermias, seines Freundes, verfertigte. Demophilus, vom Eurymedon aufgeheßt, lästerte dieses kostbaren Stücks wegen den Aristoteles, weil er es für einen heiligen Páan hielt 1). Daß es aber ein Skolion sey, zeigt der Inhalt deutlich 2). Hier ist es in der Uebersetzung 3):

„Ziel

g) Der Schol. Arist. 1. c. lib. 15. c. 15. p. 696.

t) Athenäus Deipn.

sie eben nicht traurig gewesen. Dennoch erklärt Erasmus Chil. 2. Cent. 6 die Worte Ἀγρυπνίου μέλος für ein Spruchwort, das man von traurigen Sachen gebraucht habe. Ueb.

D) Der Inhalt der Scolie auf den Admetus war dieser: „Du, der du die Geschichte vom Admetus weißt, liebe die beherzten Männer, und fliehe die feigen Seelen. Die Gesellschaft dieser Leute wird dir verdrießlich seyn.“ Also hat Erasmus wieder Unrecht, wenn er Ἀδμήτῳ λόγος von traurigen Sachen erklären will. De la Naze redet in der angeführten Abhandlung von der Veranlassung und dem Inhalt dieser Scolie. Man hatte unter andern auch eine berühmte Scolie, die vom Telamon den Namen hatte, weil sie sich mit den Worten καὶ Τελαμῶνος anfing; sie betraf aber eigentlich den Ujar, Telamons Sohn. Daher ἄδων Τελαμῶνος nicht nach der Erklärung Erasmi Chil. 3. cent. 4. heißen kann, vom Telamon singen; so wenig als es von betrübten Sachen verstanden werden kann. Ueb.

E) Athenäus will l. 15. c. 16 beweisen, daß dieses Scolion kein Páan seyn könne, weil darin vom Hermias, als von einem sterblichen Menschen, die Rede sey, und weil die Anrufung, ὦ πάαν, die man sonst gewöhnlich in den Páanen findet, hier fehle. Mit diesen Gründen aber sind Casaubonus in Athen. l. 15. c. 16 und Scaliger Poët. l. 44. nicht ganz zufrieden. Ueb.

F) Die Uebersetzung ist vom Herrn Prof. Ebert. Ich habe sie aus der von ihm übersetzten Abhandlung von den Liedern der alten Griechen genommen. Ueb.

„Ziel des menschlichen Bestrebens,  
„Ziel, das man mit Müh erreicht,  
„Schönste Beute dieses Lebens!  
„Kleinod, dem kein Reichthum gleicht!  
„Tugend! dich, dich, unbefleckte Schöne!  
„Lieben Griechenlandes Söhne.

„Ihnen heißen alle Plagen  
„Und das grausamste Geschick,  
„Wenn sie es für dich ertragen,  
„Ein beneidenswerthes Glück.  
„Quaal und Tod für dich geduldig leiden,  
„Ist ein Theil von ihren Freuden.

„Dies zeigt deines Saamens Blüte,  
„Früchte der Unsterblichkeit,  
„Früchte, welche deine Güte  
„In der Menschen Herzen streut.  
„Aeltern, Gold, der süsse Schlaf gefallen;  
„Aber du gefällst vor allen.

„Herkuls, Kastors, Pollux Werke,  
„Die so viel für dich gethan,  
„Waren Zeugen deiner Werke,  
„Kündigten dein Daseyn an.  
„Und warum starb Ajax mit Achillen?  
„Tugend! nur um deinetwillen.



„Deine Schönheit zeugt die Erlebe,  
 „Womit du gesucht wirst.  
 „Deiner Schönheit blos zu Liebe  
 „Blendet sich Atarnens Fürst:  
 „Dieser Fürst, den sein Verdienst und Leben  
 „Und die Ewigkeit erheben.

„Des Gedächtnisses Geschlechte,  
 „Musen! wollt ihr Zeus erhöhen,  
 „Unter dessen Schutz die Rechte  
 „Der Gastfreundschaft sicher stehn:  
 „D so laßt stets unter eurem Singen  
 „Dieses Fürsten Lob erklingen.

„Und so oft als eure Leier  
 „Von der Freundschaft Alter spielt,  
 „Die das jugendliche Feuer  
 „Und die erste Treu noch fühlt:  
 „D so oft laßt unter euren Chören  
 „Dieses Fürsten Loblied hören.

✱

✱

Vom Gesang kam man zum Spiel, und zu Uebungen des selbes. So wars schon zu Homers Zeiten, der von den Phäaciern sagt, daß sie nach geendigter Mahlzeit und nach genossem Vergnügen der Musik aufgestanden sind, sich im Ringen, laufen und Springen zu üben. Er läßt sie von dem König Alcinous also anreden u): „Hört,  
 „ihr

u) Odyss. 9. 96 ff.

„Ihr Häupter und Rathgeber der Phäacier. Wir haben  
 „uns alle bey einer guten Mahlzeit, und mit der Cnther,  
 „der Begleiterin eines feyerlichen Gastmahls, ergötzt. Laßt  
 „uns nun hinausgehn, und allerley Uebungen des Leibes ver-  
 „suchen, damit unser Gast, wenn er wieder zu den Sein-  
 „igen kömmt, ihnen sagen könne, wie weit wir andre im  
 „Kampf, im Springen und im Laufen übertreffen. Er  
 „sprach, gieng voran, und alle folgten ihm nach.“ **Eus-  
 stathius** <sup>F)</sup> will, daß man die Verbindung des Gastmahls  
 mit den Leibesübungen bemerken, und wohl erwegen solle,  
 daß man damals nicht nach Tische stille gesessen, und sich  
 ausgeruht habe, um die Speisen desto besser zu verdauen.  
 Das ward erst nachher üblich, und die spätern Griechen  
 beschäftigten sich nach der Mahlzeit gemeiniglich nur mit  
 solchen Spielen, woben der Körper nicht so stark bewegt  
 wurde. Alle diese Spiele, von denen **Meursius** und  
**Boulenger** <sup>G)</sup> ausführlich gehandelt haben, kann ich hier  
 nicht beschreiben. Vom **Cottabus** aber, den **Athenäus**  
 und **Pollux** <sup>H)</sup> als eine nach Tisch besonders gewöhnliche  
 Belustigung geschildert haben, will ich etwas anführen.

Der **Cottabus** wurde in Sicilien erfunden, und  
 bey den Gastmahlen der meisten Griechen, besonders aber  
 der Athenienser, gebraucht. Es gieng dabei also zu. Man  
 steckte einen kleinen Stab in die Erde, und legte queer  
 über denselben einen andern, der gleichsam die Stelle eines  
 Wagebalken vertrat, und an dessen beyde Enden zwei Schä-  
 len angehängt wurden. Unter diesen standen zwey mit  
 Wasser angefüllte Becken, und unter dem Wasser eine  
 y n 4 eherne

r) ad Odyss. l. c. p. 295.      y) Athenäus lib. 15.  
 lib. 11. und 15. Pollux Onom. lib. 6. c. 19.

G) Meursius in Graecia ludibunda, und Jul. Cas. Bule-  
 ger de ludis veterum. Beyde Schriften hat Gronov  
 auch dem 7ten Theil des Thes. Antiq. Graec. einver-  
 leibt. Ueb.

eherne Statue, die *μαῖνος* hieß. Die nun dieses Spiel spielten, (*κοτταβίζοντες*) die nahmen ein Gefäß mit Wein in die Hand, stellten sich in einer kleinen Entfernung davon hin, und versuchten, den im Gefäß befindlichen Wein in eine von den Schalen zu bringen, damit sie, vom Wein angefüllt, niedersinken, und das Haupt der unter dem Wasser stehenden Statue berühren mögte, wodurch ein gewisser Schall verursacht wurde. Wer den Wein so zu werfen wußte, daß nichts davon auf die Erde floß, und auf wessen Wurf der stärkste Schall erfolgte, der erhielt den Preis. Die Griechen waren diesem Spiele so sehr ergeben, daß sie nicht allein gewisse hiezu künstlich verfertigte Gefäße, sondern auch runde Zimmer hatten, die zu dem Ende erbaut wurden, damit die Spielenden von dem in der Mitte stehenden *Cottabus* gleich weit entfernt seyn mögten. Der vorhergenannte Schall hieß durch eine Onomatopöie *λάταξ*; der in die Schalen geschleuderte Wein *λαταίγη*, oder auch bisweilen *λάταξ*; das Werfen selbst und der Becher, aus welchem der Wein geschleudert wurde, *ἀγκύλη*, daher sich die *κότταβοι ἀγκύλητοι* beim *Aeschylus* erklären lassen. Die dabei üblichen Gefäße wurden *κότταβοι* und *κοτταβίδες* genannt; die Prämien aber, die man den Siegern gab, *κοτταβία*, *κοτταβεία*. Sie bestanden in gewissen Arten von Confect, in Küssen u. d. g. Um auch dieses Spiel von andern *Cottabis* zu unterscheiden, nannte man es *κατακτόν κότταβον*. Es gab nämlich mehrere Spiele, die diesen Namen hatten. So wurde z. E. das Spiel *Cottabus* genannt, wenn man ein mit Wasser angefülltes Gefäß hinstellte, in welchem kleine leere Schüsseln schwammen. In diese wurde mit einem gewissen Geschick Wein aus Bechern geschleudert; und wer die meisten Schüsseln zum Untersinken brachte, der erhielt den Preis. Auch war das eine Art vom *Cottabus*, woben gewürfelt wurde. Endlich wurde das ebenfalls *Cottabus* genannt, wenn die, die mit einander



tranken, sich im Wachen zu übertreffen suchten, so daß der, der am längsten schlaflos und munter blieb, die Prämie davontrug. Und diese Prämie bestand, wie Pollux und der Scholiast Aristophanis sagen <sup>3)</sup>, in einem aus Honig und Sesam oder Weizen zubereiteten Kuchen, der σισαμοῦς oder πυραμοῦς hieß. Dieser letzte scheint am gebräuchlichsten gewesen zu seyn <sup>a)</sup>; ja man nannte im uneigentlichen Sinn jede Prämie πυραμοῦς. So hat Aristophanes dieses Wort bisweilen gebraucht <sup>h)</sup> <sup>b)</sup>.

Ausser der Spelse und dem Trank, und ausser dem Spiel unterhielt man sich auch mit allerlei Gesprächen. Nach dem Urtheil der Alten glaubte man sich und seinen Gästen durch solche Unterredungen mehr zu gute zu thun, als durch einen mit vielen Gerüchten belasteten Tisch <sup>c)</sup>. Man unterredete sich aber bey Tische oft von ernsthaften und sehr wichtigen Sachen. Plutarch bemerkt daher <sup>d)</sup>, daß Nestor dem Agamemnon gerathen habe, die Häupter der Griechen zum Gastmahl einzuladen, und sich dabey mit ihnen zu berathschlagen <sup>e)</sup>. Warum das geschehen sey, kann man leicht einsehen; vielleicht auch wohl deswegen, weil man, wie Aristophanes sagt <sup>f)</sup>, glaubte, daß der Wein eine gewisse Kraft habe, die Menschen in Activität zu setzen.

Y 9 5

- 3) Pollux l. c. Schol. Aristoph. ad Equites. a) Artemidorus lib. 1. c. 74. b) Aristophanes in The-smophor. p. 770. in Equit. p. 303. Vom Cottabus handeln besonders Athenäus lib. 10. l. 11 und 15. Pollux l. 6. c. 19. Der Schol. Aristoph. in Pacem. Eustathius ad Iliad. β'. Job. Tzerzes Chil. 6. Hist. 85. Suidas v. κοτταβίζαν. Hesychius v. ἀγκύλη, und Etymol. M. c) Athenäus lib. 10. c. 5. d) Sympos. l. 7. quaest. 9. e) Iliad. 4. 70. f) in Equitibus p. 293.

h) Man vergleiche hiemit! Beckers drey Progr. de ludico Cottaborum, Dresden 1754 : 56, und H. J. Clodii Bibliothecam lusoriam. Ueb.



sen. Die Perser berathschlagten sich ebenfalls bey Tische, und redeten, nach Art der alten Griechen, von Kriegsanstalten und wichtigen Angelegenheiten g). „Wenn sie stark trinken, sagt Herodot h) von ihnen, so pflegen sie sich über die wichtigsten Dinge zu berathschlagen. Was ihnen dabei gefällt, das trägt ihnen der Herr des Hauses, in welchem sie sich berathschlagen, am folgenden Tage wieder vor. Hat es dann, wenn sie nüchtern sind, noch ihren Beifall, so machen sie einen Gebrauch davon; ist aber das nicht, so lassen sie es fahren. Was sie aber vorher nüchtern berathschlagen haben, das überlegen sie beim Trunke vom neuen. „ Strabo versichert so gar, daß sie die beim Wein gefaßten Entschliessungen für wichtiger gehalten haben, als was sie nüchtern unter sich verabredeten i). Von den alten Deutschen sagt Tacitus f), daß sie sich bey ihren Mahlzeiten über die Aufzählung der Feinde, über neue Verwandtschaften, über die Wahl ihrer Anführer, über Krieg und Frieden berathschlagen haben, gleichsam als wenn das Herz bey solchen Gelegenheiten zu aufrichtigen und unverstellten Gesinnungen vorzüglich geöffnet, oder am meisten erwärmt sey, grosse Gedanken zu fassen. Die Kresenser hatten bey ihren Sykitien gleichfalls die doppelte Absicht, theils Berathschlagungen über gewisse Angelegenheiten anzustellen, theils der Jugend Gelegenheit zu geben, durch die Ermahnungen und Gespräche der Alten zur Klugheit, zu guten Sitten und zur Tugend angeführt zu werden. Sie redeten deswegen von kriegerischen Thaten und vom Lobe tapfrer Männer, um dadurch den Jünglingen einen Sporn zur Tugend zu geben l). So war es auch mit den Sykitien oder öffentlichen Mahlzeiten der Lacedämonis

g) Athenäus lib. 5. c. 4. Ammianus Marcell. lib. 18. c. 5. h) Hist. lib. 1. c. 123. i) Strabo lib. 15. p. 734. Plutarch Symp. l. 7. quaest. 9. Eustathius ad Iliad. 4. p. 631. f) de mor. Germ. cap. 22. l) Eustathius ad Odyss. 7.

monier beschaffen. Jünglinge wohnten denselben ben, um da als in einer Schule der Enthaltsamkeit viel Gutes zu lernen, und Gespräche von Staatssachen anzuhören m). Mit einem Worte, die öffentlichen Mahlzeiten (ἀνδρεία) der Kretenser und die Phiditia der Spartaner vertraten die Stelle geheimer Berathschlagungen und waren Zusammenkünfte der angesehensten Männer im Staat. Plutarch sagt dieses n), und vergleicht sie deswegen mit dem Prytaneo und Thesinothesio in seiner Vaterstadt Chárosnea. Was er aber von diesem Prytaneo sagt, das gilt von allen griechischen Prytaneen, und sonderlich von dem zu Athen, wo der Senat öffentlich zu speisen pflegte o). Die Rhodier hatten ein Gesetz, nach welchem die höchste Obrigkeit die würdigsten Männer öffentlich speisen mußte, um sich mit ihnen über bevorstehende Geschäfte zu berathschlagen p). Hiemit vergleicht Plutarch die nächtliche Zusammenkunft der staatskundigsten Männer beim Plato, für welche die wichtigsten und einer sehr genauen Berathschlagung würdigen Sachen bestimmt waren q). Er meint auch, daß die Alten aus dieser Ursach den Bacchus Εὐβουλίη und die Nacht ἐνφρονὴν genannt haben. Ueberhaupt kann man aus diesem allen die Mäßigkeit der alten Griechen abnehmen, die nicht tranken, um sich zu berauschen, sondern um dadurch ihre gemeinschaftliche Theilnehmung an ernsthaften und wichtigen Berathschlagungen zu befördern r).

So wie sich Staatsmänner ben Tische von Staatsangelegenheiten unterredeten, so machten Philosophen, Sprachlehrer und andre Gelehrte solche Sachen, die zu ihrem Fach gehörten, zum Gegenstand ihrer Gespräche. Es

m) Plutarchus in Lycurgo. n) Sympos. l. 7. quæst. 9.  
o) Archæol. Th. 1. S. 202 f. p) Eustathius ad Iliad. 4. p. 631. q) Plutarchus l. c. r) Eustathius l. c.

Es war keine Kunst, keine Wissenschaft, von der nicht bey Tische wäre geredet worden. Man findet viel Beispiele solcher Tischgespräche in Athenai Deipnosophisten, bey Plato und Xenophon. Man würde auch aus dem Aristoteles, Speusippus, Epikurus, Hieronymus und Dio viel sammeln können, wenn die von ihnen aufgesetzten Tischreden noch vorhanden wären. Plutarch thut ihrer Erwähnung, und sagt, daß er nach ihrem Beispiel auch solche Gespräche geschrieben habe.

Doch beschäftigte man sich bey Tisch nicht mit lauter ernsthaften Untersuchungen; man war auch dabey aufgeräumt, und trieb allerley Scherz. Plutarch <sup>s)</sup> erklärt daher ein Gastmahl durch eine Versammlung, an welcher Ernst und Scherz, Reden und Thaten gleichen Antheil haben. Auch bey den Enkithien der Lacedämonier beschäftigte man sich nicht bloß mit Staatsachen, sondern man scherzte auch, und trieb mit andern einen Sport oder ließ mit sich spotten, ohne daß in beyden Fällen etwas Beleidigendes gesagt worden wäre <sup>t)</sup>. Man ersieht aus den Tischreden Plutarchs und anderer Schriftsteller deutlich, daß man bey den Mahlzeiten so wohl die Absicht gehabt habe, sich zu belustigen, als auch nützliche Gespräche zu führen. Indesß war zu Plutarchs Zeiten der Gebrauch, sich bey Tische über wichtige Sachen zu berathschlagen, schon längst abgekommen, so daß, als einige bey Nikostratus von dem, was die Athenienser in ihrer öffentlichen Versammlung vornehmen wollten, sprachen, jemand zu ihnen sagte, daß sie es wie die Perser machten, weil er gar nichts davon wußte, daß auch die Griechen sich ehemals bey Tisch von wichtigen Sachen unterredet hatten <sup>u)</sup>. Plutarch wirft daher die Frage auf <sup>v)</sup>; ob es sich schicke, bey Tische

<sup>s)</sup> Sympos. lib. 7. quaest. 6.    <sup>t)</sup> Plutarchus in Lycurgo, und Sympos. l. 2. quaest. 1.    <sup>u)</sup> Plutarchus Symp. l. 7. quaest. 9.    <sup>v)</sup> Sympos. lib. 1.



Fische zu philosophiren? Die aufheiternden Gespräche bey Fische waren sehr verschieden. Einige Gäste belustigten sich mit Fabeln; andere ließen sich Gedichte vorlesen, oder recitirten sie selbst; am gewöhnlichsten beschäftigte man sich mit der Auflösung gewisser vorgelegten Fragen. Waren diese Fragen nur bloß scherzhaft und belustigend, so nannte man sie *αἰνιγματὰ*; dienten sie aber ausserdem noch zur Uebung des Scharfsinns, und schlugen sie dabey auf irgend eine Art in die Gelehrsamkeit ein, so hießen sie *γρίφοι*, Räthsel. Dieses Wort bedeutet ursprünglich ein Netz <sup>1)</sup>, worin Fische gefangen werden. Die Auflösung der Räthsel hielt man für keine unphilosophische Sache; die Alten sahen sie vielmehr als einen Beweis der Gelehrsamkeit und guter Einsichten an; ja man prüfte bey diesem und andern ähnlichen Spielen, ob jemand viel Fähigkeit zur Gelehrsamkeit habe <sup>2)</sup>. Wer das Räthsel auflöste, bekam eine Belohnung; wer es nicht auflösen konnte, wurde gestraft. Clearch erklärt daher ein Räthsel durch eine scherzhafte Aufgabe, die vorgelegt wird, um sie aufzulösen, in der Erwartung einer gewissen Belohnung oder Strafe <sup>3)</sup>.  
Die

1) Pollux lib. 6. cap. 19.  
c. ult.

2) Athenäus lib. 10.

3) Ohne den Werth dieser sogenannten Erklärung zu untersuchen, will ich nur anmerken, daß Clearch bey Athenäus lib. 10. c. 16; siebenereley Griphos anführe. Aus dem, was er davon sagt, ergiebt sich, daß er von eigentlichen Räthseln nicht rede, sondern von Fragen, wobey man mehr die Absicht hatte, die Stärke des Gedächtnisses zu zeigen, als den Scharfsinn zu üben. Die erste Art war, viele Namen der Pflanzen, Thiere u. d. g. mit Fertigkeit anzuführen, die sich entweder mit einerley Buchstaben anfiengen, oder in denen gewisse Buchstaben vorkamen, oder nicht vorkamen; die andere, einzelne Wörter zu nennen, oder ganze Verse herzusagen, die sich mit einer gewissen Sylbe z. E. mit *βα*, *ρα* u. s. w. anfiengen oder endigten; die dritte, Verse herzusagen, die mit zwey aufgegebenen Sylben, z. E. *λεω*, sich anfiengen oder endigten.



Die Prämie bestand in einem Kranz oder im Beifall der Gesellschaft; die Strafe aber in einem mit Salz vermischten Getränk, welches auf einmal ausgetrunken werden mußte, ohne dabey abzusetzen <sup>a</sup>). Beym Pollux <sup>b</sup>) kommt der, der das Räthsel auflöste, ein Gerücht Fleisch, und der es nicht auflösen konnte, einen Becher, worin Salz gemischt war. Andre halten dafür, daß ein Becher voll Wein hingestellt worden sey, den der zur Belohnung bekam, der das Räthsel auflöste. Blieb es aber unaufgelöst, so erhielt der den Becher mit Wein, der das Räthsel aufgegeben hatte <sup>c</sup>). Hesychius erklärt die Sache noch anders, und sagt, daß der, der das Räthsel nicht errathen konnte, einen hingestellten Becher voll ungemischten Weins oder voll Wasser habe austrinken müssen. Es würde also in diesem Fall eine Strafe gewesen seyn, ungemischten Wein zu trinken, vielleicht deswegen, weil die alten Griechen es für unzuträglich hielten, solchen Wein zu trinken. Wahrscheinlicher ist es, daß der, der das Räthsel verrieth, ungemischten Wein zur Belohnung bekommen hat, und daß der, der es nicht auflösen konnte, Wasser hat trinken müssen. Oft werden die Räthsel oder ähnliche Aufgaben *ζητήματα κυλινεα* genannt.

- a) Athenäus l. c.    b) Pollux Onomast. l. 6. c. 19.  
 c) Auctor Etymologici. Phavorinus v. *γελφος*. Eustathius ad II. *χ*. p. 785.

digten; die vierte, einsylbige oder zweysylbige Namen tragischer Personen zu nennen; die fünfte, Namen niedriger Personen, oder solche, die nicht aus dem Namen eines Gottes zusammengesetzt sind, *ὀνόματα ἄθεα*, anzuführen; die 6te, Namen herzusagen, die den Namen irgend einer Gottheit in sich enthalten; die 7te, solche Namen zu nennen, die sich auf *νικος* endigen. Alle diese Gattungen können füglich auf drey reducirt werden, wovon die erste es mit Buchstaben, die andre mit Sylben, und die dritte mit Wörtern oder Namen zu thun hatte. Es gehörte nur ein gutes Gedächtniß dazu, bey Beantwortung solcher Fragen den Preis zu erhalten. Die Uebung selbst konnte doch einigen Nutzen haben, Ueb.

nennt. Der Sophist Theodectes nannte sie *ἐπιθήματα μνημόνια*, weil er sie mehrentheils auswendig lernte, welches vermuthlich auch andre thaten, die oft bey Gastgeboten waren. Ueberhaupt war der Gebrauch der Räthsel sehr alt. Er kam vielleicht aus dem Orient nach Griechenland, wie man fast aus der heil. Schrift muthmassen könnte, wo vom Simson gesagt wird, daß er den bey der Hochzeit versammelten Gästen ein Räthsel aufgegeben habe, das keiner errathen konnte <sup>d</sup>). Auch das war ein alter Gebrauch, daß Leute von Scharfsinn sich allerley dunkle und schwere Fragen vorlegten, und durch die Aufklärung derselben sich unter einander zu übertreffen suchten. Beispiele solcher Fragen und Räthsel findet man zur Gnüge bey Athenäus und Eustathius <sup>e</sup>) <sup>k</sup>).

Beu feyerlichen und prächtigen Gastmahlen pflegten allen Gästen Geschenke gegeben zu werden <sup>e</sup>). So gab Lysimachus von Babylon, als er den babylonischen Tyrannen

<sup>d</sup>) B. der Richt. C. 14, v. 14. s. auch 1 B. der Kön. C. 10, v. 1. Josephus adv. Apionem. l. 1. Der Verf. des Lebens Mesopi. <sup>e</sup>) Athenäus lib. 10. c. 16. Eustathius in Hom. Iliad. p. 599. Phavorinus v. *ἐπιθήματα*.

<sup>k</sup>) Casaubonus Animadv. in Athen. l. 10. c. 17 ff. hat viele dieser Räthsel erklärt. Ueb.

<sup>l</sup>) Die lateinischen Schriftsteller nennen diese Geschenke Apophoreta. Man kann aus dem Gastmahl Trimalchions bey Petronius c. 56, 60, aus dem Svetonius in vita Aug. c. 75 und aus dem 14ten Buch der Sinngedichte Martials, welches Apophoreta genennt wird, ersehen, wie mancherley und ihrem Werthe nach verschieden sie gewesen sind. Oft wurden diese Geschenke durch eine Art von Lotterie ausgetheilt. Man gab entweder den Gästen gewisse Lotteriezettel, oder man ließ sie ziehen. Was darauf stand, das bekamen die Gäste. Zum Scherz standen bisweilen lacherliche und unverständliche Dinge darauf. Ueb.

rannen Zimerus und noch dreihundert Personen zu sich bat, einem jeden Gast nach aufgehobner Latel einen silbernen Becher, der vier Minen schwer war f). Und als Alexander zu Susä in Persien sein Belagerer feyerlich beging, so gab er jedem Gast (ihre Anzahl belief sich auf neun tausend,) ein goldnes Geschirr, und bezahlte ausserdem noch die Schulden der ganzen Armee g). Aus diesen geschenkten Bechern tranken alle Gäste, ehe sie auseinander giengen. Denn man pflegte vor geendigter Gesellschaft und ehe man zu Bett gieng, dem Mercurius, den Homer in seinem Hymnus auf ihn *νυκτὸς ὀπωπυτήρα* und *ἡγυήτορα ὀνειρώων* nennt, ein Trankopfer hinzugießen. Eben diesem Gott zu Ehren verbrannte man alsdann auch Zungen, entweder weil er der Gott der Wohlredenheit war, deren Thron gleichsam die Zunge ist, oder um ihn zum Zeugen alles dessen, was bey Tische geredet worden war, anzurufen, oder weil die Zunge vor allen andern Gliedern viel dazu beitragen kann, Liebe und Wohlwollen unter den Menschen auszubreiten, oder um dadurch anzuzeigen, daß die bey'm Wein geführten freymüthigen Gespräche verschwiegen werden sollten, oder auch anderer Ursachen wegen, die Eustathius und der Scholiast Apollonii anführen h). Unter den Joniern, Atheniensern und Megarensern war dieser Gebrauch besonders üblich; und er soll, nach der Meinung des eben genannten Scholiasten, unter den letztern durch einen gewissen megarensischen König damals aufgebracht worden seyn, als ihm Pelops die Zunge eines Löwen gab, der in seinen Gegenden grosse Verwüstungen anrichtete. Sehr alt muß wohl dieser Gebrauch seyn, weil Apollonius ihn schon den Argonauten beylegt i). So wie die alten Griechen dem Merkur Trankopfer nach

geen.

f) Posidonius bey'm Athenäus l. 11. c. 3. p. 466. g) Plutarchus in vita Alex. h) Eustathius ad Odyss. 7. p. 133. Schol. Apollon. ad Argon. 1. v. 516. i) Argonaut. lib. 1. v. 516.



geendigter Mahlzeit darbrachten, so brachten sie die spätern Griechen dem Jupiter τέλειος dar <sup>l)</sup>. Man erwies aber auch allen andern Göttern diese Ehre, und bey heiligen Opfermahlzeiten besonders dem, den man um Hülfe und Beystand anflehen wollte. So ermahnt Minerva in der angenommenen Gestalt Mentors, allen unsterblichen Göttern und besonders dem Neptun, dem zu Ehren ein Gastmahl gehalten worden war, ein Trankopfer zu bringen, und dann aus einander zu gehn. „Wolan,“ sagt sie, „schneidet die Zungen aus, und schenkt Wein ein, damit wir dem Neptun und andern unsterblichen Göttern ein Trankopfer bringen, und alsdann zu Bette gehn; denn dazu ist's nun Zeit <sup>h)</sup>.“

Bei Opfermahlzeiten sich gar zu lange und bis in die Nacht aufzuhalten, hielt man für unrecht. Athenäus bemerkt dieses bey der Stelle im Homer, wo Minerva sagt <sup>m)</sup>: „Das Licht des Tages nimmt schon ab, und es ziemt sich, bey einer Opfermahlzeit nicht zu lange zu verweilen, sondern nach Hause zu gehn.“ Eben der Schriftsteller führt dabey an, daß es bis auf seine Zeit ein Gesetz gewesen sey, bey gewissen Opfermahlzeiten vor Untergang der Sonne auseinander zu gehn. Andre Gastereien aber wurden bis in die späte Nacht, und bisweilen wohl gar bis zum Anbruch des Tages fortgesetzt. Das thun Sokrates und dessen Gäste im Gastmahl des Plato. Auch im heroischen Zeitalter geschah es. Beym Homer gehn die Freyer der Penelope und die Phäacier, und beym Virgil Dido und Aeneas nicht eher als in der späten Nacht auseinander.

Das

<sup>l)</sup> Athenäus lib. 1. c. 14. <sup>h)</sup> Odyss. 7. 332. <sup>m)</sup> Odyss. 7. 335. Athenäus lib. 5. c. 4.



## Das ein und zwanzigste Capitel.

## Von Bewirthung der Fremden und von der Gastfreundschaft.

Plato sagt <sup>n)</sup>, daß die Gastwirthschaft, als ein unedles und einem Freygebohrnen unanständiges Geschäft, von Ausländern und von den niedrigsten Bürgern getrieben werden müsse. Die ältesten Griechen hatten gar keine Gastwirthhe. Sie wußten nichts von der Art, Fremde und Reisende zu bewirthen, die nachher aufkam und aufkommen mußte, da die gegenseitige Verbindung und der Handel und Wandel unter den Nationen sich vergrößerte. Die Menschen lebten im grauen Alterthum still und eingezogen, waren mit dem, was sie hatten, zufrieden, beneideten nicht das Glück andrer, und suchten nicht neue Verbindungen und starken Umgang. Es war auch damals in der That nicht gar zu sicher, weite Reisen zu unternehmen, weil das feste Land, so wohl als das Meer, von unmenschlichen Räubern heimgesucht wurde, die andre überwältigten, sie des ihrigen beraubten, und ihre eignen Personen grausam mißhandelten. Daher die Fabeln von Procrustis, Sinis, Sciron, Periphetes und andern, welche Herkules, Theseus und andre Helden der damaligen Zeiten nach Verdienst strafen und umbrachten. An und für sich wurde es zu der Zeit nicht für ehrlos und einen gutgesinnten Menschen schändend gehalten, wenn er vom Raube lebte. Vielmehr meynten die, die stärker und mächtiger waren, an dem Eigenthum der Schwächern ein gewisses Recht zu haben, und durch Ueberwältigung aller, die ihnen in die Hände fielen, sich eine Art von Ruhm erwerben zu können <sup>o)</sup>. — Daher kam auch vielleicht, daß ein Fremdling

n) de legibus lib. 11. o) Plutarchus in Theseo.  
Thucydides Hist. lib. 1. c. 1 f.

ling und ein Feind die gemeinschaftliche Benennung *ἔερος* hatten, und daß die Perser, als sie mit den Griechen unabläßige Kriege führten, besonders *ἔερος* genannt wurden <sup>p)</sup>. Auch alle Ausländer, die man als Feinde des griechischen Namens haßte, nannte man *ἔερος* <sup>q)</sup>; so wie die alten Latiner diejenigen hostes nannten, die nachher peregrini hießen <sup>r)</sup>.

Indessen begegneten auch damals schon die, die bessere Sitten und mehr Gefühl der Menschlichkeit hatten, allen Freunden mit grosser Leutseligkeit und Freundschaft. Sie bewirtheten sie, und versorgten sie mit allerley Bedürfnissen, noch ehe sie ihren Namen wußten, und ihr Vaterland erfragt hatten. So sagt Menelaus zum Telemach, als er mit seinen Gefährten zu Sparta ankam <sup>s)</sup>: „Esset, und seyd fröhlich; nachher, wenn ihr gesättigt worden seyd, wollen wir fragen, woher ihr kommt.“ Eben das geschieht, da Telemach die Minerva aufnahm, die in menschliche Gestalt gekleidet zu ihm kam <sup>t)</sup>, ingleichen da Telemach vom Nestor <sup>u)</sup>, Ulyßes vom Eumäus <sup>v)</sup> bewirthet wird, und Menelaus den Paris zehn Tage lang bei sich behält, ehe er ihn nach seinem Namen und Herkunft fragt. Eustathius meynt überhaupt, daß es in alten Zeiten üblich gewesen sey, einen aus der Ferne kommenden Gast nicht vor dem zehnten Tag nach seinen Umständen zu fragen. Er bemerkt es bei einer Stelle im Homer <sup>w)</sup>, wo vom Bellerophon gesagt wird, daß er dem lycischen Könige vor dem zehnten Tag nichts

§ 2

von

p) Hesychius v. *ἔερος*. q) Pollux Onom. l. i. c. 10. Herodotus l. 9. c. 10. r) Varro de L. L. l. 4. c. 1. Cicero de offic. l. i. c. 12. Potters Comment. in Lycophr. Cassandr. v. 464. Ambrosius Offic. l. i. c. 29. s) Odyss. δ'. 61. t) Odyss. ε'. 170. u) Odyss. γ'. 69. v) Odyss. ε'. 45. w) Iliad. ε'. 174.

von dem Brief, den er vom Probus mit sich brachte, gezeigt habe.

„Neun Tage bewirthete er ihn, und schlachtete neun Stiere. Als aber die zehnte Morgenröthe anbrach, da fragte er ihn und bat, ihm das zu zeigen, was er von seinem Eldam Probus mitgebracht habe.“

Als Herkules, Theseus, Minos und andre Männer, die bessere Sitten und mehr Menschlichkeit zu befördern suchten, das Land und das Meer von Räubern gereinigt hatten, da konnten die Reisenden sicher hinreisen, wohin sie wollten, und sie wurden durch die Gesetze vieler Staaten geschützt. Xenophon sagt daher <sup>3)</sup>: „Seitdem Sinis, Sciron und Procrustis todt sind, beleidigt kein Mensch die Reisenden mehr; ja die, welche in ihrem väterlichen Lande obrigkeitliche Aemter verwalten, geben Gesetze, um dadurch von den Reisenden alle Kränkungen abzuhalten.“ Auf diese Gesetze verließ sich Aristippus, als er nach Athen reiste, um ein Zuhörer des Sokrates zu werden <sup>4)</sup>.

Die Kretenser werden wegen ihrer liebreichen Gesinnungen gegen Fremde und Reisende besonders gepriesen. Sie hatten in ihren Enklitien zwei Zimmer, wovon das eine κοιμητήριον hieß, weil die Fremden in demselben schliefen, und das andere ἀνδρείον, welches zum Speisen bestimmt war. In diesem speisten, wie Dosiadas sagt, die Fremden an den beiden obersten Tischen, die daher ξενικάι τραπέζαι genannt werden; oder sie hatten, wie Pyrgion in der Schrift von der Verfassung der Kretenser meldet, einen an der rechten Seite des Speisesaals für sie hingestellten Tisch, der τραπέζαι ξενικά oder ξενίου Διὸς hieß <sup>5)</sup>.

Hera-

3) Ἀπομνήμων. lib. 2. 4) Xenophon l. c. 5) Athenäus lib. 4. c. 9.



**Heraklides**, der von vielen griechischen Staatsverfassungen geschrieben hat, versichert, daß die **Kretenser** den Fremden den obersten Platz bey Tische eingeräumt, bey Vertheilung der Speisen für sie vornemlich gesorgt, und ihnen so gar eher als dem Könige ihre Portion vorgesetzt, ja aus ihnen bisweilen manche zu öffentlichen Aemtern in ihrem Staat befördert haben.

Viel anders und sehr unbillig giengen die **Lacedämonier** mit Fremden und Ausländern um. Und das ist um desto mehr zu bewundern, da doch **Lykurgus** die Grundlage zu seinen Gesetzen und zu der von ihm entworfenen Staatsverfassung von den Kretensern entlehnt haben soll. Von ihnen unterschieden sich die **Athenienser** zu ihrem Vortheil c). Nach ihren Gesetzen mußten Fremde bewirthet werden, und sie hießen daher φιλόξενοι M). Die **Lacedämonier** hingegen wiesen die Fremdlinge ab, und daher werden sie vom **Aristophanes** διεργωνόξενοι d), und von andern ξενηλάται genannt. Doch blieben sie nicht so ganz unfreundlich, daß sie sich der Fremden gar nicht angenommen haben sollten. Sie bewirtheten sie auch bey ihren öffentlichen Mahlzeiten; und der Kaiser **Antoninus** sagt von ihnen e), daß sie, als sie sich an einem gewissen Ort niederließen, den Fremden einen gewissen Platz im Schatten angewiesen haben. Es mußte auch, wie **Herodotus** sagt, ihr König sich der Fremden annehmen und für ihre Bedürfnisse sorgen. Daß aber demohngeachtet die

383

Laced.

c) **Ctesias** Chil. 7. Hist. 130. d) **Aristophanes** in Pace.

e) de se ipso ad se ipsum, lib. 11.

M) Zu den Atheniensern kann man noch die Einwohner der meisten griechischen Staaten fügen, sonderlich die **Megareser** und **Corinthier**. Es waren auch in Griechenland hin und wieder öffentliche Gebäude, die zur Aufnahme und Bewirthung der Fremden dienten. Sie hießen ξενοδοχῆα, ξενῶνες, καταγῶγαι, καταγῶγία, καταλύματα. Ueb.



Lacedämonier wegen ihres Verhaltens gegen Fremdlinge bey auswärtigen Völkern in einem üblen Aufstande, das rührte vielleicht aus folgenden zwei Ursachen her.

1. Da die Lacedämonier mit schlechter Kost zufrieden waren, und keine Delikatessen, keine gewürzte Speisen genossen, so glaubten die Fremden, die köstlicher zu speisen gewohnt waren, schlecht behandelt zu werden, wenn sie nach spartanischer Weise bewirthet wurden. Ein gewisser Sybarit, der einst zu Sparta speiste, soll deswegen einem so karglichen und freudenlosen Leben den Tod vorgezogen, und gesagt haben, daß er sich nun gar nicht mehr wundere, daß die Spartaner alle Völker an Tapferkeit überträfen, weil sie gar kein Vergnügen hätten, um dessen willen sie wünschen könnten, länger zu leben f).

2. Die Lacedämonier erlaubten den Fremden nicht zu allen Zeiten, sondern nur an gewissen Tagen, nach Sparta zu kommen g). Sie verhüteten, so viel als möglich, einen gar zu grossen Zusammenfluß vieler Leute von auswärtigen Nationen, entweder, wie Libanius h) sagt und wie Perikles den Lacedämoniern vorzuwerfen scheint i), damit die Ausländer die Fehler der Spartaner nicht wahrnehmen mögten, oder, welches gegründet ist, damit die täglich ankommenden Fremden nicht die Fehler und Laster der Ausländer nach Sparta bringen mögten k). So wurde auch einst zu Rom verordnet, daß sich keine Ausländer in der Stadt aufhalten sollten l). Aus eben der Ursach durften die Lacedämonier nicht in andre Län-  
der

f) Athenäus lib. 4. c. 6. g) Schol. Aristoph. ad Pacem. Suidas. h) Declam. 24. i) bey Thucydides lib. 2. k) Xenophon de rep. Laced. Plutarchus in Lycurgo, und in Institut. Lacon. l) Cicero de offic. 1. 3. c. 11.

der reisen, um nicht fremde Sitten und üble Gebräuche anzunehmen m). Und daß man wichtige Gründe gehabt habe, dies zu verordnen, das bestätigen unter andern die Beispiele Agesilai und Lysanders. Dieser brachte aus Athen, und jener aus Asien viel Gewonheiten nach Sparta, die zur Verschlimmerung der väterlichen Sitten gereichten.

Um indeß das Volk von allen Kränkungen der Fremden abzuschrecken, erdichteten entweder die Dichter oder vielmehr die Gesetzgeber, die gute Sitten und Lebensart auszubreiten suchten, daß es gewisse Gottheiten gebe, die alle Fremde in ihren Schuß nähmen, und die ihnen zugefügten Beleidigungen ahndeten. Zu diesen Göttern gehörte Minerva, Apollo, Venus, Castor und Pollux, besonders aber Jupiter, der daher Ζεύς genannt wurde; wiewohl auch andre Schußgötter der Fremden eben diesen Benennen hatten. Wenn daher Ulyßes den Polyphem um Mitleiden ansieht, so bedient er sich eines von diesen Schußgöttern entlehnten Grundes n).

„Du aber, o Bester, fürchte doch die Götter. Denn wir kommen um Hülfe bittend zu dir; und Jupiter, der Beschützer des Gastrechts und der Bestand der ehrwürdigen Fremden, rächet die um Hülfe bittenden Fremden.“

Und als Ulyßes zu dem Hirten Eumäus in der Gestalt eines alten dürstigen Greises kam, empfing ihn Eumäus aus eben der Ursach sehr freundschaftlich, und sagte zu ihm: „Gast, es ist meine Art nicht, einen Fremden, und wenn er noch dürstiger als du zu mir käme, geringe

3 i 4

zu

m) Plutarchus in Instit. Lacon. in vita Lycurgi, und in Apophthegmat. Valerius Max. l. 2. c. 6. Sarpotration γ. καί τινος. n) Odyss. i. 269.

## 728 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

„zuschauen: denn Zeus nimmt sich aller Fremden und Armen an o). „

Man unterhielt auch die Meinung, daß die Götter in Menschengestalt auf der Erde umhergingen, die Laster und alle Sitten der Menschen zu beobachten. In dieser Absicht sagt Jupiter von sich, als er den Inkaon wegen seiner Unfreundlichkeit gegen die Fremden bestrafte p):

*Et Deus humana lustro sub imagine terras.*

Und an einem andern Orte sagt Ovidius von ihm q):

*Iupiter huc specie mortali, cumque parente*

*Venit Atlantiades positus caducifer alis.*

*Mille domos adiere, locum requiemque petentes,*

*Mille domos clausere ferae.*

Als Antinous den nothleidenden Ulyßes als einen Fremden geschlagen und gemißhandelt hatte, so gab ihm einer der Anwesenden den Verweis r): „Antinous, du hast „übel gethan, daß du diesen unglücklichen Fremdling geworfen hast. Du Berruchter! wie wenn er einer der „himmlischen Götter wäre? Denn auch die Götter gehen „wie Fremdlinge und in allerley Gestalten gekleidet, in den „Städten umher, um den Uebermuth oder die guten Gesinnungen der Menschen zu beobachten.“

Die Art, wie man die Fremden aufnahm und bewirthete, brauche ich hier nicht zu erklären, da sie von den bey den Gastmahlen üblichen Gebräuchen wenig unterschieden

o) Odyss. 5. 55. p) Ovidius Metam. 1. 213. q) Metamorph. 1. 8. 626. r) Odyss. 9. 489.



den war. Das ist aber doch zu bemerken, daß, wenn Fremde bewirthet wurden, vor allen andern Speisen Salz aufgesetzt worden ist, um es zu kosten, und dadurch anzuzeigen, daß man sich zur Freundschaft gleichsam so vereinigen wolle, wie aus der Vereinigung verschiedner erdigten und wässrigen Theilchen Salz entsteht. Doch geschähe es auch vielleicht, entweder in der Absicht, um dadurch zu erkennen zu geben, daß die neuerrichtete Freundschaft dauerhaft seyn solle, wie durchs Salz das Fleisch dauerhaft erhalten, und vor der Verwesung bewahrt wird; oder in Hinsicht auf die reinigende Kraft des Salzes, um deren willen auch bey den Reinigungen oder Lustrationen salziges Wasser gebraucht wurde, so daß man also dadurch andeuten wollte, daß die Gemüther der Freunde von allem bösen Argwohn rein seyn müßten <sup>8)</sup>. Dieses Gebrauchs wegen wurde das Salz für etwas heiliges gehalten, und Homer nennt es deswegen *ἱερὸν ἅλας*, so wie andre Schriftsteller *ἱερὸν ἅλας*. Ja man meinte, daß die Tische, die schon an sich heilig waren, dadurch noch heiliger würden. „Ihr heiliget, sagt Arnobius <sup>1)</sup>, die Tische dadurch, daß ihr Salzfüßer und Bildnisse der Götter darauf stellt. „Diese Meinung entstand vermuthlich daher, weil bey allen Mahlzeiten Salz gebraucht wurde, und weil man überhaupt von alle dem die Idee einer gewissen Heiligkeit hatte, was dazu diente, die menschlichen Gemüther zu vereinigen, die ehemalige Wildheit zu verbannen, und gesellschaftliche Verbindungen zu knüpfen. Das war die Ursach, warum, wie ich schon oben erinnert habe, die Tische so wohl, als das Haus, in welchem man speiste, für etwas heiliges und unverletzbares gehalten wurden. Ajax nimmt hievon einen Grund her, den Achilles zur Versöhnlichkeit zu bewegen, und sagt <sup>u)</sup>: „Nimm ein versöhnliches Gemüth

385

„an.

<sup>8)</sup> Eustathius in Iliad. α. p. 100. Der Scholiast Euphron p. 135. <sup>1)</sup> adv. Gentes lib. 2. <sup>u)</sup> Iliad. α. 635.



„an. Habe Ehrfurcht für dein Haus: denn wir sind jetzt „in deiner Behausung.“ Daher brauchte man auch von denen, die das Gastrecht verletzten, die Redensart, ἀλλὰ καὶ τραπέζαν παραβαίνειν, deren sich **Lykophron** mit einiger Veränderung bedient, wenn er vom **Paris** sagt, daß er auf eine ungerechte Art die Gemahlin des **Menelaus**, der ihn bewirthete, entführt habe <sup>r</sup>). **Demosthenes** sagt von jemand, der das Gastrecht gekränkt hatte: ποῦ δ' ἄλλος ποῦ τραπέζαι; ταῦτα γὰρ τραγῶδει παριών <sup>y</sup>).

Das Gastrecht, προξενία, errichteten nicht nur Privatpersonen unter sich, sondern auch ganze Familien und Völkerschaften; ja es gieng oft von denen, die es zuerst unter sich errichtet hatten, auf die Söhne und Nachkommen derselben über. **Megillus** aus **Sparta** sagt daher beim **Plato** <sup>1</sup>), daß er ein Gastrechtsverwandter, προξενός, des ganzen atheniensischen Staats sey. **Cimon**, der Sohn des **Miltiades**, bediente sich dieses Gastrechts als einer Gelegenheit, nach **Sparta** zu reisen, und einen Friedensschluß zwischen den **Atheniensern** und **Lacedämoniern** zu stiften. **Nicias** von **Athen**, heißt beim **Plutarch**, ein Gastrechtsverwandter der **Lacedämonier**; und der **Indische König Zalyattes** machte mit den **Milesiern** den Vertrag, daß sie Gastfreunde und im Kriege Bundesgenossen seyn wollten <sup>a</sup>). Des von den Aeltern auf die Nachkommen vererbten Gastrechts gedenkt unter andern **Xenophon** <sup>b</sup>). Man hatte gegen dieses Gastrecht eine so grosse Hochachtung, daß man die dadurch gestiftete Verbindung für stärker und fester hielt, als die, welche durch die Bande der Natur geknüpft wird. Als daher **Teucer**, **Priams** Schwestersohn, seinen **Oheim** der Könige

<sup>r</sup>) **Lykophron** v. 134. <sup>y</sup>) *Orat. de falsa legat.* <sup>3</sup>) *de legg. l. 1. p. 780 edit. Francof.* <sup>a</sup>) **Herodotus** lib. 1. c. 21. <sup>b</sup>) *Hist. Graec. lib. 6.*

königlichen Würde berauben wollte, legten Glaucus und Diomedes in der Hitze des Gefechts die Waffen nieder, des alten Gastrechts eingedenk, das zwischen ihren Vorfahren, Bellerophon und Deneus, war errichtet worden c).

Die von Geschlecht auf Geschlecht fortgepflanzte Gastfreundschaft veranlaßte den Gebrauch, daß Gastfreunde sich unter einander gewisse σύμβολα oder Zeichen gaben, um sich daran der alten Verbindung erinnern zu können. In Beziehung auf diesen Umstand verspricht Jason der von ihm Abschied nehmenden Medea: „ich will den Gastfreunden Zeichen schicken, damit sie dir wohl begegnen d)“. Bei den ältesten Griechen waren diese σύμβολα Geschenke, die ξένια oder δῶρα ξενικά hießen, und in der Absicht gegeben wurden, sie zum Andenken der Freundschaft aufzuheben. Ich führe zur Bestätigung das an, was beim Homer Diomedes zum Glaucus sagt e).

„Ja, du bist mein alter, väterlicher Gastfreund. Der erhabne Deneus nahm einst den edelmüthigen Bellerophon in seine Wohnung auf, und bewirthete ihn zwanzig Tage. Sie verehrten sich gegenseitig herrliche gastfreundschaftliche Geschenke. Deneus gab einen Gurt von glänzender Purpurfarbe; Bellerophon aber einen goldenen dickbäuchigen Pokal, den ich zu Hause ließ, als ich hieher zog.“

Bei diesen letzten Worten bemerkt Eustathius den Gebrauch der Alten, ihre gastfreundschaftlichen Geschenke in ihren Häusern sorgfältig aufzuheben, und sie als Denkmale der Freundschaft ihrer Väter bei der Familie zu lassen.

c) Eustathius ad Iliad. 5. p. 496. d) Euripides Medea v. 613. e) Iliad. 5. 215 ff.

fen. So wie Diomedes den Pokal Bellerophons aufhob; so bewahrte Ulyßes den Bogen des Iphitus. Mit der Zeit bediente man sich zu den Symbolen der Gastfreundschaft gewisser Täfelchen oder Würfel, welche die, die von andern bewirthet wurden, in zween gleiche Theile theilten. Den einen behielten sie für sich; den andern gaben sie dem, dessen Gastfreund sie waren, zur Bewahrung. Wenn sie nun, oder ihre Nachkommen, einer gastfreundschaftlichen Aufnahme benöthigt waren, so zeigten sie ihre Hälfte wieder vor, und erneuerten dadurch das alte Gastrecht *u)* *f)*. Die Latiner nennen es *tesseram hospitalem*. Plautus redet davon in folgender Stelle *g)*.

*Agor.* Siquidem Antidamarchi quaeris adoptatitium,

Ego sum ipse, quem tu quaeris. *Poen.* Hem! quid ego audio?

*Agor.* Antidamæ gnatum me esse. *Poen.* Si ita est, tesseram

Conferre si vis hospitalem, eccam attuli.

*Agor.* Agedum huc ostende. est par probe: nam habeo domi.

*Poen.* O mi hospes, salve multum: nam mihi tuus pater,

Pater

*f)* Der Scholiast Euripidis ad Med. v. 613. *g)* *Poenul.* Act. 5. Sc. 2. v. 85.

*u)* Laurentius de conviviis, hospitalitate, tesseriis et strenis, und besonders Tomasinus de tesseriis hospitalitatis handeln hievon ausführlich. Der letzte erklärt auch die verschiedenen tesseras der Römer, wohin tessera hospitalis, nummaria, frumentaria, militaris, comitalis, theatralis, convivalis, lusoria und negotiaria gehört. Von vielen derselben werden Abbildungen mitgetheilt. Ueb.



Pater tuus ergo hospes Antidamas fuit:

Haec mihi hospitalis tessera cum illo fuit.

Auf diesen Täfelchen standen entweder die Namen der Gastfreunde, oder andre Charaktere, woran man sie wieder erkennen konnte, besonders aber der Name des Jupiter hospitalis. Plautus sagt in Hinsicht auf diesen letzten Umstand <sup>h)</sup>, Deum hospitalem ac tesseram mecum fero; welche Worte ein Hendiadys in sich enthalten, und sagen sollen; ich habe das mit dem Namen oder Bildniß des Jupiter hospitalis bezeichnete Täfelchen bey mir. Wenn man einem die Freundschaft aufkündigen wollte, so zerbrach man die tesseram; und von denen, die das Gastrecht verlegt hatten, sagte man, daß sie die tesseram zerbrochen hätten. Plautus bedient sich unter andern dieser Redensart.

Abi, quaere, ubi tuo iuriiurando satis sit subsidii:

Hic apud nos iam, Alcesimarche, confregisti tesseram.

Wer jemand als seinen eignen Gastfreund aufnahm, hieß *ἰδιοπρόξενος*; *πρόξενος* hingegen, wer öffentliche Personen, die ein allgemeines Gastrecht hatten, bewirthete, und also z. E. die Gesandten, die im Namen eines Staats wohin kamen, mit allen Nothwendigkeiten versorgte. Doch wird dieses letzte Wort auch bisweilen von Privatgastfreunden verstanden. Wer das Geschäft, öffentliche Gastfreunde zu bewirthen, freiwillig und ohne vorhergegangnen Auftrag übernahm, hieß *ἐθελοπρόξενος*. So nennt Thucydides den Pythias *ἐθελοπρόξενον τῶν Ἀθηναίων* <sup>i)</sup>. Eigentlich wurden die *πρόξενος* von ihrem Staat ernannt <sup>l)</sup>; und

h) l. c. Sc. 1. v. 22.

i) Thucydides lib. 3. c. 70.

l) Pollux Onom. 1. 5. c. 4. Suidas ad h. v.



## 734 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

und das geschah in demokratischen Verfassungen durch die Wahlstimmen des Volks; da aber, wo Könige regierten, nach dem Willen des Königs. Zu Sparta wählte sie der König aus den Bürgern <sup>l)</sup>. Ihr Geschäft war, nicht nur für die Wohnung, Unterhalt und andre Bedürfnisse der Gesandten zu sorgen, sondern auch ihnen einen Platz im Theater zu verschaffen, sie zum König oder in die Versammlung des Volks zu führen, wenn sie die Absicht ihrer Gesandtschaft bekanntmachen wollten, und ihnen in allen andern Angelegenheiten behülflich seyn. Daher geschah es, daß im uneigentlichen Sinn der Urheber einer guten oder bösen Sache auch *πρόξενος* genannt wurde <sup>m)</sup>.

Von den neuern Griechen wird das Amt der Proxenor *πρόξην* genannt. So braucht Basilus dieses Wort in einem seiner Briefe. Hesychius erklärt die *πρόξενος* durch *καρίσματα*, *δωρήματα*; und so nennt auch Cicero *parochias publicas*, wenn man anders in dieser Stelle nicht lieber *parochus publicus* lesen will <sup>n)</sup>. Denn wer das Amt eines Proxeni verwaltete, hieß *ἐνοπρόξενος*, *parochus*, oder bey den alten Lateinern *copiarius*. Horatius sagt unter andern <sup>o)</sup>:

*Proxima Campano ponti quae villula, tectum*

*Praebuit; et parochi, quae debent, ligna salemque.*

Unter dem Holz und Salz müssen in diesen Worten alle Nothwendigkeiten verstanden werden, welche die Parochi den Gesandten und andern Personen, die in Staatsangelegenheiten

<sup>l)</sup> Herodotus l. 6. Eustathius ad Iliad. γ'. p. 307.

<sup>m)</sup> Eustathius ad Iliad. δ'. p. 369.

<sup>n)</sup> ad Attic. lib. 13. epist. 2.

<sup>o)</sup> lib. 1. Sat. 5. v. 45.

## Die griechische Archäologie. Viertes Buch. 735

legenheiten etwas zu thun hatten, verschaffen mußten. Aus der Ursach konnten sie auch von ihren Mitbürgern einen gewissen Gehalt fordern. Bei den Römern mußten die Bundesgenossen des Staats solchen Männern die erforderlichen Gelder liefern <sup>p)</sup>. Ich bemerke noch, daß Horatius den, der ein Gastgebot anstellt, auch *parochum* nennt <sup>q)</sup>.

— — — — *Vertere pallor*

*Tum parochi faciem, nil sic metuentis ut acres  
Potores.*

Wenn man Reisen unternehmen wollte, so flehte man die Götter um Hülfe und Schutz an. Man segnete sein Vaterland und dessen Schutzgötter, und nahm Abschied von denselben. Man küßte die Erde, oder man legte wenigstens die Hand an den Mund, und berührte damit die Erde. Das thaten die Trojanerinnen <sup>r)</sup>:

— — — *Dant oscula terrae*

*Troades, et patriae fumantia tecta relinquunt.*

Wohl in man auf der Reise kam, da bezeugte man dem Genius des Orts und allen Schutzgöttern seine Ehrfurcht. Ulysses küßte, als er nach Phäacien kam, die fruchtbringende Erde <sup>s)</sup>; und so auch Cadmus, als er nach Babilonien kam <sup>t)</sup>:

Cad-

p) Livius lib. 42. Cicero ad Atticum lib. 1. ep. 16.  
Acton ad Horat. l. c.

q) l. 2. Sat. 8. v. 35.

r) Ovidius Metam. l. 13. v. 400.

s) Odyss. § 460.

t) Ovidius Metamorph. lib. 3. v. 24.

## 736 Die griechische Archäologie. Viertes Buch.

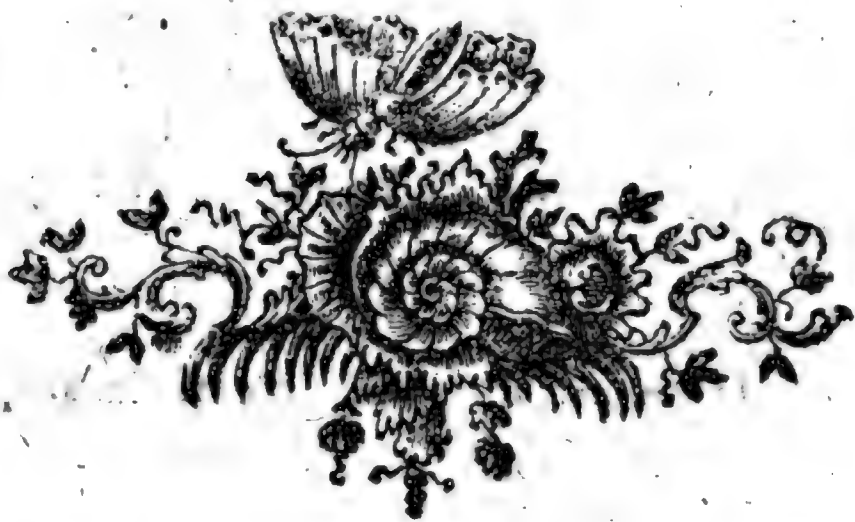
Cadmus agit grates, peregrinaeque oscula terras  
Figit, et ignotos montes agrosque salutat.

So lange man sich auch in irgend einem Lande aufhielt, so lange verehrte man die Schutzgötter desselben. Die heil. Schrift sagt, daß es von den Samaritanern geschehen sey, als sie das Land der Israeliten besaßen; und Alexander that es ebenfalls, da er im trojanischen Gebiet sich aufhielt. Kam man wieder in sein Vaterland und zu den Seinigen; so bezeugte man den Göttern des Landes wieder seine Ehrfurcht. Also Ulysses, da er sein väterliches Ithaka erblickte u). „Der vieldulbende edle Ulysses ward froh, freute sich über sein Land, und küßte die fruchterzeugende Erde. Mit aufgehobnen Händen betete er zu den Nymphen.“ — Und als Agamemnon wieder nach Argos kam, hielt er es für seine erste Pflicht, zu den Schutzgöttern des Orts zu beten, die seine Zurückkunft begünstigt hatten r). Eben das thut beym Euripides der aus der Unterwelt wiederkehrende Herkules s).

u) Odyss. v. 354.

r) Aeschylus Agamemn. v. 419.

s) Hercul. fur. v. 523.



Register



# Erstes Register

## der im andern Theil erklärten griechischen Wörter und Redensarten.

(Der einigen Zahlen beygefügte Stern weist auf die Anmerkungen.)

### A.

- |                                                            |                             |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 'Αγαθοὶ βοῆν. 179.                                         | 'Αδύνατοι. 251.             |
| 'Αγαθοδαίμονισαί. 699.                                     | 'Αθρήματα. 538.             |
| 'Αγαλμαί. 435.                                             | 'Αιγανή. 89.                |
| 'Αγγελικαὶ φάροι. 252 *.                                   | 'Αιδοῦσα. 566 *.            |
| 'Αγγοθήκη. 668 *.                                          | 'Αικλα. 670.                |
| 'Αγαν ἐπ' ἀγκύραν. 321.                                    | 'Αιλινοί. 408.              |
| 'Αγκύλαί. 289.                                             | 'Ανίγματα. 717.             |
| 'Αγκύλη. 77 *. 89. 712.                                    | 'Αισα. 627 *.               |
| 'Αγκυλητοὶ κόττιβοι. 712.                                  | 'Αἴτης. 469.                |
| 'Αγκυλισσάσθαι. 89.                                        | 'Αιχμή. 77.                 |
| 'Αγκυρα. 282 f. ἱερὰ. 283. ἀμ-<br>φίβολος, ἀμφίσημος. 283. | 'Ακαπνα θύαν. 630.          |
| 'Αγλασπίδες. 115 *.                                        | 'Ακάτια. 256 *. 288.        |
| 'Αγοραῖοι. 108 *.                                          | 'Ακίδες ἡγκισφωμέναι. 86 *. |
| 'Αγχιτεύοντες. 614 *.                                      | 'Ακινάκης. 81.              |
| 'Αγχιεῖα. 614 *.                                           | 'Ακλητοί. 647 *.            |
| 'Αδαν Τελαμῶνος. 708 *.                                    | 'Ακόλουθοι. 572 *.          |
| 'Αδμήτου μέλος. 708.                                       | 'Ακραί τοῦ λιμένος. 319.    |
|                                                            | 'Ακράτισμα. 623.            |

Gr. Archäol. 2. Th.

Α α α

'Ακρα-



- Ἀκρατοπιᾶν. 645.  
 Ἀκρατοπότα. 645.  
 Ἀκροβολισαί. 39.  
 Ἀκροθίνια. 233.  
 Ἀκροκέραια. 289.  
 Ἀκρότα. 276.  
 Ἀκροτόλια. 276. 330.  
 Ἀκρωτηριάσαν. 330.  
 Ἀκρωτήρια. 330.  
 Ἀκρωτήριον δεξιόν. 115.  
 Ἀκταί τοῦ λιμένος. 319.  
 Ἀκωδάνισαν. 39.  
 Ἄλα καὶ τρύπεζαν παραβαίναν. 730.  
 Ἀλαλαγμός. 175.  
 Ἀλαπλήριον. 655.  
 Ἀλφεισίβοια. 512.  
 Ἀμαξόποδες. 198 \*.  
 Ἀμβολα. 289.  
 Ἀμιτροί. 535.  
 Ἀμυσί. 696.  
 Ἀμυντήρια ὄπλα. 75.  
 Ἀμφίβολοι ἄγκυραι. 283.  
 Ἀμφιδρόμια. 589.  
 Ἀμφικύπελλον 685 \*.  
 Ἀμφίπποι. 39.  
 Ἀμφίπρυμνα. 262 \*. 281.  
 Ἀμφίσομοι ἄγκυραι. 283.  
 Ἀμφίφαλος. 58.  
 Ἀμφοράς νηασμένοι. 686\*.  
 Ἀναβάτης. 35 \*.  
 Ἀναβολαίς. 30.  
 Ἀνακαλυπτήριον. 538 f. Ἀνακα-  
 λυπτήριον. 538.  
 Ἀνακλιντήριον. 662 \*.  
 Ἀνακομιδή. 342 \*.  
 Ἀνακτις. 592.  
 Ἀναλαμβάνεσθαι εἰς τὸ γένος. 622.  
 Ἀναξ. 592. 593 \*.  
 Ἀνατροφή. 129.  
 Ἀναυμέχοι. 332.  
 Ἀναφορά τῆς νίκης. 238\*.  
 Ἀνδρᾶ. 631. 724.  
 Ἀνδρομανᾶς. 576.  
 Ἀνδρῶν, Ἀνδρωνίτις. 566.  
 Ἀνιπαγγελοί. 647 \*.  
 Ἀνερμάτισον πλοῖον. 313 \*.  
 Ἀνιερύσθαι. 461.  
 Ἀντηνοί. 359.  
 Ἀντιπαράγειν. 128\*.  
 Ἀντιπροπίναν. 691. ὅμοικ. 691.  
 Ἀντιφέρην. 513.  
 Ἀντλία. 272.  
 Ἀντλίον. 284.  
 Ἀντλητής. 694 \*.  
 Ἀντυξ. 69.  
 Ἀξίνη. 81. δίσκοι. 82 \*.  
 Ἀιδοί. 407. 572 \*.  
 Ἀπαρχαί. 456.  
 Ἀπαρχεσθαι. 456.  
 Ἀπαυλητηρία. 538.  
 Ἀπαύλις, Ἀπαυλία. 537 f.  
 Ἀπαυλιστηρία χλανίς. 538 \*.  
 Ἀπλαῖ. 67 \*.  
 Ἀποβάθραι. 284.  
 Ἀποβαίναν ἐκ τῶν νεῶν. 317.  
 Ἀποβατήριον. 317.  
 Ἀποβάτης. 35 \*.  
 Ἀπόγαια. 285.  
 Ἀπογίνεσθαι. 364.  
 Ἀποδύναμις εἰς ὄρθον. 129.  
 Ἀποδυτήριον. 655.  
 Ἀποδέτα. 597.  
 Ἀποικίαν ἐκπέμπειν. 215 \*.  
 Ἀποικαί. 215 \*.  
 Ἀποκήρυκτος. 622.  
 Ἀποκηρύξαι τὸν υἱόν. 622.  
 Ἀπολαπναι ἄνδρα. 543.  
 Ἀπόλαψις. 543. Ἀπαλάψις  
 γράμματα. 543.  
 Ἀπόλλων ἐκηβόλος, ἑκατος, τοξο-  
 φόρος, χρυσότοξος etc. 83.  
 Ἀπολύειν γυναῖκα. 543.  
 Ἀπομαχθλία. 652.  
 Ἀπομάζεσθαι. 652.  
 Ἀπόσιμ.

Ἀπόνιμμα. 458.  
 Ἀπονίλασθαι. 652.  
 Ἀποπέμπαν γυναῖκα. 543.  
 Ἀποπομπή. 543 \*.  
 Ἀπόταφοι. 341 \*.  
 Ἀποταχισμός. 187 f.  
 Ἀποτίθεσθαι. 596 f.  
 Ἀποτίμημα. 513.  
 Ἀποτομή κέρατος. 112.  
 Ἀποφράδες ἡμέρας. 459.  
 Ἀποψῆσαι. 652.  
 Ἀρμυρὸς Φάλαγγος. 115.  
 Ἀργυρότοξος Ἀπόλλων. 83. 85.  
 Ἀργυρασπίδες. 115 \*.  
 Ἀρδανία, ἀρδάγιον. 383.  
 Ἀρδην φέρειν. 388.  
 Ἀριεῖρ. 694 \*.  
 Ἀρισον. 624.  
 Ἀρκτοί. 517.  
 Ἀρματα ἐν πιπυκασμένα. 32.  
 Ἀρμενα. 287.  
 Ἀρμένισαι. 299.  
 Ἀρμοδίου μέλος. 707 f.  
 Ἄρνα προβάλλειν. 143.  
 Ἀρπαγες. 302.  
 Ἀρπαγή ἡμέρας. 388.  
 Ἀρτέμων. 288.  
 Ἀρτεμὶς μογοστόκος. 582. 581 \*.  
 Φερέβριος, τρίμορφος. 582. χι-  
 τώνη. 599.  
 Ἀρτύματα. 646.  
 Ἀρχὴ δεξιά. 115.  
 Ἀρχικυβερνήται. 307.  
 Ἀρχιτρίκλινος. 677 f.  
 Ἀσακος. 706.  
 Ἄσαι πρὸς δάφνην. 706.  
 Ἀσάμινθοι. 654.  
 Ἀσάνδιον. 275.  
 Ἀσπάζεσθαι. 658.  
 Ἀσπίδιον, ἀσπιδίσκη. 276.  
 Ἀσπίδες βόαι. 68. ποδηγεῖς,  
 ἀνδρομήκαι, ξυκυλαιο, πάντοτε  
 ἴσαι. 73.

Ἀσπίς. 68. κοίλη. 74.  
 Ἀσράτευται. 244.  
 Ἀσύμβολαι. 629.  
 Ἀσύμβολον δᾶπνον. 626.  
 Ἀσφάλισμα πλοίου. 283.  
 Ἀυλὴ. 566 \*.  
 Ἀυληταί. 408 \*.  
 Ἀυλητοῦ βίον ζῆν. 630 \*.  
 Ἀυλίζεσθαι τῷ νυμφίῳ. 536.  
 Ἀυλίσκος. 57 \*.  
 Ἀυλιον. 566 \*.  
 Ἀυλός. 57 \*.  
 Ἀυτερέται. 296.  
 Ἀυτή. 179.  
 Ἀυτοκράτορες. 101.  
 Ἀυτόματος. 647.  
 Ἀυτόμολοι. 244.  
 Ἀφλασα. 276. 330.  
 Ἀφρακτοὶ νῆες. 293.  
 Ἀψίδες τροπαιοφόροι. 235 \*.

## B.

Βάγος. 105.  
 Βάθος Φάλαγγος. 115.  
 Βαλανηφύγοι. 632.  
 Βαπτιστήριον. 655.  
 Βασιλεὺς. 678.  
 Βεβίωκε. 364.  
 Βέλη. 75 \*. 78. τετράγωνα. 87.  
 τριπλήχη. 210 \*.  
 Βέλος ἀχαϊκόν. 93.  
 Βελιστάσας. 206.  
 Βοή. 179.  
 Βοὴν ἀγαθοί. 179.  
 Βόινος. 169.  
 Βολίζαν. 284.  
 Βόλις. 283.  
 Βραβεύται. 444 \*.  
 Βρύτον, Βρυτίον. 643 \*.

## Γ.

Γαμηλία. 520 f.  
 Γαμήλιοι ἐνχαί. 519.  
 Γαμήλιοι θιοί. 519.  
 Γάμον δαίαν. 529.

- Γάμος. 494. 519. 529.  
 Γάρον. 669 \*.  
 Γάσφα. 272. 383.  
 Γαῦλοι. 261 \*.  
 Γᾶσον. 56. 434.  
 Γενέθλιοι θεοί. 580.  
 Γενέσια. 460.  
 Γέρας θαινόντων. 337 \*.  
 Γέρρον, γέρρα. 73.  
 Γέρρα. 199.  
 Γέρροχελώναι κατάσεγοι. 199 \*.  
 Γεφύραι πολέμου. 120 \*.  
 Γηροβοσκᾶν. 618.  
 Γλυφίς. 86 \*.  
 Γνήσιοι. 599.  
 Γνωρίσματα. 437 \*.  
 Γραμματεὺς. 312.  
 Γραμματοφόροι. 252 \*.  
 Γρίφοι. 717.  
 Γρόσφοι. 89.  
 Γρυπός. 594.  
 Γύαλα. 62.  
 Γυλιαύχενες. 98.  
 Γύλιον. 98.  
 Γυναικᾶν. 566.  
 Γυναικῶν, Γυναικωνίτις. 566.  
 Γυνή. 507.  
 Γωρυτός. 86 \*.  
 Δ.  
 Δαιταλαῖς, Δαιτυμόνες. 646.  
 Δαιτρός. 679.  
 Δακτύλιοι. 285.  
 Δακτυλωτὸν προτήριον. 685 \*.  
 Δανάη, δανάη, δανάης. 381.  
 Δαδίσκεσθαι. 691.  
 Δαλιανόν. 624.  
 Δαλοί. 244.  
 Δαπνοκλήτορες. 647.  
 Δᾶπνον. 624. ἀσύμβολον. 626.  
 συμφορητὸν, συμβολιμαῖον, τὸ  
 ἐκ κοινοῦ, συναγώγιμον, ἐπιδό-  
 σιμον, τὸ ἀπὸ σπυρίδος. 627.  
 δημοτικόν, Φρατρικόν etc. 631.  
 Δάπνου κεφαλῇ. 669.  
 Δᾶσθαι σελίνου. 452.  
 Δεκάδραχοι. 104. 109.  
 Δεκαγία. 109.  
 Δεκάς. 109.  
 Δεκάτην θύην, ἀποθύην, ἐσιάσαι.  
 591.  
 Δελφίν. 295.  
 Δελφίνοφόροι νῆες. 295 \*.  
 Δεξιούσθαι. 658. δύροις, δαιτί,  
 τραπέζῃ. 659.  
 Δεξιώσας. 691.  
 Δέπας. 689 \*.  
 Δευτερόποτμοι. 446.  
 Δημοθουσία. 631.  
 Δημοτικὰ δᾶπνα. 631.  
 Διὰ τριῶν, τεσσάρων, πέντε. 694 \*.  
 Διάθεσις. 614.  
 Διαθέσθαι. 614.  
 Διατητισμός. 624.  
 Διαστήματα τῶν λόχων. 122 \*.  
 Διαρωτόξενοι. 725.  
 Διετραμμένοι πόδες. 366 \*.  
 Δίκαια. 337.  
 Δίκη σιτίου. 515.  
 Δίκωπον πλοῦτον. 256 \*.  
 Διμάχα. 40.  
 Διμοχρία. 110. Διμοιρίτης. 110.  
 Διόποι. 311.  
 Διπηχική. 287 \*.  
 Διπλασιᾶσαι. 132.  
 Διπλασιασμός ἀνδρῶν κατὰ ζυγὰ  
 132. κατὰ λόχους. 132. τό-  
 που κατὰ ζυγὰ. 133. τόπου  
 κατὰ λόχους. 134.  
 Διπλάσια πάντα. 679.  
 Δίσκος. 668 \*.  
 Διφαλαγγία. 112. ἀμφίσομος,  
 ἀντίσομος. 116. ὁμοίσομος,  
 ἑτερόσομος. 117.  
 Δίφρος. 34. 660.  
 Δόλων. 288.  
 Δόμος ἡμιτελής. 516.  
 Δόρατα

- Δόρυκτα ναύμαχα. 300.  
 Δορατοφόροι. 39. 77\*.  
 Δόρυπος. 624.  
 Δόρυ. 76. δρεκτόν. 78.  
 Δορυδρέπανον. 301.  
 Δόσις. 614.  
 Δοῦναί. 614.  
 Δοῦλοι. 681.  
 Δουροδόκη. 78.  
 Δρέπανον. 301.  
 Δρεπανοφόροι δίφροι. 35.  
 Δρεπανοφόρος κεράα. 301.  
 Δρομιάφιον ἡμέρ. 589.  
 Δρομοκήρυκες 252\*.  
 Δρύοχος 271\*. Δρύοχοι 271\*.  
 Δύναμις ἱπτική, ναυτική, πεζική.  
 26\*. 108\*.  
 Δῶρα. 416.  
 Δώων. 594.
- Ε.
- Ἑβδομήκασθαι. 590.  
 Ἑγκαλυπτήρια. 539.  
 Ἑγκαισική. 274.  
 Ἑκκνισμα. 451.  
 Ἑγκοίλια. 272.  
 Ἑγκυκλοποσία. 692.  
 Ἑγκωπα 273.  
 Ἑγχαρίδιον. 80. 286\*.  
 Ἑγχος. 76.  
 Ἑγχυτρίστια. 458.  
 Ἑδανόν. 655.  
 Ἑδνα. 513.  
 Ἑδῶλια. 273. 287. Ἑδωλιάσθαι.  
 273.  
 Ἑθελοπρόξινος. 733.  
 Ἑθαρά. 57\*.  
 Ἑθῆμα. 337.  
 Ἑιλαπινάσης. 626\*.  
 Ἑιλαπίνη. 626. τεθαλυῖα. 626\*.  
 Ἑιλείθια, Ἑιλήθια. 578. μο-  
 γοδόκος. 581\* f.  
 Εἰρεσιώνη. 140.  
 Εἰρήνη. 141.  
 Εισκομίζαν. 386.  
 Εισπνήλης. 469.  
 Εισπνίλος 469.  
 Εισπαιηταὶ παῖδες. 609.  
 Εισφορά. 627.  
 Ἑκατονταρχία. 110.  
 Ἑκατόνταρχοι. 104. 110.  
 Ἑκατόντοροι νῆες 265.  
 Ἑκηβόλος Ἀπόλλων. 83.  
 Ἑκκομιθῆ 385.  
 Ἑκκομίζαν. 385 f.  
 Ἑκμαγῆον. 652.  
 Ἑκπέμπαν. 393.  
 Ἑκπερισπασμός. 129.  
 Ἑκπίπλαν χθονός. 338.  
 Ἑκπίπλαν τοῦ γένους. 622.  
 Ἑκτακτοὶ 110.  
 Ἑκτάναν νεκρόν. 370.  
 Ἑκτίθεσθαι. 596 f.  
 Ἑκφέρειν νεκρόν. 385 f.  
 Ἑκφρά. 385.  
 Ἑλαιον ῥοδόεν. 655. ἑλῶδες. 656.  
 Ἑλεύτροι, Ἑλάατροι. 647. 678.  
 Ἑλεγοι. 406.  
 Ἑλελεῦ. 175.  
 Ἑλέπολις. 205.  
 Ἑλεύθω. 578.  
 Ἑλειφανταρχία. 44\*.  
 Ἑλίκη. 309.  
 Ἑλιξ. 314\*.  
 Ἑμβάμματι. 646\*.  
 Ἑμβολή 203.  
 Ἑμβόλον. 118. 292.  
 Ἑμπαισῶ ἔργα. 685\*.  
 Ἑναγίζαν. 461.  
 Ἑναπομάζασθαι. 652.  
 Ἑναρα. 230\*.  
 Ἑνθέμιον. 275.  
 Ἑννεάκρουνος 532.  
 Ἑνορμίσματα. 321.  
 Ἑνταξίς. 127.  
 Ἑνταφιασθαι. 372\*.  
 Ἑντερωνάκ, ἑντερωνίς. 272.  
 Ἑνωλ.



- Ἐνωλκῶν. 323.  
 Ἐνωμόταρχος. 124.  
 Ἐνωμοτάρχαι. 108.  
 Ἐνωμοτία. 124.  
 Ἐνώμοτοι διὰ σφαιγίων. 124.  
 Ἐξελιγμός. 129 ff. κατὰ λόχους,  
 κατὰ ζυγά. 129 ff. Μακεδόν.  
 129 f. Λάκων. 130. Περσικός,  
 Κρητικός. 131. Χορῶος. 131.  
 Ἐξίλιξις. 129.  
 Ἐξοχαῖ κράνους. 59.  
 Ἐξώπροικα. 515.  
 Ἐπάγων. 128\*.  
 Ἐπαγωγή. 127. μονόπλευρος, δι-  
 πλευρος. 128.  
 Ἐπαύκλα. 670.  
 Ἐπακτρίς. 269\*.  
 Ἐπακτροκέλητες. 256\*. 268\*.  
 269\*.  
 Ἐπάλξας. 190\*.  
 Ἐπανάκλισις. 128.  
 Ἐπαύλις. 509. 537.  
 Ἐπεγχύται. 680.  
 Ἐπέχαν τὴν ναῦν. 317.  
 Ἐπὶ τὴν δῆδον τοῦ βίου. 388.  
 Ἐπιβίδες νῆες. 259. 160\*.  
 Ἐπιβάθραι. 193\*. 284.  
 Ἐπιβίλλαν τινὶ τρυαίπιον. 39.  
 Ἐπιβάται. 300.  
 Ἐπιβατίδες. 260\*.  
 Ἐπίβδης, ἐπίβδα. 536.  
 Ἐπίγνα. 285.  
 Ἐπιγροφῇ, ἐπίγραμμα. 239.  
 Ἐπίδαπνα. 670.  
 Ἐπιδιδόνα. 627.  
 Ἐπιδικάζεσθαι. 667 f.  
 Ἐπιδικαζόμενος. 608.  
 Ἐπιδορατὶς. 77\*.  
 Ἐπιδόρπισμα. 670.  
 Ἐπιδόσιμα δῶπνα. 627.  
 Ἐπιδόσις. 627.  
 Ἐπιδόσμος. 288.  
 Ἐπιθαλάμια. 535. ἱγερτικά, κα-  
 μητικά. 536.  
 Ἐπὶ κληροί. 509. 607.  
 Ἐπὶ κλητοί. 646.  
 Ἐπὶ κωποί. 298.  
 Ἐπιλαρχία. 122.  
 Ἐπιμαχία. 141.  
 Ἐπιμαλία. 515.  
 Ἐπιμεληταί. 613.  
 Ἐπινίκια. 238\*.  
 Ἐπιξεναγία. 112.  
 Ἐπιξεναγός. 112.  
 Ἐπισείων. 275. 290.  
 Ἐπισκυθίσαι. 645.  
 Ἐπισάται. 109.  
 Ἐπισέφει κρητῆρας. 689.  
 Ἐπίσια. 320.  
 Ἐπισολεύς. 307.  
 Ἐπισολιαφόρος. 307.  
 Ἐπισρέφει. 316.  
 Ἐπισρέφει ἐπὶ δόρυ. 128\*.  
 Ἐπισροφή. 129.  
 Ἐπισύλις. 198\*.  
 Ἐπίταγμα. 112. 123.  
 Ἐπίταξις. 126.  
 Ἐπίτονοι. 290.  
 Ἐπιτροπέσιος. 665.  
 Ἐπίτροποι. 504.  
 Ἐπιφορήματα. 670.  
 Ἐπομφάλιον. 69.  
 Ἐπὶ ακλινός. 662\*.  
 Ἐπωτίδες. 293.  
 Ἐρανισαί. 627.  
 Ἐρανος. 626. 628\*.  
 Ἐρέται. 296.  
 Ἐρετμοί. 286\*.  
 Ἐρισμα. 283.  
 Ἐρμα. 283.  
 Ἐρματα. 313\*.  
 Ἐρματισμένη ναῦς. 313\*.  
 Ἐρμού ποτήριον. 700.  
 Ἐρως κεραυνοφόρος. 72\*.  
 Ἐρωτες. 377\*. 454.

Ἐσπέρισμα. 624.  
 Ἐσπέραι Ἀχορνίδες. 498.  
 Ἐσαι μὲν ἔν. 615.  
 Ἐφ' Ἐσίας ἄρχου. 672.  
 Ἐσιάτωρ. 646.  
 Ἐσιῶν. 646.  
 Ἐσχαρῆς. 312.  
 Ἐτερόσομοι ἀγκυραὶ. 283.  
 Ἐτερόσομος διφάλαγγια. 117.  
 Ἐυδαίμων. 594.  
 Ἐυδαν. 365.  
 Ἐυεργέτης. 594.  
 Ἐυθύτονα. 208\* f.  
 Ἐυκνημίδες Ἀχαιοὶ. 67.  
 Ἐυνασήρια. 368.  
 Ἐυνοῦχοι. 572\*.  
 Ἐυοσμία. 657.  
 Ἐυοσμος. 657.  
 Ἐυπρωκτοὶ. 553.  
 Ἐυχαὶ ἐξιτήριοι. 362.  
 Ἐυῶδες ἔλαιον. 656.  
 Ἐυωδία. 657.  
 Ἐυωχία. 626.  
 Ἐφιππερχία. 123.  
 Ἐφίππια. 29.  
 Ἐφοδία. 153\*.  
 Ἐφοδέναν. 153\*.  
 Ἐφώλκια, ἰφολκίδες. 256\*.  
 Ἐφυροὶ γάμου. 519.  
 Ἐφυγον κακὸν, εὖρον ἄμεινον. 531.  
 632.  
 Ἐχνηῖς. 479.  
 Ἐψέτος ὄινος. 646.  
 Ἐῶλον. 537.

## Z.

Ζάβα. 64\*.  
 Ζαβαρῶν. 64\*. f. *Ducange* *Glossar.* ad h. v.  
 Ζεύγμα. 327.  
 Ζεὺς ξένιος, φίλιος. 665. 724.  
 τέλειος. 721.  
 Ζήστιας. 696.

Ζητήματα κυλικᾶ. 718. μνη-  
 μόνια. 719.  
 Ζυγὰ. 273. 287. 297.  
 Ζύγιοι. 273.  
 Ζύγιοι κῶπαι. 286.  
 Ζυγίται. 297.  
 Ζυγοὶ φάλαγγοι. 115.  
 Ζυγὸς πρῶτος. 108. 115. ἔσχα-  
 τος. 109.  
 Ζῦθος, Ζῦθον. 643\*.  
 Ζῶαρχος. 44\*.  
 Ζῶμα. 61.  
 Ζωμιάματα. 272.  
 Ζώνη ὁ. Ζώνην λύναν. 62. 535.  
 Ζώνυσθαι. 61.  
 Ζωστήρ. 61.  
 Ζωστήρες. 272.

## H.

Ἡ πιδί, ἡ ἄπιδι. 696.  
 Ἡ τρίς, ἡ τρίς τρία. 694.  
 Ἡλικάτη. 290.  
 Ἡμέρα ἥλος. 537.  
 Ἡμέραι μιτραί. 459. ἀποφρά-  
 δες. 459. ἀκμαίει τῶν γάμων.  
 537.  
 Ἡμέρας ἀρπαγή. 388.  
 Ἡμεροδρόμοι. 251\* f.  
 Ἡμεροσκόποι. 252\*.  
 Ἡμεθωρῆκιον. 62\*. 63.  
 Ἡμιλοχία. 110.  
 Ἡμιλοχίτης. 110.  
 Ἡμιολία, ἡμίολος. 268.  
 Ἡνιοχαράται. 37.  
 Ἡνίοχος. 34.  
 Ἡρακλῆα λουτρά. 654.  
 Ἡρατέλα. 519.

## Θ.

Θαλάμικες. 297.  
 Θαλάμιαι, θαλαμίδαι κῶπαι.  
 286.  
 Θαλάμιοι. 273. Θαλαμίται. 297.  
 Θάλαμος. 273. 297. 535. 567\*.  
 ἱσῶν θάλαμος. 573.

Θάλαμοι τέγιοι. 567.  
 Θάνατοι ἄωροι. 378\*.  
 Θάνατος. 367.  
 Θινόντες. 229.  
 Θάπτειν. 351\*.  
 Θεατρίζειν. 237.  
 Θεμέλια τάφου. 434.  
 Θεμέλιος πλοίου. 283.  
 Θεογ'μια. 498.  
 Θεοὶ γενέθλιαι. 580.  
 Θεοποιεῖν. 461.  
 Θερμοπόλια. 640\*.  
 Θετοὶ παῖδες. 600. 609.  
 Θεώρητρον. 538.  
 Θήραρχοι. 44\*.  
 Θῆσσα. 510.  
 Θίασος. 627.  
 Θοῖναι. 626\*.  
 Θρανητικαὶ κῆποι. 286.  
 Θρηνῖται. 273. 297.  
 Θράνοι. 273. 297.  
 Θρεπτοί. 595\*.  
 Θρέπτρα, Θρεπτά. 619.  
 Θρήναν. 410.  
 Θρηνηδοὶ ἐπ' ἐκφορὰν. 407\*.  
 Θρήνων ἑξαρχοί. 407. σοφισταί.  
 θρ. 470\*.  
 Θρηπλήρια. 619.  
 Θριγκὸς. 434.  
 Θρόνος. 660.  
 Θύαν. 461.  
 Θυλήματα. 482.  
 Θυρεὸς. 74\*.  
 Θυρεοφόροι. 39.  
 Θυρωρὸς. 535.  
 Θωράκιον. 290.  
 Θώραξ, θωράκιον. 190\*. 198\*.  
 Θώραξ. 62. θώρακες στατοὶ. 62\*.  
 65. νεόλινοι. 64\*. ἀλυσιδωτοί,  
 λεπιδωτοί, φολιδωτοί, 65.

I.

Ἰάλεμοι. 408. Ἰαλίμου ψυχρό-  
 τερος. 408.

τὰ Ἰαλεμώδη. 408.  
 Ἰατροί. 108\*.  
 Ἰβριος. 170.  
 Ἰβυκτῆρ. 170.  
 Ἰβυκανιταί. 170\*.  
 Ἰβυξ. 170.  
 Ἰδιοπρόξενος. 733.  
 Ἰηλεμίζαν. 408.  
 Ἰηλεμίστρια. 408.  
 Ἰθαγενεῖς. 599.  
 Ἰκρία νῆος. 294.  
 Ἰκρίον. 290. 441.  
 Ἰλάρχης. 44\*.  
 Ἰλη. 121.  
 Ἰμικτώματα. 198\*.  
 Ἰὸς περόεις, κομήτης. 88.  
 Ἰππυγωγοί. 39.  
 Ἰππαγωγοὶ νῆες. 259.  
 Ἰππαγωνισταί. 123.  
 Ἰππαρχία. 123.  
 Ἰππαρχοί. 103.  
 Ἰππαρχος. 27.  
 Ἰππία. 86.  
 Ἰππῆς. 26.  
 Ἰππηγέτης. 28.  
 Ἰππηγοὶ νῆες. 259.  
 Ἰππῆες. 108.  
 Ἰππιος. 27. ἰπποκούριος. 28.  
 Ἰππομανές. 476.  
 Ἰπποτοξόται. 39.  
 Ἰππουρις. 57.  
 Τὰ ἱσάμενα σύμβολα τῆς νίκης.  
 241\*.  
 Ἰσία. 287.  
 Ἰσός. 289.  
 Ἰσοδάκη. 289.  
 Ἰτία. 68.  
 Ἰτρίον. 670\*.  
 Ἰτυς. 69.  
 Ἰυγξ. 478 f.

K.

Καθαρεῖν. 368.  
 Καλλίνικος. 594.

Καλὸς,

- Καλός, Καλή. 472.  
 Κάλπαι. 422.  
 Καλύπτρον, καλύπτρα. 539.  
 Κάλων. 290.  
 Κάμιλοι, κάμηλοι. 284.  
 Καμώντες. 365.  
 Κανηφορεῖν. 517.  
 Κανηφόροι. 517.  
 Κανηφόρος. 538.  
 Κανών. 70.  
 Καρδιοφύλαξ. 62\*.  
 Κᾶρες. 20.  
 Καρηκομόωντες Ἀχαιοί. 152.  
 397.  
 Καρικὴ μοῦσα. 410.  
 Καρικοί, Καρίμοροι. 19.  
 Καρίναι. 410.  
 Καρκήδοντα. 381.  
 Κάρνυξ. 169.  
 Καρχήσιον. 290.  
 Καταβολή. 627\*.  
 Καταγεῶτες. 372\*.  
 Καταγράφειν. 647.  
 Καταγραφὴ. 17. καταγραφὴν  
 ποιᾶσθαι. 17.  
 Καταγώνια. 725\*.  
 Καταῖτυξ. 57\*. 59.  
 Κατακαῦται. 344.  
 Κατάλογος. 17. εἰς τοῦ καταλό-  
 γου. 17\*: ὑπὲρ τὸν κατάλογον  
 ὄντες. 17\*.  
 Καταλύματα. 725\*.  
 Καταμύαν. 368.  
 Καταπειρατηρίη. 283.  
 Καταπέλται. 206. 209\*.  
 Καταπειλικόν. 209\*.  
 Κατάρσεις. 321.  
 Κατάσσεις. 22\*.  
 Κατασρώματα. 293.  
 Καταφράγματα. 293.  
 Κατάφρακτοι. 40.  
 Κατερύειν ἡγας εἰς ἄλλα. 314.  
 Καυσίη. 59.  
 Κέκμηκε. 365.  
 Κεκρύφωλος. 572\*.  
 Κελευστής. 310.  
 Κέλητες, κελήτια. 256\*. 264.  
 Κελήτιον ἐπῆρες. 217\*.  
 Κενήρια. 439.  
 Κενοτάφια. 439.  
 Κεραῖαι. 289. 301.  
 Κεράμια ποτήρια. 687\*.  
 Κεράρχης. 113.  
 Κέρας. 58. 85. 112. θυώνυμον,  
 δεξιόν.  
 Κερασφόρος. 688\*.  
 Κέρατα. 109. 115. 688.  
 Κερατάρχης. 44\*.  
 Κεραινοπλήγες. 352\*.  
 Κέρκουροι. 260\*.  
 Κεσρός, κεσροσφενδώνη. 95.  
 Κεφαλή. 115. 203.  
 Κεφάλον, κεφαλός. 283.  
 Κημός. 473.  
 Κηποτάφια. 440\*.  
 Κῆρ. 367\*.  
 Κηρογραφία. 274.  
 Κηρύκειον. 139.  
 Κήρυκες. 138. 140. 636. 680.  
 Κίονες. 198\*.  
 Κλεινοί. 464.  
 Κλείσεις. 319.  
 Κλειτοπόδιον. 272.  
 Κληρονομίαι ἐπίδικαι, ἀνεπίδικαι.  
 607. κατὰ δόσιν. 614. κατὰ  
 διάθεσιν. 614.  
 Κλητοί. 646. Κλήτορες. 646.  
 Κλίμακες. 192. πληκταί, δια-  
 λυταί. 193.  
 Κλίμακες. 284.  
 Κλίμαξ. 567.  
 Κλίη. 378\*. νυμφιδίη, γαμικὴ.  
 531. παράβυτος. 532.  
 Κλίσις ἐπὶ δόρυ, ἐπ' ἀσπίδα. 128.  
 Κλισμός. 660.  
 Κνημίδες. 66.



- Θάλαμοι τέγνοι. 567.  
 Θάνατοι αἰωροι. 378\*.  
 Θάνατος. 367.  
 Θανόντες. 229.  
 Θάπτειν. 351\*.  
 Θεατρίδιον. 237.  
 Θεμέλια τάφου. 434.  
 Θεμέλιος πλοίου. 283.  
 Θεογ'μια. 498.  
 Θεοὶ γενέθλια. 580.  
 Θεοποιεῖν. 461.  
 Θερμοπόλια. 640\*.  
 Θετοὶ παῖδες. 600. 609.  
 Θεωρητρεῖν. 538.  
 Θήραρχος. 44\*.  
 Θῆσσα. 510.  
 Θείατος. 627.  
 Θοίναι. 626\*.  
 Θρανητικαὶ κῶπαι. 286.  
 Θρηνῶνται. 273. 297.  
 Θράνοι. 273. 297.  
 Θρεπτοί. 595\*.  
 Θρέπτρα, Θρεπτά. 619.  
 Θρηναῖν. 410.  
 Θρηνηδοὶ ἐπ' ἐκφορὰν. 407\*.  
 Θρήνων ἑξαρχοί. 407. σοφισαί.  
 θρ. 470\*.  
 Θρηπλήρια. 619.  
 Θριγκός. 434.  
 Θρόνος. 660.  
 Θύειν. 461.  
 Θυλήματα. 482.  
 Θυρεός. 74\*.  
 Θυρεοφόροι. 39.  
 Θυρεός. 535.  
 Θωράκιον. 290.  
 Θώραξ, θωράκιον. 190\*. 198\*.  
 Θώραξ. 62. θώρακες σατοί. 62\*.  
 65. νεόλινοι. 64\*. αλυσιδωτοί,  
 λεπιδωτοί, φολιδωτοί, 65.  
 I.  
 Ίάλεμοι. 408. Ίαλέμου ψυχρό-  
 τερος. 408.
- τὰ Ίαλεμώδη. 408.  
 Ίατροί. 108\*.  
 Ίβριος. 170.  
 Ίβυκτηρ. 170.  
 Ίβυκανταί. 170\*.  
 Ίβυξ. 170.  
 Ίδιοπρόξενος. 733.  
 Ίηλεμίζεν. 408.  
 Ίηλεμίστρια. 408.  
 Ίθαγενῆς. 599.  
 Ίκρία νῆας. 294.  
 Ίκρίον. 290. 441.  
 Ίλάρχης. 44\*.  
 Ίλη. 121.  
 Ίμωνώματα. 198\*.  
 Ίὸς περόεις, κομήτης. 88.  
 Ίππαγωγοί. 39.  
 Ίππαγωγοὶ νῆες. 259.  
 Ίππαγωνισαί. 123.  
 Ίππαρχία. 123.  
 Ίππαρχοί. 103.  
 Ίππαρχος. 27.  
 Ίππία. 86.  
 Ίππῆς. 26.  
 Ίππηγέτης. 28.  
 Ίππηγοὶ νῆες. 259.  
 Ίππῆς. 108.  
 Ίππιος. 27. ἵπποκούριος. 28.  
 Ίππομανές. 476.  
 Ίπποτοξόται. 39.  
 Ίππουρις. 57.  
 Τὰ ἱσάμενα σύμβολα τῆς νίκης.  
 241\*.  
 Ίσία. 287.  
 Ίσος. 289.  
 Ίσοδόκη. 289.  
 Ίτία. 68.  
 Ίτριον. 670\*.  
 Ίτυς. 69.  
 Ίυξ. 478 f.
- K.  
 Καθαίρειν. 368.  
 Καλλίνικος. 594.
- Καλὸς,

- Καλός, Καλή. 472.  
 Κάλπει. 422.  
 Καλύπτρον, καλύπτρα. 539.  
 Κάλων. 290.  
 Κάμιλοι, κάμηλοι. 284.  
 Καμώντες. 365.  
 Κανηφορεῖν. 517.  
 Κανηφόροι. 517.  
 Κανηφόρος. 538.  
 Κανών. 70.  
 Καρδιοφύλαξ. 62\*.  
 Κάρες. 20.  
 Καρηκομῶντες Ἀχαιοί. 152.  
397.  
 Καρικὴ μούσα. 410.  
 Καρικοί, Καρίμοροι. 19.  
Καρίναι. 410.  
 Καρκήδοντα. 381.  
 Κάρνυξ. 169.  
 Καρχήσιον. 290.  
 Καταβολή. 627.  
 Καταγεῶτες. 372\*.  
 Καταγράφειν. 647.  
Καταγραφὴ. 17. καταγραφὴν  
 ποιῆσθαι. 17.  
 Καταγωγή. 725\*.  
 Καταῖτις. 57\*. 59.  
 Κατακαῦται. 344.  
 Κατάλογος. 17. εἰς τοῦ καταλό-  
γου. 17\*: ὑπὲρ τὸν κατάλογον  
όντες. 17\*.  
 Καταλύματα. 725\*.  
 Καταμύαν. 368.  
 Καταπειρατηρίη. 283.  
 Καταπέλται. 206. 209\*.  
 Κατεπελτικόν. 209\*.  
 Κατάρσεις. 321.  
 Κατάσσεις. 22\*.  
 Κατασρώματα. 293.  
 Καταφράγματα. 293.  
 Κατάφρακτοι. 40.  
 Κατερύειν νῆας εἰς ἄλλα. 314.  
 Καυσίη. 59.  
 Κέκμηκε. 365.  
 Κεκρύφωλος. 572\*.  
 Κελευστής. 310.  
 Κέλητες, κελήτια. 256\*. 264.  
 Κελήτιον ἐπῆρες. 217\*.  
 Κενήρια. 439.  
 Κενοτάφια. 439.  
 Κεραῖαι 289. 301.  
 Κεράμια ποτήρια. 687\*.  
 Κεράρχης. 113.  
 Κέρας. 58. 85. 112. ἐνώνυμον,  
δεξιόν.  
 Κερασφόρος. 688\*.  
 Κέρατα 109. 115. 688.  
 Κερατάρχης. 44\*.  
 Κερκυνοπλήγες. 352\*.  
 Κέρκουροι. 260\*.  
Κεσρός, κερροσφενδόνη. 95.  
 Κεφαλή. 115. 203.  
 Κέφαλον, κεφαλός. 283.  
Κημός. 473.  
 Κηποτάφια. 440\*.  
 Κῆρ. 367\*.  
 Κηρογραφία. 274.  
 Κηρύκειον. 139.  
 Κήρυκες. 138. 140. 636. 680.  
Κίονες. 198\*.  
 Κλεινοί 464.  
 Κλείσεις 319.  
 Κλειτοπόδιον 272.  
 Κληρονομίαι ἐπίδικαι, ἀνεπίδικαι.  
607. κατὰ δόσιν. 614. κατὰ  
 διάθεσιν. 614.  
Κλητοί 646. Κλήτορες. 646.  
Κλίμακες 192. πληκταί, δια-  
λυταί. 193.  
 Κλίμακες. 284.  
 Κλίμαξ. 567.  
 Κλίνη. 378\*. νυμφιδίη, γαμικὴ.  
 531. παράβυτος. 532.  
 Κλίσις ἐπὶ δόρυ, ἐπ' ἀσπίδα. 128.  
 Κλισμός. 660.  
 Κνημίδες. 66.  
 Κνη-

Κνη 5

Κνη-

Κνήτιες. 81.  
 Κοιλέμβολον 118.  
 Κοίλη Φάλαγξ 117.  
 Κοίλη τῆς νηὸς. 272.  
 Κοιμᾶσθαι. 365.  
 Κοιμητήριον 368.  
 Κοιμητήριον. 724.  
 Κολοῖς. 80.  
 Κολοφῶνα τιθέναι. 36.  
 Κολυμβάδες. 669\*.  
 Κόντοι. 284.  
 Κοντοφόροι. 39.  
 Κοπίς 81.  
 Κόραξ 302\*.  
 Κόρη ἐκφέρει κορώνην. 525.  
 Κορινθιάζειν. 562.  
 Κοροπλάτοι. 572\*.  
 Κέρυμβα. 276. 330.  
 Κορύνη. 82. Κορυνήτης. 82.  
 Κόρυς 54. λεοντή, ταυράη, κυ-  
 νήη u. f. w. 54 f. ἵπποδάσσεια.  
 57  
 Κορώνη. 86. Κορώνην χρυσὴν ἐπι-  
 τιθέναι. 86.  
 Κορωνίδες νεῦν. 276.  
 Κοσμηταί. Κοσμοπλόκοι. 572\*.  
 Κοττάβια. 712.  
 Κοτταβίδες 712.  
 Κοττ. βίζαν. 712.  
 Κότταβος. 474. 711 f.  
 Κουρεῶτις 520.  
 Κουρίδιον λέχος. 531.  
 Κουροτρόφος. 522.  
 Κράνος 54.  
 Κράσις. 694\*.  
 Κρατῆρες. 643. 689\*.  
 Κρητῆρ 689\*.  
 Κρηπίς. 434.  
 Κριόδύκη. 204.  
 Κριὸς 203.  
 Κρόσσαι 192.  
 Κρούεσθαι πρύμνας. 316.  
 Κρωσσοί. 422.

Κτυπία, Κτυπίον. 535.  
 Κυαθίζαν. 694.  
 Κύαθος 694\*.  
 Κυανόπεζα. 666.  
 Κυανόπρωροι, κυανέμβολοι νῆες.  
 274.  
 Κυβερνήτης. 308.  
 Κυβερνητικὴ τέχνη. 308.  
 Κυκεῶν. 646\*.  
 Κυκλάδες. 267.  
 Κύκλος 69. Κύκλον τάτταν 325.  
 Κύλιξ ἴσον ἰσὺ κεκραμένη. 694\*.  
 Κυλικῆον. 686\*.  
 Κύμβαχος. 57\*.  
 Κυναῖς 652.  
 Κυνέη. 55.  
 Κυνόσουρα. 309.  
 Κυρίβαινες. 531.  
 Κύριαι 504.  
 Κυρτὴ Φάλαγξ. 117.  
 Κύτος. 272.  
 Κώδων. 153.  
 Κωδωνίζαν. 38. 153.  
 Κώδωνος φόφος. 38.  
 Κωδωνοφορᾶν. 153.  
 Κώθανες. 319\*.  
 Κῶπα. 286.  
 Κωπηλάται. 296.  
 Κωπηλατᾶν. 286.  
 Κωπήρα. 260\*. 261.

## Λ

Λαισθήιον 74. πτερόεν. 74.  
 Λαμβάνω ἀπὸ σοῦ ἡδέως. 691.  
 Λάμυρος. 594.  
 Λάρνακες, 422.  
 Λατάγη 712.  
 Λάταξ 712.  
 Λαφύκτης 626\*.  
 Λάφυρα. 230.  
 Λέβερνοι. 263\*.  
 Λαποναῦται. 332.  
 Λαποτάκται. 244.  
 Δίκτην. 378.

Δίμο



Λίμβοι. 256\*.  
 Λιοντή κόρυς. 54.  
 Λιπίς χαλκή. 70\*.  
 Λιπτισμός Φάλαγγος. 115.  
 Λισβιάς, Λισβιάζαν. 562.  
 Λίσβιον. 272.  
 Λέσχη. 596.  
 Λευκασπίδες. 115\*.  
 Λέχος. 378\*.  
 Λήκυθοι. 385\*.  
 Λήμνια κακά. 44. Λημνία χάρ.  
 44.  
 Λήμνιον βλέπαν. 44.  
 Λιθοβόλοι. 207. 209\*. 210\*.  
 Λίθοι πυροβόλοι. 95.  
 Λίκνα. 588.  
 Λινός, λινός. 290.  
 Λινοθήκη. 64.  
 Λίνοι. 408.  
 Λίπαροι πόδες. 658.  
 Λογιστής. 312.  
 Λόγοι επιτάφιοι. 443\*.  
 Λοξή Φάλαγξ. 116.  
 Λούισθαι από νεκρού. 384.  
 Λουτρά. 654.  
 Λουτρὸν χθόνιον. 457. Λουτρὸν.  
 655.  
 Λουτροφόρος. 532.  
 Λόφος. 56 f. ὑακινθινοβαφής. 57.  
 ἱπποχαΐτης, ἱπποκόμος. 57.  
 Λοχαγοί. 104. 109.  
 Λοχαγωγοί. 108. 124.  
 Λόχος. 109. 124. Λόχοι Φά-  
 λαγγος. 115.  
 Λόχος πιτανάτης. 124\*.  
 Λυκηθμός. 176\*.  
 Λύκοι. 28.  
 Λυσίζωνος γυνή. 535.  
 Λωποδύτης νεκρῶν. 358\*.  
 Μ.  
 Μάγαδις. 170.  
 Μάγγανα. 191\*. 207.  
 Μαγίς. 668.

Μακραὶ νῆες. 260\* f. 271.  
 Μάνδα. 607.  
 Μάνης. 712.  
 Ματτύαι. 670.  
 Μάχαιρα. 80.  
 Μάχην ἀγαθοί. 179.  
 Μάχη. 179.  
 Μάλια. 513.  
 Μαλίγματα. 457.  
 Μαλίσιισθαι. 457.  
 Μέλαινα νῆες. 280.  
 Μελέη. 76.  
 Μέλισσαι. 457.  
 Μελιττῆται. 382.  
 Μέλος κυσόραον. 171.  
 Μέλος ἀρσάταον. 529.  
 Μεράρχης. 112.  
 Μεραρχία. 112.  
 Μέρος. 112.  
 Μεσάγκυλον. 89.  
 Μεσόδμη. 289.  
 Μεσουζύγιοι. 297.  
 Μεσομφάλιον. 69. Μεσόμφαλον.  
 ἔδρα. 586\*.  
 Μεσωναῦται. 299.  
 Μεσουρία. 291.  
 Μεταβολή. 128. ἐπ' οὐρανόν, ἀπὸ  
 τῶν πολεμίων. 129. ἀπ' οὐραῖς,  
 ἐπὶ πολεμίων. 129.  
 Μεταδερπία. 670.  
 Μετάνιπτρον, Μετανιπτρίς. 700.  
 Μέτωπον. 108. 115.  
 Μέτωπον νηὸς. 273.  
 Μηδὲν εἰσὶτω κακόν. 525.  
 Μῆκος Φάλαγγος. 115.  
 Μήκων. 526.  
 Μήτηρ. 569.  
 Μηχαναί. 191. ἐπιβατήριοι. 193\*.  
 Μιλίχιοι θεοί. 457.  
 Μιλτοπάριοι νῆες. 274.  
 Μίτρη. 60.  
 Μνάς χάριν. 437\*.  
 Μνήματα. 437.

Μνη-



Μνημαῖα. 434. 437.

Μνημαῖον. 434.

Μνήμης τελευταίας χάριν. 437\*.

Μοιχάγρια. 547.

Μολυβδίδες. 94.

Μολυβδίνη σφαῖρα. 94.

Μονόπελμα ὑποδήματα. 67\*.

Μόρα. 123 f. 125.

Μορμούκαα. 568\*.

Μοχλοί. 198\*. 313.

Μυῖα. 648.

Μυοπάρωνες. 268\*.

Μύρον. 372. 656.

Μυχός. 320.

N.

Ναός. 670\*.

Ναυαρχίς. 262\*.

Ναύαρχος. 306.

Ναύλοχοι. 320.

Ναύμαχα δόρατα. 300.

Ναὺς τρίςκαλμος. 287. δεκέμβριος. 292.

Ναυσαγμός. 320.

Ναῦται. 299.

Ναυτικὴ στρατιά. 262\*.

τὸ Ναυτικόν. 262\*. ναυτικὸν στρατεύμα. 262\*.

Ναυφύλακες. 311.

Νεκρόδειπνον. 448.

Νεκροθάπται. 372\*.

Νεκροκορύνθια. 432\*.

Νεκροκόσμοι. 372\*.

Νεκροπέρνηαι. 342\*.

Νεκροὺς ὑποσπόνδους δοῦναι, ἀπολαμβάνειν. 345\*.

Νεκροφόροι. 389.

Νεκύσια. 460.

Νεμέσια. 460.

Νενασμένοι ἀμφορέας. 686.

Νεοπτόλεμος. 594.

Νεῦρα βόαα. 86\*.

Νεῦρια. 320.

Νεωσοῖκοι. 320.

Νῆες 260. μακροί. 260\*. 261.

ἐπίκωποι. 262. τριήρας, τε-

τρήρας, πεντήρας. 263. ἐξή-

ρας, ἑπτήρας etc. 264\*. μο-

νήρας. 264. ληστρικά, παρατι-

κά. 268\*. ὑπηρετικά. 269.

Μιγαρίδες, Χία, Λακωνικά,

Μιλήσια etc. 269\* προφυ-

λακίδες, Φρουρίδες, ἀργυρολό-

γοι. 269\*. ταχῆαι, μυριοφό-

ροι, κοῦφαί, πελάγαι, μετέω-

ροι etc. 269\*. αὐτανδρῶν.

269\*. πεφραγμένα, κατά-

φρακτοί. 293.

Νηῆς στρατός. 262\*.

Νηλίατον. 410.

Νηυρίζεσθαι. 410.

Νίγλα. 238\*.

Νίγλαρος. 311.

Νίκης ἀναφορά. 238\*.

Νικητήρια. 238\*.

Νίψασθαι. 652.

Νοθῆα χρήματα. 606.

Νίθοι. 599 f. 602 f.

Νομῆς. 272.

Νομιζόμενα, νόμιμα. 337.

Νυμφαγωγός. 528.

Νυμφευτής. 527.

Νυμφεύτρια. 527. 539.

Νυμφιδὴ κλίνη. 531.

Νύμφη. 539.

Νυμφοσύλος. 528.

Ξ.

Ξεναγία. 111.

Ξεναγός. 111.

Ξεναί. 559.

Ξενηλαταί. 725.

Ξέναι, ξενικά δῶρα. 731.

Ξενίζων. 646.

Ξενικά τράπεζαι. 724.

Ξένοι. 723.

Ξενοδοχεῖα. 725\*.

Ξενοπρόχος. 734.

Ξηδ.

- Ξενῶνες. 729\*.  
 Ξίφος. 79. τὸ παρὰ μηρὸν. 80.  
 Ξύλαι. 81.  
 Ξύναι. 81.  
 Ξυστὰ ναύμαχα, μακρὰ. 300.  
 Ξυστοφόροι. 39.  
 Ο.  
 Ὀγκῶσαι τύφον. 433.  
 Ὀδόντες. 282.  
 Ὀλυσσεύς. 593.  
 Ὀδόνη. 288\*.  
 Ὀιαξ. 282\*.  
 Ὀιδίπους. 593.  
 Ὀικοδέμων, Ὀικονέμων. 646.  
 Ὀικονόμος. 679.  
 Οἶκος. 516. ὁ μέγας. 566\*. τα-  
 λασιουργός. 573. τρίκλινος,  
 πεντάκλινος. 662\*. ἄκρατος,  
 πάλυφρος, τεθλασσωμένοις.  
 695\*.  
 Ὀικουρήματα. 565\*.  
 Ὀινηρὰ ἀγγεῖα. 686\*.  
 Ὀινομέλι. 643.  
 Ὀινοπίλια. 640\*.  
 Ὀινόπται. 697.  
 Ὀινος. 642\*. κρίθινος. 643\*.  
 μυρρίνιτης, ἐσμυρνισμένος. 645.  
 ἀπηλφισμένος, ἐψητός. 646.  
 Ὀινοχόοι. 680.  
 Ὀινοχοῶν κυάθφ. 694\*.  
 Ὀῖος πτερός, Φεριπτέρυξ, ἐν-  
 πτερος. 88.  
 Ὀιχισθαι. 364.  
 Ὀιχόμενοι. 364.  
 Ὀλκάδες. 260. σιταγωγοί. 261\*.  
 αὐτοφόροι. 270\*.  
 Ὀλκοί. 285.  
 Ὀλμοι. 688\*.  
 Ὀλοφυρμός. 408.  
 Ὀμφακία πεκροί. 377\*.  
 Ὀμφάλιον πεδίον. 586\*.  
 Ὀμφαλητομία. 586. Ὀμφαλα-  
 τόμοι. 586\*.  
 Ὀμφαλός. 69. 109\*. ὀμφαλὸς  
 φάλαγγος. 115.  
 Ὀμφαλός σου ὅν περιετμήθη.  
 586.  
 Ὀνομακλήτωρ. 663.  
 Ὀξός. 646\*.  
 Ὀξυβέλαι. 206. βεβαιότεροι,  
 ἐλάττονες, τρισπίδαμοι. 210\*.  
 Ὀξυβέλη. 209\*.  
 Ὀπισθοφύλαξ. 109.  
 Ὀπλα ἀλεξητήρια, σκεπαστήρια,  
 φυλακτήρια, ἀμυντήρια. 75.  
 Εὐρύλινα. 291\*.  
 Ὀπλίται. 24. 26\*.  
 Ὀλιταγωγοὶ νῆες. 259.  
 Ὀπλων, οἱ ἐπὶ τῶν. 103.  
 Ὀπτήρια. 538\*.  
 Ὀργανα πολιορκητικὰ, πετροβα-  
 λικά. 191\*. 207. ἐφετήρια.  
 207.  
 Ὀρέξασθαι. 78.  
 Ὀρθιος. 644.  
 Ὀρθοί. 644.  
 εἰς Ὀρθὸν ἀποδύναμι. 129. ἐπὶ  
 ὀρθὸν ὑποκαταστῆσαι. 129.  
 Ὀρθῆν. 370.  
 Ὀρμᾶν. 321.  
 Ὀρμοι. 320. 321.  
 Ὀρύγματα. 198\*.  
 Ὀρνεὺς χελώνη. 198.  
 Ὀρχᾶσθαι. 703\*.  
 Ὀσια. 337.  
 Ὀσοδοχεῖα. 422.  
 Ὀσοθῆκαι. 422.  
 Ὀσρακον. 384. 597.  
 Ὀυλαμός. 125\*.  
 Ὀυρὰ νηός. 274.  
 Ὀυρά. 109. 115.  
 Ὀυραγός. 109. 111\*. 116.  
 Ὀυράκος. 286\*.  
 Ὀφθαλμός. 678. 697.  
 Ὀφθαλμοὶ νηός. 273. 279.  
 Ὀφρύες. 56.  
 Ὀχα-

Ὀχανον, ὀχάνη. 70 f.  
Ὀχεύς. 56.  
Ὀψώνιον, ὀψωνιασμός. 18\*.

## II.

Παιὼν ἑμβατήριος. 159. ἱπινί-  
κιος 160.  
Παιδαγωγοί. 572\*.  
Παιδευασία. 470\*.  
Παῖδες γήσιοι, νόθοι. 599 f. δε-  
τοί 600.  
Παλία 537.  
Παλίντονα. 208\* f.  
Παλλακή. 507. Παλλακίδες. 555.  
Πάλλαν 78.  
Παλτά 78.  
Πανδαισία. 630.  
Παραβλήματα 294.  
Παράβυστος κλίνη. 532.  
Παράγαν. 128\*.  
Παράγραμμα. 239\*.  
Παραγωγή. 127. ἑνώτυμος, δεξιά.  
127. μονόπλευρος, δίπλευρος,  
τρίπλευρος 128.  
Παραζώνιον ξιφίδιον. 80.  
Παραδρανός. 273.  
Παραβύτης. 34.  
τὸ Παρακλητικόν. 111\*.  
Παραπημίδα. 40.  
Παρακομίζαν. 386.  
Πάραλος νῆς. 21.  
Παραμηρίδια. 40.  
Παραμήριον. 80.  
Παρανύμφιος, Παρανύμφος. 527.  
Παραξιφίδιον. 80.  
Παραπέμπαν. 393.  
Παραπετάσματα. 198\*. 294.  
Παραπλευρίδια. 40.  
Παράστροφος ἵππος. 33.  
Παράσημον. 277. 278\*.  
Παρίσιτοι 648.  
Παραστάται. 109\*.  
Παρασυνδήματα. 161. 162.

Παρίταξις. 111. 115. ἱπικαμε-  
πής 117\*. 325. κυρτή. 325.  
Παρατιλμός. 553.  
Παράφερνα 515.  
Παραφράγματα 294.  
Παραφρυκτωρία. 213\*.  
Παρεμβολίς. 293.  
Παρεμβολή. 127.  
Παραί. 275.  
Παραί ἀμφιδρυφοί, Φαιισσομέ-  
να 403\*.  
Παρένταξις. 127.  
Παρεξαρσία. 275.  
Παρήια. 40.  
Παρηγορία. 33.  
Παρήγορος ἵππος. 33\*.  
Παρθένιος. 599.  
Παρθένος. 519.  
Παρθενών. 568.  
Παρία. 275.  
Πάροδος. 273.  
Παροχή. 734.  
Πάροχος. 527. 734.  
Πάροψις 668.  
Παρώτια. 40.  
Πατρίκοι θεοί. 278\* f.  
Πατρίχοι 607.  
Πάσματα. 284. 285.  
Πέλεκυς. 82.  
Πελτασαί. 25.  
Πέλτη. 74.  
Πέμματα ἄττικα. 638\*.  
Πεμπάδαρχοι. 104. 109.  
Πεμπάς. 109.  
Πεντάκλινοι. 662\*.  
Πεντακοσιαρχία. 111.  
Πεντακοσιάρχης. 111.  
Πεντηκοστήρες. 108.  
Πεντηκονταρχία. 110.  
Πεντηκόνταρχος. 110.  
Πεντηκοντήρ, πεντηκοντατήρ. 124.  
Πεντηκόντοροι νῆες. 265.  
Πεντηκοσὺς. 124.  
Πεπρωμένη. 579. Περί.

- Περιδάπνυν. 448. οὐκ ἐπαινεθῆναι  
 οὐδ' ἐν περιδάπνῃ. 450.  
 Περιδρομή. 418.  
 Περιδρομος. 201\*.  
 Περικεφαλαία. 54. 276. ἰκτι-  
 δέη. ἄλωπεκέν, λιοντέη, ταυράη,  
 αἰγέη, κυνέη 54 f.  
 Περικλᾶν ἐπὶ δόρυ. 128\*.  
 Περικληρίτιδες. 607.  
 Περισοκοδομή. 434.  
 Περιπολῆν. 153.  
 Περιπολοι. 15. 153.  
 Περισπασμός. 129.  
 Περιτρώματα. 662\*.  
 Περιταχισμός. 188. 189\* f.  
 Περιτόνια. 275.  
 Περιφέρεια. 69.  
 Περιφράγμα. 201\*. Περιφράγμα-  
 τα. 294.  
 τὰ Πεσόντα μὴ ἀναιρεῖσθαι 449.  
 Πετροβολικά ὄργανα. 191\*. 207.  
 Πετροβόλοι. 207. 209\*.  
 Πηδάλιον. 281.  
 Πηκτίς. 170.  
 Πήληξ 54\*. τετράφαλος. 58.  
 Πίναξ. 668\*.  
 Πίνκις. 72\*.  
 Πίπιν ἐπιδέξια. 691. ἐν κύκλῳ  
 692. διὰ τριῶν, πέντε εἰς.  
 694\*.  
 Πῖνον. 643\*.  
 Πίτυρα. 482.  
 Πλαίσιον. 119.  
 Πλάσιγξ. 668\*.  
 Πλατῶν ἐπιγεγραμμένον. 161\*.  
 Πλάτη. 286.  
 Πλευρά. 115. 272.  
 Πληκτρα. 284.  
 Πληθὺς μάχιμον, ἄμαχον. 108\* f.  
 Πληρώματα. 296.  
 Πλινθίον, πλινθία. 119.  
 Πλινθοὶ πῆλιναι. 198\*.  
 Πλοῖα 260. μονόξυλα. 256. αὐ-  
 τόξυλα. 256. ἁλιευτικά. 256\*.  
 διφθερινά, δερμάτινα. 257.  
 270\*. Φορτηγικά. 260\*. κα-  
 πῆρη. 260\*. σιταγωγὰ. 261\*.  
 παλμικά. 262\*. δίκροτα.  
 263\*. κόντωτα. 270\*.  
 Πλοιῆριον ἀμφηρικόν 256\*.  
 Πλόκαμος θρεπτήριος. 521.  
 Πλόκος Μαιώτης 84.  
 Πόδες. 290. λιπαροί. 658.  
 Πόθος λευκός. 452.  
 Πολέμαρχος. 102. 108. 124.  
 τὸ Πολεμικόν. 111\*.  
 Πολιορκητικά ὄργανα. 191\*.  
 Πολύπροικος. 512.  
 Πορθμῆα 256\*. καπῆρη, 260\*.  
 Πορθμίον. 381.  
 Πόρια. 259.  
 Πορνῆα 560.  
 Πόρπακες. 70 f. 236.  
 Πόρρωθεν ἀκοντίζοντες. 39\*.  
 Ποτήριον γραμματικά 686\*. κα-  
 ράμικα. 687\*.  
 Ποτήριον, ἀγαθὸ δαίμονος, Διὸς  
 σωτήρος, ὑγιείας, Ἑρμῆ. 609 f.  
 Πρέσβης 137\*. 140. ἀντακρά-  
 τες. 140.  
 Πρεσβευταί. 137\*.  
 Προάγειν. 128\*.  
 Προαύλια. 536.  
 Προαύλιον. 566.  
 Προβλήματα. 75.  
 Προγάμια. 519.  
 Πρόδομος. 566.  
 Προεκπιᾶν. 691.  
 Πρόδεσις. 377\*.  
 Προικῶς. 508. 515.  
 Προῖξ. 513.  
 Προκαλύμματα. 294.  
 Πρόκωποι. 298.  
 Πράμαχοι. 179.  
 Προμαχώνες. 190\*.  
 Προμετωπίδια. 40.



- Ἀκρατοπιᾶν. 645.  
 Ἀκρατοπόται. 645.  
 Ἀκροβολισαί. 39.  
 Ἀκροθίνια. 233.  
 Ἀκροκέραια. 289.  
 Ἀκρόισα. 276.  
 Ἀκροσόλια. 276. 330.  
 Ἀκρωτηριάσαν. 330.  
 Ἀκρωτήρια. 330.  
 Ἀκρωτήριον δεξιόν. 115.  
 Ἀκταί τοῦ λιμένος. 319.  
 Ἀκωδώνισον. 39.  
 Ἀλα καὶ τρύπεζαν παραβαίναν. 730.  
 Ἀλαλαγμός. 175.  
 Ἀλαπτήριον. 655.  
 Ἀλφεισίβοια. 512.  
 Ἀμαξόποδες. 198 \*.  
 Ἀμβολα. 289.  
 Ἀμιτροί. 535.  
 Ἀμυσί. 696.  
 Ἀμυντήρια ὄπλα. 75.  
 Ἀμφίβολοι ἄγκυραι. 283.  
 Ἀμφιδρόμια. 589.  
 Ἀμφικύπελλον. 685 \*.  
 Ἀμφίπποι. 39.  
 Ἀμφίπρυμνα. 262 \*. 281.  
 Ἀμφίσομοι ἄγκυραι. 283.  
 Ἀμφίφαλος. 58.  
 Ἀμφοῦς νηασμένοι. 686\*.  
 Ἀναβάτης. 35 \*.  
 Ἀναβολαῖς. 30.  
 Ἀνακαλυπτήρια. 538 f. Ἀνακα-  
 λυπτήριον. 538.  
 Ἀνακλιντήριον. 662 \*.  
 Ἀνακομιδή. 342 \*.  
 Ἀνακτες. 592.  
 Ἀναλαμβάνουσαι εἰς τὸ γένος. 622.  
 Ἀναξ. 592. 593 \*.  
 Ἀνατροφή. 129.  
 Ἀναυμίχοι. 332.  
 Ἀναφορά τῆς νίκης. 238\*.
- Ἀνδραῖα. 631. 724.  
 Ἀνδρομαναῖς. 576.  
 Ἀνδρῶν, Ἀνδρωνίτις. 566.  
 Ἀνιπάγγελτοι. 647 \*.  
 Ἀνερμάτισον πλοῖον. 313 \*.  
 Ἀνιερούσθαι. 461.  
 Ἀντηνοί. 359.  
 Ἀντιπαράγειν. 128\*.  
 Ἀντιπροπίναν. 691. ὅμοια. 691.  
 Ἀντιφέρην. 513.  
 Ἀντλία. 272.  
 Ἀντλίον. 284.  
 Ἀντλητής. 694 \*.  
 Ἀντυξ. 69.  
 Ἀξίνη. 81. δίσκοι. 82 \*.  
 Ἀοιδοί. 407. 572 \*.  
 Ἀπαρχαί. 456.  
 Ἀπαρχασθαι. 456.  
 Ἀπαυλητήρια. 538.  
 Ἀπαύλια, Ἀπαυλία. 537 f.  
 Ἀπαυλιστήρια χλανίς. 538 \*.  
 Ἀπλαῖ. 67 \*.  
 Ἀποβάθραι. 284.  
 Ἀποβαίνειν ἐκ τῶν νεῶν. 317.  
 Ἀποβατήριον. 317.  
 Ἀποβάτης. 35 \*.  
 Ἀπόγαια. 285.  
 Ἀπογίνεσθαι. 364.  
 Ἀποδύναι εἰς ὄρεον. 129.  
 Ἀποδυτήριον. 655.  
 Ἀποθέται. 597.  
 Ἀποικίαν ἐκπέμπειν. 215 \*.  
 Ἀποικοί. 215 \*.  
 Ἀποκήρυκτος. 622.  
 Ἀποκηρύξαι τὸν υἱόν. 622.  
 Ἀπολαπὴν ἄνδρα. 543.  
 Ἀπόλαψις. 543. Ἀπολαψίς  
 γράμματα. 543.  
 Ἀπόλλων ἐκηβόλος, ἑκατος, τοξο-  
 φόρος, χρυσότοξος etc. 83.  
 Ἀπολίαν γυναικα. 543.  
 Ἀπομαγδαλία. 652.  
 Ἀπομάξασθαι. 652.
- Ἀπόμυ.

Ἀπόνιμμα. 458.  
 Ἀπονίλασθαι. 652.  
 Ἀποπέμπαν γυναῖκα. 543.  
 Ἀποπομπή. 543 \*.  
 Ἀπόταφοι. 341 \*.  
 Ἀποταχισμός. 187 f.  
 Ἀποτίθεσθαι. 596 f.  
 Ἀποτίμημα. 513.  
 Ἀποτομή κέρατος. 112.  
 Ἀποφράδες ἡμέρας. 459.  
 Ἀποψῆσαι. 652.  
 Ἀρμυρὸς Φάλαγγος. 115.  
 Ἀργυρότοξος Ἀπόλλων. 83. 85.  
 Ἀργυρασπίδες. 115 \*.  
 Ἀρδανία, ἀρδάνιον. 383.  
 Ἀρδην φέρειν. 388.  
 Ἀριεῖρ. 694 \*.  
 Ἀρισον. 624.  
 Ἀρκτοι. 517.  
 Ἀρματα εὐ πεπυκασμένα. 32.  
 Ἀρμενα. 287.  
 Ἀρμένισαι. 299.  
 Ἀρμυδίου μέλος. 707 f.  
 Ἄρνα προβάλλειν. 143.  
 Ἀρπαγες. 302.  
 Ἀρπαγή ἡμέρας. 388.  
 Ἀρτέμων. 288.  
 Ἀρτεμὶς μογροκόκος. 582. 581 \*.  
 Φερέσβιος, τρίμορφος. 582. χι-  
 τώνη. 599.  
 Ἀρτύματα. 646.  
 Ἀρχὴ δεξιὰ. 115.  
 Ἀρχικυβερνήται. 307.  
 Ἀρχιτρίκλινος. 677 f.  
 Ἀσακος. 706.  
 Ἄσαι πρὸς δάφνην. 706.  
 Ἀσάμινθοι. 654.  
 Ἀσάνδιον. 275.  
 Ἀσπάζεσθαι. 658.  
 Ἀσπιδῖον, ἀσπιδίσκη. 276.  
 Ἀσπίδες βόαι. 68. ποδηγεῖς,  
 ἀνδρομήκαι, κυκνῆλαι, πάντοτε  
 ἴσαι. 73.

Ἀσπίς. 68. κολλη. 74.  
 Ἀσράτευται. 244.  
 Ἀσύμβολοι. 629.  
 Ἀσύμβολον δᾶκνον. 626.  
 Ἀσφάλισμα πλοίου. 283.  
 Ἀυλή. 566 \*.  
 Ἀυληταί. 408 \*.  
 Ἀυλητοῦ βίου ζῆν. 630 \*.  
 Ἀυλίζεσθαι τῷ νυμφίῳ. 536.  
 Ἀυλίσκος. 57 \*.  
 Ἀυλιον. 566 \*.  
 Ἀυλός. 57 \*.  
 Ἀυτερέται. 296.  
 Ἀὔτη. 179.  
 Αυτοκράτορες. 101.  
 Ἀυτόματος. 647.  
 Ἀυτόμελοι. 244.  
 Ἀφλασα. 276. 330.  
 Ἀφρακτοὶ νῆες. 293.  
 Ἀψίδες τροπαιοφόροι. 235 \*.  
 B.

Βάγος. 105.  
 Βάτος Φάλαγγος. 115.  
 Βαλανηφάγοι. 632.  
 Βαπτιστήριον. 655.  
 Βασιλεὺς. 678.  
 Βεβίωχε. 364.  
 Βέλη. 75 \*. 78. τετράγωνα. 87.  
 τριπλήχη. 210 \*.  
 Βέλος ἀχαικόν. 93.  
 Βελυστάσας. 206.  
 Βοή. 179.  
 Βοὴν ἀγαθοί. 179.  
 Βόινος. 169.  
 Βολίζαν. 284.  
 Βόλις. 283.  
 Βραβεύται. 444 \*.  
 Βρύτον, Βρυτῖον. 643 \*.  
 Γ.

Γαμηλία. 520 f.  
 Γαμήλιοι θυγαῖ. 519.  
 Γαμήλιοι θεοί. 519.  
 Γάμον δαίαν. 529.

Γάμος. 494. 519. 529.

Γάρον. 669 \*.

Γάστρα. 272. 383.

Γαῦλοι. 261 \*.

Γᾶσον. 56. 434.

Γενέθλιοι θεοὶ. 580.

Γενέσια. 460.

Γέρας θανόντων. 337 \*.

Γέρρον, γέρρα. 73.

Γέρρα. 199.

Γέρροχελώναι κατάστρογοι. 199 \*.

Γεφύραι πολέμου. 120 \*.

Γηροβασκᾶν. 618.

Γλυφίς. 86 \*.

Γνήσιοι. 599.

Γνωρίσματα. 437 \*.

Γραμματεὺς. 312.

Γραμματοφῶροι. 252 \*.

Γρίφοι. 717.

Γρόσφοι. 89.

Γρυπός. 594.

Γύαλα. 62.

Γυλιαύχενες. 98.

Γύλιον. 98.

Γυναικῶν. 566.

Γυναικῶν, Γυναικωνίτις. 566.

Γυνή. 507.

Γυρυτός. 86 \*.

Δ.

Δαιταλαῖς, Δαιτυμόνες. 646.

Δαιτρός. 679.

Δακτύλιοι. 285.

Δακτυλῶτον προήριον. 685 \*.

Δανάη, δανύκη, δανάκης. 381.

Δαδίσκιστα. 691.

Δαλινόν. 624.

Δαλοὶ. 244.

Δακνοκλήτορες. 647.

Δᾶπνον. 624. ἀσύμβολον. 626.

συμφορητόν, συμβολιμαῖον, τὸ

ἐκ κοινοῦ, συνηγώγιμον, ἐπιδό-

σιμον, τὸ ἀπὸ σπυρίδος. 627.

δημοτικόν, φρατρικόν etc. 631.

Δάπνου κεφαλῇ. 669.

Δᾶσθαι σελίνου. 452.

Δεκάδραχοι. 104. 109.

Δεκανία. 109.

Δεκάς. 109.

Δεκάτην θύαν, ὑποθύαν, ἐσιάσαι.

591.

Δελφίν. 295.

Δελφίνοφῶροι νῆες 295 \*.

Δεξιούσθαι 658. δώροισι, δαίτι,

τραπέζῃ. 659.

Δεξιώσας. 691.

Δέπας. 689 \*.

Δευτερόποτμοι. 446.

Δημοθουσία. 531.

Δημοτικὰ δᾶπνα. 631.

Διὰ τριῶν, τεσσάρων, πέντε. 694 \*.

Διάθεσις. 614.

Διαθέσθαι. 614.

Διατητισμός. 624.

Διαστήματα τῶν λόχων. 122 \*.

Διαρωτόξενοι. 725.

Διετραμμένοι πόδες. 366 \*.

Δίκαια. 337.

Δίκη σιτίου. 515.

Δίκυπον πλοῖον. 256 \*.

Διμάχα. 40.

Διμοιρία. 110. Διμοιρίτης. 110.

Δίοποι. 311.

Διπηχαῖκή. 287 \*.

Διπλασιᾶσαι. 132.

Διπλασιασμός ἀνδρῶν κατὰ ζυγὰ

132. κατὰ λόχους. 132. τό-

που κατὰ ζυγὰ. 133. τόπου

κατὰ λόχους. 134.

Διπλάσιαι πάντα. 679.

Δίσκος. 668 \*.

Διφάλαγγι. 112. ἑμφίσομος,

ἀντίσομος. 116. ὁμοίσομος,

ἑτερόσομος. 117.

Δίφρος. 34. 660.

Δόλων. 288.

Δόμος ἡμιτελής. 516.

Δόρατα

- Δόρυκτα ναύμαχα. 300.  
 Δορατοφόροι. 39. 77\*.  
 Δόρυς. 624.  
 Δόρυ. 76. δόρυκτον. 78.  
 Δορυδρέπανον. 301.  
 Δόσις. 614.  
 Δούνα. 614.  
 Δούλοι. 681.  
 Δουροδόκη. 78.  
 Δρέπανον. 301.  
 Δρεπανοφόροι δίφροι. 35.  
 Δρεπανοφόρος κερά. 301.  
 Δρομιάφιον ἡμέρ. 589.  
 Δρομοκήρυκες 252\*.  
 Δρύοχος 271\*. Δρύοχοι. 271\*.  
 Δύναμις ἱπτική, ναυτική, πεζική.  
 26\*. 108\*.  
 Δῶρα. 416.  
 Δάσων. 594.  
 Ε.  
 Ἑβδομήσθαι. 590.  
 Ἑγκαλυπτήρια. 539.  
 Ἑγκαυστική. 274.  
 Ἑγκνισμα. 451.  
 Ἑγκοίλια. 272.  
 Ἑγκυκλοποσία. 692.  
 Ἑγκωπα 273.  
 Ἑγχαρίδιον. 80. 286\*.  
 Ἑγχος. 76.  
 Ἑγχυτρίστρια. 458.  
 Ἑδανόν. 655.  
 Ἑδνα. 513.  
 Ἑδῶλιζ. 273. 287. Ἑδῶλιάσται.  
 273.  
 Ἑθελοπρόξενος. 733.  
 Ἑθασται. 57\*.  
 Ἑθ.μα. 337.  
 Ἑιλαπιναστής. 626\*.  
 Ἑιλκπίνη. 626. τεθαλυῖα. 626\*.  
 Ἑιλάθναια, Ἑιλήθναια. 578. μο-  
 γοτόκος. 581\* f.  
 Ἑιρεσιώνη. 140.  
 Ἑιρήνη. 141.  
 Ἑισκομίζαν. 386.  
 Ἑισπνήλης. 469.  
 Ἑισπνίλος. 469.  
 Ἑισπρητοὶ παῖδες. 609.  
 Ἑισφορά. 627.  
 Ἑκατονταρχία. 110.  
 Ἑκατόνταρχοι. 104. 110.  
 Ἑκατόντοροι ἡγες. 265.  
 Ἑκηβόλος Ἀπόλλων. 83.  
 Ἑκκομιδή. 385.  
 Ἑκκομίζαν. 385 f.  
 Ἑκμαγεῖον. 652.  
 Ἑκπέμπαν. 393.  
 Ἑκπεριπασμός. 129.  
 Ἑκπίπλαν χθονός. 338.  
 Ἑκπίπλαν τοῦ γένους. 621.  
 Ἑκτακτοι. 110.  
 Ἑκτάναν νεκρὸν. 370.  
 Ἑκτίθεσθαι. 596 f.  
 Ἑκφέρειν νεκρὸν. 385 f.  
 Ἑκφορά. 385.  
 Ἑλαιον ῥοδόεν. 655. εὐώδες. 656.  
 Ἑλέατροι, Ἑλάατροι. 647. 678.  
 Ἑλεγοι. 406.  
 Ἑλελεῦ. 175.  
 Ἑλέπολις. 205.  
 Ἑλεύθω. 578.  
 Ἑλεφανταρχία. 44\*.  
 Ἑλίκη. 309.  
 Ἑλιξ. 314\*.  
 Ἑμβάμματα. 646\*.  
 Ἑμβολή. 203.  
 Ἑμβολον. 118. 292.  
 Ἑμπαισά ἔργα. 685\*.  
 Ἑναγίζαν. 461.  
 Ἑναπομάζασθαι. 652.  
 Ἑναρα. 230\*.  
 Ἑνθέμιον. 275.  
 Ἑνεάκρουνος. 532.  
 Ἑνορμίσματα. 321.  
 Ἑνταξίς. 127.  
 Ἑνταφιασθαι. 372\*.  
 Ἑντερωνάα, ἐντερωνίς. 272.  
 Ἑνωλ.



- Ἐνωλκᾶν. 323.  
 Ἐνωμόταρχος. 124.  
 Ἐνωμοτάρχαι 108.  
 Ἐνωμοτία 124.  
 Ἐνώμοτοι διὰ σφυγίων. 124.  
 Ἐξελεγμός 129 ff. κατὰ λόχους,  
 κατὰ ζυγά 129 ff. Μακεδόν.  
 129 f. Λάκων. 130. Περσικός,  
 Κρητικός. 131. Χορῆος. 131.  
 Ἐξέλιξις. 129.  
 Ἐξοχαὶ κράνους. 59.  
 Ἐξώπροικα. 515.  
 Ἐπάγαν. 128\*.  
 Ἐπαγωγή 127. μονόπλευρος, δι-  
 πλευρος. 128.  
 Ἐπαίκλεια. 670.  
 Ἐπακτρίς. 269\*.  
 Ἐπακτροκίλητες. 256\*. 268\*.  
 269\*.  
 Ἐπάλξας. 190\*.  
 Ἐπανάκλισις. 128.  
 Ἐπαύλις. 509. 537.  
 Ἐπιγχύται. 680.  
 Ἐπέχαν τὴν ναῦν 317.  
 Ἐπὶ τὴν δᾶδαν τοῦ βίου. 388.  
 Ἐπισίδες νῆες. 259. 160\*.  
 Ἐπιβάθραι. 193\*. 284.  
 Ἐπιβίλλαν τινὲ τρυσιππιον. 39.  
 Ἐπιβάται 300.  
 Ἐπιβατίδες 260\*.  
 Ἐπίβδης, ἐπίβδα. 536.  
 Ἐπίγαια 285.  
 Ἐπιγρηφὴ, ἐπίγραμμα. 239.  
 Ἐπίδαπνα. 670.  
 Ἐπιδιδόναι. 627.  
 Ἐπιδιμάζεσθαι. 607 f.  
 Ἐπιδιμαζόμενος 608.  
 Ἐπιδορατὶς 77\*.  
 Ἐπιδόρπισμα 670.  
 Ἐπιδόσιμα δᾶπνα. 627.  
 Ἐπιδόσις 627.  
 Ἐπίδρομος. 288.  
 Ἐπιθαλάμια. 535. ἱγερτικά, κατὰ  
 μητικά. 536.  
 Ἐπὶ κληροί. 509. 607.  
 Ἐπὶ κλητοί. 646.  
 Ἐπὶ κωποί. 298.  
 Ἐπιλαρχία. 122.  
 Ἐπιμαχία. 141.  
 Ἐπιμαλία. 515.  
 Ἐπιμελήται. 613.  
 Ἐπινίκια. 238\*.  
 Ἐπιξεναγία. 112.  
 Ἐπιξεναγός. 112.  
 Ἐπισάων. 275. 290.  
 Ἐπισκυθίσαι. 645.  
 Ἐπισάται. 109.  
 Ἐπισέφαν κρητήρας. 689.  
 Ἐπίσια 320.  
 Ἐπισολεύς. 307.  
 Ἐπισολιαφόρος. 307.  
 Ἐπιστρέφαν. 316.  
 Ἐπιστρέφαν ἐπὶ δόρυ. 128\*.  
 Ἐπιστροφὴ 129.  
 Ἐπισύλις. 198\*.  
 Ἐπίτυγμα. 112. 123.  
 Ἐπίταξις. 126.  
 Ἐπίτονοι. 290.  
 Ἐπιτρυπέζιος. 665.  
 Ἐπίτροποι. 504.  
 Ἐπιφορήματα. 670.  
 Ἐπομφάλιον. 69.  
 Ἐπτακλινοί. 662\*.  
 Ἐπωτίδες. 293.  
 Ἐρανισαί. 627.  
 Ἐρανος. 626. 628\*.  
 Ἐρέται. 296.  
 Ἐρετμοί. 286\*.  
 Ἐρισμα. 283.  
 Ἐρμα. 283.  
 Ἐρματα. 313\*.  
 Ἐρματισμένη ναῦς. 313\*.  
 Ἐρμού ποτήριον 700.  
 Ἐρως κερανοφόρος. 72\*.  
 Ἐρωτες. 377\*. 454.

Ἑσπέρισμα. 624.  
 Ἑσπέραι Ἀχομενίδες. 498.  
 Ἑσαι μὲν ἔν. 615.  
 Ἐφ' Ἑσίας ἄρχου. 672.  
 Ἑσιάτωρ. 646.  
 Ἑσιῶν. 646.  
 Ἑσχαρεὺς. 312.  
 Ἑτερόσομοι ἀγκυραί. 283.  
 Ἑτερόσομος διφάλαγγια. 117.  
 Ἑυδαίμων. 594.  
 Ἑυδαῖν. 365.  
 Ἑυεργέτης. 594.  
 Ἑυθύτονα. 208\* f.  
 Ἑυκνημίδες Ἀχαιοί. 67.  
 Ἑυναστήρια. 368.  
 Ἑυνοῦχοι. 572\*.  
 Ἑυοσμία. 657.  
 Ἑυοσμος. 657.  
 Ἑυπρωκτοί. 553.  
 Ἑυχαι ἐξιτήριοι. 362.  
 Ἑυῶδες ἔλαιον. 656.  
 Ἑυωδία. 657.  
 Ἑυωχία. 626.  
 Ἐφιππυρχία. 123.  
 Ἐφίππια. 29.  
 Ἐφοδία. 153\*.  
 Ἐφοδύσαν. 153\*.  
 Ἐφώλκια, ἰφολκίδες. 256\*.  
 Ἐφυροὶ γάμου. 519.  
 Ἐφυγον κακὸν, εὖρον ἄμανον. 531.  
 632.  
 Ἐχνηίς. 479.  
 Ἐψετός οἶνος. 646.  
 Ἐωλον. 537.

## Z.

Ζάβα. 64\*.  
 Ζαβαρῶν. 64\* f. *Ducange Glos-*  
*far. ad h. v.*  
 Ζεύγμα. 327.  
 Ζεὺς ξένιος, φίλιος. 665. 724.  
 τέλειος. 721.  
 Ζήστιας. 696.

Ζητήματα κυλικᾶ. 718. μνη-  
 μόνια. 719.  
 Ζυγὰ. 273. 287. 297.  
 Ζύγιοι. 273.  
 Ζύγιοι κῶπαι. 286.  
 Ζυγίται. 297.  
 Ζυγοὶ φάλαγγος. 115.  
 Ζυγὸς πρῶτος. 108. 115. ἔσχα-  
 τος. 109.  
 Ζύθος, Ζῦθον. 643\*.  
 Ζώαρχος. 44\*.  
 Ζῶμα. 61.  
 Ζωμιάματα. 272.  
 Ζώνη ὁ2. Ζώνην λύαν. 62. 535.  
 Ζώνυσθαι. 61.  
 Ζωστήρ. 61.  
 Ζωστήρες. 272.

## H.

Ἡ πίδα, ἡ ἀπίδα. 696.  
 Ἡ τρεῖς, ἡ τρεῖς τρία. 694.  
 Ἡλακότη. 290.  
 Ἡμέρα ἔωλος. 537.  
 Ἡμέραι μιτραί. 459. ἀποφρά-  
 δες. 459. ἀκμαίαι τῶν γάμων.  
 537.  
 Ἡμέρας ἀρπαγή. 388.  
 Ἡμεροδρόμοι. 251\* f.  
 Ἡμεροσκόποι. 252\*.  
 Ἡμιδωρικιον. 62\*. 63.  
 Ἡμιλοχία. 110.  
 Ἡμιλοχίτης. 110.  
 Ἡμιολία, ἡμίολος. 168.  
 Ἡνιοχαράται. 37.  
 Ἡνίοχος. 34.  
 Ἡρακλᾶ λουτρά. 654.  
 Ἡρατέλαα. 519.

## Θ.

Θαλάμικες. 297.  
 Θαλάμιαι, θαλαμίδαι κῶπαι.  
 286.  
 Θαλάμιοι. 273. Θαλαμίται. 297.  
 Θάλαμος. 273. 297. 535. 567\*.  
 ἱσῶν θάλαμος. 573.

Θάλαμοι τέγιοι. 567.  
 Θάνατοι ἄωροι. 378\*.  
 Θάνατος. 367.  
 Θανόντες. 229.  
 Θάπτειν. 351\*.  
 Θεατρίζειν. 237.  
 Θεμέλια τάφου. 434.  
 Θεμέλιος πλοίου. 283.  
 Θεογ'μια. 498.  
 Θεοὶ γενέθλιοι. 580.  
 Θεοποιεῖν. 461.  
 Θερμοπόλια. 640\*.  
 Θετοὶ παῖδες. 600. 609.  
 Θεώρητρον. 538.  
 Θήραρχος. 44\*.  
 Θῆσσα. 510.  
 Θείσος. 627.  
 Θεΐναι. 626\*.  
 Θρανητικαὶ κῆποι. 286.  
 Θρονῖται. 273. 297.  
 Θράνοι. 273. 297.  
 Θρέπτοι. 595\*.  
 Θρέπτρα, Θρεπτά. 619.  
 Θρηναῖν. 410.  
 Θρηνηδοὶ ἐπ' ἐκφορᾶν. 407\*.  
 Θρήνων ἐξάρχοντες. 407. σοφισταί.  
 θρ. 470\*.  
 Θρηπτήρια. 619.  
 Θριγκὸς. 434.  
 Θρόνος. 660.  
 Θύαν. 461.  
 Θυλήματι. 482.  
 Θυρεὸς. 74\*.  
 Θυρεοφόροι. 39.  
 Θυρωρὸς. 535.  
 Θωράκιον. 290.  
 Θώραξ, θωράκιον. 190\*. 198\*.  
 Θώραξ. 62. θώρακες στατοὶ. 62\*.  
 65. νεόλινοι. 64\*. ἀλυσιδωτοί,  
 λιπιδωτοί, φολιδωτοί, 65.

I.

Ἰάλεμοι. 408. Ἰαλίμου ψυχρό-  
 τερος. 408.

τὰ Ἰαλεμώδη. 408.  
 Ἰατροὶ. 108\*.  
 Ἰβριος. 170.  
 Ἰβυκτήρ. 170.  
 Ἰβυκανιταί. 170\*.  
 Ἰβυξ. 170.  
 Ἰδιοπρόξενος. 733.  
 Ἰηλεμίζαν. 408.  
 Ἰηλεμίστρια. 408.  
 Ἰθαγενεῖς. 599.  
 Ἰκρία νηὸς. 294.  
 Ἰκρίον. 290. 441.  
 Ἰλάρχης. 44\*.  
 Ἰλη. 121.  
 Ἰμαντώματα. 198\*.  
 Ἰὸς πτερόεις, κομήτης. 88.  
 Ἰππυγωγοί. 39.  
 Ἰππαγωγοὶ νῆες. 259.  
 Ἰππαγωνισαί. 123.  
 Ἰππαρχία. 123.  
 Ἰππαρχοί. 103.  
 Ἰππαρχος. 27.  
 Ἰππία. 86.  
 Ἰππῆς. 26.  
 Ἰππηγέτης. 28.  
 Ἰππηγοὶ νῆες. 259.  
 Ἰππῆες. 108.  
 Ἰππιος. 27. ἱπποκούριος. 28.  
 Ἰππομανές. 476.  
 Ἰπποτοξόται. 39.  
 Ἰππουρις. 57.  
 Τὰ ἱσάμενα σύμβολα τῆς νίκης.  
 241\*.  
 Ἰσία. 287.  
 Ἰσός. 289.  
 Ἰσοδόκη. 289.  
 Ἰτία. 68.  
 Ἰτριόν. 670\*.  
 Ἰτυς. 69.  
 Ἰυγξ. 478 f.

K.

Καθαίρων. 368.  
 Καλλίνικος. 594.

Καλός,

- Καλός, Καλή. 472.  
 Κάλπι. 422.  
 Καλύπτρον, καλύπτρα. 539.  
 Κάλων. 290.  
 Κάμιλοι, κάμηλοι. 284.  
 Καμώντες. 365.  
 Κανηφορεῖν. 517.  
 Κανηφόροι. 517.  
 Κανηφόρος. 538.  
 Κανών. 70.  
 Καρδιοφύλαξ. 62\*.  
 Κάρες. 20.  
 Καρηκομέωντες Ἀχαιοί. 152. 397.  
 Καρικὴ μούσα. 410.  
 Καρικοί, Καρίμοροι. 19.  
 Καρῖναι. 410.  
 Καρκήδοντα. 381.  
 Κάρυξ. 169.  
 Καρχήσιον. 290.  
 Καταβολή. 627\*.  
 Καταγεῶτες. 372\*.  
 Καταγράφαν. 647.  
 Καταγραφὴ. 17. καταγραφὴν ποιῆσθαι. 17.  
 Καταγωγή. 725\*.  
 Καταῖτυξ. 57\*. 59.  
 Κατακαῦται. 344.  
 Κατάλογος. 17. εἰς τοῦ καταλόγου. 17\*. ὑπὲρ τὸν κατάλογον ὄντες. 17\*.  
 Καταλύματα. 725\*.  
 Καταμύαν. 368.  
 Καταπειρατηρίη. 283.  
 Καταπέλται. 206. 209\*.  
 Καταπελτικόν. 209\*.  
 Κατάρσεις. 321.  
 Κατάσσεις. 22\*.  
 Κατασρώματα. 293.  
 Καταφράγματα. 293.  
 Κατάφρακτοι. 40.  
 Κατερύειν νῆας εἰς ἄλλα. 314.  
 Καυσίη. 59.  
 Κέκμηκε. 365.  
 Κεκρύφειλος. 572\*.  
 Κελυψῆς. 310.  
 Κέλητες, κελήτια. 256\*. 264.  
 Κελήτιον ἐπῆρες. 217\*.  
 Κενήρια. 439.  
 Κενοτάφια. 439.  
 Κεραῖαι. 289. 301.  
 Κεράμια ποτήρια. 687\*.  
 Κεράρχης. 113.  
 Κέρας. 58. 85. 112. συνώνυμον, δεξιόν.  
 Κερασφόρος. 688\*.  
 Κέρατα. 109. 115. 688.  
 Κερατάρχης. 44\*.  
 Κεραινοπλήγες. 352\*.  
 Κέρκουροι. 260\*.  
 Κετρός, κερροσφενδόνη. 95.  
 Κεφαλή. 115. 203.  
 Κέφαλον, κεφαλός. 283.  
 Κημός. 473.  
 Κηποτάφια. 440\*.  
 Κῆρ. 367\*.  
 Κηρογραφία. 274.  
 Κηρύκειον. 139.  
 Κήρυκες. 138. 140. 636. 680.  
 Κίονες. 198\*.  
 Κλεινοί. 464.  
 Κλάσεις. 319.  
 Κλειτοπόδιον. 272.  
 Κληρονομίαι ἐπίδικαι, ἀνεπίδικαι. 607. κατὰ δόσιν. 614. κατὰ διάθεσιν. 614.  
 Κλητοί. 646. Κλήτορες. 646.  
 Κλίμακες. 192. πληκταί, διαλυταί. 193.  
 Κλίμακες. 284.  
 Κλίμαξ. 567.  
 Κλίνη. 378\*. νυμφιδίη, γαμικὴ. 531. παράβυστος. 532.  
 Κλίσις ἐπὶ δόρυ, ἐπ' ἀσπίδα. 128.  
 Κλισμός. 660.  
 Κνημίδες. 66.  
 Κη-



Κνήτιες. 81.  
 Κοιλέμβολον 118.  
 Κοίλη Φάλαγξ 117.  
 Κοίλη τῆς νῆος. 272.  
 Κοιμᾶσθαι. 365.  
 Κοιμητήριον 368.  
 Κοιμητήριον. 724.  
 Κολός. 80.  
 Κολοφῶνα τιθέναι. 36.  
 Κολυμβάδες. 669\*.  
 Κόντοι. 284.  
 Κοντοφόροι. 39.  
 Κοπίς 81.  
 Κόραξ 302\*.  
 Κόρη ἐκχέρει κορώνην. 525.  
 Κορινθιάζειν. 562.  
 Κοροπλάτοι. 572\*.  
 Κόρυμβος. 276. 330.  
 Κορύνη. 82. Κορυνήτης. 82.  
 Κόρυς 54. λεοντή, ταυράη, κυ-  
 νή η. ι. ω. 54 ι. ἵπποδάσκα.  
 57  
 Κορώνη. 86. Κορώνην χρυσὴν ἐπι-  
 τιθέναι. 86.  
 Κορωνίδες νεῦν. 276.  
 Κοσμηταί. Κοσμοπλόκοι. 572\*.  
 Κοττάβια. 712.  
 Κοττυβίδες 711.  
 Κοττυβίζαν. 712.  
 Κότταβος. 474. 711 ι.  
 Κουριῶτις. 520.  
 Κουρίδιον λέχος. 531.  
 Κουροτρόφος. 522.  
 Κράνος 54.  
 Κράσις. 694\*.  
 Κριτῆρες. 643. 689\*.  
 Κρητῆρ. 689\*.  
 Κρηπίς. 434.  
 Κριόδουκ. 204.  
 Κριός 203.  
 Κρέσσαι. 192.  
 Κρούεσθαι πρύμνας. 316.  
 Κρῆσσοι. 422.

Κτυπία, Κτυπίον. 535.  
 Κυαθίζαν. 694.  
 Κύαθος 694\*.  
 Κυανόπεζα. 666.  
 Κυανόπυρροι, κυανέμβολοι ἵπτοι.  
 274.  
 Κυβερνήτης. 308.  
 Κυβερνητικὴ τέχνη. 308.  
 Κυκεῶν. 646\*.  
 Κυκλάδες. 267.  
 Κύκλος 69. Κύκλον τάτταν 325.  
 Κύλιξ ἴσον ἰσὼ κεκραμένη. 694\*.  
 Κυλικέον. 686\*.  
 Κύμβαχος 57\*.  
 Κυναῖς 652.  
 Κυνέη. 55.  
 Κυνόσουρα. 309.  
 Κυρίβαινες. 531.  
 Κύριαι. 504.  
 Κυρτὴ Φάλαγξ. 117.  
 Κύτος. 272.  
 Κώδων. 153.  
 Κωδωνίζαν. 38. 153.  
 Κώδωνος ψόφος. 38.  
 Κωδωνοφορεῖν. 153.  
 Κώθανες. 319\*.  
 Κῶπα. 286.  
 Κωπηλάται. 296.  
 Κωπηλατῶν. 286.  
 Κωπήρα. 260\*. 262.

## Λ

Λαισηϊόν 74. πτερόν. 74.  
 Λαμβάνω ἀπὸ σοῦ ἡδέως. 691.  
 Λάμυρος. 594.  
 Λάρνακες. 422.  
 Λατάγη 712.  
 Λάταξ 712.  
 Λαφύκτης. 626\*.  
 Λάφυρα. 230.  
 Λίβερνοι. 263\*.  
 Λαιποναιῶται. 332.  
 Λαποτάκται. 244.  
 Δίκτην. 378.

Λέμβοι. 256\*.  
 Λεοντέη κόρυς. 54.  
 Λεπίς χαλκῇ. 70\*.  
 Λεπτισμός Φάλαγγος. 115.  
 Λεσβίαν, Λεσβιάζαν. 562.  
 Λέσβιον 272.  
 Λέσχη. 596.  
 Λευκασπίδες. 115\*.  
 Λέχος 378\*.  
 Λήκνυδοι. 385\*.  
 Λήμνια κακά. 44. Λημνία χάρις.  
 44.  
 Λήμνιον βλέπαν. 44.  
 Λιθοβόλοι 207. 209\*. 210\*.  
 Λίθοι πυροβόλοι. 95.  
 Λίκνα. 588.  
 Λινός, λινός. 290.  
 Λισσώρηξ. 64.  
 Λίγρι 408.  
 Λίπυροι πόδες. 658.  
 Λογιστής. 312.  
 Λόγρι επιτάφιοι. 443\*.  
 Λοξή Φάλαγξ 116.  
 Λύεσθαι από νεκρού. 384.  
 Λουτρά. 654.  
 Λουτρὸν χθόνιον. 457. Λουτρὸν.  
 655.  
 Λουτροφόρος. 532.  
 Λόφος. 56 f. ὑακινθινοβαφής. 57.  
 ἵπποχαΐτης, ἵπποκόμος. 57.  
 Λοχαγοί. 104. 109.  
 Λοχαγωγοί. 108. 124.  
 Λόχος 109. 124. Λόχοι Φά-  
 λαγγος 115.  
 Λόχος πιτανάτης. 124\*.  
 Λυκηθμός. 176\*.  
 Λύκοι. 28.  
 Λυσίφωνος γυνή 535.  
 Λωποδύτης νεκρῶν. 358\*.  
 Μ.  
 Μάγadis. 170.  
 Μάγαννα. 191\*. 207.  
 Μαγίς. 668.

Μακρά νῆες. 260\* f. 271.  
 Μάνδαλ 607.  
 Μάνης. 712.  
 Μαρτύαι. 670.  
 Μάχαιρα. 80.  
 Μάχην αγαθοί. 179.  
 Μάχη. 179.  
 Μάλια. 513.  
 Μαλίγματα. 457.  
 Μαλίσσεισθαι. 457.  
 Μέλαινα νῆες. 280.  
 Μελίη 76.  
 Μέλισσαι. 457.  
 Μελιττῆται. 382.  
 Μέλος κυσῶραον. 172.  
 Μέλος ἀρπάτσον. 529.  
 Μεράρχης. 112.  
 Μεραρχία. 112.  
 Μέρος. 112.  
 Μεσάγκυλον. 89.  
 Μεσόδμη. 289.  
 Μεσσυγγίοι. 297.  
 Μεσομφάλιον. 69. Μεσόμφαλον.  
 ἔδρα. 586\*.  
 Μεσσηναῖται. 299.  
 Μισουρία. 291.  
 Μεταβολή 128. ἐπ' οὐρανόν, ἀπὸ  
 τῶν πολεμίων. 129. ἀπ' οὐραῖς,  
 ἐπὶ πολεμίων. 129.  
 Μεταδάρπικα. 670.  
 Μετάνιπτρον, Μετανιπτρίς. 700.  
 Μέτωπον. 108. 115.  
 Μέτωπον νηός. 273.  
 Μηδὲν εἰσὶτω κακόν. 525.  
 Μῆκος Φάλαγγος. 115.  
 Μήκων. 526.  
 Μήτηρ. 569.  
 Μηχαναί. 191. ἐπιβατήριοι. 193\*.  
 Μιλίχιοι θεοί. 457.  
 Μιλτοπάρηαι νῆες. 274.  
 Μίτρον 60.  
 Μνείας χάρις. 437\*.  
 Μνήματα. 437.

Μνη-

Μνημῆα. 434. 437.  
 Μνημῆον. 434.  
 Μνήμης τελευταίας χάριν. 437\*.  
 Μοιχάγρια. 547.  
 Μολυβδίδες. 94.  
 Μολυβδίνη σφαῖρα. 94.  
 Μονόπελμα ὑποδήματα. 67\*.  
 Μόρα. 123 f. 125.  
 Μορμολύκεια. 568\*.  
 Μοχλοί. 198\*. 313.  
 Μυῖα. 648.  
 Μυοπάρωνες. 268\*.  
 Μύρον. 372. 656.  
 Μυχός. 320.

## N.

Νασός. 670\*.  
 Ναυαρχίς. 262\*.  
 Ναύαρχος. 306.  
 Ναύλοχοι. 320.  
 Ναύμυχα δόρατα. 300.  
 Ναῦς τρίςκαλμος. 287. δεκίμβος. 292.  
 Ναυσαθμός. 320.  
 Ναῦται. 299.  
 Ναυτική στρατιά. 262\*.  
 τὸ Ναυτικόν. 262\*. ναυτικὸν στρατεύμα. 262\*.  
 Ναυφύλακες. 311.  
 Νεκρόδαπνον. 448.  
 Νεκροθάπται. 372\*.  
 Νεκροκορίνθια. 432\*.  
 Νεκροκοσμοί. 372\*.  
 Νεκροπέρνηαι. 342\*.  
 Νεκρὸς ὑποσπόνδους δοῦναι, ἀπολαμβάναν. 345\*.  
 Νεκροφόροι. 389.  
 Νεκύσια. 460.  
 Νεμέσια. 460.  
 Νενασμένοι ἀμφορέας. 686.  
 Νεοπτόλεμος. 594.  
 Νεῦρα Βόρεια. 86\*.  
 Νεώρια. 320.  
 Νεωσοῖχοι. 320.

Νῆες. 260. μακροί. 260\*. 261.  
 ἐπίκωποι. 262. τριήρεις, τετρήρεις, πεντήρεις. 263. ἑξήρεις, ἑπτήρεις etc. 264\*. μονήρεις. 264. ληστρικά, παρυτικά. 268\*. ὑπηρετικά. 269.  
 Μεγαρίδες, Χίαι, Λακωνικά, Μιλήσια etc. 269\* προφυλακίδες, φρουρίδες, ἀργυρολόγοι. 269\*. ταχῆαι, μυριοφόροι, κοῦφαί, πελάγια, μετέωροι etc. 269\*. αὐτανδρῶν. 269\*. πεφραγμένα, κατάφρακτοι. 293.

Νηίτης στρατός. 262\*.

Νηνιάτον. 410.

Νηυρίζεσθαι. 410.

Νίγλα. 238\*.

Νίγλαρος. 311.

Νίκης ἀναφορά. 238\*.

Νικητήρια. 238\*.

Νίψασθαι. 652.

Νοθῆα χρήματα. 606.

Νίθοι. 599 f. 602 f.

Νομῆς. 272.

Νομιζόμενα, νόμιμα. 337.

Νυμφαγωγός. 528.

Νυμφευτής. 527.

Νυμφεύτρια. 527. 539.

Νυμφιδή κλίνη. 531.

Νύμφη. 539.

Νυμφοσόλος. 528.

## Ξ.

Ξαναγία. 111.

Ξαναγός. 111.

Ξέναι. 559.

Ξενηλάται. 725.

Ξένικα, ξενικά δῶρα. 731.

Ξενίστων. 646.

Ξενικαὶ τράπεζαι. 724.

Ξέναι. 723.

Ξενοδοχεῖα. 725\*.

Ξενοπύροχος. 734.

Ἐνῶνες. 725\*.  
Ἐίφος. 79. τὸ παρὰ μηρὸν. 80.  
Ἐνῆλα. 81.  
Ἐνίνα. 81.  
Ἐυσά ναύμαχα, μακρά. 300.  
Ἐυσοφόροι. 39.

Ο.

Ὀγκῶσαι τύφον. 433.  
Ὀδόντες. 282.  
Ὀλυσσεύς. 593.  
Ὀρνῶν. 288\*.  
Ὀιαξ. 282\*.  
Ὀιδίπους. 593.  
Ὀικοδέμων, Ὀικονέμων. 646.  
Ὀικονόμος. 679.  
Ὀικος. 516. ὁ μέγας. 566\*. τα-  
λασιουργός. 573. τρίκλινος,  
πεντάκλινος. 662\*. ἄκρατος,  
παλυφόρος, τεταλασσωμένος.  
695\*.  
Ὀικούρηματα. 565\*.  
Ὀινηρὰ ἀγγεῖα. 686\*.  
Ὀινομέλι. 643.  
Ὀινοπίλια. 640\*.  
Ὀινόπται. 697.  
Ὀινος. 642\*. κρίθινος. 643\*.  
μυρρίνιτης, ἔσμυρνισμένος. 645.  
ἀπηλφισμένος, ἐψητός. 646.  
Ὀινοχόοι. 680.  
Ὀινοχοῶν κυάθω. 694\*.  
Ὀϊσὸς πτερόεις, φερίπτερυξ, ἔν-  
πτερος. 88.  
Ὀιχισθαι. 364.  
Ὀιχόμενοι. 364.  
Ὀλκάδες. 260. σιταγωγοί. 261\*.  
αὐτοφόροι. 270\*.  
Ὀλκοί. 285.  
Ὀλμοι. 688\*.  
Ὀλοφυρμός. 408.  
Ὀμφικία νεκροί. 377\*.  
Ὀμφάλιον πεδίον. 586\*.  
Ὀμφαλητομία. 586. Ὀμφαλο-  
τόμοι. 586\*.

Ὀμφαλός. 69. 109\*. ὀμφαλὸς  
φάλαγγος. 115.  
Ὀμφαλὸς σου ὅν περιετμήθη.  
586.  
Ὀνομακλήτωρ. 663.  
Ὀξός. 646\*.  
Ὀξυβελᾶς. 206. βεβαιότεροι,  
ἐλάττονες, τρισπίδαμοι. 210\*.  
Ὀξυβέλη. 209\*.  
Ὀπισθοφύλαξ. 109.  
Ὀπλα ἀλεξητήρια, σκεπαστήρια,  
φυλακτήρια, ἀμυντήρια. 75.  
Ὀυλίνα. 291\*.  
Ὀπλίται. 24. 26\*.  
Ὀλιταγωγοί νῆες. 259.  
Ὀπλων, οἱ ἐπὶ τῶν. 103.  
Ὀπτήρια. 538\*.  
Ὀργανα πολιорκητικά, πετροβα-  
λικά. 191\*. 207. κφετήρια.  
207.  
Ὀρέξασθαι. 78.  
Ὀρῆσις. 644.  
Ὀρῆσι. 644.  
εἰς Ὀρῆσιν ἀποδῆναι. 129. ἐπ'  
Ὀρῆσιν ὑποκαταστῆσαι. 129.  
Ὀρῆν. 370.  
Ὀρμαῖν. 321.  
Ὀρμοι. 320. 321.  
Ὀρύγματα. 198\*.  
Ὀρυξ χιλώνη. 198.  
Ὀρχᾶσθαι. 703\*.  
Ὀσια. 337.  
Ὀσοδοχᾶα. 422.  
Ὀσοθῆκαι. 422.  
Ὀσρακον. 384. 597.  
Ὀυλαμός. 125\*.  
Ὀυρὰ νηὸς. 274.  
Ὀυρά. 109. 115.  
Ὀυράγος. 109. 111\*. 116.  
Ὀυράκος. 286\*.  
Ὀφθαλμός. 678. 697.  
Ὀφθαλμοὶ νηὸς. 273. 279.  
Ὀφρύες. 56.

Ὀχμ-



Ὀχάνον, ὀχάνη. 70 f.  
 Ὀχεύς. 56.  
 Ὀψώνιον, ὀψωνιασμός. 18\*.

## II.

Παιάν ἱμβατήριος. 159. ἱπινέ-  
 κιος 160.  
 Παιδαγωγοί. 572\*.  
 Παιδερασία. 470\*.  
 Παιδες γνήσιοι, νόθοι. 599 f. δε-  
 τοί 600.  
 Παλία 537.  
 Παλίντονα. 208\* f.  
 Παλλακή. 507. Παλλακίδες. 555.  
 Πάλλαν 78.  
 Παλτά 78.  
 Πανδαισία. 630.  
 Παραβλήματα 294.  
 Παραβύσος κλίνη. 532.  
 Παράγαν. 128\*.  
 Παράγραμμα. 239\*.  
 Παραγωγή. 127. ἐνώνυμος, δεξιά.  
 127. μονόπλευρος, δίπλευρος,  
 τρίπλευρος 128.  
 Παραζώνιον ξιφίδιον. 80.  
 Παράδρανος. 273.  
 Παραιδάτης. 34.  
 τὸ Παρακλητικόν. 111\*.  
 Παρακημίδα. 40.  
 Παρακομίζαν. 386.  
 Πάραλος ναῦς. 21.  
 Παραμηρίδια. 40.  
 Παραμήριον. 80.  
 Παρανύμφιος, Παράνυμφος. 527.  
 Παραξιφίδιον. 80.  
 Παραπέμπαν. 393.  
 Παραπιτάσματα. 198\*. 294.  
 Παραπλευρίδια. 40.  
 Παράσαρος ἵππος. 33.  
 Παράσημον. 277. 278\*.  
 Παράσιτοι 648.  
 Παρασάτα. 109\*.  
 Παρασυνδήματα. 161. 162.

Παράταξις. 111. 115. ἐπικαμ-  
 πής 117\*. 325. κυρτή. 325.  
 Παρατιλμός. 553.  
 Παράφερνα 515.  
 Παραφράγματα 294.  
 Παραφρυκτωρία. 213\*.  
 Παρεμβολίς. 293.  
 Παρεμβολή. 127.  
 Περαιά. 275.  
 Περαιά ἀμφιδρυφοί, Φανισσομέ-  
 ναι 403\*.  
 Παρένταξις. 127.  
 Παρεξαρσία. 275.  
 Παρήν. 40.  
 Παρηγορία. 33.  
 Παρήγορος ἵππος. 33\*.  
 Παρθένιοι. 599.  
 Παρθένος. 519.  
 Παρθενών. 568.  
 Παρία. 275.  
 Πάροδος. 273.  
 Παροχή. 734.  
 Πάροχος. 527. 734.  
 Πάροψις 668.  
 Παρώτια. 40.  
 Παυαίκοι θεοί. 278\* f.  
 Παυόχοι 607.  
 Πάσματα. 284. 285.  
 Πέλεκυς. 82.  
 Πελτασά. 25.  
 Πέλτη. 74.  
 Πέμματα αἰττικά. 638\*.  
 Πεμπύδαρχοι. 104. 109.  
 Πεμπάς. 109.  
 Πεντάκλινοι. 662\*.  
 Πεντακοσιαρχία. 111.  
 Πεντακοσιάρχης. 111.  
 Πεντηκοστῆρες. 108.  
 Πεντηκονταρχία. 110.  
 Πεντηκόνταρχος. 110.  
 Πεντηκοντήρ, πεντηκοντατήρ. 124.  
 Πεντηκόντοροι νῆες. 265.  
 Πεντηκοςύς. 124.  
 Πεπρωμένη. 579. Περί.

Περιδάπνυν. 448. οὐκ ἐπαινεθείης  
οὐδ' ἐν περιδάπνῃ. 450.

Περιδρομή. 418.

Περίδρομος. 201\*.

Περικεφλαία. 54. 276. ἰκτι-  
δὲν. ἀλωπεκὲν, λιοντέν, ταυράν,  
αἰγέην, κυνέην 54 f.

Περικλᾶν ἐπὶ δόρυ. 128\*.

Περικληρέτιδες. 607.

Περιοικοδομή. 434.

Περίπολιν. 153.

Περίπολοι. 15. 153.

Περισπασμός. 129.

Περιτρώματα. 662\*.

Περιταχισμός. 188. 189\* f.

Περιτόνακ. 275.

Περιφέρσα. 69.

Περίφραγμα. 201\*. Περιφράγμα-  
τα. 294.

τὰ Πεσόντα μὴ ἀναιρῆσθαι 449.

Πετροβολικά ὄργανα. 191\*. 207.

Πετροόλοι. 207. 209\*.

Πηδαλίον. 281.

Πηκτίς. 170.

Πήληξ 54\*. τετράφαλος. 58.

Πίναξ. 668\*.

Πίνκις. 72\*.

Πίναν ἐπιδέξια. 691. ἐν κύκλῳ  
692. διὰ τριῶν, πέντε etc.  
694\*.

Πίνον. 643\*.

Πίτυρα. 482.

Πλαίσιον. 119.

Πλάσιγξ. 668\*.

Πλατῶν ἐπιγεγραμμένον. 161\*.

Πλάτη. 286.

Πλευρά. 115. 272.

Πληκτρα. 284.

Πληθὺς μάχιμον, ἄμαχον. 108\* f.

Πλοσώματα. 296.

Πλινθίον, πλινθία. 119.

Πλινθοὶ πῆλιναι. 198\*.

Πλοῖα 260. μονόξυλα. 256. ἀν-

τόξυλα. 256. ἀλιευτικά. 256\*.

διφθερινά, δερμάτινα. 257.

270\*. Φορτηγικά. 260\*. κω-

πήρη. 260\*. σιταγωγὰ. 261\*.

πολεμικά. 262\*. δίκροτα.

263\*. κόντωτα. 270\*.

Πλοιῆριον ἀμφηρικόν 256\*.

Πλόκαμος θρεπτήριος. 521.

Πλόκος. Μαιώτης 84.

Πόδες. 290. λιπαροί. 658.

Πόθος λευκός. 452.

Πολέμαρχος 102. 108. 124.

τὸ Πολεμικόν. 111\*.

Πολιορκητικὰ ὄργανα. 191\*.

Πολύπροικος. 512.

Πορθμῆα 256\*. κωπήρη, 260\*.

Πορθμίον. 381.

Πόρια. 259.

Πορνῆα 560.

Πόρπακες. 70 f. 236.

Πόρρωθεν ἀκοντίζοντες. 39\*.

Ποτήρια γραμματικά 686\*. κω-  
ράμικα. 687\*.

Ποτήριον, ἀγαθὸν δαίμονος, Διὸς  
σωτήρος, ὑγίαιας, Ἑρμῆ. 699 f.

Πρέσβεις 137\*. 140. ἀντακρά-  
τορες. 140.

Πρεσβυταί. 137\*.

Προάγαν. 128\*.

Προαύλια. 536.

Προαύλιον. 566.

Προβλήματα. 75.

Προγάμμα. 519.

Πρόδομος. 566.

Προεκπιᾶν. 691.

Πρόθεσις. 377\*.

Προικῶα. 508. 515.

Προίξ. 513.

Προκαλύμματα. 294.

Πρόκωποι. 298.

Πράμαχοι. 179.

Προμαχώνες. 190\*.

Προμετωπίδια. 40.

Προ-

- Προμνήστραι. Προμνηστρίδες. 528.  
 Πραγωπᾶς. 379.  
 Προνώπιον. 379.  
 Προξενία. 730.  
 Πρόξενος. 730. 733. 734.  
 Προξενήτριά. 528.  
 Προρρηχνησῆρες. 703\*.  
 Προπέμπαν. 392.  
 Προπίνω σοι καλῶς. 691.  
 Προπίναν. 691.  
 Προίποδες. 291.  
 Πρόπομα. 669.  
 Πρόποισις θρακία. 645.  
 Προσέντ-ξίς. 127.  
 Προσκεφάλαια. 662.  
 Πρόστ-ξίς. 126.  
 Προσερνίδια. 40.  
 Προσφτεγκτήρια. 538.  
 Προσχαιρετήρια. 529.  
 Προσώδοι. 407.  
 Πρόσωπον Φάλαγγος. 115.  
 Πρόταξις. 126.  
 Προτέλαια, προτέλαιοι θυγαῖ, 519.  
524.  
 Προτίθεσθαι νεκρὸν. 377.  
 Προτομαί 72\*.  
Πρότονοι. 291.  
 Προφυλικαί 152\*.  
 Προφυλακίδες νῆες. 323.  
 τὴν Πρύμναν κινᾶν. 314.  
 Πρύμνη 275.  
 Πρυμνήσια. 285.  
 Πρώρα. 273.  
 Πρωρύτης, Πρωρεύς. 310.  
 Πρώτολοχία 115.  
 Πρωτοσάτης 109. 115.  
 Πτερά. 190\*. 275. 286\*.  
 Πτέρνα. 289.  
 Πτερόας ἰός, οἰσός. 88.  
 τεροφόροι. 252\*.  
Πτέρυγες. 62. 190\*.  
 Πτερύγιον. 282\*.  
 Πτυχίς. 279.
- Πύκνωσις Φάλαγγος. 119.  
 Πύλαι ἡρίαι 428\*.  
 Πυραὶ 414.  
 Πυραμῆς. 713.  
 Πύργοι. 201. δεκάστοιχοι. 201\*.  
 Φορητοί, ἐπτυγμένοι. 203.  
 Πύργος. 119.  
 Πυριατῆριον. 655.  
 Πυροτόλοι λίθοι. 252\*.  
 Πυρρός. 594.  
 Πυρσοί. 213\*. διὰ τῶν πυρσῶν  
 σημαίναν. 213\*.  
 Πύρσουραι, πυρσουρίδα. 323.  
 Πυρφόροι. 164. ἐνθ' ὁ πυρφόρος  
ἐσώθη. 164.  
 P.  
 Ραφανίδωσις. 553.  
 Ρινωτηρία. 257\*.  
 Ριψόσπιδες. 144.  
 Ροδιακαὶ χυτρίδες. 687.  
Ροδόμελι. 643\*.  
 Ρύημα. 670\*.  
 Ρύματα. 185.  
 Ρυμουλκᾶν. 285\*.  
 Ρυμῆλκος. 285\*.  
 Ρυτὰ. 686\* 688\*.  
 Σ.  
 Σαγηνεύειν πόλιν. 168.  
 Σάλοι. 321.  
 Σαλπικτῆς. 111\*.  
 Σάλπιγξ Ἀθηνᾶ. 168. Τυρρη-  
 νική. 169.  
 Σαμβύκη. 193\*.  
 Σανιδώματα. 293.  
 Σαόφρων. 535.  
 Σάρισσα. 79.  
 Σαυρωτήρ. 77.  
 Σαραῖος, σαραφός. 33.  
 Σέλματα. 287.  
 Σημαῖα. 161. 163. αἶραν. 325.  
 Σημαῖον. 163.  
 Σηματοφόρος. 110.  
 Σησαμῆς. 713.

Σιάλω



Σιάλωμα. 69\*.  
 Σικελική τρίπεζα. 637.  
 Σίντιες. 44. Σίντης. 44.  
 Σισύμβριον. 526.  
 Σιτηγὰ πλοῖα. 261\*.  
 Σιτηρέσιον. 21\*.  
 Σκαλμοί. 287.  
 Σκάφη. 256.  
 Σκέλη. 198\*.  
 Σκέπη. 434.  
 Σκευοφόροι νῆες. 261\*.  
 Σκευοφόροι. 109\*.  
 Σκιά. 647.  
 Σκίμποι. 662\*.  
 Σκιρτᾶν. 703\*.  
 Σκόλια. 704 f.  
 Σκόλοπες. 201\*.  
 Σκορπίδια. 210\*.  
 Σκίτισι. 599.  
 Σκῦλα. 230.  
 Σκυθισὶ πιᾶν. 645.  
 Σκυθική πόσις. 645.  
 Σκυτάλια, Σκυταλίδες. 95.  
 Σκυτάλη. 252.  
 Σορέλλην, Σορός. 378.  
 Σοροί. 422.  
 Σπᾶραι. 285.  
 Σπήλαιον. 434.  
 Σπονδή. 141.  
 Σπονδοφόροι. 140\*.  
 Στέγαι. 201\*. περίπτεροι. 201\*.  
 Στέρη. 271.  
 Στεφάνη. 59. χαλκοβάρα. 59.  
 Στεφανηπλόκος. 452\*.  
 Στεφανόπαλις. 452\*.  
 Στέφανοι πλεκτοί, κυλισοί, θυρεω-  
 τικοί. 674\*.  
 Στέφαν. 689.  
 Στηθόδεσμοι. 572\*.  
 Στηλοπινακία. 72\*.  
 Στίγματα. 19.  
 Στίφος. 112.  
 Στίχοι. 109 f.  
 Gr. Archæol. 2. Th.

Στόλαρχος. 306.  
 Στόλος. 262\*. 276 f. μηνου-  
 δής. 325.  
 Στόμα Φάλαγγος. 115.  
 Στόμα λιμένος. 320.  
 Στράτευμα πεζικόν. 108\*.  
 Στρατηγία. 112.  
 Στρατηγίς. 262\*.  
 Στρατηγός. 100. 102. 306. 678.  
 Στρατιά. 108.  
 Στρατιώτιδες νῆες. 259. 261\*.  
 Στρατοκήρυξ. 110.  
 Στρατολογία. 17.  
 Στρογγύλαι ὀλκᾶδες. 261.  
 Στρογγυλωναῦται. 297.  
 Στρώματα. 29. 662.  
 Στύραξ. 77\*.  
 Συγκλείαν τοὺς ὀφθαλμούς. 368.  
 Σύγκλητοι. 646.  
 Συγκομιδή. 383.  
 Συγκομίζαν. 383.  
 Συλλοχισμός. 110.  
 Σύμβολα. 142. 289. Φανικά,  
 ὀρατά. 161. ξενικά. 731.  
 Συμβολή. 627.  
 Συμμαχία. 141.  
 Συμποσίαρχος. 646. 677.  
 Συμποσίου ἄρχων. 646.  
 Συμπόται. 646.  
 Συμφορά. 627.  
 Συμφορεὺς. 124.  
 Συμφορητὸν δᾶπνον. 627.  
 Συνάγαν. 627.  
 Συναγώγιμον δᾶπνον. 627.  
 Συναρμότταν τοὺς ὀφθαλμούς.  
 368.  
 Συνασπισμός. 120. 196.  
 Σύνδαπνοι. 646.  
 Συνήγοροι ἵπποι. 33\*.  
 Συνθήκη. 141.  
 Σύνθημα. 161.  
 Συνθιασῶται. 627.  
 Σύνταγμα. 111.



- Συνταγματάρχης. 111.  
 Σύριγγες κατάγεγοι. 199\*.  
 Σύριγξ. 70.  
 Συσσίτια. 630.  
 Σύσκις. 110.  
 Συσήματα. 109\*.  
 Σύσρεμμα. 112. Σύσρεμματάρ-  
 χης. 112.  
 Σφενδόνας. 109\*.  
 Σφενδόνη. 92. 107.  
 Σφενδόνας τριχίναι, νευρίνας. 94\*.  
 Σχιδία. 270\*.  
 Σχινοβάται. 299.  
 Τ.  
 Τάγματα μερικά. 109\*.  
 Ταγός. 109\*.  
 Τακτικοί. 134.  
 Ταλεμίζαν. 408.  
 Ταλεμίστριαι. 408.  
 Τάλεμοι. 408.  
 Ταλέμου ψυχρότερος. 408.  
 Ταμίας. 312.  
 Ταξίαρχος. 678.  
 Ταξίαρχοι. 103. 110.  
 Τάξις. 110.  
 Ταραντιναρχία. 112.  
 Ταραντῖνοι. 123.  
 Ταρσοί. 286\*. Ταρσοὺς θραύσαν.  
286\*.  
 Ταυρὴν περικεφαλαία. 54.  
 Τάφοι ξεστοί. 435.  
 Τάφος. 448.  
 Ταχυθάνατοι. 379\*.  
 Τελαμῶν. 69.  
 Τελάρχης. 112.  
 Τέλαος. 700.  
 Τέλαοι. 519.  
 Τέλαος Ζεὺς. 519.  
 Τελαωθῆναι. 519. ἐν βίῳ τελαῶν  
 ἄναι. 519.  
 οἱ Τέλος πριάμενοι. 16.  
 Τέλος. 112. 123. 519.  
 Τερηδών. 119.  
 Τετράρχης. 110.  
 Τετραρχία. 110.  
 Τετραφυλαγγαρχία. 113. Τε-  
 τραφυλαγγαρχης. 113.  
 Τετράφαλος πήληξ. 58.  
 Τετρωβολίζαν. 22.  
 Τετρωβόλου βίος. 21.  
 Τηλεμίστριαι. 408.  
 Τηρέμενοι. 229.  
 Τιμαὶ ἡρωϊκαί. 461.  
 Τιμῶν ἡρωϊκῶν, ἰσοθέων τετευχί-  
 ναι. 461.  
 Τοίχαργοι. 312.  
 Τοῖχοι. 273. τῶν ἐρετῶν. 312.  
 Τοῖχος Φάλαγγος. 115.  
 Τόξα βόσκα. 86.  
 Τόξον. 82.  
 Τοξοφόρος Ἀπόλλων. 83.  
 Τραγήματα. 670.  
 Τραγηματισμός. 670.  
 Τράπεζαν καὶ ἄλλα παραβαίναν.  
730.  
 Τράπεζα. 670.  
 Τράπεζα σικελικὴ. 637. πρώτη,  
 δευτέρα, τρίτη. 669. ξεστὴ, ἐν-  
 ξοος, κυνηόπεζα. 666. ξενία.  
724.  
 ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης. 677.  
 Τραπεζίος. 665.  
 Τραπεζοκόμος, Τραπεζοποιός. 677.  
 Τράφηξ. 273.  
 Τράχηλος. 290.  
 Τρήματα. 273.  
 Τριάρμενος. 287\*.  
 Τριήραρχος. 307.  
 Τριηραύλης. 311.  
 Τριήρας. 263.  
 Τριηρέται. 298.  
 Τριηρημιολία. 268.  
 Τριηρικὸν μέλος. 311.  
 Τρικλίνιον. 662\*.  
 Τριλοφία. 58\*.  
 Τρίμματα. 640\*.  
 Τριτοπάτορες, Τριτοπάτρης. 577.  
 Τρίχων.

Τρίχωνες. 58. 85.  
 Τροπαία, τρόπαια. 238.  
 Τρόπαιον ἱσάναι. 241.  
 Τρόπαιος, Τροπαιῆχος Ζεύς. 238.  
 Τρόπις. 271. δευτέρα. 272.  
 Τρόποι, τροπωτήρες. 287.  
 Τροφᾶ. 619.  
 Τροφή, δημοσία. 251.  
 Τροφοί. 572.  
 Τροχός. 39.  
 Τρύπανκ. 195.  
 Τρυπήματα. 273.  
 Τρυσίππιον. 38. 39.  
 Τρυφάλεια. 57 f.  
 Τρωγλία. 670.  
 Τύλη. 204\*.  
 Τυμβαύλαι. 408\*.  
 Τύμβος. 434.  
 Τυμβωρυχία. 358\*.  
 Τυμβωρύχος. 358\*.  
 Τ.  
 Τυγιάς ποτήριον. 709.  
 Τύρρα. 422\*.  
 Τυρόμελι. 643\*.  
 Τυμέναιοι. 408. 530. 535.  
 Τυμένες. 530.  
 Τπαγκώνια. 287.  
 Τπακίδρον. 434.  
 Τπακοντισαί. 39.  
 Τπαρχοντες. 296.  
 Τπασπισαί. 25\*.  
 Τπέρα. 290.  
 Τπερχέρωσις. 118.  
 Τπερφαλάγγισις. 118.  
 Τπερῶα. 568.  
 Τπηρέσια. 287.  
 Τπηρέτης. 111.  
 Τπόβολον. 513.  
 Τπόγαια. 431.  
 Τπογλώττιδες. 674.  
 Τποζώματα. 272.  
 Τποδυμιάδες. 674.  
 Τπάκυσον. 655.

Τποπύγια τῶν ἱερῶν. 287.  
 Τπόταξις. 127.  
 Τποτρίμματα. 646\*.  
 Τσός. 89.  
 Ττερόποτμοι. 446.  
 Τφορμοι. 321.  
 Τψῶσαι τάφον. 433.  
 Φ.  
 Φαισφόρος Ἀρτεμῖς. 582.  
 Φάγος. 633.  
 Φαλαγγαρχία. 112.  
 Φαλαγγάρχης. 44\*. 112. 114.  
 Φάλαγγες, Φαλάγγια. 76. 313.  
 Φάλαγγος μῆκος 115. βάθος, πᾶ-  
 χος. 115. ζυγοί, εἵχοι, λόχοι.  
 115. διχοτομία. 115. ἀραγός,  
 ὀμφαλος, συνοχή 115. λεπτι-  
 σμός. 115.  
 Φάλαγξ. 113. ὀρθία, ἑτερομήκης,  
 παραμήκης. 115. πλαγία, λο-  
 ζή, ἀμφίστομος, ἀντίστομος. 116.  
 πεπλεγμένη, ἐπικαμψής. 117.  
 κυρτή, κοίλη. 117. εὐπαρμέ-  
 νη. 118. ῥαβδοσῆς, σφηνοσ-  
 δῆς. 118. ξιφοσῆς. 119.  
 Φάλαγξ ἱερὰ. 469.  
 Φάλαρα. 41.  
 Φάλκισ. 272.  
 Φάλος. 56 f.  
 Φανίωνα. 252\*.  
 Φαρέτρα ἀμφηρεφής. 88.  
 Φάσηλοι. 268\*.  
 Φαδίτια. 631.  
 Φερέσβιος. 582.  
 Φέρετρα. 378\*.  
 Φέρνη. 513.  
 Φέρτρον. 378.  
 Φθείρ. 282\*.  
 Φιάλα. 422.  
 Φιλάδελφος. 594.  
 Φιλήτορες. 464.  
 Φιλόξενοι. 725.  
 Φιλοτησίαν προπύαν. 691.  
 Φιλ.



Φίλτρα. 475.  
 Φοινικίζαν. 562.  
 Φοινικοπάρησι νῆες. 274.  
 Φοράδην πέμπαν. 389.  
 Φορολογῶν ἀπὸ νεκροῦ. 342\*.  
 Φορτηγοὶ νῆες. 260.  
 Φρατρικὰ δῶπνα. 631.  
 Φρύγετον, Φρύγετρον. 527.  
 Φρυκτοὶ 212. πολέμιοι, φίλιοι.  
 213.  
 Φρυκτωρεῖν. 212.  
 Φρυκτωρία. 212. 213\*.  
 Φρυκτωρὸς 213\*.  
 Φυλακαὶ ἡμέριναί, νυκτεριναί. 152.  
 Φυλακαῖα. 152\*.  
 Φυλακή. 154.  
 Φυλακτήρια ὅπλα. 75.  
 Φύλαρχοι. 103.  
 Φυλετικά δῶπνα. 631.  
 Φύλοπις. 179.  
 Φύσκων. 594.  
 Φώσσωνες. 287.  
 Φωσφόρος. 579.  
 X.  
 Χαῖρε. 691.  
 Χαλκασπίδες. 115\*.  
 Χαλκέμβολοι νῆες. 292.  
 Χαλκήνη. 272.  
 Χάλκωμα νεῶν. 292.  
 Χαμαίπους. 527\*.  
 Χαμερευτοὶ. 595\*.  
 Χάρακες 200\*.  
 Χαράκωμα. 201\*.  
 Χάραξ. 201\*.  
 Χαρακοποιία. 201\*.  
 Χέαν σῆμα. 433.  
 Χεῖρ σιδηρᾶ. 301.  
 Χείρας. 68.

Χερρόμικτρον. 652.  
 Χελεύσματα. 271.  
 Χελώνη. 196. στρατιωτῶν. 196.  
 χωστρίς. 197\*. ὄρυξ. 198\*.  
 κριοφόρος. 204.  
 Χηλαί. 319.  
 Χηνίσκος. 276.  
 Χηρέοντες τῶν διαδόχων. 617.  
 Χηρωσαί. 611.  
 Χιλιαρχία 112.  
 Χιλίαρχοι 104.  
 Χιλίαρχος 112.  
 Χιλιόσις. 112.  
 Χιτώνη. 599.  
 Χλανιδίους κατήρης. 402.  
 Χνούη. 168.  
 Χορέυσαν. 703\*.  
 Χοῦς. 627.  
 Χύτρα. 598. 659.  
 Χύτραν φιλῶν. 659.  
 Χυτρίδες ροδιακαί. 687\*.  
 Χυτρίζαν. 596.  
 Χυτρισμός. 598.  
 Χῶμα. 200. 433.  
 Χώνυς τῶν τάφον. 433.  
 Χῶς. 627\*.  
 Χωστρίς χελώνη. 197.  
 Ψ.  
 Ψιλαγία. 111.  
 Ψίλοι 24. 26\*.  
 Ψυχαγωγία. 440.  
 τὴν Ψυχὴν ἐπὶ χάλισιν ἔχαν.  
 363\*.  
 Ω.  
 Ωα. 568.  
 Ωδὸς. 706\*.  
 Ωια 568.  
 Ωραία. 460.



# Zwentes Register

## Der lateinischen Wörter und Redensarten.

**A** biit 364.  
 Abitio 364.  
 Accensus 111\*.  
 Accingere 61\*.  
 Acies media 109\*. recta 115.  
 obliqua 116. versatilis 116\*.  
 sinuata 117\*.  
 Acumen 203\*.  
 Ad scutum, ad hastam 128\*.  
 Aeneatores 111\*.  
 Aes rectum 167\*.  
 Ageator remigum 310.  
 Agger 200.  
 Agmen quadratum 122\*.  
 Album 17\*.  
 Altelli 595\*.  
 Ambrones! 176\*.  
 Amentum 89.  
 Anchonis 290.  
 Anchoram sacram solvere  
283.  
 Ancoralia 284.  
 Anginae, Anquinae 290.  
 Animam in primis labris te-  
 nere 363\*.  
 Ansa 89\*.  
 Antecoenium 669.  
 Antennae 289.  
 Apex plumeus 59\*.  
 Apophoreta 719\*.  
 Aries 203. simplex, compo-  
 situs 204\*.  
 Armamentaria 98\*.

**B.**  
 Baleares 93\*.  
 Ballista 207. 209\*.  
 Baltearii 63\*.  
 Baltei 63\*.  
 Barritus 176\*.  
 Bessum bibere 694\*.  
 Bipennis 82\*.  
 Biremes 263\*. 268\*.  
 Breve 17\*.  
 Buccina 167\*.  
 Bucculae 56\*.  
 Buccularii 56\*.  
 Bustuarii 415\*.  
 Bustum 434\*.  
**C.**  
 Caespites 189\*.  
 Calidarium 654\*.  
 Caliga 67\*. A caliga ad con-  
 sulatum perductus 67\*.  
 Caligati 67\*.  
 Calones 99\*. 109\*. 176\*.  
 Campagi 67\*.  
 Capite censi 16\*.  
 Capularis 378\*.  
 Caput 203\*.  
 Carina 271.  
 Carri 98\*.  
 Cassis 54\*.  
 Castra necessaria 147\*. quin-  
 ta, decima, etc. 174\*.  
 Castigatio 246\*.  
 Castula 572\*.  
 Catalogus 17\*.



- Cataphractarii 40\*. Cata-  
 phracti 42\*.  
 Catapirates 283.  
 Catapultae 209\*. maximae,  
 minoris formae 210\*.  
 Caussarii 16\*.  
 Celeres 108.  
 Celoces 264\*.  
 Censio hastaria 247\*.  
 Centesimatio 247\*.  
 Centurio 111\*.  
 Ceruchus 290.  
 Cervicalia 662.  
 Cetra 25\*.  
 Cetrati 25\*.  
 Cicli 72\*.  
 Cincti 61\*.  
 Cineraria. 422\*.  
 Cingere 61\*. Cingulo privati  
 61\*.  
 Circi 27\*.  
 Circuitio 153\*.  
 Circumpotatio 448.  
 Circumvallatio 189\*.  
 Cispides 72\*.  
 Classarii 300.  
 Classicum 111\*.  
 Claustra 319.  
 Clibanarii 40\*.  
 Clypei votivi 72\*. clypei or-  
 bis 73.  
 Coena e sportula 627. recta  
 628\*. coenae praefatio, ca-  
 put 669.  
 Cohortes cetratae, scutatae  
 25\*.  
 Cohortes 121\*.  
 Collocare 377.  
 Colophonem imponere 36.  
 Columna lactaria 595\*.  
 Congius 696.  
 Conquisitores 17\*.  
 Conti 284.  
 Conus 56 f.  
 Copiarius 734.  
 Corinthum adire non cuivis  
 homini contingit 563.  
 Cornua. 289. 319.  
 Cornu 203\*.  
 Corona cingere urbem 186.  
 Coronae navium 276. Coro-  
 nae volubiles, rotatiles 674.  
 Corymbi 276.  
 Corvus 302\*.  
 Costae 272.  
 Cudo 54\*.  
 Culinae 429\*.  
 Cunei 271.  
 Cuneus 118. 325.  
 Custodes navis 311.  
 Cyathiffare 694\*.  
 D.  
 Decimatio 247\*.  
 Decocta aqua 641\*.  
 Decollatio 247\*.  
 Decursio 418 f.  
 Delectus sine vacationibus  
 17\*.  
 Denasci 364.  
 Dentes 282.  
 Depugnatio obliqua 116\*.  
 Designatores 444\*.  
 Desperati 379\*.  
 Deuncem bibere 694\*.  
 Dimittere uxorem 543.  
 Diribitor 679\*.  
 Discedere 543.  
 Disci 72\*.  
 Discincti 61\*.  
 Dispensator 679\*.  
 Divortere 543.  
 E.  
 Efferre 385.  
 Elatio 385.  
 Equites 22\*. 26. mercenarii  
 27\*. imperio aut gratia  
 compa.



comparati 27\*. praetoriani

52\*.

Effedarii 36\*.

Evocati 27\*.

Exauctoratio 247\*.

Exequium 448\*.

Explicare copias 128\*.

Exportare 385.

F.

Falcatae quadrigae 35\*.

Falcati currus 35.

Falcatus ensis 81.

Fauces 320.

Feri, Feri 176\*.

Folliculi 98\*.

Forceps 118. 325.

Forfex 118.

Fori 273.

Frigidarium 654\*.

Frutilla 478.

Funda 92\*.

Funditores 93\*.

Funes ancorarii 284.

Funes solvere 285.

Fustibalus 95\*.

Fustigatio 246\*.

G.

Galea 54\*.

Galerus 54\*.

Globus 119\*.

Graecia magna 215\*.

Graeco more bibere 692.

Gubernaculum 281.

H.

Habena 89\*.

Harpagones 302.

Hastati 121\* f. 156.

Hastae amentatae, ansatae 89\*.

Hastae longae 300.

Hautrum 284.

Hippagines 259.

Histriones 16\*.

Honos supremitatis 337\*.

Horrea 99\*.

Hortator remigum 310.

Hospitium sine muscis 648.

Humanitas 337\*.

I.

Iaculatores 93\*.

Ientaculum 624.

Incitega 668\*.

Inducere in primam aciem.

133\*.

Inductio 127.

Inhibere remos 317.

Instrumenta dotalia 508.

Interfcalmum 287\*.

Intervalla ordinum 121\*.

Ionicus risus, motus 677.

Iter iustum diei 174\*.

Iuga 287.

Iupiter hospitalis 733.

Iusta 337.

L.

Labra 371.

Laconicum. 655.

Lanx 668\*.

Larvata funera 378\*.

Larvae 367\*.

Latera navis 272.

Laterculum 17\*.

Laterculus 119.

Latrinae, Lavatrinae 654.

Laudationes funebres 443\*.

Lectica 378\*.

Lectus genialis 531.

Legio 125.

Legionarii 26\*.

Lembi 256\*.

Lethum 367\*.

Libitinarii 372\*.

Liburnicae naves 263\* f.

Lituus 167\*.

Lixae 99\*. 108\*.

Lorica 62. 65. 434.

Loricula 190\*.

866 4

Lucer.

Lucernae sepulcrales 435\*.

Lucina 578 f.

Lupata frena 28.

Lupi frenorum 28.

Lustricus dies. 591\*.

Lyrae 170\*.

*M.*

Machina ascendens 193\*. arietaria 204\*.

Magister equitum 103\*.

Manipuli 121\*.

Mantile 652\*.

Manus ferrea 301. 302\*.

Mappa 652\*.

Matricula 17\*.

Memoriae 437\*.

Mensa 668\*. cibaria, vinaria 668\*, prima 669, secunda, tertia 669.

Mensurae ex aqua 152\*.

Meri propinatio 645.

Militem legere, scribere 17\*.

Milites statarii 26\*.

Militia honoratior 13\*.

Militiae ius 16\*. mutatio 247\*.

Misericordia 337\*.

Missio ignominiosa 247\*.

Modimperator 678. 694\*.

Modius 21\*. 289.

Monumenta 437\*.

Monumentarii ceraulae 408\*.

Mors 367\*.

Morte acerba defuncti 378\*.

Munitio interior 189\*, exterior 190\*.

Murrhina 645. 687\*.

Musca 648.

Musice agere aetatem 630\*.

Myrrhatum vinum 645.

*N.*

Naenia 410.\*

Naves actuariarum 259\*. frumentariae 261\*, onerariae

261\*. plicatiles 270\*. tectae, apertae 293.

Navicula parva 257\*.

Navigia actuarum 260\*.

Navigia duorum, trium scalmorum 287\*.

Naufragorum ultimum votum 318.

Nivarium colum 641\*.

Novendialia sacra 444\*.

*O.*

Ocreae 66. 67\*.

Officium ultimum et maximum pietatis 337\*.

Ollae 422\*.

Onager 209\*. 211\* f.

Opifera 290.

Optio 111\*.

Orbis 668\*.

Ordines servare 122\*.

Ordinum intervalla 111\*.

Ossuaria 422\*.

Ostium 320.

*P.*

Pallium 373.

Palmula 286.

Parochia publica 734.

Parochus publicus 734.

Parolcones 285.

Passerculus 478.

Patina 668.

Pectorale 62\*.

Pedes 290.

Pedites scutati 67\*.

Perae 98\*.

Phalanges 115\*.

Phalaux 114\*.

Phalerae 41.

Pictura navis 277.

Pilei pannonici 54\*.

Pinnae 190\*.

Pittacium 17\*.

Plutei 294

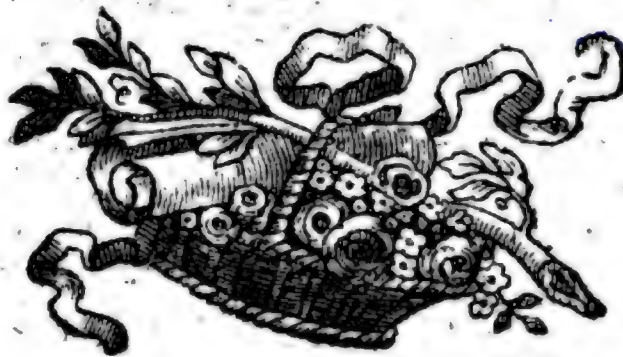
Plu-



- Pluteus 199 f.  
Pocillatores 680\*.  
Pocula literata 686\*.  
Poculum boni dei, Iovis fer-  
 vatoris 699. bonae valetu-  
 dinis, Mercurii 700.  
Pollinctores 372\*.  
Porticulus 310.  
Praefectus classis 306.  
Praefectus equitum 103\*.  
Praeficae 407.  
Praegustatores 680\*.  
Principes 121\* f. 133\*. 156.  
Pronubae 528\*.  
Propugnacula 294.  
Pulvinaria 662\*.  
Puticuli, Puticulae 429\*.  
     Q.  
Quadrantem bibere 694\*.  
Quincuncem bibere 694\*.  
     R.  
Regna vini 678.  
Regulus 478.  
Remi 286.  
Remis velisque fugere 288\*.  
Remos defringere, detergere  
 286\*.  
Remora 479.  
Remulci 285.  
Repositorium 668\*.  
Repotia 537.  
Rex 678.  
Rifus ionicus 677.  
Rogi viles 414\* f.  
Rosa; sub rosa 676.  
Rostrum 118. 203\*. 292. 325.  
Rudentes 290.  
     S.  
Saburra 283.  
Saccus nivarius 641\*.  
Sagittarii 93\*.  
Sagum 96\*.  
Sambuca 193\*.  
Sandapila 378\*.  
Sandapilarii 378\*. 389\*.  
Sarissa 77\*. 79\*.  
Sarissophori 79\*.  
Scalae plicatiles, solatiles 193.  
Scalmi 287.  
Scorpiones 209\*.  
Scribere militem 17\*.  
Scutum 70\*. 74\*. imbrica-  
tum 74\*.  
Semilorica 62.  
Sentina 272\*.  
Sepelire 351\*.  
Septuncem bibere 694\*.  
Serra 119\*.  
Sestertium 429\*.  
Sigma 662\*.  
Signiferi 55\*.  
Silicernium 448\*.  
Siticles 408\*.  
Soldatus 18\*.  
Spectatores 193\*.  
Speculatores 252\*.  
Sportula 628\*.  
Stare in anchoris 321.  
Stationes 152\*.  
Stationes navium 321.  
Stellio, Stincus 479.  
Stipendium 18\*. 22\*.  
Stratores 30\*.  
Strophia 287.  
Struppi 287.  
Subducere naves 323.  
Succenturio 111\*.  
Sudetum 201\*.  
Suggrundarium 354\*.  
Supparum 288.  
     T.  
Tabellarii 252\*.  
Tabulata 201\*.  
Talasio 530\*.  
Tarentini equites 123\*.  
Tepidarium 654\*.  
 Tere-



- Terebrae 195.  
 Tessera militaris 161\* f. hospitalis 732\* f.  
 Tesserae 142.  
 Testudo 53\*. 196. militaris 196. iterata 197\*. ad con-  
 gestionem fossarum 197\*. ad fodiendum comparata 198\*. arietaria 199. 204.  
 Testudo 372.  
 Thermopolium 640\*.  
 Thoraces bilices, trilices 64. 66.  
 Thoracomachus 64\*.  
 Thorax 62\*.  
 Tibiae 409.  
 Tibicines 408\*.  
 Tirones 19\*.  
 Toga 373.  
 Tollena, tolleno 284.  
 Tolleno 193\*.  
 Tonfa 286.  
 Torquilla 478.  
 Torus 378\*.  
 Transtra 273. 287.  
 Triarii 79\*. 121\*. 156.  
 Tribuni militum 112\*.  
 Trientem bibere 694\*.  
 Triremes 263\*. 287.  
 Tuba 167\*. recta 167\*.  
 Tubicines 111\*. 167\*.  
 Turmae sociorum 27\*.  
 Turres portatiles, solutiles 203.  
 Turris 119.  
 Tutela 277 f. V.  
 Vacatio militiae 16\*. honesta 16\*. caussaria 16\*.  
 Vallatio 201\*.  
 Valli 201\*.  
 Vallum 201\*.  
 Vasa conclamare 176\*. silen-  
 tio colligere 177\*.  
 Vela 287.  
 Velites 26\*. 43\*. 93\*. 119\*. 122\*. 152\*.  
 Venus genitrix 162.  
 Vespillones 372\*. 389\*.  
 Veterani 27\*.  
 Viae 122\*.  
 Vicesimatio 247\*.  
 Vigiliae 154.  
 Vigiliam circumire 153\*.  
 Vineae 199.  
 Vini regna. 678.  
 Viscerationes 448\*. 628\*.  
 Vixit 364.  
 Umbo 69.  
 Umbra 647.  
 Vocatores 647.  
 Urnae 422\*.







# Drittes Register

über die im zweeten Theil enthaltenen  
Sachen.

## A.

- A**bendmahlzeit [624](#) war stärker als die am Mittag [625](#)  
Abschied, wie er von den Sterbenden genommen worden [362 f.](#)
- Abtheilungen der Armee, s. Armee. Die Römer hatten nicht so  
viel als die Griechen [113\\*](#)
- Achäer, ihre Geschicklichkeit im Schleudern [93](#)
- Achilles, Beschreibung seines Schildes [48\\*](#)
- Ackerbau, dessen Nutzen [4\\*](#) dessen Erfindung [633](#)
- Admiral, dessen Amt und Würde [306](#) Geschäft vor Anfang eines  
Seetreffens [325](#)
- Admiral der Lacedämonier [106](#) niemand durfte bey den Lacedäm.  
mehr als einmal Admiral seyn [307](#)
- Admiralschiff [316](#) in demselben fieng sich oft das Seetreffen an  
[326](#)
- Adoption, wenn sie erlaubt gewesen [608](#) was für Vorrechte das  
durch den Adoptirten gegeben worden [609](#) sie konnte von Sei-  
ten des Adoptirten aufgehoben werden [609](#) Erbschaftsrecht der  
Adoptirten [609 f.](#)
- Ältern, die Folgen ihrer guten und bösen Thaten giengen auf die  
Kinder über [615 f.](#) mußten in ihrem Alter von den Kindern  
verpflegt werden [618](#) Undankbarkeit gegen sie wurde für ein  
schreckliches Laster gehalten [619 f.](#) sie konnten ihre Kinder ent-  
erben [621](#)
- Aetnā [268](#)
- Aetolier, warum sie für die Räuber Griechenlands gehalten wor-  
den [136](#)
- Agnodice, eine der ersten Hebammen zu Athen [585](#)
- Alesia, wie es bloßirt worden [189\\*](#)
- Alliance, Off: und Defensiv [141](#)
- Altäre, wurden nach geendigtem Kriege den Göttern gewidmet [243](#)
- Amazonen [89](#)
- Amphis



- Amphidromia 589  
 Angriff, Zeichen dazu 111\* wie es gegeben worden 111\* der  
 Angriff geschah mit Ungestüm 173  
 Angriffswaffen, wie die ältesten beschaffen gewesen 75 f.  
 Anker, Erfindung derselben 282 verschiedene Arten 282 Anker-  
 taue 284 f.  
 Ankündigung des Krieges 135 f. 142 f.  
 Apollo, Erfinder des Bogens 82 bekömmt daher viele Beynamen  
 83 ihm wurden plötzliche Todesfälle zugeschrieben 359 f.  
 Appetit wurde durch allerley Speisen gereizt 669\*  
 Archilochus, aus Lacedämon verwiesen 245 f.  
 Archimedes, dessen Grab 428\*, 437  
 Argolische Schilde 72 Säbel 81  
 Aristides, Ausstattung seiner Töchter 511  
 Aristoteles wird eines Skolion wegen belästert 708  
 Armee, Eintheilung derselben 24. 108 Fronte der Armee 108  
 Flügel 109 Centauren derselben 106\* größere und kleinere Ab-  
 theilungen derselben 109 f. 111 ff. wie sie in Schlachtordnung  
 gestellt worden 120\* f. Abtheilungen der lacedäm. Armee 123 f.  
 die Bewegungen der Armee konnten ehemals besser dirigirt werden  
 als jetzt 133\* f.  
 Arriergarde 109  
 Arsenale 98\*  
 Asche, damit bestreuten die Trauernden ihr Haupt 402 der ver-  
 brannten Todten wurde gesammelt 420 f.  
 Aschenkrüge, wie sie genemmt worden 422 waren oft prächtig ge-  
 arbeitet 422\* wurden bedeckt 423  
 Aspasia, ihre Gelehrsamkeit und Umgang mit gelehrten Männern  
 563 f.  
 Astyanax, Bedeutung dieses Namens 592  
 Athenienser machen den Lacedämoniern den Vorzug streitig 11  
 fassen ein Decret ab wegen des Commando zur See und zu Lan-  
 de 12 Ursachen hievon 12\* ihre Seemacht, und wie sie dazu  
 gelangt sind 12\* f. 303 abwechselndes Glück ihrer Flotte 13  
 ihre Cavallerte und deren allmähliche Vermehrung 37 Prüfung  
 derer, die zu Pferde dienen wollten 38 ihre Staatsverfassung  
 ist die älteste in Griechenland 51 ihre höchsten Befehlshaber im  
 Kriege 100 wie sie ernannt worden 100 f. mußten einen Eid  
 schwören 101 ihre Anzahl 102 ihr Aberglaube hey Anfang der  
 Kriege 144 Beerdigung der im Treffen Gebliebenen 229 Ver-  
 mehrung ihrer Flotte durch ihre Bundesgenossen 303 f. andre  
 Mittel zur Erhaltung der Flotte 305 von ihren Ehescheidun-  
 gen

- gen 540 ff. Strafen des Ehebruchs bey ihnen 551 von ihren  
 Testamenten 612 ff. von ihrer Mäßigkeit 638  
 Auflagen, s. Taxen.  
 Aufmarschiren, verschiedene Schwenkungen und Manoeuvres da-  
 bey 126 ff. 129 ff. geschahe bey den Griechen regelmäßig 178  
 Augen, der Sterbenden wurden zugeedrückt 368 wurden den Ehe-  
 brechern ausgestochen 548 f.  
 Ausreisser 244 ihre Strafe 244  
 Ausrufer des Commando 110  
 Aussetzung der Kinder 595 wie und bey welchen Kindern sie ge-  
 schehen 596 ff.  
 Ausstattung, s. Mitgift.  
 Ausstellung der Leichname 377. 383 wo und warum sie geschehen  
 379 auch die Todtfranken wurden ausgestellt 379\* Nutzen hie-  
 von 379\* dabey wurden Flaschen um die Leichname gestellt oder  
 gemahlt 385\*  
 B.  
 Babylonier, ein unter ihnen üblicher unzüchtiger Gebrauch 562\*  
 Bacchus, ihm zu Ehren wurde getrunken 699  
 Bäder des Herkules 654 warme Bäder 654 öffentliche Bäder  
 kamen erst spät auf 654 dazu gehörige Abtheilungen und Zim-  
 mer 655  
 Bänder, damit schmückte man die Gräber 454  
 Bahren, zum Begräbniß der Todten 378  
 Balearen, ihre Geschicklichkeit im Schleudern 92  
 Ballast, womit man die Schiffe beschwerte 283. 313\*  
 Ballisten, 191\* ihre Gewalt 207 f. Beschaffenheit 209 Ge-  
 brauch 210\* Unterschied von Katapulten 210\* Theile 211\*  
 Balsamiren der Leichname 371 f. warum es geschehen, und von  
 wem 372\*  
 Barriere von Pallisaden 201\*  
 Batterie mit Katapulten 210\*  
 Becher 643 f. Gefäße und Pokal.  
 Beerdigung der Erschlagenen 223 ff. der Todten überhaupt 335 ff.  
 dafür sorgten die Griechen sehr 336 f. 343 f. ihrer beraubt  
 zu seyn, wurde für ein groß Unglück gehalten 338 wiederholte  
 Beerdigung 340. 342\* wer derselben beraubt worden 344 ff.  
 vor der Beerdigung übliche Gebräuche 368 ff. an welchem  
 Tage nach dem Absterben sie geschehen 386 ob sie oder das  
 Verbrennen der Todten eher üblich gewesen 411 f. Beerdig-  
 ungsplätze 426 f.  
 Befehlshaber der Kriegsheere 98 ff. Erfordernisse des höchsten  
 Befehlshabers unter den Atheniensen 100 Ernennung dessel-  
 ben



- ben 100 f. dessen Eid 101 seine Macht und Gewalt 101  
 ihre Anzahl 102 zwei Gattungen der Befehlshaber 102 f.  
 Unterbefehlshaber 104 Befehlshaber bey den Lacedämoniern  
 104 ff. wie die Befehlshaber der grössern Abtheilungen der Ar-  
 mee genannt worden 111 ff. Befehlshaber zur See 306 ff.  
 Begräbnißplätze 368 in Privathäusern, und in den Städten  
 426 in Tempeln 427 ausserhalb der Städte 428 f. ein-  
 zer Familien 430  
 Beile 82  
 Beinbarnische 47. 66 wurden besonders am rechten Bein ge-  
 tragen 67\* wovon sie gemacht worden 66  
 Belagerte, wie sie sich vertheidigt 204\* 213 was für Zeichen sie  
 in der Noth gegeben 212 wie sie den Effect der Kriegsmas-  
 schinen vereitelt haben 214 wie sie sich bey Belagerungen zur  
 See vertheidigt haben 328 f.  
 Belagerungen, davon hielten die Griechen und besonders die Laces-  
 dämonier nicht viel 184 f. wie sie angefangen und fortgeführt  
 worden 186. 187\* alte Schriftsteller hievon 186 von den  
 Belagerungen hieng oft sehr viel ab 188\* Belagerungen zur  
 See 327 f.  
 Belohnungen tapfrer Krieger 247 ff. waren anfänglich selten,  
 als in spätern Zeiten 249 derer, die zur See brav thaten  
 329 ff.  
 Berathschlagungen bey Gastgeboten 713 f.  
 Beute, wie sie genannt worden 230 wie sie vertheilt worden  
 232 worin sie bestanden 232 etwas davon wurde den Göt-  
 tern gewidmet 233 welchen Göttern und wie? 234 die bey  
 Seetreffen gemacht wurde 329 f.  
 Bewillkommung der Gäste 658 f.  
 Beyschläferinnen 507. 554 wie sie genannt worden 555 hats-  
 ten weniger Rechte, als die Frauen 555  
 Beytrag zum Gastmahl 627 zur Unterstützung der Dürstigen  
 628\*  
 Blatt, so den Unterleib umgab 60  
 Bleywurf zur Untersuchung der Meerstiefe 283 f.  
 Blitz, von demselben Erschlagne, begrub man ganz still 352 vom  
 Blitz getroffene Oerter 353  
 Blokade der Städte 187 f. der Stadt Plataea 189 Alesia  
 und Carthago 189\* f. zur See 327  
 Blumen, damit wurden die Gräber bestreut 451. 453 man  
 schmückte damit die Thüren der Geliebten 474 man durchdus-  
 tete damit die Speisefäle 672 was für welche zu den Kränzen  
 gebraucht worden 676  
 Blumens



- Blumenkränze wurden in Griechenland künstlich verfertigt 451\* f.  
 was dazu für Blumen genommen worden 676  
 Boden der Schiffe war bismeilen flach 271  
 Bogen, wer sie erfunden 82 f. woraus sie gemacht worden 85  
 ihre Verzierungen 85 die Sehne 85 f. Verhältnis der Bo-  
 gen 86\* wie er gespannt worden 88 f.  
 Boote 256\*  
 Bootslente 297 f.  
 Bramseegel 288  
 Brandpfeile 95 f. 199\*  
 Brautgemach, vor demselben wurden Lieder gesungen 535 f. und  
 laut Geräusch gemacht 535  
 Braut, ihre Heimführung 527 wie sie geschehen 528 mit Fa-  
 ckeln 528 mit Musik und Gesang 528 Gastmahl bey ihrer  
 Ankunft 529  
 Brautpaar wurde mit Kränzen geschmückt 526 vor dessen Schlaf-  
 gemach wurden Lieder gesungen 535 f.  
 Bräutigam, dessen Kleidung 526 löste den Gürtel der Braut  
 auf 535 beschenkte seine Braut 538  
 Brühen zum Gebrauch der Speisen 646\* Brühe von Sardellen  
 669\*  
 Brücken von Schiffen 216\* wie sie geschlagen und befestigt wor-  
 den 217\* Brücken von Tonnen und Schläuchen 219\* bes-  
 ständige. Brücken 219\* Brücken zur Ersteigung feindlicher  
 Schiffe 327 bey Belagerungen zur See 327  
 Brustharnische 63 warum Alexander sie bey seiner Armee sehr  
 gebraucht hat 63  
 Brustwehr 190\*  
 Bündnisse, verschiedene Arten derselben 141 f. Verträge.  
 Bürger zu Athen durften keine ungleichen Ehen schliessen. 502 f.  
 Busch auf dem Helm 56 wovon er gemacht worden 57 war  
 bey dem gemeinen Soldaten kleiner, als bey den Befehlshabern  
 58 manche trugen drey bis vier Büsche, und warum 58

## C.

- Capitains der Schiffe 307  
 Carier dienten zuerst um Gold 19 waren verhaft 19\* wo sie  
 gewohnt haben 19\* brauchten zuerst den Busch auf dem Helm  
 56 erfanden die Handhaben an den Schilden 71  
 Carthago, dessen Blokade 190\*  
 Cavallerie, wie die Griechen sie genannt haben 26\* 108 war  
 anfänglich schwach 26 aber desto angesehner 26 woher die  
 Römer ihre Cavallerie genommen 27\* war im eigentlichen  
 Sinn

|                                                                  |         |                |
|------------------------------------------------------------------|---------|----------------|
| Sinn in den ältesten Zeiten nicht üblich                         | 31*     | Cavallerie der |
| Thessalier, Lacedämonier und Athenienser                         |         | 36 f.          |
| Ceramicus, ein Begräbnißplatz ausserhalb Athen                   |         | 428*           |
| Chiliarchen                                                      |         | 112*           |
| Choc, durch die Gewalt desselben, wurden viele Schlachten ent-   |         |                |
| schieden                                                         |         | 133*           |
| Circumvallation                                                  |         | 188. 189*      |
| Colonisten 215* was für Nutzen dadurch gestiftet worden          | 215*    |                |
| Concubinen 554 f. Beyschläferinnen.                              |         |                |
| Confekt                                                          |         | 670*           |
| Consecration der Todten                                          |         | 461            |
| Contremarsch der Macedonier und Lacedämonier                     | 129 ff. | der            |
| Cretenjer                                                        |         | 131 f.         |
| Corinth, da wurde die Unzucht öffentlich getrieben               |         | 561 f.         |
| Cottabus, ein Spiel 711 wie es gespielt worden 711 f. war        |         |                |
| dem Griechen sehr angenehm 712 Prämie dabey                      |         | 713            |
| Cretenjer, ihre Geschicklichkeit im Gebrauch des Bogen 83 ihr    |         |                |
| Contremarsch 131 f. ihre Jünglingsliebe 464 bey ihnen            |         |                |
| stand die Ehescheidung jedem Mann frey 540 Absicht ihrer         |         |                |
| Systiten 714 ihre Gastfreundschaft                               |         | 724            |
| Cirassier                                                        |         | 40             |
| Cyclades                                                         |         | 262            |
| D.                                                               |         |                |
| Darius, dessen Schiffbrücke über den Bosporus                    |         | 216*           |
| Degen, s. Schwerdt, wie die Römer die ihrigen gebraucht haben    | 80*     |                |
| Decken der Pferde, wie sie beschaffen gewesen                    |         | 29             |
| Delikatessen des Nachtisches                                     |         | 670*           |
| Deployiren                                                       |         | 127*           |
| Diana, ihr wurden plötzliche Todesfälle zugeschrieben 359 f. ihr |         |                |
| wurden die Jungfrauen dargestellt 517 wurde für eine geburt-     |         |                |
| helfende Göttin gehalten 581 f. einige ihrer Beynamen            |         | 582. 599       |
| Diogenes, dessen Grabmahl                                        |         | 436            |
| Dolch, dessen Benennungen und Gebrauch                           |         | 80             |
| Doppeltelch                                                      |         | 685*           |
| Dragoner                                                         |         | 40             |
| Duell, dadurch wurden bisweilen Kriege entschieden               |         | 182            |
| Durchbringer ihres Vermögens wurden nicht in der väterlichen     |         |                |
| Grust beygesetzt                                                 |         | 353            |
| E.                                                               |         |                |
| Ehebetten, wie es genannt und geschmückt worden                  |         | 531            |
| Ehebrecher, konnten sich von der Strafe bisweilen loskaufen      | 547     |                |
|                                                                  |         | 553 f.         |
|                                                                  |         | Ehes           |



- Ehebrach**, war den Spartanern lange unbekannt 545 Vestra:  
fungen desselben 546 ff. 548. 553 f.
- Ehen**, erlaubte und unerlaubte 492 ff. der Bürger mit Bürger:  
töchtern und mit Ausländerinnen 502 f. fruchtbare waren  
ehrenvoll 577
- Ehescheidung**, Gesetze in Ansehung derselben 540 f. 542 wie sie ge:  
nennt worden 543 geschehe öfters mit gegenseitiger Einwilli:  
gung 543
- Ehestand**, wie er in Griechenland eingeführt worden 492 Nutzen  
der Einführung desselben 492\* wurde sehr geehrt und durch  
Gesetze befördert 493 es wurde dabey auf die Grade der Ver:  
wandtschaft gesehen 499 wie dessen Trennung geneunt worden  
543
- Ehrenbezeugungen**, die den Todten erwiesen wurden 444 ff. 461
- Eicheln** zur Speise und Nahrung gebraucht 632
- Eisgruben** zu Rom 641
- Elegien** 406
- Elephanten**, wenn und wie sie von den Griechen im Kriege ge:  
braucht worden 41 ihr Nutzen 41 ihr Schaden 42 Mittel,  
sie unschädlich zu machen 42\* wie sie gestellt worden 43\* ihre  
Anführer 44\* Mittel, sie zu tödten, wenn sie wild wurden 43\*
- Elithyia**, wer sie gewesen 579
- Enkaustik**, drey Arten derselben 274\*
- Enomotarchen** 124
- Enrollirter** 17\*
- Enterbung** der Kinder 621 f.
- Entführung** der Weibspersonen 546 darauf gesetzte Strafe  
551. 553
- Epaminondas**, dessen Verdienste um Theben 306
- Eppich**, damit wurden die Gräber belegt 452
- Erbschaftsrecht** der adoptirten 609 der unächten Kinder 605  
der Verwandten 610. 614\*
- Erbinnen** des väterlichen Vermögens 607 mußten den nächsten  
Anverwandten heyrathen 607
- Erde**, warf man auf unbeerdigte Leichname 340 auf die Erde war:  
fen sich Trauernde 401 warum man gewünscht, daß die Erde  
auf einigen Todten leicht, auf andern schwer liegen möge 438 f.
- Erschlagne**, Mißhandlung derselben 217 ff. ihre Loskaufung  
222 ihre Veerdigung, 223 grosse Sorge dafür 224 f. wur:  
Gr. Archäol. 2. Th. C c c den



- den öfters verbrannt 225 ihr Leichenbegängniß und Grabmä-  
 ler 226 f. 229 wurden von den Siegern geplündert 230 f.  
 Stillstand zu ihrer Beerdigung 344\* vom Blitz erschlagne  
 Menschen wurden in der Stille begraben 352  
 Luklia, ihr wurde vor der Hochzeit geopfert 517 f.  
 Eunuchi 572 waren unter den Griechen eben nicht üblich 572  
 Evolutionen der macedonischen und lacedäm. Armee 129 ff. der  
 Eretenfer 131 f.  
 Euripides, ein Weiberhasser 495\*

## S.

- Sackeln, damit wurden im Krieg Signale gegeben 164 von  
 wem sie getragen worden 164 wurden bey Heimführung der  
 Braut gebraucht 528  
 Fahnen, verschiedene Arten derselben 163 f.  
 Fahnenträger 110  
 Fahren 256\*  
 Fahrzeuge, kleine, auf Flüssen 256\*  
 Fallbrücken 193\*  
 Feinde blieben bisweilen unbeerdigt 344 f. wurden auch wohl  
 wieder aufgegraben 356  
 Feldgeschrey 174 f. Absicht desselben 174 was für Wörter  
 dabey gebraucht worden 175 176\* war von alten Zeiten her  
 üblich 176 f. wurde für nothwendig gehalten 179  
 Feldherren, s. Befehlshaber. Anreden derselben an die in  
 Schlachtordnung stehende Armee 157 Wirkungen solcher An-  
 reden 157 ff. wie sie von der ganzen Armee haben verstanden  
 werden können 157\* sie mußten eine starke Stimme haben  
 179 fochten ehemals an der Spitze des Heers 179 nahmen  
 mit der Zeit einen sichern Ort 180 wie ihnen geheime Verhal-  
 tungsbefehle von ihrem Staat zugesandt worden 252 f. ihr  
 Leichenbegängniß 418  
 Feldmusik der Lacedämonier 171 f. Ursprung derselben 173\*  
 Findlinge 595\*  
 Fischerkähne 256\*  
 Flagge, wie sie beschaffen gewesen 277 danach wurden die Schif-  
 fe benannt 278\*  
 Flaschen, so neben die Leichname gestellt wurden 385\*  
 Fleisch, wurde anfänglich nicht gegessen 634 was für welches nach-  
 her gegessen worden 634 f.  
 Flöten



- Flöten, ihr Gebrauch im Kriege 170 unter dem Gesang derselben giengen die Lacedämonier in die Schlacht 171 ihr Gebrauch bey Leichen 409 f.
- Flotte der Athenienser 303 ihr Zuwachs und Verstärkung 303f. Mittel zur Erhaltung derselben 305 in welcher Ordnung die Flotte in See gegangen 316
- Flügel der Armee 109
- Flüsse, wie sie von den Armeen passirt worden 216\*
- Frauen, wurden bisweilen erkaufte 507 ihr Unterschied, wenn sie mit, oder ohne Mitgift ausgestattet wurden 508 Vorzüge reicher Frauen 509 f. konnten, wenn ihr Mann unfähig war, einen andern bey sich schlafen lassen 544 ihre Entführung in ältesten Zeiten 546 Bestrafung ihres Ehebruchs 554 wurden eingeschränkt gehalten 569 f. ihr Schleier 570 ihre Dienerinnen und Aufseher 571 f.
- Frauenspersonen, in welchem Jahr sie sich haben verheyrathen können 496 wer die vermaynen und erblosen hat heyrathen und ausstatten müssen 510 f. lebten in Griechenland sehr einzogezogen 564 ff. noch mehr aber in Persien 564 in welchem Theil des Hauses sie sich aufhalten mußten 565 f. die unverheyratheten wurden genauer bewacht, als die verheyratheten 568 f. ihr Fuß 572\* ihre Beschäftigungen 572 künstliche Arbeiten 573 ihre Unterweisung in Künsten und Wissenschaften 574\* ihre Erziehung und Uebungen zu Sparta 574 wohnten den Gastmahlen nicht bey, wobey nur Männer zugegen waren 650 f.
- Fremde, wie sie aufgenommen und bewirtheet worden 728 ff. warum ihnen Salz vorgesetzt worden 729
- Friedensschluß 141 wurde mit einem Eide beschworen 141 es wurde dabey manchnmal gelooft 142\*
- Fronte der Armee 108 wie sie sich ausgedehnt habe 133 f.
- Früchte, was für welche in ältesten Zeiten gegessen worden 632
- Frühstück, wie es genennt worden 623 f.
- Fußsohlen, welche die griechischen und römischen Soldaten an statt der Schue trugen 67\*
- Fußvölker, ihr Gold zu Athen 21 verschiedne Gattungen derselben 24

## G.

**Gäste** thaten zu einigen Gastmahlen einen Beytrag 627 wie sie genannt worden 627 welche Gäste keinen Beytrag gethan haben 629 f. noch mehr Benennungen der Gäste 646 wie sie eingeladen worden 647 ungeberne Gäste 647 f. von der Anzahl der Gäste 649 sie wuschen und salbten sich 651 wie sie bewillkommt worden 653 wie sie bey Tische gelegen 661 f. Rangordnung ihrer Plätze 663 f. ihre Kleidung und Kränze 672

**Gastfreundschaft**, war bey gesitteten Völkern und Personen schon in den ältesten Zeiten üblich 723 der Cretenser 724 der Lacedämonier 725 der Athenienser 725 warum die Lacedämonier dieserhalb übel berüchtigt gewesen 725 f. Schutzgötter der Gastfreundschaft 727

**Gastfreunde**, wie sie aufgenommen worden 728 gaben sich untereinander gewisse Zeichen und Geschenke 731 732 öffentliche Gastfreunde 733 zu ihrer Bewirthung wurden gewisse Personen ernennet 738 f.

**Gastgebote** bey Leichenbegängnissen 448 f. bey Hochzeiten 529 f. dabey übliche Gebräuche 531 wurden ehemals nur zur Ehre der Götter angestellt 626 Arten derselben 626 f. Beytrag dazu 627 Nutzen der Gastgebote 629 wie der genannt worden, der Gastgebote anstellte 646 verschiedne dabey beschäftigte Personen 677 ff. Benennung dessen, der das Gastmahl besorgte 677 f. Trankopfer nach geendigter Mahlzeit 701 Gesang, Musik und Tanz dabey 701 ff. 704 dabey übliche Berathschlagungen und Unterredungen 713 ff. 717 dauerten oft bis in die späte Nacht 721

**Gastrecht**, wie es errichtet und fortgepflanzt worden 730 allgemeines Gastrecht 733

**Gastwirth** gab es in ältesten Zeiten nicht 722

**Gebährerinnen** riefen manche Gottheiten um Hülfe an 577 ff. 582

**Gebeine** der verbrannten Todten wurden gesammelt, gewaschen und gesalbt 420 wie sie haben unterschieden werden können 421

**Gebliene im Treffen**, s. Erschlagne.

**Geburtshülfe**, welchen Gottheiten sie zugeschrieben worden 578 f. was dazu für Mittel gebraucht worden 584 sie geschah ehe dem durch Mannspersonen 584

**Geburtstag der Kinder** 590

**Gefäße**,



- Gefäße, in denforinthischen Gräbern 432\* die zum Trinken ge-  
braucht wurden 684 ihre Verzierungen und Pracht 684\* sie  
waren groß 685 f. hölzerne und irdene 687\* murrhinische  
Gefäße 687\* aus wohlriechender Erde gemachte 687\* gold-  
ne, silberne, u. d. g. 688 aus Hörnern zubereitete 688 viele  
Arten derselben 688\* f. wurden bekränzt 689
- Gegenminen 198\*
- Geld wurde in den Mund der Verstorbenen gelegt 381 f.
- Gelübde derer, die dem Schiffbruch entronnen waren 317 f.
- Generale, s. Feldherren.
- Gerippe, s. Skelet.
- Gerste häuten die Griechen eher als andres Getrayde 633\*
- Gesandte, was für Männer dazu gebraucht worden 137 waren  
unverleßlich 137 Ursprung und Grund ihrer Unverleßlichkeit  
138 f. pro Gattungen derselben 140 was für Personen  
die Lacedämonier dazu gewählt haben 140
- Geschenke, die der Bräutigam seiner Braut gab 538 wie sie ge-  
nennt worden 538 wurden bey Gastgeboten den Gästen ge-  
geben 719 f.
- Gespräche bey Tische 713. 715. 717
- Getrayde, von wem es zuerst gebaut worden 633
- Getränk, wie es in ältesten Zeiten beschaffen gewesen 639 von  
Gerste zubereitetes 642\* f. ingleichen von Honig, mit Wasser  
oder Wein vermischt 643\* noch andre durch Kunst zubereitete  
Getränke 646
- Gewand, worin die Todten gehüllt wurden 373 ff.
- Glieder, worin die Soldaten standen 109 das letzte Glied 109  
wie weit sie auseinander gestanden 132\* wie sie ergänzt worden  
133\* wie sie verdoppelt worden 132 Verengung derselben  
119 f.
- Glieder der Verstorbenen wurden in Ordnung gelegt 370
- Glycera machte und verkaufte künstliche Blumenkränze 451\* ein  
kostbares Gemälde von ihr 452\*
- Goliath 5\* f.
- Götter der Gastfreundschaft 227 man glaubte, daß sie in Men-  
schengestalt umhergiengen 728
- Grabhügel, wo und wie er errichtet worden 432 f.
- Gräber, auf wie vielerley Art sie entehrt worden 357\* f. wie  
die Todten in dieselben gelegt worden 424 waren anfänglich  
schlecht,



- schlecht, und wurden mit der Zeit prächtig 431 korinthische  
 432\* Theile der Gräber, und Verzierungen 434 f. wurden  
 für heilig gehalten 441 Hochachtung gegen sie 451 f.
- Grabmäler, der Erschlagenen 227. 229 innerhalb der Städte  
 426 in Tempeln 427 ausserhalb der Städte 428 f. von  
 ihrer Bauart und Pracht 431 wurden oft von den Trauern:  
 den besucht 431 f. auf Bergen und am Fuß derselben 432  
 432 Theile der Grabmäler 434 innre und äussre Verzierung  
 434\* Lucernen in denselben 435\* Gesetz wider ihre ausschwei:  
 fende Pracht 438 Benennung der Grabmäler 437
- Griechen, ihr anfänglich roher Zustand und Lebensart 3 f. Un:  
 erfahrenheit im Kriege 5 wie sie mit der Zeit tapfer und frie:  
 gerisch geworden 6 f. giengen in den ältesten Zeiten immer in  
 ihrer Rüstung 49
- Griphen, oder Fragen, die bey Tische zur Auflösung vorgelegt  
 wurden 717 verschiedne Arten derselben 717\* f. Prämien  
 derer, die sie auflösen konnten 718
- Grust, väterliche, wurde sehr geschätzt 431 man wünschte, darin  
 begraben zu werden 431
- Gurt oder Schurz, ein Stück der Rüstung 61
- Gürtel wurde vom neuen Ehemann aufgelöst 535
- Gymnasien waren bey öffentlicher Trauer geschlossen 407
- Gynäceum 566 hatten die Spartaner nicht 576
- Gynäkokosmen 571
- Gynäkonomen 571. 650

## S.

- Haar schnitten sich die ab, die dem Schiffbruch entkommen waren  
 318 auch die Wiedergeneseten 318 wurde den Sterbenden  
 abgeschnitten 361 Haare der Verstorbenen wurden vor der  
 Thür des Trauerhauses aufgehängt 383 man schnitt oder schor  
 es ab bey Trauerfällen 396 das geschah bey dem Tode grosser  
 Männer von sehr vielen, und warum 397 das Abschneiden  
 war öfters ein Zeichen der Freude 398 Art des Abschneidens,  
 und dabey übliche Gebräuche 400 es wurde auf Gräber ge:  
 legt 454 auch bey Hochzeiten gewissen Gottheiten gewidmet  
 520 ff.
- Hafen 285 natürliche und künstliche 319 ihre Befestigung  
 319. 321 f. Theile 320 bey denselben befanden sich Tempel,  
 Herbergen, lüderliche Häuser 321

Sages

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Hagestolze, ihre Strafe zu Lacedämon                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 493 f. |
| Haken, die zur Beschädigung feindlicher Schiffe gebraucht wurden                                                                                                                                                                                                                                                                      | 301 f. |
| Hand, die rechte, wurde zum Zeichen der Freundschaft dargereicht                                                                                                                                                                                                                                                                      | 658    |
| Handgeld, das den Soldaten gegeben wurde                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 22*    |
| Handmühlen, womit das Getraide gemahlen worden                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 98*    |
| Handtuch 642 brachten die Gäste oft mit                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 652*   |
| Harfen, ihr Gebrauch im Kriege                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 170    |
| Harmodius, Skolien auf ihn                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 707*   |
| Harnisch, s. Panzer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |
| Haupt der Trauernden mit Asche bestreut, und verhüllt                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 402    |
| Häuser wurden vor der Heyrath gekauft oder gebaut                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 515 f. |
| Häuser, Theile der griechischen 566 in welchem Theile sich das Frauenzimmer aufgehalten habe                                                                                                                                                                                                                                          | 565 f. |
| Hebammen, deren Stelle vertraten ehemals Mannspersonen                                                                                                                                                                                                                                                                                | 584    |
| liefen am fünften Tage nach der Geburt mit den Kindern um den Feuerheerd                                                                                                                                                                                                                                                              | 589    |
| Hektor, wie sein Leichnam gemishandelt worden                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 219 f. |
| Helepolis, wer diese Maschine erfunden 205 ihre Beschaffenheit                                                                                                                                                                                                                                                                        | 206    |
| Helix, eine vom Archimedes erfundene Maschine                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 314    |
| Helm, dessen Benennungen 54 wovon er gemacht worden 54 f. war vorne offen 55 wurde am Halse befestigt 56 dessen Theile 56 der Busch auf demselben 56 f. dessen Spitze wurde prächtig geschmückt 57 andre Verzierungen desselben 58 f. manche Helme hatten keinen Wähnenbusch 58 f. böotische und macedonische Helme 59 ihre Erfindung | 59 f.  |
| Hemerodromi, ihre Rüstung 252 Geschäfte                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 252*   |
| Hermä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 438    |
| Hermias, ein Skolion auf ihn vom Aristoteles                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 708 f. |
| Herolde, ihr Geschäft 138 waren unverleßlich 138 f. athenien- sische und lacedämonische 139 trugen einen Stab 139 ihr Unterschied von den Gesandten                                                                                                                                                                                   | 140    |
| Herpyllis, eine Geliebte des Aristoteles                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 563    |
| Herumtrinken, wie und mit. was für Gebräuchen es geschehen                                                                                                                                                                                                                                                                            | 691 f. |
| Heyrathen, dazu bestimmte Zeit bey Manns- und Frauensperso- nen 496 f. dazu schickliche Jahreszeit und Tage 497 f. das                                                                                                                                                                                                                | bey    |

|                                                             |          |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------|
| bey beobachtete Grade der Verwandtschaft                    | 499 f.   | dazu' erfors-                                               |
| licher Consens der Aeltern                                  |          | 503                                                         |
| Hiero, König von Syrakus, dessen bewundernswürdiges Schiff  |          | 266* f.                                                     |
| Himmelskörper beobachteten die Seeleute                     |          | 308 f.                                                      |
| Hintertheil der Schiffe                                     |          | 275 f.                                                      |
| Hipparchen                                                  |          | 103                                                         |
| Hippomanes, Bedeutungen dieses Wortes                       |          | 476 f.                                                      |
| Hochzeit, Gastmahl dabey                                    | 529      | Lieder 530 dauerte einige Ta-                               |
| ge                                                          | 536      | Benennung dieser Tage 536 f.                                |
| Hochzeitopfer                                               | 517. 524 | wie sie genannt worden 519 welchen                          |
| Gottheiten sie dargebracht worden                           | 519      | an welchem Tage 520                                         |
| Hörner wurden zu Trinkgefäßen gebraucht                     |          | 688*                                                        |
| Hopliten, ihre Rüstung                                      |          | 24                                                          |
| Huren wurden in Griechenland geduldet                       | 556      | auch unter den Ju-                                          |
| den                                                         | 558      | trieben auch wohl an öffentlichen Orten Unzucht             |
| 560 unterschieden sich bisweilen durch ihre Tracht          | 560 f.   | waren ehrlos 561 Reichthum und Gelehrsamkeit einiger 563 f. |
| Hurerey, Strafe derer, die eine Weibsperson dazu verführten |          | 551 f. wurde zu Korinth und an vielen Orten als eine Art    |
| des Gottesdienstes getrieben                                |          | 561 f.                                                      |
| Hyettus giebt die ersten Gesetze wider die Ehebrecher       |          | 550                                                         |
| Hymenäus                                                    |          | 531                                                         |

## J.

|                                                                 |        |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------|
| Jason, dessen Schiff                                            |        | 265*                                                       |
| Jonier waren zur Ueppigkeit geneigt                             |        | 677                                                        |
| Ionischer Tanz und Gesang                                       |        | 704                                                        |
| Jupiter, ihm zu Ehren wurde getrunken                           | 699 f. | man brachte                                                |
| ihm Trankopfer                                                  |        | 721                                                        |
| Infanterie, s. Fußvölker, wie sie von den Griechen genannt wor- |        | den 26* wie sie in Schlachtordnung gestellt worden 120*    |
| Inschriften an den Grabmälern                                   |        | 435                                                        |
| Instrumente, blasende, bey den griechischen Armeen              | 168 f. | 170                                                        |
| bey den Römern                                                  |        | 167*                                                       |
| Intervallen zwischen den Theilen der Armee                      | 109*   | 120* f.                                                    |
| Iphikrates führt leichte Schilde ein                            |        | 72*                                                        |
| Isokrates, dessen Monument                                      |        | 437                                                        |
| Jungfrauen durften nicht ohne Einwilligung der Aeltern heyra-   |        | then 503 wie es in Ermangelung der Aeltern gehalten worden |
|                                                                 |        | 504                                                        |

- 504 Verheyrathung und Mitgift der verwayseten 510 wur:  
den der Diana dargestellt 517 lebten in grosser Eingezogenheit  
539  
Jünglinge wurden mit Anbruch des Tages beerdigt 387 f. wie  
ihr Tod genennt worden 388  
Jünglingsliebe war unter den Griechen sehr üblich, und warum  
463 f. wie sie in Creta, zu Lacedamon und Athen beschaffen  
gewesen 464 ff. war untadelhaft 464 ff. 468 ist oft übel beur:  
theilt worden 469\* f. worin sie eigentlich bestanden 470\* f.  
wodurch sie befördert worden 472\* sie artete bisweilen in  
Ausweisungen aus 470\*  
Juno leistete den Gebährerinnen Beystand 580

B.

- Bameele wurden im Kriege gebraucht 41  
Batapulten, verschiedne Bedeutung dieses Worts 206 ihre Er:  
findung 206 Beschaffenheit 209\* wurden häufiger gebraucht  
als die Ballisten 209\* waren von verschiedner Grösse 209\* f.  
was damit abgeschossen worden 210\* man brachte sie beson:  
ders bey Belagerungen 210\* Theile derselben 210\*  
Beilbalken an den Schiffen 271  
Belch, womit aus grössern Trinkgeschirren geschöpft wurde 689\*  
Benotaphia, zwey Arten derselben 439 f. wenn sie die Pythagor:  
räer errichtet haben 440\* ob sie auch für heilig gehalten wor:  
den 442  
Bepotaphia, was darunter zu verstehen 440\*  
Beulen, wurden im hohen Alterthum zum Angriff gebraucht  
76. 82  
Beulenträger, wer so genennt worden 82  
Kindbetterinnen, welche Gottheiten von ihnen um Geburtshülfe  
angerufen worden 577 ff. ihnen wurde Kohl zu essen gegeben  
589 ihre Reinigung 598  
Kinder, ihre Leichname 354 f. wurden bisweilen nicht zur Schau  
ausgestellt 377\* wurden nach der Geburt gewaschen 585 die  
Lacedamonier wuschen sie mit Wein 586 und gewöhnten sie  
zur Dreistigkeit 587 wurden in Bindeln gewickelt 586 auf  
Schilde gelegt 587 ingleichen auf Siebe 588 wurden am  
fünften Tage nach der Geburt um den Feuerheerd geführt 589  
bekamen am siebenten oder zehnten Tag nach der Geburt ihre  
Namen 590 manche wurden gleich nach der Geburt getödtet  
Ecc 5 und



- und ausgelegt 595 welche Kinder, besonders zu Lacedämon,  
ausgelegt worden 596 wie sie ausgelegt worden 597 f.
- Kinder, eheliche** 599 f. was das für welche gewesen 600 ihre  
Vorrechte 601 uneheliche oder natürliche 599 hatten wenig  
ger Vorzüge 602 f. erbten doch bisweilen das Vermögen ihrer  
Väter 605 von natürlichen Söhnen der Könige und hoher  
Personen 604 das Schicksal der unehelichen Kinder hieng von  
den Vätern ab 606 adoptirte 600 608 f. Adoption. auf  
sie wurden die Belohnungen ihrer verdienstvollen Aeltern manch-  
mal vererbt 615 f. sie empfanden die Folgen der Laster ihrer  
Aeltern 616 Pflichten der Kinder gegen die Aeltern 617 f.  
sie mußten ihre alten und unvermögenden Aeltern versorgen  
618 f. inwiefern ihre Großältern 620 in welchem Fall sie  
von dieser Pflicht freigesprochen worden 621 sie konnten von  
den Aeltern enterbt werden 621 f. vornehme und freygebohrne  
Kinder wurden bey gottesdienstlichen Handlungen gebraucht  
681 f.
- Klageweiber bey Leichen** 407
- Kleider der Verstorbenen wurden auf den Scheiterhaufen geworfen**  
417
- Kleidung der Soldaten** 96
- Kochkunst, wer davon geschrieven** 637 wurde für wichtig gehalten  
637\*
- Köche, künstliche, wurden zu Sparta nicht geduldet** 636 wer  
ehedem dazu gebraucht worden 637 sicilianische Köche 637  
wurden nach ihren Geschäften benennt 637\*
- Köcher** 88 wie er getragen worden 88
- König bey dem Trinken** 678 dessen Geschäft 678\*
- Könige hatten eine Zeitlang das Commando im Kriege** 99 nah-  
men dabey oft einen General zu Hülfe 99 f. zu Lacedämon  
hatte ein König das höchste Commando im Kriege 104 dessen  
Macht während des Krieges 106 ihm wurden oft Rathgeber  
zugesehlt 107 wie er die nöthigen Befehle ausgetheilt hat  
124\*
- Kolophonier, ihre Tapferkeit** 36
- Korbträgerinnen** 517
- Kranke, gefährliche, vor die Thür ihrer Häuser wurden allerley**  
Zweige gestellt 358 ihnen wurden einige Haare abgeschnitten  
361 Todtkranke wurden ausgestellt 379\*
- Kränze, womit die Schiffe der siegenden Flotte geschmückt wur-**  
den 329 f. womit die Leichname bedeckt wurden 376 377\*  
wurden in Griechenland künstlich gemacht 451\* damit wurden  
die

- die Gräber geschmückt [453](#) man band sie an die Thüren der Geliebten [474](#) die Gäste und Speisesäle wurden damit geschmückt [672](#) warum sie beym Trinken gebraucht worden [673](#) verschiedene Arten und Benennungen derselben [674\\*](#) [675](#) ihre Erfindung [674 f.](#)
- Kriege, Veranlassung der ältesten [4\\*](#) wurden nicht leicht ohne vorhergegangne Kriegserklärung angefangen [135 f.](#) vor Anfang derselben wurde geopfert [144](#) Aberglauben in Ansehung des Anfangs der Kriege [144 f.](#) wurden bisweilen durch Duelle entschieden [182](#)
- Kriegsdienst, wer davon frey gewesen [15 f.](#) mit welchem Jahr er sich bey den Atheniensern und Lacedämoniern angefangen [15](#) und geendigt [16](#)
- Kriegserklärung, wurde für nöthig gehalten [135 f.](#) wie und unter was für Gebräuchen sie geschehen ist [142 f.](#)
- Kriegsgefangne [230](#)
- Kriegsheere der Griechen bestanden anfänglich aus freyen Bürgern [16](#) f. auch Armee.
- Kriegslist [162.](#) [202\\*](#)
- Kriegsmaschinen, von wem sie die Griechen entlehnt haben [190 f.](#) wenn sie unter den Griechen üblich geworden [192](#) mauerstürmende Kriegsmaschine [195](#) steinwerfende [207](#) allerley auf den Schiffen übliche [300 f.](#) f. auch Maschinen
- Kriegsrath, wenn und warum er gehalten worden [107](#)
- Kriegsschiffe, ihre Bauart [261 f.](#) Unterschied von andern Schiffen [262 f.](#) [295](#) hatten mehrere Reihen von Rudern [263](#) [264\\*](#) Ausrüstung derselben [292 ff.](#)
- Kriegszeichen, Verschiedenheit derselben [161](#)
- Kronen, eine Belohnung der Tapfern [248](#)
- Bandschafter der Griechen
- Kuß, wurde den Sterbenden gegeben [363](#) ein feuriger [252\\*](#) [363\\*](#) eine besondre Art desselben [659](#)

## L.

- Lacedämonier, ihre vorzügliche Tapferkeit [7](#) Ursachen derselben [7.](#) [9\\*](#) ihre Hülfe wird häufig gesucht [9 f.](#) verlangen das höchste Commando in gemeinschaftlichen Kriegen [10.](#) [12](#) behaupten den Vorzug in der Macht zu Lande [12](#) waren zur See minder mächtig [14](#) ihre Cavallerie [37.](#) [125\\*](#) ihre Schwerdter [81](#) warum ihre Soldaten roth gekleidet worden [96](#) griffen den Feind muthig und mit Kränzen auf dem Haupte an [97](#) ihre Befehls:



Befehlshaber bey der Armee 104 ff. ihre Unterbefehlshaber 108  
 Abtheilungen ihrer Armee 123 f. ihre Evolutions und  
 Contremarsch 130 ff. ihr Aberglaube bey dem Anfang der Krie-  
 ge 145 sie veränderten oft den Ort des Lagers 147 ihre ge-  
 setzte Lebensart im Lager 150 f. ihre Schildwachen 153 f.  
 doppelte Wache im Lager 154 ihr Aberglaube vor Lieferung  
 einer Schlacht 160 sie giengen mit taktmäßigem Schritt in die  
 Schlacht 160 Ursprung dieses Gebrauchs 173\* waren in  
 Verfolgung des Sieges vorsichtig 181 hielten nicht viel von  
 Belagerungen 185 wie sie ihre Erschlagenen beerdigt haben  
 225. 228 plünderten die erschlagenen Feinde nicht 231 ihre  
 Opfer nach geendigtem Kriege 236 f. ihre Soldaten wurden  
 hart bestraft 244 f. ihre Skytale 252 f. wie sie ihre Tod-  
 ten beerdigt haben 375 ihre Trauer 404 begruben die Tod-  
 ten in der Stadt 430 und in der Nähe der Tempel 448 ihre  
 Jünglingsliebe 465 f. ihre Strenge gegen die Hagestolze 493  
 welche Ehen bey ihnen erlaubt und unerlaubt gewesen 500 f.  
 ihre hochzeitlichen Gebräuche 539 f. ihre Ehescheidungen 541  
 sie kannten den Ehebruch lange Zeit gar nicht 545 wie bey ih-  
 nen das weibliche Geschlecht erzogen und geübt worden 574 f.  
 welche Kinder bey ihnen ausgelegt worden 596 waren bey ih-  
 ren Mahlzeiten nicht verschwenderisch 636 duldeten keine künst-  
 liche Köche 636 vermieden den Umgang mit Ausländern 677  
 liebten nicht den Trunk 698 ihre Gastfreundschaft war sehr  
 725 f.

**Lärm blasen**

170 180

**Lager bey Tische. s. Ruhebetten.**

**Lager der Griechen** 145 war gemeiniglich von runder Gestalt  
 146 wo und wie es aufgeschlagen worden 146\* 148 es wur-  
 den im Lager oft Altäre errichtet und Versammlungen gehalten  
 149 Befestigung desselben 149 Lebensart der Soldaten im  
 Lager 150 wie das Lager der Römer beschaffen gewesen 146\* f.  
 bequeme Oerter zum Aufschlagen eines Lagers 147\* wie die  
 Römer ihr Lager befestigt haben 149\*

**Lais, eine bekannte corinthische Hure**

563

**Lampen in den Grabmälern**

435\* 451

**Landstrassen, neben denselben errichtete Grabmäler**

428. 429\*

**Landung der Schiffe** 316 f. dabey übliche Opfer und Gelübde  
 316

**Lanzen** 76 ihre Spitzen 77 konnten in die Erde gesteckt wer-  
 den 77 ihr Verhältniß 78 zwei Arten derselben 78

**Last:**

- Lastschiffe**, ihre Benennung 260 Bauart 260 warum sie  
rund genannt worden 261\* wozu sie gebraucht worden 260
- Laufgraben**, ob sie den Griechen bekannt gewesen 187\*
- Lebensart** der griechischen Frauenspersonen 564 ff. der ältesten  
Griechen 722
- Lebensmittel** der Soldaten 97 wurden von den Soldaten ge-  
meiniglich selbst getragen 97 f.
- Legion** der Römer, ihre verschiedne Stärke 125\* f.
- Leibesübungen** nach geendigter Mahlzeit 710 f.
- Leichen**, wie sie getragen worden 388 f. wurden vor den Be-  
gleitern hergetragen 392
- Leichenbegängniß** der Erschlagenen 226 zur Besorgung des Lei-  
chenbegängnisses bestellte Leute 372\* wie es die Griechen nen-  
nen 385 f. geschah am Tage 387 f. wie es geschehen, und  
mit welchem Leichenzuge 390 f. Leichenbegängniß der Gener-  
ale 418
- Leichenträger**, s. Träger.
- Leichname** der Erschlagenen, wie sie bisweilen gemishandelt wor-  
den 217 ff. ihre Beerdigung 222 ff. wurden von den Spar-  
tanerinnen untersucht 228 derer, die im Wasser umgekommen  
waren 339 Versetzung derselben aus einer Gruft in die andre  
342 der Verräther, Selbstmörder, Tempelräuber, Schuldner,  
u. s. w. 345-353 zarter Kinder 354 manche wurden wie-  
der ausgegraben 355 ff. wie man sie vor der Beerdigung be-  
handelt 369 ff. Balsamiren derselben 371 f. zur Schau aus-  
gestellt 377 wo und warum 379 an welchem Tage nach  
dem Tode sie beerdigt worden 386 wie sie in den Sarg und  
ins Grab gelegt worden 423 f.
- Leichtbewaffnete**, ihre Rüstung 24 f.
- Lemnier** waren übel berüchtigt 44 wie sie und ihr Land deswe-  
gen genannt worden 44
- Leonidas**, sein Leichnam wurde gemishandelt 221
- Leontium**, eine Buhlerin 564
- Liebe**, auf wie vielerley Art sie zu erkennen gegeben worden 470 ff.  
wie man sie zu erforschen und zu erregen gesucht habe 474 ff.  
482 ff. wie sie durch Zaubermittel gedämpft worden 487 ff.
- Liebesknoten**. Warum drey geknüpft worden 485 f.
- Liebestränke** 475 wie sie zubereitet worden 476 f.
- Liburnische Schiffe** 263\* f.
- Lieder**, bey Leichen übliche 408 bey Hochzeiten 530 die vor  
dem Schlafgemach des neuen Ehepaars gesungen wurden 535 f.  
nach geendigter Mahlzeit 701 704
- Liente**



- Lieutenant** III  
**Liegen bey Tische** [660](#) f. wie es beschaffen gewesen [661](#) f.  
**Lobreden auf die im Kriege Gebliebenen** [443](#)  
**Lobreden auf Verstorbne** [443](#) wo sie zu Athen gehalten worden  
[443](#)\* von wem [443](#)\*  
**Lucernen in den Grabmälern** [435](#)\* [451](#)
- M.**
- Macedonier, ihre Helme** [59](#) ihre Schilde [72](#)\* ihre Speere  
[79](#) ihr Phalanx [113](#) ihre Evolutionen und Contremarsch  
[129](#) ff. errichteten keine Trophäen [241](#) wie sie die Conspira:  
tion wider einen König bestraft haben [616](#) f.  
**Männerliebe, s. Jünglingsliebe.**  
**Magazine** [99](#)\*  
**Magi, trieben mit ihren Müttern Blutschande** [499](#) f.  
**Mahlzeiten, tägliche, der Griechen** [623](#) f. am Mittag und  
Abend [624](#) öffentliche, wie sie veranstaltet und genennt wor:  
den [630](#) dabey waren die alten Griechen nicht verschwende:  
risch [636](#). [638](#) wurden ehemals sitzend und nachher liegend ge:  
nossen [660](#) ff. vor der Mahlzeit aß man mancherley den Ap:  
petit reizende Sachen [669](#)\* wie die Hauptmahlzeit genennt  
worden [669](#) f. vor der Mahlzeit wurde geopfert [671](#) f.  
**Mannspersonen, wenn sie sich haben verheyrahten können** [496](#)  
kauften oder bauten Häuser vor ihrer Verheyrahtung [515](#) f.  
**Männer, kauften bisweilen ihre Frauen** [507](#) borgten ihre Frauen  
andern Männern [544](#)  
**Marketender** [108](#)\*  
**Marsch, regelmäßiger, der Lacedämonier** [171](#) der Griechen über:  
haupt [178](#) forcirter [173](#)\* f. warum er ehemals schneller seyn  
können, als jetzt [175](#)\*  
**Maschinen zum Gebrauch im Kriege** [190](#) f. Schriftsteller davon  
[207](#) ihr Effect [212](#) wie ihre Wirkung vereitelt worden [214](#)  
**Maschinen, deren man sich zu Schiff bediente** [301](#)  
**Maßbaum** [289](#) dessen Theile [289](#) f.  
**Matrosen** [295](#). [299](#) ihre Arbeit und Benennungen [299](#)  
**Mauerbrecher, ihre Erfindung** [194](#) waren anfänglich sehr sim:  
pel [195](#) verschiedne Arten derselben [203](#) das Kopfstück [203](#)\*  
[204](#) einige hatten ein Sturmdach [204](#) wie ihre Wirkung  
vereitelt worden [204](#)\* ihre Länge [204](#)  
**Mausoleum, dessen Pracht und Größe** [432](#)\*
- Meers**

- Meerwasser**, darin badete man sich 653  
**Mercur**, ihm zu Ehren wurde getrunken 699 auch Trankopfer  
 ausgegossen 720 und Zungen verbrannt 720  
**Minen**, wie sie gegraben worden 198\*  
**Mischung des Weins mit Wasser**, war verschieden und willkühr-  
 lich 644  
**Mitgift**, wenn sie üblich geworden 507 Lykurg verbot sie ganz,  
 und Solon gestattete nur eine geringe Mitgift 508 f. Mitgift  
 verwaifeter Jungfrauen 510 mit der Zeit wurde sehr darauf  
 gesehen 512 wie groß sie gewesen 512 f. wie sie genannt wor-  
 den 513 worin sie bestanden 512 514 blieb frey, wenn des  
 Mannes Vermögen confiscirt wurde 514 mußte bey Eheschei-  
 dungen herausgegeben oder verzinst werden 542. 514 f. wer sie  
 bekommen, wenn die Frau ohne Kinder starb 515  
**Mithäcus**, ein berühmter Koch 636  
**Mittagsmahlzeit** 624  
**Monumente der Verstorbenen**, Inschriften und sinnbildliche Vor-  
 stellungen an denselben 435 f. Monument des Diogenes, Iso-  
 crates und Archimedes 436 Benennung derselben 437 f.  
 auch Grabmäler.  
**Mund der Todten** wurde verschlossen 369 in denselben wurde  
 ein Stück Geld gelegt 381 f. auch Kuchen oder Brodt 382  
**Mundschenken** 680 wer dazu gebraucht worden 681 man be-  
 diente sich dazu besonders wohlgebildeter Knaben 682 f.  
**Murrhinische Gefäße** 687\*  
**Musen**, ihnen opferten die Lacedämonier vor der Schlacht 160  
**Musik**, s. Feldmusik. Musik bey Leichen 407 ff. bey Hochzei-  
 ten 530 bey Gastgeboten 702 f. was die Alten unter der  
 Musik verstanden haben 703\*  
**Mykonier** waren des Geizes wegen berüchtigt 648  
**Myllitta**, so hieß bey den Assyriern die Venus 562\*  
**Myoparones**, eine Art von Schiffen 268\*

# N.

- Nachtisch**, wie er genannt worden 670 bestand in allerley De-  
 likatessen 670  
**Namen** wurden den Kindern am siebenten oder zehnten Tage nach  
 der Geburt beygelegt 590 mit was für Feyerlichkeit und von  
 wem es geschehen sey 591 worauf man bey Ertheilung dieser  
 Namen gesehen habe 591 f. mancherley Veranlassungen dieser  
 Namen 593 was die Römer und Griechen bey Ertheilung der  
 Namen für eine Weise beobachtet haben 594 f.  
**Nasis**



|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Nasiräer, von ihrem Gelübde            | 523*  |
| Nebenmann                              | 109*  |
| Nebensperd bey den Streitwagen         | 33*   |
| Neptun, verschiedne Beynamen desselben | 27 f. |
| Nestor, sein Pokal beym Homer          | 684*  |
| Nothfeuer                              | 212   |

## O.

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| Oedipus, was der Name bedeute                                | 593    |
| Ol wurde ehemals an statt der Salben gebraucht               | 655 f. |
| Officier, s. Befehlshaber.                                   |        |
| Oming bey Hochzeiten                                         | 525    |
| Onager, dessen Beschaffenheit und Gebrauch                   | 211*   |
| Opfer bey Anfang der Kriege 144 vor Lieferung der Schlach-   |        |
| ten 160 die Lacedämonier brachten den Musen Opfer 160        |        |
| nach geendigtem Kriege 236 ehe man in See gieng 314 wenn     |        |
| man landete 317 bey Hochzeiten 517ff. 524 die dargebracht    |        |
| wurden, um sich Kinder von gewissen Gorthheiten zu erbitten  |        |
| 576 f. vor den Mahlzeiten                                    | 671 f. |
| Opfermahlzeiten durften nicht lange dauern                   | 721    |
| Opferthiere, Wahrnehmung ihrer Eingeweide bey Hochzeitopfern |        |
|                                                              | 524    |
| Orakel wurden vor Anfang der Kriege befragt                  | 143    |

## P.

|                                                                |         |
|----------------------------------------------------------------|---------|
| Päderastie                                                     | 470*    |
| Pallisaden, wie sie gebraucht worden                           | 200* f. |
| Panisches Schrecken                                            | 176     |
| Panzer, Beschaffenheit und Theile derselben 62 ganze und halbe |         |
| 62 f. leinene, lederne und wollne 63* 64 die leinenen wur-     |         |
| den auch bey der Jagd gebraucht 64 eiserne und eherne Panzer   |         |
| 65 ihre Stärke 65 mit metallnen Matten oder Ringen übere-      |         |
| deckte Panzer                                                  | 65      |
| Parasema, deren Beschaffenheit                                 | 277 f.  |
| Parasiten                                                      | 648 f.  |
| Parole, wie sie gegeben worden 161 worin sie bestanden         | 161 f.  |
| Parochi                                                        | 734     |
| Parther, waren den Römern unbezwinglich 53* ihre Pfeile        | 86*     |
| Paraische Götter                                               | 278* f. |
| Peltasten, ihre Beschaffenheit                                 | 25      |
| Periander, wie er ums Leben gekommen                           | 356 f.  |
| Perikles führte zuerst zu Athen den Sold ein                   | 20      |
|                                                                | Peris   |

- Periphetes, ein Räuber 82. 50. 722
- Perfer, ihre Schilde 73 ihre Berathschlagungen bey Gastgeboten 714
- Pfeile 86 hatten oft Wiederhaken 87 wurden bisweilen vergiftet 87 waren gemeinlich befiedert 88 manche wurden zum Verbrennen und Anzünden gebraucht 95 f.
- Pferde, ihre Decken 29 wurden zum Aufsitzen abgerichtet 30 wie man sich zu Pferde gesetzt hat 30 Griechenland hatte nicht viel Pferde 26\* ihr Gebrauch bey den Streitwagen 32 f. wurden geprüft, ehe sie im Kriege gebraucht wurden 38 wurden bisweilen bepanzert 40 ihr Schmuck 41
- Phalangarchien 112
- Phalanx, verschiedene Bedeutungen dieses Worts 113 wie viel Mann hoch und wie dicht die Soldaten im Phalanx gestanden haben 113 f. dessen Stärke und Nachdruck 114 Anzahl 114\* Unbequemlichkeiten 114\* Bedeckung von der Cavallerie 115\* Fronte 115 Tiefe 115 Glieder und Rotten 115 Abtheilungen 115 verschiedene Stellungen und Schwenkungen 115 f.
- Phöniciet, ihre Tempelunzucht 127 f.
- Phryne, erbiethet sich, die Mauern von Theben wieder aufzubauen 562\*
- Phylarchen 563
- Pisidier, wie sie den Ehebruch bestraft haben 103
- Pitane, eine Stadt in Laconien 550\*
- Plataea, Blokade dieser Stadt 124\*
- Platz, der oberste bey Tische 189 Meinungen verschiedner Völker davon 190\*
- Pokal Nestors 664 ein dickbauchiger 685\* ein mit Pokalen angefülltes Behältniß 686 f. auch Gefässe. Pokal, der dem Jupiter, Bacchus und Merkur gewidmet war 699 f.
- Polemarch 102
- Polster, auf die man sich bey Tische legte 660 wie man auf denselben gelegen habe 661 f.
- Polygamie. f. Vielweiberey.
- Portion der Gäste 679 wer sie austheilte 679 war bey vornehmen Gästen besser und grösser 679
- Procession bey Leichen 390 f. 393 um den Scheiterhaufen 418 f.
- Proviand, für die Soldaten angeschafft und ausgetheilt 21\* wie es damit bey den Römern gehalten worden 21\* die Soldaten trugen ihn selbst 98
- Proviantschiffe 269
- Gr. Archäol. 2. Th. D d d Pro:



|                                                       |        |         |      |
|-------------------------------------------------------|--------|---------|------|
| Proxeni, wie sie ernannt worden                       | 733 f. | ihr Amt | 734  |
| Ptolemäus Philopator, dessen außerordentliches Schiff |        |         | 267  |
| Pumpe, ihr Gebrauch in den Schiffen                   |        |         | 272  |
| Puppen für junges Frauenzimmer                        |        |         | 572* |
| Putz des Frauenzimmers                                |        |         | 572* |

## Q.

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Quitten wurden von angehenden Eheleuten gegessen | 534 |
|--------------------------------------------------|-----|

## R.

|                                                             |       |                                                                              |                              |                                                          |         |
|-------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|---------|
| Räthsel wurden bey Tische aufgegeben                        | 717f. | wie sie genennt worden                                                       | 718 f.                       | ihr alter Gebrauch                                       | 719     |
| Raub, davon lebten die ältesten Griechen                    |       |                                                                              |                              |                                                          | 722     |
| Raubschiffe                                                 |       |                                                                              |                              |                                                          | 268* f. |
| Räuber, machten Griechenland ehemals unsicher               | 50.   | 722.                                                                         | von wem sie gebändigt worden | 50 f.                                                    | 724     |
| Reden der Feldherrn                                         | 157   | wie sie von allen gehört werden konnten                                      |                              |                                                          | 157*    |
| Regimenter der Lacedämonier                                 |       |                                                                              |                              |                                                          | 123     |
| Reinigungen der Personen und Häuser bey Leichenbegängnissen |       |                                                                              |                              |                                                          | 445 ff. |
| Reisende beteten zu den Göttern                             | 735   | küßten die Erde                                                              | 735                          | verehrten die Schutzgötter jedes Landes, wohin sie kamen | 736     |
| Reiskunst, etwas vom Ursprung derselben                     | 27    | war erst sehr unvollkommen                                                   | 28                           | Lehrer derselben zu Sparta                               | 37      |
| Reuter, ihre Prüfung                                        | 38    | Zeichen ihrer Entlassung                                                     | 38                           | ihre verschiedenen Benennungen und Waffen                | 39      |
|                                                             |       | einige hatten zwey Pferde zugleich                                           | 39                           | einige dienten als Dragoner                              | 40      |
| Reuterey, ihr Sold                                          | 22    | warum sie in Griechenland anfänglich schwach gewesen                         | 26                           | ihr Dienst war in ältern Zeiten ehrenvoll                | 26      |
|                                                             |       | Uebung derselben in römischen Provinzen                                      | 27*                          | was die ältesten Schriftsteller unter Reuterey verstehen | 31*     |
|                                                             |       | die auf Wagen fechtende Reuterey                                             | 31*                          | schwere und leichte Reuterey                             | 40      |
|                                                             |       | Befehlshaber der Reuterey                                                    | 103                          | wie sie in Schlachtordnung gestellt worden               | 120* f. |
|                                                             |       | größere und kleinere Abtheilungen derselben                                  |                              |                                                          | 121 f.  |
| Ringe, wurden den Sterbenden abgezogen                      |       |                                                                              |                              |                                                          | 368*    |
| Ritter                                                      | 26    | Rüstung des auf dem Streitwagen kämpfenden Ritters                           | 34* f.                       | sprang öfters vom Wagen, um zu Fuß zu fechten            | 35      |
| Römer, Rüstung ihrer Soldaten                               | 53*   | warum sie mit mehr Glück wider die Griechen, als wider die Parther gefochten | 53*                          | ihre Panzer                                              | 62*     |
|                                                             |       | ihre Degen                                                                   | 80*                          | trugen ihre Lebensmittel selbst                          | 98*     |
|                                                             |       | hatten nicht so viel Abtheilungen der Armee, als die Griechen                |                              |                                                          |         |



- Griechen 113\* ihre Schlachtordnung 121\* f. Disposition ihres Lagers 146\* f. Befestigung desselben 149\* ihre im Lager ausgestellte Wachen und Vorposten 152\* die Nachtwachen wurden nach Wasseruhren bestimmt 152\* ihre Ronde 153\* ihre Parole 161\* ihre blasenden Instrumente 167\* ihre geschwinden und forcirten Märsche 173\* ff. ihr Feldgeschrey 176\* ihre Schiffbrücken 217\* f. Verstrafungen ihrer Soldaten 246\* f. begruben ihre Todten außerhalb der Stadt 428\* f.
- Rolle oder Verzeichniß der Soldaten 17\*
- Ronde, wenn sie gehalten worden 153 Gebrauch einer Glocke dabey 153
- Rosen wurden bey Gräbern gebraucht 453 auch in den Speisesälen und über die Tische aufgehängt 676
- Rotten 130 ff.
- Ruder, viele Reihen derselben an Kriegsschiffen 263 264\* 286 allmähliche Vermehrung derselben 265 f. wie sie mit den Schiffen verbunden gewesen 273 ihre Benennung, Beschaffenheit und Theile 286 Rieme an denselben 287
- Ruderbänke, ihre verschiednen Benennungen 273 Aufseher über dieselben 312
- Ruderknechte 273. 286 ihre Sitze 287 verschiedne Abtheilungen derselben 297 ihre verschiedne Arbeit und Sold 297 f. wer ihnen die Lebensmittel austheilte 310 bewegten die Ruder regelmäßig 311
- Ruhebetten, worauf man bey Tische lag 661 f. ihre verschiedne Grösse und Pracht 662\* oberster Platz auf denselben 664
- Ruhesessel 660
- Rüstung, in derselben giengen die ältesten Griechen immer 49 warum? 49 Vergleichung der griechischen und römischen Rüstung 52\* wurde auf die Gräber der Erschlagenen gestellt 227 f. erbeutete Rüstung 230 diese wurde in Tempeln aufgehängt 234 wurde oft als eine Belohnung der Tapferkeit geschenkt 250

## S.

- Säbel 81
- Sänger assen umsonst mit 629 f.
- Salben der Griechen 372 wurden auf die Gräber gegossen 454 unter den Wein gemischt 645 bey Tische üblich 651 f. häufiger Gebrauch derselben 656 ihre Menge 656 ihre Verschiedenheit in Ansehung des Gebrauchs, Werths und Composition 657 ihr Gebrauch bey Tische und in Speisesälen 676 f.
- Salz wurde den Fremden vorgesetzt 729
- Sarg 378 wie die Todten in demselben gelegen haben 423



- Sattel, ist in alten Zeiten nicht gebraucht worden 29  
 Säuffer, ihre Strafe 699  
 Schanzschirme, ihre Beschaffenheit und Nutzen- 199\*  
 Schauspieler, wie man ihnen Beyfall und Misfallen bezeugt 406\*  
 Scheiterhaufen, s. Verbrennen.  
 Schießscharten 190\*  
 Schiffarth, von wem und wie sie allmählig erfunden worden 254 f.  
 dazu gehörige Werkzeuge 281 ff.  
 Schiffbrücken, s. Brücken.  
 Schiffe, waren anfänglich schlecht gebaut 255 f. dazu gebrauchte  
 Materialien 257 ihre Vervollkommnung 257 f. verschiedene Ar-  
 ten 259 ff. 269\* einige von ungeheurer Größe 266 f. mit  
 halben Ruderbänken 268 besondre Theile der Schiffe 270 ff.  
 Verzierungen 273 f. Namen der Schiffe 280 ihre Farbe 274  
 280  
 Schiffsleitern 193\*  
 Schiffsvolk, ihr Sold bey den Atheniensern 31\* 297 f.  
 Schiffgeräthschaften 281 ff.  
 Schiffsschnabel, dessen Erfindung und Beschaffenheit 292 f.  
 Schiffswerfte 320  
 Schild des Achilles 48\* des Menelaus, Alcibiades u. a. 72\*  
 Schildwachen der Lacedämonier 153 f.  
 Schilde, wer sie im Gesecht wegwarf, wurde gestraft 52 244  
 wurden aus verschiedenen Sachen gemacht 68 Theile derselben 69  
 ihre Einfassung 69\* f. hatten Rieme oder Handhaben 69 f.  
 wurden nach geendigtem Kriege in den Tempeln aufgehängt 71 f.  
 waren oft künstlich gearbeitet 71 f. verschiedene Arten 72 ff.  
 wurden sehr geachtet 74 f. ihr Gebrauch bey Beerdigungen  
 226 392  
 Schlachten der Griechen 155 f.  
 Schlachtordnung, wie sie beschaffen gewesen 120\* f. wie sie ver-  
 doppelt worden 132  
 Schlachtgesang 159 f.  
 Schlaf, ein Bruder des Todes 365 f.  
 Schleuder, ihr sehr alter Gebrauch 45\* ihre Erfindung 92 balce-  
 rische Schleudern 92 ihre Beschaffenheit 94 was damit gewor-  
 fen worden 94 wie sie gebraucht worden 95 107  
 Schwerdt, wie es getragen worden 79 dessen Gehent 79 an wels-  
 cher Seite es getragen worden 80 dessen Scheide 80  
 Schwenkungen nach der Rechten, Linken, u. s. w. 128 f.  
 Schüsseln, verschiedene Arten derselben 668\*  
 Sklaven thaten nur im Nothfall Kriegsdienste 16 f.  
 Schritt, taktmäßiger, der Lacedämonier 171  
 Schuld



- Schuldner, wie sie beerdigt worden 353 die Gläubiger konnten sich zu Athen ihrer Leichname bemächtigen 353 381
- Scorpion, eine Kriegsmaschine 209\* f. 212\*
- Scythen, treffliche Bogenschützen 83 ihre Bogen hatten eine größere Krümmung, als die griechischen 84 pflegten ungemischten Wein zu trinken 645
- Seegel, deren Erfindung 287 f. Verschiedenheit 288 Zubereitung 288
- Seegelstangen 289 290
- Seemacht der Athenienser 12 ff. 303 der Lacedämonier 12 ff. anderer griechischen Staaten 13\*
- Seeschnecken wurden ehemals an statt der Trompeten gebraucht 164
- Seesoldaten 260\* 295 300 waren ehemals zugleich Ruderer 296 ihre Benennung und Rüstung 300
- Seetreffen, Zubereitung dazu 323 f. wie die Schiffe dabey in Schlachtordnung gestellt worden 324 f. Signal dazu 325 wie es geliefert worden 326
- Sehne des Bogens 85 f. woraus sie zubereitet worden 86 wie sie am Bogen befestigt worden 86
- Seile, ihr Gebrauch auf den Schiffen 284 ihre Namen 290 f. Zubereitung 291
- Seitenwände der Schiffe 272
- Selbstmord, Meinung einiger alten Philosophen davon 349 f. ob er sich entschuldigen lasse, oder gar ein Verweis des Heldemuths sey 350\* f.
- Selbstmörder wurden ohne alles Gepränge beerdigt 348 f. hiebey wurde ein Unterschied beobachtet 350\* Beyspiele einiger Selbstmörder 349 atheniensisches Gesetz in Ansehung derselben 351\*
- Sichelwagen, ihre Beschaffenheit 35 f. waren mehr schädlich als nützlich 36 blieben nicht lange im Gebrauch 36
- Sicilianer liebten den Wohlgeschmack 637
- Sieg, ihn verfolgten die Lacedämonier nicht hitzig 181 Feyerlichkeit eines zur See erfochtenen Sieges 329 f.
- Siegeslied 160 zur Ehre Lysanders 250
- Signale oder Kriegszeichen 161 Signal zum Abbrechen des Lagers 176\* zum Angriff 111\* zum Rückzug 180 Signal, welches die Belagerten ihren Bundesgenossen gaben 212 wenn die Flotte in See gehen sollte 313 315 zum Seetreffen 325
- Sitzen bey Tische war eher üblich, als das Liegen 660
- Skelet, ob der Tod als ein Skelet vorgestellt worden 367
- Skolien, was sie gewesen 704 f. verschiedene Arten derselben 705 wer sie zuerst aufgebracht hat 705\* wie sie von den Gästen ge-



- gesungen worden 705 f. berühmte Verfasser derselben 707 ihr  
 Inhalt 707 f.  
 Skytale der Lacedämonier 252 f.  
 Sokrates, seine schwärmerische Jünglingsliebe 471\* f. seine Zu-  
 gend ist deshalb ohne Grund in Zweifel gezogen worden 467 f.  
 472\*  
 Sold, wie er entstanden 18\* wer zuerst um Sold gedient hat 19  
 wenn er zu Athen üblich geworden 20 worin er bestanden 21  
 wie das dazu erforderliche Geld beygetrieben worden 23 f.  
 Soldaten, ihre Werbung 17 enröllierte und ausgediente 17\* wer  
 zum Soldatenleben verpflichtet gewesen 18 und wer nicht 15 f.  
 dienten anfänglich ohne Sold 18 Ursach hievon 18\* es wurden  
 ihnen Zeichen in die Hand gebrannt 19 ihre Kleidung 96 pfleg-  
 ten vor Anfang der Schlacht zu essen 155 f. ihre Strafen 243 ff.  
 ihre Belohnungen 247 ff. die unvermögenden wurden vers-  
 orgt 251  
 Sopha, s. Ruhebette.  
 Sophokles wird von seinen Söhnen verklagt 622  
 Speere, s. Lanzen.  
 Speisen, wie oft die Griechen täglich gespeist haben 623 f. sie  
 speisten am Abend stärker als sonst 625 Simplicität der ältesten  
 Speisen 631 f. 634 f. 638 wurden ehemals sitzend genossen  
 660 von wem sie ausgetheilt worden 679 f. auch Mahlzeit.  
 Spenden, die unter den Römern üblich waren 628\*  
 Spiele zur Ehre der Verstorbenen 444 dabey übliche Preise 445  
 nach geendigter Mahlzeit 710 ff.  
 Städte, wie ihre Erbauung veranlaßt worden 183 werden mit  
 Mauern umschlossen 184 wie man mit eroberten Städten  
 umgieng 214  
 Stangen zum Gebrauch bey der Schiffarth 284  
 Stangenpferde 33\*  
 Statuen, als Denkmäler des Sieges 242. 249  
 Steigbiegel hatte man in alten Zeiten nicht 29 wie man ohne sie  
 sich aufs Pferd gesetzt hat 30  
 Steinigung, eine Strafe des Ehebruchs 547  
 Steine wurden wider die Feinde gebraucht 90 ihre Größe 90 f.  
 ihr Gebrauch kommt größtentheils ab 91 f. wurden durch Mas-  
 schinen fortgeschleudert 207. 301  
 Stellungen verschiedene des Phalanx 115 ff. und kleinerer Corps  
 126 f. der Flotte bey dem Seetreffen 334 f.  
 Sterbekleider 373 f.  
 Sterben 364 f.  
 Sterz



- Sterbende, ihnen wurden Haare abgeschnitten 361 wie von ihr  
 in Abschied genommen worden 262 ihr Gebet 362  
 Sterne wurden von den Seeleuten beobachtet 308 f.  
 Steuermann, dessen Geschäft und nöthige Kenntnisse 328 Unter-  
 steuermann 310  
 Steuerruder 281 manche Schiffe hatten mehr als eins 281 des-  
 sen Theile 281\* f.  
 Strafen der Soldaten 243 ff. 246\* f. der Seesoldaten und Ma-  
 trosen 332 der Ehebrecher 546 ff. derer, die ihre Aeltern nicht  
 versorgten oder gar schlugen 620 der Säufer 698 f.  
 Strategos 100. 102  
 Streitart 81  
 Streitwagen, s. Wagen. Wo sie im Treffen gestanden haben  
120\* f.  
 Stühle, worauf man saß, Arten derselben 660  
 Sturmbalken 195\*  
 Sturmdach, verschiedene Arten desselben 196 dessen Gebrauch und  
 Nutzen 196\* f. wie es gesichert worden 198\*  
 Sturmlaufen bey Belagerungen 186  
 Sturmleitern 192 Arten derselben 193 woraus sie gemacht  
 worden 193  
 Suppe, schwarze, der Lacedämonier 636  
 T.  
 Taktik, war schon zu Homers Zeiten bekannt 120\*. Schriftsteller  
 davon 134\*. Lehrer der Taktik in Griechenland 134  
 Tanz, bey Gastgeboten 702 wurde in Griechenland geschätzt 702 f.  
 ionischer Tanz 704. 677  
 Tarantinarchien 122  
 Tarentinische Reuter 123  
 Taue, die auf den Schiffen gebraucht wurden 284 f. ihre Namen  
290 ihre Zubereitung 291  
 Taxen zur Bestreitung des Soldes für die Soldaten 23 wurden  
 von Zeit zu Zeit vergrößert 24  
 Taxiarchen 103  
 Tempel, nach erfochtnen Siegen den Göttern gewidmet 243 aus  
 Unwillen gegen die Götter geplündert 405 bey grosser Trauer  
 verschlossen 407 Beerdigungen in den Tempeln 427  
 Tempelräuber wurden nicht beerdigt 351 wie sehr sie gehaßt wor-  
 den 351\* f. ihre Leichname wurden wieder ausgegraben 355 f.  
 Terrine, κρηνη 689\*  
 Testamente, verschiedene Rechte in Ansehung derselben 611 unter  
 welchen Bedingungen sie zu Athen haben gemacht werden können  
612 f. wurden im Beyseyn einiger Zeugen gemacht, und be-  
 stätigt

- siegelt 613 wüßten bisweilen nicht schriftlich abgefaßt 614  
 dabey übliche Formeln 614 f.  
 Thebaner verwarfen die Aussetzung der Kinder 597  
 Thermopolium, verschiedne Bedeutungen dieses Wortes 640\*  
 Thesens, Beschreibung der zu diesem Namen gehörigen Buchsta-  
 ben 84 f.  
 Theßalier, ihre vorzüglich gute Cavallerie 36 wie sie ihre Reu-  
 terey gestellt haben 121  
 Thiere, ihr Fleisch wurde zur Speise gebraucht 634 f.  
 Thierhäute wurden zur Bedeckung des Leibes gebraucht 60  
 Thoracomachus 64\*  
 Thürme, bewegliche 201 ihre Bauart 201 hatten verschiedne Eta-  
 gen 201\* Gebrauch dieser Etagen 202\* Unbequemlichkeit der  
 Thürme 202\* Thürme, die aus einander genommen werden  
 konnten 203  
 Tische, wurden für heilig gehalten 665. 729 man stellte Bild-  
 nisse der Götter darauf 665 wovon und wie sie gemacht wor-  
 den 666 ihre Pracht 667 wurden mit Schwämmen abge-  
 wischt 666 überaus kostbare Tische einiger Römer 667\* der  
 Schenkisch 668\* grosser Aufsatz auf den Tischen 668\* Ver-  
 deutungen des Wortes Tisch 668 f.  
 Töchter, die das Vermögen ihrer Väter erbten. s. Erblinnen.  
 Todesfälle, plötzliche, wurden dem Apollo und der Diana zuge-  
 schrieben 359 f.  
 Tod, wie ihn die Griechen genennt 364 und abgebildet haben  
 365\* ff.  
 Todte, Hochachtung gegen sie 336. 451 ihre Beerdigung 337  
 welche nicht beerdigt worden 344 ff. welche wieder aufgegrä-  
 ben worden 355 ff. ihre Behandlung vor der Beerdigung  
 369 ff. wurden in ein Gewand gehüllt und bekleidet 373 f.  
 das Angesicht einiger wurde verdeckt 378\* ihre Namen wurden  
 bisweilen laut ausgerufen 440. 459 f. auch Verstorbne.  
 Todtenbahren 378  
 Todtengräber 358 und andre ihnen ähnliche Leute 372\*  
 Todtenflaschen 385\*  
 Todtenmahle 448 f. was man dabey gegessen und gethan 450  
 Todtenopfer 451. 455  
 Tonkünstler bey Leichen 407  
 Träger, wie sie die Leichen getragen 388 f.  
 Trankeopfer bey dem Scheiterhaufen 419 die den Todten dar-  
 gebracht wurden 455 ff. nach geendigter Mahlzeit 701  
 Transportschiffe, wie sie genennt worden 259 ihr Gebrauch  
 260\*. 261\*  
 \* Feuer



- Traner** bey Todesfällen, vielerley dabey übliche Gebräuche 393 ff.  
401 ff. man ließ dabey seinen Unwillen gegen die Götter auf  
 eine ausschweifende Art blicken 404 ff.
- Trauerhäuser**, dabey übliche Gebräuche 383 f.
- Trauerkleider**, ihre Farbe 395 f.
- Trauerlieder** 406. 408. 410 dabey übliche Instrumente 408 f.
- Trauermahle** 448 f. wie sie zubereitet worden 450
- Treffen**, die Griechen theilten ihre Armeen bisweilen in mehrere  
156. 121\* gewöhnlich aber nur in eins 150\*. 156 die Rö-  
 mer hatten drey 121\*. 156
- Trinkgefäße**. s. Gefäße.
- Trinken**, wer dabey Vorschriften gegeben 678 verschiedne bey'm  
 Zutrinken und Herumtrinken übliche Gebräuche 691 ff. wie  
 viel Becher ausgetrunken worden 693 oft wurde stark und um  
 Prämien getrunken 695\* f.
- Trinklieder**. s. Skolien.
- Triumph** der Römer 237 einen dem Triumph ähnlichen Aufzug  
 hatten auch die Griechen 237 Beyspiele davon 237 f.
- Trompete**, Alterthum ihres Gebrauchs 166 sechs Arten dersel-  
 ben 168 f. man gab damit allerley Signale 180
- Trompeter** 111 f.
- Trophäen**, wem sie gewidmet worden 238 ihre Ausschmückung  
238 Inschriften 239 wie sie errichtet worden 239 f. und  
 wo 240 durften nicht verlegt werden 241
- Troß** der Armee 108\*
- Trunk** wurde von den Griechen und Römern geliebt 697 nicht  
 so von den Lacedämoniern 698 Gesetze wider dieses Laster 698 f.
- Tyrannen**, grausame, blieben unbeerdigt 347 f. wurden manch-  
 mal wieder aufgegeben 356 f.
- Tyrtäus**, Wunderkraft seines Schlachtgesangs 159 Hochachtung  
 der Lacedämonier gegen ihn 159\*

U.

- Ueberläufer** 244 ihre Bestrafung 244
- Ulyßes**, Ableitung dieses Namens 593
- Unverehlichte**, ihre Strafen 393 f.
- Urnen**, wenn sie gebraucht, und wie sie geschmückt worden 376.  
422\* wie sie genannt worden 422 in eine Urne wurde oft  
 die Asche mehrerer Freunde gelegt 425

V.

- Verbrecher**, die die Todesstrafe verwürkt hatten, wurden nicht  
 beerdigt 353 f.





- Griechen weniger prächtig als bey den Persern 47 waren mit Gemälden und allerley Schmuck versehen 49 Waffen zur Vertheidigung 51 ff. zum Angriff 75 ff. wie die erbeuteten aufbewahrt worden 235 wurden den Göttern gewidmet 234. 236 keiner durfte sie verpfänden 246 der Soldaten mit dem Leichnam verbrannt 417
- Wagen, ihr Gebrauch im Kriege 31 wie sie beschaffen gewesen 32 waren mit zween oder mehr Pferden bespannt 32 f. auf welche Art dies geschehen sey 33\* wie viel auf einem Wagen gesessen haben, und wozu 34
- Wagen, auf welchen die Kriegemaschinen, Waffen u. d. g. der Armee nachgeführt worden 98\* ihre Beschaffenheit 99\*
- Wahrsager wurden befragt bey Unternehmung eines Krieges 143 bey einer zu wagenden Schlacht 160
- Wall, womit die belagerten Städte umschlossen worden 188. 189\* war doppelt, und warum 188 hatte eine Brustwehr 190\* dessen Höhe und Befestigung 200
- Walzen, mit deren Hülfe die Schiffe ins Meer gerollt wurden 313
- Waschen, vor und nach Tische 652 warum es in Griechenland sehr üblich gewesen 652 f. wer es verrichtet 658
- Wasser wurde zu den Gräbern getragen 457 ob ehemals warmes Wasser getrunken worden 639. 640\* warmes und kaltes wurde bey Tische gebraucht 640\* warmes wurde unter den Wein gegossen 640\* Mittel, es sehr kalt zu erhalten 641 es wurde auch abgekocht 641\* Schneewasser wurde filtrirt 641\*
- Wassergefäße, die vor die Trauerhäuser gestellt wurden 383 warum das geschehn sey 384
- Weibliches Geschlecht wurde von vielen Griechen nicht geschätzt 472\*. 495\* lebte sehr eingezogen 564 ff. dessen Beschäftigungen 572 ff. s. auch Frauenspersonen.
- Weiberraub im heroischen Zeitalter 546
- Weinhäuser 640\*
- Wein, einiger war hitzig und dick 640\* dessen Erfindung 642 wurde in Griechenland von Manns- und Frauenspersonen getrunken 643 wurde mit Wasser vermischt 643 Erfindung und Verschiedenheit dieser Mischung 644. 694\* man that Salben und andre Sachen darunter 645 von wem er eingeschenkt worden 680 ff. etwas Wein wurde auf die Erde gegossen 692
- Werbung der Soldaten 17 geschah oft durchs Loos 17
- Wirth bey Gastgeboten, wie er genennt werden 646. 678 ihm wurde das Verzeichniß der Gerichte überreicht 671
- Wurf

Wurfmaschinen, Verschiedenheit derselben 208 ff. ihre Wirkung 212\*  
 Wurfspiesse 78 Arten derselben 89 waten mit Riemen vers  
 sehn 89

## Æ.

Ætæes, dessen Schiffbrücken über den Hellespont 216\*

## Z.

Zahl. Warum die Zahl drey für heilig und den Göttern angenehm  
 gehalten worden 485 f.

Zaleucus giebt einen Beweis seiner strengen Gerechtigkeit 549

Zaubermittel zur Erregung der Liebe 474 ff. 482 ff. zur Däme  
 pfung der Liebe 487 ff.

Zäume, ihr Gebrauch bey den Pferden ist sehr alt 28 Meinung  
 gen von ihrer Erfindung 28 f.

Zeichen zum Angriff 111\* f. auch Signal.

Zimmer, worin die Frauenspersonen wohnten 566 f. wurden  
 verschlossen 568 obere Zimmer 568

Zucker der Alten 646\*

Zügel, womit die Pferde am Streitwagen gelenkt worden 33  
 wer ihn geführt hat 34

Zungen wurden dem Merkur zu Ehren verbrannt 720

Zusammenkünfte, öffentliche, wurden bey grosser Trauer nicht  
 gehalten 407

Zutrinken, wie es geschehen 691

Zweykampf, f. Duell.

Zwillinge hielt man für ein Zeichen des göttlichen Wohlwollens  
 583

## Verbesserungen einiger Druckfehler.

S. 41. Z. 5 von unten für Gebrauch lies Geruch. S. 56. Z. 15  
 statt Alcanus lies Alcaeus. S. 219. Z. 16 der Anm. statt Les  
 sius lies Bessus. S. 353. Z. 4. lies umzäunt, und Z. 7. l.  
 bemerken. S. 448. Z. 7. lies tugendhaft. S. 482. Z. 20.  
 l. die Liebe anzuflammen. S. 580. Z. 11. l. Lucina. S. 718  
 Z. 18. statt verrieth lies errieth.

Auf der 5ten Kupfertafel lies Bados statt Bados, und auf der  
 13ten κατά λόγας statt κατάλους.









3- 28585

01/14/2



UNIVERSITY OF CHICAGO



097 152 408